

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



# P Germ 147.1

FEB 10 1951



#### Marbard College Library

FROM THE BEQUEST OF

MRS. ANNE E. P. SEVER,

OF BOSTON,

WIDOW OF COL. JAMES WARREN SEVER,

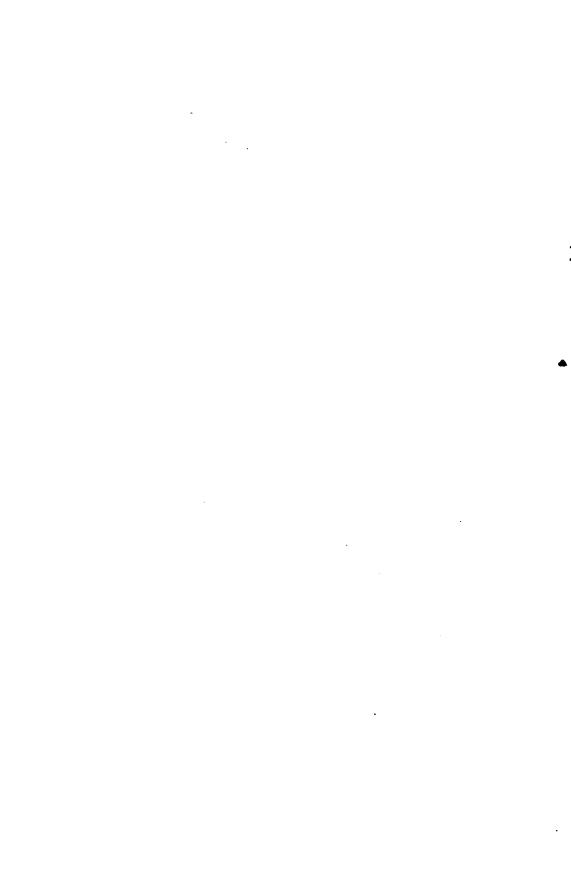
(Class of 1817)

14 Jul. - 22 Dec. 1900.

. . • .







# Deutsche Revue

über bas

# gesamte nationale Leben der Gegenwart.

herausgegeben

pon

Richard Aleischer.

Fünfundzwanzigster Jahrgang. — Dritter Band. (Juli bis September 1900.)



Stuttgart und Leipzig. Pentsche Verlags-Auftalt. 1900. P-G-147,1

Sever Jund

# Inhalt

548

## Pritten Quartal-Pandes des Jahrgangs XXV

(Juli bis September 1900).

	Seite
Ponltucy Bigelow: Das kämpfende Cier der Upokalypse	1
hartl-Mitine: In Schönheit fterben	19
Uns dem Leben des Grafen Otto v. Bray Steinburg. Auf Grund	
hinterlaffener Papiere desselben geschildert. IV. V 32.2	241
Professor Baffow, Beidelberg: Die Sprache der Caubstummen. Alte	
und neue Bahnen des Caubstummenunterrichts	45
Engen Guglia: Bent und die frauen. Mit Benutzung einiger un-	
gedruckter Briefe	60
Dr. B. Beiustein: Energie und Crägheit in der Natur	76
Ma Horovit-Barnay: Im Utelier Heinrich v. Angelis	83
Camille Manclair (Paris): Der Cang in den Jahrhunderten und die	
Philosophie des Balletts	89
	102
	129
Ile Frapan: Die fich nie verstehen. Skizze. I. II 132.	256
	148
	154
	167
& R. Helmert, o. Professor an der Universität zu Berlin: Die neuere	
	180
Brof. Dr. Abolf Kamphausen: Ueber die Angriffe auf das Alte	
Testament I. II	287
Professor Dr. G. Bizzozero, Curin: Die Hygiene als Obliegenheit des	200
Staates	LUL

								Geite
M. v. Brandt: Was man		•						224
Bilhelm Sonppe in Greifs Brof. Dr. Urbautschitsch in								228
Hörübungen für Sc	hwerhörige .				•			266
Bernhard Mung: Gespräche mit herrn v. Stremayr								
Rarl Blind: Eine Verteidigung unsrer Sage von Wieland dem Schmied								308
Dize-Udmiral a. D. Berner	: Der chinefisc	he Krie	g.					317
3. Langen in Bonn: Die 1 Geh. Oberschulrat Prof. Dr	•	-	-	_		•		326
die Volkserziehung	des 20. Jahr	hunderts	5 .		•		•	330
Berichte	aus allen	 Risses	ı i di a	ften				
•	uns utten	∞ t∏ti	i i j uj u	1				
Litteraturgeschichte. Rudolf Rrauß: Ein	ungebruckter 2	3rief Sd	hubari	s an	ſein	e Ga	ttin	114
Medizin. Dr. Otto Renftätter	r, München:	frauen	am L	Opera	tion	stifdy		117
Reifefdilderungen.					_	_	_	
Fr. Unutram Schult	' '*	Ce <b>r</b> ija u	ind M	aria.	Ster	n. E	ine	
Reiseerinnerung	aus Bosnien	• •	• •	• •	•		•	233
Bertehrsweien.	. 4. 51.	<i>a</i> .	•			<b>~</b> .		
Rogalla v. Bieberfte	in: Ein Aheir	:Emsra	inai a	is oet	щар	e Ah	etn=	041
mündung		• • •	• •	• •	•	• •	•	341
	Rleine R	e v u e n						
Naturwiffenschaftliche Revue								106
Litterarifche Berichte					•	124.	238.	344
Gingefandte Renigfeiten bes	Büchermarttes						239.	

# Deutsche Revue



# AVARD COLLEGE ine Monatschrift

Herausgegeben

von

#### Richard Fleischer



Inhalts Derzeichnis.	Geite
Poultnep Bigelow: Das kämpfende Tier der Apokalypse	Į
hartl-Mitins: In Schönheit sterben	19
Mus dem Leben des Grafen Otto v. Brap-Steinburg. Auf Grund hinter-	• .
lassener Papiere desselben geschildert. IV	32
Projessor Passon, heidelberg: Die Sprache der Caubstummen. Alte und neue	
Bahnen des Caubstummenunterrichts	45
Engen Guglia: Gentz und die frauen. Mit Benutzung einiger ungedruckter	•
Briefe	60
Dr. B. Weinstein: Energie und Trägheit in der Natur	76
Illa Borovity-Barnay: Im Utelier Heinrich v. Ungelis	83
Camille Mauclair (Paris): Der Cang in den Jahrhunderten und die Philo-	
fophie des Balletts	89
M. v. Brandt: Die Diplomatie der Großmächte und die Wirren in China .	102
Aaturwissenschaftliche Revue	106
Berichte aus allen Wiffenschaften	114
Citteraturgeschichte: Rudolf Rrang: Ein ungedruckter Brief	
Schubarts an seine Gattin.	
Medizin: Dr. Otto Neuftätter: frauen am Operationstisch.	
Litterarische Berichte	124
Eingesandte Nenigkeiten des Büchermarktes	126

Sintigari Penische Persags-Unstali Leipzig

1900

Die zweigespaltene Ronpareifie-Zeile ober beren Raum foftet 40 Pfennig.
— Bei Wieberholungen einer Anzeige entsprechender Rabatt.

# Anzeigen.

Anzeigen-Annahme bei allen Annoncen-Erpebitionen und bei ber Dentichen Berlage-Unftalt, Abteilung für Angeigen, in Stuttgart, Redarftr. 121 23,

Jahres-Abannement für gange Seiten, alfo in 12 aufeinanderfolgenden Deften, nach Uebereinfunft.

Iol. Both'iche Perlagshandlung — Stuttgart n. Wien.

Soeben erichien und ift burch alle Buchhandlungen ju

Helfert, Frhr. von, Jur gösung der Raftatter Befammelte Auffate. 8. Gelandienmordfrage. 11 Bogen. 44.

#### Dr. Ritschers Wasserheilanstalt Lauterberg (Harz)

für Nerven-, Frauen-, chronische innere Krankheiten. Entzie sucht. Prospekte. Entziehungskuren. Das ganze Jahr be-

Dr. Otto Dettmar.

Verlag von Gebrüder Jänecke in Hannover

Soeben erschien:

# lilder aus Süd-Afrika

James Bryce

Autorisierte deutsche Ausgabe nach der dritten englischen Ausgabe Mit einem Vorwort von Theodor Barth

Mit einer Karte von Südafrika In englischem Leinwandband Preis 6 Mark

Theodor Barth, der auch durch ein Geleitwort die Einführung von James Bryce beim deutschen Publi-kum übernommen hat, sagte in einer Besprechung in der "Nation": Ich habe bisher noch kein Buch über Südafrika entdeckt, das mich anschaulicher und, wie ich glaube, zuverlässiger über südafrikanische Ver-hältnisse unterrichtet hätte.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen.

Abonnements auf die . Deutsche Revue" nehmen alle Buchhandlungen und Poftanftalten entgegen. - Erftere liefern auf Bunich das Januarheft gerne jur Unficht ins baus.

Bibliothek kritischer Bibliographien

herausgegeben unter Mitwirkung der bedeutendsten Fachmänner von der Gesellschaft für historische Studien. (Société des Etudes historiques.)

Uebersicht der wichtigsten und notwendigsten Nach-schlagebücher und Schriften aus dem Gebiete der Geschichte, Kunst, Litteratur, Sociologie.

Verlag: A. Fontemoing, 4, rue Le Goff, Paris. Bekanntlich nimmt die Bibliographie für Arbeiten moderner Schriftsteller täglich eine grössere Bedeutung an. Um nun zur dringend notwendigen Lösung der bibliographischen Frage beizutragen, hat die Gesellschaft für historische Studien in Paris diese neue Publikation ins Leben gerufen, welche sofort nach ihrem Erscheinen in ganz Europa auf das freudigste begrüsst worden ist. Jedes Heft bildet ein abgeschlossenes und vollstän-diges Gauzes und weist mit kurzen kritischen Bemer-

diges Gauzes und weist mit kurzen antwenden Bemein-kungen alle wichtigen Arbeiten, welche ein Schriftsteller für den betreffenden Gegenstand einsehen muss, nach. Diese Publikation ist ganz international; ihre Herausgeber können sich aller in der wissenschaftlichen Welt gebräuchlichen Sprachen bedienen, und schon jetzt bahan dautsche und andlighe Schriftsteller Beitriger zu haben deutsche und englische Schriftsteller Beiträge zu-gesagt, welche in ihrer Muttersprache erscheinen werden.

Bisher sind erschienen: Frantz FUNCK-BRENTANO, Einleitung zu den kritischen

Bibliographien.
Frantz FUNCK - BRENTANO, Die Einnahme der Bastille (14. Juli 1789). ain MARTIN, Die Industrie Frankreichs vor dem

Germain Jahre 1789.

Ch. URBAIN, Besset. Henry de CURZON, Franz Schubert. Pierre LEHAUTCOURT, Der Krieg von 1870.

Henry GUY, Idam de la Halle. A. MOREL-FATIO und Leo ROUANET, Das spanische Theater.

Demnächst werden erscheinen:

P. DECHARME, vom französischen Kolonialministerium. Die deutsche Kelenization. Campbell DODGSON, Custos der Kupferstich-Abteilung

des British Museum, Lucas Granach.
H. GIBBS, vom Unterrichtsministerium in London
Das öffentliche Unterrichtswesen Englands, in London, Amerikas.

Eugène ASSE, J .- J. Rousseau.

Nahezu 200 weitere Bibliographien befinden sich in Vorbereitung

Jede Bibliographie besteht aus 1-2 Bogen zu 16 Seiten. Der Preis beträgt 1 Fr. (80 Pf.) für den Bogen. Für Abonnenten auf die ganze Sammlung Bogen. Für Abonnenten auf die ganze Sammlung ermässigt sich der Preis um 50% umd kann für die innerhalb eines Jahres erschienenen Bibliographien niemals den Betrag von 20 Fr. (16 M.) übersteigen.

Eben erfchienen!

Deutide Berlags:Anftalt in Stuttgart.

Cben ericienen !

#### Schubengelchen.

Ein folnischer Roman aus bem Jahre 1812 von Grnst Muellenbach.

Geheftet M 3.-, elegant gebunden M 4.-

Mit Borliebe entnimmt der Berfaffer feine Stoffe ber rheinischen Beimat, und ftets weiß er bie Lefer zu feffeln. Dem vorliegenden Werke dient die Rontinentalfperre jum hintergrund, jene Gewaltmaßregel, mit welcher Napoleon I. in feinem grimmigen Haß gegen England dem britischen Handel den Zugang jum europäischen Festlande zu wehren suchte.

#### Menschen.

Reue Erzählungen von Ernst Baltn. Geheftet M. 3. —, elegant gebunden M. 4. —

Die genaue Renninis, die der Berfasser fich feit seiner frühesten Jugend vom Hochgebirge und feinen Bewohnern, von ihren Sitten und Anschauungen erworben hat, bringt er ju fraftigem Ausbrud. In allen Ergählungen führt uns der Dichter feine unmahren Bestalten bon falicher Sentimentalität und gefünftelter Empfindung, sondern echte Menichen von Fleisch und Blut vor.

### Der lange Grzengel.

Roman bon

A. von Klinckowström.

Geheftet M. 3. -, elegant gebunden M. 4. -Eine reizvolle Kunfilergeschichte, deren Schauplay teils Munchen, teils das babrifche hochgebirge ift. Der intereffante Bormurf ift mit Beidid und Rraft burchgeführt, Die handlung feffelnd, Die Zeichnung ber Charaftere vortrefflich. Die ernfte Grundstimmung des Buches wird aufgehellt durch lebhaft bewegte Scenen aus dem Münchner Runftlerleben, in denen ein frifder humor jum Ausbrud gelangt.

->- Zu beziehen durch alle Buchhandlungen des In- und Anslandes. ---



#### Das fämpfende Tier der Apofalypse.

#### Boulinen Bigelow.

er schwerste Kampf in diesen erleuchteten Zeiten der Philanthropie und der internationalen Kongreffe hatte nach bem prophetischen Programm zwischen ausgesprochen militarischen Reichen stattfinden muffen. Immerfort haben jeit der Beendigung des frangosisch-beutschen Kriegs die Kartonisten ber parlamentarischen Welt fich barin gefallen, die Lauge ihres Spottes über bas alte, zur Friedenszeit unter der Kriegslaft schmachtende kontinentale Europa zu ergießen. Die freien Bolter der Erde haben in der unausgesetten Erwartung einer schredlichen Explosion gelebt, bei ber nur England und Amerika als die weisen Parteien richeinen wurden, die sich ber Pflege ber Gesittung hingegeben, während bie andern lediglich die Runft ber Selbstzerftörung ftubiert hatten.

Der Rauch bes spanisch-ameritanischen Krieges bat sich taum verzogen, als ein andrer, weit verberblicherer, die Aufmerkfamkeit des erstaunten Europas auf sich lenkt — da diesmal das Land Cobbens gegen eine sich selbst regierende Nation von Farmern in Südafrita tämpft. Die Buren tämpfen gegen eine angebliche Tyrannei, die Engländer haben die Baffen ergriffen, um die Buren noch liberaler zu machen. Beibe sind überzeugt bavon, daß der andre im Unrecht ift, und die Friedensengel stimmen einstweilen Rlagelieder an.

Doch bas foll tein politischer Artitel werben.

Der Pankeesoldat ift, so wie ich ihn im kubanischen Krieg und auf den Philippinen kennen gelernt habe, ber beste, ber mir in ber von mir in so weitem Umfange durchmessenen triegerischen Sphäre begegnet ist. Das klingt etwas prahlerifch und bedarf felbstverständlich einer Erflärung. Es giebt verschiebene Arten von Solbaten, wie es verschiebene Arten von Buren giebt. Der größte mirer Ariegskorrespondenten, Sir William Howard Russell, hat uns eine Shilberung ber Banit von Bull-Run hinterlaffen, jener wilben Flucht ber Soldaten ber Bereinigten Staaten. So hat auch auf Ruba ein New Yorker Regi-Deuffche Revue. XXV. Juli-Beft.

1

ment gezögert, als ihm der Befehl gegeben wurde, gegen die spanische Position von San Juan vorzugehen. In Manila erlebte ich es, daß ein andres Regisment der Bereinigten Staaten nicht Folge leistete, als zum Angriff auf die Stadt geblasen wurde. Die Amerikaner wurden peinlich von Russells den Thatssachen entsprechenden Berichten über Bulk-Run berührt — allein wir hatten unrecht, und Russell hatte recht. Diesenigen Leute, die davonliesen, hatten nicht in die Front gehört, es waren ungelibte Truppen, die von gleichfalls zum Kampf nicht geeigneten Offizieren besehligt wurden; und die Lehre, die diesen Thatssachen zu entnehmen ist, besteht darin, daß "Freiwillige", wie patriotisch, wie angriffslustig und tapfer sie auch unter Berhältnissen sein mögen, denen sie geswachsen simd, im Falle einer Panik nicht Stich halten, wenn sie nicht zu solsdatischen Gewohnheiten herangedrillt und vor allem, wenn sie nicht so weit gesbracht sind, daß sie Bertrauen in ihre Offiziere sehen.

Ms ber spanische Krieg ausbrach, hatten bie Bereinigten Staaten nur 25 000 Reguläre aufgeboten bei einer "Freiwilligen"-Armee von 250 000 Mann. Die "Freiwilligen" waren fämtlich Stimmberechtigte und ihre Offiziere großenteils Bolititer, mahrend in der regularen Armee sowohl Offiziere wie Mannschaften vom politischen Barteigetriebe nicht beeinflußt wurden. Infolgebeffen erklang in den Blättern ein allgemeines Loblied auf die Helbenthaten der "Freiwilligen"=Drganisationen, während bei bem burchschnittlichen amerikanischen Bürger taum etwas von bem Dafein ber Regulären in Betracht tam. ein "Freiwilliger" irgend etwas vollbrachte, ging sein Bilb burch bie Bresse. und er wurde geradeso behandelt wie die großen Heerführer. Es ift nicht gu viel gesagt, wenn behauptet wird, daß dem einen Regiment der "Rough Riders" in ber Breffe mehr Raum gewidmet wurde als ber gesamten regulären Armee, sowohl während bes Kriegs wie auch späterhin. Die Offiziere und Mannschaften jenes Regiments waren gute Leute, und Oberft Roofevelt, von bem bie Ibee gur Bilbung bes Regiments ausgegangen war, ift perfonlich so tapfer, wie nur jemand es fein tann. Rugegeben, fie feien perfonlich alle Belben gewesen, fo rangierten sie boch als Regiment unter jedem zum Dienst herangezogenen gewöhnlichen Ravallerieregiment, und bas aus bem einfachen Grunde, weil ein Ravallerie= regiment, das im Felbe etwas leiften foll, gründlich im Ravalleriedienst ein= exerziert sein muß und nicht binnen wenigen Tagen improvisiert werden tann. Rein Ameritaner hat das geringste gegen die Shren einzuwenden, die Oberft Roosevelt eingeheimft hat — er verdient bas Beste, und ich persönlich bin gern gewillt, ibm bei ber nächsten Brafibentenwahl für die Bereinigten Staaten meine Stimme zu geben. Es barf aber nicht vergeffen werben, bag ein berartiges Regiment in der öffentlichen Meinung die Thaten der "Regulären" zu verdunkeln vermochte, welche die ganze Laft bes Kriegs zu tragen hatten und die einzigen Truppen waren, auf die das Land sich nach jeder Richtung bin verlassen fonnte.

Die Zeitungsherausgeber und das Publitum, das sie leiten, neigen sich gern bem Gedanken zu, daß, weil jemand ein guter Boger ober Fußballfpieler

ift, er darum auch ohne weiteres ein guter Solbat ist. Der Krieg räumt balb mit derartigen Theorien auf.

Bei Tampa hatte ich zuerft Gelegenheit, Reguläre ber Bereinigten Staaten im Felbe zu feben, und mein Erstauen war ebenso groß wie bas ber meisten Ameritaner. Das Regiment, beffen Gast ich war, erhob nicht ben Anspruch auf außergewöhnliche Eigenschaften, abgesehen natürlich von ber Meinung, Die jedes Regiment begt, daß sein Oberft der beste und es daher um seinen Auftand so gut wie möglich bestellt ift. Tampa weift zu allen Zeiten tropische Berhältniffe auf, aber im Juni ift es gerabezu ein gottverlaffener Drt, ben ich nur mit ber Delagoa-Bai, mit Riautschou und andern Platen vergleichen tann, zu benen verzweiselte Leute ihre Zuflucht nehmen, wenn sie ihres Lebens überdrüffig find. Die Regimenter waren stationiert ohne besondere Rudficht auf Brigaden ober bie Gelegenheit zu guter Berpflegung. Es war nicht genug Baffer porhanden, und die Leute konnten nicht baben. Die Offiziere mußten sich nach ber Stadt begeben, wenn fie baben wollten, und jedesmal fünfundzwanzig Cents bafür bezahlen. Die Bereinigten Staaten hatten zwei Cents für die Gallone Baffer ju zahlen, wie es gebraucht wurde. Es war die Meinung verbreitet, gewisse Beamte hätten einen prozentualen Anteil an der in Tampa erforderlichen Anjahl von Gallonen gehabt — ich hoffe, das ift nicht der Fall gewesen. Die hipe war so intensiv, daß ich, ber ich mit Westindien und dem Roten Meere vertraut war, jebe Bewegung als ermübend empfand. Es gab teinen Schatten, ausgenommen unter ber Beltleinwand; ber Boben war bis zu beträchtlicher Liefe feiner, fraubartiger Sand, gang und gar von rußiger Holztohlenasche von ben dort verbrannten Tannenbäumen durchsett. Die Leute konnten es tags= über nur aushalten, wenn fie teuchend wie hunde in beigen Ställen balagen. Uebungen waren nur in gang beschränktem Umfange möglich — bas außerfte, was ich fab, war Compagnieegerzieren am frühen Morgen. Die Leute kamen nach etwa einer Stunde mit vollständig durchschwitzter Wollfleidung zurud. In biefem Buftand mußten fie ben gangen übrigen Tag verbringen, unter ben beißen Belten liegend und zum himmel um einen feindlichen Ueberfall ober irgend etwas flebend, was fie von Campa hatte fortbringen konnen. Die Regierung verfah nicht ein einziges Regiment mit einer für Die Jahreszeit geeigneten Kleidung; jebes Regiment lebte in Tampa so, als ob es an der kanadischen Grenze fationiert gewesen ware, und während jedermann in der Stadt baumwollene Kleidung und einen Sombrero trug, erfticken die Leute, die den Feind abwehren follten, in Bolle. Es gehört einer por ein Kriegsgericht wegen biefer an unfern Leuten begangenen Graufamteit.

Selbstwerftänblich wurde die Uniformbluse gar nicht getragen, nicht einmal beim Beziehen der Wache oder wenn bei Sonnenuntergang die Kapelle vor dem Zelte des Obersten spielte.

Diese Einzelheiten führe ich zum Troste für Tommy Atkins an, wenn er such der Ansicht zuneigt, daß er der einzige Soldat sei, für dessen Bequemlichkeit nicht gesorat sei.

In Tampa war nichts bavon zu gewahren, bag bie Armee ber Bereinigten Staaten irgend etwas wie eine Stabsorganisation besitze - wenn ber Stab berjenige Teil ber Armee ift, ber für Transport, Ernährung, Kleibung, sowie überhaupt alles das zu sorgen hat, was nicht ben unmittelbaren Kampf mit dem Feinde angeht. Wohl gab es Hunderte von ftattlich aussehenden Leuten in neuen Uniformen, die fich "Stabsoffiziere" nannten und ihren Solb hauptfächlich für politische Dienste bezogen, die fie entweder schon geleistet hatten ober noch leiften follten; aber biefe Berren brangten fich in Scharen vor ber Bar bes Hotels, während es ben "Regulären" unter ber Zeltleinwand an bem Nötigsten gebrach, was für bas Leben bes Solbaten erforderlich ift. Wenn ein Baffereimer erforderlich war, ober ein Zeltpfahl, ober eine Schachtel Chinin, ober irgend etwas, was es auch sei, mußte bas Ansuchen barum burch so viele hilf= lose Hande gehen, daß man es balb als zwecklos aufgab, und Offiziere und Mannschaften zahlten bas, mas fie gebrauchten, aus ihrer Tasche ober behalfen sich ohne basselbe. Die Leute hatten ihre Rationen Schweinefleisch und Bohnen: wenn sie etwas Rühlendes wollten, bas nicht auf Uncle Sams Rüchenzettel stand, mußten sie es für eigne Rechnung taufen. In einem Lande, das überreich an Forsten, Seen und Wildbret ift, litten bie Leute an Wassermangel, wurden ihnen nicht einmal robe Bretter für ben Fußboben ihrer Belte geliefert und hatten sie nichts andres zu effen als die Winterrationen eines äußersten Grengpostens.

Wurde dies alles durch den Arieg verschuldet? Durchaus nicht. Denn während dieser Tage sandten patriotische "Damenkomitees" den Truppen ganze Wagenladungen guter Dinge zu — einmal war eine vierzig Meilen lange Eisenschhnstrecke gesperrt wegen der Anhäufung von Sendungen an die Armee. Sis, das für die Lazarette bestimmt war, sickerte aus den Güterwagen, in denen es verpackt war, während der "Stab" sich müßig im Hauptquartier herumtrieb und hundertneumundsünfzig Zeitungskorrespondenten den Willkommtrunk kredenzte.

Während dieser schweren Tage habe ich von teinem Bruch der Disciplin unter den Regulären gehört. Sie thaten, was ihnen geheißen war, und verloren tein Wort. Sie lasen täglich in den Zeitungen davon, daß politische Persönlichteiten in hohe militärische Stellungen eingesetzt wurden, daß Zöglinge von West Point zurückberusen wurden, um Zivilisten das Feld zu räumen — sie waren an Disciplin gewöhnt, selbst dis zu diesem Grade. Es war etwas Betrübendes in diesem Kriege, daß die Uebel, unter denen unste Armee litt, nicht durch die spanischen Kugeln, ja nicht einmal durch die gewöhnlichen Folgen des Feldlebens verschuldet wurden. Als der Krieg mit Spanien ausbrach, behandelte der Kriegssetretär und andre, die gleich ihm für die Angelegenheiten der Armee zu sorgen hatten, die Situation sosort vom politischen Standpunkt. Sie sagten sich: "Hier ist eine Gelegenheit, Stimmen zu gewinnen — 250 000 Freiwillige sind etwa gleichbedeutend mit 25 000 Stellen, die unter die Anhänger unser Partei verteilt werden können — dann giebt es eine ganze Anzahl von Lieferanten,

bie bei der Sache Gelb verdienen und ums indirekt unterstützen wollen." Infolgebessen von inkompetenten Politikern gestellt, die manchmal brave Leute, manchmal aber auch Schurken und in keinem Falle so, wie es hätte sein müssen, besähigt waren, für die Bedürfnisse einer Armee im Felde zu sorgen. Der Streich wurde in skandalöser Weise ausgeführt, die Armee, die strozend von Gesundheit und in der frohen Zuversicht auf einen ehrenvollen Kampf ausgezogen war, kehrte zurück wie eine Bande herabgekommener Landstreicher.

Als die preußische Armee bei Jena vor Napoleon im Jahre 1806 davonlief, war das nicht ein erhebender Moment für die militärische Ariftokratie des
Landes — allein es wurde später ein Kriegsgericht gehalten und fast jeder
hervorragende General für schuldig erkannt. Nach dem spanischen Kriege wurde
tein Kriegsgericht gehalten, im Gegenteil, der Präsident ernannte einen politischen
Untersuchungsandsschuß, und dieser Ausschuß erkannte, sich sorgsam eine bei der
Sache beteiligte Zeugenschaft auslesend, mit überraschender Promptheit, daß der
hamisch=amerikanische Krieg eher ein günstiges als ein gegenteiliges Licht auf die
Regierung fallen lasse.

Bährend jener traurigen Tage in Tampa hatte ich vollauf Gelegenheit, den Jankeesoldaten zu studieren. Wenn er die Wache bezog, litt er im Bersgleich zu Tommh Atkins, was die Uniform anlangte, doch er war ein kräftigerer Nann, reifer an Jahren und im Durchschnitt ein besserer Feldsoldat. Natürlich habe ich, wenn ich vom britischen Soldaten rede, den Durchschnitt im Auge und nicht nur die Renommierregimenter.

Das Berhältnis der Offiziere zu den Mannschaften ist in der regulären Armee der Bereinigten Staaten ein vortressliches, geradeso wie in der britischen, und zu gutem Teil auch aus ähnlichen Gründen. Der amerikanische Soldat muß dei kargem Lebensunterhalt ziemlich viel Dienst außer Landes auf indianischem Gebiet thum, wo das Leben sehr beschwerlich ist und jedermann sür Nahrung und Basser selbst zu sorgen hat. Auf derartigen Expeditionen hat der Offizier reichlich Gelegenheit, zu zeigen, was in ihm steckt, und es entspinnt sich auf denselben zwischen Offizier und Mannschaft das Gesühl gegenseitigen Bertrauens, das aus den gemeinsam miteinander glücklich überstandenen Gesahren hervorzeht. Auch Tommy Atkins hat viel derartiges durchzumachen, doch meist in Indien.

Bevor ich noch vierundzwanzig Stunden in Tampa war, sollte ich Gelegenheit erhalten, eine Art Streifzug oder Flibustierexpedition mitzumachen, die den Zwed hatte, gegen fünfzig Waultiere an der kubanischen Küste zu landen, zugleich mit einer Anzahl aufständischer Generalmajore und einem Borrat an Rumition. An diesem interessanten Ausstuge, dei dem wir dreimal ins Feuer gerieten, nahmen zwei Compagnien eines "regulären" Infanterieregiments teil, das früher in San Francisco stationiert gewesen war. Da wir uns länger als acht Tage an Bord in nächster Nähe bewegten, bekamen wir natürlich viel voneinander zu sehen. Es waren keine auserlesenen Leute, doch waren wenige unter

sechs Fuß unter ihnen, und ihr Durchschnittsalter betrug gegen breißig Jahre. Der Befehlshaber ber beiben Compagnien erzählte mir, jeder Mann in bem Regimente sei ein Rapitulant — er habe schon eine Reihe von Dienstjahren entweder in bemselben ober einem andern Regiment hinter sich. Gin Mann, mit bem ich plauberte, war schon achtzehn Jahre lang in der Armee und konnte sich gar nicht benten, daß er anderswo glücklich sein konne. Für biefe Leute waren teine Bettgestelle ober Bangematten vorgesehen worben, fie breiteten ihr Stud Beltleinwand aus, wo immer fie auf dem offenen Deck Blat fanden. Offiziere nahmen die Hintertabine ein. Es regnete häufig, und wenn bas eintrat, gab es für die Leute teinen Schlaf. Tropbem klagten sie nicht — es war Krieg, und bas war ihnen recht. Bahrend bes ganzen Unternehmens habe ich nichts von einem Falle von Trunkenheit ober von irgend einer Ausschreitung gegen die Dienstordnung gehört. Diejes Regiment hatte auf bem Wege von San Francisco bis Tampa zwölf Tage auf der Gifenbahn zugebracht, und es war für keine Schlafgelegenheit gesorgt gewesen. Und boch war während biefer harten Tage tein Bergehen gegen die Disciplin vorgekommen. Die Offiziere fagten mir benn auch, bei Leuten biefer Art beschränke sich bie Disciplin auf bie rein militarischen Erforberniffe, Die Leute feien alle gebiente Solbaten, Die ihr Geschäft verftanden, Bertrauen zu ihren Offizieren hatten und in bem Rriege= bienft den ihnen zusagenden Lebensberuf erblickten.

Das tonnte ich balb felbst gewahren.

Ein Landungstrupp wurde nach ber Rufte gefandt, an eine Stelle, die etwa zwei Meilen von einer Stadt lag, in ber, wie man uns fagte, gewöhnlich zweitaufend Spanier in Garnison lagen. Mit einem Gleichmut, ber einen gerabezu hatte erschreden konnen, murbe ber zum Transport bienenbe alte, murmftichige. hölzerne Raddampfer "Guffp" unmittelbar vor der Brandungelinie verantert und bann etwa fünfzig Mann an Land beförbert, was febr langfam von statten ging, ba zu biefem Zwede nur zwei Boote gur Berfügung ftanben. Saft jebes Boot foling in ber heftigen, die Rufte folagenden Brandung um, aber tropbent gelang es ben Leuten folieglich, fich nach bem Ufer burchzuarbeiten. Der Befehlshaber biefer Expedition hatte es nicht für nötig erachtet, für die Mittel zum Ein- und Ausschiffen zu sorgen, wie er es auch nicht für der Mühe wert aebalten hatte, Bortehr gegen einen etwa drohenden hinterhalt zu treffen. Jebenfalls waren die fünfzig Mann kaum an Land gelangt und in den dichten Urwald eingebrungen, als eine Infanteriefalve lostrachte, bie fich anhörte, als ob bie gange fpanische Garnison zu unferm Empfang herbeigestromt fei. Es mar bas gengu ein Billtommgruß, wie er bem General Braddock im Jahre 1755 zu teil wurde, als die Halfte seiner Leute niedergeschoffen wurde. Bei biefer Gelegenheit erwies sich jeder Mann seiner Aufgabe gewachsen, tein einziger abgerte, bas zu thun, mas gethan werben mußte. Die Offiziere waren junge Leute aus West Boint, aber fie hatten bas Land ber Indianer tennen gelernt. Reber Mann fuchte Deckung zu gewinnen und zielte mit Bedacht. Die Folge war, bak ber spanische Befehlshaber von seinem Pferbe geschossen wurde; Die

übrigen setzten dann das Feuern noch eine Zeitlang fort, liefen aber, als sie sahen, daß die Yankees nicht von der Stelle wichen, selbst davon, ohne irgend einen Schaden angerichtet zu haben. Während das Gemetzel im Walde vor sich ging, kam ein Bote von dem Transport nach der Küste und gab Weisung, wohin das Gewehrseuer zu richten sei, damit es nicht die unrechte Stelle träfe, denn von dem Transporte war außer einem Stücksen der Bucht und der Linie des Waldsaumes noch nichts zu gewahren. Dieses Feuer übte, wenn teine andre, so doch eine moralische Wirtung aus, denn die Spanier kamen sedenfalls zu der Ansicht, daß ihnen eine stärkere Wacht gegenüberstehe, als sie vermutet hatten.

Das interessanteste bei diesem Gesecht war für mich der Umstand, daß, während alle wußten, in dem Walde sei eine Macht vorhanden, die nicht abzuschähen sei, doch jeder so handelte, als ob er sich bei einer Manöverübung besinde. Da wurden keine Freiwilligen vorgerusen und keine theatralischen Worte über die drohenden Gesahren verloren; die Leute gingen in die Boote, während die Kugeln um sie pfissen, mit der maschinenmäßigen Kaltblütigkeit eines Ingenieurs, der in die Tiese eines Dampsers hinabsteigt. Offiziere und Mannschaft wußten, daß es keine Viktoriakreuze zu erringen gebe, daß wahrscheinlich die Hälfte von ihnen erschossen umd die übrigen zu Gesangenen gemacht werden würden — und doch konnte der unbeteiligte Beobachter nichts gewahren als eine Landung, wie sie jeden Tag vor sich gehen kann, und dazu noch eine recht unbehilssliche.

Aleine Züge dieser Art sind danach angethan, uns Angelsachsen zu erfreuen. Der spanische Krieg hat eine peinlich berührende Korruption an den leitenden Stellen enthüllt, er hat einen brutalen Mangel an Schicklichkeitsgefühl in der Behandlung der Privatpersonen zu Tage gefördert, eine herzlose Vernachlässigung der Verwundeten. Aber er hat uns wenigstens gezeigt, daß der Gemeine in der regulären" Armee Uncle Sams, von seinem West Point-Offizier geführt, noch ein prächtiges Stück der guten alten Art ist. Der Pankee-"Reguläre" hat den ganzen Mut des geschulten britischen Regulären und dazu noch die Findigkeit des Buren. Er wird nie im stande sein, zu zeigen, was sür eine Macht er ist, solange Politiker ihn dem Belieben unfähiger Generale und Quartiermeister unterstellen, aber eines schönen Tages wird der zahme amerikanische Bürger, der sich jetzt in seine Geldsäcke vergräbt, sich ermannen und das Verlangen nach einer besserung zu erkennen geben, und ein derartiges Verlangen süchrielleicht zu einer militärischen Reorganisation, die eine Streitkraft in das Feldstellen wird, im Vergleich zu der die unter Napoleon unbedeutend erscheinen wird.

#### Tommy Atkins.

Der britische Solbat ift, gegen ben Yankee-"Regulären" gehalten, ein Kriegsmann, bem es in mancher hinsicht außerorbentlich wohl geht. Seine Besolbung ift allerdings im Berhältnis zu ben breizehn Dollars monatlich, die ber Amerikaner erhält, schmal, allein für seine leiblichen Bebürfnisse ift in einer Weise gesorgt,

um die man ihn an den Ufern des Rio Grande oder am oberen Missouri be= neiben möchte. Als ich ben neuen Safen von Bei-bai-wei zu einer Reit besuchte, ba bort die britische Fahne taum ein halbes Jahr lang gehißt war, war ich aans erstaunt barüber, wie febr man um bas Erholungsbedürfnis der Mannschaften, des Landheers sowohl wie der Flotte, besorgt war. Cricet und Fußball wurden dort eifrigft gepflegt, und Abmiral Seymour, ber Befehlshaber ber Station, handelte ganz nach dem Grundsate Nelsons, daß man, um am Tage ber Schlacht gute Leute zu haben, die Solbaten in ber vorherigen trüben Reit bei guter Laune erhalten muffe. Infolge biefer guten Obforge für bas Boblbehagen ber Leute war das Borkommen von Gesundheitsstörungen taum nennenswert. Und boch waren etwa hundert Meilen weiter in dem neuen deutschen hafengebiet von Kiautschou Dysenterie und Fieber augenscheinlich ständige Gafte. Wie Wei-hai-wei zu Riautschou, verhielt sich Hongkong zu Manila. Diese beiben Bafen besuchte ich zu Beginn bes Septembers 1898, also einige Monate, nachdem Dewey die spanische Klotte vernichtet hatte und als General Merritt im friedlichen Besitze ber Landes= hauptstadt war. Während der amerikanische Solbat die schlimmste Art von schwerer Lagerarbeit in abgetragenen wollenen Kleibern verrichtete, in benen er unter ber beiken Tropensonne Tag und Nacht schwitte, trug Tommy Atkins in Hongkong einen beguemen und leichten Tropenanzug, wohnte in palastartigen Rasernen und batte Chinesen gur Berfügung, um ihm bei feinen hauslichen Arbeiten zu helfen. Man sagte mir sogar, nachts wurden seine Schläfen burch bas Schwingen gewaltiger Fächer gefühlt, die von chinesischen Rulis in Bewegung gesetzt würden. Es ift bas aber eines ber fcwer glaublichen Geschichtden, bas ich beshalb nur mit Reserve mitteile. Ueberall aber, wo ich ben britischen Solbaten an tropischen Orten beobachtet habe, in Beftindien, Britisch-Guiana, Singapore, Durban, Aben und so weiter, ift er ein Wesen, bas geeignet ift, ben Neid seines amerikanischen Betters zu erregen. Er hat ftets feinen Spielplat für Jugball und Cricet, verfügt stets über eine aut eingerichtete Kantine, wohnt stets in tühlen, gesunden Rasernen, geht stets in der bequemsten Kleidung einher und exerziert nur wenige Stunden zur fühleren Reit des Tages. Wenn es auf Erden ein Geschöpf giebt. bas fich alles beffen erfreut, nach bem wir am meiften ftreben, eines glücklichen, forglosen Daseins ohne schwere Arbeit, so ift es ber britische Solbat zu normalen Zeiten, vor allem in den Tropengegenden. Es gab teinen vernlinftigen Grund bafür, bag die Pantee-"Freiwilligen" auf ben Philippinen nicht genau fo aut gekleidet gingen wie ihre britischen Waffenbrüber unter bemselben Simmel&= ftrich. Die Leute felbst waren meift sehr wohl im stande, sich alles zu taufen. was fie wünschten, aber bort befand sich wieder wie auf Ruba ber ganze Abbarat für bie Ausruftung und für bie gefamte Berpflegung ber Leute in ben Banben von politischen Rreaturen, die entweber von bem Geschäfte nichts verftanben ober fich um basselbe nicht fummerten. Der Leiter ber Bant von Bongtong und Shanghai in Manila erzählte mir, es fei gar nichts Seltenes, daß Leute, Die wie Landstreicher ausfähen, Anweisungen auf hunderte von Pfunds eintaffierten, und bas seien Uncle Sams Freiwillige. Manche reiften nach Ablauf ihrer Dienftzeit

nach hause und führen dabei erster Klasse, den Tag verfluchend, an dem sie sich hätten anwerben lassen, nicht weil sie gegen die Beschwerden des Kriegslebens etwas gehabt hätten, sondern weil sie es bitter empfunden, daß sie von ihrem kmte ganz und gar nicht gewachsenen Offizieren betrogen und angeschnauzt worden seien. In Manila habe ich gesehen, wie Truppen der Bereinigten Staaten im seien. In Manila habe ich gesehen, wie Truppen der Vereinigten Staaten im Brande der tropischen Mittagssonne Lasten durch die Straße schleppten, die ichmutigen Hintergebäude der spanischen Kasernen aussegten, Pflastersteine aufluden und so weiter, während die ganze Zeit über kein Versuch gemacht wurde, ihnen hilfe durch eingeborene Kräfte zu teil werden zu lassen — man ließ sie sich abmühen, um den 13 000 spanischen Gesangenen ein vergnügliches Schauspiel darzubieten. Weber in der britischen noch in irgend einer andern zivilisierten Armee habe ich etwas gesehen, was der Rückschstelsigkeit gegen die amerikanischen Soldaten auf den Philippinen gleichgekommen wäre.

Es kann dem Pankeesoldaten, dem regulären sowohl wie dem freiwilligen, nur hoch angerechnet werden, daß er unter einem so sehr des Patriotismus ermangelnden politischen Sinsluß nicht nur im ganzen seine Schuldigkeit wacker gethan, sondern auch manchen Versuchungen, seine Offiziere zu lynchen, widerstanden hat. Einzelne derselben haben eine Lugel in den Rücken bekommen, verhältnismäßig aber nur sehr wenige.

standen hat. Einzelne derselben haben eine Augel in den Rücken bekommen, verhältnismäßig aber nur sehr wenige.

Tommy Atkins hat nicht so viel wie der amerikanische Soldat unter dem politischen Günstlings= und Schacherwesen zu leiden, aber beide Armeen leiden unfraglich in hohem Maße darunter, daß sie einer doppelten Berantwortlichkeit unterstellt sind. Bielleicht ist das dei parlamentarischen Regierungen unvermeiblich, aber die beiden letzten Ariege lassen den Müßstand der geteilten Oberleitung so grell hervortreten, daß man an eine Reform denken muß. Bei der englischen Armee hält es für den gewöhnlichen Sterblichen schwer, zu erkennen, ob die Armee von dem sogenannten Oberkommandierenden, dem dürgerlichen Ariegsziehetär oder dem Höchststamandierenden im Felde kommandiert wird und inwiedeit die Beamten des Schaßamts dabei mitzusprechen haben. Geht alles gut, dann nimmt jeder die ganze Ehre für sich in Anspruch, kommt ein Unglück vor, dann wälzt jeder die Berantwortlichkeit auf die Schultern der andern ab. Im spanischen Arieg gab es mindestens sechs Oberkommandierende und wahrscheinlich noch einige mehr, von denen ich nichts gehört habe. Das Resultat war Berwirung in den Einzelheiten und absoluter Mangel an einer bestimmten Berwirung in den Einzelheiten und absoluter Mangel an einer bestimmten Berwirung in den Einzelheiten und absoluter Mangel an einer bestimmten Berantwortlichkeit. Der nominelle Oberkommandierende besaß nicht mehr Autorität als irgend ein anderer Beamter des Ariegsdepartements, und wenn irgend ein Standal enthüllt wurde, erklärten die sechs Oberkommandierenden, daß sie damit michts zu thum hätten. michts zu thun hätten.

Das Günstlingswesen spielt unfraglich eine große Rolle in der britischen Armee, selbst heute noch, obwohl ich nicht sagen kann, ob es viel Unheil anzichtet. Ich kenne zufällig verschiedene britische Offiziere, die es sich seit Jahren haben Zeit und Geld kosten lassen, sich dadurch in ihrem Beruf weiter auszubilden, daß sie fremde Sprachen erlernten und vor allem den großen mili-

tärischen Operationen der kontinentalen Armeen folgten. Diese jungen Leute brennen vor Begierde, fich auszuzeichnen, und haben in Friedenszeiten fo viel wie möglich gethan, fich für Stabsbienfte im Rriege geeignet zu machen. Nur baburch, daß sie ben Herbstmanövern ber beutschen Armee folgen, konnen bie modernen Tattiter die jungften Theorien bezüglich der Wirtung der modernen Waffen in der Praxis seben, ebenso wie die zur Paralisierung ihrer morderischen Schufweite und Bragifion adoptierten Methoden. Die Deutschen haben seit Jahren auf diese Beise die Brobe auf ihre Theorien erbracht, und ihre Manoper haben alljährlich bas fehr gut illuftriert, was in ber jungften Reit in Subafrita vorgegangen ift. Run fragt fich natürlich jeder gewöhnliche Sterbliche: "Warum scheinen die britischen Generale von diesen Dingen nichts zu wissen, während boch die britische Armee eine Menge junger Offiziere besitzt, die vollständig vertraut mit Berhältniffen gang ähnlicher Natur find? Nimmt man im Kriegsbepartement keine Notig von jungen Offizieren, Die auf Diesem Gebiet Spezialstudien gemacht haben? In Amerika kommt natürlich eine berartige Notiznahme nicht in Frage, aber im Mutterlande wollen wir doch ein befferes Spftem baben. Ich vermag mich noch verschiedener junger englischer Offiziere zu erinnern, Die ich wiederholt bei den deutschen Manovern getroffen habe, und die dort ernstlich ben Operationen folgten und genau auf die Ansichten ber erfahrenften kontinentalen Rriegskrititer achteten. Derartiger Leute follte man fofort gebenken, wenn ein Rriegsgerücht auftaucht, und ich bin fest überzeugt bavon, hätte man Leute wie biefe zu Rate gezogen, so wurden in England weit weniger Trauerfälle zu beflagen gewesen sein. Die Buren wenigstens haben biefen gehler nicht gemacht. fie haben fich mit bemerkenswertem Erfolg an die neuesten Erfahrungen ber modernen Tattit gehalten.

Von Präsident Krüger erzählt man, er habe den Befehl gegeben, so viele Offiziere wie möglich zu töten, und hinzugefügt: "Aber schont mir um Gottes willen die Generale!" Es liegt ein bissiger Humor darin — und ein Humor, der nicht nur auf den heutigen Tag zutrifft. Er wäre auf Kuba und den Philippinen ebenso angebracht gewesen.

Es liegt offenbar etwas Fehlerhaftes in der "Geschäftsleitung" eines Kriegsbepartements, das intelligente Offiziere nach Berlin, St. Petersburg und so weiter
schickt, damit sie dort so viel wie möglich von der Kriegsführung lernen, und
bann, wenn wirklich ein Krieg eintritt, die von diesen Agenten gesammelte Erfahrung als wertlos behandelt. Die Bereinigten Staaten haben zehn Jahre
lang militärische Attaches in Europa unterhalten, aber anstatt daß man diese
Stellen den fähigsten Schülern von West Point gegeben hätte, hat man sie im
Gegenteil meist solchen Leuten anvertraut, deren politische Freund- und Betterschaften danach angethan waren, ein möglichst erfolgreiches Intriguenspiel ins
Wert zu sehen. In Deutschland kann ich mich zum Beispiel nur eines einzigen
amerikanischen Militärattaches erinnern, der dorthin kam und so viel von der
Landessprache verstand, daß er sich sein Frühstück bestellen konnte. Zu derselben
Beit hätte ich aber ein halbes Duhend fähiger Zöglinge von West Point nam-

haft machen können, die einer berartigen Stellung Ehre gemacht haben würden. Andrerseits hat England an europäischen Höfen nicht nur Offiziere gehabt, die sprachgewandt waren, sondern auch Leute, die sich in ihren Regimentern aus-gezeichnet und sich Ehre in dem Nachrichtendepartement des Kriegsamts erworben hatten.

Tommy Atkins fleht zugleich mit seinem Yankeevetter zum Himmel, daß endlich doch einmal mit dem Brauch aufgeräumt werde, Offiziere lediglich darum zu befördern, weil sie alt seien. Der Deutsche Kaiser hat ein prächtiges Bersichren, mit den alt und abständig gewordenen Kriegern aufzuräumen, die bei längerer Dienstzeit noch einmal in die Lage kommen könnten, ein Armeecorps zu besehligen. Er reitet im Lande über Hecken und Gräben einher, und die Generale, die dei den verschiedenen Hindernissen nicht mitmachen, unterzeichnen damit thatsächlich zugleich ihr Abschiedsgesuch. Es gehört viel moralischer Mut dazu, einem verdienten alten General zu sagen, daß er nicht länger geeignet ist, im Felde zu kommandieren, ein moralischer Mut, der nicht im Schatten des Kongresses, aber auch nicht in der Umgebung von Westminster gedeiht. Aber diesen moralischen Mut müssen wir pslegen, wenn wir gute Soldaten bekommen wollen. Wir Angelsachsen stehen an der Schwelle eines neuen Lebens, in welchem der Krieg ziemlich ständig eine Kolle spielen wird. Die Anzeichen dasür sind rings zu gewahren, und als ein Bolt von geschäftseisrigen Leuten sind wir genötigt, Interesse an der Sache zu nehmen. Interesse an der Sache zu nehmen.

Interesse an der Sache zu nehmen.

Es sei mir eine geschichtliche Abschweifung gestattet.

General Braddock sührte seinen denkwürdigen Marsch im Jahre 1755 aus, aber einige neuerliche Depeschen aus der Umgebung von Ladhsmith legen die Bermutung nahe, daß er direkt aus dem Siedenjährigen Kriege heraus ein Kommando in — Südafrika hätte übernehmen können.

In jenen Tagen handelte es sich um Indianer und Franzosen, jetz um Ioubert, Cronze und Compagnie. Braddock hatte den Borzug, daß er ein Engländer aus den Kolonien, ein adliger Grundbesitzer aus Virginien war und eine reiche Ersahrung aus den Kämpsen gegen die Indianer besaß. Er stand an der Spitze einer gut ausgerüsteten Expedition, der nichts sehlte als eine tüchtige Führerschaft. Bon einer runden Summe von 1500 Leuten und Ofsizieren, die er gegen den Feind sührte, verlor er an Toten und Berwundeten 877 Mann, so daß nur 583 zurückgebracht wurden. Er führte seine Leute in einen Hinterhalt trotz der Warnungen jüngerer und weit fähigerer Leute. Wenn irgend jemand, sündigte er wider die Erkenntnis und büste dafür nur unzureichend durch den Berlust seinen Lebens.

Um eine Borstellung der bei dieser Gelegenheit vorgekommenen Menschen-

Um eine Borstellung der bei dieser Gelegenheit vorgekommenen Menschensichlächterei zu geben, nur wenige Thatsachen. Von den drei Obersten der Expedition befanden sich alle auf der Liste der Getöteten oder Verwundeten. Von vierundzwanzig Hauptleuten wurden vierzehn getötet oder verwundet. Die sechs Bundärzte befanden sich sämtlich unter den "Getöteten oder Verwundeten". Von achtundfünfzig Sergeanten wurden siebenundbreißig getötet oder verwundet,

und so die ganze Liste hindurch — und das alles wegen der Unüberlegtheit eines Mannes, der tapfer wie ein Löwe, aber stumpfsinnig wie — ein Bradbock war.

In dem Londoner "Public Abvertiser" vom 27. August 1755 erschien folgender Brief aus einer Privatquelle, denn Kriegskorrespondenten waren damals noch nicht erfunden:

"Bevor unser Leute den Franzosen auf Schußweite nahe kommen konnten, überraschten die Indianer unser Armee aus einem Hinterhalt, indem sie einzeln auf den General und andre hervorragende Offiziere schossen, und sobald die Obersten Gage und Burton den Angriff begonnen hatten, der sehr heftig war, erhoben die Indianer den Kriegsruf und zeigten sich, aus dem Dickicht hervordrechend, und da begann die zwischen drei Feuer geratene Borhut zu weichen, wurde jedoch von ihren Offizieren zum Stehen gebracht. Sie gab einmal Feuer und zog sich dann in der denkbar größten Unordnung zurück, dis sie Dundars Regiment in Berwirrung gebracht hatte. Ihre Offiziere brachten sie mit großer Mühe, nachdem sie mehrmals durch sie gerannt waren, zum zweitenmal zum Stehen; sie helten dann nochmals ein Feuer von den Franzosen aus und zogen sich, ohne dasselbe zu erwidern, in großer Unordnung mit Dundars Regiment zurück, ihre Offiziere den Feinden zum Opfer lassend, und von sechzig von ihnen entkamen nur fünf, da die andern getötet oder verwundet wurden...

"Unsre Armee verlor ihre Bagage, Borräte und so weiter, hätten aber biese beiben Regimenter standgehalten, so würde das wahrscheinlich dem Kampf in Amerika ein Ende gemacht haben."

In der Londoner "Evening Post" vom 9. bis 11. September 1755 be= findet sich ein weiterer Privatbrief aus Birginien, in dem folgende Stelle vor= kommt:

"Was die unglückliche Schlacht anlangt, so sind die Berichte sehr verworren. Es wird allgemein zugegeben, daß die Truppen alles in allem niemals mehr als dreihundert Franzosen und Indianer gesehen haben . . . Sie sahen, wie auf die Truppen hinter Bäumen her geschossen wurde, konnten aber ihren Feind nicht sehen, worauf sie davonrannten. Die Offiziere wollten sie zum Stehen-bleiben zwingen und töteten einige Mann, weil sie nicht standhalten wollten. So kam es zu einem Kampse zwischen den Leuten und Offizieren, denn die Leute seuerten auf die Offiziere, die sie schlugen, und liesen dann davon . . ."

Im Londoner "Public Abvertifer" vom 15. Ottober 1755 gelangte ein weiterer Brief von einem Herrn aus Baltimore zum Abdruck. Im Berlaufe besselben redet er eine Sprache, die fast identisch mit der eines Burenfreundes aus meinem Bekanntenkreise ist, der gegen die Eindringlinge unter Jameson gessochten hat und sich jetzt bei Joubert befindet:

"Das ist und wird stets die Folge davon sein, wenn Offiziere und Solbaten aus England nach Amerika geschickt werden. Denn die Indianer werden sie ebenso schnell wie Tauben wegschießen, und sie haben keine Aussicht auf Erfolg, weder beim Angriff noch bei ber Berteibigung. Dreihundert Leute aus Neuengland würden bieser Schar von Indianern den Garaus gemacht haben."

Run folgen Worte, wie sie ganz bem Geiste junger englischer Afrikander zu entsprechen scheinen, die gern als Freiwillige dienen und die Buren nach Burenart bekämpfen möchten:

"Bir brauchen nur Gelb und Freiheit zum Handeln — bann werben wir bald ganz Nordamerika haben." Das war die Gesinnung loyaler amerikanischer Kolonisten zwanzig Jahre vor Bunker Hill.

"Kurz, wenn wir hier (aus den Kolonien) Leute durch Trommelschlag anwerben, erhalten wir eine solche Anzahl von Angeboten, daß wir genötigt sind, viele wieder heimzuschicken (daß habe ich als Augenzeuge erlebt), sowohl wegen ihrer Anzahl wie wegen ihrer Jugend. Einzelne junge Leute von dreizehn, vierzehn und fünfzehn Jahren bieten sich an, die ihren Bogel im Fluge ebenso gut treffen können wie nur einer in dieser Provinz. Es ist das ein richtiger kiegerischer Geist, und er scheint in der Gesamtheit dieser ländlichen Bevölkerung vorhanden zu sein.")

So stand's vor hundertsinfzig Jahren — zu einer Zeit, die wir zuweilen für so weit hinter uns liegend zu halten belieben, daß ihre Lehre in dieser Zeit des Telegraphen und der Kriegsnachrichtendureaux vollkommen überstüssig ift. Es freut uns, zu vernehmen, daß die britische Armee Generale enthält, die ebenso tapser als Braddock sind; weniger erfreulich ist die Wahrnehmung, daß einzelne zeitgenössische Krieger noch nicht die vollen Lehren aus seinem Wißgeschick gezogen haben.

#### Die Buren.

Bas num die Krieger Ohm Pauls anlangt, so sind sie das wirkliche Volk in Bassen. Nicht nur alle Männer verstehen sich auf das Kriegshandwerk, sondern auch die Frauen nehmen am Kampse teil. Die Buren kämpsen gegen die Engländer genau so, wie die Trapper und Indianer am oberen Ohio gegen den General Braddock kämpsten. Der Bur besitzt den Mut aller in einer wilden Imgedung aufgewachsenen Leute, besonders den unser großen germanischen Kasse. Der Holländer hat zu allen Zeiten Proden von großem moralischen und physischen Mut abgelegt, und er gehört durchaus nicht zu den Degenerierten. Es ist neuerdings von Schriftstellern, die lange Jahre in Iohannesdurg gelebt haben wollen, erzählt worden, den Buren sehle es sowohl an Mut wie an Internehmungsgeist, und der Krieg werde zusammendrechen, sodald nur die Engländer eine ernstliche Demonstration gemacht hätten. Das beweist nur, daß entweder die Leute, die von den Iohannesdurgern angezogen worden sind, nicht das richtige Beispiel sür das soziale Leben der Buren darbieten, oder daß diese Schrissseller eine besonders mangelhasse Bevbachtungsgabe besitzen.

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Braddocks Defeat by Darnell Davis, C. M. G., Auditor General of British Guiana. Philadelphia, 1899.

Es giebt natürlich einen Unterschied unter den Buren. — Mrs. Lionel Philipps hat in ihrem reizenden Buche und ebenso Wers. John Hays Hammond in dem ihrigen anschaulich den Buren geschildert, wie er ihnen und den Leuten, mit benen fie verfehrten, erschien. Jene Art von Buren existiert, und es ift schabe brum. Aber es giebt genug Buren von einer andern Sorte, die nicht mit bemfelben Makstab gemessen werden konnen wie die Minenbesiter von Johannesburg. Es find Buren, die in finanzieller Hinsicht Begünftigungen nicht nachaufuchen und noch viel weniger zu gewähren haben. Prafibent Stein ift nicht weniger ein Bur als Baul Kriiger. Der Lord-Oberrichter der Kaptolonie, Gir Benry de Villiers, unterscheidet sich von Joubert oder Cronje nur badurch, daß er eine beffere Schulbildung genoffen hat und in befferer gefellschaftlicher Umgebung aufgewachsen ift. Ich habe manche Nacht in Buren-Farmhäusern verbracht, beren Bewohner sich vorteilhaft von ihren Genoffen in Texas ober Colombo unterschieden. Im Often von Amerika und im Westen von Europa find wir geneigt, Mangel an Schulbildung mit Unwissenheit zu verwechseln. Leute, die unwissend sind, konnen febr wohl auch ungebildet sein, aber Leute. bie Schulbilbung genoffen, brauchen barum nicht gerade weife, und Leute, Die ohne schulmäßigen Unterricht geblieben, nicht dumm zu sein. Ich habe in Amerika viele hervorragende Berfonlichkeiten tennen gelernt, die nicht lefen und schreiben tonnten, und Krüger, ber feinen Namen nur mit forperlicher Anstrengung zu schreiben vermag, hat ben bundigen Beweis bafür erbracht, bag man staats= männische Rahigkeit nicht nur auf Universitäten erwirbt - nicht einmal auf ben Universitäten, benen Cecil Rhobes als immatrituliertes Mitglied angehört hat. Und bennoch tann man ben gegenwärtigen Krieg vom Standpunkt ber armen Menschheit aus für notwendig erachten. Wir mogen die Art beklagen, in ber er vorschnell begonnen worben ift, wir mogen die übereifrige Thatigfeit bes Londoner Rabinetts in Angelegenheiten bedauern, die Muglicherweise por fubafrikanische Tribunale gebracht worden waren, und vor allem muffen wir es bedauern, daß man den Urhebern bes Jamesonschen Ginfalls ben Belg gewaschen hat, ohne fie naß zu machen. In formal-juriftifchem Sinne ift ber Brite im Unrecht, und boch ift von bem boberen Standpunkte politischer Zweckmäßigkeit, ja vielleicht Notwendigkeit, ber Krieg gerecht und wird ben Buren sowohl wie ber Welt im allgemeinen zum Borteil gereichen. Im großen und ganzen kann man ihn mit bem ameritanischen Rriege vergleichen, in welchem bie Stlavenstaaten ben Buchstaben bes Gesetzes für sich hatten - wenigstens nach Ansicht vieler, hervorragender Juriften. Wenn wir aber jest auf jenen fünfjährigen Rampf guruckbliden, sind wir doch so ziemlich allgemein der Ansicht, daß es sich verlohnt bat, viel Blut und Gelb an die Entscheidung ber Frage zu feten, wer fünftig Die Herrschaft über den nordameritanischen Rontinent führen folle. Welt hat heutzutage ein tiefgebendes Interesse an der Lösung einer ähnlichen Baul Rrüger und Diejenigen, Die seine Sinnesart teilen. Frage in Südafrita. haben sich start genug gefühlt, ben fortschrittlich gefinnten englisch rebenden Raffen zu erklaren, baf er vorhabe, eine Schrante zu errichten, binter welcher bas Burenibeal sich entsalten solle. Er hat geschickte Anwälte, seine Sache zu sühren, und auf dem Papiere macht sie durchaus den Eindruck einer gerechten. Es ist ein Fall, der dem Brigham Youngs ähnelt, als er erklärte, Utah habe das Recht, ein selbständiges Leben für sich zu sühren, und die ihm anhängenden Leute könnten ein imperium in imperio inmitten des nordamerikanischen Kontinents bilden. Brigham Young hatte das Gesetz auf seiner Seite, aber zu seinem Unglück hatte er auch Goldminen, und die Yankee-"Uitlanders" gingen über sein Pochen auf das Recht zur Tagesordnung über. Er war in seiner Art ein großer alter Paul Krüger, und seine "Burghers" hatten eine sehr große Nechnlichkeit mit denzenigen, die ich im Hause des Präsidenten in Pretoria gertrossen habe.

Die Mormonenfrage hat sich nach und nach auf natürlichem Wege gelöst, die Uitlanders füllten die Minen rascher, als der alte Brigham Young Retruten sir sein Tabernatel werben konnte, und so ist es gekommen, daß nach einem Leben, das beinahe gerade so lange gedauert hat wie das Transvaals, der Rormonenstaat von Utah beinahe ganz und gar aufgehört hat, zu existieren, joweit von einer Mormonenvorherrschaft die Rede sein konnte — selbst in Utah.

Das ist die Lösung, auf die ich gehofft hatte, als ich turz nach dem Einfall Jamesons mein Buch schrieb. Ich wußte, daß die Masse der intelligenten Buren im Oranje-Freistaat, in der Kaptolonie und in Natal durchaus teine Borsliebe sür die anachronistische Regierung Transvaals besaßen. Burgher des Oranje-Freistaats beklagten sich in meiner Gegenwart darüber, daß es ihren Kindern nicht gestattet sein solle, Stellungen im Gediete von Transvaal einzunehmen, obwohl Plat für die importierten Holländer geschaffen werde. Der populäre politische Auf "Afrika sür die Afrikander" gehört zu benjenigen, die früher oder später der transvaalischen Ausschließlichkeit ein Ende gemacht haben würden. Die übrigen Südafrikaner, Buren sowohl wie Engländer, bestanden mit immer größerem Ernst auf ihrem Rechte, hinzuziehen und sich niederzulassen, wo immer es ihnen in den verschiedenen Staaten vom Zambesi dis nach dem Kap hin beliebe.

Der Einfall Jamesons brachte diese wohlthätige Bewegung plötzlich zum Stillstand, und von dieser Zeit an begannen die Buren in allen Teilen Südsafritas Argwohn zu schöpfen, nicht gegeneinander, sondern gegen die rivalisierende Macht.

Dr. Leyds schürte dies Gefühl mit großer Geschicklichkeit, und das Ergebnis war, daß England, als es zum Krieg in Südafrika schritt, es nicht nur gegen die Burgher Krügers, sondern auch gegen die Wartin Steins zu kämpfen hatte. Ja, noch schlimmer als das, die englischen Truppen fanden sich schon beinahe unmittelbar nach ihrer Landung in Durban oder in Kapstadt in Feindesland.

Gelegentlich meines Besuchs im Oranje-Freistaat machte ich eine sehr interessante Reise mit einem englischen Herrn, der in jener Republik eine hohe offizielle Stelle innehatte. Jener Mann kampft jest gegen das Mutterland; und da sein Fall Aehnlichkeit mit vielen andern hat, verdient er etwas näher in

Betracht gezogen zu werben, um eine Erklärung für die Stärke der Burenarmee zu finden.

Er war in Transvaal ansässig, als dieses noch unter britischer Kontrolle stand, und fühlte sich politisch ebenso sicher, als wenn er in Kanada oder Irland ansässig gewesen wäre. Er besaß eine Farm und große Viehherden und lebte in angenehmen Beziehungen zu seinen Burennachbarn.

Eines schönen Tags brach ber Burenkrieg aus, und mein Freund hatte zu wählen zwischen Paul Krüger und der Königin Viktoria. Er begab sich zu dem britischen Geschäftsträger, um Auskunft zu bekommen, wie er sich zu verhalten habe, und erhielt die tröstliche Versicherung, daß Britannien niemals Transvaal ausliefern und daß aller Schaden, der loyalen Engländern zugefügt werde, nach Ende des Kriegs von dem Mutterlande vergütet werden würde.

So kehrte benn mein Freund nach seiner Farm zurück, und als ber Feldkornet kam, um ihn aufzubieten, weigerte er sich, zu gehen, indem er erklärte, er sei ein lohaler Engländer und würde eher sterben als gegen seine Fahne kampfen.

Darauf nahmen die Buren sein ganzes lebendes Inventar an sich und zwangen ihn, als Gefangener auf Ehrenwort mit andern, die eine ähnliche Erklärung abgegeben hatten, seinen Wohnsitz in einer benachbarten Stadt zu nehmen. Mein Freund ging leichten Herzens fort. Er war sest davon überzeugt, England werde einen leichten Sieg gewinnen — ebenso sest, wie jene Generale des Jahres 1899, die Vorsorge für einen Weihnachtsschmaus in Pretoria getroffen hatten. Er wußte, daß seine Farm geplündert worden war, schlief aber in Frieden, weil er wußte oder sich einbildete, daß seine Regierung ihm Wort halten werde.

Als aber der Krieg nach Majuba-Hill sein Ende erreichte, stand es um seine weltlichen Angelegenheiten wie folgt:

Er wurde von allen Buren in seiner Nachbarschaft so herzlich gehaßt, daß er nicht länger in Transvaal wohnen bleiben konnte.

Sein Bieh war weggenommen worden, und seine Farm war wertlos.

Die britische Regierung weigerte sich, ihm irgend eine Entschäbigung zu geben, als Grund bafür geltend machend, daß er keinen hinreichenden Nachweis für den Schaden, den er erlitten habe, beibringen könne. Er mußte das Land verlassen und Arbeit suchen — thatsächlich ein ruinierter Mann.

Wird nun jemand einen Stein auf biesen Mann werfen wollen, wenn er es ablehnt, fich ein zweites Mal in ber gleichen Beise preiszugeben?

Tausende in der gleichen Lage Befindliche kämpfen augenblicklich gegen England — kämpfen für eine Burenregierung, die sie im Innersten ihres Herzens verachten — aber sie sind genötigt worden, heute eine Wahl zu treffen, vor die mein Freund im Jahre 1881 gestellt war.

Der Bur ist der geborene Krieger in allem, was für das Kriegsleben in Südafrika wesentlichem: Erfordernis ist. Er sorgt thatsächlich für sich selbst, und der Zentralregierung bleibt ein großer Teil des umfassenden Apparats erspart,

ber in Bafbington und bis zu einem gewiffen Grabe auch in Ball Mall fo schwerfällig funktioniert. Der Bur kennt wenige Bergnitgungen, die nicht mit jeinem Kriegsleben in Berbindung stehen. Bom Präsidenten bis zum letzten Regierungsbeamten kennt jeder nur eine einzige Uedung, in der er den andern zu übertreffen sucht: das Schwarze in der Scheibe zu treffen. Schießen ist ein allgemeiner Zeitvertreib, und wenn auch nicht alle Buren das können, was Paul Krüger in seinen jungen Tagen fertig brachte, so läßt sich boch mit Sicherheit behaupten, bag ber burchschnittliche Bur mit ber Büchse vertrauter ist als ber durchichnittliche Ameritaner, und boch erinnere ich mich, daß während meiner Schulzeit jeder Rnabe meiner Betanntichaft feine Flinte ober Buchfe befaß und sich ganz gut auf das Erlegen von Bögeln, wenn nicht von größerem Wild verstand. Kriegsleben in irgend einer Form ist eine Notwendigkeit für die Buren, selbst für die allergebildetsten unter ihnen, wie den Präsidenten des Oranje-Freistaats oder den Lord-Oberrichter. Wenn diese Herren eine Reise zu machen haben, sei es zum Bergnügen, sei es in Geschäften, so müssen sie einen guten Teil der Zeit im Lager unter freiem Himmel verbringen und find so genötigt, die Menge von Aleinen Dingen kennen zu lernen, die amerikanische Hinterwäldler zu Leuten machen, mit benen es sich so interessant und so praktisch-bequem reisen läßt. Ich möchte mich wohl zu behaupten getrauen, daß es in der britischen Armee wenige Kavallerie-Obersten giebt, die sich persönlich auf die Wartung ihrer Pferde verstehen, wie man sie zum Beispiel striegeln muß, und die im stande wären, sich im Felbe selbst ihre Mahlzeit zu bereiten, turz, die einen pande waren, such im Felde selbst ihre Mahlzeit zu bereiten, kurz, die einen Feldzug in Südafrika mitmachen könnten, ohne daß sie vom Feinde viel zu lernen hätten. Ich traf einmal mit einem englischen Obersten zusammen, der mir geitand, er habe noch niemals eigenhändig seinem Pferde etwas zu fressen gegeben. Mit einem Wort, wir Vertreter der Zivilisation der Alten Welt halten uns Diener zu Verrichtungen, die der Bur selbst besorgt. Tommy Atkins will eine Feldtüche haben und verlangt sorgsame Auswartung, sonst murrt er. Jeder Bur tocht für sich selbst und versteht ganz vortressliche Sachen zu bereiten, wie ich aus eigner Ersahrung versichern kann.

Im vergangenen Winter waren an den Mauern von London bunte Platate angeschlagen, die auf eine südafrikanische Ausstellung aufmerksam machen sollten. Auf diesen Plakaten war eine Gruppe von angeblichen Buren abgebildet. Es mögen Buren gewesen sein, es können aber auch australische Landstreicher gewesen sein. Iedenfalls war es eine wenig reputierliche Schar von Leuten, die sich unter freiem Himmel am hinteren Teile eines Ochsenwagens ihr Essen tochten. Das große Publikum, das Tag für Tag an diesen Plakaten vorüberzing, kam schließlich unwillkürlich zu der Ueberzeugung, auf jenem Zettel sei ein getreues Abbild des gesellschaftlichen Lebens dei den Buren wiedergegeben, — und in der That schienen die meisten Leute, die ich später in New York und London getroffen habe, der festen Ueberzeugung zu sein, daß alle Buren schmutzig und darum ungesittet seien. Während des Bürgerkriegs hegten die Blätter des Südens dieselbe Weinung von den Leuten im Norden, und ich erinnere mich

noch, daß französische Blätter in den Jahren 1870 und 1871 die Deutschen als Halbbarbaren darstellten. Diese Anschauungen sind zu großem Teile das Ergebnis einer Unwissenheit, die von einer gewissen Art Presse ausgebeutet wird, weil sie wahrscheinlich ein materielles Interesse daran hat, Zwietracht zu säen.

Wir haben in Amerika gesehen, daß nach dem Bürgerkriege die ersten Leute, welche die Friedenspfeise rauchen und die Kriegsaxt begraben wollten, nicht die Politiker und geräuschvollen Zeitungsherausgeber, sondern die Soldaten waren, die gekämpst hatten, während die Kriegsmacher nur Lärm schlugen. Dasselbe wird auch bei dem gegenwärtigen Burenkriege zu Tage treten. Während die sensationelle Presse von Anklagen erfüllt ist, welche die Buren der Grausamkeiten bezichtigen, legen die Privatbriese von Soldaten beredtes Zeugnis nicht nur für den Mut, sondern auch für das humane Verhalten des Feindes ab.

Zum Schlusse möchte ich mir nochmals erlauben, zu versichern, daß meiner Ansicht nach dieser Krieg ums allen, hauptsächlich aber den Buren selbst, zu gute kommen wird. Es ist gefährlich, im einzelnen die Zukunst vorauszusagen, da aber die Geschichte nur sich selbst wiederholt, können wir durch ein sorgsames Studium der Vergangenheit manche nicht unzutreffende Vermutung über das anstellen, was unter ähnlichen Verhältnissen zutressen wird. Wir dürsen im großen und ganzen annehmen, daß auch der gewaltthätigste Angelsachse die Idee von sich abweist, irgend ein Volk stlavisch zu unterdrücken, am allerwenigsten aber ein weißes Volk mit so hohen Anschauungen von bürgerlicher und religiöser Freiheit. Darum wollen wir hossen, daß dieser Krieg für immer mit Sitten aufstumt, wie sie in ganz Südafrika verbreitet sind, und überall südlich vom Zambesi Vewegung von Ort zu Ort und Niederlassung so ungehindert statzsfinden können wie im Vereich der Vereinigten Staaten.

Weiter geht mein Wunsch dahin, daß, da das zukunstige Schickal Südsafrikas untrennbar mit dem der Schwarzen verbunden ist, die ganze Frage der Behandlung der Landeseingeborenen von einem Tribunal oder gesetzgebenden Körper, an dem alle dabei interessierten Staaten teilhaben, möge entschieden werden. Es ist eine schwere Sünde gegen jene Rasse, daß, während man im Freistaat den Eingeborenen den Branntwein vorenthält, in der Kapkolonie die Schwarzen durch den Trunk zu Grunde gerichtet werden. Ich glaube, wir dürsen einer Zeit entgegensehen, wo ein gesetzgebender Körper in Pretoria oder Bloemfontein tagt, der Natal und das Kap in der gleichen Weise wie den Freisstaat und Transvaal repräsentiert. Wir dürsen jetzt schon einen strengen obersten Gerichtshof für die ganze Union annehmen, der die Streitigkeiten zwischen den einzelnen Staaten schlichtet, und dem gegen gesetzgeberische Akte, die der Bundesseversassung widerstreiten, ein Beto zusteht.

An der Spite dieser Regierung durfen wir und sehr wohl einen britischen Generalgouverneur denken, der von einem den verschiedenen Interessen entsprechenden gesetzgeberischen Rate unterstützt wird und über dem lokalen Parteigetriebe steht.

Sudafrika bedarf einer Föberation, wenn es als ein Land von "weißen

Leuten" gebeihen will. Es ist zuzeiten von Peft und Dürre heimgesucht worden. Die hilfe einzelner Staaten reicht ohne anderweitige Unterstützung nicht aus, diesen Wißständen zu begegnen; nur eine Zentralregierung für ganz Südafrika würde die dafür erforderlichen Mittel besitzen. Der Reichtum des Landes erscheint heutzutage auf die Minen beschränkt — das glaubten vor einigen Jahren auch die Amerikaner von Kalisornien. Allein die Berieselung hat schon viele Strecken Wüstklandes in Ackerland verwandelt, und wenn die gegenwärtige Basserversorgung Südafrikas nach einem umfassenden wissenschaftlichen Plane reguliert sein wird, können wir, die wir jetzt leben, reiche Gärten an den Ufern des Dranje= und Caledonslusses erblicken, wo wir jetzt nur eine Wisste sinden.

Dieser Krieg ist das Eingangskapitel in der Geschichte des vereinigten Südsafrika. Wie Nord und Süd in den Bereinigten Staaten jetzt gemeinsam diejenigen betrauern, die in dem Bürgerkrieg gefallen sind, so werden die Kinder derjenigen, die als Opfer des jetzigen gefallen sind, sich vereinigen, um ihre gemeinschaftslichen Borfahren zu ehren und eine neue Regierung auferbauen, würdig der Rasse, der beide angehören.



#### In Schönheit sterben.

Bon

#### Sartl-Mitius.

Das waren ein paar leichtsimige Frahen, die Luise und die Molly vom Ballett. Hübsche, schlante Mädels mit hochauffrisierten Köpfen, obwohl sie noch zu den "Ratten" gehörten. Und nach den Nämnern schauen und sich ein pikantes Air geben, das verstanden sie geradeso wie die Erwachsenen. Die Molly war dreizichn Jahre alt, die Luise fast ein Jahr älter, und doch war es gerade die Jüngere, die auf die Aeltere einen fast dämonischen Einfluß ausübte. Sie waren beide aus den traurigsten Familienverhältnissen hervorgegangen. Mollys Vater war am Delirium gestorben, Luisens Erzeuger hatte sich erschossen. Zu Hause ging es drunter und drüber, Hunger und Schläge wechselten miteinander ab. Widerslichs Geteise war das Wiegenlied, das die beiden allabendlich in Schlummer sang.

Das Theater hingegen schien ein Paradies. Da strahlte es von Diamanten und schimmernden Nacken. Da sah man Toiletten, wie sie nur die ausschweisendste Phantasie ersinnen konnte. Da war es warm und hell, Musik ertönte, man hörte von seinen Soupers plaudern — von Liebe! —

Bas mußte dieses Gegenüberstellen von "zu Hause" und "im Theater" den Mädchen für einen Eindruck machen! Und beide waren mit einer unbändigen Lebenslust ausgestattet.

Die tiefbrünette Molly stedte voll Schelmerei. Sie war schlagfertig, aber

auch vorlaut, zettelte tausend Teufeleien an und verführte Luise, ihr dabei zu sekundieren.

Letztere, eine auffallend hübsche Blondine, war ihrer Freundin blind ergeben. In der Ballettschule nannte man die zwei nur die Inséparables.

Es war im Winter, als die beiben lockeren Mäbels nach dem Ballett "Sylphia" auf die Straße traten. Sie hatten gar dürftige Mäntel an, dafür aber Baretts mit knallroten Federn auf die Locken gedrückt. Jede trug ein Blindelchen mit Tanzschuhen und anderm Kram. Es war bitterkalt. —

Da begegnete ihnen der Ballettonkel. Sie wußten nicht, wie der alte Herr hieß, sie kannten ihn nur unter diesem Namen. Im Theater war er eine bestannte Persönlichkeit, und mit der Ballettmeisterin stand er auf "du und du".

"Guten Abend, Kinder," sagte er freundlich, vor ihnen stehen bleibend.

Die Mädchen grüßten und wollten froftelnd vorübereilen.

"Na — pressiert's so? Wohin benn so eilig?"

"Heim zu Muttern," sagte Luise, und die andre setzte teck hinzu: "Hungerpfoten saugen."

"Im Ernft? Giebt's tein ordentliches Abendbrot heute?"

"Da müßt 'n turioser Heiliger im Kalender stehn. Proste Mahlzeit. Pell- kartoffeln mit Haue!"

Er lachte. "Das Gör hat Haare auf den Zähnen. Kommt mit, Kinder, ich führe euch zu Beveh."

"Zu Beveh? Ift's auch wahr? Ein Hurra bem Ontel!" schrie Wolly und warf ihr Bündel in die Luft.

"Ich muß nach Hause. Mutter erwartet mich," fagte Luise.

Die Freundin kniff sie berb in den Arm. "Biste verrickt? Das gute Abendbrot bei Bevey in den Wind schmeißen? Kommst wohl oft in so feine Restaurangs — wie? Mutter schilt, ob du rechtzeitig da bist oder nicht. Det is ejal."

"Ich halte euch nicht zu lange auf, Kinder," fagte gutmittig ber Herr. "Wenn

ihr gegessen habt, könnt ihr wieder weg."

"Jawoll, dann gondeln wir los. Schäm dich doch, ungezogen zu sein gegen folchen noblen Herrn. Nu mach teene Geschichten! Zu Hause sagen wir, die Ballettmeisterin hätte nach der Borstellung noch 'ne Probe anzesetzt. Was wissen denn die zu Hause von 's Theater?!"

"Meine Mutter wird sich erfundigen."

"Jott bewahre, dazu hat sie nich die Courage. Schick sie nur zu mir, ich sag' ihr Bescheid. Nu vorwärts, Puteken, der Herr friert unsertwegen an." — Und Luise um die Taille fassend, zog sie sie mit fort, und man hörte sie lachend durch die Nacht singen:

"Wir tann teener an die Wimpern Mimpern, Mir tann teener an die Rippen tippen."

Und dann ein paar Lachfalven, die gar luftig noch von weither klangen.

Bevey war ein Beinrestaurant feineren Schlages. Die beste Gesellschaft verkehrte bort. Der Ballettonkel führte benn auch seine Gaste nicht ins all-

gemeine Lokal, sondern rückwärts durch den Hof hinein, wo die separierten Zimmer lagen. Da er dort vorteilhaft bekannt war, hatte die Sache keinen Anstand. Die Mädels kamen sich ungeheuer erwachsen vor, als sie in dem hellerleuchteten Zimmer ablegten und mitanhörten, wie der Ballettonkel für sie das Souper bestellte.

"Jebe foll ihre Lieblingsspeise haben," sagte er. "Zuerst bu, Luise, was magst du gern?"

Diese überlegte lange und meinte bann schüchtern, Gisbein mit Kraut wäre nicht schlecht.

"Bfui, jo 'n ordinaret Effen!" fagte Molly.

"Barum nicht gleich Bratwurschtzippel mit Kohl? Du bringst ja den Garçon in Berlegenheit. So wat giebt's bei Beveh jar nich. Nee, wenn schon, benn schon!"

"Also — wenn schon?" fragte ermunternd ber Herr.

"Wenn schon — benn Hummer und Trüffel und so wat Scheenes. Schlangenfraß haben wir zu Hause 's ganze Jahr."

Lachend bestellte der Herr Hummern, dann garniertes Filet, denn "satt essen, das ist für euch doch die Hauptsache," meinte er. "Zum Schluß Früchte und Cis, auch einen guten Rheinwein."

"D je," fagte Molly, "nischt zum Knallen?"

"Das Mäbel wird gut — also meinetwegen auch was zum Knallen."

Schnurren in ihrer keden Anabenart, und auch der andern löste ein Glas Wein mich die Zunge. Der Ballettonkel amüsierte sich und kam so auf seine Kosten. Bon Zeit zu Zeit betrachtete er Luise heimlich von der Seite. Das Kind versprach eine Schönheit zu werden. Er nahm sich vor, das Mädel nicht aus den Augen zu lassen, um eventuell später — man konnte nicht wissen — vorläusig rejektierte er ihre vierzehn Jahre. Aus einer Stunde waren rasch zwei gesworden, und Witternacht war bereits vorüber, als der Onkel zum Ausbruch blies. Die Mädels waren in so sideler Stimmung, daß die Angst vor der Mutter gar nicht mehr recht auskommen konnte. Nachdem der Herr bezahlt hatte, verließ er einige Augenblicke das Zimmer. Luise stand vor dem Spiegel, ihren Hut auszusehen, und Molly packte die Reste vom Dessert in ihre Rocktasche. Iede in einen Arm ihres Begleiters eingehängt, so gingen die beiden dann sehr animiert nach Hause.

Im Ballettsaal zeigten sich am folgenden Tag die Wirkungen des Soupers. Luise sah blaß aus und hatte rotgeweinte Augen. Wolly war furchtbar zerstreut. Die Frau Ballettmeisterin fand zu verschiedenen Walen Anlaß zur Rüge.

Nach der Brobe gingen die beiben Freundinnen miteinander fort.

"Na, wie war's zu Haufe?" fragte Molly.

Luise verhüllte ihr Gesicht. "Schrecklich war's. Ich glaubte, Mutter wolle mich wischlagen!"

Molly lächelte grimmig. "Bei mir war's ber Bruber, ber mich mit bem

Spanischen erwartete. Id wußte mir aber zu helfen. Id habe bem jungen Mann, ber an ewigem "Dalles" leibet, einige "Weter" in die Hand gedrückt. Jest sind wir gute Freunde."

"Du? Ja woher haft benn bu Gelb?"

Molly zog ein feines Juchtenportemonnaie aus der Tasche: "Kennst du das?"

"Ift das nicht dem Ballettonkel seines?"

"Jawoll."

"Haft bu's gefunden?"

"Nee — aber ftibipt."

"Um Gottes willen, Molly!"

"Schrei nich so! Was is 'n babei? So 'n reicher Mann. Er wird benken, er hätt's verloren. Der macht sich nischt baraus."

"Haft du's ihm aus der Tasche genommen?"

"Nee — so dumm bin ich nich. Wie er hinausging, hat er's auf 'n Tisch liegen lassen. Ich packte mir eben ein paar Aeppel in die Tasche, als ich es bemerkte. Schnell steckte ich's mit in. Wollt' erst nur 'n Jux machen, ihn 'n bischen ängstigen, wenn's ihm sehlen sollte. Wie er aber gar nicht bergleichen that, da dacht' ick schließlich: Wozu denn? Ihm thut's nich weh, und uns thut's wohl."

"Uns? Molly, ich nehm' feinen Pfennig bavon."

"Dumm wirste sein — jawoll. Haft keinen warmen Fetzen auf 'm Leib und holft dir noch die Schwindsucht bei die Kälte. Weeßte, wie ick mir die Sache jedacht habe? Wir jehen bei Müllers, det ist 'n feinet Jeschäft und weit weg vom Theater, da kennt uns keener. Dort koofen wir uns beide or'ntliche Jacken, so mit Pelz 'rum und 'n bisken verschnürt, wie der Ballettmeistern ihre."

Luisens Augen leuchteten begehrlich. "So wie die dunkelblaue mit echtem Berfianer? Geh doch, dazu langt's ja gar nich."

Molly öffnete das Portemonnaie. "Da sieh her, det mächtig ville Jold! Davon können wir uns noch mehr anschaffen. Feine Kleedasche, und wat wir wollen."

Luise widerstand nicht länger. Die Eitelkeit lag ihr zu sehr im Blute. Längst schämte sie sich ihres dürftigen Mäntelchens von verblichener Farbe. Sie fror auch darin. Und schließlich hatte Wolly das Geld genommen, sie nicht. Und wenn Molly mit ihr teilen wollte, so war es eben ein Geschenk, das sie von ihrer Freundin annahm, weiter nichts.

Sie gingen ganz aufgeregt miteinander zu Müllers und verlangten Wintersjacken zu sehen. Die Verkäuferin taxierte sie nur auf billige Ware. Wolly wies die vorgelegten Sachen entrüstet zurück. "Nee, Freilein, wat benken Se? So wat — mit 'n bissel Pelz 'rum und ooch 'n Atlassutter."

"Diese Sachen stellen sich im Preis bedeutend höher," sagte die Ber- täuferin, die beiden Kinder mißtrauisch betrachtend.

"Det schad't nischt. Moneten haben wir." -

Die Jaden wurden ausgesucht, sollten aber boch noch abgeandert werben, benn die Figuren ber beiben Mädels waren noch ziemlich unentwickelt.

"Bir tonnen biefe Aenberungen natürlich nur machen, wenn bie Sachen vorher bezahlt werden," betonte das Labenfräulein.

"Jewiß doch," fagte Molly teck, "'s Bermögen is ja da." Der Kassier stellte die Rechnung aus, und Molly legte das seine Juchtenportemonnaie vor sich bin. Da fagte die Bertäuferin zum Kaffier : "Seben Sie boch, Herr Werner, die Gelbtasche sieht gerade so aus wie die an den Anschlag-

jäulen beschriebene: Juchtenleder, goldner Bügel, ein Monogramm in der Ecke — "
Wolly deckte eiligst die Hand darüber, aber der Kassier nahm ihr das Portemonnaie gewaltsam weg. "Zeigen Sie doch mal. Die Initialen sind A. G. es ift richtia."

"Anschlagfäulen — wieso?" stotterte Molly, mahrend Luise vor Angst zu weinen anfina.

"Um Austunft über diese Geldtasche wird in ben Affichen gebeten. Ich muß aljo die kleinen Frauleins schon hier behalten, bis ein Schutymann ba ift."

Das Wort machte auf die beiden Kinder einen entsetzlichen Eindruck. Wolly ichrie und tobte. Sie schwur hoch und teuer, das Portemonnaie geschenkt betommen zu haben. Luise weinte herzzerreißend. Die strenge Mutter, ber Bormund ftanden vor ihrer geängstigten Seele. Und was würde man im Theater fagen? Sie würden entlassen werden, und dann müßte fie fich töten, wie ihr Bater es gethan. "D Papa! Papa!" schluchzte fie in wilden Klagen.

Die Madchen wurden auf Die Polizei gebracht und einem Berhor unterzogen. Dabei verwickelten sie sich in arge Wibersprüche. Molly, die erst ansgegeben hatte, sie habe das Portemonnaie geschenkt bekommen, sagte im Kreuzfeuer ber Fragen, fie habe es gefunden. Quife ließ fich aufs Leugnen gar nicht ein. Sie erzählte, von Schluchzen unterbrochen, die ganze Sache, wie fie sich verhielt. Man behielt beibe eine Woche in Haft, dann wurde Molly, die sich als ganz verftoctte Sunderin gezeigt hatte, einer Korrektionsanstalt überwiesen, Luife hingegen mit einer Berwarnung entlassen. Lettere wurde als die Berführte angesehen und ob ihres Liebreizes und ihrer sichtlichen Reue allgemein bedauert. Der Richter, felbst Bater von mehreren Kindern, sprach menschlich liebreich mit dem Madchen, und ihm fcwur fie boch und teuer und mit heißen Thranenihauern, daß fie nie mehr vom Pfabe bes Rechten abtommen wolle.

Im Theater wurden sie beibe entlassen, obwohl der Richter persönlich beim Intendanten zu Luifens Gunften fprach. Aber es ließ fich nicht machen. Bielleicht batten sich die Eltern andrer Tangerinnen barüber beschwert, gewiß aber wurden die Rolleginnen selbst jede Gelegenheit ergriffen haben, ihr den Fehltritt in Erimerung zu bringen.

Das Aergste war ihr bas Wiebersehen mit ber Mutter. Diese beurteilte ihr Rind von allen am icharfften. "Der Behler ift fo gut wie ber Stehler!" ihrie sie. "Was hilft's, wenn sie bich auf beine hubsche Larve hin protegieren, beinen Strafbogen bringfte im Leben nich wieder an. Der Augenblick wird schon mal kommen, wo du 'n Leumundszeugnis brauchst, wenn du dich verheiraten willst ober so wat — denn haste die Bescherung! Denn erfährt dein Mann, wat du for eine jewesen."

Das focht Luise am wenigsten an. Heiraten würde sie schon nicht, nie im Leben. Sie hatte nur einen Gedanken: fort aus der Stadt, weg von den Menschen, die um die Sache wußten. Die gutherzige Ballettmeisterin, von dem Schmerze der Kleinen gerührt, empfahl sie an ein Theater nach B..., wo sie auf ihr niedliches Gesicht hin für Ballettcorps und kleine Sprechrollen engagiert wurde. Die Gage war zwar sehr mäßig, aber Luise fühlte sich glücklich. Unter Menschen zu sein, die ihr vorurteilsfrei entgegenkamen, dünkte ihr das Köstlichste in der Welt. Sie lechzte förmlich nach Achtung und Anerkennung.

Und die Kleine hatte Glück. Sie entwickelte sich zu einem wunderschönen Mädchen. Ihr seltener Liebreiz nahm jeden für sie ein. Dabei hatte das entsexliche Erlebnis ihr Wesen von Grund aus geändert. Nichts blieb mehr von dem kecken, eitlen Geschöpf früherer Tage. Eine gewisse dankbare Bescheidenheit veredelte sie.

Wit einem Male wurde die Kritik auf sie aufmerksam. Sie war in einer kleinen Sprechscene angenehm aufgefallen. Wan riet dem Direktor, dieses neu entdeckte Talent nicht brach liegen zu lassen. Sie durfte sich in einer größeren Rolle versuchen und gesiel darin noch weit mehr. Es fand sich ein Impresario, der sie sosort für eine Gastspieltournee engagieren wollte, sie aber lehnte ab. Sie wußte ja, wie viel noch an ihrem Können sehle, und sie arbeitete unablässig, sich das Fehlende anzueignen. Mit dem Ballett hatte sie definitiv gebrochen und sich ganz dem Schauspiel zugewandt. Ein geseierter Kollege gab ihr Unterricht. Ihre reizende Erscheinung hatte es ihm angethan, sie aber wollte von Liebe nichts wissen. Nur lernen wollte sie. Die Höhen der Kunst zu ersteigen, das war ihr stolzer Gedanke.

Man bereitete ein Stück vor, das nach dem Roman vom jüngeren Dumas: "L'affaire Clemenceau" bearbeitet war. Die Hauptrolle darin ist eine junge Dame Ramens Isa, Tochter einer heruntergekommenen polnischen Abeligen. Es ist eine äußerst schwierige Aufgabe. Die Anmut eines Kindes, die Grazie eines spielenden Käßchens und die schwüle Sinnlichkeit der Orientalin sind gleichzeitig dazu erforderlich. Dabei muß die Darstellerin berückend schön sein. Diese Rolle wurde Luisen übertragen, und sie erregte darin Sensation. Nicht nur in der Stadt, in der sie momentan spielte, sondern weit darüber hinaus. Biele Theater, welche das Stück aufführen wollten, luden die junge und bereits renommierte Künstlerin zum Gastspiel. Ihre Tournee glich einem Triumphzuge.

So tam sie auch an bas Hoftheater nach X. Das sollte ihr verhängnisvoll werben. Sie hatte bort wie überall einen ungeheuren Erfolg, und zwar genoß sie bort den Triumph, auch von den Kollegen neidlos anerkannt zu werden. Sin paar Damen brachten ihr Blumen in die Garderobe, und solch ein kleines dustendes Sträußichen steckte sie zwischen die Goldknöpfe ihres Wamses, als sie in die Kulisse trat. "Isa" geht, bei ihrem ersten Auftritt, als Page verkleibet

zum Mastenball, der saloppen Blutter die geborgte Schleppe tragend. Entzückend sah sie aus. Wallende Straußfedern umrahmten das lange, goldige Gelock, aus dem ein sützes Gesichtchen hervorlächelte. Das Haus war ausverkauft, und hinter den Kulissen standen, außer den Beschäftigten, auch andre Kollegen, die in der Mitgliederloge keinen Plat erhaschen konnten.

Bährend Luise noch an ihrem Busen herumnestelte, streckte ein hochgewachsener herr neben ihr die Hand aus: "Eine Blume, mein gnädiges Fräulein, bitte, nur eine einzige Blume!"

Sie schaute ihn an, und eine Blutwelle ergoß sich über ihr Gesicht. Warum, hatte sie in diesem Augenblick nicht fagen können. Ihr Stichwort fiel, und sie mußte auf die Scene, doch fand sie noch Zeit, im Hinausgehen eine Blume sallen zu lassen.

Später erkundigte sie sich, wer der Herr war, der sie angesprochen. Da ersuhr sie, daß es ein sehr beliebter Opernsänger Namens "Börne" sei. Er wurde ihr im Zwischenakte vorgestellt, und wieder hatte sie das Gefühl, als ob alles Blut nach ihrem Kopfe dränge. Solchen Eindruck hatte ihr noch kein Mann gemacht, sie war völlig wehrlos dagegen.

herr Borne suchte ihre Gesellschaft, und die beiden fanden immer mehr Gefallen aneinander. Luise blieb nämlich in der Stadt. Aus ihrem Gastspiel entwicklte sich ein vorteilhaftes Engagement, und die feinen Fäben, die sich von ihr zu Borne spannen, verdichteten sich mit der Zeit zu einem unzerreißbaren Gewebe.

Nach einem halben Jahr wurden die Bewohner der Residenz mit der Verlobung des Künstlerpaares überrascht. Und besonders Eingeweihte wußten zu berichten, daß Börne in seine schöne Braut ganz närrisch verliebt sei und daß diese wiederum ihren Bräutigam andete.

Sie hatte in den französischen Anlagen ein villenartiges Häuschen bezogen, mit einem großen Garten daran. Der Sänger wohnte im Hotel, studierte aber zuweilen im Hause der Braut. Zu diesem Zwecke hatte sie ihm ein Zimmer eingerichtet, in welchem sich auch sein Flügel befand und eine reiche musikalische Bibliothet.

Bald Matschten die Leute, daß es bei aller Zärtlichkeit zwischen dem Brautpaar schon zu Meinungsverschiedenheiten gekommen sei. Luisens schöne Augen waren zuweilen vom Weinen gerötet. Eine gewisse Gereiztheit hatte sich des Bräutigams bemächtigt. Das kam daher, weil seine Verlobung nicht, wie er wollte, die rechte Wikrdigung fand.

Er liebte Luise, und er glaubte, wie er musse auch die Familie ihrer königlichen Schönheit huldigen. Aber er mußte die Erfahrung machen, daß zum heiraten doch noch mehr erforderlich sei. Sein Bater war Kabinettchef eines regierenden Fürsten, zu seinen nächsten Berwandten zählten Professoren und hohe Liffziere.

Bohlstand und Auszeichnungen hatten die Familie zu einer der ersten des Landes gemacht. Borne erfreute sich einer nicht gewöhnlichen Bilbung. Er

hatte die Universität absolviert und war Reserveleutnant eines Garberegiments. Daburch nahm er unter den Künftlern eine gewisse Ausnahmestellung ein.

Die Familie hatte sich ber Verlobung nicht geradezu widersetzt, sie aber boch mit einem gewissen Widerwillen hingenommen. Man forschte nach dem Herkommen der Braut, und mit ihren Verwandten konnte Luise gerade keinen Staat machen. Auch daß ihr Vater sich freiwillig aus dem Leben gestohlen, war ein dunkler Punkt, über den Börnes Eltern nicht ohne weiteres hinwegstamen. Da mag es im elterlichen Hause wohl manche Scene gegeben haben, die dem Bräutigam ihren Stachel ins Herz drückte und ihn im Verkehr mit der Verlobten verstimmt erscheinen ließ.

Auch bei ben Brautvisiten erlebte er manche Enttäuschung. Die Bettern und Basen tamen Luise mit einer gewissen Reserve entgegen. Einige ließen sich sogar verleugnen. Und seine Freunde, die im Theater Luisens Leistungen so begeistert aufnahmen, alle zeigten sie ein gewisses Wistrauen, da sie nun seine Braut war. Börne wurde mit der Zeit so empfindlich, daß er schließlich in den harmlosesten Dingen eine verleßende Absicht fand.

Dazu kam noch eine weitere Geschichte, die sein Ehrgefühl aufs tiefste verwundete. Das Regiment, bei dem er als Reserveleutnant stand, gab den alljährlichen Offiziersball. Er war jedesmal dazu eingeladen worden und freute sich, heuer seine schöne Braut einführen zu können. Die Toilette lag schon bereit, die Luise dabei tragen sollte, um ihre Reize ins rechte Licht zu setzen. Er hatte sie selbst ausgesucht, denn er wollte von den Kameraden beneidet sein.

Da kam die Einladung, aber nur für ihn allein. Und weil er glaubte, bas könne nur ein Bersehen sein, und direkt eine Karte für seine Braut forderte, da hieß es, es sei ein altes Prinzip des Regiments, Damen vom Theater nicht zu den Beranftaltungen heranzuziehen.

Börne fühlte sich in der Geliebten beleidigt. Seine erste Absicht war, den Beleidiger zu fordern. Aber welchen? An wen sich wenden? Wit allen Kameraden konnte er sich doch nicht duellieren. Und warum gerade mit dem einzelnen, der im Namen der übrigen zu ihm sprach?

Drei Tage vermied er es, seine Braut aufzusuchen. Er rannte stundenlang auf einsamen Pfaden, ohne mit sich selbst ins klare zu kommen.

Luise verbrachte während dieser Zeit entsetliche Stunden. Sie wußte nicht, was ihren Bräutigam von ihr fernhielt, aber sie lebte in beständiger Angst vor etwas Furchtbarem.

Manchmal sagte sie sich: "Gieb ihm sein Wort zurück! Dränge dich nicht in eine Familie, die so schlecht zu der deinigen paßt!" — Aber jedes dieser heimlichen Selbstgespräche schloß mit dem Resultat: "Ich kann ihn nicht aufgeben! Ich kann nicht! Freiwillig nie! Ich liebe ihn ja mehr als mein Leben!"

Und dann kam ein Morgen, der bose Schatten in ihre Seele warf. Sie hatte die Nacht schlecht geschlafen und saß nun müde in ihrem Morgenkleide beim Frühstück. Da klingelte es. Die Zofe öffnete, und Luise hörte sie lange

im Flur mit jemand parlamentieren. Es war, als ob das Mädchen einem den Eingang wehre, den sich dieser auf jede Weise zu erzwingen suchte. Das endslose Flüstern regte sie auf. Ihre Nerven waren aufs höchste gespannt. Sie rief ungeduldig hinaus:

"Bas giebt es benn, Marie?"

Da borte fie eine beifere Stimme fagen:

"Ru, sehn Sie woll, dat det Freilein zu Hause is. Um so 'ne Stunde is ja teene sogenannte Dame uff ber Straße."

Luise überlief ein Schauber. Die Stimme war ihr bekannt. Sie erinnerte sie an etwas Häßliches — etwas ganz Entsetliches. Nun wollte sie schwell die Thür schließen, um das Ungemach nicht über die Schwelle zu lassen, aber schon war es da und schob sich herein, wie eine Spinne anzusehen. Ein kleines, mageres Ding mit wirrem Haar und schlampiger Kleidung, Hunger und Kranksteit auf dem verwüsteten Gesicht.

"Ich hab's Ihnen doch jesagt, dat ick ne Freindin bin von Ihrem Freilein.
— Ra — Lowise, kennste mir nich?"

Luise taumelte zurud und gab ber Bofe einen Wint zu gehen. Sie sah freidebleich aus.

Molly betrachtete sich das Zimmer.

"Det laß ich mir jefallen. Du lebst ja wie 'n Ferscht. Hab's schon jehört, bu bift ne jroße Künstlerin jeworden. Bei mir sieht's anders aus. Da sieh die dreckigen Röcke und die Stiefeln mit de Bentilation — na, wat sagste? Haste Borte?"

Luife faßte sich. "Es geht dir schlecht," sagte sie mühsam. "Ich foll bir belfen?"

"Ja, wenn du so jut sein wolltest. Und benn — wenn du mir an deinem Hoftheater vielleicht empfehlen könntest — wenn ooch nur als Statistin?"

"Nein — bas nicht. Das ist ganz unmöglich."

"So? — Na ja. Denn is ooch jut. Hätt' ich mir ja benten können. Ber im Glück fist, ber kann sich keene Borstellung machen, wie Hungern thut. Herrgott, bet Hundeleben und erst neunzehn Jahre alt! Weeßte, wie ich immer jesungen hab':

Mir tann teener An die Wimpern klimpern!"

Luise sprang auf: "Nicht bas Lieb! Um Gottes willen nicht bas!"

"Ja, ja — die Erinnerung is jerade nichts Scheenes. Ich hab's ja ooch an dem Abend jesungen, wo wir miteinander bei Bevey aßen. Hab dich man nich so — ich bin schon stille. Weeß eigentlich nich, warum du davon nischt hören willst. Mir is der Gedanke an Bevey jar nich so eklich. So gut hab' if im Leben nich mehr jegessen. Freilich, was nachher kam — Schwamm drieber. Dir hat die Jeschichte janz jut angeschlagen, wie ich sehe. Aber bei mir — Herrjott in deinem Reich! Aus der Anstalt bin ich sortgeloosen, bei 's Theater nahm mich keener — na ja, die Beene waren steif und die Grazie sutsch. Da

hab' ich's 'ne Weile als Kindermädchen probiert, aber nich lange. Ich hätt' die Schreihälse umgebracht, wenn se mich nich früher weggeschickt hätten. Denn hab' ick mir 'ner Seiltänzerbande anjeschlossen, die mir jerade über 'n Weg lief, und jest — jest komm' ick aus 'm Spital — direktemang. Netter Lebenslauf — wat? Und bin noch nich zwanzig Jahre alt."

Luise eilte hastig nach bem Schreibtisch. "Hier, nimm Gelb — nimm, was ich habe, und versuche, ein ordentliches Mädel zu werden. Glaube mir, es geht, wenn man nur ehrlich will."

"Jewiß, wenn man Jelb hat, warum denn nich? Danke! Danke ooch scheen. Ich hab's ja jewußt, eene Freindin läßt die andre nicht im Stich."

Luise zuckte zusammen. "Was bas betrifft, mach dir weiter keine Hoffnungen. Unsre Freundschaft ist mit der Kinderzeit begraben. Du mußt fort von hier, man darf nicht erfahren, daß wir uns kennen."

"So ete petete bift du? Jott, die jroßen Runftlerinnen!"

"Es handelt sich nicht barum. 3ch bin Braut."

"Bab's jehört und gratuliere ooch icheen."

"Mein Bräutigam ist aus sehr guter Familie, und diese würde die Heirat nie zugeben, wenn man erführe — wenn man wüßte — daß —"

"Aha — bie Jeschichte mit ber Polizei — verstehe. Na, von mir aus tannste beruhigt sein, ich sage nischt."

"Das ift nicht genug, bu mußt fort von hier."

"Muß ict? Na — will mir's überlegen. Wenn bu die Rosten zahlft."

"Ich will thun, was in meinen Kräften steht. Du bekommst tausend Mart, sobald du mir dein Eintreffen in beiner Heimat meldest, und ich will dir auch einen kleinen monatlichen Zuschuß geben, solang ich deiner Berschwiegenheit sicher bin."

"Das läßt sich hören. Sagen wir — hundert Mark."

"So viel tann ich nicht gablen. Sagen wir fünfzig Mart."

"Is mir ooch recht, aber ein Wort is nur 'n Wort. Was Schriftliches möcht' ich jebeten haben."

Luise schrieb rasch eine Bescheinigung, die sie Molly einhändigte.

"Und wenn du dein Bersprechen mal vergessen solltest, benn bin ick so frei, bir zu erinnern. Scheenen Dant — ick will nich länger stören. Abjes, Lowise!"

Molly ging, und Luise stand regungslos in der Mitte des Zimmers, immer die Thüre anstarrend, durch die sie gegangen war.

Die Bofe tam, bas Frühftudegefcbirr wegguräumen:

"Darf ich nicht ein Fenster öffnen? Es riecht so nach armen Leuten."

"Das wäre nicht schlimm, meine gute Marie," erwiderte Luise, und ganz heimlich setzte sie schaubernd hinzu: "Es riecht nach Laster." — Und weit öffnete sie das Fenster, und gierig sog sie die Luft und den Sonnenschein in sich. Sich rein baden zu können! Ganz rein!

Nach Tisch brachte der Theaterdiener das Repertoire. Sie sah eilig nach, was die kommende Woche bringen würde. Da war für den Sonntag "Hebda

Sabler" von Ihsen angesetzt. Schnell suchte sie die Rolle heraus. Sie hatte sich noch wenig mit ihr beschäftigt, das mußte nun nachgeholt werden. Während sie darin blätterte, sielen ihr die Worte auf: "In Schönheit sterben." Ueber die Rolle weg schauten ihre Blick ins Leere, und die Worte nahmen nach und nach Gestalt an: Sie sah sich mit durchschossener Brust auf dem Teppich liegen, im weißen, wallenden Gewand, Weinlaub im Haar. Schön sah sie aus, schön an Leib und Seele. Ja sie hatte die deutliche Borstellung, ihre Seele flattern zu sehen wie eine scheue weiße Taube, die froh ist, dem Erdenstaub entronnen zu sein. Das Bild gesiel ihr, es machte sie ganz ruhig. "Noch werde ich lämpsen um mein Glück, aber wenn es umsonst ist, weiß ich einen Weg zum Frieden."

Gegen Abend erschien Borne fehr aufgeregt. Sie erschrat.

"Du bift lange weggeblieben!"

"Ja — verzeih. Es ging mir vieles durch den Kopf. Ich war bei den Eltern. Man hat mir wieder arg zugesetzt. Sag doch — warst du denn jemals beim Ballett?"

"Doch - hab' ich bir bas nie erzählt?"

"Nein, ich staune barüber."

"Beshalb? Es war ja nur ganz kurze Zeit, und ich war damals noch ein Kind. Ich hielt die Sache für ganz unwichtig."

"Weine Wutter ift andrer Ansicht. Sie habe nichts gegen die Künftlerin, sagte sie — aber eine Schwiegertochter, die ihre Erziehung in der Ballettschule genoß, könne ihr nicht sympathisch sein."

Luisens Stimme wurde schneibend: "Was tann ich armes Wurm dafür? Glaubst du, ich wäre nicht auch lieber in einem Patrizierhaus zur Welt gestommen? Ja, ich war beim Ballett, denn ich mußte frühzeitig verdienen. Meine Mutter, die Bessers gewöhnt war, wusch und plättete, um leben zu können. Dem mein Bater hat uns im Stich gelassen. Aber ich will ihn nicht anklagen. Er hat recht gethan. Jeder hat recht, der sich wehrt gegen die Ungerechtigkeiten dieser Welt. D, wenn nur diesenigen, die in einem warmen Nest gefüttert und liebevoll großgezogen wurden, nicht so hochmütig herabsehen wollten auf jene armen Kinder, deren einziges Verbrechen darin besteht, keine noble Familie zu haben!"

Er riß sie an sich und bedeckte sie mit Kussen. "Du hast recht, tausendmal recht. Berzeih mir, armes Kind, wenn ich dich quäle, ich bin ja selbst ein gesquälter Mensch. Ich liebe dich wahnsinnig und kann es nicht sehen, wie man meiner Braut den Plat streitig machen will, der ihr gebührt. Wenn du wüßtest, wie unglücklich mich das macht!"

Sie forfchte: "Ift fonft noch etwas gefchehen?"

"Ach nein - nichts Befonderes."

"Doch, ich sehe es bir an. Lag mich alles wissen."

"Es ift nur eine bumme Geschichte vom Regiment."

"Reinetwegen?"

"Wenn bu's so nehmen willst. "Prinzip' nennen es die Kerls. Also gerade= heraus — beine schöne Balltoilette kannst du dir einsalzen."

"Ich foll nicht auf ben Offiziersball?"

"Nein. Es sei beim Regiment Prinzip, keine Theaterbamen zuzulassen. Dabei weiß ich aber gewiß, daß ich mit der Göben dort tanzte, noch ehe sie ihren Baron geheiratet hatte."

"Die Sängerin?"

"Ja — die."

Sie schauberte. "Was haben benn bie Leute gegen mich?"

"Ich weiß es nicht. Und das ist's, was mich so rasend macht. Es liegt etwas in der Luft, und man kann es nicht greifen. Die Verleumdung dringt durch die Mauerrigen, und wenn ich nach ihr schlagen will, treffe ich ins Leere."

Sie warf sich leibenschaftlich an seinen Hals. "Nur eines will ich wissen — nur eines: Haft du mich noch lieb?"

"Ob ich bich liebe, suges, narrisches Ding? Würde ich benn bies alles er= tragen, wenn ich bich nicht liebte?"

"Dann ist es gut, Paul, dann ist alles gut. Du wirst sehen, daß die Leute bald nicht mehr von mir sprechen. Das ist nur im Ansang, dann wird es ganz ruhig. Und du wirst glücklich sein, im Bewußtsein meiner Liebe. — Geh — laß mich jett allein. Ich habe notwendig zu studieren."

"Richtig — "Hebda Gabler" ist die Woche. Ich sollte eigentlich auch üben. Drei Tage habe ich keinen Ton gesungen."

"Also geh, Liebster, laß uns fleißig sein, ich hier, du dort. Und wenn wir uns wiedersehen — teinen Groll mehr! Nur Verzeihung und Liebe — gelt, das versprichst du mir?"

Seine Laune war wesentlich gebessert. Es erging ihm wie so vielen andern, die sich den Zorn von der Seele herunter reden. Er schloß seine Braut noch einmal zärtlich in die Arme und sagte:

"Wußt halt Gebuld haben mit beinem gequälten Wanne. Wenn wir nur erft vereinigt find, wird's schon besser werden. Auf nachher, Liebste!"

Sie saß bei der Lampe und grübelte. Zwischen den Augenbrauen wurde eine tiefe Falte sichtbar.

"Nein, es geht so nicht weiter. Jett bist du gut und voll Bertrauen, und sagt man dir morgen ein Wort über mich, so erleben wir dieselben Qualen. Ich noch mehr wie du. — Du weißt ja noch nicht alles. Das Aergste käme ja erst noch! Ja — es käme. Wolly wird nicht schweigen. Und welche Drohungen stünden mir bevor! Welche Erpressungen! Ich könnte keine Stunde glücklich sein. Du aber sollst es wieder werden. Wenn alles um dich ruhig geworden — wenn ich — vergessen bin — —"

Sie nahm ein Blatt aus ber Mappe und schrieb. Thränen verbunkelten ihren Blick. Sie war genötigt, große Pausen zu machen, während welchen ein konvulsivisches Schluchzen ihren Körper erschütterte.

Nachdem der Brief geschrieben mar, wurde fie ruhiger. Sie fcblog eine

Labe ihres Schreibtisches auf und entnahm berselben einen kleinen Revolver. Es war die Waffe, mit welcher sich ihr Bater erschossen hatte. Sonst hatte sie nichts von daheim mitgebracht. Es war ihr einziges Erbteil, und es erinnerte sie an Blut und Thränen, an Elend und Schande. Heute begrüßte sie die Basse wie einen alten Freund: "Du wirst mir den Ausweg zeigen!"

Raschelnd fiel ein Heft vom Tische. Sie sah unwillkürlich danach — die Rolle, in der sie gelesen hatte — Hedda Gabler.

"In Schönheit sterben!" stüsterte sie, und über ihr Gesicht ging ein Leuchten. Emmal sollte der Geliebte sie noch in voller Schönheit sehen, so sollte er ihr Bib in der Erinnerung behalten.

Sie entzündete alle Flammen am Kronleuchter und entnahm der Base einen Strauß weißer Rosen, die sie gelöst über das Ruhebett streute. Dann zog sie ihr Korsett aus, ließ das seine Batisthemd über die Schulter gleiten, und auf dem Ruhebette liegend, setze sie die Waffe direkt unter dem linken Busen an. Sie tras mitten ins Herz.

Auf den Knall kam Börne herbeigelaufen. Im Nu war das Zimmer mit Menschen gefüllt. Wahnsinniges Schreien erfolgte, — laute Selbstanklagen. Der Arzt, der in der Nähe wohnte, konnte nur mehr den eingetretenen Tod tonstatieren.

Und ihr Bunsch war erfüllt, sie sah schön aus, noch schöner als im Leben. Lang schleppend fiel das weiße Morgengewand auf den Teppich, und wie rosiger Marmor leuchtete die entblößte jugendliche Büste. Die Kugel hatte nur ein winziges Loch geschlagen, bessen Ränder leicht verbrannt waren. Kein Blutsetropsen beschmutzte das schöne, fleckenlose Bilb. Auf dem Gesichte lag das Lächeln der Sphing.

Börne tobte wie ein Rasender. Man hatte Mühe, ihn vom Selbstmord zurückzuhalten. Der junge Arzt und zwei Freunde blieben die ganze Nacht bei ihm. Als er ruhiger geworden war, gab man ihm ihren Brief. Er lautete:

"Beil ich Dich über alles liebe, will ich Dir den Konflitt mit der Gesellsichaft ersparen. Dein Glück, Deine Ruhe fordern meinen Tod. Ich sterbe lächelnd, denn ich sterbe für Dich. Küsse mich noch einmal, Du heißgeliebter Mann! Meine Seele wird Deinen Kuß fühlen und ihn erwidern."



# Uus dem Leben des Brafen Otto v. Bray-Steinburg.

Auf Grund hinterlaffener Papiere besfelben gefchilbert.

#### IV.

um Nachfolger bes vieljährigen bayrischen Gesandten in Wien, Grafen Lerchenfeld, ernannt, traf Graf Brah auf seinem neuen Posten in den bewegten Tagen ein, die zwischen dem Abschluß des Züricher Friedensvertrages (10. November 1859) und dem Erlaß des Oktober-Patents (20. Oktober 1860) lagen. Seiner Niederlassung in der österreichischen Hauchstadt (27. März 1860) war der Selbstmord des Generals Eynatten (8. März) unmittelbar vorhergegangen, die Selbstentleidung Brucks (23. April) gefolgt. Daß das Ministerium Rechberg-Hühner-Goluchowski außer stande sei, den Bruch mit dem absolutistischen System abzuwenden und durch Sinderusung des "verstärkten Reichsrats" der durch die Mißersolge des italienischen Krieges aufgeregten öffentlichen Meinung genug zu thun, ließ sich bereits damals übersehen, wo sinanzielle Nöte, politische und nationale Schwierigkeiten den Zusammenbruch der alten Staatsordnung zu einer bloßen Frage der Zeit gemacht hatten.

Brays Aufzeichnungen über die Jahre 1860 bis 1866 thun dieser inneren österreichischen Schwierigkeiten keine andre als beiläufige Erwähnung. Die Aufmerksamkeit des baprischen Gesandten war vornehmlich den deutschen Dingen zu= gewendet: die durch den italienischen Krieg zu neuem Leben erweckte nationale Bewegung, die Ginwirtung bes preußischen Berfassungestreits auf dieselbe und ber in unaufhaltsamer Berschärfung begriffene Gegensat zwischen beiben "beutschen Grogmächten" liegen die Butunft Deutschlands ungewisser benn jemals früher ericheinen. Bu einem offenen Zerwurfnis ber Breugen und Desterreich ware es nach Brays Meinung schon im Jahre 1863 gekommen, wenn der wenige Monate nach bem Scheitern bes Frankfurter Fürstentages erfolgte Tod Friedrichs VII. von Dänemart die beiben rivalisierenden Rabinette nicht zu vorläufiger Zusammenfassung ihrer Kräfte und zu gemeinsamer Attion in ber ichleswig-holsteinischen Angelegenheit veranlaßt batte. Dag Breugen babei ftets Gewinner bleiben werbe, tonnte für unbefangene Beobachter ebensowenia zweifelhaft sein, wie daß der Abschluß der Gasteiner Konvention (14. August 1865) an den auf die Erwerbung bei der Elbherzogtumer gerichteten Blanen Breufens nicht das geringfte geandert habe. "In Anlag ber Berhandlungen darüber (fo beißt es in einer Notig unfers Berichterftatters), hörte ich ben Grafen Bismarc einst bas folgende sagen: "Man wundert sich, daß wir für uns beanspruchen, was wir an unfrer Nordgrenze durch ben über Danemart gemeinsam erfochtenen Sieg errungen haben. Hatten wir beibe (Preugen und Desterreich) etwa wegen Triefts Krieg geführt, fo fanben auch wir es ganz natürlich, bag Defterreich ben erkämpften Besit für sich allein in Anspruch nahme."

Rücksichtlich des durch diesen Interessereignisse herbeigeführten Zusammensivhes von 1866 und der folgenden Kriegsereignisse begnügt Bray sich mit einer luzen Rotiz darüber, daß der ursprüngliche Kriegsplan Baherns (vergleiche Sybel B. V S. 15) in letzter Stunde durch Herrn von der Pfordten rückgängig gemacht und dadurch die Schlagfähigkeit Desterreichs gemindert worden sei. Ueber die dem Tag von Sadowa folgenden Ereignisse sagt er das Folgende:

"Nach der Bernichtung von Desterreichs Hauptmacht kam Minister von der Psorden, um einen Wassenstillstand zu erwirken, nach Wien, und ich begleitete ihn dis zu den nahe bei der österreichischen Reichshauptstadt stehenden preußischen Borposten, während er selbst sich einen nichts weniger als freundlichen Empfang in Nikolsburg holte... Der Wassenstillstand wurde aber doch abgeschlossen, und ich mußte Herrn von der Psorden als zweiter Bevollmächtigter nach Berlin begleiten, als derselbe sich zum Friedensschlusse dahin begab. — Ich lasse hier die Aufzeichnungen folgen, welche über unser Thätigkeit in Berlin während der verhängnisvollen Epoche dis zu dem am 22. August (1866) geschlossenen Frieden Tag für Tag von mir niedergeschrieden wurden. Ich darf für dieselben vollständige Genauigkeit und den Wert der Aktualität in Anspruch nehmen."

Daß dieser Anspruch ein gerechtfertigter ist, werben die Leser aus dem nachsiehend wiedergegebenen Tageduch ersehen. Bon der bekannten Darstellung Sybels weicht das Tageduch im einzelnen mehrsach ab: unter anderm geschieht der auf Seite 396 von Band V berichteten dramatischen Scene und der zwischen Bismarck und von der Pfordten stattgehabten Umarmung nirgends Erwähnung. Da die Brahschen Aufzeichnungen im übrigen für sich selbst reden, fügen wir denselben lediglich Hinweisungen auf diezenigen Daten hinzu, derer in Sybels "Begründung des Deutschen Reichs" (B. V) und in den von H. Kohl herauszgegebenen "Bismarck-Regesten" Erwähnung geschieht.

Aufzeichnungen zu Berlin im August 1866.

Antunft am 8. August um 6 Uhr nachmittags. Einige Stunden später trifft der Minister Freiherr von der Pfordten mit den Regierungssekretären Baron Bibra und von Nicthammer hier ein. Gemeinsame Einrichtungen für Bohnung und Mittagstisch im Hotel Royal.

Abends Spaziergang, Gespräche über die Tagesereignisse — ober Partien Bhift.

Am 9. Besuche bei den Ministern, Hoschargen, einigen Botschaftern und Gesandten. Abends erste Unterredung Baron von der Pfordten mit Graf Bismarck. 1) Exorbitante Forderungen Preußens 20 Millionen Thaler Kriegsentschädigung. Entschädigung an Hessen-Darmstadt für Oberhessen durch einen gleichen Teil der Pfalz, Abtretung von Kulmbach, Hof und Lichtensels, — dann von Kissingen, Brückenau, Hammelburg, im ganzen mit einer Bevölkerung von circa 700 000 Einwohnern. In Kulmbach will Preußen eine Festung errichten.

<sup>1)</sup> Bergl. G. 296 ber Bismard-Regesten B. I. Deutsche Revne. XXV. Juli-beft.

Am 10. preußische Beantwortung einer tags vorher von uns übergebenen Note, worin unsre Antunft angekündigt und die Frage gestellt wurde, ob mit den südeutschen Staaten gemeinschaftlich oder mit jedem einzeln verhandelt werden solle. Graf Bismarck entscheidet sich für das letztere, nachdem die Bershandlungen mit mehreren süddeutschen Bevollmächtigten bereits begonnen haben. Zugleich wurden wir zur Besprechung mit ihm auf 9 Uhr abends eingeladen.

In dieser wiederholte Bismarck vor allem die von ihm am vorhergehenden Abende dem Freiherrn von der Pfordten schon bezeichneten allgemeinen Gesichtspunkte. Nach einem Kriege, der große Opfer in Anspruch genommen habe und wobei die Eristenz bes breukischen Staates selbst bedrobt gewesen sei. - konne von Recht und Billigkeit nicht die Rebe sein. Es sei vielmehr bas politische Interesse (bes Krieges) entscheibend. Die preußische Nation habe ein Recht auf Berwertung der errungenen militärischen Erfolge. Je außerordentlicher, wunderbarer biefe Erfolge gewesen feien, um so schwieriger werbe seine (Bismards) Aufgabe, weil um so höber gespannt die Erwartungen der Armee und der Run sei Desterreich burch Frankreich, Sachsen burch beibe erft-Nation seien. genannte Mächte gebeckt gewesen. Für Baben nötigen die eignen naben bynaftischen Beziehungen, für Württemberg und heffen-Darmstadt die eifrige Berwendung Ruglands Rucfichten eintreten zu laffen. — Bezüglich Baberns fallen solche Gründe der Schonung hinweg, nachdem selbst Desterreich, Bayerns Alliierter, welchem die Bertretung bes baprischen Interesses obgelegen hatte, basselbe vollständig preisgegeben (und sogar baprische Landesteile an sich zu bringen Gelüste gezeigt hat). Preußen ist beshalb — nach Graf Bismards Debuktion — angewiesen, sich an Bapern zu halten. Als Erklärung eines folden Borgebens wird unter Borlage von Karten Deutschlands und speziell Baberns aus verschiebenen Epochen auf die Art hingewiesen, wie Breugen nach Jena behandelt wurde und wie Bayern um die nämliche Zeit (bie frangosische) ben Sieg ausgebeutet habe; — worauf Baron von der Bfordten bemerkte: "Es wäre vielleicht beffer, Bayern gerade an jene Zeit nicht zu erinnern. — Bayern wünsche nationale Politik treiben zu können. Breufen moge bies erschweren — ober burch tief verletende Mighandlung unmöglich machen. Daß seine (von ber Pforbtens) Politit stets ehrlich gewesen — werbe auch bie preußische Regierung zugestehen." "Bu ehrlich," erwidert Graf Bismarct, was von unfrer Seite gerne acceptiert wird — als eine Garantie für jede zukunftige Mians.

Im Laufe eines längeren Gesprächs läßt Bismarc den Anspruch auf Kissingen und Hammelburg fallen, behandelt die Cession eines Teiles der Pfalz als offene Frage, läßt dagegen Belleitäten bezüglich eines Anspruchs auf Bahreuth durchbliden und tritt dann plötzlich im letten Augenblick mit dem Antrage eines geheimen Bündnisvertrages zwischen Preußen und Bahern hervor. Daß es sich um eine Allianz gegen Frankreich handle, ging schon aus früheren Andeutungen des Ministerpräsidenten bezüglich einer französischen Bedrohung von Wainz unzweiselhaft hervor.

In Beantwortung bes noch sehr allgemein gehaltenen preußischen Antrags bemerkt Baron von der Pfordten, "daß Bayern eine nationale Allianz nur wünschen könne und ihr immer den Borzug einräumen werde. Daß hierfür aber schließlich die Bedingungen des Friedens entscheidend sein würden".

hierauf folgt, lange nach elf Uhr abends, der Schluß der Besprechung und

fremblicher Abschied bes Sausherrn.

Am 11. keine Konferenz. Die Anzeichen eines bevorstehenden ernsten Zerwürsnisses zwischen Preußen und Frankreich mehren sich. Die plötzliche Abreise des französischen Botschafters Benedetti nach Paris ist ohne Zweisel dadurch veranlaßt worden. Es wird versichert, daß er nach Paris nicht gerusen wurde, sondern nach einer durch Borlegen einer französischen Depesche veranlaßten ernsten Besprechung mit Graf Bismarck sich entschlossen hat, dem Kaiser Napoleon persönlich zu referieren. In obiger Depesche soll das Berlangen des Hersellens der Grenze von 1814 zu Gunsten Frankreichs und die Ueberlassung von Mainz und der bahrischen Pfalz gestellt gewesen sein, die preußische Antwort dahin gelautet haben, daß Preußen jetzt in die Abtretung nicht eines Dorses einwilligen könne, nach Konsolidierung der neuen deutschen Berhältnisse aber mit Frankreich in Berhandlung treten wolle.

Auffallend und mit obiger Angabe harmonierend ist das von Graf Bismarck wiederholt gestellte Ansinnen: preußische Truppen sogleich in die Festung Mainz auszwehmen, mit dem Zusate: man laufe sonst Gesahr, daß Frankreich sie bestehe, was Bahern doch sicher nicht wolle.

Rach obiger Mitteilung hätte Frankreich weiter erklärt, eine bleibende preußische Occupation von Mainz nicht zugeben zu können und ein Bestehen darauf zum casus belli zu machen. Ist die Angabe gegründet, so ist anzunehmen, daß das preußische Kabinett entschlossen ist, der französischen Orohung keine Rechnung zu tragen, und die Möglichkeit eines Konstitts um so näher gerückt.

Mit Herrn v. Savigny, als Stellvertreter des Ministerpräsidenten, wurden durch Staatsminister von der Pfordten Besprechungen über die Nebenpunkte des abzuschließenden Friedensvertrages, als Auswechslung der Gefangenen, Ersat von Staats- und Privateigentum, Rückgabe von Eisenbahnbetriedsmaterial gespslogen. Es soll dadurch der Abschluß des Friedenswerkes, sobald man über die Hauptpunkte einig ist, ermöglicht und beschleunigt werden.

Am 12. interessante Aubienz bei der Großsürftin Helene von Außland.2) Ueber alle politischen Fragen vollständig unterrichtet, nimmt die Großsürstin einen besonderen lebhasten Anteil an der zuklünstigen Stellung der süddeutschen Staaten (Bürttembergs wegen). — Sie hat die Idee einer Belassung Oberhessens bei Darmstadt, womit auch jeder Grund und Borwand einer von der bahrischen Psalz zu verlangenden Gedietsabtretung wegsiele, lebhast ergriffen, und will sie

<sup>1)</sup> Bergl. Sybel "Begrunbung bes Deutschen Reichs" V. 374 f.

<sup>9</sup> Bitwe bes Großfürsten Michael Pawlowitsch, geborene Prinzeffin von Burttemberg, † 1873.

beim Könige vertreten. Mißgunft gegen Desterreich tritt bei ihr — bezeichnenb für die russische Stimmung — hervor. Im allgemeinen verhält sie sich mehr fragend als mitteilend, aber mit Geist und Geschick.

Am 13. und 14. blieben die Verhandlungen stationär, ja wir hatten aus einer Besprechung mit Herrn v. Savigny zu entnehmen, daß die Forderungen, welche Vismarck in seiner ersten Unterredung angekündigt, in der zweiten aber wenigstens teilweise hatte fallen lassen, noch immer als bestehend und zum preußischen Programm gehörig angesehen würden. So wollte Savigny insebesondere von einem Verzicht auf Oberhessen und auf die durch Vayern an Darmstadt hierfür zu leistenden Entschädigung nichts wissen. Er bestand aber vor allem auf schleunigste Uebergabe von Mainz an Preußen, mit dem Zusaße, daß die Zögerung Bayerns, in diesen Wunsch der preußischen Regierung zu willigen, beim Minister und beim König selbst große Nervosität errege.

Es war breierlei benkbar: entweder daß Savigny über die Hauptpunkte ber Negociationen nicht genau unterrichtet worden, oder daß die geringe Besorgnis vor einem Bruch mit Frankreich das preußische Kabinett rücksichefer für Bayern gestimmt hatte; oder endlich, daß durch das Zurückgreisen auf die früheren exorditanten preußischen Forderungen eine Pression geübt werden sollte, um nachher in den Besit von Mainz zu gelangen. In jedem Falle war es klar, daß nur eine neue, direkte Besprechung mit Graf Bismarck hierüber Aufsichluß verschaffen und zum Ziele führen konnte.

Herr v. Savigny wurde beshalb angegangen, dem Ministerpräsidenten unsern Bunsch, mit ihm zu tonferieren, auszudrücken; und nachdem am folgenden Morgen der Königliche Ministerialrat Baron Lobsowitz und der Oberstleutnant Beiß aus München Instruktionen und erweiterte Bollmacht für uns überbracht hatten, bat Baron von der Pfordten den Grafen Bismarck noch schriftlich, mit Bezugnahme auf die dringende Mainzer Frage, um beschleunigte Zusammentunft.

Am 13. Diner bei dem niederländischen Gesandten Byland mit Kutusoff, Lefebre und Oubril,<sup>1</sup>) mit welchem ich später während einer längeren Spaziersahrt über unsre Angelegenheit spreche, sie ihm besonders bezüglich Oberhessens empfehlend;<sup>2</sup>) am 14. Diner bei Oubril mit den nämlichen Personen, zu denen noch Minister v. Dalwigt und der russische Botschaftsrat Baron Mohrenheim<sup>3</sup>) hinzukommen. Mit letzterem in die Oper "Feldlager in Schlessen". Am Schlusse Ovation für den König Wilhelm und die Armee. An einem Ruhmestempel prangen die Namen der im letzten Feldzuge gewonnenen Schlachten. Es ist keine der gegen die bayrische Armee gelieferten darunter.

Das von Rufland protegierte Burttemberg bat seinen Friedensvertrag mit

<sup>1)</sup> Dubril war russischer Botschafter, Rutusoff rusfischer Militarbevollmächtigter am Berliner Sofe.

<sup>2)</sup> Am nämlichen Tage Friedensschluß und Bundnisvertrag mit Burttemberg. Bergl. Bismard-Regesten I, S. 297.

<sup>5)</sup> Spater Botichafter in Baris.

Preußen unterzeichnet. Gebietsabtretungen wurden von ihm nicht verlangt, und mit einem Opfer von 8 Millionen Gulben erkaufte es sich den Frieden.

Am 15. erschien nach einem bei König Wilhelm abgehaltenen Ministerrat Graf Bismarck bei Baron von der Pforden. Der kündigte demselben an, daß auch Gebietsabtretungen in ziemlich ausgedehntem Maße, jedoch unter Berzicht auf die Annexion von Oberhessen, mit welchem Darmstadt dem norddeutschen Bundesstaate beitritt, und auf Kriegskostenentschädigung bestanden werde. Der Borschlag eines geheimen preußisch-bahrischen Allianzvertrags hatte, seit die Tissernzen mit Frankreich eine friedliche Wendung nahmen, offenbar seine Bedeutung und seinen Wert verloren. Graf Bismarck erklärte übrigens, ein künstiges steundschaftliches Verhältnis zu Bahern zu wünschen, und in dem Ministerrate das bahrische Interesse kräftig vertreten zu haben, selbst seinem Könige gegensüber, "welchem er Dinge gesagt habe, wie nie im Beisein andrer".

Am 16. fand unfre Konferenz mit letterem statt. Das preußische Territorialverlangen umfaßte nachstehende vier Bunkte:

L Die Bezirksämter Berneck, Hof, Kronach, Kulmbach, Münchberg, Naila, Rehau, Stadt-Steinach, Teuschnitz.

II. Die Bezirksämter Gersfelb, Königshofen, Mellrichstadt, Neustadt, Runnerstadt und Bischofsheim.

III. Das Bezirksamt Orb.

IV. Die Bezirksämter Amorbach, Miltenberg, Obernburg zur Entschädigung m Darmftabt für Homburg und das Hinterland von Oberhessen. Außerdem wirde eine Kriegskostenentschädigung von 25 Millionen Gulden beansprucht.

Bir verwahrten uns vor allem gegen jede Abtretungen in Unterfranken als Entschädigung an Hessen-Darmstadt, und es wurden dagegen alle Gründe geltend gemacht, welche das Rechts- und Billigkeitsgefühl, sowie das politische Interesse Preußens selbst darbieten, welchem es von Wert sein muß, an Bahern sur die Zukunft einen treuen Verbündeten zu erwerben. Ad II wurde das Bezirks- amt Gersseld, ad III die drei obersten Gemeinden von Orb eventuell angeboten. Als Abzugsposten wurden bezeichnet:

- 1. ein entsprechender Teil der Staatsschuld und Grundentlastungsschuld.
- 2. Die Eisenbahnen und Telegraphen; bei Privateisenbahnen müßten im Falle einer Gebietsabtretung die Verpflichtungen des bayrischen auf den preußischen Staat übergehen. Außerdem wurden die Verhältnisse der Staatsangehörigen überhaupt, der Staatsdiener insbesondere und das ihnen vorzubehaltende Recht der Option, dann der temporäre Fortbestand der Filialbant zu Hof besprochen.

Am 17. wurde diese Besprechung fortgesett, einzelne Aufschlüsse insbesondere über den Ertrag der Domänen beigebracht. Es zeigte sich aber bei näherer Bergleichung, daß Preußen außer den gestern namhaft gemachten Bezirksämtern auch noch den ganzen Bezirk Bunsiedel in Anspruch nimmt, was einen Untersiede von mehr als 40 000 Seelen begründet. Eine preußische Forderung von

<sup>1)</sup> Bergl. Bismand-Regeften G. 297.

verbleibt Bayern. Die Enklave Caulsborf, im kurhessischen Gebiete liegend, mit 600 Einwohnern und ein Einkommen von 1500 fl. repräsentierend, wurde gleichfalls an Preußen abgetreten.

Einzelne Zusahartikel wegen ber nassaulschen und kurhessischen Truppen, ber Festung Mainz, welche am 26. d. M. durch Rechberg an den preußischen Gouderneur zu übergeben ist, dann mehrere des Transportes preußischer Truppen aus Böhmen und Württemberg durch Babern wurden vereinbart.

Die nun festgestellten Berträge wurden nach nochmaliger Borlage an den König von Seiner Majestät genehmigt, und zwar: der Friedensvertrag nebst beigefügter Grenzbeschreibung und einem dazu gehörigen, die Nebenpunkte und transstarische Bestimmungen enthaltenden Prototolle; dann ein geheimer Allianzwertrag zwischen Preußen und Bahern, wodurch der Besitzstand beider gegensseitig garantiert und für den Kriegsfall der Oberbesehl dem Könige von Preußen übertragen wird. Daß wir diesem hier gewünschten Bündnisse die beträchtliche Milderung der Friedensbedingungen größtenteils verdanken, ist außer Zweisel.

Am 22. um 101/2 Uhr waren wir zur Unterzeichnung der Berträge gum Ministerpräsidenten beschieben. Sämtliche Dotumente wurden durch den gleich= falls erschienenen Herrn v. Savigny verlesen und ber Gleichlaut mit ben genehmigten Entwürfen tonftatiert. Dieselben wurden hierauf von Graf Bismard und v. Savigny für Preugen, von Minister von ber Pfordten und mir für Babern unterzeichnet. Berschiedene Nebenfragen wurden alsbann in freundlichstem Tone besprochen und die baldige Herstellung der biplomatischen Bertretung in beiden Sauptstädten beschloffen. Graf Bismard wollte noch nicht Abschied nehmen, als ihm unfre nach vorgängiger Aubienz bei Seiner Majeftat bem Ronia Wilhelm auf ben folgenden Tag angesetzte Abreise angekundigt wurde, und wünschte uns noch bei sich zu Tisch zu seben, was, mit großer Freundlichteit vorgeschlagen, nicht abgelehnt werben tonnte. Die neuen Allierten schieben mit bem Schlage 12 Uhr, wir mit ber Beruhigung, bag, wenn unserm Lande auch schwere Opfer nicht erspart werben konnten, boch seine Integrität, seine Un= abhängigkeit und feine Dachtitellung ungeschmälert aus ber großen Gefahr biefes Rrieges und bes abgeschloffenen Friedens hervorgegangen find.1)

Am 2. September brach Graf Bray abermals nach Berlin auf, wo es diesmal die Regelung und Durchführung einer Anzahl von Nebenbestimmungen des geschlossenen Bertrages, Answechslung der Ratifikationen und so weiter galt. Die darauf bezüglichen Tagebuchaufzeichnungen sind die folgenden:

### Zweite Senbung nach Berlin:

Berlin, ben 3. September. Ankunft am 2. September 1 Uhr nachmittags. Baron Lobtowis, von Geschäftsfreunden am Bahnhof empfangen, sest sich mit

<sup>1)</sup> An dem nämlichen Tage Unterzeichung ber Militartonbentionen mit ben Sub-flaaten. Bergl. Bismard-Regesten S. 298,

den Finanznotabilitäten, mit welchen das Geldgeschäft der 30 Millionen zu vers handeln ift, sogleich in Berührung und findet bereitwilliges Entgegenkommen.

Ich selbst begab mich auf das Ministerium des Aeußern, wo ich zwar Graf Bismarck nicht, wohl aber Herrn v. Savigny treffe und mit ihm sofort die verschiedenen Gegenstände bespreche, um deren endgültige Regelung es sich handelt:

1. Zur Auswechslung der Ratifikationen erklärt sich v. Savigny vollkommen bereit. Es ist hiernach anzunehmen, daß die Ratifikation Seiner Majestät des Königs von Preußen erfolgt ist, und diese Urkunde zum Austausch gegen die bayrische bereit liegt.

Es werden hierauf die übrigen Berhandlungsgegenstände der Reihe nach vorgenommen.

- 2. Durch die Aufschlüsse über die zur Bestrafung der vorgekommenen Soldatenezcesse und die Berwundung eines preußischen Offiziers ergriffenen Nahregeln zeigte sich Herr v. Savigny sehr befriedigt und behielt sich vor, dieselben als einen Beweis der loyalen Gesinnung Bayerns geltend zu machen, mm den durch jene Borfälle hervorgebrachten nachteiligen Eindruck zu verwischen.
- 3. Durch die bezüglich des in Untersuchung befindlichen Zermiti absecebene Erklärung, wonach derselbe alsbald nach der gesetzlich vorgeschriebenen Bublikation der durch den Friedensvertrag stipulierten Amnestie freigelassen werden wird, ist diese Angelegenheit erledigt.
- 4. Nachbem die Bezahlung der durch den Rückmarsch und die Verpflegung der nassausischen und turhessischen Truppen verursachten Kosten einen Gegenstand bildet, der mit dem Kriegs= und Finanzministerium zur Sprache und Entscheidung gebracht werden muß, äußerte Herr v. Savigny den Bunsch, schriftliche Mitteilung hierüber zu erhalten. Er versprach schleunige Beantwortung, und ich habe ihm infolgedessen mit Benutzung der erst durch Natissitation des Friedensettrags erlöschenden Bollmacht als Abgeordneter zu den Friedensverhandelungen die beiliegende Note übergeben, deren schleunige Beantwortung zugesagt wurde.
- 5. Die Ankundigung der bevorstehenden neuen Accreditierung des Grafen Montgelas wurde von p. Savigny beifällig aufgenommen. Er behielt sich vor, Seiner Majestät dem Könige und dem Grafen Bismarck darüber zu referieren, und hat mir heute früh das Einverständnis beider ankundigen können. Dem Eintreffen des Grafen Montgelas in Berlin steht also, wie Graf Bismarck mir bestätigte, ein hindernis nicht im Wege.
- 6. Der Angelegenheit der Burg zu Nürnberg war meiner Seite absichtlich teine Erwähnung geschehen und ebensowenig von dem hierauf bezüglichen Schreiben Seiner Majestät des Königs. Allein kaum waren die Erklärungen über die Ratisikation des Friedensvertrages ausgetauscht, als v. Savigny selbst diesen Gegenstand zur Sprache brachte. Ich entgegnete, daß sich bezüglich desselben eine Schwierigkeit ergeben habe, welche, in der Natur der Sache liegend, der steunbschaftlichen Absicht Seiner Majestät des Königs unerwartete Schranken setze.

Sichtlich betroffen bemerkte Savigny, daß es tief zu bedauern sein würde, wenn eine Angelegenheit, auf welche der König Wilhelm persönlich den größten Wert lege — und die ihm unendlich am Herzen liege —, auf ernstliche Hindernisse stoßen sollte. Es sei sehr zu befürchten, daß dadurch die neubegründeten guten Dispositionen einen gänzlichen Umschlag erleiden würden und ein Gefühl der Kräntung und Enttäuschung an ihre Stelle treten würde.

Ich erwiderte hierauf, daß nicht in ben Absichten unsers allergnäbigsten Herrn, sondern in der Beschaffenheit des Objekte, um welches es sich handle, und in bem basselbe betreffenben Rechtsverhaltnisse bie Bebenken lagen, auf welche ich hingebeutet, und erklärte ihm nun, daß nach eingezogener näherer Erkundigung die Nürnberger Burg weber im königlichen Privateigentum ftebe, noch auch zu ben Schlöffern ber königlichen Bivillifte gehore, vielmehr lediglich als Staatsgut zu betrachten fei, und eben beshalb über die Subftang berohne Zustimmung bes Landtages nicht verfügt werben tonne. herr v. Savigny gab zu, daß in biefer Frage - ohne Bereitelung ber gangen Absicht — eine landtägliche Diskuffion und Abstimmung nicht Plat greifen burfe. Er bemertte aber, daß es sich nach bem Wunsche und im Sinne bes Königs Wilhelm burchaus nicht um eine "Gigentumserwerbung" handle, sondern lediglich barum, daß er (König Wilhelm) — bei gelegentlichem Besuche ber Burg seiner Bater — in biefelbe nicht als ein Fremder einzutreten brauche, daß ihm vielmehr die Befugnis zustehen moge, bort als Einheimischer zu wohnen, was ohnedies nur äußerft selten, wenn je, geschehen werbe. nämlichen Sinne außerte sich Graf Bismard, mit welchem ich später biefe Ungelegenheit gleichfalls besprach. Auch er legte ben größten Wert barauf, daß dem König Wilhelm in diesem Anlasse, wo es sich um einen durch Familienreminiscenzen berechtigten Bunfch handelt, feine Enttäuschung bereitet werbe, während er die rechtsverbindliche Form bes königlichen Zugeständnisses in biejer "reinen Gefühlssache" als gleichgültig behandelte.

Auf die an mich gerichtete direkte Frage: ob ich ein Allerhöchstes Handschreiben für Seine Majestät den König Wilhelm überbracht habe, konnte ich nun bejahend antworten. Dasselbe wurde Seiner Majestät dem Könige, kurz ehe er Berlin zur Besichtigung der zurücklehrenden Truppen verließ, übergeben und erregte bei Seiner Majestät, wie ich höre, lebhafte Rührung und Befriedigung, welche sich in der Antwort des Königs wohl äußern wird. Wenn es nach vorstehendem unthunlich war, diese Angelegenheit ganz rückgängig zu machen, so läßt sich doch infolge der ausgetauschten Erklärungen annehmen, daß der von Seiner Majestät dem Könige, unserm allergnädigsten Herrn, Seinem Königlichen Oheim angetragene Mitbesit — auch hier wohlverstandenermaßen nur als ein "Wohnungsrecht" gilt, — wovon nach der Katur der Sache in höchst seltenen Fällen Gebrauch gemacht werden wird. — Bor einseitigen Versigungen schützt überdies jedensfalls der vorbehaltene Mitbesitz Seiner Majestät des Königs.

Der Austausch ber Ratifikationen hat auf bem Ministerium des Aeußern zwischen Savigny und mir um 3 Uhr nachmittags an dem als letzen Ratifikations=

termin bezeichneten 3. September stattgefunden. Zur Konstatierung des Altes wurde ein Protokoll unterzeichnet und hiervon telegraphisch sowohl nach Nürnberg dem preußischen Kommissär Krupka durch Savigny, als von mir nach Rünchen Rachricht erteilt.

Mittagessen ganz en samille bei meinem Freunde Werther, der, wie alle, überglücklich ist, nach Wien zurückzukehren. Abend im Friedrich-Wilhelmstädtischen Theater: "Helvise Paracquet"; dann Thee bei Graf Redern, wo ich beide Brüder mit ihren so verschiedenen Frauen sinde.

Am 4. September. Um 11 Uhr Schlußbesprechung mit Graf Bismarck, dem ich den Ministerialrat Baron Lobkowis vorstelle. Es werden noch einmal sämtliche Gegenstände, welche hier jest in Betracht kommen, besprochen.

Auf meinen Gludwunich gur geftrigen Abftimmung im Abgeordnetenhause, wodurch in Preußen der innere Friede gleichzeitig mit dem außeren hergestellt worden, erwiderte der Minifter, daß er in der That auf eine fo ftarte Majorität nicht gerechnet habe. Es wird alsbann ber Haltung unfers Landtages erwähnt und an feiner einstimmigen Billigung ber Bertragsvorlagen die Soffnung einer bem neu begrundeten Berhaltniffe gegenfeitigen Wohlwollens und Bufammenwirlens gunftigen Boltsftimmung gefnupft. Graf Bismard bemertt, burch ihre geographische Lage seien beibe Staaten naturgemäß auf ein einträchtiges Bufammengeben hingewiesen, indem ohne Beeinträchtigung Breugens ber baprifche Einfluß fich in Subbeutschland mit aller Berechtigung geltend machen konne. — Der Minifter freut fich, nun auch mit Beffen-Darmftadt jum Abichluffe gelangt ju fein, fügt aber vertraulich bingu, bag mit biefem Staate ein geheimer Alliangvertrag wie mit Bayern, Burttemberg und Baben nicht abgeschlossen worden iei, weil auf Ministers v. Dalwigt Berschwiegenheit nicht streng zu rechnen war. Ein weiterer Grund war wohl auch ber, bag burch ben Gintritt Oberheffens in den Norddeutschen Bund für die Bolitit des ganzen Großherzogtums genügende Gewähr geboten ift.

Bezüglich der Berhandlungen mit Sachsen äußert Graf Bismarck geringere Befriedigung. Die vielsachen äußeren Interventionen zu Gunsten dieses Staats, besonders die durch eine Spezialsendung des Freiherrn v. Brenner bethätigte Berwendung Desterreichs, lassen vermuten, daß Sachsen bei seiner disherigen äußeren Politik beharren und eine größere, namentlich militärische Selbständigkeit immerhalb des Norddeutschen Bundes in einer für Preußen seindlichen und bedrohlichen Weise mißbrauchen würde. Zu dieser Annahme berechtige ferner die politische Gesunnung nicht sowohl des Königs Johann als seiner Söhne . . .

Offenbar liegen hiernach die preußisch-sächsischen Berhandlungen noch im argen. Ein weiterer durch Graf Bismarck angeregter Punkt betrifft die künftige Sestaltung des Zollvereins. Er verkennt nicht die Schwierigkeit, welche darin liegen wird, ein Organ zu schaffen, welchem die Beschlußfassung über die gemeinsamen Zollangelegenheiten zu übertragen wäre; glaubt aber, daß dies durch Delegation von Bertretern des nordbeutschen Parlaments und eines jeden der süddeutschen Staaten nach Berhältnis ihrer Einwohnerzahl gleichwohl sich er-

reichen ließe. In biefem "Bollparlament" sollten nach seiner Ansicht Majoritätsbeschlüsse über Bollfragen gefaßt werben.

Welches aber ware das Verhältnis der Regierungen zu dieser beliberierenden beschließenden Bersammlung? Es giebt hier augenscheinlich manche Borfrage zu lösen, und bis auf weiteres wird an dem durch § 7 des Friedensvertrages geschaffenen Provisorium festzuhalten sein.

Der dem Grafen Bismarck schließlich überreichte St. Hubertus-Orben erregte bei demselben sichtlich die größte Freude und Befriedigung, und er gab diesem Gesühl in sehr lebhafter Weise Ausdruck, indem er mich ersuchte, Seiner Majestät dem Könige seinen ehrerbietigen Dank für die ihm gewordene hohe Auszeichnung zu übermitteln.

In fast allen Punkten haben bis jett Erfolge die preußischen Waffen und die preußische Politik begleitet. Auch der neue französische Ministerwechsel wird hier in einem für Preußen günstigen Sinne gedeutet, indem man nicht ohne Grund anführt, daß Drouhn de l'Huhs für Desterreich immer günstiger als für Preußen gestimmt gewesen sei. Dagegen ist sein Nachfolger Mr. de Woustier, wenngleich in Berlin, wo er mehrere Jahre Gesandter gewesen, wohlbekannt, als Minister noch nicht zu beurteilen. Er ist klug, gewandt und von wenig verträglichem Charakter.

Manteuffels Sendung nach St. Petersburg wird als gescheitert angesehen. Rußland hat nichts gebilligt, nichts anerkannt. 1) Bon dort an wurden die anfangs Darmstadt gegenüber beobachteten Rücksichten beiseite gesetzt und die Friedensbedingungen verschärft. Ein Tadel ober eine Drohung Rußlands ist übrigens ebensowenig erfolgt, als dessen Austimmung, und schließlich hat Preußen nur mit einem Staate abzurechnen — mit Frankreich.

NB. Mit dem Prinzen Nikolaus von Nassau wurde bezüglich der Truppen Verständigung erzielt und diese vom Herzog gutgeheißen, nachdem dessen Forderungen in 16 Punkten von Preußen sämtlich acceptiert werden. Die Truppen rücken mit allen militärischen Ehren in ihre früheren Garnisonen wieder ein.

<sup>1)</sup> Bergl. über bie thatfacliche Lage Sybel a. a. D. V, Seite 376 bis 381.



## Die Sprache der Taubstummen.

Alte und neue Bahnen bes Taubftummenunterrichts.

Box

#### Professor Baffow, Beibelberg.

Fragen sind nicht so leicht zu beantworten, wie es scheint. Ueber das hören und Sprechen wie über das Wesen der Taubstummheit sind noch heute vielsach falsche Vorstellungen verbreitet, Vorstellungen, in denen Aerzte und Laien dis über das Mittelalter hinaus befangen waren, Vorstellungen, die einen rationellen Taubstummenunterricht unmöglich machten.

Beitverbreitet ift bie Anficht, bag bas Trommelfell zum Boren unbedingt nötig ift. Das ift falic. Wir unterscheiben am Gehörorgan einen schallleitenben und schallempfindenden Teil. Die Schallwellen (Tone und Geräusche) gelangen in den außeren Gehörgang, seten bas Trommelfell in Schwingungen, welche burch die Rette ber Gehörknöchelchen bem inneren Dhr zugeleitet werben. In Diesem ist der schallempfindende Teil, die Endausbreitung bes Gehörnerven, eingebettet. bier findet bie Schallempfindung, bas Soren ftatt. Damit wir aber bas Gehörte auffassen, muß es durch ben Sornerven bem im Gehirn befindlichen Sorzentrum zugeführt werben. Wir find bemnach taub, wenn bas innere Ohr nicht mehr funttioniert und wenn die Bahn von dort nach dem Borzentrum ober diefes jelbst zerftort ift. Ift bei gesundem inneren Dhr der schallleitende Teil erfrankt, jum Beispiel bas Trommelfell burchlöchert ober fehlt es gang, so ift zwar bie borfähigkeit herabgefett, aber nicht vernichtet. Denn bie Schallwellen werben, wenn auch nicht in normaler Beise, bem inneren Ohr zugeleitet. Durch die Ertrantung bes schallleitenden Apparates allein tann also nie völlige Taubheit bebingt fein.

Bir sprechen mit der Zunge und dem Kehlkopf. Damit aber unsre Sprache deutlich, laut und fehlerlos ist, muß auch die Lunge gesund sein, die Zähne, der Mund, der Rachen und die Nase. Wir sprechen ferner nur dann, wenn das in der linken Gehirnhälfte gelegene Sprachzentrum und die Nerven richtig funktionieren, die das Zentrum mit den Sprachorganen verdinden. Wird das Sprachzentrum zerstört, wie es häufig bei Leuten der Fall ist, die vom Schlage gerührt sind, so ist die Sprache, selbst bei völliger Gesundheit von Kehldopf, Zunge und so weiter, unmöglich.

Das vollsinnige Kind lernt sprechen, indem es die Laute nachahmt, die es hört. Durch fortwährende Uebung und badurch, daß es die ausgesprochenen Borte mit seinem Gehör kontrolliert, gelangt es nach und nach zum richtigen Gebrauch seiner Sprachwerkzeuge. Da dem taubgeborenen Kinde dieser einzige, natürliche Weg zur Erlernung der Sprache versperrt ist, so bleibt es stumm und

stößt nur unartikulierte Laute auß. Aber auch zur Erhaltung der Sprache ist die Kontrolle durch das Gehör notwendig. Daher sehen wir, daß in frühester Jugend dis etwa zum achten Lebensjahr ertaubte Kinder, die bereits sprechen konnten, wieder stumm werden, und selbst Leute, die im höheren Alter ihr Sehör verlieren, bekommen nach und nach eine klanglose Stimme und sprechen bald leiser, dalb lauter, als sie beabsichtigen. Das taube Kind ist also stumm, weil es taub ist. Zu dieser Erkenntnis, daß die Taubheit die Ursache der Stummheit ist, kam man erst sehr spät. Man stellte die Taubstummen auf die gleiche Stuse mit den Blödsinnigen, weil man glaubte, daß es sich um Fehler des Gehirnes handle. Bielsach auch war man der Ansicht, daß ihre Sprachorgane nicht normal seien, und versiel daher auf den Gedanken, die Zunge zu lösen und allerlei Mittel anzuwenden, um die Sprache zu erleichtern. Natürlich ohne Ersolg. Allerdings giebt es auch Kinder, die hören können und doch stumm sind. In ihrem Wesen und Gedaren unterscheiden sie sich jedoch von den Taubstummen sehr erheblich.

Taubstumm wäre nach alledem berjenige, der nicht hören und nicht sprechen kann. So einfach liegt die Sache jedoch nicht. Fast alle Taubstummen können sprechen lernen, aber nicht auf gewöhnlichem Wege, sondern nur durch besondere Methoden und zwar mehr oder minder gut, fast nie aber vollkommen. Biele Taubstumme besitzen Reste von hörvermögen; einige haben Schallgehör, manche können einzelne Bokale, einzelne auch Worte, ja kurze Sätze verstehen. Wir müssen die Taubstummheit also auf andre Weise desinieren. Wer infolge äußerst mangelhasten oder gänzlich sehlenden Gehörs unfähig ist, auf normalem Wege und ohne besonderen Unterricht sprechen zu lernen, ist taubstumm. Auch ist der taubstumm, dem durch den in jungen Jahren eingetretenen Berlust seines Gehörs die Röglichkeit geraubt ist, sein auf naturgemäße Weise erlangtes Sprachermögen sich zu bewahren.

Bur Erlernung und Erhaltung ist nur ein geringer Bruchteil der normalen Hörfähigkeit erforderlich. Der Gesunde versteht Flüstersprache im geschlossenen Raume auf ungefähr 25 Meter. Das ist für den Bedarf im gewöhnlichen Leben ein enormer Ueberschuß an Gehör. Denn es giebt viele Menschen, die Flüstersprache nur auf 1 bis 2 Meter vernehmen, ohne daß sie diese Gehörabnahme besonders unsangenehm empsinden. Leute mit einem Hörvermögen für Flüstersprache auf 4 Meter Entsernung sind, obwohl sie nur 1/6 der normalen Hörschärfe besitzen, militärdienstschig. Kinder, die nur noch Flüstersprache verstehen, die ihnen unsmittelbar ins Ohr gesprochen wird, können sprechen lernen, ja noch solche, die Flüstersprache überhaupt nicht mehr hören, wohl aber noch im Konversationston gesprochene Worte und Sätze. Wird das Hörvermögen noch geringer, so tritt Taubstummheit ein.

Es ist schwer festzustellen, wie viele der Taubstummen von Geburt an taub sind. Man schätzt etwa 40 Prozent. In dem ersten Lebensjahre wird die Taubheit von den Eltern leicht übersehen und später mit Unrecht Arankheiten zugeschoben, die das Kind inzwischen überstanden hat. Andrerseits können Ohrenleiden unbeachtet bleiben, die nach der Geburt Taubheit verursachen. Angeborene

Taubheit ist oft die Folge von Entwicklungssehlern vor der Geburt. Zweifellos ist sie häusig in solchen Familien, in denen sich Heiraten unter nahen Berwandten wiederholen. Die Kinder von Taubstummen erben den Fehler der Eltern keineswegs immer, wohl aber nicht selten. Sine ganze Reihe von Krankheiten bedroht das Gehör der Kinder im Säuglingsalter und in den ersten Lebensjahren. Bor allen Dingen sind es die sogenannten akuten Insektionsskankheiten wie Scharlach, Masern, Diphtherie, Thyhus, Inskuenza, Lungenschtzündung und so weiter, welche Mittelohrentzündungen und seiterungen zur Folge haben. Werden diese nicht rechtzeitig erkannt und richtig behandelt, so können sie zu Erkrankungen des inneren Ohres und damit zur Taubheit sühren. Der unglückselige, im Bolke weitverbreitete Glaube, daß lausende Ohren harmlos sind, ja daß sie nicht bekämpst werden dürsen, weil das Leiden sonst nach "innen ichlagen" könnte, hat schon manchem Kinde das Gehör und die Sprache gekostet und es damit für sein Leben unglücklich gemacht; und dies ist um so trauriger, weil sast alle Mittelohrentzündungen heildar sind, wenn sie nicht vernachlässigt werden. Auch nach Schnupsen und Halsentzündung entstehen derartige Ohrenleiden. Um ihnen vorzubeugen, ist es erforderlich, Erkrankungen der Nase und des Rasenrachenraumes rechtzeitig behandeln zu lassen.

bes Nasenrachenraumes rechtzeitig behandeln zu lassen.
Schlimmer ist es, wenn das innere Ohr von vornherein betroffen wird, wie es ebenfalls bei den obengenannten Krankheiten vorkommt. Das innere Ohr ist sehr empsindlich. Die außerordentlich sein organisierten Nervenendigungen gehen ichnell unwiederbringlich zu Grunde, und die ärztliche Kunst vermag nur selten das Unheil abzuwenden. Die gefährlichste Insektionskrankheit für das Gehör ist die epidemische Genicktarre. Greift sie, wie das leider nicht selten geschieht, auf den Hörnerv über, so wird er meist völlig zerstört, und in wenigen Tagen tritt unheilbare Taubheit ein.

Das Entstehen der Taubstummheit können wir durch Borbeugungsmaßregeln und rechtzeitiges Eingreifen, wie oben ausgeführt, oft verhindern. Dafür zu sorgen, ist um so wichtiger, als die einmal eingetretene Taubstummheit mit ganz geringen Ausnahmen nicht mehr gehoben werden kann.

geringen Ausnahmen nicht mehr gehoben werden kann.
Durch den Mangel des Gehörs und der Sprache ist das taubstumme Kind von jeder geistigen Verdindung mit seiner Umgedung abgeschnitten. Wird diese Verdindung nicht rechtzeitig durch zweckmäßigen Unterricht hergestellt, so läuft es Gesahr, die geistigen Anlagen, die es besitzt, zu verlieren und damit zu verblöden. Die Begadung ist unter den taubstummen Kindern im großen und ganzen ebenso verteilt wie unter den vollsinnigen. Allerdings giebt es viele, die insolge angedorener Fehler oder überstandener Krankheiten des Gehirns schwer oder übersaupt nicht bildungsfähig sind.

Die Berbreitung der Taubstummheit in den einzelnen Ländern ist ungleichsmäßig. Sie hängt von verschiedenen Ursachen ab, auf die ich zum Teil schon früher hingewiesen habe, wie Berwandtenheiraten und Auftreten epidemischer Krantheiten. Zweifellos sind auch hygienische Berhältnisse nicht ohne Einsluß. Die meisten Taubstummen giebt es in der Schweiz, wo von 1000 Einwohnern

mehr als 2 Taubstumme sind, die wenigsten (0,3%)00) in Holland. In Deutsch= land leben etwa 52 000 Taubstumme, bas beißt von 1000 Deutschen ift einer taubstumm. Unter ben beutschen Staaten steht Baben, infolge ber Säufigkeit der epidemischen Genickftarre, mit 1,2% o obenan. Taubstumme hat es zu allen Reiten gegeben. Wir lefen bavon in ber Bibel; Berobot erzählt, bag ber Sohn des Krösus taubstumm war und in dem Augenblick sprechen lernte, als sein Bater in höchster Gefahr schwebte. Wie diese plötliche Beilung erfolgt fein foll, ist schwer verständlich. Bei den alten Griechen und Römern war von einem eigentlichen Unterricht nicht die Rede. Sie und da wird hervorgehoben, daß ein Taubstummer im ftande war, einen Beruf auszuüben. Ganglich vernachläffigt wurden bie Unglücklichen im Mittelalter. Sie wurden nicht bemitleibet, sondern verachtet. Ihnen zu helfen, wurde als ein freventlicher Gingriff in ben göttlichen Willen betrachtet, ba man sie als von Gott Gezeichnete ansah. schauung ift um fo unbegreiflicher, als nach bem Evangelium bes Martus 1) Chriftus felbst einen Taubstummen beilte. Den Taubstummen ift auch, als man ihrer Erziehung ichon mehr Aufmertfamteit widmete, der Befit ber Seele abgesprochen und die Kähigkeit bes religiösen Empfindens. Es ist noch nicht gar lange ber, daß man fie nicht für eigentlich bildungsfähig hielt. Man glaubte, baß es nur möglich sei, sie abzurichten wie etwa einen Papagei. Ja, selbst Rant hat noch (Band 7, Seite 467 ber Ausgabe von hartenftein) gefagt: "Taubgeborene, die eben barum auch ftumm (ohne Sprache) bleiben muffen, konnen nie zu etwas Mehrerem als einem Analogon ber Bernunft gelangen," eine Behauptung, die er heute gewiß nicht mehr aufrecht erhalten würde.

Das Berdienst, Taubstumme zuerst methodisch unterrichtet und mit Erfolg unterrichtet zu haben, gebührt ohne Zweifel bem fpanischen Monche Bebro be Bonce, der im sechzehnten Jahrhundert lebte. Bon ihm wird erzählt, daß er brei taubstumme Geschwister bes Kronfeldmarschalls von Rastilien und ben Sohn bes Statthalters von Aragonien fo weit brachte, daß die Schriftsteller ber bamaligen Zeit voll des Lobes über das erzielte Resultat sind. Ob er wirklich so viel erreichte, wie berichtet wird, ober ob man nur beshalb über bas Rönnen ber Bonceschen Schüler staunte, weil sie die andern Taubstummen weit überragten, mag bahingestellt sein. Ueber seine Unterrichtsmethobe wissen wir nichts Genaues, nur fo viel, daß er seinen Schülern zuerft bie Schrift beibrachte und bann bie Sprache. Sie follen spanisch, griechisch und lateinisch gesprochen und - bies ist bezeichnend für die damalige Zeit — Kenntnisse in der Physit und Aftronomie gehabt haben. Nach Bonce haben eine ganze Reihe von Männern in verschiebenen Ländern einzelne Taubstumme unterrichtet. Es wurde zu weit führen, wollte ich hier famtliche Namen aufzählen, es fei nur bemertt, daß in England vor allen John Wallis, in Deutschland Kerger und Arnoldi sich mit Taubstummenerziehung befaßten und Schriften über ihre Methoden hinterließen. Die Lehren des Schweizers Ammann, welcher in Holland lebte, find von be-

<sup>1)</sup> Martus 7.

jonders nachhaltigem Einfluß auf die Entwicklung des Taubstummenunterrichts gewesen.

Erstaunliche Resultate im Taubstummenunterricht erzielte ber aus einer portugiesischen Judensamilie stammende Jakob Rodriguez Pereira, der im achtzehnten Jahrhundert in Frankreich lebte und wirkte. Es kann darüber nach den Berichten seiner Zeitgenossen, ja selbst seiner Gegner und nach dem Urteil der Mademie der Wissenschaften kein Zweisel herrschen. Leider hat er uns seine Methode nicht hinterlassen und zwar — ein übles Zeichen für seine Wenschenzliebe — deshalb nicht, weil er hoffte, man werde ihm sein Geheimnis abkausen. Bahrscheinlich war sein Unterricht nicht originell, wahrscheinlich hat er die Rethoden seiner Borgänger weiter ausgebildet und verarbeitet. Offenbar unterstüte ihn dabei ein eminentes Lehrtalent.

Alle biese Männer bethätigten, wie Walther in seinem vortrefflichen Wert, "Die Entwicklung des Taubstummenwesens", sagt, einen außerordentlich praktischen Simn. Sie strebten banach, den Taubstummen die Sprache wiederzugeben, und lieserten damit die Grundlage des jetigen Unterrichts.

Böllig andre Wege schlug der Abbé de l'Epée ein. Sein Name wird unter den Bohlthätern der Menschheit, unter denen, die in selbstloser, wahrhaft christlicher Liebe gewirft und gearbeitet haben, stets einer der glänzendsten sein. Bon ihm sagt Walther mit Recht: "Er war ein Mann von Iohannäischem Herzen und dem Feuereiser eines Petrus." Sein eignes Bohl ganz vergessend, lebte er nur den Taubstummen und wandte ihnen sein volles Herz und seine ganze Fürsorge zu. Seine Borgänger hatten sich nur einigen wenigen Taubstummen gewidmet, die entweder durch Geburt oder Vermögen bevorzugt oder durch verwandtschaftliche Bande mit ihnen verknüpft waren. De l'Epée brachte als erster den Gedanken zum Ausdruck, daß alle Taubstummen ebenso, ja noch mehr als die Bollsinnigen, das Recht haben, unterrichtet zu werden, und daß ihren Mitmenschen die Pflicht obliegt, für ihre Erziehung zu sorgen. Für die Taubstummen hat er sein ganzes Leben hindurch rastlos gearbeitet, sür sie sein Bermögen geopfert.

De l'Epée wurde 1712 in Bersailles geboren. Er widmete sich der Theologie und war eine Zeitlang Prediger. Als er seine Stellung infolge eines Konsliktes mit seinem Erzdischof aufgeben mußte, zog er nach Paris. Dort sah er in einer befreundeten Familie zwei taubstumme Kinder. Aus Mitleid für die Unglücklichen widmete er sich ihrer Erziehung, und der Verkehr mit ihnen brachte in ihm den Entschluß zur Reise, die Methode des Unterrichts, die er sich selbst gebildet hatte, auch andern Taudstummen zu teil werden zu lassen. Aus eignen Mitteln gründete er 1760 die erste Taudstummenanstalt. Seine Unterrichtsmethode ist von der seiner Borgänger grundverschieden. Offendar hat er auch deren Arbeiten nicht gefannt, als er seinen ersten Unterricht begann. Taudstumme, die ohne Belehrung auswachsen, suchen sich instinktiv untereinander und mit Bollsinnigen durch Gebärden verständlich zu machen. Die Gebärde ist somit der Sprachersat der Taudstummen. Auf der systematischen Ausbildung der Gebärdensprache baut

sich die Unterrichtsmethode de l'Epées auf. Im Gegensatz zu den älteren Lehrern verzichtete er barauf, die Rinder die Lautsprache zu lehren. Seine Gebardensprache ift nach gang bestimmten Pringipien entwickelt. Ihre Reichen sind nicht willfürlich gewählt, sondern so, daß sie in möglichst verständlicher Beise den Begriff, den sie ausdrucken follen, mimisch andeuten. Für viele Worte, wie Effen, Geben, Schlafen und fo weiter, find berartige Gebarben leicht zu finden, ebenfo für Gegenstände wie Tisch, Rleider, die Gliedmaßen bes Körpers und fo weiter. Romplizierter sind die Zeichen für alle abstrakten Begriffe wie Liebe, Glaube, hoffnung, bag, Freundschaft, Feindschaft. Wo bie Gebarben nicht ausreichten, benutte de l'Epée das Fingeralphabet, welches zuerst von Bonnet im Unterricht angewendet war. Um das Berftandnis zu erleichtern, verwandte er Tafeln mit gablreichen Abbildungen. Es war eine gewaltige Arbeit, Die be l'Epée bewältigte. Durch sein Shftem gelang es ihm, seinen Schülern nicht nur Begriffe beizubringen, sondern fie auch in allen Zweigen ber Grammatit fo weit zu fordern, daß fie im ftande waren, von ihm bittierte, bas beifit burch Gebarben bittierte Auffate fliegend nieberzuschreiben, bie nur von abstratten Dingen handelten. Die Schrift biente ihm nur als Lehrmittel, ba er wunder= barerweise glaubte, daß ber Taubstumme nie im ftande sein tonne, die Schrift zum Gebankenaustausch und zum Berkehr zu benuten.

De l'Epée hat Schule gemacht. Seine, die sogenannte französische Methode, fand in allen Ländern Anhänger. Sein Ruhm verbreitete sich über die ganze zivilisierte Welt.

Der Grundgedanke, daß die Gebärdensprache dem Taubstummen leichter beizubringen sei als die Lautsprache, ist unzweiselhaft richtig. Ich glaube auch, daß man mit der Gebärdensprache im Anfang des Unterrichts schneller vom Fleck kommt und mit ihrer Hilfe dem Taubstummen die ersten Begriffe, die er fassen muß, schneller lehrt als mit der Lautsprache. An einem fundamenstalen Fehler krankt jedoch de l'Epées Methode. Kann sich auch der in der Gebärdensprache unterrichtete Taubstumme mit andern Taubstummen fließend, ja ebenso schnell wie die Bollsinnigen unter sich unterhalten, so bleibt er doch von dem Verkehr mit allen ausgeschlossen, die der Gebärdensprache nicht mächtig sind, und das ist die Mehrzahl der Menschen.

Siebzehn Jahre nach Gründung der Pariser wurde in Deutschland und zwar in Dresden die erste Taubstummenanstalt durch den vom Kurfürsten Friedrich von Sachsen dorthin berusenen Samuel Heinicke errichtet. Samuel Heinicke war ursprünglich Privatlehrer. Nach mancherlei Wechselfällen erhielt er in Eppendorf eine Kantorstelle. In einem andern Orte hatte er bereits den Bersuch gemacht, ein taubstummes Mädchen, das ihm zugeführt war, um schreiben zu lernen, auch in der Lautsprache zu unterrichten. Als es der Zufall wollte, daß er auch in Eppendorf taubstumme Schüler erhielt, reiste in ihm der Plan, eine Taubstummenanstalt zu errichten, und mit Freuden folgte er dem Ruf des sächsischen Kurfürsten. Die Dresdener Anstalt blühte auf und erlangte unter Heinicke Leitung größen Ruf.

heinide tnüpfte an die älteren Lehrer an. Zwar benutte er, namentlich zu Beginn seiner Thätigkeit, noch die Gebärde und das Fingeralphabet. Aber sie waren nur Hilfsmittel, dienten nicht als Grundlage des Unterrichts. Sein Ziel war, dem Taubstummen die Lautsprache der Bollsinnigen beizubringen und ihn zu lehren, die Sprache der Bollsinnigen, die er nicht hören kann, durch Ablesen von den Lippen zu verstehen. Damit wollte er dem Taubstummen die Möglichkeit des Berkehrs mit seinen übrigen Mitmenschen und die Gelegenheit geben, eine gleiche Bildungsstufe wie der Bollsinnige zu erreichen. An diesem Ziele unbeitrt festgehalten zu haben, ist Heinicks unbestrittenes Berdienst.

Zwischen de l'Spée und Heinicke kam es zu einem erbitterten Streit, der recht unerquicklich war. Leider müssen wir eingestehen, daß er von Heinicke nicht in der maßvollen, vornehmen Weise geführt wurde, wie von seinem französischen Gegner.

Ueber Heinicks Lehrmethobe wissen wir wenig. Denn ähnlich wie Pereira hat er sie aus gewinnsüchtiger Absicht sorgfältig verheimlicht. Zweifellos lehrte er in ähnlicher Weise, wie es jest geschieht, und wahrscheinlich hat er die Schriften Ammanns als Grundlage für den weiteren Ausbau seines Unterrichts benust.

Die Anregung, die zunächst durch be l'Epée und in zweiter Linie durch Heinicke gegeben war, trug gute Früchte, und bald entstanden in den meisten Kulturstaaten Laubstummenanstalten.

Die Verbesserung des Schulwesens im allgemeinen, welche im neunzehnten Jahrhundert überall durchgeführt wurde, kam auch den Taubstummen zu gute, und ihr Unterricht wurde, dank der unermüdlichen Arbeit der Lehrer, auf eine hohe Blüte gebracht. Auch die weitere Entwicklung des Taubstummenwesens ist hochinteressant. 1) Doch ist hier nicht der Ort, auf seine einzelnen Phasen näher einzugehen.

Nach de l'Epées und Heinicks Tode wurde der Kampf zwischen den Bersiechtern der Gebärdensprache und denen der Lautsprache mit großer Hartnäckigkeit von beiden Seiten fortgesetzt. Im Gegensatz zur französischen wird die Methode des Unterrichts in der Lautsprache mit Recht und trot des Neides der Engländer die "deutsche" genannt. Anfangs schien letztere zu unterliegen. Denn selbst in Teutschland wurde die Gebärdensprache vielsach, namentlich in der Wiener Anstalt, bevorzugt und gepslegt. Als aber die Fürsorge für die Taubstummen an Boden gewann und mit der Anertennung der Notwendigkeit des Taubstummenmetrichts seine methodische Entwicklung Fortschritte machte, sand die deutsche Methode mehr und mehr Anertennung, dis sie schließlich einen vollständigen Sieg errang. Gerade am Orte der Wirksamkeit de l'Epées, in Paris, wurde auf dem ersten internationalen Kongreß der Taubstummenlehrer im Jahre 1878 ein Antrag mit erdrückender Mehrheit angenommen, welcher der Lautsprache den

<sup>1)</sup> S. Balther, Gefchichte bes Taubstummen-Bilbungswefens. Bielefelb und Leipzig, Belhagen & Rlafing 1892.

unbedingten Borzug vor der jest fast völlig verdrängten Zeichensprache giebt. Dieser Erfolg ist in erster Linie den deutschen Lehrern zu danken.

Bei der heutigen Methode des Taubstummenunterrichts wird an die Stelle der Hörkraft die Sehkraft gesetzt, indem das Kind die Sprache, die es nicht hört, von der Lippe ablesen lernt. Zur Erlernung der Sprache wird außer dem Gesichtsssinn auch der Tastssinn zu Hilfe genommen.

Der Taubstumme soll in der Anstalt dasselbe erlernen, wie der Bollsinnige in der Bollssschule. Die Lehrfächer sind Religion, Rechnen, Geschichte, Geographie, Schreiben, Zeichnen, Turnen, ferner Handarbeiten. Bor allen Dingen aber muß das Kind, um dem Unterricht in diesen Fächern solgen zu können, sprechen und verstehen. Letzteres geschieht dadurch, daß es sich die Fertigkeit aneignet, von den Lippen das Gesprochene abzulesen. Die Schwierigkeiten, die Sprechen- und Ablesenlernen für Lehrer und Schüler bieten, sind nicht zu schildern. Man muß dem Unterricht selbst folgen, um sich hiervon einen Begriff machen zu können.

Der Unterricht wird in allen Lehrstusen durch Anschauungsmittel unterstützt. Die Taubstummenanstalten sind voll großer Wandtafeln, auf denen alle diejenigen Dinge abgebildet sind, die dem taubstummen Kind nicht sichtbarlich vor Augen geführt werden können', und von denen es dennoch einen Begriff bekommen muß, um sprechen zu lernen. Kommt es doch darauf an, dem tauben Kinde jene Grundlage zu geben, das heißt ihm alle jene Begriffe zu verschaffen, die das vollsinnige Kind bereits mit in die Schule bringt.

She mit dem Erlernen der Lautsprache begonnen werden kann, ist eine ganze Reihe von vorbereitenden Uebungen ersorderlich. Lippen- und Zungen- bewegungen sind vorzunehmen, serner Atemübungen. Denn zur Erzeugung der Sprache ist nicht nur die richtige Stellung der Sprachorgane notwendig, sondern auch die zweckmäßige Verwendung des Luftstroms, der durch die Atmung erzeugt wird.

Die Einübung der einzelnen Laute geschieht auf die verschiedenste Art mit Hilfe des Gesichts- und Gesühlssinns. Das Kind muß unausgesett die Lippenbewegungen des Lehrers bevbachten und nachahmen. Soll beispielsweise a, o, u gebildet werden, so legt das Kind die eine Hand auf seinen eignen Kehltopf, die andre auf den des Lehrers. Nun sagen beide abwechselnd a. Das Kind fühlt die Erschütterung des Kehltopfs, welche bei Hervordringung des Lautes a erzeugt wird. Spricht es falsch, so fühlt es, daß die schwingenden Bewegungen des eignen Kehltopfs anders sind als diesenigen am Kehltopf des Lehrers. Die Uedung wird so lange fortgesett, die der Laut richtig gebildet wird. Bei Aussprache des Botals i erfolgt eine leichte, ganz charakteristische Erschütterung des Schädeldachs. Daher legt das Kind bei Einübung dieses Botals die eine Hand auf den eignen, die andre auf des Lehrers Scheitel und kontrolliert den erzeugten Ton in ähnlicher Weise, wie es bei Bildung des Lautes a am Kehlkopf geschieht.

Beim Buchstaben h haucht ber Lehrer auf einen Spiegel, ber bann anläuft.

Das Kind muß denselben Erfolg erzielen, wenn es diesen Buchstaben richtig ausspricht.

Sehr schwer sind r, ch, k zu entwickeln.

Später geht ber Lehrer zu Worten, bann gu Gagen über.

Rehmen wir ein Beispiel! Der Lehrer nimmt ein Buch zur hand, an ber Lafel ift ein Buch abgebilbet, baneben fteht geschrieben "Buch". Der Lehrer jagt "Buch", während bas Rind auf die Lippen bes Lehrers schaut und ben Berjud macht, das Wort nachzusprechen, indem es den Mund in diefelbe Stellung bringt wie der Lehrer. Es gelingt ihm nicht sofort, das Wort richtig auszwiprechen. Es fagt Luch, Lüch, Lück u. f. w. Der Lehrer schüttelt ben Ropf, während er wiederum Buch fagt, läßt er, wie vorhin auseinandergefest, Die Richtigkeit des gebildeten Bortes an seinem und des Böglings Rehlkopf kontrollieren. Ift ber Begriff "Buch" fest eingeprägt, so geht ber Lehrer weiter. Er legt das Buch bin. "Das Buch liegt." Er ftellt es bin. "Das Buch fteht" u. f. w. Dann werden die Farben und sonstige Gigenschaften bes Buches durchgenommen. Sind die Begriffe "Stehen, Fallen, Liegen" u. f. w. bei einem Gegenstande seigelegt, so lassen sie sich auch leicht auf andre Dinge anwenden. Je größer die Bahl ber Begriffe ift, die bas Kind gewonnen hat, um fo leichter läßt fie nd vermehren. Selbstverftanblich find häufige Bieberholungen bes Gelernten notwendig.

Schreiben, Zeichnen und Rechnen lernen die Taubstummen fast stets gut, ja viele werben darin weiter gefördert als die Zöglinge der Bolks-schulen.

Es ift unzweiselhaft, daß durch diese Art des Unterrichts, der sich demjenigen der Bollsinnigen nähert, nicht nur sämtliche konkrete und abstrakte Begriffe dem Kinde beigebracht werden, sondern daß es auch in der nämlichen Beise denken lernt wie das vollsinnige. Es ist im stande, seinen Gedanken durch Bort und Schrift Ausdruck zu geben, und es kann mit Verständnis alles das leien, was nicht über seinen Bildungsgrad hinausgeht, vermag also auch durch Lettüre seine Kenntnisse zu erweitern. Dieses sind unbestreitbare Vorzüge vor der Gedärdensprache. Der in der Lautsprache unterrichtete Taubstumme untericheidet sich also vom vollsinnigen Kinde nur noch dadurch, daß ihm das Gehör und die Beherrschung der Sprache sehlt.

In der Regel bringen es die Taubstummen nur zu einer höchst mangelshaften Sprache. Die meisten sprechen so undeutlich und machen so viel Artikulationsfehler, daß nur derzenige sie verstehen kann, der viel mit Taubstummen zu verlehren Gelegenheit hat. Auch gelingt dem Taubstummen das Ablesen von den Lippen keineswegs immer mit solcher Schnelligkeit, daß eine fließende Unterskaltung mit ihm möglich ist. Lehrer und Angehörige versteht er natürlich besser als Fremde. Leider pflegt sich auch die Sprache der Taubstummen nach dem Berlassen der Anstalt zu verschlechtern, wenn nicht die Angehörigen unausgesetzt sich bemühen, die Fehler in der Ausssprache zu korrigieren. Soll den Taubstummen der unbehinderte Berkehr mit ihren Mitmenschen zu teil werden, so

muß ihre Sprache noch eine wesentliche Berbesserung erfahren, auf deren Herbeiführung das unermüdliche Streben der Lehrer gerichtet ist.

Wohl giebt es Taubstumme, beren Sprache beutlich und allgemein verständlich ift und die gleichzeitig unfre Sprache leicht verstehen. Es sind dies solche, die noch Hörreste haben und infolge dieses bedeutsamen Hilfsmittels im stande sind, sowohl ihre Sprache bis zu einem gewissen Grade zu kontrollieren, als auch das Ablesen der Worte von den Lippen zu unterstützen.

Daß die Lautsprache dem Taubstummen im allgemeinen nicht in Fleisch und Blut übergeht, weil er sie nicht genügend beherrscht, ist am besten daraus zu ersehen, daß er sich mit seinen Leidensgefährten stets durch Gebärden unterhält. Das geht schneller und leichter. Trot aller Mühe ist es nicht gelungen, die Gebärdensprache unter den Kindern auszurotten, und ich kenne — den Anstalten, die ich nicht kenne, will ich nicht zu nahe treten — nur zwei Anstalten, die Frankfurter und die Jenaer, in denen die Zöglinge sich auch untereinander der Lautsprache bedienen.

Tritt der Taubstumme aus der Anstalt aus, so hat er so viele Kenntnisse gesammelt, daß er im stande ist, ein Handwerk zu erlernen. Da er aber, wie wir eben gesehen, der Sprache doch nicht vollkommen mächtig und der Mangel an Gehör ihm äußerst hinderlich ist, so tritt er mit unzureichenden Kräften in den Kamps ums Dasein. Wenn trothem die Taubstummen von den Meistern gern beschäftigt werden, so geschieht es, weil sie meist nüchterne und fleißige, häufig auch besonders geschiecte Arbeiter sind. Im übrigen begegnen die Taubstummen manchen Vorurteilen und haben Schwierigkeiten, unterzukommen.

Wohl pflegen sich die Anstaltsvorstände und Lehrer auch später für ihre Böglinge zu interessieren und ihnen bei der Erlangung von Stellen behilflich zu sein. Naturgemäß ist dies aber nur in beschränktem Waße möglich. In großen Städten schließen sich auch die Taubstummen aneinander an und helfen sich selbst gegenseitig. Eine große Anzahl von ihnen geht nichtsdestoweniger, und zwar hauptsächlich infolge ihres Leidens, zu Grunde. Eine eigentliche Fürsorge von seiten des Staates für die aus den Anstalten entlassenen Taubstummen besteht leider nicht.

Das Taubstummenwesen hat sich bis in die neueste Zeit ohne nennenswerte Mitwirkung der Aerzte entwickelt. Vielfache Versuche, die Taubstummheit zu heilen, mißglückten, und man glaubte daher — wie wir sehen werden, sehr mit Unrecht —, das Ohr und die Sprachorgane der Taubstummen bedürften übershaupt keiner ärztlichen Behandlung mehr. Diese grundsalsche Voraussehung ist leider zum Teil Schuld der Aerzte, die dis vor kurzem dem Taubstummen zu wenig Ausmerksamkeit geschenkt haben. Als Entschuldigung mag dienen, daß die Ohrenheilkunde dis zur Mitte des neunzehnten Jahrhunderts auf verhältnissmäßig niedriger Stuse stand und daher thatsächlich selten zu helsen im stande war. So kam es denn, daß wohl statistische Studien über Entstehung und Verdreitung der Taubstummheit angestellt wurden, aber von einer eignen ohrenärztlichen Thätigkeit in den Anstalten nicht die Rede war.

Iebe Anstalt hat ihren Hausarzt, ber in Krankheitskällen zu Rate gezogen wird und die Gesundheitspflege im allgemeinen beaufsichtigt. Bon diesen Hausätzten können viele Ohr, Hals und Nase nicht untersuchen. Dem Laien wird dies unbegreiflich erscheinen, weil er annimmt, daß alle Aerzte die Fähigkeit haben missen, Ohrenleiden zu behandeln. Dies ist ein Irrtum. Denn der Mediziner wird noch heute im Staatsexamen nicht in der Ohrenheilkunde geprüft. Er ist also nicht einmal verpflichtet, sich die notwendigsten Kenntnisse in der Ohrenheilkunde anzueignen.

Leiber wird, wenn nicht alle Zeichen trügen, auch die in Aussicht genommene vene Prüfungsordnung der Aerzte für das Deutsche Reich keinen Wandel schaffen. Erfreulich ift, daß in Weimar und neuerdings auch in Baden regelmäßige

ohrenärztliche Untersuchungen in den Taubstummenanstalten stattfinden.

Wenn es nun auch nicht möglich ist, Taubstummheit zu heilen, so sind wir doch im stande, auf anderm Wege den Kindern zu helsen und die Aufgabe des Lehrers zu erleichtern. Bei manchen Kindern bestehen jene Ohrenleiden fort, die zur Taubheit geführt haben. Meist handelt es sich um chronische Ohreiterungen, welche mit Knochenerkrankungen verbunden sind. Sie schädigen die Gesundheit und bedrohen nicht selten das Leben, indem sie zu Gehirnhautenzündungen und andern schweren Erkrankungen Anlaß geben. Aber auch wenn dies nicht der Fall ist, üben sie einen ungünstigen Einsluß auf die Kinder aus, verursachen Kopsschwerzen, Mattigkeit und andre Beschwerden. Die Kinder kränkeln und bleiben in der körperlichen und geistigen Entwicklung zurück. Sind noch hörreste vorhanden, so besteht die Gesahr, daß sie durch weitere Einwirtung eines vorhandenen Ohrenleidens gänzlich zerstört werden. Da wir heutigestags früher unheilbare Ohrenerkrankungen heilen und namentlich Eiterungen durch Operation dauernd beseitigen können, so eröffnet sich dem Ohrenarzt in den Taubstummenanstalten ein Feld segensreicher Thätigkeit.

Es ift Klar, daß das Kind um so leichter sprechen lernen wird, wenn seine Nase, sein Mund, sein Rachen und sein Kehltopf in normalem Zustande ist. It doch auch die Sprache der Bollsinnigen undeutlich, wenn diese Organe ertrankt sind. Die Behandlung von Nasen- und Nachenleiden, welche gerade bei Taubstummen häusig auftreten, ist daher schon im Interesse des Unterrichts dringend geboten, ganz abgesehen davon, daß derartige Erkrankungen auf den allgemeinen Körperzustand ungünstig einzuwirken pflegen.

Doch giebt es noch einen zweiten Punkt, der es dringend wünschenswert erscheinen läßt, daß jeder Taubstummenanstalt ein in der Ohrenheilkunde gründlich ausgebildeter Arzt beigegeben wird.

Wie schon bemerkt, lassen sich die Taubstummen teilen in solche, die völlig tand sind und solche, denen durch den Besitz von Hörresten das Sprechenlernen wesentlich erleichtert wird. Beim Lesen der aus dem Mittelalter überkommenen Berichte der glänzenden Resultate einzelner berühmter Taubstummenlehrer, drängt sich und unwillkürlich die Bermutung auf, daß die betreffenden Schüler Hörreste gehabt haben.

Man hat zwar seitbem vielkach Versuche gemacht, solche Hörreste im Unterricht auszunuten und weiter zu entwickeln. Da man aber offenbar nicht tritisch und nicht methodisch genug zu Werke ging, so erlahmten die Bestrebungen in Ermangelung einleuchtender Erfolge.

Diesem Grunde mag es zuzuschreiben sein, daß noch jetzt der Unterricht in unsern Anstalten so eingerichtet ist, als gäbe es nicht zwei, sondern nur eine Kategorie von Taubstummen. Man verfährt, als wäre das Ohr aller Taubstummen ein totes Glied und läßt den Umstand underücksichtigt, daß es nur bei einer Anzahl von Taubstummen thatsächlich tot ist, während es bei den übrigen als trant, unnormal gebildet oder hochgradig verkümmert bezeichnet werden muß. Die Totaltauben erhalten ihren Unterricht gemeinsam mit den teilweise Hörenden. Zwar versichern die Lehrer, daß sie etwaige Hörreste beim Unterricht mit zu hilfe zu nehmen pflegten, und sie bestreben sich auch wirklich nach besten Kräften, es zu thun. In Wahrheit aber ist es ihnen unbedingt unmöglich, eine solche Ausnutzung planmäßig und wirksam ersolgen zu lassen, weil sie ja dann in einer und derselben Klasse nach zwei völlig verschiedenen Methoden unterrichten müßten.

Es ist Urbantschitsch in Wien zu banken, daß er zuerst vor circa zehn Jahren versucht hat, durch methodische Hörübungen das Hörvermögen der Taubstummen in größerem Umfange nutbar zu machen. Er ging jedoch, wie mir scheint, zu weit, indem er die Hörübungen bei fast allen Taubstummen angewandt wissen wollte. Durch Harmonikatöne, Glocken, Stimmgabeln, Sprechen in das Ohr der Kinder suchte er das Gehör gleichsam zu erwecken, von der Ansicht außgehend, daß es durch den unaußgesetzt auf ihn außgeübten akustischen Reiz thatsächlich gebessert werden kann. Selbst wenn er hierin recht hätte, was ich nicht glaube, so würde der Erfolg bei den meisten Taubstummen nur ein so geringer sein, daß er der aufgewandten Mühe nicht entspricht. Das gewonnene Gehör würde bei den meisten nicht genügen, den Sprachunterricht zu fördern.

Weitere Untersuchungen über das Hörvermögen der Taubstummen machte Bezold und zwar an den Zöglingen der Münchener Anstalt. Zu seinen Prüfungen benutte er besonders konstruierte Pfeischen und eine Reihe von Stimmgabeln, vermittelst deren alle Töne hervorgebracht werden, die das menschliche Ohr vernehmen kann, von den tiessten, nicht mehr als musikalisch zu bezeichnenden, dis zu den höchsten Tönen. Es ergab sich die überraschende Thatsache, daß eine große Zahl von Taubstummen nicht nur einzelne Töne, sondern eine ganze Reihe, ja einzelne alle Töne hörten. Weiter veranlaste Bezold den Leiter der Münchener Anstalt, dei welchem er verständnisvolles Entgegenkommen fand, mit bestimmten Taubstummen Hörübungen oder, wie er es richtiger nennt, "Sprachzübungen vom Ohr aus" anzustellen. Er wählte dazu solche Kinder aus, welche die in der eingestrichenen und zweigestrichenen Ottave von g¹ bis b² hörten. Diese Töne entsprechen der Tonlage unserer Bokale.

Wer die Tone von g 1 bis b 2 nicht hören kann, hört auch keine Bokale. Auf Grund seiner Hörprüfungen und der angestellten Unterrichtsversuche kam Bezold zu folgendem Resultat: "Durch Hörübungen kann das Gehör der Taubstummen nicht eigentlich verbessert werden, wohl aber können die vorhandenen Hörreste dadurch besser ausgenutzt werden. Die Kinder lernen nicht etwa hören wie wir, aber der Klang der ihnen ins Ohr gesprochenen Worte, den sie anfangs mur undeutlich auffassen, prägt sich ihnen allmählich mehr und mehr ein, und indem sie ihre eignen Laute danach zu bilden suchen, wird ihre Sprache deutlicher." Die "Sprachübungen vom Ohr aus" können — das ist klar — nur

Die "Sprachübungen vom Ohr aus" tönnen — bas ift klar — nur einem Teil ber Taubstummen zu gute kommen, den partiell Hörenden, deren Jahl etwa 25 bis 30 Prozent beträgt. In Baden werden seit Jahresfrist in den beiden Taubstummenanstalten des Großherzogtums ebenfalls Sprachübungen vom Ohr aus angestellt. Zu diesem Zweck sind die geeigneten Schüler aus den Mittelkassen ausgewählt. Sie erhalten allwöchentlich von demselden Lehrer einige Stunden. Zuerst spricht dieser dem Kinde einzelne Buchstaden, dann Silden, später Worte und endlich ganze Säße ins Ohr, die der Schüler nachiprechen muß. Ansangs ist das für den Lehrer eine angreisende Arbeit, und die Kinder machen nur geringe Fortschritte. Später aber kann er zu allen Schülern gleichzeitig sprechen, und ich habe mich selbst überzeugt, daß die Uedungen von unleugdarem Nußen sind. Es ist ein erfreulicher Andlich, zu beobachten, mit welchem Siser die Schüler aushorchen und glücklich sind, wenn sie merken, daß sie richtig versenden haben. Abgesehen davon, daß die Lautsprache der Kinder sich verbessert, wird auch der Unterricht in allen andern Fächern schneller gesirdert, wenn die Schüler nicht alle in auf das Ablesen von der Lippe angewiesen sind. Sollen die Sprachübungen den großen Nußen schaffen, den ich von ihnen erwarte, so sind sie, allerdings in umfangreicherer Weise als disher, nicht mur neben dem Unterricht abzuhalten. In erster Linie sind die Partielkunden von den Totaltauben zu trennen, was schon deshalb von Wichtigkeit wäre, weil sich der Lehrer jetzt naturgemäß mehr mit den Tauben, als mit den Hörenden beschäftigt, die schneller vorwärts kämen, wenn sie nicht durch die schwerer Lernenden ausgehalten würden.

Biele Taubstummenlehrer sind noch Gegner der Sprachübungen. Sie behampten, daß schon jest die Hörreste voll ausgenust würden, da der Lehrer ja nicht nur Lippenbewegungen mache, sondern laut spreche. Nun steht aber der Lehrer im allgemeinen beim jest üblichen Unterricht viel zu weit ab von den Schülern, als daß diese mit ihrem geringen Hörvermögen seine Stimme vernehmen könnten. So ist es wenigstens in den mir bekannten Anstalten, und zwar einsach aus dem Grunde, weil die Zahl der Schüler zu groß ist. Nur in der, von einem unser bedeutendsten Taubstummenlehrer, dem Direktor Batter in Frankfurt, geleiteten Anstalt wird der Unterricht so angestellt, daß eigentlich ichon jest fortwährend Hörübungen gemacht werden, und gerade deshalb sind auch die dort erzielten Erziehungsresultate so besonders gute. Die Berhältnisse in seiner Anstalt sind aber auch deshalb günstig, weil die Schülerzahl sehr besichtänkt und der Unterrichtskurs acht Jahre, das heißt zwei Jahre länger als anderswo, dauert. Nach den disherigen Ersahrungen ist der Einwand nicht ausrecht zu erhalten, daß sich die sürübungen ausgewendete Mühe nicht

verlohne. Wie weit die Sprachübungen nuthar gemacht werden können, das werden freilich erst weitere Bersuche ergeben. Bor übertriebenen Hoffnungen kann nicht eindringlich genug gewarnt werden. Wenn es auch nur gelingt, durch die Sprachübungen einem Teil der Taubstummen das Lernen zu erleichtern und die Sprache zu verbessern, so ist schon viel gewonnen.

Es ist ferner behauptet, daß es unrecht sei, die ohnehin schon durch Gehörreste Bevorzugten auch noch durch besonderen Unterricht vor ihren Leidensgenossen zu begünstigen. Dies ist erstens völlig unlogisch gedacht, zweitens aber bin ich überzeugt, daß auch die Totaltauben Borteile haben, wenn sie von den Hörenden getrennt werden, denn der Lehrer kann ihnen ja dann seine volle Kraft zuwenden.

Schwerwiegender ist ein andere Einwand. Unter den Taubstummen giebt es viele Unbegabte, auch unter den Hörenden, die damit keineswegs immer die bildungsfähigsten sind. Man hat begonnen, in den Anstalten die Schlechtbegabten in besonderen Rlassen zu erziehen. Eine weitere Teilung in Rlassen mit Hörenden und solche mit Nichthörenden würde, wie die Lehrer meinen, auf Schwierigkeiten stoßen. Meines Erachtens müßte daher so verfahren werden, daß besondere Anstalten für Partiellhörende eingerichtet würden, in welchen aber nur diejenigen Aufnahme sinden dürsten, die wirklich gut begabt sind. Die übrigen eigentlichen Taubstummenanstalten könnten die Trennung in Klassen für gut und schwach Begabte beibehalten. Betont muß dabei werden, daß in den Anstalten für Partiellhörende der disherige Taubstummenunterricht keineswegs wegfallen dars. Es sollen nur zu seiner Unterstützung die Sprachübungen vom Ohr aus in den Lehrplan eingegliedert werden. Wie dies zu geschehen hat, wird Sache der Lehrer sein. In die Unterrichtsmethode selbst einzugreisen, soll dem Ohrenarzt fernliegen.

Am 16. September vorigen Jahres fand auf Anregung der Deutschen otologischen Gesellschaft eine Bersammlung beutscher Ohrenarzte und Taubstummenlehrer in München ftatt. Dort wurde die Notwendigkeit von ohrenarztlichen Untersuchungen in ben Anstalten von beiben Seiten rudhaltlos anerkannt. Ueber ben zweiten Teil ber Tagesordnung, die Einführung der Sprachübungen vom Dhr aus, tam es zu einer mehrftundigen Debatte. Gine Anzahl von Lehrern fprach fich bafür aus, und felbst die meiften Gegner verhielten fich nicht burchaus ablehnend, sondern gaben zu, daß weitere Berfuche wünschenswert seien. Mit Recht murbe bei biefer Gelegenheit von seiten ber Lehrer hervorgehoben, bak bas Taubstummenbilbungswesen noch in vieler Beziehung ber Berbefferung bedürfe, und daß vor Erfüllung der Wünsche ber Lehrer an die allgemeine Ginführung ber Sprachübungen, auch wenn fie fich bewähren follten, nicht zu benten fei. Die Berechtigung biefer Forberung muß unbedingt zugegeben werden. Freilich müßten dann die beutschen Taubstummenanstalten einer gründlichen Reform unterworfen werden. Außer der Absonderung der Partiellhörenden von den Totaltauben sind folgende Migftande zu beseitigen:

Erftens ift überall die Schulzeit zu turz. In den meisten Taubstummen-

anstalten beträgt die Schulzeit nur sechs Jahre, während sie in den Boltsichulen im allgemeinen auf acht Jahre bemessen ist. Es ist wohl selbstverständlich, daß es beinahe unmöglich ist, bei den Taubstummen in so kurzer Zeit das Lehrziel zu erreichen. Seit langer Zeit wird daher darauf hingearbeitet, daß sür die Taubstummenanstalten ein achtsähriger Kursus eingeführt wird. Die Lehrer sind schon jetzt so überbürdet, daß ihnen die weitere Bermehrung ihrer Arbeit wie etwa durch Einführung von Sprachübungen nicht zugemutet werden tann. Die Bermehrung der etatsmäßigen Lehrerstellen ist daher dringend ersforderlich.

Zweitens besteht außer in Sachsen-Weimar leiber nicht ber ganz notwendige Schulzwang für die taubstummen Kinder. So kommt es, daß ihre Erziehung abhängig ist von dem guten Willen und vom Geldbeutel der Eltern. Ein großer Teil von Taubstummen wächst daher noch heute ohne geeigneten Unterricht auf mb wird im späteren Leben eine Last für seine Mitmenschen. Drittens sehen sich die Anstalten gezwungen, eine ganze Reihe von Kindern aufzunehmen, die im Grunde genommen in Idiotenanstalten gehören. Die Ausscheidung derartiger Elemente müßte erleichtert werden.

lleberdies könnte manchen Kindern, die im fünften, sechsten oder siebenten Lebensjahre ertauben, die Sprache erhalten bleiben, wenn mit ihnen sofort gezeignete llebungen vorgenommen würden. Die Anstalten dürsen die Kinder erst im siebenten oder achten Lebensjahre aufnehmen. Bis dahin ist die Sprache verloren gegangen und muß von neuem, wie wir gesehen haben, mühsam erlernt werden. Für solche Kinder wären Vorschulen — etwa nach Art der Kinderzgärten eingerichtet — ein großer Segen.

Bielfach befinden sich die Anstalten in kleinen, dem Berkehr entrückten Orten. Für die Anlage von Taubstummenanstalten sollten aber, wie Heinicke mit Recht iagt, "große, volkreiche Städte gewählt werden, in deren vielbewegtem, bürgersichem Leben für taubstumme Zöglinge sich ein weites und reiches Feld nühlicher und bildender Anschauungen und Erfahrungen öffnen."

Auch sonst bietet das städtische Leben Borteile für den Taubstummen gegenüber demjenigen in kleinen Orten, denn das Kind gewöhnt sich viel leichter und besser an den Berkehr mit Fremden, es lernt sich orientieren. Ferner kann von seiten der Anstalt in einer Stadt leicht für die Unterbringung der Zöglinge nach ihrer Entlassung gesorgt werden, und die Lehrer können auf sie noch jahrelang Einsuß ausüben. Endlich unterliegt es keinem Zweisel, daß es auch für den Lehrer besser ist, wenn er durch den steten Berkehr mit andern gebildeten Menschen, den er eben nur in einer Stadt sinden kann, Anregung erhält. — Für Gründung von Taubstummenanstalten sind besonders Universitätsstädte geeignet, weil hier Lehrern und Schülern die Fortschritte der Wissenschaft unmittelbar zu gute kommen können, andrerseits aber auch dem Universitätsklehrer wie dem Studenten Gelegenheit gegeben wird zum Studium der Taubstummheit. Deshald ist die Mbsücht der badischen Regierung, in Heidelberg eine Anstalt zu gründen, mit Freuden zu begrüßen, um so mehr, als in dieser Anstalt nur solche Taubstumme

aufgenommen werden sollen, die noch so viel Hörreste haben, daß sie für Sprach= übungen geeignet sind.

Die Erfüllung der hier aufgeführten Bünsche stößt selbstverständlich auf mancherlei Schwierigkeiten schon deshalb, weil dadurch eine erhebliche Vermehrung der Kosten eintreten würde. Die Mittel des Staates sind begrenzt. Allen Ansforderungen, die an ihn herantreten, gerecht zu werden, ist unmöglich. Die Fürsorge für die Taubstummen zu fördern, ist daher eine edle Aufgabe für die Wohlthätigkeit.

Im letten Jahrhundert hat die Pflege der Taubstummen große Fortschritte gemacht. Es bleibt aber, wie wir gesehen haben, noch viel zu thun. Möge die Versammlung in München, welche die Verbindung der Ohrenärzte und Taubstummenlehrer angebahnt hat, den Anstoß zu gemeinsamer, segensreicher Thätigkeit zum Wohle der Taubstummen geben. Möge in allen Ländern, allen Städten unsers deutschen Vaterlandes das thatkräftige Bestreben erwachen, durch zwecksentsprechende Einrichtungen die mühevolle Aufgabe der Lehrer zu erleichtern und auf der von der wissenschaftlichen Ohrenheilkunde neueröffneten Bahn den Lebensweg jener Unglücklichen zu ebnen, die infolge ihrer Taubstummheit auf eine Reihe unser wertvollsten Gliter verzichten müssen!



## Bent und die frauen.

Mit Benutung einiger ungebrudter Briefe. 1)

Ron

#### Eugen Guglia.

I.

Sriedrich v. Gentz gilt heute noch immer als einer der ersten deutschen Publizisten. Aber unser Weinung nach beruht seine geschichtliche Bedeutung nicht so sehr auf seiner publizistischen Thätigkeit als auf der Wirkung seiner Persönlichkeit in der Gesellschaft seiner Zeit: wenn seine Schriften längst vergessen sein werden, wird er in der Geschichte unser Gesellschaft immer noch als eine ihrer merkwürdigsten und anziehendsten Erscheinungen leben.

Die Gesellschaft aber ist nichts ohne die Frau, es war das damals so wie heute. Gent hielt sich benn auch immer vor allem an die Frauen. Ohne Frauen

<sup>1)</sup> Mus einem bemnachft im "Biener Berlag" ericheinenben Buche "Gent".

fonnte er nicht leben; waren teine "außerorbentlichen Objette" ba, die ihn in Bewegung setzen, so nahm er mit gewöhnlichen vorlieb, noch im Alter war es ihm, wie er selbst gesteht, ein Bedürfnis, einer oder zwei Frauen die Cour zu machen, "um ein bestimmtes Interesse an der Gesellschaft zu haben". Bon Zeit zu Zeit aber, mit einer gewissen Regelmäßigkeit, erscheinen in seinem Leben auch große Leidenschaften. Und alle die Frauen, die er liebte, ob sie bloß eine Stunde in jeinem Dasein ausstüllten oder ob sie ihn lange Jahre hindurch fesselten, hatten
– so meinen wir — einen Anteil an seiner Wirksamkeit: wären sie nicht gewesen, es fehlte seiner Beredsamkeit das Pathos und das Feuer, durch das sie allein einen Erfolg haben konnte; sie sind die Mütter seiner Gedanken, die Nährerinnen seiner Gesühle, das Erdreich, aus dem er Kraft und Fülle sog. Die, welche, wie der Prinz Louis Ferdinand, behaupteten, er könne eigentlich gar nicht wirklich lieben, haben vielleicht insofern recht, als es ihm im Grunde nie um den Gegenstand zu thun war, sondern um die eigne innere Bewegung; diese brauchte er, um leben, arbeiten, wirken zu können. In einem Briefe an die Rahel aus dem Jahre 1803 nennt er sich "ein unendlich empfangendes Wesen, das erste aller Weiber, die je gelebt haben . . . " "Nie habe ich etwas erfunden, vie etwas arwecht und mir allein ziehe ich nicht den Lumpisten Sunkan ich nie etwas gemacht... aus mir allein ziehe ich nicht den lumpigsten Funken, ich bin umelektrischer als Metall, aber eben darum ein Ableiter der Elektricität wie kein andrer; meine Empfänglichkeit ist ganz ohne Grenzen." Wirklich hat man ganz bestimmte weibliche Einflüsse in seiner Thätigkeit nachweisen wollen, und ganz bestimmte weibliche Einstützle in seiner Lyangten nachweisen wouen, und bie Zeit seiner stärksten Produktivität fällt gewiß in die seines lebhaftesten Umsgangs mit Frauen aller Art, in das Jahr 1806, wo er in sein Tagebuch einzeichnete: "Zur Ausschweisung sehr geneigt und auch fähig." Damit läßt sich seine eigne Behauptung, daß es ihm mit den Beziehungen zu Frauen immer sehr einst sei und er nie, wie andre, darin ein bloßes Spiel oder einen Zeitvertreib sehen könne, sehr wohl vereinen: er wußte oder ahnte, daß es sich da um ein Lebenselement sür ihn handle. Wiederholt hat er auch selbst Frauen als seine geneichnet war Gastinnessen Gastinnessen Gastinnessen Gastinnessen großen Borbilder, Mut- und Hoffnungsspenderinnen, Egerien bezeichnet. "Es ift ein wahrhaft außerordentliches Phänomen," schrieb er 1805 zur Zeit seines vertrauten Umgangs mit zwei hervorragenden Damen der höchsten europäischen Sesellschaft, an Iohannes Müller, "daß man heute zehn treffliche Frauen von großem Semüt, lebendigem Chrzesfühl, unversöhnlichem Haß gegen das Böse und dabei umfassendem Geiste findet, ehe man nur einem Manne begegnet, der die Hälfte dieser Eigenschaften in sich vereinigt... Bei mir ist es Maxime geworden, die Frauen jener großen Art mit entschiedener Borliebe zu suchen, mit zärtlicher Sorgialt zu pslegen und das Heil der Welt von ihnen zu erwarten." Fast dieselben Warte saat er sinfundamanzag Fahre sorgier Krestrauchte aber auch bieselben Worte sagt er fünfundzwanzig Jahre später. Er brauchte aber auch immer, in ber Jugend wie im Alter, jemand Bertrauten, bem er alles erzählen tonnte: von seinen Erfolgen, Freuden, Leiden, Aengsten, Krankheiten, jemand, der zuzuhören verstand und nicht den Anspruch machte, selbst viel gehört zu werden. Hierzu sind die Frauen, besonders wenn sie lieben oder zu lieben glauben, in der Regel besser geschaffen als die Männer. Es ist wahr, daß Gent im einzelnen

oft unbankbar und vergeßlich für das war, was er von den Frauen empfangen, aber es war mehr ein äußerliches Zerstreutsein und eine gewisse Abneigung, sich mit dem Bergangenen überhaupt zu beschäftigen; in der Regel bewahrte er den Frauen, denen er nahegestanden war, gleichgültig, ob er sich ihres Besitzes erstreut hatte oder nicht, lange Jahre, nachdem das Verhältnis gelöst war, eine tiefe innere Dankbarkeit.

II.

Die erste seiner großen Leibenschaften, von der wir wissen, ift die zu Amalie v. Imhoff, ber Dichterin ber "Schwestern von Lesbos", Hofbame am Weimarer hof, jung, schon und bereits verlobt. Er lernte fie auf einer Reife nach Beimar im Spätjahre 1801 kennen; er war bamals siebenundbreißig Jahre alt. Sein Tagebuch erzählt von Amalie in den überschwenglichsten Ausbrücken: er ift bewegt und belebt burch das Gespräch mit diesem bewunderungswürdigen Mädchen, will nie eine ähnliche Empfindung gehabt haben wie die, welche er in ihrer Gegenwart empfindet, sieht durch fie den Augenblick einer großen Bandlung nabe. wird fich ber Stunden, die er mit ihr verbrachte - es war harmlofes Gefpräch in Gegenwart der Mutter Amaliens — bis an seinen Tod erinnern. und Schiller, die er auf berselben Reise kennen lernt und öfters spricht, treten vor ihr gang in den Hintergrund, eine Gesellschaft, in der die beiben, und außerbem noch Herber und Wieland, erscheinen, nennt er langweilig, weil sie nicht ba ift. Beim Abschiednehmen von Weimar weint er "wie ein Kind" und giebt fich ben "schmerzlichsten, aber zugleich heilfamften und folgeschwerften Betrachtungen" hin. Und auf der Heimfahrt durch den Dezembernebel der nordbeutschen Sbene, auf den elenden Poststationen zwischen Leipzig und Berlin leuchtet ihm überall ihr Bild, schwelgt er im Nachgefühl des genoffenen Glücks, schreibt er ihr seitenlange Briefe, lieft immer wieder ihr "wunderbares Gebicht": Die Schwestern von Lesbos. "So endigt das Schönste, was es im Leben giebt," seufzt er zulett, da die Reise sich ihrem Ende nähert; "aber der Eindruck dieser Tage von Weimar," fest er hinzu, "wird, hoff' ich, ewig dauern."

Amalie erwiderte seine leidenschaftliche Neigung nicht; sie empfand nur ein freundschaftliches Interesse. So wenigstens sagt sie selbst in Briefen an ihren Berlobten. "Er weiß, daß ich lebhaften Anteil an seinem Schicksal nehme," schreibt sie im April 1802, "er ist ein höchst interessanter, merkwürdiger Charakter, und gewiß ist es, daß er mein Wesen auf das richtigste durchschaut hat; mit einem Blicke war er bei mir zu Hause. Hierauf baut er vielleicht falsche Hoss nungen... Kann es angehen, so wünschte ich, daß er mir als Mensch, als Freund nahebliebe, er gehört nicht zu denen, die nur ein augenblickliches Interesse erzegen. Ich möchte sein Schicksal nicht aus den Augen verlieren, denn ich bin davon überzeugt, daß sich außerordentliche Kräfte in ihm vereinigen, doch sehlt ihm eine harmonische Ausbildung und der tiesere sittliche Hal der Seele. Doch genug von diesem Seeräuber, der da die Flagge einziehen muß, wo die Deinige weht, Du heiterer, edlerer, glücklicherer Mensch — denn das bist Du doch, wenn ich Dich liebe."

Auf einer abenteuerlichen Reise nach England tam Gent im Ottober 1802 wieder auf einige Tage nach Weimar, bann nochmals auf der Rückreise im Januar 1803. Diesmal gedenkt das Tagebuch, für diese Zeit freilich nur noch in einem kurzen Auszug vorhanden, Amaliens nur sehr flüchtig: "Ich genoß vier Tage lang den Aufenthalt in Weimar und lebte dort mit dem Herzog und seinem Hofe, mit Amalie Imhoff, die ich immer noch sehr liebte." Amalie berichtet ihrem Ber-lobten auch von diesen beiden Begegnungen: "Gent kommt von England zurück," ichreibt fie am 15. Januar 1803, einen Tag vor beffen Antunft, "... schon bei jeiner hinreise blieb er einige Tage hier, er kennt Sie, ich habe mit ihm von meinem Freunde gesprochen; er ist mir sehr ergeben, ich fand sein Betragen bei Berühren eines fo zarten Gegenstandes fein und ebel . . . Sein Name foll tein Schredbild fein, bas Ihnen meine Gitelkeit vorhalt . . . hierzu feid ihr beibe zu gut. Zu Ihnen führt mich ber Zug des Herzens und eine seltsame Gewalt des Schickals, doch kann ich darum Gent nicht fremd werden." Der Bräutigam icheint aber doch beunruhigt gewesen zu sein, ein paar Wochen später kommt sie nochmals auf den Befuch von Gent zurück: "... seine Persönlichkeit (will sagen jein Neugeres) ift eine Rull für mich, aber feine Seele, vereint mit feinen großen Berftandesträften wirft belebend auf die meinige. Mein Interesse besteht rein für ihn in der intellektuellen Welt, hier ift auch der Unterschied in seiner und meiner Empfindungsweise, die er mir von Wien aus schrieb; er verstand die Antwort und vermied jede weitere Erklärung. Wir sprachen und stritten jest wie zuvor über die Gegenstände der Runft, über Menschen und Begebenheiten, und er besaß Delikatesse und Klugheit genug, um seine Bunsche ein für allemal zurückzudrängen. Nie hat er durch die leiseste Freiheit im Gespräch mich scheu ge-macht, und, ungeachtet seiner Lebhaftigkeit, bin ich nie in dem Falle gewesen, ein Bort zu bereuen, bas ich gegen ihn ausgesprochen. So mußte mir bie Wieberholung diefer belebenden Unterhaltung nur die reinste Freude in der Erinnerung geben . . . diefes Berhältnis, ganz unabhängig von irdischen Berhältnissen, nur mit dem Unvergänglichen im Menschen zusammenhängend . . . Alles, was es der Birlichfeit näher brächte, wurde ihm bas schönere Teil rauben."

Soviel geht aus diesen etwas preziösen Aeußerungen doch hervor, daß die Entzückungen von Genz keinem Liebestriumph entsprangen, sondern nur Wünschen und Sehnsuchten. Dennoch war sein Gefühl für Amalie dauerhaft. Daß er sie noch ein Jahr nach seinem zweiten Weimarer Ausenthalt "eine der größten Zierden des gegenwärtigen Geschlechtes" nennt, und dem Johannes v. Müller auf die Seele bindet, wenn er nach Weimar komme, ja nicht zu versäumen, sie zu sehen, würde noch nicht so viel bedeuten. Aber vierundzwanzig Jahre später, da er ganz unerwartet von der einst so sehr Geliebten einen Brief erhielt — sie warf ihm darin seine seinbselige Haltung gegen die Griechen vor —, findet er sür sie noch Worte der reinsten, treuesten Empfindung:

"Höchst verehrte und ewig teure Freundin!... Ihr Brief hat mich aufgewedt, wie ein Lichtstrahl aus einer schöneren Welt. Ich hätte es nie mehr gewagt, mich Ihnen zu nähern; und wie mir zu Mute ward, als ich Ihre

Schriftzüge erblickte, vermag ich nicht zu beschreiben . . . Durch allen Tumult eines thätigen, bewegten, zuweilen glanzenden, nicht immer gludlichen Lebens hat mir ftets Ihr Bilb wie das einer Heiligen vorgeschwebt. Des Gefühls, welches Sie in mir erregt hatten, erinnere ich mich als bes hochsten und ebelften, bas je meine Bruft beseelte, und, wenn ich biese Erinnerung nie gegen Sie aussprach, so war es einzig beshalb, weil ich mir nicht einbilden durfte, daß meine Hulbigung noch irgend einen Wert für Sie haben konnte." Als bann Amalie 1831 ftarb, erkundigte er sich in einem nicht erhaltenen Briefe an Rabel Levin um die Hingegangene. Rahel antwortete: "Frau v. H. war lange Jahre leibend, und immer leidender . . . Zehn Tage vor ihrem Tode erhielt ich ein Billet, von dem ich wußte, es sei bas lette. Dies Wort und Tob tam nicht barin vor. Ich hatte ihr Bertrauen über alles. Ben sie geliebt hatte, tam nie vor, überhaupt Ihr Name nicht. Aber seit vier Jahren weiß ich es. Frau von . . . sagte es mir bamals, ihre Intimfte, noch von Stockholm her." — Bas, faat die Sibylle nicht, aber es klingt fo, als ob fie bennoch im innerften Bergen Gent geliebt batte. Freilich im Alter, nach glücklofer Ghe, scheinen leicht alle Beziehungen ber Jugenb herzlicher, tiefer als fie in Wirklichkeit waren.

### III.

Unmittelbar nach jener ersten Weimarer Reise, auf der Gent Amalie v. Imhost tennen gelernt hatte, sinden wir ihn leidenschaftlich in eine Berliner Schauspielerin verliedt. Sie hieß Christel Eigensat und soll sehr schön gewesen sein. Sie kam ein paar Jahre später nach Wien und wurde da am Hostheater engagiert; ein kleines Bildchen in der Wiener Stadtbibliothet stellt sie als Marie in "Raoul, der Blaubart" dar: in der That ein hübsches Gesicht, herausfordernde Augen, eine polnische Mütze mit Federn kleidet sie allerliedst, das knapp anliegende Leidchen verrät den niedlichsten Busen. 1809 sah sie Varnhagen in Wien als Page in "Figaros Hochzeit", und sowohl er wie das Publikum waren entzückt. Er ließ sich ihr auch vorstellen und fand den Eindruck ihrer wirklichen Person nicht geringer als den, welchen sie auf der Bühne gemacht hatte: "ich begriff wenigstens nun die Leidenschaften," sagt er in seinen Denkwürdigkeiten, "welche ich von ihr eingeslößt wußte und von denen auch Herzen entzündet waren, die bisher sür unentzündbar gegolten hatten."

Diese Liebe war nicht bloß übersinnlich; eine "tolle Passion," von vielen Stürmen begleitet, aber glücklich. Ihre Geschichte kennen wir nur aus kurzen Tagebuchfragmenten: "Am 26. Januar (1802) sinde ich bei Mile. Levin die Eigensat, und sie gefällt mir. — März. Obgleich ich äußerlich mit meiner Frau gut blieb, mit ihr bei Prillwitz aß, ins Theater ging 2c., so hebt doch jetzt die Liaison mit Christel Eigensatz recht ordentlich an. — 13. März. Die Passion für Christel wird förmlich deklariert; und am folgenden Tage erlaubt sie mir, die Nacht mit ihr zuzubringen. Aber gleich darauf, teils durch mein schlechtes Benehmen, teils durch die Ankunst ihres wahren Liebhabers (Zinnow), bricht der Teufel los. — Am 21. begegnet mir Scholtz auf einem einsamen Spaziergange

mit Christel und erzählt es meiner Frau! — Die große Gesellschaft wird von nun an etwas weniger besucht . . . Alles bezieht sich auf Christel. — 5. April. Sollte man es glauben: bie bringenbfte, bie fühlbarfte meiner Berlegenheiten war die Unmöglichkeit, Christel, die heute ihr Benefiz hatte, ein Geschent zu machen . . . Mit Zinnow hatte ich Freundschaft geschlossen. Bei Christels Mutter in Treptow werden tagelange Rendezvous gehalten. Zinnow verliebt sich in Fauline (Biefel). Run bin ich oben brauf bei Chriftel. Maintenant c'est le delire complet. — (Juni.) Unterbeffen geht bie Geschichte mit Chriftel ihren Bang; balb im Frieden, balb im Krieg, aber immer Chriftel und Chriftel! Rach menblichen Wortwechseln bleibe ich endlich in ber Nacht vom 17. zum 18. Juni bei ihr (zum erstenmal seit März?). Und nach bieser himmlischen Nacht warf ich mich gang in die Borbereitungen für meine (befinitive) Abreife von Berlin (nach Defterreich)." Den 20. Juni 1802 hat er ein Jahr später als bas Enbe seiner Jugend bezeichnet: "Es freut mich ewig," schrieb er da, "daß ich sie nicht wie ein Lumpenhund langsam verlaufen ließ, sondern im höchsten Rausche - e vita plenus conviva recedam — vom Tisch bes Lebens ein gesättigter Gast mich emporhob." Als dann, noch im Jahre 1803, die Eigensatz nach Bien tam, "hatte er teine Leidenschaft mehr für sie," sprach von ihrer "Unzu-verlässigkeit und geheimen Duplicität," versicherte eine Freundin, hier werbe er über Christel herrschen — "insofern sie es wert sein und bleiben wird, von mir geleitet zu werben" - sie aber nie mehr über ihn; boch verspricht er, ihr aus Leibestraften zu helfen, wo er miffe und tonne. Die Biener Standalchronit jeste die beiben bann boch in Beziehung zu einander. Nach seinem Tagebuch war nichts Wahres baran. "Christels Reize hatten ihre Kraft an mir verloren," beist es in einer Eintragung vom Sommer 1804, "ich behandelte sie mit Freundihaft, lub fie oft zu mir ein, blieb aber bei beren unschuldigen Demonstrationen."

#### IV

1806 lernte Gent in Prag die Herzogin von Acerenza, eine geborene Prinzessen von Kurland, kennen und verliebte sich leibenschaftlich in sie. Wir haben von dieser Frau eine Borstellung durch ein Bild, das freilich mehr als dreizig Jahre später gemacht wurde (1840 von Kriehuber nach Schrozberg); es zeigt aber kaum eine Spur des Alters, ein Gesicht von antiker Regelmäßigkeit, schön geschnittene Augen, etwas Dunkel-Südlich-Geheimnisvolles, dabei die höchste Bornehmheit. Aus der Kongreßzeit stammt eine Schilberung von Karl v. Rostiz, die die Herzogin zugleich mit ihren Schwestern summarisch zu charakterisienen sucht, übrigens gesteht Nostiz, diese Damen seien ihm stets zuwider gewesen: Sonst waren sie nur Weiber, sagt er, "und machten ihr Geschlecht mit der vollen Lebhaftigkeit ihres Blutes geltend. Jugend, Wechsel des Lebens und Leichtigkeit in den Berhältnissen machten diese hübschen jungen Frauen gleich interessant... Sie haben sich aus Lebenslust zuerst an die Männer, später aus lleberlegung an die Frauen und zugleich durch die Fügsamkeit ihres Geistes an die hiesigen Berhältnisse, die hiesige Denk- und Handlungsweise angeschlossen,

daß man gar nicht mehr weiß, was die Damen eigentlich sind. Balb weibisch, bald herrisch, bald politisch, bald sentimental, bald ein wenig bigott, bald wieder frivol und das alles so launenhaft und so gelangweilt durcheinander, daß es einem angst und bange wirb." Damals hatte Jeanne eine Liaison mit einem bicken Hollander Namens Borel — ober vielmehr wie Nostig will — "fie langweilte fich mit ihm." Ms Gent fie tennen lernte, war fie um acht Jahre junger, etwa breiundzwanzig Jahre alt, er selbst fast breiundvierzig. Er lebte bamals zu Prag in einer Art von Exil und war so arm, bag eine Anleihe von vierhundert Gulben Papiergeld von großem Wert für ihn war. Aber fein Tagebuch verzeichnet "fast burchgebends die herrlichste Stimmung". So wie brei Jahre früher die Leibenschaft für Chriftel, hielt er nun diese irrtumlich für seine lette. Ihr Bobepunkt fiel in ben Dezember, ba flieg fie, wie er fagt "zu einem Grade von Wildheit, wovon mein Journal die mertwürdigften Buge in Feuerschrift aufbewahrt hatte". In einem nicht mehr erhaltenen Briefe an Abam Müller will er geschrieben haben: "Die Reize bieser Frau machen mich gang vergeffen, daß es jenfeits ber Anhöhen von Brag eine Sonne und Sterne gebe." Auch ber Anfang des Jahres 1807 ward noch burch biefe "rafende Leidenichaft" bezeichnet. Sie warb, nach turger Dauer, zuerft burch eine abenteuerliche aus politischen Grunden unternommenen Reise nach Nachod unterbrochen. ber Rücktehr fand er einen Nebenbuhler in glücklichem Besit : "meine Narrheit nach Berdienst belohnt." Doch dauerten "bie Schwingungen biefer Leibenschaft" bis in ben März hinein fort, wo fie endlich unter bem Beiftand eines Freundes aufhörten.

In magvolleren Grenzen bewegte fich feine Berehrung für die Prinzeffin Solms, eine geborene Prinzeffin von Medlenburg, die fpater Gemablin bes englischen Thronerben, Herzogs von Cumberland, wurde. Wir tennen fie auch aus ben Aufzeichnungen Goethes, ber fie 1807 in Rarlsbad tennen lernte. "Sie veranlaßte mich jeberzeit, etwas vorzulesen," berichtet er in den Tages- und Sahresheften, "und ich mählte stets bas Reueste, was mir aus Sinn und Berg bervorgeguollen war, wodurch bann die Dichtung jedesmal als ber Ausbrud eines mahren Gefühls auch wahr erschien und, weil sie aus dem Innern hervortrat. wieber aufs Innerfte ihre Birtung ausübte." Gent fab fie, wie es scheint, erft im Sommer 1810 in Teplit, bas Tagebuch nennt fie "nach seinem Geschmack die schönste Frau", die sein Auge je gesehen, "nach der Meinung aller eine ber liebenswürdigften". Sie wurde nun "bie Sonne", nach welcher fich alle seine Blide wendeten. Im Spatherbft, wo fast die ganze Babegefellschaft aus Teplit verschwand, war die Bringessin und eine Frau von Berg, die er febr fchatte, fein einziger Umgang. "Die Prinzeffin tennen Gie nicht," fchrieb er an Abam Müller, "Sie werben aber genug von ihr wissen, wenn ich Ihnen fage, baf Rrau v. Berg mit all ihren trefflichen Gigenschaften boch nur eine Art von stillem Accompagnement zu der wahrhaft erhabenen Liebenswürdigkeit biefes mit nichts zu vergleichenden Engels abgab. Wenn ich weniger trant ware, als ich bin (er meint: feelenkrant), hatten die Tage, die ich in ihrem Himmel verlebte, mich radital heilen müssen." Noch enthusiastischer ist, was er am selben Tage an Rahel Levin schreibt: "Die letzten vierzehn Tage waren ein stilles Paradies. Ich liebe die Prinzessin bis zur Leidenschaft, so start wie ich nur irgend noch lieben tann; es ist auch ganz unbegreislich, wie vollständig schön, wie harmonisch schön, wie immer gleich liebenswürdig und von welchen unendlichen Ressourcen sie ist. Glauben Sie mir, ich din höllisch blasiert, habe so viel von der Welt gesehen und genossen, daß man mit Illusionen und Schaugepränge nichts mehr bei mir ausrichtet. Es muß jett arg tommen, wenn ich von einer Frau so sprechen soll. Diese verdient es."

von einer Frau so sprechen soll. Diese verdient es."

Noch im Sommer 1811 wünschte er dem Stifter des Kontinentalspstems dasir, daß er ihm die Entbehrung auserlegte, das Gesicht der Prinzessin nicht zu sehen, "eine eigne Hölle."

So wie Amalie v. Imhof bewahrte er auch dieser Frau ein liebevolles Angedenken bis in sein hohes Alter. "Noch heute erhebt sich mein Gemüt," schrieb er 1827, "wenn ich an die Herzogin denke, und das Wohlwollen, womit sie meine aufrichtigen Huldigungen belohnte, rechne ich als eine der schönsten Deborationen meines Lebens an."

### V.

Diese vier Leibenschaften fallen in die Höhezeit seines Lebens, zwischen sein siebenunddreißigstes und siebenundvierzigstes Jahr. Aber noch als Greis erfaßte ihn eine heftige Liebe, so daß man bei ihm wie bei Goethe von Perioden wieders holter Pubertät sprechen könnte. Es ist das seine bekannteste Leidenschaft und in Wien heute noch nicht völlig vergessen, die zu der Tänzerin Fannt Elfeler.

holter Pubertät sprechen könnte. Es ist das seine bekannteste Leidenschaft und in Wien heute noch nicht völlig vergessen, die zu der Tänzerin Fanny Elzler. Rach längerer Ruhe kündigte sich 1828 eine neue Empfänglichkeit seines herzens und seiner Sinne an. Sine liedenswürdige Fürstin Schöndurg sesselte im, wie sein Tageduch verzeichnet, mehr als gut war. Doch dies war nur ein Borspiel. 1829 oder zu Ansang 1880 machte er die Bekanntschaft der Elzler. Rum war er fünsundsechzig Jahre alt, sie — 1812 gedoren — siedzehn. Sie war am Kärntnerthor-Theater engagiert und sing eben damals an, bemerkt zu werden: "die beliedte Demoiselle Elzler" nennt sie Ende 1829 die Wiener Theaterzeitung. Bald darauf tanzte sie die erste Partie in dem Ballett von Bestis "Die Fee und der Ritter" "mit so viel Leben und Wahrheit in der wimsichen Darstellung", sagt dasselbe Blatt, "und mit so viel Bravour und Bollendung in den Tanzstilden, daß man sie in Wahrheit eine würdige und Plüssige Racheiserin ihres Borbildes, der Demoiselle Brugnioli, nennen kann. Demoiselle Elzler ist schon längst eine anerkannte seltene Künstlerin, allein ihr Keis hat in der Letzten Zeit sie zu so überraschenden Resultaten geführt, daß gewiß nur wenige ihrer Kunstgendssinnen es jetzt noch wagen können" 2c., nur wird ihrer minnischen Darstellung "eine etwas höhere Temperatur" gewünsicht. Eine Rezenson von 1830 (ebenda) rühmt ihr nach: Ungewöhnliche Kraft, Kräzsson, Elasticität, Rettigkeit, verdunden mit Grazie und Lichtigkeit ("wir bmen diese Schwebungen des niedlichen Fußes nur mit dem Flattern von

Schmetterlingsflügeln vergleichen"), ferner gutes Spiel, sehr ausbrucksvolle Augen. angenehme Gesichtszüge und schöne Formen. Rabel Levin, die fie im felben Jahre mahrend eines Gaftfpiels in Berlin fab, erfchien fie wie "Benus, bie bem Meere entsteigt". "Eine blübenbe Geftalt bes feinsten Baues", nannte fie der junge Brotesch, da er sie im Marz 1830 zuerst sieht. Rehn Jahre später war sie die gefeiertste Tänzerin Europas, unzählige Gedichte in allen Sprachen sind ihr gewidmet worden. Gin Tanz, in dem fie besonders glanzte, war die Cachucha. "Fanny Elfler," schreibt der Wiener Theaterkritiker Saphir 1839, "tanzt die Cachucha mit den Füßen, mit den Augen, mit dem Munde, mit taufend Lächeln, mit Millionen anmutigen Kommentaren, mit Millionen füßen Randgloffen." Und noch später, noch in ben vierziger Jahren, pries man ben wundervollen Rhythmus, der in ihren wellenartigen Bewegungen herriche, ihre afthetische Bolltommenheit, die bewunderungswürdige Mimit, burch die sie Charafter, Ruftanbe, Konflitte, Ibeen auszudrucken wiffe; "ihr Tanz," fagt ein Beurteiler aus späterer Beit, "war bas zu menschlich schönem Glieberspiel verförperte Wort."

Die Geschichte seiner Leibenschaft zu Fanny Elkler hat Gent felbst in Briefen an die Rabel Levin und an Anton Protesch (Protesch-Often) erzählt. Im Winter von 1829 auf 1830 entstanden, wuchs fie banach in einem Beitraum von vier Monaten "zu einer toloffalen Geftalt". Fanny hatte nur winten bürfen, und fie hatte zehn Liebhaber für einen und die einnehmendsten und mächtigsten zu ihren gugen gesehen. "Sie verschmähte fie alle und wählte mich. Ich batte ibr weber Jugend, noch Schönheit, noch Reichtum, noch irgend etwas, was ein junges Mädchen und noch obendrein eine Theaterverson gewinnen tonnte, anzubieten." Daß ihm die Eroberung, wie die Leute fagten, bloß burch feine Beredfamteit gelungen fei, will er nicht zugeben. "Ich habe fie einzig und allein burch die Raubertraft meiner Liebe gewonnen." Stundenlang vertiefte er fich in ihre Augen, ihre Sanbe ("feben Sie fie boch nur an biefe Sanbe!"), führt unerschöpfliche Gespräche mit ihr, unterrichtet fie, erzieht fie "mit vaterlicher Sorgfalt," fie ift zugleich feine "Geliebte", fein "treues Rind" und bie gelehriafte Schülerin. Ihr turges Gaftspiel in Berlin bereitet ibm eine taum erträgliche Qual", in Brefiburg während bes ungarischen Reichstags, ber in biefe Zeit fiel, handelt die Hälfte aller seiner Gespräche — auch mit Metternich nur von ihr. "Solange ich lebe," fagt er, "habe ich schlechterbings nie etwas Aehnliches gefühlt. Wie geht bas zu? Ich glaube jest an alles, auch an die tollften Gebeimniffe bes Magnetismus." Der Gebante, baf fein Glud nicht von Dauer sein konne, ficht ihn wenig an: "Berganglichkeit ift ber Name jedes großen und kleinen Genuffes im Leben, die hochften Geiftesgenüffe nicht ausgenommen." Auch bag man seine Leibenschaft verrückt nennen konnte, kummert ibn nicht, er philosophiert mit Werther: "Rleiner partieller Berrücktheiten täglich schuldig und aus biefen Berrudtheiten besteht ber bochfte Reiz und die mabre Boefie bes Lebens." Die Welt um ihn scheint ihm verandert, und er selbst, ber icon die Debe des Alters fühlte, wird wieder jung, die verhaften Geschäfte

werben ihm leicht, er fängt wieder an, die Dichter zu lieben, er versenkt sich in heines "Buch der Lieder" und mit einem jungen Freunde "badet er stundenlang in diesen melancholischen süßen Gewässern." Das Erlöschen seines Gesühles für Fanny ist dann das erste Symptom der nahenden Auflösung; sechs Bochen vor seinem Tode machte er einem Bekannten das Geständnis: "Das gute Kind," sagte er, "giebt sich alle Mühe, sie trachtet mich aufzuheitern, aber alles ist umsonst; hier" — indem er die Stelle des Herzens bezeichnete — "ist ihr Bild erstorben."

### VI.

Bir sehen, diese Leibenschaften sind von sehr verschiedener Art; drei davon waren bestimmt nicht glücklich, die Herzogin von Acerenza und besonders die Prinzessin von Solms mußten von vornherein unerreichdar scheinen, und bei der Prinzessin wird er wohl volle Erhörung und wirklichen Besitz kaum gehosst, vielleicht gar nicht darum geworden haben. Aber er ist auch weder über sein Risseschiäd bei Amalien noch bei der Herzogin dauernd unglücklich oder gar verzweiselt gewesen. Darum meinten manche von seinen Bekannten, er habe eigentlich gar keine "großen Gesühle" und sei deren nicht sähig, es sei nur eine Ant talter Ueberspanntheit, eine absichtliche Ezaltation; schon seine Beredsamkeit verrate das, denn die wahre Leidenschaft sei nicht beredt (Prinz Louis Ferdinand m Pauline Wesel 1804). Das Berhältnis zu Christel hat den Charakter einer echten und rechten Liedschaft. Bon dem zu Fanny ist wenigstens nicht auszeschlossen, das es glücklich im vollen Sinne des Wortes war. Die physiologische Boraussesung seiner Leidenschaft war eine überraschende Stärkung, die der Sechzigiährige in den Gasteiner Bädern gefunden hatte, alle Beschwerden, m denen er seit mehr als einem Decennium litt — er selbst bezeichnete sie als Anthritis — traten zurück, selbst sein Ausgeres verzüngte sich auffällig und, wie er sich in einem Briese an die Rahel rühmt, alle seine körperlichen Kräste saugeist, von Fanny Gegenliede im engeren Sinne zu erwarten, es ist ihm genug, ihr ein "zwischen Freundschaft, Dankbarkeit und Liede schwedendes Gesühl" einzussählen, und er schweicklessie seele ausfüllte, er sindet, daß man nicht glücklicher seinschne als er, "bloß im ruhigen Genuß einer sühen Bertraulichkeit und im Gesühle des reinsten Dankes für unschuldige Liedsolungen."

Zwischen und neben diesen großen Leidenschaften fallen nun aber allerlei Gewohnheits- und Gelegenheitsverhältnisse. Zu jenen gehört wohl auch seine Ehe, wenigstens in der letten Zeit, von der wir allein etwas wissen. Damals war schon die Passion zu Christel in vollem Gang, daneben notiert er aber im Tagebuch "ein halbes, zwar wüstes, doch artiges Leben mit der Frau." Sie ließ sich, kurz bevor er für immer Berlin verließ, von ihm scheiden und starb das Jahr darauf. "Ich war tief gerührt von dieser Neuigseit," heißt es darüber in seinem Tagebuchauszug. Bom Herbst 1804 an, also von seiner ersten Wiener

Beit an, unterhielt er ein Berhaltnis "mit einer Berson von niedrigem Stand und sehr geringen Reizen" — wie er sich im Tagebuch ausbruckt — bie "ber Rufall in sein Saus geführt hatte." Sie war aus Nitolsburg, hieß Ratharina - Cathel nennt er fie in seinen Briefen - und verheiratete fich später (1812) mit einem gewissen Swoboba.1) 1805 schentte fie Gent einen Rnaben. Als er im Spätherbst besselben Sahres wegen bes Anmariches ber Frangosen gegen Wien biefe Stadt verlassen mußte, schrieb er ihr: "Ich tann Dir nicht fagen, liebe Rleine, wie hart es mir gewesen ift, von Dir zu gehen. . . . Satte ich vorber gewußt, daß ich in Brunn bleiben werde, fo hatte ich wirklich einen Berfuch zu "Rehme mich mit' gemacht. Abieu, lieber Engel, bleib mir gut und treu, und laß Dich nicht von ben fremden Offizieren verführen." 1809 kindigte fie ihm ihren Entschluß an, sich zu verheiraten; er antwortete: "Wenn es Dir mit Deinem Beiratsprojett wirklich ernft ift, fo werbe ich es für meine Bflicht halten, Dich keineswegs barin zu stören. Auch werbe ich bie Bedingungen, von welchen Du sprichst, mit Bereitwilligkeit eingehen. Rur mußt Du mir erlauben, von meiner Seite einige Gegenbedingungen vorzuschlagen, die Du hoffentlich ebenfalls nicht ablehnen wirft . . . Auf Deine abermaligen Rlagen habe ich teils in meinem letten Schreiben 2) schon geantwortet, teils wird es mir fcwer, barauf zu antworten. 3ch habe wenig Beiber in meinem Leben fo geliebt als Dich. und wenn wir uns nur verstehen wollen, werbe ich auch (in dem einzigen vernunftigen Sinne bes Wortes nämlich) nie aufhören, Dich zu lieben. Es giebt - außer einem so eblen Banbe wie bas Rinb - noch andre Dinge, die mich, wie Du fehr wohl weißt, so an Dich ziehen, daß mir stets etwas Besentliches fehlen wurde, wenn ich Dich entbehren follte. Glaube mir, meine Liebe, es bangt einzig von Dir felbst ab, gang gludlich zu sein, und die Ibee, Dich zu verheiraten, macht mir gerabe in ber Rücksicht großes Bergnugen, weil ich baraus schließe, daß Du endlich begriffen haft, wo Deine Zufriedenheit zu suchen ift."

Der Brief zeigt uns das Berhältnis bereits innerlich gelöst. Die Art, wie darin das Heiratsprojekt behandelt wird, hat — trot des ernsten Tones — etwas Frivoles, das abstößt. Gent versichert in seinem Tagebuch, daß er die "unmittelbare Gemeinschaft" mit Katharina nach ihrer Berheiratung abbrach, aber wie viel das bedeutet, ist doch nicht ganz klar. Eine Briefstelle von 1812, "den Hut für Deinen Wann habe ich bestellen lassen," eröffnet uns einen Sinsblick in ein recht bedenkliches Berhältnis. Allerdings darf man nicht vergessen, daß das Kind da war, das Gentz sehr liebte, und daß er um dessen willen den Berkehr mit der Mutter nicht aufgeben wollte. Bon ihrem Manne hören wir später nichts mehr, jedenfalls war die Existenz, die er ihr bereitete, nicht sehr glänzend. Denn Gentz sorgte nicht nur fortwährend für das Kind, sondern auch

<sup>1)</sup> Das Folgende aus bisher unbelannten Briefen in ber Biener Stadtbibliothet, beren Mitteilung ich ber Gute bes Direktors, Herrn Regierungsrat Dr. Karl Gloffy, verbanke.

<sup>1)</sup> Richt erhalten.

für sie. Noch 1815 mietet er eine Wohnung für sie, noch 1820 schickt er ihr für eine Babereife nach Teplig 1500 Gulben ("Bepi aber foll nicht gurudbleiben"); sie scheint auch bis an fein Ende ein Monatsgelb von 200 Gulben von ihm erhalten zu haben, bazu noch viele Geschenke. Seine fpateren Briefe an sie haben etwas Hausväterliches, er kummert sich auch um den Unterricht bes Rnaben, bisweilen richtet er auch an biefen ein Billet. "Es ift graufam genug, bag ich diefes Rind meinem unmittelbaren Schut entzogen feben muß," schreibt er einmal, "aber so hat Gott es gewollt, und wir burfen nicht murren." So ganz äußerlich, wie die kuhle, faft grausame Tagebuchnotiz es darstellt, war bieje Berbindung boch nicht; er teilt ihr manches von feinen Sorgen und Befürchtungen mit, zuweilen - wie vor ben Rongreffen von Machen, Laibach, Berona - fagt er auch ein Wort von feinen Arbeiten - fpricht mit ihr wie Bu jemand Cbenburtigen. Sie hatte ihn einmal gefragt, welchen Titel fie auf ihre Briefe für ihn setzen folle. "Meine Titel find bas unnützeste, was ich Dir je hatte mitteilen konnen," antwortete er (1812); "mein befter Titel befteht barin, keinen zu bedürfen, benn mein Rame ift allenthalben in der Belt fo betannt, bag niemand mehr fragt, was ich eigentlich bin." Der Sohn, ber fpater ben Ramen bes Baters annehmen burfte, hat fein Andenten immer mit gärtlicher Bietät bewahrt.

Die Bahl feiner vorübergebenben Beziehungen zu Frauen ift febr groß, und er hat felbst gestanden, daß sie ihn bisweilen ins Triviale führten. Auch hier tritt fo wie in bem Berhaltnis zu Rathi Swoboda öfters eine ftarte Frivolität hervor, so wenn er sich nach bem Wiener Kongreß von Wilhelm v. Humbolbt eine gewisse Suzette (bie Biographen humbolbts, bie alles fo schrecklich ernft nehmen, unterschlagen uns biefe Dame) "leguieren" läßt. Das bebeutenbfte von biefen Berhältnissen war ohne Zweifel bas zu Pauline Biefel, vielleicht schon in Berlin bor 1802, ficher in Paris 1815 angetnüpft, auf jeben Fall bier wie dort nur von turger Dauer. Pauline, "eine weibliche Urgeftalt", war zwischen 1804 und 1806 bie Geliebte bes Prinzen Louis Ferbinand gewesen, mit Gent war fie jedenfalls früh schon gut bekannt, 1811 wendete fie fich in einer heiklen Angelegenheit an ihn, und er thut, was er tann, schreibt einen langen Brief, macht Gange für sie und so weiter. Mis sie sich bann 1815 in Paris wieber faben, war fie achtundbreißig Jahre alt. Barnhagen lernte fie damals tennen und schilbert fie: "Sie war febr großartig in unscheinbaren Worten," fagt er. Mit Gent hatte fie bie innerliche Unschuld, Naivität, Bahrhaftigkeit bei ftarker außerer Berberbtheit gemein. In bem Berhaltnis mit Gent war querft "großer Schwung". Aber ihm war's boch biesmal mehr um ein bequemes Bergnligen als um Liebe zu thun. Die Rabel burchschaute ihn, fie warnte die Freundin: "Glauben Sie nicht, daß er irgend etwas in Ihnen fieht, kleine Pauline! Er will in Ihnen neue Subsidien, Hilfstruppen zur Luft." Ihr war's doch tein "bloger Spaß", meint Barnhagen. Aber jebenfalls tamen fie ohne tragische Scenen auseinander, fie blieben gute Freunde, und fie wendete fich 1816 und 1817 öfters und nicht umfonft, um Gelb an ihn.

### VII.

Dazu kommen nun die großen Freundschaften zu Frauen, deren Zahl ebenfalls sehr groß ist. Sie haben alle das miteinander gemein, daß sie mit der Zeit auf einen gewissen Punkt gelangen, wo sie der Liebe verzweiselt ähnlich sehen, in der Regel allerdings nur auf seiner Seite, ein- oder zweimal doch auch von der andern.

Die erfte ift natürlich eine Jugenbichwärmerei zu einer verheirateten Frau, fie geht parallel mit einer unglücklichen Liebes- und Bräutigamsgeschichte. find eine Menge von Briefen erhalten, die Gent in den Jahren 1785 bis 1792 an biefe Frau richtete. Aber fie konnen nicht als ein wahrer Ausbruck feines Wesens gelten, mit Absicht — man merkt es — und nach litterarischen Mustern find alle Empfindungen aufs bochfte gesteigert, es ift die ganze Ueberschwenglichkeit ber Werther-Zeit barin. Bon ben späteren Freundschaften begleiten ihn einige fast burche ganze Leben, andre bilben nur Episoben barin. Bu ben episobischen gehören bie mit ber Fürstin Dolgorucki und mit ber Grafin Lanctoronsta. Mit ber Dolgorucki reifte er 1805 von Wien über Mahren nach Schlesien, sie war vier Wochen lang sein hauptfächlichfter Umgang, er treibt alles mit ihr, "bas Schlafen ausgenommen", schreibt er an Johannes v. Müller; er schilbert sie als "eine Frau von vielem Geift, einer bis zur Wut gebenben Leibenschaft für Politit, babei liebenswürdig, von größtem Ton und außerft unterhaltend - fonft aber eine eingefleischte Ruffin." Näher ftand ibm bie Gräfin; icon bas Tagebuch von 1804 fpricht von ber Freundschaft, die ibn mit ihr verbinde; sie war, wie erhaltene Bildnisse bezeugen, eine reizende Frau, später eine ber Bertrauten ber jungen Raiferin Maria Lubovita; ber Reichsfreiherr v. Stein, der sonst auch gegen Damen ein sehr ftrenger, unnachsichtiger Beurteiler war, schätte fie boch und torrespondierte mit ibr. Gent nannte fie "ben Cbelftein feiner unvergleichlichen Gefellschaft in Wien, einen Inbegriff weiblicher und vieler mannlicher Bolltommenheiten." Auch fie tam im Winter 1805 nach Dresben und war ba eine Zeitlang, wie er meinte, die einzige Berfon, bie ihn gang verftand. Sie und die Fürstin Dolgorucki haben ihn zu jener Lobrebe auf die Frauen seiner Reit überhaupt veranlaßt, beren wir oben gebachten. Für Liebe hat er bie Gefühle, die er für diese Frauen hegte, nie ausgegeben, und Bring Louis Ferdinand spottete mit Unrecht über seine Beziehungen ju biefen: bei Gent heiße es ichon Liebe, wenn er bei vornehmen Damen aus Wien ober St. Betersburg Besuch mache. Näher an Liebe war vielleicht fein Berhältnis zu Frau v. Staël. Zwar er will es später nicht recht Wort haben, ja er verleugnet sie schließlich und spricht noch viel harter über fie als über die arme Rathi, "bie Person von geringem Stande und noch geringeren Reizen". Aber wir haben Grund anzunehmen, daß er biesmal viel vergeffen hat. Gleich nachbem er fie tennen gelernt hatte (1808), sagte er: "Mich hat fie entzückt, ich fage es gerade heraus." In bem späteren Tagebuchauszug spricht er nur von "einigen merkwürdigen Tagen", die er 1808 in Teplit mit ihr verbracht habe: "ich ließ mich von ihren geistreichen Schmeicheleien, Die zulett einen wirklichen

leidenschaftlichen Charatter annahmen . . . in hohem Grade berauschen." Bon ber Korrespondeng, Die fie in Diesem Jahre führten, ift bis jest nichts betannt geworben: Napoleon, der von ihr erfuhr, that ihr die Ehre an, ben Minister Champagny auf fie aufmerkam zu machen: "Diese Korrespondenz könne mir schädlich fein," meinte er. Db er ba nicht boch eine fehr falsche Borftellung von biefer Rorrespondeng hatte? 1814 schrieb Beng: "Sie (bie Stael) feste einmal an, und recht herzhaft, auch mich zu lieben . . . aus purer Gitelkeit zwang ich mich bamals, fie zu tultivieren." Aber bas fällt wenig ins Gewicht, es tlingt zu felbftgefällig und nach Ueberhebung. Frau v. Stael hat einmal zu Goethe gejagt, fie tonne zu teinem Manne Bertrauen haben, ber nicht einmal in fie verliebt gewesen sei. Gent aber scheint sie vertraut zu haben. Daß sie ihn - wie Abam Müller bezeugt - 1808 als ben intereffantesten Mann in Deutschland ausrief, bedeutet nicht so viel, ba ihr als Frangofin ber Sprecher imponierte, ber - was fie bei Goethe und besonders bei Schiller so vermißte -, die frangofifche Sprache gang in feiner Gewalt hatte. Aber eine unverbachtige Reugin, Dorothea Schlegel, las 1813 einen Brief ber Stael an Gent: "er flang wie ein Ruf aus einer befferen Belt zu uns armen Burudgebliebenen berüber, als ob fie von feligmachender Lethe getrunten und alle verwirrenden Digverhaltniffe und allen Unfinn bes hierfeins rein vergeffen hatte." Solche Briefe fcrieb fie taum an einen Mann, bem fie nicht vertraute. Als Gent fie tennen lernte, war fie zweiundvierzig Jahre alt, noch in dem triumphierenden Aplomb, wie Gerard fie gemalt bat, ba tonnte fie allenfalls erobern und zur Liebe reigen. Als fie ihn wiedersah, war fie vier Jahre alter geworben, und bas Jahr 1809 bezeichnet felbst nach bem Zeugnist ihrer frangofischen Bewunderer eine Wandlung in ihrem Wefen, alle ihre Barten traten von ba an fchroffer bervor: daß fie - was Goethe schon an ihr gerügt hatte - bas nie borte, was andre fagten, nur immer fich felbft; ihre Reigung zum Sartasmus, ihre Unrube, ihre Sucht, Bewegung hervorzurufen, auf welche Weise auch immer. Und auch Gent war ja nun anders als 1808, weniger empfänglich, ruhesuchtig, blafiert; so erschien sie ihm benn 1814, wie er sie in jenem Brief an die Rabel fixierte, unsympathisch und fremb; er hatte ganz vergessen, was sie ihm einmal, wenn auch nur vorübergebend, gewesen war.

Die dauernosten unter seinen Frauenfreundschaften waren die zur Gräfin Eleonore Fuchs, geborenen Plettenberg (geboren 1786) und zu der berühmten Rahel Levin, spätere Frau v. Varnhagen (geboren 1771). Jene, ein "unendlich graziöses Wesen", versammelte in Wien im ersten und zweiten Decennium des Jahrhunderts einen großen Kreis von Anbetern um sich, von denen sie die Königin genannt wurde, sie blieben ihr alle dis ins Alter treu, und auch sie, sagt Varnhagen, der sie noch 1834 sah, "verleugnete kein Gesühl, das ihr einst teuer gewesen." Um 1811 begann Gentz viel mit ihr zu verkehren, 1814 war er schon ziemlich intim mit ihr: "... ich ziehe mit einem kleinen Engel, den man Gräfin Fuchs nennt (ohne irgend einen Schatten von Verliebtheit) nach Baden."

Jahr 1830 reicht. Seine Briefe find erhalten, fie zeigen ein leichtes, anmutiges und boch herzliches Freundschaftsverhältnis, enthalten Berabredungen für ben Tag, zu einer Gesellichaft, einer Spielpartie, einer Spazierfahrt; er schickt ibr Bücher, Blumen, Näschereien — von Paris aus auch Sanbschube, einmal einen Shawl; ernftere Dinge werben nicht berührt, boch ertennen wir, bag fie es im Gespräch werben. Sie und ba (auch in seinen Tagebüchern) fällt ein Wort ber Teilnahme an ben Sorgen, die ihr Mann und Bruber bereiteten. Ein paar Briefe aber schlagen tiefere Tone an, da wirft er sich ber Freundin unvermutet als Liebhaber zu Füßen: "Mein Borfat war, Sie gestern zu besuchen, um Ihnen eine Erklärung (une declaration) zu machen, weil ich vorgeftern von Ihrer Schönheit und Liebenswürdigkeit gang außer mir war. Es verließ mich aber. als ich zu Ihnen geben wollte, ber Mut; ich glaubte vorauszusehen, wie wenig Sie, bei aller Ihrer Freundschaft für mich, auf meine verrückten Bunfche und Antrage hören wurden und welche Nieberlage mir bevorftand. Nehmen Sie bas nicht gang für Scherg. Bielleicht treibt Sie später boch bie Neugierbe, wiffen zu wollen, was ich Ihnen gefagt hätte. In diesem Falle finde ich vielleicht an einem glücklichen Tage die Entschlossenheit, die mir jett noch fehlt." einen Korb in aller Form, wir erfahren es aus bem folgenden Briefchen: "ich bin übrigens nach Ihrem geftrigen ftrengen, schweren, ganz hoffnungslofen Urteilsforuch fo betrübt, daß ich mit Boltaire fagen möchte:

> On meurt deux fois, je le sens bien; Cesser d'aimer et d'être aimable, C'est une mort insupportable; Cesser de vivre ce n'est rien."

... Ihr freundschaftliches Berhältnis erlitt indes durch diese Spisobe teine Störung; die Gräfin wurde später die Bertraute seiner andern Liebessorgen; ihr durfte noch der Greis von seinen Entzückungen und Schmerzen erzählen. "Sie haben mir in der letzten Zeit solche Beweise von Freundschaft gegeben," schrieb er ihr 1830, da sein Roman mit Fanny Elkler den Höhepunkt erreicht hatte, "daß ich wirklich keine Worte weiß, Ihnen dafür zu danken. Mit den Starken gut zu stehen, ist keine Kunst, aber die Schwachen mit ihren Schwächen zu lieben, das ist ein Berzbienst. Der Himmel lohne Ihnen und schenke Ihnen viele gute und frohe Tage."

Sein Berhältnis zu Rahel Levin ist schon oft geschilbert worden. Ihre Freundschaft war nicht so heiter und so ruhig, sie hatte ihre stürmischen Krisen. Denn Rahel war eine tiefere Natur und machte größere Ansprüche an die, welche sie liebte. Ihre Freundschaft stammt aus der Zeit, da Gent von jener Weimarer Reise mit der großen Liebe zu Amalie nach Berlin zurücksehrte. Sie ward bald "seine Lehrerin, sein Orakel", bei ihr suchten alle seine Jugendschwachheiten Rat und fanden ihn, in ihre Stube kam er auf eine Stunde zu ruhen, wenn er, von Geschäften, von Genuß und Spiel ermüdet, von seinen Gläubigern gehetzt, nicht wußte, wo er sein Haupt hinlegen sollte. Nach ihren späteren Briefen zu schließen, muß sie ihn damals sehr lieb gewonnen haben. Es ist wohl wahr, man darf aus der Lyrit dieser Briefe nicht zu viel schließen, sie ist serschwenglich.

Aber mit Recht fagt ihr neuester Biograph, "alle Konstruktion eignen Gefühlslebens liegt ihr fern." "Die werben Sie mich los, folange uns eine Erbe trägt," schrieb sie ihm nach sechsjähriger Trennung 1808, "wer war mir ewig gegenwärtig, für wen zitterte ich? Für Sie! Ewiger, immer geliebter Freund ... Sie mogen fich verandert haben, wie fie wollen: Sie find berfelbe, für mich berfelbe, so wie ich Ihnen nur gegenwärtig werbe." Seine Freundschaft zu ihr war nicht so ftart, auch im Ausbruck ber Liebe nie so nahe wie die ihrige, in späteren Jahren sprach er einmal sehr tühl von ihrer "seit breißig Jahren sich immer gleich gebliebenen Liebe" ju ibm, die er boch "in bemfelben Dage nie zu vergelten vermochte." Aber wenn fie tommt und ihn mit Liebesworten anruft, ift er boch entzuckt, berauscht fogar bisweilen, bedauert bann, bag fie nie zu einer "orbentlichen vollständigen Liebe" zu einander gelangt find. Und wenn es ihm schlecht geht, wenn er frant ift, bas Raben bes Alters fühlt, Die Schritte bes Tobes vernimmt, bann sucht er fie auf und verlangt wieder, wie in ber Jugend, Troft, Bufpruch, Antwort auf die bochsten Fragen. Um fie, um ihre Freuden und Schmerzen tummert er fich nicht ober nur fo obenhin, erzählt nur immer von sich, fragt sie um nichts, hat "tein Gebächtnis im Herzen". Sie verwindet es, spendet ihm Trost, richtet ihn auf, schmeichelt dem "bosen alten Rind", aber innerlich ift fie boch verlett, und bisweilen fagt fie es ihm auch umfonft freilich, er bleibt, wie er ift. Rurg vor feinem Tod spricht fie still für fich, aber iconungslos über ibn ab. Gines ihrer Tagebuchblatter, batiert vom 10. Marg 1831, enthält ein Gebicht: An G . . . . Es tann nur Gent gemeint fein: "Dein gerronnen Berg liebt niemand als Dich felbst", heißt es barin, "Und fo haft Du niemand benn geliebt." Das war boch zu hart, fie blieb auch bei biefem Urteil nicht; als er bann ftarb, als bie Tobesnachricht nach Berlin tam, jog fie in einem wunderschönen Brief an ben jungen Rante bie Summe ihrer Freundschaft zu Gent: ba ift's benn wieber ein liebevoller, ruhrenber Nachruf: "Seine Berfibien — er übte fie reichlich, gegen mich — find anders als ben anbern ihre; er gleitete wie in einem Glücksschlitten fliegend auf einer Bahn, auf ber er allein war; und niemand barf fich ihm vergleichen; auf biesem Wege bann fab er, nicht mehr wie auf ber Erbe, weber rechts noch links; hatte er Schmerz, litt er Wiberspruch, bann war er nicht mehr auf biefer Bahn, und bann verlangte er Hilfe und Troft, die er nie gab. Reiner aber darf dies wagen und boch liebenswürdig und liebenswert sein. Ungestraft ließ ich's, solange er lebte, nicht hingehen. Nun aber, beim Facit, bleibt mir nur reine lebenbige Liebe. Dies fei fein Spitaph! Er reizte mich immer gur Liebe, er war immer zu bem aufgelegt, was er als wahr faffen tonnte. Er ergriff bas Unwahre mit Bahrheitsleibenschaft. Biele Menschen muß man Stud vor Stud loben, und fie geben nicht in unfer Berg mit Liebe ein; andre, wenige, tann man viel tabeln, aber fie öffnen immer unfer Berg, bewegen es gur Liebe. Das that Bent für mich. und nie wird er bei mir sterben."



# Energie und Trägheit in der Natur.

Bon

## Dr. B. Weinftein.

Inter den Naturforschern tobt gegenwärtig ein Kampf der Ansichten, der wegen feiner Bedeutung für unfre Naturanschauung auch für weitere Rreise nicht ohne Interesse sein burfte. Die größten Physiter und Chemiter find an bemfelben beteiligt; Bolymann, Oftwalb, Blanck, Ebert, Manner, welche als Rührer in ben Wissenschaften anerkannt und bewundert werden, haben mit mehr ober weniger Entschiedenheit auf ber einen ober andern Seite Stellung genommen, und noch ist bas Ende bes Rampfes nicht abzusehen. Gines nur ift sicher, die Wiffenschaft tann babei nur gewinnen, und felbst die unterliegende Bartei wird sich bes Sieges ber Gegner zu freuen haben. Es handelt sich um nicht mehr und weniger als um die Frage: was stedt eigentlich hinter ben Naturerscheinungen? Ober wenn man fich bescheibener ausbrücken will, was ift bas Wesentliche bei ben Naturerscheinungen, und sind wir in ber Lage, Dieses Wesentliche zu erkennen? Bunachst wird man geneigt sein, zu erwidern, bas Wesentliche sei bie Substanz, alle Borgange in ber Natur betrafen immer und immer bie Substanz. vermögen nur folche Borgange mahrzunehmen, welche an Substanzen gescheben. Licht. welches von ben Simmelstörpern ausgeht und fich nach allen Richtungen burch ben Raum verbreitet, feben wir nur, fofern es Substanzen trifft, uns felbft, andre Körper auf ber Erbe, ben Mond, die Planeten und so fort. Selbst Elektricität und Magnetismus, die wefenlofer scheinen als Licht, find an Subftang gebunden, benn niemand tennt Glettricität für sich ober Magnetismus für fich, frei bon aller Substang.

Nun hat Julius Robert Mayer entbedt, daß Substanz allein das Befen ber Erscheinungen nicht bedingt, daß babei vielmehr noch ein Zweites entscheidend auftritt. Es ift die Energie, die Arbeit, welche bei den Borgangen thatfachlich geleistet wird ober geleistet werden tann. Wie in jedem System von Körpern, wenn von außen keine neue Materie hineinkommt und keine Materie nach außen abgegeben wird, die Substanzmenge ewig unverändert bleibt, welche Wandlungen mit ben Substanzen auch vorgehen mogen, und welche Erscheinungen auch in benselben fich abspielen, ift auch die Gesamtheit ber Energie immer von gleicher Größe, sobalb von außen teine Energie hinzutommt und nach außen teine Energie abgegeben wird. Wird die Summe der wirklichen Arbeit im Spftem durch den Borgang, ber in bemfelben ftattfindet, größer, fo verringert fich bie Summe ber noch möglichen Arbeit, und umgekehrt wächst biese an, wenn jene abnimmt, und immer geschieht eines genau auf Rosten bes andern. Auf alle Gebiete ber Er= scheinungen in der sogenannten leblosen Welt ist dieser "Sat von der Erhaltung ber Energie" von Helmholt ausgebehnt worben. Für einzelne Gebiete war er übrigens felbst vor Julius Robert Mayer befannt, boch freilich in seiner außer-

ordentlichen Bedeutung unerkannt. Alfo Unveränderlichkeit der Substanzmenge, Unveranderlichteit der Energie bestimmen bas Wesen eines jeden Borgangs in ber Natur. Debnt man biefen Sat auf die ganze Natur aus, fo befagt er, daß nach unferm Ermeffen Substang und Energie nur burch einen Alt göttlicher Schöpfung ober göttlicher Bernichtung in ber Belt geanbert werden tann, bag fonft tein Borgang und teine Dacht auch nur ein Atom Substanz, auch nur ein Geringftes an Energie ber Belt zuführen ober rauben tann. Den Sat, soweit er fich auf die Unveränderlichkeit der Substang bezieht, juzugeben, wird jeder gern bereit sein, ja die meiften werben ben Sat in Dieser Binficht als felbstverständlich bezeichnen. Kant hat irgendwo in der Kritik der reinen Bernunft ben Ausspruch gethan, daß eine Intelligenz porftellbar sei, beren Gebanten in die Außenwelt treten und eigentlich die Welt mit allen ihren Körpern und Ericheinungen bilben. Ginen Funten von biefer Göttlichkeit haben auch wir Menfchen erhalten, unfre Phantafie schafft Gebilbe und Gescheniffe, nur bleiben biefe in unferm Innern, nach außen tritt nichts für andre wahrnehmbar hervor, und wir selbst erschrecken und fürchten Abweichung vom normalen Geisteszustand, wenn fie und forperlicher und wirklicher erscheinen, als es ertraumten Schatten gutommt.

Anders steht es um den Teil des Sapes, der die Energie betrifft. Bon selbst möchte taum einer die Unveränderlichkeit der Energie behaupten ober gar als felbstverständlich bezeichnen wollen. Energie ift nicht sichtbar, nicht fagbar; haben wir überhaupt einen Sinn, bem Energie als solche zugänglich ift? Bielleicht ift es der Sinn für Wärme, ober der Sinn, mittels beffen wir bei Licht und Schall bie verschiebenen Intensitäten wahrnehmen, fo bag uns ein leuchtenber Körper bald heller, bald buntler erscheint, und ein Ton, ohne seine Bobe zu andern, aus taum borbarem piano gu ftartfter Rraft auschwellen tann. Es ift eine bemerkenswerte Thatfache, daß erft ber Mathematiker tommen muß, um uns über Energie und die Mittel, fie zu meffen, zu belehren. Bei ber Substanz scheint alles weit einfacher und wie von selbst geboten zu sein. Geht man ber Sache freilich auf ben Grund, fo find auch hier tieffte Ratfel verborgen. bas ift nicht unfre Aufgabe, wir nehmen ben Sat von ber Unveränderlichkeit ber Energie in gleicher Beise an wie ben vom ewigen Bestand ber Substanz. Reit, Die die Arbeit kennt und übt wie keine guvor, für welche die Arbeit fast bie Rolle eines allgemeinen Wertmeffers spielt, wird es nicht schwer fallen, was bie Wiffenschaft von ber Arbeit aussagt, sich zu eigen zu machen.

Siebt es noch etwas andres in der Natur, was die gleiche Eigenschaft hat wie Substanz und Energie? Wenn wir vorsichtig sein wollen, können wir darauf nur erwidern, wir wissen es noch nicht. Es ist auch nicht wahrscheinlich, daß ein andres jene Eigenschaften in gleich universeller Gültigkeit besitzt. Wohl aber kann manches in beschränkten Klassen von Erscheinungen die Eigenschaft der Unveränderlichkeit ausweisen. Bon ebenso großer Wichtigkeit und genauer zu untersuchen ist eine zweite Frage. Was ist durch den obigen Satz für unsre Naturanschauung gewonnen? Die Beantwortung dieser Frage hängt offendar davon

ab, welche Erforderniffe bei einer Naturanich auung zu erfüllen find. Bier geben aber die Meinungen ber Forscher weit auseinander. Gines ist von vornherein flar; die Erforderniffe konnen ben prattifchen Wert ber Erfcheinungen und Borgange in der Natur zum Biel haben ober ben ibeellen. Brattifch nun hat fich ber Sat von ber Ronftang ber Materie und Energie außerorbent= lich bewährt. Raum ist es nötig, biefes auszuführen, ba unfre ganze Induftrie, ja ber ganze menschliche Berkehr biefen Sat zur Grundlage bat. Bewußt und unbewußt machen wir von ihm fortwährend Gebrauch. Wir berechnen nach ihm Eintauf und Bertauf, Bedarf an Robstoffen und Gewinn an Fabritaten, maschinelle Einrichtungen, Wärmeerzeugung, Lichterzeugung und fo fort. Run aber ben ibeellen Amed. Wenige, abgesehen von ben gang Gebantenlofen, konnen fich von bem Bunfch freimachen, was ihre Sinne wahrnehmen, auch bis ins Innerfte zu burch-Wir burften formlich banach, uns von allem eine Borftellung gu machen, wie es geschieht; und wenn es ber Zwed ber Schauspieltunft ift, "ber Natur gleichsam ben Spiegel vorzuhalten", so gilt biefes in ebenso bobem Dag von der andern Kunft, die wir alle üben, von der Runft, uns Bilber von unfrer Umgebung und ben Borgangen barin zu schaffen. Diese Bilber gehören wie bie ber Phantafie, ber fie eigentlich entspringen, unserm Innern, unfrer Seele an, ob sie ber wirklichen Umgebung, ben wirklichen Borgangen gleichen, niemand tann bas fagen. Das aber wiffen wir, bag bie Bilber nicht willfürlich gefchaffen werden, daß wir nach beftimmten Dentgeseten verfahren. Bir mogen biefe Gesete a priori erhalten ober burch ben Awang ber Welt außer uns, aus ber Erfahrung gewonnen haben, nach vielen Richtungen bin find fie für uns berartig feststebend, daß wir Abweichungen von ihnen als tranthaft bezeichnen muffen. Diese Gesetze regeln die Bilber in unserm Innern. Run giebt es Bilber, mit benen wir ftanbig beschäftigt sind, weil die ihnen entsprechenden Erscheinungen ber Außenwelt uns ftanbig umgeben. Solche Bilber find uns gang besonders lieb und wert, und wir haben bie Reigung, andre Erscheinungen, die ihnen zumächst nicht gleichen, so zu zerlegen, baß fie in ben einzelnen Phasen ihres Berlaufs bie gewohnten Bilber geben. Ift uns bas gelungen, so fagen wir, die betreffenbe Erscheinung sei "erklärt". 3ch weiß nicht, wie man bas Wort "Erklären" anbers erklären foll, ohne fich in halt- und fruchtlose metaphyfische Spekulationen gu verlieren, und ich spreche wohl kaum etwas andres aus, als was gegenwärtig bie meiften Naturforscher über biese Sache benten. Die Runft besteht nun in ber Aneinanderreihung ber erklärenden Bilber, in benjenigen Fällen, in welchen entsprechende Borgange innerhalb ber betreffenden Erscheinung nicht zu unfrer finnlichen Bahrnehmung gelangen, benn einer Bedingung haben berartige Erflarungen ftets und unweigerlich ju genugen, fie follen fchlieflich zu bem führen, was wir thatsächlich wahrnehmen, beobachten. Es handelt sich also um zweierlei, um die Wahl ber ertlärenden Bilber, und um eine Regel für die Aneinanderreihung biefer Bilber. Ich habe bie Ausbrude schon sinnlich gewählt, um genau bas zu fagen, was zu fagen ift; ein Beispiel jedoch wird zur weiteren Erläuterung bienen. Wir feben eine Biolinfaite, burch einen Bogen geftrichen,

schwingen und hören einen Ton; zwischen der Biolinsaite und unserm Ohr ist Luft, in der wir aber nichts Besonderes bemerken. Der Borgang an der Biolinsaite, der Ton in unserm Ohr ist die Erscheinung; welche Bilder uns geläusiger Borgänge haben wir für die einzelnen Phasen der Erscheinung von der Biolinsaite bis zu unserm Ohr zu wählen, wie sind sie aneinanderzureihen; kürzer, wie erklären wir die Fortpflanzung des Tones von der Biolinsaite bis zu unserm Ohr?

Die Wahl der Bilder nun ist von je streitig gewesen. Die älteste und naheliegendste Ansicht ist die, die Bilder müssen sich auf Substanzen selbst beziehen,
und da uns Bewegung von Substanzen das Alltäglichste ist, so hat man sehr früh die
Naturerscheinungen aus solchen Substanzen und Bewegungen zu erklären versucht.
Es ist selbstwerständlich nicht gesagt, daß die Erklärung gerade durch die alltäglichsten
Borgänge gegeben sein muß, es ist ebensogut möglich, daß allerseltenste Borgänge
noch geeigneter, das heißt noch umfassender und noch getreuer die Erscheinungen
darstellen. Aber es ist andrerseits sehr bemerkenswert, wie viel man doch
mit Bildern aus der Bewegung der Substanzen wirklich hat erklären können.
Kaum ein Gebiet in den physikalischen Disciplinen existiert, in welchem sich nicht
diese Erklärungsweise entweder hervorragend bewährt, oder gar als sast unausweichlich erwiesen hat. Geradezu Triumphe hat sie in der Lehre vom Schall,
dom Licht und von der Wärme geseiert.

Eine andre Bahl ber ertlärenden Bilber treffen neuerbings Forscher, indem fie sich nicht auf Bewegungen ber Substanzen, bes einen Unveränderlichen in ber Belt, sondern auf die der Bewegungen der Energien, des zweiten Unveranderlichen, beziehen, diese Bewegungen stellen Verwandlungen ber Energien bar. Man nimmt bann an, daß (wie bei ben Substanzen verschiedene Substanzen) es verfciebene Arten von Energien giebt, fo jum Beifviel bie Energie ber Bewegung. bes Drudes, die Energie der Barme, die Energie ber Elettricität, bes Magnetismus, der chemischen Umsetzungen und so fort. Alle Erscheinungen sollen nur in Umwandlungen von Energien in Energien bestehen, wie die des Druckes in solche bes Stofes und ber Bewegung, ober bie ber Barme in folche bes Drudes und wiederum ber Bewegung (zum Beispiel in unsern Dampfmaschinen). Die erklärenden Bilber waren bann Umwandlungen von Energien. Die Wissenschaft und die Untersuchung der Energien ift noch zu jung, als daß man aus dem Umftand, bag ein Sat wie ber voraufgebende uns einstweilen nur Worte bietet, voreilig etwas schließen burfte, hat man boch oft genug die Erfahrung gemacht, bag vieles in der Phantafie an Körperlichkeit gewinnt, wenn man es nur oft genug bort ober fich damit oft genug beschäftigt. Aber eines fällt von vornherein auf, biefe Bahl ber erklärenden Bilber benutt Substanzen anscheinend gar nicht, beren wir boch nirgends entraten zu können glauben. Nur anscheinend, in Bahrheit tann auch fie ber Substanzen nicht entraten. Darauf barf ich jedoch in einem gemeinverftanblichen Auffat nicht eingeben, ich will nur erwähnen, daß fie bei jeder Energie einen doppelten Charafter annehmen muß — mit Rant zu reben - einen extensiven und einen intensiven; in ersterem steckt auch die Substanz. Daß die Energie vielartig sein soll, darf nicht weiter wunder nehmen; wie verschieden ist nicht die Energie, die als Wärme auftritt von derzenigen, welche sich als Lichtstärke oder Schallstärke bemerkbar macht! Wunderbar ist, daß jede Energie in jede andre übergeführt werden kann, so daß alle Energie in der und gewohntesten Energie, der gewöhnlichen Arbeit, zu erscheinen vermag, und diese wiederum in jede andre überzusühren ist.

Das zweite betraf die Regel für die Aneinderreihung ber Bilber. befinden wir uns noch auf einem etwas unsicheren Boben. Deift hat man fich damit begnügt, eine solche Regel für jede Rlaffe von Erscheinungen besonders aufzustellen. In den letten Jahrzehnten erft ift mehr und mehr eine Regel, die für einen besonderen Fall — den der Bewegung der Körper - von dem Freunde Friedrich des Großen, dem Philosophen Maupertuis, bereits in ber Mitte bes vorvergangenen Jahrhunderts aufgestellt worden war, zu allgemeinerer Anerkennung und universellerer Anwendung gelangt. Es ist bas Prinzip ber kleinsten Birtung (principium minimae actionis). können es mit unferm gegenwärtigen Biffen ziemlich verftanblich barlegen. Newton bereits hat ausgesprochen, daß fein leblofer Körper, wenn er ruht, von selbst fich in Bewegung seten tann, und wenn er sich bewegt, von felbst feine Bewegung, sei es in Bezug auf Geschwindigkeit ober auf Richtung, zu anbern vermag, daß biejes vielmehr nur burch von außen tommende Einwirtung geschehen tann, und jede folche Einwirfung hat an bem Körper einen gewiffen Wiberftand zu überwinden, der mit ber Materialität (Maffe) bes Körpers und mit ber Größe ber hervorzubringenden Bewegung ober Aenderung ber Bewegung wächft. Das ift bas berühmte Newtonsche Bringip ber "Trägheit ber Substangen". Gin jeber Körper sucht alfo seinen Ruhezustand ober seinen Bewegungszustand zu erhalten. Faffen wir jett nicht eine einzelne Substanz auf, fondern die ganze Welt von Substanzen, benten wir baran, bag nichts in ber Welt für fich allein unabhängig von allem andern besteht, daß vielmehr jedes Atom nur ein Teil bes Ganzen ift, und fprechen endlich nicht von bem Zustand ber Rube und Bewegung, fondern überhaupt von einem Zuftand (zum Beifpiel auch ber Barme), fo können wir vielleicht fagen: In ber Ratur herrscht ein Biberftreben gegen jebe Aenderung bes bestehenden Buftanbes, alle Menberungen, welche auf natürlichem Wege geschehen, schaffen möglichst stabile Berhaltniffe, und werben irgendwo Menderungen gegen die Natur erzwungen, so geben sie so vor sich, bag an ben bestebenben natürlichen Verhältnissen so wenig wie möglich verändert wirb. ganz und gar tonservativ. Das ist die bezeichnete nunmehr anscheinend universelle Regel. Es ist offenbar ein Prinzip der Trägheit ausgebehnt auf die gange Ratur. Wir konnen es auch als ein Pringip möglichster Erhaltung bes naturlichen Buftandes bezeichnen; alfo wiederum ein Erhaltungsprinzip, aber nicht mehr Bringip absoluter Erhaltung, wie bei ber Substang- und Energiemenge, fondern ein Pringip möglichfter Erhaltung.

Wir wollen dieses — man wird zugeben, nicht uninteressante — Prinzip ein wenig erläutern. Bunächst wird dem Leser der Unterschied auffallen, den

wir zwischen natürlichen Buftanben und Borgangen einerseits und erzwungenen andrerfeits gemacht haben. Natürlich find alle Buftande, welche fich von felbft berftellen, ebenfo alle Borgange, die von felbst geschehen. Der Ruftand, daß zwei sich berührende Rörper für unfre Empfindung ober nach Angabe eines Thermometers völlig gleich warm find, ift natürlich. Sind die beiben Körper nicht gleich warm, so ift ber Borgang, burch ben ber wärmere immer tälter, ber tältere immer wärmer wird, bis beibe gleich warm geworben find, ein natürlicher. Den einen Rörber bauernd talt bem andern gegenüber zu erhalten, tann nur burch besondere Mittel, burch Zwang geschehen, noch mehr Zwang muß geübt werben, wenn gar ber tältere Rorper Warme an ben warmeren abgeben foll, und biefer Awang bewirft immer Ruftanbsänderungen an einer andern Stelle, wodurch bort größere Stabilität herbeigeführt ift. Diese Lehre von den naturlichen Ruftanden ober Borgangen und ben erzwungenen klingt ein wenig geheimnisvoll, es ift ber gesamten Natur eine gewisse Absicht, ein Wille untergeschoben; fie ist aber nichts als ein Ausbruck ber Erfahrung, und eigentlich nicht merkwürdiger als die Lehre von der Konstanz der Wesen ober Energien und von allen sonstigen Naturgesetzen. Also, was möglichst erhalten und unter einem Zwang fo wenig, als biefer Zwang nur irgend zuläßt, geanbert wirb, ift ber natürliche Zustand. Alle durch Awang hervorgebrachten Wirkungen sind fo gering als möglich.

Wir halten einen Stein in der Hand, der Stein ruht. Wir lassen ihn lod; er würde an sich an der Stelle verbleiben, an der wir die Hand von ihm gezogen. Aber die Erde, vermöge ihrer Anziehungstraft, zwingt ihn, sich zu ihr zu bewegen, zu fallen. Er könnte auf allen möglichen Wegen zu ihr gelangen, thatsächlich thut er es nur auf dem geraden Wege, das ist der kürzeste. Werfen wir ihn schräg zur Erde, so gelangt er zu ihr auf einem krummen Wege, aber dieser Weg ist so wenig krumm als möglich.

Strahlen gehen von der Sonne oder einem andern leuchtenden Körper aus und gelangen in unser Auge — auf dem kürzesten, geradesten Wege, so daß sie die wenigste Zeit brauchen zwischen ihrem Ausgangspunkt und unserm Auge. Nun stellen wir Spiegel und beliebig gestaltete durchsichtige Körper in den Weg der Strahlen; gezwungen weichen sie von der geraden Bahn ab, die Spiegel und die durchsichtigen Körper knicken ihre Bahnen, aber sind sie wieder in unser Auge gelangt, so haben sie die geringstmögliche Zeit sür ihren Weg verwendet.

Das sind zwei Beispiele, aber diese zeigen zugleich auch, worin die Schwierigteit liegt, wenn man das Prinzip der kleinsten Wirtung anwenden will. Nämlich in der Angabe dessen, was in jedem Falle "Wirtung" ist. Im ersten Falle sinden wir die Wirtung in der Bahn des Körpers, geringstmögliche Wirtung war hier die gerade Bahn oder die möglichst gerade Bahn. Im zweiten Beispiel dagegen äußerte sie sich in der Zeit zwischen dem Ausgang der Strahlen und ihrer Ankunst am erwählten Ort. In der That wird auch die Wirkung je nach der Erscheinung, um die es sich handelt, in anderm und anderm gesehen,

und noch ist sie für manche Erscheinungsgebiete nicht so erkannt ober anerkannt worden, daß man das Prinzip auf sie beziehen kann.

Wie sehr die Natur auf möglichste Erhaltung des natürlichen Zustands bedacht ist, kann gleichfalls in einigen Beispielen erhärtet werden. Die Wärme besitt die Eigenschaft, im allgemeinen Körper auszudehnen. Erwärmt man einen Körper, so wird er durch Zwang umfangreicher. Aber indem der Körper sich ausdehnt, kühlt er sich dadurch ab. Die Ausdehnung ist eine Folge der zugeführten Wärme, die Abkühlung wiederum eine Folge der Ausdehnung, durch die Wärme selbst wird ihr ein Antagonist geschaffen, die Abkühlung, die es vershindert (weil Abkühlung den Körper zusammenzieht), daß der Körper sich so ausdehnt, wie es sonst geschehen würde. Wir halten einen Draht, in welchem ein elektrischer Strom fließt, einem andern stromlosen Draht gegenüber, nun ziehen wir den ersteren von diesem fort, sosort entsteht in letzterem ein Strom, der jenen zurückzuhalten und zurückzuziehen strebt. Nähern wir den durchströmten Draht dem stromlosen, so entsteht in letzterem ein andere Strom, der gegen diese Näherung ankämpst, und den Strom zurücktreibt oder zurückzutreiben sucht.

Es ließen sich eine Wenge von solchen Beispielen anführen, aus denen allen erhellt, daß jede Aktion (Zwang), welche natürlich bestehende Berhältnisse zu ändern strebt, sosort eine Reaktion hervorruft, die gegen diese Aenderung gerichtet ist und sie aushebt oder wenigstens aushält. Aber freilich ist diese Reaktion nicht immer leicht zu erkennen, oft verzettelt sie sich in eine Anzahl einzelner und darum geringer Gegenwirkungen.

Bemerkt der Leser, daß auf einen anscheinend geringen Anstoß eine unerwartet große Wirkung eintritt, so hat er unnatürliche Zustände zu vermuten, welche durch den Anstoß sich in natürliche verwandeln. Daß es solche unnatürliche Zustände geben kann und giebt, die innerhalb der Natur Bestand haben, ist sehr merkwürdig, eine Erklärung hierfür ist noch nicht in allen Fällen gefunden. Alle Schieß- und Sprengstoffe gehören hierher, ein Funke, ein leiser Schlag genügt, um sie zur Explosion zu bringen und die furchtbarsten Wirkungen hervorzurussen.

Nun ist leicht gesagt, wie das Prinzip der möglichsten Erhaltung natürlicher Zustände die Aneinanderreihung der Bilder regelt, nämlich in der Art, daß in keiner Phase des Borganges der allgemeine Zustand ein unnatürlicher ist, wenn kein äußerer Zwang besteht und sich vom natürlichen so wenig als nur irgend möglich entsernt, wenn solch äußerer Zwang vorhanden ist. Außerdem darf das Prinzip der Erhaltung der Substanz und der Energie nicht verletzt werden.

Der Lefer möge entschuldigen, wenn ber Auffatz gelehrter ausklingt als er begonnen, es gehört zu ben Kunftgriffen bes Fachmannes, seinen schwierigeren Auseinandersetzungen Ginfacheres und Interessanteres als Lockmittel voranzustellen.



# Im Utelier Heinrich v. Ungelis.

Bon

## Illa Horovig-Barnay.

Die alte Wiener Kunft, die sich einen besonderen, bleibenden Plat in der Kunstgeschichte erobert hat, zählt in der Gegenwart nur mehr wenige vollwertige Namen. Die klassischen und romantischen Alt-Wiener haben einem neuen, jungen Geschlechte Platz gemacht, von deren revolutionärem Toben heute die Welt erfüllt ist. Das große Schlagwort "Reform" wird mit brausenden Tamtamschlägen verkündet, die moderne Kunst braucht Plakat und Parteisucht für ihre Inscenierung. Die Jungen sehen, empfinden und urteilen anders, sie treten der Bergangenheit auf den Kopf, sie verheißen uns eine fragwürdige Zukunst, aber — sie beherrschen die Gegenwart. Wo einst die Schönheit herrschte, herrscht heute die Wode, die nicht immer sich Fortschritt genannt werden kann.

Aus der alten Wiener Kunft mit dem Meisterzeichen an der Stirne, aus der alten Wiener Malschule stammt auch der Porträtmaler und Professor an der L. Alademie der bilbenden Kunste Heinrich v. Angeli, mit dem ein Zufall mich bekannt machte und dem ich nachfolgende Gespräche verdanke.

Angeli repräsentiert in Besen und Erscheinung den Typus des einfachen, naiven, beinahe kindlichen Wiener Künstlers, dessen Bescheidenheit ebenso echt ist wie seine tieswurzelnde Kunstbegeisterung. Er erinnert mich in der graziösen Harmlosigkeit, in der lebhaften, ungeschminkten Natürlichkeit der Rede, in der freien, undeadsichtigten Eleganz der Umgangssormen an den wienerischesten Künstler — an Johann Strauß. Angeli spricht, wie ihm der Schnabel gewachsen ist; aber auch von ihm müßte Hand Sachs behaupten, "daß ihm der Schnabel wohl gewachsen sei". Er doziert nicht und posiert nicht; er vermeidet es, sich aufdringlich in den Bordergrund zu stellen, aber aus einem sesen Westen wußtsein heraus wird er mit der Harmlosigkeit eines Kindes auch sagen: "Sehen Sie, das kann ich nicht!"

Ich folgte mit Freuden der Aufforderung, ihn in seinem Atelier zu besuchen. Dasselbe befindet sich in der Atademie der bildenden Klinste am Schillerplat und zeichnet sich durch vornehme Einfachheit aus. Die Wände sind mit schönen Gobelins bekleidet, und am großen Walfester erhebt sich architektonisch ein mit kunstvoll geschnitzten Säulenornamenten geschmückter Holzbaldachin mit dunkelroter Borhangverkleidung. Eine niedrige Chaiselongue, einige Armstühle, Tische und ein Leiner Farbenschrant bilden das Mobiliar. Am Fuße des Baldachins auf einer Stufe steht ein Selbstporträt des Künstlers.

"Das ift ein Bild von mir aus früherer Zeit, es war für die "Uffizien" in Florenz bestimmt." "Aber —" fügt Angeli lächelnd hinzu, — "ich habe mich

niemals entschließen können, es fertig zu machen, und so wird es wohl in meinem Atelier eine Antiquität werden!"

Ferner zeigt mir der Künstler interessante Stizzen vom Prinzen von Bales, von Herrn v. Miquel, zwei wundervolle ganz fertige Porträts von dem seither verstorbenen Kunstmäcen Geheimrat v. Dumba und seiner Gemahlin, die durch lebenswahre Auffassung und durchgeistigten Ausdruck eine herrliche Wirtung machen. Das Bild des Lord Kitchener apostrophiert Angelimit den Worten:

"Ein energischer Ropf, nicht wahr? Na, gegen die Buren hat er wohl seine ganze Energie gebraucht!"

Zwei weibliche Porträts, das der reizenden Frau Hofrat v. Dozch und . . . "Wer ist denn dieses entzückende Geschöpf? Wohl eine Studie?" frage ich begierig.

"O nein!" sagt der Meister lachend. "Das ist "unsre Maus!' nämlich meine Schwiegertochter!" fügt er erklärend hinzu. "Hat die ein paar Augen, nicht wahr? Ja, so ein G'sichterl ist ein Genuß für den Maler!"

Hochinteressant war mir ein ganz fertiges Bilb von der Königin Biktvria von England, die Angeli wiederholt gemalt hat. Dies lettere Bilb mit dem energischen Gesichtsausdruck hält Angeli selbst für das gelungenste. Er schildert die Ruhe und Ausdauer, mit welcher die Königin ihre vom Waler gewünschte Haltung bewahrt — allerdings niemals länger als eine Stunde — wie sie oft trot trampfartiger Schmerzen in den Fingern die Stellung nicht verändern will, um die Stimmung des Künstlers nicht zu stören.

Anch über die Raiserin Friedrich, die er gemalt hat, weiß Angeli Interessantes zu erzählen.

"Das ist," sagt er, "eine der klügsten, unterrichtetsten Frauen, die bei ihrem durchdringenden Berstande ein ganz außerordentliches Gemüt hat. Und was mich so besonders an ihr interessiert, ist ihr impulsives Wesen. Sie läßt sich in allen Dingen, bei Beurteilung von Menschen und Kunstwerken, stets von ihrer Sympathie und Antipathie leiten. Erstaunlich ist auch ihre vielseitige Begabung. Dies Bild hier hat mir die Kaiserin zum Weihnachtsgeschent gemacht, und es ist malerisch eine sehr respektable Leistung." Angeli zeigte mir eine sehr gute Kopie von Holbeins "Mann mit der Relke".

"Sie haben so viel im Ausland gelebt, Herr Professor, bag Sie bort, wie es scheint, gang zu Hause sind, nicht wahr?" fragte ich.

"Gewiß!" erwiderte Angeli eifrig. "Und ich gestehe Ihnen, ich bin auch jetzt schon lieber im Ausland als in Wien. Abgesehen davon, daß ich eine Wandernatur din, die das Stillsigen, das Bersumpfen nicht erträgt, sind die Kunstverhältnisse hier wirklich nicht so schön, um mich dauernd sessen zu können. Was sollte mir auch hier gefallen? Der Wiener ist in eine merkwürdige Strömung geraten. Er liebt nur den "G'schnas" und die "Hetz". Was unter dieser Flagge segelt, hat hier Erfolg. Ich thue es ungern, aber ich muß gestehen, daß ich zu den jetigen Bestrebungen der Jugend kein Vertrauen, für ihre Ideale weder

Berständnis noch Sympathie habe. Die Absurditäten werden bewundert, die Scheußlichkeiten überschätt, und was Rünftler und Runftfreunde aller Reiten für beilig und schon gehalten haben, bas wird jest verächtlich behandelt. Es thut mir in ber Seele weh, wie die Jugend zu ihren Lehrern fteht. Dag beispielsweise bie eignen Schuler ben Lichtenfels in ber Sezession refusiert haben, halte ich für eine Gemüterobeit, benn fo viel ift gewiß: er hatte ihnen ihre Ausstellung teinesfalls entstellt. Und so wie fie aufhören, ihre Meister zu ehren, ebenso salopp behandeln sie auch ihre Runft. Sie arbeiten ohne Borbilber, ohne Fundament, wie es heißt: "nur aus fich heraus". Das Malen ift nicht mehr die Summe einer Langen Reibe von Kunftbeftrebung und Runftgefühl — bas Malen ift Robesache geworden. In meiner Jugend war das anders. Meine Lehrer Emanuel Leute und Biloth waren für mich Gotter, und von ihnen habe ich gelernt, bag nur ernfte, ftrenge Arbeit, gründliche Bertiefung jum Sobebuntt ber Runft führt. Seben Sie, ich habe siebenhundert Atte gezeichnet, fragen Sie einmal, ob bas heutzutage bie jungen Leute noch thun. Soviel ich weiß, politifieren fie mindeftens ebenfoviel als fie arbeiten, und bas ift um bie Salfte zu viel, und beshalb vermißt man überall die Bafis — das Fundament. Glauben Sie mir! In ber gangen Sezession ift tein einziger Maler, ber so fest biscipliniert ift wie ber alte Dengel ober ber ewig junge Rubolf Alt, Meifter, bei welchen bie Sand wirklich bas macht, was ber Ropf will.

"Und das allein ift Kunft! Und die Kunft will errungen, erftrebt, erarbeitet sein! Die fliegt niemand in den Schof!"

"Aber die modernen Maler halten ja ihre Kunst für einen Fortschritt!" warf ich ein.

"Warum? Weil sie neue Moben aufbringen! Weil sie für den Hintergrund eines Porträts statt des weichen, vorteilhaften roten Damastes jetzt weiße und gelbe Stosse malen, trozdem sie entschieden schlecht wirken. Auf gewisse Neuerungen brauchen sie indessen nicht stolz zu sein, denn was sie als neue Errungenschaften proklamieren, ist eigentlich uralt. Zum Beispiel die Ornamente an dem Sezessionszebände, das eine Berlinerin für das Arematorium hielt. Aber merken denn die Herren nicht, daß dieser Stil weder zu unsern Klima, noch zu unsern Berhältnissen und unsern Baulichkeiten paßt? Daß er neben unsern Karlskirche wie eine Dissonanz wirkt! Es wäre also — um eine Stileinheit zu erzielen — beinahe notwendig, die Karlskirche, unsern herrlichsten Bau, zu beseitigen, damit die Moderne zu ihrem Recht gelangt. Aber es nutzt sie trozdem nichts. Die Antike werden sie nicht übertrumpfen, und die Benus von Milo im Louvre in Paris ist und bleibt die Vollendung an Schönheit, Abel und Reinheit. Freilich die Neueren haben andre Ibeale, sie malen jetzt Hühneraugen, Warzen und Dissormitäten!"

"Der veristische Zug geht jett durch alle Klinste, durch die Litteratur, die Schauspielkunft —"

"Leiber! leiber!" seufzte ber Meister. "Ich tann mich nicht bamit versöhnen. Ich tann auch nicht mehr ins Burgtheater geben. Wissen Sie, meine Gnäbigste,

ich bin ein großer Bewunderer Sonnenthals. Aber wie ich ihn als Fuhrmann Henschel gesehen hab', hat's mir einen Stich gegeben. Mein Gott! — habe ich mir gesagt — kann ich denn diesen großen Künstler und seine Kunst nicht sehen und genießen ohne Thranstiesel, ohne stinkendes Sauerkraut und ohne den Anblick und den Geruch von schwarzer Seise und schmukiger Wäsche! Dazu ist er mir doch zu gut! Nein! nein! Das alles ist mir zu realistisch! Ich bin ein alter Idealist, und deshalb habe ich mich auch sehr gefreut, daß in dieser Beit Knaus so geseiert wurde. Wir haben zusammen in Düsseldorf studiert. Du lieber Gott, was ist das für ein Techniter! Welche malerische Krast, welche großartige Konzeption! Aber möglicherweise würde die Sezession auch ihn refüsieren! Ich freue mich auch, daß voriges Jahr Goethe geseiert wurde, trotzehem ich nicht darauf schwören möchte, daß er nach Ansicht der heutigen Realisten nicht auch schon veraltet und abgethan ist."

"Halten Sie Max Klinger und Stud auch für Sezessionisten, Herr Brofessor?"

"Bor allem halte ich Klinger für den größten Zeichner und Radierer—
ich besitze alle seine Radierungen, aber mit seiner Farbengebung und seinen Ideen
bin ich nicht immer bedingungsloß einverstanden. Stuck ist ein enormes Talent,
besitzt hervorragenden Farbensinn, und alle seine Werke sessen durch überwältigende Leidenschaft. Beide Künstler stehen turmhoch über jenen Herren, die
daß große Corps der Sezession ausmachen, sie brauchen keinen Beinamen, keine
Unisorm, denn es sind selbständige, gottbegnadete Naturen."

"Und Bödlin?"

"Böcklin?" sagte Angeli erregt, und ein Leuchten ging über sein Gesicht. "Böcklin ist ber Poet. Der größte, bebeutenbste Maler unster Zeit, er dichtet in Farben. Diese Naturalistik lasse ich mir gefallen! Seine Landschaften sind einsach unvergleichlich! Neben seinen Beduten kann ich andre gar nicht mehr ansehen. Man meint jeden Augenblick, die Baumblätter müßten sich bewegen! Im Jahre 1871 sah ich in Rom das Porträt des Bildhauers Kopf von Böcklin. Das war eines Ban Dyck würdig! O, vor dem beuge ich mich."

"Aber Sie felbst, Herr Professor, waren anfangs Historien- und Genremaler, nicht wahr?"

"Jawohl! Aber beibes schlecht. Mir fehlte das Wichtigste: die Erfindung und der historische Sinn. Dahinter war ich bald gekommen. Ein Genredild, das ich im Jahre 1869 malte, "Der Rächer seiner Ehre", und das sogar in Berlin die Medaille erhielt, wirkte, tropdem jede einzelne Figur gelungen war, im ganzen bloß wie ein schlechtes Theaterstück. Ich din eben erfindungsarm, ein Stlave der Natur. Was ich vor mir habe, kann ich erfassen, seine Wesenheit durchdringen, seine Charakteristik erlauschen und wiedergeben, aber ich muß alles sehen. Auch hätte es mir nicht geschadet, wenn ich von Makarts Dekorationstalent etwas abbekommen hätte. Aber ich bin froh, daß ich meine Fehler kenne. Der Künstler soll durchaus sein Talent und sein Genre verstehen, das Maß seiner Kraft beurteilen können. Im Jahre 1878

beauftragte mich Seine Majestät ber Kaifer, für die Pariser Weltausstellung ein hiftorisches Bilb zu malen. Ich nahm Aubienz, in welcher ich ben mich ehrenden Auftrag bankend ablehnte. Eure Majestät bekamen ein schlechtes Bilb', fagte ich offenherzig, und ich hatte mir meinen Ramen ruiniert.' Der Frrtum über fein eigenftes Genre bat ben feinfinnigen, vornehmen Muntacfy umgebracht. Er brach unter ber Riefenaufgabe, welche schon bie Borarbeiten zu bem Deckengemalbe ,Arpab' (für bas ungarifche Barlament) erforberten, qu= jammen. Er war nach meiner Ueberzeugung ber vollenbeifte Genremaler feiner Beit. — Das Studium Lenbachscher Bilber wurde die Entscheibung für mein Genre; bamit ging ich jum Porträtiften über. — Jebenfalls hat ber Siftorienmaler die schwerste, undankbarfte Aufgabe. Gin Bilb wie Die letten Stunden Rarls L' von Delaroche, an bas tann ich nicht glauben. Der Maler foll Die Biftorie feiner Reit malen, wie Ban Dyd bie Beit Rarls I., ober aber er foll Allegorien malen. Der einzige Menzel hat es verftanden, die Beit Friedrichs bes Großen fo wieberzugeben, daß es nicht blog hiftorifche Malerei, fondern gemalte Siftorie geworden ift. Ich mochte beinahe behaupten, daß ber Porträtist ber einzige wirklich authentische historische Maler ist, benn er fixiert in seinen Bilbern die Mode, die Sitte, ben Stil seiner Zeit. Wollen Sie ein Porträt seben, bas ich als breizehnjähriger Junge gemalt habe?"

"Mit vielem Bergnügen!"

Angeli führte mich in ein Neines Nebenzimmer und zeigte mir bas Bilbnis seiner Tante, das nach seinem Ausspruch mit mehr Liebe als Kunst gemalt sei. Dennoch staunte ich über die gute Beleuchtung des etwas steisen Bilbes.

"Damals wußte ich noch nicht viel über Nord- ober Süblicht. Und ich habe auch später unter ben merkwürdigsten Berhältnissen gemalt. Auf einer Besitzung des Fürsten von Sigmaringen in Krauchenwies habe ich in einem winzigen Zimmerchen, das so niedrig war, daß ich den Plasond mit der Handerreichen konnte, bei schlechtem Südlicht, zwei Bilder (einen Mann und eine Frau) gemalt, und diese sind vielleicht die besten, die ich je gemacht habe. Dagegen ließ mir im Jahre 1874 der Kaiser Alexander von Rußland in Livadia direkt ein Atelier bauen und einrichten, und da brachte mich der ewig blaue himmel zur Berzweissung; ich habe dort gemalt wie aus einem Tintensaß."

"Man sollte boch meinen, blauer himmel musse bas Entzücken aller Maler sein!" wandte ich überrascht ein.

"Gott bewahre!" erwiderte Angeli lebhaft. "Hildebrand fagt sehr richtig: bei blauem himmel sei es ganz gleich, ob man mit Farbe oder mit Stiefelwichse male. Das herrlichste Mallicht giebt nur ein gleichmäßig grauer himmel."

"Finden Sie, Herr Professor, daß heutzutage im Ausland mehr in ber Kunft geleistet wird als bei uns?"

"Unvergleichlich mehr! Namentlich die Franzosen stehen in der Maltunst viel höher. Sie haben freilich teinen Aquarellisten wie unser Rubolf Alt. Aber all die andern! Dagnan-Bouveret, Detail! Was die Kerle tonnen ist erstaunlich! Unsre Porträtisten lassen sich ja auch nicht spotten. Horovitz und Pochwalsty sind hervorragend, namentlich letzterer hat mit seinen kolossalen Polenbildern Interessantes geleistet. Aber seitdem Petten-kofen und Leopold Müller tot sind, ist auch die österreichische Genremalerei begraben. In Belgien sind sie jetzt etwas zurückgeblieben, aber die französischen Landschafter Corot, Tropon, Daubygny, Millet, Dupré stehen auf allererster Stufe. Die Franzosen nehmen die Sache auch viel ernster, sie sind sleißiger, arbeiten mehr. Der Wiener bummelt gerne; Kaffeehaus, Tarock sind ihm eine Wichtigkeit. Leider geht dasselbe Muster durch das ganze Volk. Es geht mir selbst hier nicht besser, auch ich arbeite im Ausland dreimal so viel, während ich hier die Zeit vertrödele."

Im Berlauf des Gespräches tamen wir auch auf Wiener Kunsttritit zu sprechen, und ich erwähnte den Namen des vor einigen Jahren verstorbenen Kunsthistoriters Dr. Albert 31g.

"Ach, lassen Sie mich mit dem zufrieden!" rief Angeli. "Das war der reinste Theoretiter! Der hat ganz genau gewußt, um wie viel Uhr der Tizian aufgestanden ist und was er zu Mittag gegessen hat, aber von Kunst hat der Wann nichts verstanden. Der Unglückliche hat den monumentalen Tilgner auf dem Gewissen, seiner Ueberredung verdanken wir das schlechteste Denkmal in Wien — das Mozartdenkmal. — Tilgner war der großartigste Porträtist, und dabei hätte er auch bleiben sollen! Lieber gute Stiefel als schlechte Kunst!"

Ich wußte, daß Angeli eine hübsche, wohlgeschulte Stimme habe und sehr musikalisch sei und fragte ihn, ob er noch fleißig singe.

"Jest nicht mehr besonders," meinte er, "aber ich habe früher viel und gern gefungen. Ich bin heute noch ftolz barauf, daß Billroth mir einmal von eins bis vier Uhr morgens Lieber begleitet hat. Einmal habe ich sogar öffentlich gesungen. Der Impresario und Arrangeur bes Konzertes war niemand Geringerer als bie Raifer in Augusta, die mich, nachbem ich im Heinen Birtel am beutschen Bof mehrmals gefungen hatte, aufforberte, in einem Ronzert zu Gunften bes ,Augusta-Sospitals' mitzuthun. Der Bunfch einer Raiserin ift ein Befehl, aber ich hätte mich boch gerne ber Aufgabe entzogen, und ba ich kein Berufsfänger war, wollte ich nur unter ber Bedingung fingen, wenn fämtliche Mitwirkende Dilettanten waren. Auf biefe Art hoffte ich entschlüpfen zu konnen. Aber die Raiferin ftellte wirklich eine Dilettantenvereinigung zusammen, die aus Begas, Berner, Regierungsrat Sag und Graf Mons beftand, und nun war ich gefangen. Wie mir versichert wurde, hatte ich großen Erfolg, aber als im nächsten Jahre berfelbe schmeichelhafte Konzertantrag an mich erging, schützte ich brei bis vier Tage vor ber Produktion unüberwindliches Lampenfieber vor und löste meine Absage burch eine Gelbspende an bas Sospital ein. Auch in Livabia, in ben Soireen ber ruffifchen Raiferfamilie, wurde ich nach bem Souper oft aufgefordert zu fingen. Es befand fich da bloß ein einziger Befellschaftssaal, in welchem auch ber Spieltisch bes Raifers Alexander, an bem er mit seinen Partnern Berolasch spielte, aufgestellt wurde. Bahrend ich mun Schubertiche und Schumannsche Lieber sang, hörte ich vom Spieltisch ber immerfort Atout' und Contra' rufen, und das machte mich so nervös, daß ich falsch sang, unrichtig einsetzte und schließlich mitten in einem Liede abbrach. Ueber diese Störung befragt, erklärte ich, daß ich auf die lauten Ausrufe des Kaisers — Atout' und Contra' mehr geachtet hätte als auf meinen Gesang, worauf der Kaiser aufstand, sich mit der größten Liedenswürdigkeit über die Störung entschuldigte und mich bat, das Lied An die Musik' zu wiederholen. Bon da ab verliesen die Whistpartien lautlos, wenn ich sang.

"Eine nette kleine Geschichte spielte sich auch dort ab, als ich das Bild der Kaiserin-Mutter malte. Die Zarewna hatte einen Mops, den sie sehr liebte, und der bei den Situngen immer anwesend war. Täglich kam der Kaiser Alexander II., ebenfalls von einem schwarzen Hühnerhund begleitet, den er sehr liebte, ins Atelier, umarmte seine Mutter, küste ihr die Hand, betrachtete das Bild und sagte: "Le portrait est très charmant et très frappant." Die beiden Hunde sedoch maßen sich immer mit seinblichen Blicken und knurrten sich an. Sines Tages suhr der Kaiser mit seiner Mutter spazieren, beide Hunde saßen auf dem Rücksitz. Während der Fahrt singen die Hunde an sich zu balgen und zu beißen, und nach einem hestigen Angriss des Hüchrerhundes sprang der Mops plötzlich aus dem Wagen, ergriss die Flucht und verschwand. Die Zarewna, erschrocken und besorgt für ihren Liebling, rief dem Hühnerhund wütend zu: "Du dummer Esel!"

"Andern Tags erzählte mir die Raiserin die Geschichte und fügte hinzu: "Sie werden sehen, der Kaiser ist bose, weil ich seinen Hund beleidigt habe, er kommt heute gewiß nicht ins Atelier." In der That ließ sich der Kaiser acht Tage lang nicht blicken."

Hier wurden wir durch den Besuch eines tunstliebenden Fürstenpaares unterbrochen, und mit herzlichem Dank für die anregende Stunde schied ich von dem liebenswürdigen Künstler.



# Der Fanz in den Jahrhunderten und die Philosophie des Balletts.

Bon

# Camille Mauclair (Paris).

Die Künfte haben, wie die Menschen, die sie erfanden, Geburten, Höhepunkte umd Zeiten des Berfalls. Sie sind die Formen unsers Strebens nach der Idealität, und diese Formen erneuern und erschüttern sich fortwährend infolge der sieberhaften Unruhe unser Seelen, die stets nach neuen Ausdrücken verlangen. Es sind Sterne mit intermittierendem Feuer; abwechselnd glänzend

und verfinstert, beherrschen die Runfte die Jahrhunderte oder schmachten verachtet in denselben.

Wir sehen zum Beispiel die Architektur dahinsterben, und die Freste, ber große bekorative Gedanke, der die mächtigen Wände der Paläste schmückte, in der beschränkten Enge des modernen Lebens immer mehr und mehr verlassen; doch an ihrer Stelle hat sich seit zweihundert Jahren die sast vergessene Musik des sechzehnten Jahrhunderts dis zum Erhabenen entwickelt und enthüllt der Welt einen unbekannten Himmel unvergänglicher Genies. Die symphonische Musik bietet unserm modernen Publikum eine ideale und unversiegliche Freske, die wunderbare Träume durchziehen, und an Stelle der Kathedrale und des befestigten Schlosses von ehedem haben wir die kriegerische und prächtige "Tetralogie" oder den mystischen Zauber des "Parsifal" — bis zu dem Tage, da die Menschheit, der Klangträume mübe, von Tönen erschöpft, von neuem dem Steine mit einem unerwarteten Stil die künstige Blüte seiner geistigen Größe anvertrauen wird.

Der Tanz ist eine der geheimnisvollsten Klinste. Er stirdt verachtet, seiner Bedeutung entkleidet, nachdem er eine der hauptsächlichsten Schönheiten der Rasse enthalten hat. Er ist ein gemißhandelter König, kommt aus weiter Ferne und hat einen geheiligten Ursprung. Ich möchte hier von seiner geheimen Bedeutung sprechen, von der Herrlichkeit, die er der Welt enthüllt hat; ich möchte seine wahre Bedeutung seststellen, seine Rolle, seine Seele — denn der Tanz hat eine Seele, und in gewissen Punkten ist er die schwierigste und tiesste Kunst, die die Menschen ersunden haben. Er wird vielleicht wieder ausleben; wenn ich seine vergangene Größe und seinen augenblicklichen Verfall hier herausbeschwöre, so soll das in der Hossmung auf seinen künstigen Ausschwung geschehen.

Er ist nicht als einziger Sohn geboren. Er erschien eines Tages im übernatürlichen Lichte bes Parabiefes, schlant und halbverschleiert, auf Die Schulter ber Musit, seiner Schwester, geftiigt, und beibe festen gusammen ihre weißen Füße auf die erwachende Welt. Die eine erhob die Lyra ober schlug die Klappern bes Orients, ber andre streckte mit breiter Bewegung die Arme aus und lächelte schmachtend über seine Schulter. Sie waren zuerft die geheiligten Rinder ber Gottheit. Um die unbekannten Mächte zu ehren, hatten die Menschen der erften Beitalter inftinktiv besondere Worte und außergewöhnliche Bewegungen. Rhythmus, die schöpferische Kraft bes Weltalls begeisterte fie. Die erften Gebete waren tattmäßige Gefänge, die ber Tatt ber Rorper unterftutte, und die Boefie, die Musik und der Tang fanden ihren ersten Uriprung und ihre erste Mission im Gebet, bevor fie fich zu Runften entwickelten. Bu jener Beit exiftierte bie Stulptur noch nicht; nur der Tang allein lebte. Die Stulptur, Diefer un= bewegliche Zang, follte erft fpater geboren werben. Wenn ber Briefter, ber Bäuptling bes Stammes, sich ber aufgehenden Sonne zuwandte und im Rreise ber Menge die Worte der Anbetung sprach, fo sprach er seine Worte im Rhythmus,

same Ausbruck einer Erzählung. Der schnelle Tanz war noch nicht erfunden, er sollte mit den Seiltänzern, den indischen Gauklern auftauchen, die die Macht der Perser später bis nach Kleinasien führen sollte. Die Frauen suchten die Schönheit der faltigen, schweren oder durchsichtigen Stoffe auf den ewigen Linien des Körpers zur Geltung zu bringen, und daraus entstand später die Skulptur, die diese wunderbaren Bewegungen des Berlangens festhalten sollte.

So hatten fich ber Tang und bie Mufit, biefe beiben Geschwifter, getreunt. Der mystische Tanz, aus bem die lyrische Runft und die Boefie entstehen sollte, ber Brieftertang und die Mimit, aus benen die Tragodie entsteben sollte, unterschieben sich von der profanen Musit und bem profanen Tang, die reine Leibenschaftstunfte waren, - bie eine nervofer, bie andre plastischer Art. Auf biefe Beife ftammten bie verschiebenen Runfte aus einer gemeinsamen Quelle. Der Tang hatte fich fein perfonliches Leben erobert und gefellte feinem Charafter geheiligter Freude einen rein afthetischen Charafter bei; er wurde die Runft der Bewegung, und die alten Drientalen ober Griechen lehrten fie den Kindern als die Erziehung bes bebenden Ganges, der eleganten Haltung, ber ftolzen ober ammutigen Attitube bes menschlichen Wefens. Sie faben ibn gewiffermaßen als die Krönung ber Symnastit an, die in ihren Augen eine ungeheure Bebeutung befaß. Der Tanz ftand auf der Sobe bes echteften Abels. Nach und nach geschah es, bag die Kenntnis ber geheimen Symbole bes religiöfen Tanges feltener wurden und die beiden Erscheinungen derselben Runft nichts mehr voneinander wiffen wollten. Ich habe genug barüber gefagt, um an ben febr boben Charafter und ben wahrhaft königlichen Ursprung ber Kunft zu erinnern, Die beute ihrer Größe beraubt ift und nur zu oft von jämmerlichen Interpreten ausgeübt wirb.

So entstand der geweihte und der Liebestanz; und er hat in der Geschichte eine Reihe grandioser Gestalten geschaffen, die in glücklichen oder schlimmen Stunden erschienen sind. Sehen wir einmal zu, wie sie ihre Schatten auf die Bergangenheit der Jahrhunderte wersen! Welche ungeheure Freste würde sie alle umfassen! Da ist Achilles an den Usern Trojas; der Abendwind schüttelt sein heldisches Haar; nackt tanzt er lachend auf dem Sande, seine schrecklichen Augen blicken herausfordernd auf die seindlichen Wälle, und von den großen, auf den Sand gezogenen Schiffen oder vom Eingang der Zelte aus sehen seine Gefährten dem Sohne der Meeresgöttin Thetis zu, wie er seine goldne Lanze schwingt.

Bon Aaron geführt, in leinene Gewänder gekleibet, tanzen die hebräischen Priefter vor der Bundeslade, die in der glühenden Sonne Spriens einhergetragen wird, und ganz Israel begleitet sie singend.

Bur Zusammenkunft mit dem gedankenreichen und prächtigen König Salomo kommt die Königin von Saba aus dem tiefften Grunde Asiens mit ihren wilden Eseln und Elefanten; sie wiegt sich katenartig in den Hüften, schwingt ihre glitzernde Fürstendinde, bewegt langsam die mit Edelsteinen geschmildten Arme

und tanzt, die große Baltis, vor dem König der Könige; sie tanzt "wie eine Biene", bevor sie vor Ermüdung und Wollust vor dem Baldachin aus Goldgaze niederfällt, der das lebende Wunder ihres Körpers wie ein Rahmen einfaßt. Und düster simmend erinnert sich Salomo, von den Reizen des Zauberweides betroffen, daß sein Bater David, nur mit einem einfachen, weißen Ephod 1) belleidet, in frommer Chrsurcht vor dem Tabernatel tanzte.

Berlassen wir Palästina und kehren wir nach den hellenischen Gestaden

zurlick. Die in Cleusis versammelten Frauen streiten fich um die Plate in den Aufzügen und bei den ben Bliden der Männer untersagten beiligen Tänzen. Auf den Festen der Ceres tragen die Tänzerinnen Attribute, Blumen oder Früchte; die griechischen Soldaten tanzen die "Phrrhicha", indem sie ihre metallenen Schilbe mit ben Knäufen ihrer Schwerter zusammenschlagen. Das bürfte ber Ursprung der Attribute sein, die später die Figuren der Ballette tragen. Die Theorie ber Tänzerinnen von Hellas zeigt sich noch an Basen, die in unsern Musen ausbewahrt werben; sie hat uns ihre lebendige Anmut in den Statuetten von Tanagra hinterlassen. Der Tanz ist — ob religiöser oder Liebestanz — der Chrentitel eines schönen, nachten Boltes, das unter einem reinen Himmel lebte. Doch jest kommen die rauchigen Kneipen des Hafens von Alexandria, wo die Dirnen von Lybien und Aegypten, das Gesicht unter ihren wie einen Mantel aufgerollten haaren verborgen, vor ben geblenbeten Matrojen, beim Scheine ber Rupferlampen tangen und große, zudenbe Schatten auf die Banbe werfen. Und wir tehren wieder nach Judaa zuruck, um hier die Tänzerin ersten Ranges, die schreckliche Prophetentöterin Salome, die Tochter der Herodias, zu finden. Sie ist ein lachendes Kind, die ihre Mutter dem Herodes Antipas für ben Ropf Johannes' bes Täufers vertauft. Sie weiß nicht, was man fie thun läßt. Herodias befiehlt ihr zu tanzen, und sie tanzt, weil ihr das gefällt, weil sie forglos ift, weil sie das Bild der weiblichen Uniberlegtheit darstellt, die das Unglück in der Welt verbreitet. Sie tanzt, in den Händen die Lotosblume, das Symbol ihrer Jungfräulichkeit haltend, und bietet dieselbe dem vor Sinnes-luft tollen Herodes, im Rausche der Weine, der Lichter und der Musik; in kindlicher Berderbtheit wirft Salome mit einer Bewegung ihrer Huften einen Propheten aus bem Leben, racht eine Konigin und behert einen Konig, ohne es auch nur zu bemerten. Aus ihr entsteht eine gange Trabition. Der Schatten ber fleinen tragischen Tänzerin zieht eine ungeheure Reihe von Träumen burch die Jahrhunderte nach fich. Wir wiffen nichts Genaues über fie, außer einigen Worten der Evangelien und des Flavius Josephus; doch der Traum hat die Historie Memling, Quini, Quentin Moffys malen fie als Patrizierin, Flaubert erfebt. widmet ihr die kernigste Erzählung, Rochegrosse verkörpert sie in einer barbarischen, realistischen und glühenden Bisson, Gustave Moreau mystizissiert sie in einer babylonischen Tempelbekoration, Stephane Mallarmé macht aus ihr die getäuschte, von dem weißen Propheten gurudgestoßene Geliebte. Salome ift wirklich bas

<sup>1)</sup> Leinenes Obergewand ber Leviten.

Symbol bes gefährlichen Weibes, ber entnervenden Kunft, der mit dem Tobe Hand in Hand gehenden Berführung: die große Gestalt des Tanzes durch die Jahrhunderte.

Wenn wir zum alten Rom kommen, so fällt uns hier ein einziges Wesen auf; doch dieses ist ein so überraschendes Ungeheuer, daß es zu denken giebt. Heliogabalus, der zum Kaiser gewordene schöne Sprier mit dem Weibergesicht, tanzte im Gewande von Gold und Purpur vor dem vom himmel gefallenen schwarzen Steine, den er auf seinem mit Leoparden bespannten Triumphwagen aus Sprien mitgebracht hat; und ganz Rom liegt im Staube und betet die Schmach des kaiserlichen Tänzers an, der die latinischen Götter und das Andenken der Cäsaren entweiht.

Die ftrenge und friegerische Welt bes Mittelalters vergift bie garten Rünfte Wir muffen bis zur Renaiffance zuruckgeben, um in ber Allegorie, im "Frühling" Botticellis die mit weißen Schleiern betleibeten "brei Grazien" zu finden, Die unter ben Drangebäumen, sich an ihren feinen Fingerspißen haltend, auf ber blumigen Biefe tangen. Doch jest finden wir eine neue Bedeutung bes Tanges, ben bas große, traurige und nachbentenbe Deutschland und die tiefe und befummerte Bifion eines alten Meifters geschaffen: bas ift ber "Totentang" von Holbein. Der Bafeler Maler rollt ihn mit dufterem Genie por uns auf. Seine fieberhafte Aufregung, sein bufteres Lachen, seine höhnischen Attribute bruden im Gegensat zu ber ftrengen Majestät ber gotischen Statuen Die grimaffierenbe Freude ber Verdammten aus; ber Tang erscheint als bas Symbol ber verbotenen Bergnügungen, ber böllischen Lafter, und ber burch ben großen philosophischen Runftler unfterblich geworbene Reigen zieht alle Gebanten bes Mittelalters, alle Schrecken bes Satanismus nach fich, die hohnlachenbe Schar ber zum Sabbat reitenden heren, die Legenden des alten Deutschlands, in benen bie Elfen unter Ginfter und Beibetraut in ben Balbern tangen, und in ber bie Gnomen, die Robolbe und die ganze untergeordnete Welt bes Diabolismus fich bewegen. Bu biefer Beit find unter ber harten Strenge ber Religionen, ber Dogmen, ber Gottesbienfte, unter bem tatholifchen Bomp ober ber protestantischen Ralte taufend berumschwirrende Geheimnisse ber Emporung, bes offulten Symbolismus, einer philosophischen Glaubensanschauung im Umlauf. verförpert die Borzugsform der verdammten Wefen, der bofen Krafte. ben bretonischen Beiben bis zu ben Landschaften Norwegens bilben bie Feen, bie Robolbe gefährliche Befen, und ber Bahnfinn ber herumirrenden Gefpenfter, ber Larven und "Leichenfresserinnen" wird burth gräfliche Sprunge ausgebruckt. Es ist bas Gefühl ber geheiligten Mission bes Tanzes, bas, parobiert und zum Satrileg geworben, in ber Boltsfeele wiebertehrt.

Und so werden wir sacht und leise zum modernen Tanz hinübergeführt. Er scheint jest nur noch eine Kunst des Bergnügens zu sein. Noch bewahrt er deutlich hervortretende Linien, einen ernsthaften Stil und das Bild eines von einer interessanten Musik unterstützten Kunstzeremoniells. Das "Rigaudon", die "Passacille", die "Sarabande", die "Gavotte", die "Chaconne" und endlich

das himmlische "Menuett", dieser wunderbare Ausdruck der rhythmischen Anmut, dieses Symbol des edlen Stiles in der alten Aristokratie, haben die Ehre, Rameau oder Sebastian Bach in den reinsten Schöpfungen ihres Genies oder treffliche Musiker wie Daquin, Couperin oder Lulli zu begeistern.

Gin schönes, trefflich ausgeführtes Menuett hat für fie ebensoviel Stil als eine Fuge. In biefer Epoche ift ber Tang im mahrften Sinne bes Wortes äfthetisch, prächtig und ausgearbeitet; bie luftigen Gafte ber Courtille und Ramponneaus fpringen und hupfen nur; bie vornehmen herren tangen. In ber Armee bes Marschalls von Sachsen haben bie Ebelleute ihre Geigen. Das töstliche und schreckliche achtzehnte Sahrhundert lacht und dreht sich, und gleichzeitig nimmt die Buhne der "Großen Oper" Ballette an, die in Handlung umgefette Schäferspiele find. Die erfünftelte Liebe ber "Baftoralen" bringen bie hirtentanze zu Ehren; bas Ballett erscheint und rahmt bie Liebeshandlung Perrettes und Colins ein, die abwechselnd ihre Reben austauschen und bazu tanzen. Die Gruppierung der Attribute tragenden Ballerinen wird zu einer Mode; ber moberne Tang ift geschaffen. Der ehemalige "Dant an bie Natur" ist im Schofe bes Theaters zu einer tunftlichen Berbeugung geworben. Gine berühmte Frau, Mademoiselle Grimard, glanzt hier unter allen neuen Sternen; fie bezaubert ben Hof und bilbet an ber Schwelle ber Revolution ben Ruhm ber frangofischen Oper. In biesem Augenblick wird ber Tang, indem er fich ber Mimit nabert, ausbrucksvoll und fentimental; die Bewegungen bes Gefichts gehören bazu, er nähert sich — zum Nachteil ber Reinheit ber Linie — ber psychologischen Kunst. Dann schlägt ber große Sturm von 1793 mit seiner Axt auf die Epoche, und alles verschwindet. Nach dem Thermidor atmet man auf; die "Muscadins" tanzen. Auch bei den Emigrierten von Coblenz wird bie Savotte getanzt. Madame Tallien entfaltet in ihrem roja Gazefleibe eine ichmachtenbe Anmut, boch bas alles hört noch vor Bonaparte auf. Das Jahr 1804 mit bem Sofe bes Cafars und ben Paraden ber Burpurmantel und "Golbbienen" muß heranruden, um ben Tang zu neuem Leben zu erweden. Doch er hat jeben Charafter und jeben Stil verloren; er ift bie Laune ber Soireen, bas Spiel der Philister. Ohne Ehre und ohne Tradition schleppt er sich hin, er wird die Beute der unbedeutenbften Musiter, das Bergnügen des Bobels, und als Chopin im Jahr 1840 feine wunderbaren Walzer schrieb, tann man fie nicht mehr tangen. Er will nicht mit ben unbedeutenden Tangfabritanten verwechselt werben, die zu Tausenden auftauchen. Die Quadrille, die Bolta, der Schottisch, ber beutsche Walzer tommen aus ihren verschiebenen Länbern, um sogleich vulgarisiert und heruntergezogen zu werben. Die englische "Gique" wird burch ihren wilben Charafter bavor bewahrt, ebenfo wie ber spanische "Flamenco"; boch die ungarischen Tange jum Beispiel fteigen gleichzeitig, ba fie Liszt ober Brahms begeistern, bis zu ben Kneipenmusitern herab. Der wunderbare beutsche Balger entartet; felbst von einzelnen Rünftlern wie Johann Strauß ober Metra wieder zu Ehren gebracht, ist dieses Tanzgenre einer Kritik nicht mehr wurdig. Selbst im Cotillon, bem einzigen Tang, ber eine Regel, Riguren, Attribute, ben

Schein eines Zeremoniells bewahrt hat, kann niemand mehr von der eigentlichen Bedeutung dieser Requisiten sprechen. Der Tanz der großen Salome ist
das gewaltsame und ungraziöse Hüpfen der Soireen und Lunchs des kleinen
Handelsstandes, das "Unter-die-Haube-bringen" der heiratsfähigen Töchter, der
Borwand zu gesellschaftlichem Flirt geworden. Er wird geradezu gemein auf
den Bällen der Borstädte, und wenn er hier alles in allem doch mehr Charafter
wieder sindet als auf den Soireen der Bourgeoisie oder den ofsiziellen Beranstaltungen, so kann man doch schwer die paradozen Attitüden bestimmen, denen
die Lieblinge von Moulin-Rouge ihre Berühmtheit verdanken. Wenigstens hat
ihre kühne Geste, die das Bein mit allzu direktem "Charme" bis zu den Augen
der leitenden Klassen erhebt, das Berdienst einer echt republikanischen Reckheit.

Wir sind weit entfernt von den Leichentänzen, die Elektra und ihre Frauen mit religiöser Langsamkeit am Grabe des Agamemnon aufführten, und die richtige heidnische Messen mit geregeltem Nituell waren.

3m Theater behalt ber Tang seinen Charatter einer großen Entfaltung Symbole tragender Massen. Die Individualitäten verwischen sich barin; es sind belebte Gegenstände, die schon ihr Roftum bezeichnet. Es ift auch die Ibee des mit der Idee ber Bewegung vereinigten lebenden Bilbes: bie bewegliche Stulptur, und bie Apotheofen, die die in eine Attitube festgebannten Tangerinnen gruppiert, find die natürliche Folge bavon. Im Borbergrunde bestimmen die Korpphäen bas Gesamthilb bes Balletts, und ber "Tanzstern", bie Brima Ballerina, schwebt barin als bie Seele bes Mittelpunktes. Aus unfrer Epoche stammen, manchmal von interessanten Partituren unterftütt, biese großen choreographischen Ensembles ber Oper und bes alten Ebentheaters in Baris, unter anderm bas Ballett "Excelfior", in bem eine ziemlich glückliche Pantomime einer wahren Armee von Ballerinen geftattete, eine wunderbare Freste, ein Boem von Gold, Rosen, glipernden Farben und Diamanten zu bilben, die in bem Larm bes Orchesters brannten und ben Geift burch die Bracht ihres leuchtenben und sinnlichen Triumphes ergriffen. Sier glänzten jene wunderbaren, unertlarlichen, toftlichen und tollen Wefen, die Cornalba, die Bucchi, Rosita Mauri ober Mademoiselle Inverizzi, die würdige Rachfolgerin der Grimard. wird der Gipfel der Runft; es find teine Frauen mehr, die uns bas moderne Ballett vorführt, sondern es werden burch bas glanzende Roftum, die Schnelligteit ber "Bas", die scharfe Schminte, das elettrische Licht und das beständige Supfen wefenlose Phantome, übermenschliche Geschöpfe, außergewöhnliche, jeder Personlichteit entbehrende Wesen. Der Tanz ift also bas Gegenteil seiner antiten Auffassung geworben.

Ein seltsam schönes Beispiel wurde uns noch auf der Ausstellung von 1889 von den Tänzerinnen aus Java geboten: Die vier kleinen, mit Safran bemalten "Gold- und Federidole" hoben ihre Hände mit der Bewegung der heimatlichen Palmen beim Klange einer barbarischen Musit und führten einen religiösen Ritus aus, dessen sich mohl bewußt waren. Jede ihrer keuschen Bewegungen war berechnet, sie waren richtige Priesterinnen, die vor der unverständigen Nenge ihren

geheimnisvollen Gottheiten zu Ehren ihre Andacht verrichteten. Doch wenn sie auch das Bolt in Erstaunen setzen und einzelne Künstler durch ihre Farbe und ihre ruhige Schönheit bezauberten, so machten die vier Goldstatuetten auf teinen berufsmäßigen Bertreter des Tanzes Eindruck, und man hätte das ganze Ballett in höchstes Erstaunen versetzt, wenn man ihm die geheime Bedeutung dieser Kunst gezeigt hätte, deren Tradition erhabener Größe durch diese unzwilisierten Geschöpse gewahrt blieb.

Die einzige Figur, die ganz kürzlich im modernen Leben aufgetaucht ift, um uns hoffnung auf eine wirkliche Erneuerung des ästhetischen Tanzes zu geben, ift die Love Fuller, deren Bersuch so merkwürdig und bedeutungsvoll ist, daß ich gleich eingehender davon sprechen werde. Dieses kleine, im einförmigen Grau unsere Spoche in schillerndem Lichte erschienene Meteor ist der letzte Resler des glanzvollen alten Tanzes. Love Fuller schließt die Reihe der berühmten hieratischen Tänzerinnen. Sie trägt — möchte man sagen — den Wiederschein der Seidengewänder der Königin von Saba und die Edelsteine Salomes an sich und bestrahlt wie ein großes Irrlicht das Leichenbegängnis ihrer Kunst.

\*

Das war ber Tanz. Wohnen wir jest wirklich seiner Leichenseier bei? Wolken wir ihn den kleinen Balletten, den Zerstreuungen der großen Chantants überlassen? Die Oper trägt in den großen europäischen Städten an ihrem Giebel die Inschrift: "Nationalakademie der Musik, des Tanzes und der Deklamation." Und doch — wenn auch die Fassade der "Großen Oper" von Paris durch die unsterdliche Gruppe von Carpeaux ein erhabenes und lyrisches Genie verkündet — wie wenig wird die wahre Kunst im Innern des Gebäudes verstanden! Diese italienische Methode der Atrobatik und der komplizierten Figuren verhält sich zum wahren Tanz, zu der gelehrten Erbschaft der Salome, der Priesterinnen von Eleusis und der Buhlerinnen Korinths wie die kleine Salonmusik zur Symphonie. Der moderne Tanz ist keine Kunst. Man nehme die Lichtfülle und die Pracht sort, man prüse die Rhythmen an sich, und man wird nur Gymnastik, Posen von anstrengender Kunstserigteit, keine Einheit, keinen Plan sinden. Eine Reihe von Evolutionen, deren Zahl undegrenzt ist, ohne plausibeln Ansang oder Ende, das ist alles. Wagner, der eine aus allen Künsten geschaffene Kunst träumte und verwirklichte und der Plastik im Drama eine so große Bedeutung einräumte, hat das Ballett mit Berachtung aus seinem Werke gewiesen; zweisellos hätte er etwas Erhabenes daraus machen können, wäre er nicht der Ansicht gewesen, diese Jorm wäre durch den Unverstand des Jahrhunderts verdorden worden. Bersichen wir troßdem, wenn wir eines Abends im Orchestersauteuil sitzen, den geheimen Schönheitssssin zu erfassen, den der mittelmäßigen Musik und der Ignoranz der Ballerinen, in uns wachrusen kann Guchen wir den wahren Plat des Tanzes in einem idealen Kunstwerke, nicht allein das oberstächliche Bergnligen, sondern auch das, was verborgen ist. Was sehen wir?

Wir sehen einen aus einer Menge von Frauen zusammengesetzten Organis= mus. Denn lassen wir vor allem den Tänzer beiseite, eine echt italienische Erfindung, dessen Rolle gleich Null ist. Wir brauchen das Weib zum Tanze. Wir sehen eine Reihe von Frauen, die mit einer einzigen Seele sich bewegen und in beren Mitte der "Star" steht.

Im alten Tanze blieb die Persönlichkeit vollständig bestehen. Salome blieb, wenn sie tanzte, Salome. Bleibt die moderne Tänzerin sie selbst? Nein. Nicht sie sehen wir, ebensowenig wie wir Frau Materna oder Frau Wottl hören, sondern Isolde oder Brunhilde, wenn wir diese Damen Wagner singen hören.

Bragen wir uns ein Sauptprinzip ein, das uns vollständig aufflären wird. Die Tangerin ift teine Frau, Die ba tangt, sondern durch die Attribute, Die fie tragt, eine Art lebendige Metapher. Sie brudt mit ihrem Rorper nach geregelten Rhythmen bas aus, was im Stud einen beschreibenden Text verlangen würde. Betrachtet sie in ihrem überfinn-lichen Kostum: sie ift ein halbgeöffneter Relch, beffen Griffel die rosa Seidenbeine sind. Sie ist eine Schneeflocke, die ber Sturm bes Orchesters auf die ungeheure Buhne geweht hat. Sie ift ein Bogel, ein Schmetterling oder eine Blume, aber tein Beib. Sie ift ein Symbol, ein Gegenstand, ein Bild. Sie ift nicht ber Gegenstand bes Schauspiels; fie bebeutet barin nur etwas. auch ihr Roftum barf nicht ben Eindruck machen, als helfe es ihr beim Tangen; es muß die Blätter einer Blume bilben, die ber lyrische Sauch von ber Erbe erhebt. Man hat von der berühmten Tangerin Grimard gesagt, daß "alle ihre Bas Gefühle waren". Ein tiefes Wort, bas auf unfre heutigen Ballerinen feine Anwendung hatte. Die Tangerin ift die Seele ber Partitur, die Seele bes materialisierten Orchesters. Wenn es seine rauschenden Wogen entfesselt, jo scheint fie die erste Schaumflocke, die schneeige Seeschwalbe zu sein, die auf bem Ramm der Flut mit ben Flügeln schlägt. Die Tänzerin schwebt über ber Musit, wie die Tranme über ben Duften schweben.

Um sie verkörpern die Gruppen des Balletts die verschiedenen Formen des Traumes; sie umstehen diese "Wittelpunktöseele" und sind mit ihr durch die Musik verbunden. Nehmen wir jett die Verkörperung eines idealen Theater-werkes an und suchen wir, in dieser Verschmelzung aller Künste dem Tanze seinen Platz zu geben. Der Held spricht einen Satz aus, die Tänzerin mimt die Handlung, die dieser Satz hervorruft. Um sie herum lösen sich ein, zwei oder mehr Ballerinen aus der Menge, und da sie durch ihr Kostüm eine Reihe von Gegenständen bedeuten, so verkörpern sie zwischen der Dekoration und dem Helden die sekundären Empfindungen, die sinnlich wahrnehmbare Wirkung der von der Hauptperson gedachten Handlungen. Zwischen den Helden und die Natur tritt das Ballett. Das Orchester bestimmt mit einer erhabenen Symphonie die Reciprocität aller dieser Bewegungen und giebt den Gesamteindruck wieder. Was bedeutet also das Ballett? Es verkörpert die Sensibilität, die Gesühle. Das ist sein Vorzug, seine Größe, seine schöne allegorische Bedeutung, sein Abel. Betrachten wir ihn von diesem Gesichtspunkte, begreisen wir die Philosophie des

Balletts! Beschränten wir uns nicht auf den Gedanten, daß hundert Frauen vor ums stehen, um einen "jete-battu" auszusühren, die Arme auszustrecken, ein ertünsteltes Lächeln aufzustecken oder sich zu vermischen, um eine bestimmte Reihe von gelben Kostimen neben ebenso vielen malvenfardigen zu präsentieren. Begnügen wir uns nicht mit der Annahme, daß das eine genügende Bereinigung von Traum= und Schönheitsmotiven ist. Erheben wir uns über die kindische Auffassung der Aehren oder Trauben, mit denen sich kleine Mädchen behängen, um augenfällig die Ernte oder die Beinlese zu verkörpern. Suchen wir in diesem Gesantbilde nach harmonischen Gesehen, und wir werden plöhlich den abstrakten Grund sür diese Schauspiele entdeckt haben.

Das Weib enthüllt sich darin anonym, als ein Zeichen lebender Schrift. Diese Gruppen sind Worte und Sätze, die die Sprache der Liebe reden. Wir stehen vor einem absolut symbolischen Schauspiele, und wenn wir uns das bei der Betrachtung der Bühne sagen, so werden wir eine neue Freude genießen. Seht hin: die künstliche und glänzende Atmosphäre ist die irgend eines Paradieses, alles ist glänzend und überirdisch. Mit den Edelsteinen, der Gaze, dem Licht und dem Fleisch ist eine übersinnliche Welt geschaffen, in der unser verklärtes Bild nur ein Element der Harmonie darstellt. Blumen, Schmetterlinge, Bögel, Schneeslocken, rosige Wolken, leichte Elemente des Lebens, ihr schwebt unter dem Sange dieses übernatürlichen Waldes, der das murmelnde Orchester ist, wie es Wagner träumte, als er Siegfried schrieb, — ihr schwebt in der Luft lyrischer Ibealität. Unser Seele sügt ihren Traum zu den euren; und nun erscheint in einer großen Leere der "Star". Wan möchte glauben, die eitlen Träume weichen surchtsam und ehrsuchtsvoll zurück vor der nackten und reinen Wahrheit unser Seele, die leuchtend und machtvoll emporsteigt. Sie durcheilt die Scene mit ausgestreckten Armen, als wolle sie das Materielle daraus verjagen. Sie ist eine Fee, die von ihrem Reiche Besig nimmt, und mit ihren seinen Seidenbeinen, deren schnelle Spigen über den Boden der Bühne huschen, schreibt sie die Bision unser Seele nach der Art eines "Signums", das sie ja ist.

Diese Träume kann die Bision eines modernen Balletts erregen. Das Weib

Diese Träume kann die Bission eines modernen Balletts erregen. Das Weib triumphiert hier anonym unter dem Bilde einer Frucht, einer Blume oder eines übernatürlichen Wesens, das aus den Regionen der reinen Klarheit herabgefallen ist. Sie glänzt dort prächtig, auf einem Grunde von Gold und Rosen, wie die tollen Ballerinen, die Jules Chéret so lyrisch malt und deren Studien und verstrauliche Posen Degas mit gelehrter Ironie sestgehalten hat. Der moderne Tanz hat also eine auf die Unpersönlichseit sich gründende Schönheit. Das ist eine Tradition, die der des Altertums vollständig entgegengesetzt ist. Und hier will ich an den originellen Bersuch Lore Fullers erinnern, der ganz direkt an die Tradition der griechischen oder sprischen Tänzerinnen anknüpft, indem sie dies selben mit dem modernen Ballett verbindet. Sine durch die Lichtesseste, welche von den elektrischen Projektionen hervorgerusen werden, geschaffene Abstraktion, nimmt die eigenartige Künstlerin am modernen Ballett durch die Figuren teil, die sie entstehen läßt, — Schmetterling, Lilie, Base, Orchideens oder Phantomform,

Figuren, in beren Witte ihre zierliche Gestalt sich versteckt. Sie ist symbolisch und unpersönlich. Sie ist andrerseits griechisch und orientalisch durch das merkwürdige und muskulöse Spiel der Arme und Beine, deren sie sich bedient, um die Flügel ihrer riesigen Draperien zu entfalten. Im glühenden Bade der lichtskammenden Stoffe reckt sich eine Magierin, die fast den Sidyllen ähnlich erscheint, die unter den alten Bäumen Thessaliens tanzten. Schließlich liesert Lore Fuller, die gleichzeitig ausdrucksvolle und anonyme Tänzerin, den beiden Formen des Tanzes einen neuen Beitrag: die Stoffe, in die sie sich hüllt, dieten ihr eine Kleidung und schaffen ihr gleichzeitig eine eigne Dekoration. Sie selbst ist ihre eigne Dekoration. Anstatt eine Silhouettensigur auf dem nackten Grunde der malter Leinwand zu sein, ist die Tänzerin sozusagen mit dem Hintergrunde der Scene durch die weiten, wogenartigen Bewegungen der Draperien verbunden, die das Spiel der elektrischen Lichter abwechselnd mit den Farben der Morgenzöte, des Himmels oder des Weeres bemalt. Und da sie ihre Schleier nach ihrem Belieben bewegt, so verändert sie auch ihre Landschaft nach ihrem Belieben.

Diese Neuerung, die außergewöhnliche Erfindung einer Frau, die allein in unser Zeit das antike Genie ihrer Kunst versteht, war mit dem vorübergehenden Erscheinen der javanischen Tänzerinnen in Paris das einzige Symptom einer zuklinstigen Neubelebung des Tanzes. Sie eröffnet den Konzeptionen der Dichter ein weites Feld; sie kann die Pantomime vollständig umgestalten, dem italienischen Tanze eine geistige Ausdehnung geben und die antike Tradition mit der modernen, den Charaktertanz mit der versührerischen Kombination der Ballette vereinigen. Indessen bleibt die rätselhafte kleine Amerikanerin, dieses "Irrlicht", dieses eigenstümliche, glänzende Gestirn am Giebel Europas ohne intelligente Nachahmerinnen, und man hat, indem man nur auf die Lichtessekte, die sie begleiten, ganz übersehen, die zu welchem Punkte sie die große plastische Kunst der Tanagrerinnen, der Syrierinnen und der düsteren Tochter der Herodias neu belebte und erhob.

Der Tanz ist also die in unser Spoche verkannte Kunst. Und doch hat er die Stulptur geschaffen. Der Tanz ist die in der Bewegung begriffene Kunst; er ist die von einem lebendigen Rhythmus erregte Stulptur; er ist eine gelehrte Kombination belebter Linien, einer edlen und strengen Schönheit, oder er ist das ewige und schweigsame Ballett des simmlichen Berlangens. Und er beweist die höchste Form, in der das Weib in der Kunst, ohne aus ihrer Natur herauszutreten, nur allein durch den Zauber des Körpers und gleichzeitig in einer rein geistigen Haltung, vermittelnd wirken kann. Denn das Gedicht der lebenden Linien kann ebensosehr rein als simmlich sein. Das Weib hat im Tanze seine eigne Kunst. Sie kann ebenso Emotionen reiner Plastik wie die reiner Musik schaffen. Es giebt eine mit litterarischen Gedanken und Impressionen gemischte Musik, wie die von Wagner und Schumann; es giebt auch die Musik an sich, wie die Bachs zum Beispiel, die, ohne den Berstand zu wecken, direkt die Seele durch Verbindungen absolut harmonischer Töne berührt. Der Tanz dietet dem,

ber ihn mit dieser einfachen Inbrunft und dieser poetischen Anschauung betrachtet, ähnliche, vollständig reine und abstrakte Freuden. Gin vollendetes Ballett, ein persönlicher Tanz werden sich wie eine Schrift von Bewegungen, wie eine bewegliche und farbenreiche Bilbhauertunft lefen laffen. Der Tang ift eine ebenfo geiftige Runft wie die Mufit. Diefer unterbrudt ben litterarifchen Gebanken und läßt in der menschlichen Seele nur die reine Bewegung, die Bisson des Unendlichen zurück. Der Tanz ist die Kunst des Schweigens. Die Architektur, die Musik und der Tanz sind drei Künste, die diese rein sinnlich wahrnehmbare Erregung und Freude schaffen.

Werben wir dich begrußen, du neue Traume verkorperndes tommendes Bolt ber großen Ballerinen? Werbet ihr Schwestern haben, Salome, Chrysis und ihr, Sibyllen, ihr prächtige Priefterinnen Korinths, bu schmerzensreiche Elettra, bie ben Leichenzug an bem Grabe ihres Baters vorüberführte, ihr, Javanerinnen, und ihr, Uled Nails, die ihr das Berlangen und die Erschlaffung der Liebe vor der Wüste und der glühenden Sonne mimt? Sicherlich wird das Weib eines Tages von seiner Kunst und seiner Religion wieder Besitz ergreisen. Sie wird nicht den frivolen Bergnügungen den Verlust und die Entartung einer der reinsten Entdeckungen des menschlichen Geistes überlassen. Das Schweigen ist etwas zu Hohes, zu Notwendiges, als daß seine Kunst nicht unsterdlich sein sollte. Wir leben in einer Periode, wo das ganze Wesen des Menschen nüchtern an Gesten, wo die Kleidung gleichmäßig und schwarz ift, wo schon die gedanken-vollen Blicke etwas bedeuten; wir haben zu furchtsame Seelen, als daß nicht bie geringfte Gefte uns Ueberschwenglichkeit befürchten ließe. Und wenn ber Tanz bie Runft bes Schweigens ift, so ist er auch bie Kunft ber Freube, jener Lebensfreude, die uns fehlt. Die Zeiten der Freude werden wiederkehren, das Beib wird fie zurudführen. Das Weib ift die Huterin ber Freude, fie wird nie Pessimistin sein; wenn sie es würde, würde die Welt sterben. Sie pflanzt ihre Rasse fort und verbreitet die Freude in der Welt. Zweisellos wird sie von selbst das Gedicht der Linien wiedersinden, dessen undewußte Schöpferin sie ist. Außerdem ist der Aunstausdruck nicht weniger stark, weil er stumm ist. Wenn ich hier die strenge Schönheit und den tiesen Sinn des Bergnügens vor Augen geführt habe, so brauchen wir nicht zu glauben, daß der Tanz, weil er stumm ist, dabei mehr verliert als die Stulptur. Man erinnert sich nicht mehr an die Worte, die Salome sprechen konnte, um den Tod des Apostels zu verslangen. Ihr Schweigen hat ihn verlangt, die Windung ihres schönen Körpers hat den Verkünder des neuen Glaubens getötet. Die Liebe und der Tod bes burfen teiner Worte. Sprechen wir, wie in der Beda der alte Fatir sprach, als er die göttliche Aspara tanzen sah: "Was könntest du mehr sagen, mein Geist, als diese da? Was könnten sogar ihre Purpurlippen sagen, was nicht schon ihr edler Körper gesagt hätte? Die Bewegung der Hüften eines schönen Beibes umfaßt bie Macht einer Belt!"

# Die Diplomatie der Großmächte und die Wirren in China.

Bor

#### M. v. Brandt.

🏲 om Jahre 1870 bis zum Beginn des chinesisch-japanischen Krieges läßt sich bie Diplomatie ber Großmächte in China im allgemeinen als die gemeinsame Bertretung gemeinsamer Interessen bezeichnen. Die Erfolge, die auf diese Beise erzielt wurden, hatten, wenn sie auch nicht gerade sehr bedeutend oder fehr auffallend genannt werben tonnten, unzweifelhaft bas Gute, einerseits bie chinesische Regierung an einen langsamen Fortschritt zu gewöhnen und andrerfeits die einzelnen Bertragsmächte ober ihre Bertreter vor ber Bersuchung von Eifersüchteleien untereinander und Sepereien gegeneinander zu bewahren. einzelne Vertreter fich von dieser gemeinsamen Attion lossagten, hatten fie ber Regel nach teine besonderen Erfolge zu verzeichnen, so ber englische Gesandte 1875-76, als er versuchte, aus ber sich aus ber Ermordung Margarys ergebenden Lage ausschließlich englische und personliche Ronsequenzen zu ziehen, oder die Bertreter Auflands und Frankreichs, als sie sich in der Audienzfrage pon den Gesandten der andern Mächte trennten. In dem ersteren Kalle protestierten die andern Gesandten gegen einen Teil ber getroffenen Abmachungen. die benn auch von der englischen Regierung nicht ratifiziert wurden, mabrend in dem letteren die Chinesen auf ihrem negierenden Standpunkt verharrten, bis ber Ausbruch bes Krieges mit Japan sie nachgiebiger stimmte. Auch bei äußeren Konflitten, wie dem zwischen Rugland und China wegen der Weigerung des letteren, den Bertrag von Livadia zu ratifizieren, oder den wegen der Frage ber Oberhoheit über Anam zwischen Frankreich und China ausgebrochenen Feindseligteiten, wie bei inneren Unruhen, so jum Beispiel bei benen im Pangtfethal 1891, gelang es dem gemeinsamen Wirken der fremden Bertreter entweder die Schwierigkeiten zu beseitigen ober fie zu lokalifieren, in jedem Kalle die Unzuträglichteiten auf bas geringfte Mag zu beschränten.

Nach dem chinesisch-japanischen Ariege änderten sich diese Verhältnisse. Das Bestreben der einzelnen Mächte, sich besondere Vorteile zu sichern, wozu Frankreich das Beispiel gegeben hatte, mußte zu Sifersüchteleien und gegenseitigen Verdächtigungen bei der chinesischen Regierung führen, die in diesen Vorfällen
nur die Bestätigung ihrer Auffassung, die bereits 1874 in verschiedenen Staatsschriften Ausdruck gefunden hatte, sehen konnte, daß die Sifersucht der fremden
Mächte gegeneinander der beste Schutz Chinas sei. In dieser Ansicht mußte sie
dadurch bestärkt werden, daß der 1891 im Verfolge der Fremden- und Christenverfolgung im Pangtsethal seitens der fremden Vertreter gemachte Versuch, durch
eine gemeinsame Aktion die chinesische Regierung zu einem wirksamen Schutz der

Fremden zu nötigen, infolge bes Abspringens ber Regierung ber Bereinigten

Fremben zu nötigen, infolge bes Abspringens der Regierung der Bereinigter Staaten von dem gemeinsamen Vorgehen, der bald darauf die englische folgte, ausgegeben werden mußte. Sanz ähnlich scheiten zu einem zweiten Versuch derrat im April-Wal dieses Lastres zugegangen zu sein, wenigkens können veröffentlichte Telegramme der ameritanischen Regierung an ihren Verligten könicht an gemeinsame der ameritanischen Regierung an ihren Verligten könicht an gemeinsame der ameritanischen Kollegen zu deteiligen. Alle diese Vorgänge haben den Einstübe bes diplomatischen Corps, das am diesen verschiedenen Mißersolgen nicht die Schulb trägt, erheblich schüben müssen. Am diesen der Kinstuße des Sich handelt: I de chaun, das heiße deren Antien der eine Sich handelt: I de chaun, das heißt der Bund der vereinigten Patrioten; "chaun", zleich auszelprochen, wenn auch anders geschrieben, tam aber edenfalls "Faust" bebeuten, und is hacht hie zu ehne der eine Abstricken. Im der edenfalls "Faust" debeuten, und is hacht hie zu ehne der eine Abstricken der mit einem Uebersehungskehler oder mit einem chinessigen Haben kanzt ich er verschieben seit 1895 an China gerichteten Forderungen übersehen haben, das auch der Spinese eine natürliche und nicht zum unschalt zu hum der den kanzt ihr der Anzaisel und industriel dengen haben kann, sinanziell und industriel dengen haben kann, sinanziell und industriel dengen underechtigte Koneigung dezen haben kann, sinanziell und industriel den Aussenschalt zu werden. Dan ist in England seit Humberten von Zahren, nicht mit den Mnitipathien der Fatänder gegen die herrschende Kasse kanzten, die italienische Regierung hat vergedens versuch, den Unwesen der Wasia zu kreitlung verzuch, die kassen gegen England und noch schliemer des Antisemitismus unsätig erwiesen, dass der keiner Bewegung und unt under Schalb zu der Schlieben kanzten der Verzuch der Schalb er Spisse gegen England und noch schlieben Premben Kapitals und siehe schließen haben Schalben sicht de keiner Bewegung nicht seiner Kinssen, das einer Kaite

sein, zu versuchen, aus den jesigen Borfällen Kapital für eigne selbstsüchtige Zwecke zu schlagen.

China hat schlecht gerechnet 350 Millionen Einwohner; wenn man auf jebe Million, um sie in Ruhe zu halten, nur 1000 Mann rechnet, und das ist bei den kolossalen Entsernungen, um die es sich handelt, sehr wenig, so würde Europa, um die Ruhe im Reich der Mitte aufrecht zu erhalten, einer Armee von 350 000 Mann bedürsen. Und dabei ist noch immer die Frage, ob dieselben die Ruhe über weitere Gebiete erhalten können, als ihre Gewehre und Geschütze bestreichen. Die Unterdrückung des Aufstandes ist eine Kleinigkeit, die Schwierigsteiten werden ernstlich erst beginnen, wenn es sich darum handeln wird, die Gelüste der einzelnen Mächte zu zügeln und die chinesische Regierung mit leichter, aber starker Hand den Weg eines langsamen, verständigen Fortschritts zu sühren.

Diese Aufgabe der Diplomatie, eine der schönsten und schwersten, die je einem diplomatischen Corps zugefallen sein dürfte, wird durch die Unkenntnis der chinesischen Berhältnisse, die in Europa herrscht, und das Geschrei einer ebenso lauten, wie unverständigen Presse nicht erleichtert werden, selbst wenn die Lage der Dinge in Ostasien nicht in sich selbst den Keim weiterer, schwererer Konslitte-trüge.

Die eine ber Ursachen, die burchaus geeignet ift ben aufmerksamen Beobachter mit Beforgnis zu erfüllen, liegt, wie schon bemerkt, in den Begehrlich= feiten ber Mächte und ber baburch hervorgerufenen Rivalität berfelben, Die, wenn sie auch nicht zu offenen Zwistigkeiten führen sollte, boch ein gebeihliches Rusammenwirken wesentlich erschweren burfte. Dazu, einer Macht allein Die Leitung und Führung fo schwerwiegender Berhandlungen zu übertragen, werden bie andern sich taum verstehen, und wie viele Röche ben Brei nicht verbessern, so pflegen auch viele Köpfe politische Verhandlungen nicht gerade zu fördern. Ganz besondere Schatten wirft die Rivalität Englands und Ruflands auf die oftafiatische Frage, und bieselben werden baburch nicht heller, daß japanische Empfindlichkeiten mit hineinspielen. Man braucht nicht gerade ber Anficht ber "Times" zu sein, die einen japanisch-ruffischen Krieg nach den nächsten zwölf Monaten voraussieht und es für Japan als absolut notwendig bezeichnet, benfelben bann zu führen, vielleicht weil fie glaubt, daß ben britischen Intereffen bamit am beften gebient werden wurde, um nicht baran zu zweifeln, bag Rorea ein schwarzer, sehr schwarzer Bunkt am oftafiatischen Horizont ift. feit Jahrhunderten, man tonnte fast sagen seit Jahrtausenben, bas Schmerzenskind der japanischen Politik, denn die ersten Eroberungsversuche des Landes durch Japan reichen beinahe zweitaufend Jahre zurud, und es hat feine traftige, nach außen irgendwie thatige Regierung in Japan gegeben, die nicht ben Bersuch gemacht gehabt hatte, sich bes Nachbarlandes zu bemächtigen. Auch ber Krieg gegen China 1894 ift zu bem Zweck unternommen worden, Korea zu einem japanischen Basallenstaat zu machen, das heißt die japanische Oberhoheit in dem= felben de facto, wenn auch nicht de jure aufzurichten. Der Berlauf ber bem Kriege folgenden Ereignisse, die nicht allein diesen Traum zerstörten, sondern Japan auch aus dem bereits besetzten Leavtung vertrieben und, schlimmer noch, dasselbe mit Bort Arthur und Talienwan den Ruffen auslieferten, hat in dem herzen mancher japanischen Polititer und vielleicht in ber Seele bes japanischen Bolts ein Gefühl ber Bitterteit hinterlaffen, bas in einem gegebenen Augenblid bie Ration zu einem neuen Kriege um ben ihr bamals entgangenen Siegespreis hinreißen konnte. Zwar unterliegt es taum einem Zweifel, bag fowohl Pamagata wie 3to einem folchen Kriege burchaus entgegen fein wurden, aber auch 1894 wollte Ito nicht ben Krieg, und sein jungerer Rollege Mutsu, ber bamalige, jest verftorbene Minister bes Auswärtigen, wußte ibn boch zu bemfelben zu zwingen. Auf der andern Seite tann Rugland es unter feinen Umftanden gulaffen, daß zwischen seiner Littoralproving am Stillen Meere und ben Musgangen der transsibirischen Bahn am Gelben Meer eine größere Militarmacht, Die größte Oftafiens, auf bem Festlande eine Flankenstellung einnähme, Die es ihr in jedem Augenblick ermöglichen wurde, die Berbindung zwischen ben beiben ruffischen Besitzungen zu unterbrechen und wenigstens die eine berfelben von jeder Unterstützung zu Cande abzuschneiben. Für Rußland ift so ber Besitz Roreas, ober wenigstens die Gewißheit, daß dasselbe niemals einem Feinde als Bafis feiner Operationen bienen tonne, bie conditio sine qua non für feine militärische und politische Machtstellung in Oftafien; für Japan wurde ber Besit Roreas basselbe bebeuten, wie in alten Zeiten ber Frankreichs für England. Ob man in Japan weit genug vorgeschritten ift, um historische Analogien verstehen und verwerten zu können, muß dahingestellt bleiben, jedenfalls hat keine andre Macht, mit Ausnahme Englands, ein Intereffe baran, daß biefer Rampf entbrenne ober welchen Ausgang er nehme. Wenn man ber "Times" glauben barf, würbe auch England in einem folchen Kriege sich begnügen, durch eine wohlwollende Reutralität Japan zu unterftugen, bas heißt ruffischen Krieg&= schiffen bas Ginnehmen von Roblen in seinen Rolonien nicht gestatten.

Ein zwingender Grund für den beschleunigten Ausbruch eines Konstitts zwischen Japan und Rußland liegt nicht vor; die Konvention, durch die Rußland, wie Japan schon früher, Land in dem geöffneten Hafen von Masampho erworden hat, enthält vielleicht manches, was Japans Interessen, nichts, was sein Recht verletzt, und es ist nicht wahrscheinlich, daß Rußland, welches für den Augendlick mit der Fertigstellung der Verdindungen zwischen der westlichen und öftlichen Hälfte des Reichs beschäftigt ist, die Vorsicht, die seine Regierung, wenn auch nicht immer seine Vertreter, disher beobachtet hat, jetzt aus den Augen lassen wird. Ein ernster Konslitt zwischen Japan und Korea würde allerdings auch Rußland zum Eingreisen zwingen, aber es ist nicht anzunehmen, daß die Hinrichtung von seinerzeit an der Ermordung der Königin von Korea beteiligten Koreanern einen solchen hervorrusen wird.

Das Gewissen ber Japaner ist in der Sache ein zu schlechtes, als daß sie nicht vorziehen sollten, ihre koreanischen Mitschuldigen der verdienten Strafe zu überlassen.

Man wird also, wenn Oftasien auch das Land der Ueberraschungen ist, wie der Umfang, den die Bewegung der Boxer schnell angenommen, soeben erst wieder bewiesen hat, der weiteren Entwicklung der Dinge dort mit der Ruhe entgegensehen können, zu der der Ausspruch des alten Oxenstierna leider nur in sehr beschränkter Weise berechtigt.

Weimar, ben 12. Juni 1900.



## Naturwissenschaftliche Revue.

Bolonium und Radium. — Molekulargröße der Körper. — Raumersüllung der Atomsgruppen. — Aluminium. — Acetylen. — Erdöl. — Wärmemotoren. — Die Luft. — Reuere Fortschritte auf dem Gebiete der Elektricität. — Elektrisches Fernsehen. — Anlage von Blitsableitern. — Fortschritte der Physik. — Fahrt der "Wega". — Flora des österreichischen Küstenlandes. — Pflanzenleben der Schwäbischen Alb. — Bäume und Sträucher des Waldes. — Wistel. — Lebende Bilder aus dem Reich der Tiere. — Insektenwanderungen. — Bogelschutz. — Bögel Mitteleuropas. — Enchstopädie der Naturwissenschaften. — Reine Nathesmatik von 1884—99. — Der Nensch der Diluvialzeit Währens. — Das Junere der Erde. — Bon der Elbe dis zur Donau. — Zakynthos. — Transkaukasien, Persien, Wesoptamien und Transkaspien, Land und Leute. — Sübbrassilien. — Brassilien. — Bon Kapstadt dis Aben. — Die Buren.

Inse Revue ist bereits so oft in der Lage gewesen, von dem strahlenaussendenden, freilich immer noch hypothetischen Polonium zu reden, daß der Leser, als er die Ueberschrift sah, ohne Zweifel vermutet haben wird, nun zu hören, es sei endlich dargestellt worden. Leider kann aber diese Mitteilung immer noch nicht gemacht werden, wohl aber die, daß neben dem Dasein des einen Wetalles noch die eines andern, des Radiums, wahrscheinlich geworden ist. Die Entdeder des Poloniums, das Ehepaar Curié, untersuchten größere Wengen des Uranpecherzes auf gewöhnlichem chemischem Wege und prüften jeden der abgeschiedenen Stoffe auf seine "Radioaktivität". Sie fanden einen radioaktiven bei dem abgeschiedenen Wismut, einen zweiten beim Barhum, jenes das Polonium, dieses das Radium. Während aber für die Existenz des Poloniums disher weiter keine Beweise beigebracht werden, so gelang dies hinsichtlich des Radiums durch spektralanalytische Untersuchungen, so daß dessen Darstellung wohl nur noch eine Frage der Zeit sein dürfte, 1) während man über die Existenz des Poloniums immer noch im Zweisel sein muß.

Während so die Chemie auf der einen Seite nach neuen Elementen sucht, ist sie auf der andern eifrig beschäftigt, die Art des Aufbaus der bekannten aus ihren kleinsten Teilen, den Atomen, immer genauer sestzustellen. So bespricht Herzs ausführlich die Molekulargröße der Körper im festen und flüssigen Aggregatzustand, während Scholys, sich ebenso mit dem Einfluß der Raumerfüllung der Atomgruppen auf den Berlauf der chemischen Reaktionen beschäftigt. Hate man früher ge-

<sup>1)</sup> Rofe u. Jutiner. Chemiter = Zeitung 1900. Jahrg. 24. S. 417. Elfter, Ebers Jahrbuch ber Bhotographie und Reproduktionstechnit für 1900.

<sup>2)</sup> Chemifche und demifch-technifche Bortrage. Bb. IV, Geft 9. Stuttgart, &. Ente. DR. 1.20.

<sup>3)</sup> Chemifde und demifd-technifde Bortrage. Bb. IV, Beft 10. Stuttgart, &. Ente. DR. 1.20.

glaubt, ben Raum, den die Atome eines Körpers einnehmen, gegen die Größe der Zwischenräume vernachlässigen zu bürsen, so weiß man jett, daß dies in vielen Fällen nicht geht. Roch aber ist man zu endgültigen Ergebnissen nicht gelangt. Weber dem flüssigen noch dem seisten Aggregatzustande kommt eine besondere Molekulargröße zu; die diese Zustände bedingenden Unterschiede wird man besser in verschiedenen Bewegungszuständen sehen. Aber es scheint Körper zu geben, die im slüssigen und gasförmigen Zustande dieselbe Molekulargröße haben. Das Quecksiber verhält sich dabei so merkwürdig, daß man annehmen zu müssen glaubte, daß es aus einer Legierung seines Dampses mit sestem Quecksiber bestehe. In den Atomgruppen können nun die Atome verschieden gelagert sein, ihre räumliche Lagerung aber übt einen Einstuß aus auf ihre hemische Reaktion, so daß sie solche unter Umpländen sehr erschweren kann. Mit diesen Dingen beschäftigt sich die Stereochemie, und den gegenwärtigen Standpunkt dieser Lehre sett Schols an vielen Beispielen auseinander.

Die oft betonte Thatsache, daß die wichtigften Fortschritte auf technischem Gebiete nicht felten burch Entbedungen gemacht worden find, benen zunächft nur ein streng wissenschaftlicher Bert zukam, tritt uns aus andern Beröffentlichungen, über die wir zu berichten haben, entgegen. So bachte Bobler, als er 1827 bas Aluminium entbecte, nicht entfernt an feine technische Berwendung, die erst möglich wurde, seit es der Elektrotechnik gelang, es dafür billig genug herzustellen, und Moiffan nicht an die Darstellung des Acethlens, als er in seinem eletrischen Ofen bas Calciumcarbid, jene merkwürdige Berbindung von Roble und Calcium, erhielt. Jest aber stehen beibe Körper in häufigster Berwenbung. Muminium bient ichon zur herstellung bon Dingen täglichen Gebrauches, wird in bem Golbidmibtiden Berfahren benutt, berbrennend an eng begrengter Stelle eine enorme Sipe ju erzeugen, und fteht fo im Begriffe, fich ein weiteres Gebiet ber Unwenbungen gu erobern, die Acethlenbeleuchtung aber wetteifert erfolgreich mit ben bisber angewandten Beleuchtungsmethoden, und wird zu immer allgemeinerer Berwendung gelangen, fobald, was ju hoffen ift, bas Carbib zu billigeren Preifen abgegeben werben tann. Unter biefen Umftanden waren es zeitgemäße Borträge, die Milbe über bas Aluminium und seine Berwenbung,1) Ahrens über das Acethlen in ber Technit2) hielten. Dem Leser, ber fich uber biefe Dinge naber unterrichten will, tonnen fie ihrer großen Bollftanbigfeit und Rlarheit ber Darftellung wegen auf bas befte empfohlen werben.

Ob das Acetylen freilich die Betroleumbeleuchtung wird verdrängen können, steht dahin. Roch ist diese die billigste und bequemste, und man darf hossen, daß sie auch das erstere bleiben wird, nachdem die Aufsindung von Erdöl an verschiedenen Orten der Erdoberstäche das Monopol der Rordamerikaner durchbrochen hat. Zu bedauern ist freilich, daß die russische Industrie ihre Erdölschäße am Kaspise nicht besser ausnust. Dies dahin zu bringen, ist das Ziel, das Ragosin unablässig versolgt hat und dem eine von ihm versaste interessante Schrift über die rationelle Destillation und Verarbeitung von Erdölen verschiedener Provenienz gewidmet ist. 3) Sie macht darauf ausmerksam, daß aus zedem schweren Erdöle, sowie aus zedem schweren Rückstande eines leichten Erdöles harte Erdölpeche, Ozolerite zum Isolieren von Drähten, Parassin, Schmieröle und Petroleum gewonnen werden können, und sucht es dahin zu bringen, daß man in Rußland diese Berarbeitung vornehme, während zett die Baluer Erdölindustrie siedzig Prozent des Erdöles als Rückstand zum Berdrennen verlausen muß. Da aber die Rückstände besser wie das Cel selbst bezahlt werden, so such unschäften Rohmaterials.

Und boch wird je langer, je mehr anertannt, bag nirgends fo fehr Sparfamteit am Plate ift, wie bei ber Berwendung ber für uns in ber Erbe aufgespeicherten Brennftoffe.

<sup>1)</sup> Chemifche und demischetechnische Bortrage. Bb. IV, Deft 5. Stuttgart, &. Ente. DR. 1.20.

<sup>2)</sup> Chemische und demisch-technische Bortrage. Bb. IV, Deft 6. Stuttgart, F. Ente. DR. 1.20.

<sup>3)</sup> Deutsch von Aifinmann. Leipzig, G. Balbamus. 1 DR.

Oft genug bat man Berechnungen angestellt über bie Beit, für welche bie Steintohlen ber einzelnen Länder noch reichen werben. Stimmen auch bie abfoluten Berte biefer Schähungen nicht besonders überein, so scheint doch das ficher, daß in Europa die Borrate Englands in nicht allgu langer Zeit erschöpft fein, einige Jahrhunderte mehr wird Bestfalens Roblenreichtum borhalten, mabrenb für Schleften eine Grenze noch nicht hat angegeben werben können. Ueber die Art, wie bei ber Hauptverwendung der Rohle als Kraftquelle gespart werben tonne, giebt nun bie vortrefflice Schrift Rufils 1) Austunft, bie bie gebrauchlichen Barmemotoren hinfichtlich ihres Brennstoffverbrauches und beren vorteilhaften Berwertung vergleicht, namentlich auch auf ben Dieselmotor eingeht, ben fein Erfinder gerade für Benutung des gewöhnlichen Lampenpetroleums eingerichtet hat. Obwohl er burch Löfung einer bisher vergeblich bearbeiteten Aufgabe berechtigtes Auffeben erregte, fo wirb seine Bedeutung boch nicht so groß sein, als man hoffte, da die Preise des Petroleums sich in steter Steigerung befinden. Boll gewürbigt werben auch bie Bestrebungen ber neuesten Reit, bie bis jest unbenutt gelaffenen Sochofengafe für Rraftzwede auszubenten. Den mathematisch ausgerufteten Leser wird der gesamte Inhalt der Schrift, einen jeden Gebilbeten werben beren Ergebniffe in hohem Grade intereffieren.

Am ungunftigsten stellen fich bie Heifluftmaschinen, fie werben immer mehr burch bie Gastraftmaschinen verbrangt. Damit ist der Luft eine der vielen Dienste erlaffen, die fie ber Menschheit leisten muß. Doch find ihr beren einerseits noch genug auferlegt, andrerseits greift fie in die Lebensführung der Wenschen in so grundlegender Weise ein, daß es nie an Bersuchen gefehlt bat, ihre Bestandteile und die in ihr statthabenden Borgange auch bem Berftanbnis bes Laien naber zu bringen. Den neuesten biefer Berfuche verbankt man Blüch er, 2) ber ihre Bestandteile, barunter auch ben Staub und die verderblichen Bilgteime, ibre phhilalischen Sigenschaften, ihren Ginfluß auf anorganische und organische Rörper und ihre technische Ausnusung ausführlich barftellt. In Ansehung bes vielen Reuen, welches bie letten Jahre auf biefem Gebiete zu unfrer Renntnis gebracht haben, ift einem folden Berfuch gerade jest volle Berechtigung zuzusprechen, und bas Buch wird mit Rusen gebraucht werben tonnen, obgleich es nicht in allen seinen Teilen auf ber wiffenschaftlichen Sobe ber Begenwart steht und beshalb nicht immer genugend fritisch verfahrt. Gin folder Ginwand ist ber Schrift von Richard, ") welche die neueren Fortschritte auf bem Gebiete ber Elettricität behandelt, nicht zu machen. Aus Borträgen und Ferienkursen entstanben, verbreitet fie fich über die elettrifden und magnetischen Rageinheiten, die elettrifden Somingungen auf Drähten und in freier Luft, die Araftlinien Faradays, die Tesla-, die Rathoben- und die Röntgenstrahlen. Die Darstellung ist lar gehalten und wird ihren Awed. allen benen, welche ben Bunich und bie Fahigleit haben, auch ohne Anwendung von mathematischen Formeln tiefer in die angeführten Teile der Elettricitätslehre einzubringen, dies ju ermöglichen, ju erreichen wohl im ftanbe fein.

Als Ergänzung biefer Schrift tann die von Liefegang4) dienen, welche in großer Bollständigkeit die Bersuche schildert, die man gemacht hat, um das Problem des elektrischen Fernsehens zu lösen. Der Leser sindet dort alles zusammengestellt, was die Neuzeit über den Zusammenhang zwischen optischen und elektrischen Erscheinungen erforscht hat. Er kann sich über den Einstuß des Lichtes auf das elektrische Leitvermögen verschiedener Körper unterrichten — und auf der Aenderung des Leitvermögens des Selens durch Belichtung beruht ja die Phototelegraphie — er sindet die Ergebnisse der Radiophonie, den Einstuß des Lichtes auf elektrische Entladungen dargestellt, kann sich auch über die Photometer, Photo-

<sup>1)</sup> Dufil, Barmemotoren. Braunfcmeig, Fr. Bieweg u. Cohn. DR. 2.20.

<sup>3)</sup> Blucher. Die Luft. Leipzig, D. Bigand. 6 DR.

<sup>3)</sup> Richarg. Reuere Fortfchritte auf bem Gebiete ber Elettricität. Aus Ratur, und Geifteswelt. 9. Bandchen. Leipzig, B. G. Teubner. M. 1.15.

<sup>4)</sup> Liefegang. Beitrage jum Problem bes eleftrifchen Fernsehens. 2. Auflage. Duffelborf, Eb. Liefegangs Berlag. 3 D.

phone 2c. unterrichten. Wird er also hier viel Reues finden, so führt ihm die vierte Auflage der praktischen Anleitung zur Anlage von Bligableitern, 1) die nichts andres ist, als ein Wiederabbrud der ersten Auflage aus dem Jahre 1883, nur Bekanntes vor. Und doch hat sich seitdem unter anderm der elektrotechnische Berein eingehend mit der Frage beschäftigt und sehr vollständige Borschriften zu ihrer Lösung erlassen, hat Findeisen seinen Borschläge gemacht, die den Blisschus vollständiger und billiger zu erreichen gestatten, wie das disher möglich war. Da man nun andrerseits sich immer mehr überzeugt hat, wie die sortwährend zunehmende Bliszesahr auch vollsommeneren und ausgebreiteteren Schus dagegen verlangt, so kann ein solcher Biederabbrud von Borschriften aus früherer Zeit, so richtig sie auch sein mögen, doch nicht mehr als ausreichend bezeichnet werden.

Bei berartigen Erfahrungen lernt man die großen Borteile, die die Zusammenstellung der Fortschritte der Physiks bietet, nicht hoch genug schähen. Bom vierundsunfzigsten Jahrgang, der die Fortschritte im Jahre 1898 darstellt, liegt nunmehr auch die dritte Abteilung vor, welche, von R. Ahmann redigiert, die Astrophysik, Meteorologie und Geophysik enthält. Hoffen wir, daß der Jahrgang 1899 bald folgt. So groß die Schwierigkeiten, die einem rechtzeitigen Erschienen entgegen sind, so groß sind auch die Borteile, welche ein solches mit sich dringt, und so sind die zur Ueberwindung jener gemachten Anstrengungen durchaus wohl angebracht.

In gleicher Beise für Phyfit, Geologie und Geographie intereffant ist bie Schilberung ber Luftfahrt der "Wega" am 3. Ottober 1898 über die Alpen, die Seim, Maurer und Spelterini gemacht haben.") Bar es boch ber erste mit Brivatmitteln gemachte Bersuch, bas hochgebirge ju überfliegen, und biefer ift vollftandig gelungen, wenn auch bie Route nicht bie war, bie in erster Linie wunschenswert gewesen ware. Sie ging von Sitten über die Diablerets und den Jura nach Rividre im Departement haute-Marne. Die erreichte Höhe war 6800 Meter, die Geschwindigleit des Ballons die eines Schnellzuges. Bundervoll war ber Anblid ber Alpen, ber burch wohlgelungene Photographien auch bem Lefer vor Augen geführt wird. Reben einer Külle wichtiger Beobachtungen verschiebener Art find die meteorologifden besonbere beshalb von größter Bebeutung, weil gleichzeitig Ballons auch in Berlin, St. Betersburg, Paris und Bien auffliegen. Dadurch ließen fich die Berhaltniffe ber bamals aus einem hochbrudgebiete und zwei Bonen nieberen Luftbruds fich zusammensetzenden Wetterlage studieren und das Resultat erhalten, daß in dem ersteren die Temperatur bis in große Höhen sich nur wenig andert. Auch ist der Beweis erbracht, daß es möglich sein wird, eine interessante zur Erforschung geeignete Wetterlage abzuwarten und bann den Aufftieg verschiebener Ballons auf internationalem Bege ins Berk zu sesen.

Ramentlich hofft man auf solche Beise dem Geheimnis der drei starten Männer, will sagen der Ursache der Kälterudfälle im Mai, die sich ja in diesem Jahre so verderblich gezeigt haben, auf die Spur zu kommen. Gegen solche haben die Pstanzen keinen Schutz, und der Unterschied von einem Temperaturgrade kann ungeheure Berluste bringen. Darunter pstegt freilich am meisten das mittlere Europa zu leiden. Ueber die Alpen erstreckt sich die Gewalt jener sonderbaren Heiligen nicht. Dort ist die Frühlingspstanzenwelt längst verblüht, wenn sie in Deutschland erfriert, aber mitgenossen hat man sie auch hier, denn nach Millionen wohl zählen die Blumen, die in unsern düsteren Binter das sonnige Italien sendet. Doch auch in unserm Sommer begegnen wir wohl Pstanzen jener Gegenden, die sich bei uns freilich selten dauernd, meist nur vorübergehend anstedeln, und so hat es auch für uns ein Interesse, daß das wichtige Bert Pospichals, welches in erschöpfender Weise die Flora des Italien benachbarten österreichischen Küstenlandes behandelt, nun vollendet

<sup>1)</sup> Leipzig, D. Beiner. 60 Bf.

<sup>\*)</sup> Braunschweig, Fr. Bieweg u. Cohn. 22 M.

<sup>3)</sup> A. Beim, 3. Maurer und G. Spelterini. Die Fahrt ber "Bega". Bafel. B. Schmabe.

<sup>4)</sup> Leimig und Bien, Fr. Deutide. 16 Dart.

vorliegt. Besonderen Wert giebt seinem zweiten Band eine vorzügliche Karte des öftlichen Küstenlandes, namentlich der Halbinsel Istrien und eine Reihe zwedmäßig eingerichteter Tabellen, welche das Bestimmen der Pflanzenspezies gestatten.

Das Pflanzenleben ber Schwäbischen Alb unb ber angrenzenben Webiete Subbeutschlanb81) hat Grabmann in meisterhafter Beise bargestellt. Es muß ein tüchtiges Bert fein, beffen erfte Auflage von zweitaufend Exemplaren innerhalb brei Monaten vergriffen war, fo bag nunmehr icon bie zweite Auflage vorliegt. Gin Blid in bas Buch läßt biefen beifpiellosen Erfolg wohl begreifen. Denn nicht nur bie Bebingungen bes Bflanzenlebens, die Beschaffenheit bes Bodens und bas Klima, auch die Art bes Bortommene in Balbern, an Felfen, im Sumpf und fo weiter, Die biologischen Berhaltniffe, bie Anpaffung, die Schutzmittel gegen Feinde, die Art ber Berbreitung des Samens, die geschichtliche Entwidlung ber behandelten Flora wird in interessanter Beise im ersten Teile vorgeführt. Der zweite spezielle Teil erlaubt bie Bestimmung ber Bflanzen, die eine Menge fdmarze und munderschöne farbige Abbilbungen erleichtern. Dabei ift ber Breis bes trefflich ausgestatteten Bertes ein febr niedriger, benn bie Roften ber Berftellung ber erften Auflage bat jum größten Teil bie Salzmann-Stiftung getragen, bie ber zweiten ber Schwäbifche Albverein. Go ist ein Bert zu stande getommen, welches meines Biffens in seiner Art einzig basteht, indem es alle Errungenschaften ber neueren Pflanzentunde für ein begrenztes Gebiet nugbar macht.

Bon hempel und Bilhelms Baumen und Strauchern bes Balbes!) liegen unfrer heutigen Rebue die beiben letten hefte bor, die die Bergmifpel, ben Apfelbaum, die Birnen, Kirschen und Bogelbeerarten behandeln und wieder eine Reihe trefflicher Abbilbungen bringen. Damit erreicht ein Bert sein Enbe, welches sowohl in Anbetracht bes Textes, als auch hinfichtlich seiner Abbildungen zu den besten seiner Art gehört. Wir haben es jo oft unjern Lejern empfehlen können, daß wir uns heute darauf beschränken burfen. es ihnen nochmals als Banges ans herz zu legen, wo das bem Schlug beigefügte albhabetifche Bergeichnist feine Benutung befonbers bequem macht. Es enthalt bes Schonen fo viel, bag man auch minder Erfreuliches mit in ben Rauf nehmen tann. Dazu geboren aber bie Feinde der Balbbaume sowohl tierischer als pflanzlicher Ratur. Unter ben letteren nimmt bie Miftel, die sowohl auf Laubbaumen wie auf Rabelholz fcmaropt, eine hervorragende Stelle ein. Bisher glaubte man, bag bie Bewohner beiber eine Art porftellten. Sorgfältige Untersuchungen aber haben Biesbauers) veranlaßt, fie als besondere Arten zu trennen. Die von ihm aufgestellte neue Art ist freilich noch nicht allgemein anerkannt, ihr Schöpfer glaubt aber tropdem, daß ihr Dasein gegen die "in ben letten Allgen liegende" Darwiniche Lehre fprechen mußte. Wie aber, wenn fie im Gegenteil geeignet mare, bie fich nach bem Urteile ber größten Mehrzahl ber Naturforscher noch recht wohl befindende erst recht zu ftugen, ebenfo wie es bie von bed berausgegebenen lebenben Bilber aus bem Reiche ber Tiere4) thun, denen Augenblidsaufnahmen aus dem Berliner zoologischen Garten ju Grunde liegen. Beigen boch bie 192 Bilber, worauf bie turgen beigegebenen Bemertungen noch befonders hinweifen, innerhalb ber Spezies ber Tiere folde Bericiebenheiten, daß ein fo gewiegter Renner wie Hed vielfach ratlos ihnen gegenüberstand. Gerade ber Berliner goologische Garten enthält aber nicht nur Uebergangeformen, wie ben zwischen Rape und Hund stehenden Gepard, ober bie zwischen Rapen und Zibethkapen ben Uebergang bilbenbe Fossa, von der die mitgeteilte wohl die erste wirklich gute Abbildung ist, sondern auch eine Menge geographischer Berschiebenheiten und führt fo in den lebenden Tieren die aus Museen bereits wohlbekannte Thatsache vor Auge, daß alle unfre Spezies im Flusse begriffen find, bag aus verschiebenen Dertlickteiten stammende stets oft recht bedeutende Ab-

<sup>1)</sup> Tübingen, Berlag bes Schwäbischen Albvereins, Rommiffionsverlag von Georg Schnürlen. 9 Mart.

<sup>\*) 19.</sup> und 20. Lieferung. Wien, Eb. Bolgel. 2,70 Mart und 4,70 Mart.

<sup>3)</sup> Duppau, Rommiffionsverlag bei Ml. Uhl.

<sup>4)</sup> Berlin, Berner Berlag, G. m. b. D. 10 Mart.

weichungen zeigen, eine Thatsache, wie sie nicht schlagender als Beweis für Darwins Lehre angeführt werden kann. So ist auch die Beobachtung an der Mistel nur eine hiermit übereinstimmende. Bieten demnach die "lebenden Bilder" namentlich dem Forscher eine Fülle der interessantesten Einzelheiten, so erfreuen auch den Laien Darstellungen, wie die des "Denkmalslöwen", des "Tigerprinzchen", der "Elefantenwäsche", und so sei beiden, Forschern und Laien, das tressliche Bert warm empfohlen.

In andrer Beife zeigt bas Studium ber Insettenwanberung zwischen Deutschland und Nordamerita,1) die Krüger zum Gegenstand einer Untersuchung gemacht hat, daß umgetehrt die Tiere Bersehungen in einen weitentfernten Wohnort durchaus nicht immer vertragen. Bugleich find feine Ergebniffe wohl geeignet, die Beforgniffe, die man in Deutschland wegen ber Einführung bes Roloradoläfers, ber San José-Schilblaus 2c. haben su muffen glaubte, als gegenstandslos erscheinen zu laffen. Denn bie aus Amerika eingeführten Schablinge geben meift gu Grunbe, mahrend bie aus Europa ftammenben in Amerita vortrefflich gebeihen, fo bag die Ausbreitung ber Tiere ber Alten in die Reue Belt immer noch fortdauert. Dit ben schäblichen Inselten freilich ist burchaus nicht zu fpaffen, und deshalb haben wir allen Grund, unfre natürlichen Bundesgenossen im Rampfe gegen sie, die Bogel, zu hegen und zu pflegen, und da ist es eine Freude, berichten zu können, daß Berlepichs gefamter Bogelicut'2) bereits bie britte Auflage erlebt bat, bag in bem einen Jahre 1899 mehr wie 7000 Exemplare ber fo überaus nüglichen Schrift vertauft worben find. Den fonnen Farbenbrudbilbern, Die bem Buche in reicher Bahl beigegeben finb, liegen bie ausgezeichnet ichonen in Raumanns Raturgeschichte ber Bogel Mitteleuropass) ju Grunde. Bon biefem Brachtwert find nun auch der fünfte und fiebente Band erschienen, jener die Raubvögel auf 75 Tafeln barstellend, dieser die Jbisse, Flughühner, Trappen, Kraniche und Rallen auf zwanzig Tafeln. Auch die Eier der beschriebenen Bogel und die Fänge der Raubvögel find abgebildet. Ran freut sich immer wieder von neuem, wenn man einen ber Banbe mit ben einzig iconen Abbilbungen gur Sand nimmt, nicht nur, bag biefe neue Auflage bes grundlegenden Wertes erschien, sonbern auch, bag bie Gerausgeber alles, was seit Raumann an neuen Beobachtungen gemacht worben ift, gewissenhaft aufgenommen haben. Wer einen der Bände in die Hand nimmt, wird den Bunsch hegen, ihn zu behalten, und bazu gehören durchaus teine großen Wittel, ist boch der Breis von 10 Mart für einen solchen Band ein ganz erstaunlich niebriger.

Bon ber Enchklopädie der Naturwissenschaften i liegen drei neue Lieferungen vor, und zwar dom handwörterbuch der Zoologie die 37., don dem der Astronomie die 19. und 20. Jene erstreckt sich von Wangoni die Pedina und enthält neben der Schilderung einer Reihe ostafrikanischer Bölkerschaften, der Wangoni, Wanhamwess, Wahare 20., die Schilderung der Wildhunde, elahen, epferde, erinder 20., die Artikel Wirbelsäule, Wirbeltiere und vieles andre. Das handwörterbuch der Astronomie giebt die Fortsehung der Beschreibung der Sternbilder, die von Valentiner bearbeitet werden. Sie rückt die Leo Major vor und liesert, indem sie alles in ihnen Sichtbare, wie Nebelssiede oder Radiationspunkte der Sternschundpen 20., mit aufnimmt, eine eingehende Beschreibung des Fixsternhimmels, die namentlich dem beobachtenden Ustronomen zu gute kommen wird. Das Riesenwerk nähert sich rasch seinem Ende, von beiden Abteilungen sind nur noch wenige Lieserungen zu erswarten.

Wie die Aftronomen längst die Arbeiten ihres Faches unter sich geteilt haben, so sind auch die Mathematiker in nähere Beziehung getreten. Dadurch sind eine Menge Arbeiten gefördert worden in einer Weise, von der ein der Mathematik Fernerstehender kaum eine Kunde erhielt. Ueber diese Bestrebungen und die in den letzten fünsundzwanzig Jahren

<sup>1)</sup> Berausgegeben vom Entomologifden Berein in Stettin. 4 Dart.

<sup>2)</sup> Gera-Untermhaus, &. G. Rohler.

<sup>3)</sup> Gera-Untermhaus, F. G. Robler. 5. und 7. Band, jeder 10 Mart.

<sup>4)</sup> Breslau, E. Tremendt.

bamit erzielten Erfolge giebt nun eine sehr bankenswerte Schrift Lampes 1) Auskunft, ber einige allerdings nicht sehr wichtige sich auf Arnholds Leben beziehende Altenstüde beigefügt sind. Das Bildnis des geseierten Berliner Mathematikers ist dem Buche vorangestellt.

Berben wir hier über Dinge unterrichtet, die zu den höchsten Errungenschaften des Menschengeistes gehören, so ist unser Interesse doch fortwährend auch jenen frühesten Zuständen zugewandt, unter denen die Menscheit ihren Siegeszug auf Erden begann. Roch ist die Frage zu lösen, von wo er ausging und zu welcher Zeit der Erdgeschichte dies geschah, und da ist jeder Beitrag dankenswert. Einen solchen hat Makowskip! durch genaue Beschreibung und Abbildung der aus der Diluvialzeit Mährens stammenden Funde und die Schilderung der daraus zu entnehmenden Berhältnisse geliesert. Dorthin ist der Mensch wahrscheinlich von Südosten her gekommen, als sich der Löß bildete. Er vertried die Raubtiere aus den Höhlen, die sie bewohnten, nahm statt ihrer davon Besty und schlug sich schlecht und recht durch das noch wenig Genüsse, aber viel Gesahren bietende Dasein. Wie er es that, davon geben die hinterlassenen Steinwertzeuge, Thongesähe, bearbeitete Anochen und andres Kunde, von benen die neun beigegebenen prachtvollen Taseln vieles enthalten.

Richt viel anders wie mit der Entstehungsgeschichte des Menschen steht es auch mit der seiner Mutter Erde. Hinsichtlich ihrer würden wir einen gewaltigen Schritt weiter kommen können, wenn wir über die Zustände in ihrem Innern genau unterrichtet wären. Dadon aber sind wir noch weit entsernt, obwohl berühmte Forscher sich mit der Frage eingehend beschäftigt haben. Ueber ihren gegenwärtigen Stand unterrichtet uns eine die verschieden en Ansichten über das Innere der Erdes) zusammenstellende Schrift Toulas. Sie seht die astronomischen, geologischen, physikalischen und hemischen Thatsachen, die über das Erdinnere Ausschaft, geben können, auseinander, wägt die Annahmen eines starren, stüssigen oder gassörmigen, aber bis zur Starrheit eines sesten Körpers zusammengebrückten Erdlernes gegeneinander ab, um schließlich zu dem Ergebnis zu kommen, daß zunächst noch wenig Aussicht vorhanden ist, die eine vor den andern wahrscheinlicher machen zu können. Trozebem können wir das gut zu lesende Buch nur empsehlen, denn alle in ihm angeregten Fragen sind für sich von größtem Interesse.

Besser sind wir freilich daran, wollen wir uns über die Erdoberstäche unterrichten. Durch unser Baterland von der Elbe bis zur Donau führt uns Kollbach,4) der bem Leser bereits als Führer durch Tatra und Sächsische Schweiz bekannt ist. Diesmal macht er uns auf alles Sehenswerte im Erz- und Fichtelgebirge, dem Böhmerwald und dem Frankischen Jura ausmerklam, und auch dort können wir uns ihm als wohlunterrichtetem Führer anvertrauen. Er zeigt uns unter anderm Dresden, Meißen, Freiberg, Leipzig, Bamberg und Rürnberg und giebt uns zur Erinnerung 38 vortresssiche Lichtbrucke mit.

Reizend ist die Schilberung, die uns Schmidt von ber "waldigen" Zakhnthoss) entwirft, die freilich den ihr von Homer gegebenen Beinamen jest nicht mehr verdient. Bir ersahren ihre geschichtlichen Schicklale von den ältesten Zeiten an dis zur Gegenwart. In jener graue Borzeit gehörte sie zum Reiche des Odhsseus, und das hat ja ein augenblicklich gesteigertes Interesse, seit Dörpfeld durch Ausgrabungen zu beweisen gedenkt, daß nicht Ithaka, sondern Leukos des Bielgewanderten heimatinsel gewesen ist. Aber auch die politischen und physikalischen Berhältnisse von Zakhnthos kommen nicht zu kurz, und der Berfasser hatte wohl das Recht, dem Titel die nähere Bestimmung Erlebtes und Ersorschles zuzusstügen.

<sup>1)</sup> E. Lampe, Die reine Mathematit in ben Jahren 1884—1899. Berlin, 2B. Ernft u. Sohn.

<sup>2)</sup> Der Menich der Diluvialzeit Mahrens. Aus der Festichrift ber f. f. technischen hochfchule in Brunn jur Feier ihres funfzigiahrigen Beftebens und der Bollenbung des Erneuerungsbaues im Oftober 1899.

<sup>3)</sup> Bien, Berlag der Allgemeinen bergmannifden Zeitfdrift. 1 Mart.

<sup>4)</sup> Rollbach, Banderungen durch die deutschen Gebirge. 8. Band. Roln, B. Reubner. 6 Mart.

<sup>5)</sup> Freiburg i. B., E. Fehfenfeld.

In 85 trefflichen Lichtbruden, nach eignen photographischen Aufnahmen, führt und Sarre das Land und die Leute Transkautasiens, Persiens, Mesopotamiens und Transkaspiens vor. Die Reise war zum Studium der mohammedanischen Architektur unternommen worden, wovon viele der Bilder Zeugnis ablegen, aber auch andres hat die Ausmerkankeit des Reisenden erregt, dessen Beg den Leser eine gute Uebersichtskarte verfolgen läßt, während eine weitere Beschreibung nicht beigegeben ist. Eine solche schilbert dagegen, ebenfalls durch gute Lichtbilder unterstützt, die Erlebnisse Kanders auf einer Reise durch Persien, Turkestan und die Türkei, vieles Interessante auf die durchstreisten Länder und ihrer Bewohner Bezügliche mitteilend. Auch dies Wert kann auf das beste empfohlen werden, um so mehr, als sich diese Länder ja je länger je mehr deutschem Gewerbesteig und deutscher Industrie erschließen.

Rommt ihnen bemnach im Augenblid eine gesteigerte Bichtigkeit für uns zu, so gilt bies in erhöhtem Make beshalb von Brafilien, weil bort bereits viele Deutsche angefiedelt find und ihre Ansiedlungen sich guten Wohlstandes erfreuen, und dieses um so mehr, als jest wieder, wie bereits 1849, die deutsche Auswanderung dorthin zu leiten gesucht wird. Da ist es ein bankenswertes Unternehmen Giesebrechts gewesen, daß er die beutsche Kolonie Hansa in Sübbrasilien 8) besucht hat und Witteilung von dem macht, was er dort ertundete. Es ist nur Erfreuliches, was er berichten tann. Er fand eine selbstbewußte und arbeitsame, rastlos vorwärtsstrebende beutsche und beutsch-brasilianische Bevölterung, die mit Babigteit an ihrem Bollstum hangt und eifrig bestrebt ift, beutsche Rirche, Schule und Rultur hochzuhalten. Das Deutschtum ist aber auch in wirtschaftlich auter Lage, und ber Rolonist kann in fünfzehn Jahren ein fculbenfreies Besitzum erwerben. Die hanseatische Rolonisationsgesellschaft hat die Altiva des früheren Rolonisationsvereins aufgelauft und 650 000 heltar Land erworben, bas nun abgegeben werben tann. Unter folden Umstanden braucht taum noch besonders auf die Schilberungen der vom Berfasser besuchten Orte aufmertfam gemacht zu werben, die viele und gute Bilber unterftugen. Intereffe genug wirb bas Buch erweden.

Dasselbe gilt auch von dem großen, mit sehr schönen Abbildungen ausgestatteten Bert Lambergs,4) in dem er seine jahrelangen Ersahrungen, Studien und Beobachtungen niedergelegt hat. Interessant genug ist die Lektüre seines Buches. Da giebt es von Begegnungen mit Indianern, mit Riesenschlangen zu erzählen, ein Kapitel ist der Schilderung eines Ehebramas gewidmet, die Hauptsache ist aber die Beschreibung der interessantsselten Staaten des großen Reiches, seiner Tier- und Pflanzenwelt, seiner Bewohner, Einrichtungen und Erzeugnisse. Ob nicht hier und da etwas Uebertreibungen mit untersaufen, ist schwer zu entscheiben. Immerhin wird das Studium des schön ausgestatteten Berses niemand gereuen.

Und nun bleibt nur noch Afrika übrig, bem man bei dem neuesten Gang der sich dort abspielenden Ereignisse seine Gedanken kaum zuzuwenden wagt. Eine Reise durch den Oranje-Freistaat, Transvaal, Durban, die Rascarenen, Zanzibar, britisch Ostafrika die Aden schildert Berther. Des sind Reisestizzen und Rolonialstudien, die sehr zu Gunsten Englands und Ungunsten Deutschlands aussallen. Der britische Besitz wird möglichst wenig regiert, in seiner Entwickung gefördert, und wenn er nichts mehr einbringt, wie Mauritius, vernachklisset. In Deutsch-Ostafrika aber wird sast nur regiert, es ist das alte Lied, der grüne Tisch hemmt jegliche Entwickung. Bezeichnend ist auch, daß Zanzibar immer mehr hebt. So ist jenes nur zum Riegel für Deutsch-Ostafrika geworden.

<sup>1)</sup> Berlin, Dietr. Reimer (Ernft Bobfen).

<sup>2)</sup> Breslau, Schlefifche Berlagsanftalt (vormals C. Schottlaender).

<sup>3)</sup> Berlin, D. Baetel. 1,50 Mart.

<sup>4)</sup> Camberg, Brafilien, Band und Beute. Belpaig, B. Rieger.

<sup>5)</sup> Berther, Bon Rapftadt bis Aben. Berlin, D. Pactel.

Dentiche Revue. XXV. Juli-Geft.

Die Geschichte und die Art der Buren schildert Els 1) mit warmer Begeisterung. Wie zeitgemäß war die kleine Schrift, die unter anderm auch die Rede Krügers und des Pfarrers Großmann bei Entlassung der Deutschen in den Krieg enthält! Wer noch die Ueberzeugung vom Recht der Buren nicht hätte, der müßte sie aus dem Buche schöpfen. Aber was gilt das Recht, wo das Gold in Frage kommt. Auch giebt das Buch den Schlüssel für den leider so unerwünschten und bei alledem doch unerwarteten Fortgang des Krieges.



# Berichte aus allen Wiffenschaften.

### Litteraturgeschichte.

#### Gin ungebrudter Brief Soubarts an feine Gattin.

Im 23. Januar 1777 wurde Schubart im Auftrage des Herzogs Karl von Württemberg aus der freien Reichsstadt Ulm, wo ihm seine Feinde nichts anhaben konnten, durch ben Rlosteroberamtmann Scholl unter ber heuchlerischen Raste ber Freundicaft auf württembergifches Gebiet nach Blaubeuren gelockt, bort für verhaftet erklärt und auf der Feste Hohenasperg in Gewahrsam gebracht. Hier mußte er zunächst 377 Tage lang in enger Rerterzelle auf faulem Strob bei tärglichster Rahrung fomachten, bis fic allmablich feine Bande loderten und ihm ftudweise allerlei Erleichterungen und Freiheiten gewährt wurden, bie freilich bie Freiheit felbst nicht erseten konnten. Ru ben grausamsten Erziehungspringipien bes fürstlichen Babagogen, ber fich vorgenommen hatte, ben teden Journalisten in ber Schule bes Ungluds ju beffern, gehörte bie fuftematifche Absperrung bes Gefangenen von seiner Familie. Erst im Jahre 1785, nach mehr als achtjähriger Trennung, burften Frau und Rinder ihn auf bem Afperg befuchen, mabrent es ihm boch icon lange vorher erlaubt gewesen war, wen er immer sonst wollte und wer fich zu ihm bemubte, zu seben und zu fprechen. Ja in ben erften Jahren ber Gefangenschaft mar es ihm fogar berboten, an die Seinigen zu ichreiben. Erst gegen Enbe bes Jahres 1780 wurde ihm biese Gnabe zu teil, wogegen er wahrscheinlich von Anfang an Briefe der Angehörigen wenigstens empfangen burfte. Er ließ es nicht an Bersuchen fehlen, der Gattin heimlich Rachricht zufommen zu lassen. So teilt er selbst in seiner Autobiographie (Schubarts Leben und Gefinnungen. Stuttgart 1791. II S. 240—244) einen Brief mit, den er am 642. Tag der Gefangenschaft, das ist am 26. Oktober 1778, mit einem Ragel ins Papier getratt hat. Schwerlich ist das Schreiben an seine Abresse gelangt. Erst im September 1780 scheint es ibm gelungen zu fein, burch Bermittlung eines unbefannten Bobltbaters feiner Frau einen Brief in bie Hande zu spielen. Das Original bavon ist vor einigen Jahren zum Borschein gekommen, als es die K. öffentliche Bibliothek in Stuttgart mit andern Schubartpapieren aus des Dichters Rachlaß von seinen Rachkommen und Erben erworben hat. Das Schriftftud bat icon eben barum besonderes Interesse, weil es bas erste Lebenszeichen ift, bas Frau Schubart von ihrem Manne nach fast vierjähriger Unterbrechung jeglichen birekten Berkehrs erhielt. Man liest es aber auch an sich nicht ohne innige Teilnahme und Rührung. Die Liebe ju feiner Gattin, ju feinen Rindern, bem Sohn Ludwig, ber in ber Stuttgarter Karlsschule Rechtswissenschaft studierte, und der Tochter Julie, die sich in der dortigen

<sup>1)</sup> Elf, Die Buren. Bielefeld, E. Siebhoff.

Ecole des demoiselles gur Sangerin und Schauspielerin ausbilbete - biefe Liebe, bie auch in ber Beriobe feines ftraflichften Leichtfinns burch teine Berirrungen und Musfcmeifungen gang erftidt werben tonnte, tommt bier, burd Trubfal geläutert, burd lange Trennung und Entbehrung verftartt und vertieft, zu ergreifendem Ausbrud. Bir gewinnen aus Schubarts Erguffen zugleich einen tiefen Einblid in feinen Gemutszustand. Im Elende fand er Troft in ber Religion, und er verbammte nun felbst fein fruberes Leben mit übergroßer Strenge. Bahrend fich ber Afperger Festungstommandant, ber befannte Oberft Rieger, die Belehrung bes feiner Rucht unterworfenen Straffings mehr in augerlicher Beife angelegen fein ließ, wirfte ber in unferm Brief ermabnte Bhilipp Matthaus Sahn, damals Pfarrherr in dem nabe beim Afperg gelegenen Dorfe Kornwestheim, ber fich gleichzeitig burch feine tunftreichen mechanischen Erfindungen und theosophischen Schriften einen Ramen gemacht hat, burd echte Frommigfeit auf bas berg bes Troftbeburftigen machtig ein. Benn noch gefagt wirb, daß unter bem gleichfalls in bem Schreiben genannten Miller ber Ulmer Boet Johann Martin Miller, ber Berfaffer ber einft bochberühmten Rloftergefchichte Siegwart, einer ber treuesten Freunde ber Schubartiden Familie ju verstehen ift, fo ift alles gethan, was gur Erflarung beigebracht werben mußte.

> Am 1321ten Tag meiner Gefangenschaft. (4. September 1780.)

#### Liebe,

Ich schille Dir biesen Brief burch einen treflichen Freund, ben mir Gott im Elenb zugeschift hat und bessen herz mir Burge ift, daß er den zärtlichsten Antheil an unserm Schitfal nimt. Aber mit welchem Bergflopfen feg' ich bie Feber an! - Richt, als wenn ich fürchtete, Du würdest unvorsichtig mit biesem Briefe umgeben und mich baburch aufs neue ins tieffte Clend fturgen, sondern weil mir jeber gewagte Schritt wieder die mir auferlegten ftrengen Gefeze bes Gehorsams Zittern verursacht. Allein bie Liebe zu Dir, meine Traute, ach, diefe Liebe, mit ber ich nun icon 4 Jahre in meinen Banden ringe, daß mir Schweiß und Thranen entfallen, feat mich über alle biefe Schwierigkeiten hinweg und macht es mir vielmehr gur Pflicht, eine fo fichere Gelegenheit zu benugen, Dir meine Gefinnungen gu entbeten. Alles was ich Dir bigher burch einige Freunde fagen ließ, tonntest Du niemals jo beiß empfangen, als es mir aus ber Bruft quoll; benn bie Gruge ber ehlichen Liebe find fo fonberbarer Ratur, daß fie meift in ber britten Band ju Giggapfen erftarren. -Und nun fei es mein erstes, Geliebte, bag ich Dir mit taufend Thranen bante für all Deine Lieb' und Treu, die Du mir Unwürdigen in ben Monden meines Elends erwiesen Wenn ich Dich nie beleidigt hatte, wenn ich ber fromfte, wurdigfte Chmann gewefen ware; fo hatteft Du mich nicht liebevoller beweinen, nicht mehr für mich arbeiten und aufopfern tonnen, ale Du würllich gethan haft. Rein Tag vergeht, bag ich nicht mehrmalen für Dich bete und Gott - nicht felten mit Thranen zu bewegen fuche, bag er Dein Bergelter fein wolle. 3d hab' auch bie innre Ueberzeugung, bag er es gewiß thun wirb. Gott hat die liebenben Seelen gar gerne, benn er ift felber die Liebe und bulbet nicht nur bie Unwurdigen, fonbern lagt auch feine Sonne über ihnen aufgeben. - Glaube mir, Freundinn, Deine Thranen find alle gezählt, die Du Deinem armen gefangenen Mann aufopfertest, all Dein Auswand an Rleidern, Büchern, Tabal und andern Erquitungen ist ins Buch bes Lebens eingetragen und foll Dir reichliche Zinnse bringen und in meiner Gegenwart Dir im himmel ausbezahlt werben; Deine fauren Gange für mich, bag Dir oft unter ber Laft Deines angftvollen Bergens bie Anie fanten, find all von Gott bemerkt und werben fich enden mit bem Triumfgang jum Throne bes Bergelters. — Schenke mir ferner Deine Freundschaft, Du Liebe, jest erft bin ich berfelbigen würdig, vormals nie. Wenn ich in meinem finftern Leben fortgetaumelt batte, wenn ich betrauft von Deinen Thranen in Deinen Armen entschlummert ware; so wurdest Du mich boch — entweder schon hier, ober dort, wenn der Schleier der Liebe Deinem Aug' entsunken ware, als Deinen ärgsten Feind haben verfluchen muffen. Ber sein Beib bloß wie ein haußthier zum Zeitvertreib, ober wie eine Ragd zur Bestellung seiner häußlichen Bebürfnisse — und neben her zur Stillung seiner viehischen Triebe braucht, ist nicht Ehmann, Repräsentant Gottes in seinem Hause, sondern Teufel, der sich und sein Weib und seine Kinder ewig elend macht. Wenn nicht das ewige Wohl meiner Gattinn mein Hauptaugenmert ist, wenn nicht mein Geist in den ihrigen durch Beispiel und hindlische Lehre würkt; wenn ich nicht der Engel meiner Gehülsinn bin, der sie an der Hand der reinsten Liebe dem Himmel zuführt: so verdien' ich Abscheu und nicht Liebe. — O meine Theure, wie sehr hab ich in der Blindheit gegen meine Pflicht gesundigt! Ja, meine Liebe, ohne Berläugnung gibts keinen Weeg in Himmel. Geh Du auch auf diesem Weeg, er ist mit Dornen bestreut, mit Blut und Thränen beträuft; aber er sührt zu einem stralenden Ziele, wo wir uns alle, die wir getreu sind, diß in Tod, wieder sinden — wo ich Dich, nicht mehr als Weib, sondern als meine erste, liebste Schwester umarme, mit Dir unser Kinder in der Stralenmenge suche und uns wechselseits unsers Sieges freuen. Alles überstandne Ungemach ist dann unter unsern Füßen und ewig drütt uns der Trennung Last nicht mehr.

Es sollte mir freilich schwer fallen, meine Geliebte, im Gefängniß sterben und daburch Dir und meinen Kinbern einen unauslöschlichen Fleden anbangen zu muffen; ach, fcwer follt' es mir fallen, zu sterben, ohne daß Du mir die Augen zudrütst und ohne daß ich hoffen tonnte, mit Dir in Ginem Grabe ju bermefen; — aber bes herrn Bille gefchebe; seine finstersten Beege enden fich boch in herrlichteit. — Lag Du nur Gott forgen, Freundinn, und kummre Dich nicht. Alles was ich Dich noch bitte, ift big, entzieh Dich ber Welt und lebe bem herrn. Auffer biefem ift an teine Biebervereinigung im Reiche Jesu zu benten. Ich empfehle Dir die Schriften bes grofen Mannes Sahn — ber mein Lehrer ift und beffen Nahmen ich nie ohne heilige Ehrfurcht und Dantbarteit ausspreche. Suche ben Umgang ber Frommen und werbe Du der Engel in Deiner Familie, die leider! bei all ihrer bürgerlichen Chrbarkeit ganz in diese Welt versunken zu sein scheint. Ach sags ihnen unaufhörlich, bag bruben über ben Grabern ein andres Leben ift, zu bem man nicht ohne beiffe Rampfe, ohne Berläugnung, ohne Rachfolge Jefu, ohne gang anbre Begriffe, als fie bifther gehabt haben, gelangen fonne. Ich liebe Deine Freunde unaussprechlich und möchte fie alle bort wieberfinden, barum bet' ich unaufhörlich fur ihr Beil in Chrifto Jefu. Die Berheirathung Deiner jungsten Schwester bat mich febr gefreut. Sie fei, mas Du burch meine Schulb nicht wurdest, die Freude ihrer Eltern! Wenn ihr Mann fromm ift; fo will bas mehr fagen, als wenn er ein Genie ift. Nicht grofe glanzende Gaben, sondern Treu im Rleinen machen ben Schulmann brauchbar. — Und nun bitt ich Dich, Liebe, umarme unfre Rinber in meinem Rahmen und bring' ihnen meinen besten baterlichen Geegen. Aber von biefem Brief barfft Du ihnen nichts fagen. Das muß ein Gebeimnig bleiben, big ich frei werbe, ober fterbe. Mit bem Ludwig hatt' ich fehr viel zu fprechen; aber ich befehls Gott. Empfihl ihm in meinem Rahmen unaufhörlich: Religion, Gefcichte, Raturlehre, Griechifche und Englifche Sprachen, beutsche Rraft im Ausbrut, wenige aber gemablte Lettur - und befchwor ibn, feinen armen Bater nicht zu vergeffen. - Dein Bater im Gefängniß!! ein foretlicher Gebante für ein gefühlvolles Rinb. - Unfre Tochter wirb, wie ich Dir oft fagte, Genie werben, aroft in ber Mufit, Dellamation, Dichtfunft, tiefem Schonheitsgefühl - aber elend, wenn fie nicht diese Steine ins Gold der Religion faßt. Ruffe fie — Deines Mannes Chenbild und feegne fie mit Thranen. Deine Eltern, meine alte Mutter, Gefchwifter - alle meine Bluts und herzensfreunde — Millern nenn ich vor andern — gruß mir berglich fo berglich, wie man bie legten Borte eines Sterbenden ben hinterlaffnen Freunden erzählt.

Und nun, leb tausendmal wohl, ich schließe mit einem liebeblutenden Herzen. Bergiß mein nicht. Der Flügel Gottes schatte über Dir. Die Liebe Jesu erfülle Dein Herz. Lerne sie schmeten die Küsse Deines himlischen Bräutigams und Du wirst die Luft der Welt überwinden können. — Willionen Dank für Alles, was Du mir armen Gefangnen Gutes gethan hast. — Berlaß Dich nicht auf Renschen — ach mich dünkt, Du thust es zu

١

viel — auf Gott — auf Gott sez Dein Bertrauen — — Leb wohl — ach vielleicht das lezte, bange, blutende Lebewohl.

hier und bort und ewig Du die Meine!

Rubolf Rrauß.

### Medizin.

#### Frauen am Operationstifd.

Fs ift ein eigentlimlicher Anblid, wenn man als beutscher Arzt bas erste Mal bas New London Hospital for Women betritt. Bir find gewöhnt, in unfern Krantenbaufern an ber Pforte von einer "Schwefter" empfangen ju werben, auf ben Gangen, in ben Krankenfalen, am Bette ber Kranken, auch am Operationstifch Schwestern zu finden, und wer bie großen, von Diatoniffen ober Roten Rreug : Schweftern geleiteten Rrantenbaufer tennt, der weiß auch, daß die gesamte technische Leitung und Berwaltung in Händen von Frauen liegt: aber an eines find wir nicht gewöhnt, daß auch die Aerste Frauen find. Und am allermertwürdigften ift es für uns, biefelben in ihren Operationsgewändern mit Ruhe, Sicherheit, Energie und "Eleganz" bas Meffer führen zu feben! Da fallen einem unwillfürlich die Ausspruche beutscher Professoren ein, die biese in ihrer Boreingenommenbeit gegen biefe Auswüchse ber Beiblichkeit gethan haben. "Die dirurgische Thatigkeit verträgt fich nicht mit dem weiblichen Charakter; die unvermeibliche Brutalität, die barin liegt, das Meffer in einen lebenden Körper zu ftoßen, wirkt beim Manne nicht fo verlezend als beim Weibe, wo fie leicht einen abstoßenden Charakter bekommt," so spricht sich in der Kirchhoffschen Gutachtensammlung über das Frauenstudium ein Physiologe aus. "Ber jemals Gelegenheit gehabt hat, Studentinnen zu beobachten, der wird den Eindruck mit fich genommen haben, bag nichts bem Beibe unweiblicher fteht als bas anatomische und dirurgifche Deffer," fagt ein Internift. Gin anbrer meint, für die geburtsbilflichen Operationen und teilweise auch in ber Chirurgie sei eine Körperkraft nötig, die das Weib öfters nicht habe. Und ber berühmte Chirurg Professor Bergmann spricht ben Frauen turzweg jede Befähigung zu den gelehrten Berufen, sowohl geiftige als torperliche, namentlich für bie Ausübung bes ärztlichen Berufes ab, und fein Rollege v. Esmarch meint auch, fie follten die Chirurgie allein den Männern überlaffen; für die innere Medigin und Geburtshilfe bagegen macht er das Bugestandnis: "manche von ihnen mögen wohl geeignet hierfür sein." Das sind schwerwiegende Gegenstimmen — und sicher haben dieselben und finden dieselben noch Biederhall in Fach- und Laientreisen. Nun ist es aber mit solch apobiktischen Urteilen eine oft recht heille Sache - wenn nämlich bie große Lehrmeisterin in allen Dingen, die Erfahrung, nachträglich diese Urteile umstößt; es ist dann nicht angenehm, fo wenig weitblicend gewefen zu fein. Nun muß zur Ehrenrettung biefer beutschen Aerzte und auch sonstigen Bertreter obiger Ansichten gesagt werben, daß es auch in England und Amerika, in Aufland und Frankreich, in der Schweiz, in Italien, wohl auch, allerbings weniger, in ben flandinavischen Ländern Manner und Frauen gegeben hat, die von der Unweiblichkeit, dem Mangel an Befähigung bem Schaben für die Gefundheit der Frauen fprachen, die fich bem ärztlichen Berufe widmen wollten - und in all biefen Lanbern giebt es jett weibliche Aerste, bie nicht nur ihren Patientinnen und Patienten, sondern auch ihre Kollegen vollauf befriedigen. Und so wird es — mit der Zeit — auch bei uns tommen, und es werben bann biejenigen fich ihrer verftanbigen Buruchbaltung freuen, die objektiv fagten, man konne eine folche Frage erft entscheiben, wenn die entsprechenben Erfahrungen vorliegen, und biejenigen recht behalten, bie, von einem weiteren Blid geleitet, porausfagten, bag auch Frauen gute Aerzte werben konnen - nicht alle,

ebensowenig wie alle Männer. Dafür sprechen eben die vielseitigen Erfahrungen. All die obigen Einwände lassen sich an ihn en widerlegen.

Die chiruraische Thatiateit ift es besonders, die dem Laien alle Schrecknisse des argt. lichen Berufes in höchstem Grade zu vereinen scheint. Daß aber auch ein Arzt bei unfrer heutigen Operationstechnik biefe Borftellung hegt, bas kann wohl nur auf perfonlicher Antipathie, auf ber Unmöglichkeit beruhen, über bas Gefühl hinwegzukommen, baß man bem Kranten einen Schmerz zufügt, ober bem Biberwillen gegen Blut, Bloglegung ber lebenden Organe 2c. Es ift ja bekannt, baß nicht etwa nur Frauen, sondern auch Manner — als berühmtes Beispiel sei Goethe angeführt — nicht über die unangenehmen Empfindungen gerade beim Anblick bes Blutes wegkommen. Aber muffen benn nicht die bei ben Operationen behilflichen Schwestern volltommen über Diefes Gefühl Berr geworben fein? Da ist es uns nur schon etwas Alltäaliches, denn Krankenschwestern als Assistentinnen bei allen Arten von Operationen find eben überall schon verwendet. Bleibt also von Gefühlsmomenten noch ber Wiberwillen, dem Kranken Schmerz zu verursachen. Diese Empfindung ift auch bei Aerzten eine viel schwieriger zu bekämpfende. Biele, die Kranke in Narkofe ruhig und gewandt operieren, werben unsicher, zaghaft, ja oft schwach, wenn es sich barum handelt, eine schmerzhafte Operation auszuführen. Es bedarf namentlich im Anfang der Thätigkeit des ganzen Aufwandes von Willenskraft, der fortwährenden Borstellung, daß die Operation nötig ist, daß ein im Interesse bes Kranken gewolltes schonenbes Borgeben, baß Zaghaftigkeit, baß Mitleib nur zu einer Berlangerung ber Qualen beiträgt, um Ruhe und Sicherheit zu bewahren. Aber so gut manche Mutter, blaß vor innerer Erregung, aber stark im Bewußtsein von der Notwendigkeit, den Arzt bei dem ihr ungewohnten und daher doppelt schrecklichen Gingriff an ihrem Liebling unterstützt, wäh= rend oft der Bater sich weit weg flüchtet, da er den Anblick und das Schreien nicht zu ertragen im ftande ift - so gut hier bie Liebe zum Kind, ober richtiger bas Pflichtgefühl, über die andern Empfindungen die Oberhand gewinnt, trok erschwerender Umstände, ebenfo vermag auch die Aerztin burch das Bewußtsein der Zweckbienlichkeit, der Berantwortlichkeit über ihre etwaigen Schwächen hinwegzukommen — und es ist selbstverftandlich, daß die Willenstraft allmählich erstarkt, während andrerseits die Empfindsamkeit finkt. Da wird nun der große Irrtum begangen, daß man mit biesem Sinken der Empfindsamkeit ben Begriff ber Berrohung verbindet! Mag fein, daß manche Naturen, jedenfalls Frauen weniger leicht, insofern fie im Durchschnitt feinfühliger find, burch die operative Thatigleit einer folden Wirtung anheimfallen; bann ift aber ficher schon eine unfeine Grundlage vorhanden. Denn man braucht nur einmal im Leben einen Rußbaum ober Billroth 1) gesehen zu haben — und man braucht nur eine Reihe weiblicher Aerzte kennen gelernt zu haben, um sich von der Möglichkeit der Erhaltung der wärmsten Menschenliebe bei voller Rube und Unempfindlichkeit mahrend bes Operierens zu überzeugen. Im übrigen ift est fehr intereffant zu hören, was bie einzelnen Frauen burchgemacht haben, bis fie operationsfest waren. Die eine saate jum Beispiel, es sei ihr bas Schneiben nicht entseklich gewesen, wohl aber das Borquellen des Blutstroms; auch darüber sei sie bald binweggekommen, nur wenn aus einer angeschnittenen Arterie bas Blut gespritt hatte, sei ibr bies febr lange immer in die Glieber gefahren. Giner andern hat bas Operieren felbst nie Schrecken ober Unbehagen eingeflößt, wohl aber bie Nartose; wieder andern nur ber Geruch von Rarbol, Joboform 2c. Anbern hat bie Empfindung ber thatigen Silfe, bes Gingreifens die chirurgische Thätigkeit von Beginn an weniger abschredend erscheinen laffen als die am Krankenbett innerlich Leidender, bei denen fo oft das übermannende Gefühl

<sup>1)</sup> Es ift nicht uninteressant, daß B., der sich wenige Jahren vorher noch sehr energisch gegen die Zulassung der Frauen zu den medizinischen Rollegien widersett hatte, 1889 mehrere Amerikanerinnen, die in ihrer Heimat hirurgischen Studien obgelegen hatten, einmal einkud, seine Rlinik in Augenschein zu nehmen und seinen Operationen beizuwohnen: eine Thatsache, die in Wien eine wahre Ausregung verursachte und in allen Blattern beiprochen wurde,

der Bilflosiateit, der Unmöglichteit, etwas zu andern, zu bessern, zu lindern, ein Unbehagen erregte, dem gegenüber die widerlichsten augenblicklichen Empfindungen in nichts zerstoffen. "So oft ich danach in den Operationssaal tam," sagte eine Studentin, "atmete ich ordent= lich auf; hier tann man boch personlich etwas ausrichten gegen bas Schlimmste: einen Menschen hilflos leiben zu sehen." "Dadurch, daß man Blut 2c. schon in ben miffenschaftlichen Borlesungen genau in der gleichen objektiven Weise mit Rücksicht auf Farbe, Roufistenz, Geruch, chemische Eigenschaften vorgeführt bekommt wie etwa Wilch, wird in einem ein Gefühl sachlicher Betrachtung, ein Bertrautwerben, eine Abstraktion von den für gewöhnlich mit biesen Begriffen verkulpften graufigen Borstellungen erweckt, etwa wie bies beim Rochenlernen fehr balb eintritt, wenn man nicht mehr bie Borftellungen bes Mitleids mit dem Geflügel, sondern die der Nötigkeit der Rubereitung im Auge hat," meinte eine andre Dame, die noch hinzufügte, sie hätte von jeher sich eber vorstellen konnen, daß man an einem Menschen eine Operation macht, als ein Suhn schlachte. Wir muffen eben bei all diesen subjektiven Empfindungen im Auge behalten, daß Bernunft und Willen auf diefelben einen um so größeren Einfluß ausüben, je mehr diese geschult werden. Dies ist naturlich bei Frauen, die einen Beruf ausfüllen wollen, in gang andrer Beife ber Fall als bei folden, beren Lebenszweck ift, im Behagen zu leben und alles Unangenehme zu permeiben.

Es ift nun von einem ber oben angeführten Aerzte bie Wirkung betont worben, bie folche nach seinen Begriffen unweibliche Frauen auf ihre Umgebung ausüben. Das ist nun Geschmackslache: es giebt ja umgelehrt auch Frauen, die nie einen Arat "angenehm finden" tonnten — und andrerseits Frauen, die eine wahre Abscheu vor unthätigen Männern haben, obgleich diese vielleicht ihrem Schönheitsbedürfnis mehr entsprechen, und gerade im Arzte die Hingabe an seinen schweren und mit so viel Unangenehmem und Unschönem verbundenen Beruf lieben. Und die Manner feiern ja in der echten beutschen Frau gerade das aufopfernde Befen; die Krankenschwester nun ift eine Figur, die allerdings keinen frivolen, wohl aber den "echt weiblichen" Reiz an sich hat — wie auch die häufigen Heiraten von Aerzten mit Schwestern zeigen, und was man boch auch schließen muß aus den begeisterten Lobpreisungen von seiten der Gegner und dem Hinweis, daß dies ein echt weiblicher Beruf fei. Und biefer Reiz foll nun schwinden, wenn die betreffende Frau nicht mehr als gedankenlose Maschine, sondern aus eigner Ueberlegung heraus ihrer Beschäftigung nachgeht? Es find bies so unklare Borftellungen. Allerdings Männer, die nur Sinn für toilettenprangende "Schone" haben, die werden tein besonderes Bohlgefallen an Aerztinnen finden — obwohl man ja nie weiß, was einen verwöhnten blafterten Geift nicht alles noch reizen kann —, bas ist ja auch kein Schabe; aber einen ernsten Mann kann unmöglich die Empfindung einer ausgeschulten Berfönlichkeit und einer bestimmten Thatigleit von der natürlichen anziehenden Kraft des Weibes abhalten — das find nur bis jett ungewohnte Jbeenaffociationen. Gerade was ich in England gesehen und von andern gandern gehort, bas zeigt nur, bas einzelne, bie von Natur eben nicht reizvoll find, hochftens gewinnen, andre gar nichts verlieren. Denn fie erscheinen ernft im Beruf, heiter, anziehend und, fofern fie eben Geschmad haben ober hubich find, auch "fcon" im gesellschaftlichen und häuslichen Leben. Weil einige Frauenrechtlerinnen im Beginn, um ihre Ausnahmestellung zu markieren oder auch aus Bequemlichkeitsrücksichten, sich Tracht und Benehmen angeeignet, die nicht gerade als anziehend bezeichnet werden konnten — im übrigen foll auch manches Måbchen nach der Heirat aus Bequemlichkeit nicht mehr die frühere Wirkung aufrechtzuerhalten suchen —, deshalb müssen doch nicht alle Frauen im Augenblicke, wo sie einen Beruf ergreifen, haßlich werben und ihre perfonliche angenehme Birkung einbugen außer auf solche geistig-starke Manner, die bann sich selbst nicht mehr ihnen gegenüber so leicht zur Geltung bringen können als einem hübsch geiftig zahm gehaltenen Damchen.1)

<sup>1)</sup> Solde Beute giebt es; im Burgerausschuß, der über bas Rarlsruher Maddengymnaftum abstimmte, rief ein Professor: "Auf Ihr Gewissen, meine herren, wurden Sie ein Symnastum-Madden heiraten?"

Ich möchte benjenigen kennen, ber eine englische Aerztin in einer Gefellschaft von ben übrigen Damen unterscheiben kann! — man wird einwenden: ja, aber eine deutsche würde man sicher herauskennen. Mag sein; aber wir gewöhnen uns allmählich boch auch an bie febr nachahmenswerte Sitte, burch bie bie Englander stets ben eleganten Ginbruck machen: immer bie nötige Sorgfalt auf bie außere Erscheinung zu legen; eine Uebung, bie burch Anerziehen von Kindheit auf nicht mehr Mühe erforbert als eine bei uns zum Beispiel früher bei ben Stubenten gerabezu fprichwörtliche Nachläffigkeit, die bann natürlich ein sich "ordentliches Herrichten" zu einer stundenlangen Thatigkeit machte. Aber selbst angenommen, es wurde, was fein Schaben ware, die Butfucht burch folche Frauen nicht mitgemacht, selbst angenommen, es mußte sich ber Geschmad erft mit ber Berbinbung von ärztlicher ober andrer Beschäftigung mit bem Bild ber Beiblichkeit verföhnen, so ware bamit ber Reiz bes ewig Beiblichen nicht ertötet. Dafür ift von ber Natur vorgesorgt. Und einem ber Brofefforen ift in feinem Gutachten ein bofer Lapfus untergeschlüpft, ber biefen Ausaleich awischen Theorie und Natur sehr schlagend kennzeichnet. "Eine Frau, die über all bie Dinge orientiert ist, die ein Arzt wissen muß, wird ben Mann stets talt lassen, wenn nicht abstoßen!" So fagt er, und einige Zeilen banach will er nur barauf hinweisen, bas ihm felbst mahrend seines Aufenthaltes an einer Universität mit Studentinnen wiederholt Fälle vorgekommen find, wo Stubenten fich mit ihren Rolleginnen verheiratet haben. Db mobl, weil sie sich abgestoßen fühlten?

Daß auch die Kranken sich nicht abgestoßen fühlen — auch die männlichen nicht —, dafür wären zahllose Beweise aus den Erzählungen der Aerztinnen und der Patienten anzusühren. In Amerika zum Beispiel sind an sämtlichen Frauencollegs und Universitäten weibliche Aerzte angestellt, die nicht allein die weiblichen Prosesson, sondern meist auch deren Männer behandeln.

Die russischen Soldaten im Krimtrieg hatten anfangs mit Erstaunen die weiblichen Wesen betrachtet, die ihnen ärztliche und chirurgische Hilfe angedeihen ließen, aber sie gewöhnten sich nicht nur bald an dieselben, sondern lernten in ihnen eine wahre Berseinigung von Arzt und barmherziger Schwester lieben, und Segenswünsche und Thränen der Dankbarkeit begleiteten sie bei ihrer Rückberusung nach St. Petersburg.

Ueber die oft rührenden Scenen, die Aerztinnen am Bette von Frauen, namentlich in Frauenkliniken, erleben, ift ichon genugent in bie Deffentlichkeit gebrungen. "Ich kann gar nicht beschreiben, welche Erleichterung es mir war, unter all ben Männern auch amei Frauen au feben," borte ich eine Frau einst ergablen, "es war mir, als ob ich nicht mehr allein unter fremben Menschen mare, sonbern endlich eine Landsmännin getroffen batte." Die "aarte Hand" kommt natürlich nicht allein bei ben Schwestern, sondern auch bei ben Aerztinnen ben Kranken angenehm zum Bewußtsein. Und wenn verschiebene Operateure ihren Affiftenten oft innerlich die Silfe einer Schwester vorgezogen hatten, wie mir von folden mitgeteilt wurde, so lag bies baran, weil bie weibliche Sand von Jugend auf viel mehr an Fertigfeiten gewöhnt ift, und weil bie Frauen eine viel größere Gewandtheit barin haben, zu sehen, mas jest notig ift, wo sie helfen follen, so rasch folgen fle ben Intentionen bes Operierenden. Es tann aber "nur ein guter Operateur werben, wer ein guter Affiftent war". Daraus schon ließe fich schließen, daß die Frauen auch jum felbständigen Operieren die Fähigkeit haben. Die wird ihnen nun allerdings von einigen grundlichft abgesprochen, ja sogar bas technische Geschick, während andre, jum Beispiel v. Bindel, fagen, daß felbst die garteften unter feinen Schülerinnen schwierige Operationen aluctlich zu Ende führten und fich mindeftens als gleichwertig mit ihren Mitvolontararzten erwiesen.

Wir waren hiemit schon auf die Frage der körperlichen und geistigen Befähigung der Frauen gerade zum Operieren gekommen. Wir brauchen uns da nicht auf theoretische Erörterungen einzulassen, denn es liegen mehr als genügend Beweise für dieselbe in den oft geradezu hervorragenden Leistungen, und nicht nur aus der Jehtzeit vor.

Betrachten boch gewiegte Forscher bie bei ben Aegyptern, Griechen, Romern verehrten Göttinnen der Heilkunft (Minerva fospita, Isis, Cybele, Hetate, Diana, Paciphaea, Hygiea und so weiter) als Frauen, die fich durch ungewöhnliche Thätigkeit und Geschicklich= Teit in ber Naturbeobachtung wie in ber Behandlung von Krankheiten fo hohe Bewunderung errangen, daß fie fchliehlich im Bollsbewußtfein ju Gottinnen wurden. Jebenfalls geht aus ber Berehrung auch von Frauen hervor, daß biese jebenfalls die ihnen jetzt immer abgesprochene Beranlagung zu erfolgreicher ärzilicher Thatigkeit hatten, sonft ware es eben nie zu einem Bemerktwerben, geschweige zu einer Apotheofe gekommen. Selbst von chirurgischer Bethätigung liegen nicht allein sagenhafte, sondern verburgte Nachrichten vor. Aetius zum Beispiel machte eine Reihe arzneilicher und auch in die Geburtshilfe und Chirurgie einschlagender Borschriften ber Aspasia bekannt, die von guter, eigner praktischer Uebung zeugen. Die Athenienserin Agnobike entaußerte fich ihres Haarputges und ihrer weiblichen Kleibung, um als Mann verfleibet bei einem Arzt Berophilus Geburtshilfe zu lernen. Sie hatte nachher fo großen Erfolg, daß die Aerzte neibisch wurden. Sie wurde vor Gericht gezogen, und als fie fich als Frau zu erkennen gab, erft recht verfolgt, bis bie vornehmften Frauen felbst jum Gerichtshof gingen und ben Aergten erflarten, fie feien leine Freunde, sonbern Beinde ihrer Gattinnen, wenn fie die verurteilten, welche biefen Silfe brachten. Es wurde baraufbin bas bestehenbe Befet, nach bem weber Frauen noch Stlaven bie Beilfunft ausüben burften, babin geandert, bag bies von nun an auch freigeborenen Frauen geftattet sein sollte. Also schon bamals eine, allerbings rafcher, von Erfolg gefronte Propaganda ju Gunften ber weiblichen Aerzie! Bebammen gab es schon vorber, aber geschulte Aerztinnen erft von bieser Reit. Haller führt elf jolche namentlich auf, bie einen verbürgten Ruf befagen.

Bei den Kömern war die Geburtshilfe wenn nicht ausschließliches, so doch hauptsschliches Gebiet der Heilfrauen (Mulieres Medicae), aber auch die Ausübung der Medizin und Chirurgie war ihnen gestattet, allerdings letztere beide, wie es scheint, nur als einer Art von zweitklassigen Aerzten. Es existieren von diesen Frauen Rezeptvorschriften und Behandlungsmethoden, teils eigne Beobachtungen, teils Niederschriften nach andern.

Auch nach dem Berfall des römischen Kaisertums gab es, allerdings weniger zahlereich, Frauen, die sich neben der Geburtshilse mit "Kurieren und Arzneisabrikation" besaßten, namentlich im Abendlande, da der Justinianische Roder das öffentliche Kurieren ihnen verbot.

Daß bei den alten Germanen Frauen die Bunden der Krieger behandelten, ift sattsam bekannt, ebenso bag fie heilkräftige Trante zu bereiten wußten. Im Beginn bes Mittelalters maren bann nicht nur die mannlichen, sonbern auch die weiblichen Rlofter bie Unterfunftftatten ber Debigin. Chirurgie trieb man bamals wenig. Als ausubenbe und schriftstellerisch thatige Frauen seien die Hilbegardis de Bingia (Bingen), Brigitta die Meltere und Raffa die Tochter bes Bohmenherzogs Crous ermahnt. Sonft verloren fich bie giemlich gahlreichen mit Debigin, ober richtiger mit Beilung Rranter, fich beschäftigenben Frauen, geiftlichen wie weltlichen Standes in theosophische, theurgische und mofifiche Abgrunde. Bom fechgehnten Jahrhundert an finden wir dann wieder Frauen meniaer mit Chirurgie (eine Frau erhielt allerbings 1580 vom Berner Stabtrat megen ihrer bervorragenden Leiftungen in ber Chirurgie bas Burgerrecht; es war bies bie berubmte Gemablin bes Arztes Fabrig von Silben, Die in beffen Abwesenheit auch seine Praxis au führen pflegte) als mit Arzneimittellehre und Diatetit beschäftigt (Berzogin Eleonora von Troppau, die Augsburgerin Barbara Weintraubin). Die Geburtshilfe förberten sie nur wenig, was aber auch von ben bamaligen Geburtshelfern gilt. Dennoch ragen einzelne berpor, fo namentlich die berühmte Juftina Siegmundin, Bofwehemutter in Brandenburg, ju beren Gunften fich die medizinische Fakultät in Frankfurt a. D. in einem Streit eines Arztes mit ihr entschied und beren "Bandbuch ber Geburtshilfe" in verschiedene Sprachen übersent wurde und vieles Neues, noch beute zu Recht Bestehendes enthält.

In Frankreich waren schon im vierzehnten Jahrhundert geprüste Chirurginnen thätig; benn ein Solft von 1311 untersagt jedem Chirurgen und jeder Chirurgin die Ausübung ihres Beruses, bevor sie sich einer Prüsung unterzogen. Am bekanntesten ist die Louise Bourgeois (um 1600), die sich durch ihre chirurgische Geschicklichkeit den Neid der Aerzte zuzog. In Italien gab es sogar Prosessonien auch der Chirurgie. Doch diese Hinweise mögen genügen.

Es ist leicht erklärlich, daß in der Zeit, wo die ärztliche Wiffenschaft aus der ärztlichen Runft hervorging, die Frauen deshalb nicht mehr fich so hervorthun konnten, weil eben bann ein ihnen unzugangliches Studium nötig murbe, und nachbem in biefer Beit auch bei ben Mannern erft bie Fortschritte in ber Mebigin beginnen, ist es nicht gu verwundern, daß die Frauen "nichts Hervorragendes leisteten". Jeht dagegen haben sie wiederholt ihre Befähigung vollauf bewiesen, obgleich fie noch immer unter ungunftigeren Umftanben arbeiten als die Manner. Die bebeutsamsten Erfolge, ja man kann sagen bie enbaultige Reuerprobe für bie Befähigung ber Frauen in ber Chirurgie erstanden bie russischen Studentinnen ber Medizin im Krimkriege, wo sie die Stellen nicht von untergeordneten Aerzten, sondern von Rlinifvorftanden und nicht selten von "Chefs des arztlichen Dienstes" ausfüllten. hier arbeiteten sie auf gleichem Fuße und mit gleichem Grfolge wie ihre Amisbrüber und bewährten fich von Anfang bes Feldzuges an. bem Bericht bes friegs-medizinischen Inspettors im Felbe an ben Stabschef ber Armee, in bem für die Teilnehmerinnen um die ihren Berdiensten gebührende Belohnung in Form bes Stanislausorbens ober einer fonftigen Auszeichnung nachgesucht wurde, heißt es: "bei sich gleich bleibendem Gifer und klarem Berständnis, in selbskloser Ausopferung mitten zwischen ben Entbehrungen und Schreden bes Arieges, mitten unter ber Tophusseuche, beren Opfer mehr als eine von ihnen wurde, arbeiteten bie Aerztinnen in einer Beise, daß fie bei biesem ersten Bersuche sofort die Erwartungen der höchsten Militärbehörden vollauf befriedigten, daß sie die allgemeine Aufmerksamkeit erregten und, als erstes Beispiel der Berwendung von Frauenärzten im Kriege, einer Auszeichnung und Grmunterung höchst würdig befunden werben mußten". Und man kann sich unschwer vorstellen, welche Gewandtheit, Raschheit im Ueberblicen und im Entschließen, welche technische und körperliche Befähigung bazu gehört, um ben chirurgischen Aufgaben in einem Kriege gewachsen zu sein; welche Ausdauer dazu gehört, um unter dem nervenzerrüttenden Stöhnen und Schreien der Berwundeten, oft ohne die geringste Beit zur Nahrungsaufnahme, alles mögliche allein ober ohne ordentliche Hilfe zu thun, zu operieren, zu verbinden, zu heben, zu transportieren, zu überwachen und anzuordnen, ohne der eignen Grschöpfung, die oft so weit geht, daß bie Aerzte im Augenblic, wo fie fich hinseben, icon einschlafen und nicht mehr zu erwecken find, nachzugeben, ohne bie Rube und Sicherheit zu verlieren, die für die höchft komplizierten Operationen, welche im Rriege vorlommen und an ben Scharfblid und bas Berftanbnis, sowie die Erfindungsgabe des Arztes schon die größten Anforderungen unter günftigen äußeren Berhaltniffen stellen wurden, von besonderer Notwendigkeit find. Sängt boch vom ersten Eingriff oft alles ab. Und unter biesen erschwerenden, Geift und Rörper aufs höchste anspannenden Umständen haben jene Frauen die schwierigsten Operationen ausgeführt, so zwar, daß nicht nur der oben angeführte Bericht, sondern sämtliche ärztlichen Rommissionen und eine Reihe Borstande des Hospitalbienstes — auch folche, die, bevor fie fich burch ben Augenschein von ber Tüchtigkeit ber Aerztinnen überzeugt hatten, biefen nicht günstig gesinnt waren — in ihren Berichten bie Berbienste ber Frauen lobend herporhoben!

In jüngster Zeit ist den Aerztinnen in Rußland als Zeichen der Anerkennung des Wertes ihrer Leistungen die hochbedeutsame Zuwendung gemacht worden, daß sie alle mit dem Staatsdienst verdundene Rechte genießen sollen. Sie haben damit Anspruch auf alle staatsärztlichen Aemter, sie sind pensionsberechtigt, und die Pension fällt auch nicht sort nach ihrer Verheiratung, sie kann selbst auf die Kinder übertragen werden, auch sonst

haben fie baburch politische und soziale Gleichstellung mit ben Aerzien zuerkannt be-kommen.

Daß im Jahre 1870 die Krankenpflegerinnen allerdings nur im niederen chirurgischen Dienst, aber hier sowie in der Pflege überhaupt eine enorme Leistungsfähigkeit der Frauen bewiesen haben, dürste allgemein bekannt sein, namentlich nach der Seite der mit Ausbauer verbundenen Stärke: "Büden zum Beispiel konnten sie sich damals oft viel ansdauernder als manche der stattlichen Herren Oberstads, und Stadsärzte, und in der Rüche der großen Feldspitäler auch viel länger Brot schneiden als die Johanniter und andre Kriegsschauplätzler, die gewöhnlich nach einer Stunde schon über Blasen an ihren Händchen ächzten."

Es sei übrigens hier auch ber oft für die Geburtshilse betonte Mangel an Kraft widerlegt. In dem erwähnten Londoner Hospital ist auch eine Abteilung für Entbindung. Die dabei vorkommenden Operationen werden alle von Frauen gemacht, und dabei verliesen die 1027 außerhalb des Spitals behandelten Geburten (darunter zum Beispiel im letzten Jahre von 267 Geburten 8 operativ beendigte) alle für die Mütter günstig. In zahlreichen Fällen werden auch praktische Aerztinnen, die natürlich nicht die Uedung wie die speziell hiermit beschäftigten im Spital besitzen, zu solchen operativen Gedurten gerusen und vollenden sie glücklich, ebenso wie in England auch in Amerika und Frankreich, und eine Züricher Aerztin, Frau Dr. Heim, hat in sünszehn Jahren einer großen Praxis nur einmal Hilfe nötig gehabt, was dei männlichen Aerzten ja auch vorkommt. Also von einer zu geringen körperlichen Kraft zur Ausübung der Chirurgie sowohl als Gedurtshilse kann nach all dem Gesagten doch keine Rede mehr sein.

Es ift überhaupt zu bebenken, daß die Spezialitäten, welchen fich die Frauen naturgemäß am meisten zuwenden: Frauenheiltunde und Geburtshilfe, schon an und für sich eine bebeutsame operative Bethätigung immer mit einschließen, so bag man annehmen tann, baß jebe Aerztin auch dirurgisch beschäftigt ist ober jedenfalls chirurgisch burchgebildet fein muß. Man kann beshalb, ohne einen zu großen Rechnungsfehler zu begeben, ficher behaupten, daß zwei Drittel aller Aerztinnen auch chirurgische Thatigleit ausüben. Das giebt eine ganz stattliche Rahl, und dies Berhältnis wird vielleicht noch zu tlein erscheinen, wenn man in Betracht zieht, daß es zum Beispiel in England 326 registrierte Aerztinnen im Jahre 1897 gab, und baß ein Teil berfelben in Indien, China, Sabafrika und Australien wirken, wo, wie in allen weniger kultivierten Ländern, die operative Beschäftigung eine viel ausgebehntere ist, ba gerade bie chirurgisch zu behandelnden Källe am ehesten zum Arzte brangen (bat boch eine ehemalige Schülerin bes Zenana Medical College for Women, Miß Rainsford, im Nahre 1892 allein über 8000 Patienten behandelt und dabei über 300 Operationen, worunter eine Zahl sehr schwieriger, ausgeführt, während zum Beispiel im letzten Jahr im New London Hospital 369 Operationen, darunter 93 große, ausgeführt wurden). Jedenfalls aber läßt sich behaupten, daß die gleiche Anzahl Frauen durchschnittlich fich mehr mit chirurgischer Thatigkeit befassen wird als die entsprechende Rahl von Mannern, wie bies fich aus einer Statistit über bie ameritanischen Aerztinnen von 1888 ergiebt. Es gab bamals etwas über 3000 Aerztinnen (jezt 4500). Bon 1925 orbent= lich biplomierten Aerztinnen waren, abgesehen von 95 Professorinnen und 70 Hospitals ärztinnen und Alinikvorsteherinnen, 47 Prozent mit chirurgischen Spezialitäten (Geburtshilfe, Frauentrantheiten, Chirurgie und Orthopabie, Augen= und Ohrentrantheiten), 53 Prozent mit interner Medizin (einschließlich Geiftestrantheiten) beschäftigt.

Betreffs Amerika sei nebenher erwähnt, daß während des Sezessionskrieges auch zwei Aerztinnen, die als Chirurginnen in der föderierten Armee dienten, auf dem Schlachtselb mitten im Augelregen die Berwundeten behandelten. Gine von ihnen (Maria Hity) machte den ganzen virginischen Feldzug mit, erhielt dabei mehrere Bunden und büßte sogar ein Auge ein.

68 wurde bisher nur von einem englischen vollständig unter weiblicher Leitung stebenben

und von weiblichen Aerzten verforgten, bem New Women Hospital in London gesprochen. Es ist aber nicht das einzige. Es giebt in London noch weitere fünf, allerdings nicht so bebeutende, nicht wie biefes mit einer Abteilung für innere Krankheiten, für chirurgische, für Geburtshilfe und für Augentrantheiten versehene, sowohl für klinische (1897: 556) als poliklinische (1897: 7000 neue, 6500 alte) Patienten, und nicht seit so langer Zeit (1872) bestehende, aber boch ansehnliche Spitäler, so The Chapham Maternity Charity mit einer Schule für Geburtshilfe, einer Abteilung für Böchnerinnen, einer Voliklinkt für Geburtshilfe, Frauen- und Kinderfrankheiten in drei Gebäuden (fämtliche Operationen werben auch hier von Frauen ausgeführt); ferner eine geburtshilfliche Anstalt (St. Johns Maternity) in Battersea und noch zwei kleinere Polikliniken (Dispensary) für arme Frauen und Kinder und ein kleines Hospital mit Zusluchtswerkstätte für junge Mädchen; im übrigen England weitere zwölf, teils allein von weiblichen Aerzten, teils in einzelnen Abteilungen von folchen verseben. Das bie in der London School of Medicine for Women studierenden Frauen in dem London Free Hospital ihre "Minischen Semester" und jum Teil ihre Afsistenzzeit verbringen, daß alle bedeutenden Universtäten die Frauen zum Studium ber Medizin und Chirurgie und zum Ablegen ber Eramen zulaffen, und daß feit kurzem auch in London, wie dies in Edinburg schon seit langerer Zeit geschieht, ber Conjoint Board (vereinigte Brufungsbehörbe) ber beiben königlichen Gesellschaften ber Aerzte und Chirurgen sie pruft, durfte mit ein Beweis sein, daß man die Frauen immer mehr in ihrer Stellung als Aerzte anerkennt. Satten fie boch fünfundzwanzig Jahre vorher nirgends eine Prüfungsbehörde gefunden, die ihnen die Cramen abzulegen gestattete, kein Hospital, das ihnen zum Studium seine Thore öffnete. Und als 1876 durch ein Gefet die Brüfungsbehörden ausdrücklich die Erlaubnis zur Brüfung von Frauen erhielten. ba entschloß sich nur bas irische College of Physician, von bem Rechte Gebrauch zu machen; bann allerbings folgten immer rascher nacheinander die übrigen Prufungsbehörden sowohl der Universitäten als ber privaten Gesellschaften.

Ist man mit all diesen Thatsachen erst bekannt, dann allerdings verliert die Idee vor einer Chirurgin, diesem Unweiblichsten alles Weiblichen, zu stehen, das Aufsallende. Allerdings wie viele deutsche Aerzte und Laien haben einen Sindlick in diese schon recht reiche Bergangenheit weiblicher ärztlicher Thätigkeit? Da wird natürlich der Anblick der Chirurginnen die Ueberraschung nicht versehlen, von der ich eingangs sprach. Wenn man aber dann unbesangen zusieht, so wird diese nicht eine Besriedigung mit der Thätigkeit der Damen und ihren Erfolgen ausschließen. Im Gegenteil, man wird den Eindruck mit fortnehmen, den Dr. Anna Ruhnow aus eigner Erfahrung vom New York Instrmary sor Women schilbert, wo jährlich auch über 250, darunter die schwierigsten Operationen von Frauenleiden durch Aerztinnen mit guten Erfolgen vollzogen werden, nämlich, daß es Aerztinnen gerade in dem Gebiet, in welchem man den Frauen in Deutschland keine Zukunst zutraut, in der Chirurgie, zu einer hohen Vollsommenheit bringen.

München.

Dr. Otto Reuftatter.



# Titterarische Berichte.

Georg v. Bunfen. Ein Charafterbild aus bem Lager ber Besiegten gezeichnet von seiner Tochter Maria v. Bunsen. Berlin 1900, B. Herts.

Befentlich an ber Sand bon ihr excerpierter und tommentierter vaterlicher Briefe zeichnet

bie Tochter bas Charakterbild Georg v. Bunfens. Ein ebler, feinsinniger Mann von innerer und äußerer Unabhängigkeit ging der vor einigen Jahren Geschiebene verständnisfreudig durch ein reiches Leben. Frühzeitig von ber Philologie, der er sich bestimmt hatte, durch ein Augenleiden zur Politik gewendet, saß er längere Jahre im Barlament, that sleißige Arbeit zumal in den Kommissionen, und deteiligte sich an gemeinnützigen Bestredungen auch außerhalb der Häufer. Die milde Einsicht und humanität, die er in seinen zahlreichen Funktionen bethätigte, trug ihm die Schätzung weiter Kreise in ungewöhnlichem Grade ein. Im Kampf der Interessen, in der Anarchie der Meinungen, wie die gärende Zeit sie mit sich brachte, war es sur die Kutglieder aller Barteien nichts Alltägliches, einem Kann zu begegnen, der so viel reine Güte, so viel vergeistigte Kultur in den selbstofen Dienst des gelieden Baterlandes stellte.

An biefem Sichausleben feiner wohlwollenden Berfonlichleit tonnte auch eine Riederlage nichts andern, die er sich felber in fo bitterem Bewußtfein zuschrieb, bag bas Betenntnis bis auf ben Titel feiner Biographie gedrungen ift. Es war die an die Armeereformbill von 1860 getnüpfte Rieder-lage der gesamten liberalen Bartei, an welcher er allerdings noch unmittelbarer wie mancher anbre beteiligt gewesen ift. Der Sohn eines Befandten, der durch Beift, Renntniffe und enge Beziehungen ju Ronig Friedrich Bil-beim IV. eine hervorragende Stellung eingenommen hatte, burch Mutter und Gattin vornehmen englijchen und franzönichen Familien verwandt, war Georg von Bunfen seit seiner Jugend in Berührung mit der Politit, ber Gefellicaft und bem Sofe ge-wefen. Schon die eigenhandigen Aufzeichnungen ber fünfziger Jahre, Die Die Bio-graphie uns übermittelt, enthalten Bichtiges, das er in diefen Spharen erlebt und mit frühreifer Feinheit aufzufaffen und wieber-zugeben verstand. Je weiter die Memoiren danach vorrüden, desto mehr gestalten sie sich auf der Grundlage fo bedeutender Belegenheiten und Borguge zu geschichtlichen Bei-tragen, die zufünftige hiltoriter nicht überfeben, die vergangene nicht gefannt zu haben bedauern werben. Daß er bei folchen Informationsquellen in einer Angelegenheit, Die bon der Rrone unmittelbar behandelt murbe, dem Schidfal feiner nationalliberalen Freunde mitverfiel, wurbe unerklarlich fein, batte nicht das Ministerium selbst, ebenso ununterrichtet wie die Rammer, ebenfo übel abgeschnitten. Alle irrten gemeinsam in ihrer Schäzung des Königs, des herrn b. Bismard und der Chancen unster damaligen auswärtigen Bolitik. Der König galt von 1848 her für einem so grundsäglichen Absolutisten, daß eines sochen ar Eldannen belleiten. felbst nachdem er fich herrn v. Bunfen gegenüber als einen Schuler seines konstitutionell geftunten Baters feit seinem Aufenthalt in ber Londoner Gesandtichaft bekannte, biefer bem in ber Armeefrage entstehenben Berfaffungsitreit eine Scharfe geben half, welche weniger militärischen und finanziellen als politifden Beforgniffen entfprang. Wenn,

wie aus Fraulein v. Bunfens freimutigen Mitteilungen hervorgeht, fogar ein Georg v. Bunfen mit feiner Burdigung ber mannhaften Gradheit des Königs, mit einem seiner Loyalität felbstverstänblichen Anschluß an die Dynastie, ben Konstitutionalismus bei einer nach ben Olmüter Erfahrungen boch jeben-falls ratfamen Armeereform fo straff anzu-ipannen für nötig fand, so läßt sich die Stärfe ber bamals obwaltenben Stimmungen ermeffen. Dazu tam, bag herrn v. Bismards Manier bei feinem ersten Erfcheinen in ber Rammertommission mehr an Chambaanerschaum ale an abgelagerten Bein erinnerte. Und schlieflich, wie Herr v. Bunsen von sich felber gefteht, herr b. Bismard hatte ben Soluffel ber Situation, mit anbern Worten bie für die deutsch-öfterreichische Auseinanderfetung feit bem Rrimfrieg gunftig veranberte internationale Lage niemand mitgeteilt. Herr v. Bismard hat nachmals im Abgeordnetenhause angebeutet, er wurde sich seine Operationen gestört haben, hatte er schon damals von ihrem Ziel gesprochen. Wie dem sei, dom Gesichtspunkt der inneren Politit lag die Frage anders. Riemand wußte etwas, wie herr v. Bunfen icon bamals tlagt. Der Rachftbeteiligte, Graf Bernftorff, wußte jedenfalls nichts, bas Ministerium Sobenkollern-Auerswald fiel an feiner Ununterrichtetheit, und die neue Aera war zu Ende. Die Lebensarbeit Georg v. Bunsens und einer gangen Reibe abnlich fituierter Manner war damit erheblich eingeschränft. Ihre Bartei lag am Boben, und ber König, ber ihn noch 1862 in mehrfachen Unterhaltungen mit ber gutigften Anertennung feiner Gaben zur dreifährigen Dienstzeit, um welche die Rontroverse sich schließlich brebte, zu betehren gesucht, bat sich ihm nachmals nicht mehr genähert. Im raufdenben Gange ber Politik überwog ber Souveran fortan ben gnabigen Freund.

Daß auch aus ber Folgezeit fo viel Wertvolles in ber "Charatterstige" niedergelegt ift, verbantt bas Buch teils ben erhaltenen Beziehungen zum fronpringlichen hof, teils Bunfens werkthätiger Teilnahme an des Baterlandes Gefdid, an enimenten Menichen und Dingen, wie fie feinem Rulturgemüt Bebürfnis war. Die Fülle intimer Nachrichten und in turgen, treffenben Bemertungen angestochener Fragen ift eine außerorbentliche. Und jedesmal zeigt sich dieselbe gewinnende Bersonlichleit, welche das Gute in vollen Bügen genießt, das Ringende in treuer hingabe zu förbern sucht und in aller Erkenntnis die Ehrerbietung vor der Allmacht und die Pflicht, ihr einfichtig zu dienen, wiederfindet. Ein typischer Deutscher des besten nationalen Geprages, vielleicht auch in ber optimiftischen Schonung bes Biberftebenben, welche bem feelischen Aristotraten die politischen Erfolge nicht eben erleichtert.

Die Erläuterungen und Erturfe, mit benen bie zumeift bem Bater bas Bort laffenbe Tochter fein Gelbstportrat umrahmt, zeichnen die nähere und fernere Umgebung, in welcher bies icone Leben verlief. Die Berfafferin hat dasselbe nicht umsonft geteilt. Ihre Keber war ber Aufgabe gewachsen, eine Individualität, in der sich so viel Zartsinn und Urteil verband, in ihrem bedeutenden Willeu zu schilbern, und ihr Freimut hatte das Glud, schildern zu dürfen, was bei naberer Renntnis nur gewann.

C. Abel.

Beränderungsauf-Pinchologie der faffung. Bon L. Billiam Stern, Privatbozent der Philosophie an der Universität Breslau. 264 Geiten. Bres-

lau 1898. Preuß & Junger. Das vorliegende Buch, bas auf zahlreichen experimentell-pfpcologifcen Untersuchungen beruht, trägt einen burchaus fachwiffenschaftlichen Charatter, fo bag ein naberes Eingehen auf die mit Scharffinn behandelten Probleme duf die Mit Schaffent begandetten probleme hier unthunlich erscheint. Ein kurzer hinweis möge genügen. Stern bersucht sein Thema durch die Erörterung von zwei Unterfragen zu erledigen: "Welches sind die psychischen Duellen, aus denen die Auffassungskategorie "Beranderung' fließt?" und "In welcher Beife, welchem Grabe und Umfange ist die Pfyche

auf verschiebenen Sinnesgebieten burd Beranberungereize erregbar?" Jene Frage enthalt die qualitative, biese mehr die quanti-tative Analyse des Problems. Bemertenswert ist bei jener, bag ber Berfaffer nicht nur ein einziges Berfahren, bie Bergleichung mehrerer zeitlich getrennter Bhafen, annimmt, fonbern die Auffaffung bon Beränberungen auch auf Grund eines einzigen Bahrnehmungsattes entstehen läßt. Gine britte Quelle liegt nach ihm in bem inneren Erleben bes Subjettes. — Das Buch wirb in ber psychologischen Wissenschaft die ihm gebührenbe Beachtung finben.

France since 1814. By Baron Coubertin. London, Chapman & Hall, 1900.

Eine pragmatische Geschichte ber französischen Staatsveränderungen seit der ersten Restauration der Bourbons. Rühl, knapp und verständig, und für einen inmitten jener wenig fruchtbaren Kämpfe stehenden Franzosen mit bemerkenswerter Unparteilichkeit geschrieben. Für deutsche Leser ein übersichtliches Hand und Rachschlagebuch, für Engländer, deren Litteratur der unfrigen auf diesem Gebiet nicht gleichsommt, noch wehr Un so hamarkanstwerter ist die verbele mehr. Um fo bemertenswerter ift bie robufte Ronfervierung der antideutschen Borurteile von und feit 1870 felbft in einer fo verdienftlichen Schrift.



# Eingesandte Neuigkeiten des Büchermarktes.

(Befprechung einzelner Berte vorbehalten.)

Allgemeine Bücherei. herausgegeben von der öfterreichischen Leo- Sesellschaft. Reue Folge. heft 1: Eutychia. Bon Rob. hamerling. heft 2: Aftid. Bon Selma Lagerlöf. Aus dem Schwedischen. Stuttgart und Wien, Jos. Rothsche Berlagshandlung. Preis der Rummer 20 Bf.

Altred, Dr. Balther v., Der landliche Berfonalfredit in der Proving Brandenburg. Berlin, Putttammer & Mühlbrecht. R. 3.—

Anitchkew, Michael, Krieg und Arbeit. Berlin, Puttkammer & Mühlbrecht. M. 10.—

Mrnbt, Brof. Dr. Abolf, Ronnen Rechte ber Agnaten auf die Thronfolge nur durch Staatsgefet abgeandert

werden? Berlin, D. Daring. M. 1.— Aus Ratur und Geifteswelt. Sammlung wiffen-icaftlich-gemeinverftanblicher Darftellungen aus allen Bebieten des Biffens. 15. Bandden: Bertehrsentwidlung in Deutschand 1800—1900. Sechs vollstumliche Bortrage. Bon Brof. Dr. Balther Rog. Reipzig, B. G. Leubner. Gebunden D. 1.15. Bahr, Hermann, Secession. Wien, Wiener Verlag. M. 5.-

Barbey d'Aurevilly, Jules, Die Teuflischen. Novellen-Aus dem Fransösischen von M. v. Berthof. Zweite Auflage. Wien, Wiener Verlag. M. 5.— arbi, Rachel, Most. Gedichte. Leipzig, Wilh. Barbi, Racel, Doft. Friedrich. R. 2.—

Barth, Dr. Hans, Est! Est! Est! Italienischer

Schenkenführer. Oldenburg, Schulsesche Hof-buchhandlung. M. 1.— Baumgartner, Alegander, Gefcichte ber Beltlitteratur. III. Band. Die griechijche und lateinische Litteratur des klassischen Altertums. Lieserung 18 und 19. Freiburg i. B., herdersche Berlagshandlung. d. N. 1.20.

Beck, Theoder, Beiträge zur Geschichte des Maschinenbaues. Mit 827 in den Text gedruckten Figuren. Zweite, vermehrte Auflage. Berlin,

Julius Springer.

Bernstein, Ed., Zur Frage: Sozialliberalismus oder Kollektivismus? Berlin, Verlag der Sozia-listischen Monatshefte. 50 Pf.

Bledermann, W. v., Elpenor. Trauerspiel, Frag-ment von Goethe. Fortsetzung. III. bis V. Auf-zug. Leipzig, F. W. v. Biedermann. M. 1.60.

Bleibtren, Rarl, Strategifche Tattit ber Schlachten. Mit Berüdfichtigung bes Burentrieges. Burich, Th. Schröters Berlag. M. 1.20.

Boed, Dr. Aurt, Indijde Gletscherfahrten. Reisen und Erlebnisse im himalaja. Mit 8 Karten und 6 Situationsstigen, 4 Banoramen, 50 Separat-und circa 150 Textbildern nach photographischen Aufnahmen bes Berfaffers. Stuttgart, Deutsche Berlags - Anftalt. Brofchiert IR. 9 .- ; gebunden **9R.** 10.-

Bogustamsti, M. v., Armee und Bolt im Jahre 1806. Dit einem Blid auf Die Gegenwart. Berlin, R.

Eifenfcmidt. DR. 8.-

Bormann, Cowin, Der Lucretia-Beweis. Gin neuer Beitrag jur Bacon-Chatefpeare-Theorie. Dit brei Fatfimiletafeln. Leipzig, Comin Bormanns Gelbftverlag. D. 1.

Bryce, James, Bilder aus Südafrika. Autorisierte deutsche Ausgabe nach der dritten englischen Ausgabe von Max Kleinschmidt. Zweite Auflage. Hannover, Gebrüder Jänecke. Gebunden M. 6 .--

Chélard, Raoul, La civilisation française dans le développement de l'Allemagne (Moyen age). Paris, Société du Mercure de France. Fr. 7.50.

Dauthenben, Clifabeth, Bom neuen Beib und feiner Liebe. Gin Buch für reife Beifter. Berlin, Soufter

& Loeffler.

Bekerative Kunst. Zeitschrift für angewandte Kunst. III. Jahrgang. Heft 7 und 8, April und Mai 1900. München, Verlagsanstalt F. Bruckmann. Monatlich 1 Heft. M. 3.75 pro Quartal.

Beatsche Juristen - Zeitung. Heransgegeben von Dr. P. Laband, Dr. M. Stenglein und Dr. H. Stanb. V. Jahrgang, 1900. Nr. 8—10. Berlin, Otto Liebmann. Vierteljährlich M. 3.50.

Feborow , Abolf , Lebenshunger. Modernes Drama in brei Atten. Dresden, Deinr. Minden. DR. 2.—

Fren, Jufing, Gefammelte Dichtungen. Berausgegeben von seinem Sohne. A. Band der "Bibliothet deutscher Schriftsteller aus Böhmen". Prag. 3. G.

Calbeiche hofbuchandlung. R. 3.—
Cang, huge, Der Rebell. Drama in fünf Atten.
Bien, Biener Berlag. R. 2.—

Sans Badmann, M., Der Teufelsichloffer. Dra-matifces Gebicht in vier Aufjugen. Stuttgart, 3of. Rothice Beriagshandlung. R. 1.20. Grabein, Dr. Max, Die deutschen Getreidezölle der

Zukunft. Berlin, Puttkammer & Mühlbrecht.

M. 1.60.

Grabewith, Abolf, Sehnsucht. Ein Menschenbuch. Buchschmud von Franz Staffen. Berlin, Fifcher & Frante.

Graf, Max. Wagner-Probleme und andere Studien. Wien, Wiener Verlag. M 4 .-

Gumplowics, Br. Ladislaus, Rhe und freie Liebe. Berlin, Verlag der Sozialistischen Monatshefte.

haade, Bilhelm und Anhnert, Bilhelm, Das Tierleben der Erbe. Mit 620 Tertilluftrationen und 120 dromotypographifden Tafeln. Lieferung 1. Bollftandig in 40 Lieferungen (8 Banbe) ju je DR. 1 .- pro Lieferung. Berlin, Martin Oldenbourg.

Haberlandt, Michael, Kultur im Alltag. Gesammelte Aufhätze. Wien, Wiener Verlag. M. 3.50.

Handbuch der Freimaurerei, Allgemeines, Dritte ungearbeitete Auflage. 2.—4. Lieferung. Voll-ständig in 20 Lieferungen a M. 1.—. Leipzig, Max Hesses Verlag. Sendels und Auffche

im Auftrag der "Freien Bereinigung für Flotten-vorträge" herausgegeben von G. Somoller, D.

Sering, Ab. Bagner. I. Band M. 1.—; II. Band M. 1.20. Stuttgart, 3. G. Cottafche Buchbandlung Radf.

hernad, Brof. Dr. O., Schiller. 28. und 29. Band bon , Geifteshelben". Berlin , G. Bofmann & Co. DR. 4.80.

Harre, Ferdinand, Die Auferstehung und Himmel-fahrt Christi. Kritische Beleuchtung der bib-lischen Auferstehungsberichte. Leipzig, Blumberg & Co. 50 Pf.

Saffet, Dr. Baul, Aus bem Leben bes Rönigs Albert von Sachien. Zweiter Teil: König Albert als Kronpring. Berlin, S. Mittler & Sohn. M. 8.—

heiberg, hermann, Bieles um Gine. Roman in zwei Banben. Dresben, G. Bierfons Berlag. 3wei ! M. 6.-

herbs, Matthias, Am Carlsbader Sprudel. Erzählungen. Dresden, E. Hierjons Berlag. M. 2,50. Herold, Karl, Maestät Weid. Roman. Band 23 der Kollektion Tiesenbach. Leipzig, C. F. Tiesen-

der Kollektion 11616.
bach. M. 2.—
bertel, Johannes, Indische Gedichte. Aus bem Sanstrit übertragen. Stuttgart, 3. G. Cottasche Buchhandlung Rach. R. 3.—
behmann, Richard, Humore bom Bregelstrande. Dichtungen. Königsberg, Bons Buchhandlung.

Heyn, Dr. Otte, Irrtümer auf dem Gebiete des Geldwesens. Berlin, Puttkammer & Mühlbrecht.

Rarl von Rumanien, Aus bem Beben bes Ronigs. Aufzeichnungen eines Augenzeugen. Bierter Banb. Stuttgart, 3. G. Cottafce Buchhandlung Rachf. **90**R. 8.-

Raritans, D., Schwarze Ruftur. Der tatholifche Rlerus von heute. Gine Studie. Munden, Mug.

Rafiner - Migalitigte, Elije v., Binde. Gebichte. Bien, B. Braumuller & Sohn. R. 2.—

Kieser, Thile, Ostara. Ein Sang aus dem Ilmthale. Dresden, Bleyl & Kaemmerer. M. 2.60.

Presuen, Bieyi & Kaemmerer. M. 2.60. Rlindswhröm, M. D., Der lange Erzengel. Roman. Stuttgart, Deutiche Berlags-Austalt. Brojchiert R. 3.—; gebunden R. 4.— Keleniale Zeitschrift. Herausgegeben von Dr. Hans Wagner. 1. Jahrgang Nr. 9—11. Leipzig, Bibliographisches Institut. Erscheint jährlich 26mal; M. 2.50 pro Vierteliahr. M. 2.50 pro Vierteljahr.

Kostanecki, Anton v., Der wirtschaftliche Wert vom Standpunkt der geschichtlichen Forschung. Versuch einer Morphologie des wirtschaftlichen Wertes. Berlin, Puttkammer & Mühlbrecht. M. 4.-

Rrenter, Johannes, Otto v. Bismard. Sein Beben und fein Bert. 2 Banbe. Leipzig, R. Boigtlanbers

Berlag. DR. 6.50.

Rriegegeidichtliche Gingelidriften. Beransgegeben bom Großen Generalftabe. Deft 28/80: Die tattifche Schulung ber Preußischen Armee durch Konig Friedrich den Großen wahrend der Friedenszeit 1745—1756. Mit 66 Tertstigen, 1 Uebersichts-stige und 44 Planfligen. Berlin, C. S. Mittler

& Sohn. M. 5.50. Rijel, Dr. Sbuard, Die Königin Luise in ihren Briefen. Memel, F. W. Siebert. M. 3.— Liebmann, Otto, Bur Analysis der Wirlichleit. Eine Erdrterung der Grundprobleme der Philosophie. Dritte, verbefferte und vermehrte Auflage. Stragburg, Rarl Trubner. DR. 12 .-

Billeneron, Detleb b., Rebel und Sonne. Der gefammelten Gedichte britter Band. Berlin, Schufter

& Boeffler. DR. 2.— Reg, Brof. Abolf, Dag Maller und fein Brief an

Die Deutschen. Gine logische Studie. Samburg, Beroldiche Buchhandlung. 40 Bf.

Migaelis, Lifelotte, Innenleben. Bedichte. Dresben,

E. Bierfons Berlag. DR. 2.— Dichaelis, Cophus, Aebeld. Roman. Aus bem Danifchen überfett bon Marie Bergfelb. Bien, Biener Berlag.

Mobins, Martin, Stedbriefe, erlaffen binter breißig litterarifchen Uebelthatern gemeingefährlicher Ratur. Dit ben getreuen Bilbniffen ber breißig berfeben bon Bruno Baul. Berlin, Soufter & Loeffler. Muelenbad, Eruft, Soubengelden. Gin folnifder

Roman aus dem Jahre 1812. Stuttgart, Deutsche Berlags = Anftalt. Brofchiert R. 3.—; gebunden

Muret-Sanders, Encyklopädisches Wörterbuch der englischen und deutschen Sprache. Teil II. (Deutsch-Englisch). Lieferung 16. Vollständig in 24 Lieferungen à M. 1.50. Berlin, Langenscheidtsche Verlagsbuchhandlung.

scheidtsche Verlagsnucunung.
Muther, Richard, Geschichte ber Malerei III—V.
Sammlung Boiden Rr. 109—111. Beipzig, G.
a Goldeniche Berlagshandlung. Pro Bandden 3. **G**ō 80 Pf.

Open Court, The. A monthly magazine. Vol. XIV. (Nr. 4) April; (Nr. 5) May 1900. Chicago, The Open Court Publishing Company. Annually \$ 1.— Pfiger, G., Das Bürgerliche Gesetzbuch für das Deutsche Reich. Gemeinschlich dargestellt in zwei Teilen:

I. Das Recht des Burgerlichen Gejekbuches; IL. Tert bes Burgerlichen Gefegbuches. Lieferung 7-10.

Radensburg, Otto Raier. à 50 Bl.

Peritzky, J. E., Julien Offray de Lamettrie. Sein Leben und seine Werke. Berlin, Ferd. Dümmlers

Verlagsbuchhandlung. M. 4.—
Rassegna Internationale, La, della letteratura contemporanea. Anno I. Fasc. I. 15 Maggio 1900. Firenze, Libreria Fratelli Bocca. Un anno L. 20.-

Reibnitz, Kurt v., Torso. Berlin, Schuster & Loeffler.
Revue de Paris, La. 7° Année. Nr. 9, 1° Mai
Nr. 10, 15 Mai 1900. Paris, Calmann Lévy. Livraison Frs. 2.50.

Revue france-allemande. Deutsch - französische Rundschau. Halbmonatsschrift. II. Jahrgang Nr. 31—33. München, Verlag der Revue franco-allemande. Vierteljährlich M. 3.—

Riat, Georges, Baris. Gine Gefdichte feiner Runftdentmaler bom Altertum bis auf unfre Tage. Dit 180 Abbildungen. Rr. 6 bon "Berühmte Runfts ftatten". Leipzig, E. M. Seemann. DR. 4.—

Sammlung gemeinverftandlicher wiffenichaftlicher Bortrage, Gerausgegeben von Rub. Birchow. Rene Folge Deft 885: Das Bourbonentum in Spanien. Bon Brof. Dr. Sande. (60 Pf.) Seft 830: Die Pflanzenwelt im Glauben und Leben unfrer Bor-fahren. Bon B. Spelter. (75 Pf.) Deft 887/88: Die Philippinen. Bon Prof. Ferd. Blumentritt.

hamburg, Berlags-Anstalt und Oruderei A.-G. (vorm. J. F. Richter).
Schattal, Richterd, Tage und Träume. Gedichte. Leipzig, C. H. Liefenbach. M. 1.—Schleser, Dr. Adolf, Das Volkseigentum an den Bergwerken. Ein Beitrag zur Frage der Verstaatlichung der Kohlenbergwerke. Wien, Moritz

Porles. M. 1.20.
danppe, Brof. Dr. Bilhelm, Bas ift Bilbung?
3m Anichluß an die Betition um Zulaffung der Realgymnafialabiturienten jum jurifiichen Studium. Sonppe,

Berlin, R. Gaertners Berlagsbuchbandlung. 80 Bf. Schwiening, Georg, Die Dienstpflicht der Frauen. Ein Beitrag jur Edsung der "Arbeiterinnenfrage". Cassel, Ernst Sühn. 80 Bf. Servaes, Franz, Theodor Fontane. Ein litterariseches

Porträt. Sonderabdruck aus "Pan". Berlin, Schuster & Loeffler.

Shakespeare, William. Prosody and Text. By B. A. P. van Dam, M. D. With the assistance of C. Stoffel. Leyden, E. J. Brill.

Sonnenfels, A., Gin Thronerbe. Roman. Dresben, E. Bierfons Berlag. DR. 2.

taatslegiton. Zweite, neubearbeitete Auflage. Gerausgegeben von Dr. Julius Bachem. Ericheint Staateleziton. in 5 Banden von je 9-10 Deften. Breis pro Deft DR. 1.50. Freiburg i. Br., Gerderice Berlagsbandlung.

Cteiner, Dr. Rubolf, Lyrit der Gegenwart. Minden i. B., 3. C. C. Bruns Berlag. DR. 1 .-

Subermann, Dermann, Drei Reben, gehalten von bermann Subermann. Stuttgart, 3. G. Cottafche Buchhandlung Rachf. 50 Bf. Zaufend-Bilder-Bibel. Die Beilige Schrift Alten und

Reuen Teftaments. Berbeuticht von D. Martin Luther. Lig. 16 bis 20. (Ericheint in 40 Lieferungen à 40 Bf.) Stuttgart, Deutsche Berlags-Anftalt.

Thomas, Emil, Die letten zwanzig Jahre Deutscher Litteraturgeschichte. Im Abrik bargestellt. Zweite Auflage. Leipzig, Balther Fiedler. D. 1.60.

Ughetti, Brof. G. B., Zwifden Mergten und Rlienten. Erinnerung eines alten Arztes. Autorifierte Ueber-fetung von Dr. G. Galli. Zweite Auflage. Wien, Bilh. Braumüller. DR. 8.—

Beig, Dr. Rart, Sobentwiel und Ettebard in Ge-fcichte, Sage und Dichtung. Mit vielen Aunftrationen 1. Lieferung. St. Gallen, Berlags-Anftalt Mertur.

Die Lieferung & M. 1.—
Beller, Karl, Burttemberg in der deutschen Geschichte.
Stuttgart, B. Rohlhammer. M. 1.—
3ahn, Ernft, Menichen. Reue Erzählungen. Stuttgart,

Deutiche Berlags-Anftalt. Brojdiert DR. 8 .- ; ge= bunden DR. 4.

3ola, Emile, Der Busammenbruch. Der Rrieg von 1870-71. Junfrierte Ausgabe. 2fg. 2-5. (Bollftanbig in 25 Lieferungen à 40 Bf.) Stuttgart, Dentiche Berlags-Anftalt.

= Rezenfionseremplare für die "Deutide Revue" find nicht an ben Berausgeber, fondern ausichlieflich au bie Deutide Berlags-Auftalt in Stuttgart ju richten.

Berantwortlich für ben rebaktionellen Teil: Rechtsanwalt Dr. A. Lowenthal in Frankfurt a. M.

Unberechtigter Rachbrud aus bem Inhalt biefer Beitfdrift verboten. Ueberfegungsrecht vorbehalten. Erausgeber, Redattion und Berlag übernehmen feine Garantie bezüglich der Rüdjendung underlangt eingereichter Manustripte. Es wird gebeten, bor Ginfendung einer Arbeit bei bem Berausgeber angufragen. In ber Serberiden Bertagsbandlung ju Freiburg im Breisgau beginnt joeben ju ericeinen:

# Staatslexikon.

3weite,

#### neubearbeitete Auflage.

Unter Mitwirfung von Fachmannern herausgegeben im Auftrage ber Görres Sefellichaft jur Pflege der Biffenichaft im fatholischen Dentschland von Dr. Julius Bachem, Rechtsanwalt in Köln.

Pie zweite Auflage des Staatslexikous ericeint in 5 Banden von je 9—10 Beften zu 5 Bogen Lex.-8°. Preis pro Beit U. 1,50.

Das erfte heft ift in jeder Buchandlung gur Anficht erhaltlich.

#### Berlag bon C. Ciurgenegger, Bern und Leipzig (L. M. Rittler).

Der Kampf gegen die Arbeitslofigkeit in der Soweiz. Bon Brofesor Dr. A. Reichesberg. Breis & 1. 50 (Fr. 1,50).

Bon bemfelben Berfaffer find erichienen:

Die Sociologie, die sociale Frage und der sog. Rechtssocialismus.

Socialismus und Anarchismus. IL Anflage. Preis: 60 Bfg. (60 Cents).

Per Berühmte Statistiker Adolf Onételet, sein Leben und sein Wirken. Breis: A 2. — (Fr. 2. —).

Befen und Biele der modernen Arbeiterfontgefetgebung.

-> Durch alle Buchhandlungen zu beziehen. :-

# REVUE DES REVUES

Un Huméro spécimen sur demande ET

24 Euméres par an Richement Illustrés

REVUE D'EUROPE ET D'AMÉRIQUE

Peu de mots, beaucoup d'idées.

Peu de mots, beaucoup d'idées.

Au prix de 20 fr. en France et de 24 fr. à l'étranger (ou en envoyant par la poste 20 marks), on a un abonnement d'un an pour la Revue des Revues. RICHEMENT ILLUSTRÉE.

« Avec elle, on sait tout, tout de suite » (ALEX. DUMAS FILS), car « la Revue des Revues est extrêmement bien faite et constitue une des lectures des plus intéressantes, des plus passionnantes (Francisque Sarcer); « rien n'est plus utile que ce résumé de l'esprit humain » (E. Zola); « elle a conquis une situation brillante et prépondérant parmi les grandes revues françaises et étrangères » (Les Débats); « la Revue publie des études magistrales » (Figaro); etc.

La Revue paraît le 1er et le 15 de chaque mois, publie des articles inédits signés par les plus grands noms français et étrangers.

La Revue publie également les analyses des meilleurs articles parus dans les périodiques du monde entier, caricatures politiques, des romans et nouvelles, dernières inventions et découvertes, etc., ctc.

La collection annuelle de la Revue forme une vraie encyclopédie de 4 gros volumes, ornés d'environ 1500 gravures et contenant plus de 400 articles, études, nouvelles, romans, etc.

Tous les abonnés pour 1900 recevront gratuitement la Grande Revue de l'Exposition de 1900, richement illustrée, et autres primes de valeurs. (Consulter nos prospectus.)

On s'abonne sans frais dans tous les bureaux de poste de la France et de l'étranger, chez tout les principaux libraires du monde entier et dans les bureaux de la Revue.

Bédaction et Administration: 12, AVENUE DE L'OPERA, PARIS.

"Bromwasser von Dr. A. Erlenmeyer"

Empfohlen bei Nervenleiden und einzelnen nervösen Krankheitserscheinungen. Seit 14 Jahren erprobt. Mit natürlichem Mineralwasser hergestellt und dadurch von minderwertigen Nachahmungen unterschieden. Wissenschaftl. Broschüre über Anwendung u. Wirkung gratis zur Verfügung. Einzelpreis einer Flasche v. 4 L. 75 Pfg. in der Apoth. u. Mineralwasserhandl. in Bendorf (Rhein) Dr. Carbach & Cie.

# Cacao Suchard

### Wie viele

um die schwankende Gesundheit ihrer Kinder besorgte Mütter könnten die bleichen Wangen und schmalen Gesichtchen ihrer kleinen Lieblinge frisch und rosig aufblühen sehen, wenn sie denselben, 'anstatt dem für Kinder nachgewiesenermassen sehr schädlichen Kaffee, regelmässig eine Tasse Cacao als Frühstück reichen würden.

Denn Cacao wirkt frischend und kräftigend, ist nahrhaft und fleischbildend, und was die Hauptsache und ein ganz besonderer Vorteil des nach eigenem Verfahren hergestellten Cacaos Suchard ist, leicht verdaulich. Cacao Suchard wird daher überall von hervorragenden medizinischen Autoritäten Kindern und Rekonvaleszenten zum täglichen Gebrauch empfohlen. Cacao Suchard ist überall käufich.



# Chocolat Suchard

Berantwortlich für den Injeratenteil: Richard Reff in Stuttgart. — Drud der Deutschen Berlags-Anstalt in Stuttgart, Redarfir. 121/28.



# Eine Monatschrift

Herausgegeben

pon

# Richard Fleischer



Inhalts. Verzeichnis.	Seit
Der Goethe-Bund und seine Jufunft	129
Ilfe Srapan: Die fich nie verstehen. Stigge	
Prof. Dr. A. Börnstein: Wissenschaftliche Luftfahrten	
Staf v. Hoensbroech: Papsitum und Hexenwahn	
Max Cautuer: fortsetzung und Erläuterungen zu "Wer ist Rembrandt?"	
II. Rafgel: "Madonna Sistina"	167
S. R. Belmert, o. Professor an der Universität zu Berlin: Die neuere Erd.	
messung	
Prof. Dr. Adolf Ramphausen: Ueber die Ungriffe auf das Ulte Testament .	
Professor Dr. G. Bi3303ero, Turin: Die Hygiene als Obliegenheit des Staates	
M. v. Brandt: Was man aus der Geschichte lernen könnte	224
Withelm Schuppe in Greifswald: Le secret de tout le monde	
Berichte aus allen Wiffenschaften	233
Reifeschilderungen: Sr. Guntram Schultbeig: Sinan Tefija und	
Maria-Stern. Eine Reiseerinnerung aus Bosnien	233
Litterarische Berichte	
Cingesandte Aenigkeiten des Buchermarktes	239

Stutigari Deutsche Verlags-Anstalt Leipzig

1900

Die zweigespaltene Ronpareille-Zeile ober beren Raum toftet 40 Pfennig. — Bei Wieberholungen einer Anzeige entiprecender Rabatt.

altene Konpareiste-Zeile dum ichtet 40 Genuig. The Eigen State in Eigen Ennahme bei allen Annoncenerwendern Kanpeige einer Anzeige Erheiten Kanpeigen einer Kanpeigen kanpeigen kanpeigen für Anzeigen, also in 12 aufeinandersolgenden her Gesten, nach liebereinkunft.

3 ahreb-Adonnement für ganze Geiten, also in 12 aufeinandersolgenden her heften, nach liebereinkunft.

Bromwasser von Dr. A. Erlenmeyer"

Empfohlen bei Nervenleiden und einzelnen nervösen Krankheitserscheinungen. Seit 14 Jahren erprobt. Mit natürlichem Mineralwasser hergestellt und dadurch von minderwertigen Nachahmungen unterschieden. Wissenschaftl. Broschüre über Anwendung u. Wirkung gratis zur Verfügung. Einzelpreis einer Flasche v. 44 L. 75 Pfg. (n der Apoth. u. Mineralwasserhaudl. in Bendorf (Rhein) Dr. Garbach & Cie.

# Erzählungen zu den 7 Wundern der alten

PII von M. Grf. Witzleben. (Schulverlag G. Katzschke, Alt. Döbern, R.-L.), verbefi. II. Auflage (Breis 3 ....). Mit genauer Renntnis der alten Geschichte und feiner Beurteilung der antilen Runft gu-fammengestellt, geben die Erzählungen in lebensfriichen Farben vortreffliche Bilber der alten Welt. Besonders für die heran-wachsende Jugend ift dieses Buch auf das allerwärmste zu empfehlen.

Verlag von Justus Perthes in Gotha.

Soeben erschien:

Politisch-militärische

Karte von \*

Kāmpie in China. Corea 🛭 Japan bis zur Gegenwart.

Mit statistischen Begleitworten: Ost-Asien vom politisch-militärischen Standpunkte.

Bearbeitet von

Paul Langhans. Preis 1 Mark. Zu beziehen durch alle Buchhandlungen. Soeben erschien:

Soeben erschien:
Antiquariats-Katalog No. 39: Auswahl vorzüglicher Werke aus dem Gebiete der Gesohichte und deren Hilfswissenschaften.
Derselbe steht gratis und franco zu Diensten.
Marburg 1. H.
N. C. Eiwert'sche Universitätsbuchhandlung.

Kooig Ludwig II. You Bayern Yerlag von Jos. Albert Von Louise von Kobell, a In Original-Pracht-Leinen-Band mit ca. 570 Illu-

Dr. Ritschers Wasserheilanstalt Lauterberg (Harz)

strationen

für Nerven-, Frauen-, chronische innere Krank-heiten. Entsiehungskuren. Das ganze Jahr be-sucht. Prospekte.

Dr. Otto Dettmar.

Deutsche Perlags. Anstalt in Stuttgart.

# Hinter Pflua • 1 und Hehraubstock.

Stigen aus bem Tafchenbuch eines Ingenieurs von Max Cyth.

2 Banbe. Beheftet M. 6. -; elegant geb. M-8. -

Abschnitte aus dem reichbewegten Leben eines Jugenieurs, ben feine Berufsthatigfeit nach aller herren Banbern geführt bat und ber mit offenem Auge und warmem Sergen Land und Leute beobachtet und mehr gesehen und niehr erlebt hat als taufend andere in gleicher Lage, bilden ben anziehenden Stoff des Buches. Wie Chit diefen Stoff ju reigenden Schilderungen voll tofilider Frijde und golbenen humors verarbeitet hat, das giebt dem Buche feinen gro-Beren inneren Bert.

Beitfdrift bes Bereines beutfder Jugenieure, Berfin.

An begieben burd alle Budhanblungen bes 3n- und Auslandes.

Berlag von 6. Sturgenegger, Bern und Leibzig (2. M. Rittler).

Der Kampf gegen die Arbeitslofigkeit in der Schweiz. Bon Profeso Dr. A. Reichesberg. Preis & 1. 50 (Fr. 1.50).

Bon bemfelben Berfaffer find ericienen:

Die Sociologie, die sociale Frage und der sog. Rechtssocialismus.

preis: A 2. 80 (Fr. 2. 80).

Socialismus und Anarcismus. IL Muflage. Breis: 60 Bfg. (60 Cents).

Der berühmte Statistiker Adolf Onételet, sein Leben und sein Birken.
Breis: & 2. - (Fr. 2. -).

Wesen und Biele der modernen Arbeiterschutgesetzung. Preis: . 1. - (Fr. 1. -).

-> Durch alle Buchhandlungen ju beziehen. :-



## Der Boethe-Bund und seine Zukunft.

(Rachbruck dieses Artikels mit Quellenangabe erwünscht.)

#### Formori.

ie lex heinze ift gefallen. Der Deutsche Goethe-Bund hat das Berdienst, eine große und erfolgreiche Bewegung gegen die für Kunst und Litteratur gefährlichen und jett beseitigten Baragraphen hervorgerufen zu haben.

Es ware sehr erfreulich, wenn auch fernerhin ber Goethe-Bund bafür eintreten würde, jeden neuen reaktionaren ober unberechtigten Angriff auf die deutsche Geistesarbeit und Geistesfreiheit zu bekämpfen.

Für eine prattische Thatigteit bieten sich bem Goethe-Bunde noch manche wunde Puntte in unfrer jetigen Gesetzgebung, welche bringend einer Aenderung ober Berbesserung bedürfen.

Wir möchten nur erwähnen, daß es in unsrer Zeit nicht ohne starte Konflikte mit den bestehenden Gesetzen möglich wäre, die Schriften der Kirchenväter,
der Resormatoren, sowie die Werke unsrer größten Dichter und Denker zu drucken
und zu verbreiten. Weder Lessing, weder Goethe noch Schiller könnten heute
so frei schreiben und dichten, wie sie es früher zum Ruhme unsrer deutschen
Litteratur und des deutschen Bolkes gethan haben. Wir sind deshalb in der
Gesetzgebung über die Geistesprodukte in mancher Beziehung nicht voran=, son=
bern um Jahrhunderte zurückgegangen.

Diese Mängel zu beseitigen helfen, ware eine der schönften Aufgaben bes Goethe=Bundes.

Wir haben beshalb eines der hervorragendsten Mitglieder und einen der Mitbegründer des Goethe-Bundes gebeten, vor diesen Gefahren zu warnen und neue Anregungen für eine praktische und wichtige Thätigkeit dieses Bundes zum Nuten der deutschen Geistesarbeit und Geistesfreiheit zu geben. Wir sind Theodor Mommsen zu großem Dank verpflichtet, daß derselbe diesem Bunsche im allgemeinsten Interesse zu willsahren die Güte hatte.

Die Redaktion ber "Deutschen Revue".

Dem Bunsche ber Rebaktion, über bie jetige Stellung und etwa auch über bie weitere Thätigkeit bes burch bie lex Heinze ins Leben gerufenen Goethe-Bundes meine Weinung zu sagen, komme ich bereitwillig nach, allerdings mit dem Borbehalt, daß ich nur für mich personlich spreche und keineswegs den Anspruch erhebe, mit diesen Aeußerungen auch nur die Berliner Verbindeten zu vertreten.

Daß ber Goethe-Bund gegenüber bem nach bem Berliner Buhalter getauften Gefet feine Schulbigfeit gethan und in ber hauptsache seinen Zweck erreicht bat, wird wohl allgemein anerkannt, und wir freuen uns beffen, insbesondere auch bes Saffes und ber Erbitterung unfrer Gegner. Wir glauben zu bem Fall ber anstößigsten Baragraphen jenes Gesetvorschlags wesentlich beigetragen zu haben. Es ift nicht mahr, daß berfelbe an berjenigen parlamentarischen Obstruktion gescheitert ift, welche ben Tobestampf bes Reprasentativspftems charafterifiert und beffen Untergang einzuleiten pflegt; ware bies mahr, fo ware bie Unnahme ber lex Beinze bei weitem bas geringere Uebel gewesen. Ohne bilatorische Obstruktion, bas heißt Berzögerung ber befinitiven Abstimmung tann tein Barlament austommen, und mehr als biese hat die oppositionelle Minorität nicht geubt, die Grenze nicht überschritten, wo biefelbe in Unbotmäßigfeit ber Minberbeit gegen bie Gesantheit umschlägt. Auf mich haben bie Berhandlungen ben Gindruck gemacht, daß einem Teil ber Majorität die Gefühle ber Reue, ber Scham, ber Beforgnis über sein Borgeben sich allmählich aufgebrängt und baburch bas Nachgeben berselben herbeigeführt haben; und an ber Erweckung bieser Gefühle bürfen wir uns wohl einigen Anteil zuschreiben.

Allerdings ist das Erreichte nur ein halber Erfolg. Die Erweiterung des Begriffes der Unzucht durch "Handlungen, welche, ohne unzüchtig zu sein, das Schamgefühl verleten", diese Roerensche Rechtsverbesserung mit dem Rieberdingschen Normalmenschen im Gefolge ist zwar praktisch weggefallen, aber in einem stillen Winkel des Gesetze theoretisch stehen geblieden; und nachdem sämtliche namhaste deutsche Strafrechtslehrer die monströse Absurdität dieses Unbegriffs in schneibender Schärfe verurteilt hatten, werden eben dieselben Lehrer verpflichtet sein, auf sämtlichen deutschen Rathedern der benkenden und der nicht denkenden deutschen Juristenzugend eben diesen Begriff als Reichsrecht oder Reichsunrecht zu entwickeln. Der Goethe-Bund kann dabei freilich nichts thun, als diesem Begriff auf seinem Weg durch die akademischen Spiehruten besten Erfolg wünschen.

Aber im wesentlichen ist ja die lex Heinze gefallen. Sie hat den Goethe= Bund ins Leben gerufen; wird er mit ihr aus dem Leben scheiden?

Wenn dies eintreten sollte, so hat er boch, auch von jenem Gesetvorschlag abgesehen, sein kurzes Leben wohl nicht ganz umsonst gelebt.

Die Entwicklung der deutschen Katholiken zu einer geschlossenen politischen Partei ist ein nationales Unglück schwerfter Art. Solange die deutschen Katholiken sich in ihrer religiösen Sonderstellung beschwert fühlten, war eine solche Geschlossenheit auch für den Gegner begreiflich. Daß, nachdem dieser Kampf ein Ende hat, die Geschlossenheit weiter besteht, daß zahllose gut liberale und frei denkende Männer vor allem in unserm fröhlichen Westen sich ihres katholischen

Glaubens wegen von ihren natürlichen politischen Bundesgenossen auch ferner noch getrennt halten, ist leider eine Thatsache. Bielleicht werden doch einige derselben bei dieser Gelegenheit erkennen, wohin die eigentlichen Ultramontanen sie führen, vielleicht erkennen, daß die deutsche Kultur denselben gegenüber sich im Belagerungszustand befindet; vielleicht ist nicht ganz umsonst der Name des Mannes angerusen worden, der sich selbst und mit Recht den Befreier der Deutschen genannt hat, der protestantischen wie der katholischen.

Auch nach einer andern Seite hin wird die Stiftung des Goethe-Bundes wohl als ernste Mahnung empfunden worden sein. Dies Ausbäumen der Nation, soweit sie noch nicht auf geistige und staatliche Freiheit Verzicht geleistet hat, richtete sich nicht gegen das eigentliche Uebel, sondern gegen ein einzelnes Symptom desselben. Bas liegt denn thatsächlich an diesen Schausenster- und Theaterparagraphen? Die Gerichte treten bei der Handhabung der staatlichen Sittlichteitsordnung notwendigerweise in den Hintergrund; auf die Verwaltung kommt dabei der Sache nach so gut wie alles an. Eine kulturseindliche Administration kann auch unter dem gegenwärtig geltenden Gesetz ziemlich alles erreichen, was sie bezweckt; und bei verständigem und schonendem Versahren der Polizei würde auch die Normalmenscholtrin bloß lächerlich geblieben sein. Wäre das Gesetz durchgegangen, es hätte unsre Zivilisation weniger geschädigt als geschändet; es war das Ausziehen der weißen Flagge gegenüber den Kulturseinden. — Ernste Abwehr hat sich nicht gegen diese Paragraphen zu richten, sondern gegen die kulturseindliche Reichstagsmajorität. Die Böse sind wir los; die Bösen sind geblieben.

Und an ihrem Bleiben ift mitschuldig nicht bloß, wer bei ben Wahlen einem folden Manne feine Stimme giebt, fonbern auch wer am Bahltag zu Saufe bleibt. An der Gleichgültigkeit gegen bas politische Leben mehr noch als an der Feindseligkeit gegen die gefunde staatliche Entwicklung trankt unfre Nation. Gewiß ift nicht bloß bas politische Lieb ein garftiges; auch die politische Thatigkeit ift wohl bei bem Berufenen als Lebensarbeit bas Großte und Sochste, was ber Mensch zu leisten vermag; aber wo fie nur beiläufig an ben Menschen berantritt, immer undankbar und oft recht unbequem. Aber fie ist Männerpflicht; und es ift recht übel, daß unfre Litteraten und Runftler in Diefer Hinficht vielfach fich verhalten wie die Frauen. Bier wird nun einmal eben diesen sehr nachbrucklich jum Bewußtsein gebracht, daß biefe politische Gleichgültigkeit auch bas geiftige Leben ber Ration bedroht. Möchten alle biejenigen, Die nach Goethes Wort Biffenschaft und Runft besitzen, alle bie, die dem Goethe-Bund beigetreten sind ober innerlich sich ihm zugehörig empfinden, sich die Frage vorlegen. ob nicht ein jeder an seinem kleinen Teil an dieser unseligen Majorität eine Schuld mittrage, und möchte in Rutunft feiner von biefen bei ben Reichstagswahlen feine Stimme einem andern geben, als wer fich verpflichtet hat, unter bem Beichen Goethes die beutsche Rultur zu achten und zu schüten.

Ob nun aber für den Goethe-Bund Aussicht ist auf eine unmittelbare und erfolgreiche Thätigkeit, ist eine andre Frage. Daß die lex Heinze wieder auferstehen wird, ist außer Frage; das Unkraut ist gekappt, aber nicht entwurzelt,

und diejenigen, die es in den deutschen Boden gepflanzt haben, melben sich schon gur weiteren Ausbildung ihres gurgeit impotenten homuntulus. Rehrt bas Gefet in der einen oder der andern Form wieder, so wird auch der Widerstand sich erneuern; ob auch biejenige Energie bes Wiberftanbes, an ber bas Gefet biesmal gescheitert ift, ist minder gewiß. "Begeisterung ist teine Beringsware, die man einpotelt auf einige Jahre." Soll die Glut bereinft wieder zu heller Lobe entfacht werben, so ware es wohl zu wünschen, bag sie nicht inzwischen verglimme. Ich habe mich manchmal gefragt, ob es nicht möglich ware, ein periodisches Blatt zu gründen zur Bewahrung biefes Feuers, eine Zeitschrift, in ber namhafte Dichter und Schriftsteller, hervorragende Rünftler von Woche zu Woche bem beutschen Bublitum zeigten, daß auch wir Spigonen bes großen Namens, ben wir führen, nicht unwert geworben find, und bag, wie unsers Bobens Blumen von Sahr zu Jahr fich erneuern, so auch wir unfrer Nation ftetig frifche und icone Runftbluten ju bieten vermogen; weiter aber von Boche ju Boche bem Bublitum zeigten, was in ben truben hinterwinkeln an Berungeiftigung geleiftet und meift durch seine Obsturität vor der entsprechenden Berachtung geschützt wird. Dazu gehören Führer und Mittel und vor allem Mut und Jugend. Ich habe beibes nicht, und es ift dies vielleicht ein Traumbild. Aber wir leben perhaps to dream, und auch ein alter Mann barf ja wohl noch träumen! Th. Mommfen.



## Die sich nie verstehen.

Stizze

nou

## Ilfe Frapan.

Is Lulu bei ihrer Freundin Klotilbe anklopfte, ertönte zu ihrer Ueberraschung ein zweistimmiges Herein. Neben Klotilbens tiefer, etwas bedeckter Stimme hörte sie ben hellen, lauten Auf aus einer Männerkehle, klingend wie ein Trompetenstoß.

Lulu stutte, schob ihren Hut zurecht, strich sich bas Haar hinter bie Ohren, horchte bann errötend noch eine Sekunde lang und öffnete endlich neugierig zagbaft bie Thür.

Nun stutte sie wieder, benn es war fast bämmerig brinnen, und Klotilde lag in einem hellen, losen Morgenkleibe lang und bequem ausgestreckt auf der Chaiselongue. Zwischen Wand und Rouleau, das herabgelassen war und das

schmale Zimmer in ein rotes Dunkel hüllte, kam ein Abenbstrahl herein und spielte auf dem schwarzen, glänzenden Haar der Liegenden und auf der schmalen Hand, die sie Lulu entgegenstreckte.

"Guten Tag, Rleines! Du, Max, bas ift sie! Sieh, Kleines, bas ift mein vielbesprochener Bruder Max."

"Der Doktor?" sagte Lulu schücktern, indes sie sich nach rechts wandte und auch dort eine Hand in Empfang nahm. Der Eigentümer war ein hübscher Mann, mittelgroß, schwarzhaarig wie seine Schwester, mit glänzenden, übermütigen Augen. Diese Augen hefteten sich sogleich beim ersten Händedruck mit lächelndem Interesse an dem Gesicht der Besucherin sest, die, wie magnetisch angezogen, nun auch ihn andlickte und dabei rot und röter wurde, dis ihre Backen so rot waren wie ihr Kleid. Da erst ließ er zaudernd ihre Hand frei und sagte lachend:

"Db ich einmal irgendwo in meinem Leben ein Doktorezamen gemacht habe, — was geht benn das Sie an? Ich bin Klotilbens geliebter Bruber Max!"

Lulu verbiß ein verwundertes Lächeln und trat haftig zu Klotilbe, die sich lebhaft über diese Begegnung ihrer beiden lieben Menschen zu amüsieren schien. Lulu wollte sie umarmen, aber da sie die Blicke des Doktors auf ihrem Rücken fühlte, zog sie ihre Arme, die sie schon ausgebreitet hatte, verwirrt an sich und legte flüchtig nur eine Hand um der Freundin Schulter.

"Meine suße Klotilbe, bist du trant?" Sie empfand aber keine Sorge, wußte überhaupt nicht recht, was sie sprach und that, denn der Doktor stand ganz nahe hinter ihr.

Rlotilbe blickte fie an und lächelte.

"Wir sind den ganzen Tag herumgelaufen, jett bin ich faul, nachher steh' ich auf. Nimm ab, Kleines! Max, tomm, hilf mal! Nimm dem Kind den Hut ab! Deine unerwartete Erscheinung hat sie ganz decontenanciert!"

"Ach du! durchaus nicht!" Lulu schlug ängstlich mit den Handschuhen um sich. In ihrem Leben war sie nicht so verwirrt gewesen.

Der hinter ihr Stehende ftieß einen übertriebenen Schrei aus.

"Au! jett haben Sie mich ins Auge geschlagen! Jawohl, Fräulein Lulu, sehen Sie mich nur reuevoll an! Es hilft nicht, Staunekindchen, wie mein Freund Bierbaum so schön sagt!"

Er bedte sich das Auge mit der Hand, während er in dem dämmerigen Zimmerchen umberging und einen Plat für Lulus Hut suchte, den er ihr hinterrücks vom Kopf genommen hatte.

"Kinder, vertragt euch!" lachte Klotilbe, "set dich, Kleines, steh nicht so kummervoll herum, das Auge ist noch nicht ausgeschlagen. Gieb ihr 'n Stuhl, Max, mach dich doch nützlich, mein Junge!"

Der Doktor hatte Lulus Hut auf die Fruchtschale mit Trauben mitten auf dem Tisch gestülpt. Nun brachte er den Stuhl.

"Muß ich Sie auch noch brauffegen, ober können Sie bas allein?" sagte er in harmlosem Con und blitte sie an mit ben Schelmenaugen.

Lulu sette sich hastig, als könne er seine Drohung wahrmachen. Sie fand

sich heute hier nicht zurecht. Klotilbe, mehr als zehn Jahre älter als sie, die verständige, ernste Freundin, zu der sie in Verehrung aufblickte, war sie noch dieselbe? Sie hatte Farbe auf den Backen und Lachpünktchen in den Augen, und sie half dem Bruder Lulu necken und wie ein Wickelkind behandeln, daß diese es saft nicht mehr aushielt.

Der Doktor hatte sich neben Lulu gesetzt und betrachtete fie ungeniert.

"Also das ist die Dichterin," sagte er schalthaft, "die so wohltlingende, feurige Liebeslieder an meine gute Schwester Rlotilde schreibt! Dieses Staunekindchen mit dem roten Kleid und den Kinderwangen ist die Dichterin!"

Lulu hatte sich gerade tropig aufraffen wollen, nun errötete sie von neuem, ward von neuem unsicher.

"Ach, haben Sie sie gelesen? Aber die sind ja gar nicht für die Deffent- lichkeit!"

Die Geschwister lachten.

"Fräulein Lulu, bin benn ich die Oeffentlichkeit? Motilbens Herzensbruder Max und hoffentlich balb auch ber Ihrige! Klotilbe wenigstens hat mir gesagt, Sie wünschten mich schon längst kennen zu lernen und —"

Qulu brebte fich zu ihm um.

"Ja," sagte sie treuherzig, "bas ist wirklich wahr, aber — " und nun begann bie Schelmerei um ihre Lippen zu spielen.

"Aber?" -

"Aber Sie sind fich ja kein bigchen ähnlich!"

"Ich bin hubscher, nicht wahr?" lachte ber Dottor. "Ach, Fräulein Lulu, schlagen Sie nicht die Augen nieder, sein Sie aufrichtig! Großen Geistern ziemt Aufrichtigkeit, und ich halte Sie für einen großen Geist! Wahrhaftig, ohne Scherz!"

Sein Gesicht wurde ernsthaft, aber feurige, ungeheuchelte Bewunderung las Lulu barin. Ihr Herz that einen sonderbaren Luftsprung, weit über sich hinaus, und bann plötlich begann sie alle Befangenheit abzustreifen und klar und lebshaft zu reden.

"Hübscher? ja, ich weiß nicht! Natürlich ist für mich Klotilbe die hübscheste! Sie sind auch nicht so groß und schlank wie sie, Sie können gewiß bald dick werden!"

"Halt!" Der Doktor stieß einen Schrei aus und verstopfte sich die Ohren, "Kind, nicht weiter! Sie reden sich um den Kopf!" Er sprang auf, zog die helle Weste straff herunter und recte den Hals:

"Dick? Wieso bick? Nein, das war nicht hübsch von Ihnen, das war unspoetisch! Und Klotilbe haben Sie so poetisch besungen:

"Rebe bin ich, die mit warmen Triebe — '

wie geht es weiter, Klotilbe? Nein, sehen Sic, Lulu, jetzt ist mir wahrhaftig alle Freude verdorben, wenn Sie mich dick finden!"

Lulu lachte schabenfroh und kindlich. Ihre Aufregung war wie ein leichter buftender Wein, der die Wangen rötet und die Gedanken beschwingt. Die ganze Atmosphäre war benebelnd hier heute, unter dem Glanz dieser Augen, die bald

schelmisch, balb feurig an ihr hingen, jebe ihrer Bewegungen verfolgten, sie herausforberten und beklemmten und doch gleichzeitig ihre Zunge lösten, daß sie zu schwaßen ansing, überstürzt, ins Blaue hinein, übertrieben, prahlerisch und breist.

"Ach so!" sagte sie und suhr mit den Blicken über den Dottor hin, "Sie simden sich selber hübsch! Das ist zum Totlachen! Aber die Männer sind alle so eitel!" Sie seufzte altklug. "Wir sind gar nicht eitel, nicht halb so, aber immer heißt es: die Weiber! die Weiber! Ueberhaupt — alles wird uns auf den Hals geschoben, und nachher muß es wohl wahr sein! Ja, die Männer sind schrecklich. Ich möchte nie heiraten! Sie haben solche große Stiefel und riechen nach Tabat; alle zusammen riechen nach Tabat, auch wenn sie selber nicht rauchen. Uebrigens — ein Herr, der nicht raucht, — das ist auch wieder nur halb. Bei den Männern kann man nichts Poetisches sinden, wenn man sich auch noch so viel Mühe giebt! Ha, die Männer!"

"Haben Sie sich schon viel Mühe mit ihnen gegeben, Fräulein?" unterbrach sie ber Doktor luftig.

"Ich? pah!" sie machte ein verächtliches Gesicht, auf dem doch allmählich und ihr selber unbewußt wieder das geschmeichelte Lächeln des seligen kleinen Mädchens erschien, das sich als Mittelpunkt fühlt. "Ich gäbe mir Mühe um Männer? Koketterie ist entseplich! Ich verachte sie schrecklich. Neulich sagte eine Dame zu mir: "Wenn ein Herr da ist, gehen die jungen Mädchen alle auf wie Berliner Pfannkuchen!" Ich begreife nicht, wie eine Frau so etwas sagen kann! Es war noch dazu in Gesellschaft. Ich schämte mich für sie. Vielleicht war sie solch ein Pfannkuchen, nicht wahr, Klotilde? Ist es nicht abscheulich?"

Wit glühenden Wangen schmiegte die Kleine sich an die Freundin, die sie mit halb zugedrückten Augen, nicht ganz ohne Spott, betrachtete, aber nichts sprach.

Lulu schien ben Dottor gang vergessen zu haben.

"Meine Klotilde!" sagte sie, über sie gebeugt, "meine Klotilde!" Als es sich hinter ihr räusperte, suhr sie, tief errötend, herum.

"Aber die Brüder, Fräulein Lulu," sagte Max mit gedämpfter, liebkosender Stimme, "die Brüder dürsen doch Zutritt haben zu dem Heiligtum der schönen Gefühle, nicht wahr? Die Brüder der Freundinnen sind doch keine Männer! Klotilde hatte mich so neugierig gemacht. Kommen Sie, lassen Sie uns einen heiligen Bund gründen für Idealität, schöne Gefühle und so weiter! Ich bin ja ganz dabei!"

Lulu sah ihn mißtrauisch au, sie wartete auf das Gelächter am Schluß.

Als es nicht tam, als sein warmer Blick sie wieder einhüllte, senkte sich eine neue Rosenwolke auf sie herab, und sie lächelte, gläubig und entzückt. Sie lispelte:

"Ach, wie ware benn so etwas möglich? Solch ein Bund, wie Sie sagen? Ich kann mir bas gar nicht vorstellen —"

"Sie mußten auch an mich Gebichte machen und ich an Sie, Lulu. Ach, nun ftaunt sie wieder so lieb! Rlotilbe, wo hast du eigentlich dies kleine Meer-

wunder aufgegabelt? Ra, na, nicht übelnehmen! Es war wahrhaftig gut gemeint."

Er faßte ihre kleine, zitternde Hand und brückte fie heftig. Rlotilde lachte gutmutig.

"Du verwöhnst sie, Max! Sie hält sich für nichts Besonderes, die Kleine, für tein Meerwunder. Lulu, er ist 'n Spaßvogel, aber 'n guter Junge. Ich kenn' ihn ja schon lange. Und Gedichte macht er auch."

"Ja, ich weiß!" Lulu schlug lebhaft die Augen zu ihm auf, "sehr hübsche

Gedichte, ähnlich wie Heine."

Der Dottor, der seinen biden schwarzen Schnurrbart zu dreben angefangen, ließ plöglich ab:

"Sehen Sie mal! so boshaft! solch ein zweischneibiges Kompliment!" Er

drohte mit dem Finger.

Lulu lächelte fein. "Ich bin vielleicht doch kein so kleines Kind, wie Sie benken! Ich weiß sehr gut, was ein Plagiat ift, Herr Doktor!"

Sie recte das Köpfchen ftolz und gerade. Ihre Stimme wurde fehr vernünftig.

"Man muß die Anklänge vermeiben! Man wird immer dazu verleitet, aber — wer nicht original sein kann, ift kein Dichter."

"Donnerwetter, gut gegeben! Alfo das ist sie! Solch ein schneidiges Mädel. Wahrhaftig, alle Achtung vor Ihrer Aesthetis! Klotilbe, Deine Kleine gefällt mir immer besser. Also ich muß mich bessern, Fräulein Lulu? Jetzt gleich?"

"Ja, das ist notwendig!" sagte Lulu strahlend, "Sie scheinen sich die Sache sehr leicht zu machen, herr Doktor!"

"Böllig verblüfft! Belche Sache, Sie strenge, junge Dame?"

"Das Dichten! Es ist grade, als ob Sie manchmal Heine selbst zitieren wollten. Das ist keine Kunst," rief sie triumphierend. "Bielleicht hatten Sie grade Heine gelesen, als Sie sie machten?"

Der Dottor follug fich aufs Rnie.

"Immer besser! Aber es ist wahr! Sie haben vollständig recht! Bitte, nehmen Sie mich in die Lehre! Ich bin unwissend, aber gelehrig, nicht wahr, Klotilbe? Stiften wir den Bund, stiften wir den Bund!"

"Lieber Max, fasele nicht! Lulu, iß Trauben! Kleines, da auf dem Tisch, nimm! Max, so gieb ihr doch! Du siehst ja, wie blöbe sie ist, trot all ihrer Talente."

"Blöbe? D burchaus nicht!" lachte Lulu verwirrt, an den Tisch tretend und nach einer Traube greifend. Der Doktor schob ihr ein buntes Tellerchen zu und beckte lachend ihren Hut, den er einen Augenblick abgenommen, von neuem über die Fruchtschale.

Klotilbe lachte ausgelassen. "Du haft wohl Angst, daß sie kalt werden? Na, Kleines, sag, wie findest du meinen geehrten Herrn Bruder?"

Mit einer grünen Beere zwischen ben roten Lippen blickte Lulu sie an.

"Ich weiß nicht; ich finde, er stellt uns hier alle auf den Kopf!"

"Uns alle ift gut! Aber wahr ist's. Seit den drei Tagen, wo er hier ist, haben wir mehr Dummheiten geschwatt, mehr gelacht, als sonst in drei Monaten."

"Drei Tage schon?" sagte Lulu, Max bedauernd anblidend.

Er gab benfelben Blid gurud, nur viel offener, breifter.

"Drei Tage verloren!" fagte er mit einem leifen Seufzer.

Run brobte Rlotilbe ibm.

"Nimm dich in acht, Lulu, er schneibet dir auf Tod und Leben die Cour; er hat mir's vorausgesagt, als ich ihm beine Gedichte gezeigt hab'."

Lulu schrak zusammen, ihr Herz schlug unfinnig vor Verwunderung und Freude. "Ach, nicht boch!"

Max saß jetzt neben ihr und pickte die Beeren von ihrer Traube. Er sah sie ernsthaft an.

"Das war mein Eindruck! So groß war der Eindruck. Und ich bin auch ein bischen Aesthetiker, troß Ihnen."

Sein Ion war vollständig ernft, ehrerbietig sogar.

"Aber das hindert doch nicht, daß Sie ein süßes kleines Mädchen sind," sagte er plötlich umschlagend und sah ihr zärtlich in die Augen. "Sie verstehen doch Latein, glaub' ich?"

"Gin flein bifichen," ftotterte Lulu erichrocen.

"Nun, was heißt ,Amanda", bitte?"

"Ich weiß nicht! Geliebte vielleicht? Rein, ich weiß nicht!" sagte Lulu innig beschämt, kleinlaut.

"Eine zu liebende heißt es! Na, mit Ihrem Latein ist es nicht weit her! Da werbe ich Sie wohl unterrichten mussen. Amanda' — wie gefällt Ihnen der Name? "Amanda' werd' ich Sie nennen."

"Hör mal, Mar!" warnte Klotilbe.

Er wandte läffig ben Ropf gegen fie.

"Ach, laß boch, Klotilbe, wir verstehen uns ja. Wir sind ja Bundesgenossen, Fräulein Amanda und ich. Amanda!" wiederholte er sanft, "der Name duftet, nicht wahr? nach Berheißungen, nach Frühling! Prosit, Amanda!"

Er schenkte sich ein Glas Wein voll und trant es Lulu zu.

"Genug!" rief Klotilbe, vom Sofa aufspringend, "du machst mir die Kleine ganz verdreht! Sie sitzt und guckt dich an, als wärft du der Messias!"

Sie nahm Lulus Arm. "Kommt, drüben wird wohl schon gedeckt sein. Ich habe Hunger. Es sind frische Sprotten gekommen, von Kiel, und wir haben Pumpernickel mitgebracht. Nimm die Trauben, Max, — ach so — da ist noch Lulus Hut — "

Lulu riß sich von Klotilbe los, ergriff ben hut und schleuberte ihn in eine Ede, wo er zu Boben fiel.

Sie jauchzte und sprang.

"Lassen Sie ihn liegen! 's ist 'n alter Deckel, liebe Rlotilbe!"

Sie schmiegte sich von neuem an die Freundin, die sie verwundert von der Seite beobachtete. Lulu begann zu schwaßen.

"Rlotilbe, bent bir, es giebt Raben, die sprechen. Ich habe einen gesehen und sprechen gehört! Ich möchte so gern einen haben! Ginen zahmen Raben, der sprechen kann! Er sollte zu meinen Füßen sitzen, oder auf meiner Stuhllehne!"

"On the pallid bust of Pallas!" sagte Max hinter ihr.

Sie blicte fich fragend um.

"Kennen Sie das nicht, das Gedicht von Edgar Poe? "Der Rabe, the Raven" von Edgar Poe, Amanda?" Das lette Wort hatte er nur mit den Lippen, ohne Ton ihr zugesprochen; Klotilde hörte es nicht. Feuerrot, außer sich gab Lulu keine Antwort. Aber sie horchte gleichwohl auf die wohlklingende Stimme, die hinter ihr, während sie ins Efzimmer gingen, pathetisch recitierte.

"Warum bist du benn so aufgeregt, Kleines?" jagte Klotilbe mutterlich und streichelte Lulus Haar; ber schnelle Atem bes jungen Mädchens umfächelte sie.

"Ich weiß es nicht," sagte Lulu beklommen, "ich bin gar nicht aufgeregt; ich möchte nur einen zahmen Raben haben, so furchtbar gern! so unbeschreiblich gern! so entsetzlich gern!"

Rlotilde lachte laut auf und betrachtete kopfschüttelnd die glänzenden Augen, das ganze blühend erschlossene Gesicht ihrer jüngeren Freundin.

"Bumpernickel ist gut gegen Phantasterei! Wir wollen essen. Es geniert bich hoffentlich nicht, baß ich keinen Gürtel umhabe," sagte sie halblaut, "es ist ja nur ber Max ba, und ber ist von seiner Mieze —"

Sie rief plötlich laut:

"Du, Max, zeig Lulu mal das neueste Bild von Mieze — das in deinem Taschenbuch!"

Ein kleiner, spisiger Stich durchfuhr Lulu; ein kalter, eifigkalter Stich.

Ihre Finger lockerten sich auf Klotilbens Arm, wurden leblos, bann plötzlich klammerten sie sich so fest, daß Klotilbe auf die kleine Hand niedersah.

"Ach ja," sagte Lulu, wie im Schlaf sprechend, "das Bild Ihrer Frau, zeigen Sie boch!" Sie sprach gerade hinaus, mechanisch lächelten ihre Lippen fort, aber ein unerklärliches körperliches Unbehagen hatte sie auf einmal übersfallen, — sie hätte weglausen mögen, jetzt auf der Stelle.

"Wie heiß!" murmelte sie, als im Egzimmer alle drei sich wieder gegenüberstanden, und sie fing an, sich mit den Handschuhen zu fächeln, die sie irgendwo wiedergefunden hatte.

"Nun, Max, zeig boch! Es ist nämlich eine reizende Momentphotographic: Mieze im Morgenhäubchen, wartend am Frühstückstisch —"

"Ift's nicht im andern Rock?" sagte Max langsam, mit einem vorwurfsvollen Blick nach der Schwester. Sie beschäftigte sich jedoch mit dem Pumpernickel und lud auch die andern zum Siten.

"Nein, nein, nur heraus damit, Strohwitwer! Haft mir's ja vor einer Stunde erst gezeigt."

Der Doktor suchte umständlich.

"Ach, vielleicht interessiert es Sie überhaupt nicht!" sagte er nachlässig. "Solch ein Amateurbilb — "

"Gerade die sind nett. Ich möchte es furchtbar gern sehen!" beteuerte Lulu. "Hier."

Lulu heftete ihren Blid barauf, aber sie sah nicht viel. Sie war verwirrt und abwesend.

"Sehr hubich," fagte fie in zerftreutem Ton, "alfo das ift Ihre Frau?"

"Es gefällt Ihnen alfo nicht!" er verzog ben Mund und steckte bas Bilbchen ein, nachbem er noch einen warmen Blick barauf geworfen.

"D, gewiß!"

"Ach, Sie sagen das so gleichgültig! Aber ich wußte es im voraus. Eine Ihnen vollständig Fremde."

"Lulu kennt ja Miezes frühere Bilber!" rief Klotilbe. "Kinder, die Sprotten sind glorreich! Frisch und fett wie die Engel! Das wäre was für beine Mieze. Warum haft du sie nicht mitgebracht?"

"Ja, warum nicht?" echoete Lulu.

Max zucte die Achseln.

"Gine Reise von fünf, sechs Tagen, das ist nichts für Mieze! Sie reist nur mit Koffern, so hoch. Und übrigens ist ja Mama da, die Mutter meiner Frau," fügte er mit einem erklärenden Räusbern gegen Lulu hinzu.

Die faß und strich sich Butterbrötchen, eins nach bem andern, big eins nach

bem andern an und strich noch mehr.

Alle drei waren eine Weile still. Nicht wie Leute, die schweigen, weil sie mit dem Essen beschäftigt sind, sondern willfürlich, gedankenvoll still.

"Wir haben heut zusammen ein Kleid für sie gekauft," warf endlich Klotilde hin. "Für Mieze, — Brokat, blau, ich zeig' es dir nachher, Kleines — fein, sag' ich dir."

"D!" Lulu lächelte gerftreut.

"Ein junger, viermonatlicher Chemann muß boch etwas mitbringen."

"Natürlich!"

"Wie schön sie darin aussehen wird!" sagte Klotilde. "In dem Kleid läßt sie sich jedenfalls gleich wieder photographieren."

"Jebenfalls," fagte ber Dottor ruhig.

"Dann bekomm' ich aber 'n Bilb, Mar!"

"Und ich bekomm' auch eins, bitte!" sagte Lulu, die fast an ihren Butterbrötchen erstickte.

Max verbeugte sich nach rechts und links, legte die Hand an die Schläfe und grüßte noch einmal nach beiden Seiten, immer mit der ruhigen, etwas gelangweilten Wiene, die er jest zur Schau trug.

"Ihre Frau ist sehr hubsch!"

"Dante verbindlichft."

Bieber lange Baufe.

"Lulu, Kind, was machst du eigentlich? Trinkst fortwährend aus der leeren Tasse! Erst so redselig und jetzt so stumm und zerstreut. Launisches Kleines!" Klotilbe reichte ber Freundin die Hand über den Tisch hin, aber als Lulu mit fragendem Blick die ihre hineinlegte, lachte sie laut auf.

"Deine Tasse, Kleines! Max, schüttle sie 'n bischen. Entweder schläft sie, oder sie macht Gedichte. Und darüber vergißt sie all ihre Butterbrötchen auf ihrem Teller."

Qulu schlug die hubschen braunen Augen weit auf, mit einem faft feinds seligen Blick.

"Ich bin gar nicht so klein, Klotilbe, ich mache auch keine Gebichte. Entsschuldige, daß ich zerstreut war, ich bachte so mancherlei."

Mit einem plötzlichen, heftigen Entschluß sah sie voll den Doktor an, der sich ganz still verhalten hatte. Ihre Backen glühten auf, ihre Augen blitten sonderbare gelbliche Funken. Sie lehnte sich in den Stuhl zurück.

"Ich benke es mir entsetzlich, verheiratet zu sein! Ich werbe es nie thun. In meinem ganzen Leben nicht. Für Männer, ja" — sie nickte weise und gebankenvoll —, "für Männer ist es wohl notwendig, damit sie veredelt werden. Aber — sagen Sie, bester Herr Doktor — ist es nicht ein bischen lang-weilig?"

Ihr Gesicht hatte sich bei ben letten Worten gesenkt. Der Doktor staunte mit halboffenem Munde, verdut, sprachlos. Ueber Lulu kam es wie ein Rausch.

"Ich benke es mir langweilig! Immer mit bemfelben Menschen? D Gott! o Gott, nein!" Sie lachte nervöß, als sie Klotilbens Gesicht sah. Aber ihre Erregung wuchs nur.

"Nicht wahr," triumphierte sie, "das hättest du nicht von mir gedacht, Klotilde? Aber so bin ich. So keperisch sind meine Ansichten, die ich niemals ändern werde. Niemals, solange ich lebe! Ich bin also kein solcher Backsich, wie du immer meinst. Ich habe sehr meine eignen Ansichten! Ich weiß wohl, unter Fremden und besonders bei Männern machen sie mich unmöglich, aber das geht mich nichts an. Hier din ich unter Freunden, nicht, Herr Doktor? Nun, wie sinden Sie es, daß ich nicht immer ein und denselben haben möchte?"

Der Doktor schluckte, indes er die Kleine unverwandt, wie etwas Neues, Niegesehenes, anstarrte.

"Das ist sogar sehr hubsch von Ihnen," sagte er mit bumpfer Stimme.

"Ach, sie meint es ja nicht so!" rief Klotilde wegwerfend.

Lulu bäumte sich auf:

"Ich meine es nicht so? Ich meine es nicht so? Seit wann glaubst bu mir nicht, liebe Klotilbe? Es ist ja wahr, ich habe bisher über meine Ansichten geschwiegen, aber gehabt habe ich sie immer! Man kann doch auch nicht immer basselbe essen, nicht wahr, Herr Doktor?"

"Bollständig wahr!" murmelte Max verdutt. "Sagen Sie — haben Sie bas — haben Sie bas aus sich selber?" Er beäugelte sie neugierig. Das Mädchen errötete zornig.

"Bon wem benn fonft? Immer habe ich so gebacht!"

"Was sagst du zu diesem Lallen ber Unmündigen?" murmelte Max über

ben Tisch seiner Schwester zu, die gelassen eine Birne schälte. Ihre Miene war etwas abweisend geworben.

"Lulu weiß nicht, was sie spricht," sagte sie trocken; "sie ist exaltiert heute abend, Gott weiß, wieso."

Aber nun ftanden helle Thränen in Lulus Augen.

"Beil ich auch immer geneckt werbe! Beil man mich heute plöglich für ein Bideltind ansieht!" rief fie trogig.

"Nein, nein, Sie sind kein Wickelkind!" sagte der Doktor langsam, "Sie sprechen sogar so — " er fixierte sie scharf, das runde Gesichtchen, das beständig die Farbe wechselte, die kindlich unsertige Gestalt in dem auf Zuwachs berechneten Kleide, das lebhafte Spiel der schönen, feinen Hände . . .

Rlotilbe war aufgestanden und stellte sich wie ein Schutzeist mit langen Flügeln in ihrem lichten Kleide hinter Lulus Stuhl.

"Ein Kind, aber ein kluges, zu klug vielleicht!" sagte sie herzlich, mit einem ernsten Blick auf das erregte Gesicht ihres Bruders, indes sie Lulus Ropf zurückbog und das Mädchen auf die Stirn kußte. "Du weißt doch, wie ich's mit dir meine," flüsterte sie liebkosend der Kleinen zu.

"Ja!" stammelte Lulu, und die Thränen liefen ihr über die Backen. Alotilde tußte sie auf die nassen Augen. "Rleines! Rleines! Liebes!"

"Und ich bin ausgeschlossen? Mit mir wollen Sie sich nicht wieder vertragen?" sagte der Dottor vorwurfsvoll.

Lulu sah ihn zweifelnd an. Aus ihren Augen brach ein Lächeln.

"Aber Sie muffen artig fein!"

"Mit Wonne! Run, und wann ftiften wir ben Bund?"

"Sie find ja gar nicht hier!" Lulus Stimme flang betrübt.

"Bah, Berlin! In Berlin ift man doch nicht aus der Welt? In ein paar Stunden ist man hier. Ich werde natürlich korrespondierendes Mitsglied!"

Qulu lächelte. "Und Ihre Frau muß auch etwas werben."

"D, Dieze wird Chrenmitglied, verfteht fich!"

"Und was für ein Mitglied werb' ich?"

"Sie? Sie werden Prafibentin natürlich!"

"Rein, Prafibent muß Rlotilbe fein!" Lulu umfaßte die Freundin.

"Ift es euch noch nicht langweilig?" sagte Klotilbe.

"Langweilig? Ja, aber, was seib ihr für Frauenzimmer! Die Ehe langweilig, ber Tugendbund langweilig —"

"Tugendbund? Ach nein!" bat Lulu lachend.

"Warum benn nicht?"

"Gott, Tugend ist boch so veraltet!"

"Wahrhaftig, Sie sind mir über!" rief Max. "Ich falle vom Stengel! Da kommt man nun von Berlin, um sich hier in Hamburg an ländlicher Unsichuld und Sitte zu erholen, und erlebt solche junge Mädchen! --- Und die Tugend, sie ist doch kein leerer Wahn! Wissen Sie nicht?"

"Ha, bas war zu Schillers Zeit! Ja, bamals war die Welt schön!" rief Lulu schwärmerisch.

"Uebrigens heißt es: "Und die Treue, fiel Motilde ein, "bie Treue, sie

ist boch tein leerer Bahn!"

"Ja, richtig. Na, aber jett ist boch die Treue erst recht ein leerer Wahn!" Lulu sah Max mit einem kleinen, schnellen, boshaften Blick an. Er musterte sie frappiert.

"Nein, biefe jungen Mabchen!"

"Wenigstens bei ben Männern!" sagte Lulu, funkelnd vor Bosheit. Ihr ganzes Wesen war Herausforberung. Sie fühlte sich sehr glücklich.

"So, die Männer! Immer nur die armen Männer! Und die Frauen find

Engel, nicht mahr?"

Lulu zudte die Achseln.

"Sie nehmen sich allmählich die Manner zum Mufter!"

"Donnerwetter! niedliches Selbstbekenntnis!" Mag brebte ben Schnurrbart mit nervos zitternden Fingern.

"Gör! Gör!" schalt Alotilbe und klopfte Lulu mit ber flachen Hand auf ben Scheitel.

"Ja, Klotilbe, wahr ist es boch! Sieh, wenn Schiller sagt: "Die Treue ist tein leerer Wahn", so sagt Goethe: "Die Falsche sucht ein ander Teil, die Treue macht mir Langeweil!" Nein, ich möchte niemand Langeweile machen!"

"Na, das follte Dieze hören!" lachte Rlotilbe, "schabe, daß fie nicht bier ift."

"D, Ihre Frau bentt höchst wahrscheinlich ebenso," sagte Lulu, ben Kopf senkend und stark errötend.

"Mieze?" Das Birnenviertel entfiel bes Doktors Hand, ungläubig starrte er das junge Mädchen an, dann seine gleichmütig lächelnde Schwester.

"Das Zeitalter der Enthüllungen!" murmelte er ironisch, "so etwas sollte man eigentlich vorher — "

Plötlich zog er sein Taschenbuch heraus und betrachtete prüfend die aus mutige Photographie, die hübsche junge Frau mit dem sehnsüchtig hinaus gerichteten Blick, allein am zierlich gedeckten Frühstückstisch. Sein Gesicht erhellte sich immer mehr, er lachte beruhigt; dann steckte er das Buch leise pfeisend zu sich.

"Wollen wir jest ben Brotat für Mieze bejehen?" fragte Klotilbe.

(Fortfetung folgt.)



# Wissenschaftliche Luftfahrten.

Bon

Brof. Dr. R. Bornftein, Berlin.

Cür die Leser dieser Zeitschrift dürste es von einigem Interesse sein, Genaueres über ein foeben zum vorläufigen Abichluß gelangtes Wert zu erfahren, welches die Erforschung der höheren Luftschichten zum Ziel hatte. Solcher Studien bedarf die miffenschaftliche Ertenntnis ber atmosphärischen Borgange und Buftande ebenfofehr wie die praktifche Borausfagung bes Wetters, benn naturgemäß tonnen wir nur febr beschränkten Aufschluß über die Erscheinungen bes Luftmeeres gewinnen, folange wir auf beffen Boben zu bleiben gezwungen find. Gerade die unterften Luftschichten, in welchen wir leben, stehen zwar unter beständigem Ginfluß bes Erbbodens, empfangen aber baneben auch vielerlei Ginwirfung bon oben ber aus jenen Regionen, von welchen ber gewöhnliche Wetterbeobachter leiber nur wenig erfährt. Und barum ift zum Berftandnis bes Wetters und zum Begreifen ber Regeln, nach welchen von Tag zu Tag die Witterungsverhältniffe fich andern, die Renntnis aller berjenigen Borgange nötig, welche fich in ben verschiebenen Sobenschichten bes Luftozeans abspielen. Gine Erscheinung ber höheren Regionen konnen wir von unten ber allenfalls verfolgen, ben Wind nämlich, indem wir die Bewegung ber Wolfen ftubieren, und es ift in ber That gelungen, aus Meffungen ber Sobe und Geschwindigkeit biefer Gebilde recht wichtige Aufschlüsse über bie Luftbewegung zu gewinnen. bie Beobachtungstunft bes an ben Boben gebannten Forschers verfagt völlig, jobald er Aufschluß über Bilbung und Beschaffenheit ber Bolten ober über bie Berteilungsweise bes Luftbruck, ber Temperatur, ber Feuchtigfeit in ber Bobe zu erlangen sucht, und alle biefe Aufgaben erforbern alfo Beobachtungsmaterial, bas nur durch Emporfteigen in die zu untersuchenden Boben erlangt werben fann.

Diese Forderung empfand man bereits vor Ersindung des Luftschiffes, und es ist merkwürdig genug, daß die ersten auf Wetterbeobachtung in der Höhe gerichteten Bestrebungen fast die gleiche Methode anwendeten, welche auch jetzt wieder zu manchem Erfolge geführt hat, nämlich die Emporsendung geeigneter Apparate mittels Drachens. Schon in den Sommermonaten der Jahre 1748 und 1749 machte Alexander Wilson (geboren 1714) in Gemeinschaft mit Thomas Melvill zu Camlachie bei Glasgow Bersuche, um mittels mehrerer übereinander an einer Schnur besestigter Drachen die Temperatur höherer Lustzichichten zu bestimmen. Die am obersten Drachen besindlichen Thermometer waren mit dicken Papierquasten umhüllt und wurden zu bestimmten Zeitpunkten durch allmähliches Abbrennen einer Lunte frei, so daß sie herabsielen. Auch die berühmten Orachenversuche von Benjamin Franklin, welche die elektrische

Natur bes Blipes erkennen lehrten, sind vor Erfindung des Luftballons angestellt.

Hiernach erscheint es nicht auffällig, daß bereits Charles, der Ersinder bes Gasballons, am 1. Dezember 1783 gelegentlich einer vom Tuilerienhose in Paris ausgeführten Luftfahrt auch meteorologische Beobachtungen anstellte, indem er seine größte Höhe zu 3467 Meter bestimmte und daselbst einen Thermometersstand von — 8,8° ablas. Der Ruhm, als erster in ausdrücklich ausgesprochener wissenschaftlicher Absicht eine Ballonsahrt unternommen zu haben, gebührt anscheinend dem Dr. John Jeffries aus Boston (Massachisetts), welcher am 30. November 1784 und am 7. Januar 1785 von England aus Luftfahrten unternahm, eine Reihe von Temperaturangaben bis zu 2740 Meter hinauf gewann und bei der zweiten mit Blanchard ausgeführten Fahrt von Dover aus den Kanal überstog. Am Orte der Landung, bei dem französischen Städtchen Guines, wurde eine Denksäule errichtet, welche mit einer Nachbildung des Ballons gekrönt war und eine entsprechende lateinische Inschrift erhielt.

Daß die Wiffenschaft in einzelnen Fällen auch ben Borwand für allerlei wunderliche Fahrten abgeben mußte, zeigen die Fälle Garnerins und Robert = fons. Der erftere, ein Frangofe, welcher gegen Gintrittsgelb feine Auffahrten sehen ließ, tam im Frühjahr 1803 nach Berlin und vereinbarte mit bem bortigen Bhyfiter und Chemiter Bermbftabt eine Luftfahrt behufs Unftellung miffen= schaftlicher Beobachtungen. Ms es aber zur Musführung tam, ertlärte er, ber Ballon tonne nur zwei Berfonen tragen, barum wolle er (Garnerin) zunächft mit seiner Frau um fünf Uhr nachmittags von Berlin auffahren und eine ober zwei Meilen von ber Stadt entfernt fich herablaffen, Bermbftabt folle als= bann sich einfinden und mit ihm einen zweiten Aufftieg unternehmen. biefer fonderbaren Zumutung trat Bermbftabt von ber Fahrt gurudt. Doch feltsamer erscheint in ber zeitgenöffischen Schilberung bie Gestalt bes "Brofessors" Robertson. Auch dieser war, was man beute etwa "Konzertluftschiffer" nennen würde. Er hielt in Petersburg Bortrage über die neuesten und wichtigften physitalischen Entbedungen, bei beren Anklindigung außer galvanischen und hydraulischen Bersuchen auch die "Erscheinungen der Fantasmagorie", eine Femme invisible und sogar "bie befannte Robequipage" erwähnt werben. er am 18. Juli 1803 von Hamburg aus mit herrn Thoest eine Luftfahrt unternommen hatte, brachte er über die beobachteten Werte von Luftdruck und Temperatur, sowie über angeblich ausgeführte elektrische und magnetische Berfuche so erstaunliche Dinge in die Deffentlichteit, daß er schon dieserhalb als wenig pertrauenswert gelten muß. Roch viel wunderlicher schilbert er aber die Wirfung bes geringen Luftbrucks mit ben Worten: "Mein Ropf war fo angeschwollen, daß ich ben hut nicht mehr aufseten konnte." Und bei einer späteren Fahrt (11. August 1803) gelangte er sogar zu der Ansicht, "daß sich in den bochften Regionen nur allein Dunfte befinden und teine atmosphärische Luft".

Man tann indessen diese Unternehmungen nicht völlig wertlos nennen, denn

eben vermöge der Abenteuerlichteit, welche in den angeblichen Resultaten erscheint, wurden ernsthafte Forscher zur Prüfung der gleichen Erscheinungen veranlaßt. Berthollet und Laplace beantragten bei der Pariser Atademie die Ausssührung wissenschaftlicher Luftsahrten, und am 24. August 1804 stieg Gay-Lussac mit Biot, am 16. September Gay-Lussac allein empor, um die etwaige Aenderung der erdmagnetischen Kraft mit der Höhe und andre Fragen zu studieren. Ueber die erstere Fahrt hat Biot einen Bericht geliesert, in welchem es heißt: "Wir gestehen es gern, im ersten Augenblicke, als wir uns erhoben, dachten wir nicht an Beodachten und an Bersuchen, sondern konnten nur die Schönheit des Schauspiels bewundern, das uns umgab. Unser sehr langsames und abgemessens Aufsteigen flößte uns die Ueberzeugung völliger Sicherheit ein, welche immer entsteht, wenn man mit sicheren Mitteln ganz sich selbst überlassen sie hörten noch die Ermunterungen, die man uns zurief, bedursten deren aber nicht; wir waren bei völliger Seelenruhe und ohne die mindeste Besorgnis. Dieses erwähnen wir, damit man sich überzeugen möge, daß unsre Beobachtungen einiges Zutrauen verdienen."

Als Ergebnis dieser Fahrten konnten die verdächtigen Behauptungen Robertsons berichtigt werden. Insbesondere fand man, daß weder die erdmagnetische Kraft noch die Zusammensetzung der Luft eine Aenderung mit der Höhe erkennen ließen. Die vorstehend angeführten Worte Biots aber geben das Empfinden des Luftschiffers so naturgetreu und so anschaulich wieder, daß sie jedem, der einmal vom Ballonkorde aus mit offenem Auge in die Welt schauen durste, von neuem jene Fülle großartiger Bilder ins Gedächtnis rusen; all das Schöne, wie es dei solcher Gelegenheit dem entzückten Blicke erscheint, ist in jenen Worten angedeutet und seither oft von späteren Forschern, die desselben Glücks teilhaftig wurden, ganz ähnlich geschildert worden. Im Gegensatz zu der marktschreierischen Art eines Robertson wird man die Berichte jener beiden französischen Beobachter als durchaus zuverlässig ansehen und ihnen die ersten Luftsahrten von dauerndem wissenschaftlichem Werte zuschreiben dürsen.

In ben folgenden Jahrzehnten wurden zur Erforschung der Atmosphäre noch zahlreiche Fahrten unternommen, auf die hier einzugehen der Raum mangelt. Erwähnt seien die Franzosen Barral und Bixio, welche zum erstenmal Kältegrade sanden (— 39° in etwa 7000 Meter Höhe), die man damals als irrtimlich glaubte ansehen zu müssen; die Engländer John Belsh und James Glaisher, welche von ihren zweiunddreißig Fahrten eine außerordentlich große Zahl mannigfacher Beobachtungen mitbrachten; ferner die Franzosen Camille Flammarion, Gaston und Albert Tissandier, Sivel, Crocé-Spinelli, B. de Fonvielle und andre.

Biel rascher aber, als die Ergebnisse dieser Arbeit, wuchsen die Aufgaben, welche es noch zu lösen galt. Und namentlich ein Problem war es, dessen Grundlage im Laufe der Erfahrung völlig verändert wurde, die Frage nach der Temperaturverteilung in den höheren Luftschichten. Immer wahrscheinlicher wurde es, daß die Thermometerablesungen der früheren Beobachter zu hoch

gemesen seien, nämlich gesteigert burch die Korpermarme bes Beobachters felbst und noch mehr durch die Sonnenstrahlung, und daß in Wirklichkeit die Luft jener Boben viel talter fei, als man bisher angenommen hatte. Die erwarmenbe Wirtung der im Ballonkorbe befindlichen Bersonen kann freilich leicht ausaeschlossen werden, indem man die Thermometer außerhalb des Korbes anbringt, aber die weit machtiger wirfende Sonnenstrahlung macht noch andre Schutvorrichtungen nötig. Unfre gewöhnlichen Thermometer zeigen ja bekanntlich schon sehr verschiedene Temperaturen, je nachdem fie im Schatten ober in ber Sonne hangen; und boch wird hierbei ber Unterschied noch gemilbert burch jede Luftbewegung, benn ba bie Luft fühler ift als bas bem Sonnenschein ausgesetzte Thermometer, so wird biesem um so mehr Barme entzogen, je mehr Luft baran Der Ballon aber bewegt sich in und mit ber umgebenden Luft, er wird vom Winde mitgenommen, und gegen die im Korbe vorhandenen Thermometer bewegt sich bie außere Luft höchstens beim Auf- ober Riederfteigen bes Ballons. Es ift also bie Wirtung ber Sonnenstrahlung auf bie bei ber Luftfahrt mitgeführten Thermometer noch erheblich größer als bei fester Aufftellung. Schon in alter Zeit hat man diesem Uebelftand zu begegnen gesucht, und zwar zunächst, indem man bas Thermometer im Schatten anbrachte. Gay= Luffac und Biot schützten ihr Thermometer badurch, daß fie ein ausammengelegtes Schnupftuch bavorhielten; bei ber zweiten Rahrt benutte Gay-Luffac ein Thermometer, welches in zwei konzentrische, mit Goldpapier überzogene Cylinder aus Bappe geftedt mar; abnlich verfuhren Barral und Bigio und andre, aber die Bulle wurde felbst von der Sonnenstrahlung erwarmt und teilte ihre Wärme bann allmählich auch dem innen befindlichen Thermometer mit. Go versuchte man ein andres Mittel zur Erzielung richtiger Temperaturmeffungen, nämlich die "Afpiration", das heißt die Einwirfung fünftlichen Windes. ließ durch ein Saugewert Luft burch eine Röhre bewegen, in ber sich bas Thermometer befand, und brachte es babin, baf biefes wie auch bie Röhre alsbald die Temperatur ber hindurchstreichenden Luft annahmen. Solche Einrichtung benutte bereits Welfh (1852), nach ibm Glaifber und andre, boch ift erft burch Ugmann bas Afpirationsverfahren fo weit ausgebilbet, bag man heute in der That Apparate der angedeuteten Art in Schatten ober Sonne aufftellen tann, ohne einen Unterschied im Stande des Queckfilbers ju bemerten.

Nachdem auf solche Art ein neues Instrument zur einwandfreien Bestimmung der Lufttemperatur geschaffen war, ging man daran, die Wärmeverteilung der oberen Luftschichten von neuem zu untersuchen, selbstverständlich ohne die sonstige Erforschung jener Regionen dabei hintanzusehen. Bor allem muß es als Berdienst des soeben schon genannten Geheimrat Professor Aßmann in Berlin bezeichnet werden, daß er Interesse für die geplanten Forschungen sowohl in wissenschaftslichen Kreisen wie auch namentlich an allerhöchster Stelle zu erwecken vermochte, und daß er das ganze Unternehmen durch alle Schwierigkeiten siegreich von Erfolg zu Erfolg durchführte. Soeben erschien das Berichtswert, in welchem

diese neueren "Berliner Fahrten" geschilbert sind,1) und bessen Angaben wir hier vielfach benuten. Es wird bort erzählt, wie ber Plan entstand, die neuen Methoden und Apparate der Temperaturbestimmung bei Luftfahrten in Thätigkeit zu setzen, wie die Ausführung zunächst mit den bescheibenen Mitteln des Deutschen Bereins zur Forberung ber Luftschiffahrt und unter thatfraftiger Beihilfe ber Mademie ber Biffenfchaften sowie einzelner Forberer begann, um schließlich Die Notwendigkeit erheblich größerer Geldmittel erkennen zu laffen. Diefe Notwendigkeit legte Professor Asmann, unterstützt von einem "Ausschuß zur Beranstaltung wissenschaftlicher Luftsahrten", in einer 1892 an Seine Wajestät den Deutschen Kaiser gerichteten Immediateingabe dar und erdat aus dem aller-höchsten Dispositionssonds die Summe von 50000 Mark zur Aussichrung der geplanten Bersuche. Nach Empfehlung durch die Atademie der Wissenschaften wurde feitens ber beteiligten Minifterien ber Finangen und bes Rultus bie Balfte ber beantragten Summe für ausreichend erachtet. Raifer Wilhelm aber gewährte in toniglicher Munificeng bas Gange unter eigenhandiger Abanberung bes biesbezüglichen Erlaffes. Leiber gab es zunächft allerlei Miggeschick. Es wurde ein schöner Ballon mit dem beträchtlichen Rauminhalt von 2500 Kubitmeter gebaut, welcher den Namen "Humboldt" erhielt und viele wertvollen Beobachtungen ermöglichte. Aber bennoch hätte man bei einigem Aberglauben biefen Ballon für ein "Unglücksschiff" halten muffen. Denn gleich die erste in Gegenwart ber Raiferlichen Majeftaten und ber brei alteften Bringen begonnene Fahrt enbete mit einem Beinbruch bes Brofeffor Mgmann. Bei ber zweiten Sahrt öffnete sich burch eine Berkettung unglücklicher Umftande bas ein Meter große Entleerungsventil, und da es vom Korbe aus nicht mehr geschlossen werden konnte, fiel der Ballon aus mehr als 3000 Meter Höhe mit so großer Geschwindigkeit herab, daß die im Korbe befindlichen Herren Groß und Berson ernste Kontusionen davontrugen. Die dritte Fahrt des "Humboldt" begann mit einer heftigen Windböe, welche den soeben vom Boden aufsteigenden Ballon gegen einen Blitableiter warf; obgleich an seinem unteren Teile in der Länge von zwei Metern aufgerissen, leistete der Ballon dennoch die beabsichtigte Fahrt und landete nach neun Stunden bei Annaberg in Sachsen. Nachdem nun eine vierte und fünfte Luftreise ohne Unheil gelungen waren, endete bie fechste mit ber Bernichtung des "Humboldt". Unmittelbar nach der Landung explodierte der noch nicht entleerte Ballon, wahrscheinlich infolge eines elektrischen Funkens, und verbrannte vollständig, zum Glück ohne erhebliche Beschädigung von Menschen. Trot dieser gehäuften Unglücksfälle blieb das Wohlwollen des kaiserlichen Mäcens dem Unternehmen erhalten. Seine Majestät wies alsbalb neue 32 000 Mark an, um den ursprünglichen Arbeitsplan zur Ausführung zu bringen. Und als diese

<sup>1)</sup> Bissenschaftliche Luftsahrten, ausgeführt vom Deutschen Berein zur Förderung der Luftschiffahrt zu Berlin. Unter Mitwirkung von D. Baschin, B. v. Bezold, R. Börnstein, H. Groß, B. Aremser, H. Stade und R. Süring herausgegeben von Richard Ahmann und Arthur Berson. 3 Bände groß Quart. Braunschweig, Friedr. Bieweg & Sobn, 1899 und 1900.

Summe erschöpft war, manche Aufgaben aber noch der Lösung harrten, und namentlich für die Beröffentlichung der Beobachtungsergebnisse die Mittel sehlten, bewilligte der Kaiser noch weitere 20 400 Mark zur endgültigen Vollendung des Werkes. Es war dadurch möglich geworden, an Stelle des verbrannten "Humboldt" einen neuen Ballon von 2630 Kubikmeter Inhalt zu erbauen, der den Namen "Phönix" erhielt und alle diesenigen technischen Bervollkommnungen anzuwenden gestattete, welche bei den vorausgegangenen Fahrten als zweckmäßig erkannt waren. Er hat eine Reihe glücklicher Fahrten ausgeführt; daneben dienten noch mehrere im Privatbesitz besindliche, sowie einige Militärballons zu gelegentlichen Fahrten, und außerdem die kleinen als "Cirrus" bezeichneten Registrierballons, welche unbemannt mit selbstregistrierenden Apparaten aufstiegen.

Insgesamt wird in dem vorgenannten Werke über 75 Fahrten Bericht absgestattet, welche sich zeitlich von Juni 1888 bis März 1899 erstrecken. Der erste der drei starten Bände enthält die Vorgeschichte des Unternehmens, Beschreibung des Ballonmaterials und der angewandten Apparate und Methoden, serner die tabellarisch zusammengestellten Beobachtungen sämtlicher Fahrten und einen Atlas graphischer Darstellungen der Flugdahnen und Hauptergednisse. Im zweiten Bande sindet man den Text zu jenen Beobachtungen, nämlich sür jede der 75 Fahrten eine "Fahrtbeschreibung" und eine Darstellung der "meteoroslogischen Ergednisse", illustriert durch zahlreiche Wetterkarten und eine Reihe vom Ballon aus aufgenommener Photographien von Wolken und andern Objekten. Der dritte Band enthält die Gesamtergednisse der Fahrten in Gestalt ausschlichter Abhandlungen über die wissenschaftlichen Fragen, welche gelegentlich der Lustsahrten bearbeitet werden konnten.

Für bas große Bublitum durften namentlich bie Fahrtbeschreibungen bes zweiten Bandes eine Fille intereffanter Ginzelheiten enthalten. Um eine ungefähre Borftellung bavon zu geben, fei bier versucht, bie Borbereitung und Ausführung einer Luftreise etwas ausführlicher zu schildern. Als allererfte Borbereitung, mit welcher eine jede Sahrt einzuleiten ift, gilt die forgfältige Untersuchung und Kontrolle bes gesamten Ballonmaterials durch den in Aussicht genommenen Ballonführer. Die Sulle wird ausgebreitet und, wenn irgend möglich, mit Luft halb gefüllt, um jede etwaige Deffnung erkennen und durch Auffegen von Fliden forgfältig dichten zu tonnen. Gbenfo genau und bis ins einzelne prüft der Führer ben guten Buftand ber übrigen Teile: bas aus Seilwert gebildete Net, welches ben eigentlichen Ballon umgiebt und in feinen unteren Ausläufern ben Ring trägt; Die Leinen, welche vom Ring herabhangend ben Rorb tragen; die Festigkeit bes Ringes und bes Korbes; das qute Funktionieren bes am oberen Teil bes Ballons anzubringenden Bentils und ber von ihm burch ben Ballon und beffen unteren offenen Fortsat (ben "Appendir") berabhängenden Bentilleine; die richtige Anbringung bes als "Reißbahn" bezeichneten. von innen aufgeklebten Stoffftreifens, welcher einen in der Sulle befindlichen Schlit überbeckt und bei ber Landung behufs rascher Entleerung abgeriffen wird. jowie die Reifleine, welche vom oberen Teil der Reifbahn durch den Ballon

hindurch bis zum Korbe geführt ist; ferner ben Schleppgurt, welcher bie Landung möglichft fanft geftalten foll; die Ballaftfade famt Aufhange- und Ausschüttevorrichtung, und so weiter. Der Meteorologe, welcher bei der Fahrt als Beobachter mitwirten foll, hat feinerfeits alle für ihn in Betracht tommenben Apparate und Vorrichtungen auf gebrauchsfähigen Zustand zu prüfen. Dabin gehören die Thermometer und Sygrometer mit Afpiration, das zu ihrer Befestigung außerhalb bes Korbes bienende Geftange (ber "Galgen"), bas am Rorbranbe anzubringende Fernrohr, burch welches man ben Stand ber am Galgen aufgehängten Apparate ablieft, bie Barometer, bas Schwarztugelthermometer zum Meffen der Sonnenstrahlung, die Registrierapparate für Druck und Temperatur, Die besonderen Ginrichtungen für elettrische ober physiologische Meffungen, und Wenn alle biefe Dinge ordnungsmäßig vorbereitet find, muß bas zur Fahrt gunftige Better abgewartet werben. Abgeseben von bestimmten Betterlagen, beren Untersuchung bei einzelnen Fahrten beabsichtigt wurde, kommt namentlich ber Wind in Betracht. Ift er zu ftart, fo macht er bie Fullung unmöglich; ift er gegen die See gerichtet, fo beschränkt er die Dauer ber Fahrt ("es ift tein Plat ba" fagen alsbann die Luftschiffer). Wegen ber zu jeber Fahrt nötigen Borbereitungen, namentlich in Rudficht auf bie gur Fullung bes Ballons mit Gas nötige Beit, muß in ber Regel ber Befchluß, bag man einen Aufftieg unternehmen will, bereits am Bortage gefaßt werden. Und es find also die augenblickliche Wetterlage und ihre mutmaglich bis morgen bevorftebende Menderung in Erwägung zu ziehen. Außer ben üblichen Silfsmitteln ber Prognose bedient man sich dabei auch noch ber sogenannten "Biloten", tleiner gasgefüllter Ballons aus hellfarbigem Seibenpapier, die beim Auffteigen lange sichtbar bleiben und die Richtung ber oberen Luftftrömung ertennen laffen. Ift nun die Fahrt festgesett, so pflegt man, abgesehen von Nachtfahrten, eine Morgenstunde jum Aufftieg zu mablen, um recht lange in der Sobe verweilen zu konnen, und darum muß gewöhnlich schon in ber Nacht mit dem Fullen bes Ballons begonnen werden. Dit Rudficht auf bas benutte Leuchtgas barf babei feine Laterne Berwendung finden, sondern, falls nicht elettrische Lampen zur Berfügung fteben, muß auf Beleuchtung verzichtet werben. Der Ballonführer pflegt Dieje Arbeit perfonlich zu überwachen und tommt baber oft genug schon ermübet in den Rorb, wenn der eigentliche Aufstieg erft beginnt. Biel beffer baran ift ber an der Füllung unbeteiligte meteorologische Beobachter, welcher nach tadellofer Nachtrube und behaglichem Frühftiid zum Ballonplat wandert, um am gefüllten Ballon feine Apparate zu ordnen und mit frifcher Kraft bas Tagewert zu beginnen. Rurz vor der Abfahrt pflegt man nochmals einige Biloten abzusenden, um aus ihrem Flug die mutmaßliche Fahrtrichtung zu entnehmen und danach die mitzuführenden Landfarten (1:100000) auszuwählen. Auch wird bei wiffenschaftlichen Rahrten gewöhnlich an die meteorologischen Stationen, über welchen die vermutete Flugbahn bes Ballons liegt, telegraphisch bie Bitte um vermehrtes Beobachten gerichtet, bamit später bie Wetterlage ber überflogenen Gegend ausführlich bargeftellt werden tann. Die lette Borbereitung befteht im "Abwiegen"

bes Ballons. Nachdem alle mitzuführenden Dinge im und am Korbe untergebracht sind, nehmen die Mitfahrenden ihre Pläte auf den gefüllten Sandsjäcken, welche den Korbboden bedecken, ein, und es wird nun so viel Ballast entfernt, daß der Ballon den zur Absahrt nötigen Auftried gewinnt. Dies Abwiegen ist darum von Wichtigkeit, weil bei zu geringem Austried der Ballon langsam emporsteigt und in Gesahr kommt, vom Wind gegen Dächer, Bäume oder dergleichen geworsen zu werden, ehe er deren Höhe überstiegen hat, während ein zu rasches Aussteigen dahin sühren kann, daß das unter geringeren Lustedruck kommende Gas sich zu stark ausdehnt und, weil das Ausströmen durch die Deffnung des Appendix nicht rasch genug geschieht, den Ballon zum Platen bringt.

Dann endlich ist die Zeit gekommen, in welcher ber Führer, einen windftillen Augenblick abwartend, burch bas Kommando "Los!" bie Reise antreten läßt, und für ben Reuling ift unter ben vielen Mertwürdigfeiten ber erften Luftfahrt diefer Moment bes Emporfteigens vielleicht ber allermerkwürdigste. Denn nichts von Bewegung ober gar Erschütterung empfinden wir babei, fein Gefühl bes eignen Fliegens, sondern es versinken vor unsern erstaunten Augen Die umberftebenden guten Freunde, welche uns die "fogenannte lette Ehre" erwiesen haben, es verfinten bie Dacher und Turme, und mit Bermunberung fagen wir uns, daß wir längft den Erdboden verlaffen haben. Rein Windhauch ift mehr zu spüren, benn die Luftbewegung, welche wir vorher empfanden, trägt uns jest mit sich fort, und nur ein leifer Gasgeruch, herrührend von dem sich ausbehnenden und aus dem Appendig tretenden Füllgase, läßt erkennen, daß wir aufwärts steigen. Gin Blick nach unten zeigt uns Stadt und Felber in nie gesehener Schönheit, ber Schatten unfres Ballons gleitet barüber bin, und zugleich bemerken wir mit Bergnügen, daß das Hinunterschauen ohne alles Schwindelgefühl geschehen tann. Auch wer nur mit Unbehagen von einem hoben Dach herabsieht, fühlt sich im Ballonforbe gang frei von folcher Empfindung, und diese allseitig bestätigte Thatsache tragt auch ihrerseits wesentlich bazu bei, dem Luftschiffer Rube und Sicherheit zur Erfüllung feiner eigentlichen Aufgaben zu gewähren. Diefen fich zuwendend, muß ber Beobachter nun seine Apparate an ber Außenseite bes Rorbes anbringen, soweit fie nicht ichon vorher ihre Befestigung gefunden haben; benn ba es bei ber Abfahrt zuweilen um den Korb herum etwas fturmisch hergeht, sucht man zerbrechliche Dinge gern babei ju schützen. War es anfangs schwer, von ber überraschenden Aussicht nach unten und auf die näher kommenden Wolken sich loszureißen und die Beobachtungen zu beginnen, so wird burch den Anblick ber gewohnten Stalen und sonstigen Ablesevorrichtungen ber Sinn balb auf bie zu leistende Arbeit gerichtet, und das Beobachtungsprototoll beginnt sich mit Rahlen zu füllen.

Der Führer hat inzwischen mit Landkarte und Uhr die Richtung und Gesschwindigkeit des Ballons bestimmt und trägt einzelne Punkte, welche unter der Flugbahn genau bezeichnet werden können, in die Karte, sowie entsprechende

Votizen in sein Buch ein, damit, wenn etwa durch Wolfen die Erde dem Blid entzogen wird, die Orientierung nicht verloren gehe. Jede Wollenlücke muß alsdam benutzt werden, um die gesehene Gegend auf der Karte wiederzussinden, und es pstegt dei einiger Uedung auch meistens das Erkennen der Form von Seen, Wäldern, Flußläufen, Sifenbahnlinien, Ortschaften und so weiter zu gelingen. Ist die Aussicht aber dauernd durch Bollen gehindert, so hat der Külfrer lediglich aus den dei der Aussicht gemachten Bestimmungen seiner Richtung und Geschwindigkeit zu entnehmen, od etwa der Weg nach der Külfestützt, und wie lange man vernünstigerweise über den Wollen bleiben darf, ohne in gefährliche Rähe des Weeres zu geraten. Bon mäßigen Höhen aus kann man wohl auch "die Erde rekognoskieren", das heißt durch Bentilziehen in die Kähe des Bodens herabgehen und durch Anruf der unten besindlichen Leute den Namen der nächsten Ortschaft erfahren, um alsdann unter Auswurf von Ballast wieder zu steigen. Aber es ist hiermit ein Opfer von Gas und Ballast verbunden, welches die Fahrtdauer natürlich verrüngert. Der "Rampf mit den Wollen" bildet überhaupt ein besonderes und recht wichtiges Kapitel in der Lehre von Ballonführung. Kähert man sich der Wolle von unten, so gelangt man in eine tühle Luftschicht, weil die beständig aus der Wolle herabsintenden Wassert won ber Ballonführung. Rähert man sich der Wolle von unten, so gelangt man in eine Kihle Luftschicht, weil die beständig aus der Wolle herabsintenden Wassert werderturerniedrigen. Indem der Ballon sich hier abtühlt und außerdem vielleicht noch in der Wolfe die herabsintenden Wassert werder einer Teil seiner Steigkraft und kann durch Wolfene von einiger Wächsigleit nur mit zuweilen recht erheblichen Ballastopfern hindurchgetrieben werden. Ueder einen Teil seiner Steigkraft und kann durch Wolfene von einiger Wächsigleit nur mit zuweilen recht erheblichen Ballastopfern hindurchgetrieben werden. Genegalung an der oberen Wolfengerie, und diese Hindus der Kohlen der Wolfe einsten Kerft nach auc werben.

Ueberraschend gestalten sich während der Fahrt die Temperaturempfindungen, weil man nicht sowohl die eigentliche Lufttemperatur wahrnimmt, als vielmehr die Wirkungen der Strahlung. Es kommt dabei in Betracht, daß die Sonnenstrahlen, welche und tressen, schon einen langen Weg durch die Luft zurückgelegt haben und hierbei längst berjenigen Bestandteile beraubt sind, welche ihnen die Luft überhaupt zu entziehen vermag. In den und zugänglichen Höhen giebt die Sonnenstrahlung keine Wärme mehr an die Luft ab, wohl aber an den Ballon und die Gegenstände, welche er mit sich führt. Daß das Innere des Ballons 50 o wärmer als die äußere Luft ist, hat man bei heller Sonne oft genug messen können. Und so ist es zu verstehen, wenn auch der Luftschissfer

bei Sonnenschein die Kälte der Luft nicht anders empfindet, als an der im Schatten der Korbbrüftung befindlichen unteren Körperhälfte. Bei wolkigem Wetter dagegen und namentlich bei nächtlichen Fahrten kann die Abkühlung um so empfindlicher werden. Dafür ist freilich in solchen Fällen auch die Aussicht um so schöner. Wolken neben oder unter dem Ballon zeigen eine derartige Mannigfaltigkeit und Pracht der Formen und Lichtwirkungen, daß auch der erfahrene Luftschiffer immer von neuem durch die wechselnden Bilder entzückt wird, und wunderbarer als alle andern Eindrücke, die eine Luftsahrt bietet, ist bei nächtlicher Fahrt der Andlick der vom Mond- oder Sternenlicht schwach beleuchteten Erde mit den zahllosen Lichtpünktichen der Städte, Bahnlinien, Gehöfte und so weiter.

Wird ber Fahrt nicht burch örtliche Verhältnisse (Ruste, Gebirge, Landesgrenze) ober burch vorgeschrittene Tageszeit ein Ziel gesett, so enbet fie nach erschöpfter Steigtraft bes Ballons, bas heißt wenn zur Ausgleichung ber unvermeiblichen Gasverlufte ber mitgenommene Ballaft bis auf ben gur Landung nötigen Reft verbraucht ift. Alsbann läßt man ben Ballon finten und bereitet bie Landung vor. Im Rorb ift es feit der Abfahrt merklich geräumiger geworben, benn die anfangs gefüllten Sanbface find nun meiftens leer. befestigt alle lose herumliegenden Gegenstände, verhacht die zerbrechlichen Inftrumente in geeigneten Behältern und bringt fie möglichft boch am Seilwert bes Korbes an. Alsbann halt ber Führer Umschau nach einem gunftigen Landungsplat. Sinkt ber Ballon zu rasch, so pariert man ben Fall burch Sanbauswerfen, um mit möglichst geringer Geschwindigkeit ben Boben zu er-Ruerft legt ber vom Rorb berabhangenbe Schleppgurt fich auf bic Erbe, wobei zugleich ber Ballon entlaftet und die etwaige Horizontalbewegung burch Reibung verringert wird. Tropbem tann, falls bas Wetter windig ift, eine turze "Schleiffahrt" nicht immer vermieben werben, bas beift ber noch jum Teil gefüllte Ballon wird vom Wind fortgeführt und schleppt ben Korb am Boben nach. Die Insaffen halten fich bann in ben Tauen ober fiten auch wohl in bem umgefturzten Korb und suchen burch Anwenden ber oben erwähnten Reifleine die Entleerung bes Ballons nach Möglichkeit zu beschleunigen, weil Die leere Hulle bem Wind teine Angriffsfläche mehr bietet. Bei ruhiger Luft hat man lediglich bie Seile zu erfassen und, um Berletungen ber Suge beim Aufstoßen bes Korbes zu vermeiben, bas Kommando zu befolgen, welches ber Führer mit ben Worten "Achtung, Klimmzug!" unmittelbar vor Erreichen bes Bobens giebt. Balb versammeln sich um ben Landungsort bie atemlosen "Gingeborenen", welche bem mit Windgeschwindigkeit herbeifliegenden Ballon nachgeeilt sind, es wird ein Bote geworben, um die telegraphische Melbung ber glücklich erfolgten Landung nach dem nächsten Postamt zu bringen, ein andrer zur Berbeischaffung eines Bagens, ber ben rafch entleerten und gusammengepackten Ballon an die Gifenbahn bringen foll, und die Luftschiffer konnen in behaglicher Erinnerung an die Erlebniffe eines ichonen Tages bie Beit ber eignen Beimreise berankommen laffen.

Die in bem vorgenannten Werte beschriebenen 75 Fahrten hatten eine Gesamtbauer von 488 Stunden 24 Minuten, eine gesamte horizontale Länge von 16 638 Kilometer, eine Gesamthöhe von 336 657 Meter. Darunter befinden fich neun bemannte Fahrten von mehr als 6000 Meter Sobe, bei welchen mehrfach schon merkliche Störungen im torperlichen Befinden ber Luftfahrer auftraten. Wenn es auch gelang, Diese Beschwerben (Bergklopfen, Ropfschmerz, Mattigkeit, Schlaffucht, zeitweise Trübung ber Sehfraft und andres) burch Ginatmen bes in einer Stablflasche tomprimiert mitgeführten Sauerftoffs in erträglichen Grenzen ju halten, fo burfte boch für Menschen bie bisher erreichte Bobe taum überschreitbar fein. Die größte Sobe, zu welcher man bei biefen Fahrten und überhaupt jemals aufzusteigen vermochte, betrug 9155 Meter; es war bei einem am 4. Dezember 1894 von herrn Arthur Berfon allein im Ballon "Phonig" mit Bafferftofffüllung unternommenen Aufflieg, daß diese Sobe erreicht und ein Luftbruck von 231 Millimeter, eine Temperatur von — 47,9 ° gemeffen wurde. Dagegen wurden größere Soben vielfach mit unbemannten Ballons erftiegen, welche Registrierapparate für Luftbruck und Temperatur trugen und mittels ber während ber Fahrt aufgezeichneten Kurven Aufschluß über ben Zuftand jener Luftregionen gaben. Diese Borrichtungen haben Soben von 20 000 Meter und mehr erreicht und wertvolle Erganzungen zu ben Ergebnissen ber bemannten Fahrten geliefert.

Besonders fruchtbringend erwiesen sich alle diese Untersuchungsmethoden, als man begann, gleichzeitig von verschiedenen Städten aus Ballons zu entsenden, um ein möglichst vollständiges Gesamtbild der Betterlage eines Tages zu gewinnen. Die im September 1896 gegründete "Internationale aeronautische Kommission" veranlaßte schon am 14. November desselben Jahres das gleichzeitige Aufsteigen von acht Ballons in Paris, Straßburg, München, Barschau, St. Petersburg und Berlin, und noch oft sind inzwischen ähnliche Vereinbarungen zur Ausführung gekommen.

Alls Ballonführer fungierten anfangs meist Offiziere der Königlichen Luftsschifferabteilung; so hat zum Beispiel der jetzige Hauptmann Herr Hans Großetwa die Hälfte der bemannten Aufstiege geleitet, und seine treffliche Führung ist den Meteorologen, die in seiner Gesellschaft aufsteigen durften, in dankbarer Erinnerung. Allmählich gewannen einzelne Meteorologen Erfahrung genug, um auch ihrerseits als Führer mitzuwirken, und hierdurch wurde es möglich, "Solosfahrten" auszusühren, bei denen ein einzelner Aeronaut zugleich als Führer und Beobachter sich bethätigte, um entweder mit einem kleinen Ballon oder in große Höhen aufzusteigen. Die Herren A. Berson und R. Süring haben eine Reihe von Fahrten geleitet, die sie teils allein, teils auch mit andern Meteoroslogen unternahmen.

Auf die wissenschaftlichen Ergebnisse ber geschilberten Fahrten einzugehen, fehlt leider an dieser Stelle der Raum. Doch dürfte das Bisherige immerhin erkennen lassen, daß der Ballon ein wertvolles hilfsmittel zur Erforschung der oberen Luftschichten bildet, und daß er nicht bloß der strengen Forschung allein

bient: benn jeber, ber an biesen Arbeiten teilnehmen burfte, wird als bauernben Gewinn auch die Erinnerung an die vielen schönen und fröhlichen Stunden bewahren, zu benen uns die Luftfahrten vereinigten.

### **45**

# Papsttum und Herenwahn.1)

Bon

### Graf v. Soensbroed.

Tit dem Hegenwahn betreten wir ein Gebiet, dem an Schrecknissen in der gesamten Kultur- und Sozialgeschichte der Menschheit nichts gleichkommt. Auch wenn wir den Bereich bessen, was man Kultur nennt, verlassen, wenn wir die Greuel wilder Bölter betrachten, der Hegengreuel übersteigt sie.

Der Glaube an Hezen, Zauberer und so weiter ist so alt wie der Mensch. Die Heidenvölker früherer Zeiten kannten ihn so gut, wie die Heidenvölker der Gegenwart ihn kennen; aber, was weder das alte noch das neue Heidentum kannte und kennt, das erfüllt jahrhundertelang die Geschichte der christlichen Kultur. Massenworde unschuldiger Menschen, zarter Kinder, blühender Frauen, starker Männer, welker Greise; unaussprechlicher Jammer, Zerrüttung häuslicher wie staatlicher Verhältnisse, Ruin jeglichen Glückes: das alles in ein großes System gebracht, umhüllt mit den Wahnvorstellungen einer entarteten, wahrhaft tenslischen Phantasie, ist unzertrennlich verbunden mit der Geschichte des Christentums!

Wer an die Wahrheit der chriftlichen Religion, an ihren göttlichen Ursprung und an ihr göttliches Ziel, an ihre für das Menschengeschlecht erzieherische Aufgabe glaubt, der steht bei Erwägung dieser Thatsache vor einem dunkeln Rätsel. Ein volles Jahrtausend ist das Christentum unbestritten die Religion innerhald der Kulturvölker Europas, unbestritten wirkt es in diesem langen Zeitraum nach allen Richtungen sich aus: und doch stehen von diesen zehn christlichen Jahrshunderten volle acht unter dem fluchwürdigen Banne des widerchristlichen Wahnes; volle acht Jahrhunderte schwingt diese "religiöse" Seuche ungehindert ihre schrecksliche Geißel, watet diese aus den Tiesen menschlicher Verderbnis losgelassen Furie in Menschenblut!

Es ist hier nicht ber Ort, über biese zugleich furchtbare und geheimnisvolle Erscheinung Betrachtungen anzustellen; bas muß bem Religionsphilosophen und bem christlichen Apologeten überlassen bleiben.

Bas hatte mahrend biefer Schreckensjahrhunderte ein von Gott bestellter

<sup>1)</sup> Auch bei biesem Aufsat verweise ich auf den ersten Band meines bemnächst bei Breitkopf & härtel erscheinenden Werkes: "Sozial-kulturelles Wirken des Papstums". Dort behandle ich hexenwahn und hexengreuel eingehend.

Hüter bes Christentums, ein Lehrer ber Wahrheit, ein wirklicher Stellvertreter Christi, der zugleich von allen Bölkern als solcher anerkannt wurde, dessen Wort somit maßgebendes Ansehen, unermeßlichen Einfluß besaß, was hätte ein solcher Bölkerhirte, ausgerüstet mit dem Schaße der Wahrheit und der Klarheit des Christentums und mit dem gottgegebenen Beruse, diese Wahrheit und Klarheit zu verbreiten, was hätte er gethan? Seine mächtige Stimme wäre durch die Christenheit erschallt, belehrend, aufklärend; das von ihm ausgehende Licht hätte die höllische Nacht des düstern Wahns verscheucht; dem mörderischen Blutvergießen hätte er ein Ende bereitet.

In Rom thronte ein Mann, der sich den "Statthalter Christi" und "das Handt der Christenheit" nannte, der als solcher nicht nur Unsehlbarkeit beanspruchte, sondern dessen Anspruch von den Bölkern geglaubt wurde, der moralische und religiöse Macht besaß wie kein zweiter. Und dieser Mann, der nicht sterbende Träger des "göttlichen" Papsttums, der Papst, ist während all dieser Zeit der Hort, das Bollwerk, der Berbreiter und Vertieser des Hergenglaubens gewesen, sein Wert sind die in dieser schrecklichen Versinsterung menschlichen Verstandes und menschlichen Gefühles verübten Schandthaten.

Das, was ich zusammenfassend Herenwahn nenne, besteht aus zwei Teilen, aus der Theorie und aus der Prazis: aus der Hexenlitteratur und aus den Hexenmorden. Hexenlitteratur und Hexenmorde sind aufs engste miteinander verknüpft; die eine gebiert stets aufs neue die andern; wie zwei ineinanderschlagende Flammen steigern sie sich gegenseitig. Nun ist das Papstum wie der Schöpfer der furchtbaren Hexenlitteratur, die an Wahnwig, Unslätigkeit und Widerchristentum ihresgleichen nicht hat, so auch der Urheber, der Beförderer der systematischen Hexenmorde, denen an Grausamkeit nichts an die Seite gestellt werden kann.

### 1. Begenlitteratur.

An der Spitse dieser Litteratur, gleichsam als ihre klassischen Schriften, stehen verschiedene Bullen, das heißt amtliche Kundgebungen höchsten Ansehens der "Statthalter Christi". Nur zwei dieser Bullen seien hier erwähnt: die Teusels-bulle Vox in Rama Gregors IX. vom 13. Juni 1233 und die Hegenbulle Summis desiderantes Innocenz' VIII. vom 5. Dezember 1484.
Gregor IX., der grimme Ketherversolger (vergl. meinen Aufsatz: "Papstum und Todesstrafe" im Juni-Heft dieser Zeitschrift), verkündet in seiner Bulle zwar nicht eigentlichen Hegenwahn, sondern Teusselssput, aber gerade

Gregor IX., der grimme Ketzerverfolger (vergl. meinen Auffatz: "Papstetum und Todesstrase" im Juni-Heft dieser Zeitschrift), verkündet in seiner Bulle zwar nicht eigentlichen Hexen wahn, sondern Teufelssput, aber gerade deshalb gehört die Bulle hierher, denn der vom Papsttum gezüchtete Hexenwahn ist wesentlich Teufelssput, verbunden mit Unstat in den abstoßendsten Formen. Gregors Bulle ist gerichtet an die Bischöse von Mainz und Hildescheim. Der "Statthalter Christi" wendet sich gegen einen, wie man ihm berichtet hat, in Deutschland bestehenden Teufelstult, von dem er folgendes als Thatsachen angiebt: "Wenn ein Neuling in die Versammlung [der Teufelsandeter] aufgenommen wird, so erscheint ihm zuerst ein Frosch, den einige eine Kröte nennen. Diesem Frosch geben sie einen schmachwürdigen Ruß auf den H...., andre auf das

Maul, indem sie dabei die Zunge und den Speichel der Bestie in ihren Mund ziehen. Dies Tier erscheint zuweilen in natürlicher Größe, manchmal auch so groß wie eine Ente oder eine Gans, meistens jedoch nimmt es die Größe eines Bachosens an. Dann begegnet dem Neuling ein Mann von wunderbarer Blässe, mit schwarzen Augen, so mager, daß alles Fleisch geschwunden scheint. Diesen Mann küßt der Neuling und fühlt dabei, daß er kalt wie Sis ist, und nach dem Kusse verschwindet dem Neuling alle Erinnerung an den katholischen Glauben. Hierauf setzt man sich zum Mahle, und wenn man sich nachher erhebt, so steigt von einer Stiege herab ein schwarzer Kater von der Größe eines mittelgroßen Hundes, rückwärts mit emporgehobenem Schwanze. Diesen Kater klist der Neuling auf den H.... Dann werden die Lichter ausgelöscht, und man ergiebt sich ohne Kücksicht auf Verwandtschaft der greulichsten Unzucht. Sind mehr Männer als Weiber da, so befriedigen die Männer unter sich die schändliche Begierde; das Gleiche thun die Weiber unter sich."

Man will auf ultramontaner Seite ben "Statthalter Chrifti" ber Berantwortung für diefen greulichen Aberwit baburch entlaften, daß man fagt, Gregor habe nur wieberholt, mas ihm berichtet worden, ohne felbft für bie Thatsächlichkeit bes Berichteten einzutreten. Gine unmögliche Ausflucht, benn ber Bapft fährt fort: "Wer sollte nicht in Born geraten über folche Bosheit? Wer follte nicht in But entbrennen gegen folche schlechte Menschen? Bo ift ber Gifer bes Moses, ber an einem Tage 20 000 Gögendiener totete? Wo ift ber Eifer bes Binehas, ber ben Juben und bie Mibianitin mit einem Spiege burchbohrte? Wo ist ber Eifer bes Elias, ber 450 Baalspriefter mit bem Schwerte traf? Bo ift ber Gifer bes Mathatias, ber ben gögendienerischen Juden erfclug? Wahrlich, wenn Erbe, Gestirne und Elemente fich gegen solche erhöben und sie ohne Rucksicht auf Alter und Geschlecht vernichteten, so ware es noch teine gebührende Strafe. Sollten sie Guern Ermahnungen nicht folgen und sich nicht bekehren, so muß man zu träftigeren Mitteln greifen, und wo Arzneien nicht mehr helfen, muffen Gifen und Reuer angewandt, und bas faulende Reifch muß ausgeschnitten werben. Rufet also gegen fie auf die Silfe bes weltlichen Schwertes und ermahnt die Chriftgläubigen, sich gegen sie zu ruften. Wir aber, im Bertrauen auf Gottes Barmherzigkeit und auf die Macht der Apostel Betrus und Baulus, verleihen in Rraft unfrer bochften Binde- und Cofegewalt allen, bie sich zur Ausrottung biefer Reger ruften und gegen sie bas Kreuz nehmen, die gleichen Ablässe und Vorrechte wie den Kreuzfahrern in das Heilige Land" (Rippoll, Bullar, Ord. Praed., Romae 1729, I, n. 81, S. 52; Potthast, Reg. Rom. P. P. I, 9230, S. 790). Wer, wie hier ber "Statthalter Chrifti", erbarmungelos ben Tob berer forbert, die ben Teufel "als Rrote ober Rater fo groß wie ein Bactofen auf den H . . . . tuffen", muß doch felbst an die Thatfächlichkeit diefes Kröte- und Katerteufels glauben. 1)

<sup>1)</sup> Leo Laxil, der jahrelang (bis zum Jahre 1896) die ultramontane Welt, einschließlich des Papstes, vieler Kardinäle und Bischöfe, mit seinen religiös-pornographischen

Zweihundertfünfzig Jahre später erließ am 5. Dezember 1484 ein andrer "Statthalter Christi", Innocenz VIII., die Hegenbulle Summis desiderantes War die Bulle Gregors mehr aberwißig, so paart sich in der Bulle Innocenz' der Aberwiß mit der Unslätigkeit. Sie verkündet von der höchsten Warte christlicher Glaubens= und Sittenlehre aus das thatsächliche Dasein der obscönen Hirngespinste, der in Weids= oder Mannsgestalt sich mit den Menschen geschlechtzlich vermischenden Teusel ("Daemones incubi": Drauflieger, "Daemones succubi": Drunterlieger).

"Mit glühendem Berlangen," schreibt Innocenz, "wie es unsre oberhirtliche Sorge erfordert, wünschen wir, daß der katholische Glaube wachse und die keterische Bosheit ausgerottet werde. Deshalb verordnen wir gerne und aufs neue, was diese unsre Wünsche zum Ziele bringt. Nicht ohne ungeheuern Schmerz ift jüngst zu unsrer Kenntnis gekommen, daß in einigen Teilen Deutschlands, besonders in der Gegend von Mainz, Köln, Trier, Salzburg, Bremen, sehr viele Personen beiderlei Geschlechts sich mit Teufeln in Weibs- oder Mannsegestalt geschlechtlich versündigen und mit ihren Hezereien die Niederkünste der Weiber, die Leibesfrucht der Tiere, die Früchte der Erde umkommen machen und verhindern, daß die Männer den Weibern und die Weiber den Männern die eheliche Psslicht leisten und so weiter" (Rippoll, a. a. O., IV, n. 3, S. 2). 1)

Die unmittelbare Frucht biefer papstlichen Bulle, beren bogmatischer Charafter außer Frage steht, war bas nach Inhalt und Wirtung surchtbarste Buch ber Beltlitteratur: ber von ben papstlichen Inquisitoren, ben Dominitanermonchen Sprenger und Inftitoris, versagte "hexenhammer".

"So viel über dies Buch schon geschrieben worden ist," sagt Riezler, "seine Wirtungen werden nach Bielseitigkeit, Ausdehnung und Nachhaltigkeit nicht vollauf gewürdigt. Was fortan über Hexerei geäußert wird, ist zum weitaus größten Teil direkt oder indirekt auf den "Hexenhammer" zurückzussühren. Die Wirkung des Buches auf das Publikum ward um so leichter erzielt, als es mit dreisacher Auktorität gewappnet hervortrat. An der Spike prangte die päpstliche Bulle, die königliche Bestätigung vom 6. November 1486 und eine Approbation der theologischen Fakultät Köln vom Mai 1487. "Rauf und lies es, das Geld wird dich nicht gereuen," steht auf dem Titel der Ausgabe von 1519 — eine Einladung, der die Gebildeten bereits in erschreckendem Umfange zuvorgekommen

Schriften zu seinen Anhängern machte, hat also mit bem tlavierspielenden Krotobilteufel nur papstlichen Borbildern nachgeeifert; er tannte ben Ultramontanismus und schätte bas Rag von pornographischem Blödsinn, bas er ihm bieten durfte, richtig ab.

<sup>1)</sup> Neber die Hexenbulle Innocenz' VIII. verbreitet der Altramontanismus die gröbsten Unwahrheiten und Entstellungen. An dieser Geschichtsklitterung beteiligen sich vor allem die "wissenschaftlichen Größen" des Altramontanismus: Hergenröther, Janssen, Bastor, Kaulen, Diesenbach, Sauter, Majunte u. s. w., u. s. w. Bon den "Höhen" slieft dann dies trübe Wasser der "Auflärung" in die Riederungen und verschlammt und verseucht den geistigen und religiösen Boden des katholischen Bolkes. Für dies an der Wahrheit fort und fort verübte Berbrechen, für diese spitematische Täuschung wird der Gott der Bahrheit von den Urhebern der Lüge einst strenge Rechenschaft fordern.

waren. Bis 1496 waren bereits neun Ausgaben erschienen, aber noch lange nicht war damit der Bedarf gedeckt. 1511, 1519, 1520, 1580, 1582, 1588, 1598, 1615, 1669 erschienen neue Auflagen. So ward der "Hezenhammer" für viele Generationen zum Lehrbuche des aberwitzigsten Wahnes, zur Rüstkammer der ungerechtesten und grausamsten Versolgungen" (Gesch. der Hezenhrozesse in Bahern, Stuttgart 1896, S. 104 ff.).

Der Inhalt des schauerlichen Buches ist roh, grausam, unflätig und tollshäuslerisch. Nur ganz weniges aus diesem Gemisch von Unmenschlichkeit und Widerchristentum kann ich vorlegen: 1)

Die Behauptung, burch Teufel in Beibs- ober Mannsgeftalt können Menfchen erzeugt werden, ift so tatholisch, daß ihre Leugnung den Aussprüchen ber Heiligen, der Ueberlieferung und der Beiligen Schrift widerftreitet (S. 20, Lyoner Ausaabe von 1669). Ratholisch ift die Behauptung, daß gewisse unzüchtige Handlungen mit Menschen von den unterften Teufeln ausgeübt werden; jene Teufel, bie früher zu ben unterften Engeln gehörten, werden für biefe Sachen verwendet. Der oberfte ber Teufel, die solche Dinge mit den Menschen treiben, heift Asmodäus (S. 27). Der Einfluß der Geftirne auf die Menschen und Teufel ist sehr groß (S. 29); bei zunehmendem Monde plagen die Teufel ben Menschen besonders ftart (S. 38). Das Weib ist nichts andres als ein notwendiges Uebel, ein begehrenswertes Unbeil, ein reizvoller Schabling, ein Naturübel mit schöner Farbe bestrichen. Sein Berftand ift von einer geringeren Art als ber ber Männer. Das Weib ift mehr auf bas Fleischliche gerichtet als ber Mann. Alle Uebel tommen beim Weibe burch die fleischliche Begierbe, die in ihm unerfättlich ift (S. 41, 43). Wie die papftliche Bulle lehrt, können Behegungen ben ehelichen Att verhindern; darin stimmen alle Theologen überein; fünf unflätige Arten biefer Berhinderung werden bann angegeben (S. 54 ff.). Der Feuertod ift eigentlich noch teine genugende Strafe für die Hegen (S. 81). Geweihte Kräuter, bie verbrannt werben, find ein gutes Mittel gegen Hegen (S. 97). Um burch Die Luft zu fliegen, bestreichen die Beren ein Stud Holz (Besenstiel) mit einer

<sup>1)</sup> Die Wiedergabe von Unstätigkeiten aus dem "Hezenhammer" ist mir außerordentlich peinlich; aber es muß sein. Der "Hezenhammer" ist ein Buch, das auf das soziale, kulturelle und religiöse Leben des deutschen Bolkes jahrhundertelang geradezu furchtbaren Einstüß ausgestbt hat; die Berdreitung seiner scheußlichen Lehren hat unserm Bolke Ströme kost-baren Menschenblutes gekostet. Dazu kommt, daß der "Hezenhammer" ein echtes und rechtes Erzeugnis des Papstums ist. Das überragende Ansehen der "Statthalter Christi" ist dem "Hezenhammer" auf seinem Mordgang durch die Lande Schild und Geleitschein gewesen. Das Widerchristentum, der Unstat und die Unmenschlichkeit des "Hezenhammer" sind somit ein furchtbares Bernichtungsurteil für den Anspruch des Papstums, göttlich bestellter Wächter der Reinheit christlichen Glaubens und christlicher Gestumg zu sein. Wer jahrhundertelang solche Scheußlichkeiten duldet, ihre blutigen Folgen wissend und wollend, der hat sich unwiderrussich eingereiht in die lange Reihe derer, die dem Irrtum und der Täuschung in ihren abschreckendsten Formen unterworfen sind. Nicht zu vergessen endlich ist, daß auch der gegenwärtige Ultramontanismus den "Hezenhammer" nicht von sich abschüttelt, wie die unten mitgeteilten Worte des Jesuiten Hurter beweisen.

aus getöteten Kindern bereiteten Salbe (S. 115). Die durch den Beischlaf mit einem Teufel Gezeugten sind sehr stark. Die Sache geht also vor sich: Ein Teufel in Weibsgestalt, der sich mit einem Manne abgegeben hat, nimmt den Samen von diesem Manne auf, dann macht er sich mit diesem Samen zu einem Teufel in Mannsgestalt und giebt sich mit einem Weibe ab (S. 121). Unste Ersahrungen ses sprechen die Berfasser des "Dezenhammer", die päpstlichen Inquisstoren und Dominikanermönche Sprenger und Institutis haben und belehrt, daß bei solchen Akten die Heren zwar immer sichtbar sind, nicht aber die Teusel. Ost sind hezen gesehen worden, wie sie mit entblößtem Unterleib auf dem Felde lagen und ihre Schenkel und Beine, wie es für diesen Akt angemessen sist, dewegten, der Teusel, der sie misbrauchte, wurde aber nicht gesehen; nur am Schlusse des Aktes erhob sich ein schwarzer Dampf in Form einer Menschenzgestalt. In Bezug auf die sleischliche Ergöhung dei solchen Akten mit dem Teusel sit zu sagen, daß sie unter Umständen größer sein kann als dein Beischlase mit einem wirklichen Manne (S. 122). Das siedente Hauptstück des zweiten Teils handelt davon, wie die Herzen das männliche Glied entsernen (S. 127—131). Zwei Herzen, die von uns gesoltert wurden, gestanden, daß sie schon achzehn Jahre mit einem Teufel Unzucht getrieben und Unwetter gemacht haben. Das Unwetter erregen sie, indem sie unter einem Baum ein Loch graben, Wasser hineingießen und es mit dem Finger umrühren, dann verschwindet das Wasser, und das Unwetter entsteht (S. 162). Auf Seite 181—189 werden Heilmittel angegeben sür die, welche durch Hezere in ihrer Zeugungsfähigkeit behindert werden, oder denen durch eine Heze das mämnliche Glied genommen worden ist. Um zauberischen dagelschag aufhören zu machen, werfe man unter Anrusung der Teiskligteit drei Haut des über breidundet Ouartseiten starten Nuches ist der Kirche gegen die Hezen ist über breidunder Daursteiten starten Buches ist

der Areisatigteit dei Hageltorner ins Feiler (S. 206). Das beste Heilmittel der Kirche gegen die Hegen ist ihre Tötung (S. 209).

Buchstäblich kein Blatt des über dreihundert Quartseiten starken Buches ist auch nur haldwegs moralisch und religiös gesund. Was ich hier mitgeteilt habe, stellt noch lange nicht das Schlimmste des Buches vor. Und diese Schrift ist mit Kenntnis und Billigung der "Statthalter Christi" Jahrhunderte hindurch in der Christenheit verbreitet worden; sie ist mit Kenntnis und Villigung der

in der Christenheit verbreitet worden; sie ist mit Kenntnis und Billigung der "Statthalter Christi" Jahrhunderte hindurch für Tausende von unglücklichen Menschen: Kinder, Männer, Frauen, Greise, Todesurteil und Grabschrift gewesen! Wit dem "Hexenhammer" wucherten unzählige andre Schristen gleichen Inhalts empor, alle mit tirchlicher Genehmigung, viele mit unmittelbar päpstlicher Gutheißung durch den Magister sacri Palatii in Rom. Die Versasser dieser Schristen waren sast ausnahmsloß Geistliche: Bischöse, Weltpriester, Ordensleute. Wie eine Flut ergoß sich der Strom von Aberglaube und Schmutz über die Länder. Das neben dem "Hexenhammer" schlimmste dieser Bücher hat der Jesuiten ord en hervorgebracht: die "Disquisitiones magicae" des Jesuiten Delrio. In seinen vielen Auslagen setzte dies Schandwert die zerstörenden Wirtungen des "Hexenhammer", gestützt durch das Ansiehen des mächtigen Iesuitenordens, fort. Auch die Kanzel, die Berkündigung

bes "Wortes Gottes", wurde zur Verbreitung bes blutigen Hegenwahns mißsbraucht. Besonders zeichneten sich hierbei zwei Jesuiten aus: Georg Scherer, Kanzelredner in Wien, und Jeremias Drezel, Herzoglicher Hofprediger in München. Drezel hielt gegen die Hegen wahre Mords und Brandreden, worin er die Fürsten zum Verbrennen dieser "Höllenbrut" (orciniana pleds) aufsorderte.1) Welch ungeheuren Einfluß gerade Drezel ausgeübt hat, geht daraus hervor, daß seine Schriften in 170 700 Exemplaren verbreitet waren (Hurter, S. J., "Nomenclator litterar.", I, 372, Innsbruck 1892.)

Alle diese Schriften und Predigten thaten ihre Schuldigkeit: sie entzündeten die zahllosen Scheiterhaufen, die durch Generationen hindurch das Kulturleben der chriftlichen Bölter mit ihrem grausigen Scheine bestrahlten.

### 2. Die Begenmorbe.

Mit bem Worte "Morb" verbinden wir für gewöhnlich die Vorstellung vereinzelter, zusammenhangloser Blutthaten. Die Hegenmorde — und darin liegt das Entsetliche — waren aber ein System, bis in die letzten Ausläufe auszgearbeitet; und dies System besaß seinen Ursprung und seine Stärke im "Christenzum" ber Bäpste.

Auch nur ein annähernd vollständiges Bild von dem Leichen- und Trümmerfelb aus der Zeit des Hexenwahns zu geben, ist hier aus Raummangel un-

<sup>1)</sup> Opp. omn., Ed. Mogunt. 1651, II, 221. Der Jefuitenorden hat burd Bort und Schrift mit am meiften gur Berbreitung bes berenwahns und ber Berengreuel beigetragen. Die Cautio criminalis bes ebeln Spee bagegen anzuführen, ift eitel Flunterei. Spee hat feine Cautio gefdrieben, obicon er Befuit mar; bie übrigen Befuiten: Delrio, Lahmann, Tanner, Scherer, Gaar, Drexel, Balentia und so weiter, haben ihre Bexenschriften geschrieben, weil sie Jesuiten waren, aus bem Geifte bes Orbens heraus; Spee ftand mit feiner Anficht all ein im Jesuitenorden ba; Spee mußte fein Buch anonym veröffentlichen, ohne Biffen feiner Orbensoberen; die furchtbaren Begenbucher eines Delrio und so weiter tragen stolz die Ramen ihrer Berfaffer und das Imprimatur des Ordens. So tragt bas Schandbuch Delrios bie ausbrudliche Genehmigung eines ber einflufreichften Jefuiten bes 16. Jahrhunderts, bes Dliverius Danaraus. - Bei Befprechung ber Stellung des Jesuitenordens jum Bexenwahn leiften Janffen - Baftor (Gefc. bes beutfchen Bolles VIII, 652 ff.) Hervorragendes an Unwahrheit und Entstellung. Sie haben sogar bie Dreistigkeit zu fchreiben: "Der einzige (!) beutsche Jesuit, ber nachweislich (!) bie weltliche Obrigteit zur Berfolgung ber Beren aufforderte, ift Georg Scherer" (a. a. O., S. 653). Und babei mußten Ranffen Baftor bie blutburftigen Brebigten bes Refuiten Drexel befannt fein, ber ale Prebiger eine ungleich bebeutenbere Stellung einnahm, ale Scherer. 3ch fage: "mußten ihnen befannt fein", benn Janffen hat fur fein "Gefchichtswert" jahrelang als Mitarbeiter gehabt bie Jefuiten: Baumgartner, Dubr, Braunsberger und mehrere andre. Fortwährend stand Janffen bei Abfaffung feiner "Gefchichte" bes beutschen Bolles mit bem Jesuitenorben in Berbinbung. Gin großer Teil ber Schrift: "Ein Wort an meine Rrititer" ist gar nicht von Janffen felbst, fonbern vom Jefuiten A. Baumgartner, bem Berfaffer ber Goethe-Biographie und ber Beltlitteraturgefdicte. Unwahrheiten über bie Jesuiten bei Janffen find alfo nicht grrtumer, fondern bewußte Lügen. Solange im tatholifden Bolt auf biefe Beife bie "Bahrheit" verbreitet wirb, ift es nicht zu verwundern, daß die Unwahrheit und damit der Jrrium es gefangen halten.

möglich. Was im Auffat "Papsttum und Inquisition" (Aprilheft dieser Zeitsichrift) gesagt worden ist, sei wiederholt: Man verhunderts, man vertausendfache die Schreckensscenen, man verteile sie über alle Länder Europas.

Die Schredensseenen, man verteile ste über alle Länder Europas.

Eine eigentümliche Befriedigung liegt darin, daß der schauerliche Abschnitt über die Hegenmorde eingeleitet werden kann mit den Worten eines Mannes, der durch seine Schriften wie kaum ein andrer für Berbreitung des Hegen- und Teuselwahns gewirft, und den die ultramontane Geschichtschreidung als ihren Weister seiert. Joseph v. Görres sagt in seiner "Wystik": "Vornehmlich ist es die Religion gewesen, die den ganzen Standal der Hegenversolgung angerichtet hat. Die Päpste, besonders Innocenz VIII., haben das Signal gegeben, und die Inquisition ist nun ausgegangen wie eine heißhungrige Löwin, suchend, wen sie verschlinge" (IV d, 650).

Löwin, suchend, wen sie verschlinge" (IV b, 650).

Und Ungezählte hat diese "heißhungrige Löwin", der Schoßhund des Papstetums, verschlungen. Einer der angesehensten ultramontanen Schriftsteller über die Inquisition, der Domherr Paramo, Inquisitor für Sizilien, schreibt rühmend von diesem Blutspstem: "Es darf nicht mit Stillschweigen übergangen werden, wie verdient sich die heilige Inquisition um das Menschengeschlecht dadurch gemacht hat, daß sie eine ungeheure Menge von Hexen (ingentem multitudinem lamiarum) verbrannt hat. Innerhalb von hundertsünfzig Jahren sind wenigstens dreißigtausend Hexen von der Inquisition in Spanien, Italien, Deutschland verbrannt worden. Wären diese hexen strassos geblieben, so hätten sie der Welt großen Schaden zugefügt (De origine et progressu Officii s. Inquisitionis, Madrid 1597, S. 296).

Nur wenige Thatsachen.

Das "Chronicum generale" bes Chorherrn Andreas von Regensburg berichtet: "Zur Zeit des Papstes Martin V. tötete zu Rom eine Katze viele Kinder in den Wiegen. Ein kluger Mann verwundete die Katze, und als man später der Blutspur nachging, mertte man, daß die Kape ein in der Nähe wohnendes altes Weib sei, die als Rape das Blut der Kinder aussaugte. Sie wurde als Here verbrannt" (Eccard, Corp. hist. I, c. 2159). Im Jahre 1617 wurde zu Rom ein lahmer Bettler, der sich auf einem Karren von zwei Hunden ziehen ließ, als Zauberer verbrannt; "die heilige Kongregation der Inquisition hatte erklärt: die beiden Hunde seinen Dämonen! (Nuova Antolog. 1877, 34, 298, bei Völlinger-Reusch, Selbstbiographie Bellarmins, S. 233). Die päpstlichen Inquisitoren Jakob Sprenger und Heinrich Institutis

berichten in ihrem "Herenhammer":

berichten in ihrem "Hegenhammer":
"Ein pähftlicher Inquisitor von Como hat uns erzählt, daß er im verflossenen Jahr (1486) 140 Hegen verbrennen ließ" (S. 68). "In Ravensburg ließen wir einige Hegen einäschern (incinerare), die uns des Nachts
bald als Affen, bald als Hunde, bald als Ziegen erschreckten" (S. 95). "In Bern wurden ein Mann und seine Frau als Zauberer verbrannt, weil sie mit dem Teufel Unzucht getrieben hatten" (S. 107). "Aus den Geständnissen vieler in Straßburg, Hagenau, Konstanz verbrannter Hegen geht

hervor, daß die Behegung mittels eines auf dem Herbe gekochten erstgeborenen männlichen Kindes geschieht" (S. 109). "Eine Hege in Basel, die verbrannt wurde, gestand, daß sie an der Seite ihres Mannes im Bett sechs Jahre lang mit einem Teusel Unzucht getrieben habe" (S. 110). "In Waldshut am Rhein wurde eine Hege aus folgender Ursache verbrannt: Aus Aerger, daß sie nicht zu einer Hochzeit geladen war, wollte sie die Hochzeitsgäste beim Tanz im Freien mit Hagel überschütten. Der Teusel trug sie auf einen Berg, dort grub sie ein Loch, denn das ist nötig beim Erregen von Hagel, und da es ihr an Wasser sehlte, ließ sie von ihrem Urin in das Loch, rührte ihn mit dem Finger um, und alsbald siel schwerer Hagel auf die Tanzenden" (S. 115). "In Regens-burg haben wir innerhalb fünf Jahren achtundvierzig Hegen verbrannt" (S. 119).1)

Zu Arras wurden im Jahre 1460 elf Männer und Frauen als Zauberer und Hexen verbrannt, weil sie auf gesalbten Stöcken durch die Luft ritten und den Teusel als Bock oder Hund anbeteten (Tanon, Histoire des tribunaux de l'Inquisition en France, S. 207). Im Jahre 1577 wurden zu Toulouse mehr als vierhundert Hexen verurteilt, die meisten zum Feuertode (Vulcano sacratae!); an ihren Leibern fand man ein vom Teusel eingebranntes Zaubermal (Thiers, Traité des Superstitions I, 119).

Am 7. und 8. November 1610 werben zu Logrogno in Spanien sechs Menschen als Zauberer lebendig verbrannt (Llorente, Histoire de l'Inquisition d'Espagne III, 431 ff.).

Der heilige Karl Borromäus, Rardinal-Erzbischof von Mailand, ließ im Thal von Mesolcino in Graubünden im Jahre 1583 elf Hegen versbrennen. Das gleiche Schicksal bereitete er bem Propste von Rovereto (Guissano, Leben des hl. Karl Borromäus, VII, Kap. 4: bei Görres, Mystik IVb, 114).

Bu Meran wurden im Jahre 1680 breizehn Frauen als Hegen hingerichtet (Rapp, Die Hegenprozesse in Tirol, Brigen 1891, S. 61).

Am 5. November 1679 wurde Emerenz Pichler zu Heimfels in Tirol als Here verurteilt; bas Urteil lautete: "selbe sei im Falle ihrer erfolgenden Be-tehrung erst zu erdrosseln, dann zu enthaupten und zu Asche zu ver-brennen; im Falle der nicht erfolgenden Betehrung aber lebendig zu ver-brennen, jedenfalls während des Hinstührens zur Richtstätte fünfmal mit Zangen zu zwicken" (Pfaundler, Ueber die Herendrozesse des Mittelalters, Innsbruck 1843, S. 32 ff.).

Sieben Heren werben am 22. Februar 1679 zu Salzburg hingerichtet;

<sup>1)</sup> Bom "Hezenhammer" und seinen Berfassern schreibt noch im Jahre 1899 ber Jesuit Hurter, Professor an ber A. A. Universität Innsbrud: "Eine beschähre Erwähnung, verdienen zwei Dominikaner-Theologen, Jakob Sprenger und Heinrich Institoris. Bersteumberisch (!) wird ihrem "Hezenhammer" Härte und Grausamkeit gegen die Hezen vorgeworfen; vielmehr ist er geschrieben worden, um die Grausamkeiten zu mildern" (Nomenclator litter., IV, 902)!

aus den Salzburger Aften von 1678—1679 ergeben sich allein für die Stadt Salzburg 76 Todesurteile durch Schwert, Strick oder Feuer, darunter ein zehnjähriger "Bettelbub" und eine achtzigjährige Greisin. Der "Bettelbub", Thomas Rogler, wurde, weil er sich nicht "bekehrt" hatte, leben dig versbrannt (Münchener Reichsarchiv, Hexenakten Nr. 10a—c und 11; Mitteil. der Gesellschaft für Salzburger Landeskunde XII, 413; XXV, 14 ff.)

Im Sundgau wurden gegen Ende des sechzehnten Jahrhunderts über 800, im Bistum Straßburg in dem kurzen Zeitraum von zwanzig Jahren (1515 bis 1535) über 5000 Hegen verbrannt. Allein in dem Städtchen Saßbach, das zu Straßburg gehörte, wurden in einem Jahre (1522) 122 Hegen versbrannt (Stöber, die Hegenprozesse im Elsaß, S. 43).

In Lothringen mußten in funfzehn Jahren (1578-1593) über 900 Begen und herenmeifter ben Scheiterhaufen befteigen (Bollad, Mitteilungen über den Hexenprozeß in Deutschland, Berlin 1886, S. 15). In der bischöflich freisingischen Herrschaft Werdenfels wurden in den Jahren 1590 und 1591 51 Weiber als Heren hingerichtet (Riezler, a. a. D., S. 175 ff.). Bom 1. Auguft 1590 bis 13. Mai 1591 wurden im Bistum Augsburg 68 Beren wegen Buhlichaft mit bem Teufel verbrannt (Riegler, a. a. D., G. 141 ff.). In München wurden im Jahre 1600 acht Manner und brei Frauen wegen Begerei lebendig verbrannt nach unerhörten Graufamteiten; einer Frau wurden die Brüste abgeschnitten, ein Mann wurde vorher gepfählt (Reichsarchiv, Hezenakten Nr. 3). In Eichstätt wurden von 1603—1627 122 Hezen verbrannt (Riegler, a. a. D., S. 222). Der Fürftabt von Fulba, Balthafar v. Dernbach, ließ am Anfange bes fiebzehnten Jahrhunderts burch feinen "Bentgraf und Malefizmeifter" Balthafar Rug 250 Menfchen lebenbig verbrennen (Solban-Beppe, Die Hegenprozesse, II, 55 ff.). Bu Reiffe, Freiwalbau und Buckmantel in Schlesien wurden um bas Jahr 1651 160 Hegen verbrannt, darunter Kinder von 1—6 Jahren, deren Mütter auf der Folter "gestanden" hatten, daß der Bater dieser Kinder der Teufel sei (Das Hexenwesen im Fürstentum Reiffe, nach Originalatten, Leipzig 1836, **S. 21**).

Im Bistum Trier wurden in den Jahren 1587—1593 auf Betreiben des Weihbischofs und Tesuitenschülers Binsfeld 380 Menschen wegen Hexerei verbrannt (Müller, Beitrag zur Geschichte des Hexenwesens im sechzehnten Jahrhundert, Trier 1830, S. 7). Ein andrer Jesuitenschüler, der Weihbischof Förner von Bamberg, ließ in den Jahre 1625—1630 600 Hexen verbrennen (Lamberg, Kriminalversahren dei Hexenprozessen, Kürnberg 1838).1) Um das Ungeheure dieser Zahl zu erfassen, muß man erwägen, daß

<sup>1)</sup> Die Bischöfe Binsfeld und Förner, wohl die unbarmherzigsten hegenmörder, bie das 16. Jahrhundert kennt, hatten ihre religiöse und wissenschaftliche Ausbildung zu Rom in der noch heute bestehenden Jesuitenanstalt "Collegium Germanicum" erhalten. Der neueste Geschichtsschreiber dieser Anstalt, der gegenwärtige Jesuitenstarbinal Steinhuber, kann diese beiden Männer, deren habe von Menschenblut triefen,

bas Fürstbistum Bamberg taum 100 000 Einwohner zählte. Im Fürstbistum Bürzburg wurden unter der Regierung des Fürstbischofs Philipp Abolf von Ehrenberg (1623—1631) 900 Menschen wegen Hezerei verbrannt. Diese Bahl ist bezeugt durch eine mit Genehmigung des Bischofs und Dom-tapitels vom Bamberg im Jahre 1659 erschienene Schrift (abgebruckt bei Hauber, Biblioth. mag. III, 441 ff.).

Bom letten Hexenmord in Deutschland trennen uns nur 125 Jahre. Am 11. April 1775 wurde im geistlichen Stift Kempten die Hexe Anna Maria Schwägelin hingerichtet. Das Bluturteil trägt die Unterschrift: "Honorius, Fürstadt. Fiat Justitia!" Die Unglückliche hatte, was sicher ihre Todes-würdigkeit vermehrte, eine gemischte She geschlossen und war dann selbst zum Protestantismus übergetreten. 287 Fragen werden ihr vorgelegt, die sich meist auf ihren geschlechtlichen Berkehr mit dem Teufel beziehen. "Facta publicatione, heißt es in den Originalakten — hat die Inquisitin sehr heftig geweint, inzwischen aber kein Wort gesagt" (Haas, Die Hexenprozesse, S. 108).

Genug ber Zahlen! Sie reben zu ums eine furchtbare Sprache! Unausbentbarer Jammer, unmenschliche Qualen, wahnwizige Greuel, Widerchristentum und
höllischer Unstat sind mit ihnen verbunden. Und die Schuld an allem tragen
die römische Kirche und das Papsttum. Die "Statthalter Christi" haben diesen
blutigen und obscönen Wahn nicht nur ungehindert emporwuchern und entsetliche Früchte treiben lassen, sie haben ihn befördert. Reine Tüstelei und teine Deutelei
vermögen an dieser Wahrheit etwas zu ändern. Es ist eine unwiderlegbare Thatsache: Die Päpste haben jahrhundertelang an der Spise
eines Mord- und Blutspstems gestanden, das mehr Menschenleben geschlachtet und mehr tulturelle Berheerungen angerichtet
hat als irgend ein Krieg. "Im Namen Gottes" und im "Namen Christi"!)

nicht genug loben (Geschichte bes "Collegium Germanicum", Freiburg 1895, I, 211 ff., 252 ff.). Und sie verdienen bies jesuitische Lob; benn beibe waren auch in Bezug auf herenverfolgungen gelehrige Schüler geworben ihrer Lehrer, ber Jesuiten.

<sup>1)</sup> Belden Ergöpungen fich ein "Statthalter Chrifti" hingab, mabrend zu gleicher Beit mit feinem Biffen und Billen hunderte von Chriften auf Folterbanten gerfleischt, auf Scheiterhaufen verbrannt wurden, moge bas Folgende veranschaulichen. Die Geschichte hat uns bas "Tagebuch" eines papstlichen Zeremoniars aufbewahrt, ber bies wichtige Unt, bas ihn taglich in engfte Berührung mit bem jeweiligen Bapfte brachte, breiundzwanzig Jahre lang (1483-1506) ausübte. Johann Burdarb von Strafburg ift ber Rame bes Beremoniars. Sein umfangreiches, für bie Beit- und Rulturgeschichte unichatbares "Diarium" hat L. Thuasne in brei ftarten Quartbanben muftergultig veröffentlicht (Paris 1883—1885). In den Aufzeichnungen über die Monate Oktober und November 1501 heißt es: "Am Borabend des Festes Allerheiligen [1. Rovember] veranstalteten bie Karbinale mit bem Herzog von Balentia [natürlicher Sohn bes Bapftes Alexander VI.] ein Gelage im apostolifden Balaft. Fünfzig Freudenmadden führten babei Tange auf, zuerst bekleibet, bann nacht. Rach bem Gelage wurden Armleuchter aufgestellt und Kastanien herumgestreut, welche die Freudenmädchen, nackt, auf allen Bieren kriechend, auffammelten, mabrend ber Bapft, ber Bergog und feine Schwester Lucregia gufchauten. Dann murben feibene Mantel, Soube und Barette als Breife ausgesett für biejenigen, die mit ben Freuben-

Niemand hat die Beziehungen von Herenwahn und Hegenmord zum Papsttum beffer hervorgehoben, als ber Magister sacri Palatii (ber oberfte papftliche Bucherzenfor), ber Dominitanermonch Bartholomaus Spina. In feiner weitverbreiteten "Abhandlung von den Hegen" schreibt er: "Daß sich mit den Hegen alles fo ereignet, wie die herren Inquisitoren berichten, tonnen nur Boswillige leugnen. Wenn fie also gegen die Begen mit außerfter Strenge vorgeben und fie gum Berbrennen verurteilen, so ift bas bas offenbarfte Beichen, bag die Dinge sich wirklich so verhalten. Das Borgeben gegen bie hegen wird von ber Kirche gebilligt. Bas aber von Beamten bes apostolischen Stubles gewohnheitsmäßig und in richterlicher Form geschieht, besonders wo es sich um den Berluft bes Lebens in graufamfter Beife handelt, tann nicht ungerecht sein; benn sonft mußte Die romifche Rirche ber bochften Grausamteit und Ungerechtigfeit beschulbigt werben. Denn die Inquisitoren find die Bertreter des Papftes, was fie thun, geht auf ihn gurud, besonders ba er ihre Handlungsweise tennt. Bare also bas Borgeben ber Inquisitoren ungerecht, so fiele es bem Bapfte zur Laft, wenn er schwiege und es nicht hinderte. Für die Thatfachlichteit bes torperlichen Fliegens durch die Luft und für die Thatsachlichkeit der übrigen Berereien iprechen auch noch folgende Grunde: Wer will magen, über biefe Dinge anders zu benten als unfre beilige Mutter, die Kirche? Ihre Zustimmung zu bem Borgeben gegen die Beren ift eine unmittelbare und besondere, indem sie den Inquisitoren besondere Borrechte gewährt, bamit sie bie Begen bis zur völligen Ausrottung verfolgen. In diesem Sinne find auch die Bullen der Bapfte Innoceng VIII., Julius II., Sabrian VI., Rlemens VIII. an bie Inquisitoren zu erflären" (Questio de strigibus, Ed. Lugdun. 1669, S. 95-103).

Und nun noch ein notwendiges Wort. Der Ultramontanismus entgegnet, und Katholiken und Protestanten beruhigen sich häufig mit dieser Einrede: Auch der Protestantismus kennt den Hexenwahn, auch in protestantischen Gebieten sind viele Hunderte von Hexen gefoltert und gemordet worden; auch protestantische Theologen haben durch Wort und Schrift zur Ausbreitung des blutigen und widerchristlichen Wahnsinns beigetragen.

Belche Macht besitzt doch die Gedankenlosigkeit! Ja, es ist leider wahr, was vom Protestantismus gesagt wird. Aber werden Unmenschlichkeit, Widerschriftentum und Unstat dadurch auf katholischer Seite zur Menschlichkeit, zum

mädchen am öftesten den Beischlaf vollziehen könnten. Dies geschah öffentlich in der Fest-halle, und den Siegern wurden, nach dem Urteilsspruch der Schiedsrichter, die Preise sibergeben" (Burchardi Diarium III, 167). Bom 11. Rovember 1501 berichtet Burchard, daß der "Statthalter Christi" mit seiner Tochter Lucrezia aus einem Fenster "mit großem Bergnstgen und großer Heiterlit" (cum magno risu et delectatione) zusahen, wie zwei Stuten von zwei Hengsten besprungen wurden (a. a. D., 169). Ueber das wüste Gelage berichtet auch der Florentiner Gesandte Franzesto Pepi an die Signoria (4. Rovember 1501); er seht noch hinzu, der Papst sei durch dies Gelage verhindert worden, der seierlichen Besper in St. Peter beizuwohnen; er habe sich mit seinem Sohne die ganze Nacht an Scherz und Tanz mit den Freudenmädchen vergnügt: tucta nocte stierono in vegghia et dalli et riso (Arch. Fiorent. Clas. X. II, silza 51 a c, 102, bei Thuasne, a. a. D., III, 167).

Christentum, zur Gesittung, daß sie auch auf protestantischer Seite sich finden? Seit wann mißt denn die katholische Rirche ihre Christlichkeit und Sittlichkeit an der Christlichkeit und Sittlichkeit des Protestantismus? Dünkt sich Rom mit seinem Christentum und seiner Moral wegen seiner "Göttlichkeit" und "Unfehlbarkeit" nicht unendlich erhaben über das protestantische Christentum und über die protestantische Moral? Nach päpstlicher Auffassung nennt sich der Protestantismus nur zu Unrecht christlich. Und nun sollen auf einmal die Thaten dieses Scheinchristentums, dieser "verfluchten Reperei" herangezogen werden, um die Thaten des allein echten Christentums der katholischen Kirche zu entschuldigen?

Im Protestantismus giebt es keine Stelle, die sich göttliches, entscheidendes Ansehen amtlich zuschreibt, die sich zum unsehlbaren Führer auf dem Gebiete des Glaubens und der Moral auswirft. Verirrungen innerhalb des Protestantismus fallen den einzelnen, die sie begehen, zur Last, mögen diese einzelnen Luther oder wie immer heißen. Was aber der Papst als Papst thut, ist nach katholischer Lehre die That derzenigen Einrichtung, die Gott zum unsehlsbaren Schutze des christlichen Glaubens und der christlichen Gesittung in die Welt gesetz hat. Luther und die übrigen Resormatoren hätten es weit von sich gewiesen, solch eine göttlich-unsehlbare "Einrichtung" zu sein. Eine Parallele zwischen Papsttum und irgend einer andern religiösen Gemeinschaft giebt es nicht: das Papsttum ist göttlich, alles andre ist menschlich, das ist der Standpunkt, von dem aus jeder Vergleich zwischen Papsttum und Luthertum, zwischen den Thaten des einen und benen des andern zur Unmöglichkeit wird.

Und endlich, von wem hat der Protestantismus den Teufels= und Herenwahn und das System der Herenversolgungen überkommen? Lange, lange bevor es einen Luther gab, überlieferten die päpstlichen Inquisitoren die Heren zu Humderten dem Feuer. Eben weil Luther und so weiter Menschen waren, sind sie in vielem aus dem ihnen Angeborenen und Anerzogenen nicht herausgekommen; sie blieben Kinder ihrer Zeit, sie atmeten die Luft ihrer Zeit, und diese Luft war katholische Luft, geschwängert mit dem wüsten Teufels= und Herenwahn. Sein Fortbestehen innerhalb des Protestantismus war erbliche Belastung durch den Katholizismus.

<sup>1)</sup> Auf die vielen, vom "wissenschaftlichen" Ultramontanismus (Janssen, Paftor, Hergenröther, Raulen, Sauter, Majunke und so weiter) verbreiteten Unwahrheiten und Fälschungen über Hezenwahn und hezenmord kann ich hier nicht eingehen. Rur eine Probe dieser "Bissenschaft". Der gegenwärtige Erzbisch of von Köln, Dr. Simar, schreibt: "Diejenigen, welche aus den Hezenprozessen einen Borwurf gegen die Kirche herkeiten möchten, sollten bedenken, daß die Kirche das Hezenwesen allezeit verdammt hat. Wenn ihre Borschriften allgemein befolgt worden wären, so würde es nie Hezenprozesse gegeben haben. Die letzteren hat nicht die Kirche, sondern die weltliche Justiz ins Dasein gerusen; ihr fällt die Berantwortlichkeit zu für die schmachvollen Ungerechtigkeiten und Grausamkeiten, welche dabei verübt worden sind. Die Kirche hat diesem lebel durch Belehrung und Geschgebung zu steuern gesucht" ("Der Aberglaube", 3. Aust., Köln 1894, S. 69). Hier ist nur ein Zweisaches möglich: Entweder haben Unwissendend.

Schlagende Beweise für die Thätigkeit dieser erblichen Belastung liefern Die protestantischen Begenschriften: sie alle berufen sich fort und fort auf die fatholischen Begenschriften; biese sind ihnen Borbild und Richtschnur. ein Beifpiel aus hunderten. Der berühmte Leipziger Jurift, ber Broteftant Carpzow, war ein hegenverfolger und hegenmörber im großen. Auf wen ftust aber biefer protestantische Hegenschlächter seine unsimnigen Ansichten? Auf ben "Hezenhammer", auf Delrio, Binsfeld, Spina, Grillandi, Bobinus, Remigius, turz auf die tatholifden Rlaffiter bes Berenwahns; jie find ihm unanfechtbare Auktorität. Bis zu sechsmal auf einer Seite beruft sich Carpzow auf ben "Herenhammer". Um die Ansicht zu beweisen, daß ber Teufel mit ben Menfchen ben Beifchlaf vollziehen tann, ftut fich Carpzow "auf das Ansehen ber gewichtigften Männer: auctoritate gravissimorum virorum", nämlich: bie papftlichen Dominitanerinquifitoren Sprenger und Institoris, ben Jesuiten Delrio, ben Bifchof Binsfelb (Carpzow, Practica nova rerum criminalium, Wittenbergae 1635, I, 404-436, befonders 415, 416, 425).



# fortsetzung und Erläuterungen zu "Wer ist Rembrandt?"

Bon

#### Mar Lautner.

II.

Rafael: "Mabonna Sistina".

Tach mehrjährigen Unterhandlungen mit den Besitzern eines in der Klostertirche zu Piacenza in Italien über dem Hochaltar befindlichen Bilbes, das die Madonna mit dem Kinde — auf der Erdtugel über Wolken durch die webende Luft in schreitender Bewegung herbeischwebend —, sowie Engel, dazu in andetender Stellung den heiligen Sixtus und die heilige Barbara darstellt und für ein Wert Rasaels gehalten wurde, tam im Jahre 1753 der Kauf dieses Bildes zu stande.

Räufer war König August III. von Sachsen, der Kaufpreis eine für jene Zeit ganz unerhörte Summe, ungefähr 180000 Mart unsers Gelbes.

Selbstverständlich war ber König in gutem Glauben, ein echtes Werk Rafaels zu erwerben, und dieser Glaube mußte sich naturgemäß auch auf die ausdrückliche ober in dem hohen Kaufpreise enthaltene stillschweigende Versicherung der Mönche von Piacenza stüßen, daß jenes von ihnen verkaufte Werk echt sei.

Bon ber Geschichte bes Bilbes war nur fo viel befannt, als es von Bafari,

bem Hiftoriographen Rafaels, in seinem Werke mit den rühmendsten Worten angeführt ist.

Aber schon diese Anführung konnte zu Zweifeln über die Echtheit des Werkes Anlaß geben. Denn Basari nennt es "tavola", ein Holzbild. Andrerseits weist das Bild mehrere Flüchtigkeiten auf oder doch Dinge, die dafür gehalten worden sind, und ist ungleich in dem Werte der einzelnen Teile.

Sonach hat es schon mehrere Zweifler an der Echtheit des Bildes gegeben, und schließlich ist in dem vergangenen Jahre ein zweifellos vorzüglicher Kenner Rafaelischer Werte, ein Kenner der Rafaelischen Maltechnit, wie er schwerlich bald wiedergefunden werden kann, — Herr Dr. Ludwig Jelinet, aufgetreten und hat die Unechtheit des Wertes aus vielen Gründen festgestellt.

Seine Hauptbeweise faßt er in die Worte zusammen (Teil III, "Die Monographie Madonna Sistina und die Kritit", Seite 24—25): "daß dieses Bildallen uns bekannten echten Rafaelbildern nicht ähnlich ist, daß es in der Reihe der uns bekannten Rafaelbilder nicht untergebracht werden kann, daß es endlich solche allen sichtbare Mängel zeigt, daß es unmöglich einem Meister, geschweige denn einem Rafael zugeschrieben werden kann".

Bubem fagt Dr. Jelinet: "Endlich weise ich burch Bergleich mit jenem in ber Rirche zu Piacenza noch heute befindlichen Bilbe nach, baß bas Dresbener Bilb nur eine Ropie nach biesem sein kann."

Wohl bemerkt: Dr. Jelinet zieht es nicht etwa in Zweifel, daß die Komposition zur Madonna Sistina und ein ursprünglich in Piacenza vorhanden gewesenes Altarbild von Rafael herrührt, wohl aber, daß jenes in Dresden befindliche Wert von Rafaels Hand sei. Dieses sei vielmehr eine Kopie nach der in Piacenza noch jetzt vorhandenen Kopie. Diese sei also älter als das Dresdener Bild und sei nach dem ehemaligen, jetzt aber längst untergegangenen Originalwerte Rasaels hergestellt.

Bu ben in dem Bilbe selbst enthaltenen Gründen technischer Natur und so weiter kommt ein historisch beglaubigter, nämlich in einer Schrift des Piacentiner Mönches Passero vom Jahre 1593 erzählter Unfall, der in der Klosterkirche zu Piacenza durch den Sturz einer Mauer sich zugetragen hat. Dies geschah vor dem Jahre 1576. Damals sollte der Chor der Kirche wesentlich vergrößert werden. Sonach wurde der alte Chor abgebrochen, und bei diesem Abbruche siel eine Mauer, die von den Maurern nach außen umgestürzt werden sollte, nach innen und zwar über die Stelle hin, an der der Altar stand.

Sie zerbrach das Gewölbe des Allerheiligsten und zerschlug den Schrein, in dem die Gebeine beziehungsweise Reliquien des heiligen Sixtus lagen.

Wenn sich also bas Bilb Rafaels bamals über bem Altar befand, und wenne es gar ein Holzbilb war, so wurde es sicherlich in kleine Splitter zerschlagen. Abe bann, Rafael, ade, Madonna Sistina!

Glücklicherweise aber hatten die Mönche für ihren Chor früher eine Kopie bes Bilbes anfertigen lassen, meint Dr. Jelinek, jenes Bilb, das sich noch jest

in Piacenza befindet. Diese Kopie, auf Leinwand gemalt, befand sich nach Dr. Jelineks Bermutung, wie bergleichen auch sonst oft in Klosterkirchen angetroffen werden könne, auf der Rückseite des Bildes von Rafael, nach der Chorseite zu, so daß auch die Mönche einen Genuß von dem Bilde hatten, wenn sie in dem Chor ihre Gebete verrichteten.

Dieses Bild sei bei dem Sturze der Mauer besser davongekommen, weil es eben ein Leinwandbild gewesen sei. Freilich, besser als ein Holzbild gewiß; aber es ist nicht glaublich, daß es so gut dabei wegkommen konnte, wie es nach Dr. Jelineks Beschreibung geschehen ist, und am wenigsten gerade der untere Teil des Bildes, der ganz besonders von der Mauer getroffen werden mußte.

Die Last einer umstürzenden Chorwand und zumal des oberen Endes, das aus beträchtlicher Höhe im Bogen herabstürzte, ist fürchterlich. Dazu wissen wir, daß sie thatsächlich ein Gewölbe durchschlug. Dieses Gewölbe aber soll zerschmettert worden sein, während jenes Bild sich zwischen ihm und der umstürzenden Mauer besand. Hier mußte es wie von vielen Scheren und Meißeln zerrissen und zersetzt werden, — die durch Delfarbe gesteiste Leinwand mußte in mindestens hundert Stücke zerrissen, auch einzelne Teile vollkommen zermalmt, zerrieben werden.

Wenn das nicht geschah, so war das Bild bei der schrecklichen Gelegenheit — an einem andern Orte, man hatte es vorher fortgebracht, um es bei dem Abbruche nicht dem Kalkstaub und den Witterungseinflüssen auszusepen. Oder aber es war noch gar nicht vorhanden.

Die Wahrscheinlichkeit ist, daß die um ihr Originalbild Rafaels noch mehr als um eine etwaige Kopie besorgten Mönche auch das Original fortgeschafft, gleich bei Beginn des Baues in die Sakristei gebracht hatten. Auch die Chorstühle waren natürlich an einen andern Ort gebracht, wo sie benutzt werden konnten. Denn so thöricht werden die Leute, Baumeister, Handwerker und Mönche, doch nicht gewesen sein, die Chorstühle während des Abbruches zu gefährden und dann unter freiem Himmel stehen zu lassen, zudem überall im Wege, überall bestaubt und beschmutzt. Nein, nein, das Bild Rasaels und die Chorstühle waren weggeschafft, bevor man die Mauern und Gewölbe des Chores niederlegte. Und wenn es die Mönche nicht sollten gethan haben, so thaten es die Baumeister und Maurer, denen solche Sachen bei ihren Arbeiten gar zu sehr im Wege gestanden hätten.

Der Reliquienschrein aber des heiligen Sixtus schien sicher zu stehen, er befand sich unter einem Gewölbe. Was also sollte ihm geschehen? Daß eine Mauer nach der Kirche zu umftürzte (nachdem notabene die Gewölbe vorher abgetragen und die dazu nötigen umfangreichen Holzgerüste beseitigt und vorher aufgestellt waren, nachdem die Arbeiten also längst begonnen hatten), das war ein unvorhergesehener Unfall, aber Staub und Schmutz waren durchaus vorher zu sehen, alle empfindlichen und zerbrechlichen Sachen waren den Arbeitern im Wege und wurden daher ganz fraglos beizeiten weggeschafft. Solche Vor-

gänge sind grenzenlos trivial und spielen sich immer in gleicher Weise ab, wo auch gebaut wird.

Uebrigens erwähnt Passero von einem Unfall eines Bilbes nichts, sondern spricht nur von dem Reliquienschrein; ein historischer Beweis für den Untergang des Bildes liegt also nicht vor. Und durch jenen Unfall mit der umstürzenden Mauer ist das Bild fraglos nicht vernichtet worden, denn sonst wäre auch jenes andre Bild, das sich jetzt noch in Piacenza besindet, total zerstört worden, oder es wäre kein Bild vorhanden gewesen, nach dem es kopiert werden konnte, und es wäre also überhaupt nicht vorhanden.

Jenes echte Wert Rafaels also ift bamals nicht zerstört worden, ein andres Ereignis aber, bei dem es hätte untergeben können, ist nicht bekannt.

Ob es nun ein Holzbild war ober ein Leinwandbild, das könnte in Frage kommen. Basari schrieb nach der Erinnerung. Er hatte das Bild in noch neuem Zustande hoch oben über dem Altar und nur von der Borderseite gesehen, er konnte sich sonach irren. Ein zwingender Grund dafür, ein auf Leinwand gemaltes Bild nicht für das echte Werk Rasaels anzusehen, ist also nicht vorhanden.

Wenn also das echte Werk nicht untergegangen ist, so besteht die Vermutung, daß es in das Dresdener Museum gelangte. Es kann aber nicht bezweiselt werden, daß jenes in Dresden vorhandene Werk daßjenige ist, welches vom Könige August III. für den Preis von 20000 Dukaten im Jahre 1753 angekauft wurde. Vermutlich handelt es sich also in dem Dresdener Bilde um das echte Werk Rasaels. Herr Dr. Jelinek meint nun, der Unterhändler Giovannini habe in Piacenza die Wahl zwischen zwei Werken gehabt, dem noch in Piacenza besindlichen und dem jett in Dresden besindlichen Werke. Das von Piacenza sei indessen gar zu unansehnlich gewesen, und darum habe er das ansehnlichere, neuere gewählt, nämlich eine nach jener alten Kopie angesertigte Kopie von Avanzini. Und dieses sei das nach Dresden gekommene Werk, die Kopie einer Kopie.

Hier sei also ein Betrug vorgekommen, der Unterhändler habe den König betrogen. Die Mönche aber entschuldigt Herr Dr. Jelinek. Aber die Mönche und der Abt des Klosters wären dann noch größere Gauner gewesen als der Unterhändler. Denn dieser gebrauchte und brauchte wenigstens Geld, jene nicht. Gleichwohl aber hätten sie den Löwenanteil an dem betrügerisch gewonnenen Gelde gehabt. Sie entschuldigen wäre Schönfärberei und falsches Moralgefühl, aber die Echtheit des Bildes erweisen, bedeutet ihre völlige Rehabilitierung zu anständigen Leuten.

Herr Dr. Jelinek mag über Reliquien nicht viel verraten, weil das gegen eine gewisse Pietät verstoße. Ich meine indessen, daß es auch gegen Pietät verstößt, wenn man auf anständigen Leuten den Berdacht großer Gaunerei ungerecht ruhen läßt, falls man ihn heben kann.

Aber noch mehr: Anderthalb Jahrhunderte lang foll die gesamte Kulturwelt durch den von Giovannini und den Mönchen erregten Irrtum getäuscht worden

sein, sie sollen uns alle zu Narren gehalten haben, bis nun endlich der Irrtum aufgedeckt werden konnte! Wie sollten wir also die Mönche wegen ihrer Gaunerei entschuldigen?!

Schon aus diesem Grunde barf ich also eine Pflicht herleiten, das fragliche Werk auf seine Schtheit hin zu prüfen.

Nachbem bas Bilb nach Dresben gebracht war, erfolgten viele Reftaurationen. Wenn herr Dr. Jelinet aus bem Wegschicken bes Restaurators Balmaroli, ber bas Bilb im Jahre 1821 mit Pupwaffer übergoß und beschäbigte, einen Tabel für die damalige Mufeumsleitung tonftruieren und baraus, daß die Farbe des Bilbes von bem Bugwaffer angegriffen wurde, erweisen will, daß es nicht alt war, sondern neu und also eine Ropie, so hat er nicht bedacht, daß Lacke und mit Lacken zusammengesetzte Farben doch schließlich auch in den Jahrhunderten nur einen bestimmten hartegrad erreichen und für Spiritus und Terpentin immer noch löslich bleiben. Auch wird das schwerlich der erfte Bersuch zu einer Restauration gewesen sein, die Farben werben also nicht mehr völlig die alte Ronfiftenz gehabt haben. Gine absolute Berfteinerung ber Farben aber giebt es überhaupt nicht, und am wenigsten versteinern sich Lafuren völlig. Es lag also gewiß die Möglichkeit vor, daß Palmaroli burch fein Uebergießen mit Bugwaffer bas Bilb beschädigte, wie alt es auch sei. Er hat also feine Arbeit unvorsichtig begonnen, und man hat baber sicher recht baran gethan, bag man biefen Mann, ein wie guter Restaurator er sonst auch gewesen sein mag, von bem Bilbe entfernte. Auch war er ein Italiener, tonnte über bie Entführung bes Bilbes aus seinem Baterlande ärgerlich sein und bas Wert vielleicht mutwillig zerftoren. So hat man gethan, was man nach feiner Ueberzeugung thun mußte.

Freilich bleibt es gewiß, daß die Bilder durch die Restaurationen überhaupt leiden. Aber durch das Alter leiden sie eben auch: Staub, Fliegenschmuß, Schwefeldämpfe der großstädtischen Atmosphäre und sonstige physikalische und chemische Eigenschaften der Luft, ihr wechselnder Wärme- und Feuchtigkeitsgehalt 2c., alles das vernichtet allmählich auch Bilder ebenso wie alles, was in der Gesamt- natur vorhanden ist.

Die Restaurationen nun sind berusen, das Ergebnis dieser schäblichen Sinstüsse wieder aufzuheben und dem Beschauer ein wohlerhaltenes Bild vorzuführen. Das ist schwer, und es ist auf diesem Gebiete gewiß viel gesehlt und selbst gesündigt worden; aber den Stein der Weisen hat noch niemand entdeckt, der ein Bild für die Ewigkeit vor dem endlichen Untergange bewahren könnte. Und wenn die Madonna Sistina in Dresden in dieser Hinsicht vielleicht mehr gelitten hat als manches andre Wild von Rasael, so ist eben zu bedenken, daß es ein Leinwand bild ist und nicht ein Holzbild. Als solches ist es den atmosphärischen Sinstüssen von beiden Seiten seiner Fläche ausgesetzt, während Holz es von einer Seite fast völlig schützt. Auch die auf Holz gemalten Vilder der Niederländer sind — was die Konsistenz ihrer Farben betrifft — weit besser erhalten als die Leinwandbilder. Und man thäte daher vielleicht am besten

daran, wenn man die Leindwandbilder auf Holz klebte, das freilich schon sehr alt und durchaus trocen sein müßte.

Wir können also von dem Leinwandbilde der Madonna Sistina von vornsperein nicht eine so gute Erhaltung erwarten, als wenn es seinerzeit auf Holz gemalt worden wäre.

Herr Dr. Jelinet sagt aber weiter, "daß die ses Bild allen uns bekannten echten Rafaelbildern nicht ähnlich ift, daß es in der Reihe der uns bekannten Rafaelbilder nicht untergebracht werden kann".

So wäre also dieses Bild, wenn es ein echter "Rafael" ist, ein Wert, wie solche auch bei andern Meistern vorkommen, die dann in der Regel von der Runstgeschichte nicht als echte Werke angesehen werden, sondern irgend welchen fraglichen Schülern zugewiesen oder als von einem unbekannten Meister her=rührend genannt werden.

Die gegenwärtige Kunstgeschichte kennt wenige solche Ausläufer und ist eben auf die Konstatierung einer gewissen Uebereinstimmung des Gesantwerkes eines Künstlers, als einer charakteristischen geistigen, seelischen und technischen Einheit, angewiesen, geneigt und genötigt, solche Werke den Malwerken ihrer Künstler abzusprechen. Herr Dr. Jelinek thut nur dasselbe mit der Madonna Sistina, und man kann ihn darum wahrlich nicht tadeln, wenn er seine ehrliche Ueberzeugung öffentlich ausspricht.

Man wird später die Echtheit mancher solcher Werke erkennen. Solche einzelne Werke, die zu dem übrigen Malwerke eines Meisters nicht stimmen, sind gleichsam Ausläufer, Ansähe, Knospen, Ausblicke nach einer gewissen Richtung, die aber später nicht weiter verfolgt worden ist, sei es in technischer oder geistiger Beziehung oder in der Lichtbehandlung und dergleichen. Hierdei fragt es sich dann, welche zwingenden Gründe vorliegen, um diese Werke dennoch einem bestimmten Meister zuzuweisen.

Bei ber Madonna Sistina lagen diese Gründe in der Wahrscheinlichkeit der Ibentität des nach Dresden gekommenen und des von Basari genannten Bildes, ferner in der Größe der Auffassung und schließlich in dem Wunsche und der Hosstnung, in dem Bilde einen echten Rasael zu besitzen. Ein absoluter Beweis aber jener Identität ist bisher nicht erbracht worden.

Es muß nun klar erscheinen, daß diese Werke der Regel nach in eine Zeit fallen, in der die betreffenden Meister noch einer gleichsam unbegrenzten Entwicklung fähig waren, bei Rafael in eine gewisse Jugendzeit seines gar so kurzen Lebens, bei dem der Körper dem rastlosen Geiste zu früh erliegen mußte. Schon seit längerer Zeit daher habe ich die Madonna Sistina nicht für ein Wert der späteren Zeit Rafaels gehalten und din darin bestätigt durch die von Herrn Dr. Jelinet geltend gemachte, ziemlich zwingende Notwendigkeit, daß die Madonna schon im Jahre 1512 fertig dastand.

Bielleicht ist fie in einzelnen Teilen überhaftet, weil fie zu einer beftimmten Beit fertig fein mußte und bei ben außerst feingeriebenen und vielfach lasurartig

aufgetragenen Farben keineswegs schnell zu Ende geführt werden konnte. Bielleicht auch — und das ist das Wahrscheinlichste — ist manches, das schlecht in dem Bilde gemalt war oder ist, durch frühere Restaurationen dazugekommen, andres Gute auf diesem Wege weggenommen worden. Db aber zum Beispiel der links hockende Engel notwendig einen zweiten sichtbaren Flügel haben muß, scheint mir fraglich. Der die rechte Schulter vornehmende Körper des Knaben verdeckt eben den linken Flügel. Wenn dieser linke Flügel auf dem Bilde in Piacenza vorhanden ist, so hat ihn der Kopist wohl aus eignem Antriede hinzugemalt, — wobei er das Bild zu verbessern wähnte.

Wenn aber Dr. Jelinet fagt, bas Dresbener Bild könne nur eine Kopie bes in Piacenza befindlichen Bildes sein, und zwar von einem miserabeln Maler gemacht, so muß man biesem Gedanken doch ganz und gar widersprechen.

Mit welcher Begeisterung dagegen spricht Morelli von dem Dresdener Bilde. Wer die Augen der Madonna gemalt hat, ist doch wahrlich ein großer, ein "göttlicher" Meister gewesen, nicht aber ein Kleckser, von dem mit Herrn Dr. Jelinek mit Recht gesagt werden könnte, er habe "mit seinen bolognesischen Schattenbildern die Kirchen Piacenzas und seiner Umgebung verunstaltet".

Schattenbildern die Kirchen Piacenzas und seiner Umgebung verunstaltet". Freilich standen die Augen nicht ganz richtig. Aber dasselbe ist auf dem Bilde der Fall, zu dem offenbar dasselbe Modell dem Kafael gesessen hat, das er zur Wadonna Sistina benutzte, nämlich die "Donna velata" des Palazzo Bitti zu Florenz.1)

Wenn diese Augen leicht zu schielen scheinen, so ist das vielleicht gerade ein wunderbar feiner Ausdruck des in die unermessene Beite, durch uns hindurch und über uns hinweg blickenden Auges der in holdseligem Glück selbstvergessenen und doch auch sinnend ernst blickenden jungen Mutter.

Ja, sie ist jung, jünger noch als auf dem Bilbe im Palazzo Bitti, und also um mehrere Jahre früher gemalt als jenes Gemälde. Und ein Kopist war es nicht, der dieses Dresdener Bilb gemalt hat, sondern ein tiefer Genius.

Früher aber wird man die in dem Bilbe vorhandenen Flüchtigkeiten vielleicht bennoch — trot nämlich des mutmaßlichen Umftandes einer überhasteten Fertigstellung dis zur Einweihung der Klosterkirche zu Piacenza — nicht recht erklären können, als bevor man das in Nouen befindliche Bild des im ganzen gleichen Gegenstandes studiert hat. Zur Feststellung der Echtheit des Dresdener Bildes ift indessen weder der Bergleich mit dem Bilde in Nouen noch mit dem in Piacenza befindlichen notwendig.

herr Dr. Jelinet fagt nun (II, S. 12):

"Nach ben Gesetzen strengster Logit läßt bie Originalitätsfrage ber Dresbener Mabonna nur folgende Auffassung zu:

"Die Berfechter ber Driginalität bes Dresdener Bilbes, auch die Rönigliche Galeriedirektion behaupten, daß ihr Gemälbe von Rafael gemalt worden ift.

"An biefer Behauptung find wohlbegrundete Zweifel erhoben worden. An

<sup>1)</sup> Siehe die Abbilbung Rr. 10.

ben Berfechtern ber Schtheit, also auch an ber Galeriebirektion, ift es also, ihre Behauptung zu beweisen.

"Daß dies im Grunde auf eine fehr leichte Art, burch Bergleichung mit andern, unzweifelhaft echten Berten Rafaels geschehen tann, ift bereits gesagt worden.

"So und nicht anders steht es."

Ferner fagt Berr Dr. Jelinet:

"Die Berteidiger ber Echtheit des Dresbener Gemäldes hätten den Beweis ihrer Behauptung zu liefern, sie könnten ihn auf die bereits angedeutete Art auch jest noch sehr leicht antreten.

"Wohl hat die ganze gebildete Welt ein unbedingtes Interesse baran, daß entschieden werde, ob jenes Kunstwert, welches bisher als das erste der Welt angesehen worden ist, noch weiter diesen hohen Plat behaupten werde oder nicht. Da die Wahrheit allerdings hier sich leicht durch das Experiment feststellen ließe, so wird die öffentliche Meinung dieses Experiment gewissermaßen erwarten und die hier maßgebenden Kreise dadurch nur in Verlegenheit setzen.

"Das Interesse ber Königlichen Galeriedirektion ist gerade in diesem Falle mit dem Interesse der Allgemeinheit keineswegs identisch.

"Es tann ben Bertretern ber Königlichen Galerie burchaus nicht baran gelegen sein, eine Probe anstellen zu lassen, wenn sie von beren negativem Ausfalle im voraus schon überzeugt sind.

"Das Widerstreben von dieser Seite ist daher nicht nur sehr leicht zu begreifen, es ist auch vollständig gerechtfertigt."

Eben: Wenn man das Werk in technischer Beziehung zumal mit den Holzbildern Rafaels der späteren Zeit vergleicht, so wird man in großen Zweifel geraten können; denn das Bild ist zum Teil ganz eigenartig gemalt, mit lasurartig feingeriebenen Farben, die in solcher Weise eine wenig fördernde Technik ergeben.

Schon hierin aber mußte ein Grund für Rafael liegen, so nicht wieder zu malen. Denn wie hatte er sonst ben vielen Aufträgen gerecht werben können, bie an ihn ergingen!

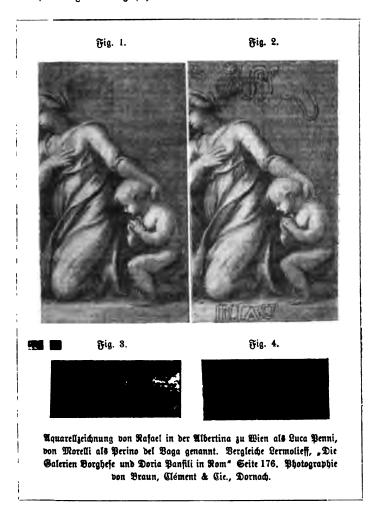
Das Werk bleibt — technisch genommen — exceptionell und wird, neben andre Werke Rafaels gestellt, vielfach befremben.

Nun, obwohl ich nicht das Vergnügen habe, der Dresdener Galeriedirektion anzugehören, will ich — trop der isolierten, exceptionellen Art des Dresdener Werkes — den Beweis der Echtheit des Bildes liefern und kann trop allem diese Methode der Vergleichung befolgen, ohne irgendwie fehlzugehen, freilich auf eine andre Weise, als Herr Dr. Jelinek und andre meinen werden.

Denn burch das bloße Nebeneinanderstellen der Bilder und die Beurteilung nach Technik, Farbengebung, Grad der Bollendung und so weiter gelangt man eben zu jenen Feststellungen, welche nur die in gewisser Anzahl vorhandenen Werke, die sich durch bestimmte und oft wiederholte charakteristische Merkmale

der Machart auszeichnen, einem Meister belassen; jene Nebensprossen aber, wie dieses erste 1) und herrlichste visionäre Bild der Madonna, fallen bei einer solchen Nebeneinanderstellung leicht aus dem Malwerte eines Künstlers heraus, und man weiß dann mit ihnen nichts anzusangen.

Barum aber ist die Madonna Sistina der Dresdener Galerie als ein Berk von Rafaels Hand anzusehen?



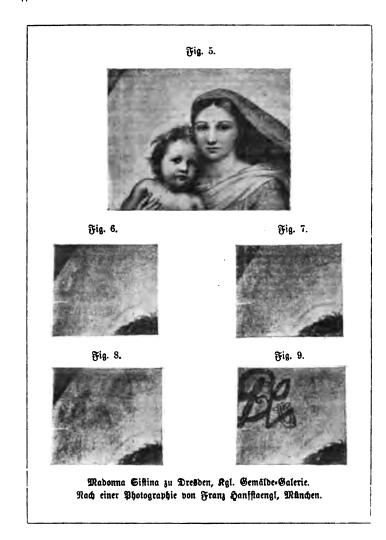
Schon in meinem Werke über Ferdinand Bol 2) spreche ich es irgendwo aus und habe danach auch öffentlich erklärt, daß Ferdinand Bol nicht der einzige Künstler gewesen ist, der die von mir entdeckten latenten Bezeich-

<sup>1)</sup> Eines ber Berbienste bes herrn Dr. Jelinet um die Kunstgeschichte ist die Feststellung, daß Rafael der erste Künstler gewesen ist, der ein visionares Bilb geliefert hat.

<sup>2) &</sup>quot;Ber ist Rembrandt? Grundlagen zu einem Reubau ber hollandischen Kunstgeschichte" von Rax Lautner, Breslau, J. U. Kerns Berlag (Max Müller).

nungen 1) für feine Werte benutt hat, sondern daß auch andre Runftler sich biefer unvergänglichen Runftlerfignaturen bedient haben.

Meine weiteren Beobachtungen haben das Resultat bisher an circa sechzehn Künftlern ergeben, deren Werke sich also mit unzweifelhafter Sicherheit feststellen lassen.



Die Methobe der latenten Künstlersignaturen war also keineswegs eine Erfindung Ferdinand Bols, sondern beruhte auf einer alten Malertradition.

Bu ben Rünftlern nun, welche biefe Bezeichnungsart an-

<sup>1)</sup> Bergl. "Wer ist Rembrandt?" S. 220—223 und S. 453. Ich teile hier bie satenten Signaturen Ferdinand Bols in brei Klassen.

wenden, gehört auch — Rafael.1) Er felbst schreibt sich in der That "Rafael", wie auf mehreren Bildern gelesen werden kann. (Bergl. sp. und Abbildung Nr. 1 und 3 der beigegebenen Bezeichnungen.) Diese Bezeichnungen sinden sich natürlich nur auf seinen Werken, auf echten Werken Rafaels, und sind auch auf dem Bilde der Madonna Sistina in Dresden mehrfach vorhanden. Ich bringe indessen nur eine dieser Signaturen hier zur Anschauung. (Bergl. Abbildung Nr. 5 bis 8.)

So benn "spricht" in ber That, wie auch Herr Dr. Jelinek ein weiteres nicht verlangt, "das Kunstwerk für sich selbst und hat den besten historischen Beweis für sich, den nur ein Kunstwerk haben kann: Es enthält selbst die zweisellosen Merkzeichen seines Ursprunges, die nur mit ihm selbst zerstört werden können".

Die Madonna Sistina der Dresdener Königlichen Gemäldes galerie ist also ein unzweifelhaft echtes Wert Rafaels.

Die latenten Künstlerzeichen haben bei Rafael eine gewisse Entwicklung durchgemacht. Auf frühen Werken läßt er das R, das f und das l seines Namens erkennen, das U (Urbino) verbindet er durch einen Strich mit dem unteren L=Strich. (Vergl. Abbildung Nr. 2 beziehungsweise 1 oben Witte und nach rechts.)

Die Madonna Siftina enthält noch R und l neben= einander gestellt (vergl. Abbilbung Nr. 5 bis 8), mit dem ausgeführten oberen Strich beziehungsweise Schafte und Schleife bes 1; fpatere Berte zeigen ben oberen Strich des l nicht mehr, sondern nur einen Mittelftrich, ber von der Mitte beziehungsweise bem rechten Haten des oberen Bogens bes R ausgeht und diefes R in einem Winkel bon circa 45 Grad mit bem unteren, weit nach rechts sich ausstredenden Fußstrich des L verbindet. (Bergl. Abbildung Rr. 10 beziehungsweise 11 oben rechts eine diagonal



Fig. 10.



Fig. 11.

"Donna velata" von Rafael, Florenz, Pitti = Palast. Dajelbst und von andern für eine Kopie gehalten. Nach einer Photographie von Braun, Clément & Cie., Dornach. Bergl. Morelli, Borgh. u. D. P. Seite 64—68, 245, 422.

<sup>1)</sup> Bei Rafael habe ich Klaffe 1 der Bolichen Bezeichnungen bisher nicht entdedt. Die gewöhnlichsten seiner Bezeichnungen, wie sie zum Beispiel auf Rafael-Originalen des Berliner Ruseums leicht gefunden werden können, treten hell vor auf dunklerem Grunde und gehören sonach zu Klaffe IIb beziehungsweise IIc der latenten Künstlersignaturen.

beziehungsweise senkrecht geschriebene berartige Bezeichnung.) Durch diesen Mittelstrich des L aber ist ein U gezogen, eine oben offene Gabel, wie wir sie schreibend für das lateinische V machen, mit zwei in der Regel ausgeprägt viereckigen Endigungen beziehungsweise Aufsätzen oder Bekrönungen. Bergleiche Abbildung Nr. 1 linke obere Ecke, Abbildung 5 bis 8 das durch den unteren L-Strich gezogene U, Abbildung 10 beziehungsweise 11 das mit seinem unteren Teile durch den Schleier gezogene U und das durch den Verbindungsstrich der rechten oberen Bezeichnung geschriebene, das eine wagrechte Stellung hat.

Dieses charakteristische U befindet sich überall bei den Monogrammen Rafaels und ist in den meisten Fällen leichter erkennbar als der übrige Teil bes Monogramms.

An den Bezeichnungen der Madonna Sistina aber ist das U noch durch den unteren, den Fußstrich des L gezogen, und das L schließt sich noch unmittelbar an das R an, so daß also der Mittelstrich beziehungsweise Grundstrich des L nicht in einem starken Winkel von der senkrechten Schnittlinie des R abweicht.

Mehrfach auch kann, wie schon gesagt, Rafaels voller Name auf seinen Bildern als latentes Künftlerzeichen gefunden werden, in großen, bis auf das erste A lateinischen Buchstaben. Ich bringe auf den Abbildungen 1 und 3 einen solchen Namen. Nr. 3 und 4 sind Vergrößerungen des auch auf Nr. 1 und 2 vorhandenen Namens.

Die latenten Künstlerzeichen der "Madonna Sistina" Rafaels gehören der zweiten, noch nicht ganz vereinfachten Art der Monogramme an, und diese Madonna stammt also aus einer gewissen mittleren Zeit der Entwicklung Rafaels, wie Herr Dr. Jelinet infolge der im Jahr 1512 stattgefundenen Einweihung der Klosterkirche zu Piacenza richtig geschlossen hat.

### Bu ben Illuftrationen.

Die Abbildungen Nr. 5 bis 8 ber beigefügten Reproduktionen sind nach einer photographischen Aufnahme von Franz Hansstaangl, Nünchen, die andern nach solchen von Braun, Clement u. Comp., Dornach und Paris, vermittelst der von mir erfundenen und im Jahrgang 1891 von Liesegangs "Photographischem Archiv" (Düsseldorf) veröffentlichten und eingehend beschriebenen photographischen Berstärkungsmethode hergestellt.

Nr. 1, 3, 5, 6, 7, 8 und 11 sind so auf rein photographischem Wege hergestellt und geben also nichts als das Thatsächliche, nur zum Teil in gesteigerten Kontrasten wieder. Mit diesen korrespondierende Photographien, Nr. 2, 4, 9 und 10, enthalten von mir bewirkte chematische Einzeichnungen, die jene rein photographischen Reproduktionen verdeutlichen und sonach bei der Beobachtung als Führer dienen sollen. Sie mögen mit den betreffenden Stellen der Originalsphotographien beziehungsweise der Originale verglichen werden.

Bei biefer Gelegenheit erscheint es erforderlich, an meine photographische

Berstärtungsmethode zu erinnern und sie turz von neuem zu tennzeichnen. Das Berstärtungsversahren ist ganz einsach, in der Ausssührung aber gleichwohl zeitraubend und mühsam. Es beruht darauf, daß ich das lichtempfindliche Papier
oder "Film" von beiden Seiten dem Einsluß des Lichtes aussehe. Dies sett
voraus, daß ich zwei gewöhnliche Glasnegative herstelle, die genau auseinander
passen, derart, daß ein lichtempfindliches Papier entweder dazwischen gelegt und
von beiden Seiten in einem Zuge belichtet wird, oder daß diese Belichtung zuerst mit einem, dann mit dem andern Negativ bewirft wird. Von den Glasnegativen wird das eine wie gewöhnlich hergestellt, das andre dagegen wird von
der Glasseite aus belichtet.

Wenn man Films als Negative benuten will, so ist eine einzige Aufnahme genügend; doch kommt man trot der anscheinend geringeren Mühe bei Films immer wieder auf Glasnegative zurück.

Es ist nun klar, daß bei der doppelseitigen Belichtung die hellen Stellen des Negativs (die den Schattentönen des Positivs entsprechen), wenn sie von beiden Seiten auf die lichtempfindliche Schicht einwirken, einen doppelt so starken Eindruck auf dieser Schicht verursachen, während die hellen Stellen des Positivs zurückhaltend behandelt werden können. So ergiebt sich bei einer Fortsetzung des Berfahrens eine allmähliche Berstärkung der Kontraste dis zu Schwarz auf Weiß, wie gering diese Kontraste der Schatten und Lichter ursprünglich auch seien.

Dieje Berftärfung ber Photographien fommt besonders zur Geltung, wenn man die so hergestellten Photographien gegen bas Licht halt.

Gine solche Steigerung ist auf keinem andern Wege zu erreichen, und es ist tlar, daß sie in vielen Fällen noch Aufschlüsse da geben kann, wo das Auge am Objekte selbst versagt.

Bur genauen Feststellung der Bilderbezeichnungen nun sind die erst maligen Berstärtungen (die nur eine geringe Erhöhung der Ruancen ergeben), zum Beispiel Abbildung Kr. 5, in der Regel am besten, während die weiteren Berstärkungen, zum Beispiel 6, 7 und 8, über einige Einzelheiten einen genaueren Aufschluß geben können und an sich am besten auch schwachen und im Beobachten wenig geübten Augen es ersichtlich machen, daß überhaupt eine Namensinschrift irgend welcher Art vorhanden ist.

Bereits diese hier gebrachten Abbildungen enthalten tunstgeschichtliche Richtigstellungen und lassen es ahnen, wie viele Zweifel und Irrtumer auf Grund der latenten Künftlersignaturen Rafaels zur Lösung gelangen können.

Nun, Morelli wird es mir nicht übel beuten, daß ich seinem Perino del Baga durch Figur 1 bis 4 etwas fortnehme, das ihm nicht gehört; über die Bestätigung seiner Ueberzeugung indessen von der Originalität der "Donna velata" würde er sich gewiß freuen, wenn er noch unter den Lebenden weilte.

Bor der "Madonna Sistina" in Dresden aber mag der Wanderer, wie schon seit so vielen Jahren, andächtig stillstehen und durch die Trübungen und schädlichen Beränderungen hindurch, welche der Irrtum und die unerhittlich alle

Existenz zersetzende Zeit an dem ursprünglichen Werke hervorgebracht haben, nach ber göttlichen Seele des großen Künftlers ausblicken und sie auf sich wirken lassen, vor dessen geistigem Auge dereinst — als eine höchste Offenbarung seiner künstlerischen Natur — diese holdselige Mutter erschien, und durch dessen Hand diese Erscheinung auf die tote Leinwand gebannt wurde zu einem gleichsam lebendigen Dasein und Symbol der zagend ernsten und doch sieghaft über die Erde dahinschreitenden Mutterliebe.



## Die neuere Erdmessung.

Bon

#### F. R. Belmert,

o. Professor an ber Universität zu Berlin.

behren. Indessen giebt es auch jetzt noch Gegenden, wo Karten überhaupt sehlen und der Reisende seinen Weg wie der Seefahrer selbst aufzeichnen muß, um nicht die Kenntnis seiner augenblicklichen Lage auf der Erdobersläche mehr oder weniger zu verlieren. Um die Lage eines Ortes im allgemeinen anzugeben, bedient man sich der geographischen Breite und der geographischen Länge, über deren Bedeutung am besten der Glodus Aufschluß gewährt, indem er im Zusammenhange das Gradnetz, welches man sich über die Erde gelegt denkt, vor Augen sührt: parallel zum Nequator läuft beiberseits desselben eine Schar äquidistanter, die Pole immer enger umschließender Linien, welche geradezu als Parallelen benannt werden und wachsenden Nords und Süddreiten entsprechen; rechtwinklig dazu gehen von Pol zu Pol die Meridianlinien, die die von Westen nach Osten wachsenden geographischen Längen angeben.

Erinnern uns die leeren Stellen der Karten und des Glodus daran, daß der geographischen Forschung trot allen Fortschritts noch weite Ziele gesteckt sind, so bietet sich dagegen nur selten ein Anlaß, daran zu denken, daß eine wesentliche Voraussetzung einer genauen Abbildung der Erdobersläche die Kenntnis der wahren Dimensionen der Maschen des Gradnetzes, also der Kilometeranzahl für die Breitengrade auf den Meridianen und für die Längengrade auf den Parallelen ist.

Diese Kenntnis vermittelt ein besonderer Zweig der geographischen Forschung: die Erdmessung, die schon im Altertum vor mindestens zweitausend Jahren ihren Anfang nahm. Die Erdmessung hat sich aber wie alle Naturwissenschaften erst

in den lettvergangenen Jahrhunderten höher entwickelt. Bis zur zweiten Hälfte bes siebzehnten nahm man die Erde als Rugel an, was auch dem damaligen Bedürfnis völlig genügte; namentlich war die Kartographie, selbst der am weitesten vorgeschrittenen Länder, noch auf einem viel zu niedrigen Stande, als daß sie sich gegenüber der einfachen Annahme der Rugelgestalt kritisch hätte verhalten können.

die Entbectung des Gesetzes der allgemeinen gegenseitigen Anziehung der Massen durch Newton in jener Zeit gab aber einen mächtigen Impuls für erneute Bemühungen um die Erforschung der Erdogstalt, der um so wirksamer werden konnte, als damals die Meßinstrumente durch Einführung einer Reihe von Ersindungen, besonders der des Fernrohres, einen weit höheren Grad von Genauigkeit als vorher erlangten. Schon hundertundfünfzig Jahre vor Newton hatte Kopernikus die tägliche Umdrehung der Erde um ihre Achse erkannt; und Newtons kongenialer Zeitgenosse Hundendung der Erde um ihre Achse erkannt; und Newtons kongenialer Zeitgenosse hatte weiter geschlossen, daß der Durchmesser des Aequators der Erde infolge dieser Drehung etwas größer sein müsse als der Durchmesser zwischen den beiden Polen, weil zede Drehung um eine Achse einen Antried von ihr weg erzeugt, der za dem modernen Menschen an maschinellen Einrichtungen vielsach zur Vorstellung gelangt und ihm als Zentritugalkraft bekannt ist. Durch Newtons Entdeckung kam dann die theoretische Grundlage für die Lehre von der Abplattung der Erde an den Polen zur Bollendung, indem sie es ermöglichte, den Einfluß der gegenseitigen Anziehung der Nassehner Sahrhundert weist eine Reihe von Unternehmungen auf, die keils zur Prüfung der Richtigkeit von Newtons Lehre dienen sollten, teils den zwei verfolgten, eine immer genauere Bestimmung der Größe der Erde und ihrer Abplattung herbeizussühren. Dem allmählich stellte sich die Erkenntnis ein, das die Erde wohl nicht ganz regelmäßig gesormt sein könne, was diese Bestimmens der Keile wohl nicht ganz regelmäßig gesormt sein könne, was diese Bestimmens der Keile weile wohl nicht ganz regelmäßig gesormt sein könne, was diese Bestimmens der Keile keile Erde wohl nicht ganz regelmäßig gesormt sein könne, was diese Restimmens der

Das achtzehnte Jahrhundert weist eine Reihe von Unternehmungen auf, die teils zur Prüfung der Richtigkeit von Newtons Lehre dienen sollten, teils den Zweck verfolgten, eine immer genauere Bestimmung der Größe der Erde und ihrer Abplattung herbeizuführen. Denm allmählich stellte sich die Erkenntnis ein, daß die Erde wohl nicht ganz regelmäßig gesormt sein könne, was diese Bestimmung erschweren muß. Bon der Obersläche, die Berg und Thal, den bestannten sichtbaren Unregelmäßigkeiten folgt, ist hierbei nicht die Rede, sondern nur von der Meeresssläche, die die Erde zu etwa acht Elstel bedeckt und die man sich im Zustande der Ruhe und unter dem Lande fortgesetzt denkt: die Meeresshöhe giebt an, wie hoch ein Ort über dieser ideellen Fläche liegt oder wie tief sich diese unter dem Orte besindet.

Die ersten brauchbaren Ergebnisse wurden für den Breitengrad erhalten. Bei diesen Bestimmungen mußte man die Entsernung zweier Punkte, die gegenseitig in nordsüblicher Richtung, also auf demselben Meridian angenommen wurden, längs der Erdobersläche messen, etwa mit einem Maßstabe, und außerdem den Unterschied ihrer geographischen Breiten astronomisch ermitteln. War dieser bereits genau ein Grad, so gab der gemessene Abstand der Punkte, den man nötigensalls durch Rechnung noch so zu verbessern hatte, als wäre er direkt im Meeresniveau gemessen, ohne weiteres die Bogenlänge eines Breitengrades an der betressenden Stelle. War er aber von einem Grad verschieden, so konnte man durch eine einsache Berhältnisrechnung auf die Gradlänge schließen.

Beim Anblick bes Globus hat man den Eindruck, als wären die Bogenlängen der Breitengrade überall gleich, während ersichtlich die Bogenlängen der Längengrade vom Aequator nach den Polen hin abnehmen. Die Gleichheit der Bogenlängen der Breitengrade sindet nun wirklich für die Rugel statt; sie ist indessen für die abgeplattete Erdgestalt nicht mehr vorhanden, sondern es werden diese Bogenlängen nach den Polen hin allmählich ein wenig größer. Die Aenderung beträgt im ganzen ziemlich genau ein Prozent, somit für die Gradlänge von rund hundertundelf Kilometern etwa einen Kilometer. Dies ist nun freilich ohne Bedeutung für die Darstellung der Erde als Globus, allein auf Spezialtarten und noch mehr in der Wirtlichkeit selbst macht eine Aenderung der Entfernungen von einem Prozent viel aus; bei Vergleichung bekannter Entfernungen mit den Angaben der Karten würde ein solcher Betrag nicht verborgen bleiben.

Die Beftätigung feiner Theorie von der Abplattung der Erde burch Meffungen der Breitengrade erlebte Newton nicht, obwohl ihm nach Bekannt= gabe feiner Entbedung noch vierzig Sahre vergonnt waren. Er starb im Sabre 1727, und erft ein Jahrzehnt fpater wurden auf Beranlassung ber Barifer Atademie ber Wiffenschaften jene beiben bentwürdigen Operationen, die Gradmeffungen in Lappland und Peru, burchgeführt, beren Ergebniffe bie volle Beftätigung gaben. Indeffen war ichon mehrere Decennien vorher am Blaneten Jupiter eine bedeutende Abplattung wahrgenommen worden: fie beträgt 1/16 bes Halbmeffers bes Aequators, und biefes Analogon zur Erdgeftalt mare mohl geeignet gewesen, alle Zweifel zu zerftreuen. Den biretten Nachweis machte es jeboch nicht entbehrlich; biefen konnten in braftischer Beise nur Deffungen möglichst nabe am Aequator in Berbindung mit folchen in ber Nähe eines ber Bole geben, weil bann ber Unterschied ber Bogenlangen ber Breitengrabe am größten wird — und es war nicht leicht, einigermaßen geeignete Gegenden ausfindig ju machen und die Meffungen auch burchzuführen; find boch noch heutigen Tages in hochfultivierten Gegenden die Beschwerben nicht gering, die bei ben feinen Mekarbeiten mit ben empfindlichen Instrumenten überwunden werden muffen. Die ausführenben Gelehrten hatten benn auch bamals Schweres zu ertragen; boch fie erreichten unter ber Bewunderung ber Mitwelt ihr Biel: wir wiffen feitbem, daß die Abplattung der Erde wirklich vorhanden ift.

Ihr wirklicher Betrag aber blieb lange Zeit recht zweiselhaft; nicht nur stimmte die damals schon beendete und mit einem Zeitauswand von Jahrzehnten durch ganz Frankreich geführte Breitengradmessung nicht recht mit dem Ergebnisder lappländischen und peruanischen, sondern demnächst folgende Wessungen am Rap der guten Hossinung, im Kirchenstaat, in Oberitalien, in Oesterreich, in Bennsylvanien — nicht zu reden von Bersuchen, auch Längengrade auszumessen — machten die Berwirrung nur größer. Da man nun doch die Ursache nicht lediglich in den mehr oder weniger unvermeidlichen Fehlern der Wessungen suchen konnte, kam, wie bemerkt, der Gedanke auf, daß die Erde etwas unregelmäßig gestaltet sein müsse.

So war der Stand zu Anfang des neunzehnten Jahrhunderts, wo nun die Reihe der großen Gradmeffungsarbeiten begann, die die Wiffenschaft jetzt hauptfächlich dei der Frage nach der Erdgestalt mitsprechen läßt. Sie bildeten in der Gegenwart den Uedergang zu der als internationale Erdmessung bekannten Organisation der Erdmessungsarbeiten aller Kulturstaaten.

Neben der Absicht, das Beobachtungsmaterial zur Ermittelung der allsgemeinen Erdgestalt zu vermehren, tritt schon zu Anfang des Jahrhunderts als treibender Gedanke die Idee auf, ihre besonderen Formen in einzelnen Ländern zu bestimmen. Im Laufe der Zeit haben sich aber die Anschauungen über die Unregelmäßigkeiten der ideellen Weeressläche, welche Fläche man jetzt Geoid nennt, mehrsach geändert; als Hilfsmittel der Forschung wurde außer der Gradmessung auch die Wessung der Stärke der Schwerkraft der Erde mittels des schwingenden Bendels angewandt.

Schon für Newton war eine gelegentliche berartige Beobachtung durch einen französischen Astronomen an einem Uhrpendel von Bedeutung geworden, indem ungefähr zur Zeit seiner epochemachenden Entdeckung sich gezeigt hatte, daß eine astronomische, von Paris nach Capenne gebrachte Pendeluhr dort zu langsam ging. Die Schwerkraft mußte daher dort geringer sein als in Paris, da sie es ist, die die Pendelschwingung im Gang erhält. Diese Wahrnehmung stimmte mit der Annahme der Abplattung, denn diese versetzte Capenne in größere Entsternung vom Erdzentrum als Paris und erteilte ihm somit eine kleinere Erdanziehung, die durch die Zentrisugalkraft außerdem eine stärkere Verminderung als in Paris ersahren mußte. Die Verbindung des Pendels mit einer Uhr ist aber für Wessungen der Stärke der Schwerkraft — der Gesamtwirkung der Anziehung der Erde und der viel kleineren Zentrisugalkraft — nicht vorteilhaft; man läßt für diesen Zweck das Pendel frei schwingen.

Wieber waren es die Franzosen, die mit größeren Arbeiten auf diesem Gebiete begannen; in den ersten Decennien des neunzehnten Jahrhunderts wurden erst mehrere Orte in Besteuropa in den verschiedensten geographischen Breiten, dann bei Umsegelungen der Erde Orte in zahlreichen Teilen der Erde durch Bendelmessungen in Beziehung zu einander gebracht. Daraus ergab sich die Zusnahme der Schwerkrast vom Aequator nach den Polen hin, und nach einem Theorem, das sich an den Namen eines ihrer großen mathematischen Forscher des achtzehnten Jahrhunderts knüpft, Clairaut: die Abplattung. Die Engländer solgten rasch mit gleichen Arbeiten. So fand sich zum erstenmal bereits ein recht sicherer Wert der Abplattung.

Die Größe der Erde konnte man freilich nicht zugleich finden. In dieser Hinficht sind die Gradmessungen vollkommener. Sie allein geben auch das Mittel an die Hand, die Gestaltung des Geoids im einzelnen zu erfahren. Gleichwohl haben die Pendelmessungen wichtige Dienste geleistet dadurch, daß sie die Unregelmäßigsteiten des Geoids gewissermaßen in einem andern Lichte als die Gradmessungen zur Anschauung brachten. Mit ihrer Hilfe kam man in der zweiten Hälfte des Jahrhunderts zur Erkenntnis der Ursache der Unregelmäßigkeiten des Geoids.

Es ift biefes die unregelmäßige Berteilung ber Massen in der Erdtrufte. Das tiefere Erdinnere enthält die Massen, ob fest oder fluffig, mahrscheinlich in regelmäßiger Schichtung - man vergleicht die Anordnung gern mit ben Schichten einer Zwichel, nur daß die Erdschichten in inniger Berbindung miteinander fteben und überhaupt mehr als mathematisches Bild existieren. Die Dichtigkeit (bas spezifische Gewicht), tonstant in ber einzelnen Schicht, machit mahrscheinlich nach bem Erdinnern zu, ba die schwereren Maffen nach unten finten, bas beißt gegen bas Erdzentrum bin. Das Gefet ber Dichtigfeitszunahme ift unbefannt; boch ist zweifellos bas Erbinnere im allgemeinen bichter als bie Rrufte, weil biefe nur zwei bis breimal fo bicht als Baffer ift, die ganze Erbe aber nabezu fechs= mal so viel als eine gleich große Wasserfugel wiegt. Die Hauptmasse ber Erbe ift alfo wohl regelmäßig gelagert; ihre gegenseitige Unziehung würde in Berbindung mit der Zentrifugalfraft die Meeresfläche fehr nabe in der Form eines abgeplatteten Rotationsellipsoids (entstanden durch Drehung einer Ellipse um ihre tleine Achse) erzeugen. Welcher Art nun die Wirkung ber Erdfruste ift, zeigt sich am anschaulichsten, wenn man sich benkt, daß zu einer anfänglich mit einem überall gleichtiefen Dzean bedeckten Erbe die Maffe eines Festlandes bingu-Die von diefer Maffe ausgehende Anziehung bewirft, bag bas gebracht werde. Baffer am Festlande emporsteigt, in größerer Entfernung natürlicherweise aber Derartige Ueberlegungen bilbeten vor einigen Jahrzehnten bie Grundlage ber Lehre von ber Depreffion ber Meere: bas Geoid milffe in ber Mitte ber Meere unterhalb feiner ungeftorten ober normalen Lage, an ben Ruften und innerhalb ber Festländer aber oberhalb liegen.

Mit der Verschiedung des Geoids gegen seine Normallage sind Störungen der Richtung des freihängenden, ruhenden Pendels oder Lotes verbunden, denn eine freie Wasserdersläche hat bekanntlich im Ruhezustande eine rechtwinklige Lage zum Lot. Die Lotstörungen beeinflussen die geographische Breite und die geographische Länge; sie werden daher bei Gradmessungen der Beobachtung zugänglich und stören die Einfachheit der Gesetze, nach denen sich die Bogenlängen der Breitengrade und der Längengrade vom Acquator nach den Polen hin ändern.

Eine solche störende Wirtung hat man nicht nur von den großen Massen der Festländer, sondern auch von den kleineren der Gebirge und der einzelnen Berge zu erwarten, nur in geringerem Maße. Ansänglich wiesen die Besobachtungen nur auf Wirtungen der letten Art hin, besonders in Oberitalien. Nun war im Laufe der ersten Hälfte des neunzehnten Jahrhunderts in Vordersindien eine weitausgedehnte Breitengradmessung ausgeführt worden, die bei den neueren Berechnungen für die Erdgestalt eine große Bedeutung hatte; nach ihrer Lage zu den großen zentralasiatischen Gebirgen mußte sie besonders geeignet sein, die störende Wirtung großer Massen zu zeigen. Merkwürdigerweise jedoch ließ sich in den Ergebnissen wenig davon spüren, was lange als ein Rätsel erschien und zu eingehenden mathematischen Nachsorschungen Anlaß gab, die sich durch Messungen auf der Höhe des Himalaja mit dem Pendel fand, daß dieses Gebirge scheindar auch die Größe der Schwerkraft nicht störte.

Durch diese Wahrnehmung war das erste Mal der deutliche Hinweis erbracht, daß die Erdkruste nicht aus einer wesentlich gleichmäßig dichten Masse besteht, sondern daß sie sich aus ungleich dichten Massen, wahrscheinlich Schollen, zusammensetzt, deren Stärke im umgekehrten Berhältnis zu ihrem spezisischen Gewicht steht. Man kann sich die Massenanordnung auch noch anders denken: jedenfalls muß sie so sein, daß überall das gesamte Gewicht der Masse zwischen der wirklichen Erdobersläche und einer Fläche in einer gewissen Tiese unter der ideelen Meeresssäche (vielleicht fünfzig Kilometer?) für einen Quadratmeter Bodenfläche den gleichen Betrag hat. Damit reiht sich die Zusammensetzung der Erdkruste den vorhin besprochenen Lagerungsverhältnissen der Massen in den tieseren Erdschichten an.

In aller Strenge gilt nun freilich Borstehendes nicht; selbst wenn es aber bestünde, würde doch die ungleiche Berteilung der Massen in der Erdkruste nach der Höhe noch störende Birtungen, wenn auch kleinere, erzeugen; indessen ließen die neueren Pendelmessungen auch erkennen, daß das Gewicht der Erdkruste für den Quadratmeter Bodensläche mit dem Orte doch etwas wechselnd ist, nur in einem weit geringeren Grade, als nach der äußeren Figur der Festländer und Gebirge zu vermuten war.

Dieses genauer hinsichtlich der Wirkung auf die Erdgestaltung zu erforschen, ist die Aufgabe der Gegenwart und Zukunft. Zugleich wird dadurch ein kostbares Material dem Geophhsiker gewonnen, durch das es vielleicht gelingt, einiges Licht über den Aufdau der unzugänglichen Teile der Erdkruste zu verbreiten. Ohne internationales Zusammenwirken lassen sich die Arbeiten der Erdmeisung selbstwerständlich nicht gedeihlich bewirken. Schon bei der lappländischen

Thne internationales Zusammenwirken lassen sich die Arbeiten der Erdmessung selbstwerständlich nicht gedeihlich bewirken. Schon bei der lappländischen und peruanischen Gradmessung mußten die Franzosen aus naheliegenden Gründen schwedische und spanische Gelehrte zu den Messungen hinzuziehen. Als zu Ende des achtzehnten Jahrhunderts die Franzosen ihre Breitengradmessung in Frankreich zu wiederholen begannen, und die Engländer in ihrem Lande ähnliche Messungen gleichzeitig mit einer Landesaufnahme vornahmen, entstand sehr bald der Bunsch, über den Kanal hinweg beide Operationen zu verbinden. Da man an mehreren Stellen von Küste zu Küste sehen kann, wurde das möglich. Ohnehin bestand ja die Entsernungsbestimmung bei den Gradmessungen schon seit zwei Jahrhunderten in der Regel nicht mehr in einer direkten Messung, sondern in der Anlage eines geodätischen Dreiecksnehes: in der Nachbarschaft der zu messenen Linie werden erhabene Puntte ausgesucht, die man zu Dreiecken gruppieren kann, längs deren Seiten die gegenseitige Sicht möglich sein muß. Mit seinen Wintelmessinstrumenten kann man die Winkel der Dreieckseite direkt gemessen, so kann durch Rechnung die ganze Kette von Dreiecken vollständig ermittelt werden.

Die Ueberbrückung des Aermelkanals durch ein Dreiecksnetz wurde sowohl zu Ende des achtzehnten Jahrhunderts wie auch zwanzig Jahre später nochmals ausgeführt; dann wieder vierzig Jahre später sowohl von Engländern wie Franzosen mit verbesserten Hilfsmitteln.

Diese letten Wiederholungen sind bereits ein Teil des ersten größeren internationalen Unternehmens: der von dem ehemaligen Direktor der ruffischen Saupt= fternwarte in Pultowa, Wilhelm Struve, und seinem Sohn und Nachfolger Otto im Jahre 1857 und ben folgenden Jahren ins Leben gerufenen Längengrad= meffung auf bem Barallel bes zweiundfunfzigsten Breitengrades vom Ural burch Rugland, Breugen, Belgien, Frankreich und England bis zur Weftkufte von Irland, die feit einigen Jahren fertig berechnet vorliegt und die in Berbindung mit den drei großen, bis zur Mitte des Jahrhunderts vollendeten Breitengrad= meffungen - ber ruffisch-standinavischen, vom Gismeer bis zur Donau reichenden, bie 2B. Struve ebenfalls veranlagte, der frangofisch=englischen, ausgebehnt bis zu ben Balearen und Shetlandinseln, und ber indischen, vom Rap Romorin bis jum himalaja geführten — über bie Erdgeftalt tiefere Aufschluffe gegeben hat. Namentlich beftätigt es fich, daß die ftorende Wirtung ber Festländer, wie beim himalaja, nicht nach ber äußeren Form beurteilt werden barf, und bag die Unregelmäßigkeiten bes Geoibs baber weit kleiner find. Als wahrscheinlichster Wert der Abplattung gilt jest mit Ruckficht auf noch andre, der Aftronomie entlehnte Ergebnisse, ber Wert 1/297 bes Balbmeffers bes Aequators.

Deutschland trat in die Reihe der an der Erdmessung beteiligten Länder in den ersten Decennien des neunzehnten Jahrhunderts durch zwei seiner größten Männer ein, durch den Mathematiker Gauß in Göttingen und den Astronomen Bessel in Königsberg. Beide führten kleinere Gradmessungen aus, förderten aber — was in diesem Falle noch wichtiger war — wesentlich die Beobachtungsemethoden und die Theorie. Auf dieser Grundlage konnte Deutschland, zunächst Preußen, eine führende Stellung in der Erdmessung erlangen, als auf des Schülers und Mitarbeiters Bessels, des später zum Leiter der preußischen Triangulationsarbeiten vorgerückten Generals Johann Jakob Baeher, im Jahre 1862 mehrere Staaten zur Aussührung einer mitteleuropäischen Gradmessung zusammentraten.

Aus dieser entstand wenige Jahre später die europäische Gradmessung, die im Jahr 1886 gelegentlich einer durch Baepers Tod veranlaßten Neuorganisation in die internationale Erdmessung überging, an der jest achtzehn europäische Staaten — Belgien, Dänemark, Deutschland, Frankreich, Griechenland, Großbritannien, Italien, die Niederlande, Norwegen, Desterreich, Portugal, Rumänien, Rußland, Schweden, die Schweiz, Serbien, Spanien und Ungarn —, außerdem die Bereinigten Staaten von Amerika, sowie Mexiko und Japan teilsnehmen.

Das Königlich preußische geobätische Institut, ebenfalls Baepers Gründung, jest in Potsdam, wirkt für die Erdmessung als Zentralbureau, indem es außer ber Besorgung von mancherlei Geschäften die wissenschaftliche Zusammenfassung der Erdmessungsarbeiten zur Aufgabe hat. Zurzeit wird es vom Berfasser geleitet.

Dank dem durch die internationale Bereinigung gesicherten Bufammen-

wirten der europäischen Staaten ist gegenwärtig bereits ein großer Teil von Europa mit einem zusammenhängenden Dreiedsneh überzogen; sogar das westliche Nordafrita, wo Frantreich umsangreiche Triangulationsarbeiten ausstührt, ist sowohl über Spanien wie über Sizilien mit dem europäischen Neh verbunden. Die linearen Entsermangen stügen sich um wehr als hundert dirett gemessen Treieckseiten, die über alle Länder Europas verteilt sind. Durch die internationale Meter-Konvention ist in allen an der Erdmessiung beteiligten Staaten ein und dieselbe Längeneinheit, der Meter, dargestellt durch dreißig tressliche Nachstäden von Platin-Irdinang verdantt ihre Entstehung hauptsächlich dem der Erdmessung gelangt. — Diese auch im Handlich der bei Erdmessiung verdantt ihre Entstehung hauptsächlich dem bei der Erdmessiung bervorgetretenen Bedürfnis nach ezasten, überall gleichartigen Längenangaden. Benn die Triangulationsärbeiten in Europa zu einem gewissen Woschausgenungsden. Benn die Triangulationsärbeiten in Europa zu einem gewissen Längenangaden. Benn die Triangulationsärbeiten in Europa zu einem gewissen Züngenangaden. Benn die Triangulationsärbeiten in Europa zu einem gewissen Züngenangaden. Benn die Triangulationsärbeiten in Europa zu einem gewissen Züngenangaden. Benn die Triangulationsärbeiten in Europa zu einem gewissen Züngenangaden. Benn die Triangulationsärbeiten in Europa zu einem gewissen Züngenangaden. Benn die Triangulationsärbeiten in Europa zu einem gewissen zu zu entwerden, auf den Seziallarten auße bei neuen Zührundertes wohl in den Stand Patallen auch ihre gestörte, das heite ihr normalen Lage der Meridiane und Patallen auch ihre gestörte, das heißt ihre wahre Lage zu Bezeichnen. Es werden dann die unangenehmen Mitzischen und Patallen auch ihre gestörte, das heißt ihre aufwei und mehr beseitigt werden tönnen, die zist oft wegen der normalen Lage Ergebnisse und Kentallen und Beneralitäten und Engelweite Per Kaplierund und eine Patischen und Beneralitäte vollender wohle ergebnisse Treibig der gehohen der gew

schütter seit Jahresfrist mit bem Penbel untersucht, wozu die Gesellschaft ber Wissenschaften in Göttingen die Anregung gab. Dereits vorher hatte die Reichsmarine an der westafrikanischen Küste durch Oberleutnant Lösch von Kamerun
bis zum Kap zwanzig Stationen bearbeiten lassen; hierfür sind die Ergebnisse
nahezu fertig abgeleitet.

Die innige Beziehung der Erdmessung zur Landesvermessung tritt am schärssten bei den Bestimmungen der Höhenlage über dem Meere für die Punkte der wirklichen Erdoderstäche hervor. Den Bedürfnissen beider Vermessungsgediete entsprechend, hat man bereits jetzt schon in fast allen Ländern engmaschige Netze von sogenannten Nivellementslinien angelegt, welche eine erstaunliche Schärfe der Höhenbestimmung geben. Leider zeigt sich, daß die Erdkruste nicht ganz so sest ist, wie meist gedacht wird; teils infolge lokaler Beschaffenheit des Erdbodens, teils wegen regionaler Hebungen und Senkungen, von denen ja die Geophysik mehr aus der Borzeit zu erzählen weiß und die an den Küsten noch jetzt vielssach als langsame Verschiebungen gegen den mittleren Wasserspiegel ersichtlich werden. So bleibt auf diesem Felde nichts andres übrig, als die Arbeiten von Zeit zu Beit zu wiederholen.

Die Beränderlichkeit bes Erdkörpers hat in den letten Jahren noch in andrer Beise die Rreise der internationalen Erdmessung beschäftigt. Die im großen und ganzen im Laufe bes Jahres periodischen Berschiebungen von Baffer= und Luftmaffen an der Oberfläche der Erde infolge meteorologischer Brozesse verbinden sich mit den Drehbewegungen um die Erdachse und bewirken eine periodische Berbrehung bes Erdförpers gegen biese Achse von allerdings fehr tleinem Betrage, ber aber boch bie geographischen Breiten und Längen ein wenig beeinflußt. Nur liegt er an der Grenze ber Bahrnehmbarteit, und bis por furzem galt bie unveränderliche Lage ber Erbachse im Erdförper vielen als Agiom. Zweifler gab es aber icon lange, unter ben erften unfer Beffel. Dem italienischen Aftronomen Fergola verdankte die internationale Erdmeffung im Jahre 1883 die Anregung zur instematischen Untersuchung ber Frage, Die bann später nach einem mobifizierten Blane, ben ber befannte, um bie Erdmeffung hochverdiente Direttor der Berliner Sternwarte, Bilhelm Foerfter, der internationalen Bereinigung vorschlug, durch bas Bentralbureau unter Mitwirtung ber Landesbehörden in Gang gebracht worden ift. Seit wenigen Monaten werden nun auf fünf internationalen Observatorien und auf ber Sternwarte in Cincinnati, die alle auf demfelben Parallel in 390 8' Breite rund um die Erde herum liegen, nämlich ben Stationen Mizusawa in Japan, Tschardjui in Buchara, Carloforte in Italien, Gaithersburg bei Washington und Utiah in Ralifornien, an jedem heitern Abend Beobachtungen ber geographischen Breite ausgeführt, woraus bie gegenseitige Bewegung von Erbkorper und Erdachse erschlossen werden tann.

<sup>1)</sup> Während der Drucklegung dieses Auffatzes ist die Expedition nach glücklicher Ersledigung von ungefähr dreißig Pendelstationen zur Küste zurückgekehrt, und eine Redission der Apparate hat daselbst deren gute Erhaltung gezeigt, so daß der Erfolg gesichert ersscheint.

Die Delegierten der Erdmessung versammeln sich alle zwei dis drei Jahre, in der Regel an einem zentraleuropäischen Ort. Die Organisation ist eine freie; für die Arbeiten giebt es, wo es zu vermeiden ist, tein Schema, um den wissenschaftlichen Fortschritt nicht zu hemmen. Von selbst entstanden durch gute Arbeiten vielkach benutzte Vorbilder. Die internationale Erdmessung ist wohl die erste große wissensichaftliche Vereinigung und auch jetzt noch die einzige, die mit ihren Armen den Erdball ganz umfaßt. Aber die Meteorologen, Erdmagnetiter und Seismologen werden ihr darin bald den Rang streitig machen, denn sie sind eifrig mit der Organisation ihrer wissenschaftlichen Forschung im Gange. Der Fortschritt dieser Wissenszweige wird auch der Erdmessungen zu gute kommen, die immer mehr erstennt, daß sie außer ihren engen Beziehungen zur Astronomie auch ihre Stellung als Glied der geophysitalischen Forschung zu pflegen hat.



### Ueber die Ungriffe auf das Alte Testament.

Bon

#### Brof. Dr. Abolf Ramphaufen.

Dielleicht ist es nicht unnütz, einige allgemeine Bemerkungen über Bibel und Altes Testament vorauszuschicken, bevor wir uns näher mit dem Alten Testament als dem Gegenstande verschiedener, oft febr gehäffiger Angriffe be-Mit Recht gilt bas Alte Testament ben Anhängern ber für bie Menschheit wichtigften Religionen, den Juden und den Chriften, als wertvollste Sammlung von Schriften ober als "Bibel". Wie aber unfre Ginzahlform "Bibel" auf sprachlichem Migverständnis beruht, da man im Mittelalter ben griechischen Plural biblia, bas heißt "Bücher", irrig als Singular auffaßte, ähnlich ift ber Name "Altes Teftament" aus der ungenauen Uebersetzung des griechischen Worts diatheke hervorgegangen. Diesem Irrtum konnten bie älteften abendländischen Chriften, die nicht aus bem hebräischen Grundterte, sondern aus feiner unter bem namen "Septuaginta" befannten griechischen Uebertragung ins Lateinische übersetten, um fo leichter verfallen, als von ben beiden Bebeutungen bes doppelfinnigen griechischen Borts die im gewöhnlichen Sprachgebrauch häufigere "Teftament" ihnen naher liegen mußte als die dem Sinn bes betreffenden Grundtegtes allein entsprechende Bedeutung "Bund". Go ift in der berühmten Stelle bes Propheten Jeremia (Rapitel 31, 31), in welcher ber Alte Bund über fich felber hinausweift, von bem Neuen Bunde die Rebe, ben Sahme, ber Gott Beraels, mit feinem Bolte schließen werbe, ber ihnen ins

Herz geschrieben werben und dadurch sich unterscheiden solle von dem Alten, bei der Aussführung aus Aegyptenland geschlossenen Bunde, den die Bäter nicht gehalten.

Schon im zweiten Jahrhundert v. Chr. finden wir sowohl Dan. 9, 2 als auch in der vom Enfel 1) des Berfaffers jum Buch bes Siraciden Jesus geschriebenen Borrebe ben Ausbruck "Bücher" von ber ganzen Sammlung ber heiligen Schriften gebraucht, "foweit fie," wie Fried. Bleet (Einleitung in bas Alte Teftament, Berlin 1870, § 16) fagt, "damals schon vorhanden und miteinander verbunden waren". Das Buch Daniel nämlich ift nach bem feststehenden Urteil aller unbefangenen Gelehrten, benen nur Ignoranten noch widersprechen können, in ber erften Mattabäerzeit geschrieben, wahrscheinlich im Jahre 165 v. Chr., jedenfalls noch vor bem Tobe bes Sprerkönigs Antiochus IV. Epiphanes, ber burch feine Religionsunterbrudung ben Aufftand ber fogenannten Mattabäer hervorrief. Für diefe Abfassungszeit verweise ich auf meine Schrift "Das Buch Daniel und Die neuere Geschichtsforschung" (Leipzig 1893) ober auf meinen Artitel "Daniel" in der von Cheyne und Black edierten Encyclopaedia Biblica (London 1899). Bas aber die geschichtlich sehr wichtige Borrede jum Buche Jesus Sirach betrifft, fo fehlt fie, obgleich Luther fie mitubersett hat, in vielen Ausgaben ber beutschen Boltsbibel, nicht aber in der berichtigten Bibel, über deren Bedeutung mein Schriftchen "Die berichtigte Lutherbibel. Rettoratsrede mit Anmerkungen" (Berlin 1894) nähere Auskunft giebt. Die im Auftrage ber beutschen evangelischen Rirchenkonferenz berichtigte Lutherbibel ift zu Balle a. b. G. als "burchgefebene Musgabe" 1892 erschienen und seitbem nicht nur an vielen Orten gebruckt, fondern auch als verbefferte Boltsbibel in faft allen beutsch-evangelischen Rirchen amtlich eingeführt worden. In dieser Ausgabe hat man die Borrede jum Jesus Sirach in zehn Berse abgeteilt, und breimal (B. 1, 3 und 7) gebraucht ber Borredner von der Sammlung der heiligen Schriften die Bezeichnung "bas Gefet, Die Brobheten und die andern Bucher". Mit Beziehung auf bas Gefet ober "die 5 Bücher Mofes", das heißt den als mojaisch geltenden Bentateuch spricht Baulus 2. Kor. 3, 14, wo die Lutherbibel ftatt vom Alten Testament beffer vom

<sup>1)</sup> Des Großvaters Spruchbuch hat ber im 38. Regierungsjahr bes Ptolemaus Euergetes nach Aegypten gekommene Borredner aus dem Hebräischen ins Griechische überssetzt. Sind danach die Sprüche des Sirachsohnes Jesus um 130 d. Chr. übersetzt worden, so ergiebt sich als wahrscheinliche Absassungszeit des Originals, wie wohl mit Recht die meisten Gelehrten annehmen, etwa 180 d. Chr. Mit Horowis (vergl. Bleet 3. Aufl. S. 591) wollen Bäthgen in seinem Psalmenkommentar (Göttingen 1897, S. 27) und andre neuere Gelehrte dem mit "Großvater" übersetzen griechischen Worte die an sich nögliche Bedeutung "Ahn" geben und die Absassungszeit um fast ein Jahrhundert hinaufrücken, als hätte der Ben Sira, wie er im Talmud heißt, schon zur Zeit des berühmten Hohenpriesters Simon I. gelebt, der den Beinamen des Gerechten erhielt. In den von Rautzsch mit zahlreichen Fachsgenossen eben übersetzten Apostyphen und Psendepigraphen des Alten Testaments (Freidurg i. B. 1899) hat Ryssel die Sprüche Jesus', des Sohnes Sirachs, eingehend behandelt und bemerkt, daß das ch am Ende der griechischen Ramensform lediglich dazu diene, das fremde Wort als indeklinabel zu bezeichnen.

Alten Bunde reden würde, von "der Borlesung des Alten Bundes", indem der Apostel den abgefürzten Ausdruck "A. B." für die Bücher des Alten Bundes verwendet. Dieselbe Abkürzung ist dann für die ganze Sammlung der heiligen Schriften der Juden und später für die daran angeschlossenen heiligen Bücher der Christenheit üblich geworden, so daß wir heute unter dem Alten Testament die, wie zur Zeit des erwähnten Borredners, in Gesetz, Propheten und Schristen zerfallende hebräische Bibel verstehen. Dabei folgt auf das Gesetz als zweiter Teil vor der Reihe der hinteren Propheten, das heißt der drei großen und zwölftleinen Propheten, eine Anzahl von Geschichtsbüchern oder die unter dem Namen der vorderen Propheten zusammengefaßten Bücher von Iosua, den Richtern, Samuel und den Königen, worauf der mit den Psalmen (vergl. Lut. 24, 44) beginnende, auch das Buch Daniel enthaltende dritte Teil mit allen noch übrigen tanonischen Büchern des Judentums den Schluß bildet.

Sehen wir von dem durch die verschenen Gelehrten verschieden bemessenen Anzeil am Neuen Testament ab, der dem Lutas, nach Kol. 4, 14 einem Arzte

von vielleicht nichtjüdischer Abkunft zugeschrieben werden muß, so ist das ganze Neue Testament von geborenen Juden versaßt, und dieselbe Absassumeise gilt unbestritten vom gesamten Alten Testament, nicht nur von seinem Grundtexte, sondern auch von seiner Uebersetzung ins Griechische, die seit dem dritten vor-christlichen Jahrhundert in Negypten entstand. Nur in der Anordnung der Bücher und in der Schätzung mancher jüngerer Bestandteile zeigt sich ein bemerkenswerter Unterschied. In der griechischen Bibel tressen wir nämlich mitten unter den altestamentlichen Büchern mehr oder minder wertvolle Schristen an, die in die hedräsische Bibel teine Aufnahme fanden, weil die für das Judentum maßgedenden palästinanssischen Kreise sie nicht als heilige anerkannten, obgleich die außerhalb Palästinas oder in der Zerstreuung (Ioh. 7, 35) lebenden Juden diesen meistens jungen Büchern die Aufnahme in ihre Bibel nicht versagt hatten. Zugleich befolgte die Septuaginta anders als die mehr der geschichtlichen Entstehung der Sammlung Rechnung tragende hebrässche Bibel überwiegend eine den Inhalt berücksichtigende sachliche Ordnung, und auch die lateinische Bulgata und nach ihrem Borgange Luther nahmen die Einteilung in Geschichtsbücher, Lehrbücher und prophetische Bücher an. Darin aber wich der deutsche Reformator von den Bibeln der katholischen Kirchen ab, daß er die zwischen dem hebrässchen Alten Testament und dem griechischen Reuen Testament entstandenen Bücher, die man apotryphische nennt, als einen Anhang hinter die prophetischen stüchen dem Borgange gelehrter Kirchenväter diese Apotryphen als solche Bücher tennzeichnete, "so der Seiligen Schrift nicht gleich gehalten und doch nüßlich und gut zu lesen sind "Während sie in der römischen und griechischen Kirche als ein vollwichtiger Bestandteil der Heilte und als einen minderwertigen Anhang zum Alten Testament in der Bibel dulden. Mit Recht aber rühmt Theodor Schäfers Evangelisches Vollkeriton zeugende Ordnung der Lutherbibel, der die Apotryphen Geiste der Reformation zeugende Ordnung der Lutherbibel, der die Apotryphen Bucher und in ber Schätzung mancher jungerer Bestandteile zeigt sich ein beweber überschäßen noch unterschäßen wollte. Erst seit wenigen Jahrzehnten hat die protestantische Wissenschaft, wie sie ihre Forschungen auf die nicht ins Neue Testament ausgenommenen Reste urchristlicher Litteratur ausdehnte, so auch den disher noch nicht gedührend geschäßten Apolrophen ein gründlicheres Studium zugewandt, von der Einsicht geleitet, daß sie von Belang sein müssen sier die genauere Erkenntnis des geschichtlichen Zusammenhangs, der zwischen der israe-litischen Religion und dem aus ihr hervorgegangenen Christentum besteht. Wer daher das vorhin in der Anmerkung genannte, von Kauhsch herausgegebene Werk über die Apolrophen und Pseudepigraphen des Alten Testaments zu einzgehend sindet, aber doch neben der berichtigten Lutherbibel eine mehr den heutigen Anforderungen der Wissenschaft entsprechende Bibelübersetzung wünscht, dem sei die kürzlich zu Freidung i. B. erschienene "Textbibel" empfohlen, in der Weizssätzer das Neue Testament übersetzt hat, Kauhsch mit mehreren Fachgenossen Alte Testament und die Apolrophen.

Nach bem Worte Jesu tommt bas Beil von den Juden, vergl. zu Joh. 4, 22 3. B. Jef. 2, 3; 42, 6. Das altefte driftliche Glaubensbetenntnis beftand aus bem einfachen Sate, daß Jesus von Nazareth ber im Alten Bunde verheißene Messias ift, das heißt Gesalbter, griechisch: Christos. Wie für die ersten Christen bas Alte Testament die einzige heilige Schrift war, so hat die christliche Theologie von jeher die israelitische Religion als mahre Religion anerkannt, freilich nur als die werdende, nicht als die volltommene mahre Religion. Die absolute Religion tann für ben Chriften ja nur bas Evangelium fein, die Bollendung und Verklärung der unvollkommenen altteftamentlichen Religion, mag die Religion Jesu auch in ber jeweiligen Chriftenheit noch so mangelhaft zur Darftellung tommen. War Mofes ber menfchliche Mittler bes Alten Bundes, fo erblictt bic Chriftenheit in ihrem herrn Jesus Christus ben Bringer und Bollenber bes Neuen Bundes, die volltommene Offenbarung bes himmlischen Baters. Befanntlich muffen wir den Schriftpropheten des achten vorchriftlichen Sahrhunderts fehr große Berbienfte um die Entwicklung ber israelitischen Religion zuschreiben, ohne bie hervorragende Bedeutung des Mofes abzuschwächen. Roch viel weniger burfen wir ben um die Entfaltung best jungen Chriftentums zur allgemeinen Menschheitsreligion hochverdienten Beibenapostel Baulus zum eigentlichen Stifter ber driftlichen Religion machen. Es hat recht lange gebauert und bedurfte ber Ueberwindung mancher Irrtumer, bevor die Theologie, die Wiffenschaft von der Religion, zu einer gesunderen, das heißt geschichtlich beffer begründeten Burbigung des Alten Testaments gelangte, als ihr anfänglich gelingen wollte. es ja nicht, die richtige Mitte zu finden zwischen ber von bem Judenfeinde Marcion im zweiten Sahrhundert erftrebten Auseinanderreißung bes Alten und Neuen Testaments und der für die driftliche Kirche bei ihrer Hochschaung des Alten Testaments fo nabeliegenden Bereinerleiung beider Offenbarungeftufen ober boch Bermischung des Alten mit bem Reuen Testamente. Go tann es uns benn nicht wundern, daß in dem Apofryphenstreit, ben bas Bielefelber Boltslerion a. a. D. erwähnt, von orthodox-reformierter Seite, die einem ftarren Inspiration&=

begriff huldigte, nur der hebräischen Bibel die Geltung als kanonische Schriftsammlung, als neben dem Neuen Testament für Glauben und Sitte in Betracht kommende oder maßgebende Richtschnur zuerkannt wurde, während man die Apostryphen für unnütze oder geradezu schädliche Bücher erklärte. Die reformierten Heißsporne begriffen nicht, daß einer solchen Aufspürung von Gebrechen, womit sie ihre maßlose Geringschätzung der Apokryphen begründen wollten, auch die ebenfalls von Menschen geschriebenen kanonischen Bücher des Alten und Neuen Testaments zum Opfer sallen müßten. Wir haben demnach nicht einen scheinbaren, sondern einen wirklichen Angriff in der Anseindung der Apokryphen namentlich durch die britische Bibelgesellschaft zu erblicken, der sich an Geschichtswidzisteit oder Unwissenschaftlichkeit fast mit dem Angriff Marcions auf das Alte Testament messen konnte. Nun wird's aber Zeit, daß ich mich auf das Alte Testament beschränke, zumal ich nur einzelne Züge aus dem überreichen Stosse der scheindar oder wirklich auf dassselbe gemachten und noch heute vorskommenden Angriffe dem Leser hier vorsühren kann.

Che ich jedoch einige nur icheinbare Angriffe gur Sprache bringe, mag ber alte, balb verschollene grobe Angriff des ebengenannten Marcion und noch ein andrer Wahn, der zur Schande des chriftlichen Namens von der Unwissenheit ober Bosheit geringen und vornehmen Bobels immer wieder aufgefrischt wird, eine huze Erwähnung finden. Obgleich nämlich diefer vom Judenhaß eingegebene, erft feit bem breizehnten Jahrhundert nachweisbare Aberglaube, ber die Juden bes Chriftenbluts bedürfen läßt, fich nicht unmittelbar gegen bas Alte Teftament richtete, war es boch unvermeiblich, bag bie Bibel ber Juben barunter mit zu leiben hatte. Der um bas Jahr 140 nach Rom gefommene Stifter ber gnoftischen Sette ber Marcioniten trieb die einseitige Verehrung bes Paulus fo weit, bag er von ben Judenaposteln und bem Alten Testament nichts miffen wollte. Chriftentum allein fand er göttliche Offenbarung und leitete bas Judentum nicht von dem hochsten Gott ab, bem Urheber bes Chriftentums, sondern von einem niedrigeren Wefen, dem Schöpfer der finnlichen Welt. Um die chriftliche Lehre, wie sie in der Kirche in Umlauf war, von den fremdartigen judischen Bestand-teilen zu reinigen, begann er mit der Bilbung eines Schriftkanons und machte fich aus zehn paulinischen Briefen und bem Lutasevangelium ein eignes Reues Testament in der Weise zurecht, daß er namentlich alles, was ihm nicht paßte, einfach wegschnitt. So ließ er zum Beispiel die beiden erften Rapitel bes Lutas und die beiden letten Rapitel des Romerbriefs weg, da ihm die Kindheitsgeschichte Jesu ebenso unpassend erschien als (vergl. Rom. 15, 8) die Bezeichnung bes Beilands als Diener ber Beschneibung. Bas aber ben "Blutaberglauben" betrifft, so seien mir aus dem ihn gründlich bekämpfenden Buche von D. Strack, Professor ber Theologie zu Berlin (5. Auflage, 1900), noch einige Mitteilungen gestattet. Gine ernste Warnung por ber verleumberischen Beschulbigung, baß für einen Ritus der jüdischen Religion Christenblut benutt werde, sieht Strack mit vollem Recht in ähnlichen schrecklichen Anklagen, die von heidnischer Seite gegen die Christen des zweiten und dritten Jahrhunderts erhoben wurden. Schon der jungere Plinius mußte eine Untersuchung barüber anstellen und schrieb bem Raiser Trajan, die verhörten Christen beteuerten, daß fie bei ihren Zusammenfünften unschuldige Speife genöffen. Der burch feinen Streit mit Reuchlin betannt geworbene Judenfeind Pfefferforn zu Röln schrieb im Jahre 1507, es fei allerdings möglich, daß Juden heimlich Chriftentinder toteten, jedoch nicht, weil fie ihr Blut nötig hatten, sondern aus Sag und um sich an den Christen zu rachen, wie fie einft, als fie die Macht bazu hatten, Chriftus und feine Junger öffentlich verfolgten. Aber er ermahnt die Chriften seiner Zeit ernstlich, den lächerlichen, ihnen nicht wenig zur Berachtung gereichenben, ber Beiligen Schrift und dem Gesetze ber Natur und Vernunft widersprechenden Bahn fahren zu laffen, daß die Juden Chriftenblut zu brauchen nötig hätten. Sah sich sogar ein Dunkelmann vom Schlage Pfefferforns veranlaßt, in diefer Angelegenheit Die Juden zu verteidigen, wie schon vor ihm taiferliche Richter und papftliche Bullen bie Juden gegen folch nichtiges Gerebe in Schut zu nehmen versucht hatten, fo haben bagegen in unferm Jahrhundert Glieber ber schwarzen Internationale, angebliche Rampfer für Wahrheit und Recht, leiber auch in Deutschland sich in ben Dienft bes ichamlojesten Untijemitismus zu ftellen gewagt, jum Beispiel ber ultramontane Theologe Rohling, dessen "Talmudjude" von dem gelehrten lutherischen Theologen Frang Delitich eine vernichtende Kritit erfuhr, bennoch aber dem Berfaffer durch den Brager Erzbischof und Rardinal Schönborn die Burde eines Ranonitus einbrachte, und ber Biener Briefter und Rirchenzeitungsschreiber Sebaftian Brunner, ber in feinem Fanatismus jubijche Ritualmorbe als verbürgte und leicht begreifliche Thatsachen ansah. Vor wenigen Monaten hat ber internationale Drientaliftenkongreß in Rom einftimmig folgende Erklärung angenommen: "Die Beschuldigung, daß jemals burch irgendwelche für Anhänger ber jubischen Religion geltende Borichriften die Benutung von Christenblut für rituelle Zwede gefordert ober auch nur angedeutet worden ware, ift eine schlechthin unfinnige und des ausgehenden neunzehnten Jahrhunderts unwürdig." Augleich melbete die "Bonner Zeitung" vom 14. Oftober 1899, 1) bag in Defterreich antisemitische Abgeordnete ben Wiener Oberrabbiner wegen seiner Behauptung, es fei eine schamlose Fälschung, ben Juden Ritualmorde vorzuwerfen, zur gerichtlichen Berfolgung angezeigt hatten, weil in ber Behauptung bes Rabbiners eine Beleibigung ber fatholischen Rirche liege. Natürlich hat ber Staatsanwalt biefer Anzeige teine Folge gegeben.

Mag die pietätsvolle Anhänglichkeit heutiger Juden an das Alte Testament, der wir unsre Achtung nicht versagen, von der Boraussetzung der noch immer fortdauernden Gültigkeit der alttestamentlichen Gesetze und Verheißungen abhängig sein ober nicht: jedenfalls liegt in dieser Boraussetzung eine zum Teil auch bei Christen vorkommende Ueberschätzung des Alten Testaments. Wer in dem Urteil,

<sup>1)</sup> Dieselbe Zeitung bringt am 12. April 1900, wie hier nachdrüdlich bemerkt werden mag, eine eben im niederösterreichischen Landtage abgegebene Erklärung, in der die strafbaren Bersuche, die Bevölkerung durch Ritualmärchen gegen die Juden aufzuwiegeln, vom Statthalter gebührend gegeißelt werden.

baß bem Alten Testament in gemissen Beziehungen nur eine vorübergebende Bebeutung gutommen konnte, einen Angriff auf die Burde bes Alten Teftaments seben wollte, ber wurde sich gröblich irren. Mit ber Entstehung bes Neuen Bundes war jelbstverftanblich ein Beralten bes Alten Bundes unver-Die Lehre Jesu verträgt sich nicht mit dem alten Zeremonialgesetz. "Bas zum Munde eingehet, bas verunreiniget den Menschen nicht; fondern was zum Munde ausgehet, das verunreiniget den Menschen" — so heißt's Matth. 15, 11; vergl. auch Apgich. 10, 14 ff. Der Beibenapostel, ber bas Gefet (Gal. 3, 24) unfern Erzieher (Luther: Buchtmeister) auf Chriftus bin nennt, weil es bas Schuldbewußtsein weden und auf die Gnade Gottes in Chriftus hinweisen sollte, der gesetzefreie Baulus vertundigt Rom. 10, 4: "Chriftus ift bes Gesetzes Ende; wer an den glaubet, der ift gerecht," und Joh. 1, 17 lefen wir: "Das Gefet ward burch Mojes gegeben, die Gnade und die Wahrheit ift burch Jesus Christus Nur die an der Beschneidung festhaltenden frommen Juden fühlen aetommen." fich heute noch durch das ganze Gesetz verpflichtet. Es ist fein besonderes Gewicht darauf zu legen, daß im Gefet (vergl. Lev. 11 über die reinen und unreinen Tiere) felbit eine Schwierigfeit für Diejenigen fich erhebt, welche ihm ewige Gultigkeit zuschreiben möchten. Aber erwähnen will ich boch, bag auch neuere judische Ueberseger manche ber in Lev. 11 vorkommenden Tiernamen nicht mit Sicherheit zu deuten wissen und barum, wie Luther in Bers 22 gethan hat, die unverftandlichen Namen des hebraifchen Textes einfach beibehalten. Sehr ftart muß ber Ginfluß geschätzt werben, ben viele Bestimmungen bes altteftamentlichen Gefetes auf bas Rechtsleben ber chriftlichen Boller ausgeübt haben; ich erinnere nur an die auf einem Difverftandnis von Lev. 18, 18 beruhende englische Beitimmung, die dem Manne die Che mit der Schwester seiner verstorbenen Frau verbot.

Rurglich las ich in biefer Zeitschrift (September 1899, S. 291) ein mertwurdiges Beifpiel von Berkennung ber Bebeutung, Die bem Alten Teftament wirklich jest noch gebührt. Ich meine die Mitteilung des Grafen von Greppi, ber als Attaché ber öfterreichischen Botschaft in Rom 1842 die Archive ber Botschaft durchftobern durfte. Dabei fand er, daß ich feine eignen Borte gebrauche, "Dotumente, die mich außerft frappierten. Gines berfelben hatte den Borfchlag jum Gegenstande, ben einmal ber Chef ber Familie Rothschilb gemacht hatte, und ber barauf hinausging, bag ihm Jerusalem und sein historisches Gebiet abgetreten werbe, bamit er auf bemfelben ein jubifches Ronigreich errichte, in bem alle auf der Welt zerstreuten Juden fich sammeln follten, wobei er fich verpflichtete, ben Großmächten fehr hohe Abgaben zu entrichten. Es war bas eines der vielfachen Brojette, die ihren Ursprung dem Kriege zwischen Mehemed Mi, dem Bajcha von Aegypten, und der ottomanischen Pforte verdantten." An Die Errichtung eines jubischen Konigreichs in Palaftina ift aber ichon barum nicht leicht zu benten, weil bas aus ursprünglichen hirtenstämmen entstandene Bolt, die in Ranaan feghaft geworbenen Bebraer, fpater nach bem Berluft ihrer ftaatlichen Selbständigkeit durch wiederholte Exilierungen beimgesucht und in der

Berftreuung an gang andre Lebensbedingungen gewöhnt wurden, fo bag bas einft in Palaftina größtenteils zum Ackerbau übergegangene Bolt fich immer mehr in ein Handelsvolt verwandelte. Bor dem babylonischen Eril gab es wenig Gelegenheit zum Betreiben größeren Sandels, da man durch die Philifter und bie bem handel noch ftarter ergebenen Phonizier von der See abgeschnitten war. Daher ift auch in ben altesten Gesetzen (Erob. Rap. 20 bis 23 und Rap. 34) vom Handelsverkehr, ber natürlich nicht gang fehlen konnte, noch keine Rebe. Auch der Handel, den Salomo und einige Könige bes Reiches Juda von der vorübergehend in hebräischem Befit befindlichen Safenstadt Glath am Roten Meere aus ins Leben zu rufen suchten, hatte feine sonderliche Bedeutung. begreifen wir benn nicht nur, daß ber Name "Kanaaniter" (vergl. Jef. 23, 8; Spr. 31, 24) für ben Krämer ober Raufmann von alters ber in Gebrauch mar, fondern verstehen auch, wie die ernsten Bropheten dem Handel so ungünftig gefinnt find, daß fie die Beschäftigung mit bemjelben als ein Buhlen mit aller Welt (vergl. Jef. 23, 16 ff.) bezeichnen. Mag auch eine gewiffe, ben Semiten eigne Naturanlage nicht in Abrede gestellt werben, fo hat sich doch ber Sandels= geift bei ber eigentumlichen Entwicklung und Lage bes jubischen Bolts in ber langen Reihe von Jahrhunderten fo fcharf ausgeprägt, daß eine erhebliche Ructehr zum Acerbau, wodurch bas Bolt zu erfolgreicher Rolonisation befähigt wurde, für absehbare Beit völlig ausgeschloffen zu fein icheint. Gin unter ben Paläftinapilgern ber letten Jahre hervorragender Gelehrter, D. v. Soben, bem wir intereffante "Reifebriefe aus Paläftina" (Berlin 1898) verdanken, hat unter bem Titel "Balaftina und feine Geschichte" auch für ben Gebildeten lefenswerte "volkstümliche Bortrage" (Leipzig 1899) herausgegeben und als seine Anficht (S. 108) ausgesprochen, daß selbst eine starte zionistische Einwanderung in Baläftina nach den bisherigen Erfahrungen mit den judischen Siedelungen im Lande taum einen wesentlichen Beitrag zur Hebung der Rultur verspreche. Dagegen meint biefer beutsche Professor, ber ben blühenden Rolonien ber schwäbischen Templer in Jafa, Sarona, Jerusalem und Haifa gewiß wohl-verdientes Lob spendet, daß es dem von Kaiser und Reich geschützten Deutschtum vielleicht mehr als andern chriftlichen Nationalitäten beschieden sein werde, bie Rulturaufgabe zu lösen, die bas unter dem Fluch der Türkenwirtschaft fo jämmerlich banieberliegende Beilige Land betrifft. Und hoffnungevoll schliefit v. Soben seinen letten Bortrag mit den schönen Worten: "Dann thut bies Land vielleicht noch einmal in dem ihm eigensten Gebiet, dem Gebiet der Religion, ber Welt einen Dienft. Es hilft uns, bie Geftalt beffen, um beffen willen es uns heilig ift, in ihrer urfprünglichen, schlichten, unübermalten, lebendigen Birtlichkeit zu ichauen, bag er wieder bie Menschheit, der fein Gedankenbild zu blaß geworden, und die nicht befriedigt ift burch Ratfelfate, die ihn erflaren wollen und ihn verhüllen, zu neuen Thaten führe jener Bollendung ber Geschichte gu, die finnig die driftliche Bilbersprache bezeichnet als bas himmlische Jerusalem. bas ewige Land ber Berbeifung."

Auf den Traum eines judischen Konigreiches, das zufünftig im Gelobten

Lande erstehen werde, hat das Haus Rothschild vermutlich mit der Mehrzahl der heutigen Juden verzichtet, wie sehr auch die alttestamentlichen Berheißungen ein solches in Aussicht zu stellen scheinen. Wit der Behauptung, daß dieser Traum auch vom christlichen Standpunkte aus ein leerer Wahn heißen muß, verkennen wir ben Bert bes Alten Testamentes nicht im geringften. Bielmehr haben wir als Christen, die die Heilige Schrift richtig verstehen, der Ueberzeugung zu leben, daß wir dem innersten Sinn des Prophetenwortes gerade dadurch entsprechen, daß wir uns mit seinem Wortlaute in Widerspruch sehen. In der Religion Baraels und ebenjo im Alten Teftament, bas uns von biefer Religion Runde giebt, liegt eine ftarte Bermischung bes Religiofen mit bem Nationalen vor, die man eine unchristliche nennen kann. Das zeigt sich bekanntlich in dem Gottes-namen Jahwe, dem als einem Eigennamen die Bedeutung des jüdischen Gottes anhastet. Gerade so tritt die mittlere Stellung, welche die alttestamentliche Religion zwischen den Naturreligionen und dem rein geistigen Christentum ein-nimmt, in dem sogenannten Zeremonialgesetz hervor. Wenn wir ferner die nationale Schranke deutlich in der großsinnlichen Messiaserwartung der Zeitgenossen zus bemerken, in der zum Beispiel mit dem zweiten Psalm gestützten Hoffnung auf Errichtung einer glorreichen, bis zu der Welt Enden reichenden Königsherrschaft, so stellt sich von selbst der Gedanke ein, daß die von den Jüngern geteilte, vom Meister aber scharf zurückgewiesene Hoffnung der baldigen Abschüttelung des Kömerjoches irgend einen Grund gehabt haben muß. Wer dem sorgfältig nach-sorschie, wird finden, daß sie besonders aus dem Mißverständnis prophetischer Berheißungen hervorgegangen war. In dem allgemein verständlichen Buche über "die messianische Weissagung" (Gotha 1885) behandelt der gründliche und unbesangene Forscher Ed. Riehm ihren zeitgeschichtlichen Charakter, sowie namentlich ihr Berhältnis zur neutestamentlichen Erfüllung. Der Lefer findet in Riehms Ausführungen auch eine lichtvolle Bürdigung der alttestamentlichen Weissagungen von der zentralen Stellung Israels im Gottesreiche, die man wohl als Israels Reichsherrlichkeit in seinem Lande bezeichnet hat. Es muß nämlich scharf unterschieden werden zwischen dem Kern der Weissagung, ihrer ewigen Wahrheit

schieden werden zwischen dem Kern der Weisfagung, ihrer ewigen Wahrheit und seiner durch die jeweiligen geschichtlichen Verhältnisse bedingten Verhülung. Natürlich war diese Unterscheidung für die alttestamentlichen Propheten selbst noch nicht möglich, während wir jett mit dem Neuen Testament die von Gott gewollte Erfüllung in der Kirche und dem Reiche Christi erkennen können.

Wie im Alten Bund für den Propheten die Vollendung des Gottesreichs nicht ohne Vollendung des nationalen Gottesstaats vorstellbar war, wie der Zion also auch in der seligen Endzeit Mittelpunkt des Gottesreichs bleiben mußte, io konnte kein Prophet die alttestamentlichen Hüllen ganz abstreisen. Wir müssen und hüten, daß wir die konkreten zeitgeschichtlichen Züge, die für den Propheten notwendige Anschauungsformen waren, nicht zu bloßen Wildern verslüchtigen, wenn wir geschichtlich auslegen wollen, oder gar sie zum Gegenstande der neutestamentlichen Erfüllung machen. Wit der Anbetung Gottes im Geist und in der Wahrheit (Joh. 4, 23 f.) wird der bisherige Vorzug Jerusalems hinfällig;

mit Recht bezieht baber bas Neue Testament, indem es in verschiedenen Bendungen vom neuen, himmlischen, oberen Jerusalem redet (vergl. Offenb. 3, 12; Hebr. 12, 22; Gal. 4, 26 f.), die Israels alte Hauptstadt betreffenden Weissagungen auf bas Reich Chrifti. Aehnlich haben wir die Erwählung Israels zum Gigentumsvolle Jahmes zu beurteilen. Merkwürdigerweise haben manche protestantische Theologen unsers Jahrhunderts für Israel noch im Neuen Bund eine priefterliche Mittlerstellung zwischen Gott und ber übrigen Menschheit annehmen zu müffen geglaubt. Sie meinten, nach Ablauf ber "Zeiten ber Beiben" (Lut. 21, 24) wurden sich bie prophetischen Aussprüche von Bergels Berherrlichung buchstäblich an Bergel als Nation erfüllen. Aber die altteftamentliche Berheifzung von Israels zentraler Stellung im Gottesreiche ift wirklich schon zur Erfüllung gelangt, fofern ja Jesus und seine Apostel und Gläubigen geborene Juden waren. Sohne Israels bilbeten ben Grundstock ber chriftlichen Gemeinde und brachten burch die Predigt bes Evangeliums auch der Heibenwelt das Beil. Weil die Maffe bes Bolts von bem Gunderheiland und Gefreuzigten nichts wiffen wollte, fo konnte nur ein sich bekehrender (Jef. 10, 22) Reft Israels in das Reich eingeben, das nun ben Heiben gegeben ift, vergl. Matth. 21, 43. Für bie noch ausstehende Erfüllung tann allein die überwiegend aus ben übrigen Boltern gesammelte neutestamentliche Gemeinde der rechtmäßige Erbe der einst dem Bolte Israel gegebenen Berheißungen sein. Damit ift nun von selbst gegeben, daß die vermeintlich noch ausstehende Verherrlichung bes jubischen Boltes in Balaftina eine eitle Soffnung war. Schon das Alte Testament spricht von einer Beschneidung bes Herzens (vergl. Deut. 30, 6), und ber 73. Pfalm, ber vom Troft bes Frommen beim Glücke ber Gottlosen handelt, beginnt mit ben Worten: "Israel hat bennoch Gott zum Troft, wer nur reines Bergens ift," tennt alfo ben Unterschied zwischen ben herzensreinen ober echten Israeliten und folchen, die nur außerlich ober scheinbar zum Bolte Gottes gehören. Der neutestamentlichen Unterscheidung bes Berael nach dem Fleisch und nach dem Geift (veral. Rom. 2, 28 f.; 9, 6) ent= spricht also ber tieffte Sinn bes Alten Testaments, ber freilich erft im Neuen Bunde vollständig erschlossen werben tonnte. So wenig als die Ammoniter, Moabiter und die andern bem alten Israel zeitgenöffischen Bolter jemals wieber auf ihrem früheren Boben eine Rolle spielen werben, ebensowenig steht ber jübischen Nation als solcher noch eine Bieberherstellung und Reichsberrlichkeit in Kanaan bevor. Durch Chriftus ist ber frühere, volkstümlich beschränkte Charakter bes Gottesreichs vollständig aufgehoben. Im Neuen Bund erscheint, mas bie Stellung bes Menschen zu Gott betrifft, ber nationale Unterschied (vergl. Gal. 3, 28 f.; 6, 15) nicht minder aufgehoben als der soziale und geschlechtliche. Der einzelne Braelit wird jett burch ben Glauben ber chriftlichen Gemeinde einverleibt, ohne einen Borzug vor ihren übrigen Gliebern zu besiten. Mit bem Rommen bes im Neuen Bund anhebenden ewigen Gottesreichs fchrumpfte die Berufung ober "ewige" Erwählung bes Bolfes IBrael, an beffen unzerftorbare Fortbauer für bie alttestamentlichen Propheten notwendig bie Erhaltung bes Bolfes Gottes und bes Reiches Gottes gefnühft zu fein ichien, zu einer nur relativ gemeinten qujammen, ber nur vorübergebende Bebeutung zutommen tonnte; ähnlich verhielt sich's mit bem "ewigen" Königtum bes Hauses Davids, bem "ewigen" Prieftertum bes Gefchlechtes Aarons und ber "ewigen" Erwählung Jerufalems jum gottlichen Nach der Lehre des Apostels Paulus hält Gott den zurzeit verstockten Juden ihr Anrecht auf bas zuerst unter ihnen und für sie begründete Gottesreich in seiner Treue und Gnade offen. Bon einem Borzuge bes an Chriftus gläubig geworbenen Jerael ift aber in Rom. 11, 25 ff. fein Bort gu lefen; vielmehr fagt Bertheau (vergl. Riehm a. a. D., E. 176) treffend, bag Brael hier nicht als triumphierender Erftling unter ben erlöften Boltern ericheine, als ware es mit einer besonderen Reichsherrlichkeit betleibet, sonbern als ein Spätling, bem Gottes Gnabe auch noch zu teil wird. Mur bie Orthodogie, worunter ich immer ben Glauben an die Berbalinspiration ber Beiligen Schrift verstehe, das heißt eine am Buchstaben bes Alten Testaments flebende und die vorchriftliche Offenbarungsstufe unchriftlich überschätende Auffassung, konnte sich mit scheinbarem Recht auf die geschichtliche Auslegung bes Alten Testaments ftuben und von einer jest noch für das Israel nach bem Fleisch zu erwartenden Erfüllung ber altteftamentlichen Berheißungen ober von einer heilsmittlerischen Bedeutung (vergl. Jef. 49, 6) biefes Boltes für bie gange Menfcheit reben. Bor folch grobem Jubenzen hat fich bie alte chriftliche Auslegung trop ber ihr fehlenden wiffenschaftlichen Methode weislich gehütet.

Ferner find ben nur icheinbaren Angriffen auf bas Alte Teftament alle Berichtigungen ber burch Ueberlieferung bei Juden und Chriften üblich gewordenen Anschauung vom Alten Testament beizugählen, die man burch wissenschaftliche Forichung ober Unwendung ber historischen Rritit gcwonnen hat. Die Bahl diefer Berichtigungen ift gerade im neunzehnten Sahr= hundert eine außerordentlich große geworben, und viele von ihnen find von frommen Juben und Christen schmerzlich als Angriffe auf bas Alte Testament empfunden worben, obgleich lediglich die bisherige irrige Schätzung biblifcher Bücher von ihnen bestritten wurde. Die historische Kritit ist bekanntlich eine verhältnismäßig noch junge Biffenschaft, und wie tein wiffenschaftlicher Mann fich für unfehlbar balt, jo giebt es auch teine unfehlbare Wiffenschaft. gestatte mir, einige Beispiele zum Beleg bafür anzuführen, bag Manner, benen sonst wiffenschaftliche Berdienste nicht abzusprechen sind, nicht nur in solche Irrtumer gerieten, beren schwache Menschentinder nicht immer sich erwehren konnen, sondern sogar mitunter in höchst wunderliche Einbildungen verfielen. Ich nenne aus dem Gebiete der neutestamentlichen Wiffenschaft den Irrtum eines scharfsinnigen Theologen (vergl. Protestantische Kirchenzeitung 1883, Sp. 425), daß Martus ein durch und durch reflettierter Umformer des Matthäus fei, und ben fürzlich veröffentlichten tollen Berfuch eines Rirchenrechtslehrers, den Bebrüerbrief (vergl. Rades Chriftliche Welt 1899, Sp. 1141 ff.; Theol. Litt.-Zeitung 1899, Sp. 634) als eine Fälschung zu erweisen. Das Sprichwort "Je gelehrter, besto verlehrter" trifft ja zuweilen zu; aber gelehrte Quertreiberei ober bilettantische Ignorang fann burch jeweiligen Migbrauch ber Wiffenschaft bie bobe Bedeutung,

welche den durch ihren rechten Gebrauch gewonnenen Ergednissen zukommt, noch viel weniger beeinträchtigen, als der auch bei ernst zu nehmender Forscherarbeit nicht immer vermeibliche Irrtum sie aufzuheben vermag. Ieder Sachkundige weiß, daß auf dem Gebiete der alttestamentlichen Wissenschaft bereits viele sichere Ergednisse gewonnen sind, mögen sie auch undewußt oder bewußt von Anhängern der verschiedensten Richtungen noch so sehr verkannt oder entstellt werden. Gewiß kann mit angedlichen Ergednissen der Wissenschaft ein schnöder Mißbrauch getrieben werden; ich werde dafür später Proben mitteilen aus dem von Berliner Sozialdemokraten gratis verteilten, dann polizeilich verbotenen Schandschriftchen "Die Bibel in der Westentasche", das seinen Leser mit den Knittelversen begrüßte:

"Mit ihrer Argumente Kraft hat die moberne Biffenschaft Den alten Jertum aufgeklärt, Den man bis jest bich hat gelehrt."

Wie wenig aber ein solcher Mißbrauch zur Ablehnung sicherer wissenschaftlicher Ergebnisse berechtigt, das wird durch einen Blick in die alttestamentlichen Disciplinen, die von der Entstehung des Alten Testaments und der Geschichte der Religion Israels handeln, hoffentlich einigermaßen anschaulich werden. Wir sinden damit zugleich die Frage beantwortet, warum die mit vielen Irrtümern aufräumende alttestamentliche Wissenschaft dis auf den heutigen Tag so starke Anseindung von seiten der die Tradition vertretenden Orthodoxie erfahren hat. Zum Teil waren Irrtümer, die vor Iahrtausenden sich gebildet hatten, zu bestämpsen, wie die schon erwähnte Ansicht von der mosaischen Absalfung des Pentateuchs und von der Authentie des Buches Daniel, zum Teil waren später entstandene, oft recht junge irrige oder doch schiefe Meinungen zu widerlegen oder zurechtzustellen. (Fortsetzung folgt.)



# Die Hygiene als Obliegenheit des Staates.

Bon

Brofeffor Dr. G. Biggogero, Turin.

I.

ie Wichtigkeit der öffentlichen Hygiene und die Notwendigkeit, daß der Staat selbst jene hygienischen Vorschriften zur Anwendung bringe, die von den einzelnen Bürgern nicht angewandt werden können, drängen sich immer mehr auf, je mehr den Völkern der Begriff von den Aufgaben des modernen Staates klar wird und die Wissenschaft kräftigere Mittel zur Verfügung stellt, um die Ausbreitung der Krankheiten zu bekämpfen.

Me Kulturstaaten nähern sich mit der Zeit in langsamer Entwicklung dem, was das Ideal eines Staates sein soll. Während in ihren ursprünglichen Ansängen die Unterthanen scharenweise dem Joche einer Herrschaft unterstellt waren, so daß die Aufgabe der Regierung darin bestand, diese auf Kosten jener zu erhalten, so bilden sich jetzt Vereinigungen von Bürgern, die durch gemeinsame Interessen zusammengehalten werden, ihre Kräfte zum allgemeinen Vorteil vereinigen und ihre Interessen mit denen der regierenden Behörde verschmelzen. Die Thätigkeit der Regierung ist nicht mehr beinahe ausschließlich darauf gerichtet, das Gebiet vor äußeren Feinden zu schützen und sich selbst vor den inneren, sondern sie bethätigt sich immer mehr darin, die Interessen der Bürger zu sördern und die Umgedung sicher und behaglich zu gestalten, in welcher diese ihre Arbeitsamkeit entsalten. Die Regierung ist nicht mehr eine Tyrannen-herrschaft zu Gunsten einzelner oder weniger Personen, sondern stellt eine gemeinsame Thätigkeit dar, welche die individuelle Thätigkeit fördert und nötigensfalls auch regelt und leitet.

Daher haben wir neben den alten Behörden, die die Aufgabe haben, den Staat vor äußeren Feinden zu schützen, ihre internationalen Beziehungen zu regeln, die innere Ordnung aufrecht zu erhalten, Gerechtigkeit zu pflegen und das Budget aufzustellen, neue Behörden entstehen sehen, die dazu bestimmt sind, den Unterricht weiter zu verbreiten, die Thätigkeit des Handels und der Landwirtschaft zu sördern, die Berkehrsmittel rascher und weniger kostspielig zu gestalten und die großen öffentlichen Arbeiten auszussühren; kurz sich um die Unternehmungen zu bekimmern, für die die einzelnen Kräfte der Bürger nicht ausreichen würden, und welche, während sie direkt dem Individuum nützen, als Kückwirkung die Bohlfahrt des Staates vergrößern.

Die Thätigkeit der Regierung muß daher speziell darin bestehen, einesteils die Kräfte der Bürger bei Unternehmungen von allgemeinem Interesse zusammenzusassen, andernteils das Recht des einzelnen zum Schut oder Borteil mehrerer zu beschränken. Hierüber besteht kein Zweisel, und man könnte nur über die Grenzen streiten, innerhalb derzenigen sich die Thätigkeit des Bürgers gegenüber diesen Auferlegungen des Staates entwickeln kann; und jeder begreift, daß eine solche Grenze in den verschiedenen Ländern je nach den Traditionen, dem Charakter und der Kultur der Bölker wechseln muß.

Wenn man von dieser Vorstellung von den Pflichten des Staates ausgeht, dann ist es leicht, klarzulegen, daß der Schutz der öffentlichen Gesundheit zu den hauptsächlichen Aufgaben der Regierung zählt, indem man unter Regierung so-wohl die Zentralbehörden wie auch die mehr oder weniger selbständigen Behörden versteht, die die Gemeinde regieren.

Da nun die Erhaltung und Bewahrung des Lebens sicher der erste Grund des sozialen Zusammenlebens war, so muß der Staat, als Bertreter der gemeinssamen Interessen der Bürger, Borkehrungen für diese Bewahrung treffen, auch

für den Teil, welcher die Krankheiten betrifft, mit Ausnahme der Fälle, in denen der Bürger felbst Sorge tragen kann.

Die Thätigkeit des Staates kommt daher zur Anwendung, wenn sanitäre Werke erforderlich sind, deren Aussührung nicht von einzelnen Bürgern oder Privatgesellschaften erwartet werden kann, weil sie teils zu großartig, teils zu koftspielig im Berhältnis zu den Witteln sind, die eine Privatperson auswenden kann. Hierher gehören die Arbeiten für die Entwässerung des Bodens von ausgebehnten Landstrichen, die großen Trinkwasserleitungen, die baulichen Beränderungen der Städte, die Abwässer, die Hospitäler für ansteckende Krankheiten und so weiter.

Ein andres Feld ber Thätigkeit findet fich für den Staat in der ihm aufliegenden Pflicht, die Interessen ber Mehrheit gegen die individuellen Interessen zu verteidigen, die mit diesen häufig genug in Widerspruch fteben. Der menichliche Charatter ift so beschaffen, daß er immer mehr auf ben eignen Rugen als auf den Borteil andrer fieht, und felten ift der Egoift bis zu dem Buntte aufgeklärt, daß er in dem allgemeinen Rugen ben eignen Borteil erkennt. Wer ein Haus baut, richtet es fo ein, daß er bie größtmögliche Einnahme daraus zieht, aber er kummert sich nicht darum, ob seine Wieter gefunde ober bequeme Wohnungen barin haben; ber große Grundbesitzer zieht es vor, feine Ländereien als unfruchtbare Beiben liegen zu laffen, die Malaria hervorrufen, anftatt fie einer gründlichen Rultur zu unterwerfen, die fie gefünder machen und gablreichen Bauern Gelegenheit geben wurde, bavon zu leben; und ber Induftrielle bentt nur daran, Rugen aus seinen Fabriten und Maschinen zu ziehen, und fummert fich nicht barum, ob eine übertriebene Arbeit in engen Räumen, bei schlechter und vergifteter Luft, die Gesundheit feiner Arbeiter schäbigt und ihr Leben verfürzt; ber Bertaufer von Lebensmitteln befleißigt fich, billig einzukaufen und teuer zu verkaufen, obwohl ihm nicht unbewußt ift, bag feine verfälschte und verborbene Bare seinen Runden teuer zu ftehen tommen wird. Das Goldfieber und bie Ertenntnis ober Boraussetzung, bag bie andern ebenfo handeln, bringen nach und nach die Stimme seines Gewiffens zum Schweigen; und auf diese Weise wurde bie Befellichaft febr ernften Schaben erleiben, wenn bie Beborben nicht burch weise Gesche und strenge Aufsicht Borforge trafen.

Schließlich können auch die glühenbsten Berteidiger der freien Entwicklung individueller Initiative, gegenüber der Staatsvergötterung, nicht umhin, die Notwendigkeit anzuerkennen, daß die Thätigkeit des Staates zum Schutze berjenigen angewandt werde, die sich nicht selbst helsen können, das heißt der Unwissenden, der Kinder und der Armen.

In der That besteht in jedem noch so gesitteten Lande eine starke Bevölkerungsschicht, die beinahe jeder Form des Fortschritts und dem erzieherischen Einfluß der Schule fremd gegenübersteht und nur durch Ueberlieferung, Aberglauben und Borurteile geleitet wird. Darf diese, die so viele Arme für den Acterbau und Kriegsdienst liefert, vernachlässigt werden, oder würde es nicht die Aufgabe und der eigne Borteil des Staates sein, der die Interessen nicht nur einiger Bevorzugter, sondern aller Bürger vertritt, mit angemessenen gesetzlichen Borschriften den Gesundheitszustand zu schützen, in der Erwartung, daß durch den langsamen, aber beständigen Fortschritt des Unterrichts sie es selbst zu thun lernt? Die Wissenschaft lehrt seit einiger Zeit, daß viele Krankheiten sich direkt von dem Kranken auf den Gesunden übertragen, daß bakterienhaltige Milch durch Kochen unschädlich gemacht wird, daß eine gute Impfung einen sicheren Schutz gegen die Pocken bietet, daß es gesährlich ist, unreines Wasser zu trinken. Aber der größere Teil der Bevölkerung weiß nichts von diesen Dingen oder bekümmert sich nicht darum, daher kommt es dem Staate zu, durch ein gemeinsames Borgehen das mangelhafte Individuelle zu ersehen und zu versuchen, auf indirektem Wege zum Ziel zu gelangen, indem er die Anzeige der ansteckenden Krankheiten vorschreibt, die Produktion und den Verkauf der Wilch überwacht, den allgemeinen Impfzwang einführt und jede Gemeinde verpflichtet, ihren Gemeindegliedern reines Wasser zu liefern.

Der Schut bes Staates tommt gleichfalls, auch in sanitärer Hinficht, ben Kindern zu, und besonders solchen, welche nicht genügenden Schut bei benen finden, welchen die Ratur fie anvertraut hat, ben Eltern. Der Staat hat die Pflicht, dafür zu jorgen, daß diese jungen Triebe nicht verkummern ober vor ber Zeit absterben, sondern zu träftigen, fruchtbringenden Bäumen heranwachsen. Er nimmt biefe Miffion auf fich, wenn er zum Beispiel bie Bockenimpfung gejeglich vorschreibt, ba es sich hier um eine Krankheit handelt, Die so viele Opfer im gartesten Alter bahinrafft, oder wenn er burch ein Geset über die Frauenund Rinderarbeit die Schaben einer zu frühzeitigen, zu fehr ausgedehnten ober zu schweren Arbeit zu vermeiden sucht. Und aus demselben Grunde kommt dem Staate auch eine strenge Ueberwachung ber Schulen zu, benn je ftrenger ber Iwang für die Schüler ist, die Schule regelmäßig zu besuchen, um so ftrenger muß auch der Staat die Pflicht erfüllen, in der Schule eine moralisch und physisch gesunde Atmosphäre zu erhalten, um zu vermeiden, daß aus der puntilichen Erfüllung ber einen Pflicht bem guten Burger nicht bie Gefahr erwachse, leichter von Krantheiten betroffen zu werben.

Schließlich erfüllt der Staat, indem er sich um die öffentliche Gesundheit bekümmert, auch eine Pslicht gegen die arme Bevölkerung. In der gegenwärtigen Form unsrer Gesellschaft ist das Prinzip nicht aufgenommen, daß ein jeder, der geboren wird, auch das Anrecht auf Lebensunterhalt habe, und jeder muß ihn sich durch eigne Arbeit erkämpsen; aber es ist die Pslicht des Gesamtwesens, es so einzurichten, daß die Bürger sich in günstigen Borbedingungen für die Entwicklung der eignen Arbeitsamkeit befinden; von diesen Bedingungen ist die wichtigste, daß die Hauptmaschine, die arbeiten muß, der menschliche Organismus, gesund und kräftig sei.

Wie das Gesetz für alle gleich sein muß, so muß auch die Umgebung, in der sich das soziale Leben abspielt, gesund und förderlich für alle sein. Man tann leicht sagen, wenn ein Haus schlecht gebaut ist, dann zieht man nicht hinein; wenn in einer Fabrit die Luft von entzündlichen Gasen angefüllt ist, dann

arbeitet man nicht barin; wenn in irgend einer Gegend die Malaria herrscht, bann geht man nicht dorthin, um das Land zu bebauen. Der Arme hat keine freie Wahl; es giebt kein Haus, keine Fabrik, kein Stück Land in so elender und gefährlicher Lage, daß sich keine Einwohner, Arbeiter ober Ackerbauer dafür fänden. Es sind daher gesetzliche Vorschriften erforderlich, welche darauf zielen, solche für das Menschenleben verderblichen Zustände abzuwenden.

Die Mittel, die der Staat anwenden muß, um die Gesundheit der Bürger zu schüßen, sind sehr verschieden, denn er kann ratend, anseuernd, anordnend und vorschreibend in alle Formen, Berhältnisse und Zeitabschnitte des menschlichen Lebens eingreifen. Die Wissenschaft und die Erfahrung haben schon seit langer Zeit die Grenzen und die Einteilungen des weiten Feldes der öffentlichen Hygiene sestgesett. Diese beschützt die Gesundheit des Menschen, indem sie die Krantsheiten bekämpft, die hervorgehen:

- 1. aus bem Boben und ber Wohnung, mittels ber Verbesserung ber Malariagegenden und ber Trockenlegung des sumpfigen Terrains; durch Borschriften, um das Verunreinigen der Wasserläufe zu verhindern, Bebauungspläne für neue Stadtwiertel und Umgestaltung von ungesunden Vierteln, Vorschriften, um trockene, gut ventilierte und helle Häuser zu bekommen, Versorgung mit reichlichem Wasser für den häuslichen und öffentlichen Gebrauch, Straßen, Arbeiterwohnungen, Vorschriften für die Wirtshäuser, die öffentlichen Fuhrwerte, die Eisenbahnwagen, Entfernung der Abfuhrstoffe, Kirchhöfe und so weiter;
- 2. aus der Ernährung, mittels Vorschriften und Ueberwachung durch geeignete Laboratorien, damit die Nahrungsmittel nicht verfälscht oder verdorben auf den Markt kommen oder giftige Stoffe und Parasiten enthalten; durch die Errichtung von Wasserleitungen und fortwährende Sorgfalt, daß das Wasser immer gut und bakterienfrei sei; durch öffentliche Schlachthäuser, Fleischbeschauer, künstliche Eiswerke, Molkereien und so weiter;
- 3. aus der Arbeit, mittels Borschriften, damit hauptsächlich in den weniger begüterten Klassen die Organismen sich gesund und widerstandsfähig bei Anstrengungen erhalten (Turnunterricht in den Schulen, öffentliche Badesanstalten); damit die Art der Arbeit, besonders bei Frauen und Kindern, nicht die physische Krast übersteigt und der Lohn für die Lebensbedürfnisse genüge; damit die Gefahren und schädlichen Einflüsse verschiedener Berufsarten, Einsatmung von Staub oder entzündlichem Gas, Verbrennungen, Explosionen, Versletzungen durch Waschinen und so weiter, vermieden oder ganz aufgehoben werden;
- 4. aus den sozialen Beziehungen, durch fortwährenden eifrigen Schutz gegen die ansteckenden Krankheiten des Menschen und der Haustiere (prophylaktische Impfungen, Anzeige und Isolierung der Kranken, Desinfektion, Hospitäler für ansteckende Kranke, Stationen für Beobachtung und Desinfizierung an den Grenzen und in den Häfen und so weiter), Vorschriften und Beauf-

sichtigung gemeinschaftlicher Wohnungen, wie Waisenhäuser, Hospitäler, Irrenhäuser, Armenhäuser, Schulen, Erziehungsanstalten, Kasernen und Gefängnisse. Da sie über ein so großes Felb ber Thätigteit verfügen, ist es klar, daß

Da sie über ein so großes Feld ber Thätigkeit verfügen, ist es klar, daß die Regierungen der Kulturstaaten durch die Schutzmaßregeln für die öffentliche Gesundheit große Resultate erzielen können, und sie würden sie thatsächlich erzielt haben, wenn sie sich aller Mittel bedient hätten, die ihnen die heutige Wissenschaft liesern kann, und sie mit der eifrigen Sorgkalt angewandt hätten, die die Bedeutung und Heiligkeit ihres Zweckes verdienen. Obgleich dies noch nicht geschehen ist, und obgleich es noch in keinem Lande geglückt ist, eine sanitäre Berwaltung einzusetzen, die als genügend betrachtet werden kann, so hat doch das wenige, was besonders im letzen Viertel des vorigen Jahrhunderts in den zivilisserten Ländern gethan wurde, schon als Resultat eine dauernde und fortschreitende Verbesserung des Gesundheitszustandes mit sich gebracht, die sich in der Abnahme der Sterblichkeit zeigt. Hier folgt durch drei verschiedene Triennien die Jahl der Todesksälle, die im Durchschnitt jedes Jahr auf tausend Einwohner verschiedener Länder kommen:

							1874—76	1884—86	1892-94
Schweden				٠.			20,1	17,3	17,0
England							21,9	19,4	18,2
Dänemart							20,2	18,1	18,6
Holland							23,9	21,6	19,6
Schweiz							23,6	20,8	20,6
Japan								22,1	21,5
Deutschland							<b>26,8</b>	25,9	23,6
Italien							<b>30,3</b>	27,6	25,7
Desterreich							30,5	29,7	27,9
Spanien								32,8	31,7
Rußland				٠			34,2	33,7	36,6

Aber in Bezug auf diesen Punkt könnte man mir einen ernsten Einwand machen. Wenn es wahr ist, daß der Staat eine so strenge Pflicht hat, die Gesundheit der Bürger zu schützen, und ihm so viele Mittel zu Gebote stehen, es zu thun, wie geht es dann zu, daß die Sanitätsverwaltung nicht ebenso alte Traditionen besitzt wie die des Krieges, der Justiz und des Unterrichtswesens und daß die Ueberzeugung von ihrer Notwendigkeit nicht tieser im Gewissen aller wurzelt?

Die Erklärung ist nicht schwierig, wenn man drei Dinge bedenkt. In erster Linie, daß das Prinzip, "der Staat müsse die öffentliche Gesundheit dauernd bewachen (das heißt auch außerhalb der Epidemiezeiten)", sich nur infolge jenes andern, allgemeinen Prinzips entwickeln und in größerem Waßstabe angewandt werden konnte, daß der Staat die Interessen der Allgemeinheit der Bürger vertritt und befördert. Nun wurde dieses Prinzip, wie jeder weiß, erst in größerem

Maßstabe praktisch burchgeführt nach ber Einsehung eines wirksamen parlamenstarischen Regimes, bas heißt in ber letten Hälfte bes vorigen Jahrhunderts.

In zweiter Linie barf man nicht vergeffen, daß gleichfalls erft in ber letten Balfte bes vorigen Jahrhunderts bas Studium der Rrantheitsurfachen fo große und unverhoffte Fortschritte gemacht hat. Es sind nicht nur die Bedingungen ber Ernährung, des Atembolens und ber Bewegung ber Organe festgestellt worben, die unserm Rorper am guträglichsten sind, und die Bedingungen bavon abgeleitet worden, welche auf den Körper felbst eine schädliche Wirkung ausüben, sondern man hat burch fortschreitenbes Studium ber Ursachen entbedt, daß ber größte Teil der Rrantheiten, besonders berjenigen, die sich am schnellsten und gefährlichsten verbreiten, wie die ansteckenden, von Lebewesen hervorgebracht wird, Die sich einniften, und in verschiebener Beise, je nach ihrer verschiebenen Natur, ben Organismus zerstören. Dieses Fattum als Ausgangspunkt nehmend, hat man das Leben biefer Wefen auch außerhalb unfers Körpers verfolgt und die Wege entbeckt, auf benen fie in uns einbringen, und fichere Schutmittel bagegen ausfindig gemacht. Erft in den letten zwanzig Jahren hat fich diese Wendung vollzogen, die größte in der Geschichte der Medizin und sicherlich eine der wohlthätigsten in der Geschichte der Menschheit. Denn man tann schon jest versichern, baß ein Land, bas ben festen Billen bazu hat und streng die Borschriften ber Wiffenschaft befolgt, sich von den gefährlichsten Krantheiten frei machen und gang erheblich die auf ihm laftenden Rrantheiten, Todesfälle und Leiden einschränten fann.

Aber da nur wenige erst hiervon Kenntnis haben, so sind es auch nur wenige, die die Ueberzeugung haben, daß die Wissenschaft so viel erreichen kann. Die Vorstellung, daß die Krankheiten größtenteils zu vermeiden sind, dringt sehr schwer in die wenig gebildeten Klassen der Bevölkerung ein, welche zähe an den alten Traditionen und Vorurteilen sestzuhalten pslegen; und so wird noch lange Beit vergehen, dis sich auf diesem Felde die übereinstimmende Ansicht verbreitet, die das erste und sozusagen unerläßliche Element für die eifrige Anwendung der Gesehe und der wirksamste Antried für die fortschreitende sanitäre Regeneration des Landes ist.

Drittens muß man überlegen, daß die zum Schutze der sanitären Interessen der Bevölkerung notwendig gewordene neue, wesentlich fachmännische Verwaltung nicht bei ihrer Einführung den Hindernissen begegne, die immer dem zu teil werden, der zuletzt kommt und sich seinen Platz unter den andern erkämpsen muß, und daß sie nicht den Widerstand und das Wißtrauen der Bureaukratie hervorruse. Diese hat, auf ihre alten Traditionen gestützt, überall den Grundsat als selbstwerständlich einzusslößen gewußt, daß der Verwaltungsbeamte, welchen Grad des Wissens er auch besitzen mag, immer kompetent genug ist, um die Anslicht des Fachmannes zu beurteilen, während der Fachmann, wie bedeutend er auch sein mag, immer inkompetent in betreff der Verwaltung ist. Es kommt noch hinzu, daß die Vureaukratie, die in jedem Wechsel eine Gesahr für den regelmäßigen Verlauf der Dinge sieht, im höchsten Grade konservativ ist, während

die technische Sanitätsverwaltung, die alles ex novo zu machen hat und den fortwährenden Entdeckungen der Bissenschaft Rechnung tragen muß, um sie zum Borteil der Bevölkerung anzuwenden, notwendigerweise fortschrittlich sein muß.

Ungeachtet dieser ungunftigen Umftände beschäftigt das Problem der Ein-richtung einer guten Sanitätsverwaltung mehr oder weniger alle zivilisierten Staaten. Sie haben das Bewußtsein der ihnen in dieser Hinsicht aufliegenden Pflichten und suchen sie auf die beste Art zu erfüllen. Hierdei ist jede Nation ihren eignen Traditionen gefolgt und hat die Sanitatsverwaltung nach bem Muster der andern Berwaltungen gestaltet, die schon ab antiquo im Lande be-Wenn man indessen die Verwaltungen der verschiedenen Staaten mitstehen. Wenn man indessen die Verwaltungen der verschiedenen Staaten miteinander vergleicht, so finden sich erhebliche Unterschiede, besonders in Bezug auf
die Beziehungen der verschiedenen Regionen des Staates mit der Zentralverwaltung; denn während die einen wesentlich zentralisierend sind, überlassen
die andern jeder Region eine mehr oder weniger vollständige Selbstregierung.
Wenn wir jedoch, nachdem wir den gegenwärtigen Zustand kennen gelernt,
dazu übergehen, die Aussichten für die Zukunft zu erforschen, so sinden wir, das
die Meinungsverschiedenheit zwischen den verschiedenen Staaten sich fortschreitend
abschwächt, und daß sich in beiden Hauptfragen augenscheinlich eine gemeinsame

Tendeng offenbart.

In der That erkennt man in erster Linie immer mehr die Notwendigkeit an, die sanitäre Gesetzgebung einheitlich zu gestalten und der Zentralverwaltung die Ueberwachung ihrer pünktlichen Anwendung in jedem Teile des Landes anzuvertrauen; in zweiter Linie bricht sich immer mehr bie Ueberzeugung Bahn, baß die Anwendung der sanitären Gesetzebung Fachmännern anvertraut werden musse, wodurch sie dem Bureaukratismus entzogen wird, in dessen Händen sie sich bis jett in fast allen Ländern befunden hat. Nur der Fachmann kann

wissen, warum und wie er handeln muß; er allein kann die volle Erkenntnis von der wichtigen Aufgabe haben, die er in der Gesellschaft zu erfüllen hat.
3ur Unterstützung dieser Behauptung werde ich kurze Notizen über vier der hervorragendsten Kulturstaaten geben, die uns verschiedene Vorbilder sanitärer Einrichtungen darbieten: die Vereinigten Staaten von Amerika, England, Franks reich und bas Deutsche Reich.

Die große Republik von Nordamerika ist, wie jeder weiß, auf ein System großer Dezentralisation aufgebaut; jeder der 45 Staaten, aus denen sie sich zusammensetz, hat eine eigne Regierung und eine eigne Bertretung und wird zum großen Teil nach eignen Gesehen verwaltet. Desgleichen hat jede Gemeinde in dem Staate, dem sie angehört, eine bemerkenswerte Unabhängigkeit, sowohl in politischer wie in administrativer Hinsicht. Jetzt werden diese selben Grundsste und selbständigen Tendenzen auch bei der sanitären Berwaltung angewendet.

In einigen Staaten ist sie noch im Entstehen; in andern hat sie dagegen eine Entwicklung erreicht, die sie nicht mehr neidisch auf die fortgeschrittensten europäischen Staaten blicken läßt. Nicht wenige Staaten haben wie Massachusetts eigne hygienische Behörden (State Boards of Health) eingerichtet, die gewöhnlich aus Mitgliedern bestehen, welche teils aus den Aerzten, teils aus den Berwaltungsbeamten gewählt werden; und in zahlreichen Gemeinden, und besonders in den großen Städten existieren städtische hygienische Behörden, unter denen einige, wie die von New York, reich mit Personal und Mitteln und mit ausgebehnten Machtbefugnissen versehen sind.

Aber biese Einrichtungen sind nicht in jedem Teile des Landes so verbreitet, wie sie es sein müßten; sie arbeiten nicht überall nach gleichen Gesetzen; sie werden nicht von einer zentralen Behörde überwacht und geleitet, welche ihre Thätigkeit bei der Gesundheitspflege der Nation zu einer gemeinsamen macht.

Schon seit längerer Zeit bringen beshalb die kompetenten Persönlichkeiten bas lebhaft empfundene Bedürfnis zum Ausdruck, entweder eine Bereinheitlichung der sanitären Gesetzgebung oder die Einsetzung einer Zentralbehörde zu erlangen, die einen Teil der verbündeten Regierung bildet und in gleichmäßiger Weise die sanitäre Verwaltung aller Staaten der Union reguliert. Dieses Bedürfnis hat man zu befriedigen gesucht, indem man am 3. März 1879 eine National Board of Health mit dem Site in Washington einrichtete, welches seine Arbeiten mit großem Eiser begonnen hatte. Aber die politischen Ereignisse gestatteten ihm nur ein kurzes Leben; es wurde 1883 aufgelöst, und später hat man nichts für seine Wiederherstellung gethan. Zede neue Epidemie läßt auf das lebhafteste seine Notwendigkeit empfinden, aber die autonomischen Tendenzen der Staaten der Union sind die jetzt ein unübersteigliches Hindernis für seine Einrichtung gewesen.

In England war bis zum vierten Jahrzehnt unsers Jahrhunderts die Sorge für das öffentliche Wohl den Lokalbehörden überlassen, und diese verteidigten, wie auch auf andern Gebieten, hartnäckig die eigne Selbständigkeit gegen jede Sinmischung der Zentralregierung. Aber sowohl die großen Verheerungen, die die Cholera im Jahre 1831 anrichtete, als die auffallende Zunahme der Sterblichkeit infolge der Verdichtung der Bevölkerung in den engen, dunkeln, seuchten Wohnungen der Industriestädte ließen die Notwendigkeit erkennen, nicht allein Gesetz zum Schuße des öffentlichen Wohls herauszubringen, sondern andrerseits eine leitende Verwaltungsbehörde zu schaffen, die darauf bedacht sein sollte, von den lokalen Behörden ihre energische Anwendung zu erreichen.

Bu diesem Zwecke wurde 1848 das Generalgesundheitsamt ins Leben gerusen, und als es zehn Jahre später wieder aufgehoben wurde, gingen seine Befugnisse anfangs auf das Privy Council über, später, 1872, auf das Local Government Board, eine Art von Ministerium, welches nicht nur für die öffentliche Gesundheit zu sorgen hat, sondern auch für die Anwendung der Gesetze auf die Armen und alles, was die Lokalverwaltung betrifft.

Natürlich ist der Schut der öffentlichen Gesundheit in den einzelnen Distrikten den Lotalbehörden anvertraut, die einen besonderen Gesundheitsbeamten (Medical Officer of health) besolden müssen, welcher bei seiner Thätigkeit unterstützt wird von Inspectors of Nuisances), Aufsehern, chemischen Analytikern, die besonders mit der Prüfung der Nahrungsmittel und Medikamente betraut sind, und durch ein subalternes Personal.

Aber die Arbeit dieser Behörden und dieser Gesundheitsbeamten wird fortbauernd durch das Local Government Board überwacht, das mittels seiner Inspektoren, wenn es ihm nüßlich erscheint, an den Sizungen der Lokalbehörden teilnimmt, Nachfragen anstellt, die Akten, Pläne und Rechnungen prüft und die widerstrebenden Behörden zwingt, ihre Pflicht zu thun. Auf diese Weise ist der Einfluß der Zentralverwaltung, der einstmals, was die Gesundheit betraf, kaum vorhanden war, jest ziemlich groß geworden; und dennoch sind die kompetenteren Leute noch nicht damit zufrieden und befürworten die Errichtung eines besonderen Ministeriums für die öffentliche Gesundheitspslege, welches mit größerer Machtvollkommenheit und Freiheit des Handelns die gesundheitliche Verbesserung in allen Teilen des Landes rascher befördern könnte.

In Frankreich ist die Sanitätsverwaltung stark zeutralisiert, weil der Schutz der öffentlichen Gesundheit speziell der Zentralregierung anvertraut ist, welche in den Provinzen ihre Machtbefugnisse auf die Präsekten, Unterpräsekten und Bürgermeister überträgt. Beinahe alles, was diesen Berwaltungszweig betrifft, gehört nach dem Erlaß vom 5. Januar 1889 zu den Pflichten des Ministers des Innern; nur die Borkehrungen gegen die Krankheiten der Tiere sind dem landwirtschaftlichen Minister anvertraut, und die Klassissiserung der gesundheitsgefährlichen gewerblichen Anlagen gehört zum Ressort des Handelsministers.

Dennoch find die Borteile, welche aus Diefer Einheit ber Organisation bervorgeben konnten, durch die Thatfache beeinträchtigt, bag Bersonen, die für gewöhnlich ber Medizin fernstehen, wie die oben erwähnten Beamten, nicht felbst auf dem fanitaren Felde thatig fein konnen, und das Gefet ihnen baber fanitare Ratsversammlungen zur Seite stellt; genauer gesagt steht bem Minister bes 3mern bas Comité consultatif d'Hygiene publique gur Seite, ben Brafetten und Unterprafetten bie Departements- und Begirtsverfammlungen und ben Bürgermeiftern bie Rantonalversammlungen. Nun haben alle biese Bersammlungen nur eine beratende Stimme, fie geben ihr Botum nur ab. wem fie von bem Beamten aufgefordert werben, der fie einberuft und ihnen präsidiert und, wenn es ihm gefällt, die Ausführung der von ihnen vorgeschlagenen Magregeln übernimmt. Diese Sitzungen werben jedoch felten genug abgehalten und ihre Gutachten meift nur bann eingeforbert, wenn es fich um Brivatintereffen und speziell um Fragen wegen Ronzession, Berlegung ober Buruckziehung ber Ronzeffion von ftorenden ober gefahrbringenden industriellen Anlagen handelt. Die Beamten, von benen bie Ratsversammlungen abhängen, beschäftigen sich vor allem mit politischen und administrativen Interessen; sie haben selten ben Grad von Bildung, der notwendig ist, um die Borteile der sanitären Berbesserungen schäpen zu können und sich freiwillig mit den hygienischen Fragen zu beschäftigen, welche die Gesamtheit interesseren.

Einige Departements haben Stellungen für Inspettoren ber Gefundheitsbflege geschaffen, einige Gemeinden Kommissionen für die ungefunden Bohnungen ernannt; ferner haben fast alle Städte Inspettoren, die für die Beobachtung ber Borfchriften in Bezug auf Sauberkeit ber Strafen, Die Märkte, Die Schlachtbäufer, die Wohnungen, die Lebensmittel und fo weiter zu forgen haben. einzelnen Stäbten funktionieren fogar mit ausgezeichneten Resultaten bie bygienischen Munizipalbeamten. Aber es find Ginrichtungen, die nicht untereinander zusammenhängen, sich nur auf einen kleinen Teil bes Landes beschränken und unter feiner strengen Aufsicht arbeiten. Wenn man dies alles betrachtet und andrerseits bebentt, daß Frankreich verschiedene Gesetze und Erlasse besitzt, Die ben Berkauf ber Lebensmittel, die industriellen Ginrichtungen, Die Arbeiten ber Rinder, die ungesunden Wohnungen, ben Schutz gegen anstedende Krankbeiten und fo weiter regeln, es ihm aber an einem Gefete fehlt, bas alle biefe einzelnen Teile vereinigt und die gahlreichen Luden besselben ausfüllt, so erscheint die Beharrlichkeit gerechtfertigt, mit ber bie frangofischen Spgieniker entweber eine Revision der fanitaren Gesetzgebung verlangen ober eine Reorganisation ihrer Berwaltung, die der politischen Bureautratie die Sorge für die Anwendung der Gefete abnehmen und fie einem fachmannischen, speziell arzilichen Berfonal anvertrauen muß.

Einen ersten Sieg haben die Hygieniter zu verzeichnen, indem sie 1892 von der Deputiertenkammer die Zustimmung für eine Gesetzvorlage erlangten, die einen bemerkenswerten Fortschritt auf diesem Wege bedeutete; aber dieser Sieg trug keine Früchte, da der Senat, als er 1896 einen Teil dieser Vorlage prüfte, die Fortsetzung der Diskussion auf unbestimmte Zeit verschob. Und so nimmt Frankreich, von tausend Sorgen sehr verschiedener Art abgelenkt, beim Eintritt in das neue Jahrhundert in Bezug auf die Sorge für die öffentliche Gesundheit einen sehr bescheidenen Plat unter den zivilissierten Nationen ein.

In Deutschland sind die verschiedenen Staaten des Reiches noch zum großen Teile selbständig in Bezug auf samitäre Gesetzebung und Verwaltung. Für das ganze Reich sind nur einige Gesetze gültig, wie der Impfzwang, und andre in Bezug auf Lebensmittel, Arbeit der Kinder, schädliche Farben und so weiter, und verschiedene Artikel des Strafgesetzbuchs in Bezug auf die Verunreinigung der Brunnen, den Verkauf von verfälschten oder verdorbenen Lebensmitteln und Getränken, die Nichtbefolgung der polizeilichen Vorschriften betreffs der ansteckenden Krankheiten und so weiter.

Eine Reichseinrichtung ist auch bas Kaiserliche Gesundheitsamt, bas 1878 begründet wurde und sich wohlberdient gemacht hat durch genaue deutsche und

ausländische sanitäre Statistik, bedeutende wissenschaftliche Werke über Hygiene, Berichterstatungen an das Reichskanzleramt und Beratung desselben bezüglich legislatorischer Borlagen, zum Beispiel des Gesetzes gegen Nahrungsmittelverfälschung und der Kontrolle der Impsgesetzaussührung. Aber diese Behörde kann immer nur einen sehr beschränkten Sinsluß auf den Gesundheitszustand des Reiches haben, weil sie keine verwaltende Thätigkeit hat. Auch sollte von einem Singreisen in die Verwaltung der öffentlichen Gesundheitspslege in den Ginzelstaaten ganz abgesehen werden, um Kompetenzkonflikte zwischen Reichs- und Landesbehörden zu vermeiden.

Landesbehörden zu vermeiden.

Num muß dieser Mangel an Einigkeit in der sanitären Gesetzgebung der verschiedenen deutschen Staaten, besonders in dem Teile, der den Schutz gegen die ansteckenden Krantheiten betrifft, natürlich von Schaden für die Bevölkerungen sein, die diese beschützen sollte, um so mehr, als die Gesetzgebungen der einzelnen Staaten sehr lange zurückdatieren (in Preußen ist noch das Regulativ vom 8. August 1835 in Krast), und es ist wenig geschehen, um sie zu verbessern. Dies wird von den deutschen Hygienikern oft klargelegt, so wurde zum Beispiel in der Bersammlung des Deutschen Bereins sür Gesundheitspslege in Köln, die im September 1898 stattsand, auf einen Bericht des Regierungs- und Medizinalrats Dr. Rapmund beinahe einstimmig eine von Prosessor Gärtner eingebrachte Resolution solgenden Inhalts angenommen:

- 1. Im Interesse ber öffentlichen Gesundheit ist eine einheitliche Regelung der zur Bekämpfung gemeingefährlicher Krankheiten erforderlichen Maßregeln auf dem Wege der Reichsgesetzgebung dringend erwünscht.
- 2. Die Aufficht über die Ausführung der zur Bekämpfung gemeingefährlicher Krankheiten erforderlichen Maßregeln ift neben den ordentlichen Polizeibehörden den zuständigen Medizinalbeamten zu übertragen.

Bas ferner die Sanitätsverwaltung der einzelnen Staaten betrifft, scheint ihre Organisation weit unter dem Niveau zu stehen, das die hygienische Wissensschaft in Deutschland erreicht hat, und weit davon entfernt zu sein, die Anstredungen der deutschen Hygienister zu befriedigen.

Sehen wir zum Beispiel, in welchen Verhältnissen sich in dieser Beziehung einer der größten deutschen Staaten befindet, in dem der Schutz der öffentlichen Gesundheit seit dem Jahre 1849 dem Minister der geistlichen und Unterrichtsangelegenheiten übertragen wurde. Ich bitte um Verzeihung, daß ich, da ich für ein deutsches Journal schreibe, und es sich um ein Land handelt, dem ich nicht angehöre, in kurzen Worten das Urteil wiedergebe, welches ein Deutscher, Prosessor C. Finkelnburg an der Universität Bonn, darüber ausgesprochen hat:1)

Gegenwärtig fungiert in Preußen als beratende wissenschaftliche Kontroll-

<sup>1)</sup> Fintelnburg, Geschichtliche Entwidlung und Organisation ber öffentlichen Gesundheitspflege in ben Rulturstaaten. Erster Band bes Sandbuchs ber Sygiene. Herausgegeben von Dr. Th. Beyl. Jena. Fischer. 1893.

instanz zur Verfügung bes Ministers die "Wissenschaftliche Deputation für das Medizinalwesen", welche auß elf Mitgliedern besteht, und zu deren Beratung bei wichtigen Anlässen zwölf Vertreter der provinziellen Aerztekammern zugezogen werden. Für den regelmäßigen Dienst der Medizinal- und Sanitätsverwaltung sungieren außerdem im Ministerium fünf vortragende Räte, darunter der jeweilige Shef des Armee-Sanitätswesens. Für jede Provinz besteht zur Verfügung des Oberpräsidiums ein beratendes "Provinzial-Medizinalkollegium", dessen Pslichten und Besugnisse leider seit der im Jahre 1815 geschehenen Errichtung dieser Institution unklar und mangelhaft geblieben sind; für jeden Regierungsbezirk vertritt ein "Regierungs- und Medizinalrat" die sanitären Verwaltungsfragen im Regierungskollegium, und in jedem Kreise steht dem Landrate ein "Physikus" als beratender und auf Ersordern — nicht aus eigner Initiative — auch als ezesutiver Sanitätsbeamter zur Seite.

Außer dem Physitus sollen in Städten von über 5000 Einwohnern noch die sogenannten Sanitätskommissionen den Lokalpolizeibehörden zur Seite stehen. Diese auf dem Papier schön entworsene Institution hat leider sich nie zu ersgiediger Wirksamteit gestaltet. In manchen Städten ist ihre Existenz völlig unbekannt geblieden; wo aber die Sanitätskommissionen gebildet sind, da sehen dieselben sich so sehr aller initiativen Besugnisse dar, werden so selten und fast ausschließlich beim Ausdruche von Epidemien zusammenderusen und sind übersdies durch den Mangel eines ärztlichen Gesundheitsbeamten so ohnmächtig gegensüber der ihnen gestellten Aufgaben, daß man ihnen ihr bedeutungsloses Stillsleben nicht zum Vorwurse machen darf.

Der charakteristische und mangelhafte Zug ber preußischen Sanitätsverwaltung besteht in der Abstufung von vier Instanzen sachverständiger, aber lediglich referierender Behörden, deren jede ein Anhängsel an die entsprechende Instanz der allgemeinen Polizeiverwaltung bildet und nur mit dieser sich in direkter amtlicher Beziehung erhalten darf. Dabei ist ein wirklicher Gesundheitsbeamter nicht vorhanden, weil alle Medizinalbeamten den Schwerpunkt ihrer Amtsethätigkeit in den Berrichtungen der gerichtlichen Medizin angewiesen erhalten, weil ferner ihnen die Besugnisse zu einer verantwortlichen Sorge für die öffentzliche Gesundheit abgehen und endlich, weil sie alle vermöge ihrer überaus mangelzhaften Gehaltsstellung darauf angewiesen sind, ihren Unterhalt durch Privatzpraxis zu erwerben, und ihnen daher weder Zeit noch Kräfte zu einer irgendwie eingehenden hygienischen Wirksamkeit zur Bersügung bleiben.

Dieses Urteil schrieb Professor Finkelnburg 1893, und die Dinge scheinen sich seitdem nicht geändert zu haben, soweit man es nach dem beurteilen kann, was gegenwärtig in deutschen Zeitungen veröffentlicht wird. Bor wenigen Monaten trat ein neues Gesetz in Kraft, welches außer einem besondern Abschnitt über die Gesundheitskommissionen für Städte von über 5000 Einwohnern, welchen Kommissionen jedoch ein rein beratender Charakter bewahrt bleibt, einen Abschnitt über den als ersten Geschäftsführer der Sanitätsverwaltung jedes Landes fungierenden Kreisarzt enthält. Dieser erhält eine bessere Stellung als früher

und wird sicher mit besserem Ersolge für das Land wirten können; aber die kompetenten Leute stimmen in der Ansicht überein, daß die Ersolge noch besser sein würden, wenn die Kreisärzte erstens vom Staate voll besoldet würden, so daß man ihnen die Privatpraxis untersagen könnte und sie ihre ganze Thätigteit der Verhütung von Krankheiten und der Verdesserung der sanitären Verhälmisse ihres Amtsbezirks widmen könnten; zweitens wenn den Obliegenheiten der Sanitätsdeamten nicht auch noch die des Gerichtsarztes ihres Kreises hinzugefügt werden müßten; drittens wenn sie der Ausübung ihrer Pflichten unabhängiger von den Polizeibehörden wären und ihre Vefugnis beim Vorschreiben von Maßnahmen gegen die anstedenden Krankheiten nicht nur auf die Fälle beschränkt wäre, dei denen Gesahr im Verzuge und ein vorheriges Einvernehmen mit der Ortspolizei nicht angängig ist.

II.

In Anbetracht bes Eifers, mit bem man in allen Kulturstaaten sich bemüht und experimentiert, um eine gute Gesetzgebung und eine gute Sanitätsverwaltung zu schaffen, und in Anbetracht der Meinungsverschiedenheit, die noch in Bezug auf die beste Art herrscht, mit der dies zu erreichen ist, glaube ich, daß es interessant sein wird, kennen zu lernen, was in dieser Hinsicht in Italien geschehen ist, da ja die neuerdings auf dem sanitären Felde erreichten Ersolge dieses Landes derartige sind, um erkennen zu lassen, daß es sich auf dem rechten Wege besindet, die Lösung dieses wichtigen sozialen Problems zu erreichen.

Italien befand sich vor kaum fünfzehn Jahren mehr als die meisten andern europäischen Staaten in der Lage, eine rasche Lösung des Problems zu erstreben, da das sanitäre Geset, welches kurz nach der Erkämpfung seiner Unabhängigkeit und Sinigung herausgekommen war, ich meine das Geset Lanza von 1865, sich bei der versuchsweisen Anwendung als völlig ungenügend gezeigt hatte. Und wirklich war, während es von 1865—1888 in Kraft blieb, die Sterblichkeit in Italien immer sehr hoch gewesen, und die Cholera-Spidemien hatten, obgleich sie mit großen Geldopfern bekämpst wurden, furchtbare Verheerungen angerichtet. Auch hätte es gar nicht anders sein können, da das Geset Lanza in die

Auch hätte es gar nicht anders sein können, da das Gesetz Lanza in die Fußstapfen des französischen Gesetzes getreten war, von dem weiter oben die Rede war, und nur insoweit modifiziert wurde, als es sich der politischen Staatsverfassung Italiens anpassen mußte.

Das Königreich Italien ist mit einer Bevölkerung von ungefähr dreißig Millionen Einwohnern in neunundsechzig Provinzen eingeteilt, die ihrerseits in Kreise geteilt sind, welche aus einer veränderlichen Zahl von Gemeinden bestehen. Die Regierungsgewalt wird in den Provinzen und Kreisen von entsprechenden Präsekten und Unterpräsekten ausgeübt, während sie in den Gemeinden, soweit diese nicht der Sitz einer Präsektur oder Unterpräsektur sind, durch die Bürgermeister versehen wird. Dieser letztere ist indessen in den Gemeinden, welche der Sitz einer Präsektur oder Unterpräsektur sind, nur der

Bertreter der Stadt, während er in den andern auch die Stellung eines Regierungsbeamten einnimmt.

Nun übertrug das Gesetz Lanza den Schutz der öffentlichen Gesundheit auf den Minister des Innern, die Präsekten, Unterpräsekten und Bürgermeister und setzte diesen fachmännische Körperschaften zur Seite, die nur eine beratende Stimme hatten. Keinen Fachmann, dessen spezielles Amt es gewesen wäre, die Befolgung der sanitären Vorschriften zu überwachen, und der nötigen Falles Vorkehrungen treffen konnte, um die seiner Sorge anvertraute Gesundheit der Bevöllerung zu schützen.

Die Regierung, durch eine schmerzliche Erfahrung von der Unzulänglichteit des Gesetzes Lanza überzeugt und gedrängt durch die Anregungen der Bersammlungen und Kongresse von Medizinern und Hygienikern — und durch die Mahnungen von politischen Männern, welche erkannten, eine wie große Besdeutung eine gute Lösung der sanitären Frage für das Gedeihen des Landes habe, die Regierung, sage ich, gelangte nach jahrelangen Versuchen endlich dahin, als Crispi Minister war, ein neues Gesetz zum Schutze der Hygiene und der öffentlichen Gesundheit zu votieren, welches am 22. Dezember 1888 veröffentlicht wurde. Dieses Gesetz ist schon seit elf Jahren in Kraft; daher kann man sich, trotzdem es zu den Gesetzen gehört, die in tausend Punkten die Lebenszäußerungen eines Landes berühren und die nur stusenweise und langsam anzgewendet werden können, doch ein Urteil über seine Vorzüge bilden und aus den gelieferten Resultaten auf die Bedeutung der Resultate schließen, die es in Zukunst liefern wird.

Das italienische Gesetz besteht nur aus 71 Artiteln, und überall ist die Materie in so harmonischer und bündiger Weise geordnet, daß nur wenig von dem fehlt, was sich auf die sanitäre Gesetzebung und Verwaltung bezieht. In der That beziehen sich die Abschnitte, in die es eingeteilt ist: erstens auf die Organisation der Verwaltung und der sanitären Ueberwachung; zweitens auf die Ausübung der sanitären Aemter; drittens auf die Hygiene des Bodens und der Wohnräume; viertens auf die Hygiene der Getränke und Lebensmittel; sünstens auf die Maßregeln gegen die ansteckenden Krankheiten des Menschen und der Tiere; sechstens auf die Sauberkeit dei Leichenbesorgungen; siebentens auf hygienische Kommunalvorschriften; achtens auf verschiedene Bestimmungen, welche besonders Strafen und Uebertreter betreffen und die juristischen Personen (Gemeinde, Provinz oder Staat) sesssen, welche die Kosten für die verschiedenen Sanitätsdienste zu tragen haben.

Wir werben uns nicht auf eine Prüfung aller dieser Abschnitte einlassen, in benen man einesteils die Anforderung der modernen Hygiene mit den Schwierigkeiten der Anwendung, andernteils die Anforderungen der individuellen Freiheit mit den Rechten der sozialen Abwehr, so gut als möglich in Ueberseinstimmung zu bringen suchte. Uns genügt die Prüfung des ersten Abschnittes,

der von der Organisation der Berwaltung und der sanitären Ueberwachung handelt, weil dieser im engsten Zusammenhang mit unserm Thema steht.

Es sind zwei Grundprinzipe in ihm aufgestellt: erstens, daß in keinem Teile des Königreiches ein geeignetes Personal für die Behandlung sowohl wie auch für die Berhütung der Krankheiten von Menschen und Tieren fehlen darf; zweitens, daß die Armen das Recht auf unentgeltliche Pflege haben.

um jut die Sergutung der Krantheiten von Denschieden und Teren jegten daty; zweitens, daß die Armen das Recht auf unentgeltliche Pflege haben.

Um diese Zwecke zu erreichen, muß jede Gemeinde, der Zahl ihrer Einwohner entsprechend, einen oder mehrere Aerzte (Gemeindeärzte) und eine oder
mehrere Hebammen besolden, und nur die kleineren und ärmeren können, indem
sie eine Genossenschaft mit andern benachbarten Gemeinden bilden, sich des
Gemeinde Arztes und der Hebamme bedienen, die von diesen besoldet
werden.

Da auf diese Weise in jeder Gemeinde die Existenz eines Sanitätspersonals gesichert war, war es weder schwierig noch allzu kostspielig, im Lande eine fachmännische Verwaltung zu errichten, die, wenn sie auch ihre Wurzeln in allen Teilen des Königreichs hatte, doch ihren Mittelpunkt im Sitze der Regierung besaß. Das Gesetz Crispi übertrug noch den Schutz der öffentlichen Hygiene dem Minister, den Präsekten und Bürgermeistern, aber stellte diesen für die Answendung der Gesetz kompetente fachmännische Beamte an die Seite. In der That wurde in jeder Gemeinde ein Sanitätsbeamter angestellt, in der Hauptstadt jeder Provinz ein Provinzialarzt ernannt und im Ministerium des Innern eine Zentralsanitätsbehörde begründet.

Sanitätsbeamter der Gemeinden, in denen sich keine andern Aerzte niedergelassen haben, ist von Rechts wegen der Gemeindearzt. In den Gemeinden, wo mehrere Aerzte wohnen, wird er dagegen auf Borschlag des Gemeinderats durch den Präfekten ernannt und demjenigen der Borzug gegeben, der besondere Studien in der Hygiene gemacht hat. In den größeren Gemeinden, ferner die eine besondere hygienische Behörde besitzen, wird der Titel eines Sanitätsbeamten dem Chef der Behörde selbst erteilt.

Auch als Sanitätsbeamter wird der Gemeindearzt von der Gemeinde besoldet, aber das Gesetz gewährt ihm größere Unabhängigkeit und größere Autorität den Kommunalbehörden gegenüber, indem es ihm erstens den Titel eines Regierungsbeamten verleiht und ihm zweitens nach drei Probejahren eine seste Anstellung sichert. Der kommunale Sanitätsbeamte wacht über die hygienischen Gesundheitszustände seiner Gemeinde und hält den Provinzialarzt sortdauernd davon unterrichtet; er beeisert sich, sowohl letzterem als auch dem Bürgermeister alle Ueberschreitungen der sanitären Vorschristen mitzuteilen, sowie alles, was besondere Vorkehrungen ersordern kann, und unterstützt den Bürgermeister bei der hygienischen Wachsamkeit und bei den Aussührungen aller von der Behörde angeordneten Vorsichtsmaßregeln.

Der Provinzialarzt wird von der Regierung besoldet, und da er sich in

Der Provinzialarzt wird von der Regierung befoldet, und da er sich in direkter Beziehung mit den Sanitätsbeamten seiner Provinz befindet, kann er beständig ein wachsames Auge haben auf die Zustände derselben, auf ihre sani-

tären Institutionen, auf die Aussührung des Gesetzes und der darauf bezüglichen Berordnungen und kann dem Präfekten Borkehrungen, welche er für erforderlich hält, vorschlagen und mittels des Präfekten an die Zentralbehörde des Ministeriums darüber berichten. Der Chef der Zentralbehörde kann dann, nachdem er die Berichte erhalten hat, wo es erforderlich ist, die notwendigen Borkehrungen direkt bei dem Minister in Anregung bringen.

In dieser Beise eingerichtet, kann man die italienische Sanitätsverwaltung mit einer einfachen, aber sehr empfindlichen Maschine vergleichen, vermittelst beren die Regierung beständig Nachrichten über die öffentliche Gesundheit im ganzen Lande haben kann; durch sie erfährt sie von den ersten Anfängen einer Epidemie, die sich hier oder dort entwickelt, und kann kräftig eingreisen, um sie zu bestämpfen, weise hygienische Resormen einführen und die exakte Ausführung der sanitären Vorschriften durchsehen.

Bon beratenden Körperschaften behielt das Gesetz nur zwei: den Consiglio Superiore und die Consigli Provinciali, welche in ihrer Zusammensetzung verbessert wurden, besonders indem man ihnen ein größeres Ansehen verschaffte und im Consiglio Superiore sowohl den Repräsentanten der Generalsdirektionen der Handelsmarine, der Statistik und der Landwirtschaft, wie denen des Sanitätscorps der Armee und Kriegsmarine eine Stelle zubilligte. Die sanitären Kreisbehörden und Kommunalkommissionen hatten keinen Grund mehr zu existieren, seit die Sanitätsdeamten der Gemeinde direkt mit dem Provinzialarzt in Beziehung stehen und sich seiner Ratschläge und Machtvollkommenheit bedienen können.

Die Wirksamkeit bes Gefetes hatte fich später gesteigert: erstens inbem es verordnete, daß jeder Argt, welcher einen Fall von anstedender Krantheit beobachtete, ihn bem Burgermeifter und bem Sanitätsbeamten anzeigen und im Bedürfnisfalle bei ber Ausführung von Magregeln helfen mußte, bie geeignet waren, die Berbreitung der Krankheit zu verhindern; zweitens indem es den Gemeinden von über zwanzigtaufend Einwohnern die Berpflichtung auferlegte, bie hygienische Ueberwachung mit geeigneten Laboratorien zu versehen, und benen von über sechstausend Einwohnern, ein öffentliches Schlachthaus anzulegen; brittens indem es Gesetze herausbrachte, burch welche bie notwendigen Ausführungen bei ber fortschreitenben Sanierung ber öffentlichen Bauten vereinfacht wurden, und indem es zu bemfelben Zweck sowohl ben großen wie ben kleinen Gemeinden Darleben zu niedrigem Binsfuß und mit Ruderstattung in breißig Jahren bewilligte, vorausgeset natürlich, bag bie zu machenden Arbeiten als absolut bringend und notwendig für ben Schut ber öffentlichen Gesundheit ertannt waren (in acht Jahren allein stieg die Summe ber kleinen Darleben auf mehr als zwölf Millionen Lire und die der großen auf nicht weniger als hundertfünfzig Millionen); viertens indem es bas Gefet burch bie Generalverordnung vom 9. Ottober 1889 vervollständigte und durch eine Reihe von speziellen Berordnungen, die ihre Anwendung beffer bisciplinierten und zum Teil ben Gemeinden als Führer bienen tonnten bei ber Zusammenstellung ber lotalen Hygieneverordnung, mit der jebe von ihnen der gesetzlichen Bestimmung nach versehen sein mußte.

Wie es sich in dieser kurzen Darstellung zeigt, ist durch das Geset Erispi ein Modus geschaffen worden, um die sanitäre Wiedergeburt des Staates wirksam zu fördern. Während es alle Vorschriften, die sich auf die verschiedenen Gebiete der Hygiene beziehen, in einen einzigen Körper vereinigt, sett es fachmännische Beamte ein, die, verschiedene Rangstusen untereinander einnehmend, in der Gemeinde, in der Hauptstadt der Provinz und deim Sitze der Regierung die Aufgabe haben, diese Vorschriften zu beobachten, und auf diese Weise eifrig für die öffentliche Gesundheit sorgen und die hygienischen Verhältnisse des Landes verbessern; auch macht es ihre Vorsorge ersprießlicher, indem es ihnen in den größeren Städten das Hilfsmittel geeigneter Laboratorien gestattet; endlich, und das ist die Hauptsache, nimmt es in wirksamster Weise die Abwehr gegen die anstedenden Krankheiten in Angriff, indem es die Anzeige eines jeden Falles derselben ebenso zur Pflicht macht wie die umgehende Anwendung von geeigneten Maßregeln, um zu verhindern, daß der angezeigte Fall zu einer Quelle weiterer Ausbreitung werde.

Kein menschliches Werk ift volltommen, und auch in dem Gesetze Erispi sinden sich Fehler, besonders in Bezug auf die Beschaffenheit des Personals, das mit seiner Aussührung betraut ist.

Wenn wir zum Beispiel den Gemeindearzt betrachten, so sinden wir vor allem, daß, wenn auch daß Gesetz seine Unabhängigkeit vergrößert hat (indem es ihn in allem, was die Verhütung der Krankheiten betrifft, als Regierungsbeamten betrachtet und ihm nach drei Probejahren die seste Anstellung dewilligt), es ihn doch noch zu sehr unter der Abhängigkeit von der Gemeinde belassen hat, die ihn bezahlt und die ihm, auch ohne ihn zu verabschieden, das Leben sehr schwer und die Ausübung seiner Pflicht sehr dornenvoll machen kann. Der Gemeindearzt muß als Sanitätsbeamter die gesetzlichen Vorschriften und die wissenschaftlichen Ratschläge ausssühren können, auch wenn er sich im Widerspruch mit den Interessen und den Forderungen der Gemeindevertretung befindet. Wenn man für ihn eine ruhige, einflußreiche und gesicherte Stellung beansprucht, so geschieht es nicht so sehr in seinem eignen Interesse als in dem der Bevölkerung, deren sanitärer Schutz ihm übertragen ist.

Es ist jedoch zu bemerken, daß diesem Fehler des Gesetzes zum großen Teile durch die Thatsache abgeholfen ist, daß der Sanitätsbeamte direkt mit dem Provinzialarzt in Berbindung steht und in der Machtvollsommenheit desselben eine kräftige Unterstützung dei der Besiegung des Widerstandes seiner Kommunalbehörden finden kann. Ferner kann der Arzt die ihm von der Regierung verschaffte unzulängliche Unabhängigkeit dadurch aufbessern, daß er sich durch Wissen und Charaktereigenschaften die moralische Autorität verschafft, welche es schon allein durch die Macht der Ueberzeugung vermag, seinen Ratschlägen Gehör zu verschaffen und seine Vorschriften ausgeführt zu sehen.

Von andern wird die Einsetzung des Sanitätsbeamten, die aus dem Gesetze Erispi hervorging, betrittelt und versichert, daß man nicht ohne Schaden die beiden Aemter des behandelnden Arztes und des Hygieniters in einer einzigen Persönlichkeit vereint. Man behauptet, der Sanitätsbeamte werde sich nicht selten in der Lage befinden, seine Aufgabe vielleicht nicht ganz zu vernachlässigen, aber ihr doch mit wenig Sifer nachzusommen, wenn ein anderweitiges Handeln das Mißfallen eines gewichtigen Patienten erregen könnte; und man kann auch denken, daß er bei der Geltendmachung der Sanitätsgesetze bei seinen in der Gemeinde praktizierenden Kollegen verschiedenes Gewicht und verschiedene Maßregeln je nach den professionellen Beziehungen, die unter ihnen herrschen, anwenden wird.

Man kann nicht leugnen, daß hierin viel Bahres liegt; andrerseits muß man jedoch anerkennen, daß die Bereinigung beiber Aemter in einer Person erbebliche Borteile mit fich bringt, die jedenfalls bedeutender find als die baraus entstehen könnenden Schaben. In der That gestattet biese Bereinigung erstens, daß man jeder ber 8262 Gemeinben bes Konigreichs einen Sanitätsbeamten geben kann. Wie konnte man bies sonft beschaffen? Wenn man ausschließlich bygienische Aerzte haben wollte und ferner ber Dienst Regierungsbeamten übertragen werben follte, bann mußte aus Sparfamteitsgrunden bie Rahl beschränft und jebem von ihnen die Aufficht über nicht eine, fondern verschiebene Gemeinden angewiesen werben, wie es zum Beispiel Preugen mit feinen Rreisärzten macht. Und so wurde man bas, was man einerseits gewonnen, andrerseits verlieren. Aweitens sind die Sanitätsbeamten, wenn sie zugleich behandelnde Aerzte sind, beffer in ber Lage, alle Falle von anftedenden Rrantheiten, die fich in ber Gemeinde entwickeln, zu tennen und geeignete Magregeln zu ergreifen, um ihre Berbreitung zu verhindern. Da fie ferner, Saus für Saus, die ihrer Pflege anvertraute Gemeinde tennen, wiffen fie auch am beften, wo Berbefferungen nötig und wie sie anzubringen sind. Drittens findet die Bereinigung ber Aemter bes behandelnden Arztes und des Sygieniters nur in den fleineren Gemeinden ftatt. In den ftarter bevölkerten, das beißt in solchen von fünfzehn- bis zwanzigtaufend Einwohnern, ift ber Gefundheitsbeamte icon fo in Anspruch genommen, bag es ihm unmöglich ift, Privatpragis zu betreiben. In nicht wenigen Gemeinden wird es ihm überdies durch Abmachungen bei der Ernennung verboten, und die Bahl ber Gemeinden, welche dies Prinzip annehmen, vermehrt sich nach und nach. Es ift vielleicht angebracht, hinzuzufügen, bag es ihm nicht schwer wirb, biefer Borfchrift nachzutommen, ba es im Interesse ber andern Aerzte ber Gemeinde liegt, barüber zu wachen, daß er nicht bie verbotene Frucht berühre.

Eine letzte Bemerkung, die man in Bezug auf die Sanitätsbeamten gegen das Gesetz Crispi machte, bestand darin, daß es mit einem Schlage Tausende von Aerzten in Hygieniker verwandelte, die nur spärliche Kenntnisse von der Hygiene haben konnten, da diese Disciplin, obgleich seit einigen Jahrzehnten bei unsern Universitäten obligatorisch, doch nicht in praktischer Beise, mit Unterstützung von Laboratorien gelehrt war. Aber auch diesem Mangel suchte man abzuhelsen. In vielen Universitäten richtete man ein hygienisches Laboratorium

ein und eröffnete praktische Spezialkurse für die Sanitätsbeamten. Da jett bei der Ernennung zum Sanitätsbeamten, auf gesetzliche Bestimmung hin, derzenige vorgezogen werden muß, der besondere hygienische Studien gemacht hat, so entschlossen sich sehr viele Aerzte, auch von den älteren, diese Kurse zu besuchen und thun es auch noch jett, freiwillig die nicht leichten Unbequemlichkeiten auf sich nehmend und die nicht unbedeutenden Kosten, die ihnen daraus entstehen.

Böllig zufriedenstellend ist nicht einmal die Stellung, welche das Gesetzeispi dem von ihm geschaffenen Provinzialarzt bereitet hat. Dieser kann nur im Namen und Auftrag des Präfekten handeln, und das Maß seiner Thätigkeit bei der Ueberwachung des fanitären Dienstes und der hygienischen Verhältnisse der Gemeinden seiner Provinz, sowie der Anregung notwendiger Resormen hängt vor allem von dem Grade der Freiheit ab, die der Präsekt ihm bei seinen Handlungen zugesteht. Es ist zum Beispiel außerordentlich nüglich, daß er häusig die eine oder andre Gemeinde besucht, teils um dem Sanitätsbeamten dei der Unterdrückung einer Epidemie zu helsen, teils um eine Trinkvasserleitung zu inspizieren oder die in einem ungesunden Stadtviertel außzusührenden Arbeiten zu begutachten und dergleichen mehr; aber die Reisen machen Kosten, und daher sind micht immer alle Präsekten geneigt, sie zu dewilligen. Häusig müssen auch Privatpersonen oder irgend eine Kommunalbehörde wegen des Gesetzes zugezogen werden, aber es kann auch geschehen, daß der Präsekt aus politischen oder andern Gründen es nicht für richtig hält, dem Borschlage des Arztes zu entsprechen. Und so wird dieser mißtrauisch und nimmt allmählich den Charakter eines sitzenden bureaukratischen Beamten an, der durchaus nicht mit der Ausgabe übereinstimmt, die ihm das Geset übertragen hat.

Diese Uebelstände bewahrheiten sich nicht, wenn der Präsekt weiß, was die Hygiene thun kann und wie groß ihre soziale Bedeutung ist. Aber giedt es viele Präsekten, von denen man dies sagen kann? Man würde jedoch größeren Ruten erzielen, wenn man durch eine Abänderung des Gesetzes dem Provinzialarzt eine größere Berantwortlichkeit auferlegte und ihm im Interesse der öffentlichen Gesundheit größere Freiheit des Handelns ließe und genauer die Umstände präzisierte, bei denen er eingreisen muß. Auch mit dem heute bestehenden Gesehind jedoch die Uebelstände schon sehr gemildert, da die Provinzialärzte auf eine krästige Unterstützung von seiten der Zentralbehörde, des Ministeriums, rechnen können und daher die Unthätigkeit des Präsekten leicht durch die Einmischung des Ministers und die kategorischen Instruktionen besiegt werden kann, die dieser den Provinzialbehörden übermitteln läßt.

Aber der größte Fehler des Gesetzes Crispi besteht in dem Teile, der die samitäre Zentralbehörde betrifft. Bon dieser Behörde sind weder die Einrichtung noch die Thätigkeit festgesetzt, und es wird nur nebensächlich in zwei Artikeln des Gesetzes auf sie hingewiesen.

Zuerst muß einem dieses Schweigen sehr sonderbar vorkommen über das, was eigentlich der leitende Mittelpunkt der ganzen Verwaltung sein müßte. Aber die Thatsache erklärt sich, wenn man weiß, daß in Italien ein Geseth existiert,

welches jedem Minister die Befugnis verleißt, die Einrichtung seiner Zentralverwaltung abzuändern, so daß es angemessen erschien, daß diese Besugnis auch in Bezug auf die Gesundheitsverwaltung nicht beschränkt werde.

Wie leicht vorherzusehen war, brachte bieses Schweigen ernste Folgen mit fich, benn es wurde hierdurch geftattet, daß die Bentralbehorbe mahrend ihres zehnjährigen Bestehens breimal von aufeinander folgenden Ministern umgewandelt wurde. In der That richtete der Minister Crisbi, als taum das neue Gefet angenommen war, diefe Rentralbehörde als Direttion ber öffentlichen Gefundheit ein, ruftete fie mit weitgebenden Machtbefugniffen aus und ernannte zum Chef ben Professor Luigi Bagliani, ben er schon seit bem vorhergehenden Jahre (im Juni 1887) von Turin, wo er die Hygiene an der Universität lehrte, nach Rom berufen hatte, um die Abfassung des projektierten Gefetes auszuführen und die neue Berwaltung einzurichten. Unter der Leitung und der träftigen und flugen Anregung des Professors Bagliani machte sich bas neue Bersonal mit großem Gifer an die Arbeit, und sie trug auch, wie wir seben werden, reichliche Frucht. Es schien ein neuer Lebenshauch burch bas Land zu weben, der dazu anreizte, auf jede Weise die Umgebung zu verbeffern, in der sich das Leben bes italienischen Bürgers abspielt. Und so ging es auch unter ben beiben folgenden Miniftern, Nicotera und Giolitti, weiter. Aber als im Sahre 1896 bie Regierungsgewalt auf ben Marchefe Rubini überging, lieh biefer fein Ohr ben schlechten Ginflufterungen von Leuten, die fich jum Sprachrobr machten für durch bas neue Gefet beleidigte personliche Interessen, geftorte alte Gewohnheiten und beschräntte lotale Selbständigteiten; er gab bem Pagliani feinen Lehrstuhl zurud und reduzierte die Gefundheitsbirettion auf eine einfache Abteilung, der er einen guten Teil der früher gehabten Autorität entzog. später, 1898, General Belloux auf Rubini folgte, versetzte bieser ber Zentralbehörde einen neuen Schlag, indem er burch einen Roniglichen Erlag vom 10. Januar bes letten Jahres allerdings ihren Chef zu einer ber höchsten Rangftufen bureautratischer Hierarchie erhob und ihm ben Titel eines General= inspettore ber Gefundheit verlieb, aber ber Beborde felbst die administrativen Bflichten, Die sie noch besaß, entzog und sie unter die bureaufratischen Abteilungen des Ministeriums einreihte.

Auf diese Weise wurde die Behörde eine einfach beratende, deren Obliegenheit es war, dem Minister die für den Schutz der öffentlichen Gesundheit nötigen Borkehrungen vorzuschlagen und in sanitären Angelegenheiten den Verwaltungsbeamten ihr Gutachten abzugeben. Nur diesen letzteren kommt es zu, zu handeln; von ihnen allein hängt das Personal der Gesundheitsverwaltung ab.

Welche Folgen hieraus entstehen werben, ist leicht vorherzusagen. Wie ich weiter oben sagte, hängt die wirksame Thätigkeit der kommunalen Sanitäts-beamten beim Bekämpfen der ansteckenden Krankheiten, der Sanierung der Wohnstätten und der Aufsicht beim Verkauf von Lebensmitteln und so weiter zum guten Teile von der Unterstützung ab, die ihnen der Provinzialarzt durch seine Autorität geben kann, und andrerseits muß die an sich nicht große Autorität

bes Provinzialarztes durch die Unterstützung gekräftigt werden, die ihm die sanitäre Zentralbehörde leihen kann. Wie kann aber eine Behörde krästige Unterstützung bieten, die die Besugnis hat, nicht zu handeln, sondern nur zu raten? Der Erlaß Pelloux hat deshalb die Feder sehr geschwächt, welche der doppelten Ausgabe dienen sollte, die Thätigkeit der Sanitätsbeamten lebendig zu halten und ihnen zugleich behilflich zu sein, die Schwierigkeiten zu überwinden, die ihnen bei der Ausübung ihrer Pslicht fortwährend begegnen.

Die vom Minister Pelloux veranlaßte Umwandlung der Zentralbehörde ist sicher ein Schritt rückwärts, aber man darf ihre Bedeutung nicht übertreiben. Das Bestehen der Zentralbehörde (ebenso wie das der Provinzialärzte und Sanitätsbeamten) ist durch das Gesetz gesichert; nur die Art ihrer Einsetzung und die Wirksamkeit ihrer Thätigkeit können durch den Willen der auseinander solgenden Minister modisiziert werden. In dieser Beziehung kann daher der Schaden, den heute ein Minister anrichtet, morgen durch einen andern Minister verbessen, den heute ein Minister anrichtet, morgen durch einen andern Minister verbessen, den heute ein Kintister der Buchstabe des Gesetze Gültigkeit habe, und daß letzterer der Zentralbehörde die Organization und Machtbesugnis verschafse, die sie sür ihre große Mission geeigneter machen. machen.

Nur wenn man es so macht, wird man durch das Geseth Crispi die vollen Resultate erzielen, die man davon erwarten darf und auf deren Bedeutsamkeit man schließen kann, wenn man den wohlthätigen Einfluß bedenkt, den es schon trot dieser Unvollkommenheiten auf das Land ausgeübt hat. Der beste Beweis sür die Veränderungen im Gesundheitszustande eines Volkes besteht in den Zissern seiner Sterblichkeit; nun wohl, hier folgen die Zissern der italienischen Sterblichkeit (auf tausend Einwohner) in zwei Jahrzehnten, das eine vor, das andre nach der Veröffentlichung des Gesetzes:

1879			29,83	1889			25,7
1880			30,84	1890			26,5
1881			27,6	1891			26,3
1882			27,6	1892			26,4
1883			27,6	1893			25,4
1884			27,0	1894			25,2
1885			27,0	1895			25,3
1886			28,8	1896			24,3
1887			28,1	1897			22,16
1888			27.6	1898			23.19

Wie aus dieser Tabelle hervorgeht, war die italienische Sterblichkeit vor dem Jahre 1888 sehr hoch und zeigte wenig Neigung, abzunehmen, während sie nach dem Jahre 1888 dagegen rasch und dauernd abnahm. Noch deutlicher zeigen sich die Wirkungen des umsichtigen Crispi-Gesehes, wenn man die Sterblichkeit in den Gemeinden der Hauptorte der Provinzen und

ihrer Bezirke prüft, das heißt berjenigen Gemeinden, die weniger unwissend und arm sind als die ländlichen Gemeinden und als Sit der hauptsächlichen Behörden in direkterer Weise deren Einstuß empfinden und geneigter sind, ihre Borschriften auszuführen, wozu ihnen auch größere finanzielle Wittel zu Gebote stehen.

Sterblichkeit auf 1000 Einwohner ber Hauptorte ber Provinzen und ihrer Bezirke.

		-	•			•		
1881			28,4	1889				26,1
1882			28,7	1890				27,1
1883			29,0	1891				27,1
1884			28,9	1892	•			26,6
1885			28,2	1893				26,0
1886			29,5	1894				25,0
1887			28,5	1895				24,7
1888			28,0	1896				23,5

Es geht aus dieser Tabelle hervor, daß in den städtischen Gemeinden die Abnahme der Sterblichkeit erheblich größer war als in der Gesamtheit der Gemeinden des Königreichs. Während in diesen letzteren zum Beispiel von 1881 bis 1896 die Sterblichkeit sich um 3,3 pro Tausend verringerte, nahm sie in den Gemeinden der Hauptorte um 5 pro Tausend ab.

Wenn wir ferner durch eine Prüfung der Statistit den Grund dieser Abnahme der Sterblichkeit aufsuchen, so finden wir, daß er hauptsächlich den ansteckenden Krankheiten zu verdanken ist, welche sich schon in den Jahren vor
1888 gemildert hatten und in den folgenden Jahren sortdauernd die Ziffer ihrer Opfer herabsetzten. Während zum Beispiel im Jahre 1887 noch mehr als 120 000 Todessälle an Pocken, Masern, Scharlach, Typhus, Keuchhusten und Diphtheritis vorkamen, waren es 1896 nur 48 000 und 1898 nur noch 40 000. Allein dei den ansteckenden Krankheiten sand daher eine Verminderung von 72 000 respektive 80 000 Opfern im Jahre statt.

Jahrliche Sterblichkeit auf 10 000 Ginmobner.

	188187		1888	1889	1890	1891	1892	1893	1894	1895	1896
Pocken .		3,1	7,2	4,0	2,3	1,0	0,5	0,9	0,8	1,0	0,7
Scharlach		2,8	2,1	1,8	2,4	2,4	2,6	2,2	1,5	1,2	1,0
Masern .		6,4	5,3	3,7	4,8	6,4	4,1	4,2	2,9	3,7	3,7
Typhus .		9,7	7,7	7,0	6,6	6,2	5,0	4,9	4,4	5,0	5,3
Diphtheritis	8	8,1	5,7	4,9	4,1	3,9	5,4	5,8	5,0	3,7	2,9

Ich habe gesagt, daß die Abnahme der ansteckenden Krankheiten eine rasche und dauernde war und bestehe auch darauf, weil diese Kennzeichen jeden Zweisel ausschließen, daß sie jenen mehr oder weniger sprunghaften, unregelmäßigen Schwankungen der Sterblichkeit zu verdanken sei, die man bei diesen Krankheiten beobachtet, wenn sie sich selbst überlassen sind. Und man versteht auch, wodurch biese rasche Milberung der Ansteckungen gekommen ist; die sanitäre Verwaltung bemühte sich, so gut sie konnte, die Maßregeln der Isolierung und Desinsizierung anzuwenden, die so wirksam dagegen sind, und andernteils verbreitete die Answendung dieser Maßregeln immer mehr beim Publikum das Bewußtsein von der Ansteckungsgefahr und überzeugte die Leute von der Nüßlichkeit, die Gelegensheiten zur Ansteckung zu vermeiden.

Die durch die Anwendung des Gesetzes Crispi erreichten Borteile rechtsertigen vollauf die schmeichelhaften Beurteilungen, die es von den kompetenten Leuten, die es gründlich studiert haben, erhielt. Aber um jeden Berdacht der Parteilichkeit des Urteils auszuschließen, werde ich als Beispiel auch berichten, was die französischen Hygieniker darüber sagen.

Der Deputierte Dr. Langlet, welcher 1892 in der französischen Kammer über einen Gesetzentwurf, betreffend die öffentliche Gesundheit, Bericht erstattete, ließ die ausländischen Gesetze Revue passieren und schried: "Italien hat dieses Gesetz 1888 wieder hergestellt, so vollständig und konzis, wie man es sich nur ausdenken kann, und es kann mit seinen siedzig Artikeln wie ein wahres Gesetzbuch der öffentlichen Hygiene betrachtet werden."

Und der Senator Professor Cornil schrieb 1895 in einer Berichterstattung, mit der er seinerseits den obenerwähnten, von der Deputiertenkammer schon gebilligten Entwurf dem Senat einreichte, das Folgende: "... Man kann vielmehr erkennen, daß eine der besten Gesetzgebungen, wenn nicht vielleicht die allerbeste, augenblicklich die italienische ist, welche am 22. Dezember 1888 herauskam ... Benn wir hinzusügen, daß außer diesem Gesetze die kommunale Gesetzgebung in Italien die sanitären Ausgaben zu den obligatorischen Ausgaben rechnet und verschiedene Gesetze den Gemeinden gestatten, zur Aussührung großer öffentlicher Arbeiten sanitärer Art, vom Staat garantierte Anleihen zu herabgesetztem Zinsssss zu machen, dann haben wir wohl genügend angedeutet, wie sehr Italien heutigestags den Nationen als Wuster dienen kann, die sich bemühen, ihre Gesetzgebung in Uedereinstimmung mit den wohlverstandenen Interessen der öffentlichen Gesundheit zu bringen."

Die Thatsache, daß das Geset Crispi gute Resultate in Italien gehabt hat, berechtigt noch nicht zu dem Schluß, daß es bei der Anwendung in jedem andern Staate dieselben haben würde, da einer der Hauptsaktoren bei der Wirksamkeit eines Gesets darin besteht, daß es den besonderen Verhältnissen der Bevölkerung angehaßt sei, für deren Wohlfahrt es bestimmt ist. Jedoch die hauptsächlichen Drehpunkte, auf denen es sich begründet, und die man dem Leser ins Gedächtnis zurückrusen muß, können meiner Ansicht nach überall anzuwenden sein. Vor allem befolgt es die Tendenz einer gemäßigten Dezentralisation, die sich in den Kulturländern immer mehr Geltung verschafft, es überträgt die Ausführung seiner

Borschriften den Lotalbehörden und hält durch die Einsetzung des tommunalen Sanitätsbeamten auch in den kleinsten Orten die Beschützer der öffentlichen Gesundheit mit den davon Beschützten in unmittelbarer Beziehung. Ferner sorzt es dafür, daß die Zentralregierung, in ihrer Berantwortlichkeit für das ganze Staatsgetriebe, fortwährend die Thätigkeit der Lokalbehörden überwachen und sie nötigenfalls leiten und mit Geldmitteln unterstühen kann. Schließlich macht es einen großen Schritt auf das Ziel zu, das die Hygieniker aller Länder ersstreben; das heißt es neigt dahin, die Berantwortlichkeit für die öffentliche Gesundheit sachmännischen Beamten zu übertragen, welche die Berantwortlichkeit ihrer Mission kennen und die Befugnis und die notwendigen Mittel zu ihrer Erfüllung besitzen.



# Was man aus der Geschichte lernen könnte.

Bon

#### M. v. Brandt.

Die jüngsten Ereignisse in China, die mit so überraschender Schnelligkeit und Gewalt hereingebrochen find und jo furchtbare Folgen gezeitigt haben, follten, wenn die Menschen überhaupt aus folchen Borgangen etwas lernen tonnen, allen und gang besonders der öffentlichen Meinung, die ja die Quinteffeng ber Beisheit ber Menge fein foll, beweisen, wie wenig fie im allgemeinen und im besonderen von den Dingen verstehen, die sich außerhalb ihres gewöhnlichen, recht beschräntten Gesichtstreises abspielen. China wurde nach dem Ausgang bes Rrieges mit Japan als ein toter Körper angesehen, an bem jedes Experiment ohne eigne Gefahren gemacht werben konne, und ein besonders feuilletonistisch veranlagter "eigner Korrespondent" glaubte in dem Tritt ber in Beting eingiebenden Schutmachen ber fremben Gesandtschaften schon por zwei Jahren bas Tiden ber Todesuhr des großen Reichs zu vernehmen. — Dabei standen und stehen jett in Tientfin, nur drei Märsche von Befing entfernt, über 12 000 Mann europäischer Solbaten mit mehr als 90 Feld- und Maschinengeschützen, während in der Hauptstadt die diplomatischen Bertreter von neun großen Mächten und tausend Männer, Frauen und Kinder nach mehr als vierzehntägigem helbenmütigem Biberstande abgeschlachtet wurden, ohne daß ihnen die erflehte Hilfe gebracht werben tonnte. Im gangen Reiche, zuerft in ben an ben Sauptfit ber fremdenfeindlichen Bewegung, Beting und West= und Nord=Chibli grenzenden Brovingen regt es sich, und man wird nicht irre gehen, wenn man annimmt, daß, ebe biefe Zeilen im Druck erscheinen, in weiten Gebieten alles bas zerftort worden fein

wird, was während der letzten Jahre mit Mühe und harter Arbeit, zum Teil wird, was während der letzten Jahre mit Mühe und harter Arbeit, zum Teil unter größer perjönlicher Aufopherung der Beteiligten, geschässen worden ist. Tas sind Ereignisse, die zu ernster Betrachtung und zur eingehenden Erörterung der Frage aufsordern, welchen Ursachen der Ausbend des Fremdenhasses zuzusichreiben ist, dessen und Mesorgnis erfüllen.

Als die anglo-französsischen Truppen 1860 von Tientsin nach Peting marschierten, war, tropdem die Taku-Forts von den verdündeten Aruppen gestirmt worden waren und zwei Gesechte, das eine vor Tungchau bei Chanchiawan, das andre, nach welchem General von Montauban seinen Titel als Gras von Palistao erhielt, bei der Brücke von Palichian stattgefunden hatten, die ganze Gegend zwischen Tatu und Peting absolut ruhig, mit der einzigen Ausnahme, das Chinesen in einem Dorse haldwegs zwischen Tientsin und Peting auf eine englische Patrouille schossen während des Hinessischen wießen Krembe oder chinessische Wischen Der Feindseltzteiten zwischen Frankreich und China, 1884—1885, wie während des Hinessischen Ausrisse keinerlei gegen Fremde oder chinessiche Erhischen gerichteten Ungrisse stattegenden, die Chinessische Ausschlanz zu erhalten, vielleicht in höherem Maße als in ruhigeren Zeiten. Und mehr als dies: es ist den in Peting expertingen woren und höher Veinseische Erkenden Fremden, mit Ausnahme einer kurzen Zeit, während welcher die Kienfei-Kebellen die in die Rähe von Tientsin dies Peting unschen die Veinseische Stein die Kienfei weltere Kauberbanden die Erasse von Tientsin dies Peting unschen die Veinseische Stein der Verschen der Verschen der Verschen der Verschen der Verschen der Verschen und Kinder verschen der Kien der Franken und Kinder verscherten ohne männlichen Schut und ohne Besognichten Kramben, werden heute wie ein Kegenschen die Kremden, die noch von wenigen Wochen, wenn nicht gesiern Franken und Kinder verschen heute wie wilbe Tiere Ausstlüge von Peting aus wurde ein Kegenschirm sir voll ber erste mit der Niedermetzelung der ganzen englischen Macht auf dem Rückzuge endigte, von der nur ein Arzt verwundet entrann, während der zweite die Ermordung des englischen politischen Agenten, Sir Louis Cavagnari mit seiner Estorte zur Folge hatte und in seinem weiteren Berlaufe zu dem Feldzuge führte, dem Lord Roberts seinen Feldherrnruf verdankt, die Ermordung des russischen Gesandten in Teheran 1829 mit seinem ganzen Gesolge und endlich auch der dritte große Aufstand in Indien haben ebenso die von ihnen in erster Linie

Betroffenen überrascht wie in diesem Falle die in Peking ausgebrochene Bewegung. Die letztere muß allem Anschein nach auf einen Staatsstreich, die Usurpation der Regierungsgewalt durch den Prinzen von Tuan, zurückgeführt werden, was auch den Anschluß der Truppen an die Aufständischen erklären würde. Die Lehre aber, die aus diesen Borgängen gezogen werden muß, ist die, daß es in jedem Fall salsch und gefährlich ist, den Maßstab fremder Berhältnisse an asiatische Zustände zu legen.

Die chinesischen Truppen, die Befestigungen wie die von Port Arthur und Bei-hai-wei ben Japanern fast ohne Schwertstreich überlassen haben, bieten beute, nur fünf Jahre fpater, europäischen Truppen erfolgreich bie Stirn und halten 20 000 Mann, benn auf so hoch burfte fich die Bahl ber zwischen Taku und Tientfin echelonnierten fremben Streitfrafte belaufen, in Schach, eine bittere Lehre für diejenigen, die China als eine quantiti negligeable betrachtet haben und die von ber Aufteilung Chinas iprachen, wie man von ber Berlegung eines Ralbsbratens redet. Daß die Lehre aber noch nicht verstanden und gewürdigt worden ift, das Traurigste und vielleicht das Folgenschwerfte an dem ganzen Borgange, beweift ein Teil ber beutschen Presse, ber noch immer die Ansicht vertritt, daß Rudfichtslosigkeit, unter ber fich nur zu oft ein Mangel an Berftandnis ber Lage verbirgt, im ftande gewesen sein wurde, ber Ratastrophe vorzubeugen, an ber fie einen nur zu großen Anteil hat. Als ber Schreiber biefer Zeilen por wenig mehr als fünfzehn Monaten bei einem in der Abteilung Berlin-Charlottenburg ber Deutschen Rolonialgesellschaft gehaltenen Bortrage barauf hinwies, baß ber Berjuch, China zu majorisieren, zu Ruftanben führen muffe und werbebie bie Herausfendung eines beutschen Armeecorps nach Schantung nötig machen könnten, haben nur wenige bie Aeußerung ernft genommen und ber Beachtung gewürdigt, die sie vielleicht, als von jemand tommend, der mehr als ein Menschenalter in Oftasien zugebracht hatte, verdient haben würde. hat vielmehr munter weiter die Aufteilung Chinas zum Gegenstand ihrer Erörterungen gemacht und bamit einen neuen Beweis von ber Zweischneibigkeit ber Baffe gegeben, die ber brave Gensfleisch zum Gutenberg vor fünfhundert Jahren seinen Landsleuten in die Sand gelegt hat. Selbst heute, ba bie gange givilifierte Belt sich ruftet, um bem Anfturm dinefischer Barbarei zu wiberfteben - mit dem Mord ber Gesandten, wehrloser Frauen und Rinder und berer, bie, wie Sir Robert Bart, ber General-Rollinfpettor ber chinesischen Seegolle, und feine Beamten seit langen Jahren ihre Dienfte ben Interessen Chinas gewibmet hatten, hat ber Wiberftand Chinas gegen bas, was man feine Bergewaltigung nennen konnte, seine ethische Berechtigung eingebüßt -, beginnt bie Ibee ber in Schantung zu suchenben territorialen Entschädigungen in einzelnen Blättern und Blättigen zu sputen, und die Knochen bes pommerschen Grenadiers, die für bas, was in ben Balkanländern vor sich ging, nicht zu Markte getragen werben follten, werden bis jest gludlicherweise nur auf bem Bapier für Blane eingesett. Die Deutschlands Interessen in Oftagien nicht wesentlich stärken, wohl aber seine gange politische Butunft in Frage ftellen konnen. Wenn Guropa aus ben jetigen

Borgangen in China nicht die Lehre zieht, daß die Bewohner des gewaltigen Reichs vielleicht in die Wege unfrer Bivilifation geleitet, aber gang gewiß nicht in biefelben getrieben werben tonnen, fo werben, gang abgefeben von ben Befahren, die die Rivalität der Mächte untereinander hervorrufen tann, noch ungezählte Betatomben von Menschen und Millionen von Mart für bas geopfert werben, was vielleicht auf anderm Wege, aber gang gewiß nicht burch robe Gewalt, erreicht werben tann. In ber berechtigten Entruftung über bie Borgange in China wird bas Gefühl ber Gerechtigkeit und Billigkeit für bas, was bas dinefische Boll zu fordern ein Recht hat, die Schonung seiner alten Bivilisation, Die in manchen Beziehungen, wenigstens in der Theorie, über dem steht, was wir als unfre heutige Kultur preisen, wahrscheinlich start abgestumpft werben, aber es ist barum um so mehr die Pflicht berjenigen, die sich nicht von den Erregungen bes Augenblick fortreißen laffen, auf Die Gefahren aufmertfam gu machen, die ein Berlaffen ber Bahnen, die die Bahrung eigner größerer Intereffen uns vorschreibt, unfehlbar nach sich ziehen muß. — In Oftasien liegt unfer Interesse nicht in einem Zuwachs territorialen Besitzes, ber uns neue Pflichten und bamit neue Opfer auferlegen wurde, fondern in ber Gewinnung eines möglichst großen Anteils an bem chinesischen Martte für unsern Sandel und unfre Induftrie; in der Beltpolitit haben wir alle Beranlaffung, uns von den Zwiftigteiten fern zu halten, die fich aus den fich widerstrebenden Interessen und Afpirationen Ruglands, Englands und Japans in Oftafien ergeben konnen, und uns vielmehr ber Politit der Bereinigten Staaten anzuschließen, die nur ihre tommerziellen Interessen zu wahren bestrebt sind. Schon heute werden in ber ruffischen Breffe Stimmen laut, die Deutschland bie Schuld an den Borgangen in China zuschreiben, und in England ift man eifrig bemüht, Berbacht gegen Deutschland zu erregen und Rugland und Frantreich gegen basselbe aufzuhepen; uns aber jollten biefe Borgange auf die Gefahren aufmertfam machen, die fich für uns ans bem Berfuch ergeben würden, eine führenbe Rolle bei ben Ereigniffen in China fpielen zu wollen ober nur aufbrangen zu laffen. Wir haben bort nicht mehr zu strafen und zu rachen als andre, wir haben weber bas dinesische Ratfel zu lösen noch die chinesische Ruß zu inaden, sondern uns nur so weit an ben gemeinsamen Magnahmen aller Mächte zu beteiligen, wie die genaueste Abmeffung unfrer Intereffen bies notwendig und heilfam ericheinen läßt. Alles Beitere wurde vom Uebel sein, und es kann nicht ernsthaft genug bavor gewarnt werben.

7. Juli 1900.



### Le secret de tout le monde.

Bor

#### Wilhelm Shuppe in Greifswald.

et homme a dit le secret de tout le monde", sagte eine Dame der Pariser Salons, als Helvetius auszusprechen gewagt hatte, daß die Selbstliebe die einzige Triebseder des menschlichen Handelns sei. Das ist nun zwar schon lange her, aber noch giebt es viele, die nicht wissen, was daran wahr und was daran falsch ist. Da lohnt es sich vielleicht auch heute noch, die gemeinte Thatsache zur Anerkennung zu bringen und zugleich misverständliche Folgerungen auszusschließen.

Mißverständliche Folgerungen liegen schon in der Auffassung der Pariserin. Ist das Motiv der Selbstliebe le secret de tout le monde, so ist die selbstlose Gesinnung, welche wir von andern verlangen und oft auch von uns behaupten, konventionelle Heuchelei oder Selbsttäuschung. Geistesstärke ist es, sich von dieser zu befreien und die Wahrheit einzugestehen. Welches Motiv der Selbstliebe uns solche Geistesstärke empsiehlt und die Wahrheit eingestehen heißt, wäre freilich sogleich zu fragen. Aber wir wollen die Neugierde vorläufig unterdrücken, um die Folgerungen aus der interessanten Thatsache in Augenschein zu nehmen.

Nur aus Selbstliebe zu handeln wurde und wird noch Egoismus genannt; und bem Sittlichguten, wie es auch heut noch von ungahligen aufgefaßt und gefühlt wird, ist nichts jo entgegengesett als biefer. Die Moral, welche sich badurch empfiehlt, daß die Befolgung ihrer Lehren immer bas eigne Bohl fördere, wird "Trinkgeldsmoral" gescholten. Bielleicht find bas Borurteile, von benen wir abzusehen haben. Die hauptsache jedoch ift die, daß nun der Begriff einer objektiv-gültigen Norm überhaupt wegzufallen scheint. Der Geschmad ift ja verschieben, und wenn auch viele — vermutlich infolge ber gleichen Umstände und Einflusse, unter benen sie aufgewachsen sind - in ihrem Geschmack übereinftimmen, fo tann man boch teinem, ber fein Wohl und fein Gluck in etwas anderm findet als die andern, beweisen, daß er falsch fühle. Ein junger Mam erklärte, ein langes Leben über zu sparen und fich ber Mäßigkeit zu befleißigen, fande er entsetlich langweilig, er wolle lieber einige Jahre in Saus und Braus leben und, wenn Gelb und Rorperträfte verbraucht find, fich aufhangen, und hat das auch wirklich gethan. Mögen wir noch so entrüstet über diese Lumpengesinnung sein, wenn doch nach undurchbrechbarem Naturgeset jeder nur aus ben Motiven seiner Selbstliebe handelt, mit welchem Rechte können wir einem vorschreiben, worin er sein Gluck finden folle? Dieses Sollen ist sinnlos. Das sind die Folgerungen, welche sich aus dem verratenen Geheimnis zu ergeben scheinen, die oft gezogen worden sind und noch heute von vielen gezogen werben.

Und wenn nun jemandes Gefühl bieser Aufhebung des Sittengesetzes widersitreitet, kann man deshalb die gemeinten Thatsachen in Abrede stellen? Bielleicht löst sich der Widerspruch, wenn wir diese etwas genauer in Betracht ziehen. In unzähligen Fällen weiß es jeder und giebt es zu, daß das Motiv seines

In unzähligen Fällen weiß es jeder und giebt es zu, daß das Motiv seines Wollens die von der Handlung erwartete Lust oder Berhütung von Unlust gewesen ist. Es gälte also nur, das Motiv der Selbstliebe auch in den andern Fällen, für welche es geleugnet wird, aufzuzeigen, was gewiß nicht schwer ist, wenn man nur die Vieldeutigkeit des Wortes Lust, das ist die Lustarten, kennt und die Behauptung, daß der Wille immer nur durch die Erwartung von Lust oder Unlust bewegt werde, richtig versteht.

Richt von der Erwartung, durch die zu wählende Handlung in einen volltommenen Glückzustand versetzt zu werden, ist die Rede, sondern von der Auswahl unter den wenigen Handlungen, welche bei gegebener Gelegenheit sich anbieten, und bei dieser ist es oft der Schein, welcher im Drange des Augenblicks die eine oder andre bevorzugt. Ueberlegung und Erfahrung von dem wirklich Zuträglichsten sehlen sehr oft, und die Entscheidung des Augenblicks ist von Zufällen abhängig, welche die Stimmung beherrschen, nicht sehen lassen, was man sonst sieht, gefallen lassen, was sonst gar nicht gefällt. Daß wir die Lust, welche jemand aus seiner Handlung in unklarer Weise erwartet haben mag, ihm nicht nachsischen können, ist noch kein Beweis, daß sie unmöglich Motiv seiner Handlung gewesen sein kann.

Wenn der Blasierte, der eigentlich zu nichts Lust hat, doch schließlich, wie zufällig, irgend etwas vornimmt, so hat er eben zu diesem noch mehr Lust gehabt als zu allem andern, was sich als möglicher Zeitvertreib darbot, namentlich als noch länger die Langeweile zu ertragen.

Wenn der Berzweifelnde sich die Haare rauft, wenn der Zornige mit dem Fuße stampst oder sinnlos den ersten besten Gegenstand zerdrückt oder zerschlägt, jo sindet er in dieser Gewaltthat unzweiselhaft eine erleichternde lindernde Entladung, und wenn, nachdem ein Unfall dem andern gefolgt, eine Hossnung nach der andern zu nichte geworden ist, verzweiflungsvolle Wut dahin führt, mit eigner Hand den vollständigen Ruin herbeizussuhren, freiwillig den letzten Rest des verschwindenden Glücks zu zertrümmern, dann besreit sich der Unglückliche von der Bein vergeblichen Ringens, immer aufs neue getäuschten Hossens und der bangen Furcht vor neuen Schlägen.

Wer zu dem Geliebten sagt: "Du würdest mich glücklich machen, wenn du dieses Geschent, diese Gesälligkeit von mir annähmest", übertreibt wohl ein bischen, aber dies ist daran sicher wahr, daß der Liebende an dem Wohlthun selbst seine Lust hat. Wohlthun thut wohl. Nicht die Hoffnung auf Dant, Vergeltung, Anerkennung, nicht die Lust, sich selbst in der Gnadenmiene zu genießen, braucht das Motiv zu sein; die reinste Menschenliebe kann es sein und ist es zuweilen, aber wer kann denn in Abrede stellen, daß auch dann der Beglücker sich selbst beglückt? Wan stellt die Thatsache nicht in Abrede, aber man bestreitet, um die überlieserte ethische Theorie zu retten, daß er bloß deshalb andern wohlthue, weil ihm dieses

selbst Luft bereite. Der Streit erledigt sich leicht, wenn man überlegt, ob sich jemand bazu entschließen würde, Gelb und Beit zu opfern und Mühe aller Art auf sich zu nehmen, um frembes Leid zu stillen, wenn ihm bieses Geschäft selbst gar teine Freude machte, wenn ihm die freudigen Gefichter gang gleichgüllig waren. Er thut es, fagt man, nicht von Mitleid bewegt, sondern bloß aus Bflichtgefühl! Aber was ift Pflicht? Bas bas Sollen ohne eignes Bollen? Was das Wollen ohne Motiv? Warum will er die sogenannte Bflicht erfüllen? Gewährt ihm nicht bas Bewußtsein, seine Pflicht erfüllt zu haben, eine füße innere Rube und Zufriedenheit, eine Befriedigung, Die er um teinen Preis miffen möchte? Wer große Entbehrungen erträgt, um fich "ehrlich" durchzuschlagen, thut es boch "lieber", als burch Betrug, Diebstahl, Treubruch sich zu bereichern. Das Bewußtsein, ein Dieb ober Betrüger zu sein, würde ihm doch jeben Genuß vergällen, mit ihm wurde es sich ihm noch viel weniger weiter zu leben verlohnen. Kann da das Motiv zweifelhaft sein? Biele wollen es nicht Luft nennen, weil sie bei diesem Worte immer nur an Sinnenlust und ben ordinärften Reitvertreib benten. Aber ist es wirklich notwendig, das Wort Lust nur in biefem Sinne zu brauchen?

Der Sinnenlust ober bem sinnlichen Bergnügen ist boch etwas gemeinsam mit der innigen Freude an jeder wohlgelungenen Leistung, an allem hingebungsvollen Wirten für eine gute Sache, für das Wohl der Mitmenschen, mit der Befriedigung, die aus dem Bewußtsein gewissenhafter Pflichterfüllung hervorgeht, mit dem Glück, zu lieben und geliebt zu werden.

Dieses gemeinsame Moment könnte man als eine formale gefühlsmäßige Bejahung bezeichnen; es ist dasjenige, was nicht der Verstand bei der Sache erkennt, sondern was das Herz oder das Gemüt dabei sagt, das, was der Sache ihren Wert giebt oder worin ihr Wert besteht, was unmittelbar den Willen bewegt, sei es zur Erhaltung des gefallenden oder befriedigenden Zustandes, sei es zur Erreichung eines solchen. Dieses Gemeinsame war zu bezeichnen, und da ich kein andres Wort gefunden habe, brauche ich "Lust" in diesem allgemeinsten Sinne. Was es ist, woran eines jeden Herz hängt, was er erwünscht, kann ganz verschieden sein.

Es giebt unzählige, ganz verschiedene Arten und Schattierungen von Lust, wie es auch, ohne daß jemand daran Anstoß nimmt, ganz Berschiedenes, Wertvollstes und Wertlosestes giebt, was alles unter den Begriff Ding subsumiert wird.

Es läßt sich kein menschliches Hanbeln finden, das nicht Lust (in dem ersörterten Sinne) zum Motiv hätte. Und dabei ist gar nichts "einzugestehen", gar kein Grund, sich zu schämen.

Was so zum Wesen des Menschen gehört, wie die Motivation: hier durch Gefühle der Lust und Unlust, kann unmöglich beweisen, daß alles, was wir bisher als sittliche Gesinnung verehrt haben, im Grunde doch auch schnöder Egoise mus sei, kann unmöglich die Unterscheidung der Werte, welche ebenso zu unserm Wesen gehört, innerhalb dieses Rahmens der motivierten Handlungen ausseben.

Man überlege doch ernstlich, was tann benn Motiv menschlicher Willensentscheidungen sein? Bloge Berftandeserkenntnis? Wenn mir gleichgültig ift, was ich als möglicherweife bevorstehende Ereignisse erkannt habe, so kann sie meinen Willen nicht bewegen. Der erkannte Wert ber Handlung an sich? Wenn ich aber ben erkannten Wert nicht fühle, wenn er mir gleichgültig ift? Unmöglich. Wenn ich ihn aber fühle, ift er Luft (in dem weitesten oben auseinandergesetten Sinne) ober Unluft? Wenn (abgesehen natürlich von den umwillfürlichen Handlungen) die Motivation des Willens durch das Gefühl zum Befen bes Menschen gebort, so tann man biefen Egoismus ben bibchologischen nemmen, und bieser ist von dem ethischen himmelweit verschieden, ein gang harmlofes Ding, welches nur burch Migverftanbnis ben Schein gewinnen tann, die herkommliche Unterscheidung von Egoismus und edler Selbftlosigkeit aufzuheben. Wie niemand, um objektive Erkenntnis zu gewinnen, aus fich, aus ber Belt feiner Sinnesempfindungen und feiner Begriffe beraus, gewiffermaßen im Objektiven zerfließen tann - es ift ein Ungebanke -, fo tann auch niemand, um den Wert, ben die Dinge und Handlungsweisen an fich selbst haben, ju wurdigen, aus fich, aus feinen Gefühlen heraus. Wie jeber nur mit feinen Augen feben und mit feinem Gehirn benten tann, fo tann er auch bie Werte ber Dinge nur mit feinem Bergen fühlen. Beibes ift gewiffeste Thatsache, und bort wie hier ift die Folgerung, welche man baraus gezogen bat, falich, bort die, daß objektive Erkenntnis unmöglich sei, hier die bes unabstreifbaren Egoismus, welcher die Forberungen des Sittlichguten als Mufion erscheinen laffe. Die Entscheidung mag im einzelnen oft fehr unficher sein, aber im Begriffe ber Sache ift die Unterscheidung flar: es giebt Gebanten, welche wesentlich von ber individuellen Gigentumlichkeit bes Denkers abhängen, und folche, welche ihren Ursprung in bem gemeinsamen, gattungsmäßigen Wefen haben, woraus allein der Anspruch auf Uebereinstimmung verftandlich ift; und auf dem Gebiete bes Fühlens giebt es Regungen ber Luft ober Freude, Befriedigung, herzlichen Beifalles ober wie man es fonft nennen mag, welche wesentlich ber Individualität angehören, und folche, welche aus bem gemeinsamen gattungsmäßigen Wefen ftammen, woraus allein wiederum ber Anspruch auf objektive Geltung, daß alle, wenigstens alle Boltsgenoffen, fo fühlen mußten, verftanblich ift. Weber bie objektiv wahren Urteile noch die objektiv gultigen Gefühle konnen subjektlos herumflattern, sondern find, wenn sie wirkliche Atte des Dentens und Fühlens find, immer Gedanten und Gefühle bestimmter einzelner Menschen, aber fie follen von ben individuellen Gigentumlichkeiten diefer Menfchen unabhängig fein. Gründet sich das Luftgefühl, welches Beweger bes Willens wird, auf die Inbividualität, so ift biefes Motiv im ethischen Sinn equiftisch.

Durch den eignen Leib unterscheidet sich jedes Ich von jedem andern; also dieses Leibes Lust und Bedursnisse sind egoistische Motive (wenn auch deshalb durchaus nicht immer verwerslich). Und wenn jemand Shre erstrebt und will doch wesentlich als das Ich dieses Leibes mit seiner ganzen individuellen Entwicklungszeschichte (als der so und so am so und so vielten da und da als Sohn des

so und so geboren) der Gegenstand der Berehrung sein, so ist auch dieses Wotiv egoistisch. Was dem Egoisten vorgeworfen wird, daß die Sache an sich für ihn gleichgültig sei und nur durch ihre Lustwirkung für ihn Wert habe, trifft hier zu. Denn die Sache kann ja auch ohne diese Wirkung, ja sogar mit der entgegenzgesetten Wirkung auf andre Individuen, ja auch auf dasselbe, wenn seine Stimmung sich geändert hat, gedacht werden. Für sie ist es äußerlich, ein Zusfall, daß sich Individuen sinden, welche an ihr Geschmack haben.

Wenn wir aber beweisen können, daß es zu dem gemeinsamen gattungsmäßigen Wesen, dem Bewußtsein überhaupt gehört, an bestimmten Dingen oder Handlungsweisen seine Lust zu haben, so drücken diese in dieser Gesühlswirkung ihr Wesen aus. Die Lustwirkung, welche sie aus ihrem eignen Wesen und aus dem Wesen des Subjekts notwendig in diesem letzteren hervordringen, ist für sie nichts Fremdes, Aeußerliches, Zufälliges, sondern gehört zu ihnen als ihre wesentliche Eigenschaft, ohne welche sie nicht existieren können. Freilich gehört zu dieser Lehre die ergänzende Erklärung, wie es doch möglich ist, daß es Wenschenindividuen giebt, in welchen dieses, was aus ihrem Wesen notwendig sein soll, nicht eintritt.

Die Entwicklung bes individuellen Bewußtseins von dem Nullpunkte an, als welchen wir das Bewußtsein des Neugeborenen ansehen müssen, in der räumlich-zeitlichen Beschränkung, unter physiologischen und psychologischen, lokalen und historischen Bedingungen, kann es erklären.

Uebt jemand Wohlthätigkeit, weil er auf ben Dank ber Beschenkten rechnet und diese noch zu andern Zwecken gebrauchen will, thut er es, weil er sich selbst in der Gnadenmiene gefällt, oder weil es ihm Lust gewährt, als der edle Mann gepriesen und verehrt zu werden, so ist sein Motiv egoistisch (im ethischen Sinne); thut er es aber, weil ihm die Beglückung der Mitmenschen direkt durch sich selbst ohne jede Nebenwirkung innigste Lust gewährt, so ist das Motiv im ethischen Sinne nicht egoistisch.

Etwas um der Lust willen thun, welche es direkt durch seine Natur in dem Subjekte aus dem gemeinsamen gattungsmäßigen Wesen notwendig hervordringt, heißt es um seiner selbst willen thun; diese Lust ist der Wert, den die Sache an sich selbst hat. Und wenn die psychologische Erklärung der möglichen Ab-weichungen im Gefühle der Individuen gelingt, so ist auch klar, wie die Sache allem individuellen Belieben gegenüber ihren Wert oder Unwert behält. Wir erkennen dann die schrille Dissonanz, den Widerspruch, zwischen demjenigen, was aus dem gemeinsamen gattungsmäßigen Wesen folgt, und dem Gefühle und Willen, der sich thatsächlich in dem Individuum regt. Nißfällt dieser Widerspruch, wird er als ein Nißklang gewertet und soll deshalb nicht stattsinden, so muß eines der beiden Glieder aufgehoben werden. Nun kann aber das gattungs-mäßige Wesen und was aus ihm mit logischer Konsequenz hervorgeht, nicht aufgehoben werden — denn es würde ja auch die Möglichkeit aller spezisischen und individuellen Unterschiede ausheben — woraus folgt, daß zur Beseitigung des unerträglichen Widerspruchs nur die widersprechenden individuellen Neigungen

aufgehoben werben können. Diese stiften ben Widerspruch, sind schuld an ihm. Wie schwer, unter Umständen unmöglich ihre Aushebung auch erscheinen mag, das logische Verhältnis ist ganz klar; ein Begriff der Norm und der Pflicht oder des Sollens hat sich ungesucht eingestellt, und die Schwierigkeit, ob und mit welchem Nechte das unglückliche Subjekt, dessen Handlungen aus solchen der Norm widersprechenden Gefühlen hervorgehen, gestraft werden könne und solle, ist ein ganz andres Kapitel. Diese Schwierigkeiten bleiben dieselben, auch wenn man die Pflicht aus einem Gedote Gottes herzuleiten versucht und dabei die Schwierigkeiten dieses Begriffes selbst verhüllt.

Wer das Gute aus eigner innigster Lust baran thut, den brauchen wir nicht zu verpslichten, aber wenn die Härte der Pflicht gegenüber widerstrebenden Neigungen hervortritt, so besteht sie in dem unerträglichen Widerspruch dieser letteren mit demjenigen, was eigentlich aus dem eignen tiessten Wesen hervorgeht und der logischen Unaufgebbarkeit dieses letteren, weshalb die Lösung der Dissonanz nur durch das Aufgeben jener individuellen Neigungen erfolgen kann.

Wer um bes inneren Eintlangs und Friedens willen seine Pflicht thut, braucht aus diesem Egoismus kein Geheimnis zu machen, aber innerhalb dieses psychologischen unvermeidlichen Egoismus läßt sich im ethischen Sinne das egoistische und das nicht egoistische Motiv sehr wohl unterscheiden.



# Berichte aus allen Wiffenschaften.

## Reiseschilderungen.

### Sinan Tekija und Maria-Stern.

Eine Reifeerinnerung aus Bosnien.

Tächtliches Dunkel senkt sich auf die Straßen von Serajewo. Rur die Umrisse ber Berge zeichnen sich noch scharf vom himmel ab. Bom Kranz der zahllosen Minarets tont der nafelnde Ruf der Muezzins: "Allah akbar!"

Mühsam suchen wir uns ben Weg zur höhe hinauf durch die verödeten, mit bösen Kaşenköpsen gepflasterten Gassen, bei Tage schien er so einfach, mahrend jest die ungewissen Strahlen der sparlichen Beleuchtung nur dazu ausreichen, die Dunkelheit unmittelbar daneben desto verwirrender zu machen; ein haus sieht aus wie das andre, und die Straßenecken sind sich alle verzweiselt ähnlich. Endlich taucht eine Papierlaterne auf, es ist ein Türke, der nach hause geht — ein friedliches Bild, für uns doppelt erfreulich. Sinan Tetiga?? Hösslich und zuvorkommend, wie jeder Berehrer des Propheten in Bosnien, geleitet er uns bis vor das von uns gesuchte Kloster der "heulenden Derwische" — eine halbversallene Mauer, ein altes Holzthor, und davor steht ein städtischer Polizeisoldat und nimmt uns die Erlaubniskarten ab, die wir wie jeder Auschauer bei den religiösen ledungen der

"heulenden Derwische" vorher auf dem Stadtamt uns geholt haben. Des Schutzes der Obrigkeit entraten wir also als Gäste der Derwische nicht.

Eine gewiffe Spannung hat fich unfer bemächtigt. Gin junger Buriche in ber gewöhnlichen Landestracht empfangt uns am Thore, wir treten in einen oben hofraum, auf ben feine Babierlaterne einen geheimnisvollen Lichtschimmer wirft. Gin Brunnen platichert gur Rechten an der Mauer, Spaliere stützen die Aeste eines alten Baumes über unfern Köpfen, links gewahren wir einige schiefe Grabsteine — es ist alles so ärmlich und verfallen in biefem mohammebanischen Rloster, wie nirgenbs in einem tatholischen. Der Führer geleitet uns zu einer holztreppe, bie außen an bem Gebaube, bas ben hintergrund bes hofes bilbet, hinaufführt, eine niebere Thure, wir treten ein und befinden uns auf einer breiten hölzernen Galerie und bliden hinunter in einen ziemlich großen, aber bürftig ausgestatteten Raum, eber Scheune als Gotteshaus. Ein paar Teppiche auf bem Boben, in ber Band eine tleine, halbtreisförmige Rische, einige Kerzen auf schmalen Altartischen, barüber links und rechts Koranspruche auf Tuchern eingestidt - bas ift alles. Sind wir die alleinigen Bufchauer? Rein, auf brei Seiten zieht fich bie hölzerne Galerie herum, und uns gegenüber ift fie mit Solgfiaben bicht vergittert, wie bie Saremfenfter ber turtifden Bobnbaufer, eifriges Flüstern tont heruber, in ber That, es ist eine eigne Abteilung für bie Frauen, bie sonst in ben Mofcheen feinen Butritt haben. Die Derwifche icheinen, wie bei uns bie Mönche, bei ber weiblichen Frömmigfeit einen besonberen Stein im Brette zu haben.

Bir seben fie scon versammelt — vor der Rische, die die Richtung nach Metta bezeichnet, steht eine Reihe Derwische, mit bem Turban, in ber gewöhnlichen Rleibung ber wohlhabenberen Türlen, aber fie fieht fo ftart abgetragen aus, als ob fie aus zweiter Sand stammte. Ihnen gegenüber steben einige jüngere Leute, mit bem Fes, einfach gekleibet, unverlennbar Rovizen bes Orbens, barunter ein Anabe von höchstens vierzehn Jahren. Und als ob fie gerade auf uns, die ersten europäischen Gäfte, gewartet hätten, beginnt auch fcon die Andacht. Der Alte, der unmittelbar vor der Rische steht, es ist der Scheich, durch einen grünen Turban ausgezeichnet, fingt ober recitiert in bem feltsam nafelnben Tone, der allen mohammedanischen Geistlichen, wie es scheint, als unerlählich gilt, das Glaubensbelenntnis: Allah akbar! La Illahah il Allah ve Mohammed rassul il Allah. Gott ift ber Höchste, es ist nur ein Gott, und Mohanmed ist sein Prophet. Und bem folgt eine lange Reibe von Spruchen aus bem Roran, in bem gleichen nafelnben Tone. Run wenbet er sich ber Rische zu und wirft sich wieberholt zu Boben, mit ihm die andern Derwische und Novigen, alle jedesmal mit ber Stirne ben Boben berührend - eine turnerifche Leiftung, bie bem europäischen Beobachter Anertennung abnötigt, die Sache ist nicht so leicht wie sie ausfieht. Dann ruft wieber ber Scheich Allah akbar, und ein anbrer Derwifch recitiert wieber eine lange Reibe von Bersen über die Eigenschaften Gottes — es sollen ihrer neunundneunzig fein - wozu balb ber eine, balb ber andre ein bumpfes Amin (fo ift es) murmelt. Bisher haben wir noch laum etwas bemerten tonnen, was fich fonberlich von bem gewöhnlichen Freitagsgottesbienst in jeber Moschee unterschiebe — und die Andacht dauert boch icon eine halbe Stunde. Bir finden nur, daß fie durch ihre Einförmigleit allmählich einen einschläfernben ober richtiger einen bypnotisierenben Ginbrud bervorbringt.

Und diese Birtung ist ohne Zweisel beabsichtigt. Plöglich ertönt wie ein Kommando der Ruf des Scheich (haja al es-salaat! Auf zum Gebet!). Alle Derwische sigen mit getreuzten Beinen auf dem Teppich, ihnen gegenüber die Rovizen und sprechen langsam und seierlich den Sag la Illahah il Allah, trochäsch slachend, dabei den Kopf im Takt nach links und rechts drehend und bei der Bendung nidend. Das ist der Beginn des Zikr, der Bersenkung in den ausschließlichen Gedanken an Gott. Unzähligemal wiederholen die Derwische diesen Sag, und immer gellender klingt da und dort das il vor Allah. Jeder Turner kennt die eigentümliche Wirkung lange fortgesetzen Kopfdrehens. Der Rhythmus der so einfachen Uebung absorbiert mehr und mehr die Ausmerksamkeit, das Denken unterliegt und weicht einer Art hypnotischen Zustandes. Sinen solchen Stillstand des Denkens

erzielt unzweifelhaft auch diese Uebung der Derwische, ebenso wie die Brahminen burch das ununterbrochene Anschauen des Rabels und Borfichinsagen des Bortes om. La Illahah il Allah — uns beginnt es schon vom Zusehen fast schwindlig zu werben. Da gellt ein Ruf bes Scheichs, und eine turze Paufe tritt ein. Aber es geht gleich von neuem los, wieder und wieder stoßen die Derwische und die Rovigen, diesmal stehend, die Silbe heh ftart betonend, ben Sat la Illahêh il Allah aus, wobei bas Ropfbreben fic verftärtt jum Dreben bes gangen Rumpfes. Immer unbeimlicher wird ber Anblid. Do bie Dermifche überhaupt noch das Tappen der jest massenhaft kommenden Gäste hören, unter deren Tritten bie bolgernen Galerien frachen? Die Anbachtsübung ist mittlerweile inbrunftiger geworden, bas taltmäßige Atmen und ber Auf Allah akbar - Allahuh wird jum Reuchen. Bu ben Derwifden bat fich ein baumlanger Menich in einem ichwarzen Ueberwurf gefellt, einen hoben Fes auf bem Ropfe, jest wirft er bas ichwarze Gewand ab, unter bem er gang weiß gelleibet ift, tritt in die Witte bes Kreifes und breht fic mit ausgebreiteten Armen und ben Blid nach oben gerichtet in zunehmender Geschwindigkeit um sich selbst, wobei fein weißer Rod wie bei einer Balletttangerin wagerecht und fteif absteht, in brei gleichmäßigen Dreieden fich barstellenb. Die anbern fahren in ihrem Rumpfbeugen rechts und links fort, das huh wird ein bumpfes besinnungsloses Röcheln und Siöhnen, von den Rovizen schwankt und taumelt schon der eine oder der andre, daß ihm der Fes vom Kopf fliegt. Immer noch brebt fich ber tangenbe Derwisch wie ein Rreifel — ploglich ertont ber Ruf bes Scheichs, und alle halten inne und beruhigen fich. Er fpricht ober fingt noch ein Schlufgebet, Die Lichter merben ausgelofcht, und ftill entfernt fich einer nach bem anbern.

Es war ein befremdendes Schauspiel, aber wer ihm aufmerksam gefolgt, konnte sich eines tiefen Eindruds taum erwehren. Das trifft freilich nicht zu bei benen, die, wie die meisten Fremben, erst in der Witte der Andachtsübungen eintreffen, ihnen entgeht die allmähliche Steigerung der religiofen Etstase und damit der Schluffel des Berftandniffes; fie glauben foliehlich fogar, daß das Ganze nichts weiter fei als eine Borstellung von Gauklern, gegen die Bezahlung des Eintrittsgeldes von fünfzig Areuzern. Das ist freilich erst feit turzem vom Magistrat von Serajewo so eingeführt, früher erwartete der Pförtner nur eine milbe Gabe zur Unterstützung des Rlosters. Richt unmöglich, ja fast vorauszuseten ist, daß der wachsende Zulauf fremder Reugier den Reim der Ausartung in die Sache hineingetragen hat, daß die Derwische jest dem Ginflusse eigennütziger Berechnung sich nicht verschließen. Bon glaubwürdiger Seite wurde mir versichert, daß der tanzende Derwisch eine Honorar von brei Gulben für feine Leistung erhalte, mabrend früher stets Freiwillige ba waren. Bei den bosnischen Wohammedanern sollen die heulenden Derwische nicht sonderlich angesehen fein; wir bemerkten thatfachlich unter ben Zuschauern feinen Eingeborenen, abgesehen bon ben Frauen in ihrer Gitterloge. Bas man fonst in Bosnien vom Islam beobachtet, bas macht bei aller außerlichen Frommigleit, ber gewiffenhaften Befolgung ber Borichriften über religiöse Baschungen, Gebete und bergleichen ben Einbrud, als ob ber Islam burchaus rationalistifch fei, eher nüchtern als schwärmerisch auf bas moralische und bürgerliche Leben gerichtet fei. Thatfächlich ist ja auch bas asketisch-mystische Befen ber Derwische bem Islam ursprünglich fremd und stammt aus einer ganz andern Rulturwelt, unverkennbar haben Ginfluffe bes Buddhismus den Anstoß gegeben. Das Wort Derwisch wird als perfisch betrachtet, ber Grunber bes Orbens ber "beulenben" Derwifche foll ein Berfer gewesen sein, Achmeb Saib Rifaî, nach bem fie fich felbst Rifaî nennen. Die Burbe des Scheichs in jeder Tettieb ober Telija ift erblich; bementsprechend icheinen die Andachtsubungen in ben Ronventen ber beulenden Derwifche je nach ben Lanbern fich ju betrachtlicher Berichiebenheit ausgebilbet zu haben, benn Schilberungen aus Konftantinopel und Rairo stellen fie vielfach abweichenb pon bem bar, mas wir in Gerajemo beobachtet haben. So find bie tangenben Dermische bort ein eigner Orben - es foll im gangen zwölf hauptorben von Derwifchen geben das Auftreten eines Tangers ober Drehers bei den "Heulenden" in Serajewo ware alfo eine eigenartige Berquidung zweier Arten des Zikr, die fonst als Anrufung und stille Bersentung geschiedene Orden bezeichnen. So abstoßend ihre Andachtsübungen dem slüchtigen Reisenden europäischer Erziehung erscheinen müssen, der vorurteilslose Beobachter wird auch in diesem Heulen und Drehen einen tieseren Sinn ahnen, das mystische Bestreben, über die Schranken der geistigen Individualität hinaus sich als Teil eines höheren, umfassenden Lebens zu fühlen — es ist der Bantheismus im Islam.

Ein anbres Bilb!

Im Sonnenglang liegt bie weite Ebene, Die fich norblich von Banjalufa ausbehnt; rechts bemerten wir als Begrengung fanft anfteigenbe Boben, lints vorn, in makiger Entfernung voneinander, zwei große Rlöfter, bas eine ist ein Frauenkloster mit Erziehungsanstalt für Madden, bas anbre ein Frangistanertlofter, ber Gis bes Bifchofs von Banjaluta. Bir biegen rechts von ber Lanbstrage ab und fahren einem Felbmeg entlang, bann eine Bobenichwellung hinauf und gewahren ploglich jenseits bes Fluffes einen mauerumichloffenen langgestredten Gebäudekomplex. Ift bas Maria - Stern, bas Trappistenkloster? 3a. und unfer Ruticher bebeutet uns auszusteigen, er werbe bier bei bem fleinen Birtsbaus auf unfre Rudfehr marten. Aber feine Brude führt hinüber, nur eine breite Blatte an einem Drabtfeil. Sie ift icon jur Ueberfahrt bereit, bie Fergen, in weißgewesenem Linnengewand, laben uns ein. Auch ein Trupp Zigeuner unverfälichter Raffe brangt fich auf bas Fahrzeug, bronzene Gesichter im struppigen, blauschwarzen Haarwald, funteinde Augen; bas jungste ber Beiber mare icon zu nennen, ohne bie qualmende Tabatspfeife im Munde und bei zielbewußter Anwendung von Baffer und Seife. Die geforberte Bablung von amei Rreugern lebnt fie enticieben ab, bie Trappiften, benen bie Blatte gebort, find ja reich genug, Bigeunergrundfat ift's, nie ju gablen, nur ju nehmen. Die felbst wilb genug ausfebenben Fergen find bagegen machtlos. Bei uns hat bas Zahlen leine Gile, wir muffen ig mieber gurudfahren, und bann ergeben fich minbeltens funf Kreuger, gegen Gospobe (herren, die Signori bes Italieners) ift folde höflichkeit felbstverftanblich. Schon find wir am andern Ufer, rechts hinauf sieht fich langs ber Rloftermauer bie Strafe, verfciebene Reubauten find im Werte, alles ben Trappiften gehörig. Reben ber hoben, jest verfchloffenen Einfahrt in ben Rlofterhof zeigt ein schmaler Thorbogen bie Pforte zum Konbent, im fleinen Borraum feben wir lints bas Fenfterchen bes Bfortners, rechts eine Bant gum Barten, por uns die Thure, darüber steht "Claufura, Frauen ist der Zutritt unbedingt verboten," auf beutich und flawifch. Bir flopfen an, ber Bruber Pförtner, ein bleiches Geficht mit blonbem Bart, öffnet sein Fenster, wir fragen, ob ber Zutritt gestattet sei. Allzu oft scheinen bie Trappisten nicht besucht zu werden — ist es ein leises Wiftrauen oder mangelhafte Beherrichung des Deutschen oder Entwöhnung, mit gebildeten Fremben zu verkehren, gleichviel, er fragt wiederholt, mas wir eigentlich seben wollten, ob uns ein bestimmtes Interesse leite und enblich, woher wir lämen. Die Borzeigung unsrer Legitimationen erfüllt ihren Bwed, Befucher aus Best und Stuttgart erregen fein Bebenten. Er thut ein übriges und fragt, welche Sprache wir sprächen. Da auch der Eisenbahnoberinspektor aus Best, ein geborener Maghar, aber beutschfreundlich und bem Chauvinismus abgeneigt, fich zu beutscher Umgangssprace betennt, so will ber Bruber Pförtner Sorge tragen, daß uns ein ber beutschen Sprace völlig mächtiger Trappist burchs Rlofter führt. Die Bermittlung nimmt Zeit in Anspruch. Wir müffen wohl dem Brior angemelbet, ein deutscher Mönch gewählt und ihm bie Erlaubnis jum Sprechen gegeben werben. Enblich ertont ein Glodenzeichen, die Thüre öffnet sich, und ein Trappist in weißer Kutte empfängt uns. Ein offenes Gesich, unvertennbar ein Deutich-Tiroler ober Steirer, bleich wie ber Pfortner, einen vergeistigten Ausbrud in ben mannlichen Bugen, aber nichts Berkniffenes ober Berbittertes. Er erflart fich bereit, alle gewünschten Austunfte gu geben, aber in Rurze, wegen ber Orbensregel, bie bas Sprechen nur in Ausnahmefällen gestatte. Un seiner Ausbrudsweise merkte man nichts bavon, bag bie Enthaltung vom Sprechen bie Fabigfeit beeintrachtigt batte.

Enge Korribore, schmale hölzerne Stiegen, eine Kirche ohne allen Bomp und Brunk das ift der erfte Einbrud bom Trappiftentlofter Maria-Stern. Bon Bohlleben ift bier feine Spur. Auffällig ift bie bemutige Form bes Gruges ber Monche unter fich. Es ift eine beutiche Rolonie, wie une ber Bruber Bilhelm nicht ohne Stolg fagt. Im Jahre 1868 vom Rhein vertrieben, fand ber bamalige Brior nach vergeblichen Bemuhungen, in Italien, in Defterreich, in Ungarn Erlaubnis gur Rieberlaffung gu erlangen, auf türkischem Boben gastliche Aufnahme, und bas Rloster Maria-Stern ist inmitten orientalischer Trägheit burch bie Arbeitfamteit und Umficht ber Bruber ein Mittelpuntt ber Aultur geworben. Gegensreich wirft es burch die Erziehung von Baisentinbern aus Bosnien, aber auch von weiter ber, die spater meift Sandwerter werden und gerne im Aloster weiter arbeiten. Die Unterrichtssprache ift froatisch. Für die Rinder besteht zusammen mit den Arbeitern besondere Rüche, während die Mönche Begetarianer im strengsten Sinne des Wortes sind, Gier, Milch und Butter find ihnen verfagt. Im Speisesaal, bessen Wande mit Bibelsprüchen auf lateinifc, beutsch und troatisch verziert waren, stand für die Abendmablzeit schon bas Geichirr, ein Krüglein für Bier, eines für Baffer, auf einem Teller eine Traube, dazu tam noch ein Teller mit Gemufe ober Gulfenfruchten, in Baffer gelocht, und Brot. Bein erhalten nur bie Kranten, und bann fteht es icon ichlimm um fie. Bon biefen Mahlgeiten giebt es nur zwei, Mittag und Abend. Um fieben Uhr suchen bie Bruber bas Lager, um zwei Uhr beginnt ihr Tagewert mit ber erften Anbacht; alle Monche, felbft ber Brior, find gu Sandarbeit verpflichtet, die theologisch gebilbeten, ju Prieftern geweihten Bruber, die Professen, unterscheiben fich burch bie weife Rutte von ben Laienbrübern in brauner.

Der Speisesaal mit seinen hölzernen Tischen und schlichten Sigen ohne Lehne ist eindrucksvoll genug. Aber dann das Dormitorium! Ein langer, niederer Raum, in dessen Mitte die Zellen nebeneinander eingebaut sind, etwa so wie die Kabinen eines Schwimmbades. Reben dem schwalen offenen Eingang hinter der Mauerwand ist das Lager, auf dem die Trappisten, und zwar in der Kutte, die Nachtruhe suchen. Eine Kaserne ist dagegen gehalten eine Stätte der Berweichlichung.

Aber nicht nur Asteten find bie Erappisten von Maria-Stern, sonbern jugleich Industrielle, die mit den modernsten Maschinen eine Tuchfabrit innerhalb der Klostermaueru betreiben, natürlich mit bezahlten Arbeitern, ein Bruder führt die Aufficht, andre die taufmannifche Behandlung. Und baneben steht eine Bierbrauerei, beren Erzeugnis einen beträchtlichen Teil Bosniens verforgt. Und bann führt uns Bruber Bilhelm in ben großen Rubitall, ebenfalls innerhalb ber Kloftermauern, in dem eine Menge ausgesuchten Biebs musterhaft gehalten wird. Der in Bosnien beliebte Trappistenkafe aber, fo sagte ber Führer, wird nicht im Aloster bereitet, sondern in der einige Stunden entfernten deutschen Ansieblung Windthorst, wo zwei Brüber damit beauftragt find; die Milch kaufen sie von ben Kolonisten. Außerbem betreiben bie Trappisten noch ben Lanbbau und bie Balbwirticaft nach mobernen Grunbfagen. Gie erzeugen nicht nur alle ihre Beburfniffe felbft, fie arbeiten auch für ben Maffenvertauf. Bie tonnte es ba anders fein, ale bag fie jabrlich wachsende Ueberfcuffe erzielen! In Bosnien will man wiffen, daß fie biefe an bas Muttertloster La Trappe in Frankreich (Normandie) abliefern, ja sogar, daß um der Kontrolle bei ber öfterreichischen Boftbeborbe zu entgeben, bon Beit zu Beit zwei Bruber außer Lanbes reifen, nach Agram, Fiume, Rarlstadt, und bort bas Belb aufgeben.

Bon ben Arbeitsstätten führte uns ber Bruber noch zum Schluß auf ben Friedhof. Ein großes Kruzisix bilbet ben einzigen künstlerischen Schmud; die Gräber sind mit kleinen Holztaseln bezeichnet, auf benen der Klostername des Gestorbenen, mit der Beifügung professus, wenn sie priesterliche Brüber gewesen sind, das Datum der Geburt und des Todes steht. Sie werden in der Kutte begraben, ohne Sarg. Wer von den Trappisten zum erstenmal dem Begräbnis eines Bruders beiwohnt, ist so erschüttert, daß ihm die Thränen unaufshaltsam aus den Augen rollen — so sagte unser Führer. Und wer könnte dieser Stimmung nicht nachsühlen? Uebrigens, fügte er hinzu, sterben wir Trappisten leicht, mit

bem Leben haben wir längst abgeschloffen und sind der Belohnung im Jenseits sicher. Ber sich nicht start genug fühlt, unfre strenge Regel auf sich zu nehmen, der macht nur selten den Bersuch. Novizen, die sich melden, müssen zuerst nachweisen, daß ihre Papiere in Ordnung sind, daß sie sich keiner Psicht in der Welt entziehen wollen, die Papiere gehen zur Prüsung an die Landesregierung. Dann kann der Rovize zuerst zwei Monate als Gast im Klosterhof leben, als bloßer Zuschauer mit Beibehaltung weltlicher Kleidung, und selbst nachdem er eingekleibet worden ist, behält er noch zwei Jahre das Recht des vorwurfslosen Austritts. Das ist Zeit genug für den Rovizen, sich zu prüsen, und für den Konvent, sich über seine Tauglichkeit ein Urteil zu bilden. Aber kein Bruder darf ihn fragen, woher er kommt und was ihn ins Kloster treibt. Wit der Aufnahme als Bruder hat er der Welt entsat; sollten noch Briefe seiner Angehörigen oder über deren Schicksle eintressen, so öffnet sie der Prior und liest sie mkonvent öffentlich vor; den sie angehen, der wird sie verstehen, der Prior nennt den Namen des Abressaten nicht.

In voller Ruhe bes Gemuts hatte uns der Bruder dies alles mitgeteilt, ohne ben leisesten Anflug von geistlichem hochmut ober von Gelbitgefälligkeit, mit berselben freundlichen Gelaffenheit bot er uns ben Abichiebsgruß. Riemand wird ohne ftille Bewunderung für folde Rraft ber Entfagung bas Trappiftenklofter verlaffen. Rur eine Frage hat uns noch beschäftigt, welche Leute fich entschließen konnen, biefe furchtbar strenge Regel auf fich zu nehmen? Auch darüber wird, wie sich von felbst versteht, in den Kreisen der eingewanderten Desterreicher, ber Beamten und Offiziere manches gesprochen; bas Thema ist ja anziehend genug. Am nächsten Tage erfuhren wir, ber frühere Prior, noch vor ber Occupation, fei borber öfterreichischer Sufarenoberleutnant gewesen, bamale hatte nur ber Brior fich um die Berfonalien ber Novizen bekummert. Seitbem wußte man mit Bestimmtheit von einigen Trappisten, was fie vorher gewesen, so seien ein Rechnungsrat ber Landesregierung in Serajewo, ein bortiger Pharmaceut, ein Wilitärkaplan eingetreten. Das mag romantifc flingen, aber ficher bat jeber Trappift einen Lebensroman hinter fich, und bie reafte Bhantafie muß fich ermuben in ber Ausmalung ber außeren und inneren Erlebniffe, die einen Menschen dahin bringen können, den inneren Frieden durch den unwiderruflichen Bergicht auf alle Reize bes Lebens bis zum freien Gebrauch ber Rebe zu erftreben.

Fr. Buntram Schultheiß.



### Titterarische Berichte.

Rönig Endwig II. von Bahern und bie Kunft. Bon Louise v. Kobell. Mit einem Titelbild in Photogravare, vierzig Kunstbeilagen, sechs doppelseitigen Bollbilbern und zahlreichen Tertillustrationen. München 1898, Kunstverlag von Jos. Albert.

Awei Sonberabbrüde aus diesem Werte, enthaltend die Beschreibung der Schlösser Linderhof und herrenchiemsee, sind im Juliheft von 1899 besprochen. Das ganze Wert enthält außerdem eine, wenn auch kurze Geschichte des Lebens und der geistigen Entwidlung des unglücklichen Königs und die Beschreibung der Schlösser Hohenschung un, Reuschwanstein, Berg, ferner von Geschent-

werten, Albums und Gegenständen der religiösen Kunst. Was den Inhalt betrifft, so ist ein aufsallender Unterschied zwischen den zuerst geschilderten Schlössern und dem ganzen übrigen Wirten König Ludwigs zu bemerten, denn während dort zu beklagen war, daß keine neue Gedanken und Ideen der Kunst verwirklicht, sondern nur Borhandenes und Gegebenes in abhängiger Weise nachgeahmt und nachempfunden ist, so zeigt sich hier der König in mannigsacher Weise als eifriger Förderer selbständiger nationaler Kunst, vielsach selbst anregend und in jedem Halle das Reue und Gute königlich belohnend. In Bezug auf das Schloß Berg erscheint er als pietätvoller Bewahrer des Alten. Wie weit

hier eine Entwicklung und Beränderung des Gefcmades zu ertennen ift, und burch welche Urfachen biefe herbeigeführt ift, bat bie Berfafferin leider nicht gebrüft, wie denn über-haupt den Einzelheiten mehr Interesse ge-ichenkt ist als dem Zusammenhange des Ganzen. Andrerseits bekommt das Buch durch die Fulle von intereffanten Ginzelheiten und burch bie große Bahl bon iconen und bebeutenden Abbildungen, unter benen fich eine Reihe von Bollbilbern befindet, einen hochbedeutenden Bert.

Lyrischer Cytlus Salve Regina. nod Micael Georg Conrab. Berlin und Leipzig, Schuster & Löffler, 1899. Unter der Aegide der "himmelstönigin" bietet bier Conrad eine weitere Sammlung Gedichte. Reben einzelnen freundlichen Bilbern finden fich darunter viele harte, durch ihren Inhalt abstoßende Boefien. Die reine Sinnlichkeit wird besonders verherrlicht; die fogialen Buftanbe unfrer Zeit werben icharf gegeißelt, freilich ift ihre Schilberung häufig übertrieben ober unwahr. Dem "Proletarier" wird die "Gewalt" gerabezu empfohlen. Die Form ist gewandt, trop mancher sprachlicher und metrischer Härten. tm.

**eichte.** Bon Mathilbe Gräfin Stubenberg. Dresden, E. Pierson. Gedichte. Die Bahl ber Bucher, nach benen wir in truben Stunden immer wieder greifen, obgleich wir ihren Inhalt fast ebenso genau tennen, als hatten wir fie felbst geschrieben, ift nicht groß. Wir tonnen von Glud fagen, wenn wir diefer ausgewählten Bibliothet alle zwei ober brei Jahre eine neue Rummer hinzufügen burfen. Ein foldes Buch ge-ichrieben zu haben, ist bas Berbienst ber Grafin Rathilbe Stubenberg. Ihre "Gedichte" ein bunnes Bandchen von taum zweihundert Seiten — wußten fich in ber gewaltigen Flut litterarischer Reuigfeiten

energisch Geltung zu verschaffen. Die buftere Schwermut, die aus diesen Liedern spricht, wirkt um so ergreifender, ba fie in viel zu einfache Borte gelleibet ift, um nicht wirklich empfunben zu fein. Der Rame Stubenberg war in litterarifden Rreifen bisber ziemlich unbefannt. Es ift aber alle Ausficht borhanden, bağ er in absehbarer Beit ju ben geläufigiten gablen wirb.

Anardismus und Strafrecht. Dr. Sermann Seuffert, Brofeffor bes Strafrechts in Bonn. Berlin, D. Liebmann. 1899. 219 Seiten. Preis geheftet DR. 4.50.

Den Anlag zu biefem Buche gab bie ruchlose That bes Anarchisten Luccheni in Genf. Der Berfaffer erörtert unter Benugung eines umfangreichen Quellenmaterials bas Befen bes Anarchismus, um fodann bas hauptthema feiner Schrift, die Stellung bes Strafrechts zum Anarchismus, höchst gedes Strafreats zum anarchismus, pomit genau und gründlich zu behandeln. Seine wertvollen Anregungen zu straspolitischen Erwägungen, die zugleich eine Abmahnung vor straspolitischem Uebereiser enthalten — er verwirft zum Beispiel durchaus die Bieder-einführung der Prügelstrase —, werden zum Schluß in einem Gesetzentwurf zur Betämpfung der Gewaltthaten bes Anarcismus zusammengefaßt.

Das bentiche Lieb. Acht Bortrage von Bilhelm Uhl. Leipzig, Ebuarb Leipzig, Abenarius. 1900. 314 Seiten. DR. 3 .-Der Berfaffer hat, wenn Referent recht gegablt hat, nicht weniger als 218 Lieber beiprochen. Bei allen bietet er bie ficheren Resultate ber wiffenschaftlichen Forschung. Das reiche, hier verarbeitete Material, bas auch die neueste Zeit umfaßt, wird sicher weite Areise interessieren, zumal bei der hoben Bebeutung bes Liebes für unfer Bollstum.



### Eingesandte Neuigkeiten des Büchermarktes.

(Befprechung einzelner Berte vorbehalten.)

Abler, Friedrich, Zwei Gifen im Feuer. Luftspiel in drei Aften frei nach Calderon. Stuttgart, 3. G. Cottaiche Buchhandlung Rachf. M. 1.50. Biele, Prof. Dr. Alfred, Goethes Bedeutung für die

Gegenwart. 3mei Bortrage jur 150. Geburtstags-feier. Reuwied, Deufers Berlag. M. 1.—

Blumenthal, Oscar, Verbotene Stücke. Berlin,

Hugo Steinitz Verlag.

kerative Kunst. Zeitschrift für angewandte
Kunst. III. Jahrgang. Heft 9, Juni 1900.

München, Verlagsanstalt F. Bruckmann. Monat-Dekorativo Kunst. lich 1 Heft. M. 3.75 pro Quartal.

Goethejahr, Mus bem, Goethes Anfcauung ber Ratur. Bon Dr. Friedr. Brag. - Goethes Birtfamteit im Sinne ber Bertiefung und Fortbilbung beuticher Charafterzuge. Bon Dr. Baul Lorent, - Goethe und das flaffifche Altertum. Bon Oberlehrer B. Meyer. Leipzig, B. G. Teubner. DR. 2.40.

Granwedel, Dr. Albert, Mythologie des Buddhismus in Tibet und der Mongolei. Führer durch die Lamaistische Sammlung des Fürsten E. Uchtomskij. Mit 188 Abbildungen. Leipzig, F. A.

Brockhaus. M. 8.— Haade, Wilhelm und Auhnert, Wilhelm, Das Tierleben ber Erbe. Mit 620 Tertilluftrationen und 120 dromotypographifchen Tafeln. Lieferung 3. Bollftandig in 40 Lieferungen (8 Banbe) gu je DR. 1 .- pro Lieferung. Berlin, Martin Oldenbourg.

Delmolt, Dr. Sans F., Beltgefcichte. 3. Band 1. Salfte: Beftafien. (Bollfandig in 8 Banden gebunden a M. 10.— ober in 16 brofchierten Salb-banden a M. 4.—.) Mit Rarten, Farbendrudtafeln und fdmargen Beilagen. Leipzig, Bibliographifches

Derzog, Rubolf, Das goldene Zeitalter. Roman. Dresben, E. Pierfons Berlag. M. 3.— Hornftein, Ferd. b., Don Juans Höllenqualen. Bhantaftifces Drama in zwei Teilen. Stuttgart, J. G. Cottafce Buchhandlung Rachf. M. 2.—

Jufel , Die. Monatsichrift mit Buchichmud und Intel, Die. Wonatsigrist mit Sunjigmu und Ilustrationen. Gerausgegeben von O. J. Bierbaum, A. B. deynel und R. A. Schröder. 1. Jahrgang Rr. 8; III. Quartal, Mai 1900. Bierteljährlich M. 9.—. Berlin, Schuster & Loeffler.

Jesephi, Guide, Der Gesellschafts-Ausbau. Dresden, E. Piersons Verlag. M. 2.50.

Koloniale Zeitsehrift. Herausgegeben von Dr. Hans Wagner 1 Jahrgang Nr. 12.—14. Leipzig, Riblio-

Wagner. 1. Jahrgang Nr. 12—14. Leipzig, Bibliographisches Institut. Erscheint jährlich 26mal; M. 2.50 pro Vierteljahr.

8co, Dr. H., Das Bild Christi. Die Lehre von Christis, bem Sohn des Menique, im Grundrift dargestellt. Betlin, F. Schneider & Co.

Maeterlind, Maurice, Bringes Malcen. 3ns Deutsche übertragen bon George Stodhaufen. Berlin, F. Schneiber & Co. M. 2.— Mards, Dr. Friedrich, Das Rote Rreug. Seine Ent=

flehung und Entwidlung und feine Bethatigung in Deutschland. Gutersloh, C. Bertelsmann. DR. 1.50.

Mellin, Gg. Samuel Albert, Marginalien und Register zu Kants Kritik der reinen Vernunft. Neu herausgegeben und mit einer Begleitschrift "Zur Würdigung der Kritik der reinen Vernunft" versehen von Dr. L. Goldschmidt. Gotha,

R. F. Thienemann. M. 6.— Rijd, Robert, Der tote Mufitant. Sumorifiifder Roman. Berlin, Richard Taendlers Berlag. M. 3.— Open Court, The. A monthly magazine. Vol. XIV.

(Nr. 6) June 1900. Chicago, The Open Court Publishing Company. Annually \$ 1.— Open Boer, The, A monthly Journal of the Occult.

Vol. I. Nr. 1. August 1900. New York, James Campbell Robinson. In Europe \$ 1.50 a Year. Ott, Abolf, Der Schurzenbauer. Roman aus dem Cochgebirge. Berlin, Richard Taendlers Berlag. M. š.-

Protzen, Otto, Eine Studienfahrt. Drei Monate im Ruderboot auf Deutschlands Gewässern. Reich illustriert. Stuttgart, Deutsche Verlags-Anstalt. Elegant gebunden mit Goldschnitt M. 10.-

Rassegna Internationale, La, della letteratura con-temporanea. Anno I. Fasc. III. 15 Giugno 1900. Firenze, Libreria Fratelli Bocca. Un anno L. 20.-

Rethwisch, Ernst. Die Bewegung im Weltraum. Kritik der Gravitation und Analyse der Achsendrehung. Dritte, erweiterte Auflage. Berlin, F. Schneider & Co. M. 4.—

Revue de Paris, La. 7º Année. Nr. 11, 1er Juin, Nr. 12, 15 Juin 1900. Paris, Calmann Levy. Livraison Frs. 2.50.

Revue france-allemande. Deutsch - französische II. Jahrgang Rundschau. Halbmonatsschrift. Nr. 34—36. München, Verlag der Revue franco-allemande. Vierteljährlich M. 3.—

Rohde, Erwin, Der griechische Roman und seine Vorläufer. Zweite, vermehrte Auflage. Leipzig, Breitkopf & Hartel. M. 14.—

Schultz, Karl Alfred, Der Menschenfischer. Schauspiel in drei Aufzügen. Leipzig, C. G. Naumann.

Comering, Dr. Jul., Friedrich Bilbelm Beber. Sein Leben und feine Berte. Unter Benuthung feines handidriftlichen Rachlaffes bargeftellt. Ferd. Schoningh.

Heto. Sweite, neubearbeitete Auflage. Gerausgegeben von Dr. Julius Bachem. 2. und 3. heft. Ericheint in 5 Banben von je 9-10 heften. Breis pro Geft M. 1.50. Freiburg i. Br., herbetiche Staatelegiton. Berlagshandlung.

Stratz, Dr. C. H., Die Frauenkleidung. Mit 102 zum Teil farbigen Abbildungen. Stuttgart, Ferd. Enke. M. 7.60.

Thelen, Frig D., Coriandoli. heitere Bortrags-gedichte. Bien, A. hartlebens Berlag. DR. 1.80. Bed, Brof. Dr. Guffav, haus hobenzollern. Schau-fpiel in fanf Aufjagen. Der baterlandifcen Schriften und Dichtungen bierter Teil. Leibzig, B. G. Teubner. M. 3.

Wernekinck, A., Das Buch vom allzeit gesunden Menschen. Leipzig, Rukin & Albrecht. M. 1.50. Bapp, Arthur, Die Klugen und die Schlauen. Roman. Berlin, Richard Taendler. DR. 4 .-

Bobeltig, Sanns v., Lichterfelberftraße Rr. 1. - Gine Berliner Bigeunergefdicte. Berlin, Schufter & Loeffler.

= Rezenfionseremplare fur Die "Deutsche Rebue" find nicht an ben Berausgeber, fondern ausschlieflich an Die Deutsche Berlags-Anftalt in Stuttgart ju richten. ===

Berantwortlich für ben rebaktionellen Teil: Rechtsanwalt Dr. A. Löwenthal in Frankfurt a. M.

Unberechtigter Rachbrud aus bem Inhalt biefer Beitfdrift verboten. Ueberfetungsrecht vorbehalten. Derausgeber, Redaltion und Berlag übernehmen feine Garantie bezüglich der Rückendung unverlangt

eingereichter Manuftripte. Es wird gebeten, bor Ginfendung einer Arbeit bei bem Berausgeber angufragen. ==



Deutsche Verlags - Anstalt in Stuttgart.

Soeben erschienen:

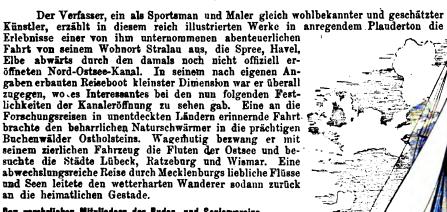
Originelles, vornehm ausgestattetes illustriertes Reisewerk!

## Eine Studien-Fahrt.

Drei Monate im Ruderboot 22 auf Deutschlands Gewässern

### von Otto Protzen.

Mit zahlreichen Textillustrationen und Separatbildern. Elegant in Leinen gebunden mit Goldschnitt M. 10.-



Den verehrlichen Mitaliedern der Ruder- und Seulervereine.

nicht minder aber auch allen Naturfreunden. die sich für die intimen Reize der norddeutschen Landschaften begeistern,

sei dieses amüsant geschriebene. flott illustrierte und originell gebundene Buch auf das angelegentlichste empfohlen.

Durch alle Buchhandlungen zu peziehen.



### 32 Erste Auszeichnungen



==== Ueberall käuflich =====

# Deutstie Revue

### Eine Monatschrift

Herausgegeben

nod

### Richard Fleischer



Inhalts. Derzeichnis.	Seite
Mus dem Ceben des Grafen Otto p. Brap-Steinburg. Auf Grund hinter-	
lassener Papiere desselben geschildert. V	241
Ilse Srapan: Die sich nie verstehen. Skizze (Schluß)	256
Prof. Dr. Urbantschitsch in Wien: Ueber die Bedeutung methodischer Hör-	
übungen für Schwerhörige	266
Bernhard Münz: Gespräche mit Herrn v. Stremayr	279
Prof. Dr. Adolf Ramphausen: Ueber die Ungriffe auf das Ulte Testament (Schluß)	287
Karl Blind: Eine Verteidigung unsrer Sage von Wieland dem Schmied	308
Vize-Udmiral a. D. Werner: Der chinesische Krieg	317
I. Cangen in Bonn: Die vormaligen und die gegenwärtigen Jesuiten	326
Geh. Oberschulrat Prof. Dr. Herman Schiller: Einige Gedanken über die Volks-	
erziehung des 20. Jahrhunderts	330
Berichte aus allen Wiffenschaften	341
Verkehrswesen: Rogalla von Bieberstein: Ein Rhein-Emskanal	
als deutsche Rheinmündung.	
Litterarische Berichte	344
Cingefandte Nenigkeiten des Büchermarktes	347

Stuttgari Deutsche Verlags-Unstalt Leipzig

1900

Die zweigespaltene Ronpareille-Zeile ober beren Raum foftet 40 Pfennig.
— Bei Wieberholungen einer Anzeige entsprechender Rabatt.

### Anzeigen.

Auzeigen-Annahme bei allen Annancen-Expeditionen und bei der Deutschen Berlage-Anftalt, Abeilung für Anzeigen, in Stuttgart, Redarftr. 121 23.

Jahres-Abonnement für gange Geiten, alfo in 12 aufeinanderfolgenden heften, nach Uebereinfunft.

"Bromwasser von Dr. A. Erlenmeyer"
Empfohlen bei Nervenleiden und einzelnen nervösen Krankheitzerscheinungen. Seit
14 Jahren erprobt. Mit natürlichem Mineralwasser hergestellt und dadurch von minderwertigen
Nachahmungen unterschieden. Wissenschaftl. Broschüre über Anwendung u. Wirkung gratis zur Verfügung. Einzelpreis einer Flasche v. 3/4 L. 75 Pfg. in der Apoth. u. Mineralwasserhandl. in Bendorf (Rhein) Dr. Carbach & Cie.

### Erzählungen zu den 7 W<u>und</u>ern der alten **Belt** von M. Grf. Witzleben. (Schulverlag G. Katzschke, Alt-Döbern, R.-L.),

verbesi. Il. Auflage (Preis 3 .M.). Mit genauer Renntnis der alten Geschichte und feiner Beurfeilung der antiken Runft gusammengestellt, geben die Erzählungen in lebensfrischen Farben vortreffliche Bilber der alten Welt. Besonders für die heranwachsende Jugend ift dieses Buch auf das allerwärmste zu empfehlen.

Zehn Farben-

### yazinthen

(echte Haarlemer) als 2 weisse, 2 rote, 2 blaue, 2 gelbe, 1 rosa, 1 purpur zu Mk. 1.50 für Töpfe, zu Mk. 2. — für Gläser. — Ganz besonders empfehle meine berühmten Namen-Hyazinthen, also 10 St. in 10 Prachts rten für Töpfe zu 3 Mark, für Gläser zu 4 Mark. Namen- oder Sorten - Hyazinthen sind die besten! -Meine, mit prächtig bunter Farbentafel geschmückte Hyazinthen-Broschüre lege Ordres gratis bei, sonst gegen Einsendung von 30 Pf.

**Triedr. Huck** in Erfurt. 7 v.

Telegr.-Adr.: Hyazinthenhuck.

Abonnements auf die "Deutsche Revue" nehmen alle Buchhandlungen und Boftanftalten entgegen. - Erftere liefern auf Wunich bas Januarheft gerne jur Anficht ins Saus.

Berlag von Bilbelm Braumfiller in Bien und Leipzig, f. u. f. Bof- und Universitate. Buchhandler.

Rurze Erklärung

Ethik von Spinoza

Darstellung der definitiven Philosophie.

Dr. Richard Wahle.

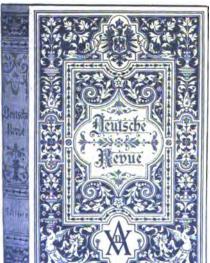
f. f. o. d. Profeffor d. Philosophie an der Univerfität Czernowitz. gr. 80. 211 6. Breis 3 M., elegant gebunden 4 M. Sie be Befprechung im vorliegenden Befte Diefer Beitfdrift! Durch alle Buchhandlungen zu beziehen.

### Dr. Ritschers Wasserheilanstalt Lauterberg (Harz)

für Nerven-, Frauen-, chronische innere Krankheiten. Entziehungskuren. Das ganze Jahr besucht. Prospekte.

Dr. Otto Dettmar.

### Griginal-Einband-Decken zur "Deutschen Revue



Den geehrten Abonnenten auf die "Deutsche Revue" empfehlen wir jum Ginbinden der Zeitschrift die in unfrer Buchbinderei auf das geschmactvollste hergestellten

### Original-Einband-Decken'

nach nebenftebender Abbilbung

in brauner englischer Leinwand mit Gold- und Schwarzdrud auf dem Borderbedel u. Rüden. Preis pro Dede 1 Mart.

Be 3 Defte bilden einen Band; die Dede jum dritten Band des Jahrgangs 1900 (Juli- bis September-Beft) fann fofort bezogen merben.

Die Deden zu den Jahrgangen 1894-1899 werden auf

Beftellung auch jest noch geliefert. Dede Buchhandlung des In- und Auslandes nimmt Beftellungen an, ebenso vermitteln bie Boten, welche Die hefte ins haus bringen, Die Beforgung.

Bur Bequemlichteit ber geehrten Abonnenten liegt biefem Befte ein Bestellichein bei, welcher gefälligft mit bentlicher Unterschrift ausgefüllt derjenigen Buchhandlung ober

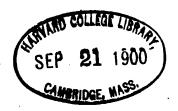
fonftigen Bezugsquelle zugefendet werden wolle, burch bie unfer Journal bezogen wird. Die verehrl. Postabonnenten belieben sich an die nächst-

gelegene Buchhandlung zu wenden, da durch die Boftämter Ginband = Deden nicht bezogen werden tonnen. Bunfc liefern wir gegen Franto-Ginfendung bes Betrags

(in beutichen ober öfterreichisch-ungarifden Briefe ober in Deutschen Stempelmarten) Die Deden auch birett.

Stuffgart, Redarftr. 121/23.

Beutiche Berlags-Auffalt.



### 2lus dem Leben des Grafen Otto v. Bray-Steinburg.

Auf Grund hinterlaffener Papiere besfelben gefchilbert.

#### V.

Tenig mehr als ein Bierteljahr vor dem Ausbruche des deutsch-französischen Krieges wurde Graf Bray als Nachfolger bes Fürsten Hohenlohe an Die Spite bes Ministeriums bes Auswärtigen wie bes gesamten Staats, ministeriums berufen (7. März 1870), nachdem sich König Ludwig lange bagegen gesträubt hatte, ben wegen seiner nordbeutschen Sympathien und seiner liberalen Gesinnung bei ber ultramontanen Majorität bes Landtages mißliebigen heutigen Reichstanzler zu entlaffen. Graf Bray betrachtete, wie er in einer längeren Rebe Ende Marz ber Rammer barlegte, feine Miffion als eine folche ber Berfohnung und erklärte, außerhalb ber Parteien stehen zu wollen. Für seine auswärtige Politit stellte er sich mit Entschiedenheit auf ben Boden ber Berträge, an beren Abichluß er, wie wir gesehen haben, unmittelbar nach bem Ende bes Krieges von 1866 in Berlin selbst beteiligt gewesen war. Seinem Naturell entsprechend ließ ber neue Minifterprafibent in seiner Programmrebe nirgends einen Bug bes Enthufiasmus hervortreten, sondern unter bem Gefichtspuntte ber Borteile für Bayerns Sicherheit und Selbständigkeit trat er für die nahen Beziehungen zum Nordbunde mit Festigkeit, aber tühl und nüchtern ein. Dag in der Auslegung bes casus foederis weber ber König noch sein Ministerpräfibent die kleinliche und engherzige Anschauung der "Patrioten", wie sich die Ultramontanen und Partifularisten nannten, gelten ließen, war schon damals tein Gebeinmis. Kurz barauf sollte sich die Gesimnung des Konigs und seiner Berater vor Deutschland und Europa, fehr zur Enttäuschung Frankreichs, in schönfter Weise offenbaren.

An bemselben Tage, der in Ems dem greisen König Wilhelm I. das brutale Ansinnen eines Entschuldigungsbrieses brachte, begann die zweite Rammer des bayrischen Landtages die Beratung des Militärbudgets. Die Haltung der Majorität war nicht geeignet, Vertrauen zu erwecken. Der ultramontane Jörg sprach sich gegen jede Verpstichtung der süddeutschen Staaten aus, an einem etwa entstehenden Kriege teilzunehmen. Während sich sein wunderlicher Gesinnungsgenosse, der noch heute als hochbetagter, aber rüftiger Greis in München lebende Professor Sepp ähnlich äußerte und besonders die dem Lande zugemuteten Militärlasten als ungeheuerlich und unerträglich bezeichnete, trat der Liberale Bölt, der schon im Zollparlament das ewig denkwürdige Wort gesprochen hatte: "Ja, es ist Frühling geworden in deutschen Landen", energisch und begeistert für den casus soederis ein. König und Minister dachten wie er, und sie befanden sich in schönster Harmonie mit der populären Stimmung.

Es ist hier nicht ber Ort, die einzelnen Daten in bas Gebachtnis gurudzurufen, durch welche Baverns Eintritt in die militärische Aftion bezeichnet wird. Aber im Hinblid auf die Haltung zu ber balb nachher auf die Tagesordnung gebrachten Einigungsfrage war es von hober Bedeutung, daß der Mobilifierungsbefehl einen Sturm ber Begeisterung im ganzen Lande entfesselte, der auch ben Wiberftand ber Kammer brach und eine ftattliche Mehrzahl für die Bewilligung ber für ben Krieg geforberten Krebite zur Folge hatte. Wo auch immer sich ber Rönig zeigte, war er ber Gegenstand enthusiaftischer Huldigungen. Wilhelm konnte mit Recht an ihn telegraphieren: "Ihre echt beutsche Saltung elettrisierte auch Ihr Bolt." In die Kundgebungen, die dem Ausbruche des Krieges galten, mischte fich auch in Bayern fehr balb ber Gebante an die zu erftrebenbe Einigung. Schon am 27. Juli brachte bie "Augsburger Allgemeine Beitung" einen Artitel über "Die nationale Bewegung in Bapern". Gine Abresse, mit ber der Münchener Magistrat am 19. August auf die Begrüßungsdepesche ber Ronigsberger Raufmannschaft antwortete, enthielt ben Sat: "Möge im Frieden bas Band befestigt werben, bas ber Rrieg um bie beutschen Stämme geschlungen. Deutschland wird einig und mächtig aus dem glorreichen Kampf hervorgeben." Um 30. August beifit es in einem Artitel ber "Allgemeinen Zeitung": "Straßburg und Met her! Die Mainlinie weg!" Und in benselben Tagen wird das Gerücht verzeichnet, daß zwischen nordbeutschen und baprischen Abgeordneten über die "beutsche Frage" torrespondiert werde. Um 1. September telegraphieren Münchens Bürgermeister an König Ludwig, er möge "ber beutschen Nation zu einer gemeinsamen, ihrer wurdigen Gesamtvertretung . . . verhelfen". Der Konig antwortet, ben Bunfch in etwas allgemeinerer Fassung erwidernd, er hege "Dic feste Buversicht, daß aus biejem Riesenkampf Bagern und Deutschland eine gludliche Butunft erblühen werde". In den nächsten Wochen mehren sich die Rundgebungen, in benen wie nach einem vereinbarten Schema neben bem Berlangen nach ber Unnektierung von Elfaß-Lothringen und leibenschaftlichem Brotest gegen die Interventionsabsichten fremder Machte die Forderung der beutschen Einheit zum Ausdruck gebracht wird. Der Sieg von Sedan und die Berleihung bes Eisernen Kreuzes an die bahrischen Truppen erhöhten den Enthusiasmus. Am 19. September beschloß Münchens Stadtvertretung eine Abresse, Die ben Bunfch nach Berbeiführung eines allgemeinen beutschen Bundes, ahnlich bem Nordbunde, aussprach. Aus allen größeren Städten Baberns tamen abnliche

Abressen, die "Allgemeine Zeitung" brachte gar schon ein bis ins einzelne außgearbeitetes Bundesprogramm. Nachdem inzwischen Laster und Forckenbeck in Minchen geweilt hatten, wo sie mit ihren Gesinnungsfreunden die nationale Frage besprachen, und mehrfach Mitteilungen über Beratungen des Ministeriums, die sich auf denselben Gegenstand bezogen haben sollten, in die Oeffentlichsteit gedrungen waren, ersuhr man am 18. September, Minister Delbrück werde seinen Rückweg aus dem Hauptquartier König Wilhelms nach Berlin über München nehmen. Gleichzeitig mit dem württembergischen Minister v. Mittnacht traf er am 20. September dort ein.

Graf Braps Thätigkeit war von den erften Tagen der Kriegsbewegung an äußerst lebhaft geworben, so daß schon am 19. Juli bie nichtpolitischen Geschäfte jeines Refforts zu feiner Entlaftung bem Staatsrat v. Dagenberger übertragen wurden. Es lag in ber Natur ber politischen Greignisse, daß sein Bersuch, burch ben Minchener englischen Gesandten Gir Henry Howard in London eine Bermittlung anzubahnen, erfolglos verlief. Gehr balb begann ber Minifterpräfibent, wohl weniger aus fturmischer Neigung seines Bergens, als in Huger Erkenntnis ber Beitftrömung, feine Aufmerksamkeit ber beutschen Frage zuzuwenden. Satte boch Kronpring Friedrich Wilhelm, als er Ende Juli in München gur Uebernahme bes Rommandos ber baprischen Truppen weilte, zum Grafen Bray gelagt: "Da wir nun beifammen find, muffen wir auch beifammen bleiben." Unter bem Drucke ber geschilberten populären Bewegung entschlossen fich bie Minister, wie und Graf Bray in turgen Aufzeichnungen über jene Zeit mitteilt, Die Genehmigung bes Konigs jur Ginleitung von Beratungen mit einem Bertreter bes Nordbeutschen Bundes zu veranlassen. Der nachfolgende, von Graf Bray mit nachträglicher Buftimmung ber übrigen Minister entworfene Antrag vom 12. September wurde Seiner Majestät unterbreitet:

Der im Jahre 1866 geschaffene Zustand war ein provisorischer. Er verdankte seine Entstehung einer doppelten Einwirkung: den preußischen Siegen und dem im Prager Frieden ausgesprochenen Widerwillen Frank-reichs und Desterreichs gegen die Ausdehnung der schon so erweiterten preußischen Machtsphäre über Süddeutschland. So entstand — mit mehr politischer als geographischer Bedeutung — die Mainlinie. Eine Folge hiervon war die Begründung und Ausbildung des "Deutschen Nord-bundes" in einer zum Einheitsstaat führenden Richtung.

Eine weitere Folge war die Abneigung der süddeutschen Regierungen und Bevölkerungen, in diesen Bund zu treten, sowie die politische Bedent-lichkeit eines solchen Sintritts, welcher der Herbeiführung einer Kriegserklärung Frankreichs gleichgeachtet werden mußte.

Dieses lettere Bedenken ist infolge der ruhmreichen und welthistorischen Ereignisse der letten Zeit verschwunden.

Dennoch ist die Ablehnung des Eintritts von Bayern in den Norddeutschen Bund auch jett noch die einzig richtige Politik, da es in der That mehr als auffallend wäre, wenn der Lohn Bayerns für seine Bertragstreue, für seine wertvolle moralische und materielle hilse in nichts anderm bestünde als in dem Beitritt zu einem von ihm früher mit Recht zurückgewiesenen Bunde.

Aber nicht so richtig wäre es, sich überhaupt ablehnend gegenüber einer Reugestaltung Deutschlands auch jest noch zu verhalten. Wenn es wahr ist, daß Bayerns tausendjährige Geschichte stets auf eine Berbindung mit Deutschland hinweist, daß ferner in der jetigen Zeit sür isolierte Staaten, wenn sie im Widerspruche mit dem mächtig wirkenden Nationalitätsprinzipe stehen, im europäischen Staatensystem tein Raum ist, so wird selbst der Zwang zur Eingehung eines nationalen Bündnisses für Bayern nicht ausbleiben, sei es, daß er von außen komme, sei es, daß man dem inneren Drängen nachzugeben genötigt werde.

In diese Zwangslage darf sich die Regierung nicht drängen lassen; und es empsiehlt sich vielmehr im jetzigen Augenblicke, wo das Gesühl der großen von Bahern, von seinem Könige und seinem Heere der nationalen Sache geleisteten Dienste das öffentliche Bewußtsein beherrscht, die Bedingungen zu präzisieren, unter welchen Bahern geneigt wäre, der nationalen Einigung beizutreten. Die zu machenden Zugeständnisse und die anzustrebende Stellung sind verschieden, je nachdem Preußen den jetzt bestehenden "Nordbund" fortbestehen läßt und etwa im Sinne des Einheitsstaates noch weiter ausbildet, oder an eine einheitliche, gleichsmäßige Neugestaltung ganz Deutschlands zu schreiten sich geneigt zeigt.

In ersterem Falle wäre, wie bereits oben bemerkt, ein Eintritt jest so wenig zu empfehlen wie vor dem Kriege. Aber da das früher in der französischen Auffassung des Prager Vertrages liegende Hindernis nicht mehr besteht, könnte und müßte an die Stelle des disherigen völkerrechtlichen Bandes, das ist an die Stelle der Schus- und Trupbündnisse, eine staatsrechtliche und organische Verbindung Südbeutschlands mit dem Norddeutschen Bunde geseht werden.

Anders verhält es sich, wenn Preußen zu dem Entschlusse gelangt, ben seit vier Jahren bestehenden Nordbund fallen zu lassen, um ihn durch einen neuen, auf veränderten Grundlagen zu errichtenden alls gemeinen deutschen Bund zu ersetzen. Im letzteren Falle würde es sich um den Beitritt Baherns zu dem neuen Bunde handeln. Aber auch dann müßten die Bedingungen reislich erwogen werden, unter welchen der Beitritt zuzugestehen wäre, und es würde von der Konstituierung des Bundes abhängen, ob und in welchem Maße für den nächst Preußen größten deutschen Staat eine Sonders und Ausnahmestellung zu vindizieren wäre.

Nachdem die obenerwähnte alternative Entscheidung der preußischen Regierung als Borfrage sich darstellt, hat der treugehorsamst mitunterzeichnete Staatsminister des Aeußern bereits Anstalt getrossen, damit von preußischer Seite hierüber Aufschluß erteilt werde. Mit bieser Interpellation ist der Königlich preußischen Regierung die sichere Andeutung bereits erteilt, daß Euer Königlichen Majestät Regierung sich mit der fünftigen Gestaltung Deutschlands beschäftigt, und daß bei derselben die Geneigtheit besteht, sowohl selbst mit Borschlägen hervorzutreten als Anträge, die an sie gebracht werden, ernster Erwägung zu unterziehen. Eine Verbindlichseit wurde dadurch in keiner Weise und nach keiner Richtung übernommen. Da mit Sicherheit anzunehmen ist, daß jede in diesem Sinne zwischen Preußen und Bahern angeknüpste Unterhandlung in kürzester Zeit bekannt und in der Presse erwähnt werden wird, ist schon auf diesem Wege dasür gesorgt, daß der in der erregten össenlichen Meinung sich kundgebenden Ungeduld in billigem Waße entsprochen und Beruhigung herbeigeführt werde. Dem Drängen der Heißsporne durch leberstürzung zu genügen, kann weder Pstlicht noch Absieht der Regierung sein.

Als ein äußeres Zeichen der Thätigkeit der Regierungen dürfte übrigens in nicht ferner Zeit das Eintressen des Ministers Delbrück in München oder die Einladung bayrischer Bevollmächtigter in das Hauptquartier König Wilhelms zu gewärtigen sein. Um auf letztere Eventualität gefaßt zu sein, dürsten schon im voraus sowohl die einer Umgestaltung Deutschlands zu machenden Zugeständnisse als die im Interesse der bayrischen Selbständigkeit und Souveränität zu nehmenden Kron- und Landesrechte genau zu präzisieren und darüber Euer König- lichen Majestät Allerhöchste Beschlußnahmen einzuholen sein.

Bu dem ersteren mußten nach des Mitunterzeichneten unmaßgeb= licher Ansicht gehören:

- 1. eine allgemeine beutsche Boltsvertretung, beutsches Parlament mit genauer Rompetenzbegrenzung;
- 2. eine nach gleichen Grundfagen organisierte, im Kriege als einheitliches Ganzes sich barftellenbe und wirkenbe beutsche Heeresmacht.

Als Merkmale und Bebingungen der eignen Souveränität wären vorzubehalten:

- 1. das Recht der Vertretung nach außen mit Einschluß des Rechtes Berträge zu schließen, soweit folche dem Zwecke und den Interessen des Bundes nicht widersprechen;
- 2. die militärische Oberherrlichkeit im Frieden über die, einen für sich abgeschlossen Körper bilbenbe Armee;
- 3. eigne Gesetzgebung, Berwaltung und Finanzen, insoweit solche nicht burch spezielle Bestimmungen des Bundesvertrages der Kompetenz des Bundes unterliegen:
- 4. die selbständige Leitung des Post-, Gijenbahn- und Telegraphen- wesens.

Bei obigen Voraussetzungen wird von der Annahme einer gründ= lichen Umgestaltung des Nordbundes ausgegangen.

Trifft diese Annahme nicht zu und wird von seiten Preußens an der bestehenden und seinen Sonderinteressen wohl zusagenden Schöpfung sestigehalten, so würde sich für Bahern zwar ein organischer Anschluß an den Nordbund — mit Festhalten obiger Richtpunkte, ein Eintritt aber nicht — als thunlich und empfehlenswert darstellen.

Die treugehorsamst Unterzeichneten beehren sich, die obigen allgemeinen Grundzüge Euer Königlichen Majestät Allerhöchster Würdigung und Beschlußnahme zu unterstellen, wonach sich die Grenzen der zu machenden Zugeständnisse und Vorbehalte bei den einzelnen Puntten ergeben werden, deren definitive Formulierung gleichfalls Allerhöchster Genehmigung vorbehalten bleibt.

Die Befprechungen mit bem Staatsminister und Brafibenten bes Bunbestangleramtes bes Norbbeutichen Bunbes Delbrud füllten die Tage vom 22. bis 26. September 1870 aus. Minister v. Mittnacht nahm an ihnen für Bürttemberg teil, während Bayern burch fein gesamtes Staatsministerium (Graf Bray, v. Pfrepschner, v. Schlor, v. Branch, v. Lut und v. Braun) vertreten war. Gegenstand ber Berhandlung waren "Borbesprechungen über die Bilbung eines die sämtlichen beutschen Staaten in sich begreifenden Berfassungsbündniffes". Ginem amtlichen, bem Ausschuß ber zweiten Rammer später befannt gegebenen Protofoll zufolge gab Delbriich die Ertlärung ab, "daß er nicht beauftragt sei, im Namen ber preußischen Regierung ober bes Nordbeutschen Bundes Borschläge zu machen, sondern ben Propositionen der füddeutschen Regierungen entgegensehe. Zugleich bemerkte er auf eine ihm gegebene Beranlaffung, daß Breugen noch teinen Grund gefunden habe, die Frage einer näheren Erwägung zu unterwerfen, ob mit ber Grunbung eines allgemeinen beutschen Bundes eine Aenderung bes zwischen ben Staaten bes Nordbeutschen Bundes bestehenden Berfassungsverhältnisses zu verbinden fei, und daß er daber eine folche Aenderung nicht vorauszuseten habe." Als Leitfaden ber Besprechungen biente bie Berfassung bes Nordbeutschen Bundes, die artikelweise burchgegangen Diefe Besprechungen bilben bie Grundlage, auf welcher später bie fogenannten "Berfailler Berträge" abgeschloffen worden find, wenngleich in diefen die baprische Regierung über die Linie hinausgegangen ift, in der sich noch im September ihre Ronzeffionen hielten. Bu lebhafteren Diskuffionen mit Delbrud gab Anlag Artifel 4 (Beauffichtigung feitens bes Bunbes). "Unlangend bie einzelnen Biffern biefes Artifels, fo proponierte bie baprifche Regierung in Anbetracht, baß ihr zwar ernftlich und aufrichtig barum zu thun sei, in bem neuen deutschen Bunde ein lebensfähiges Berfassungsgebilde zu schaffen, und daß fie beshalb ber Gemeinschaft alle unentbehrlichen Opfer zu bringen bereit fei, daß ihr aber ebenso bringlich bie Erhaltung ber Selbständigkeit ber einzelnen Staaten am Bergen liege und beshalb von ihr alle entbehrlichen Abtretungen von Regierungsrechten und so weiter abgelehnt werden mußten, ju Riffer 1 zwar

Die Gesetzgebung über Freizugigfeit, Bagwesen und Fremdenpolizei, bas Berficherungswesen - abgesehen vom Immobiliarversicherungswesen -, über Rolonifation und die Auswanderung nach außerdeutschen Landen der Bundestompetenz zu überweisen, bagegen bie Gesetzgebung über die Beimate- und Rieberlaffungeverhältnisse (im Hindlick auf den einschneibenden Ginariff in die neue barrische Sozialgesetzebung), über Staatsburgerrecht und ben Gewerbebetrieb (erfteres in Anbetracht bes engen Rusammenhanges ber betreffenden Bestimmungen mit bem baprifchen Staatsverfassungsrechte, letteren wegen Mangels einer absoluten Notwendigkeit gemeinsamer Gesetgebungen) ben Gingelnsouveranitäten porzubehalten. Demgegenüber fprach fich Seine Excellenz herr Staatsminifter Delbrud mit befonderem Rachbrude für bie Notwendigkeit der Gemeinsamkeit ber Gewerbegefetgebung und bafur aus, bag ftatt ber Rompetenz über bas "Staatsbürgerrecht' bem Bunde die Rompetenz ber Gefetgebung über Bundesund Staatsangehörigkeit' eingeräumt werben moge, ba im hinblid auf bie Handhabung ber Bestimmungen über biefe Materie burch bie beutschen Gesandten und Ronfuln eine Ginfachbeit und Gemeinschaftlichkeit berfelben unentbehrlich fei." Dhne Aenderung wurden von babrischer Seite acceptiert die Riffern 2 bis 6 bes Artitels 4, mabrend zu Biffer 7 (Ronfulatsmefen) von ber baprifchen Regierung der Borbehalt gemacht wurde, "daß ihr namentlich im Hindlick auf diejenigen Orte, an welchen lediglich die baprische Industrie ein Interesse an Aufstellung eines Konfuls haben werbe, bas Recht verbleibe, baprifche Konfuln im Auslande aufzustellen und ausländische Konfuln in Bayern zu empfangen und mit dem Exequatur zu verseben". Delbruck erwiderte hierauf, "daß zwar ber Empfang auswärtiger Konfuln von seiten ber baprischen Regierung in Unbetracht ber Beschräntung bes Wirtungstreises solcher Konsuln auf baprisches Gebiet teinem Anstande begegnen werde, die Abordnung baprischer Konsuln nach bem Auslande bagegen nicht als zuläffig erscheine, aber auch nicht erforberlich sei, da gerade barin eine ber fegensreichsten und imponierendsten Wirtungen bes Nordbeutichen Berfassungsbundnisses gelegen gewesen, bag bas vieltopfige beutsche Ronfulatemefen fein Ende gefunden habe und an beffen Stelle überall ein beutscher Konsul' getreten sei, und im übrigen bereitwilligft auch ba beutsche Konfuln aufgestellt werben murben, wo auch nur ein einzelner Bunbesstaat ein Intereffe daran babe".

"Als gänzlich unannehmbar abgelehnt" wurden die Bestimmungen über Post= und Telegraphenwesen, das sich Bahern bekanntlich bis auf den heutigen Tag vorbehalten hat. Für den Bundesrat verlangte Bahern acht, statt nur sechs Stimmen, was aber schon damals sowohl von Delbrück wie von Mittnacht als undurchsührbar bezeichnet wurde. Bezüglich der Bestimmungen über das Bundespräsidium und insbesondere des Artikels 11 "war allseitiges Einverständnis darüber vorhanden, daß auch an der Spitze des neu zu begründenden deutschen Bundes ein Bundespräsidium stehen solle, das selbsteverständlich Seine Majestät der König von Preußen zu führen haben werde. In Ansehung des dem Bundespräsidium in Artikel 11 zugewiesenen Rechtes, den

Bund völkerrechtlich zu vertreten und im Namen bes Bundes Gefandte zu beglaubigen und zu empfangen, machte Seine Ercelleng der Berr Staatsminifter Graf Bray in ber Erwägung, daß eines ber wesentlichsten Rriterien ber Gelbftanbigkeit eines Staates in bem Rechte ber gesandtschaftlichen Bertretung liege, in dem Uebergang dieses Rechtes an eine andre Macht also auch die folgen= schwerfte Beeinträchtigung biefer Selbständigkeit ber einzelnen Staaten liege, namens der babrischen Regierung den Vorschlag, es im wesentlichen bei dem bermaligen Zustande zu belaffen, wonach jebe einzelne beutsche Regierung ihrerseits für ihre diplomatische Vertretung zu sorgen habe, und zwar nicht allein in benjenigen Angelegenheiten, Die den betreffenden Staat allein angehen, sondern auch in benjenigen Angelegenheiten, welche ben im Bunde begriffenen Staaten gemeinschaftlich seien, während nichts bagegen zu erinnern sein werde, wenn ber Bund auswärtige Gesandte bei fich empfange und dem Bundespräsidium nach wie vor die biplomatische Vertretung bes gesamten Nordbundes zukomme. Diesem Borschlage gegenüber entsvann sich eine einläftlichere Distussion ber Materie von der völkerrechtlichen Bertretung des Bundes, in welcher fich namentlich Seine Ercellenz Berr Staatsminister Delbrud gegen ben Borfchlag bes Berrn Grafen v. Bray aussprach, indem er zunächst darauf hinwies, daß der deutsche Bund ein gang neues Staatengebilde fein werde, und daß, wenn dem Bundespräsibium die völkerrechtliche Bertretung dieser neuen Schöpfung übertragen werbe, von einem Uebergange bisheriger Souveranitätsrechte Bayerns an ben Bund um fo weniger die Rebe fein tonne, als man ben fubbeutschen Staaten keineswegs bas Recht verkummern werbe, neben ben Gefandten bes beutichen Bundes ihre eignen Gefandten für ihre besonderen Angelegenheiten zu haben und Gefandte auswärtiger Staaten bei fich zu empfangen. Außerdem wurde in ber stattgehabten Diskuffion die Frage ber praktischen Durchführbarkeit des baprischen Borfchlags einer eingehenden Beleuchtung unterzogen. Bas das Recht der Kriegserklärung betrifft, fo proponierte Seine Excellenz Graf Bray, anzuerkennen, baß bas Bundespräfibium bas Recht haben muffe, ben Krieg fofort zu erklären, wenn beutsches Gebiet angegriffen werbe, bagegen im Rudblid auf die von Breugen bei Auflösung bes vormaligen beutschen Bundes gemachten Borichlage auszusprechen, daß bas Bundespräfibium in allen andern Fällen vor Abgabe ber Kriegserklärung ber Auftimmung bes Bunbesrats fich zu verfichern verpflichtet fei, endlich bag, um bem Bunbegrate ein Urteil über bie Sachlage und sonach ein Botum möglich zu machen, das Bundespräsidium die Aufage zu geben hätte, es werde ben Bundesrat von dem Berlaufe und dem Inhalte der einschlägigen Berhandlungen, die zur Abwendung einer Kriegsgefahr geführt werden, ftets erichöpfend verftändigen. Bezüglich bes Friedensschlusses endlich erhob Bayern ben Anspruch, daß zu den Friedensverhandlungen jeweils ein baprifcher Bevollmächtigter zugezogen und biefer Anspruch in der Berfassung anerkannt werden folle. Hinfichtlich des Abschlusses von Staatsvertragen wurde auf Ber-Langen ber Bertreter ber babrifchen Regierung ausgesprochen, daß ben einzelnen Staaten bas Recht, Staatspertrage über Angelegenheiten ju ichließen, welche

nicht in den Kreis der Bundesangelegenheiten gehören, nicht zu beanstanden sein werde."

Bu den Artiteln 53 bis 55 murbe von feiten ber baprifchen Regierung hervorgehoben, burch Aufnahme ber Beftimmungen ber Berfassung bes Nordbeutschen Bundes über Marine und Schiffahrt in die Berfaffung bes beutschen Bunbes "werbe bie Finanglast ber subbeutschen Staaten um ein Erhebliches vermehrt. Wenn man nun erwäge, daß gerade die Höhe ber Ausgaben, namentlich für militärische Zwede, schon in ihrem bermaligen Bestanbe im Guben Deutschlands schwer empfunden werben und ein fehr bedeutender Grund für die inneren Schwierigkeiten gewesen sei, die in jüngfter Beit in ben fübbeutschen Staaten ben Regierungen entgegengetreten find, jo werbe bie Behauptung gerechtfertigt fein, daß an der Bermehrung diefer Laft fehr leicht die Annahme ber neuen Bundesverfassung in ben fubbeutschen Ländern scheitern könnte, und erscheine somit ebensowohl für die Regierungen dieser Länder wie für Breugen und ben Nordbeutschen Bund, benen ja allen in gleichem Grabe an bem Buftanbekommen einer Rekonstituierung Deutschlands gelegen sein muffe, ein ernfter Anlaß gegeben, in Betracht ju ziehen, ob nicht für ben beutschen Bund von einer Gemeinschaftlichkeit der Marine und ber hierfür erforderlichen finanziellen Laften Abstand zu nehmen fei, zumal hierfur auch ber Umftand fpreche, daß die nordbeutschen Staaten, wenn nicht ausschließlich, fo boch vorwiegend bei bem Beftande einer Marine beteiligt feien."1)

Staatsminifter Delbrud bielt biefer Auffaffung entgegen bie Unficht feft, "daß vorbehaltlich ber Frage, wie es mit ber Beitragspflicht für die Rosten ber Rriegshafen zu halten fei, die in Uebereinstimmung mit ben Beftimmungen über Die Landfestungen zu entscheiben sein werde, teinem Mitgliede Die Beitragspflicht für die Marine werde nachgesehen werden konnen, nachdem die Flotte sowohl was ben Schut bes beutschen Gebietes im Rriegsfalle als was ben Schut bes beutschen Sandels im Frieden auf allen Meeren ber Erbe angebe, allen beutschen Staaten in gleichem Mage zu gute tomme". Für ben Fall, daß Bayern sich ber Beitragspflicht zur Marine unterziehen wurde, erkannten hierauf bie Bertreter ber baprifchen Regierung an, "bag bie Art. 53 bis 55 ihre Stelle auch in ber Berfaffung bes neuen beutschen Bundes zu finden hatten," und hoben nur noch hervor, "daß alsbann im Hinblid auf den Umfang bes Bundesgebietes und in Berudfichtigung weit verbreiteter Gefühle bie Flagge aus den Farben Schwarg, Gold und Rot zu befteben haben ober eine andre Flagge zu mablen fein durfte, wodurch die Gesamtheit bes neuen Bundes repräsentiert wurbe". Ausführliche Ginwendungen wurden von baprischer Seite auch auf dem Gebiete bes Heerwesens erhoben; dieselben bewegten sich jedoch nicht wesentlich außerhalb des Rreifes berjenigen Bereinbarungen, die später in Berfailles getroffen

<sup>.1)</sup> Einen Rest dieser amtlich nicht aufrechterhaltenen Anschauung finden wir in der Ende Rai dieses Jahres in Straubing gehaltenen Rede des Prinzen Ludwig von Bahern. Anmerkung des Herausgebers.

wurden. Alles in allem konnte man den Verlauf der Münchener Besprechungen als günstig bezeichnen. Auch in die weitere Oeffentlichkeit drang das Gefühl eines wesentlichen Fortschrittes auf dem Wege zur Einheit durch. Nach einer enthusiastischen Bolksversammlung begaben sich große Scharen vor das Gast-haus, in welchem Delbrück abgestiegen war, um ihm eine freudige Ovation darzubringen.

Mit den Münchener Verhandlungen kam die Frage der Einheit in raschen Fluß. Bon preußischer Seite wurde der Wunsch geäußert, König Ludwig möge in Fontainebleau mit König Wilhelm zusammenkommen, um sich über die deutsche Frage mit ihm zu verständigen, ehe die offiziellen Berhandlungen mit den süddeutschen Staaten begannen. Der preußische Wunsch wurde in einem, vom König, wie Graf Bray in einer kurzen Aufzeichnung klagt, leider nicht genehmigten Antrage des Gesamtstaatsministeriums vom 13. Ottober 1870 befürwortet. In der Eingabe der Minister hieß es:

Ener Königlichen Majestät ist sowohl durch mündliche Eröffnung des preußischen Staatsministers Delbrück als durch ein Allerhöchstberselben unterbreitetes Berichtschreiben des Grafen Taustirchen vom 24. vorigen Wonats die Absicht des Königs von Preußen bekannt geworden, an Allerhöchstdieselben eine Einladung zu einer Zusammentunft in Frankreich gelangen zu lassen, wenn von seiten Euer Königslichen Wajestät die Annahme einer solchen Sinladung zu gewärtigen ist. Die Einladung sollte in diesem Falle durch ein eigenhändiges Schreiben des Königs Wilhelm erfolgen, und als Ort der Zusammentunft war das Schloß Fontainebleau in Aussicht genommen.

Als Zweck ber Zusammenkunft wird von seiten Preußens eine freundschaftliche Besprechung über das Ob und Wie der Gründung eines Deutschen Reiches mit vollständiger Wahrung und Aufrechthaltung der Rechte Baperns bezeichnet.

Die maßgebenden Beschlüfse der zwei mächtigsten deutschen Fürsten sollen alsdann einer später zu berufenden und bereits endgültig beschlossenen Bersammlung der übrigen deutschen Fürsten und der Berstreter der Freien Städte zur Annahme vorzulegen sein. Es liegt am Tage, daß durch diesen Antrag Euer Königlichen Majestät und Bayern eine ganz hervorragende, beider Machtstellung volle Rechnung tragende Rolle angeboten wird.

Es ist badurch zugleich eine wohl nicht wiederkehrende Gelegenheit gegeben, für Bayern jene besonderen Rechte und Bevorzugungen in Anspruch zu nehmen, welche ihm gebühren und die, einmal durch Preußen zugestanden, gesichert sind, während in einer allgemeinen Bersammlung von Bevollmächtigten das Geltendmachen solcher Ansprüche vielfachem Widerspruche und unendlicher Schwierigkeit begegnen würde. — —

Einen empfehlenden Grund für eine jest zu unternehmende Reise Euer Königlichen Majestät nach Frankreich erblicken die treugehorsamst Unterzeichneten auch in dem badurch ermöglichten Besuche und der Besichtigung Allerhöchst Ihres tapferen Heeres. Gerade jetzt, wo nach einem durch unerhörte Erfolge und durch die glänzendsten Siege geströnten Feldzuge die Armee die Beschwerden einer langwierigen Beslagerung und beim Herannahen des Winters vielsache Mühen und Entbehrungen zu tragen hat, würde das Erscheinen des eignen geliebten Königs und Kriegsherrn in alle Herzen Trost, Freude und Dank verbreiten und Treue und Liebe zum angestammten Herrscher neu entklammen.

Die treugehorsamst Unterzeichneten begreifen sehr wohl, daß eine solche unter den jetigen Umständen und Verhältnissen anzutretende Reise für Eure Königliche Majestät manches Peinliche und Unwillsommene mit sich bringt. Sie wissen aber auch, daß Allerhöchstderselben das Wohl Bayerns mehr gilt als jede andre Rücksicht, und sie stellen deshalb aus voller Ueberzeugung die allerunterthänigste und dringenbste Bitte, Eure Königliche Majestät wollen geruhen, die Annahme der beabsichtigten Einladung auszusprechen und die sofortige Kundgabe derselben in das Königlich preußische Hauptquartier allergnädigst zu genehmigen.

König Ludwig II. hat damals wie auch in den späteren Jahren seiner Regierung fich nicht entschließen tonnen, in ben wichtigften Beziehungen Baberns zum Reiche und bessen Oberhaupte durch perfönliches Erscheinen mitzuwirten. Diese Abneigung, hervorzutreten, ift in erfter Linie auf die mit ben Jahren immer mehr verichärfte Menschen des Monarchen zurückzuflihren. Er fühlte sich unbehaglich, so oft er aus dem allmählich immer enger gezogenen Kreise seiner nächsten Umgebung in die Deffentlichkeit einen Schritt thun follte. An feiner allgemeinen Begeifterung für bie beutsche Sache zu zweifeln, ware ein Unrecht gegen den Abfender bes Raiferbriefes, ben glübenden Berehrer Richard Wagners und beffen großer Tonschödfungen, beren Beziehungen zu bem beutsch-nationalen Empfinden auf ber hand liegen. Auch jum Fürsten Bismarct hat es ben König bant seiner Begeisterungsfähigteit für großartige Berfonlichteiten bis in bie letten unglücklichen Tage feines Lebens immer wieder hingezogen. Wie bamals in Preußen und bem Nordbeutschen Bunde bie Regierungsverhältniffe lagen, konnte für bie eigentlichen Berhandlungen nur bas Saubtquartier in Berfailles in Betracht Dort befanden sich vor allem König Bilhelm und Bismarck. Deffen Bertreter Staatsfefretar v. Thile und ber Berliner baprifche Gefandte Baron Berglas waren in feiner Beziehung bie Berfonen, burch beren Besprechungen die nationale Frage hatte gewinnen konnen. Thile wußte, wie es scheint, von Bismards Absichten fo gut wie nichts, trop ber volltonenden Phrasen, in benen er fich bem babrifchen Gesandten gegenüber erging, ber auch seinerseits bon ben Münchener und Berfailler Borgangen wenig erfahren haben wird, wie folgende Excerpte aus feinen Berliner Berichten vermuten laffen:

Berlin, ben 6. Auguft 1870.

Der Staatssetretär sagte mir, er habe auf bem Herzen, sich gegen mich offen und ganz bestimmt auszusprechen. Er habe zwar dafür nicht ben direkten Auftrag des Grafen Bismarck erhalten, aber er sei überzeugt, daß er sich ganz in seinem Sinne und nach seiner Absicht erkläre und sich daher gegen mich im Namen des Königs, seines Herrn und des Kanzlers geäußert haben wolle. Wenn dem Grasen Bismarck der Anlaß zu seiner heutigen Erklärung bekannt gewesen sein würde, hätte er ihn bestimmt beauftragt, sich also zu erklären, auch werde er nicht versehlen, ihm unverzüglich Bericht von seiner Mitteilung an mich zu erstatten.

Herr v. Thile bemerkte mir nun, daß leider mit Unrecht in Babern ein gewisses Diftrauen besteht, ober falls biefer Ausbruck nicht ber richtige fei, boch eine Befürchtung ober Beforgnis, daß nach einem fiegreichen Kriege Breugens und feiner Berbundeten von Breugen einer Politit wurde Folge gegeben werben, welche bie Selbständigkeit Bayerns und Subbeutschlands schwächen und schädigen würde. wolle mir nun die "feierliche und heilige Berficherung" im Namen Breufens erteilen, daß Breufen folche Absicht fern liege. Treue um Nie und niemals werde Preugen vergeffen, was Gure Ronigliche Majeftat gethan, wie Gure Majeftat Die Trene gehalten haben, einem fo "herrlichen Bundesgenoffen" werde Breugen ewige Dankbarteit bewahren. Reine Forderungen werden an Bapern gestellt werden, tein Anfinnen, nicht einmal Bunfche, um Preugen etwa politische Borteile auf Bayerns Untoften zu verschaffen; nicht berührt und geschmälert in seiner Souveranität durfe ber treue Bundesgenosse werden; Die preußische Regierung felbst würde dafür einstehen und etwaige Anforderungen in biefem Sinne von andrer Seite abweisen, fie werbe niemals anders als mit der baprischen Regierung bas vereinbaren, was etwa im gemeinfamen Interesse wünschenswert sein werbe; mit vollem Bertrauen burfe sich die bahrische Regierung an Breufen hingeben und jedes Miftrauen und alle Beforgnis fallen laffen.

Graf Bismarch habe mit Entrüftung gehört, daß die preußische Presse neuerdings von einem deutschen Kaisertitel für den König Wilhelm spreche; er habe Auftrag gegeben, solche Aeußerungen zu unterdrücken. Die Selbständigkeit Bayerns habe ihre Weihe durch die Vertragstreue Eurer Königlichen Majestät erhalten, ihren festen Kitt durch das vergossene Blut der Bayern, man brauche die Einheit Deutschlands nicht zu suchen und zu machen — sie sei schon da. —

Ich habe Grund, zu vermuten, daß Fürst Gortschatoff sich hier auch mit Interesse für die Selbständigkeit ber subbeutschen Staaten ausgesprochen hat. Dabei hat er vielleicht nicht verhehlt, daß die bisberige

übergreifende Einheitspolitit bes Grafen Bismarck gerechten Anlaß zu Besorgnis in Stuttgart und München geben konnte.

Berlin, ben 7. August 1870.

Ich habe Gelegenheit gehabt, zu konstatieren, daß die Berichterstattung des Herrn Staatssekretärs übereinstimmt mit der meinigen an Eure Königliche Wajestät. Bielleicht äußert sich Herr v. Thile in derselben noch entschiedener und protestiert noch bestimmter gegen die Röglichkeit einer Politik Preußens nach dem Siege, welche nicht die volle Achtung für Bayern, seine souveräne Freiheit und Selbständigkeit in sich begriffe.

Nur einen Punkt seiner Berichterstattung korrigierte auf meinen Bunsch der Staatssekretär, und dieses war zur Bekräftigung der Bahern gesicherten Unterstützung von seiten der "preußischen Regierung" gegen etwaige "Strömungen" in Deutschland (und etwa auch in Bahern), welche gerade diese Selbständigkeit zu untergraden beabsichtigen möchten. Endlich gab mir der Staatssekretär von freien Stücken die Versicherung, daß Herr v. Werthern sehr bestimmte Instruktionen erhalten werde, seine Haltung in Einklang zu sehen mit dieser Richtung der preußischen Politik.

Berlin, ben 8. Auguft 1870.

Die Enthüllungen, die Graf Bismarck selbst über sein Verfahren seit den letten Jahren veranlaßt hat, tragen eben nicht bei, Vertrauen in seine Person zu erwecken, aber ich will durch diese Vemerkung durch= aus nicht den Wert der an Bayern gemachten Eröffnung abschwächen, im Gegenteil halte ich dieselbe für eine wahre, aufrichtige Vasisk künftiger politischer Organisation in Deutschland und als eine Garantie der Ershaltung Bayerns respektive der Vefestigung und etwa Ausdehnung seiner Selbständigkeit und Territorialmacht; denn nicht Phrasen werden hier gemacht, sondern es ift der Ausdruck einer Ueberzeugung erfolgt, die

nicht bloß Berlin, sondern ganz Deutschland selbst über seine Grenzen hinaus erfaßt hat, daß Süddeutschland, Bayern voran und hauptsächlich, frei und energisch, mit nicht zu unterschäßenden eignen Kräften und Mitteln Deutschland und Preußen gerettet, jedenfalls verhindert habe, daß der Feind sich deutschen Bodens bemächtigen konnte.

Berlin, ben 15. Auguft 1870.

Es wäre verfrüht, wenn ich versuchte, über diese Zukunft die Aufsassiung des preußischen Kabinetts zu erholen, und ohnedies schwierig, da Graf Bismarck abwesend ist. Der Grundsatz aber steht im Auswärtigen Amte sest und ist mir geäußert und betont worden, daß Deutschland aus dem Kriege nicht weniger start und nicht weniger gesichert hervorgehen dürfe als vorher, im Gegenteil träftiger und mehr gesichert, denn nicht den Borwurf der Bölter in Deutschland dürfen die Regierungen auf sich laden, daß Gut und Blut geopfert wurde ohne Entgelt und ohne Resultat. "Süddeutschland würde dann nicht wieder mit diesem Patriotismus mitgehen."

Berlin, ben 21. Auguft 1870.

Selbst auf neutraler Seite, ich höre es, kann man noch nicht fassen, daß nach dem Siege Preußen nach Hause gehen soll, indem es seine frühere Politik abdanke, die der Absorption von Süddeutschland und in mehr bestimmter Form dessen Selbständigkeit verbriefe, ohne für sich reelle Borteile zu erwerben! Dies erscheint eine politische Unmöglichkeit, wenn auch alle Mäßigung und Weisheit des Siegers obwalten sollte.

Ob nun Bayern bei voller Uneigennützigkeit für sich besser zu verschhren vermeint, als indem es sich bei den durch die Verhältnisse gebotenen Territorialerwerdungen beteiligt, ist mir nicht gestattet zu entscheiden. Immerhin wird von der bayrischen Regierung die Strömung in Deutschsland zu erwägen sein, die auch jetzt noch eine politische Einigung zwischen dem Süden und Norden anstredt, unter einer starten (preußischen) Zentralzgewalt, welche eine "Selbständigkeit Vayerns" thatsächlich nicht zulassen möchte.

Die Aufgabe Bayerns wird erheischen, dieser Strömung zu widersstehen, und ich meine, daß man Preußen ermöglichen und erleichtern müsse, sich als Frucht des Krieges und der Siege deutscher Wassen die Stellung endgültig zu erringen, mit welcher es die Existenz eines selbständigen Süddeutschlands vereinigen könne. Es wird hierbei für Bahern ein Hauptpunkt in Erwägung kommen, den ich von meinem Standpunkte zu bezeichnen etwa berechtigt bin, nämlich daß, für den Fall Graf Bismarck auf eine gewisse Territorialabtretung Frankreichs nicht verzichten will und kann, das Großherzogtum Baden willsährig

die Stellung nehmen mußte, die man hier vermeint an Bayern verleihen zu sollen.

Aus der Umgebung und im Auftrage des Prinzen Luitpold, des heutigen Prinz-Regenten von Bayern, der sich bekanntlich im Hauptquartier des Königs Bilhelm befand, berichtete Ministerialsekretär Graf Berchem:

Bar-le-Duc, ben 24. Auguft 1870.

Ich habe im Auftrag Seiner Königlichen Hoheit bes Prinzen Luitpold weiter zu berichten, daß Graf Bismarck sich dahin äußerte, Preußen und der Nordbund würden bereitwilligst diesenigen Borschläge acceptieren, welche Seine Majestät der König von Bahern nach Allershöchst seiner Bequemlichkeit im Interesse einer engeren nationalen Einigung zu machen sich etwa veranlaßt sehen würden. Preußen und der Nordsbeutsche Bund verzichteten aber darauf, auf diese Entschlüsse irgend welche Pression zu üben, indem ein für Norddeutschland günstig gestimmtes Bahern der nationalen Sache mehr nüße als ein widerwillig in nähere Beziehung gebrachtes Land.

Bar-le-Duc, ben 24. August 1870.

Aus einem Gespräche mit dem bei Seiner Majestät dem König von Preußen sehr einflußreichen Tresckow entnehme ich, daß man allerdings eine größere militärische Einigung unter den deutschen Staaten wünschen würde, daß man aber auf die politische Annäherung — innerhalb der Militärpartei — um so weniger Wert legt, als man nicht hofft, dieselbe aus den konservativen Kreisen angeboten zu erhalten. Die radikalen Elemente will man aber um keinen Preis vermehren.

Wie wenig klar, ja oft widerspruchsvoll diese Aeußerungen von Personen, die in die wirklichen Vorgänge nicht eingeweiht wurden! Bismarck selbst telesgraphierte an den norddeutschen Gesandten in München:

Berfailles, ben 14. Ottober 1870.

Teilen Sie bem Grafen Bray vorläufig mit, daß ich von Mittnacht und Suckow das Anerbieten, behufs weiterer Besprechungen hierher zu kommen, erhalten und angenommen habe und Bayern anheimstelle, entweder auch hier zu unterhandeln oder Staatsminister Delbrücks Rückkehr nach München abzuwarten.

Näheres schriftlich durch Feldjäger.

Bismarck.

(Fortfetung folgt.)



### Die sich nie verstehen.

Stizze

non

#### Ilje Frapan.

(Schluß.)

Lulu lag im Bett, ohne zu schlafen. Es war auch Mondschein, bei dem sie nie ruhig schlief. Sie pflegte als kleines Kind mit geschlossenen Augen aus dem Bett zu steigen und auf die Fensterbank zu klettern, um sich in ihrem Nacht-kleid, zusammengeduckt wie ein weißes kleines Gespenst, im Wondschein zu baden. Ihre Mutter kam dann oft herein, hob sie, schlasend und widerstandslos, wie sie war, in ihren Armen von der gefährlichen Stelle herunter und trug sie in ihr Bett zurück. Dann ward das Fenster verbarrikadiert und verhüllt, und sie verschlief den Worgen, wenn sie nicht geweckt wurde.

Sie hatte biefe Geschichte eben auf ber Strafe bem Dottor erzählt, als er sie nach Sause begleitete. Sie hatte ihm fehr vieles erzählt. Sie fühlte ihm gegenüber einen sonderbaren Drang zu Enthüllungen; - sogar Dinge, die sie fast sich selber taum bis jett eingestanden, ihre Gebanten, ihre Gefühle hatte fie ihm mitgeteilt. Es war bas erfte Mal, daß fie folch eine unbezwingliche Luft empfand, von sich selber zu sprechen. Es mußte tommen, weil er Rlotilbens Bruber war. Er hatte auch eine Art, zuzuhören, vorauszuahnen, hervorzuloden und zu verstehen, die ihr nie vorgetommen war. Sie fühlte sich von ihm geftreichelt mit ben zarteften Fingern. Noch nie hatte fie fo ben Genuß ihrer eignen Perfonlichkeit burch einen andern Wenschen gehabt; noch nie war ihr ein Mann so nabe getreten, noch nie hatte ein Mann in biefer eigentümlich vielsagenden Sprache mit ihr vertehrt, in ber auch bas Geringfügigste Bebeutung gewinnt. Er war ihre erfte Eroberung. Denn daß fie ihn erobert hatte, zuerst burch ihre Gebichte und bann burch ihr "Wefen", bas hatte er ihr in fehr verschiebenen, bald scherzhaften, bald ernften Wendungen mitgeteilt. Sie fühlte fich beobachtet, bewundert, ju ber Burbe einer voll Mitgezählten erhoben.

Ganz still, ohne eine Bewegung, lag sie auf dem Rücken in ihrem vom Mondschein überstimmerten Bett, und ihre Augen blickten groß und weit offen. Eine köstliche Beruhigung war über sie gekommen. Alle Berwirrung war fort. Es war wie ein seliger Anfang von etwas unerhört Schönem, das in der Zutunft auf sie wartete. Irgendwo, aus einer Falte der Zukunft, strahlten sie goldne verheißende Augen an. Sie blickte lächelnd, zuversichtlich hinein.

Der Heimweg war unsagbar schön gewesen. Die Außenalster mit ihrer Lichterstiderei von Silber- und Goldfäden ringsum unter einem blauen, mondehellen Himmel. Der Weg vor ihnen weiß, nur hie und da der schon licht- gewordene Schatten der sterbenden Blätter an einem jungen Alleebaum. Auf der

Lombardsbrücke hatten sie stillgestanden, und auch die Unterhaltung war stiller und einfilbiger geworben. Leise ruberten die Schwäne an ihnen vorüber.

"Schlafen sie nicht?" hatte sie gefragt.

"Nein, die find wie die kleinen Elfen, die auch nicht schlafen, sondern im Mondlicht baden." Dazu ein langer, freundlicher Blick.

Ein wenig betlemmend, aber boch reizend mar es gewesen.

"Run wollen wir aber geben," hatte fie ichnell gefagt.

Da hatte er geseufzt.

"Denken Sie an Ihre Frau?" hatte fie mit stockenbem Atem herausgebracht.

"Ja," hatte er ruhig geantwortet. Es hatte ihr wieder einen kleinen Stoß gegeben, aber bann hatte es sie ganz sicher und behaglich ihm gegenüber gemacht.

"Ich möchte sie tennen lernen!" hatte fie gerufen.

"Warum benn nicht? Natürlich lernen Sie Mieze kennen." —

"Wieze!" Sie verzog ein wenig verächtlich den Nund, während sie jest an sie dachte. Der Dottor liebte sie wohl sehr, diese Mieze, die sich in jedem neuen Kleide photographieren läßt! Solch ein eitler Affe! Eitel und kokett sah auch ihr Bild vom Frühstückstisch aus. Solch eine Manier, sich mit Kaffeetassen und Butterglocken photographieren zu lassen. Aber seine Liebe zu der Wieze gesiel ihr, gesiel ihr ganz entschieden.

Es war hübsch von ihm, daß er seine Frau liebte, da er doch nun einmal verheiratet war. "Wenn ich ihn jetzt auch wirklich gern mag, was ist dann dabei? Gar nichts. Einen verheirateten Mann, der seine Frau liebt, kann man jedenfalls in aller Sicherheit gern mögen. Man kann es ihn zur Not sogar ein bischen merken lassen, wenn er zugleich Klotildens Bruder ist."

"Nie und nimmer kann sich ber etwas einbilben," sagte Lulu ganz laut und fröhlich vor sich hin.

"Noch bazu weiß er, was er von mir zu erwarten gehabt hätte, selbst wenn er mich früher tennen gelernt hatte! Bor feiner Dieze! Bab, Dieze! Es ift ein Ragenname, und eine Rate wird sie wohl auch sein. Aber er merkt bas natürlich nicht. Er benkt fortwährend an fie und tauft ihr noch mehr Rleiber, bamit fie sich noch mehr photographieren laffen tann. — Ach! — Na, von mir wenigftens fann er fo etwas nicht benten, wie, bag ich ihn genommen hatte, wenn - -Ich habe ihm bas gleich gut gegeben. Jedes Madchen ift nicht zu heiraten, aha! Sie lachte und triumphierte und gefiel fich felber fehr gut. "Mieze wird meine Schwefter fein," fagte fie plöglich, und die Rührung ftieg ihr in die Augen. Einen Moment sah sie nicht beutlich, bas Zimmer schwamm in einem weißen Rebel. "Bielleicht kann ich sie auch von dem ewigen Photographierenlassen abbringen, bas ift ja abgeschmackt. Sat er Elfe gesagt ober Fee? Rein, nein, es ift jogar famos, bag er verheiratet ift, gang famos, gang famos!" Sie griff nach einem ovalen Handspiegel auf ihrem Nachttisch und besah fich barin. Im Mondlicht erschien fie fich bleich, die Loden um die Stirn fast schwarz gegen ben Dintergrund von weißen Riffen. "Elfe ober Fee? Wie fagte er?" Sie lachelte fich zu, fie gefiel fich zum erftenmal. "Aber bie Naje ift zu flein." Sie legte ben

Spiegel fort und zog an der turzen Nase. "Wenn ich sie jeden Tag ordentlich recke, vielleicht hilft es."

Plötzlich durchzuckte es sie mit einem ganz neuen freudigen Schrecken: morgen wieder! An der Hausthür war er noch lange mit ihr stehen geblieben, erstlich, um ein Gespräch über die "Versunkene Glocke" zu beenden, von der sie beibe entzückt waren.

"Aber warum wird Rautendelein ein Mensch voll Liebesgram?" hatte sie gefragt.

"Weil er ihr eine Seele gegeben hat durch feine Liebe, Rautenbelein!"

War es eine Anrede gewesen? Es war zu süß gewesen, es so zu nehmen! — Sie griff wieder nach dem Spiegel, riß fragend die Augen auf und murmelte: "Rautendelein?"

Aber jest hatte sie boch ganz andre Gedanken über den leichten Elsengeist. Es waren noch nicht klare Gedanken, aber sie gärten schon. Nein, Nautendelein hätte sie anders gezeichnet. Sie mußte die körperlose, schmerzenlose Else bleiben, ein Stlicksen Ewigkeit. Und an diesem Stlicksen Ewigkeit mußte Heiben, der stlicksen Ewigkeit. Und an diesem Stlicksen Ewigkeit mußte Heiben, der sterbliche Mensch, zerschellen. So wäre es schöner gewesen und ganz rund. Ihr Herbliche Mensch, zerschellen, ihr Kopf brauste. "Sie fliegt ja über ihn sort wie ein buntflügeliger Vogel! Nun lockt sie einen andern! Wuste er denn das nicht?" murmelte sie erregt. Vor ihren Augen erstand das Bild: wieder liegt Heinrich am Boden; er hat die Menschen verstoßen, den Uebermenschlichen hat er sich gesellt; nun wirft ihn ihr neckendes Kodoldlachen ins Bodenlose; "du gleichst dem Geist, den du begreisst, nicht mir!" Ist nicht das das eigentliche Ende?—

"Aus ihrem Demantauge starrt Die Ewigleit —"

Bon Bilbern umtanzt, von Bersen umtlungen, sant sie endlich in Schlaf.

Ein wenig befangen erschien Lulu am zweiten Abend bei Klotilbe. Sie kam nicht so häufig sonst. Aber Klotilbe freute sich um so lebhafter, obgleich sie sie sosort mit Max zu necken begann.

"Du, Kleines, er schwärmt von dir den ganzen Tag! Und du — na, na, sag nur nichts! Zum Glück ist es ja ungefährlich! Da liegt schon wieder ein Brief von Mieze, eben gekommen."

"Schreiben sich wohl jeden Tag?" fragte Lulu neugierig.

"Max, glaub' ich, zweimal, Wieze einmal täglich. Eben bringt er seinen auf die Post, er war etwas zu spät damit. Sonst ängstigt sich die Gute!"

"Lieber Gott!" lispelte Lulu, die Hände faltend. Dann hob sie die Augen: "Wie ist Mieze?"

"Wieze? D, reizend! Du kennst boch die meisten Bilber. Groß, bland, woll, mit einer Taille wie eine Wienerin. Sehr fesch und lieb."

"Nein, ich meine innerlich!?"

Klotilbe mufterte fie etwas verwundert.

"Mieze ist sehr gebilbet, sogar sehr! Spricht mehrere Sprachen, malt allerliebst und ift eine prachtvolle Hausfrau, wie Max sagt."

"Ja, aber —"

Klotilbe nahm sie in ben Arm.

"Nach allem Weiteren mußt du Max fragen. Er ist schrecklich verliebt. Er ist ja auch erst vier Monate verheiratet. Mieze ist der Ausbund aller Volltommenheit sin ihn." Sie seufzte.

"Ich fürchte, zwischen uns, ihm und mir, wird es auch nicht so bleiben. Benn die Brüder heiraten — Sie sagt selbst, daß sie ihn um den kleinen Finger wideln kann."

"Das glaub' ich wohl," nickte Lulu.

"Bas glaubft du?"

"Daß man ihn leicht wickeln kann —"

Unter bem Gelächter ber Freundinnen trat der Doktor ein.

Mit leuchtendem Gesicht schwenkte er Lulu ein paur herrliche Rosen entgegen, die sie freudig errötend in Empfang nahm.

"Aha!" sagte Alvtilde refigniert, "meine Zeit ift in jeder Hinficht vorbei."

"Du zwei, ich zwei!" Lulu hielt ihr schnell eine bunkelrote und eine gelbe bin, aber Rlotilde wehrte ab.

"Behalt sie nur! Wenn Max galant sein will gegen dich, Kleines, darf er's gern sein, dagegen hab' ich gewiß nichts! Ich scherzte nur."

"Selbswerftändlich!" der Dottor hängte sich seiner Schwester in den Arm. Sie spazierten ein paarmal auf und ab. Max war sehr liebenswürdig.

"Beißt noch, Klotilbe, wie wir das nannten? "Im kleinen Jungfernstieg' jagten wir, wenn wir in Großmutters Saal auf und nieder gingen!"

Rlotilde seufzte.

"Ich hoffe, Dieze trapte mir nicht die Augen aus, wenn sie 's fabe."

"Mieze? Aber wie benn?"

"Na ja! Ihr erstes Gebot heißt boch: "Du follst teine andern Götter haben neben mir."

Er lachte. "Sehr vernünftig von einer Frau. Laß sie nur immer fordern."

"Kriegen triegt sie's boch nicht, meinst bu?"
"O — bas — Aber Fräulein Lulu, warum so still?"

"Ja, ich verstehe doch nichts von den verheirateten Sachen."

"Ra, wenn Sie das verheiratete Sachen nennen!" -

"Aber junge Mädchen benken doch, wie man weiß, gern an ihren künftigen Beruf," sagte Klotilde spottend.

Luka wurde rot.

"Was ist mein künftiger Beruf?" schrie sie zornig, "du weißt ja doch, Klotilde — "

"Dummes Rleines!"

Der Dottor tam Lulu zu Hilfe.

"Nein, dies Kind ist klüger als wir beibe! Es will nur den Rahm ab- schöpfen!"

"Ja, bas will ich!" rief siegesgewiß bas junge Mäbchen. "Den Schaum vom Champagner!"

Max fixierte sie einbringlich.

"So wunderbar klug," sagte er nachbenklich. "Aber was ist es nur? Ist das Natur ober Angelesenes?"

"Natur!" zürnte Lulu mit bligenden Augen. "Immer hab' ich so gebacht."

"Aber nein! Bozu, fagen Sie mal ernsthaft, hat man bie Frauen?" Sie zuckte verächtlich bie Achseln.

"Bum Rochen, bent" ich."

Max und Klotilbe sahen sich an und brachen in Lachen aus.

"Zu weiter nichts?" fragte Max einbringlich, "na, benten Sie mal nach!"
"N—n—ein!"

Lulu hielt sich bie Ohren zu.

"Sie wollen nicht nachbenten?"

"N-n-n-ein! Was geht mich bas an?"

Sie wandte fich auf einmal wie ein kleiner, zorniger Rattenfänger gegen ihre beiben großen Quälgeifter.

"Neberhaupt — warum soll ich nicht ein Mensch für mich sein? Immer qualt man mich mit scheußlichen Geschichten. Das mag ich nicht und mag ich nicht! Ich bin, wie ich bin. Ich quale ja auch niemand!"

"D boch, Sie qualen mich," fagte Max halblaut.

"3ch? Womit?"

"Mit Ihrem ganzen Befen! Beil Sie ein Rätsel find!"

Lulu lächelte geschmeichelt.

"Inwiefern?"

"So tlug und so bumm, so reif und so tindisch zugleich!" fagte Rlotilde.

"Ach fo." Nun ließ fie die Lippe hängen. Dann sah sie bittend Max an.

"Nein, Sie sind nicht dumm, nicht kindisch, Sie sind eine kleine kluge Fee," sagte er mit einem Seufzer. "Alotilde bemuttert Sie, weil sie Sie lieb hat, und ich bewundere Sie. Und ich bewundere auch Klotilde, daß sie den Mut hat, Sie zu bemuttern."

"Romm, Max, verdirb sie mir nicht!"

"Sie schöpfen den Rahm ab!" sagte er, Lulu betrachtend, "Sie sind weise mit blonden Haaren. Ihr Haar ist ja wohl blond. Beiläufig mir vollständig einerlei! Haben Sie schon einmal — abgeschöpft?"

"Wahrscheinlich," sagte Lulu mechanisch. Sie war wieder im Rausch, eingehüllt in die sonderbare Atmosphäre dieses Mannes. Es war fast schmerzhaft süß, seine Blick zu fühlen, die sich an ihr festsogen. Gewaltsam den Bann abschüttelnd, in dem er sie hielt, sprang sie, wie gepackt von wilder Lustigkeit, ans Klavier:

"Singen! Rlotilbe, singen!"

"Na, wenn du so träftig begleiten willft, bring' ich nicht durch!" Klotilde sang mit geschulter Stimme, aber Max brängte sie bald weg.

"Na, laß mal mich! Hier: "Könnt ich als Sonne hoch am Himmel schweben", können Sie mich begleiten?"

"Benn Sie als Sonne schweben können, ja!" Ihre lachenden Augen tauchten inemander.

"Also vorwärts!"

Max sang mit Feuer und lockender Bärtlichkeit "nur um dein kleines Fenster — nur um dein kleines Fenster — " Lulu begleitete mit verständnisdollem Einzgehen auf allerlei Willtürlichkeiten, die er sich mit der süßen Welodie erlaubte. Sie schwebte selber mit "hoch am Himmel". Ihre Seele bebte in Entzücken. So schön war das Leben? so schön? so schön?

"Und nun das Lied der Lieder! Begleiten Sie auch das? "Reich mir die Hand mein Leben — " sang er triumphierend, jeder Ton blitzte von Uebermut und Berlangen. Lulu begleitete auch das. Ihr Herz that große Freudensprünge dabei, sie wußte nicht mehr recht, wo sie war, noch was sie that, ihre Backen glühten, die Finger gehorchten ihr, ohne daß sie wußte, wie; zuweilen kam es ihr vor, als packe sie ein flügelschwingender Greif mit seinen Krallen — sie wühlten in ihrem Fleisch, aber es that nicht weh — als trüge er sie, Siegeslieder singend, in seinen hohen Felsenhorft über den Wolken.

"Bravo, Max!" rief Alotilbe, "ich bin hingeriffen," und sie umarmte ihren Bruder. Der wischte sich die Stirn:

"Wenn's mal mit der Juristerei nicht mehr geht, werd' ich Sänger. Jawohl." Er reichte Lulu die Hand. "Danke! das war sein. Na, was für ein erschrockenes Gesicht? Daß die Rose abgeblättert ist? Ach, Kindchen, davon giebt's jeden Tag frische!"

Es war spät geworden, als Lulu endlich aufbrach. Sie hatte Zeit und Stunde vergessen, es war ihr ganz gleichgültig, was man zu Hause sagen würde. Und wenn sie ja einmal vom Fortgehen gesprochen, hatte auch Klotilde sogleich gewehrt: "War begleitet dich ja, Kleines! Das Wetter ist prachtvoll. Wenn mir nicht mein Fuß weh thäte, ginge ich auch noch mit, nachher."

Nun ftanden sie auf der Straße, die weiß und menschenleer ihnen entgegensblinkte. Der Doktor zeigte nach dem Sternenhimmel, der jetzt, da der Mond sich schon neigte, in hellerer Pracht aufzustrahlen begann.

"In folcher Nacht! — In folcher Nacht" — und er fing an zu recitieren. Seine Stimme war voller Rlang.

Lulu laufchte ftumm. Die Schönheit, die sie um sich empfand, nahm ihr die Sprache. Nur manchmal streifte sie ihren Begleiter mit einem freudig dankbaren Blick.

Endlich fing er solch einen Blick auf, stockte und ergriff ihren Urm, um ihn durch ben seinigen zu ziehen.

"Bas ift Ihnen, tleines Fräulein?"

"Ich habe Sie so furchtbar lieb," sagte Lulu mühsam, "wirklich ganz furchtbar."

Er blieb stehen und sah sie an. Sie schlug die Augen nicht nieder, sie errötete nur, verwirrt und treuherzig.

Er lachte gezwungen.

"So wie Ihren Papa?"

"D nein, gang anders. Nicht wie Papa!"

"Bie Ihren Großpapa?"

"Ach!" Sie warf die Lippe auf.

"Wie Ihre Brüber?"

Sie schüttelte ben Ropf, auch gang nachbentlich.

"Bie bann?" Sein Arm zitterte.

"Bie einen guten alten Freund vielleicht," fagte Lulu haftig.

"Halten Sie mich für alt?"

Sie lachte in fich hinein.

"Ach, nicht doch."

Sie gingen ein paar haftige Schritte. Er atmete heftig.

"Wir tonnen ja langsamer geben," sagte Lulu, es bemertend.

.. Warum ? "

"Beil Sie außer Atem find."

"Außer Atem? Biefo? Ach, richtig, Sie finden mich ja bick."

"Nein, Sie sind nicht bic!"

"Wie schmelzend sie das fagt! "Nein, Sie sind nicht bick!" Er ahmte ihre Stimme nach, "wunderliches Kind!"

"Bin ich wunderlich?"

"Sehr!" Er feufzte und brudte ihren Arm, "tleine Freundin!"

"Ja," lifpelte fie, "bas macht mich glücklich."

"Macht es Sie glücklich? Ach, Kind!"

"Gehen wir noch zu schnell, Herr Dottor?"

"Sagen Sie wenigftens Herr Max!"

"Nein, das kann ich nicht."

"Warum nicht?"

"Wenn bas Dieze hörte!"

"Sie hört es ja nicht." Er lachte leichtfinnig, fügte bann aber fcnell hinzu:

"Sie halten Mieze wohl für jo eine Art Oger?"

"Ach nein."

"Nebrigens — Geständnis gegen Geständnis, ich habe Sie auch furchtbar lieb bekommen!"

"Ja, wirtlich?"

"Wirklich! Schnürt Ihnen das die Rehle zu?"

"Ein bifchen."

"Süßes, aufrichtiges Kind!" Er verstummte, um ihren Arm zu brücken. Qulu geriet in eine unsägliche Aufregung. Sie wollte gern ihren Arm da herausziehen, aber wie ging benn das? Ihn beleidigen? Schrecklicher Gebanke! Es war ja auch nicht unangenehm, den Druck da zu spüren, gar nicht unangenehm, im Gegen-

teil — aber tropbem schlug ihr Herz jo schrecklich, und dann wieder setzte es ganz aus. Sie kamen an ein erleuchtetes Haus, der Doktor blieb stehen.

"Wöchten Sie nicht noch etwas trinten? Kaffee — Melange? Ich habe Durft zum Erftiden" — er holte tief Atem und sah sie an, "und Sie wahr- icheinlich auch?" Er sprach haftig.

Der Anblick der hellen Fenster, durch die runde Marmortischen und vergoldete Stuhllehnen schimmerten, verlockte sie gleich. Und wir werden so viel länger noch zusammen sein', dachte sie, und diese Beklommenheit wird man dann auch los werden'.

"Ja, ich habe and Durft," fagte fie lächelnb. "Ha, hier ist's elegant!"

Sie ließen sich los. Er ging voran durch die von dicken Kasses und Zigarettendämpfen beschwerte Lust des großen Saals zu ehner Erde. Luku sah dasse, merkwürdige Gesichter hinter Zeitungsblättern oder ans dem Nebel auftauchen, Frauengesichter mit schwarzen Ringen um die Augen, wie Puppen, unwatürlich und unheimlich. Sonderbare Kleider, sonderbare Hüte, sonderbare schwere Parsüms, die ihr zu Kopf stiegen.

"Bas für ein Abenteuer!' bachte sie, ,so spät in einem Casé zu sein.' Aber die Blide, die ihr folgten, drückten, wie es ihr vorkam, starke Mißbilligung darüber aus, daß sie diese Fremden so anstarrte, und sie ging nun gesentten Kopfes weiter. Das sind natürlich lauter Reisende', dachte sie, ,aber sonderbar, daß man sie bei Tage niemals auf der Straße sieht, ich muß mal den Dottor danach fragen.'

Eben wandte er fich, an ber hinteren Saalthur, zu ihr gurlick.

"hier bleiben wir nicht. hier ift es zu voll."

"Ja," fagte Lulu, und sie gingen weiter.

Auf dem Borplat, den sie jett beschritten, brannte nur dürftig Licht. Es war kalt und feucht dort, Lulu schauerte.

"Die Treppe hinauf!"

Max ging wieber voran, eine ziemlich lange, buntle Treppe.

"Warten Gie einen Augenblick bier."

Er war fort.

Lulu schauerte noch. Sie fürchtete sich faft, hier allein zu stehen. Die Leute bort unten im Saal hatten ihr nicht gefallen, sie hätte nicht gemocht, daß einer von ihnen herauftäme und sie hier fände.

Da flappte die Thur, und ber Doktor trat eilig wieber heraus, gefolgt von einem Rellner, ber eine Lampe und einen Schlüffel trug.

Mag ergriff ihren Arm.

"So, ba werben wir wenigstens allein sein," sagte er, als der Mann vor ihnen eine andre, plöglich aus der Dunkelheit hervortauchende Thur gesöffnet hatte.

Lulu sah in ein Zimmer mit einem runden Tisch vor einem roten Plüschsofa. Der Dottor schob ihr einen breiten, tiefen Lehnstuhl hin, in den sie versank. Er begleitete den Auswärter bis an die Thür, Lulu hörte, wie er Melange und Wein bestellte.

Der Rellner ging, ber Doktor warf sich ins Sofa, rectte die Arme über ben Tisch.

.. "Go!"

Lulu musterte unbefangen das helle Zimmer mit dem französischen Kamin und der nichtgehenden Uhr darauf zwischen den zwei Armleuchtern. Die Lust war bedrückend, voll Parfüm.

Es klopfte, ber Aufwärter kam und stellte zwei Gläser Melange hin. Es war ein älterer Mann mit einem schafsartigen Profil.

"Trinken Sie!" rief ihr der Doktor zu. Er ging mit dem Kellner hinaus. Lulu trank, aber ohne Bergnügen. Sie hatte sich das Abenteuer ganz anders gedacht. Sie hatte gehofft, man würde sich gemütlich gegenübersitzen und so weiter plaudern wie bei Klotilde. Max würde ihr Süßes sagen, und sie würde es erwidern, und vielleicht sogar würden sie sich ewige Freundschaft und Liebe schwören, da sie sich ja doch nicht heiraten konnten. "Er kennt ja meine Grundsätze, ganz abgesehen davon, daß er schon eine Frau hat", dachte sie beruhigt.

Da trat Max wieder herein.

Sie hörte einen bumpfen, halberstickten Ton, ber sie auffahren und erschrocken sich umschauen machte.

"Lulu," klang es, aber so frembartig, so hervorgestoßen — eine ganz unbekannte Stimme.

Sie fah ihn und prallte zurück.

Sein Gesicht war gerötet, die Augen ftarr, um den Mund spielte ein Zucken, bas ihn grausam entstellte.

Er breitete bie Arme aus:

"Romm! Komm!"

Lulus Stuhl fiel trachend hinter ihr zu Boden. Max hatte ihre Schulter berührt und ihr etwas zugeflüstert.

Mit vorgestreckten Händen, in Todesschrecken und Todesangst, wich sie rückwärts.

"D Gott, o Gott, o Gott!"

Das war ja nicht mehr Max, bas war ein ganz fremder — entsetzlicher — Sie schloß die Augen, taumelnd, betäubt; sie faltete die Hände und schluchzte:

"Mama, Mama!"

Vor ihrem Dhr seufzte es, wieder hörte sie geflüsterte, unbegreifliche Worte. Sie riß sich mit Gewalt auf. Ihre Kraft kehrte zurück, der Ekel gab ihr sogar die Sprache wieder.

"Pfui, wie dumm! Wie dumm! Schämen Sie sich doch lieber!" rief sie mit flammenden Backen, "was wollen Sie von mir? Was soll ich überhaupt hier? Wozu bin ich mitgegangen? Hier ist es ja abscheulich! Lassen Sie mich auf der Stelle! Ich will weg! Ich will nach Hause!"

Er ftarrte nur. Bu echt war ihr Entfeten, zu beutlich der Stel auf den erblagten Lippen. Er wurde auf ber Stelle ftumm, ernüchtert, beschämt. Mit einer

Gebärde, als ob er vor sich selbst errötete, als ob er über den verschmähten dummen Kerl erröte, zog er sich in eine Gde zurück.

Lulu flapperte an der Thur. Sie war verschloffen.

"Erlauben Sie," sagte er kleinlaut, mit einem Bersuch, zu lächeln, der kläglich migglücke, und herantretend schob er den Riegel zurud.

Sie sah ihn nicht an. Mit finster gefalteter Stirn, über alle Maßen enttäuscht und beschämt, stürmte sie die Treppe hinunter.

Als sie auf ber Straße war, überlegend, wohin sie weiter laufen solle, sah sie ihn im Hut aus ber Hausthur treten. Sie schrak zusammen und lief ein paar Schritte.

"Die andre Richtung, Sie gehen verkehrt!" rief er ihr nach. Aber sie mochte nicht hören, sie mochte nicht gehorchen. Die dunkle Straße erschien ihr wie ein sicheres Aspl jenem abschreckenden Zimmer gegenüber.

Bald hörte fie, daß ihr jemand folgte.

"Fürchten Sie nichts!" rief es hinter ihr, "ich gehe auf ber andern Seite, io tommen Sie wenigstens nach Hause."

Sie konnte es nicht hindern, sie konnte nicht sprechen, sie konnte nichts benken. Endlos behnten sich die Straßen, sein Schritt ging taktmäßig mit dem ihren, er wagte sich nicht zu ihr herüber.

Rur als sie vor ihrem Elternhause stand, trat er plötzlich hinter sie und jagte mit dumpf grollender Stimme:

"Und das nennen Sie ben Rahm abichöpfen?"

Als feine Antwort kam, schrie er troßig:

"Gute Racht!"

Sie bachte nicht einmal baran, zu antworten.

Bierzehn Tage später kam Motilde zu Lulu, die sie blaß und matt empfing. "Bo bleibst du, Kleines? Max ist erst vorgestern abgereist. Wir hofften schen Tag, dich zu sehen, besonders Max!"

"Es war mir nicht recht wohl," entschuldigte sich Lulu.

"Er läßt dich noch vielmal grüßen. Hoffentlich haft du dich nicht in ihn verliebt? Ach, weißt du, er ist ein lieber Mensch, aber seine Frau möchte ich tropdem nicht sein."

Lulu lächelte spöttisch:

"Doch nicht?"

"Nein — es sind da so gewisse Sachen — na, das verstehst du noch nicht, Kleines."

Lulu sah vor sich nieder. Sie schwieg und fuhr sich mit der Hand über die zusammengezogene Stirn.

"Bie zerstreut du heute bist," sagte Klotilde, "du hast noch Kopsweh, Armes!" "Ja."

Klotilde umschlang sie tröftenb.

"Uebrigens — Mieze hat auch schon geschrieben, seit Max zurück ist; sie kennt dich auch schon sehr gut; Max hab' ihr immer vorgeschwärmt; du murft sie in Berlin besuchen. Unbedingt. Sie rechnet darauf."

"Bon mir geschwärmt — " murmelte Lulu ungläubig. Klotilbe brückte sie an sich.

"Na, du kennst boch Max!" lachte sie; "bei mir nannte er bich nur bie fleine Fee' ober —"

Lulu zitterte ein wenig, sie rümpfte die Lippe. "Pach, laß dach!" Beleidigt gab Klotilbe sie frei.

"Na, nimm es nur nicht übel! Uebrigens — gewöhnlich nannte er dich ,die kleine Kokette' und manchmal auch ,der freche Backfisch'. Setzt kannst du dir ausstuchen!" —



### Heber die Bedentung methodischer Sorübungen für Sowerhörige.

Bon

### Brof. Dr. Urbanticitich in Wien.

Im Märzheft 1899 biefer Zeitschrift habe ich bie Bichtigkeit ber Borübungen mit besonderer Berücksichtigung ber Taubstummheit besprochen und bei ber Schilberung ber Methobe nicht verhehlt, dag ein hörunterricht von Taubftummen oft gang besondere Schwierigkeiten bereitet, ba es babei nicht nur auf bie Signung bes Schülers, sondern auch auf die des Lehrers ankommt. Doch zeigt die Erfahrung, mas ein zielbewußtes Borgeben und eine unermübliche Ausbauer zu leiften vermögen, und wie anfänglich fogar hoffnungslos erfcheinende Källe schließlich boch in ihrer Hörthätigkeit bedeutend geforbert werben konnen. Es war von vornherein als fehr wahrscheinlich anzunehmen, daß eine Methode, bie bei ben akuftisch ungunftigften Fällen Erfolge aufzuweisen vermag, in den bei weitem gunftigeren, wo keine Taubstummheit, sondern nur eine mehr oder minder hochgradige Schwerhörigkeit vorliegt, noch mehr zu leiften im ftande fein wirb. Es tommt babei ber gunftige Umftand in Betracht, bag Personen, Die erst im späteren Lebensalter schwerhörig ober sprachtaub geworben find, burch Sörübungen viel rafder und leichter in ihrem Gehor geforbert werben tonnen als folche, die von Geburt und frühefter Rindheit an taub ober hochgradig ichwerhorig find. Berfonen, die früher einmal ein Sprachgehor befeffen haben, verfügen zumeist noch über ein mehr ober minder deutliches Erinnerungsvermögen ber den einzelnen Worten gutommenden Borbilber, fo daß dieje durch Borübungen

nicht wie bei Taubstummen erst entwickelt, sondern nur wieder aufgefrischt werden muffen. In der weitaus größeren Anzahl von Fällen ift die Schwerhörigkeit des späteren Lebensalters nicht zur pollftändigen Sprachtaubheit vorgeschritten, jondern besteht in einem verschieden großen Mangel des deutlichen Sorens und Berstehens der das Ohr treffenden Schalleinwirkungen, wobei aber das Berstehen überhaupt vom Ohr aus noch möglich ift. Es leuchtet ein, daß damit eine ber größten Schwierigkeiten für die Hörübungen entfällt und diese unvergleichlich einfacher macht, als dies bei Taubstummen der Fall ist, so daß, wie ich im Berlauf ber letten Jahre in vielen Fällen erfeben habe, eine turze Anweisung jedermann in den Stand fest, folche Sorubungen vornehmen zu konnen. Ich bin im nachfolgenden bestrebt, eine leichtfagliche Besprechung ber Borübungen zu geben, und hoffe damit für weitere Kreife folche Uebungen anzuregen, beren bober Wert gewöhnlich bald hervortritt. Mögen diefe Borübungen recht vielen Schwerhörigen jum Rugen gereichen!

Schwerhörigkeit ift teine Krankheit, sie ist nur die Folge einer Krankheit; in diesem Moment liegt eigentlich der Richtspruch über die Frage, wann Hörübungen vorzunehmen find. Will man Symptome verscheuchen, so hat man vor allem den Rampf gegen die Urfachen berfelben zu führen - wenn man es fann. In bem Fall haben die Uebungen nur die Bebeutung einer befferen Berwertung des vorhandenen Hörvermögens. Wo eine grobe anatomische Beränderung vor-liegt, gilt es selbstverständlich in erster Linie, diese zu beheben; mit ihrer Be-jeitigung wird wohl meistens das normale Hörvermögen zurücktehren, und Hörübungen allein waren nicht im ftanbe gewesen, die Schwerhörigkeit zu beheben. Etwas andres ift es, wenn die arzeliche Runft eine Befeitigung ber vorhandenen matomischen Beränderung gar nicht ober nur teilweise herbeizuführen vermag; hier ift ber Birtungstreis ber Hörübungen ein unumschräntter.

Daß bei so vielen Schwerhörigen, beren Leiben aus vielleicht ebenso vielen Ursachen entsprossen ift, ber Erfolg nicht überall ber gleiche sein kann, ist doch leicht einsehbar. Bor allem ift ein gewisses Bertrauen zu ben Uebungen eine notwendige Forberung; wo biefes fehlt, wo die Uebungen nur beshalb gemacht werben, weil irgend ein Zwang ausgeübt wird, bort verfehlen die Uebungen ihren Zweck meist vollständig. Doch liegt es dann nicht an den Uebungen, jondern an dem Widerwillen gegen dieselben. Daß ihnen bisweilen ein solches Geschick widerfährt, erklären die unendliche Geduld und Zeit, die sie beauspruchen, hie und da auch mangelndes Berftandnis für dieselben, manchmal auch das beionders anfangs nur langfame Anfteigen ber Borthätigfeit.

Auszuschließen ift von den methodischen Borübungen von vornherein tein Schwerhöriger, welchen Grades er auch fei; wer auszuschließen ift, bas ist einzig und allein der Taube, also derjenige, welcher auch nicht eine Spur von Schall= empfindung ausweist. Aber auch da sei man mit der Konstatierung "Taubheit" äußerft vorfichtig. Sehr viele, die als taub ertlärt werben, find gar nicht taub, jondern nur in sehr hohem Maße schwerhörig. Wenn man sich nur die Mühe nimmt, mit peinlichster Sorgfalt und Genauigkeit zu prüfen, wird sich vielleicht boch eine Hörspur nachweisen lassen — und benen kann geholfen werden, wenn auch wohl nicht immer zu einem feinen Gehör. Aber jede Steigerung, auch die geringste, bedeutet für diese eine beträchtliche Abnahme ihres Unglückes.

Da aber die Fälle von Schwerhörigkeit eine Kette bilden, deren Anfangsglied an Taubheit, deren Endglied an Normalhörigkeit grenzt, läßt sich bei den Hörübungen keine Schablone aufstellen; keine Schablone, aber Methode!

Daß bei den allerschwersten Fällen ein ähnlicher Weg eingeschlagen werden muß wie bei Taubstummen, ist wohl einleuchtend. Bor allem präge man sich aber nur ja das Grundgesetz der Hörübungen ein: allen Schalleindrücken die möglichste Aufmerksamkeit zuzuwenden!

Ift jemand, was wohl glücklicherweise selten vorkommt, nicht im stande, einzelne Wörter zu verfteben, fo beginne man mit der Einübung von Buchftaben. Das Leichte geht selbstverständlich bem Schwierigeren voran; also zuerft wohl die Bokale, als die klangreichen Laute. Wenn nur diese einmal beutlich unterschieden werben, ift schon vieles gewonnen; aber es erfordert viel Beit sowohl als Geduld, vielleicht zwanzigmal, nicht ununterbrochen hintereinander natürlich, o neben a in ber erforderlichen Conftarte und lang ausgehalten zu fagen, und basselbe bann mit u von neuem zu beginnen. O-a und o-u werden anfangs besonders leicht verwechselt, was - zumal letteres - um so auffallender erscheint, da doch o zu den klangreichsten Bokalen gehört, mährend u "der dumpfeste, tlangloseste ber menschlichen Botale" ift, wie sich Helmholt ausbruckt. ist es oft kein kleines, ben Unterschied zwischen e und i klar zu machen. bie Unterscheidung von i und ü, ei und eu noch viel größere Schwierigkeiten bereitet, ift wohl klar. Es braucht wohl nicht erft hervorgehoben zu werden, daß beim Borfagen nicht ftets biefelbe Reihenfolge ber Buchftaben eingehalten werden barf.

llebrigens ist es angeraten, wenn es nur halbwegs möglich ist, bald auch zu den Konsonanten überzugehen, da sich die Uebungen sonst allzu eintönig und daher auch langweilig gestalten, und mit dem Berluste der Freude oder doch des Interesses an den Uebungen meistens der Berlust eines wesentlichen Erfolges Hand in Hand geht. Nicht daß die Konsonanten als solche ein Leben in die Hörübungen brächten, aber mit ihrer Hilfe kommen leicht Wörter zu stande, und dadurch gewinnen die Uebungen eine ganz andre Gestalt.

Natürlich wird man auch hier ein System befolgen; zuerst also vielleicht die sogenannten "stummen Laute". Am besten in der Reihenfolge, daß man sich zuerst mit den Zahnlauten (d, t), mit den Lippenlauten (b, p) und erst hernach mit den Kehllauten (g, k) beschäftigt, da die letzteren in der Regel viel schwerer als die ersteren vernommen werden. Erst wenn die einzelnen Lautgruppen unterschieden werden, kann man daran gehen, die einzelnen Buchstaben in ihnen ause einander zu halten, also d von t, b von p, g von k.

Es ist dies keine geringe Arbeit, eine genaue Unterscheidung wachzurufen. T kann schon lange gehört werden, und das Verständnis für d läßt noch immer auf sich warten. Meist, wenn auch keineswegs ausschließlich, werden die Buch-

staben in Berbindung mit einem Botal viel beffer gehört, alfo ba beffer als b, ge beffer als g; und boch find mir auch Fälle bekannt, wo g bedeutend leichter als ge vernommen wurde.

Dann könnte man Uebungen mit ben fluffigen Lauten anstellen, also mit l, m, n, r. Daß besonders das Geschwisterpaar m und n gern verwechselt wird, liegt auf ber Sand. Gang anders verhalten fich die beiben andern Buch= staben; r wird faft nie verwechselt, wenn es nur überhaupt gebort wird. Deistens r ober nichts. Selbstrebend gilt bies für bie beutliche Aussprache und für ben Buchstaben als folchen; benn "r" wird viel bestimmter gehört als jum Beifpiel "er". Das begrundet die Aussprache; da man sich boch bei "er" meist nicht die Mühe nimmt, ein wirkliches rauszusprechen, sondern e und rin einen Misch= laut zujammenschmilgt.

Eine gang eigentumliche Stellung nimmt ber Buchftabe s ein. Er ift zumeift ber größte Feind ber Schwerhörigen im gangen Beere ber Ronfonanten. Er ware es aber wahrscheinlich nicht, wenn nicht in ber Sprache auch die Buchstaben f und ch vorhanden wären. Nämlich nicht s an und für sich bereitet biefe oft geradezu ungeheuern Schwierigkeiten, als vielmehr bie Unterscheibung zwischen s, f und ch. So verschieben anscheinend biefe brei Buchstaben sind, so leicht begreiflich ift die Berwechslung berfelben vom phyfiologischen Standpunkt aus. Denn sie geboren alle mitsammen in die Gruppe ber "Reibegeräusche", indem fie baburch ju ftanbe tommen, bag ber Luftstrom sich an ber Begrenzung ber Spalte reibt, welche burch bie an ben Gaumen angelegte, ober beffer gefagt genäherte Bunge entsteht. Die Bungengaumenenge braucht nur etwas nach rudwarts zu ruden, um aus einem f ein s, aus einem s ein ch herzustellen. Indbejondere im Anlaut bietet bas ch die allergrößten Schwierigfeiten. Doch laffe man sich die Muhe nicht verdriegen, tropbem ch auch im Anfang von Wörtern Biele werden vielleicht entgegenhalten, daß es hier boch nicht vortomme — aber es tommt vor, wenn auch nicht allzu häufig —, boch barf man andrerseits nicht vergessen, bag man ja barauf auszugeben bat, bas Gebor zu verfeinern, zu verbeffern, und daß bagu tein Mittel als zu gering zu achten ift. Richt bas Soren ber Buchstaben ift eigentlich von Belang, sondern bie einzelnen Buchstaben voneinander unterscheiden zu können. Es scheint auf dasselbe hinaus sutommen; aber es scheint nur. Man tann sich gang zufrieden geben, wenn ber Schwerhörige bloß angiebt, ber eben gesprochene Laut fei ein andrer Buchftabe als jagen wir beispielsweise: f und s. Braucht er benfelben, so wird er sich die Empfindung, die ihm berfelbe hervorruft, schon auf irgend eine Weise merten. So geschah es mir, bag ein herr ein mit voller Stimme gesprochenes e nicht als e vernahm. "Wie ein leises o," gab er an. Run machte ich ihm verftändlich, daß ich abwechselnd e und o wiederholt vorsagen werde, wobei ich mit e beginnen wollte. Das geschah — und nach ungefähr zehn Minuten gab er mir jedes e und o, in welcher Reihenfolge ich es auch sprach, ganz richtig an.

Und boch hörte er es, wie er mir fagte, im Grunde genommen nicht. Jedoch habe er bei e eine "stumpfe Empfindung", welche es ihm — wie er bei bem Borsagen bes c, besonders neben o, sowie auch neben den übrigen Bokalen herausgefunden habe — von sämtlichen audern Bokalen unterscheiden läßt, ob- wohl er es nicht als e vernimmt. Nun, schließlich ist es, glaube ich, alles eins, wie man sich etwas merkt, wenn man es nur überhaupt kann.

Noch einige Worte über die restlichen Buchstaben, über j, v, q, x und z! Da j und v Halbwotale sind und als solche das i respettive das u in Beziehung zu den Konsonanten bringen, wird es ertlävlich, daß dieselben auch oft mit diesen verwechselt werden. Hinsichtlich der andern Konsonanten ist darauf hinzuweisen, daß sie eigentlich teine einfachen, sondern Doppelkonsonanten sind, und daß die Berwechstungen auf ihre Elemente, aus denen sie bestehen, zurückzusühren sind; so kann q (kw) teils als k, teils als w gehört werden, x (ks) als k oder s und z als t oder s. Der Umstand, daß bei x und z der Ton auf dem zweiten Elementarbestandteil, also auf s liegt, macht es verständlich, warum dieselben mit s um so häufiger verwechselt werden als mit den stummen Lauten.

Wenn h nicht ausführlicher besprochen wird, so geschieht es nur aus dem Grund, weil dasselbe eigentlich kein Buchstabe ist, sondern nur ein Exspirations-geräusch. Wenn man es schon als wirklichen Buchstaben auffassen will, so kommt ihm entschieden die allergeringste Tonstärke zu. Was ihm den meisten Schwer-hörigen vermittelt, ist das Gefühl. Eine Berwechslung des h mit andern Buchstaben wird man in den seltensten Fällen sinden. Er ist eben meist zu schwach, um zur Wahrnehmung zu gelangen.

Ich spreche da selbstverständlich von dem h als solchen, also ohne Berbindung mit einem Bokal. Berbindet es sich hingegen mit einem solchen, so können es Schwerhörige darum leichter wahrnehmen, weil es den Bokal modifiziert. Doch wird eben dann die Modifikation und nicht so sehr das h wahrgenommen; und man kann dann diese Wahrnehmung mehr als einen Schluß denn als ein wirkliches Hören des h auffassen.

Stets muß aber bas, was vorgesagt wird, auch nachgesagt werden, weil sich der Schwerhörige oft einbildet, das Richtige zu hören, während in der That etwas ganz andres das Richtige ist. Darum begnüge man sich nur ja nicht mit der Angabe des Geübten, er habe verstanden, sondern nötige ihn, das Borgesagte stets zu wiederholen.

Noch eine Bemertung betreffs des Hörens der einzelnen Laute! Bei einzelnen Buchstaden kann es vorkommen, daß sie richtig nachgesagt werden, ohne wirklich gehört worden zu sein, und dies besonders bei sehr Schwerhörigen. Denn bei diesen muß man in großer Nähe vom Ohr sprechen, und dann fühlen sie den Hauch, die Art des Hauches, welche für gewisse Buchstaden geradezu charakteristisch ist, so für den Bokal u. Um sich nun zu überzeugen, ob etwas thatsächlich gehört, oder bloß vermittels des Luftstromes gefühlt wurde, ist es angezeigt, in zweiselhaften Fällen zwischen den Mund des Sprechers und das zu übende Ohr ein Blatt Papier zu halten, wodurch der Hauch abgehalten wird, während die Schallwellen weiterschreiten können.

Bur Uebung eines einzelnen Ohres, falls also bie Schwerhörigkeit nur

einerseits ober auf dem einen Ohr doch viel ausgeprägter ist als auf dem andern, ift es wichtig, das beffer hörende Ohr zu verschließen, da biefes fonft, felbst wenn es abgewendet ift, den größeren Teil der Arbeit bewältigt, und man bann einerseits in den Irrtum einer Ueberschätzung des schlechteren Ohres verfallen tonnte, andrerjeits aber vor allem dasselbe allausehr entlastet und infolgebeffen auch feine Besserung verhindern tann. Run tommt es aber häufig vor, daß man dieses nicht so fest verschließt, daß es als vom Hören ausgeschaltet betrachtbar ift; zur diesbezüglichen Brüfung hat Dennert ein wirkfames Mittel empfohlen, indem er anrat, während der Brufung das untersuchte Ohr von Zeit ju Beit abwechselnd zu schliegen und zu öffnen; follte nun bei Berschluß bes geprüften Ohres bennoch tein mertlicher Hörunterschied eintreten, so spricht bies dafür, daß das Hören trot bes Berichlusses bes befferen Ohres doch vorzüglich mit diesem erfolgt, ober eigentlich, daß ber Berichluß bes befferen Ohres tein vollständiger ift.

Babrend das bisher Gesagte ausschließlich für die Schwerhörigen hohen Grades gilt, alücklicherweise also nicht allzu häusig in Anwendung kommen wird, tommen jest bie Falle zur Besprechung, welchen hauptfachlich bas feinere-Berständnis für gewiffe Unterschiede bestimmter Konfonanten abgeht.

Bei Diesen ift nun die Uebung mit Bortern und Gagen am Blate. Aber nicht etwa mit Wörtern und Sätzen, wie wir uns ihrer im Leben bedienen, denen also allen ein Sinn zukommt, sondern solche, denen in der Wirklichkeit nichts entspricht. Man nehme zum Beispiel irgend einen im Zimmer befindlichen Gegenstand und laffe von dem Borte einen Buchftaben ober mehrere aus, fei es im Anfang, in der Mitte ober am Ende. Man mache aus einem "Schreibtijd": Reibtisch, Schreitisch, Schreibti, Schreibisch, Reibti; aus einem "Nachttafil": Achttaftl, Rachtafl, Nachaftl; aus einem "Bettgeftell": Ettgeftell, Bettgefte, Begestell. Man tann sich auch burch Umbrehung ber Gilben neue Wörter fhaffen; jo "Tifchfchreib" aus Schreibtisch, "Tentas" aus Raften, "Zeugtinten" aus Tintenzeug und so weiter. Sogar falsche Betonung macht oft ein Wort mtemilich. Das Wort "Rafern" mit ber Betonung auf dem a wird vielen gang mverständlich fein.

So tann man ja aus einem Wort vielleicht feche Worter und noch mehr machen — und wenn man sich nur im Zimmer etwas umfieht, so tann einem ber Stoff für biefe Uebungen wohl taum ausgehen. Allenfalls nehme man fich eine Fibel oder fonft ein Buch zur Sand und fage nun Wort für Wort in irgend einer vorgenommenen Nenderung vor.

Es bandelt fich nämlich damm, daß der zu Uebende aus den einzelnen Buchstaben nicht am Ende ein Wort tombiniere, das dem vorgesagten ibentisch fein tann, wobei man bann in den Irrtum verfallen tonnte, der betreffende habe das Bort thatfächlich gehört, während er es fich in Birtlichkeit bloß fo gusammengelegt hat. Denn wenn man weiß, bas Wort foll einen Ginn haben, und man bort, fagen wir: "Schreitisch"; was liegt näher, als daß man "Schreihtijd" angiebt, wenn man auch bas b gar nicht vernommen hat? Somit verfiele

jede Kontrolle; denn der Schwerhörige bildet sich schließlich auch selbst ein, daß er das b gehört habe.

Auf diese Art muß aber der Geübte auf jeden Buchstaben genau acht geben und übt seine Aufmerksamkeit in der förderndsten Weise. Ich bin überzeugt, daß viele nur deswegen als schwerhörig gelten, weil sie verlernt haben, aufzumerken. Die Hebung der Aufmerksamkeit wird oft den größten Schritt zur Verbesserung des Gehörs beitragen. Wenn einer auch behauptet, "er passe ja so gut auf, als er nur kann," so kann man es ihm ruhig glauben. Setzt kann er eben nicht besser aufpassen, weil er seine Aufmerksamkeit nie geübt hat. Falls jemand, nachdem er neun Monate in der Stadt zugebracht hat, bei seinem ersten Ausstug im Sommer einen für ihn zu anstrengenden Verg besteigen will, so wird er nach einer gewissen Zeit auch nicht weiterkommen, und er strengt sich doch an, so gut er eben kann.

Berwechselt jemand gewisse Laute auffallend oft, so erschwere man ihm die Uebung dadurch, daß man in Worten, denen ein Sinn zukommt, die Buchstaben austauscht, welche er so schwerhörige tennt noch den Unterschied von f. s, ch oder m, w nicht genau. So sage man beispielsweise anstatt "sieben": sieben; oder statt "Kelch": Kelf; statt "Wissenschaft": Wissenschaft oder Wissenschaft; statt "Wutter": Wutter. Noch mehr wird natürlich seine Ausmerksamkeit in Anspruch genommen, wenn er sich ein bestimmtes Wort erwartet, das man dann in der Weise ändert. Sagt man ihm zum Beispiel "vier, fünf, sechs —", so wird er sich nun bestimmt "sieben" erwarten. Anstatt bessen lasse man aber nunmehr sieden oder chieben solgen. Oder hinwiederum: man sage statt "der Kelch des Leidens": der Kelf des Leidens; und dergleichen.

Es ist selbstverständlich, daß es — sowie es viel leichter ist, Säße zu hören, benen ein Sinn zukommt, als einzelne Silben und Buchstaben, weil man sich im Saß eben die nichtgehörten Elemente durch Kombination leicht richtig ergänzen kann —, es ist nun selbstverständlich, sage ich, daß es ebensoviel schwieriger ist, Säße richtig zu hören, in denen Beränderungen vorgenommen wurden, als ein einzelnes Wort, daß geändert wurde. Aus leicht begreiflichen Gründen; weil man da eben den Fehler, oder besser gesagt die Aenderung, aus einem Wust von Wörtern heraussuchen muß.

Die vorgenommene Aenderung kann sich dabei auf Wörter erstrecken in der Weise, daß dann in dem Sat die einzelnen Wörter zwar einen Sinn haben, während jedoch ihre Zusammenstellung unsinnig erscheint; der Gedankengang des Schwerhörigen wird dann nämlich so beeinslußt, daß er dieses oder jenes Wort vermutet, während statt dessen ein ganz andres gesagt wird, welches in den Zusammenhang gar nicht paßt. So wird man sich bei den Worten, die mit "Das Wasser" beginnen, gewiß alles eher als das Zeitwort "blüht" erwarten. In der That wird der einfache Sat "Das Wasser blüht", selten so gehört. Da bekommt man "Das Wasser tühlt" zu hören oder "Das Wasser brüht" oder noch andres. Dies zeigt nur, welchen Wert es hat, keine Gelegenheit zu

Kombinationen zu geben; man fage also zum Beispiel lieber "Die Amfel träht", "Die Rose ist heiser", "Worgenstund' hat Hohn im Mund" als: "Der Hahn träht", "Die Rose ist weiß", "Worgenstund' hat Gold im Mund"; und man wird ftaunen, was alles gehört wird. Schwieriger fast ift es aber noch, falls man die Aenderung nur buchstabenweise vornimmt. Darum sage man im Anfang hauptfächlich turze Sate vor, um ben zu Uebenden auf die langeren erft gleichsam zu trainieren. So zum Beispiel: "Heute ift es schön", "Es wuß so jein", "Mie befinden Sie fich?". Erst später etwas längere Säte, etwa in ähnlicher Beife geanberte Citate: "Ihr maht euf wieber, schwankenbe Geftalten", "Schnell fertig ift die Gugend mit bem Ort", "Mer fagt es, Littersmann ober Rnab' ?".

3m Rotfalle tann ber Schwerhörige Uebenber und Geubter in einer Person fein; bei vorgeschrittener Schwerhörigkeit in ber Beise, daß er sich felbst in einen Trichter spricht, an dem ein Rautschutschlauch angebracht ist, bessen Ende er in iemen auferen Geborgang ftectt. Rur muß man bann beftrebt fein, möglichft objettiv zu fein und sich nicht burch bas Gesprochene, bas man ja schon vorher weiß, jo beeinfluffen laffen, bag man es auch zu horen glaubt. Doch ift eine Selbstübung immerhin viel beffer als nichts und jebenfalls befonders in Rombination mit Uebungen durch andre Personen behufs Entlastung biefer fehr zu empfehlen. Dagegen ift ein Hörrohr, in bas von andern hineingesprochen wird, jehr schäblich, was häufig zu einer Ueberreizung ber Hörnerven führt (analog ber Ueberblendung bes Sehnerven); und übrigens erleibet auch der Ton im Schallrohr eine Modifitation, welche ber menschlichen Stimme fremb ift.

Bon außerordentlicher Wichtigkeit ift die Frage, wie man fich zu verhalten hat, wenn etwas falfc nachgefagt wird. Soll man bas Wort wieberholen? Soll man ben Fehler angeben?

Ich pflege ba immer zuerft bem Schwerhörigen nur wiffen zu laffen, bag bas nachgesagte Wort unrichtig ift, und wiederhole bann biefes neben bem vorgesagten. Wenn es nämlich nur halbwegs möglich ist, so ist es stets am besten, wenn der Geübte selbst auf den Fehler kommt, was wohl am leichtesten stattssindet, falls er neben dem misverstandenen das richtige Wort hört. Durch Bergleich lernt man auch bei ben Sorubungen am meiften; nichts festigt ja im Leben Normales so sehr wie Abnormales!

Angenommen nun, felbst burch Parallelstellung der beiden Wörter tommt ber Schwerhörige nicht auf seinen Fehler. Da beißt es noch immer nicht, gleich mit der Sprache herauszurücken; man gebe ihm vorerft an, wo der Fehler steckt, im Anfang des Wortes, in der Mitte oder am Ende — und nun wiederhole man die beiben Borter wieder. Allenfalls tann man auch angeben, der wievielte Buchftabe falich ift. Sollte nun auch baburch noch teine Rlarheit verschafft werden, bann tann man ben Geübten über ben Unterschied aufflären, boch vergesse man nie, hernach die beiden Börter in unbestimmter Reihenfolge so lange nebeneinander zu wiederholen, bis sie beutlich voneinander unterschieden werden.

Selbst die Reihenfolge, ob das ursprüngliche Wort zuerft ober zu zweit

wiederholt wird, ist nicht immer ganz gleichgültig. Man wird nämlich finden, daß der Schwerhörige, wenn er einmal auf den Fehler gekommen zu sein glaubt, auf daß andre Wort gar nicht mehr acht giebt, indem er als selbstverständlich voraussetzt, daß daß folgende so lauten wird, wie er es letzthin verstanden; und dadurch geht ihm num daß seinere Unterschiedsverständnis verloren, da er es unterläßt, zu vergleichen. Es ist darum ratsamer, zuerst daß falsch nachgesagte Wort und dann erst sein eignes zu sagen, weil sich in diesem Fall der Geübte zu einem Bergleich gleichsam gezwungen sieht.

Um sich davon zu überzeugen, versuche man nur von Zeit zu Zeit, dasselbe Wort ungeändert zweimal hintereinander zu sagen, und man wird sehen, wie oft zwei ganz verschiedene Wörter daraus gemacht werden. Wurde zum Beispiel früher öfters "Filber" und "Silber" verwechselt, so kann man bei manchen fast sicher sein, daß beim Vorsagen von "Filber, Filber": "Filber, Silber" angegeben wird. Sie nehmen es oft eben als zu selbstwerständlich an, daß das zweite Wort anders lauten muß als das erste, und da sie meist wissen, worauf es anstommt, sagen sie denn das folgende Wort in der eingebildeten Veränderung.

Es tommt bei ben methodischen Hörübungen überhaupt viel auf scheinbare Rleinigkeiten an. Wie es ja auch nicht ganz gleichgültig ift, wie der Uebende zum Geübten steht; seitlich, vorn oder hinten — und dann erst wieder in welcher Entfernung. Anfangs ist es wohl am angezeigtesten, dem Kranken zur Seite zu stehen, weil er ja am deutlichsten hören wird, wenn die Schallwellen sein Ohr direkt treffen. Doch versäume man es ja nicht, auch von vorn zu üben wie von hinten, jedoch vergesse man in ersterem Fall niemals, dafür zu sorgen, daß der Geübte nicht vom Munde abliest. Er soll sich auf seine Ohren — nicht auf seine Augen verlassen! Darum lasse ich bei der Uebung von vorn die Augen des Betreffenden meist schließen, außer wenn ich die Ueberzeugung habe, daß ein Ablesen ausgeschlossen sei.

Hier möchte ich auf eine Gewohnheit vieler Schwerhörigen aufmerksam machen, nämlich das schwächere Ohr zu entlasten. Wenn man zu ihnen von vorn spricht, so drehen sie den Kopf in einer Weise, daß das schlechtere Ohr ganz oder doch zum guten Teil abgewendet ist, während sie vorzüglich mit dem besseren zu hören trachten. Gewiß ist dies die Schuld, daß das Gehör des einen Ohres so zurückgegangen ist. Ein circulus vitiosus! Weil man anfangs infolge einer zufälligen Ursache auf dem einen Ohr nicht so gut hört, wie auf dem andern, sucht man es zu entlasten, und weil man ihm so wenig Gelegenheit zur Uedung giedt, wird es immer schlechter; und nun gedraucht man es infolgedessen noch weniger, und so geht es weiter. Geradeso wie mit den Händangs gedraucht man die rechte Hand mehr als die linke, darum bleidt diese in der Beweglichkeit zurück, und weil sie in der Beweglichkeit zurückgeblieden ist, benutzt man sie nur noch weniger.

Der schönste Beweis, daß eine Schwerhörigkeit oft ihren Hauptgrund in Uebungsmangel hat, sind die Fälle, in welchen das scheinbar schlechtere Ohr durch Uebung manchmal besser wird als das ursprünglich bessere Ohr. Hier

tonnte boch teine anatomische Beränderung, sondern bloß die Nichtbenützung die Urfache ber Schwerhörigfeit gewesen fein.

Ursache der Schwerhörigkeit gewesen sein.

3ch kehre zurück, wovon ich ausgegangen bin; man erlaube es also ja nie, durch Drehen des Kopfes dem besseren Ohr eine größere Schallstärke zu kommen zu lassen. Wie es auch meist unstatthaft ist, daß sich der Geübte durch Anlegen der hand an das Ohr einen Schallauffangapparat konstruiere. Wenn eine kinstliche Vergrößerung der Ohrmuschel unbedingt nötig ist, so hat dies nur durch den Uebenden zu geschehen; und von dem nur, wie gesagt, wenn es unbedingt notwendig ist. Falls Buchstaben auf gewöhnliche Weise absolut nicht verstanden werden können, darf man wohl durch Anlegen der beiden Hände oder auch nur einer Hand an das Ohr den Schall verstärken; aber hierauf, wenn nöwlich dann so ein deutliches Soren erzielt ist versäume man es nur is wenn nämlich bann fo ein beutliches hören erzielt ift, verfaume man es nur ja nicht, auch ohne Handanlegen ben Laut klar zu machen. Sollte es also nicht anders gehen, so gebrauche man zeitweise immerhin die Hand zur Schallverstärtung; keinesfalls lasse man sich aber verleiten, seine Zuslucht zu einem Hörrohr zu nehmen.

Bas die Entfernung betrifft, in ber man sich von ber zu übenden Person Was die Entfernung betrifft, in der man sich von der zu übenden Person halten soll, so gilt als Regel: an der Grenze des deutlichen Hörens. Innerhalb derselben zu üben, wäre ja sinnlos; was man kann, braucht man nicht erst zu üben. Und außerhald von ihr, das hieße fast, Unmögliches fordern. Zur Bestimmung derselben spreche man dem Schwerhörigen einen in gewöhnlicher Konversationsstärte gesprochenen Satz ruhig und deutlich aus einer Entsernung vor, von der man annimmt, daß aus ihr der zu Uebende denselben nicht richtig hören wird, und nun gehe man allmählich immer näher; dis er richtig nachgesagt wird. Doch beeile man sich mit der Annäherung nicht allzusehr, sondern spreche den Satz lieder noch einmal, ehe man die Entsernung der Grenze verstleinert lleinert.

Daß dabei, wie überhaupt bei den Uebungen, in der Regel der gewöhn= liche Konversationston zu gebrauchen ift, wurde eben erwähnt. Bor allem nehme man sich aber in acht, zu laut zu sprechen! Es ist ein verbreiteter, wenn auch verzeihlicher Fehler, daß mit zu großem Stimmmaterial gearbeitet wird. Doch schädigt manchmal ein Gehörorgan nichts so sehr, als wenn es zu roh behandelt wird; zu roh, was Stimmstärke anbelangt. Dadurch können oft Feinheiten der Aussprache ganz verloren gehen. Ein Ohr, welches viel dem Kanonendonner ausgesett ift, wird oft das leife Ticktacken einer Tafchenuhr nicht vernehmen. Man irrt übrigens, wenn man denkt, die Quantität könne hier die Qualität vollständig ersetzen. Kommt es doch vor, daß Taubstumme, welche nicht einmal
einen Bokal sicher auszunehmen im stande sind, wie schmerzhaft zusammenzucken,
wenn man ihnen mit nur mittelstarker Stimme ins Ohr rust.
Es ist im allgemeinen aber sehr empsehlenswert, nicht immer allzu rasch
zu sprechen, da rasch Gesprochenes meist viel leichter vernommen wird als gebehrt Meserzes.

behnt Gesagtes. Man übe also auch in der Weise, daß man jeden Buchstaben eines Wortes möglichst in die Länge zieht, zum Beispiel "Wwwwaaaaffffeeee",

nicht wie es gewöhnlich geschieht, die Dehnung bloß einzelnen Buchstaben zu gute kommen läßt, also nicht etwa: "Baffe" ober "Wwwaaafe".

Da ein intensives Ausmerken, worauf es bei den Störungen doch hauptjächlich ankommt, leicht ermüdend wirkt, hat man bedacht zu sein, bei dem ersten Anzeichen einer Ermüdung eine Pause eintreten zu lassen. Sine genaue Zeitdauer kann man freilich nicht leicht angeben, sie ist eben fast bei jedem Menschen
verschieden; ich habe es schon erlebt, daß eine Dame nach einer ungefähr fünsminutlichen Uedung einen förmlichen Weinkrampf bekam. So etwas geschieht
bei ein und derselben Person freilich höchstens einmal; das nächste Wal wird
man eben bei der Uedung einer derartigen Nervosität Rechnung tragen; andrerseits ist es mir schon vorgekommen, daß ich durch drei Viertelstunden fast ununterdrochen geübt habe und am Ende der Uedung die Bemerkung erhielt, ich
könnte noch einmal so lange üben, ohne die geringste Ermüdung hervorzurufen.

Bu Hause bei den Schwerhörigen, wo ich über die Ermüdung keine Konstrolle führen kann, lasse ich sür gewöhnlich in einer Sitzung durchschnittlich füns bis zehn Minuten üben, damit nur ja keine Uebermüdung eintritt; dafür mehrmals des Tages, etwa viermal. Das strengt meist den Schwerhörigen nicht allzu sehr an, noch auch den Uebenden, auf den man nicht minder Rücksicht nehmen muß. Doch ist gegen eine Berlängerung der Uebungen nicht das Seringste einzuwenden, sosen nur der Geübte nicht die kleinste Ermüdung sühlt, noch auch der Sprechende; jedoch soll man es aber auch, wenn möglich, nie so weit kommen lassen. Solkte der zu Uebende noch ganz frisch sein und zur Fortsetzung der Hörübungen Lust haben, so könnte ja eventuell eine andre Person die Rolle des Uebenden übernehmen. Ein solcher Rollenwechsel ist nicht nur möglich, sondern sogar von großem Vorteil, da sich der Schwerhörige dann gleichzeitig an verschiedene Organe gewöhnt, was doch im Verkehr von außersordentlicher Wichtigkeit ist.

Weil ich hier schon das Wort "Verkehr" erwähnt habe, möchte ich da gleich eine diesdezügliche Bemerkung einschalten. Im öffentlichen Verkehr pflegt es gewöhnlich nicht so still ringsum zu sein, wie es bei den Hörübungen in der Regel der Fall sein wird. Und doch legt man natürlich auch darauf Gewicht, zu hören, wenngleich andre daneben miteinander sprechen. Deshald ist es, besonders in den nicht allzu schweren Fällen, ratsam, Sprecher um sich her wenigstens zu markieren. Es sindet sich wohl leicht jemand, welcher während der Uedung etwa laut aus einem Buche vorliest, worauf der zu Uedende selbstwerständlich nicht acht haben darf; es gilt ja nur, die Ruhe zu stören. Oder vielleicht befinden sich Kinder im Hause, die man in der Uedungszeit um sich sprechen lassen könnte; auch Straßenlärm, Maschinengeräusche, Wasserrauschen kann mit Vorteil zu einer solchen Ruhestörung verwendet werden. Es handelt sich dabei um die Uedung, sich durch Geräusche und, was sonst der Umgebung die Stille nimmt, nicht ablenken zu lassen.

Ich muß immer und immer wieder auf die Schärfung der Aufmertsamkeit zurücktommen; benn die Aufmertsamkeit spielt bei den methodischen Hörübungen

die größte Rolle. Nicht nur wenn man sich ganz formell mit den Hörübungen befaßt, sondern zu jeder Stunde, bei jeder Gelegenheit; das Horchen auf den Hicklag der Pferde, das Gerassel der Wagen, die Ruse der Autscher, auf das Tramwaygeklingel, alles, auch das Unscheindarste, nützt. Tritt man in ein Zimmer ein, worin eine Uhr hängt, so such das unscheindarste, nützt. Tritt man in ein Zimmer ein, worin eine Uhr hängt, so such das man ihren Pendelschlag zu erhorchen; geht man dei einer eben benutzten Regelbahn vorbei, so versolge man, wenn möglich, das Rollen der Kugel; hört man ein Lied singen, so versolge man seine Welodie, in einem Orchester ein bestimmtes Instrument.

Biele merken nur deshald nicht auf, weil sie sich selbst einreden, daß sie nicht aufmerken können. Wit der Unaufmerksamkeit sieht es eben wie mit deren Schwester, der Bergeßlichseit. Wie zahlreiche Wenschen entschuldigen sich nicht, salls sie etwas vergessen haben, damit, daß sie nun einmal schon so vergeßlich sind. Und da sie sich nun einbilden, sie seine einmal so beschaffen, so bemühen sie sich auch gar nicht besonders, daß dies anders werde. Benn jemand solchem aber an der Erinnerung an etwas außerordentlich viel läge, würde seine Bergeßlichseit gewiß bald auf ein Minimum beschränkt sein. In gleicher Weise redet man sich nun ein, man sei nicht im stande, so genau auf etwas auszupassen, die man es sich selbst glaubt, zumal es auch viel bequemer ist. Selbstverständlich wird jemand, der sich angewöhnt hat, unaufmerksam zu sein, nicht mit einem Schage siene Ausmertsamkeit wiedererlangen. Auch hier bedarf es, wie überall, der lledung. Wie notwendig dieselbe ist, erzählt ums ost die Sommerruhe; wenn ein Schwerhöriger die sommerlichen Monate fern dem Stadtgetlunmel, fern jeder gesellschaftlichen Anregung zugedracht hat, hört er in den ersten Tagen, nachdem er in die Stadt zurückgetehrt ist, meist viel scho verzielbet. verlassen.

Wie oben erwähnt wurde, ist es also sehr vorteilhaft, sich von Personen üben zu lassen, welche verschiedene Stimmorgane besitzen. Denn, was hat es schließlich für einen so allgemeinen Wert, wenn jemand eine Person, die immer um ihn ist, und mit der er auch die Uedungen macht, noch so gut versteht — aber sonst keinen Menschen, wie dies oft zur Beobachtung kommt. So einer ist für die Welt doch im höchsten Grade schwerhörig und wird sich auch so fühlen.

Der Zweck ber Hörübungen ist ja, nicht nur zu bewirken, daß ein Schwerhöriger das hören kann, was der eine oder der andre zu ihm spricht, sondern
auch seine Wiedereinsührung in die Gesellschaft. Bon dieser fühlt er sich ausgestoßen, solange sein Gehörorgan so darniederliegt; es ist ja wahr, es ist
lästig, immer und immer wieder zu fragen, was jemand gesagt hat; aber andrerseits darf man nicht vergessen, daß Nichtverstehen noch lange keine Schwäche
ist, deren man sich zu schämen hat, wosür es von vielen eigentlich gehalten wird.
Diese irrige Auffassung gereicht aber ebensovielen zum Hindernis der Erlangung
eines besseren Gehörs. "Man geniert sich, noch einmal zu fragen;" was man
hört, hört man höchstens ganz oberstächlich, meistens salsch. Würden die Fehler
gleich richtiggestellt, so dürsten sie ein andermal vielleicht vermieden werden;

aber nein, lieber noch schwerhöriger werden als für schwerhörig zu gelten. Wan vermeidet also das gesellschaftliche Leben, alle öffentlichen Bergnügungen, man besucht natürlich auch keine Theater mehr. Wan versteht ja nicht alles. Nicht alles! Daß aber das, was man hört, die Quelle sein kann, einstens wieder alles zu hören, daran denkt man nicht.

Man darf das Theater in dem Fall eben nicht als einen Vergnügungsort, sonbern bloß als einen Hörübungsort auffassen. Bersteht man anfangs nicht, so
tann man doch später etwas verstehen, wenn sich das Ohr an die Asusit des
Hauses angepaßt hat; geschieht es doch selbst zuweilen Normalhörigen, daß sie
in den ersten Scenen nur wenig vernehmen, was auf der Bühne gesprochen wird,
um wie leichter Schwerhörigen, die eine Anregung ihrer Hörthätigkeit meist erst
durch die ersten Austritte bekommen müssen! Sollte, nachdem man schon einige Zeit den Worten hat folgen können, wieder eine Ermüdung in dem Hörvermögen
eintreten, so lasse man einsach die Ausmertsamkeit etwas ausruhen; eine Ermüdung ist im Theater sür Schwerhörige ebenso selbstverständlich wie bei den
Hörübungen und darum keineswegs entmutigend.

Jebe Uebung förbert doch; ein schlasser Mustel wird durch Thätigkeit träftig. Unter den Sinnesorganen, welche uns in dem Fall viel näher liegen, sindet sich auch nicht eines, welches nicht durch Uebung gefördert werden könnte. Nehmen wir gleich das roheste, den Geschmack; die durch Uebung gewonnene Ersahrung des Weinkenners oder Theekosters in der Unterscheidung der einzelnen Sorten vermittels des Gaumen ist bekanntlichermaßen eine geradezu staunenerregende. Ein viel versierter Raucher wird viele Zigarren an dem bloßen Geruch des Rauches erkennen, dei dem ein Laie auch mit bestem Willen keinen sonderlichen Unterschied heraussinden kann. Und hinwiederum sinden sich Aerzte, die dei der Berührung der Hand mit der Haut des Patienten manchmal dis auf Zehntel von Graden genau die Hauttemperatur anzugeben vermögen; wogegen ein Ungeübter es nicht auf Grade zu bestimmen im stande ist. Dasselbe gilt im Bereich des Gesichtes bezüglich der Bestimmung der Nähe und Ferne und besonders der Farbennuancen.

Warum soll das Ohr allein der Uebung entbehren müssen? Man wird mir vielleicht entgegenhalten, es entbehre derselben nicht, man kann ja lernen, Tonhöhen voneinander zu unterscheiden. Nun, dann kann das Organ sich ebensos gut einüben, Sprachlaute auseinanderzuhalten, wenn es auch schwerer gehen sollte. Sie enthalten ja schließlich auch gewisse Tonhöhen als charakteristisches Merksmal (was zuerst D. Wolf hervorgehoben hat), wenn dieselben auch nicht so genau musikalisch bestimmbar sind. Man versuche nur, nacheinander die Buchstaben p, t, k, s, auszusprechen, um zu konstatieren, daß eine geradezu aufstallende Ansteigung der Tonhöhe stattsindet. Daß diese nicht den Buchstaben aussmacht, ist klar; daß aber das, was noch hinzukommt, nicht solche unüberwindliche Schwierigkeiten bietet, daß man ihretwegen von einer Uebung absehen muß, ist, glaube ich, gerade so klar.

Auf ein Bortommnis möchte ich aber besonders aufmertsam machen, und

bas sind die Hörschwankungen. Schon bei den Ganznormalen vorhanden, sinden sich dieselben natürlich auch bei Schwerhörigen, wo sie nur mehr und leichter wahrgenommen werden. So vieles wirkt ja auf ums und auf unsre Sinne im besonderen ein: unser physischer Zustand, Gemütsstimmung, Temperatur, Elektricitätspannung der Luft und vieles andre noch. Sollte sich also an gewissen Tagen eine Berschlimmerung der Hörthätigkeit einstellen, so ist dies keineswegs ein Grund zur Entmutigung, sondern es ist eine fast regelmäßige Erscheinung, die, wie gesagt, bei Schwerhörigen nur deutlicher zu fühlen ist.

Es ift ja nicht die Rebe, daß ein schlechtes Gehör durch ledung unbedingt zu einem guten gehoben werden muß. Keinesfalls; es kann, aber muß nicht sein. Jedoch ist es denn nicht schon ein Segen, wenn das Gehör überhaupt bedeutend gebessert wird? Weil man nicht alles haben kann, soll man gar nichts thun? Das Bernehmen eines Glockenschlages, eines Warnungsruses kann oft ein schweres Unglück verhüten. Das Hören des Fabriklärmes kann die Aufnahme in die Fabrik ermöglichen und so eine Existenz gründen, während doch Leute, die denselben nicht aufnehmen können, keine Aufnahme sinden, da ihnensonst leicht ein Unglück zustoßen könnte. Es giebt ja so vieles noch, dessen Wahrnehmung nicht bloß eine Annehmlichkeit, sondern sast ein Lebensersordernis ist.

Freilich gilt, wenn irgendwo, hier Goethes Wort: "Richt Kunft und Biffenschaft allein,

"Richt Kunft und Wiffenschaft allein, Gebuld will bei bem Werke sein!"



## Bespräche mit Herrn v. Stremayr.

Bon

## Bernhard Müuz.

Lin neuerer deutscher Philosoph spricht sich einmal über den Kultusminister im modernen Staate folgendermaßen auß: "Er muß vor allem ein Kulturminister sein, das heißt für Erziehung und Bildung des Boltes ein lebendiges Interesse und ein hohes Verständnis haben und nicht minder Einsicht besihen in die Bedeutung der Religion, ihr Besen, ihre geschichtliche Entwicklung in der Menschheit und ihr Verhältnis zur eigentlichen Kultur derselben. Mit den Gesehsenagraphen und deren Anwendung auf gegebene Verhältnisse ist es nicht gethan. Außerdem, wer wirklich an der Spike des geistigen Lebens eines Boltes stehen und diese Stellung verdienen und zum Besten des Volkes und der Mensch-

beit verwenden will, muß auch eine ftarte Gefinnung haben und von 3bealen bestimmt werden. Mit blogem Berwalten ober Beherrschen ober mit Beherrschtwerden von Furcht und Interessen, von Bartei- ober Zeitströmung läßt fich bie Wiffenschaft nicht fördern und das Bolt nicht bilden. Allerdings tann heutzutage weniger als je geforbert werben, daß er alle Gebiete bes Unterrichts und alle Wiffenschaften felbst im Detail tenne, aber von ber allgemeinen wiffenschaftlichen Situation ber Reit, von bem herrschenden Geift, wie er Bergangenheit und Gegenwart bestimmt, muß er Renntnis haben. Dazu ift Renntnis ber allgemeinen Wiffenschaften notwendig. Diese Renntnis ift für einen Leiter bes geiftigen Lebens eines Boltes ober Reiches in ber Gegenwart um fo nötiger, als gerabe jett ber sogenannte platte Bositivismus, bas blog empirische, ideenlose Biffen und bas mechanische, geiftlose Fachlernen sich immer mehr geltend zu machen sucht und bie Wiffenschaft selbst zu blogem Mittel prattischer Thatigteit und felbstfüchtiger Blusmacherei herabgewürdigt zu werden broht. Wenn irgendwo nach platonischer Forberung der, welcher an der Spite steht, philosophisch gebildet sein soll, so muß bies bei bem oberften Leiter ber Bilbung bes Boltes und bem maggebenden Förderer ber wiffenschaftlichen Forschung ber Fall fein." Den Anforderungen, welche Frohfthammer hier an ben Unterrichtsminifter ftellt, hat ber ebemalige Brivatbogent an ber Grager juribifchen Sakultat, beffen Rame an der Spite Diefer Zeilen prangt, vollauf genügt. Seine Thatigfeit als Minifter, welche mit Heinen Unterbrechungen gehn Jahre mahrte, hat bies gezeigt, und bie Gefprache, beren er mich in ben jungften Tagen würdigte, haben mich in biefer Ueberzeugung nur noch bestärft.

Bon Stremagr gilt nicht bas Wort, daß fein Bilb von ber Barteien Gunft und haß entstellt in der Geschichte schwebt. Er erfreut sich nicht der Gunft irgend einer Partei. Es liegt bies zum Teile in der Natur bes Parteilebens als folchen. Dieses bringt es leiber nicht felten mit fich, daß gar oft nicht bas Wohl bes Staates, sondern leidiges Barteiintereffe die Haltung der Abgeordneten im Barlamente beftimmt. Gin zielbewußter, seine Aufgabe flar überschauender Minister aber tann und darf nie und nimmer einer Partei auf diesem Bege folgen. Er muß auch seinen Gefinnungsgenoffen gegenüber feine volle Unabhängigfeit, Die Freiheit seiner Ueberzeugung mahren, und biese wird nicht selten in seinem Berhältnis zur Krone durch Grunde bestimmt, die er auch seinen Freunden nicht So tam es im Jahre 1870, daß Stremagr als Mitglied bes offenbaren kann. Ministeriums Botocti von liberalen Blättern ber Gefinnungslofigfeit und bes Renegatentums geziehen wurde, während er im Ministerrate nicht mube wurde, bie Gegner zu befämpfen, und mit Erfolg jeben Berfuch, die Berfaffung burch föberaliftische Experimente zu gefährden, im Reime erftickte. Obgleich er in seinem Wahlbezirke der Landgemeinden Leibnit (Steiermark) gegen den klerikalen Randis baten unterlegen war und erft von der Bablergruppe ber Stabte und Martte biefes Bahlbezirkes in ben Landtag gefendet wurde, tomite die liberale Breffe nicht umbin, ihn als klerikalen Streber und als Freund der Jefuiten zu brandmarten. Gerade biefe Angriffe ichienen indes feine Stellung gegenüber ber

Krone zu festigen, und er vermochte damals für die ihm ans Herz gewachsene Sache des Fortschritts in seinem Ressort manches mit weniger Schwierigkeit durchzusehen als später in dem Ministerium der Verfassungspartei.

Doch wir wollen hier nicht von Herrn v. Stremahr reben, sondern ihn selbst reden lassen. Es siel mir, offen gesagt, durchaus nicht leicht, den überaus liebens-würdigen Greis zum Sprechen zu bringen. Bescheidenheit und ein gewiß nicht ganz ungerechtsertigtes sachliches Mißtrauen mochten ihm eine starte Reserve auferlegen. Er fürchtete, daß er bei der Schilderung seiner Wirssamseit es taum vermeiden würde, sich als Verdienst anzurechnen, was doch nur als reise Frucht vorausgegangener Mühen ihm in den Schoß gefallen war, und das Mißlingen gutgemeinter Entwürfe auf fremde Schultern zu wälzen. Es bangte ihm wohl auch davor, daß seine Worte in meinem Munde den Charatter einer Apologie oder Selbstverteidigung annehmen könnten. Ein allgemein geführtes Gespräch über moderne Erscheinungen der Wissenschaft scheint jedoch seine etwaigen Besenten zerstreut zu haben.

So erfuhr ich benn manches von ihm, was des allgemeinen Interesses wert und würdig ist. Er erblickt die Aufgabe eines Ministers darin, schöpferische Ideen zu erfassen und im großen zu gestalten, um sie trot aller Hindernisse mit Energie und Beharrlichsteit zur Aussührung zu bringen. Dazu bedarf er tüchtiger Hilfsträfte, denen er die Detailarbeit überlassen muß, wenn er nicht die eigne Kraft in ermüdender Zersplitterung vorzeitig verbrauchen soll. Stremahr war es geglückt, im Laufe seiner ministeriellen Wirksamkeit solche Hilfskräfte zu gewinnen und zu erhalten. Er nannte allen voran "den unermüdlichen, durch reiches Wissen, seltene Produktivität und stilistische Gewandtheit ausgezeichneten Karl v. Lemaher, der in zehn Iahren vom Konzipisten zum Sektionschef aufstieg, den rastlos, oft in stürmischem Eifer thätigen Kunstgelehrten v. Eitelberger, den ihn selbstlos beratenden vortrefflichen Prager Prosessor, den ihm treu ergebenen, vorsichtig klugen Weihbischof Kutscher", nachmaligen Kardinal und Kürsterzbischof von Wien, den gewiegten Forscher Kokitansky und seinen Jugendsteund Veter Harum, Prosessor, den Stiellerchtes an der Wiener Universität.

Als das sogenannte Bürgerministerium, welches in sich nicht homogen, sondern in eine Majorität und eine Minorität gespalten war, demissionierte und der gewesene Unterrichtsminister Leopold v. Hasner mit der Bildung des neuen Kabinetts betraut ward, bot er unserm Gewährsmann, der damals Rat im Ministerium des Innern war, die Stelle des Ministers für Kultus und Unterricht an. "Ich hatte den Mut, die Stelle anzunehmen, und sah mich durch die Gnade des Kaisers, dem ich dis dahin ein einziges Mal vor Augen getreten war, in den Rat der Krone berusen, ehe ich noch zum vollen Bewußtsein der übernommenen Berantwortlichkeit gelangt war. Jetzt, nach Decennien, wundere ich mich über die Kühnheit meines damaligen Schrittes. Doch wahrlich, nicht Ehrgeiz und Strebertum bestimmten mich dazu; aber eine gewisse Harnlosigkeit der Lebensanschauung, das Gesühl ungebrochener Arbeitskraft und der Wille, auch da nach Kräften meine Pflicht zu thun, endlich das Vertrauen auf die mir in Aussicht gestellte

Unterftützung Glasers, der schon an Hasners Seite rühmlich gewirkt hatte und auch mir als Sektionschef zur Seite bleiben sollte, ließen mich das Wagnis unternehmen."

Schon am 12. April 1870 erfolgte die Entlassung des Ministeriums Hasner. Unser Staatsmann macht kein Hehl daraus, daß ihm das Scheiden nicht leicht war. "Genügte doch die kurze Zeit, um mir die Aussicht in ein weites Feld fruchtbringender Thätigkeit zu eröffnen, meinen Blick auf hohe Ziele bewußten Wirkens zu lenken und vielsache Pläne anzuregen, auf deren Verwirklichung ich ungern verzichtete. Die nach außen hin anscheinend glänzende Stellung eines Ministers hatte dagegen für mich nie etwas Verlockendes; die damit verbundenen Ehren gewähren keine Vefriedigung und machen sich nur zu oft als empfindliche Laft fühlbar." Dazu kam die schwierige Lage des Ministers im Verhältnis zu seinen politischen Freunden, die wir schon gestreift haben.

Graf Botodi mar zur Bilbung bes neuen Ministeriums berufen worben. Seine wiederholte Aufforderung jum Wiedereintritte lehnte Stremagr ab, jolange er in Ungewißheit über bie Blane bes Grafen blieb, bie junachft nur barauf gerichtet schienen, die widerstrebenden Elemente zur Teilnahme an der Reichsvertretung heranzuziehen. "Morit v. Raiserfelb hatte als Brafibent bes Abgeordnetenhauses in seiner Abschiedsrebe por nebelhaften Ausgleichsversuchen gewarnt und seinen Eintritt in das Ministerium abgelehnt. Demungeachtet ließ ich mich burch Potocis Berficherung, die Berfassung nicht anzutaften und mir in den Fragen meines Refforts freie Sand zu lassen, endlich boch beftimmen, Bebingungen für meinen Eintritt zu ftellen. Der Graf lehnte biefe nicht ab, die Berhandlung zog sich aber wochenlang bin, bis das perfonliche Gingreifen bes Monarchen meine letten Bebenken überwand. So wurde ich am 30. Juni 1870 neuerbings zum Minister für Rultus und Unterricht ernannt in einem Ministerium, bas sich nach seiner Busammensetzung als ein Roalitionsministerium barftellte und bas, von bem zwar schwachen, aber grundehrlichen und gewiffenhaften Grafen Potoci geleitet, unter schweren Rampfen in feinem Schofe wie im Barlamente fich nicht ein volles Jahr zu halten vermochte."

Stremayr betrat damit einen Leidensweg, aber er hatte die Genugthuung, daß es ihm auf demselben gelang, das mit dem päpstlichen Stuhle im Jahre 1855 abgeschlossen Kontordat, welches das Wert des unsterdlichen Kaisers Joseph II. mit einem Federstriche vernichtet und der österreichischen Monarchie vor ganz Europa das Brandmal sinsterster Reaction auf die Stirn gedrückt hatte, zu den Toten zu wersen. "Das römische Konzil, in dem die hervorzagendsten Bischöse der Monarchie in der Minorität geblieben waren, und die gegen ihr Botum erfolgte Annahme des Dogmas der päpstlichen Unsehlbarkeit bot die geeignete Handhabe, das Konkordat nunmehr durch die wesentlich gesänderte Natur der päpstlichen Gewalt als des einen der Kompaciscenten für unwirksam zu erklären; dasselbe war durch die neueste Erklärung des päpstlichen Stuhles über die Machtvollkommenheit des Oberhauptes der katholischen Kirche hinfällig geworden. Darauf gestüht konnte die österreichische Regierung das

Rontorbat für aufgehoben ertlären, ohne bag es bes gehässigen Schrittes einer förmlichen Kündigung dieses Staatsvertrages bedurfte." In diesem Sinne hielt Stremahr im Angesicht eines großen Kronrates, welchem der Reichskanzler Graf Beust, der Botschafter am päpstlichen Stuhle und die ungarischen Minister Graf Andrassh und Baron Eötvöß zugezogen waren, dem Kaiser einen anderthalbitündigen Bortrag. Derselbe fand eine günstige Aufnahme, und als der Kaiser sich seine Entschließung vorbehielt und die formelle Behandlung des Antrags an den österreichischen Ministerrat verwies, beglückwünschten die Mitglieder des Kronrates den Winister zu dem errungenen Erfolge. Da trat bei der Beratung Kronrates den Minister zu dem errungenen Erfolge. Da trat bei der Beratung im Ministerrate ein unerwartetes Hindernis ein, das alles in Frage stellte. .Graf Potocki, dessen fromme Gemahlin eben in jenen Tagen aus Paris zurückgesommen war, überraschte uns durch die Erklärung, daß er als Glied einer der tatholischen Kirche stetz treu ergebenen Familie seinen Namen nicht unter den dem Papste und der Kirche seindseligen Att der Aussedung des Konkordats sehen könne. Graf Taasse war sofort bereit, dies zu thun und die Verordnung des Gesamtminisseriums als Stellvertreter des Ministerpräsidenten zu unterzeichnen, während Potocki einen kurzen Urlaub nehmen sollte. Darauf ging aber dieser als auf ein unwürdiges Spiel mit Formen nicht ein und bot dagegen seine Entlassung an, auf welche wir wieder nicht eingehen konnten. So kam es zu dem den Fernerstehenden unerklärlichen Auskunstsmittel eines Allerhöchsten dambschreibens, das nur mit der Gegenzeichnung des Kultusministers versehen war, und zur auszugsweisen Veröffentlichung meines allerunterthänigsten Vortages hierüber. Damit war nach mannigsachen Fährlichseiten der entscheidende Schritt zur Beseitigung des verhängnisvollen Konkordats geschehen und die Bahn zur staatlichen Regelung des Verhältnisses zwischen Staat und Kirche wieder eröffnet." wieder eröffnet."

Als nach dem turzledigen Ministerium Hohenwart Fürst Abolf Auersperg, der Bruder des bedeutenderen Führers der Berfassungspartei im Herrenhause, ein Kadinett bildete, übernahm Stremahr am 25. November 1871 zum drittenmal das Ministerium für Kultus und Unterricht und behielt es dis zum 16. Februar 1880. Er hatte nun Gelegenheit, sich dis zu einem gewissen Grade auszuleben. Die Universitäten, vor allen jene zu Wien und Prag, entsalteten sich unter ihm zu schöner Blüte. Ihm schwebte der trefsliche Gedanke vor, daß der Ausdau der akademischen Sinrichtungen ein gesteigertes und bereichertes inneres Leben nicht zu erzielen vermag, wenn nicht auf eine mit der Entwicklung der Wissenschaften und der rasch um sich greisenden Teilung der gelehrten Arbeit gleichen Schritt haltende Ausgestaltung der Hochschulen, also die Errichtung neuer Lehrstühle und die Gewinnung ausgezeichneter Lehrkräfte Bedacht genommen wird. "Die Universitäten sind eben das, wozu sie die akademischen Lehrer machen; von diesen strahlt der Glanz der Institutionen aus. Bei ganz gleichen akademischen Einrichtungen kann eine Universität viel oder wenig leisten, je nachdem sie gute oder minder gute Lehrer hat. Das Wesen von so vornehmen Kulturschöpfungen, wie die Universitäten es sind, liegt nicht sowohl im

Mechanischen von Organisationen, als im Lebendigen ber geistigen Individuali= täten." Diefe konnen fich aber nur bann fattfam entwickeln, wenn mit ber Freiheit ber Wiffenschaft voller Ernst gemacht wirb. Bon solchen Gebanten getragen, vollendete Stremagr bas von dem Grafen Leo Thun begonnene Bert, indem er es auf vollständig moderne Grundlagen stellte. Beharrlich, wenn auch mühselig, entwand er den tirchlichen Fattoren, welche bie reformfeindliche Reattion vertraten, ihren überwiegenden Ginfluß auf die akademischen Angelegenheiten, machte die Fähigkeit zur Bekleibung akabemischer Burben einzig und allein von Berbienften um bie Biffenschaft abhängig und erweiterte bamit ben Umtreis ber Bahl für Berufungen von Lehrträften. Der verjüngte Geift ber Zeit offenbart fich, um nur wenige Beispiele anzuführen, barin, bag ber jungft verftorbene Ranonist Maagen, ber fich gegen bie Unfehlbarteit ausgesprochen hatte, nach Wien gezogen wurde. Wer hatte freilich bamals ahnen konnen, bag aus bem Saulus ein Paulus werben würde? Die feit Lotts Abgang verwaifte Lehrtangel ber Philosophie wurde mit Frang Brentano befest, ber, 1864 gum Briefter geweiht, 1872 jum Professor in Burzburg ernannt wurde, aber schon im nächsten Jahre als Gegner bes Infallibilitätsbogmas feine Brofessur freiwillig nieberleate.

Eine ber wichtigften Magregeln bes Minifters war bie Errichtung ber rechts- und staatswissenschaftlichen Seminare. Sie ist um fo bober anzuschlagen, als sie "gegen ben energischen und nabezu einstimmigen Widerspruch ber Wiener Fachtreise" burchgesett werben mußte. Nach ber Auffassung bes Ministers follen awar die Lern- und Lehrfreiheit als unantastbare Heiligtumer betrachtet werden, aber nicht zur vollständigen Isolierung von Lehrer und Schüler führen; um biefe zu verhüten, follen fie ihre Erganzung in Ginrichtungen finden, burch welche es ben Hörern ermöglicht wird, unter Anleitung ber Lehrer ben in den Borlesungen überlieferten Stoff zu verarbeiten und auf der hierdurch gewonnenen Grundlage fich felbst wissenschaftlich zu bethätigen. "Die Juristen bedürfen ber Seminare viel mehr als die Studierenden ber andern Katultäten, weil es ihnen gewöhnlich an innerem Gifer für bas gewählte Studium gebricht. Mehrzahl berfelben wendet fich ber Jurisprubeng zu, weil ihr ausgesprochene Borliebe für eine andre Disciplin fehlt und weil das juriftische Studium eben als das Brotstudium par excellence gilt. Diese Thatsache ist füglich auch ganz erklärlich: Die Studierenden ber Theologie, ber Medizin, ber philosophischen Fakultät waren mehr ober weniger schon am Symnasium in ber Lage, ihre Reigungen und Fähigteiten für ben fpater gewählten Beruf tennen zu lernen und zu erproben; anders ber Jurift, für beffen Disciplin es am Symnafium teine unmittelbare Borbereitung giebt. hier hat nun offenbar bas atademische Studium die Aufgabe, bem Studierenden nicht blog ein gewisses Dag von Renntniffen, sondern vor allem Liebe, Gifer, Begeisterung für Die erwählte Disciplin beizubringen; bafür aber wirft bas Seminar ungleich fraftiger als bie Frequenz ber Kollegien. Ohne eine folche Ginwirtung wird bas juriftische Studium in den meisten Fällen nicht nur nicht in der entsprechenden Beife bestets neuen Stoff zu Klagen und Beschwerben, und diese fanden, vermittelt durch angesehene Bertreter der Kirche, bisweilen an höchster Stelle geneigtes Gehör."

"An der Regelung des Verhältnisses zwischen Staat und Kirche auf der durch die Auschedung des Konkordats geschaffenen neuen Grundlage wurde mit allen Kräften gearbeitet. Unter steten Kämpsen nicht bloß mit den Vertretern tirchlicher Uebermacht, sondern auch mit der eignen Partei kam die weitere Ausgestaltung der interkonfessionellen Gesetzebung, leider nur bruchstückweise, zu stande. Der Kulturkamps in Deutschland, der übrigens dort ein frühes Ende nahm, ließ die österreichischen Liberalen nicht ruhen, und während wir ihre Ansprüche ninmer zu befriedigen vermochten, begegnete die Krone den Anträgen des Ministers mit immer wachsendem Mißtrauen. Gleichwohl wurde mancher entscheidende Schritt nach vorwärts gethan, und es wäre im liberalen Interesse noch mehr erreicht worden, wenn nicht unsre eigne Partei, wie im Klostergesetze, dessen Zustandekommen sie durch unerfülldare Wünsche verhinderte, das ansgestrebte Gute wohl für Generationen hinaus abgelehnt hätte."

"Es waren oft harte Kämpfe, welche ich mit dem gnädigsten Monarchen bei der mündlichen Erörterung meiner Entwürfe durchzumachen hatte. Doch gelang es mir nicht selten, meiner Ansicht Geltung zu verschaffen. Freilich durfte ich mich dabei nicht an mein Porteseuille klammern und mußte stets bereit sein, es in die Hände desjenigen zurüczulegen, der es mir anvertraut hatte. Zur Ilustration diene ein Beispiel für viele. Als einmal die Allerhöchste Ernennung eines andern als des von mir vorgeschlagenen sirchlichen Würdenträgers zum Bischof erfolgt war, legte ich die kaiserliche Entschließung sofort ohne meine Gegenzeichnung zurück und überreichte zugleich mein Entlassungsgesuch. Der Kaiser hatte die Gnade, nach längerer Zeit von jener Ernennung Abstand zu nehmen und mich zu einem andern Borschlag aufzufordern, dem auch alsbald Folge gegeben wurde. Damit war auch mein Entlassungsgesuch stillschweigend erledigt."

Am 29. Juni 1880 wurde Herr v. Stremahr zum zweiten Präsidenten bes obersten Gerichts- und Kassationshofes ernannt. Der Empfang, der ihm hier zu teil wurde, war von seiten des Gremiums der herzlichste, seitens des ersten Präsidenten, v. Schmerling, möglichst frostig und sast abstoßend. Es mag dies auf den ersten Blick recht sonderbar erscheinen, da Stremahr als junger Abgeordneter zu Frankfurt in dem Hause Schmerlings ein gern gesehener Gast war. Mit wohlwollender Geduld nahm er daselbst oft die Aeußerungen seines Idealismus auf, dessen Hossfnungen er nur mit zu viel Grund belächeln konnte. Der Grund des überraschenden Empfangs lag darin, daß Graf Taasse es verstäumt hatte, vor dem Bollzuge der Ernennung Stremahrs "den über seine Stellung eisersüchtig wachenden alten Herrn" formell um seine Zustimmung anzugehen. "Auch mochte Schmerling in mir den künstigen Nachsolger und damit eine Mahnung an das Ende seines verdienstvollen Wirkens erblicken. Es währte jedoch nicht lange, dis er in dem ihm an die Seite gestellten zweiten Präsidenten eine bescheidene und willige Hilfstrast im Amte erkannte, welche ihm seine Auss

gabe zu erleichtern bemüht war. Schon nach einem Jahre bot er mir das brüderliche "Du" an und bewieß mir durch häufige Umarmungen seine innige Zuneigung. Leiber traten bei Schmerling die Anzeichen schwindender Geisteßtraft immer mehr zu Tage. Ein schwereß, langsam vorschreitendeß Gehirnleiden hemmte endlich die Sprache und Denktraft des Greiseß, und der bis in sein hohes Alter träftige, stramme Mann bot ein traurigeß Bild des unaufhaltsamen Berfalleß irdischer Größe. Nachdem er Jahr für Jahr an den Amtsgeschäften immer geringeren Anteil genommen hatte und durch mehr als ein Jahr zu deren Erledigung ganz unfähig geworden war, trat er unter wärmster Anertennung seiner dem Staate mehr als sechzig Jahre geleisteten Dienste in den Ruhestand."

Stremayr rückte darauf am 19. November 1891 zum ersten Präsibenten vor, auf welchem Posten er acht Jahre verblieb. Sein altes gichtisches Leiden hatte größere Dimensionen angenommen und zwang ihn zur Demission. Er schied in sehr gedrückter Stimmung aus dem Amte. Die politischen Vorgänge bes letzten Jahres hatten seine Stellung dem Justizministerium gegenüber in mangenehmer Weise berührt, und er war im tiefsten Innern erschüttert durch die trostlosen staatlichen Verhältnisse, denen er machtlos gegenüberstand.

Mit banger Sorge sieht der glühende Patriot und treue Diener seines taiserlichen Herrn in die Zukunft des schwer geprüften Baterlandes, und er slüchtet sich vor ihr zu seinen Studien, denen er mit dem gleichen Gifer wie in den Jahren der Jugend und mit noch größerem Genusse obliegt. Es ist ein rührendes und zugleich erhebendes Schauspiel, wie der sieche Greis an seiner idealen Bervollkommnung arbeitet.



## Ueber die Ungriffe auf das Ulte Testament.

Bon

## Prof. Dr. Adolf Ramphausen.

(Schluk.)

Alten Testament für die dasselbe überschätzende Orthodoxie ein Aergernis jein mußte. So wollte man von sogenannten Rachepsalmen nichts wissen und wenigstens in der Theorie nicht eingestehen, daß solche Lieder in den Mund der christlichen Gemeinde (vergl. Luk. 9, 55) keineswegs passen, mochte auch ersahrungs=mäßig seststehen, daß man sie trot aller sonstigen Hochschätzung des Psalters sür den Kirchengesang ungeeignet fand, ähnlich wie zum Beispiel G. Spieker in seinen "Evangelischen Andachten nach den Psalmen für Schule und Haus"

(Hannover 1888) mit Recht die Pfalmen 69 und 137 ausgelassen hat. Ein Schüler bes Berliner Professors Bengstenberg, bes um die Mitte unfers Jahrhunderts jo einflugreichen Führers ber orthodog-pietiftischen Bartei, hatte in einem Rommentar über bas fünfte Buch bes Bentateuchs feine mofaifche Abfassung verteibigt und ertlärt, man durfe bem Berfasser bes Deuteronomiums teine Büberei zutrauen. Aber burch weiteres Studium gelangte ber 1888 als Brofessor der Theologie zu Breslau gestorbene D. F. B. Schult zu ber richtigen Ertenntnis, daß ber im Namen bes Mofes rebende Deuteronomiter, ohne bak man ihm einen Borwurf machen burfte, fich nur berfelben schriftstellerischen Einkleibungsform bebient, von welcher ber als Salomo auftretenbe Berfaffer bes tanonischen Predigerbuchs Gebrauch macht. Glücklicherweise bat sich die beutsche protestantische Theologie, was die alttestamentliche Forschung betrifft, längft von ber ichroffen Ginseitigkeit bes Bengstenbergschen Standpunktes losgefagt und verwirft ben magischen ober mechanischen Inspirationsbegriff ebenso entschieben, als sie ben einzigartigen Wert der Bibel als Urtunde ber göttlichen Offenbarung festhält. So findet ber Ausleger bes Deuteronomiums im Strack-Bocklerschen Bibelwert nicht nur, daß eine ganze Reihe ventateuchischer Schriftsteller an ber Entstehung des Buches beteiligt ift, sondern er ertlart auch mit vollem Recht (München 1893, S. 18), daß "wir die Alternative, vor welche neuere Apologeten ober raditale Krititer uns einmiltig ftellen wollen: bas Deuteronomium fei entweder von Anfang bis Ende das Wert Mofes ober eine grobe Fälfchung, für baren Unverstand halten" muffen. Diefer Ausleger bes Deuteronomiums, ber jest als Professor ber Theologie in Greifswald wirkende D. Dettli, weik gleich ben raditalften Kritikern, daß ein alttestamentlicher Schriftsteller ben anbern gröblich migverstehen tonnte, vergl. zum Beispiel 2. Chron. 8, 2; 9, 21 mit 1. Kön. 9, 11 f.; 10, 22.

Bon sachtundigen Gelehrten der verschiedenften Richtungen wird jest als ficheres Ergebnis ber Biffenschaft anertannt, bag bie priefterliche Gesetzgebung, wie sie in ben mittleren Büchern bes Bentateuchs vorliegt, namentlich im ganzen Leviticus, erft viele Jahrhunderte nach Mofes entstanden ift und zwar unter Benutung ber in Deut. 12-26 enthaltenen Gesetze, Die ihrerseits wieder von ber in Erob. 20-23. 34 erhaltenen altesten Schicht abhängig find. folche Lefer, die eingehendere Belehrung wünschen, auf die Schrift von Frants Buhl (Die sozialen Berhältnisse ber Braeliten. Berlin 1899) verweise, möchte ich auch den turgen Artitel, ben Dettli in Schäfers Evangelischem Boltsleriton (1900. S. 753-759) über bie fozialen Grundfate und Einrichtungen Jeraels nach bem Alten Testament veröffentlicht hat, als lehrreichen Ueberblick empfehlen. Der Greifswalder Theologe "tann dem israelitischen Familienrecht teine besonders hohe Stufe zuerkennen. Der Detalog erwähnt bie Chefrau als ein ebleres Stud Gigentum unter dem Sammelnamen Saus neben Stlaven und Saus-Bährend die Frau schlechthin an den Mann gebunden ift, steht ihm der geschlechtliche Umgang außerhalb der She von Gefetes wegen frei, fofern er nicht ein fremdes Cherecht verlett; er tann nur eine fremde Che, nicht die feinige

brechen. Er darf auch nach freiem Ermessen seine Frau unter Ausstellung und Einhändigung eines Scheidebriefs entlassen, sobald er etwas Ungehöriges an ihr findet." Weiter bemerkt Dettli von Erob. 21, 20 f. im Unterschiebe von Lev. 25, 39 f. richtig: "Das Prieftergefet milbert ben Begriff ber Stlaverei ober Leibeigenschaft zu einer Art von Rlientel; aber auch bie altere Gefetgebung will ben herrn beftraft wiffen, ber feinen Stlaven fo hart mighandelt, bag er tot auf dem Blate bleibt; straflos geht er freilich aus, wenn der Mighandelte erft nach ein paar Tagen ftirbt; es ift ja fein Gelb, bas beißt, er hat fich burch ben Berluft einer Arbeitstraft genügend felbst bestraft." Diefer Bers Erob. 21, 21 wurde für Colenso, ben betannten englischen Bischof in Subafrita, bei ber leberjetzung in die Bulufprache der Ausgangspunkt zu einer freieren Richtung. nämlich ber ihm bei ber Arbeit belfende Gingeborene zweifelnd fragte, ob Gott das wirklich gesagt habe, schlug dem ehrlichen Manne das Herz, und er hat dann die fnechtische Bibelverehrung aufgegeben und bis zu seinem 1883 geichebenen Ableben trot heftiger Unfechtung burch die Orthodogen, die ihn abfeten und in ben Bann thun wollten, feine Stellung als Bischof von Natal tapfer und erfolgreich behauptet. Natürlich, nicht zur Herabsetzung des Alten Testaments weise ich hier auf die Schattenseite besselben bin, sondern nur, um seiner ebenjalls febr schädlich wirfenden Ueberschätzung zu wehren.

3ch fann hier nur andeuten, daß bas Alte Testament nichts baburch verliert, wenn uns seine Schwächen burch die nach der Reformation zuletzt unvermeiblich gewordene wiffenschaftliche Kritit aufgedeckt werden. Wir konnen unbedenklich jum Beispiel naturwiffenschaftliche Irrtumer zugeben, ba die alten Bebraer vom außeren Schöpfungshergang nicht mehr gewußt haben als andre Bölter bes Altertums, jo bag fie jum Beifpiel bie Sterne neben ben beiben großen Lichtern (Gen. 1, 16) für kleine halten mußten. Wir wollen ja aus ber Bibel teine naturgeschichte lernen, sondern uns beim Lefen des ersten Rapitels allein ber aus ber göttlichen Offenbarung stammenben, ewig gültigen religiösen Wahrbeiten erfreuen, bie in Gen. 1 f. jum Ausbruck tommen. Auch burfen wir bei ber Auslegung bes Alten Teftaments nur gang biefelben wiffenschaftlichen Gefete gur Unwendung bringen, die für alle übrigen alten Bücher gelten. Wollten wir uns für die biblifche Exegese eine besondere Hermeneutif zurechtmachen, so würde sie aus bem Rahmen ber übrigen menschlichen Biffenschaften heraustreten, und die Theologie mußte aufhören, eine Biffenschaft zu fein. Leider ist die alttestamentliche Exegese oft genug in ben Dienst ber Dogmatit gestellt worben. So meinte man, bie in ber erften Schöpfungsgeschichte erwähnten feche Tage, die jeder unbefangene Lefer als gewöhnliche Tage auffaßt, für fehr lange Berioden halten zu muffen. Offenbar ift bies Berlangen nach Berlängerung ber Schöpfungstage nicht aus der exegetischen Betrachtung des Textes selber hervorgegangen, sondern ftammte von außen ber, von der Geologie, mit deren Ergebnissen man bie biblifche Ausfage in Gintlang feten wollte. Dag fich bie Sache alfo verhielt, das wird durch die Geschichte der Auslegung (vergl. Diestel in den Theol. Smb. und Krit. 1866, S. 483 ff.) beutlich erwiesen. Sobald nämlich die Deutung

von langen Perioden fich schüchtern hervorwagte, wurde fie als falsche Auslegung einiger Philosophen von der tirchlich-orthodogen Theologie entschieden verworfen. Erft später gewöhnte man sich daran, die anfänglich mit Recht abgelehnte tünftliche Erklärung für die richtige zu halten, und noch in unferm Sahrhundert konnte ber hitige Apologet Ebrard das Resthalten von Eregeten an ber in Gen. 1 vorliegenden kindlichen Anschauung gerabezu als Philisterei bezeichnen. wir bas Alte Testament mit ben Mitteln ber heutigen Biffenschaft versteben lernen, besto bober werben wir seinen religiosen Wert schätzen und tommen Gottes Wirken in ber Geschichte bes Alten Bunbes um fo beutlicher erkennen. burfen mit Riehm (a. a. D. S. IV) die Ueberzeugung hegen, "daß, wenn man mit ben Grundfägen ber grammatisch-hiftorischen Eregese vollen Ernft gemacht und alle hinreichend begründeten Ergebnisse der historisch-kritischen Forschung über die alttestamentlichen Schriften und die alttestamentliche Geschichte anerkannt bat, die auf Chriftum und sein Reich vorbereitenden Gottesoffenbarungen und Gottesthaten bes Alten Bundes nicht verdunkelt, sondern in hellerem Glange gu seben sind, weil sie uns in greifbarerer historischer Realität vor die Augen treten. Wenn aber zuweilen jungere Gelehrte, Die den heutigen Stand der alttestamentlichen Wiffenschaft mit bem zu Luthers Zeit gegebenen vergleichen, in boben Tonen rühmen, wie berrlich weit wir's jest gebracht, jo ift boch nicht zu vergessen, daß die Lösung der Aufgabe, die der alttestamentlichen Biffenschaft gestellt ift, wie viel auch schon erreicht sein mag, sich noch in den Anfängen befindet; vergl. mein Defanatsprogramm über "Das Berhältnis bes Menschenopfers zur israelitischen Religion". Bonn 1896, S. 30. Gewiß behauptet B. Röhler (Die chriftliche Welt 1899, Sp. 1029) mit Recht, bag Luther nicht Historiter im modernen Sinne gewesen sei, ba zu seiner Reit die Geschichte noch im Banne der Dogmatit, die Bernunft im Banne der einseitig supranaturalen Offenbarung gelegen habe und erft durch die Aufklärung diese Fesseln gesprengt worden seien. Noch viele Generationen werden an der Lösung der vorhin genannten, unendlich schwierigen Aufgabe der Wiffenschaft zu arbeiten haben, mag auch die driftliche Kirche schon lange por dem Auftommen echt historischer Kritik etwas vom Beralten bes Alten Bunbes gewußt und als von Gott bestellte Erbin ber alttestamentlichen Berheißungen mit sicherem Tatt die Reichsherrlichkeit ber jübischen Raffe abgelehnt haben.

Obschon man mit einem gewissen Recht jede Berkennung der alttestamentlichen Schriften als einen Angriff auf das Alte Testament bezeichnen kann, verdienen doch seine Ueberschätzungen in geringerem Grade diesen Namen als seine Unterschätzungen. Es sei mir gestattet, noch einige Bemerkungen hinzuzussügen, ehe ich zu den in Unterschätzung bestehenden eigentlichen Angriffen auf das Alte Testament übergehe. Wir halten es sur natürlich, wenn der Anspruch des Christentums, eine in der Religion Israels wurzelnde und doch neue, ja die absolute Religion zu sein, bei den heutigen Inden keine Billigung sindet. Sie erkennen ja nicht an, daß die christliche Religion die Berklärung und Vollendung der israelitischen sei, sondern überschäßen das Alte Testament, indem sie alles, was

bas Chriftentum Anertennenswertes biete, ichon in ber israelitischen Religion zu haben meinen und geradezu in der chriftlichen einen Abfall vom Monotheismus, jebenfalls einen Rudfchritt erblicen, mögen fie nun als orthodore Juden möglichst streng an ben Gesegen bes Bentateuchs festhalten und noch auf ben Deffias warten oder als mehr oder weniger vom Alten Testament losgelöfte Reformjuben mit ober ohne Beibehaltung ber Beschneibung sich eine über bas alte Subentum und Chriftentum erhabene neue Religion zurecht machen ober gar religionelos fein wollen. Ich tann mich hier nicht auf eine Berteibigung bes Chriftentums einlaffen, auf richtige Burbigung ber einzigartigen Berfon Jefu Christi, ber weber ein verkorperter Gott noch ein gewöhnlicher Mensch war, sondern die volltommene Offenbarung bes himmlischen Baters, ber Sohn Gottes, wie er nach einem im Alten Teftament wurzelnden Bilbe heißt, ber nach Gal. 4, 4 (vergl. Harnact in Rabes Chriftlicher Welt 1899, Nr. 51; 1900, Nr. 2) erschien, als die Zeit erfüllet ward. Noch weniger ift hier eine Betrachtung bes Bertes und Einflusses möglich, ber für die Entwicklung ber Religion nicht nur ber jubischen Raffe zutommt, sondern auch der griechischen, römischen und germanischen. Der Ruhm, bag Jejus ein geborener Jube mar, wird ben Juben wohl niemals mit Erfolg ftreitig gemacht werben. Daran andert ber Berfuch nichts, ben fürzlich ber als Botaniter und Bagner - Schriftsteller befannte S. St. Chamberlain in dem Buche "Die Grundlagen bes 19. Jahrhunderts" (vergl. Die Besprechung von A. Drews in "Gegenwart" 1899, Nr. 32) unternommen hat, indem er unter Berufung auf die gemischte Bevölkerung Galilaas, woselbst auch Griechen sich niebergelaffen hatten, frischweg behauptete, Jesus von Razareth fei nur ber Religion und Erziehung nach Jube gewesen, nicht aber ber Raffe nach, ba er teinen Eropfen echt jubischen Bluts in ben Abern gehabt habe. Diefer Ginfall ift etwa bem Bersuche eines beutschen Rabbiners zu vergleichen, ber alles Ernftes beweisen wollte, nicht die Juden hatten Jesus ans Kreuz gebracht, sondern bie Römer. Die Matth. 27, 25 stehende schreckliche Selbstverfluchung ift ja an ben Juden in schauerlicher Weise erfüllt worden, obgleich der Gekreuzigte selber für seine Feinde (vergl. Luk. 23, 34) gebetet hat. Ober ich vergleiche den dilettan= tischen Bersuch Chamberlains mit ber wunderlichen Antwort, Die L. Reinhardt in ber vor turgem zu München erschienenen Schrift "Rennt die Bibel bas Jenseits?" auf diese Frage mit ber Behauptung gegeben hat, daß bas Urchriftentum von Unfterblichkeit ber Seele nichts gewußt, sonbern bie Auferstehung bes Fleisches jum zufünftigen Messiadreich auf Erben erwartet habe. Nur bies ift richtig, bag bas Alte Teftament nichts von einer allgemeinen Auferweckung ber Toten wußte und einen himmel mit seligen Menschen noch nicht tannte. Ebenso gewiß aber ift andrerseits, daß Israels Erwählung Deut. 7, 6 ff.; 10, 15 auf seines Gottes Liebe und Gnade, nicht auf bes Boltes eignes Berbienft zurückgeführt wirb.

Die zahlreichen, mit der Ueberschätzung des Alten Testaments zusammenshangenden Irrtümer der jüdischen und christlichen Theologie, zum Beispiel die mosaische Abfassung des Pentateuchs, lasse ich auf sich beruhen, um noch einmal

nachbrüdlich hervorzuheben, wie nahe ben heutigen Juden bei ber hergebrachten Ueberichätung bes Alten Teftaments insofern bie Gefahr einer geringschätigen Beurteilung bes Chriftentums liegt, als fie bas Gute besfelben biefem absprechen, um es aus ihrer eignen Religion abzuleiten. 1) Da mich die Besprechung von Einzelheiten zu weit führen wurde, fo verweise ich hinsichtlich der unhaltbaren Meinung, bas "Unfer Bater" fei einfach aus altteftamentlichen und altsynagogalen Formeln zusammengefügt, auf meine Schrift über "Das Gebet bes herrn" (Elberfelb 1866, S. 47 f.) und beschränte mich auf turze Erwähnung ber abnlichen Gefahr, der die Waldenfer und die Anhänger der an die sogenannte natürliche Religion erinnernden "ethischen Rultur" erlegen sind. Aus dem Lehrbuch ber Kirchengeschichte von Moeller-Rawerau (Bb. 3, S. 411 f.) ersehen wir, daß bie nach dem Lyoner Bürger Betrus Balbus benannte, im zwölften Sahrhundert entstandene religiose Gemeinschaft, die gewöhnlich zu ben Borlaufern ber Reformation gerechnet wird, ursprünglich weniger bogmatisch als hinsichtlich ber Berfassung von der tatholischen Kirche abwich und von dieser erft unter bem Einfluß ber Reformation gang fich trennte. Nachdem aber die Walbenfer Die bisher feftgehaltenen mittelalterlichen Dogmen aufgegeben und fich wesentlich bem reformierten Glaubensbetenntnis angeschloffen hatten, namentlich feit bem end= gültigen Siege ber Reformation, ben in Biemont 1571 die Union des vallées bezeichnet, "beginnt unter ihnen bas hähliche Streben, ihre eigne Geschichte in ber boppelten Tendens umzudichten, einmal, daß fie ihren Ursprung schlieflich bis auf die Apostel zurückführten, andrerseits, daß sie ihre jetige evangelische Lehrweise in ihre mittelalterlichen Dotumente einschmuggelten, bis erft in unsern Tagen beutsche Forschungen biefe Geschichtsfälschungen aufgebedt und bann auch allmählich im Rreife ber Balbenfer felbst, wenn auch unter heftigem Strauben, biefe Legenden bistreditiert haben". Bekanntlich begegnen wir folcher Legendenbilbung, ohne daß an bewußte Fälschung zu benten ware, ichon im Alten Teftament (veral. 1. Chron. 22-29 mit ben älteren Geschichtsbüchern ober 2. Chron. 20 mit 2. Kon. 3). So wird's auch den gebildeten Juden der Gegenwart recht schwer, zu jener Berehrung ber Person Jesu zu gelangen, welche, daß ich mich ber Worte von Dr. Karl Sell 2) bediene, der weder rechtgläubige noch firchliche Dichtergreis am Ende feines Lebens in ber Erfenntnis gewonnen hatte, bag

<sup>1)</sup> J. Wellhausen (Jöraelitische und jübische Geschichte. Berlin 1894, S. 317) bemerkt treffend: "Die jübischen Gelehrten meinen, alles, was Jesus gesagt habe, stehe auch im Talmud. Ja, alles und noch viel mehr. Wie hat er es nur angefangen, das Wahre und Ewige aus diesem Bust der Gesetzesgelehrsamseit herauszusinden? Warum hat es niemand anders gethan? Und ist es sicher, wenn ein Ausspruch Jesu im Talmud dem Rabbi Hillel zugeschrieben wird, daß dann der Talmud recht hat? Kann nichts aus dem Evangelium in den Talmud geraten sein und dort unter salscher Flagge segeln? Daß der Talmud rein auf mündlicher Ueberlieserung beruhe, ist ein bloßer Aberglaube; er fußt vielsach auf Litteratur und nimmt Bezug auf Litteratur.

<sup>2)</sup> Bergl. außer der am 10. November 1899 in Hamburg über "Goethe und die deutsche Ration" gehaltenen Festrede (S. 15) auch besselben Berfasses Schrift: "Goethes Stellung zu Religion und Christentum. Freiburg i. B. 1899."

"bie Aufgabe ber menfchlichen Perfonlichkeit ift, bas Befen bes gottlichen Geiftes nachzubilden, insbefondere im Gebiet humaner Sittlichteit, wofür bas höchfte Borbild bie bochfte Offenbarung menfchlicher Sittlichteit, Bejus Chriftus, ift". Go begreift fich's, bag ein burchaus nicht fanatischer Mitarbeiter von Rabes Chriftlicher Welt (1899, Sp. 429) angefichts ber Thatjache, daß 19,75% aller Anwärter im boberen Schulwefen Juden find, über bie im Ottober 1899 von bem ju Barmen tagenben XI. beutsch = evangelischen Schultongreß einstimmig angenommene Resolution sich nicht wundern tonnte; sie lautet: "Jübische Lehrer sind, abgesehen vom jüdischen Religionslehrer, der aber nur Religionslehrer sein darf, an den deutschen öffentlichen Erziehungsschulen jeder Art, den hoberen wie ben Boltsichulen, unguläffig." Bas aber bie "ethische Kultur" betrifft, jo ift fie gleich ber sogenannten natürlichen Religion, Die nie eriftiert bat, eine leere Abstraktion. Wie man sich früher auf einseitig supra= naturalem Standpunkte einbildete, die Dogmen rührten zum Teil aus der äußerlichen Mitteilung der übernatürlichen Offenbarung ber, zum Teil aber entstammten fie der natürlichen Bernunft, also einen unhaltbaren Gegensat zwischen Offenbarung und Bernunft behauptete und ber letteren Erkenntnisse zuschrieb, die nachweisbar erft durch das Chriftentum möglich geworben find: ebenfo geschichtswidrig verfahren die Anhänger ber "ethischen Kultur". Arnold Berger hat in dem belangreichen Bortrage, ben er vor ber Generalversammlung bes Evangelischen Bundes in Nurnberg hielt (Leipzig 1899, S. 32 ff.), bei Beantwortung ber Frage, ob Humanismus und Protestantismus Gegenfage seien, trefflich ben Irrtum jurudgewiesen, daß an die Stelle der trennenden Religion die einigende Moral treten muffe, weil es ein Menfchlich-Gutes gebe, welches wir burch unfre Bernunft zu erkennen und durch unsern Willen zu verwirklichen im ftande seien. Mit Recht fagt Berger von biefer zurzeit in Deutschland weitverbreiteten ethischen Bewegung, daß sie vergeblich die durch die Reformation wieder auf den Leuchter gestellte Forderung der sittlichen Selbftbefinnung und Umtehr von den Mertmalen ihrer chriftlichen Herkunft zu befreien suche, und daß sie bei dem Anspruch, als Religion respektiert zu werden, so felbstherrlich mit dem ererbten sittlichen Kapital bes Chriftentums schalte, als wenn es von ihr felber zusammengebracht ware.

Gehen wir nun zu den sehr verschiedenartigen Unterschätzungen des Alten Testaments über, so werden wir sinden, daß es an einer Wenge wirklicher Angrisse auf das Alte Testament nicht sehlt. Biele derselben sind geradezu geshässige, verhältnismäßig wenige lassen sich als undewußte bezeichnen. Namentlich bei den von der neueren Wissenschaft ausgehenden Unterschätzungen, die von weiten Kreisen als Angrisse empfunden werden, ist die Zuweisung zu einer der beiden Klassen oht recht schwierig, und nicht selten werden in streitigen Fragen augebliche Unterschätzungen von urteilsssähigen Gelehrten nicht als wirkliche ansertaunt. So din ich für mein Teil mit Wellhausen und vielen andern Forschern überzeugt, daß die gewöhnliche Auslegung von 2. Sam. 12, 31, die dem Könige David eine ganz unerhört grausame Behandlung der Ammoniter zuschreibt, auf Irtum beruht; aber noch in letzer Zeit haben namhafte Gelehrte, wie Bertholet,

Rittel, R. Smend, sich gegen bie milbernbe Deutung ausgesprochen und ben bei biefer Deutung vorausgesetten Textfehler nicht zugeben wollen. Jeder Bibellefer weiß, daß bas Samuelbuch, wie es die ebeln Buge im Bilbe Davids berporbebt, jo auch schlimme Verfehlungen bes großen Königs offen und ehrlich Daber tonnen nicht nur gelehrte Forscher bei bem Bersuche geschicht= licher Bürdigung biefest nationalen Selben irren, sondern es liegt auch für Dilettanten, die ben Juden unfreundlich gefinnt sind, die Bersuchung nabe, daß fie fich mit Borliebe fogar bann fur bie ungunftige Auffassung entscheiben. wenn fie damit den Ergebnissen ernster Bissenschaft widersprechen. wenigstens schwer, ben Gebanken an Gehässigkeit fernzuhalten, wenn ich in Schaelstys Ueberjetung von E. Renans Geschichte bes Bolles 38rael (II. S. 91) leje: "Die ganze Berfibie seiner heuchlerischen Seele offenbarte fich in ben Ratschlägen, die ber Sterbende dem Sohn bezüglich Joabs und Simeis gab." Rittel (Geschichte ber Bebraer II, S. 156), ber meines Erachtens mit Unrecht gegen Wellhausen, Stade und andre, Die in 2. Ron. 2, 5-9 einen beuteronomiftischen Einschub erblicen, für die Ursprünglichkeit und ben geschichtlichen Charatter ber genannten Berfe eintritt, urteilt boch viel glimpflicher über Davids letten Billen. Dagegen verwirft Kittel (S. 106 f.) mit mir aus guten Gründen die weitverbreitete Ansicht, daß David sich mit Samuel und der Briefterpartei gegen ben Ronig Saul verschworen hatte. Ebenso faßt Guthe (Geschichte bes Boltes Berael, 1899, S. 87) bas Wort bes Simei in 2. Sam. 16, 8 richtig auf, und ftart verstoßen diejenigen gegen die beglaubigte Geschichte, welche dem David die Ermordung von Abner und Isbojeth, jowie bie von ben Gibeonitern verlangte Ausrottung bes Hauses Saul in die Schuhe schieben.

Weniger glimpflich als bie jum Teil unbewußten Angriffe von seiten ber irrenden Biffenschaft find die von jubenfeinblichen Rreifen ausgebenben Unterschätzungen bes Alten Testaments zu beurteilen, obgleich fie sich gerne in bas Gewand ber Wiffenschaft hullen. Seben wir von ben bereits erwähnten Bestrebungen Marcions und ber Berfechter ber Ritualmorde ab, so bleibt uns noch eine große Menge von Angriffen auf bas Alte Testament übrig, beren fich Antisemiten verschiedener Art schuldig machen. Bei und in Deutschland bietet nicht blok der Antisemitenbund bas Bilb klaffenber Gegenfaße bar; seit 1894 werben bie Judenfeinde als politische Bartei burch die beutsch-soziale Reformpartei vertreten. die im September bes vorigen Jahres zu hamburg ihren letten Barteitag abhielt. Konfervative und rabitale Elemente fanden sich hier zusammen, und nach bem Bericht in Lutharbts Allgemeiner Evangelisch-Lutherischer Rirchenzeitung (1899, Sp. 934 ff.) "bilbete bie Jubenfrage bas Band, bas alle bie verschiebenen Brüber noch einmütig umschlingt". Weiter erzählt biefer Berichterftatter, ein Schriftsteller Dr. Giefe habe feinem Bortrag unter andern Leitfagen ben folgenben zu Grunde gelegt: "Bur Befreiung bes beutschen driftlichen Geifteslebens vom jubifchen Ginfluß forbern wir in lebereinstimmung mit ernstbenkenben Theologen bie Ausscheidung des Alten Testaments aus dem driftlichen Religionsunterricht. Bas im Alten Testament von Wert für die Bilbung religiöser Anschauungen und

sittlicher Begriffe ist, läßt sich auf andre Beise in den Religionsunterricht verweben. Die Schickfale bes Jubenvolkes, feiner Batriarchen, Ronige und Bropheten geboren in den Geschichtsunterricht, bier werden fie bei undarteilicher Darftellung ein wichtiges Silfsmittel zur Ertenntnis ber jübischen Boltsart abgeben." weiß, daß auch von einzelnen Theologen die Entfernung des Alten Testaments aus dem Religionsunterricht verlangt worden ift, und welche Bertehrtheit gabe es denn wohl, die nicht auch von theologischer Seite Fürsprache gefunden hatte? Aber unter ber großen Schar ber orbinierten und nichtordinierten Religionslehrer aller Richtungen machen Gieses "ernstbentenbe Theologen" ein fo wingiges Bäuflein aus, daß fie unmöglich als rechtmäßige Bertretung ber Gesamtheit gelten konnen. Da sich bas in betreff ber mehr zur fogenannten rechten Seite gehörigen Theologen von felbft verfteht, fo genitgt bier bie Anführung eines Gewährsmannes aus dem Lager der fogenannten liberalen 1) Theologie. ben "Protestantischen Monatsheften" (Berlin 1899, S. 454) ergiebt fich. bak Dr. S. Melber, ein mit ber Geschichte Israels auf Grund ber Ergebniffe ber neueren altteftamentlichen Forichungen wohlbefannter Gelehrter, in feiner Schrift "Das Alte Testament im christlichen Religionsunterricht, Gotha 1899" zwar eine gründliche Umgeftaltung bes alttestamentlichen Unterrichts anstrebe, aber auch ben Nachweis führe, "bag bie Patriarchengeschichte ben Anforderungen entspricht, die an eine echte Jugenderzählung zu stellen sind: diese foll wahrhaft tinblich, sittlich bilbend, lehrreich, von bleibendem Werte und einheitlich sein". Benn Dr. Melger in Diefer Beife über die befonders angefochtenen Erzählungen ber Genefis urteilt, jo bentt er an Ausweisung bes Alten Testaments aus bem Religionsunterrichte sicherlich nicht. Unfre theologisch gebildeten Religionslehrer jind auch zu gute Babagogen, als baß fie Luthers bekanntes Wort von ben Binbeln bes Alten Teftaments, barinnen Chriftus liege, nicht beberzigen follten.

Glaubte Dr. Giese dem Alten Testament noch wertvolle Bestandteile zugestehen zu müssen, so ging sein Korreserent Bindewald schon deutlicher zum Angriff vor und meinte, er wolle dem Christentum nicht zu nahe treten, müsse aber doch bedauern, daß Luther einst daß Alte Testament nicht beseitigt habe. So könne dieses dis heute noch dazu beitragen, die Berjudung in unser Bolt zu tragen, vor allem durch die Meinung, daß die Juden das auserwählte Bolt seien. Noch schärfer ging dann ein Hamburger Parteigenosse ins Zeug, der überhaupt nicht begreisen konnte, wie Leute noch das Alte Testament als göttsliche Offenbarung ansehen möchten; werde doch darin unter anderm erzählt, wie Abraham seine Frau als Schwester an Pharao verkuppelt habe; er danke für solche Offenbarung. Für die wissenschaftliche Quellenkunde ist die in der Genesis an drei Stellen (Kap. 12, 20, 26) bald von Abrahams, bald von Faats Weibe berichtete Erzählung wertvoll, und es begreift sich, daß die Bewahrung der Batriarchenfrau oder Stammmutter den alttestamentlichen Erzählern wichtig war. Aber der hitzige Judenseind, der hier von Berkuppeln spricht, hat von den drei

<sup>1)</sup> Bergl. auch Gustav Boltmar, Jesus Nazarenus. Zürich 1882, S. 5.

verschiebenen Darstellungen berfelben Sage, in welcher ber Mann bas Beib für feine Schwester ausgiebt, teine einzige orbentlich gelesen; sonft mußte er wiffen, baß sie von göttlicher Errettung ber Patriarchenfrau aus ber ihr und ihrem Manne drohenden Gefahr handeln, und zwar in echt orientalischer Beise. Bubem weiß er nicht, daß feine Ansicht vom Berhaltnis ber Offenbarung gum Alten Testament auf der von der Biffenschaft längst widerlegten Annahme der Berbalinspiration ruht, während sich mit offener Berwerfung der bem driftlichen Gefühl anftößigen Stellen bie freudigste Anerkennung ber im Alten Testament Natürlich gehört die enthaltenen göttlichen Offenbarung fehr gut verträgt. erwähnte Sage nicht in ben Jugendunterricht hinein; für Rinder ist die Bibel ebensowenig geschrieben, als man in ihr ein Lehrbuch für Geologie und andre Wiffenschaften befitt. Der Name Schulbibel (vergleiche Evers, Die Schul-Berlin 1895, sowie die guten Bemerkungen von Bahnsen in den "Brotestantischen Monatsbeften" 1899, S. 461-478) bat auf die Orthodoxie gewirkt wie ein rotes Tuch auf den Stier. Hätten die Freunde der Schule von einem für die Boltsichule ausreichenden Bibelauszuge gesprochen, jo mare man schwerlich so leicht auf den Berbacht getommen, daß die Bollbibel, die den studierenden Jünglingen wie den Erwachsenen in die Hand zu geben ift, durch eine Schulbibel verdrängt werden follte.

Auf bem Hamburger Parteitage fehlte es jedoch nicht an Männern, welche bie Angriffe auf bas Alte Teftament bedauerten, und ber Giefesche Antrag wurde aus tattischen Gründen wirklich zurückgezogen, wie der Berichterftatter von Luthardis "Kirchenzeitung" melbet. Wenn indes biefer lutherische Theologe fich feinen größeren Biberfpruch benten tann als ben, bag man ein und basfelbe Buch zu ben schnöbesten Berunglimpfungen Israels und feiner Bater benutt und es zugleich als gefährliches Berjudungsmittel brandmarkt, fo tonnte ich ihm nicht nur teilweise, sondern vollständig zustimmen, wollte er sich im Gegensate zu vielen Mitgliedern ber beutsch-sozialen Reformpartei auf ben ftreng geschichtlichen Standpunkt stellen. Allein bas thut er nicht; vielmehr macht er völlig in der Beife Bengftenbergs die moderne Theologie für den Gebrauch und allen Digbrauch ihrer Ergebniffe verantwortlich, als lieferte fie ben Antisemiten die Baffen zur Berunglimpfung bes Alten Testaments. ber Geschäftigteit der Breffe und ber Leichtigteit bes Bertehrs in der Gegenwart, bringen die Ergebnisse ber neueren Forschung, mogen fie nun haltbar ober falfch fein, unaufhaltfam in bie weiteften Schichten ber Bevolterung ein, und ich leugne nicht, daß schlimme Miggriffe auch auf dem Gebiete der altteftamentlichen Wiffenschaft vorgetommen find, jum Beispiel ber Bahn, bag gewiffe Tiere von ben Borfahren ber Bebraer als Stammesgenoffen angefeben und göttlich verehrt worden seien. Niemals aber fehlt folchen seltsamen Berirrungen bie Befämpfung durch angesehene Forscher. Jedenfalls verhält sich's mit ber biblischen Wiffenschaft nicht anders als mit allen übrigen menschlichen Biffenschaften, bag nicht burch Machtsprüche, sondern einzig und allein burch gute Gründe die Wahrheit, wenn auch langfam, den Sieg über allen Frrtum bavonträgt. Das Berheimlichen oder Beschönigen ber unchriftlichen Züge, die dem Alten Testament naturnotwendig anhaften, richtet nur Schaden an, wie wohlmeinend die Anhänger des mechanischen Inspirationsbegriffs auch sein mögen. Nicht minder schälich aber wirkt der leider an maßgebenden Stellen noch immer tief eingewurzelte Wahn, daß die wissenschaftliche Wahrheit der Unterstützung durch äußere Nachtmittel bedürfe. Die Bibel hat die schärsste wissenschaftliche Untersuchung durchaus nicht zu scheuen; wer mit undestechlichem Wahrheitssinn an sie herantritt, der wird vielleicht manche vorgefaßte und liebgewonnene Meinung aufzugeden haben, zugleich aber sinden, daß der einzigartige Wert der Heiligen Schrift, in der wirklich das Wehen des göttlichen Geistes zu spüren ist, sich allen Ansechtungen gegenüber behauptet. Wer dagegen die nach orthodoxer Meinung vom heiligen Geist wörrlich diktierte Bibel als ein absolut unsehlbares Buch betrachtet und seine Augen gegen die Wahrnehmung ihrer menschlichen Schwächen ängstlich verschließt, der läuft bekanntlich Gefahr, sobald sich ihm auch nur ein einziger in der Vibel enthaltener Fehler unwiderstehlich aufdrängt, mit seinem unhaltbaren bisherigen Bibelglauben, wie man das nicht nur bei gebildeten Katholiken so häusig beobachten kann, zugleich die Keligion selber über Bord zu werfen.

Weil die geschichtswidrige und doch als gläubige von der Orthodoxie gepriesene Ansicht Hengstenbergs vom Alten Testament schon längst unsäglichen Schaden angerichtet und unbewußt eine Hauptstüße vieler unberechtigter, ja gehässiger Angrisse auf daßselbe ist, so darf ich wohl noch einiges zur Sache bemerken. Auf keiner deutschen Universität besindet sich jest ein Vertreter der alttestamentlichen Wissenschaft, der als ein Schüler Hengstenbergs gelten könnte oder gelten wollte; aber vielsach besitzt unter den übrigen Theologen und bei vehlleien Leiner willenkantlich übertundene Stendausst leiden noch beute zahllosen Laien jener wissenschaftlich überwundene Standpunkt leider noch heute warme Anhänger, und zwar meist darum, weil sie das Alte Testament nicht gründlich genug kennen gelernt haben. Ein angesehener lutherischer Theologe, Prosessor Bold in Greifswald, gewiß ein Gelehrter von kirchlich-konservativer Richtung, der aber das Alte Testament als Fachmann kennt, hat in seinem Buche "Heilige Schrift und Kritik. Erlangen und Leipzig 1897" bem Bedauern darüber Ausdruck gegeben, daß man über Schäbigung des chriftlichen Glaubens darüber Ausdruck gegeben, daß man über Schädigung des christlichen Glaubens und Abfall vom Bekenntnis Klage führe, wo es sich nur um Berichtigung irriger exegetischer Tradition handle. Er bedauert (S. 83), daß "die sogenannte spezielle Einleitung in das Alte Testament von der positiven Theologie in unverantwortlicher Beise vernachlässigt worden ist", und bekennt von Hengstenbergs getreuem Schüler Keil und seinem Lehrbuch, das sür viele Pastoren lange der Führer in der überaus wichtigen Frage nach der Entstehung der einzelnen Bücher des Alten Testaments war, "daß sein Bersasser kein Gesühl gehabt hat für kritische Probleme und Schwierigkeiten. Anstatt die einzelnen Schriften wirklich zu untersüchen und auf ihre Authentie hin zu prüfen, setzt er letztere voraus und nimmt sie gegen die Angrisse, welche man auf sie gemacht hat, in Schuß." Trotz der eisernden Pastoren Rupprecht und Ab. Zahn, der fanatischen Gegner aller Duellenscheidung auf dem Gebiete des Pentateuchs (S. 209), weiß Bold gleich Wellhausen, daß der Pentateuch (oder richtiger: Hexateuch) lange nach Moses aus verschiedenen Duellenschriften zusammengearbeitet ist, und daß die Beschauptung dieser Thatsache, gegen welche man sich vergeblich auf Aussprüche Christi und seiner Apostel berufe, keineswegs ein grundstürzender Irrtum heißen darf, vielmehr das Repristinieren von Hengstenbergs Standpunkt rein unmöglich ist.

Fahren wir jest fort in ber Betrachtung ber von judenfeindlichen Rreifen ausgehenden Unterschätzungen bes Alten Testaments, so wundert sich vielleicht jemand, daß ich auch die im modernen Judentum ebenfalls vorhandenen religionelosen Spötter und jubischen Sozialbemotraten zu ben Jubenfeinden rechne. Mir scheint aber, daß bas heutige Judentum teine schlimmeren Feinde bat, als die seiner Raffe angehörigen Religionsspötter, die fich jum Teil für seine Freunde halten. Diese sind in der That seine Schreckenskinder, gerade wie den Berächtern des Alten Testaments von den dasjelbe thöricht überichagenben orthoboren Fanatitern Baffer auf die Muble geleitet wird. einziges Beispiel frechen Spottes, beffen turglich ein Glied ber jubischen Raffe sich schuldig gemacht hat, wird hier genügen; vergleiche Luthardts "Rirchenzeitung", 1899, Sp. 1092. Mit vollem Recht beklagte es in der Brandenburgifchen Provinzialspnode Minister v. Wedell, daß B. Gerhardts ichones Lied "Befiehl bu beine Bege u. f. w." und ber schöne Spruch Siob 1, 21: "Der HErr hat's gegeben, ber Berr hat's genommen, ber Rame bes BErrn fei gelobt!". bie beibe unzähligen Chriften in schwerer Stunde jum Troft gereicht haben, in ber Berliner Stadtverordnetenversammlung gemigbraucht worden find zu ebenfo schlechten als geschmacklosen Witen. Natürlich haben die anständigen und gebilbeten Juben bies robe Gebaren entschieden verurteilt. Sie halten es lieber mit dem judischen Brillenschleifer, dem berühmten Philosophen Baruch Spinoza, ber (vergl. D. F. Strauf, Das Leben Jeju 2II, S. 726) behauptete, "ben historischen Christus zu tennen, fei gur Seligkeit nicht notwendig, wohl aber ben ibealen, die ewige Beisheit Gottes nämlich, welche sich in allen Dingen, im besonderen im menschlichen Gemut, und allerdings in ausgezeichnetem Grad in Jesu Chrifto geoffenbart habe, und welche allein ben Menschen belehre, mas wahr und falfch, gut und bofe fei". Wenn aber judische Reitungeschreiber über Dinge wipeln, die jedem religiöfen Menschen heilig sind, so ahnen sie schwerlich, wie teuer die mutwillig eingeworfenen Fenfterscheiben ihren Boltsgenoffen gu stehen tommen. Biel größer als die Bahl ber jübischen Spötter ift die Menge ber religionelojen, burch außere Bilbung und gefellichaftliche Stellung hervorragenden Namenchriften, die es nicht bei ber Gleichgültigkeit bewenden laffen, mit der fie ihrer Rirche gegenüberstehen, die vielmehr zu wohlfeilem Spott über die in ber Kultur gurudgebliebenen Freunde ber Bibel um fo lieber bereit find, je unwiffender sie sich in Sachen bes Alten ober Neuen Testaments erweisen. Mancher hochgebilbete Deutsche unterscheibet fich von vielen auf gleicher Stufe stehenben Engländern und Nordameritanern burch einen erstaunlichen Mangel an Bibeltenntnis, als ob ein gewisser Grab von Bibeltunde nicht ebensogut zur allgemeinen Bildung gehörte als Bekanntschaft mit den üdrigen Meisterwerken der Welklitteratur. Sogar auf solche Gebildete, die sich des erwähnten Mangels nicht gerade rühmen, finden nicht selten die trefslichen Worte Anwendung, die Arnold Berger gegen die Ueberschätung der Naturwissenschaft gerichtet hat. Bir lesen a. a. D., S. 27: "Wer glaubt, auf naturwissenschaftlichem Wege zu einem philosophischen Weltverständ nis gelangen zu können, der ist in wissenschaftlichem Aberglauben befangen. Und die Ironie der Geschichte will es, daß die Fanatiker der mechanischen Welterklärung im eignen Hause alle die bösen llebel haben, die sie der leidenschaftlich besehdeten Kirche nachsagen: sie haben ein starres, tyrannisches Dogma der Naturlehre, ein hochmütiges, intolerantes Pfaffentum, das die wissenschaftliche Wahrheit endgültig gepachtet zu haben glaubt, und eine rücksichtslose Verletzerung aller Andersgläubigen, in denen sie entweder Dummköpfe oder listige Streber zu wittern pflegen. Uns aber kann die höchste Achtung und Bewunderung vor den Leistungen der modernen Naturwissenschaft nicht über ihre unverrückbaren Schranken täuschen, und unter den Ratursorschern sind gerade die größten dieser Schranken immer eingebenk geblieben."

Endlich kommen wir zu der wohl zahlreichsten Klasse der heute auf das Alte Testament gerichteten Angriffe; ich meine die, welche von Sozial= demotraten ausgehen, mögen diese nun dem jüdischen oder dem christlichen Lager angehören. Beiben Lagern wird wegen ber meift geringeren außeren Bilbung ber fogenannten Arbeiter bie vorbin gerügte Unkenntnis ber Bibel gewiß nicht zur Rechtfertigung, aber boch mehr zur Entschuldigung bienen, als ben im ganzen gebilbeteren Kreisen, die viele Bücher in verschiebenen Sprachen lesen können. Aus dem oben schon erwähnten Schriftchen, das außer zweismaligem "Gratis!" den Titel führt: "Die Bibel in der Westentasche. Ein tleines, aber gewichtiges Silfsbuchlein, die Anmagungen und Irrlehren ber p. t. Geiftlichkeit gurudguweisen. Berlin, Berlag von D. Harnisch", muß ich mm einige Proben mitteilen. Glauben wir im Alten und Neuen Testament von frommen Menschen geschriebene Bezeugungen ber göttlichen Offenbarung Bu besithen, so lesen wir dagegen hier (S. 3): "Die Bibel ift durchaus Menschenwert, ift mehr als irgend ein andres Buch ber Welt voller Fehler und Unrichtigteiten. Diese find auch nicht bloge Bersehen, im Gegenteile find es meift mit Absicht und oft zu recht schlechten Zweden ersonnene jogenannte fromme Ligen. Die Priefter haben jum größten Teile Die Bibel geschrieben und haben sie dazu benutt, für sich Borteil herauszuschlagen, ihre Feinde aber nach Möglichkeit zu verleumden." Das von Unwissenheit und Frivolität strotzende Gerede geht so bis Seite 10 weiter; die folgenden fünf Seiten empfehlen von Harnisch verlegte Bücher, zum Beispiel "Die Geschichte und Erklärung der Bibel von Balduin Säuberlich" (Bruno Sommer), und die letzte oder 16. Seite macht die Hausfrauen zur Einmachezeit auf eine Saccharinfabrik aufmerksam. Ich will iett ohne weitere Bemerkungen noch eine Anzahl von Aussagen dieser giftigen Weftentaschenbibel erwähnen und bann auch aus bem als Gegengift jehr empfehleuswerten Büchlein von S. Meinhof einige Broben anführen. Seite 4 ff. fteht zu lefen: "Die Beltichopfung ift ein Raturvorgang, von bem tein Mensch, am allerwenigsten die ungebilbeten Juben, etwas wiffen fonnten. Das angebliche Barabies ift ein Abtlatich ber Barts perfifcher Großen, biefe wurden von den dummen Juden als etwas Uebernatürliches angestaunt. Abam ift ein in Baläfting wohnenbes Bolt ber Abamiten. Bon ben Batriarchen weiß man gar nichts, als bag bie von ihnen ergählten Geschichten nicht blog unwahrscheinlich, fondern erzdämlich find. Abram, gefälschterweise Abraham genannt, ist eine mythische Gestalt, ber verehrte Ahnengeist eines später untergegangenen Boltes. Satob ift nach der Bibel ein Erzspigbube, ber Bud, wie er im Buche fteht. Er betrügt seinen Bater, seinen Bruder, seinen Schwiegervater, und als er fich mit einem Gotte balgt, ftellt er auch bem ein Bein und fiegt. Diefes Chrenmannes zwölf Sohne find vom nämlichen Raliber. Den Jüngsten verlauften diese netten Brüder in die Stlaverei. Natürlich ift Joseph tein haar beffer, benn in Aegypten beutet er bas arme Bolt gu Gunften seines königlichen Herrn schamlos aus. Die fämtlichen (zwölf) Sohne find Namen von Boltern, die nie in Aegypten gewesen find. Dofes tann teine hiftorifche Figur fein; mit biefem Namen, ber "Berr' bebeutet, bezeichnete man überhaubt Stammesführer. Also rührt auch die Gesetzgebung nicht von Mofes her. Sie ift vielmehr taufend Jahre junger. Jofua, ber nach Mofes Israel, eine ber Beschreibung nach schredlich bosartige Horbe, regierte, sowie bie meiften Richter haben niemals exiftiert. Geschichtlich ift erft Ronig Saul. Einer ber wenigen anständigen Menichen, die im Alten Teftament vorkommen, geht es ihm auch am schlechtesten. Sein und seiner Familie Untergang wird herbeigeführt durch ben schonen David, einen Strauchdieb und Begelagerer, ber fich jum Bauptling bes Räuberftammes Juda, schließlich jum Ronig von gang Israel aufschwingt, wo er seinem Hange zur Tyrannei, Meineid, Chebruch, Meuchelmord und andern Schand- und Blutthaten freien Lauf lassen tann. Darum ift er ber Liebling aller Frommen. Sein Sohn Salomo ift ein ahnliches Subjett, ber durch Haremsintriguen, Leibwache und Brudermord emportommt. Die Berichte von Salomos Tempel, Frommigleit und Beisheit sind frecher Seine Nachkommen, die Konige von Juda, find meift Trottel auf dem Throne, die von den Tempelprieftern an der langen Rase herumgezogen, bann und wann auch mal abgemurfft wurden. Die Könige von Israel repräsentieren bagegen in ihrer Mehrzahl bas gefronte Strolchtum, und es ift ein Bergnügen, zu feben, wie biefe Individuen fich gegenseitig abschlachten. Die Gefangenschaft, die nur ber Abelstafte widerfuhr, gefiel ihr ichlecht. fie arbeiten mußten, ersehnten fie ben Deffias, einen weltlichen Fürften und Belben, der fie in die verlorenen fetten Pfründen zurückführen follte. Auf die Ermahnungen ihrer Propheten, alter wie neuer, die moralifche Befferung von ihnen verlangten, hörte biese verkommene Sippe nicht. Die Rüdtehr wurde ihnen von Cyrus endlich gestattet. Die weltliche Bartei wählte sich einen Messias, der aber von der geistlichen Partei um die Ede gebracht wurde. Lettere richtete nun eine reine Priesterherrschaft in Palästina auf, die, wie überall, Unheil zur Folge hatte, so daß das jüdische Bolk den Römern eine leichte Beute wurde."

Im Berlage bes chriftlichen Zeitschriftenvereins erschien zu Berlin SW. 13, in demselben Format von 70 zu 53 Millimetern, ein für fünf Pfennig täufliches Schriftchen unter dem Titel: "Die Bibel in der Westentasche. Ein kleines, aber gewichtiges Hilfsbüchlein, die Angriffe auf die Bibel zurückzuweisen", das außer dem Titel neun Seiten mit Text und sechs Seiten mit Bildern enthält. Sind schon nicht alle Bildchen, zum Beispiel bas zu Matth. 9, 20 f., glücklich gewählt, so läßt der gewiß gut gemeinte Text noch mehr zu wünschen übrig, wenn er zum Beispiel sogleich zu Anfang "Die Bibel mehr als 3000 Sahre alt" fein läßt. Ich glaube taum, daß biefes Gegenschriftchen bem elenben fozial= demokratischen Machwerk vielen Abbruch thun konnte. Um so erfreulicher ist daher das Erscheinen der gekrönten Preisschrift des Stettiner Pfarrers Hans Weinhof im sächsischen Bolksschriftenverlag (Leipzig 1897. 100 Seiten, kl. 8. Breis fünfzig Pfennig), bessen Titel lautet: "Biblisches Schut- und Trutbüchlein. Die Wahrheit der Bibel dargelegt gegen die Angriffe der Sozial-demokraten und Freireligiösen." Das schon in vielen tausend Exemplaren verbreitete, in feiner Art vortreffliche Buchlein Meinhofs ift in ebler und bem gemeinen Manne verständlicher Sprache geschrieben und könnte doch auch von den meisten Gebildeten gerne und mit Nuten gelesen werden. Obgleich ich nicht in allen Ginzelheiten bem wiffenschaftlich tüchtigen, auf bem theologischen Stanbpuntte etwa von Eb. Riehm ftebenben Berfaffer beiftimmen tann, hat es mir viele Freude gemacht, auf ben erften vierundvierzig Seiten, die befonbers bem Alten Teftament gewidmet find, eine jo verftandige Biderlegung ber auf basselbe gemachten Angriffe zu lesen. So heißt es Seite 7 von der Gottessstimme in der Bibel, daß jeder ungelehrte Mann sie ebenso unmittelbar und ebenso tlar vernehmen könne wie der gelehrteste Professor der Welt, so gewiß jeder Rensch Herz und Gewissen habe. Gegen Bebels Versicherung: "Sittlichkeit und Moral haben mit der Religion nichts zu thun. Das Gegenteil behaupten Einfältige ober Heuchler", beruft sich Meinhof (Seite 21; vergleiche Seite 27) auf die Thatsache, daß bei dem Bolt Israel von Anfang an der Gedanke anklinge: "Wahrhaftiger Gottesbienft muß immer mit Sittlichkeit gepaart sein." Bem Säuberlich in ber Geschichte bes Boltes Israel "Entwicklung, alfo Menschen wert" erblickt, so lesen wir Seite 24, er habe "die Gleichnisse Jesu vom Senstorn und Sauerteig, Matth. 13, 31—33, offenbar nie verstanden, auch nie beobachtet, daß Gottes Werte immer durch Entwicklung reisen. Oder kommt der Mensch als ausgewachsener Mann auf die Welt?" Müssen selbst die Sozialbemotraten mit Anerkennung von dem Wirken eines Jesaja, Deuterojesaja und Jeremia sprechen, so betont unser Verfasser die hohe Bedeutung dieser Propheten, deren Gottesglaube die Offenbarungsreligion des Alten Testaments sei, stellt das Zugeständnis der Gegner fest, daß sie gegen die geschichtliche Glaubwürdigkeit ber hauptsächlichsten alttestamentlichen Bücher nichts haben vorbringen können, und bezeichnet (Seite 28) bas Borhandensein dieser unbestreitbar im jüdischen Bolte entstandenen Prophetenschriften mit ihrem erhabenen, wahrlich nicht von den gößendienerischen Babyloniern oder den Persern herrührenden Gottesglauben, mit ihrem heiligen sittlichen Ernst, mit ihrer unbestechlichen Liebe für die Rettung des Bolts als ein Bunder, das niemand zu erklären vermöge, der nicht an eine Offenbarung Gottes glaube.

Der im Reuen Testament als Chriftus ober als Ronia, Sobepriefter und Prophet bezeichnete Jesus wurde von ber Priefterpartei, wie bas vorhin erwähnte Schandblätichen fich ausbrudte, "um bie Ede gebracht"; man möchte zuweilen aus bem Freunde ber Armen, Mühseligen und Beladenen (Matth. 11, 28) einen Broletarier ober Sozialbemotraten machen. Wie man aber ben Prieftern fein Burudichreden vor irgend einem Berbrechen gutraut, wo fich's um ihren Borteil handelt, fo haben viele Sozialbemotraten fich einreben laffen, daß bas Alte Testament von den auf die Stärfung ihrer Berrichaft bedachten Prieftern gefälscht worben sei. Darum weist Meinhof (Seite 33) gut auf die offene Feindseligkeit hin, mit der die Briefterschaft den Bropheten Jeremia verfolgte, und fagt mit Recht, es gebe "tein vernichtenberes Urteil über ein erftarrtes, faules, eigennütziges, schlechtes Brieftertum", als es in ben alttestamentlichen Brophetenbuchern ftehe; vergleiche zum Beispiel Jef. 28, 7; Jer. 1, 18; 20, 1 ff.; 26, 11; Soj. 4, 8; 6, 9; Mich. 3, 11. 3m Anschluß an Brofessor Stade mußte sogar ein Säuberlich bekennen, bag Jeremia, ber wie Jesaja (Rap. 1, 11 ff.) ftatt bes prunkenben Opfertults Befferung bes gangen Lebens und Befens (vergleiche Jer. 6 und 7) forberte, infolge seiner furchtlosen Bemühungen um eine innerliche, moralische Bieberauf= richtung bes Boltes in Die Gefangenschaft ber Briefter geriet und taum bem Tobe entging, ber ihn mehrmals nahe bedrohte. Diefes Lob ber Propheten tann folchen Sozialbemotraten gegenüber, die in ihrem Briefterhaffe bas Alte Testament für pfäffischen Blunder ertlären, als Ausgangspuntt zur Gewinnung eines befferen Urteils über die Schriften bes Alten Teftaments bienen. bie im Alten Testament unleugbar vorhandenen unchriftlichen Stellen (zum Beispiel Pfalm 137, 7-9) laffen sich ähnlich als Antnüpfungspuntte verwerten. Indem Meinhof (Seite 41) in benselben eine niebre Stufe ber göttlichen Offenbarung offen anertennt, entwindet er bem Gegner diese nur für die Orthodoxie gefährlichen Waffen und tann um fo erfolgreicher andere Stellen geltend machen, in welchen bas Alte Testament über jene (vergleiche Erob. 23, 4 f.; Lev. 19, 18; Ezech. 18, 33; Hiob 31, 1 ff.; Jona 4, 11), ja über sich selber (vergleiche Ber. 31, 31-34; Matth. 5, 44) hinausweift. Ich schließe meine Anführungen aus Meinhofs Biblijchem Schutz- und Trutbüchlein mit feinen Worten über Israels fleischliche Meffiashoffnung (Seite 43): "Diefer Bahnglaube an volltommene irbifche Glüdfeligteit ohne fittliche Umtehr beberricht bie Oberften und bas Bolt und führt bagu, bag ber von ber Schrift verheißene Meffia& Gottes, als er tommt, verworfen wird und Israel bem Gericht verfällt."

Wir haben es hier nicht mit ben Sozialbemokraten als folchen zu thun,

sondern mit den Angrissen auf das Alte Testament, als dessen Feinde nicht alle gelten dürsen, die sich zur sozialdemokratischen Partei halten. Gäbe es unter diesen nicht zahlreiche Gemüter von idealer Gesinnung, die weit davon entsernt simd, Bibel und Christentum um der materiellen Güter willen, die man ihnen vorgankelt, über Bord zu wersen, so wäre niemals das taktische Schlagwort, daß die Religion Privatsache sei, ausgegeben worden. Bei der engen Zusammengehörigkeit beider Testamente geht es durchaus nicht an, daß man das Alte Testament als ein unnützes Buch verwirft, um das Neue Testament desto höher zu schängen. Ohne Berücksichtigung seiner geschichtlichen Borbereitung kann das Neue Testament ja nicht einmal gründlich verstanden werden. Wer mit schlichtem Sinn die Gestalten zum Beispiel eines Jesaja und Ieremia auf sich wirken läßt, wie sie und in den nach ihnen genannten Bückern entgegentreten, dem kann es wie sie uns in den nach ihnen genannten Büchern entgegentreten, dem kann es nicht entgehen, daß diese Gottesmänner felsenfest überzeugt waren, als Boten ihres Gottes zum Bolte zu reden, nicht aber die Eingebungen ihres eignen Herzens vorzutragen. Freilich widerstanden den Propheten oft genug eignen Herzens vorzutragen. Freilich widerstanden den Propheten oft genug nicht nur die Großen des Bolkes und die Priester, sondern auch Propheten, die sich ebenfalls auf Jahwe beriefen (vergleiche Jer. 28 und 29). Mit Necht bezeichnen wir die letztern im Unterschiede von den wahren Propheten als salsche, ohne daß wir sie alle für dewußte Heuchler halten dürsten. Es giebt teine Erscheinung im ganzen Altertum, die für die Entwicklung der wahren Religion so große Bedeutung hätte, wie das in seiner Art einzige, durch viele Generationen sich erstreckende Austreten der altestamentlichen Propheten, die als wirkliche Träger göttlicher Offenbarung durch den ihre Berkündigung bestätigen-den Berlauf der Geschichte erwiesen sind. Je deutlicher wir dies erkennen, desto leichter können wir die Angriffe auf das Alte Testament ertragen, zumal da sehr viele derselben nicht aus bösem Herzen, sondern aus dem allerdings mehr oder weniger verschuldeten Mangel an Kenntnis und Berständnis entspringen.

Für die Abwehr der von sehr verschiedenen Seiten her auf das Alte Testament gerichteten Angrisse wird es also wichtig sein, daß wir die richtige Bürdigung des so viel verkannten Buches für und selber erstreben und sic auch unsern Volksgenossen zugänglich zu machen suchen. Wie viel in dieser hinsicht noch zu thun ist, zeigt schon der noch immer weitverbreitete Irrtum, daß Israels Religion von Anfang an der Monotheismus gewesen sei; vergleiche die in meinem Dekanatsprogramm (Seite 33) angegebenen Ausführungen von Baudissin, Ed. König und Sellin. Dürsen wir auch sagen, daß prinzipiell durch Moses Israel und der Welt der geistig sittliche Monotheismus geschenkt worden ist, so steht doch die Thatsache sest, daß die ältere Religion Israels mit dem Gedote, Jahwe allein zu dienen, das Dasein andrer Götter (vergleiche Erod. 15, 11) noch nicht aussichloß, und es bleibt dabei, daß wir bei Moses noch micht den absoluten oder numerischen Monotheismus, sondern nur den ideellen Monotheismus oder den Glauben an Jahwes Einzigartigkeit und Ueberlegenheit über alle andern Götter vorausssehen dürsen, der erst durch die Propheten, vollends den Deuteronomiker und Jeremia, zum numerischen Monotheismus ver-

tieft wurde. Wir durfen nicht verkennen, daß die israelitische Religion, wie Baudiffin jagt, wenn auch in der Kraft eines neuen, ihr allein eignen Bringibs. aus den gemeinsamen Anschauungen bes Semitismus berausgewachsen ift, und muffen uns burch die Bermischung bes finnlich Beiligen mit bem fittlich Beiligen (vergleiche Lev. 8, 15; 14, 49 ff.) und durch die unverkennbar im Alten Testament (zum Beispiel Gen. 6, 1-4) noch vorhandenen Spuren bes semitischen Beibentums ben Glauben an ben Offenbarungscharafter bes Alten Bundes nicht erschüttern laffen; vergleiche bie alttestamentliche Theologie von Hermann Schult (Göttingen 1889, 5. Auflage 1896) und die von Aug. Dillmann (Leipzig 1895). Mit Rudficht auf Erod. 35, 3 und Apftlg. 1, 12 hat M. Rähler (Jesus und bas Alte Testament, Leipzig 1896, Seite 32) gegen folche, die fich für gute Chriften halten und boch in altteftamentlicher Beije für ben Sabbat eifern, treffend bemertt: "Wo in unferm Klima scheut man sich, am Sonntage zu heizen und zu tochen? Auch den Sabbatweg meffen bie bibelfestesten Spazierganger nicht ab. Wenn fie trotbem meinen, ben Buchftaben bes dritten ober vierten Gebots geltend machen zu burfen, jo ift bas eben auch ein Aberglaube an bas Alte Testament, den Baulus und alle Reformatoren zu verwerfen von Jefu und seinem Baratleten gelernt haben."

Ueber bas Berhaltnis bes chriftlichen Glaubens zur Beiligen Schrift, insbesondere gur miffenschaftlichen Kritit bes Alten Testaments habe ich in Schentels Allgemeiner tirchlicher Zeitschrift (1860, Heft 5, Seite 9-39) eingehend mich geaußert. Ich schrieb bamals in ber Busammenfassung meiner Ausführungen: "Die orthodoge Inspirationelehre nimmt fäljchlich für die Zeit ber Abfassung ber biblischen Bucher eine besondere Ginwirfung bes heiligen Beiftes auf die Schriftsteller an; ber einzigartige Wert ber Beiligen Schrift beruht vielmehr suvorberft auf berfelben Erleuchtung burch ben Geift Gottes, beren biefe Schriftfteller auch während ihres fonstigen Birtens im Dienste ihres herrn gewürdigt wurden, jum Beispiel bei ber mundlichen Bredigt, bann aber auf bem Umftande, baß bie Verfasser ber biblischen Bücher burch ihre geschichtliche Stellung als Träger ber göttlichen Offenbarung ober burch ihre geschichtlichen Hilfsmittel befähigt waren, ein im wefentlichen burchaus treues Bilb ber Offenbarungen Gottes im menschlichen Geschlechte ber Nachwelt zu überliefern." mein Bunfch, daß man mit dem Abthun der falschen Inspirationslehre endlich einmal gründlich Ernst mache, sehr unvolltommen in Erfüllung gegangen, wie bas oben erwähnte Buch von Bold zeigt. Ich tann baber meinem Freunde Rothstein in Halle, ber seit bem Januar 1900 in ber "Erlanger Reformierten Rirchenzeitung" wiffenschaftliche Bilber aus ber Geschichte bes Alten Bunbes erscheinen läßt, nur befferen Erfolg feiner gemeinverftandlichen Darftellungen wünschen, durch welche er die Lefer von Recht und Pflicht der Kritit in ihrem Einklang mit bem Glauben an göttliche Offenbarung zu überzeugen sucht.

Vortrefflich führt Bolck (a. a. D., Seite 41) aus, daß durch Diktat des heiligen Geistes nur der Urtext entstanden sein könnte, so daß für die Ueberssehung keine unbedingte Irrtumslosigkeit gewährleistet wäre, und sagt dann:

"Die ftrengfte Inspirationslehre wurde also bem Beburfnisse nach unbedingter formaler Garantie ber geoffenbarten Wahrheit nicht entsprechen. Wir Lutheraner jollten bes eingebent fein, daß biefes Bedürfnis in ber romifch-tatholifchen Rirche tonfequenterweise gur Unfehlbarteitsertlärung bes Bapftes geführt hat! find Chriften, nicht weil wir an die Bibel, sondern an Chriftum glauben." Die Bibel nur zu häufig in buchftabelnder Beife als Richtschnur für Glauben und Leben aufgefaßt wirb, fo barf vielleicht mit einigen Gagen aus einem Auffate 3. Gottschicks (Rades Chriftliche Welt 1899, Sp. 1086-1089) barauf hingewiesen werden, daß diese Auffassung nicht einmal beim Neuen Teftament uneingeschränkt anwendbar ift; bem Alten Teftament gegenüber nimmt man ja leicht eine gewisse Freiheit vom Gesetze für sich in Anspruch. Gottschick führt eine Bemertung bes feinerseits auf Schleiermacher fich berufenben Göttinger Theologen an. Hermann Schult bemerte, daß die Aussagen des Reuen Testaments über weite Lebensgebiete (Staat, Familie, Recht, Gib, Besit, Che, Stlaverei und fo weiter) nur Beschreibungen ber chriftlichen Aufgabe und Gefinnung in Berhältniffen find, die fich für uns langft anders geftaltet haben. Meußerliches Burudgeben auf Schriftworte ober juriftifche Anwendung berfelben mußte in vielen Fällen ein Bertennen der ihnen zu Grunde liegenden Gefinnung gur Folge haben, auf die es ber Ethit allein antommen tonne, dem Schleiermacher (Chriftliche Sitte, S. 95) behaupte mit Recht: "Bas bei uns als Borfchrift für bas chriftliche Leben aufgestellt werben foll, muß burchaus von Chrifto und aus bem göttlichen Worte abgeleitet fein und tann uns nur verbinden, fofern wir überzeugt find, daß die Ableitung richtig ift. Bedenken wir aber, wie feit den neutestamentlichen Zeiten die allgemeinen weltbürgerlichen Berhältniffe der chriftlichen Rirche gang andre geworben find, so ift offenbar, bag wir von manchen Borfchriften bes Neuen Teftaments nicht mehr benfelben Gebrauch machen konnen." Auf die Frage nach neuen Propheten antwortet Gottichid, bag bie driftliche Frommigkeit mit ihrem bereits vorhandenen Besit an sittlichen Erkenntniskräften Die burch die modernen Berhältniffe aufgebrängten Aufgaben löfen konne und feiner ftets fliegenden Quelle neuer Offenbarung bedürfe, wie die romifche Rirche bei ihrem gesetlichen Standpuntte sie im unfehlbaren Papft zu besitzen glaube, und giebt bann (Sp. 1088) bie wohl manchem chriftlichen Lefer wertvolle Ertlarung ab: "Für die chriftliche Sittlichkeit, wie Luther im Ginklange mit Chrifti Berfahren und Paulus' Lehre uns ihr Berftandnis erschlossen hat, ift eins ihrer charatteristischen Mertmale die Selbständigkeit bes Gewissens ober des sittlichen Urteils, die Freiheit von allem Gesetz. So wertvoll es auch für den evangelischen Chriften ift, wenn ihm allgemeine sittliche Belehrung und individuelle Beratung zu teil wird, fie barf ihm boch nur ein Mittel zur Bilbung bes eignen fittlichen Urteils fein. Er muß felbft ertennen, was in beftimmten Berhaltniffen und in jeiner individuellen Lage für die chriftlich-fittliche Gefinnung, für die Liebe die entsprechende Bethätigung ift." Sebenfalls geraten bie Evangelischen, bie aus ber Bibel einen papierenen Bapft machen möchten, wie wir es wieder bei ber

Behandlung bes Osnabrücker Predigers Beingart in Hannover erleben mußten, auch ohne es zu wiffen, in bas katholische Fahrwaffer hinein.

Sollte mir jemand ben Borwurf machen, daß ich in meinen Ausführungen, wenn auch unwissentlich, das Alte Testament nicht gebührend gewürdigt, vielmehr zum Teil felber angegriffen hatte, fo wurde ich ihm mit 28. Bahnsen (a. a. D., S. 461) zur Antwort geben: "Es gilt, ben reichen göttlichen Inhalt ber Bibel nach Rraften aufzuschließen, aber auch zu zeigen, wie bas göttliche Wort bier in menschlichen Gefähen bargeboten wird. Gerade je weniger Menschliches vergöttert wird, wird auch das Göttliche in seinem vollen Glanze erscheinen. Die Abneigung, ja ber geradezu bamonische Sag, ber in weiten Rreisen gegen die Bibel vorhanden ist, ist meift der Ruckschlag gegen einen gerade hier liegenden Ich tann mir baber unmöglich ben beabsichtigten Erfolg versprechen von der orthodogen Tendeng jum Beispiel der Schrift des nordamerikanischen Professors 2B. H. Green über die höhere Kritit bes Pentateuchs ober bes Buches bes Amfterbamer Bredigers Hoebemater über die moderne Schrifttritit bes Alten Testaments, Die beibe in beutscher Uebersetung 1897 zu Guteroloh erschienen sind und tief unter ber Sobe ber heutigen deutschen Biffenschaft fteben; vergl. Luthardts Kirchenzeitung 1898, Sp. 444; Deutsche Litteraturzeitung 1898, Sp. 257—262; Theologische Litteraturzeitung 1899, Nr. 21. Dagegen bin ich mit Baubissin (Theologische Litteraturzeitung 1881, Nr. 10) überzeugt, daß im alten Brael die moralische und religibse Entwicklung überall gleichen Schritts einen Beg geben, mobei von einer allmählichen Bervollfommnung bes voltetumlichen Bewußtfeins aus fich felbft beraus nicht bie Rebe fein konne, vielmehr jeber neue Ansat hervorgetrieben werde durch die Wirksamkeit eines prophetischen Mannes. So zeigt Giesebrecht an ben Rasiräern (vergl. Rum. 6; 1. Sam. 1, 11) und Rechabitern (vergl. 2. Kön. 10, 15. 23; Jer. 35), daß die Reaktion gegen die kanaanitische Sitte, Kultur und Gottesverehrung nicht erst burch die schriftftellerischen Bropheten erweckt worden fei, sondern im Bolte Brael felbst murzele und weit über bas achte Jahrhundert v. Chr. hinaufreiche, und rühmt bie auf fittlich-religiöfen Motiven beruhende Milbe bes alten Israel gegen Fremde und seine Tierfreundlichkeit, die im Gegensatz zu dem sonft graufamen semitischen Naturell bezeuge, bag im Berte bes Mofes ein Fattor gegeben war, ber über bie beibnische Sittlichkeit hinausführte (vergl. Gött. gel. Ang. 1897, S. 588, 591). 3ch konnte noch eine Menge schöner Stellen aus ben Schriften zum Beispiel ber noch nicht erwähnten beutschen Rollegen Bubbe, Cornill, Duhm, S. Holymann, Rloftermann, Marti, Schurer, ber Englander Cheyne und Driver, ber Hollander Baleton und Wilbeboer und so weiter anführen, obgleich die Ansichten biefer Gelehrten zum Teil weit auseinandergeben; aber ber hier verstattete Raum brangt zum Schluß. Wie ich mit Absicht für Lefer, Die sich weiter unterrichten wollen, zahlreiche Litteraturnachweise gegeben habe, so jeien mir jest nur noch wenige Mitteilungen aus brei empfehlenswerten Borträgen gestattet.

Zunächst erwähne ich die Rede von Fried. Sieffert über das Recht im Neuen Testament (Göttingen 1900, S. 4 f., 12 f.), wonach die Verschmelzung

bes religiös-sittlichen Gebiets mit dem rechtlich nationalen im Volte Jörael um so inniger sich gestaltete, "je größer die sittliche Reinheit und die Lebenstrast war, mit welcher, gestützt auf die Ersahrung geschichtlicher göttlicher Heilsossenbarung und getragen von gottbegeisterten Männern, der Gottesglaube dort sich entwickelte". Mit Recht rühmt der Bonner Rektor den außerordentlichen sittlichen Ernst, der dem israelitischen Bolte im Berhältnis zu allen übrigen Bölkern des vorchristlichen geschichtlichen Altertums eigen war, die Erkenntnis Gottes als des hüters der sittlichen Weltordnung und das sichere Bewußtsein unbedingter sittlicher Berpslichtung, und tressend bespricht er, wie durch Jesus, in welchem die christliche Kirche die höchste Selbstossend gesteht, die Verschmelzung von Religion und Recht grundsählich aufgelöst worden sei, mit den Worten: "Indem Jesus seine Jünger in das Kindesverhältnis zu Gott zu führen sucht, entzündet er in ihnen eine Liebe zu Gott, welche sich in der Liebe zu den Menschen zu bewähren hat. Auf diese Liebe sücht sicht er die Erfüllung des ganzen Sesezes zurück. Und damit wird an die Stelle der rechtlichen Auffassung der Religion und Sittlichseit eine sich individuell gestaltende Gesinnung und Lebensrichtung gesest."

Aus bem noch immer Bebergigenswerten, bas ber Bortrag von Eb. Riehm über die befondere Bebeutung bes Alten Teftaments für die religiöse Erkenntnis und das religiöse Leben der christlichen Gemeinde (Halle 1864) enthält, hebe ich nur hervor (vergl. S. 9 ff.), wie dieser fromme Schüler Hupfelds die auf dem Barmer Kirchentage im Jahre 1860 geäußerte Behauptung zurückweist, daß die neuere hiftorisch-tritische Schule ihre Anhänger zu rechter Bürdigung des Alten Testaments unfähig mache. Indem Riehm die schädliche Wirkung des Wißbrauchs ber Kritik keineswegs in Abrede stellt, spricht er als seine Meinung aus, "daß diejenige Behandlung bes Alten Testaments, welche als die rechtgläubige gilt, mindeftens ebensoviel Schuld an der weitverbreiteten Geringachtung desfelben trägt. Im übrigen aber," so fährt Riehm fort, "bin ich der Ueberzeugung, daß einmal die strengste historisch-kritische Betrachtung des Alten Testaments als einer Sammlung von in ganz menschlicher Beise entstandenen Schriften ben Glauben an eine thatsächlich vorhandene, auf Christum und sein Reich vorbereitende Offenbarung Gottes im Alten Bund nicht ausschließt. fodann bin ich ber Ueberzeugung, daß bie aus blogen Menschengebanten gewobene glanzende Bulle, mit welcher man fich felbft und andern die wahre Beichassenheit des Alten Testaments verdecken zu müssen glaubt, der Erkenntnis und allgemeineren Anerkennung der großen Bedeutung und Herrlichkeit, welche der hinderlich ift. Um mit gutem Gewissen und in recht fruchtbarer Weise über das Alte Testamentes wirklich eigen ist, nicht förderlich, sondern hinderlich ist. Um mit gutem Gewissen und in recht fruchtbarer Weise über das Alte Testament predigen und in das Berständnis desselben einführen zu können, dazu ist nach meiner Ueberzeugung nicht das Fürwahrhalten von allerlei historischen linterargeschichtlichen und exegetischen Ueberlieferungen, sondern vor allem der Glaube erforderlich, der auch in betreff der Heiligen Schrift an dem unscheindaren irdenen Gefäß, in welchem uns die göttliche Heilswahrheit dargeboten ist, sich nicht ärgert, sondern durch Anerkennung des menschlich Beschränkten und Mangelshaften an der Schrift ihren göttlichen Gehalt nicht zu verlieren gewiß ist."

Endlich hat auf der theologischen Konferenz zu Gießen im Juni 1884 ber jest auf ben Lehrstuhl Bengstenberge berufene Professor D. 28. Graf von Baubiffin, ben ich gerne als meinen Nachfolger in Bonn gefehen hätte, seinen Bortrag "Ueber ben heutigen Stand ber altteftamentlichen Wiffenschaft" mit folgenden, noch immer gültigen Worten geschlossen: "Wanche Partien bes Alten Testamenis laffen sich auf dem driftlichen Standpuntte nicht mehr dirett verwerten, und wenn man es bennoch gethan hat, find fie verwertet worben zum Schaben chriftlicher Moral und Religiofität. Bollten wir das nicht zugeben, so mußten wir konjequent überhaupt ben Unterschied zwischen Altem Testament und Reuem Teftament aufgeben. Aber biefe Schriften ber vorchriftlichen Gemeinde Gottes haben als Ganzes und auch in vielen Ginzelheiten nun biefe achtzehn Sahrhunderte hindurch immer aufs neue ihre erwärmende und belebende Kraft auch auf christlichem Boben bewährt. Sie haben es gethan trop mancher Angriffsfturme, die bereits vor Zeiten über fie babingegangen find. Es ware nicht bas erfte Mal, wenn man jest bas Alte Testament als ein nicht Augehöriges vom Neuen Testament trennen wollte. Es wird auch jest gehen wie vormals, und beffen burfen wir ficher fein, daß teine Bandlung ber Anschauungen über die äußere Entstehung bes Alten Testaments jeinen erhabenen Prophetenworten, seinen innigen Pfalmen, seinen poetisch=schönen Erzählungen den praktisch=erbaulichen Wert zu nehmen vermag, welchen biefelben bis babin behalten haben für die christliche Rirche."



## Eine Berteidigung unfrer Sage von Bieland dem Schmied.

Bon

#### Rarl Blind.

Dies ist unser; so laßt uns fagen und so es behaupten!

I.

Imfassende Gelehrsamteit oder Belesenheit ist leider manchmal nicht mit dem Sinn für die Erkenntnis der einfachsten Wahrheit verbunden. Hat sich einer, der in der Studierstube dem gesunden Menschenverstande weltsremd geworden, einmal eine gußeiserne Lehrmeinung zurechtgesetzt, so wird er die klarsten, ihr entgegenstehenden Thatsachen in sie hineinzuzwängen suchen oder auch turzweg unterdrücken, odwohl ihm bei letzterem Versahren, eben seiner Belesenheit halber, die Rüge nicht ausbleiben kann.

Professor Sophus Bugge in Christiania, bekannt durch seine auffälligen Ansichten über die nordische Götterlehre, hat unlängst eine Abhandlung zur Borlesung nach London gesandt, in der er den in Dichtung und Sage geseierten Schmied Bieland zu einem Finnen zu machen sucht. Auch den Schwanziungfrauen oder Waltüren, die von Süden her zu dem, nach dem eddischen Liede ("Bölundarkvidha"), als Gesangener im Norden besindlichen, berühmten Wassen- und Goldschmiede und seinen Brüdern kommen, will Prosessor Bugge jedenfalls teilweise den germanischen Ursprung absprechen. Er macht nämlich eine dieser Schwanenjungfrauen zur Irländerin. Gleichzeitig bemüht er sich, nachzuweisen, daß die Wieland-Sage nicht aus Deutschland, sondern aus England nach Norden gekommen sei. Die Angelsachsen scheidet er dabei ganz unnatürlich von den Deutschen ab.

Die Finnen sind gewiß ein höchst achtungswertes Bölklein — doppelt so, seitdem sie der Gegenstand der eigentlimlichen Fürsorge eines angeblich friedliebenden Zaren geworden. Wer aber das alte, wahrscheinlich auf das zehnte Jahrhundert zurückgehende Lied der Edda mit gesundem Sinne liest, der wird sosort sehen, daß der darin beschriebene Bölundr oder Wieland ein Rheinländer, ein Deutscher, und nicht ein Finne ist. Bölundr selbst sagt es nämlich. Man darf es ihm also wohl glauben.

Wie nämlich ber Nordlandstönig, der ihn in Fesseln gelegt hat, ihn fragt: wo er seine Schätze erworben? — da antwortet der Gefangene, nach Simrocks Uebersetzung:

Hern ist dies Land ben Felsen des Rheins.1) Wehr der Kleinobe mochten wir haben, Da wir heil daheim in der heimat sagen.

Ein Rheinländer war also der Wieland der Ebda. "Grani's Weg" ist eine Umschreibung für die Pfade, auf denen Sigurds oder Siegfrieds Roß Grani zu traden gewohnt ist. Welche Wasse ebeln Erzes seit alter Zeit einst aus dem Sande des Rheins durch Goldwäschen gewonnen wurde, ist allbekannt.

Sigurd selbst ift bekanntlich auch in der Edda durchaus kein skandinavischer, sondern ein deutscher Held. Ich sage: bekanntlich; doch viele scheinen es nicht zu wissen oder nicht wissen zu wollen. Am Niederrhein ist Sigurds, wie im Nibelungenliede Siegfrieds, Heimat. Sigurd ist ein "südlicher", ein "hunischer" Fürst. Beides ist ein nordischer Ausdruck für deutsche Bölker.2) Die Skandinaven nannten uns das "Südervolk", ebenso wie heute noch der Schotte den Engländer einen Südlichen (Southron) heißt.

Gull var thar eigi à Grana leidhu; Fjarri hugdha ek várt land, Fjöllum Rínar.

<sup>1)</sup> In der isländischen Urschrift:

<sup>2)</sup> Siehe die eddische "Sage von Atli", dem Fürsten am Riederrhein.

Die Hunen ber Ebda sind keine mongolischen Hunnen, sondern Bewohner von Nordwestdeutschland, wo der Hundrick und manche andre Ortsnamen auf diesen und zugehörigen Stamm weisen. In unser Heldensage sind Namen wie Hunolt, Hundrecht, Hunserd häusig genug. Infolge der alles durcheinanders wersenden Bölkerwanderung traten erst die Hunnen Attilas durch Misverständnis an die Stelle der deutschen Hunen und des in der Sigurd-Sage genannten, am Niederrhein herrschenden Atli, der noch in englischen Ortsnamen, wie Attleborough und Attlebridge, fortledt. Denn auch nach England kamen Hunen, zusammen mit Friesen, Angelsachsen und andern deutschen Kriegersippen, wie der englische Wönch Bäda in seiner "Kirchengeschichte" bezeugt. Angelsächsische Sigennamen sind mit "Hun" zusammengesetzt. Sine Menge Ortsnamen, von Südengland dis nach Shetland hinaus, erinnert noch heute an diese herübergekommenen deutschen Hunen. Hunnen aus Attilas Heer waren es gewiß nicht.

Im Rhein prüft ber hunische Sigurd, der Sohn eines Königs in Frankenland, das von Regin ihm geschaffene Schwert, indem er eine Wollflocke den Strom hinabtreiben läßt; da zerschnitt das Schwert die Flocke, wie das Wasser. Rheinauswärts fährt der Held zur Gnitaheide, um den gleißenden Wurm zu erlegen. Die Gnitaheide befand sich, nordischem Zeugnisse zusolge, zwischen Mainz und Paderborn. Wir hören in den auf Sigurd bezüglichen eddischen Liedern von Burgundern und andern deutschen Stämmen, vom Rheingedirge und den "heiligen Bergen". Unter letzteren ist wohl das durch eine heilige Zahl bezeichnete Siedengedirge zu verstehen. Weiter südwärts hinauf reitet Sigurd nach Frankenland, wo er Brünnhild erweckt. Von Högni (Hagen) erschlagen, sinkt Sigurd südlich am Rhein nieder. In dem betreffenden Liede ("Bruchstück eines Brünnshilden-Liedes") wird am Schlusse in einer Anmerkung auf deutsche Männer (thydhverskir menn) Bezug genommen, die erzählten: Sigurd sei draußen im Walde erschlagen worden.

Das alles sei nur erwähnt, weil es geeignet ift, auch Licht auf die Berpflanzung der Wieland-Wär nach Standinavien und Island zu werfen. In Professor Bugges Abhandlung ist solcher Hinweis freilich vermieden.

Nordmänner hatten die Siegfried-, die Wieland- und sonstige Sagen in Deutschland gehört, sie nach dem Norden gebracht, dort umgedichtet, ihren deutschen Ursprung aber offen anerkannt. Männer in Soest, Bremen und Münster, und Bewohner von Burgen in Niedersachsen werden als Quellen für solche Sagen ausdrücklich in den altskandinavischen Schriften augeführt. (Siehe Grimms "Deutsche Helbensage" und Simrocks "Deutsche Mythologie".) Zweimal kam auf diese Weise die Wieland-Sage nach Norden. In dem betreffenden Bölundzliede nennt daher der kunstreiche, zauberkundige Schmied selbst die Rheinlande als seine Heimat. In der Wilkina-Sage werden die erwähnten deutschen Quellen ausdrücklich angeführt. Was könnte schlagender sein?

Nun ist aber bem edbischen Liede, das offenbar nur bruchstückweise erhalten ist, eine spätere Borbemerkung in ungebundener Rede angeheftet. Darin sind Bölumdr und seine Brüber Slagfidr (Schwungfeder) und Egil als Söhne bes

Finnentönigs (synir Finna konungs) bezeichnet. Darauf stütt sich Professor Bugge. Ueber Bölundes eigne Aeußerung von seiner eheinischen Abkunft gleitet er so rasch wie möglich hinweg. Den augenscheinlich aus späterer Zeit stammenden, teilweise die Lücken im Liede ergänzen sollenden Prosazusat über den "Finnentönig" bearbeitet er dagegen aussührlich mit den sonderbarsten Gründen.

Beiläufig gefagt, könnte man Wieland, wie zu einem Finnen, ja eigentlich auch zu einem Asiaten oder Afrikaner machen. In einem altfranzösischen Gedichte schmiedet Galans (Wieland) nämlich ein Schwert in Damaskus und in Persien, das einen Teil des Schaßes des Pharao bildet! Vielleicht ist Pharao hier an die Stelle eines fränkischen Pharamund oder Faramund getreten. Das konnte dann noch weiter phantastisch nach Osten leiten. Durch die Franken aber wird die Wieland-Sage wohl nach Gallien gebracht worden sein, wo sie das nach ihnen benannte Reich gründeten.

In seiner Uebersetzung bes Bölumbr-Liebes stellt Simrod mit Fug ein Fragezeichen hinter bas Wort "Finnenkönig". Jakob Grimm machte schon die beachtenswerte Andeutung, ob es sich hier nicht um Finn, den Sohn Godwulfs oder Bolkwalts (Folcvaldan-sunn) handle, der in den angelsächssichen und nordischen Stammtafeln fürstlicher Geschlechter als Vorsahr eines Boden (Odin) erscheint. Dieser Finn war selbstverständlich ein Germane.

Man hätte erwarten bürfen, daß Professor Bugge, der seine umfassende Belesenheit durch zahlreiche Anführungen auch aus deutschen Schriftstellen kundziebt, dieser Bermutung Grimms doch gedacht hätte. Sie bleibt aber in seiner Abhandlung fein verschwiegen. Das ist gewiß nicht die Art, wie man in wissenschaftlichen Fragen verfährt.

Grimm hätte noch mehr sagen können. Finn ist bis zur Stunde ein in Deutschland, Standinavien und Irland vorkommender Familienname. Nach Irland wurde er augenscheinlich durch die Finnier, Fenier oder Fianna gebracht, jenes sagenhafte, blondhaarige, blauäugige, triegerische und becherfrohe Nordlandsvolk, das über Meer aus Lochland, das ist Norwegen, nach Irland gekommen war und die Herrschaft über die kelt-iberischen Einwohner errang. Diese Finnier oder Fenier stellen das erste Hereinsluten der geschichtlich bekannten norwegischen und dänischen Eroberer dar, die vom neunten dis zum zwölften Jahrhundert über Irland herrschten. Eine irische Sage läßt solche Fenier aus Standinavien und aus Deutschland kommen. Hier will ich nur noch darauf ausmerksam machen, daß das Eiland Fühnen einst Fiona hieß.

Auf diesseitigem englischem Boden haben sich ebenfalls Ortsnamen, wie Finningham, Finningley, Finney, Findern erhalten. Die angelsächsische Sage kennt einen Finn in Kämpfen, in denen ein Hengest auftritt. So wenig wie die mongolischen Hunnen sind aber die Finnen des Suomalainenlandes nach England gekommen.

Die wirklichen Finnen nennen sich eigentlich "Suomalainen", Sumpfbewohner. Aus dem germanischen Finnier-, Fenier- oder Fiona-Namen kann nun leicht ein Migverständnis hervorgegangen sein, das sich in der Prosa-Ginleitung zu dem eddischen Liede widerspiegelt. Ja, möglich ist sogar, wie Grimm vermutet, daß der Berfasser jenes Zusahes keineswegs an die Finnen dachte, sondern den germanischen Namen Finn im Sinne hatte. Gleichviel, wie es sich damit verhalten mag: selbst angenommen, der Verfasser der Vordemerkung habe den Schauplat der kunstreichen Wirksamkeit Bölundes nach Finnmarken hin versörtlichen wollen — in dem Gedichte selbst tritt der berühmte Schmied als unser rheinischer Landsmann auf. Das genügt.

Die Namen in dem eddischen Gedichte sind zumeist tlar als germanische ertennbar. Finnisch sind sie nicht. Wie schwach es aber mit den Beweisgrunden steht, nach benen Professor Bugge hascht, mag aus folgendem entnommen werden.

Die Finnen, als Ugrier den Mongolen verwandt, sind nicht durch weiße Haut ausgezeichnet, sondern gelblich. In dem eddischen Liede jedoch ist des rheinländischen Schmiedes "weißer Hals" besonders hervorgehoben. Auch als Lichtelfe erscheint er. Solche Schilderungen in alter Dichtung werden immer mit Absicht gegeben.

Da sagt nun Professor Bugge, um sich aus dieser Schwierigkeit herauszuhelsen: "es sei ja nicht nötig, daß Bölundr, als Königssohn, von reinem Finnenblut gewesen." Sin andrer Beweisgrund ist noch merkwürdiger. Bölunde bereitet sich am Feuer einen Bärenbraten mit Föhrenholz. Das mag in eine nordische Dichtung ganz gut passen; allein Professor Bugge schließt daraus, dies müsse doch in Finnmarken geschehen sein, weil es dort Bären und Wälber von Föhren und Birken gebe!

Aber gab es nicht einst Bären im ganzen Norden, ja auch in Deutschland, wohin sich sogar jett noch manchmal ein solches Tier verläuft? Und sind die Föhren und Birken nur in Finnmarken, nicht auch in Schweden und Norwegen, selbst in Deutschland, zahlreich in Wäldern zu finden?

An unterdrücken, gegen seine eigne Darstellung sprechenden Zeugnissen sehlt es in Prosessor Augges Abhandlung auch sonst nicht. Er weiß sich viel mit der Herkunft der nordischen Wieland- oder Bölundr-Sage aus England, nur um Deutschland nicht die Shre zu gönnen. Im Grunde könnte die Herleitung von den nach Britannien gekommenen Angeln und Sachsen gleichgültig sein. Sie waren ja auch Deutsche. Aber daß selbst Gottfried von Monmouth (zwölstes Jahrhundert) des berühmten Schmiedes Heimat nach dem Siegener Land verlegt: davon wird wiederum sorgsam geschwiegen. Und doch heißt es bei jenem Schriststeller:

"... aurum, gemmasque micantes, pocula, quae sculpsit Guielandus in urbe Sigeni."

"Das Sigener Land," sagt Simrock, "noch jetzt durch Bergbau berühmt, war schon im frühen Mittelalter wegen tunstreicher Erzarbeiten weithin bekannt." Warum unterließ es Prosessor Bugge, den englischen Hörern seiner Abhandlung die Stelle aus Gottfried von Monmouth und Simrocks Hinweis auf Deutschland zu erwähnen?

In seinen Bemerkungen über Wielands Bruder Egil, den Schützen, schreibt Professor Bugge: "Die Stadt Aylesbury in England trage von alters her seinen Namen; aber tein deutscher Sagenheld des Namens Egil sei bekannt." Sollte er nicht wissen, was bei Simrod und Grimm zu lesen, daß Bölundrs Bruder Egil in der deutschen Sage als Eigel der Schütze bekannt und als jolcher fast ebenso berühmt ist wie Wieland der Schmied; daß ferner eine jolcher fast ebenso berühmt ist wie Wieland der Schmied; daß ferner eine deutsche Sage von König Eigel von Trier vorhanden ist; daß es in der Rheinund Moselgegend die sellsamen Eigelsteine giebt; und daß der Eigenname Schüßeichel (Eigel der Schüße) noch heute am Niederrhein vorsommt? Diese Dinge
müssen Prosessor Bugge doch bekannt sein. Warum solche Thatsachen also
unterdrücken? Oder sollte er das alles wirklich nicht wissen?
Auch daß auf deutschem Boden Wielands Name in zahlreichen Ortsnamen
von alters her bezeugt ist (Welantes-Gruoda; Wielantes-Heim; Wielantis-Dorf;
Wielantes-Tanna; Wielandes-Brunne), ist in des Verfassers Abhandlung verschwiegen. Wohl sieht er sich veranlaßt, zu erwähnen, daß das älteste Zeugnis
über Wieland in unserm lateinischen Waltbari-Liebe setze aus dem Jahre 930)

ichwiegen. Wohl sieht er sich veranlaßt, zu erwähnen, daß das älteste Zeugnis über Wieland in unserm lateinischen Walthari-Liede (etwa aus dem Jahre 930) enthalten ist, und daß in dem deutschen Gedichte "Friedrich von Schwaben" sowohl Wieland, als auch die zauberhaften Mädchen im Fluggewande erscheinen. Ihre Gestalt taucht bekanntlich auch im Nibelungen-Liede auf, wo Hagen ihnen an der Donau die Gewänder wegnimmt, um sie zur Weissagung zu zwingen.

Sie heißen da "Meerweiber", obwohl sie an einem Strome, an der Donau, gleich Bögeln an der Flut auf und nieder schweben. Diese Bezeichnung als Meerweiber ist, wie mir dünkt, ein weiterer Beweis, daß unsre alten, uns versloren gegangenen, in der Edda aber glücklich erhaltenen und als von deutschem Ursprung zeugenden Siegfrieds-Lieder auf den Nordwesten unsers Vaterlandes als auf den Schauplaß der Sage weisen. Obwohl später durch Mispoerständnis vom Rhein an die Donau versetzt, blied an den weissagenden Frauen im Federbemde doch der Name Meerweiber hasten. hembe boch ber Name Meerweiber haften.

Daß unfre besten Kenner überzeugt sind, ein altes beutsches Lied habe dem eddischen zu Grunde gelegen, davon spricht Professor Bugge nicht, so hoch auch wissenschaftlich die Männer stehen, die sich darüber äußern. Was in unserm "Helbenbuche" sich über Wieland erhalten hat, wird ebenfalls nicht erwähnt. Der norwegische Schriftsteller versteift sich darauf, die Wieland-Mär sei nicht aus Deutschland, sondern aus England nach Norden gekommen. Da muß eben gar manches mit Schweigen übergangen werden, was zu erwähnen unbequem wäre.

Run, die Sage von dem "unfichtbaren Schmiede Wahland", deffen Höhle noch heute in der englischen Grafschaft Bertschie gezeigt wird, tam ja ohne Zweifel durch die Angelsachsen und andre deutsche Stämme nach Britannien; ebenso durch die Franken nach Gallien; desgleichen wohl auch später wieder dorthin durch die Nordmänner. Auf französischem Boden ist Wieland, mit der betannten Umwandlung des W in G, zum Galans geworden. Ob nun das älteste, auf uns gekommene, nordische Wielands-Lied aus altenglischer oder aus festländisch deutscher Quelle herrührt: was läge daran? In beiden Fällen war es eine deutsche Quelle. Die Angelsachsen, die Britannien in ein England umsschufen, waren dem Stamm und der Junge nach ebenso gut Deutsche, wie die nach Amerika eingewanderten Engländer — von denen der nordöstliche Teil der Bereinigten Staaten noch den Namen "Neu-England" trägt — dem Blut und der Sprache nach Engländer waren.

#### II.

Durch Myrkwide, den dunklen Forst oder Schwarzwald, sliegen im eddischen Wielands-Liede von Süden her die drei zauberkundigen Weiber im Schwanen-kleid. Ihre Namen sind grundgermanisch. Sie heißen Pladgud Schwanen-weiß, Herwör Allweise (oder vielleicht Allweiß?) und Aelrun. Zwei von ihnen sind Töchter des Königs Lödwer, dessen Name, wie auch Professor Bugge zugiebt, gleichbedeutend ist mit dem deutschen Namen Ludwig. Aelrun wird eine Tochter Kiars von Walland, von Welschland, genannt.

Im Liebe selbst kommt das Wort "Walland" nicht vor; nur in der späteren Prosavorbemerkung dazu. Welches Land damit gemeint sein soll — ob Gallien, wohin Franken, oder Britannien, wohin andre Deutsche gedrungen waren, von denen die Eingeborenen "Walas", das heißt Welsche, genannt wurden, was auch auf die Eingeborenen Italiens paßt, wohin Longobarden und Goten als Eroberer kamen: das ist aus dem eddischen Liede oder vielmehr aus der ihm angehefteten Prosa-Einleitung nicht zu ermitteln. Der Dichter des Liedes ist dasür ebensowenig, wie für den als Bater Wielands genannten "Finnenstönig" oder Finnkönig verantwortlich. Vielmehr heißt es in dem Liede: es habe die drei Schwanzungfrauen, nachdem sie sieden Winter lang die Gattinnen der drei Brüder gewesen, nach Wyrkwidr, dem dunkeln Forste oder Schwarzwalde, verlangt, woher sie einst von Süden geslogen kamen.

Diese Weiber heißen in dem Liede "jüdliche Frauen". Das tennzeichnet sie, wie schon bemerkt, als Deutsche. Es sind Walküren, wie aus dem ersten Verse ersichtlich, wo von Herwir Allweisen, oder Allweiß, der jungen, insbesondere gesagt ist, daß sie nach Norden gekommen, um Kampf oder Schickjal (Urlog) zu entscheiden. Am Strande der See ruhen die drei und spinnen schönes Linnen. Das ist eine verdunkelte Andeutung des Schickjalswebens, wie es den Nornen eigen ist, die in die Walkliren oft übergehen, von deren grausem Schickjalsweben ja ebenfalls berichtet wird. Auch die Walküren, die Totenswählerinnen, heißen in der Edda südliche Frauen oder Halbgöttinnen (disir sudhroenar). So im ersten Liede von Helgi dem Hundingstöter.

Mit Recht können wir daher die Walküren, gleich den drei Nornen — von denen ja ein merkwürdiges Steinbild bei einem an altheidnischer Tempelstätte errichteten Kloster in Bayern gefunden worden ist — in unsre durch pfäffische Bernichtungswut fast zerstörte Götterlehre einreihen, zu deren wenigstens teil-weiser Ergänzung das im Norden glücklich Erhaltene oft dienen kann.

Mus Riars Name will nun Professor Bugge folgern, daß die britte Schwan-

jungfrau eigentlich eine Irländerin sei. Sein Herumraten über den Zusammenhang des Bortes Kiar mit keltischen Namen ist jedoch ganz unsicher. Sicher dagegen ist, daß auch Kiars Tochter einen germanischen Namen trägt. Ja, sie wird geradezu als den andern Schwanjungfrauen verwandt (kunn var Ölrún Kjars dóttir) bezeichnet.

Um jedoch zu seinem Schlusse auf keltischen, irischen Ursprung zu gelangen, meint Professor Bugge: man könnte im isländischen Texte, wo gesagt wird, Egil habe sich die schöne Maid Delrun am lichten Busen gehegt (fögr maer sira) eigentlich besser setzen: fögr maer Ira, das heißt das irische Mädchen! Das ift eine bequeme Art, sich Beweisgründe für beliebige Aufstellungen zu versichaffen.

Bei dieser Gelegenheit äußert der Berfasser der Abhandlung, es seien bemerkenswerte Aehnlichkeiten zwischen dem Geiste irischer und norwegischer Dichtung vorhanden. Das ist richtig. Es gilt zum Beispiel für die in irischer, keltischer Sprache auf uns gekommenen Gedichte über die nach Irland als Eroberer gebrungenen germanischen Finnier oder Fenier. Aber diese Fenier waren, wie ichon gesagt, keine Kelten oder Iberier, wie die Stock-Iren, sondern eben Nordmänner; und daraus erklärt sich sehr einsach der in den betreffenden Dichtungen wehende nordische Geist. Damit ist also gerade das Gegenteil dessen bewiesen, was Professor Bugge mit den unglaublichsten Gründen wahrscheinlich zu machen sucht.

Rahezu richtig ift seine Bemerkung, daß dem eddischen Liede von Bölundr die künstlichen dichterischen Umschreibungen (die sogenannten "Kenningar" des Nordens) durchaus sehlen. Wenigstens zwei solcher Umschreibungen sind indessen doch darin enthalten. Die eine ist die Schilberung der Heimat Wielands als "Grani's Pfad". Gerade das fast gänzliche Fehlen solcher künstlichen Umschreibungen in dem isländischen Texte deutet jedoch auf alten, engen Zusammenshang mit deutscher Dichtung, die bekanntlich einsacher ist. Sie weist solchen, dem Sinne nach oft schwer verständlichen, künstlich verschnörkelten Zierrat kaum je auf.

Auch aus diesem, meines Wissen nicht hervorgehobenen Grunde tann man mit Simrock sagen, daß das eddische Lied von Wieland dem Schmiede aus deutschen Quellen geflossen ift, und ein betreffendes Lied noch spät in Deutschland bekannt gewesen sein muß.

Bir haben es, gleich ben alten, auf Karls bes Großen Befehl gesammelten Helbenliedern, leider nicht mehr. Dem germanischen Rorden gebührt das Berbienst, manches von diesen "antiquissima barbara carmina" in seiner eignen dichterischen Form gerettet zu haben. Jakob Grimm erinnert daran, daß noch im Mittelalter Wielands Andenken unter ben deutschen Schmieden dauerte, deren Berkstätten "Wielands-Häuser" hießen. Vielleicht, meint der Altmeister germanistischer Kunde, war Wielands Bild vor den Schmieden aufgestellt ober ansgemalt.

Professor Bugge hat in seiner Abhandlung nur mit ein paar Worten bes

Busammenhanges ber Wieland-Sage mit der griechsischen Daidalos-Mär gedacht. Auch darüber hat schon Grimm wesentlich das gesagt, was gesagt werden kann. Er glaubt, der Name Wielands müsse aus einem die Kunstfertigkeit bedeutenden germanischen Zeitwort entstanden sein und fährt dann fort:

"Die Entwicklung einer inneren Bedeutsamkeit des Heldennamens empfängt aber überraschenden Halt durch eine unverkennbare Analogie der griechischen Fabeln von Hehhästus, Erichthonius und Dädalus. Wie Beland der Beadohild (Bölundr der Bödhvildr) Gewalt anthut, stellt Hephäst der Athene nach, als sie bei ihm Wassen machen lassen will. Beide, Hephäst und Bölundr, werden zur Strase gelähmt, und auch Erichthonius ist lahm, der darum das Wagenviergespann, wie Bölundr Boot und Flügel erfindet. Mit Erichthonius fällt der spätere Erechtheus und bessen Nachkomme Dädalus zusammen, der vielsache Künste, einen Reigen und Bauwerke, außersann, mit dessen Flügeln sein Sohn aus den Wolken niederstürzte." Und so weiter.

Ob die Wielands und die griechische Sage etwa aus einer gemeinsamen Ursage gestossen sein mögen, und wie weit die deutsche Mär später wieder durch die hellenische beeinflußt wurde, läßt sich nicht mehr ergründen. In Osteuropa und in Kleinasien, in Griechenland selbst, ist der den Nordgermanen und den Deutschen eng verwandte Thraker-Stamm in vors und nachhellenischer Zeit weithin ansässig gewesen.

Wie vieles aber die Hellenen von den Thrakern auf dem Gebiete der Götterlehre und der Heldensage, der Weltanschauung und der religiösen Gebräuche, der Musik und der damit verbundenen Dichtkunst entlehnt haben, das ist von den griechischen Schriftstellern selbst bezeugt und klar nachweisbar.

Niemand wird bestreiten können, daß auseinander solgende Götterlehren, Religionen, stets einander beeinflußt haben, daß von einem neuen Glauben oft viel aus dem alten, überwundenen, ausgenommen worden ist. Das kann man aus dem indischen Pantheon erkennen, in welches auch Gestalten aus der Glaubenselehre der untersochten drawidischen Bölker übergegangen sind. Das Gleiche gilt von der griechischen Mythologie, in welcher thrakische und andre nordische, phönikische und ägyptische Bestandteile durchschimmern. Ebenso zilt es von der Religion der alten Römer. Nicht minder von der katholischen Religion, die manche altheidnische Mären, teils südlicher und östlicher, teils germanischer und keltischer Hertunft in sich birgt.

In weit geringerem Grade aber kann Aehnliches von der standinavischen Götterlehre gesagt werden. Einige christliche Einschiedsel sinden sich da freilich; zum Beispiel in der Jüngeren Edda über Weltschöpfung. Sie sind hineingefälscht worden und stehen in trassem Widerspruche mit andern Stellen. So wurde ja auch bekanntlich in Josephus' Werk über das jüdische Altertum von Nönchese hand eine Stelle über das Christentum eingeschoben, die heute sogar von gläubigen Vibelgelehrten als unecht aufgegeben ist.

Es ist hier nicht die Stelle, näher zu zeigen, welche Uebertreibungen in Professor Bugges früheren Aussührungen über das Vorhandensein fremder.

teils römischer, teils christlicher Bestandteile in der nordischen Götterlehre enthalten sind. Nur das sei noch gesagt, daß sich in neuerer Zeit bei einigen lleberfrommen, denen der klare Nachweis von dem Ursprunge gewisser Lehren und Gebräuche des "Neuen Glaubens" aus älteren heidnischen Religionen unbequem geworden ist, der Bunsch herausgebildet hat, den Spieß sozusagen umzudrehen. So wurde ja in England, um nur eines anzusühren, durch Gladstone die schine Behauptung aufgestellt: die Lehre von der Dreieinigkeit, von der sich bekamtlich in vielen alten Religionen Beispiele sinden, sei durch die Borsehung in die letzteren zwar dunkel, aber absichtlich hineingelegt worden, um spätere Geschlechter für den neuen Glauben vorzubereiten!

Gehen wir an derlei Thorheiten ruhig vorüber. Das schöne Erbteil aber, das den nordgermanischen Böllern in ihren Götter- und Heldenliedern geworden ist, tann durch übertriebene Anfechtungen nicht geschmälert werden. Und was den ums Deutschen gebührenden Teil anlangt, so halten wir es mit Goethes Spruch, den Simrock seinem Werke: "Die deutsche Wythologie, mit Einschluß der nordischen", vorangestellt hat:

Dies ift unfer; fo lagt uns fagen und fo es behaupten!



## Der dinesische Krieg.

Bon

Bize-Admiral a. D. Werner.

Jewässen Wochen und zum großen Teile schon jett wird in den chinesischen Gewässern eine deutsche Seemacht versammelt sein, wie sie das Ausland noch nicht gesehen hat. Wenn unsre entsandten Kriegsschiffe dort sämtlich eingetrossen sind, wird unsre Flotte bestehen aus 4 Panzerschiffen erster Klasse, 4 großen Kreuzern, unter ihnen auch der außen gepanzerte "Fürst Bismarck", aus 11 kleinen Kreuzern, 4 Kanonenbooten und fünf großen Torpedodooten. Dieselben haben eine Besatungsstärke von 7250 Mann, einen Gesamtgehalt von 100000 Tonnen und eine artilleristische Bewassnung von 32 schweren, 174 mittleren und 262 leichteren Geschüßen. Von diesen sind mit Ausnahme der 28 Centimeter-Geschüße, von denen jedes Linienschiff sechs in drei Panzertürmen sührt, alle übrigen Schnellseuerkanonen. Von letzteren besinden sich auf dem "Fürst Vismarck" vier 24 Centimeter-, auf den großen Kreuzern "Hansa" und "Hertha" je zwei 21 Centimeter-Ranonen, wie sie keine andre Nation besitzt, während die kleineren Kaliber an Tragweite, Tresssicherheit und Durchschlagsstraft nirgends übertrossen werden.

Bu ihnen werden sich 15 000 Mann ausgesuchte Landtruppen gesellen, und es kann keinem Zweifel unterliegen, daß im Zusammenwirken mit den andern west-lichen Mächten und Japan eine entsprechende Sühne für das geschaffen werden wird, was die Chinesen gegen das Bölkerrecht verbrochen haben.

Von deutscher Seite haben die Besatung des kleinen Kreuzers "Iltis", sowie diejenigen unsrer Mannschaften, die unter den Admiralen Sehmour und Alexejew kämpften, gezeigt, aus welchem Holze sie geschnitzt sind, und daß die gelben Mordgesellen ihre Strafe erhalten werden.

Man hat von verschiedenen Seiten hervorzuheben gemeint, daß der Kampf mit einem Reiche von 400 Millionen Einwohnern ein großes Wagestück sei. Unter der Boraussehung, daß wenigstens unter dem größeren Teile der Mächte, unter dem ich Außland, Frankreich, Deutschland und Japan verstehe, Einigkeit erhalten bleibt, din ich jedoch andrer Ansicht, und zwar auf Grund meiner persönlichen Erfahrungen über Land und Leute, die ich ein Jahr lang im Rorden, Often und Siden von China und zwar gerade während eines Krieges mit England und Frankreich gemacht habe.

Ich befehligte bamals ein Schiff der preußischen Expedition nach Japan, Siam und China zum Abschlusse von Handelsverträgen durch Graf Eulenburg und war monatelang im Golf von Petschili, vor Tientsin und Tschifu, in Shanghai und Hongkong, respektive Kanton. Während dieser Zeit habe ich mir große Mühe gegeben, mir ein möglichst objektives Urteil über die Chinesen und ihren Charakter zu verschaffen. Wenngleich dies ohne Verständnis ihrer Spracke keine leichte Aufgabe ist, wurde ich erstens durch die seit längeren Jahren in den genannten Orten ansässigen Deutschen und Ausländer wesentlich unterstützt, sobann aber auch durch einige fünfzig gebildete Männer, die als Offiziere, Aerzte und Regierungskommissare dem Geschwader angehörten. Wir tauschten die von und gemachten Beobachtungen aus und vermieden dadurch Einseitigkeit.

Das ist nun freilich schon vierzig Jahre her, aber ich bin der Meinung, daß ein Bolt, welches seit vielen Jahrhunderten, ja man darf wohl sagen seit Jahrtausenden in seinem früheren Kulturzustande erstarrt ist, sich in seinem Hochmute als den Mittelpunkt der Welt betrachtet und verachtungsvoll und haßerfüllt auf alle Ausländer und deren geistige Errungenschaften herabsieht, obwohl es von den "Fremden Teufeln" schon verschiedene Wale in neuerer Zeit empfindlich dafür gezüchtigt ist, in wenigen Jahrzehnten nicht seinen Charakter so wandeln kann, wie vielfach angenommen wird.

Im Jahre 1861, während meiner Anwesenheit vor Tschifu, wurde der Süden von China durch die Taiping = Revolution und der Norden durch die Schantung = Rebellen heimgesucht. Lettere marschierten in Stärke von etwa 15 000 Mann auf der längs des PetschilisGolfs führenden Heerstraße auf Tschifu los, während Word und Brand und unerhörte Greuel ihren Weg kennzeichneten. Lettere Stadt war noch von einigen Hundert Franzosen dis zur Zahlung der Kriegskossen besetz, und ebenso lagen einige französische Transportschiffe, ein französisches und ein englisches Kanonenboot dort. Sowohl dieses, wie ich mit

meinem Schiffe stellten uns unter die Befehle des französischen Admirals Protet, verankerten unste Schiffe hintereinander nahe dem User, drachten unste seintlichen mit Kartätischen geladenen Geschütze nach der dem Lande zugekehrten Seite und erwarteten die Feinde, deren Rahen wir schon einige Tage an dem nächtlichen Feuerschein der von ihnen verbrannten Oörfer beodachtet hatten. Um nach Tichssu zu gelangen, mußten sie auf 5 die 600 Schritte au unsern Schiffen dordei, und wir gedachten, ihnen einen warmen Empfang zu bereiten.

Bald erschien ihr aus 6 die 800 Mann bestehender Bortrad, sämtlich beritten und unter Führung einer Unzahl von dunten Fahnen, die nach chinessischen Begriffen die Feinde schrecken sollen, um eine kurze Zekt auf einem Plateau zu verweilen, von dem das etwa eine halbe Stunde entsernte, thalwärts liegende Tichssu übersehen werden konnte. Sehr bald wurde die Truppe jedoch in einer höchst unangenehmen Weise in ihren siegesfreudigen Betrachtungen gestört. Das ihr zumächsst gelegene englische Kannonenbor "Insoland" seuerte mit Präzission eine achtundsechzighzsindige Bombe mitten in den dichtesten Haufen mit einer geradeza surchtekenen Weisehen werden keinen Mannschaftung von einigen Dutzend getäten oder verwundeten Pserden und Mannschaftung von einigen Dutzend getäten oder derwondeten Pserden und Mannschaften sich so schiffe lagen zu weit rückwärts, um seuern zu können) sie gar nicht mehr erreichte. Tschift war von der Mordbande gerettet, das ganze Heer machte eine Rechtssschwentung und zog hinter dem die Stadt und Umgegend umgebenden Gedirgen dienen, und der vor drei Jahren so schaft neb kennenden Dörfer sahen.

Dies mag als Beweis für die damalige Feigheit der Chinesen dienen, und der vor drei Jahren so schaft die Kennenden Kiederstage der aus Bozern und regulären Truppen bestehenden 75 000 Mann, welche Tienssin verteidigten und die Erderung von hundert Geschützen durch eine sünssstung und danatsun in letzer Zeit lassen.

oberung von hundert Geschüßen durch eine fünsmal geringere Zahl Ausländer, sowie endlich die Einnahme von Peitsang und Pangtsun in letzter Zeit lassen ben Schluß zu, daß seit damals ihr Mut nicht sehr gewachsen sein kann, trot der modernen Wassen, die sie führen und trot der militärischen Ausdildung, die sie in den letzten fünfzehn die zwanzig Jahren durch europäische Instruktoren erhalten haben.

Ebenso zeigen die seigen Mordthaten und Scheußlichkeiten, die sie in neuester Zeit verüben, daß die letzten vier Jahrzehnte ihre Bestialität nicht verringert haben. Nach jenem mißlungenen Angrisse auf Tschifu entsandte Admiral Protet eine Retognoscierungstruppe von 400 Mann nach der von den Rebellen kürzlich heimgesuchten Gegend aus, aber die Schreckensthaten, denen man begegnete, überstiegen alle Begrisse. Den Frauen hatte man die Brüste, den Kindern die Hälse abgeschnitten und in Teiche geworfen, die Männer mit hinter dem Kücken zusammengebundenen Daumen an Dachbalten aufgehängt und Feuer unter ihnen angemacht, um sie bei lebendigem Leibe zu braten.

Bas wir dis jetzt von den schändlichen Morden an Europäern und chinesischen

Christen gehört, wird in Wirklichteit in ähnlicher Beise wie 1861 ausgeführt sein, und solchen Bestien in Menschengestalt Schonung angedeihen zu lassen, die von ihnen nur als Schwäche ausgelegt wird, dürfte das Berkehrteste sein, was man thun kann. Es würde nur dazu führen, daß sich die Sache in kurzer Zeit wiederholte. Im Gegenteil müssen sie so gestraft werden, daß sie es in hundert Jahren nicht vergessen.

Bis jest haben wir ja weniger von ihnen zu fürchten, aber wenn wir ihnen keine Daumschrauben aufsetzen, ihnen fortgesett moderne Waffen und Schiffe liefern, ihnen dauernd militärische Instruktoren geben und ihnen gestatten, bei ihrem gewaltigen Menschenvorrat europäisch geschulte Heere von Willionen auszubilden — nun dann mag Europa auf der Hut vor der mongolischen Rasse sein.

In diesem Augenblick freilich die Parole "Tod den Fremden!" auszugeben, war eine Dummheit von ihnen. Hätten sie damit noch fünfzig Jahre gewartet und sich wie disher militärisch weiter vorbereitet, dann wäre die Sache schlimm für Europa gewesen, aber jetzt ist es viel zu früh, und sie werden es bitter zu büßen haben.

Die Zeitungen sprechen von einem Heere von 900 000 Mann, das bereit sei, den Ausländern entgegenzutreten. Ich möchte wohl wissen, woher die kommen, oder, wenn sie vorhanden wären, wie sie einheitlich geleitet werden sollten, während die Vizekönige der vielen Provinzen so gut wie selbständig sind und jeder von ihnen eigne Truppen hält und allein über sie versügt. Wie sollte es auch möglich sein, solche gewaltigen Massen ohne Eisenbahnen, ohne irgendwie geregelte Verpstegung, bei dem großen Mangel an Heerstraßen auf viele Hunderte Meilen in dem großen Reiche zu konzentrieren und zu erhalten? Und dann wie steht es mit den Offizieren, die ohne jede Kenntnis moderner Kriegsführung nicht befähigt sind, sie zu besehligen, oder wie mit der Vewassnung und allem dem, was curopäischen Truppen gegenüber zum Kämpfen gehört?

Wenn die weftlichen Instrutteure auch in den letten zwei Jahrzehnten 20—25 000 Soldaten äußerlich gedrillt, ihnen das ungefähre Umgehen mit modernen Waffen einigermaßen beigebracht und einige Hundert junge Offiziere notdürftig ausgebildet haben sollten, militärischen Geist, Ehrgefühl und dergleichen, was dem Soldaten innewohnen muß, haben sie ihnen schwerlich einsimpfen können.

Während meines Aufenthaltes in Shanghai, das von den Engländern, wie Tschifu von den Franzosen, besetzt war, tam ein hoher Militärmandarin mit vierzig dis fünfzig Mann Bedeckung durch die Stadt, um sich zum Bizekönig zu begeben. Der edle Herr General ließ sich in einer Sänste tragen, statt einer Wasse führte er, wie damals alle Offiziere, einen Fächer, und seine Begleitmannschaften sahen in Bekleidung und Bewassnung eher einer Schar Strolche als Soldaten ähnlich. Den Zug eröffneten sechs Mann, mit den unvermeiblichen Furcht einflößenden Fahnen, die übrigen folgten paarweise. Einer trug eine Luntenslinte, der zweite ein kurzes Schwert in Holzscheide, der dritte eine Bambus-

lanze, der vierte nur ein mit einem Drachen bemaltes hölzernes Schild u. s. w. Zwei englische Soldaten, unbewaffnet, aber anscheinend etwas angetrunken, standen in meiner Nähe und schauten ebenfalls dem Zuge zu. Sie machten sich babei das Bergnügen, mit ihren Spazierstöcken jedem vorbeimarschierenden Soldaten den Bambushut vom Kopfe zu schlagen. Weder der Mandarin noch seine Begleiter sagten ein Wort dazu, sondern letztere hoben nur die Hilte wieder auf und gingen weiter.

Run, kann man wohl ein beutlicheres Beispiel von persönlicher Feigheit und Mangel an Shrgefühl erleben als dieses, und wo soll es auch wohl herkommen, wenn, wie damals, selbst ein General nicht davor sicher war, öffentlich vor seinen Truppen mit Bambushieben ausgehauen zu werden, wenn er einen Fehler gemacht hatte? Bei den von Europäern gedrillten Truppen mag das inzwischen sich geändert haben, aber bei den übrigen gewiß nicht, ebensowenig wie Bewassenung und Disciplin.

Es steht ja sest, daß die Chinesen eine große Wenge moderner Wassen eingeführt und einen Teil der Truppen damit ausgerüstet haben, während von einer wirklichen Ausbildung nur für einen kleineren Teil die Rede sein kann. Diese Wassen erfordern, wenn sie gebrauchsfähig bleiben sollen, eine sorgsame Behandlung, und bei dem Fehlen dieser werden sie bald unbrauchbar werden. Die Chinesen niederer Klasse, aus denen sich die verachteten Soldaten retrutieren, sind aber das schmutzigste Volk der Welt; jene nötige Sorgsalt geht ihnen gänzlich ab, und namentlich bei der jett eintretenden Regenzeit werden die Wassen bald verrosten und versagen.

Im Jahre 1860 wurde Peking durch englisch-französische Truppen in Stärke von 6000 Mann Infanterie, 600 Mann Kavallerie, welche die entgegenstehenden vierfach überlegenen Chinesen, die außerdem 100 Geschütze führten, in zwei Schlachten mit nur einem Gesamtverluste von 17 Toten und 110 Berwundeten gründlich schlugen, erobert und auf Befehl des Lord Elgin der geplünderte Sommerpalast des Kaisers niedergebrannt.

Daß diesmal die beabsichtigte Eroberung mit einer ähnlich geringen Truppenzahl ausgeführt werden könnte, daran war bei den veränderten Berhältnissen natürlich nicht zu benken, und die Verbündeten thaten sehr wohl daran, es nicht zu versuchen, aber die doppelte Zahl hat jett doch hingereicht, Peking zu nehmen und die weit überlegenen und verschanzten chinesischen Streitkräfte zu schlagen, die sich dem Vormarsche entgegenstellten. Die Kaiserin ist gestohen, ein Beweiß, daß sie und der Hof die treibenden Kräfte des Krieges waren, und deshalb ist nur zu wünschen, daß man sich nicht mit der Zerstörung des wieder aufgebauten Sommerpalastes Pün-Men-Pün begnügt, sondern, wie es von russischer Seite bereits in Anregung gebracht ist, den ganzen kaiserlichen Teil der Stadt der Erde gleich macht, um einen nachhaltigen Denkzettel zu hinterlassen. Daß nach der Demütigung des stolzen Reichs der Mitte ihm eine Kriegskostenentschädigung auserlegt werden wird, die seine Finanzen auf eine lange Reihe von Jahren so

schwächt, um jeden Gedanken eines neuen Krieges auf ebensolange nicht wieder aufkommen zu lassen, dürfte wohl selbstwerftändlich sein.

Der vielgenannte Li-Hung-Tichang scheint zwar vorbauen zu wollen, indem er erklärt, China könne keine Kriegskosten zahlen, aber dafür stehen den Berbündeten Zwangsmittel genug zu Gebote, wenn sie sich deren nur bedienen wollen. Die vereinigten Flotten und selbst nur ein Teil derselben haben es in der Hand, sich der gesamten chinesischen Seemacht als Pfandobjekt zu bemächtigen. An einen Widerstand derselben ist kaum zu denken, und er würde auch vergeblich sein. So weit haben es die Chinesen doch noch nicht gebracht, um die Stellen der Maschineningenieure und Maschinisten durch eigne Leute zu besehen. Dies sind sast alles Ausländer, und wenn sie nicht schon jest ihre Stellungen aufgegeben haben, werden sie sich in Andetracht der ihnen drohenden Folgen schwer hüten, im Kriege von ihren Landskeuten gefangen genommen und gehängt oder erschossen zu werden. Deswegen hört man dis jest auch nichts von einer Thätigkeit der Flotte, die unter den obwaltenden Umständen gezwungen ist, ruhig vor Anker zu bleiben.

Ferner sind aber auch alle großen Hafenstädte, Kanton, Swatau, Amoy, Futschau, Ningpo, Shanghai und Tschifu von den Chinesen nicht zu verteidigen, sondern den Kanonen der fremden Kriegsschiffe, der Eroberung und Besetzung preisgegeben, und die Zollgefälle können mit Beschlag belegt werden.

Der Pangtsetiang ist dreihundert Meilen weit schiffbar. Die zum Schutz seiner Ufer angelegten Befestigungen werden ebensowenig wie die Takuforts die verbündeten Schiffe abhalten, um die an dem Strome liegenden großen Handelsstädte dis Hankau hinauf in ihre Gewalt zu bringen und sie, was noch viel wichtiger ist, in den Stand zu setzen, sowohl den Kaiserkanal, wie die von Kanton über Hankau nach Peking führende Gisenbahn abzusperren und der Hauptstadt wie dem ganzen Norden des Reichs die Zusuhr an Reis abzuschneiden.

Diese Hauptnahrungsmittel des Bolkes liefern hauptsächlich die Südprovinzen, zum geringeren Teil Siam und Cochinchina. Wenn sich aber Kaiserkanal, Eisenbahn, Tschifu und Tientsin in den Händen der Verbündeten befinden, dann versiegt nicht nur die Hauptquelle der Einnahmen des kaiserlichen Hofes aus den Abgaben für den Reiskransport, sondern der Hunger der Nordprovinzen würde sehr bald die Deckung der Kriegskoften veranlassen.

Endlich aber sind es die Bizetonige und hohen Beamten, welche auf jede Beise das Volk ausquetschen, die hauptsächlich bafür heranzuziehen sind.

Bis jest scheinen sich die Südprovinzen ja noch ziemlich ruhig zu verhalten und ihre Vizesönige eine Ahnung davon zu haben, welches Unheil sie bei einer Teilnahme am Kriege für sich herausbeschwören würden, aber wer kann bei dem von den Mandarinen geschürten Fremdenhasse und Fanatismus dafür stehen, daß auch hier nicht das Worden beginnt. Nun dann Auge um Auge und keine unangebrachte Milde und Schonung gegen eine solche Bande. Je schneller und gründlicher sie gezüchtigt wird, desto besser ist es für alle Beteiligten, und wie gesagt würde es dann nur von dem Willen der Verbündeten abhängen, den Krieg

ichnell zu beenden und den Frieden zu erzwingen. Die Mittel bazu haben fie in ihren Flotten und Truppen in der Hand, und wenn sie nur einig bleiben, bann tann die Sache in lurger Zeit vorbei fein. England und Nordamerita scheinen zwar eine eigentumliche Rolle zu spielen, aber im Interesse ber Zivilisation ift zu hoffen, daß ber Schein nicht zur Wirklichkeit wird, und die Wahl bes Feldmarschalls Graf Waldersee zum Oberbefehlshaber läft hoffen, baf die Einigkeit bis auf weiteres gewährleistet ist. Freilich wird ber Friede eine geraume Zeit nur ein bewaffneter fein konnen, bas heißt eine Reihe wichtiger Buntte muß von den Ausländern besetzt bleiben, bis China den auferlegten Bedingungen voll nachgetommen ift, benn ihm und feinen maggebenden Berjönlichkeiten ift nicht über ben Weg zu trauen. In ihren Augen find alle Beifen "Kangquei" — fremde Teufel — und biefer Ausbruck tennzeichnet genau die Stellung, die sie jenen gegenüber einnehmen. Teufeln braucht man weber Treue noch Glauben zu halten, barf fie auf jebe Beife betrügen, belügen und übervorteilen, ohne das geringste Unrecht zu begehen. Das Brechen von Berträgen und fo weiter, wie es sich im letten Sahrhundert mehrfach gezeigt, ift nur eine Folge ber geringen Meinung, die fie von ben Ausländern haben. Allerdings barf man an ein Bolt, bas ohne eigentliche Religion lebt und beffen geiftige Intereffen auf fo niedriger Stufe fteben, nicht den Magftab einer geläuterten chriftlichen Sittenlehre und Weltanschauung legen. Es ift ben Chinesen vieles erlaubt und makellos, was unfre Moral als unsittlich und verbrecherisch verurteilt, aber man muß bas in Betracht gieben und fich zu schieben suchen. Richt leicht tann es eine Ration geben, Die weniger von ber Bahrheit balt, als die Chinesen. Gine Lüge zu sagen, ist ihnen nichts weniger als ehrenrührig. 3m allgemeinen barf man annehmen, bag ber Chinese, besonders Fremden gegenüber, nie die Bahrheit rebet, sobald er baburch ben geringften Nachteil für sich befürchtet ober auch nur mutmaßt. Er halt dies nur für fehr natürlich, und wir bürfen uns beshalb nicht wundern, von ihm nie bie Wahrheit ju hören, mögen unfre Fragen noch fo gleichgültiger Natur sein. Alles, was wir babei thun konnen, ift, ihm zu zeigen, bag wir seine Worte bezweifeln, weil er sich jonft noch auf unfre Rosten luftig macht.

Wie in den Kriegen und Verhandlungen von 1840 und 1860 mit europäischen Mächten, haben die gegenwärtigen Verhältnisse zur Genüge dargethan, daß Unwahrheit und Hinterhaltigkeit nicht nur im Volke, sondern wo möglich in noch höherem Grade in Regierungskreisen Regel sind, und diesenigen Mächte, welche den letzteren und ihren Versicherungen Glauben und Vertrauen schenken, würden es bald zu bereuen haben.

Bon der Korruption der höheren Beamten, ihrer strupellosen Geldgier, mit der sie die Untergebenen aussaugen, war auch die oben erwähnte Shantung-Revolution ein schlagender Beweis. Ihre Ursache war ein großartiger Betrug der Regierungsbehörden, den sie an einem hochangesehenen und reichen Kaufmann verübten. Er hatte ihnen zum Bau der Takuforts eine hohe Summe vorgestreckt, die er mit den Zinsen unter Regierungsverschluß und Staatssiegel

zurückerhielt, aber wegen der kriegerischen Zeitläufte uneröffnet in seinen Kassensgewölben ausbewahrte. Nach kurzer Zeit wurde er abermals um ein größeres Darlehen ersucht, das er auch bereitwillig von den bisher nicht angerührten Stücken hergab. Was geschah aber nun? Andern Tages wurde er verhastet, eingekerkert und nach 24 Stunden wegen Falschmünzerei enthauptet.

Alles zurückgesandte Geld war falsch, und er mußte das von der Behörde begangene Berbrechen mit dem Tode büßen. Diese zum Himmel schreiende That entfesselte die Empörung. Die hochangesehene, weitverzweigte und sehr reiche Familie des so schändlich Gemordeten erhob sich wie ein Mann, warb eine Truppe und verlangte die Auslieserung der schuldigen Beamten, die jedoch von der oberen Behörde in Schutz genommen wurden und entkamen. Die Revolution breitete sich jetzt schnell aus, die Führer verloren die Leitung, und die Provinz wurde jahrelang mit Feuer und Schwert verheert, wobei Hundertstausende auf grausame Weise ihr Leben verloren.

Unter solchen Verhältnissen ist es erklärlich, daß die Höherstehenden in China das weitere Eindringen westlicher Aukturideen mit großer Besorgnis betrachten, weil sie mit Recht befürchten, daß das geknechtete Volk sich dann gegen sie selbst wenden werde. In ihrer Aurzsichtigkeit glauben sie, daß sie ihre Wilklürherrschaft nur dadurch aufrecht erhalten können, wenn sie alle Ausländer töten oder aus dem Lande sernhalten, aber sie vergessen dabei, daß der Kampf der Bardarei gegen die Zivilisation überall auf der Erde ein aussichtsloser ist und letztere, wenn auch leider unter vielen blutigen Opfern, Siegerin bleiben wird und muß, wenn die Welt ihren vom Schöpfer bestimmten Weg zur Vervollkommnung weiterführen soll.

Dies einzusehen, bazu müssen sie gezwungen werden, und es wird dies um so sicherer geschehen, je energischer man gegen sie vorgeht. Nächstenliebe und Humanität sind schöne Attribute des Christentums, und seine Bekenner sollen sie nach Kräften üben, aber in dem gegenwärtigen Kampse gegen entmenschte Mörder sind sie ebensowenig angebracht, wie wir sie gegen gleiche Berbrecher üben, und erst nach völliger Niederwerfung Chinas sind sie anwendbar. Diese kann aber nur von nachhaltiger Wirkung sein, wenn das Unheil und die Schrecken des Krieges den Chinesen so zum Bewußtsein gebracht werden, daß sie in absehdarer Zeit nicht daran denken, sich einer abermaligen Züchtigung durch die europäischen Mächte auszusehen.

In den bevorstehenden Kämpfen Gefangene zu machen, ist mit Ausnahme der Offiziere nicht angängig. Wo sollte man auch mit den Massen hin? Es ist aber auch gar nicht wünschenswert. Was nicht fällt, lasse man ruhig fliehen. Die Entkommenen werden nur dazu beitragen, den Schrecken von den Fremden in der Bevölkerung zu verbreiten, und zum zweiten Male werden sie sich dem Sieger nicht entgegenstellen, dafür dürgt ihre Feigheit.

Es ist schwer, im chinesischen Charakter eine Seite zu entbeden, die uns sympathisch ist. Fast überall finden wir in Moral, Sitte und Anschauung Gegensätze zu uns, und selbst der einzige Zug, der uns wohlthuend berühren

könnte, die Ehrfurcht vor den Eltern und Borfahren, quillt nicht aus Liebe und Bergenswärme hervor, sondern ift in den meisten Fällen nur das Ergebnis der Gefetgebung und ber Bebrohung mit graufamen Strafen, wenn bagegen gefehlt wird. Der Bater behält bis zu seinem Tobe unbedingte Autorität über seine Sohne, fie find verpflichtet, für ihn ju forgen, er nimmt teil an allen Ehren, bie sie fich erwerben, ift freilich auch verantwortlich für bas, was sie sich zu ichulben tommen laffen, und wenn er geftorben, tritt bie Mutter an feine Stelle. Bei meinem Aufenthalte in Kanton war ich mit unferm Konful, Herrn v. Carlowit, zu einem ber angesehensten Raufleute zu Tisch gelaben. Es war ein junger Mann von etwa breißig Jahren, verheiratet und Bater von brei Göhnen, bie er uns ftolz zeigte, ba Mabchen in China wenig gelten, und wenn man fragt, wieviel Kinder jemand habe, nur die Bahl der Sohne angegeben wird. hübsche Frau und noch sehr ansehnliche verwitwete Mutter sagen nicht mit am Tische, sondern unterhielten sich an der Thur stehend mit uns. Nach Tisch wurden Zigarren herumgereicht, boch unfer Wirt nahm teine. Auf die Frage des Konsuls, ob er nicht rauche, antwortete er sehr unbefangen: "Nein, ich danke, meine Mutter hat es mir verboten."

Wie aber Bergehen ber Kinder gegen den Bater bestraft werden, davon erlebten wir in Shanghai ein Beispiel. Bei Besichtigung des Gefängnisses wurde uns ein junger Mann gezeigt, der seit fünfzehn Jahren an diesem schreck-lichen Orte eingekerkert war, weil er als achtjähriger Knabe seinen Bater in den Daumen gebissen hatte.

Unter solchen Berhältnissen ist die Gewalt der Eltern über ihre Kinder erklärlich.

In den nächsten Monaten wird die Truppenzahl der Berbündeten bis über 100 000 Mann und dis zum Schlusse des Jahres auf die doppelte Zahl angewachsen sein. Es ist jedoch sehr unwahrscheinlich, daß der Krieg so lange dauert. Beting ist gefallen und damit ein großer Erfolg erzielt. An einen größeren Widerstamd im Norden ist kaum noch zu denken, und sollte der Süden Miene machen, sich gegen die Berbündeten zu erheben, so würde er es bald zu büßen haben. Wie Taku, Tientsin, Peitsang, Jangthau und Peking gezeigt, sind die chinesischen Besestigungen den Angrissen der Fremden nicht gewachsen, und im offenen Felde ist es gegen die Natur der Chinesen, vor Bajonetten standzuhalten, ebensowenig wie vor kaltem Wasser. Wäre es möglich, ihnen mit Feuersprizen auf den Leib zu rücken, so würden nur unblutige Siege der Berbündeten zu verzeichnen sein.



# Die vormaligen und die gegenwärtigen Jesuiten.

Bon

#### 3. Langen in Bonn.

er bekannte Ausspruch des Jesuitengenerals: "Sint ut sunt, aut non sint" ist mehr großsprecherisch als wahr. Wäre er wahr, so hieße er so viel als: "Unsre Gesellschaft hat keine Geschichte; denn wo Geschichte ist, da ist Versänderung. Unveränderlich ist aber nichts als die Gottheit selbst."

Sehen wir von untergeordneten Dingen ab, so springt jedem Kenner der Geschichte der gewaltige Unterschied in die Augen, der zwischen der vormaligen und der gegenwärtigen Gesellschaft Iesu besteht. Wollten die Jesuiten heutzutage auftreten wie im sechzehnten und siedzehnten Jahrhundert, so würde die Welt sie verlachen, und von einer Wirksamkeit derselben wäre keine Rede. Und umgekehrt. Hätten Ignatius, Franziskus Xaverius und so weiter sich unter ihren Zeitgenossen einführen wollen nach moderner Weise, so hätten sie damit keinen Anklang gefunden. Obgleich sie also eine verhältnismäßige Stabilität bewahrt haben, mußten sie sich doch, vielleicht unbewußt und unwillkürlich, dem Gesehe der Veränderlichkeit alles Irdischen unterwerfen.

Die Urfache hiervon lag weniger in ihnen als in ben menschlichen, speziell firchlichen Verhältniffen. Als ber Jejuitenorden entstand, war er eine gang neue, unerwartete Erscheinung. Aeußerlich, in ihrer Rleidung und Lebensweise traten Die Jesuiten als gewöhnliche Geistliche auf. Aber ben Geift, ber fie belebte, hatte man noch nirgendwo wahrgenommen. Gine folche Enthaltsamteit, Reinheit ber Sitten, wiffenschaftliche Bildung, Frommigkeit und Fleiß war man weder au ben damaligen Mönchen noch an der Weltgeiftlichkeit gewöhnt. Die Bischöfe waren meift fürftliche ober abelige herren, taum bes Lefens und Schreibens tundig; in der großen geistigen Bewegung der Reformation bes fechzehnten Jahrhunderts wurden ihre Namen kaum genannt. Ihr weltlicher Brunt, ihre fürftliche Machtstellung war ihnen lieber als bie glanzenbsten Siege auf bem firchlichen Gebiete. Die Orden waren durchweg verkommen oder wenigstens roh und in Unwissenheit versunten. Der niedere Seeljorgetlerus refrutierte sich aus ben ungebildetsten Ständen und genoß einen durchaus unzulänglichen Unterricht. Er zeichnete sich meift nur durch eines aus, durch Mangel an Enthaltsamteit nach jeber Richtung bin, was er seinen Gemeinden gegenüber verband mit Trägheit in allen firchlichen Berrichtungen. Run traten auf einmal Briefter auf, die an die ersten Zeiten der driftlichen Rirche erinnerten. Sie schienen wenigstens eine Selbstlofigkeit und Aufopferung zu besitzen, welche fie eber mit Engeln als mit Menschen vergleichen ließ. Das war eine ganz neue Erscheinung. Namentlich die fromme Frauenwelt fand fich hingeriffen zu einer Art religiösen Berehrung.

Heutzutage ist wenigstens in Deutschland ber sittliche und wissenschaftliche Buftand bes Klerus fo beschaffen, daß ein wesentlicher Unterschied zwischen ben übrigen Geiftlichen und ben Jesuiten in biefer Sinfict nicht besteht, bag es vielmehr Bischöfe und Briefter giebt, die an Talent und Fleiß, an Tuchtigkeit ber Leiftungen auf allen Gebieten die Jesuiten überragen. Rur bas Beftreben, nicht zurudzubleiben, ift es, was ben heutigen Bertretern bes Orbens eine gewisse Spanntraft verleiht, ohne welche fie auf bas niedrigfte Niveau zurücksinken würden. Schon nach ber papftlichen Aufhebung bes Orbens (1773) beurteilt ein hervorragender Jesuit die Zustände in demfelben nicht auf die gunftigste Beife. Der berühmte und im Orden alt gewordene Cordara beklagt ben Ungehorfam ber Jesuiten gegen ben Papft, indem sie ihre Ordensfunktionen fortietten, angeblich aus Rachstenliebe, in Wahrheit aber aus Chrgeiz. In menfchlicher Beise seien von Jesuiten viele Berbrechen (crimina) begangen worden; aber die schwerften Anklagen auf Königsmord und ähnliches beruhten doch auf Unwahrheit. Einigen Grund befäßen die Borwurfe wegen des überfeeischen handels und der Beobachtung abergläubischer Bräuche in China. Auch hätten Jefuiten zu lare Moralgrundfate aufgestellt. Im allgemeinen seien sie eifrig und uneigennützig, aber boch nicht mehr fo wie in ben zwei erften Sahrhunderten. Manche meinten etwas gethan zu haben, wenn sie den ganzen Morgen bigotten Frauenspersonen Beichte hörten. Unbre hielten jede Woche eine Predigt, tranten morgens ihre Schotolabe, schliefen nach Tisch eine Stunde und unterhielten sich jonft. Der Orden fei für heiliger gehalten worden, als er gewesen. Die Jesuiten legten alles Gewicht auf die Reuschbeit, um fich in guten Ruf zu feten, mahrend fie Berletzungen ber Nächstenliebe, wie Berleumbung, Sag und so weiter, milber beurteilten. Besonders aber sei ihr Hochmut schuld an ihrem Untergang. Schon ben Novigen wurde bie Herrlichkeit bes Ordens eingeprägt. Nur Jesuiten wurden ihnen gepriesen und zum Studium empfohlen, alle andre Litteratur verachtet. Stolz seien fie auf die Bracht ihrer Rirchen, auf ihre Berbindung mit Fürften; jie überhöben fich über Weltgeiftliche und andre Ordensleute, geschweige benn über die Laien, mahrend fie manchen von biefen bas Baffer nicht reichen konnten.

Zahlreiche Kundgebungen berart aus späterer Zeit könnten beigebracht werden, aber dem Zeugnis dieses alten, ehrwürdigen Jesuiten gaben wir den Borzug als einem möglichst milden und unverdächtigen. Was er schildert, ist die Uebergangsperiode von dem alten Jesuitismus zu dem modernen. Wie wir bereits bemerkten, kam in der neueren Zeit nur als das die vollständige Fäulnis vershütende Ferment die Eisersucht hinzu, hinter der Weltgeistlichkeit und den andern Orden nicht zurückzubleiben.

In alter Zeit verlegten sich die Jesuiten viel auf das, was man im gewöhnlichen Leben Schwindel nennt. Sie glaubten für das Bolt der Wunder zu bedürfen, und da sie teine fanden, erdichteten sie solche. Charakteristisch ist, um nur ein Beispiel anzusühren, daß die älteste Biographie des Franziskus Xaverius treu und nüchtern gehalten ist. Aber bald wurde das Fehlende ergänzt. Das Leben des Apostels der Indier mußte von Wundern wimmeln. Die Oberflächlichkeit und Aeußerlichkeit, mit der er seine vorgeblichen Bekehrungen bewirkt, mußten durch die abenteuerlichsten Wundererzählungen ersetzt werden. Er hatte Tote erweckt, er war an mehreren Orten zu gleicher Zeit erschienen, um zu predigen, redete, daß man gleichzeitig ihn in den verschiedensten Sprachen hörte, und was der sonstige Humbug für Namen hatte.

Ein Missionar, ber heutzutage mit solchen Märchen Propaganda machen wollte, würde ins Irrenhaus gebracht. Die moderne Solidität giebt dem heutigen Jesuitismus eine ganz andre Gestalt, als er ehemals besaß.

Zwei Hebel sind es namentlich, durch welche der alte Jesuitismus um seine Kraft und Wirksamkeit gebracht wird: die historische Kritik, welche der Menschheit über die wirklichen Geschehnisse die Augen öffnet, statt sie mit unwahren Phantasien zu erfüllen, und die Naturwissenschaft, welche an die Stelle des Aberglaubens die Erkenntnis geseht hat, daß im gewöhnlichen Laufe der Dinge Ursache und Wirkung natürlich miteinander verkettet sind.

Rur Charafteriftit der alten Jesuiten wollen wir die amtliche Jubilaumsschrift benuten, welche ber Orben selbst nach Ablauf seines ersten Jahrhunderts veröffentlicht hat unter dem Titel: "Imago primi saeculi S. J". Antwerpen 1640. Diese Schilberung beginnt gründlich genug mit ber Borberverkundigung bes Ordens schon im Alten Testament. Bei dem Bropheten Jesaias, heißt es, fei ber Orben ichon vorausgefagt, und ebenso in ber Apotalypse. Desgleichen habe ber Apostel Thomas geweissagt, daß nach ihm und seinen Gefährten Miffionare tommen wurden mit Kruzifigen in ben Handen; und da die Beiben bas bei ben Jesuiten gesehen, hatten fie solches für die Erfullung der apostolischen Beisfagung gehalten. Die Gesellschaft sei keine menschliche Stiftung, sonbern von Chriftus und den Aposteln eingeführt worden. Die Jesuiten durften also nicht als ein neuer Orben angesehen werben, sondern nur als die Wiederherftellung bes von Jesus selbst gegründeten. Auch die Bapfte, in solchen Dingen unfehlbar, hätten ihren Orden für ein Werk des heiligen Geistes erklärt. zweite Gründer der Geseuschaft fei Maria, die in einer Bifion dem Janatius Seine Exercitien und Konstitutionen habe Ignatius von Maria ericbienen. biltiert erhalten. Das haus von Loretto, die Geburtsstätte Jesu und Maria, sei der Gesellschaft geschenkt worden, weil Ignatius dort seine ersten Funktionen übte, die Gesellschaft also von bort ausging. Sie habe Maria auch immer febr Robriguez (einer ber erften Jesuiten) habe erzählt, ihm sei bie Offenbarung geworden, daß ber Orden auch zur Berteibigung der unbeflecten Empfängnis eingesett fei.

Am meisten hat der Orden gelitten durch die politische Entwicklung. Zur Entfaltung seines ganzen Wesens, namentlich seiner geheimen und bedeutendsten Thätigkeit bedurfte er der absoluten Monarchie. In alter Zeit schlichen die Iesuiten am liebsten an den Höfen herum. Hatten sie den Fürsten für irgend etwas, besonders für eine Konversion gewonnen, so war das Ziel erreicht, welches sie mit dem ganzen Lande oder Bolke beabsichtigten. Sie begannen stets von oben, indem dann die Wirkung nach unten sich von selbst ergab. Nötigenfalls

wurde Zwang angewandt, dem der Orden niemals feindlich gegenüberstand. Der Presse, sofern es im sechzehnten und siedzehnten Jahrhundert eine gab, war jede freiheitliche Regung fremd. Das waren die paradiesischen Zustände für den Orden. Hatte er sich eines Mannes bemächtigt, so hatte er alles unfehlbar in händen.

Als die neue Zeit der konstitutionellen Monarchie ober gar der Republik anbrach, war auch bie Macht ber Jesuiten gebrochen. Richt einer war mehr ber herr über alle, sondern biefe felbst waren die herren ober hatten wenigstens mit zu befehlen. Diefe Entwicklung ift barum auch ber papftlichen Rurie und dem Zesuitenorden so außerordentlich verhaßt. Beide erblicken darin eine Berftörung ber auf göttlicher Anordnung beruhenden Autorität. Bereits hat fich die Birtung biefer Umwälzung auch auf firchlichem Gebiet recht fichtbar gezeigt. Mehrere deutsche Staaten, wie Baben und Bürttemberg, hatten nach altgewohnter Beije mit der Kurie 1861 Konkordate abgeschlossen, allein fie machten die Rechnung ohne den Wirt. Die Kammern verwarfen die Abmachungen, die Regierungen mußten bie firchlichen Berhaltnisse ihrer Lander in viel freiheitlicherem Sinne ordnen, und die Kurie hatte bas Bufeben. An folchen Borgangen ertannten die Jesuiten deutlich, daß auch für sie die Welt des neunzehnten Jahrhunderts nicht mehr war, was fie im fechzehnten ober fiebzehnten gewesen. Die Berrichaft war ihren Banben entwunden, und tein Fürst war fähig, fie ihnen wieder zurudzugeben. Sie haben sich seitbem mit Schriftstellerei, Unterricht, Seelforge begnügen muffen, und bas war für einen Orben mit folcher Bergangenheit eine gar zu schlichte, harmlose Thätigkeit. Die Gesellschaft fühlte sich wie gelähmt, und wie die Kräfte wachjen durch den Gebrauch, so ermatten fie auch durch Unthätigkeit. Außerbem mag mancher bedeutende Mann durch biefe Bahrnehmung abgehalten werben, einem Orben beizutreten, beffen Zeiten eigentlich für immer porüber find. Wenn bamals ber General gesagt hat: "Aut sint ut sunt, aut non sint", so hat er bem eignen Orben bas Tobesurteil gesprochen, welches sich anders freilich vollzieht als durch die damalige Aushebung, langsam, allmählich, vermöge einer burchgreifenden Beränderung, welche mit Notwendigkeit der Aenderung ber Zeiten folgt. Wie keinem Naturgesetz, konnen die Jesuiten sich auch diesem nicht entziehen: Tempora mutantur, et nos mutamur in illis. Ränner, die sich Jesuiten nennen, mag es immer geben, aber echte Ignatiusjunger find es nicht mehr und können es nicht fein.



## Einige Gedanken über die Bolkserziehung des 20. Jahrhunderts.

Bon

#### herman Schiller.

Ils ich vor fünfundzwanzig Jahren einmal einer Brüfung in einer Kreis= waisenanstalt anwohnte, die die Aufgabe hatte, arme Waisen vom Lande für ihre künftige Bestimmung als Dienstboten auf dem Lande vorzubereiten, da erlebte ich etwas so Sonderbares, daß ich auf den Gedanken kam, Peftalozzi habe gar nie existiert, sondern sei blog eine Phantasie idealistischer Schulmeister. Es wurde nämlich Geschichte geprüft, und was mußten die Waisenkinder wissen? Die Namen ber sieben römischen Könige; daß sie Lehrer und Schüler falsch außsprachen, war nebensächlich. Erstaunlicherweise fanden alle Anwesenden, auch der Kreisschulinspektor, diesen merkwürdigen Bildungsstand ganz natürlich, ein Beweis, welchen Wert oft unfre Schulprüfungen, und welches Sachverständnis bisweilen unfre Schulauffichtsbeamten haben. Die Prüfung erhielt noch obendrein, wie ich auf Befragen hörte, die Note eins. Man wird sagen, das war vor fünfundzwanzig Jahren so, und vielleicht war das eben ein verkommenes Land, in bem das Schulwesen auf niedriger Stufe stand. Leider nicht, sondern es war in einem Schulmusterlande, und es ist heute auch nicht viel anders. Vermutlich ftehen heute die sieben römischen Könige nicht mehr im Lehrplane oder im Lesc= buche; ob sie damals darin standen, ist mir sehr zweifelhaft. Indessen ift es noch tein Bierteljahr her, daß mir ein verständiger Schulauffichtsbeamter etwas mitteilte, was fast noch schlimmer ift. Er fand in einer Bürgerschule einer großen Musterstadt, die mit Recht auf ihre Schulen und Lehrer stolz ist, daß der Lehrer die gleichen und ähnliche wertvolle Kenntnisse, die weder im Lesebuch noch im Lehrplane gefordert wurden, dittierte und zum pädagogischen Unverstande auch noch die Zeitverschwendung des Diktats hingufügte; und welcher Unfinn unter ben Händen ber Schüler noch aus bem Diktate wurde!

Natürlich kommt es auf die sieben römischen Könige bei unsrer Frage nicht an; die jüdischen können es ebensogut sein, meinetwegen auch die deutschen Oynastien des Mittelalters, die "am Schnürchen heruntergesagt" werden. Aber das Verschren ist thpisch. Künftige Bauernknechte und smägde erlernen diese Namen, weil sie in andern Schulen auch gelernt werden. Der Lehrer wähnt sich selbst zu erhöhen, wenn er seine Waisenkinder auch auf das Niveau der gehodenen Stadtschule erhebt; freilich sollten auch hier die römischen und jüdischen Könige nicht in dem Lehrplan stehen. Und was noch mehr in Betracht kommt, der unsverständigen Demokratisierung und Nivellierung unsere Zeit wird dabei die nötige Verbeugung gemacht. Ist das wirklich die Volksschule Pestalozzis? Der edle

Schwärmer für die Armen und Elenden, der großherzige Dulder für ihre Bildung und Erziehung würde von dieser Entwicklung seiner Ideale wenig erbaut sein. Aber auch darüber würde und müßte man heute sich hinwegsehen, wie über vieles, was in Pestalozzis Entwürfen und Gedanken verfehlt war, wenn eine verständige Erwägung dies als notwendig ergäbe. Wir können einmal nicht auf dem Standpunkte Pestalozzis stehen bleiben, hier so wenig wie in andern Fragen.

Aber ist benn die Auficht Peftalozzis über die Aufgaben der Boltsschule jo falich? Es sei vorausgeschickt, daß er ein freisinniger Mann war, ber sich eine Zeitlang mit bem Gebanten trug, Die Rechtswiffenschaft zu ftubieren, um als Anwalt für das rechtlose Bolt seiner Baterstadt aufzutreten und für es ben Rampf gegen das regierende Patriziat seiner Baterstadt Zurich aufzunehmen. Und daß es ihm an Liebe und Berftandnis für die unteren Schichten ber Bevölkerung gefehlt habe, wird gewiß niemand behaupten, der überhaupt von dem Manne ein wenig mehr als ben Namen gebort hat. War er es boch, ber sich zuerst ber armen und verwahrloften Kinder bes Bolts annahm, und ber bie allgemeine Boltsichule an die Stelle ber Armenschule jeste, die der aufgeflärte Despotismus bes achtzehnten Jahrhunderts geschaffen hatte. Die Aufgabe ber neuen Boltsschule follte bie "allgemeine Emporbilbung ber inneren Arafte der Menschennatur zu reiner Menschenweisheit auch der niedersten Menschen jein". Mjo: Pestalozzi barf wohl als Demokrat gelten, und ba er auch in eminentem Dage fozialiftisch thatig war, fo konnten ihn auch die Sozialbemokraten für sich in Anspruch nehmen; von dieser Seite ist er unverdächtig. Und boch würde er nicht auf der Seite der unverständigen Nivelliererei und Demofratifiererei unster Zeit zu finden sein. Ihm ist es eine unumstößliche Erkenntnis, daß bie Boltsichule auf den örtlichen Berhältniffen und Besonderheiten aufgebaut werden muffe, und wenn er auch bei allen Kindern bie gleichen inneren Kräfte anerkennt, fo täuscht er sich doch barüber nicht, daß die außeren Berhältniffe sich iehr verschieden verhalten. Ueber biefe einfache Wahrheit, ber natürlich auch unfre Schulgesetzgebung Rechnung trägt, werben wir fo lange nicht hinwegtommen, als ber jozialbemotratische Butunftsstaat noch nicht verwirklicht ist, ber für alle seine Angehörigen die gleichen außeren Bedingungen herzustellen beaniprucht. Gelänge ihm dies, so wurde, die rucksichtsloseste Tyrannei vorausgesett — und die Rudfichtslosigkeit der "Idee" ist befanntlich die schrecklichste —, daburch natürlich die innere Ungleichheit nicht beseitigt werden, außer wenn ein längerer Beftand biefer Ordnung einen vollständig gleichen - Stumpffinn berbeiführen könnte; dies wurde aber selbst ber größten Thrannei weder möglich noch wünschenswert fein. Berbrechen wir uns indeffen nicht den Ropf über den großen Rladderadatsch", sondern nehmen wir an, daß die Zustande bes neuen Jahrhunderts fich nicht allzusehr von benen am Ausgange bes neunzehnten unterscheiben werben.

Beftalozzi ging aus von einer Stanbesschule, er wollte ursprünglich ben Kindern ber Armen helfen, und in biefem Sinne begründete er feine Armen-

erziehungsanstalt auf dem Neuhos. Hier sollten arme Kinder für die Landwirtschaft als ihren Beruf erzogen werden. Sie wurden deshalb im Sommer zur Feldarbeit aller Art herangezogen, während sie im Winter spinnen und weben mußten. Der Unterricht sollte in den Freistunden und bei der Arbeit erteilt werden. Nicht auf viel und vielerlei tam es dabei an, sondern weniges sollte gründlich gelernt werden, wobei eine der Entwicklung des kindlichen Seelenlebens abgelauschte Methode die Erhebung der Anschauung zum Begriffe herbeisühren und zugleich die ganze Sestaltung der verschiedenen Seelenthätigkeiten beeinstlußen sollte; aber dabei sollte die Individualität sorgfältig geschont, ihr vom Lehrer teinerlei Zwang auferlegt werden. In Burgdorf unter Niederers Einstuß wurde der enge Begriff der Standesschule in der Konstruktion des Systems aufgegeben zu Gunsten der allgemeinen Boltsschule und der allgemeinen Menschenbildung. Aber Pestalozzi hielt vor wie nach an dem Ausgangspunkte der lokalen Verhältnisse sessen

Wie richtig diese Ansicht war, zeigt eine einfache Erwägung. Die Schule, beziehungsweise der Unterricht tann nur an bas anknüpfen, was die Kinder aus bem Umgange mit Menschen (Eltern, Berwandten, Gespielen, Anechten, Mägden und so weiter) und aus ihrer Erfahrung, bas heißt aus ihrem Leben mit und in der Natur in die Schule mitbringen; bas lernt beute jeder Schulamtstandidat. Dieses Mitbringen tann unmöglich an allen Orten gleich sein, sondern der enge Rreis bes Dorfes und ber weite ber Großstadt find Extreme, die sich nur an wenigen Stellen berühren. Bas wurde also alles Nivellieren in ber Schulaesekaebung belfen, wenn die Natur und die Rultur selbst so große Klüfte geschaffen haben? Und biese beiden Grundlagen des Unterrichts wirken nicht nur bis zum Eintritt in die Schule, sondern sie üben durch das ganze Schulleben ihren fortbauernden Ginflug in stets steigendem Dage aus, und ber Gebantenfreis einer vierzehnjährigen Dorflerin und einer vierzehnjährigen Großftabterin werben noch weit größere Unterschiebe aufweisen, als es bei bem Anfange bes Schulunterrichts der Fall war. Diese Thatsachen des wirklichen Lebens sind unerbittlich, und fie sind nicht burch die herkommliche Phraseologie unfrer offiziellen und mehr noch unfrer nichtoffiziellen Babagogit aus ber Welt zu schaffen. Rum Glück ift auch hier bas Leben mächtiger als ber grüne Tisch und bie Beschlüsse von Versammlungen und torrigiert mannigfach die Fehler, die bort gemacht werben. Aber nicht blog zwischen Stadt und Land eriftieren biefe Klüfte, sondern, nur manchmal, aber durchaus nicht überall, weniger tief, auch innerhalb ber Städte felbft. Am wenigsten natürlich in ben fleinen Städten, weil hier sich bas Milieu ber Lebenshaltung und ber Gesichtstreis nur wenig untericheiben. Aber schon in den mittleren Städten vertieft fich die Rluft, weil die Unterschiebe im Milieu der aus Umgang und Erfahrung erworbenen Unterlagen sich ichon bedeutend ftarter geltend machen. Diese Thatsache und die Einsicht in Diefes Berhaltnis bilben bie tieferen Grunde für Die Entftehung ber Borschulen ber höheren Schulen; daß es auch weniger tiefe und weniger zu billigende Urfachen für beren Entstehung giebt, wie ein thorichtes Standesgefühl,

joll nicht bestritten werben, und es ist sicherlich in dieser Hinsicht nicht Zufall, daß der demokratischere Süden Vorschulen fast in demselben Maße nicht kennt, wie sie der konservativere Norden besitzt. Wo indessen diese Borschulen nicht vorhanden sind, blüht in der Regel die Privatvordereitung, die man vielleicht erschweren, aber nie völlig beseitigen kann, solange der sozialistische Zukunstöstaat nicht auch hier alles über einen Kamm scheren und wie die zukünstigen Beruse, jo auch die einzelnen Schulen sür die einzuschulenden Kinder seitgen wird. Wie wenig natürlich aber ein solcher Prozeß zurzeit sein würde, zeigen die Schulderhältnisse mancher unsere Großstädte. Hier ist teilweise die Idee der allgemeinen Bolköschule verwirklicht, aber natürlich mußten für weitergehende Bedürfnisse gehobene Schulen errichtet werden. Und nun steht die Sache thatsächlich so, daß die eigentliche Volköschule dis zur vierten und fünsten Klasse war die allgemeine Bordildung giebt, hier aber ein größerer Teil in andre Schulkategorien übertritt, als in der Volköschule zurückbleidt. Daß daneben Privatschulen in großer Zahl, namentlich sür die weibliche Jugend, vorhanden sind, versteht sich bereits ganz von selbst. Mso die allgemeine Bolköschule besieht hier in der Theorie und teilweise auch in der Wirklichteit sür die ersten vier Jahre des Schulunterrichts; nachher ist sie zu Ende. Diese Thatsache und den darin sich tundgebenden Sondergeist lassen die Beschlüsse der Lehrerversammlungen unbeachtet, die den Zwangsbesuch der allgemeinen Bolköschule am liebsten empföhlen.

Man versteht es, daß die Lehrer der Bolksschule die Idee der allgemeinen Bolksschule vertreten. Sie halten an der Erbschaft Pestalozzis fest, teils aus Tradition, teils aus wirklicher Pietät, und sie vertreten ihr und der Schule Interesse; denn die Bermehrung der Borschulen und der Privatschulen bringt in den Mittel- und Großstäden die Bolksschule in Gesahr, zu einer Proletarierichule heradzusinken — zu dem, was sie vor Pestalozzi war. Aber es ist unrichtig, diese Schulgattungen zu betämpfen, solange die jetzige Organisation erhalten bleibt, deren größter Fehler die zu großen Schulorganismen und Klassen sich versichischen verständig gemischt sind, lassen sich die Schwierigkeiten, die aus der versichischen Witzisst aus Umgang und Ersahrung entspringen, eher überwinden, und wenn noch für die schwachbegabten Kinder besondere Bereinigungen geschassen werden, wenn die Berhältnisse der körperlichen Gesundheit und Reinlichseit noch zweckmäßiger und wirtungskrästiger geordnet sind, wenn namentlich die Gesundheitskommissionen der Renitenz thörichter Eltern gegenüber ein Zwangsrecht erhalten, das sie heute noch nicht besigen, so läßt sich erwarten, daß der Jug zur Errichtung von besonderen öffentlichen oder Privatschulen, in denen das Standesbewußtsein Ausdruck such und sindet, allmählich verschwindet, wenigstens erheblich eingedämmt werden wird. Dieser Weg allein kann allmählich zum Ziele sühren. Bon Lehrerversammlungen und ihren Beschlüßsen Albeilse zu erwarten ein, so wenig hier wie auf manchen andern Gebieten.

Unter diesen andern Gebieten fteht in vorderfter Linie die Lehrerbilbungs= frage. Der Boltsschullehrerftand steht, was Strebsamteit, Selbstthätigkeit und Beiterbildung anbetrifft, fo hoch wie faum ein andrer Stand. Aber biefen Eigenschaften und seiner Bedeutung für bas Boltswohl entsprechen weber bie äußere Schätzung noch die Stellung im Organismus der öffentlichen Beamtenschaft. Daß er auch biese äußere Anerkennung erringen will, ift ihm fo wenig zu verbenken wie allen übrigen Beamtenkategorien. Run wird bei allen diefen Agitationen in der Regel der Nachdruck gelegt auf den Aufwand für die Borbildung, und diefer Umftand hat dazu geführt, daß auch der Boltsichullehrerftand in dieser Frage gleiche Berhältnisse mit andern Beamtenkategorien berbeizuführen sucht. Dies mußte zum Kampfe gegen die Vorbildung in den Lehrerseminarien und Braparandenschulen führen. Gewiß haben biese, wie alle menschlichen Ginrichtungen, manche, vielleicht fogar viele und schwere Mängel, aber es hieße bas Rind mit bem Babe ausschütten, wollte man eine Ginrichtung beseitigen, die für die pabagogische Borbilbung ber Lehrer Bortreffliches geleistet hat und auch heute noch leisten kann, wenn sie richtig organisiert und möglichst mit den richtigen Rräften ausgestattet wird, wenn vor allem wieder Bestalozzischer Geift in diesen Anstalten zur Berrichaft gelangt, und wenn nicht wertlofer Gebächtnistram in endlosen Wiederholungen im Bordergrunde steht, sondern Die Selbstthätigkeit ber Röglinge forbernde und forbernde Unterrichtsweise. ber Stoff tann einerseits erheblich gefürzt, andrerseits, namentlich bezüglich ber pabagogischen Psychologie, erheblich vermehrt werben, und man könnte auch burch Die ganze Art bes Lehrverfahrens und der Behandlung der jungen Leute mehr, als es geschieht, anerkennen, daß man keine kleine Jungen vor sich hat, die man gangelt und auf Schritt und Tritt tontrolliert. Mit einem Borte, Die Atmosphäre durfte geiftig feiner und reiner werden. An vielen Orten wurden ben Seminarien die schwerften Nachteile badurch zugefügt, daß man ihnen Lehrer und Direktoren aus dem höheren Lehrerftande gab, die von Badagogit und padagogischen Bedürfnissen bieser Anstalten keinen Schimmer hatten und im Besitze ihrer noch bazu oft recht mäßigen und beschränkten fachwissenschaftlichen Bilbung es für völlig überflüffig hielten, sich jene Renntniffe zu erwerben; ber Uneingeweißte tann sich nur schwer von ben Difgriffen eine Borftellung machen, die in diefer Beziehung gemacht worden find. Man muß dies aber wissen, um die erbitterte Stimmung der Boltsschultreise in der Seminarfrage zu verstehen; sie haben am eignen Fleische die Folgen zu tragen gehabt. ben Kreisen ber akademisch gebilbeten Lehrer entstammenden Männer sind es auch nicht felten gewesen, die ber Boltsschule nach ber ihnen geläufigen Schablone ber höheren Schule in Seminarien und Lehrplänen Forberungen einimpften, Dic mit beren Aweden und Aufgaben nichts zu thun haben.

Was in aller Welt soll zum Beispiel in den Lehrerseminarien eigentlich die lateinische Sprache? Thatsächlich gewinnen die jungen Lehrer nichts daraus als die sogenannte formale Bildung und die sogenannte wissenschaftliche Termino-logie in Deklination, Konjugation und sonstigen grammatischen Beziehungen, was

sie für ihre Bedürfnisse an einer modernen Fremdsprache durchaus ausreichend erwerben können. Auch ber Stundenzahl nach ift es - ganz abgesehen von der der Ratur der Sache nach rein nebenfächlichen Stellung im Lehrplan — etwa ein Drittel ber lateinischen Bildung, die an ben Gymnafien erlangt wird. Bas tonnte nicht viel Müglicheres in biefen wertlofen und verlorenen Stunden und in der dafür erforderlichen Borbereitungszeit geschaffen werden! Aber, mertwürdig, die Lehrer treten selbst bafur ein. Richt als ob sie von beren Wert überzeugt waren, fonbern lebiglich aus Stanbesrückfichten. Sie glauben infolge biefer lateinischen Teilbildung den lateinisch gebildeten Beamtenklassen nähergerückt zu sein und eines ihrer Ideale, das Studium an der Universität, eber erreichen, beziehungsweise wo fie es erreicht haben, nur burch Beibehaltung biefer wertlofen Lateinbilbung in ben Seminarien behaupten gu konnen. ware es nun an den Universitäten, rechtzeitig Hand anzulegen an die Lösung einer wichtigen sozialen Frage. Burzeit konnen an ber Universität Leipzig aber nur an ihr — gewisse Rategorien ber Boltsschullehrer, Die im Examen bestimmte Noten erhalten haben, man tann fagen die wiffenschaftliche Elite ber Seminarabiturienten, als jogenannte Babagogen studieren und auch promovieren. Es ist dies eine an und für sich vortreffliche Einrichtung des mannigfach vortrefflichen jachfischen Schulwesens, und fie verdiente überall Nachahmung. biefem Zugeftandnis spielt aber die Beibehaltung bes Lateinischen in ben Seminarien eine wichtige Rolle, ja es ist wahrscheinlich, daß ohne dieses Latein trop all seiner Wertlofigkeit, die Universität sich minder freundlich zu diesem Subium ber Babagogen geftellt haben wurde. Die Staatsregierung wird fich taum auf ben Lateinunterricht ber Lehrerseminarien versteifen. Wenn also bie philosophische Fatultät biefe Wertlofigkeit erft einmal anerkennt und Latein nicht mehr jozusagen zur conditio sine qua non ihrer Buftimmung zu biefem pabagogifchen Studium macht, bann wird biefes auch rafch aus ben Seminarien verichwinden. Und follte die Universität nicht eine tüchtige Borbildung im Englischen ober im Französischen als Ersat erachten für biese lateinische, die weber nach rüdwärts noch nach vorwärts mit dem Bolksschullehrerberuse Zusammenhang bat? Sollte fie fich nicht bazu entschließen tonnen, so werben mahrscheinlich die Technischen Hochschulen es thun, die seit zwanzig Jahren schon eine Reihe von früher den Universitäten vorbehaltenen Ausbildungszweigen sich angeeignet haben — man bente an die Zeichenlehrer, an einige Zweige bes höheren Lehramts, an die Borbereitung und Prüfung ber Pharmaceuten — und die nicht an ber lateinischen Bilbung festzuhalten brauchen, im Gegenteil offen ertlären, daß diese ihren Zweden nicht förderlich ift. Die Lehrer werden dann ihre nicht Bu unterschätzende Agitationstraft, die von festgeschlossenen Bereinen geleitet wird, nach dieser Seite richten. Und dieser Weg ist sogar natürlich, da die Technische Hochschule bem Lehrerberufe ber Boltsschule ebensoviele Antnüpfungen bietet als die Universität. Aber es ist nicht etwa eine bloß theoretische Erwägung, sondern eine eminent praktische und soziale Rücksicht, die zur Beseitigung bes Lateins aus ber Seminarbilbung rat, und bamit tommen wir wieber ju Beftaloggi gurud.

Er meinte bezüglich des Lehrstoffes: wenig aber gründlich, das heißt, es tam ihm nicht auf die Menge des Lehr- und Lernstoffes an, sondern auf die Art, wie dieser von den Schülern angeeignet wurde. Von der Anschauung sollte überall ausgegangen und von zahlreichen Einzelanschauungen allmählich zur Bildung des Begriffs vorgegangen werden; mit der Sache wurde die sprachliche Bezeichnung gelernt. Daß man bezüglich des Umfanges des Lehrstoffs nicht auf Pestalozzis anfänglichem Standpunkt stehen bleiben konnte, versteht sich zu sehr von selbst, als daß man darüber ein Wort zu verlieren braucht; im Laufe eines Jahrhunderts, und vollends eines solchen wie das neunzehnte, war der wissenschaftliche Zuwachs zu gewaltig, als daß nicht auch der Lehrstoff der Bolksschule davon hätte berührt werden sollen.

Die sogenannten Realien, Geographie, Geschichte, Die Naturwissenschaften, traten eigentlich jett erft in die Boltsschule ein, in der Muttersprache forderte man jest viel weitergehende Leiftungen nicht bloß auf sprachlichem, sondern auch auf stofflichem Gebiete; namentlich trat die Pflege des Patriotismus in den Vordergrund. Auch die Forderungen der Religionslehre an gedächtnismäßigem Wiffen wurden erheblich gesteigert; man bente an die biblische Geschichte, an die Rernsprüche und Kernlieder, beren Bahl beständig stieg, bis sie in ben fünfziger Jahren unsers Jahrhunderts ihren Höhepunkt erreichte. Freilich war all dies nur baburch möglich, daß ber Boltsschullehrerstand bei biesen Magregeln und Bestimmungen meist nicht zum Worte tam. Man ordnete nach dem Borgange ber boch auch an schweren Schaben leibenben boberen Schule bie Bermehrung bes Lehrstoffes an, ohne sich zu fragen, wie biefer in Bestalozzischer Beise, bas heißt durch Selbstthätigkeit und kraftbildende Arbeit ber Schüler angeeignet werden könne; Auswendiglernen wurde die Losung, wie man ja in den höheren Schulen es auch machte. So ift heute in der Bolksschule der Lehrftoff in einer Weise gesteigert, daß den Lehrern, namentlich bei der Bedeutung bureautratisch abgehaltener Brufungen, bei benen in manchen Staaten nicht felten ber juriftiiche Borfikende auch die entscheibenden Fragen stellt, jum Unterrichten im Bestalozzischen Sinne nur wenig Raum und geringe Möglichkeit bleibt. Namentlich spielt aber bie Systematit eine geradezu gefährliche Rolle, benn bier besonders tritt bas ein, wovor Peftalozzi so eindringlich warnte, daß sich bas Kind mit leeren Worten blatt, für die ihm in seiner Erfahrung jede Unterlage mangelt. Den Löwenanteil hat auch jest noch ber religiöse Gedächtnisstoff. Man kann durchaus für Bflege der Religion in der Boltsschule fein und doch gerade hier biefes gebächtnismäßige Lernen befämpfen; die amtlichen Lehrplane thun bies auch; fie haben auch ba und bort eine Beschneibung bes religiösen Lernstoffes porgenommen. Aber die Wirklichkeit ift boch etwas anders. Die Rahl ber Rernfprüche und Lieber muß noch weiter vermindert werben, wenn bas Berftandnis ber im Lehrplan bleibenden wirklich - nicht bloß auf dem Bapier - geste igert werben foll. Besonders aber muß der alttestamentliche Lernstoff noch weit mehr beschnitten werben, obgleich auch hier schon manches gebeffert worden ift. wird teinem Sachverftandigen einfallen, die erbaulichen Geschichten ber Batriarchen-

zeit ber Jugend entziehen zu wollen; auch einzelnes aus ber hebräischen Poefie mag einen Blat im Unterrichte behalten; aber die gesamte Richter- und Konigsgeschichte und die noch spätere Zeit hat — ganz abgesehen von der wissenschaft-lichen Seite — für christliche Schulen nicht nur keinen erziehlichen Wert, sondern ihre Beibehaltung ist geradezu sittlich bedenklich; denn wozu soll die deutsche Jugend semitische Staatsgrundsähe in ihrer praktischen Verwirklichung sich für ihre Bildungszwecke aneignen? Wozu orientalische Haremsgeschichten kennen lernen, wozu die Unmoral semitischer Regierungsweise und semitischer Gottesverehrung (Jephtahs Tochteropfer)? Hier wie in allen Fächern muß wieder
der nach dem Borgange der höheren Schulen in den Hintergrund getretene Hauptgrundsat Wahrheit werden, daß die Schule nicht für die Fachlehrer und
für die Fachwissenschaften vorhanden ist, sondern daß es sich, und auf je
breiterer Grundlage sie stehen, in desto höheren Maße, nur darum handeln kann, breiterer Grunolage sie stehen, in desto hoherem Mage, nur darum handeln tann, die Elemente der Wissenschaften zum Berständnis der Schüler zu bringen und durch Erweckung ihrer Selbstthätigkeit zu ihrem Besitze zu machen. Die Bolksschule soll weder in Geschichte noch in Geographie, noch in den Naturwissenschaften sich die höheren Schulen zum Borbilde nehmen, aus dem einfachen Grunde, weil auch dort die gesteckten Ziele teils nur auf dem Papier, teils in Form wertlosen, gedächtnismäßigen Notizenkrams erreicht werden, sondern sie sorm wertwen, gebuchtismußigen Ronzentrams erreicht werden, sondern sie soll die Elemente aller dieser Fächer nach dem Kriterium wählen, inwieweit durch sie die Selbstihätigkeit der Schüler und zu dem Kennen auch das Können geschaffen werden kann, sodann aber, inwieweit das Gelernte thatsächlich im Leben einen Rutzen bereitet. Wozu brauchen die Schüler der Volksschule Einzelheiten der außereuropäischen Erdteile und der meisten europäischen Länder zu kennen? Dazu reicht weber die Zeit noch die Kraft. Begnüge man sich mit einem ganz allgemeinen Ueberblicke über diese Gebiete und ziehe man Deutschland, Oesterreich, Frankreich, die Schweiz, Italien und England ausstührlicher heran. Was soll die Geschichte des Altertums, die man der jüdischen Geschichte zuliebe lehrt, was die des Mittelalters, da sie weder verstanden noch fruchtbar werden können, vie ves Velttelaters, da sie weder verstanden noch fruchdar werden tommen, wie man auch auf den höheren Schulen, trot größerer Gunst der Berhältnisse, leider in recht großer Ausdehnung wahrnehmen kann? Wozu ein System in der Naturwissenschaft? Man sühre an einzelnen typischen Vertretern das Wesen der pflanzlichen, der tierischen Funktionen vor, bringe es so oft, daß es wirtsliche Erkenntnis wird, und überlasse die Kenntnis von so und so vielen Verschieden tretern und bes Systems benen, Die bafür Bedürfnis und Berwendung haben. Die verftandigen Beftimmungen vieler Lehrplane laffen immer noch zu viele Ripen, durch die die prinzipiell abgewiesene Systematissierung stets wieder eindringt. Wenn dann nur überall dieser Stoff dazu benutzt wird, um die Schiller anschaulich alles selbst finden und allmählich zu Begriffen erheben zu lassen, so wird die Zeit besser ausgefüllt werden als jetzt mit dem Notizenkram.

und Unterricht ben größten erziehlichen Wert gelegt. Es bauerte aber mehr als ein Halbjahrhundert, bis man sich wieder in weiteren Kreisen auf das besann, was dieser geniale Mann fast instinktiv bereits gefunden und entwickelt hatte. Es war nicht zu anbern, daß man den sogenannten Sandfertigkeitsunterricht nun methodisch ausgestaltete und sich mehr und mehr bemühte, eine alleinseligmachende Methode zu finden; die Ansichten gingen und geben jedoch über biefe weit auseinander. Bekanntlich ging aber ber Anftoß dazu nicht von uns, sondern, wie auf manchen andern Gebieten, von ben fandinavischen Briibern aus, beren bäuerliche Berhältniffe die Sausarbeit forderten und förderten: die Berdienfte bes banischen Rittmeisters Clauson-Raas sind bekannt genug, und doch war er nichts weniger als ein Anhänger ber "Methobe". Die beutsche Buthat war hauptfächlich die Ausbildung der Methode. Wenn man aber den bisberigen Erfolg ber Bewegung betrachtet, fo tann man biefen nicht für genügend und beshalb nicht für befriedigend erachten. Nicht bezüglich feiner methodischen Entwicklung, benn diese hat sogar viel Berdienst, und es ware fehr wertvoll, wenn fie allaemein durchgeführt werden konnte, sondern bezüglich seiner Ausdehnung. Bei unfern nordischen Stammverwandten liegt biefer Sandfertigleitsunterricht in feiner eigentlichen Grundlage in ben breiten Schichten ber bauerlichen Bevölkerung, ba er ein Teil bes Schulunterrichts ift. Bei uns ift diese fo gut wie gar nicht baran beteiligt, sondern bezeichnenderweise find unfre Großstädte, por allem Leibzig, und unfre Mittelftäbte die Hauptstätten der Bewegung. Und bier werden nun die vortreffliche Methode und die Betonung des erziehlichen Moments zum Unfegen. Man will ben Unterricht nur durch methobisch vorgebildete Lehrer und als Massenunterricht erteilen lassen, das erziehliche Moment tritt in den Borbergrund; beshalb bleiben bie breiten Schichten ber Bevollerung bavon ausgeschlossen, weil es an den dazu erforderlichen Lehrern, Beranstaltungen und Mitteln fehlt. Und doch wäre dies viel wichtiger, als daß eine Anzahl Symnafiaften, Real- und ftabtifche Boltsfculer in ber Sandfertigfeit ausgebildet werben, obaleich ja dies recht wertvoll ist. Wir müssen in dem neuen Jahrhundert banach streben, daß auch bas armfte Rind in einem Handwert ober in ber Landwirtschaft Bescheid weiß. Die Wege, die bazu führen, konnen verschieben fein. Man tann mit ben Boltsschulen Handwerter-, Aderbau-, Gewerbe- und bergleichen Lehrgänge in organische Beziehung bringen. Wir waren in biesem Bunkte por hundert und selbst noch por fünfzig bis sechzig Jahren auf befferem Wege als heute; man bente nur an die fegensreichen Behrli-Schulen ber Schweiz, an die olbenburgischen Einrichtungen am Anfange unsers Jahrhunderts, an die fächsische Einrichtung der zwanziger Jahre und por allem an unfre meisten Baisenanstalten, namentlich nach bem Borgange Wicherns im Rauben Saufe. Aber diese versprechenden Anfänge wurden nicht weiterentwickelt, weil auch bier theoretische Berftiegenheit fiegte, die einem fünftlich tonstruierten Ibeale nachjagt, statt bas Prattische und Ausführbare ins Auge zu fassen. Natürlich fehlte es für bie Entwicklung biefer Beglichulen an Mitteln, an Lehrern und an Schülern. Beute wird von der Spaiene überall die Abwechslung von Gehirnarbeit im engeren Sinne

und Handfertigkeit als ber Erhaltung bes gefundheitlichen Gleichgewichtes vorteilhaft verlangt. Und feitbem Reuleaux feine bekannten Briefe aus Philabelphia geichrieben bat, find eine Menge von Arbeitsschulen, Bertftatten für Lehrzwecke, Fachschulen errichtet worden, aber meist für schulentlassene junge Leute. Gewiß ift bies ein vortreffliches Mittel, ben Handwerterftand zu heben, aber was not thut, ift die allgemeine Borbildung für eine handwerkliche ober gewerbliche Thatigfeit fcon mabrend ber Schulzeit. Und ba bies mit ber Ginführung bes Handfertigkeitsunterrichts fo wenig wie mit der Angliederung von Handwerter-, Aderbau- 2c. Schulen an die Boltsschule in absehbarer Beit zu erreichen sein wird, muß man einen andern Weg einschlagen. Man tann bas Biel überall erreichen, wenn man nur nicht die alleinseligmachenbe Methode biefer ober jener Schule zu allgemeiner Aus- und Einführung bringen will. Jedes handwert, jedes Gewerbe befitt feine Methode, die das Ergebnis jahrhundertelanger Entwicklung ift, und die, weil fie natürlich erwuchs, ebenfalls ihre Berechtigung bat; fie wird mit allen im Laufe ber Beit gefundenen Berbefferungen vom Meister auf ben Gesellen und Lehrling fortgepflanzt, und sie enthält beshalb auch einen reichen padagogischen Erfahrungeschat, wenn er auch nicht in methodische Regeln gefaßt ift, und darum wirft fie auch erziehlich. Run giebt es im kleinften Dorfe tüchtige Handwerker, Ackerbauer, Gewerbetreibende, bie, wenn man ihnen ihre bewährte Methode läßt, leicht für eine solche Unterweisung gewonnen werden können, ohne daß große Mittel dafür erforderlich find, wie das bei besonders ausgebildeten Lehrern und schulmäßigem Betriebe stets der Fall fein wird. Und daß diese Ausbildung sich nicht bem Leben entfremdet, wie dies nicht felten bei der schulmäßigen geschieht, dafür wird das Leben selbst schon jorgen. Auch für die Dabchen mußte die Unterweifung in Sandfertigfeit gu weit größerer prattifcher Fertigfeit gelangen, als bies noch recht vielfach ber Fall ift. Daß man bies auch einfieht, beweifen bie fogenannten "Hausfleißbestrebungen" in Schlesien, Sachsen umb andern Ländern, wo man wesentlich unter wirtschaftlichen Gesichtspunkten die vorhandene Hausindustrie teilweise durch vollständig neue Zweige ergänzt hat. Wohl giebt es auch einige Länder, voran das Großherzogtum Baden, wo durch die hochverdienstliche Teilnahme der Landesfürstin auch der Arbeitsunterricht wirklich ju praktisch wertvollen Ergebniffen gelangt; dazu haben die Frauenvereine wohl wesentlich beigetragen, die eine ständige Aufsicht übernahmen. Aber leiber beschränkte sich auch dies lange auf die Städte, während bas flache Land, wo es am nötigften gewesen ware, dieses Borteils entbehren mußte. Erft als man eine weibliche Inspektion ein= führte, wurde gründlich geholfen, nur müßte sie viel mehr ausgebehnt werden, um alle Borteile zu schaffen, die sie zu bringen vermag. Man sehe sich aber in den meisten Ländern die selbständige Fähigkeit der Mädchen aus den unteren Schichten näher darauf an, wie weit sie im ftande sind, einer einfachen Ausbesserzeugung gelangen, daß es hier nicht so bestellt ist, wie es sein müßte. Man legt auf einzelne Paradestücke für die Prüfungen ein zu großes Gewicht und läßt diese meist durch männliches Personal vornehmen, das von diesen Dingen meist nicht das geringste versteht. Man übt deshalb wohl die schematische Thätigkeit, aber zum eignen Nachdenken, wenn auch an noch so kleinen Aufsgaben, bleibt im Unterricht viel zu wenig Raum.

Und zweifellos wird das neue Jahrhundert vor allem an die Stadt= schulen noch eine weitere Aufgabe stellen. Es wird noch in höherem Dage als bas lette Biertel bes neunzehnten unter ber Signatur bes Beltvertehrs ftehen. Ein weit größerer Teil unfers Bolkes wird bei der fortbauernden Bunahme ber Boltszahl auf die Beteiligung baran und auf die Rieberlaffung in fremben Ländern angewiesen sein. Die unerlägliche Boraussetzung bazu ift aber Die Renntnis der Berkehrssprachen Dieser Lander. Nun ift es unmöglich, in unsern Schulen Japanisch, Chinesisch, Malaiisch und so weiter zu lehren, es ift aber zum Glück auch gar nicht notwendig. Zwar erhebt ja Bolaput Unspruch barauf, die Weltsprache abzugeben, aber bis diese Utopie einmal Wirklichkeit wird, wollen wir uns lieber an die Thatsache halten, daß das Englische bis jest und in absehbarer Zeit die Gigenschaften einer Weltsprache am meiften besitzt. Es ist am verbreitetsten, man tann wirklich damit durch die Welt tommen, in den Ländern, die für den Welthandel am meiften in Betracht tommen, ift es bereits die internationale Verkehrssprache, und seine Erlernung macht die geringften Schwierigkeiten. Also bie gegenwärtigen Berhältniffe — und ein Realpolititer tann nur mit folden rechnen — machen ben Befit ber englischen Sprache für unfre handel- und gewerbetreibende Bevölferung mindeftens fehr wertvoll; man wird aber nicht übertreiben, wenn man fagt, von ihrem Besite wird unser Belt= handel und das Gedeihen unfrer Kolonien sowie unfre Auswanderung jum Teil bedingt sein. Bis jett ruht dieser Besit auf zu schmaler Basis. Und die Aufgabe zunächst ber gehobenen Boltsschule in ben Städten im neuen Sahrbundert wird es fein muffen, bas Englische jum Gigentum ber Schuler gu Nicht auf grammatischem Wege, sondern nach der sogenannten natürlichen Methode, die heute eine Menge von Berbefferungen erfahren hat und fie täglich erfährt, ohne daß man jedesmal in der Litteratur darüber aufgeklärt Man frage namentlich bei manchen Taubstummenlehrern nach, und man wird hier Bereicherungen finden, die von hohem Werte sind. Nur nebenbei sei bemerkt, daß dieser fremdsprachliche Unterricht den muttersprachlichen ganz unwillfürlich forbern wird, wenn nur überall bas vergleichenbe Moment zu feinem Rechte gelangt. Man wird nun verstehen, warum oben bie Entfernung des Lateinunterrichtes aus den Lehrerseminarien gefordert wurde: sie ist unumgänglich, wenn die Lehrer der Boltsschule für den englischen Unterricht vorbereitet sein Die Einführung bes Frangofischen, an ber man ebenfalls traditions. mäßig festhält, tropbem die Weltverhältnisse sich völlig geandert haben, wurde ein bedauerlicher Miggriff fein, da diese rein prattische Frage nur nach prattischen Gefichtspuntten entschieden werden tann.

Es sind nur wenige Punkte unter den zahllosen im Programme der Bolksschule des zwanzigsten Jahrhunderts, die hier erörtert werden konnten. Lehrer= bildung und Fortbildung, Berhältnis von Kirche und Schule, die prinzipielle Begründung der Unterrichtslehre, die Unterrichtsmethode und die Methodit der Unterrichtsfächer, die Gestaltung der Schulderwaltung und Schulleitung, die Frage der Schulaufsicht in den verschiedenen Instanzen, die grundsätliche Regelung der Disciplin — alle diese Fragen verlangen teils eine völlig neue, teils eine besserde Behandlung, und die Lösung der hier gestellten Aufgaben wird dem neuen Jahrhundert in gewissem Sinne sein Gepräge geben. Das neunzehnte Jahrhundert führte die Wassen zur Teilnahme an der Bildung und Ausstärung; das zwanzigste wird dassür zu sorgen haben, daß diese Ausstärung bis zu Ende gedacht und ausgewiesen wird, welche Grenzen menschlichem Können und Wissen gesteckt sind. Die richtige Ertenntnis in diesem Punkte wird eine der größten Kulturthaten des zwanzigsten Jahrhunderts werden.



# Berichte aus allen Wiffenschaften.

### Derkehrswesen.

#### Ein Rhein-Emstanal als beutiche Rheinmundung.

Der Jahresbericht ber handelstammer von Altona für 1899 enthält eine Studie zur Ranalfrage, die biefelbe auf einem neuen, ben beutschen Seehafen besonders förber- lichen Bege zu losen vorschlägt und baber Beachtung in weiteren Kreisen beanspruchen barf.

Gegen das Projett des Mittellandkanals hatte die Handelskammer von Altona in Gemeinschaft mit der von Hardung bereits zu Anfang des Borjahres beim Staatsministerium, den betreffenden Ressortministern und dem Abgeordnetenhause in einer besonderen Eingabe vom 27. Februar Borstellungen erhoben. In ihnen und den später in die Oeffentlichkeit gelangten wurde besonders nachdrüdlich betont, daß der geplante Kanal unsre vaterländischen Seeinteressen bedrohe zu Gunsten der holländischen und belgischen Höfen, da eine durch das herz des rheinisch-westfälischen Industriegebiets gelegte Wassertraße nach dem Rhein dieses reiche Gebiet, ungeachtet des in Aussicht genommenen Differentialtariss, noch viel mehr als bisher sowohl für seinen Absah als auch für seinen Bezug auf die Bermittlung der ausländischen Rheinhäfen verweise, die dadurch auch nach anderer Richtung hin gestärlt und in die Lage versetzt würden, in weiten Teilen Witteldeutschlands den deutschen Seehäfen das Gebiet streitig zu machen.

Als Ziel und Richtung einer nationalen Rolonialpolitit wurde in ben erwähnten Boritellungen möglichste hebung bes beutschen und Berhinberung ber Erstartung bes ausländischen Seevertehrs auf Rosten bes beutschen bezeichnet.

In weiterer Berfolgung und Bertretung der unterelbischen sowie der vaterländischen Seeintereffen gelangte der Autor jener Studie, Biltor Areuzkam-Altona, zu der Beobachtung, daß über die zu befolgende nationale Kanalpolitik in weiten Kreisen unklare Anschauungen herrschen, insofern vielfach angenommen werde, daß die Berbindung des Rheins mit der Emsmündung durch den Dortmund - Rheinkanal und den Dortmund - Emskanal eine Ueber-

führung des Rheinverlehrs und des westlichen Massenverkehrs nach der Emsmündung zu leiten im stande wäre, und daß wir auf diese Weise in den Besit einer deutschen Rheinmündung gelangen würden. Diese ganze Kanalanlage, vor allem der Dortmund-Rheinkanal, könne jedoch nach Ansicht des Autors nur die Leistung eines neuen Rebenflusses des Rheins ausäben, indem sie den bei weitem überwiegenden Teil ihres Berkehrs dem Rheine zusühren müsse und niemals auch nur einen kleinen Teil des Rheinverkehrs durch den Dortmund-Rheinkanal und die weiteren Kanalwege nach der Emsmündung leiten werde.

Die vornehmste Aufgabe nationaler Kanalpolitit, bie Schaffung einer beutschen Rheinmunbung, respektive die hinleitung bes Rheinverlehrs nach deutschen Seebafen wird nach Unsicht bes Autors durch die vorliegenden Kanalprojette nicht nur nicht gefördert, sondern völlig in den hintergrund gedrängt.

Eine deutsche Rheinmundung mußte nach seiner Ansicht mindestens ebenso leistungsfähig sein wie die hollandische Rheinmundung, da sie nur dann mit ihr in Bettbewerb treten und ihr wo möglich Abbruch thun könnte. Zurzeit verkehren auf dem Rhein Schleppkähne bis zu 2000 Tonnen, auf dem Dortmund-Emskanal nur solche bis 600 Tonnen, derselbe steht daher an Leistungsfähigkeit sehr gegen den Rhein zurud und vermag auch mit dem Dortmund-Aheinkanal nie den Rheinverkehr an sich zu ziehen. Sine Erweiterung des Dortmund-Emskanals dis zur Leistungsfähigkeit des Rheins ist aber aus Mangel an Speisewasser und aus andern technischen Gründen ausgeschlossen; denn der Kanal liegt auf einer wasseraren Hochebene, führt auf Brüden über die Flußläuse und wird auf seiner ganzen Länge durch Pumpwerke künstlich gespeist. Dasselbe gilt für die Speisungsverhältnisse deim Dortmund-Rheinkanal und beim Wittellandkanal von Bevergern dis zur Elbe, denn auch ihm fehlen alle natürlichen Zussüsse. Die Zugänglichmachung des Dortmund-Rhein- und Dortmund-Emskanals für die großen Rheinkähne ist daher ausgeschlossen und somt der Ausbau der Emskanals für die großen Rheinkähne ist daher ausgeschlossen und sont der Ausbau der Emskanals für die großen Rheinkähne ist daher ausgeschlossen holländischen Heinmundung.

Der hafenverkehr Rotterbams hat sich in neuester Zeit in höherem Grabe gehoben, wie der der deutschen Rordseehäfen, und zwar wesentlich infolge des hollandischen Seeverkehrs mit dem deutschen hinterlande, der von der Gesamteinsuhr hollands inklusive Transitverkehr mit einem Drittel auf den Anteil Deutschlands und von der Aussuhr sogar mit etwa zweizundsechzig Prozent auf diesen Anteil entfällt. Es liegt daher hinreichende Beranlassung vor, diesen großen, von Deutschland ausgehenden Berkehr möglichst dem beutschen Seehandel und der deutschen Reederei zuzustühren.

Dies Ziel vermag jedoch burch ben Dortmund-Ems- und namentlich ben Dortmund-Rheintanal nicht erreicht zu werben. Benn ber Dortmund-Rheinfanal gebaut werden follte, so würde vielmehr der Kanalverkehr Westfalens anstatt nach der Emsmündung über den Dortmund-Rheinlanal und den Rhein nach Rotterdam gehen und die Emsmündung wieder fo verobet fein wie vor Erbauung bes Dortmund Emstanals. Denn ber Bertehr von Rotterbam, ber sechzig= bis achtzigmal größer ist als ber von Emben, bietet fortwährend Schiffsgelegenheit nach allen größeren hafen ber Belt. In Rotterbam und Amfterdam find bie großen Märkte für Metalle, Raffee, Reis, Gewürze, häute, Tabak, Bolle und andres mehr, benen nach bem auch im Birtichaftsleben geltenben Gefet ber Anziehungefraft ber großen Raffen ber Bertehr bes theinisch-westfälischen Industriegebiets gufallen murbe. Auch bie in ber Kanalvorlage in Aussicht genommenen Differentialtarife wurden die Ueberleitung bes westfälischen Ranalvertehrs nach bem Auslande nicht verhindern tonnen. Einen Beweis bafür bietet ber Autor burch eingebenbe Untersuchungen bes Ranglvertebrs für ben Safen bon Münfter, ber bon allen größeren westfälischen Binnenhafenplagen für bie Emsmundung am gunftigften liegt. Auf Grund berfelben ergiebt fich, bag bie Ranalabgabe in ber Richtung auf Emben burchichnittlich ein Drittel bober ift als nach Rotterbam. Der hafenvertebr Münfters tann fich baber nur nach Rotterbam wenben, bas überdies bie Borguge bes Belthanbelsplages und der billigeren Seefrachten Emden gegenüber besitt. Die Frachtraten für

Betreibe, Somalg und ahnliche Baren von trangatlantifchen Safen ftellen fich über Rotterbam zwei Warf per Tonne niebriger als nach hamburg und Bremen und würden fich für Emben, das noch teinen transatlantischen Bertehr hat, noch ungunftiger wie für diese alten hafenplate stellen. Auch Bremen wurde in Anbetracht ber größeren Entfernung — 304 Rilometer Tariflange gegenüber 211,5 Rilometer — mit Rotterbam für den hafenberkehr von Münster nicht konkurrieren können, da Schiffsfracht und Kanalabgabe für Bremen höher wie für Rotterdam fein muffen. Dazu kommen die ermähnten übrigen Borteile Rotterdams, so daß Bremen leine Aussicht hat, einen Teil des westfälischen Berkehrs an sich zu ziehen. Benn aber Bremen es nicht auf Berkehrserweiterung nach Besten, sondern nur auf Basserverbindung nach bem Often und der Elbe abfeben follte, um einen Teil des Elbverlehrs borthin zu lenten, jo biege bas: einen beutichen Safen auf Roften andrer beuticher Safen heben wollen, was mit vaterländischer Kanalpolitit nicht vereinbar wäre. Weit verhängnisvoller aber ift es, dem Autor zufolge, daß nach Bollenbung des Dortmund - Rhein- und des Mittellandfanals der Maffenvertehr Beftfalens und weiter Gebiete Mittelbeutschlands in noch höherem Grabe als jest ben Weg gur Gee über Rotterbam nehmen und ben beutichen Rorbfeehafen entzogen murbe. Damit murbe bas Riel bei Erbauung bes Rord-Emstanals und ber nationale Gesichtspunkt verlassen werden.

Rach ber Dentschrift über bie geschäftliche Lage ber preußischen Ranalprojette vom 30. Januar 1882 wollte man nicht allein dem Schiffahrtsvertehr aus dem westfälischen Kohlenrevier, sondern ganz allgemein aus dem Bassergebiet des Rheins nach dem Meere hin die dringend wünschenswerte volle Unabhängigteit vom Austande gewähren und sollte "die sass absolute Abhängigteit der westfälischen Industrie von fremden häfen den ersten träftigen Stoß erleiden durch den Ausbau des Kanals Dortmund-Emden".

Bu diesem nationalen Ziele municht ber Autor bie Rudtehr und schlägt, ba er nachwies, daß die vorhandenen und projektierten Kanalverbindungen dasselbe nicht erreichen tonnen, eine zwedentsprechenbe Kanallinie und zwar einen biretten Rhein-Emstanal bor, der im ftande ist, ben Grogvertehr bes Rheins aufzunehmen. Derfelbe wird in ber Linie Ruhrort-Bocholt-Gronau-Bentheim, an ber hollanbifden Grenze weiter nach Rorben bis hanetenfähr an ber Ems und ber Mündung bes Dortmund - Emstanals geplant. Der Bafferspiegel liegt hier auf 21,1 Meter höhe, ber Rheinspiegel bei Ruhrort auf 23 Meter bobe. Der Ranal murbe baber in bobe von 23 Meter über bem Meere geführt und bom Rhein gespeist und bei beffen Ueberfluß an Speisewasser (Rheintiefe icon bei Duffelborf 16 Meter) in ben größten Dimenfionen, benen entsprechend bie Strede hanelenfahr-Emben vertieft, ausführbar fein. Bon Ruhrort bis Bocholt führt die ermahnte Trace 50 Rilometer in ebenem, wenig Erbarbeiten erfordernbem Terrain. Zwischen Bocholt und Gronau find bagegen erheblichere Erbarbeiten zu überwinden, da ein stredenweise 25 Meter tiefer Ginicinitt hergeftellt werben mußte. Bon Gronau über Bentheim nach banetenfahr ift nur ein geringer Einfchnitt erforberlich. Die Erbbewegung mare im gangen recht bedeutenb, jeboch mit ben neuesten maschinellen Ginrichtungen ohne erhebliche Schwierigkeit zu überwinden. Der Kanal würde 140 Kilometer lang, ganzlich schleusenfrei und burch ziemlich wertlofes Gebiet geführt, ohne erhebliche Kosten für Kunftbauten und Landerwerb auszuführen sein. Seine Gesamtkosten veranschlagt der Autor einschließlich der Erweiterungsbauten von hanelenfähr bis zur Emsmündung auf etwa 100 Millionen Mart.

Um den Rhein-Emstanal jedoch mit den holländischen Rheinhäfen konkurrenzfähig zu machen, erscheint sein Bau um 1 Weter tiefer wie die holländische Rheinmündung geboten, da sich dann erst von Ruhrort aus eine bedeutende Seeschiffahrt vermittelst Seeleichter und pachgehender Seedampfer entwickln würde, da dann die Rhein-Seeschiffe erheblich größer gesbaut werden könnten, als gegenwärtig möglich ist. Bei erheblicher Ausbehnung der Schiffsgrößen wäre jedoch der direkte Seeverkehr von Ruhrort über die Emsmündung so bedeutend im Borteil, daß er sich sofort und vollständig nach dem Rhein-Emstanal ziehen würde. Ebenso verhielte es sich mit dem in träftiger Entwicklung begriffenen Seeleichterverkehr, seine

Löschungsfähigkeit würde noch gesteigert und berselbe einem deutschen Basserwege zugeleitet werden können. Die direkte Seeschifsahrt würde durch den Rhein-Emskanal bedeutend gesördert und gesteigert werden können, namentlich bei gleichzeitiger Bertiefung des Rheins von Ruhrort bis Köln auf die Tiefe des Rhein-Emskanals. Namentlich würden Massengüter, wie Kohlen und Coaks, mittels großer Seeleichter sehr billig von Ruhrort nach Rordund Ostsee befördert, sowie der schwedische und andrer Erzimport sehr billig bewerkstelligt werden können, so daß der rheinisch-weststellischen Montanindustrie durch erübrigtes Umladen vom Seeschiff auf das Flußschiff für Import und Export größere Borteile durch den Rhein-Emskanal erwachsen würden. Der direkte Seeverkehr würde jedoch noch mehr gesteigert, wenn der Kanal mehr wie 1 Meter tieser wie die holländische Rheinmündung würde.

Richt so günstig wie für die direkte Fluß- und Seeschiffahrt gestaltet sich die vorgeschlagene deutsche Rheinmündung für den Flußschiffverlehr vom Oberrhein nach Emden zum Umladen in Seeschiffe nach und von transatlantischen Pläten. Benngleich die größten Rheinkahne durch den Rhein-Emstanal nach Emden gelangen könnten, so würde Emden gegenüber Rotterdam für diesen Berkehr keine Borteile bieten, zum Beispiel nicht für den Transport von amerikanischem Getreibe und von Provisionen nach Mannheim. Allein auch nach dieser Richtung ließe sich eine Konkurrenz Emdens gegen Rotterdam wohl ermöglichen durch Errichtung eines Freihafens an der Emsmündung, Ermäßigung der Kanalabgaben und sonstiger staatlicher Beihilfe.

Für eine aufstrebende Handelsmacht wie Deutschland, die fich auf dem Baffer Geltung verschaffen will, darf dem Autor zufolge tein Opfer zu groß sein, wenn es sich darum handelt, den Seehandel von fremden Häfen nach einheimischen hinzulenten. Durch Ausstührung des Rhein-Emstanals würde das Ziel: "Unabhängigkeit von den Auslandshäfen" erreicht werden.



#### Titterarische Perichte.

Rurze Erklärung der Ethik von Spinoza und Darftellung ber befinitiven Bhilosophie. Bon Dr. Richarb Bahle, t. t. o. ö. Brofeffor ber Philo-fophie an ber Universität Czernowig. Bien und Leipzig, B. Braumüller, 1899. Begenüber ben furfierenben unrichtigen Auffaffungen von Spinozas Ethit will Bable Laien und Gelehrten eine turge Interpretation bes berühmten Bertes unterbreiten, in ber er ben nadten Naturalismus und Bofitivisnius Spinozas nachzuweisen sucht. Spinoza lehren wollte, war — nach Bahle — die Belt ohne die fruhere Theologie und Pfpcologie rein positiv aufzufassen. berniag teinen Gott zu erbliden, vielmehr nur bas All; er vermag nicht feparate Seelensubstanzen zu erbliden, vielmehr nur das Biphische im All. Er sieht nirgends Freibeit, fonbern bie AUnotwendigfeit. Er glaubt nicht an Soffnungen, sondern will nur bas eine einsehen, daß sich unser Glück aussichließlich auf Lebenöfreube und wissensfroher Ergebung in das Unabänderliche gründen läßt. Die Erklärungen, mit denen der Berfasser den Leser durch die Lektüre von Spinozas Ethis begleitet, sind durch Gründlichteit und Alarheit ausgezeichnet. Steptischer wird man dem zweiten Teil der Arbeit gegensüberstehen, in dem Bahle — nach seinen eignen Borten — "die richtige Wetaphysite giebt. "Die Erkenntnis unfrer absoluten Unwissenheit", die er als das Ende der Philosophie hinstellt, hindert ihn nicht, sehr bestimmte Behauptungen über das Besen der Welt aufzustellen, ohne daß ihre Begründung als ausreichend erachtet werden dürste. Der am meisten charatteristische Sagiener Philosophie ist der, daß die Scheidung von Subsett und Obsett falsch sei. Bas wir gegenständliches Ding nennen und was wir Borstellung nennen, soll nur eins sein. Ju

biefer rein phanomenalistischen Theorie gesellt sich die Behauptung, daß die Einheit des Ich, des Einzelsubjetts eine Fiktion sei. Aber wenn Bahle zu sagen verbietet, daß "der wenn Bahle zu sagen verhietet daß "der die eine boch "verschiedene Bewußteinissphären" gelten lassen. Jit das wirklich mehr als ein andres Bort für dieselbe Sache? Sonstige Bidersprüche und Irrümer — oder wenigsitens recht anzuzweiselnde Ausführungen — könnten leicht hinzugefügt werden. Trozbem wird das in slottem Stil geschriebene Buch seine Birkung auf den Leser nicht versehlen und verdient besonders seines ersten Teiles wegen Empfehlung.

Selected and arranged by C. A. Buchheim, London, Macmillan & Co. 1897. Geb. 2 sh 6 d.

Brofessor Buchheim, einer ber unermüblichen Interpreten beutscher Litteratur in England, giebt hier eine Auswahl heinescher Lyrit, die alles irgendwie Anstößige ausschließt. Borausgeschiet hat er eine turze Characterizit heines als Lyriter, die freilich etwas einseitig scheint. Zu den Gedichten ielbst giebt er in einem Anhang sprachliche und sachliche Erläuterungen. Auch ein Rezister dazu sehlt nicht. Die Ausgabe reiht ich würdig an die übrigen Berössentlichungen Buchheims und wird, wie wir überzeugt sind, ihren Zwed wohl erfüllen.

Bie führt Goethe sein titanisches Fanstproblem, das Bild seines eignen Lebenstampses, volltommen einheitlich durch? Bon Dr. Hermann Geist. Weimar, H. Böhlaus Nachfolger. 1899. R. 6.—

Der Berfasser macht ben gewiß zeitgemäßen Bersuch, einmal ganz streng im Sinne Goethes sein Faustproblem nach bessen wesentlichen Richtungen und die dollommene Einheitlicheit ber Durchführung desselben darzulegen. Als Beweis sührt er Goethes Aenkerungen über die Einheitlichseit seiner Faustdichtung und den "Urfaust" an, der schon die Grundlagen der vollendeten Dichtung enthalte. Sodann erörtert er die Einheitlichteit der Dichtung in beiden Teilen des Fauststeit der Erichtung in beiden Teilen des Fauststeit der Entwicklung der Handlung. Geists Buch bedeutet für die Goethesorschung einen wichtigen Fortschritt.

3m Strom ber Beit. Roman von Marie Bernharb. Dresben, E. Bierfons Berlag, 1899.

Die feit Jahren auf dem Gebiet der unterhaltenden Litteratur thätige Berfasserin giebt hier einen neuen Beweis ihrer Schaffensfreudigkeit und sicheren Auffassungsgabe. Sensationell find ihre Werke nicht, auch nicht phantagievoll oder poesiedurchweht; aber sie sind gediegen und wahr. So fesseln im vorliegenden Roman die Schicksale des jungen, warmblütigen Wenschenkindes, das mit dem bureaukratisch-engherzigen Bernecke im Joch einer unhaltbaren She zusammensebt, des Lesers Ausmerksamkeit, und der hereinspielende soziale Kampf der Gegenwart, der frei von Uebertreibung und Parteilickseit geschildert wird, in dem sich die Tragit und die Poesse des Lebens so getreu spiegeln, ist immer ein gutes Buch und nie zu viel. —ck.

Chiller. Bon Otto Harnad. Mit zwei Bilbniffen. Berlin 1898. Ernft hofmann & Co. (Geifteshelben, Biographien 28.—29. Band). M. 4.80.

Unter ben neueren Schillerbiographien zeichnet sich Harnads Buch burch Selbständigteit der Forschung und des Urteils und kunstvolle Darstellung aus. Das Wert bes burch "Die flasische Reithetit ber Deutschen" verbienten Gelehrten ift um fo lebhafter gu begrußen, als die Schillerlitteratur gwar großere wiffenschaftliche Biographien von Bedeutung aufzuweisen bat, aber leiber find diefe erft angefangen und noch lange nicht abgefchloffen. harnade Buch halt die Mitte zwischen biefen größeren Werken bon Beltrich, Minor und Brahm und den populäreren Darstellungen eines Balleste, Bhchgram (in brei Jahren drei ftarte Huflagen!) und andrer. Es füllt also eine leere Stelle aus und zwar in trefflicher Beise. Mit dieser kurzen Anzeige muß ich mich hier bes Raumes halber begnügen; eine ausführlichere Besprechung werde ich in einer Fachzeitschrift, nämlich in ben "Jahresberichten für neuere beutsche Litteraturgeschichte", Abschnitt Schiller, für bas Jahr 1898. folgen laffen. E. M. 1898, folgen laffen.

Giordano Brunos Eroici furori ober Zwiegefpräche vom Delben und Echwärmer. Ueberfest und erläutert von Dr. Lubwig Ruhlenbed. Leipzig,

Bilhelm Friedrich. Giordano Bruno, der bebeutendste Philosoph ber italienischen Renaissance, teilt das Schicksale einer großen Zahl andrer Denker: viel genannt, auch wohl oft gelobt, aber wenig gelesen zu sein. Es ist daher sehr willtommen zu heißen, wenn Kuhlenbeck eins seiner Hassisches Erbauungsbuch für Denkende" bezeichnet — in recht fließender beutscher Uebertragung neu erscheinen läßt. Die beigegebenen Erklärungen sind zum großen Teil wohl geeignet, Schwierigkeiten bes Werkes zu heben; immerhin werden aber manche Leser wünschen, daß der Herausgeber in seinen Aussichen, daß der Herausgeber in seinen Ausschlangen — besonders in der Einleitung — etwas weniger Mysitt getrieben und bafür etwas mehr klare Anschaulichkeit angestrebt hätte. Der Sat, daß

"die hervorragendsten griechischen Philosophen von Herallit bis Plotin sämtlich Wystiker gewesen sind," darf jedenfalls angezweiselt werden. Wenigstens Aristoteles — falls er nicht etwa von den "hervorragendsten" außescholzen werden soll — würde eine bemerkenswerte und dabei keineswegs die einzige Ausnahme bilben.

Der Friescnpastor. Kriminalroman von Dietrich Theden. Stuttgart 1898. Deutsche Berlags-Anstalt.

Ein "guter" Roman in jeder Beziehung, ber weit über dem Durchschnittsniveau gewöhnlicher Kriminalgeschichten steht. Troß der Breite in einzelnen Bartien, besonders der fast zu aussührlich gegebenen Gerichtsscene, fesselt er das Interesse von der ersten bis zur letzen Seite. Die liebevolle Bertiefung des Berfasses in die dauerlichen Berhältnisse des Friesenlandes berührt wohlthuend, die seine Charasterschilderung des dörslichen Seelenhirten darf künstlerischen Wert beanspruchen, und wenn es auch keine Mehrdebedeutsame Erscheinung der neueren Litteratur genannt werden sann, so macht doch ein Hauch von Einsacheit, aller Sensation seind, gepaart mit tiesem Empsinden, das Buch lesenswert und empsehlenswert.

Lessing. Bon Karl Borinsti. Mit zwei Bildnissen. Zwei Bände à M. 2. 40. Berlin. E. Hofmann & Co. 1900. (Geisteshelben. Eine Sammlung von Biggraphien. 34.—35. Band.)

Biographien. 34.—35. Band.)
Das Werk des Münchener Privatdozenten Dr. Borinski zerkällt in die vier Abschaitte: Der Litterat, Der Dramatiker und Dramaturg, Kunst und Altertum, Der Theolog. Es ist eine umfassende wissenschaftliche Darstellung des ganzen Lebens und Wirkens Lessings. In frischer, lebendiger Sprache schildert der Bersassen Lebens und Wachsen des großen Mannes, den er mit Carlyle eine des großen Mannes, den er mit Carlyle eine der "Feuersäulen auf der dunkeln Pilgerfahrt der Menschheit" nennt. In einer begeisterten, freilich nicht immer ganz klaren Einleitung dat er sich als Ziel gejest, das Ideal, das sich Lessing aufgestellt, zu erweisen. Die Aussichung zeigt einen besonnenen, durchaus nicht einseitig für Lessing schwärmenden Bersassen. Er ist dei allem Enthusiasmus für Lessing nicht blind gegen dessen Schwächen. Sein Buch reiht sich würdig den übrigen Biographien der Sammlung "Geisteshelden".

Die Spiele ber Menschen. Bon Karl Groos. Jena, Berlag von Gustav Fischer, 1899.

Die pipchologische Bedeutung des Spieles hat icon früher die Aufmertsamteit von Philosophen und Rulturhiftoritern erregt, aber eine fo eingebenbe Betrachtung, wie fie ihr ber Bafeler Professor ber Philosophie widmet, ist doch erst auf Grund ber exatten Forichungen Bundts auf bem Gebiete ber Binchologie möglich geworden. Bor einigen Jahren hat Groos über bie Spiele ber Tiere gehandelt, das vorliegende Buch ift die anthro. pologische Ergänzung dazu. Bor allem ver-neint Groos die Annahme eines besonderen "Spieltriebs", der ja in Wirklichkeit an Stelle einer Erklärung nur die Umschreibung der Thatsache fest. Für ihn fest fich ber Spieltrieb vielmehr aus brei einfachen Bethätigungen zusammen, aus der Ausmerksamteit, dem Raufalitätsbedürfnis und der Phantafie: die Spiele zerfallen bemnach in folche, bie auf die Beherrschung des eignen Befens burch den Willen ausgehen, und in folde, die fich auf andre Befen beziehen. Das tindliche Spiel mit ben eignen Gliedmaßen, mit ben Tonen und fo weiter bietet bem Berfaffer den Schlüffel des Berftandniffes für Thatigteiten Erwachsener, die icheinbar weit dabon abliegen, zum Beispiel für das Tragen von Spazierstöden, für den Refrain in der Dichttunft und fo weiter. In die zweite Rategorie ber Spiele fallen für Groos fowohl die Rartenfpiele als die spanischen Stiergefechte; auch die Runft hat nach ihm ihre Burgeln im Spiel, nicht, wie Darwin bertrat, im Geschlechtstrieb. So führt Groos ben Lefer in die tiefften Probleme der menschlichen Rutturentwidlung und bietet vielseitige Unregungen.

Gefchichte ber bentichen Polenlitteratur. Bon Dr. Robert F. Arnold. Erster Band. Salle a. S., Berlag von Max

Band. Salle a. G., Berlag von Dar Riemeyer, 1900. (Geschichte ber beutschen Bolenlitteratur von den Anfängen bis

1800.)

Es ist ein zwar eng begrenztes, aber doch febr anziehenbes Stud Litteratur- und Rulturgefchichte, das der Berfaffer in feinem neuen Berte bietet. Wie er bor einigen Jahren ben beutschen Philhellenismus jum Gegen-ftand einer gründlichen Arbeit gemacht hat, jo unternimmt er es hier, ben Spuren nachjugehen, die der Bergweiflungstampf ber Bolen in der gleichzeitigen deutschen Litteratur hinterlaffen hat. Wenn auch die eigentliche "Bolenlitteratur" erft bem neunzehnten Jahrhundert angehört, so ist doch die litterarische Berbindung zwijchen Bolen und Deutschland feit dem fechzehnten Jahrhundert ziemlich rege. Besonders Schleften tommt mit feinen piaftifchen Fürftentumern dabei in Betracht. Bur Zeit ber fächfischen Fürsten erhielt bie litterarifche Beichaftigung mit ben Berhaltniffen bes polnifchen Bolles neue Rabrung, bis fie infolge ber Teilungen und bes endgültigen Unterganges der Nation beinahe lawinengleich anschwoll. Es ist zwar meist Spreu, die heute zum größten Teil voll-

ständig bom Binde verweht ift, aber um fo mehr ift bie unendliche Rühe anzuerkennen, mit welcher Arnold fein Material zufammengebracht und gesichtet hat. Es gehörte in der That große Selbstüberwindung dazu, sich burch biefen Buft meiftens finn- und gefchmadloier Reimereien burchzuarbeiten, aber bas Gesamtbild, bas er banach entwirft, ift, wie erwähnt, febr fesselnb. An ber Frage ber polnischen Teilungen und ber gleichzeitigen französischen Revolution lernte ber Deutsche zuerft politisches Denten. Baul Seliger (Leipzig-Gaubich).

Durch Froft und Ginten. Gebichte bon Beinrich Bulthaupt. Dritte, vermehrte Auflage. 1900. Olbenburg und Schulzeiche Sofbuchhandlung. Leipzig, 4 Mart.

Die Gedichte bes bekannten Bremer Litterarhistoriters find wie alle echte Lyrit zumeist Gelegenheitsgedichte. Das zeigen im all-gemeinen schon die Ueberschriften der einzelnen Abteilungen: Aus Rußland, Konstantinopel, Griechenland, Italien, Deutschland. Reiseschilderungen wechseln darin ab mit lyrischen Ergüffen einer ftarten mannlichen Berfonlich-teit voll Selbstbewußtfeins. Giner besonderen Empfehlung bedürfen die Gedichte nicht, die icon in britter Auflage vorliegen.

E. M.

Am blanen Meere. Die Naturbracht ber Riviera bi Bonente. Bon Alfred Graf Abelmann. Stuttgart und Leipzig, Deutsche Berlags - Anftalt. 233 Seiten.

"Benn jemand eine Reise thut, so kann er was erzählen", sagt Claudius — aber auf das Bie tommt es an. 3wei Eigenschaften verlangt das lefende Bublitum billig von jedem, der fich berufen fühlt, Reisestiggen zu ichreiben: daß er treu sei in ber Wiebergabe bes Gesehenen, ohne faliche Linien und unwahre Tone, nicht minder, daß er zu inter-

effieren wisse durch anmutig fesselnden Blauderton ober tunftvollendete, farbenfatte Sprache. Ueber bas erste gestatten wir uns einem Manne gegenüber, ber zum brittenmal bie Riviera aufgesucht hatte, fein Urteil. Das andre aber loben wir gerne an ihm, die Fähigleit, seine Eindrude in einer Sprache wiederzugeben, welche ber Poefie jenes parabiefifchen Landes gerecht wird. Dem folieft fich ein dritter Borgug an, ben wir nicht weniger hochstellen, daß ihm trot ber Liebe jum fonnigen Guben bie norbifche Beimat wert geblieben, bag aus biefen Blattern über ein bezauberndes fremdes Land ein Deutscher

Triftia. Reue Gedichte aus den Jahren 1897-1898 von Richard Schaufal. Leipzig, C. F. Tiefenbach, 1898.

Gedichtsammlung Borliegende Leiben" enthalt zwar einzelne fcmungvolle und gebantenreiche Bebichte, aber manche andre maren wohl beffer erft gebrudt worben, wenn fie noch eine lepte Feile erhalten hatten. Sprachliche und metrische harten und verfifizierte Brofa finden fich da und bort. Bir raten baber bem Berfaffer in aller Treue, feine geplanten "großen Lieber" (S. 72) vor bem Drud recht ausreifen zu laffen. tm.

Jojef Lauff. Gin litterarifches Beitbilb bon Dr. Abalbert Schröter, Bibliothetar. Wiesbaben, R. Bechtold & Comp., 1899. Der Dichter bes "Burggraf", ber im Jahr 1898 als Dramaturg nach Biesbaden berufen

wurde, hat in Schröter feinen erften Biographen gefunden. Sein Büchlein bietet alles Biffenswerte über Leben und Dichtungen bes rafd berühmt geworbenen Dichters. Der Berfaffer hat bon Lauffs Dichtertraft einen hoben Begriff, erwartet er doch von ihm eine moberne Meffiabe. Uebrigens ift er gegen beffen Schwächen nicht blind, und so mag seine Darstellung ihren Zwed wohl erfüllen.



#### Eingesandte Neuigkeiten des Büchermarktes.

(Befprechung einzelner Berte vorbehalten.)

Aus Ratur und Geifteswelt. Sammlung wiffenfcaftlich=gemeinverftandlicher Darftellungen aus allen Gebieten bes Biffens. 16. Bandden: Die beutiden Bollsftamme und Candicaften. Bon Brof. Dr. O. Beije. Mit jablreichen Abbilbungen. Beipzig, B. 6. Teubner. Gebunden DR. 1.15.

Bejanswsti, B. v., Frande, D., Rehrbach, R. 2c. Freundesgaben für Rarl August Sugo Burthardt gum 70. Geburtstag (6. Juli 1900). Weimar, h. Bohlaus Rachf. M. 5.— Cabridana, Lances entre Caballeros. Este libro

contiene una reseña histórica del duelo y un

proyecto de bases para la redacción de un codigo del honor en España. Madrid, Sucesores de Rivadeneyra. 16 Pesetas. Cassini, G. M., Famiglia Polaniesky di Enrico Sianticairas Invascioni e parte Gances. Stabili.

Sienkievicz. Impressioni e note. Genova, Stabilimento Fratelli Pagano.

Dekorative Kunst. Zeitschrift für angewandte Kunst. III. Jahrgang. Heft 10, Juli 1900. München, Verlagsanstalt F. Bruckmann. Monatlich 1 Heft. M. 8.75 pro Quartal.

Fraas, Brof. Dr. E., Die Triaszeit in Schwaben. Gin Blid in Die Urgefchichte an ber Sand von R. Blegingers geologischer Pyramide. Ravensburg, Otto Maier. M. 1.20.

Frant, Conftantin, und Schucharbt, Ottomar, Die beutiche Bolitit ber Butunft. 2 Banbe. Celle, Berlag ber Schulbuchbandlung.

Buchs, hermann, Das Glend. Gine foziale Tragobie. Beinheim (Baben), Fr. Adermann. DR. 1.40.

Sutenbergs Geburtsfeier, Rebe gur fünfhunbert-jährigen. Gefproden in Maing am 24. Juni 1900 von Albert Rofter. Beipzig, B. G. Teubner. M. 1.20.

Hempel. Prof. Dr. Walther, Gasanalytische Methoden. 3. Auflage. Mit 127 eingedruckten Abbildungen. Braunschweig, Fr. Vieweg & Sohn. M. 11.-

bolahaufen, Bani, Der erfte Ronful Bonaparte und feine Deutschen Besucher. Gin Beitrag gur litterarischen Burdigung bes Ronfulats. Bonn, Gelbftverlag bes Berfaffers.

Dubner, M. C., Funten und Flammen. Bebichte. Dresben, G. Bierfons Berlag. DR. 2.50.

Journal of Political Economy, the. Published quaterly, in December, March, June and September, of each year, by the University of Chicago. \$ 8.00 a Year; 75 Cents a Copy.

Keleniale Zeitschrift. Herausgegeben von Dr. Hans Wagner. 1. Jahrgang Nr. 15 und 16. Leipzig, Bibliographisches Institut. Erscheint jährlich 26mal; M. 2.50 pro Vierteljahr. Rreffe, Osfar, hülfe für Alle! Ein Beg gur Er-

löfung aus den Feffeln der Rot. 5. Auflage. Berlin, John Schwerins Berlag A.-G. 50 Pf.

Mards, Erid, Deutschland und England in ben großen Watts, Ering, Beutschland und Enganto in den großen europäischen Artijen seit der Keformation. Zweite Auflage. Stuttgart, J. G. Cottasche Buchdandlung Raupassant, Sun de, Die Millionenerbschaft. Deutsch von L. Wechsler. Band XXX von "Rieine Biblio-thet Langen". München, Albert Langen. M. 1.—

Meinhold, Elfried, Judas. Drama in vier Aufgugen. Dresben, G. Bierfons Berlag. DR. 1.50.

Muret-Sanders, Encyklopädisches Wörterbuch der englischen und deutschen Sprache. Teil II. (Deutsch-Englisch). Lieferung 17. Vollständig in 24 Lieferungen à M. 1.50. Berlin, Langenscheidtsche Verlagsbuchhandlung.

Prejer, Rarl, Der Soldatenhandel in Deffen. Berfuch einer Abrechnung. Marburg, R. G. Cimertide Berlagsbuchhandlung. DR. 1 .-

Quiñenes, Ubaldo Remere, La formula resolutiva del Socialismo racional. Madrid, Imprenta Moderna, à cargo de J. Estèvez. Dos pesetas.

Revue de Paris, La. 7º Année. Nr. 14, 15 Juillet 1900. Paris, Calmann Lévy. Livraison Frs. 2.50.

Revue franco-allemande. Deutsch - französische Rundschau. Halbmonatsschrift. II. Jahrgang Nr. 37. München, Verlag der Revue franco-allemande. Vierteljährlich M. 3.— II. Jahrgang

Solidt, Freiherr b., Alarm und andre Dilitar-bumoresten. Band XXVIII bon "Rleine Bibliothet Langen". Danden, Albert Langen. DR. 1 .-

Schultze, Dr. Ernst, Freie öffentliche Bibliotheken (Volksbibliotheken und Leschallen). Stettin. Dannenberg & Co.

Soupp, Ambros, S. J., Die Muder, Ergablung aus bem Leben ber beutschen Rolonien Brafiliens in ber Baderborn , Bonifacius - Druderei. Gegenwart. M. 2.—

Simmern , Beinrich Freiherr Langwerth b., England in Sabafrita und die großen germanifden Belt-intereffen. Biesbaden, Lugenfirden & Broding. 60 PJ.

Texte und Forschungen zur Geschichte der Erzichung und des Unterrichts in den Ländern deutscher Zunge. Herausgegeben von Karl Kehrbach. III. Teil: G. Bauch, Die Anfange der Universität Frankfurt a. O. Berlin, J. Harr-witz Nachf. M. 2.50.

Tigenow, Anton, Der Taugenichts. Ergablung eines Brovingialen. Ins Deutsche übertragen von F. und G. Bernhard. Band XXIX von "Rleine Bibliothel Langen". München, Albert Langen. M. 1.—

Volkmann, Prof. Dr. P., Einführung in das Studium der theoretischen Physik, insbesondere in das der analytischen Mechanik. Mit einer Einleitung in die Theorie der physikalischen Erkenntnis. Vorlesungen. Leipzig, B. G. Teubner. M. 14.-

Xenelogie. Wissenschaftliche Zeitschrift zur exakten Erforschung der sogenannten occulten That-sachen und der zurzeit noch fremden Energieformen im Menschen und in der Natur. Herausgegeben von Dr. med. Ferd. Maack. Heft 5 und 6, Juni 1900. Jährlich sechsmal; Janres-abonnement M. 6.—. Hamburg, im Verlag des Herausgebers.

Zehnder, Prof. Dr. Ludwig, Die Entstehung des Lebens. Aus mechanischen Grundlagen ent-Zweiter Teil: Zellenstaaten. Pflanzen und Tiere. Mit 66 Abbildungen im Text. Tübingen, J. C. B. Mohr. M. 6.—

= Regenfionsegemplare fur die "Deutide Rebue" find nicht an ben Berausgeber, fonbern ausichlieftich an Die Deutsche Berlags-Auftalt in Stuttgart ju richten. ===

Berantwortlich für ben rebaktionellen Teil: Rechtsanwalt Dr. A. Löwenthal in Frankfurt a. M.

Unberechtigter Rachbrud aus bem Inhalt biefer Beitfchrift verboten. Ueberfetungsrecht vorbehalten. Derausgeber, Redaftion und Berlag übernehmen teine Garantie bezüglich ber Rudfenbung unberlangt eingereichter Manustripte. Es wird gebeten, vor Ginsendung einer Arbeit bei dem Berausgeber angufragen.

Berlag von 6. Sturgenegger, Bern und Leipzig (2. M. Rittler).

Der Kampf gegen die Arbeitslosigkeit in der Soweis.

Bon Brofeffor Dr. R. Reichesberg. Breis & 1. 50 (Fr. 1.50).

Bon bemfelben Berfaffer find erichienen:

Die Sociologie, die sociale Frage und der sog. Rechtssocialismus.

Preis: A 2.50 (Gr. 2.50).

Socialismus und Anarchismus.
Il. Auflage. Preis: 60 Pfg. (60 Cents).

Der berühmte Statistiker Adolf Oustelet, sein Leben und sein Wirken. Preis: ... 2. - (gr. 2. -).

Befen und Biele der modernen Arbeiterschutgesetzgebung.

-> Durch alle Budihandlungen ju beziehen. -

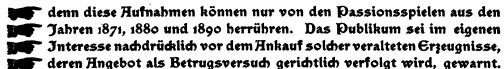
## Oberammergauer Passionsspiele 1900.

## Offizielle Photographien u. Ansichtspostkarten.

Unsere dem Juni-Heft der "Deutschen Revue" beigelegte Ankündigung "Oberammergauer Passionsspiele 1900" enthält den Passus:

Alle Photographien und danach hergestellten Ansichtspostkarten vom Oberammergauer Passionsspiel, die diese Bezeichnungen nicht tragen, sind

#### völlig veraltet und auf Cäuschung des Publikums berechnet,



Da mit dieser Ankündigung selbstverständlich solche Darstellungen nicht getroffen werden können und sollen, die ausdrücklich als aus den Vorjahren stammend bezeichnet und angepriesen werden, ändern wir den Passus wie folgt ab:

"Alle Photographien und danach hergestellten Ansichtspostkarten vom Oberammergauer Passionsspiel, die diese Bezeichnungen nicht tragen, können nur aus den Jahren 1871, 1880 und 1890 herrühren und sind

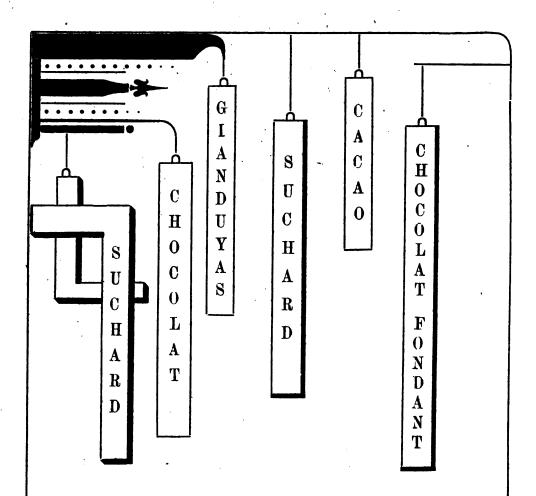
#### völlig veraltet,

da sowohl am Festspielhaus selbst als auch unter den Darstellern, in der Ausstattung, Gruppierung etc. wesentliche Veränderungen stattgefunden haben;

ihr Angebot als Darstellungen vom Passionsspiel 1900 geht auf eine Täuschung des Publikums

hinaus und wird gerichtlich verfolgt werden.

Deutsche Verlags-Anstalt.



# $CHOCOLAT \\ SUCHARD$

Specialitäten

reine

Suchard's Schweizer Alpen Milchchocolade
Chocolat Fondant
Gianduyas — Noisettes — Pralinés
Cacao — Cacao

## Deutsche Revue

über bas

## gesamte nationale Leben der Gegenwart.

Herausgegeben

nod

#### Richard Aleischer.

Fünfundzwanzigster Jahrgang. — Vierter Band. (Oktober bis Dezember 1900.)



Stuttgart und Leipzig. Pentsche Verlags-Anstalt. 1900.

	•		
	•		

## Inhalt

bes

#### Pierten Quartal:Pandes des Jahrgangs XXV

(Ottober bis Dezember 1900).

Eeith
Aus dem Ceben des Grafen Otto v. Bray-Steinburg. Auf Grund
hinterlassener Papiere desselben geschildert. VI. VII. VIII. 1. 129. 278
Gertrud Franke-Schievelbein: "Zu Muttern!" Erzählung 13
Otto Biener: Die Erweiterung unsrer Sinne. Akademische Untritts-
vorlesung, gehalten an der Universität Ceipzig am 19. Mai 1900 25
Dr. Bilhelm Kienzl: Erinnerungen an Robert Hamerling und andre
Poeten
Brof. Wilhelm Foerster (Berlin): Makrokosmos und Mikrokosmos . 56
Conte di Ronzaglie: Erinnerungen an König humbert I 62
Ludwig Barnan: Die Cokalgröße
M. v. Braudt: Zur Missionarfrage in China
Friedrich Graf v. Schönborn: Begegnungen
Dberfileutnant B. v. Bremen: Neues und Altes vom feldmarschall
Grafen Waldersee
Rözös: Das Jubiläum der St. Stephanskrone. Ein politisches
Stimmungsbild aus Ungarn
Auton Andrea: Il Gobbo. (Der Bucklige.) Eine römische Geschichte 144, 285
Brof. Dr. G. M. Fiamingo (Rom): Der Kanupf zwischen Vatikan und
Quirinal
Beiurich Mmaun: Bur Würdigung der Napoleonischen frage 161
Rarl v. Stremayr: Die Aufhebung des Konkordats und meine Demission 172
Brof. Dr. med. Hermann Cichhorft in Zurich: humanität am Kranten-
bette
Lord Newton: Englands Unbeliebtheit
5. Baffermann: Wohin treiben wir mit dem Dogmatismus? 190
Beinrich v. Bofdinger: Ginige ungedruckte Briefe des Ministers v. Carifch 19'
28. v. Seiblit: Die Pflege der kunftlerischen Bildung 200
Christian Schefer: Karl XV., König von Schweden und Norwegen . 21
Groß, hauptmann der Luftschifferabteilung: Die Ballon-Brieftaubenpost
während der Belagerung von Paris 1870/71 220

<b>2</b> ····(·····	Seite
M. v. Braudt: Zur Charakteristik der chinesischen friedensunterhändler Mag Jähns letzte Urbeit über den Grafen Moltke	238 243
vember 1900	257
Graf v. Ronzaglie: Politische Beredsamkeit und politische Redner in Italien	294
Dr. Fried. Road, Rom: Chorwaldsens Geliebte	307
Kultusminister Grafen Zedlig. Trüßschler	314
Heinrich v. Boschinger: Der Minister für Candwirtschaft Dr. Eucius	317
Scipio Sighele: Die Kunst und die Masse	320
Sir Cyprian Bridge, K. C. B. Dize-Admiral: Die friedliche Mission der	020
flotten	<b>332</b>
B. Gelzer: Ungedrucktes von Bischof v. Hefele	341
Abhémard Leclore, frangösischer Resident in Kambodicha: Die Dynastie	
der Könige v. Kambodicha und die letten Leichenverbrennungen	
von Phnom-Pénh	352
Bernhard Stern: Ergählungen des Grofwesirs Dichewad Pascha aus	
feinem Ceben	<b>361</b>
Berichte aus allen Wiffenschaften.	
Arbeiter-Berficherungswejen.	
Dr. T. Böbiter, Wirklicher Geheimer Oberregierungsrat: Die	
deutsche Urbeiterversicherung am Ende des 19. Jahrhunderts	115
Therapie.	101
Dr. Buttersad: Psyche und Therapie	121
C. de Frencinet: Ueber die teleskopischen Planeten	245
Geschichte.	270
Albrecht Weber: Uns der Franzosenzeit	367
Kleine Revuen.	
Litterarische Berichte	). 375
Gingefandte Renigfeiten bes Büchermarktes	3. 379
-	



#### Eine Monatschrift

Herausgegeben

bon

#### Richard Ileischer



Inhalts. Derzeichnis.	Geite
Aus dem Leben des Grafen Otto v. Brap-Steinburg. Auf Grund hinter-	
lassener Papiere desselben geschildert. VI	Į
Gertrud Franke-Schievelhein: "Zu Muttern!" Erzählung	13
Otto Wiener: Die Erweiterung unsrer Sinne	25
Dr. Wilhelm Kienzl: Erinnerungen an Robert Hamerling und andre Poeten .	42
Prof. Wilhelm Soerfter (Berlin): Mafrokosmos und Mikrokosmos	56
Conte di Ronzaglie: Erinnerungen an König Humbert I	62
Ludwig Barnay: Die Cokalgröße	75
M. v. Brandt: Zur Missionarfrage in China	79
Sriedrich Graf v. Schönborn: Begegnungen	89
Oberstleutnant W. v. Bremen: Beues und Altes vom feldmarschall Grafen	
Walderfec	102
Rözös: Das Jubilaum der St. Stephansfrone	
Berichte aus allen Wiffenschaften	(15
Urbeiter-Berficherungswesen: Dr. C. Böditer, Wirklicher Ge-	
heimer Oberregierungsrat : Die deutsche Arbeiterversicherung am Ende	
des 19. Jahrhunderts.	
Therapie: Dr. Butterfad: Pfyche und Therapie.	
Litterarische Berichte	126
Eingesandte Neuigkeiten des Buchermarttes	127
and believes a supplementation of the supplem	ν-ι

Sintigari Dentschie Verlags-Anstalt Leipzig

1900

Die zweigefpaltene Ronpartille-Beile ober beren Kaum toftet 40 Pfennig. — Bet Bieberholungen einer Anzeige entspreigender Nabatt.

### Anzeigen.

Anzeigen-Annahme bei aften Annoncen-Erpebitiagen und bei ber Benifden Berlage-Anftalt, Abirilung für Angeigen, in Stuttgart, Redarftr. 121/23.

Jahres-Abaumement für gange Ceiten, alfo in 12 aufeinanberfolgenben heften, nach Mebereintunft.

"Bromwasser von Dr. A. Erlenmeyer"

Empfohlen bei Nervonleiden und einzelnen nervösen Krankheitserscheinungen. Seit 14 Jahren erprobt. Mit natürlichem Mineralwasser hergestellt und dadurch von minderwertigen Nachshmungen unterschieden. Wissenschaftl. Broschüre über Anwendung u. Wirkung gratis zur Verfügung. Einzelpreis einer Plasche v. 4/L. 75 Pfg. in der Apoth. n. Mineralwasserhandl. in Bendorf (Rhein) Dr. Carbach & Cle.

## Erzählungen zu den 7 Wundern der alten

Delt von M. Grf. Witzleben. (Schulverlag G. Katzschke, Alt-Dobern, R.-L.), verbess. II. Auflage (Breis 3 .M.). Mit genauer Kenntnis der alten Geschichte und feiner Beurteilung der antilen Kunft zu-sammengeftellt, geben die Erzählungen in lebensfrischen Farben vortreffliche Bilder der alten Belt. Besonders für die heranwachsende Jugend ift dieses Buch auf das allerwärmste zu empsehlen.

Berlag bon C. Sturgenegger, Bern und Leipzig (L. M. Rittler).

Per Kampf gegen die Arbeitslofigkeit in der Soweiz.
Bon Brofessor Dr. R. Reichesberg.
Breis ... 1. 50 (Fr. 1.50).

Bon bemfelben Berfaffer find erfcienen:

Die Sociologie, die sociale Frage und der sog. Rechtssocialismus.
Preis: & 2.50 (Fr. 2.50).

Socialismus und Anarchismus. II. Auflage. Breis: 60 Bfg. (60 Cents).

Per berühmte Statistiker Adolf Onételet, sein Leben und sein Wirken. Preis: & 2. - (Fr. 2. -).

Wefen und Biele der modernen Arbeiterschutgesetzgebung.
preis: ... 1. — (Fr. 1. —).

-> Durch alle Budihandlungen ju beziehen. -

## REVUE DES REVUES

Un Numéro spécimen sur demande ET

REVUE D'EUROPE ET D'AMÉRIQUE

24 Kuméros par au Richement Illustrée

Peu de mots, beaucoup d'idées.

Peu de mots, benncoup d'idees.

Au prix de 20 fr. en France et de 24 fr. à l'étranger (ou en envoyant par la poste 20 marks), on a un abonnement d'un an pour la Revue des Revues, RICHEMENT ILLUSTRÉE.

« Avec elle, on sait tout, tout de suite » (ALEX. DUMAS FILS), car « la Royue des Royues est extrêmement bica faite et constitue une des lectures des plus intéressantes, des plus passionnantes (Francisque Sarcey); « rien n'est plus utile que ce résumé de l'esprit humain » (E. Zola); « elle a conquis une situation brillante et prépondérant parmi les grandes revues françaises et étrangères » (Les Débats); « la Revue public des études magistrales » (Figaro); etc.

La Revue paraît le le et le 15 de chaque mois, publie des articles inédits signés par les plus grands noms français et étrangers.

La Revue publie également les analyses des meilleurs articles parus dans les périodiques du monde entier, caricatures politiques, des romans et nouvelles, dernières inventions et découvertes, etc., etc.

La collection annuelle de la Revue forme une vraie encyclopédie de 4 gros volumes, ornés d'environ 1500 gravures et contenant plus de 400 articles, études, nouvelles, romans, etc.

Tous les abonnés pour 1900 recevront gratuitement la Grande Revue de l'Exposition de 1900, richement illustrée, et autres primes de valeurs. (Consulter nos prospectus.)

On s'abonne sans frais dans tous les bureaux de poste de la France et de l'étranger, chez tout les principaux libraires du monde entier et dans les bureaux de la Revue.

Rédaction et Administration: 12, AVENUE DE L'OPÉRA, PARIS.



#### 2lus dem Leben des Grafen Otto v. Bray-Steinburg.

Auf Grund hinterlaffener Papiere besfelben geschilbert.

#### VI.

Sus Berlin berichtete am 20. Ottober Baron Perglas:

Der hessische Gesandte, Herr Hosmann, hat mir gesprächsweise mitgeteilt, daß er im Auftrage seiner Regierung vor einigen Tagen dem Präsidium des Norddeutschen Bundes die Bereitwilligkeit der Groß-herzoglich hessischen Regierung eröffnet habe, an den Berhandlungen teilzunehmen, welche auf Grund der Besprechungen in München den Eintritt der süddeutschen Staaten und Südhessen in einen weiteren Bund des Norddeutschen Bundes zum Zwecke haben.

Als bieser Bericht in München eintraf, war Graf Bray bereits auf bem Bege nach Berfailles. Am 20. Oktober war er mit bem Kriegsminister Freiherrn v. Pranckh und bem Justizminister v. Lut im Auftrage des Königs dorthin abgereist.

Ueber seine perfonlichen Erlebnisse berichtete er an feine Gemahlin (be-Biehungsweise seine Tochter) in folgenden Briefen:

Berfailles, ben 23. Oftober 1870.

Mein erster Tag in Versailles soll nicht vorüber gehen, ohne daß ich an Dich einige Zeilen herzlichen Andenkens richte. So sind wir denn an das Ziel dieser Reise durch Feindesland gelangt, und ich sann Dir nicht sagen, wie sehr und wie lebhaft die beständigen Gegensätze, welche sich meinem Auge darbieten, auf mich einwirken. Ueberall der Krieg mit seinem Gerüste und gleichzeitig in den Häusern, deren erzwungene Gäste wir sind, die friedlichste, wenn nicht freudige Aufnahme. Auf den Bahnhöfen in Nanch, in Spernah prachtvolle Mahlzeiten von den Gemeinden uns dargeboten. In dem kleinen Orte Nanteuil, welcher als jeziger Endpunkt der Sisendahn Bedeutung gewonnen hat, Empfang durch den einzigen auf seinem Besitztum verbliebenen Grundstantse Redue. XXV. Ondererdett.

besitzer Herrn Cappelin, der uns schlieflich in freundlichster Weise in feinem Hause bewirtet, nicht ohne zu flagen, daß ihn ber Krieg zu Grunde richte. Bon bort an betraten wir unfre Stappenftrage, und ein ziemlich ftartes Geleite von Cheveaulegers wurde uns bis Corbeil zugeteilt, ba häufige Angriffe von Franctireurs, ben italienischen Briganti fehr ähnlich, auf diefer Begftrecke portommen. Rach einer im Saufe eines reichen herrn b'Arblet recht angenehm verbrachten Racht wurde Die Reise fortgesett. Der Hausberr, von welchem wir auf bas freundlichfte schieben, hatte und seinen Wagen und feine Pferbe bis Berfailles gur Berfügung gestellt, und fo erfolgte nach turger Sabrt unfer Gingug in die Residenz Ludwigs XIV. Erft vorgestern batte ein heftiger Ausfall ber Parifer Befatung stattgefunden, welche bis gang nabe an Berfailles vorgedrungen war, bann aber, wie alle früheren Angriffe biefer Art, von ben Belagerern mit Erfolg gurudgewiefen worben war. Beute ift alles ftill, und die Runde von der Befetzung von Chartres und Chateaudun durch unfre Truppen, mehr aber noch die Hoffnung einer balbigen Uebergabe von Det verbreiten in ber Armee eine gehobene, freudige Stimmung. 3ch hoffe, auch für unfre Angelegenheiten aus biefen gunftigen Umftanben Borteil ju gieben und habe jebenfalls teine Zeit verloren. Beim Pringen Luitpold und beim Kronpringen von Breugen habe ich mich gemelbet, und von beiben wurde ich sofort in langerer Audienz empfangen. Auch beim Konig erfolgte meine Borftellung, und endlich jest, abends sechs Uhr, tomme ich von einer zweiftundigen Besprechung mit bem Grafen Bismard zurud. Sein Empfang war ber liebenswürdigfte. Wie es aber mit ben Gefchaften geben wird, ift noch abzuwarten. Ich bin mit Hugo Lerchenfelb und Setretar Graf in einem Saufe untergebracht, beffen einziger Bewohner der Sausbesiter Die mir zugewiesene Bohnung gehört einem Berrn Betipa, ebemaligem Balletttanzer und Tanglehrer. Wir befinden uns barin sehr wohl, bant ber Fürsorge von Max Berchem, ber alles aufs beste für uns eingerichtet bat. Auf unfrer gangen Sahrt find wir baprifchen Truppen begegnet, oft auch guten Befannten: Butler, bem Freiherrn v. Feilitsch, ber Brafett in Corbeil ift, ferner Taxis, bem ich einen Brief feiner Frau behandigte. Er war recht leibend und murbe wohl thun, nach Ungarn zurückzukehren. hier macht Frankreich ben Ginbruck eines von den Bayern eroberten Landes, fo gablreich begegnen wir benfelben.

Lebe wohl. Klaras lieber Brief hat mich auf der Reise durch Frankreich begleitet wie ein werter Gefährte.

Berfailles, ben 24. Oftober 1870.

So bin ich benn wieber babei, Dir zu schreiben!

Nachdem ich gestern einen Brief und ein Telegramm an Dich abgesendet, wäre wohl der heutige Tag ohne Weldung aus Bersailles vergangen, wenn nicht die Absenbung von Berichten an die Regierung mir Gelegenheit geboten hatte, biese Zeilen anzufügen.

hier ift alles beim alten. Der Donner ber Pariser Geschütze hat sich nicht vernehmen lassen, und Det hat nicht tapituliert, trop ber Hungersnot, welche bort herrschen soll. Im allgemeinen finde ich nirgends ein übermäßiges Bertrauen in einen balbigen Erfolg unfrer Waffen. Die Höchstgestellten im Beere, ber König felbst und die Generale Roon und Moltte fprechen sich gang im Gegenteil mit einer mertwürdigen Mäßigung und Bescheibenheit aus und äußern sich anerkennend über die energische Gegenwehr ber Franzosen. König Wilhelm sagte mir heute vor ber Tafel, zu ber wir alle geladen waren, bag an eine Uebergabe von Paris vor fechs Bochen nicht zu benten fei. Das reicht bis in den Dezember, und unfre Truppen werden also noch schwere Brüfungen zu bestehen haben. Heute früh war mir die Freude beichieben, ben lieben Ernft Rechberg bei mir eintreten zu feben. Er ift bei bester Gesundheit, sieht wohl aus und trägt einen großen, ibm wohl stehenden Bart. Nach gemeinsamem Frühftud verließ uns Ernst, um sich auf seine Station Chatenab zu begeben, wo ich ihn übermorgen mit Sugo Lerchenfeld besuchen will. Letterem geht es gang wohl, und mir ift er ein wertvoller Gefährte. Bir wohnen Thur an Thur und haben, so gut es ging, unfre kleine Birtschaft geordnet. Mit ber Frau bes hausmeisters hatten wir unsern Frühtaffee sichergestellt und von einem Bauern die Lieferung von Milch und Rahm, die hier schwer zu haben sind, zugesagt erhalten, als die Schreckenstunde eintraf: in Berfailles fei tein Ructer mehr zu haben! Wir werben somit versuchen muffen, unfern Raffee mit Sonig zu verfüßen!

Heute früh habe ich der Marquise Duprat, geborene Gramont, den mir anvertrauten Brief ihrer Schwägerin, der Frau des in München kriegsgefangenen Grafen Gramont überreicht. Die Marquise ist eine liebens-würdige Frau, die ihr Leben in ihrem Wohlthätigkeitsverein zur Pflege von Kranken und mit Arbeiten für dieselben zubringt. Morgen sollen wir alle beim liebenswürdigen Kronprinzen speisen. Graf Bismarck hatte uns zu einem Diner in St. Germain im Pavillon Henri IV. eingelaben

#### Berfailles, ben 26. Ottober 1870.

Ich nehme nach zweitägiger Unterbrechung meine Berichterstattung wieder auf. Fahrten und Besuche ohne Ende hatten mir das Schreiben unmöglich gemacht; habe ich Dir gesagt, daß wir zum 24. zu König Wilhelm zur Tasel geladen waren? Württemberg und Baden waren ebenfalls vertreten, und ehe man sich zu Tische setzte, richtete Seine Majestät an und eine schöne kleine Ansprache, worin die wunderbaren Fügungen und Ereignisse des Krieges, die glorreiche Beteiligung unser Truppen

an bemselben, der sichtbare göttliche Schut über unser Kriegssührung hervorgehoben waren. Ich erwiderte in kurzer Rede durch Ausdruck des Dankes, welchen das Vaterland dem Heere und dessen durchlauchtigstem obersten Führer, dem Könige, schuldet und durch den Ausdruck der Hossinung neuer Erfolge. Diese Hossinung ging kürzlich in Erfüllung durch die erfolgreiche Unternehmung gegen Besanzon. Die Uebergabe von Met läßt leider noch auf sich warten. Aber man kündigt uns das Eintressen des Herrn Thiers als Unterhändler an, und ein baldiger Friedensschluß wäre wohl sicher der schönste der Erfolge. Ich wäre glücklich darüber unsern braven Truppen zulieb und auch aus Rücksicht für dies arme Land, auf welchem der Druck des Krieges schwer lastet.

Es macht einen sonderbaren Eindruck, Frankreich zu durchreisen, fast ohne ein Wort französisch reden zu hören. Versailles bildet hierin eine Ausnahme. Viele seiner Einwohner, der aristokratische Teil dersselben, sind fortgezogen. Aber es blieben deren genug zurück, so zwar, daß, die Besatzung mitgerechnet, die Bewohnerzahl kaum verringert erscheint.

Gestern, 25. Oktober, um 1 Uhr Mittagstafel beim Kronprinzen, ber mich bei Tisch an seine Seite nahm und liebenswürdiger war als je zuvor. Er sprach mir viel von Dir, von Eurem frohen Lachen im großen Salon Radziwill, welches bewirtte, bag alle andern mitlachten, ohne recht zu wissen warum. Gulenburg versieht vortrefflich sein Amt als Hofmarschall. Eben jest hat er die Nachricht der Geburt feines britten Kindes erhalten. Heute endlich bin ich bazu gelangt, mit Sugo L. nach Chatenay zu fahren, um Ernft Rechberg zu besuchen, ben wir mit bem ganzen Generalftab unfers II. Armeecorps bei Tisch fanden. General Hartmann empfing uns aufs freundlichste. Wir fprachen von ber schwierigen und gefahrvollen, aber eben beshalb ruhmvollen Bosition seiner Truppen, welche Paris am nächsten steben, stets im Bereich bes Feuers ber Forts find. Bahrend wir fprachen, überbrachte man mir ein Schreiben. Dasfelbe tam von Seiner Majeftat bem Ronige und fündigte die Berleihung des Großfreuzes unsers Militarordens General hartmann in Anerkennung ber von ihm und feinem gangen Armeecorps geleisteten rühmlichen Dienste. Du fannst Dir benten, wie erfreut der General war und mit welchen Aurufen und Toaften Diese ganze Bersammlung tapferer Offiziere ihn begrußte. Der König wurde sich freuen, inmitten seiner Armee zu sein, wenn er Beuge bes heutigen festlichen Borgangs gewesen ware. Aus Chatenay bringe ich Dir ein machtiges Stild einer Bombe mit, welche am 23. Ottober aus ben Parifer Forts bahin geschleubert wurde.

Nach unfrer Rudtehr nach haufe waren Hugo und ich wie gestern gegen elf Uhr abends noch im Gespräch beisammen, als man mir ben

Grafen Bismarck ankundigte. Du kennst seine späten Besuchsstunden. Er sprach über Interessantes aller Art, und erst nach zwölf Uhr konnte ich in mein Schlafgemach gelangen.

Heute erschien Berchem bei uns vor Freude strahlend mit der glorreichen Nachricht der Kapitulation von Met und der Gefangennahme des Marschalls Bazaine mit seinem ganzen, 100000 Mann
übersteigenden Heere. Der Fall von Met wurde erwartet, aber dessenungeachtet hat dieser neue kolossale Kriegserfolg einen tiesen Eindruck
hervorgebracht.

Hugo hat für unser Mittagsmahl Champagner herbeigeschafft, diesem Siege zu Ehren, burch welchen eine Armee von 180 000 Mann, Die bisher vor Met zurudgehalten, verfügbar wird. Möge baburch ber für alle so wohlthätige Friedensschluß beschleunigt werden. Seute hat mir Berchem seine Pferde gelieben, und ich habe fie zu einem berrlichen Ritt burch ben Berfailler Part in ber Richtung nach Trianon und zu ben großen Teichen benutt. Später besuchte ich Rutusow in seinem geiftlichen Afpl. Max Lerchenfelds bevorstehende Ankunft beschäftigt uns lebhaft. Lagny ift so weit von hier, bag wir uns wohl nur felten besuchen konnen. Gestern erschien hier ein Geiftlicher, ber Ronrad Prepfing als Setretar zugeteilt ift. Der Zweck feines Rommens war Die Erkundigung nach L. Aretin, welcher frant in einem Hospital liegen foll. Bis jett war die Nachforschung vergeblich. Den guten geiftlichen Herrn haben wir bei uns untergebracht. — Lag unfre Gelbern wiffen, daß, ihrem Bunfche entsprechend, ber bis jest in Stuttgart weilenbe junge Gelbern nach Reims berufen und Taufftirchen gugeteilt wurde.

#### Berfailles, ben 31. Ottober 1870.

Meine Klara, ich will Dir gleich für Deine lieben Zeilen vom 26. banken, die mir gestern über Berlin zugekommen sind. Mama in Kösering zu wissen, ist mir um so erwünschter, als unser hiesiger Ausenthalt sich zu verlängern scheint. Es hat den Anschein, daß man beabsichtigt, die Berhandlungen mit den übrigen deutschen Einheitskandidaten zum Absichluß zu bringen, uns aber als besten Brocken dis zuletz aufzuheben. Dann ist Herr Thiers gestern auf dem Weg nach Paris durch Bersailles gekommen, um mit den an ersterem Orte weilenden Regierungsmitgliedern zu konferieren. Er hat nur ganz kurz mit dem Grasen Bismarck, ohne die Geschäftsfragen zu berühren, gesprochen, hat ihm aber zugesagt, zum Berhandeln hierher zurückzusehren, vorausgesetzt, daß man ihn in Paris nicht sesthandeln den Sitz der Unterhandlung nicht zu verlassen, ehe ein Ergebnis — ob günstig oder ungünstig — erreicht werde. Ihr bes greift also, daß in der großen Zahl der zweiselhaften Dinge nichts

unsicherer ift, als der Tag unfrer Rucklehr nach München; hier leben wir aber, allen Aufregungen bes Krieges zum Trop, ziemlich ruhig und einformig. Liegt teine Ginladung vor, fo fpeift alles, was fremben Besitnahme von Berfailles gehört, im "Sotel bes zur Dort wohnen auch zahlreiche beutsche Fürsten, die Reservoirs". als "Amateurs" bie Armee begleiten. Es find bies: ber Bergog von Roburg, die Prinzen von Augustenburg, Meiningen, Medlenburg, Weimar, ber Pring von Hohenzollern, ber frühere spanische Kronprätenbent, ber allgemeine Liebling, ben man ben "Kriegstarnictel" genannt bat: bann auch noch anbre pringliche Luftreisenbe. Es wurde bort eine Urt Rlub gegründet mit aufliegenden Beitungen und mit Whistpartien, welche jedem Teilnehmer Gelegenheit bieten, sein Gelb in auter und vornehmer Gesellschaft angenehm zu verlieren, was mir bereits passierte.

Es regnet fast beständig, und ich tonnte nur einmal Berchems Pferde benupen. Es bleibt nichts übrig, als mit offenem Regenschirm zu geben ober die schonen Galerien bes Museums zu besuchen. meinen Berliner Bekannten habe ich hier viele wiedergefunden: Putbus, Schulenburg, Donhoff, ben biden Malgahn. Letterer, welcher unter ber Oberleitung bes Fürften Pleg an ber Spite bes hiefigen Sanitatsbienftes fteht, hatte bie Gefälligkeit, auf meine Berwendung Ronrad Prepfing nach Berfailles zu berufen. Diefer ift auch schon angekommen und wohnt bei und. Es ift ihm nicht unlieb, auf einige Zeit bem traurigen, von ber Mehrzahl seiner Bewohner verlaffenen Lagny ju entkommen. Es ift ihm aber bort gelungen, fast ohne fremde Silfe ein Spital zu ftande zu bringen, bas fur neue Rrante und Berwundete, an benen leiber tein Mangel ift, verfügbar bleibt. Ronrad fieht febr wohl aus. Gottes Schut war fichtlich mit ihm, benn er war einen ganzen Monat hindurch in Nanch mitten unter Thohus- und Rubrtranten ber Ansteckung ausgesett. In Lagny herrschen folche Krantheiten nicht, worüber ich für ben bort weilenden Mag Lerchenfeld glücklich bin.

Gestern speisten Prinz Luitpold, General Hartmann und wir alle beim Kronprinzen, wo man immer so gut aufgenommen ist. Es wurde auf das Wohl des neuen Feldmarschalls getrunken, denn tags zuvor war diese Würde vom König dem Kronprinzen und dem Prinzen Friedrich Karl verliehen worden, letzterem aus Anlaß der Einnahme von Metz.

Ich komme eben zuruck von einer langen Wanderung durch die schönen Galerien des Versailler Schlosses, wohl das Beste, was man beim heutigen strömenden Regen thun konnte. Fast überall sind Kranke untergebracht, welche dort in bester Luft und ohne allen üblen Geruch sich sehr wohl besinden, fast ebenso wohl wie in Gebelkofen. Den

kleineren Räumen, in welchen die schönen Gemälde und historischen Porträts enthalten sind, wurde ihre ursprüngliche Bestimmung gewahrt, und ebenso den Sälen, worin die Schlachtenbilder von Horace Bernet sich befinden. Lettere sind dem Publitum geöffnet, welches gegenwärtig aus Tausenden von preußischen Soldaten besteht, die jene Darstellungen französischer Krieger der Gloire de la France, wie die Ausschrift lautet, zu bewundern kommen.

In einem der den Kranken vorbehaltenen Säle fand ich einen Irlbacher, Baumann, Sohn der berühmten Jäger-Marie, welchem ich, wie Du wohl glaubst, einigen Trost brachte. Seine Bunde ist übrigens keine besonders glorreiche. Bei dem großen Ausfall der Pariser Besatzung ist er gefallen und hat sich schwer am Knie verletzt. Ich fürchte sehr, daß dies bei eiligem Rückzug sich zugetragen hat, und wenn dem so ist, wird er singen können: "Auf der großen Retirade, wo ich dieses Bein verlor!" — Seinem Bein geht es übrigens schon besser.

Konrad Prehsing hat gestern beim Kronprinzen gefrühstlickt und wurde also aller Shren teilhaftig. Sben hat er einen Wagen bestiegen, um nach Lagny zurückzukehren, wo Max Lerchenfelb ihn erwartet.

Herr Thiers ist gestern aus Paris zurückgekehrt. Er ist sehr gealtert und sah gebeugt aus.

Prinz Otto reift heute nach München zurud, vom König wegen wichtiger Geschäfte berufen. Bas mag er ihm zu eröffnen haben? — Der Prinz sieht ziemlich wohl aus, aber ber Krieg scheint nicht gerabe seine Sache zu sein.

#### Berfailles, ben 4. November 1870.

Mein letzter Brief hat Euch Nachrichten von mir und von Hugo bis zum Schlusse der vorigen Woche erteilt. Seitdem war ich so vielsfach und verschiedenartig beschäftigt, daß ich mich nicht erinnere, ob ich von einer frohen Mahlzeit Erwähnung gethan habe, zu welcher alle unser Freunde sich in jenem Pavillon Henri IV. zu St. Germain verseinigt hatten, an welchen so schöne Erinnerungen sich für mich knüpfen. Auf unser Nückfahrt nach Versailles gelang es uns nur mit Hilfe unser militärischen Begleiter und nicht ohne Mühe, an den zahlreichen Wachtposten unser Avantgarde vorüberzukommen, so verdächtig erscheint hier ein Zivilrock inmitten der zahlreichen militärischen Unisformen.

Das Eintreffen von Thiers im Hauptquartier war das große Ereignis der ganzen Woche. Aber ähnlich der Taube aus der Arche Noah scheint sein erstes Erscheinen den ersehnten Frieden noch nicht herbeiführen zu sollen. Die Pariser zeigen sich mehr als je unversöhnlich, während die in Tours tagende Regierung einem zu treffenden Abkommen zugängiger erscheint. Die Franzosen verlangen zur Vornahme von

Wahlen für die Nationalversammlung einen Waffenstillstand von fünfundzwanzig Tagen mit Geftattung ber Berproviantierung von Paris, ohne irgendwelche Sicherheit ober Garantie zu gewähren. Nach Ablauf der Waffenrube könnte also der Krieg wieder beginnen unter viel schlimmeren Umftänden für den Belagerer. Herr Thiers scheint selbst sehr entmutigt. Er ift gealtert und stärker geworben. haftigkeit seines Geiftes und seiner Thattraft find ihm eigen geblieben. Ich habe ihn besucht und ihm auch Max Arco empfohlen, ber burch Franctireurs gefangen genommen wurde. Sein Bruder Louis ift bierber gekommen und fürchtete ihn tot ober verwundet zu finden. Er ift jest ziemlich beruhigt, seit er ihn in Tours ber Sorge bes Bischofs Dupan= loup anvertraut weiß. Und jest ist ihm ber mächtige Schut von Thiers gleichfalls gesichert. Louis Arco wohnt bei uns, und so bin ich im Besitz meiner beiben diplomatischen Abjutanten. Da heute prachtvolles Wetter ift, habe ich mich mit Sugo Lerchenfeld aufgemacht, Die erfte Division unsers II. Armeecorps und beren Befehlshaber, meinen alten Studiengenoffen Frit Bothmer, zu besuchen. und seinen Offizieren fanden wir ben berglichsten Empfang. ber langen und ermübenben Belagerung gründlich überdruffig, welche gerade unserm zweiten Corps, welches Baris am nächsten steht, burch bas Feuer der Forts zahlreiche Berlufte bereitet. Lettere feuern mehr als je, seit Unterhandlungen eröffnet find, und auch gerade jest läßt ber Mont Balerien ben tiefen Bag feiner Riefengeschoffe ertonen. Zwei Luftballons find gleichfalls in Paris aufgestiegen und über uns majestätisch bahingefahren, ben schönen und windstillen Tag benutend, ber uns endlich beschieden ist. Die Luftreisenden werden somit wohl eine ungeftorte Fahrt gehabt haben.

Die deutschen Verhandlungen werden uns, wie ich glaube, hier nicht mehr lange zurückhalten. Sobald uns die preußischen Anträge, sei es in einem oder in anderm Sinne, übergeben sein werden, stimme ich für die Abreise, da die Endbeschlüsse doch in München zu fassen sind. Nächste Woche werden wir also mit Gottes Hilfe nach dem Promenadeplat 1) zurücktehren können. Sobald eine Entscheidung getroffen sein wird, telegraphiere ich. Ernst Rechberg hat mich besucht, und ich habe ihm zu seinem Orden, dem Gisernen Kreuze, gratuliert. Er ist mit Recht hocherfreut darüber. Es ist dies eine Ausnahmsauszeichnung, die mit dem Schlusse dieses Krieges niemand mehr erteilt wird. Verchem und Taxis ist das Giserne Kreuz gleichfalls erteilt worden. Lebe wohl. Ich gehe zu Graf Vismarck, um das Endergebnis der Unterhandlung mit Thiers zu erfahren.

<sup>1)</sup> Mündener Dienstwohnung bes Minifters.

Berfailles, ben 9. November 1870.

Unser Briefwechsel verlängert sich und ebenso meine Abwesenheit, ohne daß es mir möglich mare, die Dauer der letteren genau zu bemeffen. 3ch habe nach München telegraphiert, bag wir taum bor bem 16. dort eintreffen konnten. Aber auch letteres Datum hat nur Wahrscheinlichkeitsgrunde für sich. Da wir aber heute eine Ronferenz haben und ich darauf beim Konig speife, wird es mir vielleicht möglich sein, biefem erft morgen abzusendenden Briefe Bestimmteres beizufugen. Gin Grund, bem zuliebe ich gern länger bier geblieben mare, befteht nicht mehr infolge bes Abbruchs ber Unterhandlung mit herrn Thiers. Die Forderungen der Pariser, welche fünfundzwanzig Tage Baffenstillstand und vollständige Approvisionierung ber belagerten Stadt verlangten, waren unannehmbar, benn fie hatten feinen anbern 3med, als Berlängerung bes Wiberftanbes und alfo bes Krieges. Sie mußten abgelehnt werben, im eignen Interesse bes Friedens. Thiers felbst, mit welchem ich wiederholt gesprochen habe, zeigte sich wohlgefinnt und zum Friedensschlusse entschieden. In Frankreich ist aber jeder burch seine eigne Leidenschaft beherrscht ober durch Kurcht por ben Terroristen. welche teine Wahlen zur Bilbung einer Nationalversammlung wollen, bie allein zur Gründung einer lobalen Regierung befähigt ift. Go geschieht es, daß der Krieg fortbauert, ungeachtet bes Friedenswunsches aller vernünftigen Leute.

Inzwischen ruden unfre Armeen vor, und die Beschießung der Forts von Paris, nicht der Stadt selbst, wird unverzüglich beginnen. Weniger Fortschritte als die Kriegsführung machen unsre Verhandlungen mit Preußen, welche heute endlich nach längerer Unterbrechung wieder aufgenommen werden sollen.

Eben tehre ich vom Hofbiner beim König zurud, bas recht gut, und, wie ein militärisches Dahl es geftattet, zwanglos und ohne Stifette war. Mein Tischnachbar war ber alte Obersthofmarschall Graf Budler, und nach Tisch gefellte sich Bring Rarl zu mir und Rutusow, um von alten Reiten und alten froben Spagen zu fprechen. Der Ronig war sehr gnäbig, von Geschäften war aber wenig die Rede. Neue triegerische Unternehmungen stehen bevor: Das Borruden bes Bringen Friedrich Karl nach Tropes und dem Zentrum Frankreichs, das des Großherzogs von Medlenburg im Berein mit unferm von der Tannschen Corps, welches vielleicht genötigt sein wird, Orleans zu räumen gegen bie frangofische Loire-Armee. Bon beiden Seiten besteht die Absicht, noch burch einen zu erringenden Erfolg zu einer mehr ausgesprochenen gegenfeitigen Stellung zu gelangen. Bon biefem Standpunkt aus konnen bie zu gewärtigenden neuen Rampfe zur Beschleunigung bes Friedens beitragen. Bis zum heutigen Tage wird bas Reuer ber frangofischen Feftungen weber von unfern Batterien noch von den Borpoften erwibert, was die Franzosen so sicher macht, daß von Paris aus wirkliche Lustpartien nach den Forts unternommen werden. Unser Borposten sehen die französischen Soldaten mit Damen am Arm einhergehen, und mit Ferngläsern unterscheidet man Pariser Herren und Damen, die in zahlreicher Gesellschaft ankommen und von Offizieren empfangen werden, welche zu deren Unterhaltung — oft durch die Damen selbst — Geschütze auf unsre Borposten abseuern lassen. Solche nette Späße verbienen wohl die zu gewärtigende gute Lehre, die ihnen durch die bevorstehende Beschießung erteilt werden wird.

Frit Bothmer und seine Offiziere haben uns heute unsern neulichen Besuch erwidert, und wir haben sie mit einem bescheibenen Frühstück empfangen können, worauf ein gemeinsamer Besuch der beiben "Trianon" unternommen wurde. Durch die lange Dauer der Belagerung gestaltet sich das hiesige Leben ziemlich einförmig. Man erwartet aber einen größeren Ausfall der Besahung, der sich vielleicht dis Bersailles ausbehnen, aber zurückgeworfen werden wird.

Wir leben hier wie in einer Garnisonsstadt, ohne andre Gefell= schaft als die Offiziere. Es ift aber boch eine Dame inmitten jo vieler Männer. Ihr Name ift angeblich ber einer Gräfin La Torre. Sie ist eine mit einem Italiener verheiratete Engländerin ober auch Witwe, noch ziemlich jung und hubsch und bem Anschein nach wohlhabend. Sie befucht die Spitaler und speist mit Offizieren. Hugo hat ihre Befanntschaft gemacht - bas versteht sich -, und seitbem beehrt fie auch mich mit einem gnäbigen Gruß, wenn ich ihr begegne. rühmte home, ber Spiritift, ift gleichfalls hier und foll nächstens eine Borstellung veranstalten. Unfre hiefige Lage ift burch bas neuer= liche Projekt einer Berufung beutscher Landesberren jum Berfailler Friedensschlusse, eines Fürstenkongresses, erschwert und verwickelter geworben. Es ift bavon bie Rebe, ben Bringen Abalbert von Preugen nach München zu fenden zur Uebergabe eines Schreibens bes Ronigs Wilhelm an seinen Neffen, ben König Ludwig. Bei bem bekannten Wiberwillen Seiner Maiestät für Reisen biefer Art, bereitet obiges Vorhaben neue Anstände.

#### Berfailles, ben 12. Rovember 1870.

Wir sind nicht ohne ernste Sorge für unser I. Armeecorps unter bem Befehle von der Tanns. Es ist demselben der Besehl zugegangen, Orleans zu räumen und die neue französische Loire-Armee nach sich zu ziehen. Das Gesecht, welches dieses Corps vor drei Tagen bei Ormes gegen die genannte Armee bestanden hat, ist eines der rühmelichsten, besonders aber der verdienstlichsten des ganzen Feldzuges, denn es hat einen ganzen Tag hindurch alle Angrisse des mehr als doppelt stärkeren Feindes, freilich bei großen Verlusten, aber ohne zu weichen,

zurückgewiesen. Selbst die französischen Zeitungen in Tours erkennen dies an — aber noch mehr — die preußische Armee thut besgleichen.

Auf diese Armee der Loire gründen sich die Entsathosfinungen der Pariser. Aber von der Tann, nunmehr vereinigt mit dem Großherzog von Meckendurg, ist stark genug, um ihr Widerstand zu leisten, und auch der Prinz Friedrich Karl ist im Anmarsch. Bon dieser Seite haben wir mithin einen Uebersall nicht zu besorgen, während das in Paris eingeschlossene französische Heer zweisellos einen großen Ausfall, einen "effort supremo", nach Ausdruck der republikanischen Journale, zu versuchen entschlossen ist. Unter allen unsern kriegerischen Unternehmungen ist in der That die Belagerung von Paris die dis jetzt am wenigsten erfolgreiche, und wenn in Paris nicht Mangel an Lebensemitteln eintritt, ist ein Ende noch nicht abzusehen.

Wie ich es vermutet, wird es uns nicht möglich sein, am 16. November in München einzutreffen. Rächften Montag aber werben Bürttemberg, Baben, Beffen jum Abschluß ihrer Geschäfte gelangen, und bann werden wir wohl auch vorwärts gelangen, so bag ich hoffen tann, mich biesmal nicht zu irren, wenn ich ben Schlug ber nachsten Woche ober ben Beginn ber barauffolgenden als ben Zeitpunkt bes Abschlusses unfrer Arbeit und meiner Beimtehr bezeichne. Es erscheint hier eine im allgemeinen sehr wenig interessante amtliche Zeitung. Ich sende Guch eine Nummer berselben, welche anziehender ist als sonft, weil sie Artifel von Bariser Blättern bringt, worin die Lage sich abspiegelt. — Hugo und ich sind wohl, was wir wohl unsern täglich unternommenen Ritten zu danken haben. Bon Louis Arco, ber nach Orleans gefahren war, um als Borftand ber Spitaler Deron zu erseten, haben wir teine Nachricht. Er langte bort an, als eben bie Franzosen in der von uns geräumten Stadt einrudten, und wahrscheinlich ift er in Erfüllung seiner Aufgabe baselbst verblieben.

#### Berfailles, ben 17. November 1870.

Wir haben versucht, wie Moses auf das gelobte Land, einen Blick auf Paris zu wersen. Unter der Leitung einiger unsrer Offiziere ist uns dies gelungen, vielleicht nicht ganz ohne Ueberschreitung der gestatteten Grenzen. Der gewählte Punkt liegt in der Nähe des Dorfes Bancresson, und wir gelangten in ein an den Park von St.-Cloud stoßendes Gehölz. Wir verfolgten einen Weg, der den Namen "Kaiserstraße" sührt und am Carresour (Kreuzweg der Kaiserin) endet. Plöglich hatten wir den vollen Ausblick auf Paris vor uns. Bon der Sonne beschienen, glänzte der Dom der Invaliden, auf der entgegengesetten Seite sahen wir den Triumphbogen, Arc de l'Etoile genannt, gerade vor uns, den Palast der Tuilerien, die Neue Oper, die Magda-

lenen-Kirche. Von Zeit zu Zeit ertönen Kanonenschüsse aus den schweren Geschüßen der Forts und näher von uns Gewehrschüsse, welche die Borposten wechseln. Unmittelbar bei unserm Standpunkt hatte eine Granate ein tieses Loch in den Erdboden geschlagen. Wir fanden dann noch ein Fragment des Riesengeschosses, welches — wie wir hoffen — niemand verletzt hat, gleich der großen Mehrzahl der uns bestimmten Wurfgeschosse. Das tiese Schweigen und die Verlassenheit dieser früher so belebten Orte war von düsterer Traurigkeit, und wir alle waren davon ties ergriffen.

Um sechs Uhr speisten wir abermals bei König Wilhelm, diesmal aber in Uniform zur Feier bes Geburtstages ber Königin-Witwe, auf beren Gesundheit ber König sein Glas erhob.

Sonst nichts Neues, es sei benn ein neuer Zuwachs von regierenben Herren, burch bas Eintreffen der Großherzoge von Baden und Olbenburg.

Heute stattete ich dem Fürsten Johann Gagarin einen Besuch ab, der mich lebhaft interessierte. Derselbe ist gegenwärtig als Jesuitenpater im hiesigen Hause dieses Ordens. Bor Zeiten hatte ich ihn in Rußland als jungen Lebemann und Bewunderer schöner Damen gekannt. Hier fand ich ihn in einem häßlichen, schlecht gehaltenen Zimmer, dick und alt geworden. Aber er spricht mit Heiterkeit von seiner Bergangenheit und scheint den gesasten Entschluß durchaus nicht zu bereuen. Nur sind ihm, wie allen Jesuiten, die Angelegenheiten seines Ordens wichtiger als alles übrige. Mit vielem Dank sprach er von einem Besuche der Gräfin Mama Lerchenselb und von einer Besprechung mit dieser liebenswürdigen Frau.

Unfre Unterhandlung stockt noch immer. Der preußische Kriegsminister General v. Koon ist unwohl, Graf Bismarck auch leidend.
Delbrück spricht davon, nach Berlin abzureisen. Wir sind nach dem Abgang der Vertreter der übrigen deutschen Regierungen allein noch hier und müssen also trachten, an einem der nächsten Tage auf unsre Bedingungen ein Ja oder Nein zu erlangen. Wenn eine Verständigung nicht gelingt, so wird nicht die Frage der äußeren Vertretung und der Diplomatie das Hindernis bilden, denn darüber sind wir so gut wie im reinen, wohl aber wird dies die militärische Frage, und wenn ich nicht sehr irre, kommt hier der Widerspruch nicht vom Grafen Bismarck. Er war gestern bei mir, wir haben uns aber leider versehlt.

Ich komme eben aus dem Versailler Schloß, in welches Hugo und ich oft und gern zurücktehren. Heute galt unser Besuch dem Privatgemach der Könige und Königinnen von Frankreich. Wie reich ist der Ort an Erinnerungen, an begangenen Fehlern, und welche Buße! Sanz nahe am berühmten Deil de beouf, dem Versammlungsort der Hösslinge, ist ein enger Gang, durch welchen Marie Antoinette, aus ihren Ge-

mächern durch das Pariser Bolk vertrieben, sich im Oktober 1789 in das Zimmer Ludwigs XVI. flüchtete. Diese ganze verblichene Pracht von Bersailles ist tiefernst und traurig und stimmt auch uns so in diesem Augenblicke, wo die schönste Frucht unsver Siege, der Friede, den wir gesüchert glaubten, in neue Ferne rückt. (Fortsetzung folgt.)



#### "Zu Muttern!"

Erzählung

nod

#### Bertrud Franke. Schievelbein.

Die Scheibung war erfolgt — "auf Grund böswilligen Berlassen" — und ber zwölfjährige Junge wurde dem Bater zugesprochen.

Zwar war die Frau mit ihrem Jungen bloß davongelaufen, weil sie bie harte Behandlung des schmächtigen Burschen nicht länger hatte mitansehen können. Was für sie selber abgefallen war, wenn der Schuster eins über den Durst gestrunken, hatte sie nicht groß gekümmert, wenn's ihr nur gelang, ihm das Kind aus den Augen zu bringen.

Seit aber Karl aus der Schule und zum Bater in die Lehre gekommen war, konnte sie's nicht mehr verhindern, daß die väterlichen Zärtlichkeiten aus erster Hand auf den Jungen herabregneten. Und das hatte die stille, niedergedrückte, energielose Frau eines Tages zu dem verzweiselten Schritt getrieben, ohne daß ihr das volle Bewußtsein seiner Tragweite aufgegangen wäre.

Sie hielt sich bei einer Freundin verstedt und ging von dort aus ihrer Beschäftigung, dem Weißnähen, nach. Die paar Groschen, die sie brauchte, verstente sie, und sie war glücklich wie nie zuvor in ihrem Leben in dem friedlichen Beisammensein mit ihrem Jungen.

Auch das Kind lebte zusehends auf, es atmete freier, sah frischer und mutiger aus und schoß plötzlich in die Höhe, als habe der Druck der väterlichen Härte es so lange daniedergehalten.

Aber die Freude war von kurzer Dauer. Der Schuster Bölsche machte den Aufenthalt der Frau ausfindig, jagte ihr den Jungen ab und schickte das Weib zum Teufel.

Bergebens bat und flehte sie bei der Gerichtsverhandlung, man solle ihr das Kind lassen. Sie wollte verzichten auf ihr bißchen Eingebrachtes, ihre Möbel und Wäsche. Nackt und bloß wollte sie aus dem Hause gehen, in dem sie keine

goldenen Tage gehabt — aber ohne ben Jungen könne sie nicht leben — und er nicht ohne seine Mutter.

Es half alles nichts. Ihre Klagen, ihre Thränen prallten an ber un= erbittlichen harte bes Buchstabens ab wie an einer ehernen Mauer.

Da ging sie, um ihre gelähmte alte Mutter zu pflegen, zurud nach ihrem Geburtsort, bem kleinen, alten, engen Huffitenftabten Bernau.

Dem Jungen aber "versalzte" ber Schuster noch nachträglich bas Durchbrennen so gründlich, daß an dem mageren, armseligen Körper kaum eine Stelle blieb, die nicht weh that.

Stumm und verbiffen, mit der Gleichgültigkeit hoffnungslofer Berzweiflung trug Karl sein Schickfal. Bas thaten ihm Hiebe und Buffe? Nichts gegen ben rasenden Sehnsuchtsschmerz, den er um seine Mutter litt.

Die und er waren von einer Art, weich und fein, gah im Dulben, stark im stillen Bewußtsein ihrer Schulblofigkeit.

Mit der Vervollkommnung im ebeln Schusterhandwerk sah's schlecht aus. Bölsche war selber ein lodderiger Arbeiter, der nur das Gröbste verstand. Er benutzte den Jungen als Hausmagd, ließ ihn fegen, scheuern, kochen und auf einen Pfiff des Vaters herbeispringen, um ihn zu bedienen. Bei jedem Fehler, jeder kleinen Ungeschicklichkeit regnete es Flüche und Schläge auf den zitternden Sünder berab.

Sein Bater wurde ihm ein Gegenstand des Entsetzens, wie ihn die Phantasie furchtbarer nicht erfinden tann. Und die arme, vereinsamte Kindesseele flüchtete sich in immer brennenderer Liebe zur fernen Mutter.

Er lag die Nächte wach und verzehrte sich in dem Gedanken: zu ihr! Und eines Tages wurde es stärker als er.

Der Schuster war erst in der Morgendämmerung nach Hause getaumelt. Beim Erblicken des Jungen erinnerte er sich dumpf seiner Erzieherpflichten und hieb mit dem Knieriemen blindlings auf das Kind ein. Dann erst überließ er sich der wohlderdienten Ruhe.

Der Bursche aber — wie er ging und stand, ohne Besimmen, ohne Mundvorrat, ohne einen Zehrpfennig — riß seine Müße vom Nagel und — brannte burch!

Bu Muttern! Das trieb ihn unwiderstehlich vorwärts, wie der Dampf die Lokomotive vorwärts treibt auf den glatten Schienen der vorgezeichneten Bahn. Da gab's kein Halten.

Er hatte, nach der Schilderung der Mutter, eine dunkle Vorstellung, wohinaus der Weg nach Bernau führte. Ueber Niederschönhausen, Französisch Buchholz, Buch — durch Felder, Heide, Sandstrecken, lange, einförmige Landstraßen — viele, viele Meilen weit. Spät am Abend, ja, wenn er sich nicht tummelte, erst mitten in der Nacht, konnte er am Ziel sein.

Es war ein Maimorgen. Die Welt so schön, so taufrisch. Die Sonne stieg klar empor über ben jungbelaubten Linden ber Schönhauser Allee.

Die Bögel fangen, in ben Garten blühten überall bie Obstbaume, wie über-

schneit mit weißen und rosigen Flocken, und im Gras leuchteten die kleinen bunten Blumen.

Erst braußen, ein Stück hinter Schönhausen, auf ber Buchholzer Landstraße, wagte ber Ausreißer um sich zu blicken. Die Angst vor der Berfolgung hatte sein armes Gehirn fast um alle Besinnung gebracht. Nun kam er sacht zu sich.

Es wurde ihm sonderbar gut. Nie war er braußen in der reinen, unders
fälschten Natur gewesen. Die Brust wurde ihm weit, er konnte ganz tief atmen. Und mit jedem Atemzuge stahl sich eine unsägliche Wonne in das zusammengeschnürte Herz, ein Mut, eine Kraft, daß er glaubte, er müsse fliegen
können.

Wenn er erlahmen wollte, sagte er sich bloß: "Zu Muttern!" Und bas war bann jedesmal, als wenn die kleine menschliche Lokomotive frische Feuerung bekommen hätte. Es ging wieder mit vollem Dampf weiter.

Das Nagen in der Magengegend, das sich längst gemeldet hatte und stärker und stärker wurde, hatte er im Anfang nicht beachten wollen. Aber auf einmal überfiel es ihn wie ein wütender Schmerz. Kalter Schweiß brach ihm aus. Es wurde ihm schwarz vor den Augen, die Füße drohten unter ihm zusammenzubrechen, und mühsam schleppte er sich bis zu einem Fichtengehölz, dessen Nand mit hellleuchtenden Birken bestanden war.

Es war Mittag geworden, und die Sonnte brannte auf dem weißen, lockeren Sand der Landstraße, als wolle sie den Jungen blind machen.

Unter den Bäumen sank er ins Moos und fühlte nur noch, wie wohl ihm der Schatten that und der kräftige Fichtennadelgeruch und das leise, sanfte Wehen der maigrünen Birkenzweige über seinem Kopf. Dann verdämmerte ihm das Bewußtsein, und er schlief so köstlich, erquickend und fest, wie noch nie in seinem Leben.

Endlich begann er auch zu träumen. Er konnte fliegen wie ein Bogel und flog zur Mutter, über die Gipfel der Bäume, über die großen, langsam segelnden weißen Wolken, schneller als alles, so schnell wie die Sehnsucht fliegt — und dann stand er vor dem kleinen Haus, vor der Thür, aus der sie heraustreten mußte. Und er wartete auf sie, mit der seligen Gewißheit, daß sie kommen müsse im nächsten Augenblick. Schon glaubte er ihren leisen Schritt zu hören. Das war, wie wenn sie früher, als er klein war, in der Weihnachtsstube herumging und ihm das Bäumchen anzündete. So selig-bang war ihm zu Mute.

Da wurde er plötlich am Arm geschüttelt.

Der Bater! bämmerte es ihm. Er stöhnte, suchte fich zu ermuntern. Der bleierne Schlaf wich langsam von ihm. Er schlug die Augen auf.

Gin frember Mann. Gottlob! Nicht bas Furchtbarfte!

Mühjam sammelte er seine Gedanken. Was wollte der Mann von ihm? Drohte ihm Gefahr?

Proßig und breitbeinig, das derbe Gesicht in strenge Amtsfalten gelegt, stand ber Fremde vor ihm. Die kleinen, scharfen Augen blickten aus diden Wulsten mißtrauisch auf den verwirrten Jungen.

Rarl war aufgesprungen, brehte bie Müte trampfhaft zwischen ben Fingern und sah wie bas boje Gewissen aus.

Was vielleicht ursprünglich von Selbstbewußtsein, Recheit und Mut in ihm gesteckt haben mochte, hatte des Schusters radikale Erziehungsmethode mit Stumpf und Stiel aus ihm herausgeprügelt. Er war von jeher nichts weniger als ein Held gewesen. Jest aber, da er sich auf verbotenem Wege wußte, gab er sich von Anfang an verloren.

Der Herr Amtsvorsteher stellte ein scharfes Berhör mit ihm an. Er war, besonders seit in letzter Zeit die Gegend durch Diebstähle unsicher gemacht worden war, ein erditterter Bersolger aller Bettler und Landstreicher. Die in tödlicher Angst hervorgestammelten Angaben Karls, daß er zu seiner Mutter nach Bernau marschieren wolle, die Unsicherheit, die Widersprüche seiner Aussagen verstärkten den Berdacht des gestrengen Herrn. Er befahl dem entsetzten Jungen, ihm nach Buch zu solgen, und übergab ihn dort dem Gendarmen. Wenn auf telegraphische Anfrage in Berlin sich die Richtigkeit seiner Aussagen ergäbe, dürse er seinen Weg sortsetzen — im andern Falle aber —

Der andre Fall trat naturgemäß ein.

Am nächsten Morgen wurde Karl Bölsche von dem Gendarmen nach Hause expediert.

Was banach folgte, war nicht bazu angethan, ihm sein Baterhaus lieber zu machen und die Sehnsucht nach ber Mutter einzuschläfern.

Ein paar Tage schlich der Junge umher wie einer, der die Folter überstanden hat. Er konnte kein Glied rühren ohne die heftigsten Schmerzen. Tropsdem wurde er von früh dis spät gehetzt und gejagt. Die Arbeitslast, die einen Erwachsenen niedergedrückt hätte, wurde auf seine elenden, knochigen Schultern gepackt. Zu essen der nur gerade so viel, um nicht zu verhungern, und die unaushörliche Angst saß ihm wie ein Bampir am Herzen und sog und sog ihm das bischen Jugendblut, Kraft und Lebensfreude aus.

So kümmerlich und bejammernswert sah er aus, daß mitleidige Nachbarsleute ihm ab und zu heimlich ein paar Bissen zusteckten oder im Borübergehen ein freundliches Wort an ihn richteten. Aber um Gottes willen, daß der Schuster nichts merkte! Den gewaltthätigen Menschen durfte man sich nicht zum Feinde machen!

Karl Bölsche aber hatte nicht ungestraft einen halben Tag lang die göttliche Freiheit, jedes Menschen heiligstes Naturrecht, ausgekostet. Die Erinnerung an die Seligkeit, die ihn draußen zwischen den Feldern durchdrungen hatte, verließ ihn nicht mehr im Wachen und im Traum. Die unbefriedigte Sehnsucht nach der Mutter, der er schon so viel näher gewesen, fraß an ihm wie der Adler des Zeus an dem gesesselten Prometheus.

Und allmählich wuchs in der dumpfen, gefesselten Knabenseele auch eine Art prometheischen Tropes auf. Er empfand das himmelschreiende Unrecht der Bergewaltigung von Tag zu Tag brennender. Sein Unglück reifte ihn. Er dachte, während er sonst stumpf wie ein Tier vegetiert und gelitten hatte.

Bar's benn Gunbe, bag er feine Mutter liebte?

Nun, mit welchem Recht hatten sie ihn von ihr losgerissen? Bon ihr, zu der ihn jede Faser seines Wesens trieb. Seine Mutter, die sich die Bissen vom Wunde abgespart, die Finger wund, die Augen halb blind gestichelt hatte, um ihm träftigere Nahrung, anständige Kleidung zu verschaffen. Seine Mutter, die ihn beten gelehrt, von der er nur Gutes ersahren hatte.

Wer gab ihnen das Recht, ihn seinem Bater zu überantworten, ihn zum Sklaven des grausamen Beinigers zu machen, dessen bloße Nähe ihm das Blut vor Entseten, Angst und Abscheu erstarren ließ?

Nein, es war keine Sunde, was so laut, so unablässig in ihm schrie: Bu Muttern! Sein Bestes, sein Reinstes, sein Göttliches war's, das ihn wie mit Retten zu ihr zog.

Und eines Tages war er wieder auf dem Wege nach Bernau, dahingetrieben von der Sehnsucht nach Licht und Wärme, derselben Naturkraft, die die Bögel nach dem Süden treibt, wenn in ihre Heimat die Nordstürme kommen und die sinsteren Tage.

Und wieder wurde er aufgegriffen. Der Schuster Bölsche, ber nun schon wußte, in welcher Gegend er seinen Ausreißer zu suchen habe, that sofort die nötigen Schritte, um seiner wieder habhaft zu werden.

Aber der Gendarm Küppert, dem er übergeben wurde, brachte es nicht übers Herz, ihn seinem Bater ohne weiteres auszuliefern.

Dieser martialisch aussehende Riese mit dem gewaltigen Schnurrbart und den bräuenden Blicken war im Grunde seines Herzens weich wie ein Kind. Während des ersten Rücktransportes war ihm sein Amt schon schwer genug geworden. Der Junge hatte ihm gut gefallen, seine Höllenangst vor dem Bater hatte tiefstes Mitleid in dem gutmütigen Menschen erweckt.

Er konnte sich's ausmalen, daß biesmal ein noch härteres Strafgericht hereinbrechen würde.

Es hieß zwar, ber Junge solle in eine Zwangserziehungsanstalt, ber Bater wolle sich mit dem ungeratenen Bengel nicht länger ärgern. Aber die Sache war noch ungewiß.

Doch glaubte ber brave Ruppert es verantworten zu können, bis zur Entscheidung ber Sache die Auslieferung seines Arrestanten hinauszuschieben.

Er behielt ihn also in seinem Hause, behandelte ihn gut, gewann das scheue, fleißige, dankbare Rind immer lieber und erfüllte erst mit schwerem Herzen seine amtliche Pflicht, nachdem eine zweite, strenge Aufforderung gekommen war.

Der Schuster Bölsche hatte sich inzwischen anders besonnen. Eine so billige Arbeitstraft bekam er nicht wieder. Karl wurde also nach Berbüßung einer Strafe, die ihm fast ans Leben ging und nach der er eine Stunde lang in totensähnlicher Ohnmacht lag, wieder als Hausstlave angestellt.

Jest endlich schien er von feinen Freiheitsgelüsten geheilt. Er fegte, scheuerte, tochte, holte Schnaps, ließ sich treten, tnuffen, schlagen, ohne den Bersuch der Gegenwehr, ohne eine Bitte um Gnade.

Die Kraft zum Wiberstande war ihm ausgegangen. Die schlechte Koft, die Arbeit, die Angst hatten seinen Geist fast stumpffinnig, seinen Körper schlaff und welt gemacht.

So vegetierte er bis zum Herbste hin. Selbst die Sehnsucht nach der Mutter erstarb so sacht in der halbtierischen Gleichgültigkeit gegen alles, was das Leben ihm brachte.

Der Schuster hatte sich inzwischen immer mehr dem Schnapsteufel versschrieben. Er lieferte so schlechte Arbeit, daß die Kunden fortblieben. Und da er nichts zu thun hatte, trank er von früh die spät und schlief dann oft tagelang seinen Rausch aus.

Er wurde so schwach, daß er sich kaum noch auf den Füßen halten konnte und bei den Züchtigungen, die er seinem Sohne zugedacht hatte, manchmal selber zu Boden stürzte. Karl hatte in mancher Hinsicht jett bessere Tage. Desto schlimmer aber quälte ihn der Hunger, obgleich die Nachbarn ihn mit durchfütterten, so gut sie konnten.

Eines Tages im Oktober stedte seine alte Freundin, die Waschfrau Röhrbeck, ihm auf der Treppe einen Brief zu, der unter ihrer Abresse für Karl geschickt worden war.

Einen Brief? An ihn? Rarl tonnte bas Bunber gar nicht fassen. Gine ganze Beile stand er mit offenem Munde und starrte auf die ungelenke Schrift und zergrübelte sich ben Ropf, wer an ihn geschrieben haben könne.

Auf einmal aber — wie ein Blitz: Die Mutter!

Da war's ihm, als schlüge ihm eine Fauft auf die Bruft, mitten aufs Herz, daß es aufzuckte in schneibenbem Weh und dann plöglich stillzustehen schien.

Es war etwas geschehen! Sie war trant, seine Mutter!

Er stürmte die Treppen hinauf mit teuchenden Lungen, bis oben ans oberfte Flurfenster. Da war noch Licht genug, die undeutlichen Buchstaben zu entziffern — matte, hinfällige, traftlose Buchstaben wie von einer tranten Hand.

Er hatte recht vermutet.

Schon lange hatte sich die Mutter nicht wohl gefühlt. Bor einigen Tagen hätte sie sich aber erkältet und hustete sehr schlimm, und der Doktor hätte gemeint, es sei eine Lungenentzündung. Sie glaube aber bestimmt, daß ihr nichts weiter sehle als ihr Junge, und daß sie ganz gesund würde, wenn sie ihn nur ein einziges Wal sehen dürfe. Ob er's denn nicht vom Bater erbitten könne, sie auf kurze Zeit zu besuchen?

Ach, sie wußte ja nichts davon, wie es plötzlich bergab gegangen war mit dem Bater! Sie dachte wohl, daß die beiden sich leidlich zusammen eingelebt hätten. Daß er allen Halt verloren hatte, seit die Frau aus dem Hause war und ihr Fleiß, ihr stilles, häusliches Walten, der heimliche Respekt, den er vor ihr empfand, seine bösen Leidenschaften nicht mehr in Schach hielten, das konnte sie ja nicht ahnen!

Trothem — keinen Augenblick bedachte sich Karl — er mußte bin! Wenn sein Bater fest schlief, gegen Worgen, konnte er aufbrechen. Dann — es half

nichts — mußte er die paar Groschen, die er zur Eisenbahnfahrt brauchte, dem Bater aus der Tasche nehmen. Die Mutter erstattete sie ihm schon wieder — es war keine Sünde, konnte keine Sünde sein, daß er sich's heimlich und gegen seinen Willen von dem Besitzer entlieh. Es galt ja doch, einer Kranken Trost und Gesundheit zu bringen, die vielleicht — wenn er nicht kam — sterben würde!

Er legte sich also zum Scheine schlafen und wartete auf den Bater. Die Stunden wurden ihm zu Ewigkeiten, wenn er bedachte, was er vielleicht verssäumte! Siedendheiß und eiseskalt lief's ihm unaufhörlich über den elenden, ausgemergelten Körper. Troß der siederhaften Erregung fühlte er eine jammersvolle Schwäche, die Folge unausreichender Ernährung bei einem mitten im Wachstum stehenden Menschen.

Nein — das ging nicht — zu Fuß konnte er den Weg nicht wagen. Er würde elend liegen bleiben — seine Mutter würde vergebens warten.

Endlich, gegen vier Uhr, tam der Alte angetaumelt. Die stieren Augen quollen ihm fast aus den Höhlen. Sein Atem verpestete die Luft mit einem betäubenden Fuselgestant. Schwer warf er sich auf das in allen Fugen trachende Bett und war in wenigen Minuten eingeschlafen.

Mit zitternden Gliedern, flopfendem Herzen erhob sich der Junge, als die raffelnden Atemzüge bes Säufers gleichmäßig geworden waren.

Er schlich sich auf ben Zehen zu dem Schlafenden, und in unsäglichem Grausen tastete er an dem Körper entlang nach der Tasche, in der die Börse steden mußte. Nach einer qualvollen Biertelstunde — immer wieder verzagend an dem übermenschlichen Wagestück und sich immer wieder Mut einflößend mit dem Gedanken: die Mutter stirbt, wenn du nicht kommst! — hatte er glücklich die Geldtasche herausgesischt.

Aber — Entseten! — sie war leer. Nicht einmal die elendeste Rupfermunze war bem Geschick entronnen, in die Kasse bes Schenkwirts überzustließen.

Im ersten Augenblick wollte ben Jungen die Berzweiflung übermannen. Alles umsonft! Die Qualen dieser Nacht, seine ihm selber unbegreisliche Helbenthat — die Hoffnung zu schanden — und — die Mutter wartete vergebens!

Nein! Und auf einmal hat er Kräfte wie ein Riese. Er kann ben Weg zu Fuß machen. Er kann es, weil er muß.

Leise brudte er die Thurklinke nieder, schlich aus bem Hause und stand auf ber bunkeln Strafe.

Noch volle Nacht. Alles totöbe und leer. Ein paar Laternen brannten, und ihr Licht kämpfte gegen den weißen Nebel an, der die Luft mit feuchter Kälte erfüllte. Durch seine dunnen Lumpen brang ihm die Nässe bis auf die Haut, und Frostschauer schüttelten ihn, daß ihm die Zähne klapperten.

Nun aber setzte er sich in Trab, und bald wußte er nichts mehr von Kälte. Er rannte und rannte wie gejagt. Seine eiligen Schritte hallten unheimlich laut hinter ihm brein, als wär' eine Rotte von Berfolgern ihm schon auf den Fersen.

Nach einer Stunde tam er auf weichen Boben und schien sich geborgen.

Das erste Leben regte sich, sacht begann der Tag zu grauen. Er hatte ben rechten Weg trot ber Dunkelheit gefunden — nun galt's nur tapfer vorwärts marschieren und nicht zu früh bankerott zu sein mit den Kräften.

Das aber — ja, bas war's! Von Stunde zu Stunde fühlte er, wie sie ihn mehr im Stiche ließen. Wie ein Helb überwand er Schwere und Mattigkeit der Glieder, das Bellen des leeren Magens, den Schwindel, die heiße, verzehrende Angft, die ihn öfter und öfter ganz plöplich überfiel.

Wie, am Wege liegen bleiben? Aufgegriffen, zum Bater zurückgeschleppt werben?

Wie ber Peitschenschlag ben sterbenden Gaul, trieb der Gedanke ihn immer wieder auf die Füße und ein Stüdichen vorwärts. Schon hatte er Buch erreicht. Nun aber war's zu Ende. Weiter kam er nicht.

Rasten! Betteln um ein Stud Brot! Warum nicht auch einmal betteln, seiner Mutter zuliebe? Seiner tranken Mutter, die aus Sehnsucht nach ihm starb?

Und er schlich sich burch ben kleinen freundlichen Ort, bessen alte, pracht= volle Kaftanienalleen im Herbstgolde standen und ihre blanken braunen Früchte in großen Wengen verstreuten. Er erreichte die Bahnstation und bachte, wie schnell er in Bernau sein könne, wenn er Gelb hätte, sich ein Billet zu lösen.

Fahren! In einer Viertelstunde bei seiner Mutter sein! Sich unterwegs so recht ausruhen, die Füße von sich streden, ben schmerzenden Rücken anlehnen, sich forttragen lassen wie von einem Zaubermantel — und da sein wie im Märchen an dem ersehnten Ort!

Das wurde er nicht wieber los. Er mußte das Gelb haben! Und sollte er sich's erbetteln, ja, sollte er's — nehmen!

Er dachte an seinen guten Freund, ben Gendarmen Ruppert. Der gabe es ihm, wenn er barum bate. — Aber nein, das ging ja nicht.

So lieb der Rüppert ihn hat — er ift ja die Polizei. Er weiß ja, daß Rarl Bölsche ein Durchbrenner ift, ein unverbesserlicher. Und so leid es dem Rüppert auch thäte, er mußte den Ausreißer festnehmen — heimschicken!

Alles Entseten überkommt ihn wieder bei dem Gebanken.

Nein, zeigen barf er sich nicht. Aber heimlich bas Gelb entleihen — es bem guten Ruppert wiedergeben, wenn er bei ber Mutter ift, bas barf er.

Und er befinnt sich ganz genau, wo Ruppert seine bescheibenen Schäte aufbewahrt. In dem Schlaftammerchen im untersten Kommodenschub. Die Wohnung liegt zu ebener Erde, das Fenster so niedrig, daß man einsteigen kann.

Ja. Er wird also aufpassen, und wenn ihn niemand sieht, durchs Fenster Aettern, ein paar Groschen nehmen — nur leihen, ganz gewiß! — und dann mit dem nächsten Zug nach Bernau fahren.

Und Karl Bölfche schleicht sich wie ein Dieb auf heimlichen Wegen bis an ben Garten seines Freundes Kuppert und versteckt sich dort hinter dem noch ziemlich dichten Fliedergebusch.

Er ist sich nicht bewußt, ein Unrecht zu thun, aber tropbem schlägt sein Herz, als wolle es ihn totichlagen.

Er erinnert sich der guten Stunden, die er in diesem Hause erlebt hat. Wenn Küppert ihm zutrauen würde, daß er ihn habe bestehlen wollen! Welche Schande! Welche unerträgliche Schmach!

Aber nein, Küppert kennt ihn. Der weiß, daß er kein undankbarer Lump ist. Und bei günftiger Gelegenheit — Hof und Haus ist wie ausgestorben steigt er in die Kammer, zieht das Schubsach auf, wühlt in der Sparbüchse herum und nimmt die kleinste Münze, die vorhanden ist, ein Dreimarkstück.

Es brennt ihm in der Hand. So viel! Ein paar Groschen wären auch genug, aber was hilft's? —

Alls er mit seinem Raube, geduckt wie eine Kape, der Gartenhecke entlang schlich, erblickte er auf einmal die Magd des Nachbarhofes. Sie kannte ihn, rief ihm ein "Guten Morgen!" und eine verwunderte Frage zu, wie er denn schon wieder nach Buch käme, und ging dann ihrer Arbeit im Kuhstall nach.

Im nächsten Augenblick war er über die Hecke geturnt, lief wie ein Toller nach der Station und löste dort ein Billet.

Und nun kam die Fahrt! Ein Wunder, dies Fliegen durch die Welt, dies Borübersausen an Feldern, Wälbern, Gehöften und Dörfern. Er hatte nur immer die Augen aufzureißen und zu staunen über all dies Neue, Unbegreifliche. Und ehe er noch recht zur Besimung gekommen war, hatte der Zug das Ziel seiner Schnsucht erreicht. Da stand es in Wirklichkeit, was er immer nur mit geistigen Augen geschaut: mit großen Lettern stand da das Zauberwort "Bernau". Er war in einem Ort, atmete dieselbe Luft mit seiner Mutter.

Eine Biertelftunde später lag er an ihrer Bruft.

Aber die beiden konnten es noch lange nachher nicht fassen, daß sie sich wieder hatten. Immer wieder, wie fest sie sich auch bei den Händen hielten, wie heiß sie sich auch küßten, die Fragen: Ja, bist du's denn wirklich? Ist's denn möglich? Ist's nicht nur ein schöner Traum?

Ach — sie sahen's einander an, daß sie Schweres erlebt hatten während ber Trennung.

Der Mutter waren so viele Falten ins Gesicht gekommen, die Backen waren so hohl, und ihr blondes Haar schimmerte grau. Das Schlimmste aber war der surchtbare Husten, der sie ganz erschöpfte, das Keuchen und Röcheln der einzesunkenen Brust, die Fieberröte auf den Wangen.

Sie konnte nur mühsam sprechen, abgebrochen, rauh. Aber ihre Augen, die umablässig an dem Jungen hingen, mit jenem tiefen, grabenden, sich anssaugenden Blick Schwerkranker, baten und fragten und erzählten und trösteten — und klagten, wie sie ihr armes Kind verhunzt hatten.

Zum Erbarmen sah es aus! Und als die erste Freude vorüber war, kam die schwere, schleichende, überwältigende Müdigkeit. Er suchte vergebens sich wach zu erhalten. Mitten im Gespräch senkte er den Kopf auf die Brust, schlief ein und fiel schwer wie ein Toter vornübergeneigt auf ihr Bett.

So blieb er ben Tag und die ganze Nacht hindurch. Er hatte viel nachzuholen. Niemals hatte er beim Bater sich so recht herzhaft ausschlafen dürfen. Wenn's ber Alte selbst nicht war, ber ihn herausschüttelte aus dem leichten Schlummer, so war's die immer wache, immer lauernde Angst, die ihn plöglich auffahren ließ und aus dem Bette trieb.

In der Nähe ber Mutter aber — bieser elenden, todtranten, machtlosen Frau —, am Ziel seiner heißesten Wünsche, überkam ihn wieder das langentbehrte Gefühl der Geborgenheit, das den süßesten, köstlichsten, stärkendsten Schlaf giebt.

Desto weniger schlief die kranke Frau. Die Erregung hatte das Fieber gesteigert und damit ihre Leiden. Sie suchte den Huften zu unterdrücken, um den Jungen nicht zu wecken. Sie gab der quälenden Unruhe nicht nach, die sie zwang, sich von einer Seite auf die andre zu werfen, und bis die Zähne zusammen, um nicht laut zu stöhnen.

In aller Leibespein aber war boch ihre Seele ruhig und beglückt. Die schwere Last bes Jungen auf ihren Füßen, die Wärme seines Körpers empfand sie als etwas Wohlthuenbes. Immer wieder vergewisserte es sie im Dunkel der Nacht seiner Gegenwart, flößte ihr Ruhe und Kraft ein.

Als es Tag wurde und die Sonne einen feinen Strahl dem Jungen gerade auf die Augen warf, fuhr er auf, stieß einen schrillen Angstschrei aus, schlug mit den geballten Fäusten um sich wie ein Toller und blickte aus weitaufgerissenen Augen entsetzt um sich.

"Rarl! Karl!" rief die Mutter erschrocken.

Da schien ihm die Befinnung zu kommen, ganz langsam. Er schien zu begreifen, wo er war, erkannte die Stimme, bas Gesicht der Mutter, bas ihn anastvoll anstarrte.

"Geträumt," sagte er mit blödem Lächeln. Und er behnte und recte bie starr geworbenen, abgestorbenen Glieder.

Sie fragte, so schwer ihr bas Sprechen auch wurde. Sie erwartete nun, baß er heut aus sich herausgehen, ihr sein Herz ausschütten würde bis aufs letzte, verborgenste Winkelchen. Noch war er ihr den Bericht seines Lebens seit der Trennung schuldig geblieben. Nichts hatte er gesagt, nichts auf ihre anklopfenden Fragen, erst recht nichts aus freien Stücken.

Das war die Müdigkeit gewesen. Denn sonst — was sollte er ihr zu versichmeigen haben, seiner Mutter?

Und nun wartete fie, daß er sich alles von ber Seele reben solle.

Das Frühstück, das die alte, lahme, taube Großmutter ihm gebracht, hatte er heißhungrig, gierig in sich hineingeschlungen. Nun saß er da und wußte nicht, was anfangen.

Blöbe, scheu, bedrückt saß er am Bett der Mutter. Manchmal, wie von Unruhe getrieben, stand er auf, lief ans Fenster und spähte hinaus, als ob er jemand erwarte. Bei jedem ungewöhnlichen Geräusch auf der Straße und im Hause zuckte er zusammen, blickte wirr um sich und dann der Mutter mit einem flehenden, unerklärlichen Ausdruck ins Gesicht.

Sie wurde nicht tlug aus ihm. Aber ihr Leiben machte ihr fo viel zu schaffen

nach der schlechten Racht, daß sie's nicht einmal zu einem lebhaften Anteil an ihrem Jungen brachte.

In halber Bewußtlosigkeit dämmerte fie so hin, mit müdem Blick und schwachem Lächeln bann und wann bem schweigenden Knaben zunickend.

Die Großmutter humpelte im Rämmerchen herum und lamentierte halblaut über das Unglück, daß sie mit ihren alten, lahmen Knochen nun auch noch ein Krankes versorgen und die ganze Wirtschaft schaffen musse. Sie setze das Mittagbrot auf den Tisch und nötigte den stummen Enkel, zuzulangen.

Aber Rarl brachte faum ein paar Biffen über bie Lippen.

"If boch, Rarl," hauchte die leife Stimme ber Mutter.

Da warf er ben Löffel hin, und ein unterbrücktes, zitterndes Schluchzen stieg ihm aus der Brust. Röte und Bläfse wechselten auf seinem Gesicht. Eine verzehrende Unruhe schien ihm im Blut zu liegen.

Als die Großmutter zum Spülen hinaus war, schien Karl einen Entschluß gefaßt zu haben. Er trat dicht an das Bett der Aranken und beugte sich tief über sie hinab. Seine mageren, eiskalten Finger umklammerten die sieberglühenden Hände der Frau.

"Mutter!" murmelte er mit einem herzzerreißenden Ausbruck. "Mutter! Liebe, liebe Mutter!"

Sie hob müde und schwer die Lider und lächelte ihn an. Wie gut that es ihr, daß der Junge sich so um sie grämte!

"Es ist schon besser," flüsterte sie abgebrochen. "Seit du da bist, ist's schon viel besser. Hab nur Geduld —"

Da ließ er ihre Hände los und trat vom Bett zurück. Rein, er konnte ihr's nicht sagen. Solange sie so krank war nicht. Morgen, vielleicht übersmorgen —

Aber er wußte nicht, wie er bas ertragen sollte! Diese Last auf bem Gewissen! Diese Angst! Diese Erwartung von Augenblick zu Augenblick: Jest, jest kommt's!

Gestern, da war er ja nicht bei klarer Besimmung gewesen. Der Hunger, die Müdigkeit, die Angst um die Mutter hatten ihm den Berstand verwirrt. Seit er aber heut früh mit hellem, klarem Kopf erwacht war, wußte er, daß er eine Handlung begangen hatte, die das Geset mit harter Strafe ahndet.

Nun saß er bei seiner Mutter. Der heißeste Wunsch seines Lebens war erfüllt — aber um ben Preis seines ruhigen Gewissens.

Gott! Gott! Bare er boch lieber gestorben am Bege! Hätte er bie Sunde, bas Berbrechen nicht begangen!

Aber nun war's einmal geschehen. Nun mußte er die Folgen tragen, ja, schlimmer noch: erwarten, dis sie über ihn hereinbrachen!

Finden würden sie ihn ja, wie sie ihn immer gefunden hatten. Das war feine schwere Aufgabe.

Und gegen Abend tamen sie.

Als Rarl bas polternbe Rlopfen, die fremben, barichen Stimmen, bas

Kreischen und Lamentieren ber Großmutter braußen im Flur vernahm, wußte er Bescheib. Ja, er atmete fast auf, daß er nun Gewißheit hatte.

Die Mutter begriff es gar nicht, was die beiden Polizisten in ihrem Hause, von ihrem Jungen wollten. Gestohlen? Eingebrochen in das Haus eines Menschen, ber ihm Gutes gethan hatte? Ihr Karl? Das mußte ein Irrtum sein! Eher fiel doch die Welt ein, ehe ihr Karl einem Menschen auch nur eine Stecknabel nahm!

Und braußen die Nachbarn! Das Gemurmel aufgeregter Stimmen im Flur, vor den Fenstern. Und wenn die Thür aufging, dicht aneinandergedrängt, Gessichter, lauter Gesichter!

Aber die Männer des Gesetzes bleiben dabei. Sie banden Karl, dem unverbesserlichen Ausreißer, die Hände. Er ließ es ruhig geschehen, ohne ein Wort zu seiner Entschuldigung zu finden, ohne den Versuch, den Verdacht von sich abzuwälzen.

Da begann eine furchtbare Gewißheit in der unglücklichen Frau zu dämmern. Das Unausdenkbare, das Unfaßbare — Wahrheit? Ihr Sohn, ihr Einziger, ihr gutes, frommes Kind — ein Dieb? —

"Rarl!" fchrie sie, die Sande ringend, "Rarl, ift's benn mahr?"

Und in ihren fast aus den höhlen quellenden Augen lauerte bie Tobesangst, ein Ja zu hören.

Er nickte. Und zum erstenmal lösten sich seine verschlossenen Lippen. "Wutter, ich mußte ja zu dir. Du solltest doch gesund werden. Und ich konnte nicht weiter. Da that ich's. Ich wollte es dem Küppert wiedergeben —"

Er beutete mit ben gefesselten Händen auf seine Brusttasche. "Es ist noch alles da. Bloß das Gelb für das Billet fehlt. Zwanzig Pfennige —"

"Marsch!" brummte ber Polizist rauh. Es ging ihm nah, der sterbenden Frau ihren Jungen zu entführen. Aber er durfte nicht lange fackeln. Unnüte Quälerei!

Merkwürdig. Der Bengel heulte nicht mal, als er seine Mutter zum Abschied tüßte. Und die Frau wußte nichts von sich. Die lag ganz still und blaß in ihren Kissen.

Rarl Bolfche erhielt brei Bochen Gefängnis.

Als er heraustam, war seine Mutter gestorben, der Bater in einer Irrenanstalt.

Er mußte sich nun allein durchs Leben schlagen; aber das Brandmal "vorbestraft" verschloß ihm alle Thüren.

Nun, es gab ja auch noch andre als die sogenannten "bürgerlichen Berufe". Im Gefängnis hatte er allerlei nützliche Dinge erfahren, die er ohne große Strupel zu seinem Fortkommen benutzte.

In seinen Begriffen von Recht und Unrecht war eine merkwürdige Berwirrung entstanden, seit ihm das Beste seiner Seele, die Liebe zu seiner Mutter, zu einer entehrenden Strafe verholfen hatte.

Am Ende hatten die gewiegten Rumpane boch recht, die da behaupteten,

bas Leben sei ein Kampf aller gegen alle, die Gesellschaft die erdittertste Feindin des einzelnen, des Armen, des Schutzlosen. Und Pflicht der Selbsterhaltung, Shre und Verdienst sei es, den Machthabern ein Schnippchen zu schlagen, den Besitzenden zu rauben, was sie freiwillig dem armen Bruder nicht gaben.

Rach diesen Grundfägen hat Karl Bölsche benn auch gelebt, und im Zuchthaus ift er gestorben.



# Die Erweiterung unsrer Sinne.1)

Bon

# Otto Biener.

Mademifche Antrittsvorlejung, gehalten an ber Univerfität Leipzig am 19. Mai 1900.

s ist schon oft die Bemerkung gemacht worden, daß jede physikalische Beobachtung von zweierlei abhängt, von der Natur außer uns und von
unsrer eignen Natur, insbesondere der Natur unsrer Sinne. Die subjektiven Kontrasterscheinungen und das Berschwimmen des Bildes eines rasch bewegten Körpers sind sinnenfällige Beispiele dafür.

Aber die Natur unser Sinne hat einen noch viel tiefer greifenden Einfluß. Die Lehre vom Schall und vom Licht, zwei große Gebiete der Physik, beziehen sich unmittelbar auf zwei unser wichtigsten Sinne. Und doch könnte man kaum eine Wissenschaft weniger logisch einteilen, als das noch heute mit der Physik geschieht. Denn neben Schall und Licht stehen friedlich Magnetismus und Elektricität, zwei Gebiete, die sich im Anschluß an Beobachtungen von Anziehungen und Abstoßungen gewisser Körper entwickelt haben.

Indes will ich — beiläufig bemerkt — teineswegs behaupten, daß man diese Einteilung deshalb aufgeben soll. Die Physik, insbesondere die Experimentalphysik, ist eben eine Erfahrungswissenschaft. Nach dem biogenetischen Grundzeses macht jedes Lebewesen in abgekürzter Folge die Entwicklung seines ganzen Stammes durch. Es ist also auch durchaus naturgemäß, wenn im grundlegenden Unterricht der Experimentalphysik im allgemeinen die Erscheinungen in abgekürzter Beise in der Folge vorgeführt werden, wie sie die Wissenschaft der Reihe nach errungen hat, wobei die Abkürzung selbstverständlich vielsache Abweichungen vom geschichtlichen Gange bedingt.

<sup>1)</sup> In dem hier folgenden Abbrud find einige Stellen mehr örtlicher Bezugnahme weggelaffen und andre wieder eingefügt, die der Kürze der Zeit halber bei dem Bortrag wegfielen. Litteraturnachweise und Zusabe find dem Abdrud der Rede beigegeben, der bemnächst als besondere Schrift im Berlag von Joh. Ambr. Barth in Leipzig erscheinen wird.

Wie ist es aber möglich, daß wir von einem Zustand oder Vorgang, wie dem Magnetismus, Kenntnis erlangen, ohne daß er im geringsten auf einen unsirer Sinne unmittelbar einwirtt? Die Antwort lautet natürlich sehr einfach, aber es ist wichtig, sich des Grundsatzes des hier angewandten Verfahrens beswußt zu werden:

Magnetisches Eisen führt unter bestimmten Umständen, zum Beispiel in der Nähe eines beliedigen zweiten Stückes Eisen, andre Bewegungen aus als unmagnetisches Eisen. Diese Bewegungen erkennen wir durch den Tastsinn oder das Auge. Bürden wir an irgend einer Stelle unsers Körpers genügend nervenumgebene Zellen mit hinreichend stark magnetischen Stoffen beherbergen, so würden wir ohne die Hilfe eines Gestirnes an unbekannter Stelle der Erde Nord und Süd ebenso sicher unterscheiden wie oben und unten. Die Bussole, das ist eine über einer Winkelteilung horizontal drehbar aufgehängte Magnetnadel, ersetzt uns also in gewisser Weise einen besonderen magnetischen Sinn. Sie vermag dies durch ihre Bewegung, die wir durch das Auge erkennen. Ein beliedig gearteter Naturvorgang also, der unmittelbar nicht auf unsre Sinne wirkt, vermag trothem mittelbar zu wirken, wenn er zugleich andre Beränderungen bedingt, die ihrerseits unsre Sinne erregen.

Man nennt die Buffole ein fünftliches Hilfsmittel im Bergleich zu den natürlichen Hilfsmitteln unfrer Sinneswertzeuge.

Aber diese Unterscheidung ist auch nur künstlich, das heißt durch den Menschen gemacht. Thatsächlich steht der Mensch mitten in der Natur, und der gesetsmäßige Fluß der Beränderungen geht durch ihn ebenso hindurch wie durch irgend einen andern Teil der Natur. Bom entwicklungsgeschichtlichen Standspunkte aus sind die Handlungen eines Pavian, der auf seine Berfolger Steine wälzt, und eines Kriegers, der den Feind mit Kugeln beschießt, und in ähnlicher Weise die eines Hundes, der die schlaff herabhängenden Ohren, um besser hören zu können, in die Höhe steist, und die eines Menschen, der die Hand ans Ohr legt oder ein Hörrohr benutzt, jeweils gleichartige Borgänge und nur dem Grade nach verschieden.

So stellt sich benn jedes neue Instrument oder jede Zusammenstellung bekannter Instrumente zu neuem Zweck vom entwicklungsgeschichtlichen Standpunkte aus dar als eine naturgemäße Fortentwicklung und Erweiterung uns rer Sinne, als ein Fortschritt in der Anpassung an unsre Umgebung und ein Borteil im Kamps ums Dasein.

Als ich ben Plan faßte, biesen Gedanken zum Gegenstand meiner heutigen Ausführungen zu machen, erwartete ich kaum, damit etwas Neues gedacht zu haben. In der That fand ich bald darauf in einer der schönen Reden von Tyndall einen Hinweis auf Herbert Spencer, der diesen Gedanken bereits vor fünfundvierzig Jahren in der vielseitigsten und ausstührlichsten Weise entwickelte in seinen Prinzipien der Psychologie. Ich will Ihnen einen besonders bezeich= nenden Sat aus seinem Werke auführen:

"Jedes Beobachtungsinftrument," fagte er, "jedes Gewicht, Dag, Bage,

Mitrometer, Nonius, Mitrostop, Thermometer und so weiter ist nur eine künstliche Erweiterung der Sinne, während alle Hebel, Schrauben, Hämmer, Reile, Räber, Drehbänke und so weiter künstliche Ausdehnungen der Gliedmaßen daritellen."

Obgleich also dieser Gedanke schon vor langer Zeit klar ausgesprochen wurde, obgleich er auf der Hand liegt und sicher seitdem oft unabhängig davon gedacht und ausgesprochen worden ist, habe ich mich trozdem entschlossen, ihn als Ausgangspunkt meiner Darlegungen beizubehalten. Zunächst ist begreislich, daß Spencer sich nicht zu sehr in physikalische Einzelheiten verlieren konnte. Es liegen aber gerade hier eine Menge reizvoller Thatsachen vor, die noch wenig in weiteren Kreisen bekannt geworden sind und zum Teil auch vor sünfundvierzig Jahren noch gar nicht gefunden waren. Sodann aber gewährt auch der dabei eingenommene entwicklungsgeschichtliche Standpunkt einen außerordentlich weiten Blick und eine vortressliche Einsicht in die Stellung der Physik zu Wissenschaft und Leben.

Indem ich solchen Ausblick bis zulest aufspare, will ich damit beginnen, der Frage im einzelnen näher zu treten, inwieweit die Physik uns eine Erweiterung der Sinne verschafft hat. Dabei kann ich aber bei der Kürze der Zeit weder vollständig sein, noch zu genau mich an eine bestimmte Reihenfolge binden.

Beginnen wir mit einem mechanischen Sinn. Wir haben die natürliche Fähigkeit, in gewisser Beise die Größe des Gewichtes zu beurteilen, das wir in der Hand halten oder auf irgend einen Körperteil gelegt haben. Die Leistung dieser Fähigkeit können wir im wesentlichen nach drei Richtungen hin beurteilen. Zunächst nach dem kleinsten Gewicht, dessen Druck überhaupt eine Empfindung in und auszulösen vermag — man bezeichnet dies nach Fechner als die Reizsschwelle der Druckempfindung, sodann nach dem verhältnismäßigen Unterschied zweier Gewichte, die wir eben noch als verschieden zu beurteilen vermögen — man bezeichnet dies nach Fechner als die Verhältnisschwelle der Druckempfindung, und endlich nach dem größten Gewichte, das wir eben noch unmittelbar zu beurteilen vermögen, zum Beispiel indem wir es eben noch aufsehen können — man bezeichnet es nach Wundt als die Reizhöhe.

Bas von den Druckempfindungen oder dem Druckfinne gilt, gilt in ähnlicher Beise auch für die andern Sinne und auch für die Apparate. Wir können stets von Reizschwelle, Berhältnisschwelle und Reizschbe reben.

Bon der Reizhöhe will ich nur turz sagen, daß sie, wenn auch für den einzelnen Apparat, so doch meist nicht für eine ganze Klasse von Apparaten besteht, noch weniger, wenn man verschiedene Klassen von Apparaten heranzieht, die zu ähnlichen Zwecken dienen; so sind wir im stande, die ganze Erde zu wiegen, wenn auch nur in gewissem übertragenen Sinne.

wenn auch nur in gewissem übertragenen Sinne. Bezüglich der Berhältnissichwelle stellte Ernst Heinrich Weber fest, daß sie bei den verschiebensten Sinnen in gewissen Grenzen ziemlich unabhängig ist von ber Größe bes jeweiligen Reizes. Haben wir zum Beispiel 100 Gramm auf der Hand liegen, so fühlen wir eine Erleichterung bei Wegnahme von etwa 30 Gramm; lagen aber 1000 Gramm barauf, so mussen schon 300 Gramm weggenommen werden, wenn wir die Erleichterung spüren sollen. Stets tritt also die gleiche verhältnismäße Erleichterung über die Schwelle der Empfindung. Es ist dies eine der Thatsachen, die dem Weber-Fechnerschen psycho-phhsischen Grundgest zu Grunde liegen.

Aehnliches gilt auch für Apparate, wenigstens wenn wir wieber nicht ben einzelnen, sondern eine ganze Klasse von solchen zum Bergleich heranziehen. Dann wird auch hier in gewissen Grenzen stets dieselbe verhältnismäßige Genauigkeit der Messung zu erreichen sein.

Treten wir einem zahlenmäßigen Bergleich ber Genauigfeitsleiftung unfers Drucksinnes und bem entsprechenden Instrumente, der Wage, näher.

Die Gewichtsabschähung mit ber Hand reicht nur auf 30 Prozent, sie läßt sich zwar noch etwas verseinern, wenn wir uns nicht darauf beschränken, nur die Druckempfindung zu beurteilen, sondern das abzuschäßende Gewicht mehrmals in die Höhe heben, das heißt auch noch das Muskelgefühl bei der dazu nötigen Arbeit in Anspruch nehmen. Die Fehler sinken dann aber immer noch nur dis zu 10 Prozent, die Verhältnissschwelle beträgt also ein Zehntel.

Bergleichen wir damit unsre besten Präzissonswagen; sie vermögen bei einer beiderseitigen Belastung von einem Kilogramm noch den zweihundertsten Teil eines Milligramms anzuzeigen, ihre Berhältnisschwelle liegt daher bei ein Zweihundertmilliontel; sie sind also gegen Druckunterschiede zwanzigmillionmal so empfindlich als unser Körper. Man erkennt daraus die außerordentliche Bebeutung dieses bezüglich seiner Berhältnissichwelle empfindlichsten Präzisionseinstrumentes. Seine Benutung erhob die Chemie zu einer Wissenschaft ersten Ranges, die nicht bloß im Kamps, sondern auch im Genuß unsers Daseins eine wichtige Rolle spielt.

Würden wir gegen Belaftungen so empfindlich sein wie solche Wage, so würden wir die Abnahme der Schwertraft mit der Höhe empfinden können, schon wenn wir eine Hand nur um zwei Centimeter in die Höhe heben würden, geradeso wie solche Wage, wenn ihre Wagschalen um zwei Centimeter verschieden hoch hängen. Eine Goldtugel von fünfunddreißig Centimeter Radius, die ein Weter unter dem Boden liegt, würde dann vermöge ihrer stärkeren Wassenanziehung sich durch eine scheindar vergrößerte Schwere unsers Körpers bemerklich machen, wenn wir über ihre Lagerstätte hinwegschritten.

Die Reizschwelle der Druckempfindung liegt für verschiedene Stellen des Körpers zwischen einem Gramm bis rund einem Milligramm, das heißt geringere Drucke werden nicht mehr empfunden. Dagegen sprechen unsre leichtest gedauten und absolut empfindlichsten Wagen bereits auf ein zehntausendstel Milligramm an, sie sind also zehntausendmal so empfindlich als unsre empfindlichste Körperstelle. Sie schlagen schon aus, wenn sich auf der einen Wagschale ein Stäudchen von etwa  $\frac{1}{16}$  Millimeter Durchmesser niederläßt. Man muß sie

baher zur Beobachtung unter die Luftpumpenglocke stellen — auch in andern Städten als Leipzig.

Wit einer Wage ähnlicher Empfindlichkeit war es Warburg und Ihmori möglich, die unsichtbare dünne Wasserhaut nachzuweisen, mit denen Gläser in auch nur mäßig feuchter Luft überzogen sein können. Diese Wasserhaut war nachweisbar, selbst wenn ihre Dicke nur den fünsten Teil eines milliontel Millimeters betragen hätte.

Einen allseitigen Druck wie den Luftdruck können wir überhaupt nicht unmittelbar wahrnehmen. Es ift bekannt, welch gewaltigen Fortschritt in der Kenntnis der atmosphärischen Erscheinungen es bedeutete, als Torricelli das Quecksilberbarometer ersand. Und doch ist dies Instrument noch verhältnismäßig roher Natur. Friedrich Kohlrausch und August Töpler haben Instrumente angegeben, welche fortwährende kleinste Luftdruckschwantungen anzeigen, die das Quecksilberbarometer nicht empfindet. Die Töplersche Libellenwage benutzt statt Quecksilber das spezisisch etwa sechzehnmal so leichte Aylol; die Barometerröhre steht nicht sentrecht, sondern schwach gegen den Horizont geneigt. Mit diesem Instrumente können Druckunterschiede wahrgenommen werden, die nur den hunderssten Teil einer milliontel Atmosphäre betragen. Es empfindet selbst im verschlossenen Zimmer Druckschwantungen, wenn eine weit entsernte Thür geöffnet wird oder auch nur eine offene Thür von einer Person durchschritten wird. Wax Töpler zeigte, daß das Instrument schon den Druck einer Gassäule anzeigte, die nur ein tausensstel Milligramm wiegt.

Wie erstaunlich die Leistungen von Personen sind, deren Sinne durch Anlage oder Uedung an Empsindlichkeit den Sinnen eines Durchschnittsmenschen überlegen sind, das beweisen die Bersuche der Gedankenleser. Der Gedankenleser empsindet die kleinsten Druckschwantungen der wawillkürlichen und undewußten Zuckungen der sührenden Hand derzenigen Person, die an ein Wort, einen Gegenstand, eine Handlung gesammelt und kräftig denkt. Die Leistungen des besten Gedankenlesers werden aber übertrossen durch einen Apparat, den der Psychiater Sommer in Gießen gedaut hat, und welcher gestattet, die unwilltürlichen Bewegungen eines Fußes, einer Hand und insbesondere eines Fingers aufzuzeichnen. Dabei werden die Bewegungen durch geeignete Hebelanordnungen zerlegt, in die drei Grundrichtungen vorn hinten, rechts links, oben unten; jede dieser Teilbewegungen wird durch je eine Feder auf eine sich drehende Trommel ausgeschrieden, so daß also zugleich drei Kurven entstehen. Diese Kurven zeigen plöstliche Schwantungen, wenn zum Beispiel das aus einer Anzahl Wahlworte gedachte Wort ausgesprochen wird, und verraten dieses dadurch. Der Apparat dient in erster Linie der Ausgabe, die seinen Unterschiede verschiedener Nerventrankheiten zu erkennen. So sind die Kurven der Zitterbewegungen des Allsoholiters andre als die des Paralytiters.

So gut wie die kleinsten Zitterbewegungen des menschlichen Körpers können wir auch die geringsten Schwankungen des Erdbodens mit geeigneten Instrumenten erkennen. Dazu dient unter anderm ein in nahezu horizontaler Ebene schwingendes

Bendel, ein Horizontalpendel; es trägt an seiner Achse einen Spiegel, der das Bild einer punktförmigen Lichtquelle auf eine mit lichtempfindlichem Papier versehene, durch Uhrwerk angetriebene Trommel wirft. Diese selhstkätige Aufzeichnung der veränderlichen Stellung eines Lichtzeigers kann bei allen Instrumenten augewandt werden, bei denen kleine Winkel gemessen werden sollen. Sin durch v. Rebeurspassen, dei vervollkommnetes Horizontalpendel erzeugt auf der Trommel Kurven mit zum Teil gänzlich unerwarteten Perioden, deren Aufstärung uns die Kenntnis wichtiger Zusammenhänge verspricht. Vor allem zeichnet es Erschütterungen auf, die auch von weit abliegenden Erdbeben herzühren. So machten sich selbst in Japan stattfindende Erdbeben an dem in Straßburg aufgestellten Instrumente bemerklich.

Eine verwickeltere Thätigkeit unsers Tastsinnes ist die Wahrnehmung der räumlichen Trennung zweier gereizten Hautstellen. Ihre Empfindlichkeit wird gemessen durch den Abstand zweier berührenden Zirkelspitzen, die eben noch als getrennt empfunden werden können. Nach Weber beträgt dieser kleinste Abstand an der hierin empfindlichsten Hautstelle, der Zunge, ungefähr einen Millimeter. Viel weiter reicht hier das Ausdehnungsmaß eines andern Sinnes, das Augenmaß. Das Auge vermag in der größtmöglichen Rähe von etwa 10 Centismeter zwei Striche von etwa 1/40 Millimeter Abstand noch zu unterscheiden.

Gerade beim Auge wird es besonders deutlich, daß unste Instrumente die naturgemäßen Erweiterungen unster Sinneswertzeuge bilden. Die Linse ist der wesentliche bilderzeugende Teil unsers Auges; mußte sie aus irgend einem Grunde entsernt werden, so können wir sie ersehen durch eine vor das Auge gebrachte Glastinse. Es macht aber grundsählich wenig Unterschied, ob wir noch ein paar Linsen mehr dazu nehmen. So entsteht eines unstrer wichtigsten Instrumente, das Mikrostop. Die besten Mikrostope vermögen zwei seine Striche von etwa dem siedenten Teil eines tausendstel Millimeters noch getrennt erscheinen zu lassen. Sie leisten also etwa zweihundertmal so viel als das Auge.

Was diese Erweiterung unser Sinne bedeutet im Kampf ums Dasein und in der Anpassung an unser Umgebung, wird klar, wenn man bedenkt, daß das Mikrostop das Instrument war, mit Hilfe dessen wir die größten Feinde des Menschengeschlechtes, die Bakterien und Vilze, erkennen und bekämpsen lernten. Der Schutz gegen Insektionskrankheiten der verschiedensten Art durch hygienische Vorsehrungen im kleinen wie im großen, insbesondere die hygienischen Einzichtungen unser Städte bedingten eine Verminderung der Sterblichkeit und daburch eine Vermehrung des Menschengeschlechtes mit einer Geschwindigkeit, die man früher nicht kannte. Und doch ist dieser Kampf ums Dasein der zarteste, den man sich denken kann. Denn selbst der größte Humanitätsvorkämpser und empfindsamste Tierschutzvereinler wird schwerlich etwas dagegen einzuwenden haben, daß man Bakterien durch Reinlichkeit verhungern läßt oder gar durch Karbol tötet.

Erot dieser großen Leiftungen unfrer heutigen Mikrostope ist die Anatomie und die Biologie kleinster Zellen und Lebewesen auf Schwierigkeiten gestoßen, die durch die Möglichteit der erfolgreichen Anwendung noch stärkerer Bergrößerungen wahrscheinlich zu einem guten Teil gehoben werden könnten. Nun werden manche von Ihnen denken, was hindert es, noch mehr und noch stärkere Linsen anzuwenden? So waren Abbe und Helm bolk, welche nachwiesen, wann und warum berartige Mittel versagen müssen. Ich kann nur so viel sagen, daß der Grund in dem Wesen des Lichtes selbst liegt, das in einer zarten Wellenbewegung besteht. Die Wellenlänge, das ist der Abstand zweier höchsten Wellenerhedungen, beträgt für die äußersten bequem sichtbaren violetten Strahlen rund vierhundert milliontel Millimeter. Werden die Abmessungen der untersuchten Körper vergleichbar mit dieser Größe, so wird das Licht zussessen, das der zurzeit einzig aussichtsereiche Beg zur Vervolltommnung des Witrostops in der Außbarmachung keinerer Wellenlängen besteht; solche kommt den ultravioletten Strahlen des Spektruns zu, die zwar auf das Auge schwer oder gar nicht wirten, wohl aber auf die photographische Platte, die in vieler Hinsische Errweiterung unsers Sehsinnes bilbet. Hern Dr. Schumann in Leipzig verdanken wir den Nachweis von ultravioletten Strahlen von einer nur hundert milliontel Millimeter betragenden Wellenlänge. Theoretisch liegt damit die Möglichseit der Konstruktion von Mitrostopen vor, die etwa viernal so leistungsfähig als unsre jetigen wären; praktisch stehen dem Schweirigkeiten im Wege in der starken Absorption dieser Strahlen durch die werschischen Konstruktion von wenigen Centimetern Dick verschisch ier Abstenlände.

Wir können aber noch viel kleinere Abstände als mit dem Mitrostop messen, wenn sie sich beziehen auf die Dickenestreckung von flächenhaft ausgedehnten Körpern. Unser Maßstab dazu ist die Wellenlänge des Lichtes. Legt man zwei Glasplatten auseinander und betrachtet die dabei entstehende dünne Luftschicht in einfardiger Beleuchtung, zum Beispiel derjenigen einer gelben Natriumflamme, so erblickt man eine Folge abwechselnd heller und dunkler Streisen, sogenannter Interferenzstreisen, die durch gegenseitige Verstärkung oder Vernichtung der von den beiden Seiten zurückgeworsenen Wellenzüge entstehen. Die Lage der Streisen hängt ab von der Dicke der Luftschicht; hat das Glas an einer Stelle eine Fleine Vertiefung so tritt eine krumanwise Verschiehung der Streisen an dieser tleine Bertiefung, so tritt eine sprungweise Berschiebung der Streifen an dieser Stelle ein. Die Größe dieser Berschiebung in Einheiten des Abstandes zweier benachbarter Streifen giebt die Größe der Bertiefung in Einheiten der halben Wellenlänge des Natriumlichtes an, das heißt in Bruchteilen von rund 0,3 taufenoftel Millimeter.

Durch eine ähnliche Methode konnte zum Beispiel die Frage beantwortet werden, welches die kleinste Dicke einer auf Glas niedergeschlagenen Silberschicht ist, damit sie sich vermöge ihres stärkeren Reslexionsvermögens eben noch neben der unbelegten Glassläche bemerklich macht. Die Antwort lautet: etwa der siedente Teil eines milliontel Millimeters.

Damit sind wir aber noch lange nicht an ber Grenze megbarer Längenunterschiebe angelangt. Wir bedürfen indes bazu noch einer weiteren Erganzung unfers Sehfinnes. Bahrend wir zwar aus einem Tongemifch bie einzelnen Tone heraushören konnen, vermögen wir nicht in einem Farbengemisch die eingelnen Farbenbestandteile zu erkennen. Diese Aufgabe loft ber von Rirch hoff und Bunfen tonstruierte Spettralapparat. Belche Erweiterung unsers Gesichts. treises die Spektralanalyse gebracht hat, ift zu bekannt, als baf ich barauf genauer einzugehen brauchte. Nur über bie Empfindlichkeit ber Methobe ein Um Natrium durch Flammenfärbung nachzuweisen, braucht man davon nicht ganz ein milliontel Milligramm. Die Methobe ist baber bem gewöhnlichen chemischen analytischen Berfahren weit an Empfindlichkeit überlegen. geht ber Geruchsinn, ber eine unfrer natürlichen chemischen Sinne, ber in vielen Fällen uns allerdings ganz im Stich läßt, in andern noch barüber hinaus. Rach Bersuchen von Emil Fischer und Bengoldt vermag bas Mertaptan unfre Geruchsnerven zu erregen in einer Menge, die nur ben zweihundertfünfzigsten Teil jener Natriummenge beträgt, bas ist ber vierhundertsechzigfte Teil eines milliontel Milligramms. Denkt man fich diefe Empfindlichkeit noch auf eine größere Anzahl von Stoffen ausgebehnt, fo versteht man die Leiftungen bes Geruchsinnes ber hunde. Daß auch die Bunge bes Beinkenners bisher jeber chemischen Methode spottet, ift allgemein befannt. Es wird ber physitalischen Chemie, die jest schon reich ift an empfindlichen Methoden, vorbehalten sein, die merkwürdigften Leiftungen unfrer chemischen Sinne einzuholen.

Rehren wir zu ben Leistungen bes Spektralapparates zurud. Er vermag bie Farben, benen verschiedene Bellenlange bes Lichtes gutommt, und die im weißen Lichte zusammenfallen, auseinander zu legen. Die Aufgabe ber Deffung tleinster Längenunterschiebe läßt sich bamit zurückführen auf die Unterscheidung zweier Farben von geringstem Wellenlängenunterschied. In dieser Sinsicht wird ber Spektralapparat übertroffen burch ein andres Inftrument, bas Beugungegitter, bas auf benfelben Beugungserscheinungen beruht, bie bem Mitroftope fo nachteilig find. Es ift Rowland gelungen, burch automatische Maschinen auf Metallspiegeln so viele, enge und gleichmäßig abstebende Linien ziehen zu laffen, baß sie Beugungsspektren von zwei Meter Lange und außerorbentlicher Scharfe Bahrend bas menschliche Auge in einem noch so ausgebehnten bervorbringen. Speltrum nur etwa 500 verschiebene Farben ertennen tann, vermag bie Messung im sichtbaren Farbenbereich beren 20000 bis 40 000 zu unterscheiben. Der geringfte Bellenlängenunterschied ber babei zu trennenden Farben beträgt ben fünfzigsten bis hundertsten Teil eines milliontel Millimeters.

Noch weiter reicht das Interferometer von Michelson, ein Apparat, der die Interferenz des Lichtes bei sehr großen Gangunterschieden untersucht. Das gelbe Natriumlicht, das dem besten Beugungsgitter nur aus zwei Farben zu bestehen scheint, wird mit diesem Apparat in acht verschiedene Farben oder Spektrallinien aufgelöst. Der geringste Wellenlängenunterschied beträgt dabei nur den tausendsten Teil eines milliontel Millimeters. In Wirklichkeit be-

steht jede jener Linien wieder aus einem Farbengemisch, und zwar einem stetigen von enger Begrenzung, ein Umstand, der durch die großen und verschiedenartigen Geschwindigkeiten der leuchtenden Gasteilchen bedingt ist. Aber auch die Messung jener kleinen Größe würde, da man sie sich noch beliedig weiter geteilt denken kann, nicht viel bedeuten, wenn wir damit nicht bereits bedeutend über jene Grenze hinausgekommen wären, welche der Physiker aus vielen Gründen annähernd dem Durchmesser einer Molekel zuschreibt, nämlich über etwa ein zehnmilliontel Millimeter.

Ein andrer Sinn, der sich auf eine Ausdehnungsgröße bezieht, ist der Zeitsinn. Ich will nur turz erwähnen, daß wir nach Exner im günstigsten Falle noch Zeitunterschiede von 1/500 Sekunde wahrzunehmen vermögen, und zwar an zwei aufeinander folgenden elektrischen Funken. Der Apparat von Dr. Feddersen in Leipzig mit rotierendem Spiegel ist auf eine Empfindlichkeit gebracht worden, die den hundertsten Teil einer milliontel Sekunde noch zu messen gestattet.

Bir haben bisher neben der Reizempfindlichkeit gegen Drucke noch keinen andern Sinn betrachtet, ber auf Stärkegrabe ber Reize antwortet. Wenn wir jett die Empfindlichkeit bes Ohres und des Auges auf Schall- beziehungsweise Lichtstärken untersuchen wollen, so fragt es sich zunächst, womit messen wir diese. Bwar konnten wir von irgendwelchen Ginheiten ber Schall- und Lichtftarte ausgeben, doch wurden wir damit auf die Bergleichung der Empfindlichkeit verschiebener Sinne verzichten muffen. Die einzige Große, welche Die Leiftungsfähigkeit eines Buftanbes ober Borganges auf ben verschiebenften Gebieten ber Phyfit mit gleichem Mag zu meffen geftattet, ift bie Energie ober Arbeitsfähigfeit besselben, ober auch die auf die Reiteinheit bezogene Arbeitsfähigkeit, bas ift die Leiftung im engeren Sinne. Dag unfre Sinne auf Energieunterschiebe zwischen ihnen und ber Umgebung antworten, ift neuerdings von Oftwald besonders hervorgehoben worben. Und wenn auch das Umgekehrte nicht allgemein zutrifft, indem zum Beispiel die rubende belastete Band auf Druck antwortet, ebenso wie eine belaftete Feberwage bas Gewicht anzeigt, so ift boch ber Uebergang aus bem unbelafteten in den belafteten Buftand mit Arbeitsleiftung verbunden; baber konnen wir auch in biefen Fällen bie Empfindlichkeit ober Reigschwelle in Arbeitsmaß ausbrücken.

Wir brauchen für unfre Zwecke eine sehr kleine Arbeitseinheit, und bazu eignet sich bas in der Physik gebräuchliche Erg, das ist ungefähr die Arbeit, die man leisten muß, um ein Willigrammgewicht einen Centimeter in die Höhe zu heben. Ein einziger Augenaufschlag braucht wohl mehr als hundertmal so viel als diese kleine Arbeitseinheit.

Wir können jett die Empfindlichkeit der Sinne und Instrumente einheitlich beurteilen nach der Energieschwelle, das ist der geringste Energiebetrag, der erforderlich ist, um sie vom ungereizten in den eben merklich gereizten Zustand zu verseten. Die Energieschwelle unsers Sinnes für Druckempfindung zum Beispiel ist im Gesicht, wo wir am empfindlichsten sind, auf etwa ein zehn-

tausenbstel Erg einzuschätzen; die Energieschwelle der empfindlichsten Wage beträgt ungefähr nur ein hundertmilliontel Erg. Das Ohr ist nach Max Wien etwa ebenso empfindlich; es giebt kein unmittelbar auf Schall ansprechendes Instrument von größerer Empfindlichkeit. Die Energieschwelle für das Auge hat ungefähr die gleiche Größe, also etwa ein hundertmilliontel Erg. Es ist gewiß hundertmal so empfindlich als die empfindlichste photographische Platte.

Gleichwohl können unfre schall= und lichtempfindlichen Apparate die Leistungen bes unbewaffneten Ohres und Auges in mancher Hinsicht weit übertreffen.

Das Geheimnis der Leiftung einer Telephonanlage besteht darin, daß die in elektrische Energie umgesette Schallenergie durch den Leitungsdraht zusammengehalten wird, dasjenige der mit Mitrophon versehenen Anlage zudem, daß sie die verfügdare Schallenergie einen größeren Vorrat elektrischer Energie auslösen läßt, wodurch die Möglichkeit der Schallübertragung auf Hunderte von Kilosmetern gegeben ist.

Auch die photographische Platte kann bei stetigen Lichteindrucken dem Auge überlegen werden, wenn sie viele Stunden lang exponiert wird, während dem Auge ein Lichteindruck, der nicht nach wenigen Sekunden empfunden wird, auch bei noch so langer Dauer entgeht.

Bon ben mannigfachen Leiftungen ber photographischen Platte, womit sie unsern Lichtsinn ergänzt, sei nur noch eine erwähnt. Es lassen sich so feine und durchsichtige Platten herstellen, daß sie ein durchsichtiges Auge darstellen, das zugleich nach beiden Seiten sieht und manche Erscheinungen beobachtet, die dem menschlichen Auge an sich stets verborgen bleiben würden.

Nur gewisse elektrische Instrumente sind dem Auge und Ohr an Energieempfindlichteit weit überlegen. Zum Beispiel das Spiegelgalvanometer, mit dem
man Elektricitätsmengen oder elektrische Ströme mißt. Bekanntlich empfindet unser Körper einen elektrischen Strom, wenn er nicht in beträchtlicher Stärke ihn durchfließt, überhaupt nicht, Strom an der ungen vermögen wir aber immerhin wahrzunehmen; aber es ist zur elektrischen Reizung zwischen zwei wenig entsernten Körperteilen, wie zwischen den Fingerspißen des Daumens und Zeigefingers,
schon eine Energie von etwa zwanzig Erg erforderlich.

Um so wertvoller ift ein gegen elektrische Borgänge so empfindliches Instrument. Es ersetzt uns samt andern elektrischen Apparaten einen elektrischen Sinn; und man merkt es unsrer heutigen Elektricitätslehre kaum an, daß uns hier der unmittelbare Sinn so aut wie fehlt.

Das empfindlichste bisher gebaute Galvanometer ist wohl das von Paschen. Seine Reizschwelle liegt etwa bei ein billiontel Erg; es ist also zehntausendmal so empfindlich als Auge und Ohr. Die Arbeit eines einzigen Augenaufschlages würde ausreichen für hundert Billionen kleinste Ausschläge des Instrumentes. Seine Pole brauchen wir nur mit zwei verschiedenartigen Stellen unsers Körpers in Berührung zu bringen, um schon recht beträchtliche Ausschläge zu erzielen. Auch der gutmütigste Mensch erweist sich so elektrisch geladen. Das hier in der That der Gemütszustand des Menschen eine Rolle spielt, beweisen Bersuche von

Tarchanoff und Stider. Berbindet man die beiden Pole des Galvanometers in geeigneter Beise mit Rücken- und Hohlseite der nämlichen Hand, so empfängt dies einen Strom, der sich ändert, wenn man die Bersuchsperson leise tizelt, einem Riechstoff aussetzt oder durch Licht oder Schall plözlich erregt, ohne daß dabei indes ein sichtbares Zucken der Hand stattfände. Ia der Galvanometerausschlag zeigt den Grad des Interesses an, welches die Bersuchsperson an dem Träger ausgerufener Namen nimmt, sei es in Zu- oder Abneigung.
Solche Spiegelgalvanometer sind wegen ihrer großen Empfindlichseit ein

Solche Spiegelgalvanometer sind wegen ihrer großen Empfindlichkeit ein außerordentlich häufig benuttes Werkzeug in unsern physikalischen Laboratorien. Es giebt kaum eine Erscheinung, die man nicht mit ihnen verfolgen könnte; man braucht dazu nur die zur Untersuchung stehende Energieart in elektrische umzussehen oder solche auslösen zu lassen.

So kann man Schallstärken durch die von ihnen im Telephon erzeugten elektrischen Ströme messen. Das Galvanometer bedarf dazu nur einer gewissen Abanderung.

Ober man kann Lichtstärken messen, indem man seine Drähte durch bas Licht erwärmen läßt und die dadurch bedingte Aenderung ihres elektrischen Leitungswiderstandes mißt. Auf diese Art ift es Langley und Paschen gelungen, außerordentlich kleine Temperaturschwankungen im Drahte nachzuweisen, dem letteren sogar von weniger als ein milliontel Grad Celsius. Unsre Unterschiedsschwelle für Temperaturen liegt beiläufig etwa bei 1/5 Grad Celsius.

Unterschiedsschwelle für Temperaturen liegt beiläusig etwa bei ½ Grad Celsus.

Das Galvanometer ersetzt uns daher auch ein Auge für die langwelligen ultraroten Strahlen, die auf unser Auge nicht wirsen. Während das Auge einen Umfang von Farbentönen empfindet, der akustisch gesprochen noch nicht eine Ottave beträgt, wurden durch das Galvanometer und die photographische Platte, dank der Bemühungen von Rubens beziehungsweise Schumann, über neum Ottaven zugänglich, und es sehlt nicht mehr viel dis zu den noch längeren Aetherswellen, die nach Herz als elektromagnetische Wellen auf elektrischem Wege erzgeugt und beobachtet werden.

Damit sind wir wieder an dem Punkte angelangt, von dem wir ausgegangen waren, von der Möglickeit der Wahrnehmung von Naturvorgängen, für die wir ummittelbar kein Sinneswerkzeug besitzen. Gerade auf jenem magnetischen Gebiete hat unser künstlicher Sinn, der Magnetspiegel, recht merkwürdige Thatsachen ans Licht gezogen. Derselbe ist oft lebhaften Schwankungen ausgesetzt, die man als magnetische Gewitter bezeichnet und deren Häusigkeit in auffallender Weise mit den Nordlichtern und der Häusigkeit der Sonnenslecken parallel laufen.

In keinem Falle ist aber in jüngster Zeit die Fähigkeit der Physik, neue Sinne zu schaffen, so schlagend hervorgetreten als durch Röntgens große Entdeckung. Die Röntgenstrahlen werden unsern Sinnen vermittelt durch den Bariumplatinchanürschirm, der ihre Energie in Lichtenergie umsetzt, oder auch auf weiteren Umwegen durch die photographische Platte. Wie diese in wörtlichem Sinne Bertiefung unsers Blickes eine weitere Anpassung an unser Umgebung bedeutet, dazu brauche ich kaum auf ihren Nuten in der Chirurgie hinzuweisen.

Dieses Verfahren, einen Zustand oder Vorgang zu untersuchen, der unmittelbar gar nicht oder nicht ausreichend unsern Sinnen zugänglich ist, wird tausenbfältig in der Physik benutt. Ich will dafür nur noch ein Beispiel ansführen. Daß Wasser verunreinigt ist durch darin aufgelöste feste Stoffe, können wir durch seinen Rückstand beim Verdampsen erkennen. Das Verfahren versagt, wenn das Wasser zu rein ist. Das reinste Wasser, was wohl je vorhanden war, hat Friedrich Kohlrausch zusammen mit Heydweiller hergestellt. Daß in fünfzehn Kubikcentimeter solchen Wassers nur einige hunderttausendstel Willigramm sester Stoffe gelöst waren, das hörte Kohlrausch mit dem Telephon vermöge der elektrischen Leitsähigkeit, die sie dem Wasser erteilten.

Diefe Beifpiele mogen genügen.

Was bedeutet nun diese Art der Sinneserweiterung für unsre Erkenntnis? Doch erst die Borfrage: Bermittelt ein Sinn an sich schon Erkenntnis? Der Sinn vermittelt zunächst nur eine Empfindung; sie ist nichts weiter als ein Zeichen für einen äußeren Reiz; was das Zeichen bedeutet, das sagt erst die Wahrnehmung, welche die Beziehung zwischen einem inneren und einem äußeren Borgang herstellt.

Etwas Aehnliches geschieht, wenn wir die Zeichen deuten, welche die Instrumente uns geben. Ein neues Zeichen erregt nur die Empfindung: da ist was los. Als Kirchhoff zwischen dem Sonnenbilde des Heliostaten und dem Spalte des Spektralapparates eine Natriumslamme zwischenschaltete und statt der erwarteten Aushellung eine Berdunkelung der Fraunhoferschen D-Linie des Sonnenspektrums erblickte, verließ er das Zimmer mit den Worten: "Das scheint mir eine sundamentale Geschichte." Am andern Tage hatte er das Zeichen gedeutet. Er hatte die Wahrnehmung gemacht, daß in der Sonnenatmosphäre Natriumbämpse vorhanden seien, er hatte zwischen diesen und der Fraunhoferschen D-Linie die Beziehung hergestellt.

Das war allerdings nicht so ganz einfach. Dazu gehörte neben Scharfsinnt auch eine reiche Erfahrung, und zwar Erfahrung in zusammengedrängter Form, bas heißt Theorie.

Unste physikalischen Theorien sind, vom entwicklungsgeschichtlichen Standpunkte aus betrachtet, die Anweisungen zu innerlichen Anpassungsnegen an
äußere Borgänge. Unste Umgebung erzeugt sie in uns ähnlich wie das Licht
in den Lebewesen das Auge, wie der Schall das Ohr geprägt hat. In ähnlicher Weise erzeugt auch der fallende Körper in unserm Innern eine Art kinematographisches Abbild, derart, daß auf den Eindruck des losgelassenen Körpers
unwillkürlich der Gedanke an den fallenden in uns auftaucht, wobei unter Umständen verhütende Reslexbewegungen zu stande kommen.

Nur ift bei ben physitalischen Theorien ber Kinematograph verwickelterer

Natur. Herh sagt treffend in seiner hinterlassenen Mechanit: "Wir machen uns innere Scheinbilder oder Symbole ber äußeren Gegenstände, und zwar machen wir sie von solcher Art, daß die benknotwendigen Folgen der Bilder stets wieder die Bilder seien von den naturnotwendigen Folgen der abgebildeten Gegenstände." Unser Kinematograph muß also vermöge seines Mechanismus aus dem Anfangs-bild ein Endbild hervorgehen lassen, das den Endzustand des äußeren Vorgangs genau so gut abbildet, wie jenes Anfangsbild den Anfangszustand.

Bas durfen wir nun von der fortgesetzen Erweiterung unfrer Sinne und ber Bervollommnung unfrer theoretischen Kinematographen erwarten?

Philosophen haben oft behauptet, das Ding an sich werde stets unerkenndar bleiben. Der Physiker dürfte darauf antworten, daß allerdings nur die Beziehungen der Dinge zu ihm selbst und untereinander Gegenstand seiner Untersuchungen seien. Dinge, welche weder auf seine Sinne noch auf andre Dinge einwirken, die unmittelbar oder wieder mittelbar auf ihn einwirken, können gewiß nicht von ihm erkannt werden. Er wird die Ursache dafür aber nicht in der Mangelhaftigkeit seiner Methoden erblicken, sondern in der Begriffsbestimmung des Dinges an sich selbst. Die Behauptung, das Ding an sich sei unerkenndar, kommt auf dasselbe hinaus wie diesenige, ein beziehungsloses Ding habe keine Beziehungen, oder auch ein nicht vorhandenes Ding könne nie gefunden werden. Es wird das gewiß niemand bedauern.

Wohl aber hat die Frage einen Sinn, ob wir fähig sind ober werden können, unsre Vorstellungen über die in der Außenwelt gegebenen Beziehungen in gewisser Weise unabhängig zu machen von der besonderen Natur unsrer Sinne, das heißt unabhängig von den besonderen Zuthaten der einzelnen Sinne. Und diese Frage kann gewiß nicht ohne weiteres verneint werden.

Die Thatsache einer umfangreichen Lehre bes Magnetismus und der Elektricität erweist die Möglichkeit der Auffindung von Zusammenhängen ohne das Borhandensein eines für diese besonders geeigneten Sinnes. Nach den Beispielen, die ich mitteilte, dürfte es Ihnen klar sein, daß wir Lichterscheinungen ebensogut, wenn auch wohl nicht so bequem, mit dem Ohre wie Schallerscheinungen mit dem Auge untersuchen können.

Dabei wäre es grundsählich nicht schwer, den ganzen Bestand unsver physistalischen Kenntnisse mit Hilfe von selbstaufzeichnenden Apparaten und sonstigen automatischen Borrichtungen in Form eines physikalischen Automatenmuseums sachlich niederzulegen. In der That besitzen wir schon etwas derart in der Urania in Berlin, wo man nur auf einen Knopf zu drücken braucht, damit das Experiment sich selbstthätig abspielt. Ein mit andern Sinnen begabtes Wesen von ausreichend entwickelten physikalischen Kenntnissen und Fähigkeiten würde sich in solchem Museum von dem Stande unsver Kenntnisse unterrichten können. Der Sommersche Apparat zur Bewegungsanalyse mit den drei Kurvenzeichnern würde es unter anderm belehren, daß wir wissen, daß die Bewegung von einer Ansangslage aus durch drei Angaben bestimmt wird, das heißt, daß der Raum von drei Dimensionen ist. — Ich stehe hier ganz auf dem Standpunkte,

ben Herr Hölber vor kurzem so schön an dieser Stelle entwickelte, und halte gleich ihm die Rantsche Annahme von der Apriorität 1) der Raum- und Zeitanschauung für unnötig.

Umgekehrt könnten wir uns ebenso in dem Laboratorium eines mit andern Sinnen begabten Wesens zurechtfinden. Angenommen, es wäre gegen Lichtsstrahlen nicht empfindlich, wohl aber gegen ultrarote Wärmestrahlen. Die Fenster des Laboratoriums eines solchen Wesens könnten dann aus dünnen, für uns undurchsichtigen Hartgunmiplatten bestehen, seine Fernröhren Hartgummilinsen enthalten. Die Ermittelung der Zwecke seiner Apparate würde — ausreichende physikalische Kenntnisse auf unsere Seite vorausgesetzt — weniger Scharssinn erfordern, als die Entzisserung der Keilschrift erforderte.

Wir vermögen also bereits jett in gewissem Maße uns unabhängig zu machen von der besonderen Natur unfrer Sinne, ja in gewisser Beise uns auszumalen, welches unfre Eindrücke sein mußten, wenn wir andre Sinne hätten.

Daß unfre berzeitigen Kenntnisse von den physitalischen Zusammenhängen noch sehr unvollständig sind, bedarf keines Wortes. Diese Unvollständigkeit äußert sich im wesentlichen in zweierlei. Erstens darin, daß noch — man könnte sast saglich — neuartige Zusammenhänge gefunden werden, und zweitens darin, daß viele Zeichen, die unsre Sinne und Apparate geben, noch zu keinen Wahrnehmungen geführt haben, das heißt, daß unsre Theorie noch unzureichend und auch noch wenig einheitlich ist. Es ist eine alte Ersahrung, daß mit der Vollständigkeit unsrer Kenntnisse von gewissen Erscheinungsgruppen die Einsheitlichteit ihrer Theorie zunimmt.

Aber die Methode unsere Sinneserweiterung läßt sich beliebig fortsetzen. Wirkt irgend ein Borgang weber unmittelbar auf unser natürlichen Sinne noch auf deren Erweiterungen, unser heutigen Apparate, so muß er doch, sofern er nicht als beziehungslos, das heißt für uns nicht vorhanden angenommen wird, irgendwie mittelbar mit andern Borgängen zusammenhängen, die auf unsre Apparate wirken. Er wird also früher oder später uns bemerklich werden können, und zwar um so leichter, je einheitlicher die Theorie wird; denn dann sieht sie, wie das schon jest vielsach der Fall ist, Zusammenhänge voraus, die noch nicht unmittelbar beobachtet sind, deren Bestätigung aber die gleiche Wahrscheinlichkeit hat wie die Aufsindung des Neptun nach den Berechnungen von Leverrier.

Wie ware wohl das Endziel berartiger Entwicklung? Wie müßte die Theorie beschaffen sein, die zugleich einheitlich und umfassend und möglichst unabhängig ware von der besonderen Natur unsrer Sinne? Was ware dafür der kleinste Konstruktionsbestandteil unsers theoretischen Kinematographen?

Bielleicht eignet sich dazu die Energie, welche zugleich alle unfre Sinne zu erregen vermag. Aber sie ist vorerst nicht einheitlich, wir unterscheiden unter anderm mechanische, Wärme-, Lichtenergien, und die Fragestellung nach der Er-flärung der Gleichartigkeit und Umwandlungsfähigkeit verschiedener Energiesormen

<sup>1)</sup> Das heißt Gegebensein vor und unabhängig von Erfahrung.

ineinander wird gerade von benen für unfruchtbar erklärt, welche mit unserm Kollegen Oftwald die Energie in ihren wissenschaftlichen Familiennamen 1) aufgenommen haben.

Es giebt aber noch eine andre Erscheinungsform, auf die gleicherweise alle Sinne antworten. Es ist die Bewegung ober Ortsveränderung. Kein Sinn kann vom Ruhezustand in den gereizten übergehen, ohne daß eine Annäherung von Reizquelle und Sinn stattfindet. Es hat sich zugleich als eine der allgemeinsten Ersahrungen der Physik herausgestellt, daß an einem beliedigen Orte nichts wirkt als der jeweilige Zustand an diesem Orte selbst, ein Ergebnis, das vielleicht jeder Undesangene auf Grund alltäglicher Ersahrung ohne weiteres als selbstwerständlich ansehen möchte, von dem aber gerade die Physik lange Zeit hindurch das gerade Gegenteil angenommen hat. Steht es doch dis heute sür die Schwerkraft noch nicht fest. Aber auch sie macht sich, wie Hert treffend sagte, durch das Geses, nach welchem sie wirkt, verdächtig, ein Ausbreitungsvorgang zu sein.

Den Bersuch zu solcher Theorie, die alle physitalische Erscheinungen auf Bewegungen gleichartigen Stoffes zurücksühren will, hat uns Herz in seiner Mechanit hinterlassen. Danach sezen sich die vorhandenen Bewegungen in bestimmter, gesemäßiger Weise fort, derart, daß zugleich ihre Energie erhalten bleibt. Damit werden alle Energiesormen als in letzter Hinsicht gleichartig anzenommen. Diese Herzsiche Mechanit beansprucht aber noch nicht die Zurücksührung der physitalischen Erscheinungen auf Bewegungen schon zetzt im einzelnen zu geden, sie will vielmehr die Möglichkeit und innere Widerspruchslosigkeit derartiger Zurückslosigkeit der Sülle aussichtsreicher Ausgaben.

Ein Ergebnis dieser Theorie durfte allgemeinster Aufmertsamkeit gewiß sein. Sie bahnt die Möglichkeit an, die Fernekräfte, ja die Kräfte der alten Physik überhaupt zu entbehren. Die Kraft spielt in ihr nur die Rolle einer mathematisch streng bestimmten Hilfsgröße.

Wie steht es aber dann mit bem ewigen Welträtsel von der Kraft, wenn es eine Kraft im Sinne dieses Rätsels überhaupt nicht giebt?

Es ist das eine ernste Warnung für solche, die ewige Rätsel verkündigen möchten. Solche Berkündigung ist nicht mal eine That der Bescheidenheit. Denn indem wir fernen Geschlechtern die Bescheidenheit der Unwissenheit zulegen, erscheint unsre eigne Unwissenheit um so entschuldbarer.

Es ist einleuchtend: es bedarf nur ausreichend unklarer oder widerspruchsvoller oder gegenstandsloser Begriffe oder auch der Borschrift des Weges zur Lösung einer Aufgabe, der dazu nicht taugt, und das ewige Welträtsel ist fertig.

Gestatten Sie mir zum Schlusse nur noch einen kurzen Ausblick auf Technik und Leben von bem heute eingenommenen Standpunkt aus.

<sup>1) &</sup>quot;Energetiter".

Wenn ein Physiter eine neue Untersuchung anstellen will, so baut er sich seinen Apparat meist selbst zusammen und nimmt ihn nach Beendigung der Arbeit wieder auseinander. Es ist das begreissich. Denn damit der Apparat verdiente seitgehalten zu werden, bedürfte er einer gewissen Bollendung und besonderer Eigenschaften, die seine technische Ansertigung in größerer Anzahl und gleichbleibender Bollommenheit ermöglichen. Das ist aber meist eine recht mühsame Arbeit. Besonderer Dank gebührt daher den Männern, die solche Arbeit nicht scheuen zum Nuten der Allgemeinheit, welche damit jeweils einen neuen Sinn beschert erhält.

Außerordentliche Leistungen sehen wir da entstehen, wo sich wissenschaftliche Einsicht mit technischer Kunst vereinigt. Ich erinnere nur an die gemeinschaftliche Arbeit des Physiters Werner Siemens mit dem Feinmechaniker Johann Halste auf elektrischem Gebiete, auf optischem Gebiete an diesenige des Physiters Ernst Abbe mit dem Optiker und Feinmechaniker Carl Zeiß, woraus nach Zeiß' Tode Abbe's selbstlose Schöpfung, die Carl Zeiß, woraus hervorging, eine wissenschaftlichetechnische Einrichtung ersten Ranges, bedeutungs-voll nicht bloß für den wissenschaftlichen Fortschritt, sondern auch für die Entswidlung der Grundjäße echten Gemeinsinnes.

Solche Förberungsstätten ber Erweiterung unfrer Sinne sind nicht minber unfre naturwissenschaftlichen Institute, an der Spize die physitalisch-technische Reichsanstalt in Charlottenburg, gegründet unter wesentlicher Anregung und Beihilfe von Werner Siemens, geleitet zuerst von Helmholt und jett von Friedrich Kohlrausch.

Aber freilich diese Institute bedürfen großer Mittel, diese künstlichen feinen Sinne sind koftspielig, und sie beanspruchen Raum zu zweckmäßiger Verwendung. Wir können baber den Regierungen und Ständen nicht dankbar genug sein, wenn sie mit weitem Blick keine Mittel scheuen, dieselben stets von neuem den Fortschritten von Unterricht und Wissenschaft anzuhassen.

Um so mehr wird uns Lehrern und unsern Studenten die Pflicht auferlegt, daß das mit dem Schweiße des Bolkes aufgebrachte Kapital nuthringend angelegt werde, daß wir alle unser Kräfte einsetzen in begeisterter Arbeit der Wissenschaft und unserm Bolke zu dienen.

Mit ben letten Betrachtungen bin ich schon eingegangen auf die Bechfelwirkung zwischen Biffenschaft und Technik, zwischen den erweiterten Sinneswerkzeugen und den erweiterten Gliedmaßen. Der Fortschritt auf beiden Gebieten bedingt sich gegenseitig, wie das schon Herbert Spencer ausgeführt hat.

Wir haben es jungst wieder in auffallender Weise nach der Entdeckung der Röntgenstrahlen gesehen, wie der Fortschritt der Wissenschaft befruchtend auf die Technit einwirkte und wie die von ihr verbesserten Apparate wieder der Wissenschaft zu gute kamen.

Dabei brängt sich ein Gedanke unwillfürlich jedem auf, das ist die verhältnismäßig große Geschwindigkeit solcher Entwicklung. Sie gleicht einer chemischen Reaktion, die explosionsartig vor sich geht. Der Bergleich ist in der That kein ganz oberflächlicher. Jede Reaktion geht um so rascher vor sich, je mehr von den Teilchen vorhanden sind, die sich verbinden können. Wird durch die Berbindung einiger ein Zustand geschaffen, der die Berbindung der andern beschleunigt, zum Beispiel eine starke Temperaturserhöhung, so wird die Reaktion zur Explosion.

Solange die Zahl der Forscher noch klein, die Methode der Naturwissensichaft noch unentwickelt war, schritt sie nur langsam voran. Heute ist die Zahl der Forscher eine große, sie sind über den ganzen Erdball zerstreut, und jede Entdeckung bedingt einen Zustand, der weitere Entdeckungen beschleunigen muß. Denn jede Entdeckung schafft neue Anknüpfungspunkte, sie schafft auch oft die Möglichkeit technischer Verwertung, und dann braucht die naturwissenschaftliche Technik, zum Beispiel die Elektrotechnik, die optische Feinmechanik, die Chemie neue wissenschaftliche Kräfte. Deren Leistungen ermöglichen aber wieder raschere Fortschritte der Wissenschaft, und die Bedingung zu einer im Vergleich mit geologischen Zeiträumen explosionsartig erscheinenden Entwicklung ist gegeben. Dazu kommt noch unter anderm, daß die Erschließung des Kapitals vergangener Jahrtausende, nämlich der Steinkohle, zurzeit eine außerordentliche Vervielsältigung unfrer Kräfte ermöglicht.

Wo wird das noch hinführen? Ich glaube, daß diese Entwicklung im biologischen Sinne eine wesentliche Beränderung unster Lebensbedingungen bebeutet. Die explosionsartige Natur der Entwicklung stellt außerordentliche Ansprüche an den Menschen, und besonders an sein Nervenspstem.

Ich weiß nicht, ob man uns in späteren Jahrtausenden beneiden wird. Ich bente mir, daß es auch kein besonders behaglicher Zustand war, als gewisse Wasserviere durch das Austrocknen der Gewässer gezwungen waren, ihren Aufentshalt auf dem Lande zu nehmen und durch Lungen statt durch Kiemen zu atmen.

Der neugeschaffene Bustand bedingt eine vermehrte Auslese ber Nerventraftigen, und wir tennen die Spuren bieser Auslese.

Darum möchte ich schließen mit einem Worte an unsre studentische Jugend, und als akademischer Lehrer bin ich bazu berechtigt:

Sparen Sie Ihre Nervenkraft in naturgemäßem Leben für eine ersprießliche Arbeit; hüten sie dieselbe vor den Schäden der Genußsucht; kein Genuß kommt dem gleich, der gefunden wird in schöpferischer Thätigkeit des Berufes!



# Erinnerungen an Robert Hamerling und andre Poeten.

Bon

# Dr. Wilhelm Rienzl.

n jeder tiefer angelegten Natur regt sich manchmal das Bedürfnis, in das Weer ber Erinnerung hinabzutauchen und vor dem geistigen Auge die Bilder bedeutender Menschen aufleben zu lassen, von welchen man durch das Glück persönlichen Umganges Anrequiquen nicht gewöhnlicher Art empfangen hat.

Bu diesen gehört für mich ber tiefgründige Dichter bes "Ahasver in Rom", bes "König von Sion" und bes "Homuntulus" — Robert Hamerling, ber viele Jahre hindurch in meiner Baterstadt Graz in größter Zurückgezogensheit lebte, litt und dichtete.

Er war eine jener tragischen Erscheinungen, die sich ihr inneres Glud burch unzählige von Leiden erringen mußten. Das Leben bot ihm nur Bitteres. Sein Glück lag lediglich im kunftlerischen Schaffen. Zur großen Welt trat er nie in ein Berhaltnis. Er, ber Apostel ber Schonheitsibee, die ihm alles andre an Wesenswert zu übertreffen schien, fühlte seine mimosenhaft garte und empfindsame Natur allüberall und immerfort von den Gemeinheiten und Barten ber Welt gurudgeftogen; und fo gog er es - überbies burch ein lebenslängliches schweres törperliches Leiden dazu gezwungen — vor, sich völlig in sich selbst zurudzuziehen, was ihm allerdings ben Ruf bes Sonderlings verschaffte. Bahrheit aber mar er feiner; ober nur in bem Ginne, als jeber Große es ber Allgemeinheit gegenüber ift, auf beren ausgetretenen Bfaben er naturgemäß nicht wandeln tann, fo daß er fich alfo von ber großen Welt abfonbert. boch, was für ein Menfchenfreund war hamerling! Burbe er boch nicht mube, Talente zu forbern. Mit welch bewunderungswürdiger Gute und Ausbauer las er die ungahligen ihm jur Beurteilung jugeschickten Produkte von iungen Dichtern und Dichterlingen! Er las fie wirklich, und feiner von ihnen blieb unbelehrt, ungeforbert ober im schlimmften Falle ungetroftet. Diese Bergensgute, vereint mit einer Art höheren Bflichtgefühles, bas ben Mächtigen bagu verbindet, den Schwachen zu ftugen und zu ermutigen, erinnert vielfach an Franz Liszt. So wie diefer wurde auch Hamerling migbraucht, von dem man schließlich all bas verlangen zu burfen glaubte, mas zu gewähren nur ber Ausbruck besonderer Gunft und Gnade sein tann. Wie viel Reit tnappte er sich von seinem eignen Schaffen baburch ab, bag er jebem antwortete, ber fich brieflich mit einem Anliegen an ihn wandte! Und wie liebevoll wußte er aus jedem ihm zugefandten bichterischen Bersuche bas Gute herauszulösen und anzuerkennen, ohne etwa in gewiffenlofer Beise die ihm aufftogenden Mängel ungetabelt zu Man tann bas teilweise aus ben bisher bei Dabertow in Wien von

Josef Bod-Gnadenau veröffentlichten brei Bandchen Hamerlingscher Briefe ersehen.

Jett erft vermag ich es gang zu schätzen, wie liebenswürdig und gutig es von bem auf ber Höhe seines Ruhmes stehenden, fast fünfzigjährigen gefeierten Dichter war, mit mir damals erst zwanzigjährigem Jünglinge in brieflichen Bertehr zu treten und mich auch seines persönlichen Umganges zu würdigen. Ich bin so glücklich, eine ganze Reihe wertvoller Briefe Hamerlings zu besitzen, die sich größtenteils mit meinen musikalischen und schriftstellerischen Arbeiten eingebend befaffen. Hamerling war nämlich fehr mufitalisch ober beffer: musitliebend. Sein Klavierspiel war mangelhaft, und er wäre nie zu bewegen gewesen, etwas vorzuspielen. Aber aus seinen Gesprächen konnte man sein tief inniges Berftandnis für die Berte ber Tontunft erkennen. Seine Lieblingsmeister waren Beethoven und Chopin. Er interessierte sich aber auch lebhaft für alle musikalischen Neuerscheinungen, besonders auf dem Felde der Klaviermusik. Schon vor fast einem Bierteljahrhundert kannte er die Klavierstikke von Paul Geisler und Felix Weingartner, welch letterer jahrelang als Jüngling im gleichen Hause wie der große Spiker wohnte (Realschulgasse 6, jest Hamerlinggasse genannt). Außerdem sammelte er auch alle einstimmigen Gesänge, die auf seine Texte tom-poniert worden waren. So kam es, daß er sich auch um meine Klavierstücke, die er mit sichtlicher Vorliebe spielte, und Lieder kümmerte. Dies verschaffte mir das Glück seiner persönlichen Bekanntschaft, wie ich weiter unten erzählen will. Richard Wagners epochemachendem Schaffen, mit dessen Farbenglut die seiner Spen in einer geschmacklosen Broschüre, "Hamerling, Wagner, Makart," noch zu Lebzeiten aller drei Meister in Vergleich gezogen worden war, stand er deshalb ziemlich fremd gegenüber, weil er der eigentlichen Stätte der Wagnerschen Kunst, dem Theater, infolge seiner Kränklichkeit durch viele Jahre ganz und gar fernbleiben mußte und er wohl einsah, daß dieser lebendigen Kunst mit dem bloßen Durchspielen von Klavierauszügen nicht nahezukommen sei. Hamerling hatte einen selten fesselnden Dichterkopf, im Gegensate zu ben

Hamerling hatte einen selten fesselnden Dichterkopf, im Gegensate zu den meisten seiner Kollegen, deren Anblick wohl gar manches junge Mädchen schon enttäuscht haben mag, die sich nach der Lesung von Dichterwerken ein ideales Bild vom Aussehen ihrer Schöpfer gemacht hatte. Bei Hamerling konnte das kaum vorkommen. Seine Figur war allerdings unscheindar, und er hob ihren Eindrucksicherlich nicht durch die geradezu philiströse Art seiner Kleidung. Aber der Kopf entschädigte dafür reichlich. Die hohe Stirne, die kühn geschwungene Nase, die auffallend tiesliegenden, mit seltsamer Glut leuchtenden Augen, der seingeschnittene Mund, das dis auf die Schultern herabfallende schlichte weiße Haar (ähnlich, wie es Liszt getragen), die sehr eingefallenen Wangen und die Blässe Antliges hinterließen einen ehrsurchterweckenden, sast Scheu erregenden Sindruck, der etwas Geisterhaftes an sich hatte. Ich erinnere mich an eine sonderbare Geschichte, die sich in Hamburg mit einem Bildnisse des Dichters zugetragen hat. Ich hatte einer in Uhlenhorst bei Hamburg lebenden jungen Dame, in deren Elternhaus ich viel verkehre, auf ihre dringende Bitte hin ein photo-

graphisches Kontersei des Dichters, dessen Werke sie glühend verehrte, durch einen Brief an diesen verschafft. Es war in starkem Helldunkel gehalten, was den unheimlichen Eindruck noch erhöhte. Die Dame stellte es auf das Gesimse eines offenen Kamins. Durch einige Tage fand sie jeden Morgen das Bild verkehrt — mit dem Gesichte gegen die Wand — stehen, so daß sie schon beinahe an ein spiritistisches Phänomen dachte. Da kam sie eines Tages hinter das Geheimnis: Nicht ein Wesen der vierten Dimension, sondern ihr ganz normaldimensionales Stubenmädchen hatte die Stellung des Vildchens beim Aufräumen jedesmal so verändert, da sie sich, wie sie gestand, vor dem Gespenst fürchtete. Ich hielt diese Thatsache nicht für zu geringfügig, um sie hier vorzubringen, da sie sür das Aussehen Hamerlings wirklich charakteristisch ist. 1)

Einen eigentümlichen Gegensatz zu Hamerlings transcendentalem Aussehen bildete es, wenn er den Mund zum leisen Sprechen öffnete.2) Da klang's so einfach, treuherzig und schlicht von seinen Lippen, daß einem ganz heimlich babei zu Mute wurde. Und wie herzlich konnte der meist so ernste Mann lachen, wenn sein im tiefsten Innern schlummernder echt deutscher Humor durch ein witziges Wort oder einen heiteren Vorgang zum Durchbruche gelangte, was allerdings selten geschah. Ich erinnere mich an eine solche ergiedige Lachmustelreizung dei Hamerling, als es einer Dame, die ihm eine indische Sage erzählte, geschah, daß sie den Himdalja mit dem Chimborasso verwechselte.

Lächeln hingegen sah ich ihn oft. Da ging es wie der Ausbruck des Abschiednehmens über sein Antlit, so elegisch und doch freundlich, etwa wie wenn die Mittagsonne durch weißes Gewölf nicht ganz hindurchleuchten kann. So war es beispielsweise, wenn er sich über eine ihm gewordene Anerkennung freute; einmal, als er mir gelegentlich eines Besuches, den ich ihm machte, eine holländische Nebersehung — noch dazu eine undefugte — seiner "Aspasia" mit Befriedigung zeigte, ein andermal, als ich ihm (1877) erzählen konnte, daß Franz Liszt sich mir als warmer Berehrer seiner Schöpfungen zu erkennen gegeben habe. Seine Freude hatte bei solchen Anlässen etwas wahrhaft Naives, Kindliches. Anerkennung und Bewunderung mußte er ja doch gewöhnt sein. Ueberempfindlich war sein sein organisiertes Wesen jedoch gegen boshafte oder auch nur gegnerische Kritik seiner Werke. Solche verstimmte ihn im hohen Grade. Man kann dies auch aus den Vorworten von späteren Auflagen einiger seiner Bücher entnehmen. Gegen jede mißverständliche Ausfassung seiner persönlichen oder dichterischen Absichten war er ebenso empfindsam, und er bot alles auf, um sie

<sup>1)</sup> Hamerlings Züge hat Professor Hans Brandstetter in Graz mit sprechenber Aehnlichleit in einem Standbilbe und brei Büsten, die er modelliert hat, wiedergegeben. Die ersten beiden stehen in des Dichters Heimat, dem "Baldviertel" in Riederösterreich, eine Büste in Krems, die letzte ist für das neue Grabbentmal bestimmt, das dem Dichter am St. Leonharder Friedhose bei Graz errichtet wird.

<sup>2)</sup> Einen ahnlichen verbluffenden Begenfat jur bichterifden Berfonlichkeit hamerlings icheinen feine zierlichen, frauenhaften Schriftzuge zu bilben, die bei einem Schöpfer fo grandiofer Burfe geradezu verbluffen.

abzuwenden ober aufzuklären. So ließ beispielsweise irgend einer irgendwo bie irrtumliche Meinung fallen, Hamerling habe seine Dichtung "Amor und Pfyche", die von Anfang an mit Muftrationen von Baul Thumann im Buchhandel erichien, gu ben Bilbern biefes Runftlers geschrieben. Das tam ibm zu Ohren. Da auch ich in ber Gesellschaft mich befunden hatte, wo Obiges gesagt worden war, so schrieb er mir einen außerst umftandlichen Brief, ber die Bitte enthielt, nachbrucklichst und mit allen mir zu Gebote stehenden Mitteln biese Aeußerung in allen Kreisen, in benen ich vertehre, widerlegen und für falsch erklären gu wollen, wozu er mir die gründlichsten Beweise an die Hand gab. Er hielt über-haupt ungeheuer viel darauf, daß man von der Reinheit seines Charakters die richtige Ansicht habe. Wie mußte es ihn also erbittern, daß die Fama ihn, der ein geradezu teusches Ginfiedlerdasein lebte und bessen ganze Lebensführung seinen bescheibenen Mitteln entsprechend — eine außerst schlichte und genügsame war, als einen Wollüstling bezeichnete, der auf seidenen Lotterbetten ein sarbanapalisches, burch die raffiniertesten Reize aufgestacheltes Leben führe. Das tonstruierte man sich einfach aus ben von ihm mit großartiger Phantasie und Sprachtunft entworfenen üppigen und farbentruntenen Weltbilbern aus bem "Ahasver" und "König von Sion". Ein Durchschnittsmensch, ber eben nicht weiter bliden tann, als seine höchsteigne Nafe reicht, und nur bas wahrnimmt, was er gerabe betasiet ober verschlingt, kann es sich nicht vorstellen, daß es Naturen giebt, die sich vermöge ihrer Phantasie aus ihrer Umgebung hinaus in die fernsten Reiche und Zeiten zu verfeten vermögen. Und eine folche Natur war unfer hamerling, beffen bichterische Ginbilbungetraft eines Fluges fähig war wie bie nur weniger andrer. Hamerling lebte nur in seiner überreichen Phantasie. Als leiblicher Mensch hat er eigentlich bas Leben verfäumt. Nicht einmal eine Lebensgefährtin hat er gefunden. Daß er dies mitunter schmerzlich gefühlt, bezeugte mir eine Meußerung, die ber über seine Empfindungen sonst so verschwiegene Mann etwa 1882 zu mir machte, "er konnte und konne kein Weib finden, bas ihn fo liebe, baß fie ihn durche Leben begleiten wolle". So lebte er benn mit feinen greifen Eltern, Die er ganz erhielt. Sein Bater, ein sehr einfacher Mann, starb 1879. Seine Mutter, eine lebhaft empfindende, energische Frau, überlebte ihn um ein paar Jahre. Seine Wohnung, sowohl die in der Stadt als die auf dem Lande (im "Stiftinghaus", in der unmittelbaren Umgebung von Graz, das er mit seinen mäßigen Erspar-nissen erstanden hatte) war von auffallender Einfachheit, aber stets im Zustande größter Ordnung und Nettigkeit. 1) Sie machte einen altväterischen Einbruck. Das Auge konnte barin kaum etwas fesseln. Sie enthielt nur die nötigsten Ginrichtungsgegenftanbe, ferner ein altes Rlavier, viele Bucher und einige Bilber,2)

<sup>1)</sup> Die Ordnungsliebe hamerlings war überhaupt einer feiner carafteristischen Züge; fie grenzte fast an Bebanterie. Er hatte zum Beispiel alle Photographien, die er bon sich ausgab, mit fortlaufenden Rummern verseben, wobei auch seine Aengstlichkeit im Spiele war, die einen Digbrauch ber Bilber fürchtete.

<sup>2)</sup> Bei der nach hamerlings Tode stattgehabten Bersteigerung seiner hinterlassenschaft, die fich für Graz geradezu beschämend gestaltete, mußten zwei lleine Stahlstiche, Danton und

meift Stoffe aus feinem geliebten Griechenland barftellenb, bas er fo genau tannte, obwohl er es nie besucht hatte. In den letten Jahren steigerte sich sein schweres Darmleiben, bas ihm mehr als bie Balfte seines Lebens vergallt hatte, jo febr, daß er nur äußerft felten mehr auszugehen wagte, ja fogar ben größten Teil bes Tages im Bette verbrachte. So fah bas "lippige Wohlleben" biefes Märtyrers aus! Bon einem Arzte wollte er bis zu seinem Tobe nichts wissen. Einhaltung ftrengfter Diat gelang es ihm, fein Leben um Jahre zu verlängern. Dieser vermeintliche Spikureer genoß also nicht einmal die Freuden des Gaumens, weil er sein geiftiges Wirken nur burch bas Opfer leiblicher Enthaltsamkeit auf längere Zeit hinaus ermöglichen tonnte. Bei biefer Gelegenheit fällt mir ein, daß mir einmal Beter Rosegger, den Hamerling einst in die Litteratur eingeführt hatte und mit bem er einen innigen Freundschaftsbund geschloffen, erzählte, hamerlings afthetisches Empfinden sei fo boch entwickelt gewesen, daß er nie por andern - gegeffen habe. Die Befriedigung biefes leiblichen Bedürfniffes in Gegenwart andrer verlette offenbar sein Gefühl. Das mag wohl auch die Ursache fein, daß man ihn nie laut fprechen ober gar lachen hörte. In bem Munde eines solchen Priefters bes Schonen, bas für ihn hoch über bem Guten ftanb und beffen Aussterben er fo wundervoll in feiner Jugenddichtung "Benus im Exil" bellagte, tonnte auch ber folgende für ihn bezeichnende Spruch, den er ans Ende feiner "Afpafia" fette, nicht als Bhrafe erscheinen:

> "Menfchlich und ebel ift bas Gute — Göttlich und unfterblich aber bas Schone."

Den freundlichen Leser dürfte es vielleicht interessieren, einiges aus meinem Berkehre mit dem nun gerade vor elf Jahren verstorbenen Dichterphilosophen zu erfahren. Da ich seit beinahe dreißig Jahren ein Tagebuch führe, an dem ich jeden Abend schreibe, so bin ich in der Lage, die kurzgefaßten Aufzeichnungen über Hamerling daraus zu excerpieren und hierherzuseßen. Ich thue dies sogar auf die Gesahr hin, von Uebelwollenden falsch beurteilt zu werden; weil ich sinde, daß eine lebensfrischere und wahrhaftigere Darstellung als die unter dem unmittelbaren Eindrucke des gerade erst Erlebten niedergeschriebene nicht leicht benkbar ist.

Der Leser möge also entschuldigen, wenn meine Person dabei mehr als erwünscht in den Vordergrund tritt.

## 1877.

(In meinem zwanzigften Lebensjahre.)

21. März. Es sprach mich Robert Hamerling auf der Straße an und bebankte sich für mein ihm zugeschicktes, über sein Gedicht "Lebewohl!" komponiertes Lied (Op. 8, Nr. 3). Er machte mir zumal über "Skizzen" und "Kahnscene" große Elogen.

Robespierre barftellend, famt Glas und Rahmen um ben Breis von zwanzig Hellern (!) verschleubert werben.

- 15. April. Morgens besuchte mich der große Dichter Robert Hamerling, dem ich einige über seine Gedichte komponierte Lieder von Ban Bruyck.) und Wöckl.) (die er selbst mitbrachte) vorspielte, wie auch Kompositionen von Chopin.
- 17. April. Um halb zehn Uhr tam Robert Hamerling zu mir, dem ich wieder einige von ihm mitgebrachte Lieder von Wöckl vorspielte. Darauf spielte ich auf seine Aufforderung hin einige von meinen "Stizzen"; die "Kosenden Schmetterlinge" und die "Toccata" gesielen ihm außerordentlich, besonders aber die "Kahnscene". Ich sang ihm dann mein auf sein Gedicht komponiertes Lied "Lebewohl!" vor, von dem er hingerissen war; er versicherte mir, daß ich ganz seine Intentionen getrossen habe, und zwar mit den himmlischen Worten: "Das haben Sie mir aus der Seele geschrieben!"
- 22. April. Dann tam Robert Hamerling, dem ich Fragmente aus Richard Wagners "Walture" vorspielte und sang, über die er entzückt war.

### 1878.

- 26. Oktober. Um neun Uhr kam nach Berabredung Robert Hamerling zu mir. Er blieb bis ungefähr elf Uhr. Ich spielte ihm viele Stücke aus Paul Geislers 3) "Wonologen", "Episoben" 20. vor und sagte ihm sehr offen meine Meinung darüber. Dann spielte ich auf Hamerlings Berlangen einiges aus meinen "Bunten Tänzen" und sang ihm meinen ganzen "Liebesfrühling" vor. Er war entzückt davon. Er fand, daß ich so viel "Leidenschaft und Feuer" habe, was ich aber selbst nicht einmal von mir glaube. Ich begleitete Hamerling bis in die Sartengasse unter verschiedenen Gesprächen über Kunst und Verlagsssachen.
- 12. November. Ich war mit Robert Hamerling im Konzert von Ignaz Brüll 4) und Georg Henschel 5) (Rittersaal), wozu er mich eingeladen hatte. Wir sprachen ziemlich viel miteinander. Am Schlusse des Konzertes, in dem Henschel unter anderm drei eigne auf Hamerlingsche Gedichte komponierte Lieder gesungen hatte, stellt mich Hamerling Herrn Henschel vor, der sehr liedenswürdig gegen mich war.

1879.

27. Mai. Ich ging mit Afred Göbel 6) zur Einsegnung der Leiche des achtzigjährigen Baters unsers großen Hamerling zum "Stiftinghaus" 7) hinaus.

<sup>1)</sup> Ban Bruhd (Karl Debrois), geboren 1828 in Brunn, lebt in Baibhofen a. b. Pbbs.

<sup>2)</sup> Defterreichifder Chor- und Liebertomponift.

<sup>5)</sup> Hervorragender Opern- und Instrumentaltomponist, geboren 1856 zu Stolp in Bommern; lebt in Berlin.

<sup>4)</sup> Der allbefannte Komponist ber Oper "Das golbene Kreuz", geboren 1846 in Profinit; lebt in Wien; auch vorzüglicher Pianist.

<sup>5)</sup> Der in London lebende ausgezeichnete Konzertfänger, Romponist und Dirigent, geboren 1850 in Bressau.

<sup>9</sup> Mein Freund, ber nach meinem scenischen Plane für mich bas Textbuch zu meiner Oper "Urvasit" fchrieb.

<sup>7)</sup> Hamerlings Landhaus im Stiftingthale bei Grag.

Auch meine Eltern und meine Schwester waren braußen. Sonst verhältnißem äßig wenig Leute! Da stand ber große Mann mit weißem Haar und starrem Auge, seine greise Mutter stützend, am Sarge seines teuren Baters; es war ergreisend. Im St. Leonharder Friedhofe wurde die Leiche versenkt.

- 16. Juni. Dann tam Robert Hamerling auf einen Besuch zu uns ein wunderbarer Mann!
- 29. Juli. Ich besuchte Robert Hamerling im "Stiftinghaus", um ihn um Rat zu fragen über die bramatische Anlage meiner "Urvasi", 1) speziell wegen Umanberung bes Charafters ber Aufinari im zweiten Afte, Die zu febr Mitleid erregt, wenn fie einfach vom Ronige verlaffen wird, die aber ben Ronig andrerfeits wieder aller Schulb berauben wurde, wenn fie als bofe Rauberin (übrigens ein abgebrauchter, ganz undramatischer With) ihn so in ihrer Gewalt hätte, daß er ihr unterliegen muß. Hamerling, bem ich fast ben ganzen zweiten Att vorlas, gab mir einen herrlichen Rat: Aufinari foll nicht Mitleib. sonbern nur Abscheu erregen, indem ihr Charafter beutlich gezeichnet werden muß, bessen Hauptzug ber fei, daß fie ben Konig nur finnlich liebe und ibn zu beherrichen beftrebt fei; fie muffe fich alfo bem Konige gegenüber falfch tlagend zeigen, fo baf fie wohl fein, nicht aber bes Ruschauers Mitleib erregt. Daburch wird ber Konig von feinem unerbittlich wirkenden Zauber berückt, fo bag er also im vollen Sinne bes Wortes schulbig wird. Ausinari — meinte er fonnte auch in ihrem vorhergebenben Monologe bie bofen Geifter (Ahriman) anrufen, um vor bem Bufchauer gleich als bas bazufteben, was fie in ber That ift. - 3ch war gludlich über biefes bedeutenden Mannes gewiegte Ratichlage und verabschiedete mich bann von ihm. Er war fehr liebenswürdig, wünschte mir alles Glud auf die Reise und für meine Bestrebungen und begleitete mich bis in ben Garten hinunter. Er fieht immer fclechter und eingefallener aus ein Bild bes Tobes! Werbe ich ihn wohl wiedersehen?

## 1880.

- 29. September. Zum "Stiftinghaus" gegangen, wo ich Hamerling besuchte, ber aber leiber unwohl, baber unzugänglich war.
- 5. Oktober. Robert Hamerling zu mir gekommen, um mir Abalbert v. Goldschmidts<sup>2</sup>) "Sieben Todsünden" (Klavierauszug) zur Durchsicht zu bringen.
  - 14. Ottober. Ich las in der "Deutschen Revue" Hamerlings Novelle

<sup>1)</sup> Meine erste Oper (nach Kalibasas Schauspiel), zum ersten Male aufgeführt 1886 am Königlichen Hoftheater zu Dresben. (Siehe übrigens Anmerkung 6 auf der vorhergehenden Seite.)

<sup>2)</sup> Geboren zu Wien 1853, wo er noch lebt. Bekannt geworben ist er zuerst burch seine Kantate "Die sieben Tobsunden", zu der ihm Hamerling den Text (später in Buchsorm erschienen) schrieb und das in Berlin, Wien, Paris aufgeführt wurde, sowie durch die Oper "Helianthus" (Leipzig 1884). Eben vollendet er Dichtung und Musik eines großangelegten nufikalischen Dramas "Gäa".

- (I. Teil) "Die Balbsängerin", wo er mich in ber Figur bes Othenio unvertennbar porträtierte. Darauf hatten mich schon mehrere, die sie gelesen, aufmerksam gemacht.
- 2. November. Um neun Uhr tam nach Berabredung Robert Hamerling zu mir, wo ich ihm den "Chor der Festgenossen" aus Hawiercytlus "Aus meinem Tagebuche" und Nr. 1 bis 10 meines Klaviercytlus "Aus meinem Tagebuche" auf sein Berlangen vorspielte. Die Stücke gesielen ihm sehr, und er versprach, morgen wieder zu kommen, indem er mich bat, daß ich ihm auch die andern "Tagebuch"=Stücke vorspielen möge. Ich begleitete Hamerling ein Stück Weges. Er sagte mir, daß er in seiner neuen Novelle "Die Waldsängerin" meinen Kopf zum Modell für den Komponisten Othenio genommen habe, durch= aus aber nicht meinen Charakter mit den seltsamen letzen Kapiteln habe schilbern wollen.
- 3. November. Um halb vier Uhr kam Robert Hamerling wieder zu mir, um den Rest meines "Tagebuches", die Nummern 11 bis 24, sich von mir vorspielen zu lassen. Er war hoch entzückt davon. Besonders gesielen ihm: "Zwischen Wellen und Sternen", "Erster Kuß", "Epilog an die Verlorene". Nach dem Vortrage des zuletzt genannten Stückes äußerte er: "Man kommt wahrhaftig in Versuchung, dazu ein Gedicht zu machen." Zwei Stunden ungefähr war er bei mir gewesen und hatte eifrig zugehört. Es war ein eigentümlicher Zauber, den großen Wann mit dem langen weißen Haare hinter sich sitzend und den Tönen lauschend zu wissen, die aus der eignen Seele entsprungen. Er dankte auf das herzlichste für den "Genuß" und versicherte mich wiederholt, daß er mein "Tagebuch" sür ein bedeutendes, groß angelegtes Werk halte und daß er dies aufrichtig glaube. Ich begleitete ihn dann bis zur Gartengasse und versicherte ihn zum ersten Male meiner vollen Bewunderung für seine Werke, da mir heute gerade das Herz voll war.

1881.

- 19. September. Um halb sechs Uhr ging ich mit Brandstetter 1) zu Robert Hamerling ins "Stiftinghaus". Wir wurden sehr freundlich aufgenommen. Ich stellte ihm Brandstetter vor, dem er über seine Bitte zusagte, ihm zu einer Büste zu sitzen. Ueber meine "Tanzweisen", die er zweimal durchgespielt hatte wie er erzählte äußerte er sich in hohem Grade entzückt. Er habe einen langen Brief darüber an mich geschrieben, den er jedoch wieder vernichtet habe, da er ihm noch zu wenig sagte, nachdem er mein Werk das zweite Mal durchgespielt hatte. Es seien durchaus..... Improvisationen, von denen man sich kein Stück gestrichen benken könne. Das freute mich ungemein von diesem großen Manne.
- 22. September. Um neun Uhr ging ich zu einer Sitzung für meine Büste in Brandstetters Atelier. Diesmal kam auch Robert Hamerling hin, um die Arbeit zu besichtigen.

<sup>1)</sup> Der ausgezeichnete, in Graz lebende Bilbhauer, Professor hans Brandstetter, ber viele hervorragende heimische Zeitgenossen mit Glück modelliert hat. Geboren 1854 in Bebendorf bei Graz.

### 1882.

- 3. November. Brief Hamerlings über sein neuerschienenes Epos "Amor und Psyche" erhalten, mit der Bitte, gegen das Gerücht zu kämpfen, seine Dichtung sei zu den fertigen Bildern Thumanns gemacht worden. Es sei gerade umsgekehrt. Ich antwortete ihm sogleich.
- 18. Dezember. Ich besuchte Robert Hamerling, ber im Bette lag, wo er wie er mir sagte zum Schaffen sich am meisten inspiriert fühle ("da besucht mich die Muse am liebsten"). Ich ersuchte ihn, ein Gedicht für ein von mir veranstaltetes Wohlthätigkeitskonzert zum Besten der Ueberschwemmten in Kärnten und Tirol, das am 31. Dezember stattsinden soll, zu schreiben. Er sagte mir, daß er obwohl er alles Aehnliche abschlage es mir zuliebe machen wolle. In acht Tagen werde er mir darüber Bescheid zukommen lassen. Jugleich teilte er mir mit, daß er an einem neuen Epos "Homunkulus" arbeite, das den Umfang des "Ahasver in Rom" haben werde.

### 1886.

5. Juli. Mein Vermählungstag. — Unter ben massenhaften telegraphischen und brieflichen Glückwünschen empfing ich auch ein Gedicht von Robert Hamerling, bas mir mehr Freude bereitete als alles andre:

# Zum 5. Juli 1886.

Wie wünscht man Glüd ben Glüdlichen? Hat leeres Wort Gewicht, Wo Lieb' und Treu' ben schönsten Kranz Um sel'ge Häupter flicht?

Wer, was er liebt, in Bahrheit liebt, Der liebt unwandelbar; Und wer in Bahrheit glüdlich ist, Der ist's auf immerdar.

### 1887.

26. April. Robert Hamerling besucht. Er sieht elend aus und klagte mir viel über ein entsetzlich quälendes Darmleiden, dessen Begleiterscheinungen er mit bitterem Lächeln als "tragi-komisches Dichterlos" bezeichnete.

### 1889.

27. Juni. Ich ging ins "Stiftinghaus", ba mir Guftav Starce 2) tags vorher erzählte, ber Dichter liege im Sterben und habe von ihm Abschied genommen,

<sup>1)</sup> Das Gebicht wurde von Hamerling rechtzeitig abgeliefert und in dem betreffenden Konzerte vom Schauspieler Gustav Starde vorgetragen. Es betitelt sich "Drei Welten" und erschien später in einer der letten Gedichtesammlungen Hamerlings ("Blätter im Rinde").

<sup>2)</sup> Schauspieler, früher am Grazer, später am Braunschweiger und Dresbener Hoftheater wirlend, jest Lehrer am Königlichen Konservatorium in Dresben; mit Hamerling befreundet.

als er ihn besucht habe. Hamerling sehe grauenhast aus, wie eine Leiche. — Hamerling ließ mich aber nicht mehr vor, weswegen er sich bei mir entschuldigen ließ. Ich sprach jedoch längere Zeit mit seiner greisen Mutter, die ganz verzweiselt ist bei dem Gedanken, daß sie ihren Sohn bald durch den Tod verlieren werde. Sie erzählte mir viel von seinem obstinaten und menschenscheuen Berhalten, von den furchtbaren Qualen, die er leide, von seiner Angst, sein vor dreißig (!) Jahren begonnenes, großes philosophisches Werk nicht mehr vollenden zu können, wozu er nur noch vierzehn Tage gebraucht haben würde, 1) von seiner Ueberführung aufs Land, von dem Versolgungswahne, der von ihm Besitz ergriffen, und so weiter. Die dreiundachtzigjährige liebe Frau dauerte mich von ganzem Herzen.

13. Juli. Durch einen Bekannten ersuhr ich, daß Robert Hamerling heute früh halb acht Uhr gestorben sei. Diese Nachricht erschütterte mich sehr. Wieder ein Großer dahin!! — Ich eilte zum "Stiftinghaus" hinaus, um noch einmal das edle, hehre Antlit des großen Dichters zu sehen. Dort traf ich seine schwergebeugte Mutter, seine Jugenbfreundin Frau Gstirner (seine "Minona"), seinen Rechtsfreund Dr. jur. Holzinger und den Redakteur Herrn Kleinert, der mich zum seierlich aufgebahrten Leichnam führte. Ganz abgemagert, sahl im ernstmilden Antlit, das lange, weiße Dichterhaar zurückgestrichen, ein von seinem Bater geschnitztes dunkles Holzkreuz in den Händen haltend, so liegt der große, nun für ewig stumme Genius da. Noch einen Abschiedsgruß, und ich verließ die Stätte des Jammers. — Kleinert erzählte mir von Hamerlings wertvollem Nachlasse: vier Bände eines großen philosophischen Werkes, an dem er seit dreißig Iahren gearbeitet, ein Band Gedichte, viele Briefe, Tagebücher und andres. Hamerling starb an der Darmtuberkulose. In der letzten Zeit hatte er überschwengeliche Briefe von Frauen erhalten, die ihm ihre Milch anboten!

15. Juli. Meine Frau wand einen Cichentranz, zu dem ich mit ihr die Blätter im Walde gesammelt. 2) Um ein Uhr ging ich mit dem Kranze in die Stadt und eilte von da zum Sterbehause ins "Stiftingthal", wo unzählige Menschen versammelt waren, um dem Dichter die letzte Ehre zu erweisen. Es waren außer dem Bürgermeister von Graz, dem Statthalter von Steiermark, vielen Landtagsabgeordneten, Gemeinderäten, Universitätsprofessoren, Redatteuren, Schauspielern, Studenten, Bertretern des Schriftstellervereins "Kontordia", des Zweigvereines der "Schiller-Stiftung", einer Deputation aus Hamerlings Heimat, dem "Waldviertel" in Niederösterreich, folgende Schriftsteller und Künstler answesend: Peter Rosegger, Karl Morre, Th. Schlegel, Wilh. Fischer, Schistorn, Gawalowsti, v. Zwiedinet, Hans Brandstetter, Felix Weingartner, Richard Sahla, David Popper, Hossfcauspieler Emil Siedert, das "Erste österreichische Damensquartett" und andre. — Als ich ins Sterbezimmer trat, um den teueren Toten

<sup>1) &</sup>quot;Die Atomistit des Willens"; erschien nach Hamerlings Tode, nachdem es unmittelbar vorher vollendet worden war.

<sup>2)</sup> Wir wohnten auf bem Lande, eine Stunde auger Grag, gur Sommerfrifche.

noch einmal zu sehen, war er bereits mit einem Schleier bebeckt und alle Lichter gelöscht, was einen schauerlichen, geisterhaften Gindruck machte, — ewige, verzweiflungsvolle Racht! - Nach ber Ginsegnung, die im ibyllischen Gartchen vor sich ging, sang ber beutsche Atademische Gesangverein einen Trauerchor. Dann feste fich ber Leichenzug in Bewegung. Es ging zwischen grunen Balbern und Matten babin. Alle Bogel zwitscherten bem toten Ganger ihr Abschiedelied nach. Im St. Leonharber Friedhof wurde ber Dichter bestattet. Unzählige Menschen umstanden das offene Grab, das mit Rosen ausgestreut war. Nach nochmaliger Einsegnung sprach ber Rührer ber Waldviertler Deputation, Dr. Holland, ein großer schöner Mann mit herrlichem Organ, eine ergreifende Leichenrebe, Die viele zum Schluchzen brachte. Bon ferne ertonte bann wunderbar weihevoll ein Trauerchor, vom Grazer Mannergesangbereine vorgetragen. Nachdem noch ein Redner die nationale Bedeutung des Beimgegangenen gewürdigt, warf man Erbschollen auf den Sarg bes Unfterblichen. Ich versentte meinen Gichenkrang ins Grab. Es war eine einfache, ergreifende Leichenfeier gewesen, ohne jeben Brunt, wie er Hamerling wohl gebührt hatte. Die Stadt war biesmal ohne Trauerflaggen, ohne umflorte Gasflammen, 1) und der Platmufit hatte man es nicht verwehrt, im Stadtparte 2) luftige Beifen aufzuspielen!

Dies ist alles, was mein Tagebuch von Erinnerungen an den edlen Dichter und Menschen enthält. — Im Hindlick auf die Thatsache, daß fast alles, was Hamerling gedichtet, entweder bei seinen Ledzeiten oder nach seinem Tode versöffentlicht worden ist, muß es Interesse erwecken, im folgenden drei originelle, durch ihren seltsam bitteren Humor sich auszeichnende Gedichte von ihm kennen zu lernen, die ich kürzlich auffand und die ich hiermit zum ersten Wale dem Druck übergebe.

I.

Ich stieg zum hohen Olymp hinauf Und bat die Götter, das Beib, Das so sehr mich quale, zu züchtigen. "Warum nicht gar?" versetzen sie lachend; "Ei, da hätten wir viel zu thun! Hilf dir selbst, so werden dir helsen die Götter!"

Sagten's, und heiter klang ihr filbernes Lachen Durch den Olymp hin. Ich stand noch eine Weile Beschämt und verlegen und zögernd da, Und wußte nicht recht, was ich benken sollte. Benus schmunzelte, und ber alte Bater Zeus Nahm mich beiseit' und fragte mich Augenzwinkernd: "Ist sie hübsch, deine Kleine?" Das merkte die eisersüchtige Here Und winkte dem gestügelten Hermes,

<sup>1)</sup> Bie bies bei Anaftaffus Gruns und Rarl Rechbauers Leichenfeier ber Fall gewefen.

<sup>2)</sup> In bemselben Stadtparte, in dem die Stadt Graz dem Dichter ein Marmorstandbild (von Kundmann in Wien) zu errichten im Begriffe steht.

Wich hinauszubeförbern. Der faßte mich Am Arm und führte mich hinaus Und klopfte mich auf die Schulter und sagte: "Sei kein Tropf, Freund! — Bie sagt doch nur Sophokles? Pflügdar ist auch anderes Aderland! Und Goethe: Es küßt sich so süße die Lippe der zweiten, Bie kaum sich die Lippe der ersten geküßt. — Laß uns ungeschoren ein andermal, Freund, Mit sterblichen Beibern! Wir haben genug zu thun, Um fertig zu werden dahier mit den unsern."

#### II.

O goldne Zeit, wo du noch logst, Mit schönen Borten mit betrogst, Durch Thränen, Kusse, Schwüre gleich Gut machtest jeden bösen Streich, In einer Flut von Zärtlichkeit Ersäustest manch gebrochnen Eid! Wie slossen da zu jeder Stund' Die Worte dir beredt vom Mund, Die Worte und die Thränen auch — Ich war beglück, ich armer Gauch!

Doch jest, ach jest, daß Gott erbarm, Jest stehst du da so nackt und arm, So stumps, so dumps, so bankerott, Berlassen von der Welt und Gott! Wie lang ich sprech' in dich hinein, Du sindest nicht ein Wörtelein, Du schweigst und machst ein Trosgesicht, Als wär' ich gar der ärgste Wicht. Blick nicht so stolz und albern drein! Hällt dir denn nichts mehr, nichts mehr ein? Bei Gott, das Dümmste, was es giebt, Ist doch ein Weib, das — nicht mehr liebt!

#### Ш.

Betrachtenb biefen Stoß von Briefen, Die ganz von heißer Liebe triefen, Bewundr' ich folden Schat von Frauenhuld Und — bes Papieres himmlische Gebulb.

Bas hat dies Beib mit Schwüren, breift und breister, Zusammen hier gekledst schier unerhört! Da liegt es nun. Der Teufel hol den Meister Der Schule, welcher schreiben fie gelehrt!

Dem Mann ber Börse gleich, vom Glüd verraten, Blid' ich anjett, vor Aerger grün und krank, Auf diesen Hauf' wertloser Assignaten Bon Amors trügerischer Schwindelbank. Als kleinen Nachtrag zur obigen Hamerlingiade will ich für den freundlichen Leser noch einige wertvolle ungedruckte Berse hierhersehen, die ich von drei andern bedeutenden Dichtern persönlich erhalten habe. Ein ganz hervorragend schönes Gedicht über das Wesen der Musik schrieb mir der im Alter von neunzig Jahren in Graz verstordene deutsche Dichter-Nestor Karl Gottsried Ritter v. Leitner — damals fünfundsiedzig Jahre alt — in mein Jünglings-Stammbuch: Der "steierische Uhland", wie dieser vortressliche Poet wegen seiner durch ihre lebendige Schilderung, Formvollendung und Sprachschönheit an Uhland erinnernden Balladen und Romanzen gerne genannt wurde und dessen Werte viel zu wenig im großen Publikum bekannt geworden sind, hat für sein langes Leben vershältnismäßig wenig geschrieben und noch weniger herausgegeben. Am bekanntesten wurde sein Name dadurch, daß der Liederkönig Franz Schubert neun seiner schönsten einstimmigen Lieder auf Leitnersche Gedichte komponiert hat, von denen besonders "Der Kreuzzug", "Drang in die Ferne" und "Winterabend" sich großer Beliebtheit und Berbreitung erfreuen.

Leitners achtzigster Geburtstag wurde in Graz mit einer großen Feier am 18. November 1880 begangen. Man veranstaltete im Theater eine musikalisch= beklamatorische Akademie, bei ber auch ich die Ehre hatte, mitzuwirken, die Studentenschaft brachte ihm einen Fackelzug, die Universität machte ihn zum Ehrendoktor. Leitner erlebte aber auch die Feier seines neunzigsten Geburts= tages in voller geistiger und körperlicher Frische, starb jedoch nach kurzer Krank= heit im gleichen Jahre. Augenblicklich veranstaltet der Wiener Berlag Daberkow in seiner "Allgemeinen Nationalbibliothek" eine volkstlimliche Gesamtausgabe von Leitners lyrischen, dramatischen und epischen Werken (darunter eine ausstührliche Monographie über den beutschen Reichsverweser Erzherzog Johann von Desterreich) zu äußerst billigem Preise anläßlich Leitners hundertjährigen Gesburtstages, der auch durch die Einweihung eines Brandstetterschen Porträtreliefs im schönen Hose des Grazer Landeshauses geseiert werden soll.

Das erwähnte Gebicht lautet:

Benn manden Gelehrten bu würbeft fragen, Bas benn Dufit fei, fo wurd' er bir fagen, Sie fei ein Erzeugnis ber Luft, bie, erregt, In tonenben Schwingungen Wellen ichlägt. Und wenn bu bescheiben bann wendetest ein, Sie muffe bod noch etwas anberes fein, Du hatteft gebort icon beutlich und flar Im Bergen, im Ropfe, in Träumen fogar Ein überirbifch harmonisches Rlingen; Ein feenhaftes melobisches Gingen; Ein machtiges Braufen, ein hehres Gewittern, Mle follte bie alte Belt gerfplittern; Ein fanftes Saufeln, ein füßes Beben, Alls follteft bu fchier vor Wonne vergeben; Ein feliges Schwelgen im Ewig-Schönen Aus Tönen -

Dann würde ber Mann bir, wenn er nur ehrlich, Gestehen, bies sei ihm ganz unerklärlich. Dies Unerklärliche ist es eben, Bovon bir die siebernden Nerven beben; Bovon bir die Stirne, die Bange glüht; Bas aus dem leuchtenden Auge dir sprüht, Benn dich der Drang des Schaffens belebt; Bas schon ob den Urgewässern geschwebt, Als in das Dasein die Schöpfung gestrebt; Dies ist der Geist,
Der waltend über der Stoffwelt kreist. Ihm glaub, ihm vertrau in liebendem Hoffen, Dann steht der Himmel der Kunst dir offen.

(Grag, am 16. September 1875.)

In Graz lebte auch burch viele Jahre Anton Alexander Graf v. Auersperg, genannt Anastasius Grün, der geseierte Staatsmann und hervorragende freiheitliche Dichter (1806—1876). Auch ihn, dessen von Meister Kundmann wundervoll modelliertes Standbild sich nunmehr mit dem reinen Beiß seines Marmors vom saftigen Grün des Grazer Stadtpartes prächtig abhebt, hatte ich das Glück, persönlich zu kennen. Ich war Zeuge der großartigen Grazer Feier seines siedzigsten Geburtstages (1876), zu der auch ich einen bescheidenen Beitrag in Form zweier auf Grünsche Gedichte komponierter Lieder spendete, für deren Widmung der Dichter sich in einem äußerst liedensswürdigen Schreiben bedankte, und trug als Student eine lodernde Fackel zur Seite des Sarges, als der berühmte Mann wenige Monate danach gestorben war und zur letzten Ruhe geleitet wurde.

Die Berfe, Die ich aus feiner Sand befige, find diefe:

Durch Dorn und Lorbeer welch ein Mühn und Ringen! Belch weite Bahnen muß die Kunst durchwallen! Ob sie am Arno siedl', ob an der Elbe, In Farben dichte oder mal' in Tönen, Ihr Geist einer doch, ihr Ziel dasselbe: Rauheit zu sanst'gen, Schatten zu versöhnen, Im holden Bann die Schönheit festzuhalten, Ihr Sterbliches zu Ew'gem zu gestalten.

(Grag, ben 21. Juli 1875.)

Bu guter Lett noch ein Dichtersprüchlein Emanuel Geibels, bas dieser mir widmete, als ich ihn in Lübeck 1882 besuchte, wo er einem Konzerte beiswohnte, in dem zwei von mir auf Geibelsche Gedichte komponierte Lieder gesungen und von mir begleitet wurden. Es lautet:

Bolyhymnia manbelt verhüllt, doch unter bem Schleier Glaubt jedweder ben Reig feiner Geliebten gu febn.

(Lübed, ben 7. Marg 1882.)



# Mafrofosmos und Mifrofosmos.

Bon

# Prof. Wilhelm Foerster (Berlin).

n der Philosophie haben die Begriffe und Wortbildungen "Matrokosmos" und "Mikrokosmos" eine bis in die neueste Zeit reichende Entwicklungs-geschichte. Auf diese Geschichte kann und soll hier nicht näher eingegangen werden. Dieselbe könnte den Gegenstand besonderer anziehender Darlegungen bilden.

Fauft, als er beim Aufschlagen von Rostradamus' "geheimnisvollem Buche" bas "Zeichen bes Matrotosmos" erblickt, ruft, von Wonne erfaßt:

"Ich schau' in diesen reinen Zügen Die wirlende Ratur bor meiner Seele liegen."

Vom Mitrotosmos spricht dagegen Mephistopheles in ber bekannten Stelle, an ber er Faust aufforbert, sich boch mit einem Poeten zu afsociieren:

"Laßt ben Herrn in Gedanken schweisen Und alle eblen Qualitäten Auf Euren Ehrenscheitel häusen . . . . . Laßt ihn auch das Seheimnis finden, Großmut und Arglist zu verbinden, Und Euch, mit warmen Jugendtrieben, Nach einem Plane zu verlieben! Wöchte selbst solch einen Herren kennen; Wird' ihn Herrn Witrolosmos nennen."

Da wird "Mikrokosmos" ein Spottname für einen wunderlichen, übershebungsvollen Menschen, und zwar ganz im Sinne einer andern Stelle im Faust, an welcher Mephistopheles sagt:

"Bescheibne Bahrheit sprach ich bir, Benn sich ber Mensch, die kleine Narrenwelt, Gewöhnlich für ein Ganzes halt."

Auch sonst wird neuerdings nicht selten, im Gegensatz zu den Erscheinungen und den Gesetzen der großen Natur, einschließlich der Gesamtheit der denkenden Wesen und ihres geschichtlichen Zusammenhanges, menschliches Gebaren als mikrokosmisch bezeichnet, wenn der einzelne dem umfassenden Ganzen die schnöde Teufelsfaust des engsten persönlichen Interesses entgegenhält oder sich überhaupt in der Beschränktheit der Gigenart und Gigensucht selbstgefällig steigert. Mikrokosmisch in diesem Sinne nennt man ein solches Auftreten von Menschen-wesen auch dann noch, wenn dasselbe von einer ganzen, durch gleichartige Interessen und Einbildungen verdundenen Gruppe von Einzelwesen ausgeht, die sich durch solche engere Gemeinsamkeiten zur Auslehnung gegen reinere und tiefere

"makrokosmische" Gesetze berauschen lassen, wie das zum Beispiel die Nationen, die Rassen, die Parteien so vielfach zu thun belieben. Aber die vorliegende Betrachtung wird sich nicht nach dieser Seite wenden. Ich will den an sich auch nicht neuen, aber jetzt in bestimmteren Linien als früher durchführbaren Bersuch machen, die beiden Wortgebilde zur Bezeichnung einer Gegensiberstellung kosmischer Gebilde zu verwerten, zwischen denen der Mensch, nicht der einzelne, sondern der Mensch als kosmische Erscheinungsform, eine Stellung von ergreifender und erhebender Eigenart einzimmt. nimmt.

Gegen eine solche Umdeutung von Worten sind im allgemeinen ernste Einwände geltend zu machen, um so ernstere, je größer das Verbreitungsgebiet der bezüglichen Ausdrücke und je eingreisender ihre Anwendung in dem bisherigen Sinn gewesen ist. In dieser Hinsicht darf man aber von den beiden in Rede stehenden Bezeichnungen getrost behaupten, daß man sich eine gewisse Freiheit ihrer Deutung und Anwendung herausnehmen darf, ohne dadurch im allgemeinen Geistesleben irgend welche Beeinträchtigung und Verwirrung geltender Terminologie zu verursachen.

Geistesleben irgend welche Beeinträchtigung und Verwirrung geltender Aerminologie zu verursachen.

Bir wollen im folgenden die Erscheinungswelt der Himmelöräume, in ihren gewaltig en Dimensionen und mit ihren großen Fernen in Raum und Zeit, als den Wakrokosmos betrachten, dagegen als Mikrokosmos umschildssig den Wakrokosmos dektaltungen und Bewegungen, die sich und, umschlossen won dem Makrokosmos, in den kleinsten Käumen und Zeiten, das heißt in den schnellsten Bewegungspulsen, immer deutlicher offendaren, also die Erscheinungswelt der Akome und Woleküle einschließlich der dis jest noch in so idealer Undestimmtheit gedachten und doch mit so gewaltig realer Energie die ganze großstoffliche Welt durchdringenden Aetherwelk.

Während die Lebenssphäre des Menschengeschlechtes, in Raum und Zeit, jehr, jehr klein ist im Vergleich zum Makrokosmos der Allersleinsten Erscheinungswelt, deren Sestaltungen und Bewegungen den letzen und allgemeinsten Hintergrund unser Wehrnehmungen in den Krichosmos der allersleinsten Erscheinungswelt, deren Sestaltungen und Bewegungen den letzen und allgemeinsten Hintergrund unser Wehrnehmungen in den Krichosmos der kebenz, während sie zugleich die Täger dieser Wahrnehmungen sind und vielleicht auch den tiessten und er Lebenz- und Seelenerscheinungen sind und vielleicht auch den tiessten her Lebenz- und Seelenerscheinungen sind und vielleicht auch den tiessten, daß eine ähnliche Art der Selbstbehautung beständiger Bewegungen, wie wir sie seit langer Zeit schon in den Himmeldsräumen kennen, auch in der kleinsten Erscheinungswelt waltet.

Im Makrokosmos der Weltisper und Beltspsteme haben wir durch immer seinere Messamos der Beltsöper und Beltspsteme haben wir durch immer seinere Messamos der Beltsöper und Beltspsteme haben wir durch immer seinere Messamos der Beltsöper und Beltspsteme haben wir durch immer seinere Messamos der Beltsöper und Beltspsteme haben wir durch immer seinere Messamos der Beltsöper Dentgebilde einen sehr hohen Beständer vermocht. Biele Jahrausende hindurch haben solch

gar keine ober nur äußerst kleine und langsame, in sehr einfacher Gesetzmäßigkeit verlaufende Beränderungen erkennen lassen.

Für die menschliche Kulturentwicklung hat die Gleichmäßigkeit und Unswandelbarkeit dieser Bewegungserscheinungen, insbesondere des Abbildes der Drehung der Erde, nämlich der scheinbaren täglichen Drehung der mit Sternen besättigel, eine eminente Bedeutung gehabt.

Eine Zeitmessung von hoher Genauigkeit vermochte sich auf der Grundlage dieser letzteren, in idealster Regelmäßigkeit verlaufenden Bewegungserscheinung verhältnismäßig mühelos zu entwickeln. Und auch die Beständigkeit der mittleren Dauer der andern in sich wiederkehrenden Umlaufsbewegungen am Himmel gewährte dem Nachdenken und der mathematischen Nachgestaltung der Weltserschung unschätzbare Anregungen durch frühzeitige Erfolge der Borausse bestimmungen.

Allerdings ist jene makrokosmische Beständigkeit und Selbstbehauptung der Gestaltungen und Bewegungen auch nichts Absolutes. Unter der erziehenden Wirkung jener himmlischen Gesemäßigkeit haben wir durch sorgfältige Maßbestimmungen und kritisches Denken allmählich auch in jenen Erscheinungen viele
feinere Züge und Bedingtheiten kennen gelernt, welche zwar nicht die Stetigkeit,
aber die einfache Beständigkeit des Verlauses jener Bewegungen in Frage stellten,
bafür aber neue Gebiete reichster Entdeckungen und Zusammenhänge eröffnen.

Immerhin bot uns jener matrofosmische Zustand in den erhabenen Grundsügen seiner Einfachheit und Stetigkeit einen unvergleichlichen Anhalt für unser gesamtes Denken und Forschen. Er ist auch die Quelle der Zuversicht, mit welcher wir die in jenem Gebiet erworbenen Grundanschauungen der Bewegungssehre auf die viel schwierigeren Probleme der uns in nächster Nähe rings umsgebenden mikrofosmischen Bewegungswelt anwenden.

Die Beständigkeit und die Selbstbehauptung, die wir in dieser letteren wahrs zunehmen glauben, folgern wir hauptsächlich aus der Beharrlichkeit, mit welcher gewisse Elemente der Körperwelt bei der natürlichen Wiederkehr oder bei der künstlichen Wiederherbeiführung gewisser Bedingungen immer wieder dieselben charakteristischen Erscheinungen, zum Beispiel in dem eigenartigen Leuchten der glühenden Gase, unsern Sinnen darbieten. Und zwar tritt diese Unwandelbarkeit charakteristischer Eigentümlichkeit stets um so zweiselloser hervor, je vollständiger wir die Erscheinungen durch kunstreiche Berseinerung unser Wahrnehmungen und durch entsprechende Verschärfung unser Maßbestimmungen in ihrer Eigenart ergründen.

Diese Unwandelbarkeit in den Elementen der Erscheinungen des Mitrokosmos hat aber einen wesentlich andern und viel reineren Charatter, als die matrokosmischen Bewegungen und Gestaltungen erkennen lassen.

Wenn in den Himmelsräumen zwei Weltkörper von ganz bestimmter Besichaffenheit nach Masse, Gestalt, Dichtigkeit und so weiter unter bestimmten Ansangsbedingungen der Bewegung, sowohl hinsichtlich der gegenseitigen Anziehung als auch hinsichtlich der Richtung und Größe der Anfangsgeschwindigkeiten, mit

welchen sie in ihre gegenseitige Wirkungssphäre eintreten, Bewegungen um ben gemeinsamen Schwerpunkt beschreiben, so sind ihre Bahnen nach Gestalt, Lage, Größe und Umlaufszeit fest bestimmt.

Es ist aber höchst unwahrscheinlich, daß sich eine bestimmte Kombination aller dieser Bedingungen in den Himmelsräumen auch nur ein einziges Mal wiederholt, weil alle diese Berhältnisse bei dem Aufdau der Welttörper aus dem Zusammenwirten der verschiedensten Ursachen und Umstände und ebenso die für die Anfangsbedingungen der Bewegungen maßgebenden Einwirtungen der ganzen Umgebung kaum jemals auch nur in zwei Fällen zu identischen Resultaten führen können.

dindrungen der ganzen Umgedung taum jemals auch nur in zwei Hallen zu identischen Resultaten sühren können.

Demzusolge ergiedt sich in den Himmelskräumen eine unsägliche Viel-artigkeit der Konsigurationen und des zeitlichen Berlauses der Bewegungen. Nur gewisse allgemeine Charaktere der Bahnsorm sinden sich in relativer Häussigkeit in den verschiedensten Regionen des Weltraumes wieder, nämlich große Annäherungen an die einsache Bewegungsform in Ellipsen, da, wie es scheint, in dem Weltendildungsprozesse die Fälle besonders häusig sind, in denen je zwei verhältnismäßig sehr große Massen oder eine einzige, die andern Massenemente eines Spstems start überwiegende Masse des oden kern der übrigen Bewegungen innerhald der Spsteme von gegenseitig sich anziehenden Massentieln bilden. Die Abweichungen von jenem Grundschema der nachzu elliptischen Bewegungskornen um eine Sonne oder zweier Sonnen um den gemeinsamen Schwerpunkt sind daher auch in sehr vielen Fällen so gering, daß, in größerer Ferne oder für eine Bahnsorm eine gewisse Darstellung der Erscheinungen auch in geringerer Ferne, jene Bahnsorm eine gewisse, grundlegende Bedeutung hat. Sonst aber besteht in betress der Kunnlichen und zeitlichen Berhältnisse der verschiedenen matroschwischen Bewegungssysteme bei aller generellen Aehnlichteit doch im einzelnen wie große Mannigsaltigkeit, die sich natürlich auch in einer entsprechenden Bielartigkeit der sür seinere Maßbestimmungen allmählich sich offendarenden Beränderungen aller dieser Bewegungszusschilden geiträume jener matrosdenischen Gestaltungs- und Bewegungszussänge, wodurch der seinschieden wirse der von der Wenschliche Ferne in Berbindung mit der relativen Kürze der von der Wenschlich des Wenschafts einsbruck der Beständigkeit dieser Erscheinungswelt hervorgebracht wird. biefer Erscheinungswelt hervorgebracht wird.

Sanz anders in den Bewegungsgebilden, mit welchen die mathematische Borstellungskraft unser Forschung jest die Erscheinungen des Mikrokosmos darzustellen und mit immer größerem Erfolge bereits der Borausdestimmung, sowie der technischen Handhabung und Berwertung zu unterwersen beginnt. Hier existiert wirklich jene typische Sinsachheit und Selbstbehauptung, welche in den makrokosmischen Erscheinungen nur obzuwalten scheint, solange wir sie unter den vereinsachenden Bedingungen der großen Ferne und der Langsamkeit des Verzlauses der Vorgänge im Vergleich mit den schnellen Pulsen des Erdenlebens betrachten.

Während die makrokosmischen Gebilde zwar auch aus einer begrenzten Bahl von Gestaltungs- und Bewegungselementen, aber in einer unendlich großen Rabl verschiedenartiger Rombinationen aufgebaut find, beren Selbstbehauptungsbedingungen von Ort und Beit ftart abhängig find, besteht ber Aufbau ber typischen Bewegungsgebilbe ber fleinsten Erscheinungswelt offenbar aus folchen Elementen ober Rombinationen von Elementen, beren Selbstbehauptung, viel unabhängiger von Ort und Beit, burch innere Notwendigkeiten gefichert Man fann sich bies etwa in folder Beise vorstellen, bag biese nabezu letten Geftaltunge= und Bewegungselemente, ähnlich wie die Elemente des idealen Aufbaues im Zahlen- und Formenreiche unsers mathematischen Borftellungslebens. fich nach festen Geseten stets ineinanderfügen und bewegen muffen, sobalb auch nur naherungsweife bie Grundbedingungen hierfür fich erfüllen. Tendens, gemiffe Formen des Aufbaues und gemiffe Rhythmen des Bewegens ju verwirklichen, muß in biefen mitrotosmischen Tiefen ber Erscheinungswelt mit einer folden Starte und Dauer gegeben fein, bag fie auch entgegenstebenbe Wirkungen immer und immer wieber überwindet und sogar mitten in einer Art von Chaos von gegenseitigen Störungen noch gewisse einfache Bahlen- ober Formengesete mittleren Berlaufes erfüllt und zur Erscheinung bringt.

So läßt sich die typische Eigenart eines Gases an der genauen Biedersholung der inneren Struktur seines Leuchtens in den verschiedensten Regionen des Weltraumes erkennen, und der struktur der Jusammenhang zwischen diesem typischen Vorkommen einer und derselben Struktur der inneren Vewegungsserscheinungen dei der Lichtstrahlung oder Lichtabsorption eines Gases und den sonstigen charakteristischen Einwirkungen desselben elementaren Gebildes auf die übrige Erscheinungswelt sowie auf unser verseinertes Sinness und Vorstellungsleben läßt uns immer deutlicher die ergreisendsten Einblicke in die Gesehmäßigkeit des Mikrokomos thun.

Bahrscheinlich werben wir unter ben einzelnen charakteristischen Elementen von Bewegungsformen und von charakteristischen Zusammensetzungen berselben im Mikrokosmos noch ganz andres finden, als was wir bisher in der großen Erscheinungswelt wahrgenommen oder auf Grund der Befruchtung dieser Bahrenehmungen durch mathematisches Bauen und Bilben in der kunstreichen Belt der Technik geschaffen haben.

Schwingungen und Wellenbewegungen, Drehungen und Umlaufsbewegungen nach Art berjenigen der Himmelskörper, gewisse Formen von Wirbelbewegungen, das sind im wesentlichen die mathematischen Then, mit denen wir zunächst verssuchen, auch die mitrotosmischen Erscheinungen gedanklich nachzubilden und danach technisch zu bemeistern, nachdem wir durch die matrotosmische Erscheinungswelt darauf hingeführt worden sind, welche eminenten Ersolge auf diesem methodischen Wege für die Menschenwelt zu erringen sind. In dem kleinen Aufsatze "Strenge Wissenschaft und freie Mitarbeit" (Deutsche Revue, Ottober 1899) habe ich die wesentlichen Züge jenes Zusammenwirkens innerhalb der exakten Erkenntnisarbeit etwas näher geschildert, jenes unerläßlichen Zusammenwirkens zwischen schöpferischer

Denkthätigkeit und mathematisch-rechnerischer wie künstlerisch-technischer Durchbildung und Darstellung ihrer Idealschöpfungen einerseits und andrerseits der immer höher verseinerten und geordneten Wahrnehmung der natürlichen Borgänge in der Außenwelt. Ich möchte hier nur in aller Kürze auf eine Verschiedenheit der Auffassungen hinweisen, welche unter den Fachmännern der exakten Natursorschung hinsichtlich der Berechtigung und Förderlichkeit jener Mitwirkung der Einbildungstraft besteht. Sicherlich kann das bloße Hypothesenbilden im Anschluß an ersolgreiche Darstellungen gewisser Naturvorgänge und an typische Erscheinungen, die uns die verseinerte Wahrnehmung in der Natur selber vor die Augen bringt, leicht zu Phantasmen verleiten und dem unschätzbar wertvollen und entscheidenden Borgang reiner, genauer und vollständiger Wahrnehmung und "Beschreibung" der Erscheinungen mitunter durch voreiliges Besserwissen gefährlich werden. Aber es ist eine unvollkommene und launische Aussalfassung des Wesens der Erkenntnistheorie, wenn man die Hypothesen und Theorien, ohne welche es keine geordnete Darstellung, keine Borausbestimmung, keine Bemeisterung der Erscheinungen und auch keine genügende Kontrolle der Bollständigkeit und Zuverlässisseit der Erschrung und der "Beschreibung" des "Geschehens in der Natur" giebt, irgendwie über dies Uchsel ansieht.

Die Selbstbehauptung gewisser charakteristischer Bewegungsformen, wie sic seit Bunsen und Kirchhoff bei dem gasförmigen Zustande der Elemente immer allgemeiner und deutlicher erwiesen ist, kann übrigens nur in diesem Gebiete des Mikrokosmos als eine völlig neue Errungenschaft wissenschaftlicher Forschung gelten. Urakt ist ja schon die Wahrnehmung von der Beständigkeit der charakteristischen Formen des Ausbaus der kleinsten Teile der verschiedenen Körper in ihren Kryst all zuständen. Diese Beständigkeit hatte aber angesichts der sesten Tekstonik der Krystalle etwas viel Erklärlicheres als die Selbstbehauptung der innersten Bewegungsvorgänge gerade in den gassörmigen Zuständen der Ersscheinungswelt.

Es giebt aber auch noch andre längst bekannte Typen der Selbstbehauptung im Rosmos, nämlich in der ganzen Lebewelt. Alle die merkwürdigen Erscheinungen der Erhaltung der Arten der Lebewesen, der Bererbung und nun gar die psychischen Borgänge in ihrem grandiosen Erinnerungs- und Borstellungsleben sind Zeugnisse dasur, daß noch viel mannigsaltiger und mächtiger, als in den Arystallsormen, gerade in denjenigen Tiefen der Welterscheinung, in denen unablässige schnellste Bewegungen und die stärtsten Energiequellen zu sinden sind, neben proteusartigen Verwandlungen der Energie und neben anscheinender Vergänglichseit der einzeln en zusammengesetzeren Gebilde hohe Unwandelbarkeit des Typus waltet. Und zwar erhebt sich die Energie, mit welcher sich diese Unwandelbarkeit behauptet, in den Lebewesen ossender, mit welcher sich diese Unwandelbarkeit behauptet, in den Lebewesen ossender zu um so größerer Stärke und Sicherheit, je mehr in den Gipfelpunkten ihrer Organisation, nämlich in ihren psychischen Zentralorganen, die Harmonisierung der inneren Gestaltungs- und Bewegungsformen mit den Gesehen der umfassendsseit über das Einzelne und Vergängliche, indem er Worten, je mehr sich der Intellekt über das Einzelne und Vergängliche, indem er

von den veränderlicheren Energieformen unabhängiger und über den gesonderten Selbstbehauptungsbrang der elementaren Entwicklungstypen mächtiger wird.

Alles dies lettere ist schon früh in der Menschheitsgeschichte zur Entfaltung und zu dichterischem und philosophischem oder religiösem Ausdruck gediehen. Aber es ist von der höchsten Bedeutung, daß jene ahnungsvollen Empfindungen und jene Ibealgedanken nun allmählich zur vollsten Harmonie auch mit den deutslicheren Formulierungen der Ergebnisse der physikalisch-mathematischen Erforschung des Mitrokosmos gelangen.

Die grundlegende Mechanit des Reiches der Gase und der Aether-Bewegungen und Gestaltungen erlangt hierdurch eine unaussprechlich wichtige Bedeutung auch für das Verständnis und die Erhöhung der Lebenserscheinungen. Nicht diese werden hierdurch mechanisert, sondern die Mechanit und Technit wird hierdurch emporgehoben in ein Reich höherer Zusammenhänge und umfassenderen Einklanges. Im Sinne Spinozas ist der Weltprozeß die verkörperte Methode der Mathematik; doch ist dies für die Erkenntnis der Welt sicherlich noch nicht das letzte Wort.



# Erinnerungen an König Humbert I.

Bon

### Conte di Ronzaglie.

Die Gestalt des Königs, der durch die Hand eines elenden Mörders seinem Bolte in so tragischer Weise entrissen worden, stellte sich schon dei seinen Ledzeiten in klaren Umrissen dar, so wie die Geschichte sie für die Nachwelt ause bewahren wird. Es bedarf keines Zeitabstandes, um sie ganz zu erfassen. Das, was man von Humbert I. inmitten der tiesen Bewegung sagt und schreibt, die unmittelbar auf seinen Tod folgt, das wird die Geschichte zu allen Zeiten von ihm sagen. Sie wird ihn einen der besten Könige nennen, deren Erinnerung die Menschheit bewahrt. Er war der erste Bürger, der erste Soldat und der erste Beamte des Staates, über welchen er zweiundzwanzig Jahre und sieden Monate geherrscht hat. Er hat in seinem öffentlichen sowohl wie in seinem Privatleben nie etwas andres gethan als Gutes. Weder sein Volk noch sein Gewissen konnten ihm den geringsten Vorwurf machen.

Es war eine schwere Aufgabe, Nachfolger Biktor Emanuels II. zu werden. Der Re Galantuomo hatte das Glück, in der Heldenzeit Italiens zu leben. Er war der Feldherr, der Begründer des geeinigten Italien. Seinem Nachfolger schien lediglich eine unscheinbare Rolle zufallen zu sollen. Es gab keine

triegerischen Lorbeeren mehr zu pflücken, keine Trophäen mehr heimzubringen und im Rapitol aufzuhängen. Aber obgleich Italien seit dem Tode Viktor Emanuels keinen andern Gebietszuwachs ersahren hat, als den unfruchtbarer afrikanischer Ebenen, die es in einen unglücklichen Krieg gestürzt haben, so kann man doch sagen, wenn auch die Regierungszeit Humberts I. keine große gewesen, so ist er doch ein großer König gewesen. Die Verhältnisse waren ihm ungünstig; keine genialen Ratgeber umgaben ihn. Aber er stand und skeht auf gleicher Höhe mit seinem ruhmreichen Vater in Hinsicht auf seine persönlichen Eigenschaften. Als König, als Soldat, als Mensch verdient er die Achtung und die Bewunderung der Nachwelt.

Als piemontesischer Pring war Humbert wenig gekannt und schlecht gekannt gewesen. Er ftrebte im übrigen gar nicht nach Popularität. Sein Benehmen war ernft und abweisend, fast konnte man fagen abstogend, und er bemühte jich nicht, es liebenswürdiger zu geftalten, wenn er mit ber Deffentlichkeit in Berührung tam. Im Gegenteil. "Sie werben feben, was ich für ein Gesicht machen werbe," sagte er, als er im Begriffe war, eine Deputation zu empfangen. Als er König geworben und dadurch in engere Berührung mit ber Nation gekommen war, lernte biefe balb feinen Wert schätzen und ihn lieben. Der Prinz war auf den Anschein hin falsch beurteilt worden; ber König wurde richtig beurteilt auf Grund von Thatsachen. Man sah ihn seine Regentenpflichten mit seltener Gewiffenhaftigfeit erfüllen und mit einer bewunderungswürdigen hingebung, an welche, fagen wir es nur, Konig Bittor Emanuel seine Minister nicht gewöhnt hatte, Die häufig gezwungen gewesen waren, fich seine Unterschrift von ben Gipfeln der Alpen herabzuholen. Niemals verließ König humbert die Hauptstadt mährend der Dauer der Parlamentssession. Wenn diese fich über die Magen hinauszog und die ftarte Site die Königin und den Kronprinzen zwang, sich vor Bertagung der Kammern nach Monza zu begeben, begleitete sie der König dahin und kehrte unverweilt auf seinen Posten zuruck, wie irgend ein kleiner Beamter. Muster eines Beamten — Mufter eines Solbaten, bas war es, was er fein wollte. An jedem Sonntagund Donnerstagmorgen empfing ber Ronig feine Minifter, um Defrete gu unterzeichnen und die laufenden Geschäfte zu besprechen; er hielt fie oft bis zu porgeruckter Stunde zurud, wollte von allem unterrichtet fein, in alles klaren Gin= blid erhalten. Die Armee, die Marine, die auswärtigen Angelegenheiten waren natürlich Gegenstände seiner besonderen Fürsorge. Er tannte in Diefen Zweigen alle Personlichteiten, alle Stärken und alle Schwächen. Und wenn ihm gewisse Magregeln, gewisse Ernennungen, gewisse Pensionierungen vorgeschlagen wurden, verstand er es, Ginwendungen zu erheben und ben Minifter zu eingehender Erwägung zu zwingen. Als streng konstitutioneller Monarch jedoch, der die Ministerverantwortlichkeit respektiert, gab er schließlich nach, wenn seine Räte auf ihrer Ansicht bestanden und sie mit guten Gründen unterstützten.

Diese tadellose Korrektheit als konstitutioneller Herrscher hat zur Folge gehabt, daß man von ihm sagte, er teile den Grundsat, daß "der König herrsche,

62 von den veränderlicheren Energieformen unabhängiger und übe-Selbstbehauptungsbrang ber elementaren Entwicklungstypen

Alles dies lettere ist schon früh in der Menschheitse und zu bichterischem und philosophischem ober religiösem es ist von der höchsten Bedeutung, daß jene ahnune jene Idealgedanten nun allmählich zur vollsten 5 licheren Formulierungen ber Ergebniffe ber phyfite des Mifrotosmos gelangen.

Die grundlegende Mechanit bes Reiches b und -Gestaltungen erlangt hierdurch eine ur für das Berständnis und die Erhöhung ber hierdurch mechanisiert, sonbern die Me gehoben in ein Reich höherer Rufo Im Sinne Spinozas ift ber Wel' matit; boch ift bies für die Erf Wort.

,)ren Schriften ch baburch von , viel Bethätigung er ersten am forg-,m auch teil am Re= in Rom während der Den Ministern. Während venten nach Monza ober gtet sein, wollte feine Be-Mit einem bringen können. im Einklang mit der Majorität er zu horchen und benen er seine Er wollte immer mit der Nation on mit ihm gehe. Das sah man, wenn utlich an der Art, wie er es sich angelegen er alle jene zu sich berief, die ihm Aufklärung

jenen Ministern zu trennen wußte, die ihm perwaren, sobald er zur Einsicht kam, daß die Vertreier Alles, was man in biefem Betracht gegen fonnte, faßte sich in dem Vorwurfe zusammen, daß i de Rechte des Herrschers ausgesiht bot Producte das ist ein schöner Vorwurs. Es ist möglich, alle Rechte bes Herrschers ausgeübt hat, aber er hat sichers ausgeübt hat, aber er hat sichers

immer sehr ernst in allem, was er that. Ich habe einen und den er immer 1992 Cengr in allem, was er that. Ich habe einen und den gefannt, die die Prinzen Humbert und Amadeus, den Herzog unterrichtet hatten, als sie im Schlasse Mandeus, Der Jergen Dumbert und Amabens, den Herzog wird unterrichtet hatten, als sie im Schlosse Moncalieri, unter der strengen der bes alten Generals Conto Wass. Aufficht bes alten Generals Conte Rossi, erzogen wurden. vonit und zerstreute sicht Nosta vernet. Der Perzog von psiemont mehr Ernst. Der Perzog underhielt und zerstreute sich gern, seine Ausmerksamkeit war nicht sehr anhaltend, underhielt war seine Lektionen. untergien feine Lektionen, um sie zu nehmen; sein älterer Bruder war lernbegierig LeF er nayn die Lektionen, um sich zu bilben.

Dieser Ernst in seinem Charatter war die Ursache einigen Zwiespalis zwischen dem König Bittor Emanuel, seinem Bater. Der Bring wurde von den Geschäften ferngehalten, nicht aus vorbedachtem Sien, italienischen Regierungsmaschine bas so mit sich Aber obgleich er keinen Ginstuß auf die Staatsgeschäfte nahm, verlot er diese keinen Tag aus Den Augen, und billigte häufig das nicht, was er sah eine Eigenschaft der Thronfolger, zur Opposition menigstens bei einer Gelegenheit, Bittor Emanuel II. Borwürfe über seine Sorglosigkeit in der Politik. Denn abgesehen von den Momenten graffen Gorglosigkeit in der Politik. Momenten großer Entschlie Blittgen, die der Re Galantuomo gewöhnlich mit außerInstinkt faßte,1) nahmen die Jagd, die Touristik, seine galanten Beit beträchtlich mehr in Anspruch als die politischen Geschegenheit wagte der, der damals nur Prinz Humbert gegenüber einen noch delikateren Punkt zu berühren. Ih er der Furcht Ausdruck gab, das Prestige des seiden durch gewisse Freiheiten, die der König, seines Bolkes sicher, sich gestattete, und aus mir die Darstellungen von Zeugen vor, Sohn anwesend waren. Der König zeigte durch seine Haltung, daß er die durch seine Haltung, daß er die danach wonigs nach Neapel, wo der Prinz sich eben

arto fprechen?"
amer Hobeit meine Chrfurcht bezeugen."

.. ja, daß er sehr aufgebracht gegen mich ist. Ich mache Sie ...erksam, damit Sie sich danach richten können."

Berstimmung dauerte einige Monate und endete mit einer herzlichen sohnung. Denn der König Viktor Emanuel liebte seinen Sohn mit einer so tiesen Liebe, als seine Natur sie zu empfinden fähig war. Diese väterliche Liebe war mit Hochachtung gemischt, denn der Prinz zeigte schon damals jene Eigensichaft der Selbstbeherrschung, die seinem Leben so viel Würde gab, das reise und gesunde Urteil, das alle seine Räte schätzen gelernt haben; denn er war der Erbe einer ruhmreichen Krone, der er sich würdig zu zeigen versprach; denn er war der Sohn einer Heiligen, der Sohn der Frau, die der König trotz aller seiner Ausschreitungen am aufrichtigsten geliebt hatte.

Jeber Prinz des Hauses Savohen ist Staatsmann; aber jeder Prinz des Hauses Savohen ist vor allem Soldat. Sein vornehmster Beruf ist das Waffenshandwerk. Prinz Humbert wurde zuerst Oberst der Nationalgarde (das war eine Konzession an den Zeitgeist) und durchlief dann die einzelnen Grade der regulären Armee, indem er verschiedene Kommandostellen bekleidete. In der militärischen Carriere, die sie gemeinschaftlich einschlugen, bestand zwischen ihm und seinem Bruder, dem Herzog von Aosta, eine Art von Wetteiser, fast eine Kivalität. Beide waren sie gleichmäßig durchdrungen von dem kriegerischen Instinkt ihrer Rasse. Als im Jahr 1866 in der Schlacht von Custozza der

<sup>1)</sup> Diefer Instinkt scheint, meines Bissens, nur einmal zu versagen, als Biktor Emanuel im August 1870 die Absicht hat, sich auf seiten seines Berbündeten von 1859 gegen den von 1866 zu stellen. Der ritterliche Sinn des Königs gewann bei dieser Gelegenheit über seinen politischen Sinn die Oberhand. Und bei alldem war das vielleicht nur eine Finesse; denn er wußte sehr gut, daß die Minister ihm hierin nicht Folge leisten würden; und wenn auch, so hätte wohl der zweite Schachzug den ersten paralysiert.

gar keine ober nur äußerst kleine und langsame, in sehr einfacher Gefetmäßigkeit verlaufende Beränderungen erkennen lassen.

Für die menschliche Kulturentwicklung hat die Gleichmäßigkeit und Unwandelbarkeit dieser Bewegungserscheinungen, insbesondere des Abbildes der Drehung der Erde, nämlich der scheinbaren täglichen Drehung der mit Sternen besäten Himmelskugel, eine eminente Bedeutung gehabt.

Eine Zeitmessung von hoher Genauigkeit vermochte sich auf der Grundlage dieser letzteren, in idealster Regelmäßigkeit verlaufenden Bewegungserscheinung verhältnismäßig mühelos zu entwickeln. Und auch die Beständigkeit der mittleren Dauer der andern in sich wiederkehrenden Umlaussbewegungen am Himmel gewährte dem Nachdenken und der mathematischen Nachgestaltung der Weltzerscheinung unschätzbare Anregungen durch frühzeitige Erfolge der Borausse bestimmungen.

Allerdings ist jene makrokosmische Beständigkeit und Selbstbehauptung der Gestaltungen und Bewegungen auch nichts Absolutes. Unter der erziehenden Wirkung jener himmlischen Gesehmäßigkeit haben wir durch sorgfältige Maßbestimmungen und kritisches Denken allmählich auch in jenen Erscheinungen viele feinere Züge und Bedingtheiten kennen gelernt, welche zwar nicht die Stetigkeit, aber die einfache Beständigkeit des Verlauses jener Bewegungen in Frage stellten, dafür aber neue Gebiete reichster Entdeckungen und Zusammenhänge eröffnen.

Immerhin bot uns jener makrokosmische Zustand in den erhabenen Grundsügen seiner Einfachheit und Stetigkeit einen unvergleichlichen Anhalt für unser gesamtes Denken und Forschen. Er ist auch die Quelle der Zuversicht, mit welcher wir die in jenem Gebiet erworbenen Grundanschauungen der Bewegungstehre auf die viel schwierigeren Probleme der uns in nächster Nähe rings umgebenden mikrokosmischen Bewegungswelt anwenden.

Die Beständigkeit und die Selbstbehauptung, die wir in dieser letzteren wahrzunehmen glauben, folgern wir hauptsächlich aus der Beharrlichkeit, mit welcher gewisse Elemente der Körperwelt bei der natürlichen Wiederkehr oder bei der künstlichen Wiederherbeiführung gewisser Bedingungen immer wieder dieselben charakteristischen Erscheinungen, zum Beispiel in dem eigenartigen Leuchten der glühenden Gase, unsern Sinnen darbieten. Und zwar tritt diese Unwandelbarkeit charakteristischer Eigentümlichkeit stets um so zweiselloser hervor, je vollständiger wir die Erscheinungen durch kunstreiche Verseinerung unser Wahrnehmungen und durch entsprechende Verschärfung unser Maßbestimmungen in ihrer Eigenart ergründen.

Diese Unwandelbarkeit in den Elementen der Erscheinungen des Mikrokosmos hat aber einen wesentlich andern und viel reineren Charakter, als die makrokosmischen Bewegungen und Gestaltungen erkennen lassen.

Wenn in den Himmelsräumen zwei Weltförper von ganz beftimmter Besichaffenheit nach Masse, Gestalt, Dichtigkeit und so weiter unter bestimmten Ansfangsbedingungen der Bewegung, sowohl hinsichtlich der gegenseitigen Anziehung als auch hinsichtlich der Richtung und Größe der Anfangsgeschwindigkeiten, mit

welchen sie in ihre gegenseitige Wirkungssphäre eintreten, Bewegungen um den gemeinsamen Schwerpunkt beschreiben, so sind ihre Bahnen nach Gestalt, Lage, Größe und Umlaufszeit fest bestimmt.

Es ist aber höchst unwahrscheinlich, daß sich eine bestimmte Kombination aller dieser Bedingungen in den Himmelsräumen auch nur ein einziges Mal wiederholt, weil alle diese Berhältnisse bei dem Aufbau der Belttörper aus dem Zusammenwirken der verschiedensten Ursachen und Umstände und ebenso die für die Anfangsbedingungen der Bewegungen maßgebenden Einwirkungen der ganzen Umgebung kaum jemals auch nur in zwei Fällen zu identischen Resultaten führen können.

Demzufolge ergiebt sich in den Himmelsräumen eine unsägliche Vielartigkeit der Konfigurationen und des zeitlichen Berlaufes der Bewegungen.
Nur gewisse allgemeine Charattere der Bahnsorm sinden sich in relativer Häusigsteit
in den verschiedensten Regionen des Weltraumes wieder, nämlich große Annäherungen an die einsache Bewegungssorm in Ellipsen, da, wie es scheint, in
dem Beltenbildungsprozesse Wassen oder eine einzige, die andern Massenlemente eines
Systems start überwiegende Masse soziagen den Kern der übrigen Bewegungen
immerhalb der Systeme von gegenseitig sich anziehenden Massenteilen bilden. Die
Abweichungen von jenem Grundschema der nahezu elliptischen Bewegungssormen
um eine Sonne oder zweier Sonnen um den gemeinsamen Schwerpunkt sind
daher auch in sehr vielen Fällen so gering, daß, in größerer Ferne oder sür eine
bloß näherungsweise Darstellung der Erscheinungen auch in geringerer Ferne,
jene Bahnsorm eine gewisse, grundlegende Bedeutung hat. Sonst aber besteht
in betress der räumlichen und zeitlichen Berhältnisse der verschiedenen matrotosmischen Bewegungssysteme bei aller generellen Aehnlichseit doch im einzelnen
eine große Mannigsaltigkeit, die sich natürlich auch in einer entsprechenden
Bielartigkeit der sür seinere Maßbestimmungen allmählich sich offenbarenden Beränderungen aller dieser Bewegungszustände ausspricht. Im wesentlichen ist es
also nur die große räumliche Ferne in Berbindung mit der relativen Kürze der
von der Menschheit bisher wissenschaftlich ersasten Zeiträume jener matrotosmischen Gestaltungs- und Bewegungsvorgänge, wodurch der seständigteit
dieser Erscheinungswelt hervorgebracht wird.

Ganz anders in den Bewegungsgebilden, mit welchen die mathematische Borstellungstraft unser Forschung jett die Erscheinungen des Mitrokosmos darzustellen und mit immer größerem Erfolge bereits der Borausdestimmung, sowie der technischen Handhabung und Berwertung zu unterwerfen beginnt. Hier existiert wirklich jene typische Einfachheit und Selbstbehauptung, welche in den matrokosmischen Erscheinungen nur obzuwalten scheint, solange wir sie unter den vereinfachenden Bedingungen der großen Ferne und der Langsamkeit des Verzlauses der Vorgänge im Vergleich mit den schnellen Pulsen des Erdenlebens betrachten.

Bahrend die matrotosmischen Gebilde zwar auch aus einer begrenzten Bahl von Geftaltungs- und Bewegungselementen, aber in einer unendlich großen Rahl verschiedenartiger Kombinationen aufgebaut find, deren Selbstbehauptungsbedingungen von Ort und Beit ftart abhängig find, besteht ber Aufbau ber tuvischen Bewegungsgebilbe ber fleinsten Erscheinungswelt offenbar aus jolchen Elementen oder Rombinationen von Elementen, beren Selbstbehauptung, viel unabhängiger von Ort und Zeit, burch innere Notwendigkeiten gefichert Man fann fich bies etwa in folder Beise porftellen, bag biese nabezu letten Geftaltungs= und Bewegungselemente, ähnlich wie die Elemente des idealen Aufbaues im Rahlen- und Formenreiche unjers mathematischen Borftellungslebens, fich nach festen Geseten stete ineinanderfügen und bewegen muffen, sobalb auch nur naherungsweife bie Grundbedingungen hierfür fich erfüllen. Tendenz, gewiffe Formen bes Aufbaues und gewiffe Rhythmen bes Bewegens zu verwirklichen, muß in biefen mitrotosmischen Tiefen ber Erscheinungswelt mit einer folchen Stärke und Dauer gegeben fein, daß fie auch entgegenftebende Wirkungen immer und immer wieder überwindet und sogar mitten in einer Art von Chaos von gegenseitigen Störungen noch gewisse einfache Rablen- ober Formengesete mittleren Berlaufes erfüllt und gur Erscheinung bringt.

So läßt sich die typische Eigenart eines Gases an der genauen Biedersholung der inneren Struktur seines Leuchtens in den verschiedensten Regionen des Weltraumes erkennen, und der strenge Zusammenhang zwischen diesem typischen Vorsommen einer und derselben Struktur der inneren Bewegungsserscheinungen dei der Lichtstrahlung oder Lichtabsorption eines Gases und den sonstigen charakteristischen Einwirkungen desselben elementaren Gedildes auf die übrige Erscheinungswelt sowie auf unser verseinertes Sinness und Vorstellungssleben läßt uns immer deutlicher die ergreisendsten Einblicke in die Gesehmäßigkeit des Mikrokosmos thun.

Wahrscheinlich werben wir unter ben einzelnen charakteristischen Elementen von Bewegungsformen und von charakteristischen Zusammensetzungen berselben im Mikrokosmos noch ganz andres finden, als was wir bisher in der großen Erscheinungswelt wahrgenommen oder auf Grund der Befruchtung dieser Wahrenehmungen durch mathematisches Bauen und Bilden in der kunstreichen Welt der Technik geschaffen haben.

Schwingungen und Wellenbewegungen, Drehungen und Umlaufsbewegungen nach Art berjenigen der Himmelstörper, gewisse Formen von Wirbelbewegungen, das sind im wesentlichen die mathematischen Typen, mit denen wir zunächst verssuchen, auch die mitrotosmischen Erscheinungen gedanklich nachzubilden und danach technisch zu bemeistern, nachdem wir durch die matrotosmische Erscheinungswelt darauf hingeführt worden sind, welche eminenten Erfolge auf diesem methodischen Wege für die Menschenwelt zu erringen sind. In dem kleinen Aufsahe "Strenge Wissenschaft und freie Mitarbeit" (Deutsche Redue, Ottober 1899) habe ich die wesentlichen Züge jenes Zusammenwirkens innerhalb der exakten Erkenntnisarbeit etwas näher geschildert, jenes unerläßlichen Zusammenwirkens zwischen schöpferischer

Denkthätigkeit und mathematisch-rechnerischer wie künstlerisch-technischer Durchbildung und Darstellung ihrer Idealschöpfungen einerseits und andrerseits der immer höher verseinerten und geordneten Wahrnehmung der natürlich en Borgänge in der Außenwelt. Ich möchte hier nur in aller Kürze auf eine Verschiedenheit der Aufsassungen hinweisen, welche unter den Fachmännern der exakten Natursorschung hinsichtlich der Verechtigung und Förderlichkeit jener Mitwirkung der Einbildungsetrast besteht. Sicherlich kann das bloße Hypothesenbilden im Anschluß an erfolgreiche Darstellungen gewisser Naturvorgänge und an typische Erscheinungen, die uns die verseinerte Wahrnehmung in der Natur selber vor die Augen bringt, leicht zu Phantasmen verleiten und dem unschätzbar wertvollen und entscheidenden Borgang reiner, genauer und vollständiger Wahrnehmung und "Beschereibung" der Erscheinungen mitunter durch voreiliges Besserwissen gefährlich werden. Aber es ist eine unvollkommene und launische Aufsassung des Wesens der Erstenntnisetheorie, wenn man die Hypothesen und Theorien, ohne welche es keine geordnete Darstellung, keine Borausbestimmung, keine Bemeisterung der Erscheinungen und auch keine genügende Kontrolle der Bollständigkeit und Zuverlässisseit der Ersighrung und der "Beschreibung" des "Geschehens in der Natur" giebt, irgendwie über dies Achsel ansieht.

Die Selbstbehauptung gewisser charafteristischer Bewegungsformen, wie sie seit Bunsen und Kirchhoff bei dem gasförmigen Zustande der Elemente immer allgemeiner und deutlicher erwiesen ist, kann übrigens nur in diesem Gebiete des Mikrokosmos als eine völlig neue Errungenschaft wissenschaftlicher Forschung gelten. Uralt ist ja schon die Bahrnehmung von der Beständigkeit der charafteristischen Formen des Aufbaus der kleinsten Teile der verschiedenen Körper in ihren Krystall zuständen. Diese Beständigkeit hatte aber angesichts der sesten Tekstonik der Krystalle etwas viel Erklärlicheres als die Selbstbehauptung der innersten Bewegungsvorgänge gerade in den gasförmigen Zuständen der Ersscheinungswelt.

Es giebt aber auch noch andre längst bekannte Then der Selbstbehauptung im Rosmos, nämlich in der ganzen Lebewelt. Alle die merkwürdigen Erscheinungen der Erhaltung der Arten der Lebewesen, der Bererbung und nun gar die psychischen Borgänge in ihrem grandiosen Erinnerungs- und Vorstellungsleben sind Zeugnisse daß noch viel mannigfaltiger und mächtiger, als in den Arystallformen, gerade in denjenigen Tiefen der Welterscheinung, in denen unablässige schnellste Bewegungen und die stärksten Energiequellen zu finden sind, neben proteusartigen Verwandlungen der Energie und neben anscheinender Vergänglichteit der einzelnen zusammengesetzeren Gebilde hohe Unwandelbarkeit des Thous waltet. Und zwar erhebt sich die Energie, mit welcher sich diese Unwandelbarkeit behauptet, in den Lebewesen offenbar zu um so größerer Stärke und Sicherheit, je mehr in den Gipfelpunkten ihrer Organisation, nämlich in ihren psychischen Zentralsorganen, die Harmonisserung der inneren Gestaltungs= und Bewegungsformen mit den Gesehen der umfassendsten kosmischen Vorgänge erreicht wird, mit andern Worten, je mehr sich der Intellekt über das Einzelne und Vergängliche, indem er

von ben veränderlicheren Energieformen unabhängiger und über ben gesonderten Selbstbehauptungsbrang ber elementaren Entwicklungstypen mächtiger wird.

Alles dies lettere ift schon früh in der Menschheitsgeschichte zur Entfaltung und zu dichterischem und philosophischem oder religiösem Ausdruck gediehen. Aber es ist von der höchsten Bedeutung, daß jene ahnungsvollen Empfindungen und jene Idealgedanken nun allmählich zur vollsten Harmonie auch mit den deutslicheren Formulierungen der Ergebnisse der physikalisch-mathematischen Erforschung des Mikrokosmos gelangen.

Die grundlegende Mechanit bes Reiches der Gase und der Aether-Bewegungen und -Gestaltungen erlangt hierdurch eine unaussprechlich wichtige Bedeutung auch für das Verständnis und die Erhöhung der Lebenserscheinungen. Nicht diese werden hierdurch mechanisiert, sondern die Mechanit und Technit wird hierdurch emporgehoben in ein Reich höherer Zusammenhänge und umfassenderen Einklanges. Im Sinne Spinozas ist der Weltprozeß die verkörperte Methode der Mathematit; doch ist dies für die Erkenntnis der Welt sicherlich noch nicht das letzte Wort.



## Erinnerungen an könig Humbert I.

Bon

## Conte di Ronzaglie.

Die Gestalt des Königs, der durch die Hand eines elenden Mörders seinem Bolke in so tragischer Weise entrissen worden, stellte sich schon dei seinen Ledzeiten in klaren Umrissen dar, so wie die Geschichte sie für die Nachwelt ausedwahren wird. Es bedarf keines Zeitabstandes, um sie ganz zu erfassen. Das, was man von Humbert I. inmitten der tiesen Bewegung sagt und schreibt, die unmittelbar auf seinen Tod folgt, das wird die Geschichte zu allen Zeiten von ihm sagen. Sie wird ihn einen der besten Könige nennen, deren Erinnerung die Menschheit bewahrt. Er war der erste Bürger, der erste Soldat und der erste Beamte des Staates, über welchen er zweiundzwanzig Jahre und sieden Monate geherrscht hat. Er hat in seinem öffentlichen sowohl wie in seinem Privatleben nie etwas andres gethan als Gutes. Weder sein Volk noch sein Gewissen konnten ihm den geringsten Vorwurf machen.

Es war eine schwere Aufgabe, Nachfolger Viktor Emanuels II. zu werden. Der Re Galantuomo hatte das Glück, in der Heldenzeit Italiens zu leben. Er war der Feldherr, der Begründer des geeinigten Italien. Seinem Nachfolger schien lediglich eine unscheindare Rolle zufallen zu sollen. Es gab keine

triegerischen Lorbeeren mehr zu pflücken, keine Trophäen mehr heimzubringen und im Rapitol aufzuhängen. Aber obgleich Italien seit dem Tode Viktor Emanuels keinen andern Gebietszuwachs ersahren hat, als den unfruchtbarer afrikanischer Sbenen, die es in einen unglücklichen Krieg gestürzt haben, so kann man doch sagen, wenn auch die Regierungszeit Humberts I. keine große gewesen, so ist er doch ein großer König gewesen. Die Berhältnisse waren ihm ungünstig; keine genialen Ratgeber umgaben ihn. Aber er stand und steht auf gleicher Höhe mit seinem ruhmreichen Bater in Hinsicht auf seine persönlichen Eigenschaften. Als König, als Soldat, als Mensch verdient er die Achtung und die Bewunderung der Nachwelt.

Als piemontesischer Prinz war Humbert wenig gekannt und schlecht gekannt gewesen. Er strebte im übrigen gar nicht nach Popularität. Sein Benehmen war ernst und abweisend, fast tonnte man fagen abstoßend, und er bemühte fich nicht, es liebenswürdiger ju geftalten, wenn er mit ber Deffentlichkeit Im Gegenteil. "Sie werben feben, mas ich für ein in Berührung tam. Besicht machen werbe," fagte er, als er im Begriffe war, eine Deputation Bu empfangen. Als er König geworben und baburch in engere Berührung mit der Nation gekommen war, lernte biefe balb feinen Wert schäßen und ihn lieben. Der Prinz war auf den Anschein hin falsch beurteilt worden; der König wurde richtig beurteilt auf Grund von Thatsachen. Man sah ihn seine Regentenpflichten mit seltener Gewissenhaftigkeit erfüllen und mit einer bewunderungswürdigen hingebung, an welche, fagen wir es nur, Konig Bittor Emanuel seine Minister nicht gewöhnt hatte, die häufig gezwungen gewejen waren, fich feine Unterschrift von ben Gipfeln ber Alpen herabzuholen. Niemals verließ König Humbert die Hauptstadt während ber Dauer der Parlamentssession. Wenn diese sich über die Magen hinauszog und die starte Hipe die Königin und den Kronprinzen zwang, sich vor Bertagung der Kammern nach Monza zu begeben, begleitete sie ber König dahin und kehrte unverweilt auf jeinen Posten zuruck, wie irgend ein Cleiner Beamter. Muster eines Beamten — Mufter eines Solbaten, bas war es, was er fein wollte. An jedem Sonntagund Donnerstagmorgen empfing ber König seine Minister, um Defrete zu unterzeichnen und die laufenden Geschäfte zu besprechen; er hielt fie oft bis zu vorgerudter Stunde gurud, wollte von allem unterrichtet fein, in alles flaren Ginblick erhalten. Die Armee, die Marine, die auswärtigen Angelegenheiten waren natürlich Gegenstände seiner besonderen Fürsorge. Er tannte in diesen Zweigen alle Personlichteiten, alle Stärken und alle Schwächen. Und wenn ihm gewisse Magregeln, gewisse Ernennungen, gewisse Penfionierungen vorgeschlagen wurden, verstand er es, Ginwendungen zu erheben und ben Minister zu eingehender Erwägung zu zwingen. Als streng konstitutioneller Monarch jedoch, der die Ministerverantwortlichkeit respektiert, gab er schließlich nach, wenn seine Rate auf ihrer Unficht beftanden und fie mit guten Grunden unterftutten.

Diese tadellose Korrettheit als konstitutioneller Herrscher hat zur Folge gehabt, daß man von ihm sagte, er teile den Grundsaß, daß "ber König herrsche, aber nicht regiere". Staatsmänner haben ihm wiederholt in ihren Schriften geraten, seinen perfonlichen Willen ftarter zu betonen. Er hat fich daburch von feinem Bege nicht ablenten laffen. Bon den beiben Gefahren: zu viel Bethätigung ber foniglichen Autorität ober zu wenig, wich er offenbar ber ersten am forgfältigften aus. Gleichwohl herrschte er nicht bloß; er nahm auch teil am Regieren. Beweis bafur seine ununterbrochene Unwesenheit in Rom mabrend ber Dauer bes Parlaments und sein intensives Arbeiten mit ben Ministern. Bahrend ber Ferien wurden ihm die Berichte bes Ministerpräsidenten nach Monza ober Balbieri nachgesandt. Er wollte von allem unterrichtet fein, wollte feine Bcmertungen machen, seinen Willen zum Ausbruck bringen können. Dit einem Wort, er herrschte, und er regierte; aber immer im Ginflang mit ber Majorität und mit ber öffentlichen Meinung, auf die er zu horchen und benen er feine persönlichen Reigungen zu opfern verftand. Er wollte immer mit ber Nation geben und wollte haben, daß die Nation mit ihm gebe. Das fab man, wenn eine Ministerfrise eingetreten war, beutlich an der Art, wie er es sich angelegen fein ließ, fich zu unterrichten, wie er-alle jene zu fich berief, die ihm Aufflärung bieten tonnten, wie er fich von jenen Miniftern zu trennen wußte, bie ihm perfonlich am sympathischeften waren, sobald er zur Ginficht tam, daß die Bertreter ber Nation sie nicht mehr wollten. Alles, was man in biesem Betracht gegen Ronig humbert einwenden konnte, faßte sich in bem Borwurfe zusammen, daß er zu peinlich konstitutionell war. Das ist ein schöner Borwurf. Es ist möglich, daß ber Rönig nicht alle Rechte bes Herrschers ausgeübt hat, aber er hat sicherlich alle seine Bflichten erfüllt.

Er war immer sehr ernst in allem, was er that. Ich habe einen und den andern der Lehrer gekannt, die die Prinzen Humbert und Amadeus, den Herzog von Aosta, unterrichtet hatten, als sie im Schlosse Woncalieri, unter der strengen Aussicht des alten Generals Conte Rossi, erzogen wurden. Der Herzog von Aosta besaß mehr Grazie, der Prinz von Piemont mehr Ernst. Der Herzog unterhielt und zerstreute sich gern, seine Ausmertsamkeit war nicht sehr anhaltend, er nahm seine Lektionen, um sie zu nehmen; sein älterer Bruder war lernbegierig und fleißig; er nahm die Lektionen, um sich zu bilden.

Dieser Ernst in seinem Charatter war die Ursache einigen Zwiespalts zwischen dem Prinzen Humbert und dem König Biktor Emanuel, seinem Bater. Der Prinz wurde von den Geschäften ferngehalten, nicht aus vorbedachtem System, sondern weil der Gang der italienischen Regierungsmaschine das so mit sich brachte. Aber obgleich er keinen Einfluß auf die Staatsgeschäfte nahm, verlor er diese keinen Tag aus den Augen, und billigte häusig das nicht, was er sah. Es war ja zu allen Zeiten eine Eigenschaft der Thronfolger, zur Opposition hinzuneigen. Er machte, wenigstens bei einer Gelegenheit, Viktor Emanuel II. Borwürfe über seine Sorglosigkeit in der Politik. Denn abgesehen von den Momenten großer Entschließungen, die der Re Galantuomo gewöhnlich mit außer-

orbentlich sicherem Instinkt faßte,1) nahmen die Jagd, die Touristik, seine galanten Zerstreuungen seine Zeit beträchtlich mehr in Anspruch als die politischen Gesichäfte. Bei berselben Gelegenheit wagte der, der damals nur Prinz Humbert war, es auch, seinem Bater gegenüber einen noch delikateren Punkt zu berühren. Es genügt, wenn ich sage, daß er der Furcht Ausdruck gab, daß Prestige des Monarchismus könnte Schaben leiden durch gewisse Freiheiten, die der König, start durch seine Bergangenheit und seines Bolkes sicher, sich gestattete, und aus denen er tein Hehl machte. Es liegen mir die Darstellungen von Zeugen vor, die dei dieser Scene zwischen Bater und Sohn anwesend waren. Der König hörte seinen Sohn schweigend an und zeigte durch seine Haltung, daß er die Richtigkeit dessen sühlte, was Prinz Humbert ihm sagte. Einige Zeit danach begab sich ein Offizier des Königs nach Neapel, wo der Prinz sich eben aushielt.

"Sie werben Umberto fprechen?"

"Ich werbe Seiner Hoheit meine Chrfurcht bezeugen."

"Sie wissen ja, daß er sehr aufgebracht gegen mich ist. Ich mache Sie barauf aufmerksam, damit Sie sich danach richten können."

Die Berstimmung dauerte einige Monate und endete mit einer herzlichen Berjöhnung. Denn der König Viktor Emanuel liebte seinen Sohn mit einer so tiesen Liebe, als seine Natur sie zu empfinden fähig war. Diese väterliche Liebe war mit Hochachtung gemischt, denn der Prinz zeigte schon damals jene Eigensichaft der Selbstbeherrschung, die seinem Leben so viel Würde gab, das reise und gesunde Urteil, das alle seine Räte schätzen gelernt haben; denn er war der Erbe einer ruhmreichen Krone, der er sich würdig zu zeigen versprach; denn er war der Sohn einer Heiligen, der Sohn der Frau, die der König trotz aller seiner Ausschreitungen am aufrichtigsten geliebt hatte.

Jeder Prinz des Hauses Savohen ist Staatsmam; aber jeder Prinz des Hauses Savohen ist vor allem Soldat. Sein vornehmster Beruf ist das Waffenshandwerk. Prinz Humbert wurde zuerst Oberst der Nationalgarde (das war eine Konzession an den Zeitgeist) und durchlief dann die einzelnen Grade der regulären Armee, indem er verschiedene Kommandostellen bekleidete. In der militärischen Carriere, die sie gemeinschaftlich einschlugen, bestand zwischen ihm und seinem Bruder, dem Herzog von Aosta, eine Art von Wetteiser, fast eine Kivalität. Beide waren sie gleichmäßig durchdrungen von dem friegerischen Instinkt ihrer Rasse. Als im Jahr 1866 in der Schlacht von Custozza der

<sup>1)</sup> Dieser Instinkt scheint, meines Wissens, nur einmal zu versagen, als Biktor Emanuel im August 1870 die Absicht hat, sich auf seiten seines Berbündeten von 1859 gegen den von 1866 zu stellen. Der ritterliche Sinn des Königs gewann bei dieser Gelegenheit über seinen politischen Sinn die Oberhand. Und bei allbem war das vielleicht nur eine Finesse; denn er wußte sehr gut, daß die Winister ihm hierin nicht Folge leisten würden; und wenn auch, so hätte wohl der zweite Schachzug den ersten paralysiert.

Prinz Amadeus das Glück hatte, verwundet zu werden, sagte er stolz, als man ihn zum Berbandplatz trug: "Um diese Wunde wird mich mein Bruder beneiden." Man weiß, welchen Mut und welche Kaltblütigkeit beide Brüder an diesem Tage bewiesen, wo die Truppen, die bei Billafranca um den Prinzen Humbert ein Karree bildeten, mehrere furchtbare Attacken der österreichischen Kavallerie auszubalten hatten, und wo der Prinz, als er sich bei einem Rekognoscierungsritt mit mehreren Offizieren zu weit vorwagte, bei einem Haar von einem Trupp seindelicher Reiterei gefangen genommen worden wäre.

Dieser Weiteifer zwischen ben beiden Brübern verminderte ihre gegenseitige Zuneigung nicht, die, rührend und unwandelbar, bis zum Ende zwischen ihnen bestand. Der Tod seines Bruders war einer der am schwersten empfundenen Schicksalsschläge, die den König Humbert trasen. Und da der Herzog in seinem letten Willen den Wunsch ausgesprochen hatte, daß nur sein königlicher Bruder und niemand sonst seine sterdlichen Ueberreste berühren solle, nahm der König diese Aufgabe auf sich, und legte, getreu den Wünschen seines Bruders, dessen Leichnam mit eignen Händen in den Sarg.

\_

Niemand kann seinen Freunden anhänglicher sein, als es der arme Könia war, ber nun nicht mehr ift. Die hohen Burden seines Sofes blieben jenen Berfonlichkeiten vorbehalten, mit benen ihn feit seiner Jugend Bande ber Symbathie vertnüpften. Mehrere von ihnen hatten, um in feiner Rabe bleiben gu tonnen, ihren militärischen Chrgeiz geopfert. Er wußte es ihnen Dant. besaß nicht nur im bochsten Grade die besondere Gabe der Fürften: bas Gebachtnis für Namen und Gefichter; er besaß auch vor allem die Dankbarkeit bes Bergens. Ginem Diplomaten, ber fich nach Berlin begab, fagte er: "Sie werben mit meinem alten Freunde, bem General Langa fprechen. Grugen Sie ihn herzlich von mir. Ich habe ihn am Abend nach ber Schlacht von Cuftozza in der Ambulanz tennen gelernt. Er war damals Hauptmann und war so schwer am Bein verwundet, daß man es ihm amputieren wollte. weigerte fich, feine Zustimmung zu geben, und wollte lieber fterben, als fich verftummeln zu laffen und nicht mehr bienen zu konnen. Glücklicherweise unternahm es ein junger fardinischer Arzt, ihn ohne Amputation zu behandeln, und ftellte ihn wieder her. Bon diesem Tage datiert meine Achtung für ihn und unfre Freundschaft." Und er fügte noch manches schmeichelhafte Detail über feinen "Freund" hinzu, der noch jest italienischer Botschafter beim Raifer Wilhelm ift. Man hat dem König Bittor Emanuel II. eine gewiffe Herzensunabhängigteit gegen die Politiker vorgeworfen, die ihm Dienste geleistet hatten — gegen La Marmora zum Beispiel. Ich glaube nicht, daß König humbert sich jemals, auch nur in einem einzigen Kalle, einen folchen Borwurf zugezogen hat.

Er war ein trefflicher Berwalter seines Privatvermögens, was bei einem Staatsmann eine Garantie für gute Berwaltung bes öffentlichen Bermögens ift.

Aber man hat die Erfolge dieser seiner Fähigkeit beträchtlich übertrieben. So ist es die größte Albernheit, zu sagen, daß der König ein großes Vermögen ausgesammelt und bei der Bank von England verwahrt habe, und daß es sich auf die sabelhaften Summen belause, die man in aller Genauigkeit anzugeben wußte. Das Haus Savoyen ist der Liebe seines Volkes stets zu sicher gewesen, um derartige Vorsichtsmaßregeln für die Zukunft zu tressen. Die italienische Zivilliste ist übrigens schwer belastet mit Ausgaben für die Instandhaltung zahlreicher Villen und Paläste, die die Krone von den depossedierten Herrschern geerbt hat, sie bezahlt sehr viele Ruhegehalte an alte Diener und so weiter, und da überdies der wohlthätige Sinn und die Munissicenz des Königs Jahr um Jahr große Breschen in sein Einkommen rissen, so gestattete dieses keineswegs die großen Ersparnisse, von denen jene Zissernangaben zu erzählen wissen. Dazu kommt noch eins: Vilkor Emanuel II. hinterließ bei seinem Tode beträchtliche Schulben, welche die einen auf zwanzig, die andern auf dreißig Millionen Franken bezissern. Die Minister wollten der Kammer ein Gesetz vorlegen, das diese Schulbenlass auf dem Staat überwälzt hätte. Und es ist nicht zu bezweiseln, daß dieselbe Kammer, welche hundert Millionen sür das Denkmal bewilligte, das sich langsam auf dem glorreichsten der stend Hundert verweigerte die seinige und nahm in kindlicher Pietät für den Bater die ganze Last seiner Schulden auf sich, die er dann aus Erund eines geschickten Finanzplanes im Lause einer Reihe von Jahren vollständig tilgte.

Das Gut Pollenzo, ein ausgedehnter Besitz im Piemontesischen, Privatzeigentum der Familie Savohen, war der Gegenstand seiner eifrigen Fürsorge. Er besuchte es häusig, interessierte sich für die Art der Bebauung, für den Erntertrag. Die Landwirtschaft zog ihn überhaupt an. Er hatte, wie man mir versichert (ich weiß es aus eigner Anschauung nicht), einen abgesonderten Garten im Quirinal, dessen Pslege er sich besonders angelegen sein ließ.

Er liebte das Land. Sehr oft ritt er des Morgens mit einigen seiner Offiziere zu seiner "Tenuta" Castelporziano hinaus und verbrachte da den Tag unter freiem Himmel auf der Jagd. Nicht weit davon befand sich ein Landgut, welches Arbeiter aus der Romagna, zu einer Genossenschaft vereinigt, bewirtsichafteten. Diese unterstützte er in jeder Weise, besuchte sie häusig und ermutigte sie vergötterten ihn deshald, und die Trauer dieser braven Leute, unter denen es im Ansang Raditale und Sozialisten gegeben hatte, ist eines der rührendsten Schauspiele in diesen traurigen Tagen. Humbert war ein Freund der Jagd; er war ein guter Schütze, und jedes Jahr begab er sich vom Thale von Aosta und von Santa Anna di Baldieri aus in die Berge, um auf Gemsen und Steinböcke zu jagen. Aber er war der Jagd nicht so leidenschaftlich ergeben wie sein Bater, und betrachtete sie mehr als eine angenehme Zerstreuung, eine gesunde Leibesübung, wie als eine Beschäftigung, der es sich lohne, viel Zeit zu widmen.

Er liebte besonders Monza — das Monza, wo ihn die Kugel des Mörders ereilen sollte. In der "Billa Reale" häufte er Schätze auf; der Bevölkerung erwies er Wohlthaten ohne Zahl. Er säte das Gute und erntete kaum andres als Undank.

Er war vornehm und freigebig. Der Stadt Turin gab er eine Million zur Errichtung eines Monuments für seinen Bater. Er verwendete sechs Millionen für die Herstellung eines Kunstwerks der Silberarbeit, das bestimmt war, Epoche in der Geschichte der Kunst zu machen. Er besuchte keine Aussstellung von Kunstgegenständen, ohne verständnisvolle Einkäufe zu machen. Er besaß die besten Bilder von Favretto. Er gab auf seine Kosten eine Luzusausgabe der Göttlichen Komödie mit einem alten Kommentar heraus, eine Biosgraphie des Prinzen Eugen, eine Ikonographie der Turiner Wassensammlung und die Werke Galileo Galileis.

Bei allebem von großer persönlicher Einfachheit. Sehr einfach und sehr töniglich babei; sehr demokratisch und zugleich sehr würdevoll. Als im Jahre 1889 eine äthiopische Gesandtschaft nach Rom kam, an deren Spize der Ras Makonnen, der Thronerbe des Königs Menelik, stand, wurde ihr ein seierlicher Empfang im Thronsaal des Quirinals bereitet, denn der Ras sollte, umgeben von den "Grasmatsch", "Degiasmatsch" und "Fitaurari" seines Gesolges dem Könige die Briefe seines Monarchen, sowie dessen Geschenke überreichen. Um der Zeremonie mehr Großartigkeit zu verleihen, und damit sie mehr derzenigen ähnele, mit der der Negus fremde Gesandtschaften zu begrüßen pflegte, war es geboten, daß der König die äthiopische Gesandtschaft auf dem Throne sizend empfange. Aber es bedurfte einiger Mühe, um Humbert zu bestimmen, sich zu dieser Förmlichsteit herzugeben. Derlei theatralische Schaustellungen widerstrebten seinem Charakter, dessen Hauptzüge die Einfachheit und die Leutseligkeit waren.

König humbert wurde beim Verlassen eines von Turnvereinen veranstalteten Festes ermordet.

In seiner Jugend war er selbst in allen Leibesübungen sehr gewandt gewesen. Auch in späteren Jahren, als er schon eine gewisse Korpulenz erreicht hatte, behielt er noch immer eine ganz jugendliche Beweglichkeit und Elasticität ber Glieber bei. Von Kindheit auf hatte er gerade für das Turnen eine besons bere Vorliebe gezeigt. Als er am 25. Juni 1882 an die Schützen der Farnesina die Preise verteilte, sagte er zum Maöstro Michelotto, Direktor der Palestra ginnastica, daß ihm einmal hauptsächlich die Uebungen mit der Keule, dem Stad, sowie am Reck Vergnügen gemacht hätten. Er war auch ein vorzüglicher Reiter und saß ungemein elegant zu Pferde. Gelegentlich seines Besuches bei Kaiser Franz Ioseph in Wien geschah es, daß das Pferd, welches er eben besteigen wollte, um sich zur Revue zu begeben, vor dem im Winde flatternden

weißen Feberbusch seines Helmes schues schue und sich heftig bäumte. Unter andern Umständen hätte sich der König mit einem gewandten Sprunge in den Sattel geschwungen. Hier, in Gegenwart zahlreicher Zuschauer, zog er es vor, sich einer List zu bedienen. Er nahm den Helm ab und setzte ihn nicht eher wieder auf, als dis er im Sattel war. Am Hofe wurde damals die hübsche Bemerkung gemacht, daß der König bei diesem Vorfall ganz im Geiste des Hauses Savohen gehandelt habe, dessen Politik, die ihm übrigens durch die geographische Lage seines Staates vorgeschrieben ist, stets darin bestanden hat, abwechselnd Geschicklichkeit und Kraft anzuwenden.

Er war ein großer Liebhaber von Pferden und besaß deren sehr schöne in beträchtlicher Anzahl, abgesehen von den Gestüten von San Rossore bei Pisa, wo eine edle Zucht Mecklenburger und englischen Halbbluts die königlichen Equipagen mit etwas schweren, aber schöngeformten und majestätisch trabenden Pferden versorgt. Seine Stallungen setzen ihn in die Lage, vermögenslosen Offizieren in zartsühlender Weise zu Hilfe zu kommen, oder irgend einen guten Dienst, eine schöne That zu belohnen. Wenn er hörte, daß ein Offizier ein kost-bares, schwer zu ersetzendes Tier verloren hatte, so machte er ihm eines seiner Pferde zum Geschenke.

Es gab eine Zeit, wo König Humbert durchaus steptisch dachte. Er hatte jemand, dem nachzugeraten. Ein indistreter Offizier entdeckte während des Feldzuges 1859, daß auf der Klinge des Säbels, den Biltor Emanuel II. trug, eingraviert war: "Vive la République!" Der Säbel hatte einst Masséna gehört. In seiner Jugend war Humbert also steptisch. Er zweiselte nicht an allem, aber er glaubte nur gutem Zeugnis. Er soll von sich gesagt haben: "Mi son dato a fare il silososo." Seine Philosophie war die Montaignes. Er war durch stühreise Menschenntnis auf sie hingelenkt worden. Seine Kindheit war in düsterer und trauriger Umgedung vergangen: seine Mutter, die Königin Marie Abelaide, siechte in langem Leiden dahin, und das unglückliche Jahr 1855 brachte Schlag auf Schlag Trauer über die Konigin selbst. Darauf solgten die Jahre der Königinmutter und der Königin selbst. Darauf solgten die Jahre der Erziehung in einer Umgedung von Hösslingen und Lataien, an einem Hose, welchem, da seine Schwestern noch zu jung waren, die Seele, der Dust, das Bornehmste sehlte: der Einsluß einer Frau, die dieses Namens würdig ist. Er lernte da zu sehen, zu betrachten, zu beodachten, nachzudenten. Das in einem Alter, in welchem andre nur ihrem Bergnügen leben. Dies ist vielleicht einer der Gründe, warum er so frühzeitig ernst wurde. Wo seine fromme Schwester, die Krinzessin Closilde, sich im Glauben, ihrer Zuslucht, stärtte, lernte er den Frinzessin, der lange Zeit seine Handlungen bestimmte. Sie sah das Leben als große Leere vor sich und tehrte sich in einer mystischen Aufwallung abstratten, manchmal wohlthuenden Betrachtungen zu. Er, zu der schweren Berantwortlichsteit und den harten Prüsungen des Throns berusen, besätzen, und beurteilte

vielleicht die Welt nach der heuchlerischen Dienstbeflissenheit und falschen Unterwürfigkeit einer Umgebung, die nicht wußte, daß sie so aufmerksam beobachtet wurde. Später in einen erweiterten Gesichtskreis getreten, sah er, daß es dennoch ehrliche Menschen auf der Welt giebt, aufrichtige Männer, die laut denken und offen sprechen, die mit einem Wort weder Höslinge noch Lakaien sind. Und sein Charakter veränderte sich in bemerkbarer Weise. Man kann von ihm sagen, daß er stets von Natur gut gewesen, daß das, was eine mangelhafte Seelenerziehung in seiner Jugend in ihm verdorben hatte, sich immer mehr milderte und endlich ganz verschwand, daß er mit jedem Tage ein besserer Mensch wurde.

In die Regierungszeit Humberts I. fallen zwei der wichtigften Borgange in der Geschichte Italiens. In der inneren Politik die Ausdehnung des Wahlerechtes; in der auswärtigen Politik die Anlehnung an die europäischen Zentralsmächte.

Die Ausbehnung bes Parlaments- und Gemeindewahlrechts schien sich als eine Notwendigkeit aufzudrängen. Die Bolksparteien verlangten sie, die Linke, die seit 1876 an der Macht war, hatte sich ihr immer geneigt erklärt. Die Konservativen septen ihr nur schwachen Widerstand entgegen. Das erweiterte politische Wahlrecht wurde im Jahre 1882 zum erstenmal geübt; die Erweiterung bes Gemeindewahlrechts folgte einige Jahre später.

Das Bündnis Italiens mit Deutschland und Desterreich-Ungarn, die Tripelallianz, hat lebhafte und leidenschaftliche Diskussionen hervorgerusen. Man kennt ihren Ursprung: er reicht dis auf die von Frankreich nach Borgängen von mehr als zweiselhafter Lohalität bewerkstelligte Besitzergreisung Tunis' zurück. In Wirklichkeit kann man aber darin einen Triumph der Politik Bismarcks erblicken; denn indem der Fürst-Reichskanzler auf dem Berliner Kongreß den französischen Bevollmächtigten zu verstehen gab, daß er sich einer solchen Besitzergreisung nicht widerschen würde, wußte er, daß er ein zweisaches Ergebnis erzielen würde: den Bergeltungsgelüsten der Franzosen einen neuen und ungefährlichen Ausweg eröffnet und den Apfel der Zwietracht zwischen Frankreich und Italien geworfen zu haben. In der tunesischen Staatsmänner gezwungen, sich den Zentralsmächten zuzuwenden. Das thaten sie denn auch.

Es ist hier nicht der Ort, zu untersuchen, ob die Tripelallianz für Italien vorteilhaft, nutlos oder schädlich gewesen ist. Ich begnüge mich, festzustellen, daß sie so ziemlich unvermeidlich war; daß sie von Anfang an, was auch in Frankreich darüber gesagt werden möge, keinerlei offensiven Zweck verfolgte, wie die Thatsachen ja zum Uebersluß bewiesen haben; daß die italienischen Politiker, die sie angegriffen haben, diese Allianz, wären sie damals an der Macht gewesen, selber hätten eingehen müssen; und daß man nicht sagen kann, daß sie Ursache der ökonomischen und finanziellen Schwierigkeiten sei, die Italien durchzumachen hatte, weil die Rüstungen, die die Isolierung erfordert hätte,

sicherlich nicht geringer gewesen wären als jene, die die Allianz dem Reiche auferlegte. Und um wieder auf den armen König zurückzukommen, setzen wir hinzu, daß er, wie man übrigens in Deutschland weiß, der treueste und ehrlichste Verbündete war.

Diese von ben Räten der Krone befürwortete Allianz mußte wohl eine um so freudigere Zustimmung von seiten des Königs sinden, als ihn die Bande einer aufrichtigen Freundschaft seit vielen Jahren mit dem Erben der preußischen Königs- und der deutschen Kaisertrone, dem nachmaligen Kaiser der hundert Tage, dem ritterlichen Prinzen Friedrich, verdanden. Er hatte ihn in guten und bösen Tagen an seiner Seite gesehen; so bei seiner Vermählung mit seiner liebreizenden Cousine Wargarete von Savohen; so anläßlich des Todes Kiltor Emanuels. Eine gegenseitige Sympathie hatte sie zu einander hingezogen, gegenseitige Achtung hatte ihre Freundschaft befestigt. Als bei der ersterwähnten Gelegenheit der Sporn eines Offiziers ein Stücksen von der Schleppe der Prinzessin abtrennte, ließ sich Prinz Friedrich auf ein Knie nieder, schnitt den Streisen ab und besessigte ihn in einem Knopsloch seiner Uniform. Dies geschah mit solchem Tatt, solcher Ritterlichteit und Eleganz, daß alle, die es mit ansahen, die Erinnerung daran bewahrt haben. Und als bei der zweiten, traurigen Gelegenheit das junge Königspaar, von der römischen Bevölterung acclamiert, auf dem Balton des Quirinals erschien, hob Prinz Friedrich den Prinzen von Neapel (damals kaum neun Jahre alt) in seinen Armen empor und zeigte ihn der Menge. Der künstige König von Italien, getragen von dem künstigen Kaiser von Deutschland (niemand konnte damals ahnen, daß seine Regentschaft nur so kurze Zeit dauern sollte), das war ein schönes und rührendes Schauspiel. Manche wollten darin eine beabsichtigte symbolische That mit politischer Bedeutung sehen; andre beurteilten sie mit mehr Recht lediglich als den rein menschlichen, unvorbedachten Herzendes.

Humbert I. besaß jede Art von Mut, den bürgerlichen Mut sowohl als den militärischen. Man könnte sagen, jede Art von Heroismus. Dieselbe kaltblütige und furchtlose Entschlossenheit, die er mit zweiundzwanzig Jahren auf dem Schlachtselbe von Eustozza im Karree von Villafranca bewiesen hatte, zeigte er auch in Casamicciola auf den noch rauchenden Trümmern der zerstörten Stadt, auf dem noch immer schwankenden Boden der vulkanischen Insel; noch mehr aber in den Spitälern, in den armen Vierteln von Neapel, in den Hütten von Busca, als die Cholera dort die Bevölkerung hinwegraffte. Die Cholera wütete immer heftiger in Neapel, die Sterblichkeit erreichte die höchsten Zissern: mehrere Tausend Tote täglich. Um diese Zeit war der König eingeladen worden, einer Festlichkeit in Benedig beizuwohnen. Er erwiderte: "In Benedig werden Feste geseiert, in Neapel herrscht der Tod. Ich gehe nach Neapel."

Und er ging hin. Aber mit welchen Vorsichtsmaßregeln man auch den König umgeben mochte, diese Reise mitten in eine verpestete Umgebung konnte sehr ernste Folgen haben. Es mußte alles vorgesehen werden, selbst das größte Unglück und, in Anbetracht des Alters des Kronprinzen, die Wöglichkeit einer Regentschaft. In solchem Falle wäre der Herzog von Aosta zur Regentschaft berusen gewesen, der sich eben in Turin aushielt. Aber kaum hatte der Herzog von der Reise seines königlichen Bruders Kenntnis erhalten, als er, bloß seiner Bruderliebe und seinem Mut Gehör schenkend, sich sosort ebenfalls auf den Weg machte und sich dem König anschloß. Dieses Beispiel, und viele andre, welche der Raum mir nicht gestattet hier anzusühren, zeigt, aus welchem Holze die Prinzen von Savohen sind.

Die Umgebung bes Königs wurde einmal während bieses seines Aufenthalts in der verseuchten Stadt in großen Schrecken versetzt. Der König fühlte sich plötlich unwohl, und es traten verdächtige Symptome bei ihm auf. Sosort verbreitete sich das Schreckenswort im Schlosse: "Der König hat die Cholera." Es war glücklicherweise nicht so. Gine schlechte Zigarre hatte Folgen hervorgerusen, die alsbald wieder verschwanden, ohne daß der König natürlicherweise irgend eine Aengstlichseit um seine Person gezeigt hätte.

Er war Fatalift in seiner Art. Das Attentat Bassanantes, beffen Bielpunkt er in Neapel gewesen war, als er im ersten Jahre seiner Regierung mit der Königin eine Triumphreise durch Italien unternahm, hatte ihm schon bargethan, daß fich unter ber liebenbften und treueften Bevölkerung ein elender, überspannter Mensch finden tann, der nach dem Leben eines von den besten Absichten befeelten Herrschers trachtet. Damals saate die arme Konigin Margarete in ihrer schmerzlichen Emporung über eine fo ungerechtfertigte That: "Man hat den König ermorben wollen — die Poefie bes Saufes Savoyen ift tot." In der That, welches regierende Haus war und ist populärer und mehr im Ginklang ber Gefühle und Gebanten mit feinem Bolte? Wie hatte man fich ba vorstellen sollen, daß sich in biefem Bolte auch nur ein Mensch finden wurde, ber fähig ware, die hand gegen seinen herrn zu erheben? - Die Warnung übte teine Wirkung aus. Der König gebrauchte nachher nicht mehr Borficht wie vorher, und fo oft er inne wurde, daß feine Minifter versuchten, für ihn porfichtig zu fein, trachtete er, ihre Magregeln zu durchfreuzen und fich ihnen zu entziehen. Jeben Tag sab man ihn in Rom in Bivilkleibern, entweber im offenen Wagen mit unscheinbar livrierten Dienern ober im Phaethon, bas er felbst lentte, ben bienftthuenben Abjutanten an ber Seite; burch bie belebteften und vollreichsten Stragen fahren, forgsam jeben Grug erwidernd (was ihn zwang, ben hut oft minutenlang in ber hand zu halten), ob er von einer Bergogin ober einem Mann aus bem Bolte tam. - In feiner Umgebung bemubte man sich, im voraus zu ersehen, welchen Weg bie tonigliche Equipage nehmen wurde, aber in ben meiften Fällen ohne Erfolg. Niemand magte es, ben König felbst zu fragen, von dem man wußte, daß er eine solche Ueberwachung nicht liebte. Man mußte seine Absichten erraten, um einige Carabinieri und einige Garden auf seinem Wege aufzustellen, und auch das nur in geringer Zahl, denn wenn er ein außergewöhnliches Aufgebot bemerkte, nahm er einen andern Weg. Ein Polizeiagent folgte ihm in einer "botte" (fleiner römischer Wietwagen), aber in einiger Entsernung, damit ihn der König nicht sehe; und oft wurde die Entsernung eine große, denn die Pferde des Königs hatten einen andern Gang als das der "botte", und Fußgänger und Wagen hemmten oft die letztere in ihrer Fahrt, während die königliche Kalesche oder das Phaethon sich immer weiter entsernte.

Das Attentat Acciaritos vor zwei Jahren, als ber König zu ben Rennen fuhr, gab eine neue Warnung, die aber nicht mehr beachtet wurde als die erfte. Benn biefer zweite Bahnfinnige bie Landftrage zum Schauplat feiner traurigen That mablte, fo war es, weil er hoffte, fich querfelbein flüchten zu konnen, mas ihm in ben ftets belebten Strafen Roms nicht möglich gewesen ware. Ebenso hat Bresci, nach dem Borbild Caferios, die Nachtzeit gewählt, um fein abscheuliches Berbrechen auszuführen, in ber Hoffnung, daß die Berwirrung, die Dunkelbeit ber Umgebung, wohin bas Licht ber elettrischen Lampen nicht brang, bie Silfe eines Genoffen, eine rafche Berkleibung (man hat eine Arbeiterblufe gefunden, beren Borhandensein sich nicht anders erklären läßt) es ihm ermöglichen wurden, fich ber gerechten But bes Bolles und ben Banben ber Polizei ju Denn trop aller ihrer Groffprecherei bangen biefe anarchiftischen Gefellen am Leben - was vielleicht bas einzige men fcliche Gefühl ift, bas ihnen bleibt — und Luccheni wußte, als er die Raiferin Elifabeth ermordete, fehr gut, daß in Genf die Todesstrafe nicht an ihm vollzogen werden konnte. Dadurch wird die Welt zu ber Frage gedrängt, ob in den Ländern, wo, wie in Italien, ein boltrinarer Sentimentalismus bie Aufhebung der Todesftrafe berbeigeführt hat, diese für so scheußliche Berbrechen, über beren Urheber tein Bweifel möglich ift, nicht wiederhergeftellt werben follte; ober aber, ob es fich, mangels einer gesetlichen Tobesftrafe, nicht empfehlen wurde, um bes Exempels willen bas Bolt jene elenden Mörber gerreigen zu laffen, anftatt fie feiner gerechten Rache zu entziehen - eine Anficht, Die ich von Mannern habe aussprechen hören, die sonst teine Freunde des Richters Lynch und seiner Juftig find.

Das Berbrechen Brescis läßt abermals ben unerschütterlichen Mut bes armen Königs erkennen, ber ben büsteren Borhersagungen seiner Umgebung, selbst auch ber Königin, kein Gehör schenken wollte; ber sich in sinsterer Nacht im offenen Wagen in eine dichte und aus gemischten Elementen bestehende Menge begab, und das eine Stunde von der Grenze der Schweiz entsernt, die ein Justuchtsort der Bösewichte ist, im Herzen einer von den schlimmsten politischen Leidenschaften und antisozialen Theorien durchseuchten Provinz, deren Hauptstadt — unglaublich aber wahr! — erst acht Tage vorher die beispiellose Ungezogenheit begangen hatte, sich zu stellen, als wüßte sie nichts von seiner Durchsahrt. Er konnte nicht glauben, daß inmitten einer Bevölkerung, die er mehr als jede

andre mit Wohlthaten überhäuft hatte, in diesem Monza, wohin er seit mehr als dreißig Jahren alljährlich auf mehrere Monate kam, um sich zu erholen, sich ein Mörder sinden sollte, der ihn übersiel. Er hielt übrigens an dem Glauben sest, daß, wenn eines Menschen Stunde geschlagen habe, nichts ihn vom Untergang abhalten könne; und daß, solange diese Stunde nicht gekommen sei, keine Unvorsichtigkeit sie beschleunigen könne.

Aber die Vorsicht, die der König außer acht ließ, die hätten die Behörden statt seiner üben sollen, und wenn es nötig war, troß seiner. Eine genaue Untersuchung über das Verbrechen von Monza sollte die Verantwortlichkeit eines jeden klarstellen und über die Maßregeln belehren, die man in Zukunft treffen muß, um die Herrscher, die Prinzen und alle diejenigen Persönlichkeiten zu schüßen, welche ihr hoher Rang, der sie auf einen weithin sichtbaren Platz stellt, auch zum Zielpunkt des blinden und sinnlosen Hasse der Anarchisten macht.

König Humbert sagte zuweilen: "Wer weiß, ob ich mich nicht mit den Sozialisten verstehen könnte." Sicherlich hätte er die, die es ehrlich meinen, leicht zur Achtung und Liebe für seine Person bekehren können, solchen Zauber besaß die männliche Offenheit seines Wesens und seiner Sprache. Und er hat auch solche Bekehrungen mehr als einmal durchgeführt. Was die sozialistischen Lehren betrifft, so ist es unleugdar, daß diezenigen ihrer Anhänger, die wirkliche und ernsthafte Resormen anstreben, schwer einen besseren Mitarbeiter hätten sinden können als diesen gekrönten Ehrenmann. Aber die Wehrzahl der italienischen Sozialisten sind nur ganz gewöhnliche Streber, die, wenn sie sich gegen die Monarchie verschwören, nur beweisen, wie wenig sie begreisen, daß die monarchische Staatsform durch ihre Stabilität sich viel besser als jede andre zur Durchsührung ernster und dauernder Resormen eignet, während diese Resormen gehemmt und auf lange Zeit hinaus unmöglich gemacht würden durch die politischen Kämpse, die ihr Ersolg im Lande entsessen, wenn sie zum Unheil Italiens eines Tages ihr Riel erreichen sollten.

Aber dieser Tag wird nicht kommen. Ein Republikaner von gutem Gehalt, Bovio, hat den Ausspruch gethan, daß der elende Mörder dem König Humbert zwanzig Jahre seines Lebens genommen und der Dynastie Savoyen zweihundert Jahre festen Bestandes gegeben hat. Nichts ist wahrer als dies. Das edle Blut, das aus den drei tödlichen Wunden des Königs gestossen ist, hat abermals und für ewige Zeiten die Vereinigung des Hauses Savoyen und des italienischen Bolkes sestgestittet. Dieses wird auf immer in Dankbarkeit und Liebe des Königs gedenken, dessen ehle Witwe in einem Gebet, das als ein unvergängliches Denkmal menschlichen Schmerzes dauern wird, mit so viel Wahrheit sagt: "Er hat das Gute gethan; er trug keinen Haß gegen irgend jemand; er hat denen verziehen, die ihm Uebles thaten; er war milbherzig gegen alle; er hat nichts gez

wollt als Gerechtigkeit; er hat sein Volk geliebt; er hat sein Leben seiner Pflicht und dem Wohle des Baterlandes geopfert; bis zu seinem letzen Atemzuge war er ein guter Mensch und hat sich bemüht, seine Aufgabe zu erfüllen." — Die Geschichte wird unschlüssig sein, welchen von zwei Namen sie Humbert I. geben soll: Der gute und ehrliche König, oder der Märthrerkönig. Vielleicht wird sie ihm aber beide verleihen.



## Die Lokalgröße.

#### Bon

### Ludwig Barnay.

Tein kleiner Aufsat über "Bühnenvirtuosen", den ich vor einiger Zeit in diesen Blättern veröffentlichte, hat zwei Ergänzungen — ich kann nicht sagen Entgegnungen — zu Tage gefördert, deren jede voll und ganz berechtigt war und vor allen Dingen den Borzug hatte, den Stempel der ehrlichen Ueberzeugung an der Stirne zu tragen; der Direktor des Hostheaters in Karlsruhe, herr Oswald Hande, nahm Beranlassung, die "Gäste" vom Standpunkte des Regisseurs zu betrachten,") während der Schauspieler Herr Borrée in Straßburg den Standpunkt der Mitwirkenden zum Gegenstande seiner Beobachstungen machte.

Beide Artikel enthalten viel Wahres und Lehrreiches, und ich darf mich freuen, den Gegenstand zur Sprache gebracht und dadurch ins Licht der öffent-lichen Betrachtung gerückt zu haben. Bon seiten der ästhetisierenden Preßstimmen aber — von denen ich eigentlich in erster Linie eine Berteidigung ihres alten Berbiktes der Bühnenvirtuosen erwarten durfte — hat bisher zu meinem Erstaunen keine ihre Stimme laut werden lassen.

Am Schlusse meines Aufsates hatte ich versprochen, den Schauspieler, der noch "niemals teine Reise that", in den Kreis meiner Betrachtungen zu ziehen, und so will ich versuchen, dieses Bersprechen heute einzulösen.

Der Theaterjargon — ein Thema, welches ein besonderes Kapitel verbienen würde — benennt den Schauspieler, der stets vor demselben Auditorium auftritt und nur bei diesem Erfolge erringt, mit dem Spipnamen "die Lokalgröße".

Die Lokalgröße nun ist zumeist ein Schauspieler, welcher vor vielen, vielen Jahren an die betreffende Bühne kam; Jugend, hübsches Aeußere, sprechendes Auge, schlanke, diegsame Figur, klangvolles Sprechorgan und dazu ein viel-versprechendes Talent brachte er damals als höchst wertvolle Requisiten mit,

<sup>1)</sup> Märzheft 1900.

und freudig begrüßten Theaterleitung, Publikum und Presse den jungen Künstler, bessen Aukunft "zu den schönsten Hoffnungen berechtigte".

Es ist wahr — er ist noch lintisch, ungeschieft, oberflächlich und — nicht einmal sehr fleißig, aber er wird seine Fehler "unter unser sorgsamen Regie" schon ablegen — und der Fleiß? Du lieber Gott! man weiß ja, wie das bei so jungem Blute geht, und dann die Provinz!! (Iede Bühne nennt nämlich das tleinere Theater "Provinz".) Da hat ihm ja jede Anregung, jedes Beispiel gesehlt! Bei uns ist das doch etwas ganz andres! Geben Sie mal acht, wie sich dieses Talent "unter den Augen unsers tunstliebenden Publikums" entfalten wird! In kurzer Zeit wird er an die Burg oder nach Berlin berusen werden, und wenn er dermaleinst ein bewunderter Künstler ist, dann werden wir mit Stolz sagen können "er war unser".

Mittlerweile vergoldet die Jugend alle Fehler und Mängel des talentvollen Novizen, der sich von aller Welt umschmeichelt sieht — besonders von den Frauen und Mädchen.

Die offentundige Gunst des Publitums veranlaßt die Direktion des Theaters, ihn zu "stellen", das heißt ihm möglichst viele und nur die dankbarsten Rollen zuzuteilen, der Regisseur wagt es bald nicht mehr, dem "Liebling des Publikums" ernstlich gegenüber zu treten, die Kritik hat gut reden, man glaubt ihr nicht, man hält sie für nerglerisch und ungerecht, und so tummelt sich das junge Füllen ohne Zaum und Peitsche lustig auf dem freien Felde, unter seinen Füßen den sicheren Boden der "dankbaren" Rollen, über seinem lockenumwallten Haupte die wärmende Sonne der allgemeinen Gunst.

Die zukünftige Größe bes jungen Künstlers wird escomptiert, indem man sein Auftreten jedesmal mit lebhaftem Beifalle begleitet, der sich zu stürmischen Kundgebungen steigert, sobald einzelne allzu tritische Gemüter dagegen zu opponieren versuchen wollen; die jungen Mädchen sehen ihm bewundernd und versliebt nach, wenn er durch die Straßen schreitet, man schreibt ihm — meist anonym — begeisterte oder verliebte Briefe, man kauft seine Photographien in allen möglichen und unmöglichen Stellungen, die Krawatten, die Blusen, die Husen nach ihm benannt, dei Gastmählern siguriert der junge, interessante Mann als "tünstlerischer Tafelaussah, und man bestreut seinen Bühnenweg mit Blumen und Lorbeeren in den abenteuerlichsten Formen und Größen. — "Blumen, nichts als Blumen," sagt er eines Tages zu seinem Direktor, und dieser beeilt sich, das Einsommen seines "Kassenmagneten" um ein Bedeutendes zu erhöhen, um den "Liebling des Publitums" in guter Laune zu erhalten.

Und was thut bagegen der junge Künstler? Er schautelt sich angenehm und wohlig auf den Wellen der allgemeinen Gunst, lernt seine Rollen soso — lala, legt einzig Wert auf die Erstaufführung, weil darüber "geschrieben" wird, und auf die Attschlüsse, welche dem Beisalle das Stichwort bringen, und sein schönes und kräftiges Sprechorgan besorgt ihm an jedem Abende neue lärmende Erfolge.

Das Publikum und auch die Kritik der betreffenden Stadt hat sich aber

mit der Zeit so an seine Fehler gewöhnt, daß es sie gar nicht mehr bemerkt, und so sehr in seine Borzüge verliedt, daß es nur noch diese sieht, ja das Publikum gewöhnt sich endlich an seine eignen Beisallsspenden, indem es schon gewohnheitsgemäß applaudiert, wenn "unser X" eine Scene gespielt hat. Consuetudo quasi altera natura, sagt Cicero. Auf diese Weise wird dem "Liebling bes Publikums" von allen Faktoren eine dominierende, unangreisdare Stellung bereitet, welche sich am sprechendsten charakterisiert durch die Worte, die sich die Schauspieler achselzuckend in den Kulissen zustüstern: "Der kann eben machen, was er will."

Aelter und älter wird der Liebling, aber er bleibt für die betreffende Bühne das "vielversprechende Talent", und ich habe es erlebt, daß man mir Darsteller von vierzig und fünfzig Jahren als solche "vielversprechende Talente" gerühmt hatte. Hole sie der Henter, wenn sie ihre "vielen Bersprechen" nicht endlich auch einmal zur Erfüllung bringen!

Eine solche "Lokalgröße" wird sich wohl hüten, ein Gastspieler, ein "Birtuose" zu werden; er ist meist Aug genug, die Stärke seiner Wurzeln und die Schwäche seiner Kraft zu erkennen; warum sollte er den festen Besitz an Gunst und Ersolg an der heimischen Bühne aufs Spiel seten für doch sehr fragliche Lorbeeren auf fremdem Boden? Ihm gelten die Worte Wallensteins als Evangelium:

Sei im Befite, und bu wohnst im Recht, Und heilig wird's die Menge bir bewahren.

Und so wird, wie Graf Taasse sagt, "fortgewurstelt"; seine Fehler und Mängel hat er beibehalten, während seine äußeren Vorzüge sich mit den vorschreitenden Jahren mindern; sein Publitum aber sieht fort und fort nur mehr die ersteren und verliert aus Gewohnheit den Blick für die letzteren.

Wenn nun ein solcher Schauspieler nicht forwährend vor demselben Publikum wirkte, wenn er Gelegenheit fände, in verschiedenen Städten vor wechselndem Publikum aufzutreten, einem ihm fremden Kritiker seine Kunstleiskungen vorzuführen, dann erführe er sehr bald, was er noch zu lernen hat und was er schleunig zu vergessen suchen muß.

Im Bewußtsein der Unerschütterlichkeit des heimischen Ruhmes und des Beifalls, der seine Leistungen fortwährend begleitet, hat er wohl einmal vor Jahren die Flügel zu einem höheren Fluge versuchen wollen; an einer Hofsbühne, in einer großen Stadt wurde ein Darsteller seines Faches verlangt, und er hatte sich dort versucht — aber merkwürdigerweise blied der Erfolg auß; man sand ihn schwach, äußerlich, salopp, provinziell, manieriert und hatte ihn folglich nicht engagiert. — Warum? Ja! Die bösen Intriguen! — und die seindliche Presse! Er hatte ihr nicht genug hosiert! Und eine offendar bezahlte oder voreingenommene Clique hatte ihn unmöglich gemacht, und da er doch ohne seine geliedte Stadt Z. nicht leben könne, so habe er ein Engagement an der "Hofbude" abgelehnt und sei freudig dorthin zurückgekehrt, wo man "ihn versteht!" Bon seinem Stammpublikum mit Jubel begrüßt, plantscht er wieder vergnügt in

dem gewohnten Fahrwasser, und die sogenannten Habitués des Theaters sagen: Gott sei Dank! daß er sich doch noch besonnen hat und bei uns geblieben ist, warum sollte er auch anderwärts sich erst herumquälen? So gut wie bei uns findet er es doch nirgends mehr!

Die Wahrheit ist aber viel einfacher: Der betreffende Künstler hat eben einigemal Versuche gemacht, in andern Städten den gleichen Beifall zu erringen wie zu Hause, es ist ihm aber nicht gelungen — er ist einfach an diesen Bühnen durchgefallen, und beswegen kehrt er gerne an jene Stätte zurück, wo man alles an ihm gut und vortrefflich findet, wo man an seine sonst unerträgliche Manier gewöhnt ist.

So wird er alter und alter. Nach einer langen Reihe von Jahren "geht er in das ältere Rach über", das heißt so viel, daß er von den jugendlichen Liebhaberrollen die allerjugendlichsten nach und nach abgeben muß, um ein und Die andre bankbare Rolle aus bem Fache ber Baterrollen zu übernehmen. Diemand untersucht, ob er für diese neue fünstlerische Sphare irgend eine Befähigung mitbringt. Für die jugendlichen Rollen ift er eben nachgerade zu alt und zu behäbig geworden, und irgendwie muß man ihn doch nach langer "ruhmreicher und verdienstvoller Thatigteit" an der betreffenden Buhne beschäftigen. Denn webe ber Theaterleitung, welche wagen wollte, ben feit so vielen Jahren beliebten Darsteller zu entlassen ober zu pensionieren, um eine frische und talentvolle Kraft zu gewinnen. Man wurde sie pietätlos und hartherzig nennen. So werben für eine lange Beit zwei Faktoren der bramatischen Darftellung brachgelegt, benn "ber Liebling" halt mit Rabigfeit fest an einer Reihe von Liebhaberrollen, für welche er fich noch lange nicht zu alt bunkt, und für die Bäterrollen fehlt es ihm an jeder bedeutungsvollen Befähigung, auch hat er nicht mehr die Frische ber Ronzeption für die wichtigen und schweren Aufgaben in bem fogenannten Belbenväterfache; am Bleiß und forgfame Gewiffenhaftigkeit beim Studieren und Schaffen ber Rollen ist er ohnebies schon seit langem nicht mehr gewöhnt, benn er verläßt sich auch in bem neuen tunftlerischen Birtungsfreise auf die zuverläffige Birtung feiner außeren Mittel, und fo tragiert er feinen Ronig Lear, Wallenstein, Oboardo und Nathan ber Beise wie ein alt gewordener Liebhaberspieler.

Das Publikum aber begleitet auch diese dünnen Kunstleistungen mit dem gewohnten Beifalle in dem nicht unedeln Empfinden der Dankbarkeit für genußreiche Stunden, die ihm der beliebte Darsteller in früheren Zeiten bereitet hat.

Auch hat er sich in den langen Jahren gesellschaftlich beliebt gemacht, er war immer, was man so nennt, "ein lieber Kerl", stets bereit, im Salon der Frau Gräfin oder der Frau Kommerzienrätin nach dem Dessert zu deklamieren oder im Rauchzimmer Anekdoten zu erzählen, und so hat sich ein Kreis persönslicher Berehrer und Freunde gebildet, welche ihm für das Manko auf der Bühne stets die Sympathie für seine Person ins Kredit buchen.

Besucht nun ein Fremder das Theater und sieht eine solche "Lotalgröße" spielen, so wird er jedesmal erstaunt um sich blicken, wenn das Publikum rasend

applaubiert oder sich vor Lachen schüttelt, wenn er im Foher Ausrufungen des höchsten Entzückens über die "großartige" Leistung vernimmt — ihm sehlt eben jede Wertmessung für die Verdienste vergangener Jahre und für die lokalen Beziehungen in der Gegenwart, er sieht lediglich die schwache, unausgeglichene Kunstleistung des grau gewordenen Talentes vor sich, einen Schauspieler voll von Manier und Selbstbewußtsein, den er verwersen muß, der aber für die Sinsgeborenen "der Liedling des Publikums" ist und bleibt.

Run wird man fragen, was bezwecken diese Betrachtungen? Soll etwa damit bewiesen werden, daß das Heil der beutschen Schauspielkunst bei den Virtuosen zu suchen sei, und daß die stadilen dramatischen Künstler den Verfall derselben bedeuten? — Ich din weit entsernt, solche Anschauungen zu vertreten: mir war es bei der kleinen Betrachtung lediglich darum zu thun, die "bestverleumdeten" Birtuosen dort zu verteidigen, wo sie der Verteidigung wert sind, und darzuthun, daß auch bei den "Erbeingesessen" in der Schauspielkunst "manches faul ist"; ich wollte lediglich daran erinnern, daß man unrecht thut, die einen blind zu verdammen und die andern blind zu verehren.

Das Generalisieren ist fast immer vom Uebel; nicht jeder Bühnenvirtuose ist ein so böser und kunstschädlicher Geselle, wie er meist gerne geschildert wird, und nicht jedes Mitglied einer stadilen Bühne ist lediglich nur eine "Lokalgröße". Mso lasse man sie alle gelten, sobald sie in der dramatischen Kunst Gutes und Bertvolles leisten — der Tempel der Kunst ist groß und weit und hat Raum sür viele!

Omne tulit punctum, qui miscuit utile dulci — und der alte Horaz hat recht. —

## 146

## Zur Missionarfrage in China.

Bon

### M. v. Brandt.

Die von mir während der letten Zeit wiederholt ausgesprochene Ansicht, daßauch dem Verhalten der Missionare in China ein erheblicher Anteil an
der Schuld für den Ausbruch der Birren in dem Reiche zuzuschreiben sei und
daß in dieser Beziehung von den protestantischen Missionaren mehr gesehlt
worden sei als von den katholischen, ist, wie sich dies erwarten ließ, der Gegenstand vielsacher Angriffe geworden, die aber, wie ich annehmen möchte, weniger
von den ruhigen, wahren Freunden der Missionen herrühren als von denjenigen,
denen jede Gelegenheit gut genug ist, ihren Eifer in das rechte Licht zu sesen.

Bas mich anbetrifft, fo mochte ich, ebe ich auf die Sache felbft eingebe,

meine persönliche Stellung zu der Frage mit einigen Worten klarlegen. Als ich China 1893 verließ, ist mir von den katholischen wie von den protestantischen Missionaren deutscher Zunge in warmen Worten für das Interesse gedankt worden, das ich ihren Bestrebungen entgegengebracht hätte, und ich habe auch seit meiner Rücklehr in das Vaterland nicht aufgehört, der Sache selbst große und wohlwollende Aufmerksamkeit zu schenken. Wenn ich an zwei Festabenden des Frauenvereins des allgemeinen evangelisch protestantischen Missionsvereins zu Berlin über die Aufgaben der Missionen in China zu den Ohren und ich hosse den Herzen meiner Zuhörer gesprochen habe, so sollte das zum mindesten als Beweis dafür gelten, daß ich einer vernünftig, das heißt maßvoll betriebenen Thätigkeit der christlichen Missionen in China wenigstens nicht feindlich gegensüberstehe.

Endlich möchte ich noch bemerten, daß ich bei meinen Aeußerungen über bie Thatigkeit ber protestantischen Missionare in China mich hauptsächlich auf bie englischen und ameritanischen Missionare bezogen habe, wie bas auch zum Beispiel aus einem in ber "Finang-Chronit" vom 30. Juni biefes Jahres veröffentlichten Artitel hervorgeht, in bem ich mit Bezug auf die nach ber Riederwerfung bes Aufftandes in China ju treffenden Magregeln gefagt habe, bag bazu vor allen Dingen gehören wurde, ben Gifer ber Miffionare, besonders ber protestantischen englischen und ameritanischen, in etwas zu mäßigen und in für den Frieden der Welt weniger gefährliche Wege zu leiten. Der Unterschied, ben ich bort machte, ist nicht etwa ein neuer, ich habe ihn vor Jahren hervorgehoben, als ich im Februar 1894 in einem in ber "Deutschen Revue" unter bem Titel "China und feine Beziehungen zu hinterindien und den Bertragsmächten" veröffentlichten Aufjat gang besonders betonte, daß die deutschen respektive deutschschweizerischen protestantischen Missionare in den beiden Rwangs niemals zu Rlagen Beranlaffung gegeben hätten. Dieser Auffat, sowie ein zweiter unter bem Titel "Oftafiatische Probleme", ber in ber "Deutschen Rundschau" 1894 veröffentlicht worden ist und in bem ich die Missionarfrage auf zwölf Seiten eingehender behandelt habe, find in meinem Wert "Oftafiatifche Fragen, China. Javan und Korea" (Gebrüber Baetel, Berlin 1897) wieber abgebruckt worden; die Herren, die sich heute über das, was ich nur wiederhole, entfeten, hätten aljo vollständig Zeit und Gelegenheit gehabt, nicht allein meine Ansichten in betreff ber Frage, über die fie fich ereifern, tennen zu lernen, sondern fie auch zu widerlegen. Das freilich scheint den Herren, Die sich berufen fühlen, für die Sache ber ausländischen protestantischen Diffionen einzutreten, weniger zuzusagen, als ihr Anathema über biejenigen zu rufen, die ben Mut haben, eine felbständige Unsicht zu besitzen und sie offen und ehrlich auszusprechen.

Als die Wirren in Samoa unser deutsches Baterland vor eine Erniedrigung ober einen ernsthaften Konflitt zu stellen drohten, ist von mehr als einer tompetenten Seite hervorgehoben worden, daß die hauptsächlichste Ursache der une erquicklichen Zustände in den politischen Intriguen der auf den Inseln ansässigen englischen protestantischen Mission zu suchen sei, gerade wie mit Bezug auf unser

oftafrikanisches Schutzebiet wiederholt auf die Gefahren hingewiesen worden ist, die demselben durch die Uebergriffe der englischen protestantischen Missionare drohen. Aber es giebt andre Beweise für die politische Thätigkeit fremdländischer protestantischer Missionare. In den "Foreign Relations of the United States 1895, Teil II", der amtlichen jährlichen Beröffentlichung der Regierung der Bereinigten Staaten über ihre Beziehungen zu andern Mächten, sindet sich solgender Erlaß des Staatssetretärs Olney an den ameritanischen Ministerresüdenten Sill in Soul, Korea, vom 11. Januar 1896 als Erwiderung auf Berichte des letzteren vom 2. und 3. Dezember 1895: "In Ihrem Bericht Nr. 177 lautet der Erlaß, führen Sie an, daß die augenblicklich in Korea residierenden Ameritaner großer Gefahr ausgesetzt seien, anscheinend aus Grund ihrer antisjapanischen Ansichten, denen sie ossen Ausdruck gegeben hätten, sowie wegen ihrer indiskret ausgesprochenen Sympathie für die dem japanischen Einsluß seinbliche Partei. Sie würden wohl thun, dei Empfang dieser Weisungen alle in Korea residierenden Ameritaner zu benachrichtigen, daß sie sich streng jeder Weinungsäußerung oder jedes Rats in Beziehung auf die innere Berwaltung des Landes, sowie jeder Einmischung in politische Fragen enthalten sollten; daß, wenn sie dies doch thäten, sie es auf ihr eignes Rissto und Gesahr thun würden, und daß weder Sie noch die Regierung der Bereinigten Staaten solches Verhalten billigen könnten oder vielleicht im stande sein würden, Staaten solches Verhalten billigen könnten ober vielleicht im stande sein würden, sie hinreichend zu schützen, falls sie diesen Rat misachten sollten. Sie (die amerikanischen Residenten) sollten sich streng auf ihre Missionararbeit beschränken, ob dies nun der Unterricht in Schulen, die Predigt des Evangeliums oder die Pflege der Kranken sei, wozu sie in das Land geschickt worden seien. Gebrauchen Sie solche andre Argumente, die ihnen passend scheinen, um die Gewohnheit, die jeit ber Antunft ameritanischer Bürger in Rorea ftetig zugenommen hat, einzuschränken ober ihr ein Ende zu machen, daß unverantwortliche Personen ber Regierung des Landes Ratichläge erteilen ober versuchen, sie auf ungehörigem Wege zu kontrollieren." Der Erlaß gewinnt badurch eine ganz besondere Bedeutung, daß es in Korea zur Zeit, als er geschrieben wurde, überhaupt keine andern ameristanischen Staatsangehörigen gab wie Missionare.

Kasuisten — und ich möchte annehmen, daß sich unter denen, die mich angreisen, recht viele solcher Herren besinden — könnten bemerken, daß der Erlaß des Staatssetretärs Olney sich auf Korea und nicht auf China beziehe; aber wenn es einersieits merkwürdig sein würde, wenn die kurze Strecke, die die beiden Länder trennt, eine folche Beränderung im Charatter ber Missionare und ihrer Thätigseit hervorgerufen haben sollte — wechselt der Panther doch nicht seine Flecken —, so liegen genug Beweise dafür vor, daß auch in China amerikanische und englische Missionare sich in durchaus ungehöriger und nicht nur ihrer legitimen Thätigkeit, sondern den Interessen aller Fremden schädlichen Weise in die inneren Angelegensheiten des Landes gemischt und einen politischen Einfluß auszuüben versucht haben. Ich habe schon wiederholt barauf hingewiesen, und es tann gar feinem Aweifel unterliegen, daß zwei Missionare, die Herren G. Reid und T. Richards, bei dem migglücken Reformversuch Ran-pu-weis in Beting 1848 eine Sauptrolle gespielt haben, wie daß überhaupt seit dem Taiping-Aufstande die protestantischen Missionare der chinesischen Regierung, und mit Recht, politisch verbachtig geworben find. Es lohnt der Mühe, zu lesen, was ein gang vortrefflicher Renner der chinesischen Berhälmisse, ber lange Jahre als Korrespondent ber "Times" und Redakteur der "Tientfin Times" in China gelebt hat, in seinem 1892 erschienenen Werte "China and Christianity", bas ein Jahr nach seinem "Missionaries in China" veröffentlicht wurde, über die Beteiligung protestantischer Miffionare an biefem Aufftande fagt, ber nach ben verschiedenen Angaben zwanzig bis fünfzig Millionen Menschen hingerafft haben foll. "Die protestantischen, bamals in China befindlichen Miffionare fühlten fich burch ben Ausbruch bes großen Aufftandes erhoben, nicht weil sie der Regierung feindlich gefinnt waren, die, wie es schien, gc= fturat werden follte, fondern weil er den Beweis für den Erfolg ihrer Lehren gab. Es war nicht ihre Schuld, daß das Land verwüstet wurde, das war einer ber Rufalle bes Krieges, und die Raiserlichen waren zum mindesten ebenfo graufam wie die Rebellen, aber gewiffe heilige Namen wurden in den Broflamationen ber Rebellen, in ihren Buchern und Flugschriften herausgestrichen. So handelt Mögen himmel und Erbe untergeben, wenn nur unfre Theologie Fanatismus. triumphiert. Während acht Jahren und länger fuhren die protestantischen Missionare fort, die Barteiganger der Rebellen zu sein, und einer ihrer allererfahrensten, der sich im Sauptquartier bes Führers berselben aufhielt, war voller Bewunderung für die Orthodoxie der jungeren Führer, die er personlich in Gegenwart andrer, auch bes Schreibers biefer Beilen (A. Michie), noch fo fpat als 1861 examinierte. Schlieflich wendete fich die Flut, und mit Rudficht auf die unzweifelhaft polygamen Gelufte bes Wang (Raifers) felbst wie auf einige ernste Abweichungen von der driftlichen Lebre, zogen die Diffionen allmählich ihre Sympathie gurud, sagten sich von diesen neuen Christen los - Dr. Williams nennt fie biefe ,irregeleiteten Manner' - und gingen auf bie andre Seite über." Aber man tann das Zeugnis der Miffionare felbst anrufen. In einem dreißig Jahre nach dem Ausbruch des Aufftandes (1884) in dritter Auflage erschienenen Werke: "Religion in China", fagt Dr. Edfins von dem Aufftande: "Derfelbe begann infolge starter religiöfer Einbrude, hervorgebracht burch bas Lefen ber Beiligen Schrift und ber von protestantischen Missionaren veröffentlichten Flugschriften wir sehen in dieser Bewegung die Wirtung der Verteilung von Bibeln und chriftlichen Traktaten — sie, das heißt die Taipings, flihlten die Macht der chrift= lichen Wahrheit, aber fie waren ohne Anleitung, ben Gebrauch bes Alten Teftaments in driftlichen Zeiten zu verstehen." Dr. Ebtins spricht fortwährend von "bem driftlichen Aufftande" und gesteht an einer andern Stelle, "daß die driftlichen Aufftändischen in China niemals das Bertrauen irgend eines Teils der Nation besessen hätten". Und da wundert man sich, daß Regierung, Beamten und Bolt fich mit aller Rraft gegen die Sendboten fträuben, beren Borganger burch ibre Lehren den Taiping-Aufftand über China gebracht haben, von dessen Führer die Regierung sagte: "Borte können keinen Begriff von dem Elend und der Berwüstung geben, die er verursachte; das Maß seiner Berbrechen war voll, und die Götter und Menschen standen gegen ihn aus." Aber freilich, wenn man zu sagen wagt, daß die Missionare und besonders die protestantischen eine große Schuld an den jetzigen Wirren tragen, dann fehlt es nicht an Leuten, die "Kreuzige!" rusen, obgleich sie es desser wissen sohnt eine Große Schuld an den jetzigen Wirren tragen, dann fehlt es nicht an Leuten, die "Kreuzige!" rusen, obgleich sie es desser wissen sohrt zur Characteristit der Art und Weise, wie der Engländer selbst die Thätigkeit seiner Missionare und der hervorragendsten unter ihnen beurteilt. In seinen "Prodlems of Greater Britain" (London 1890) sagt Sir Charles Dilke: "Es würde schwierig sein, den Einsluß zu überschätzen, der mit Bezug auf britische Unternehmungen im Stillen Dzean und in Afrika durch die Missionary bodies) ausgeübt worden ist. Leute wie Mr. Chalmers von New Guinea sind nicht nur Religionslehrer, sondern Eroberer, die neue Welten für den britischen Einsluß gewinnen." Auch der englische Generaltonsul Byron Brenan schlägt in seinem 1895 erstatteten Bericht über den Handel in China vor, die britischen Missionare an der Ausbehnung des britischen Handels zu interessieren. Die Benutzung ihrer Missionare für solche Zwecke scheint Engländern selbst weniger unbekannt und unerwünscht zu sein als den Herren, welche die Lanze gegen mich einlegen.

Ich habe die politische Seite der Frage zuerst erörtert, weil sie die wichtigste ist und an der Hand historischer Borgänge die Besorgnis und den Haß erklärt, der ganz China gegen die protestantischen Missionen erfüllt. — Während der Taiping-Rebellion und durch die direkte und indirekte Unterstützung, welche dieselbe dei protestantischen Missionaren sand, ist derselbe entstanden, die politische und litterarische Thätigseit andrer Missionare hat ihn genährt, und die Beteiligung von Missionaren an der Resormbewegung Kan-pu-weis hat ihn zu neuen Flammen entsacht; das sind Thatsachen, mit denen die Welt sich heute und später abzusinden und darum zu befassen haben wird.

Was den andern Teil der Missionarfrage andetrisst, den ich als den ethischen bezeichnen möchte, da er mit den ethischen Anschauungen und Auffassungen der Chinesen wie der in Ostasien ansässigen Fremden in Berührung kommt und diesselben teilweise verletzt, so kann ich darüber das Urteil eines Mannes anrusen, dem niemand die Berechtigung dazu absprechen dürste, des jetzigen Vizekönigs von Britisch-Indien, Lord Curzon. In seinem 1894 erschienenen Werk "Problems of the Far East" widmet er der Missionarfrage in China dreißig Seiten in dem Kapitel "China und die Mächte". Lord Curzon führt als die Ursachen der Kritisen, die das Vorgehen der Missionare in China selbst sinde und von denen Exeter Hall, die Citadelle der englischen Orthodoxie, wahrscheinlich keine . Uhnung habe, die folgenden an: 1. Die unversöhnliche Feindschaft, welche die meisten Missionare jeder eingeborenen Keligion und Sthit gegenüber zeigen, ohne sich um die guten Seiten derselben und den Halt zu kümmern, den dieselben auf das chinesische Volle besten, während sie, die Missionare, sich nicht einmal unter-

einander über den Gott im Chinefischen zu gebenden Namen haben einigen können und ben Chinesen zumuten, fich unter einigen breifig verschiebenen Setten gurechtaufinden; 2. die schlechten Uebersetzungen ber Bibel und namentlich bes Alten Testaments, die zu Millionen gedruckt und ins Land geworfen werden. ichiene ben Miffionsgesellschaften nie einzufallen, bag bie Beilige Schrift, die für und Erklärungen und Ausmerzungen bedürfe, beren noch viel mehr für ben Chinesen benötige. Endlich die Thatsache, daß die Religion, von der solche Uebersetzungen handelten, in vielen Fällen durch eine Anzahl unverantwortlicher Wanderer verbreitet werde, von benen jeder sein eignes Geset sei, und von benen viele fich von jeder Gemeinschaft mit einer Kirche losgesagt hatten und beren ehrliche Begeisterung teuer mit der sich baraus ergebenden bogmatischen Konfusion bezahlt werde. - Wenn dies die Borwurfe find, die den Missionaren von bem ethisch-religiösen Standpunkt aus gemacht werben konnen, fo kommen andre bingu, die fich aus der Thatsache ergeben, daß die Bulaffung der Miffionare in China mit Waffengewalt erzwungen worben ift, wie aus ber Art und Beije bes Lebens und Borgebens berfelben felbft. Lord Curgon fagt über biefe verschiedenen Puntte: "Der Chinese, ber jeden Fremden haßt, betrachtet ben Missionar mit ganz besonderer Abneigung, indem er ihn als den Agenten einer Politik ansieht, die ihm aufgezwungen worden ift gegen die Interessen der Regierung, die Gefühle ber Litteraten und die Ueberzeugungen des Bolts . . . Und biefer Eindruck wird nicht durch die Haltung der Miffionare vermindert, von denen viele, obgleich fie ihr Ruftzeug im Namen Chrifti anlegen, fich nur in Zeiten ber Gefahr erinnern, bag fie Burger biefes ober jenes Staats find und nach einem Kanonenboot fchreien, um Achtung für bas Evangelium zu erzwingen ... In einigen Diftritten wird die Unpopularität der Missionare durch die besonderen Brivilegien erhöht, die sie geneigt sind, für ihre eingeborenen Konvertiten in Anfpruch zu nehmen, die in gerichtliche ober andre Streitigkeiten verwickelt find ... Endlich find die fich aus der Praxis ergebenden Ginwendungen da, die gegen bas Werk vorgebracht werden und fich teilweise aus dem eignen Berhalten der Missionare, teilweise aus dem groben Aberglauben des Bolts ergeben. Bu ben ersteren gehören die so häufig und nicht ohne anscheinend genügenden Grund vorgebrachten Behauptungen über das Personal und die Umgebungen der Missionen, besonders in den geöffneten Safen, über den Mangel an personlicher Befähigung, unzertrennlich von einer Laufbahn, die bereits in einzelnen Fällen, besonders in benen der amerikanischen Missionare, wie eine Brofession angesehen wird, und über die aut eingerichteten Säufer, die bequeme Lebensweise, ben sommerlichen Auszug in die Berge, die häuslichen Sorgen und zahlreichen Familien, bie, es klingt merkwürdig, durch eine freigebige Unterftutung feitens ber Muttergesellschaft für jeden in der Missionar-Rinderstube neu eintreffenden Bewohner ermutigt werben . . . Gine andre Quelle ber Migverständnisse ist die stets 311nehmende Beschäftigung von Frauen und besonders unverheirateten Frauen durch bie Miffionsgefellschaften. Gin Dampfer geht felten von Amerika nach Dokohama ohne eine Schar von jungen Mädchen, frisch aus der Schulstube ober bem

Seminar, die mit der impulsiven Unerfahrenheit der Jugend im Begriff steben, ihre jungen Leben und Rrafte bem zu opfern, mas fie für die ebelfte Aufgabe in China und Japan halten. Gin taum geringerer Strom von weiblichen Refruten tommt aus bem Bereinigten Königreich und Ranada (1890 waren von 1300 protestantischen Missionaren in China 700 Frauen und davon 316 unverheiratete). Nun will ich nicht für einen Augenblick die ehrliche Selbstaufsopferung der That bezweifeln, aber ich sage, daß in einem Lande wie China indem auf ber einen Seite febr verschiebene Ansichten von benen, an bie wir gewohnt find, über die Emanzipation ber Frauen herrschen und auf der andern ein Clement beinah brutaler Robeit einen großen Blat im Charafter ber Gingeborenen einnimmt - bie Ginrichtung von schwesterlichen Genoffenschaften neben jolchen von Männern, sowie bas Schauspiel von unverheirateten Berfonen beiber Geschlechter, die zusammen wohnen und arbeiten, öffentlich und im Saufe, und von Madchen, die ohne verantwortliche Begleitung lange Reisen im Innern unternehmen, Quellen von Migverständniffen find, die die Reingefinnten verachten mögen, die aber in vielen Fällen mehr mit bem Unti-Miffionargefühl in China zu thun haben, als felbst bie größte nationale Feinbseligkeit ober theologische Gegenfähe. Erft im letten Jahre begegnete ein Freund von mir in ber weit im Inlande gelegenen Stadt Kwei-hwa-cheng einer Missionargemeinde, die aus einem Manne und zwanzig schwedischen Madchen bestand. Die Art, wie die letteren Propaganda machten, bestand barin, daß sie durch die Straße zogen und zum Schall ihrer Tamburine und Guitarren Hymnen sangen. Die Gesellfcaft, die bie Schandlichkeit begangen bat, biefe unschuldigen Mabchen herauszusenden, gab jeder einzelnen derselben 550 Mart jährlich für Wohnung, Rleidung und Lebensunterhalt. Infolgebeffen mußten fie bie geringften Bequemlichkeiten bes Lebens entbehren und konnten nicht einmal ihre Toilette machen, ohne ben unverschämten Bliden ber Chinefen burch bie Papierscheibethuren ausgesett ju fein. Rann man fich irgend etwas Unnügeres ober Tabelswerteres vorstellen?"

Haben die Herren, die sich über meine Aeußerungen ereifern, von folchen und ähnlichen Borgangen in China wirklich nie etwas gehört gehabt?

Lord Curzon schließt seine Betrachtung über die Missionare in China mit solgenden Worten: "Das ist, kurz zusammengefaßt, die Aufzählung der Hindernisse und in einigen Fällen der Fehler, durch welche die protestantische Missionarbewegung in China zurückgehalten wird. Ich sehe davon ab, mich über eine persönliche Annahme der Wahrheit derselben auszusprechen, da gesagt werden könnte, daß die mir gebotenen Gelegenheiten, mir ein zuverlässiges Urteil zu bilden, nicht hinreichend gewesen seien, obgleich ich das Land zweimal besucht habe, aber ich habe sie angesührt, wie ich sie aus mündlichen Mitteilungen an Ort und Stelle anwesender Autoritäten, sowie aus dem Studium der in China versössentlichten Zeitungen, aus amtlichen Berichten und aus den Schriften und Reden der Missionare selbst entnommen habe."

Die in dem Falle verständliche Zurückaltung Lord Curzons fällt für jemand fort, der, wie der Schreiber diefer Zeilen, achtzehn Jahre in China und

dreiunddreißig Jahre in Oftafien thätig gewesen ift, aber es ist nicht einmal nötig, andre Zeugen als folche aus Miffionartreifen felbst anzurufen, benn es hat nicht an ehrlichen und einfichtsvollen Missionaren gefehlt, die bie Ringer auf die Rehler bes Syftems gelegt haben, freilich ohne ober ebensowenig gehört zu werben wie andre Leute, die es wagen, mit der Selbstverherrlichung und Selbstberäucherung gewisser Kreise in Konflitt zu geraten. Der Rev. Dr. Graves sprach fich in der Juli-Rummer 1884 des "Chinese Recorder and Missionary Journal" bahin aus, "bag wir, bas heißt die protestantischen Missionare, burch unfre Art zu leben und uns zu fleiben unfern Ginfluß als Lehrer bes Chriftentums ichabigen Unfre einfachste Lebensweise scheint bem Chinesen eine luxuriose, unfre niedrigften Gehälter erscheinen ben Armen um uns herum wie große Bermogen. Wie schwer ift es fur uns, ben Gindruck zu machen, bag wir ber Beltlichkeit und der Genuffucht entjagt haben" - und er steht nicht an, zu erklaren, daß die tatholischen Missionare in dieser Beziehung weit über ben protestantischen ständen. Rev. G. T. Candlin im "Manchester Guardian" vom 21. Dezember 1891, Rev. J. Roß im "Recorder" August 1892, Rev. R. H. Cobbold im "Meffenger" April 1892 und viele andre haben ihre Stimmen mutvoll erhoben, aber fie find ungehört verhallt in bem garm berjenigen, die behaupteten, daß alles gut fei und es nur noch einer einzigen Anstrengung, noch ber Heraussendung von ein Daar hundert Missionaren bedürfe, um den Sieg des Christentums in China ju sichern. Wie wenig diese Leiter der Bewegung, wie wenig die Missionare selbst die Lage in China zu beurteilen im ftanbe gewesen sind, geht aus ihren eignen Aeußerungen hervor. Hofprediger a. D. Stoder, gewiß ein unverdächtiger Reuge, beginnt eine am 8. Juli biefes Jahres gehaltene Predigt mit ben Worten: "Als wir am Freitag bor vier Wochen in herrnhut ben großen Miffionstag feierten, waren die Gesellschaften, die in China ihr Werk treiben, besonders freudig und hoffnungereich. Gine nach ber andern trat auf ben Blan, Berlin, Barmen, Basel, und jeder ihrer Bertreter sagte: "China ist offen, die Zeit der Ernte ift gekommen.' So ftand es damals. Gleich banach tamen die erften Sturmzeichen, und heute ist China in weiten Landstrichen verschlossen wie taum je und die Missionsarbeit an vielen Orten völlig zerftort." - Sollte bie fo nachgewiesene Unfähigkeit, die wirkliche Lage ber Berhaltnisse zu beurteilen, die Führer in ber Missionefrage nicht zuruchaltender in ihren Meußerungen, nicht bescheibener in ihren Ansichten machen? Ich tann hier nur wiederholen, was ich an andrer Stelle schon gesagt, bag ich ben tulturellen Wert bes Chriftentums sehr boch anschlage und einer magvollen, verftändigen Thätigkeit ber Missionen durchaus sympathisch gegenüberftebe; was ich verurteile, ift das falsche System, bas in ber Bermehrung ber Missionsstationen und ber Missionare die Garantie bes Erfolges fieht und auf die Quantität ber Sendboten viel größeren Bert als auf ihre Qualität legt. Der vorhin angeführte Rev. Cobbold fcrieb: "Wir haben einen Gesellichaftsfetretar, ber ad nauseam bas Wort Millionen wieberholt, und ber fortwährend nach Gelb schreit. Wir hören biefen Schrei niemals von ben Aposteln." 3ch sage, bas Beste ift gerade gut genug für die Birtfam-

feit als Missionar in China, aber ich weiß, was mir erwidert werden wird: Wählte Christus seine Jünger nicht aus den niedrigsten Ständen, und war Dr. Faber, dessen Hötigkeit niemand höher schätzt als ich, nicht ursprünglich ein Klempnergeselle? Als ob die Thatsache, daß der Feldmarschall Derfflinger ein Schneider und ein Mann, der die höchsten Stellen in der preußischen Armee erworden, ein Knopfmacher gewesen, als Grund dafür angeführt werden könnte, daß das Offiziercorps der Armee aus diesen Ständen rekrutiert werden müsse! Es giebt aber nach meiner Ansicht noch einen andern Punkt, der in viel mehr zum Herzen wie zum Verstande sprechender Weise die Fehlerhaftigkeit des befolgten Systems nachweift, das heißt die Thatsache, daß, sowie eine Christenfolgten Systems nachweift, das heißt die Thatsache, daß, sowie eine Christenversolgung ausdricht, die Hirten sich genötigt sehen, ihre Herde zu verlassen.
Ich freue mich gewiß über jeden Missionar, der seinen Versolgern entronnen ist, aber ich kann mich mit einem System nicht befreunden, das solche Folgen zeitigt und zeitigen muß. Der Hirt soll bei seiner Herde bleiben und Gutes und Vöses mit ihr teilen, aber damit dies geschehen kann, muß er seine Thätigkeit auf Orte beschränken, an denen ihm der erforderliche Schut dauernd und leicht zu teil werden kann. Warum nicht die fremden Missionsanstalten auf die geöffneten Häsen und ihre nächste Umgebung beschränken und die Evangelisierung des übrigen Reichs Sendboten chinesischer Nationalität überlassen? Entweder ist es den fremden Missionen gelungen inverhalt der sechzig Sahre ihrer Thätigseit eine Reichs Sendboten chinesischer Nationalität überlassen? Entweder ist es den fremden Wissionen gelungen, innerhalb der sechzig Jahre ihrer Thätigkeit eine größere Reihe von Eingeborenen für solche Zwecke zu erziehen, oder, und das würde die schwerste Verurteilung ihrer Thätigkeit sein, sie haben kein derartiges Resultat erzielt, und die ungeheuren für das Missionswerk ausgewendeten Summen sind weggeworfen gewesen. Eine derartige weise und sachgemäße Veschränkung würde auch die fremden Mächte der Sorge und der Mühe überheben, in jedem Augenblick das weltliche Schwert für den Schutz geistlicher Interessen ziehen zu müssen, und damit eine die Beziehungen zu China wie den Frieden der Welt sortbauernd bedrohende Gesahr wegräumen. Wohl wird der Missionar mit dem Bibelwort "Darum gehet hin und lehret alle Bölker" (Matth. 28, 19) antworten, aber warum sollten ihm nicht die andern Bibelworte: "Wenn sie euch aber in einer Stadt versolgen, so sliehet in eine andre" (Matth. 10, 23) und "Welche euch nicht aufnehmen, noch hören, da gehet von dannen heraus und schüttelt den Staub von euren Füßen zu einem Zeugnis über sie" (Mark. 6, 11) entzgegengehalten werden? gegengehalten werden?

Ich möchte nur noch einen Punkt erwähnen. Die Angriffe gegen mich gipfeln meistens in solchen gegen die katholischen Wissionare, denen mit großem Eiser nachzuweisen versucht wird, daß ihre Haltung und ihr Borgehen und nicht das der protestantischen Missionare die Hauptschuld an den jüngsten Borgängen in China trage. Selbstverständlich ist auch von katholischen Missionaren mancher Fehlgriff begangen worden, sie sind Menschen wie wir alle und darum nicht unsehlbar, wie die protestantischen Eiserer sür sich und die Missionare ihrer Konfession besanspruchen zu wollen scheinen, aber ich kann nur bei der Behauptung stehen bleiben, daß die straffe Organisation der katholischen Missionen gerade solche Irrtimer

und Mißgriffe ausschließt, die bei ben protestantischen am nachteiligsten gewirtt haben. Wo durch die Ueberhebung einzelner, besonders in den höheren Stellen, und durch die politische Thätigkeit und Propaganda gefehlt worden ist, wird man wohl thun, sich mehr an den Franzosen als an den Katholiken zu halten. Wie ich darüber denke, mag der, welcher sich dafür interessiert, in meinen früheren Arbeiten nachlesen.

Nicht um dogmatische Streitigkeiten und Bänkereien einzelner Witglieber verschiedener Konfessionen über ihre größere oder geringere Findigkeit in Wissionsfragen handelt es sich in diesem Augenblick, sondern um die Frage, ob die Wissionsthätigkeit mit Feuer und Schwert in China wieder eingeführt und in Bukunft geschützt und das Kreuz auf den Ruinen verbrannter und geplünderter Städte aufgepstanzt werden solle, und darauf habe ich im Namen dessen, was wir unsre Bildung und Humanität nennen, nur eine Antwort, ein ganz entschiedenes "Nein!"

Beimar, ben 5. September 1900.

P. S. Amerikanische Zeitungen, unter andern "The Boston Evening Transcript", bringen die folgende Mitteilung:

Louisville, ben 16. August. Bischof Henry C. Morrison von der Süblichen Methodistenkirche (Methodist Church South) hielt bei der Legung des Grundsteins für die neue Methodistenkapelle in der Bierten Avenue eine bemerkenswerte Rede. Er erklärte, daß die Methodisten verantwortlich wären für die gegenwärtigen Wirren in China. Er sagte:

"Gott sei Dank, daß Allen und Lambeth dort drüben und die Methodisten in diesem Lande für die gegenwärtigen Wirren in China verantwortlich sind. Mit gebeugtem Haupt danke ich Gott, daß ich in geringem Maße für die heutige Unruhe in China zu tadeln bin. Ich danke Gott, daß ich und jeder von euch und alle Methodisten dieses Landes zu tadeln sind. Es ist das der Weg des Wethodismus."

Der Bischof fuhr dann fort, daß es der vorwärts drängende Geist der Methodisten in China sei, der die Wirren veranlaßt habe. Die gegenwärtige Unruhe, sagte er, wäre ein Borzeichen der Zeit, wenn China von Ende zu Ende durch die Armeen des Kreuzes durchschnitten werden würde. Er sprach dann von der weitgehenden Macht des Methodismus und sagte unter andern Dingen, daß der einzige Grund, warum der Nordpol noch nicht erreicht worden, der sei, daß noch keinem Methodistenmissionar besohlen worden sei, sich in die Gegend zu begeben und die Bewohner zu bekehren.

Diese Auslassungen bedürfen keines Rommentars, aber sie zeigen, wie notwendig eine Kontrolle über berartigen Fanatismus ist.

Beimar, ben 15. September 1900.

M. v. Brandt.



# Begegnungen.

Bon

#### Friedrich Graf v. Schonborn.

Beziehungen vielen merkwürdigen und bedeutenden Männern näherzutreten. — So manches, was ich aus ihrem Munde gehört, was ich durch Beobachtung von ihnen erfahren, wäre wert, der Bergessenheit entrissen zu werden. Leider habe ich, mit Ausnahme kurzer Reisenotizen, kein Tagebuch geführt, und mein Gedächtnis ist nicht stark genug, alles zu bewahren, was des Ausbehaltens und des Weitererzählens würdig wäre. Und wie häusig sind es nicht gerade die interessantesen Dinge, welche durch ihre Natur oder die Umstände, unter denen sie uns mitgeteilt werden, uns zum Stillschweigen verpslichten! Immerhin bleibt selbst nach den angedeuteten Einschränkungen ein gewisser Rest, der mitgeteilt werden darf. Ob er mitgeteilt werden sollte? — Darüber können, im vorliegenden wie in jedem andern Falle, definitiv nur die Leser entscheiden. — Ich habe diese Zeilen "Begegnungen" überschrieben, weil sie mehr den Eindruck, den man bei einer solchen empfängt, als das Gesamtbild, das Um und Aus der begegneten Persönlichseiten wiedergeben sollen.

T.

Als ich ben Baron (fpater Grafen) Josef Aleganber v. Subner gum erstemmal fah, mochte er etwa sechzig Sahre alt sein. Ich weiß nur, bag wir in einem Wiener Salon zum erftenmal zusammentamen, tann aber Ort und Datum nicht näher bezeichnen. Und wo überall haben wir einander feither wiedergefunden! 3m Barlamente und im Gifenbahncoupé, in ben Galen ber hofburg und bei einfamen Spaziergangen im Wiener Balbe, in ber "großen Welt" und im engsten Freundestreife, in Budapest und im Salztammergut, in Rom und in Paris. Es ift ja natürlich, bag man bemjenigen überall begegnet, ber überall zu Haufe ift. Niemand habe ich gekannt, auf ben bas Wort "Weltmann" so fehr paßte wie auf Hübner. Selten hat überhaupt ein einzelner Mann jo viele Länder, Staaten, Bolter, Individuen gefannt wie er. Und bies ift um fo mertwürdiger, weil der Staatsdienft, dem er fich durch mehrere Jahrzehnte widmete, einen großen Teil seiner Zeit wegnahm, weil die Bahl ber von ihm forgfältig gepflegten geselligen Beziehungen febr groß war, weil ferner seine litterarische Thätigkeit ihn an bem Schreibtische und im Archive festhielt. Es ftectte eben ein unermublicher Thatigfeitstrieb in ibm, in beffen Dienft er eine eiserne Willenstraft stellte: "Tenacem propositi" war nicht umsonst ber von ihm gewählte Wahlfpruch. Subner machte feineswegs ben Ginbruck eines fraftigen Menichen. Das feine, stets glattrafierte Gesicht zeigte bereits tiefe Furchen, Die mittelhobe, schmale Geftalt war bereits etwas vorgebeugt, die Stimme ziemlich leise und schwach, als er seine lette Reise antrat, die ihn durch mehrere Belt-

teile führte und beren Erinnerungen in bem schönen Buche "A travers l'empire Allein die Willenstraft blieb ihm bis zulet britannique" niebergelegt find. treu, verbunden mit großer Mäßigfeit und fluger Spgiene, welche ben gart angelegten, eigentlich jum Großftabter erzogenen Mann bei feinen vielen Reifen über Berg und Thal, in hiße und Kälte, in der Sprischen Bufte wie im Teifun bes Chinefischen Meeres aufrecht erhalten hatte. Dag ein Mann von der Ginficht und Erfahrung Subners febr wohl mußte, welchen Gefahren für Gefundheit und Leben er in seiner vielbewegten Reiseeristenz sich aussete, ift selbstverftandlich. Die Art, in der er barüber schrieb oder in der er fich bei mundlicher Unterhaltung barüber außerte, ließ ibn feineswegs als einen jener Bravourprogen erscheinen, welche zum Beispiel bei einer Bergtour einen gang zwecklosen Umweg machen, nur weil man bort leichter ben Sals brechen tann. Er fuchte bie Gefahr als folde nicht leicht auf, aber er nahm fie unbebentlich mit in ben Rauf, wenn es zur Erreichung eines höheren Zweckes nötig war. Und war fie glücklich bestanden, dann erzählte er davon in einfachen Worten, ohne leberschwenglichkeit, bisweilen mit leichter Ironie. Interessante Schilderungen solcher gefährlicher Momente enthielt zum Beispiel bie vor Sahren in ber "Revue bes beur Mondes" abgebruckte Erzählung von einem Schiffbrande, welchen Bubner mitmachte, ferner bie Geschichte seiner Gefangennahme und Gefangenhaltung burch italienische Rebellen, enthalten in dem die Revolutionszeit von 1848/49 behandelnden Buche "Une année de ma vie". Seine Fähigkeit, plaftisch und lebendig zu schilbern, war überhaupt fehr groß; wer sich jum Beispiel ber Beschreibung japanischer Landschaft, ber Kahrt burch bas Treibeis im Atlantischen Dzean, feiner Stäbtebilber aus China erinnert, wird mir taum widersprechen.

Allein die große Darstellungsgabe Hübners zeigte sich nicht nur in den schriftlichen und mündlichen Erzählungen von feinen Reisen ober selbst von alltäglichen, bisweilen mit tauftischem humor wiedergegebenen fleinen Erlebniffen. Auch ber Hiftoriter Bubner wußte in seinem berühmten Buche über ben Bapft Sigtus V. ein lebensvolles, bochft intereffantes Bilb nicht nur feines Selben, fondern auch der gangen Reit und ihres Kulturzustandes, der sich damals vollziehenden politischen und gesellschaftlichen Wandlungen zu geben. wie biefes Buch, tonnen die bereits erwähnten Berte Subners (Promenade autour du monde, Une année de ma vie, A travers l'empire britannique) mit gutem Gewissen allen Gebilbeten, welche entweber beutsch ober frangofisch lefen, warmftens empfohlen werben. 3ch bemerte hierbei, daß meines Biffens Sübner felbst alle diese Bucher in beiben genannten Sprachen geschrieben und herausgegeben hat; wenn ich nur die frangofischen Titel citiere, so geschieht es beshalb, weil ich zufällig nur die frangofischen Ausgaben gelesen habe. Erre ich nicht, so ging bie frangösische Rebattion ber beutschen ftets voraus, sicher tann ich es aber nicht behaupten. Außer diefen beiden Sprachen beherrschte Sübner bie englische, die italienische, ich glaube auch die spanische; die Zeit, in ber er erzogen wurde, und ber Ort, an bem er seine Gymnasialbilbung erhielt (bas im besten Rufe stehende Klincowstromiche Institut in Wien), laffen als sicher an-

nehmen, daß er eine grundliche humanistische Ausbildung schon in der Jugend genossen und folglich gut Latein gelernt hatte. Daß er sich jemals mit dem Erlernen slawischer oder orientalischer Sprachen — das letzte Wort in seiner umfassendsten Bedeutung genommen — befaßt hätte, glaube ich nicht. Es war aber auch nicht seine Sache, während einer Reise oder eines zufälligen Aufentshaltes eine ihm noch fremde Sprache im Borübergehen erlernen zu wollen; was er überhaupt erlernt hat, das hat er gründlich erlernt, Dilettantismus entsprach nicht seiner Art. Es ist in dieser Beziehung charakteristisch, daß außer dem obligaten harmlosen Uniformbegen Hübner niemals eine Waffe tragen wollte. Taufende von friedlichen Staatsburgern tonnen fich heute ohne ben Befit eines Revolvers nicht beruhigen, und lebten sie auch unter Umständen, unter denen an einen seindlichen Angriff taum zu benken ist; im drastischen Gegensate hierzu wollte der Wann, der sich in verschiedenen Teilen der Welt so oft der Begegnung mit räuberischem oder sonst gefährlichem Volke ausgesetzt hat, niemals vom Tragen einer Wasse etwas hören. "Wenn es zum Kampse kommt, so schießt der Käuber doch besser als ich," pflegte er zu sagen. Und so hatte er beispielsweise in Rußland, in Vosnien Reisen gemacht, ohne, soweit mir bestand die Anderschung weise und die Anderschung Weise tannt, die Candessprachen auch nur teilweise zu erlernen. Bon letterer Reise, der bosnischen, die er kurz vor dem Ausbruche des bosnisch-herzegowinischen Aufstandes unternommen hatte, sagte mir Hübner, sie sei die beschwerlichste geweien, die er jemals gemacht. Gine sich an diese Reise knüpfende Aeußerung wesen, die er jemals gemacht. Eine sich an diese Reise knüpfende Aeußerung leitet mich von dem Weltreisenden zu dem Politiker hinüber; ich kann diese Zeilen nicht schließen, ohne wenigstens einige Worte über den Staatsmann Hübner niederzuschreiben; nicht in der Absicht oder mit der Selbsttäuschung, als könnte ich der politischen Wirksamkeit des vielseitigen, auch in der Politik vielseitigen Mannes gerecht werden, wohl aber, um doch meine eignen Eindrücke von der politischen Persönlichkeit Hübners einigermaßen wiederzugeben, wie es die selbstgestellte Ausgabe dieser "Begegnungen" ist. — Hübner kam von seiner Reise mit dem Eindruck zurück, daß die Erschütterung des Status quo in jenen Teilen der Balkandskirfel sehr gefährlich sei Erschütterung des Status quo in jenen Teilen der Balkanhalbinsel sehr gefährlich sei. Er konnte sich auch nicht recht mit der Occupationspolitik des Grasen Andrassy befreunden, zum Teil aus dem angeführten Grunde, zum Teil deshalb, weil er an der traditionellen Orientpolitik, bie Fürst Metternich fo lange gemacht hatte, im wesentlichen festhalten wollte. Seine politischen Anschauungen, ob sie nur außere ober innere Angelegenheiten betrafen, waren entschieden konservative. "Defterreich sei stets der Hort der Berträge gewesen und sollte es bleiben" — diesen Ausspruch erinnere ich mich, anläßlich der Wirren auf der Balkanhalbinsel aus seinem Munde gehört zu haben. Ohne mich darauf einzulassen, inwiesern dieser Ausspruch in Bezug auf die Occupation Bosniens und der Herzegowina Geltung habe, glaube ich doch auf Zustimmung rechnen zu können, wenn ich der Grundanschauung beipflichte, daß Oesterreich durch die Geschichte, seine Zusammensehung und sein eignes Interesse auf eine konservative Vertragspolitik hingewiesen wird.

hübner hat während seiner langjährigen biplomatischen Laufbahn (bie

wichtigften Boften, die er mahrend berfelben bekleidete, waren die Botichafterposten in Baris und in Rom beim Batitan) gewiß dieser Grundanschauung entsprechend gewirft. Allein biese Wirtsamteit eingehender zu schilbern, halte ich nicht für meine Aufgabe; ich konnte auch eine folche Schilberung auf Grund eigner Wahrnehmungen nicht unternehmen. Nur feine Wirtsamkeit im öfterreichischen Herrenhause und in der cisteithanischen Delegation habe ich als sein Rollege näher beobachten können. Die Art seiner Beredsamkeit war gewiß nicht modern, aber febr intereffant. Er fprach nicht eben häufig, pflegte fich auf größere Reben febr jorgfältig vorzubereiten, ja, wie er mir wenigftens vor einer seiner großangelegten Delegationsreben sagte, er lernte folche Reben Wort für Wort auswendig - eine Mube, welche sich beute wohl wenige Parlamentsredner mehr nehmen. Das Memorierte trug er aber feineswegs monoton vor, sondern im Konversationstone, so wie er im Salon zu reben pflegte, nicht allzu laut, aber eindringlich und mit lebhafter Ruancierung des Tones. Allein auch in der Lektüre mußten Sübners Reben burch ihren reichen geistigen Gehalt wirten, um fo mehr, als er es verftand, biefelben durch große hiftorische Erinnerungen, Bilber aus feinen Reifen, Citate ju beleben. Das Ganze war eine tunftvolle Leiftung, vielleicht etwas zu tunftlich aufgebaut für rein praktisch-politische 2wecke. Allein wie boch steht in meiner Erinnerung Diefe Leiftung, vergleiche ich sie mit so zahlreichen Erzeugnissen bes parlamentarischen Mobernismus, aus bem man nichts andres herauslesen tann als das Streben, sich durch möglichfte Derbheit möglichst popular zu machen! - Doch genug hiervon, nicht ber Besprechung moberner Ruftanbe, sondern ber Erinnerung an einen der Bergangenheit angehörenden Mann find diese Reilen gewidmet. Es sei mir gestattet, eine kleine Probe für die Stärke von Hubners Gedächtnis anzuführen. erwähnten Reden übergab Hubner, wie ich aus dem Munde eines volltommen verläglichen Zeugen weiß, bem Direktor bes Stenographenbureaus bas Manuftribt ber Rebe, mit ber Andentung, Die Stenographen follten nur bann nachschreiben, wenn der Redner etwa vom Wortlaute bes Manuftriptes abweichen würde. Nach Beendigung ber Rebe, die über eine Stunde gedauert hatte, trat ber Direktor an Subner heran und fagte ihm: "Ercellenz, es ift fein Wort nachgeschrieben worden, denn Sie sind vom Manuftripte nicht mit einem Borte abgewichen!"

Nachdem Hübner auf seinen Botschafterposten in Rom verzichtet, aber in berselben Stadt eine Privatwohnung genommen hatte, brachte er sein Leben teils in dieser Stadt, teils auf Reisen, teils in Wien zu, wohin er in den letten Iahren seines Lebens von Kom übersiedelte. — Familienbeziehungen und Geschmackrichtung zogen ihn viel nach Frankreich, auch England besuchte er gerne. Er fühlte sich, wie er mir selbst sagte, nach dem Westen Europas gezogen, war also, was die Russen einen "Zapadnit" (Mann des Westens) nennen. So viel Elasticität der berühmte Reisende sich auf seinen Weltsahrten angeeignet haben mochte, hing er doch sehr an französsischen Lebensgewohnheiten, an der Pariser Tageseinteilung und Ernährungsweise; halb im Scherze behauptete er, ein öster-

reichisches Herz und einen Pariser Gaumen zu haben ("j'ai le cour autrichien et le palais parisien"). Allein in der Frage der großen Politik war er nichts weniger als ein einseitiger Zapadnik, vielmehr hat er — wenigstens in der Zeit, in welcher ich ihn kannte, und in der er das Delegationsreserat über die auswärtigen Angelegenheiten sührte — sich redlich bemüht, ein gutes Einvernehmen mit Rußland zu fördern.

In der letten Wohnung, die Hübner innehatte, und in welcher er nach furzer Krantheit sein langes, vielbewegtes Leben schloß, habe ich ihn wiederholt aufgesucht. Er wohnte in einem jener Häuser der inneren Stadt Wiens, die so charatteristisch für diese Stadt sind und von Jahr zu Jahr verschwinden. Finstere Treppen, hohe, weite, aber etwas sinstere Wohnräume. Ich hätte mir einen Meissonier herbeigewünscht, damit er als Seitenstück zu seinem berühmten "Liseur" ein Bild des alten Herrn aufnähme, wie er dort in seinem Bibliothekzimmer saß, am Schreidtische, vor einem gewaltigen Kasten voller Bücher mit schönen Gindänden — eine seiner Liebhabereien —, stets mit schriftlicher Arbeit oder ernster Lettüre beschäftigt; das Gesicht zeigte seine, scharf ausgeprägte Züge mit etwas starrem Ausdruck, der sich aber im Lause des Gespräches rasch belebte, wenn das Thema ihn interessierte. Eines Tages führte er mich zu einem Schrante, der mit Stößen von Handschriften gefüllt war; er sagte, es seien die Erinnerungen seines Lebens. Er sügte aber gleich hinzu, dieselben würden — ich weiß nicht mehr, ob gar nicht oder erst lange nach seinem Tode, verössentlicht werden. Sehr begreislich für jeden, der sich in seine Lage denken tann, in die Lage eines Mannes, dem viele wichtige, noch lebende oder kürzlich verstordene Personen betressende Dinge vertraulich mitgeteilt worden sind, und der das Geheimnis dis über das Grab hinaus bewahren will. Aber ebenso wie diese Zurückhaltung zu begreisen ist, ebenso bedauerlich ist sie im Interesse aller Geschichtsfreunde!

II.

Bor mehr als dreißig Jahren machte ich, im Begriffe, eine Reise nach Spanien anzutreten, einen Abschiedsbesuch bei einer mir befreundeten Familie in Wien. Ich wurde bei dieser Gelegenheit einem in den mittleren Lebensjahren stehenden Herrn vorgestellt, und unvergeßlich wird mir die gewinnende Liebens-würdigkeit bleiben, mit welcher der viel Aeltere mir, dem Unbekannten, entgegenkam. Es war der Graf Anton Szecsen, eines der berühmtesten Mitglieder des ungarischen Oberhauses, der vor wenigen Jahren als Obersthofmarschall Seiner Majestät des Kaisers von Desterreich gestorben ist. Bon dieser Freundlichkeit habe ich seither, an mir und an andern, ungezählte Beweise gesehen und erfahren; sie wirkte um so wohlthuender, weil sie der reinsten Quelle entsprang und das Erzeugnis eines edeln, wohlwollenden Herzens, sowie einer harmonischen, im ganzen heiteren Lebens-aufsassung war; auch gesellte sie sich zu einer außerordentlich raschen Aufsassung und zu großer Lebendigkeit in der Rede, welche stets geistreich und lebendig dahinfloß, wie gesprochener Champagner. Szecsen war ein "Causeur" in der vornehmsten Bedeutung des Wortes, sür welches ich keine passende Uebersehung

tenne, und bessen begriffliches Substrat, wie ich fürchte, immer seltener wird. Diese Eigenschaften machten Szecsen zu einem unvergleichlichen Gesellschafter, und um nichts möchte ich, so traurig die Erinnerung an Berlorenes ist, die Erinnerung an meinen persönlichen Bertehr mit ihm hingeben!

Der wahre Wert des Mannes besteht allerdings überhaupt, und bestand auch hier, in viel bedeutenderen Eigenschaften bes Geiftes und Charatters, und in beiden Beziehungen ftand Szecfen hochangesehen ba. Er imponierte allen, welche ihn kannten, durch die Lauterkeit seiner Gesinnung und durch den Mut, mit dem er nach allen Seiten bin seine Ueberzeugungen vertrat. Es ftanben ihm bierfür bie wirksamsten geistigen Waffen zu Gebote, und er hat sie während mehr als eines halben Jahrhunderts glangend zu führen gewußt. Gelbft in dem an talentvollen und geschulten Rednern fo reichen Ungarn ragte Szecfen weit hervor. Schon im "Bormarg", bas heißt in ben ju Bregburg in ber letten Beit vor 1848 abgehaltenen Landtagssitzungen spielte ber bamals noch fehr junge Mann eine große Rolle burch die Rraft seines Wortes und burch seine Schlagfertig-Er gehörte zu jenen Rednern, welche niemals um eine Antwort verlegen, rafch und entschieben zu erwidern verstehen, ohne dabei die Schranten parlamentarischer Ordnung ober ber selbstgestedten Grenze zu überschreiten. Die meiften feiner Reden hielt er in der ungarifchen Magnatentafel (bem Oberhaufe bes ungarischen Parlaments), von wo er wiederholt in die Delegation entfendet ward. Aber auch in den der Erlaffung des Oktoberbiploms unmittelbar vorangehenden Beratungen des verstärkten Reichsrates spielte er eine führende Rolle und tamen seine Ausführungen burch ihren Gebantenreichtum und ihre vollendet fcone Form zu hoher Geltung. Irre ich nicht, fo fiel fcon fein erftes öffentliches Auftreten in eine Reit, in welcher icon die alte lateinische Berhandlunge= sprache bem Ungarischen gewichen war: in biefer Sprache aber, wie im Deutschen, hat er, gleich fliegend, viele Reben gehalten; ich glaube, es ware ihm aber ein leichtes gewesen, basselbe in anbern Sprachen zu thun, zum Beispiel frangofisch ober englisch, benn, wie so manche seiner Landsleute, namentlich ber früheren Generationen, war er polyglott erzogen worben. Dem Herzen nach war er Ungar, er liebte sein Baterland, allein biese Liebe war nicht blind, und fie vertrug fich mit einem überaus lebhaften Gefühle für das Gebeihen und die Größe ber alten öfterreichischen Gesamtmonarchie. Diese Anhanglichkeit an Defterreich war nicht das Resultat jenes taltherzigen, so oft tradierten Rechenegempels, deffen Richtigfeit ich gewiß nicht beftreite, und welches allerbings die fleinen Bolter, welche die Monarchie bewohnen, auf die Anhänglichkeit an diese hinweist. Broge des alten Sabsburgerreiches war ihm Bergensfache, stets ift er mit warmer Begeisterung für fie eingetreten, und um so lieber hatte er allen feine Empfinbungen und Gefinnungen eingeflößt, als er, ber große Gefchichtstenner, nur gu gut wußte, bag große Reiche nicht blog burch abministrative Ginrichtungen, sondern durch lebendige Bande zusammengehalten werben muffen, wenn fie nicht bloß vegetieren, sondern gebeihen sollen! - Rur mahrend turger Epochen seines Lebens ftand Szecfen im Staatsbienft, allein nicht nur während biefer Zeit,

sondern sein ganzes Leben hindurch war er seinem Monarchen treu und opferwillig ergeben, zu jedem mit seinen Ueberzeugungen vereinbaren Dienste bereit. Ich bedaure, daß der vertrauliche Charakter gewisser Mitteilungen mich daran hindert, durch sehr markante Beispiele diese Opferwilligkeit und Uneigennützigkeit zu erhärten.

Szécséns Anschauungen, die er nicht verbergen wollte (ich glaube, er wäre gar nicht im stande gewesen, sie zu verbergen), mußten ihn oft in gewisse Kon-slitte mit der herrschenden Tagesströmung bringen, ja bisweilen ihn ganz isoliert erscheinen lassen. — Allein das Ansehen, welches er immer und überall und gerade bei der Majorität der ungarischen Politiker genoß, litt dadurch keine Einbuße, wurde vielmehr durch seine mannhafte Offenheit noch gesteigert: im Gespräche mit mehreren der hervorragendsten ungarischen Politiker konnte ich mich oft davon überzeugen, und dieses Ansehen genoß nicht nur sein Charakter, oft davon überzeugen, und dieses Ansehen genoß nicht nur sein Charafter, sondern auch seine Befähigung und sein Wissen. "Ich kann mit dem Grafen Szecsen niemals zusammenkommen, ohne etwas von ihm zu lernen," sagte mir einst einer der bedeutendsten, noch heute im öffentlichen Leben stehender Ungar. Und als ein cisleithanischer, leider verstorbener Abgeordneter, den Begadung, Ersahrung und Sifer längst im österreichischen Abgeordnetenhause auf den Leuchter gestellt hatten, sich über gewisse parlamentarische Fragen theoretischen Rat erholen wollte, wußte er niemand Bessen, an den er sich wenden konnte, als den Grasen Szecsen. Letzterer hatte bei wiederholtem Aufenthalte in England, für welches Laub er graße Rorliche beste zum durch einzehendes Studium sich eine sahr Land er große Vorliebe hegte, und durch eingehendes Studium sich eine sehr genaue Kenntnis dortiger parlamentarischer Einrichtungen und Gebräuche ver-ichafft, kannte übrigens auch die auf dem Umwege über Frankreich eingebürgerten schafft, kannte übrigens auch die auf dem Umwege über Frankreich eingebürgerten kontinentalen Adaptierungen des englischen Systems, war aber natürlich auch mit den parlamentarischen Borgängen und Eigentümlichkeiten seines Heimalandes, das einzige größere kontinentale Land, welches eine alte, autochthon entwickelte Berfassung besitzt, auf das eingehendste vertraut. Aus der Zeit seiner ausländischen Studien erzählte Szecsen mir einst, wie er, von England zurücklehrend, nach Paris kam und dort einer Sitzung der Rammer (ich glaube, es war die Constituante des Jahres 1848) beiwohnte. — Er war zunächst etwas bestremdet über den französsischen Gebrauch, die Redner von einer hohen Tribüne sprechen zu lassen, was ihm theatralisch vorkam, und da er gerade einen der größten Parlamentarier Frankreichs, den damals auf der Höhe seines Ruhmes stehenden Thiers, kennen gelernt hatte, hemerste er diesen gegenüber: "Weshalb sprechen Thiers, tennen gelernt hatte, bemerkte er diesem gegenüber: "Weshalb sprechen die französischen Redner nicht so wie die Engländer, an ihrem Plat?" Lächelnd one franzosischen Kedner nicht so wie die Englander, an ihrem Plag?" Lachelnd antwortete Thiers: "Sie sehen doch, wie unruhig es ohnehin in unsern Sitzungen zugeht; wenn die Redner von ihren Plätzen aus sprächen, würde man sich in die Haare geraten." ("On se prendrait aux cheveux.") Wie richtig Thiers' Anschauung ist, das habe ich auch außerhalb Frankreichs oft ersahren! Es sei mir erlaubt, gleich hier eine zweite kleine Geschichte mehr anekdotischen Charakters mitzuteilen, die mir Szecsen einst erzählt hat, und die, so unsbedeutend sie sein mag, einer gewissen charakteristischen Färbung nicht entbehrt. Es

war im Bormarg, in jener Beit, in welcher unter bem Gindruck von Stefan Szechenhis Reformbestrebungen in Ungarn öffentliche Angelegenheiten verschiedener Art lebhaft distutiert wurden. Graf Szecfen tam gerade mit dem Dampficiffe in Budapeft an, als er erfuhr, daß foeben eine öffentliche Berfammlung ber Landwirtschaftsgesellschaft stattfinde. Er eilte sogleich in das nahe am Landungeplate befindliche Lotal und tam gerade bagu, wie Ludwig Roffuth mit ber gangen Bucht seiner Beredsamteit über einen Funttionar ber Gefellichaft berfiel, ber nach Szecfens Meinung eher Lob als Tabel verdiente. Der Mann hieß Fartas (zu beutsch: Bolf), und bas benutte Roffuth, um fein Benehmen mit bem biefes reißenden Tiers ju vergleichen. Szecfen ergriff sofort bas Wort zu einer Stegreifrebe, in welcher er Roffuths Ausführungen widerlegte und namentlich barauf hinwies, daß es nicht gestattet sei, ben Familiennamen eines Mannes in einer Rebe zu Angriffen auszumußen. "Bare bies aber geftattet," fagte er, "fo mußte ich erklaren, daß eine folche Kampfesweise wohl nicht glangend genannt werben tonn." Glangend heißt auf ungarifch "fen yes-- und Fényes war zufällig ber Rame eines Anhangers Roffuths, ben Diefer bem Fartas gegenüber zur Geltung bringen wollte. "Bas fagte Roffuth zu beiner Antwort?" fragte ich Szecsen. "Rossuth lachte und bot mir eine Brije Schnupftabat an!" erwiberte er.

Weniger harmlos ging es bei ben bas Prälubium zur ungarischen Revolution bilbenden letten Landtagsverhandlungen zu. Politische Versammlungen, in beren Debatte die Galerie sich einmischt, zeigen immer einen krankhaften, wo nicht hippokratischen Zug. Auch in Preßburg wurde der Versuch hierzu gemacht, so daß Szecsen, um sich die Freiheit des Wortes zu wahren, genötigt war, an den vorsitzenden Erzherzog Palatin zu appellieren.

Auf der Treppe mußte er durch ein Spalier von Anhängern der raditalen Partei passieren, welche den mutigen Mann mit besonderem Hasse verfolgten, ihm Schmähworte zuriesen, ihn während eines Spazierganges bedrohten und so weiter, was ihn aber nicht im geringsten davon abhielt, entschieden für seine Ueberzeugungen einzutreten — er hat es, wie schon erwähnt, auch in reiserem Alter, auch noch als Greis, jederzeit und jedem gegenüber gethan!

In der eigentümlichen Konstruktion unsere Verfassungsbestimmungen ist cs gelegen, daß Ungarn und Gisleithanien, trot dem Borhandensein der gemeinsamen Angelegenheiten, fast ausnahmsloß separat, voneinander räumlich getrennt verhandeln; deshalb war ich auch ein einziges Mal in der Lage, gemeinschaftlich mit meinem verehrten Freunde an einer parlamentarischen Aktion teilzunehmen, obwohl wir durch Dezennien so viel über Politik miteinander gesprochen und korrespondiert hatten! Es war dies eine jener gemeinschaftlichen Sitzungen, in denen desinitiv über das Schicksal solcher von der gemeinsamen Regierung gestellten Kreditsorderungen entschieden wird, über welche disparate Abstimmungen der beiden Delegationen vorliegen. In diesen Sitzungen darf merkwürdigerweise gar nicht debattiert, sondern nur abgestimmt werden; die beiden Delegationspräsidenten enunzieren, jeder in seiner Sprache, den Gegenstand der Abstimmung,

welche bann sofort erfolgt. Die Desterreicher stimmen mit "Ja" ober "Nein", die Ungarn mit "Igen" ober "Nem". — Ich erinnere mich sehr gut des eigentümlichen Eindruckes, den ich empfing, als Kardinal Hahnald und Anton v. Schmerling nebeneinander auf der Präsidenten-Estrade Platz nahmen; da die Sitzung in Wien stattsand, hatte, mit Rücksicht auf Parität und Courtoisie, welche bei solchen Anlässen stetst peinlich gewahrt werden, zuerst der Kardinal, dann Schmerling das Wort; wir übrigen stimmten dann in alphabetischer Ordnung, Sie und Trans durcksingender. Est wer für wich eine Art von melanckalischen Sigmerting das 28ber; wir norigen stammten dann in apphabetigier Debning, Cis und Trans durcheinander. Es war für mich eine Art von melancholischem Bergnügen, mein Botum einmal im Leben in dieselbe Wagschale wie mein Freund das seine legen zu dürsen; Szecsen stimmte mit der Majorität der Oesterreicher, während einige von diesen mit den übrigen Ungarn stimmten, wodurch wir beide in die Minorität kamen — letzteres war nicht besonders erjchütternd, aber die "stumme" Sitzung bleibt mir als solche in trauriger Erimerung, und ich glaube, der Eindruck meines alten Freundes war derselbe! Daß einer gemeinsamen öffentlichen Abstimmung eine gemeinsame öffentliche Beratung gar nicht vorausgehen dürfe, war uns freilich nichts Neues, aber der lebendige Eindruck war doch recht fatal.

edendige Eindruck war doch recht fatal.

So oft ich Szécsén besuchte, sand ich ihn mit einer Zigarre im Munde und einem Buche in der Hand. Irre ich mich nicht, so hat Vismarck sich das Zigarrenrauchen erst während der Bundestagssitzungen angewöhnt, und auch Szécsén war erst als reiser Mann durch die Frequenz zahlreicher Sitzungen, durch das Beispiel rauchender Rollegen zum Raucher geworden. Wie in diesem undebeutenden Detail, ähnelte Szécsén dem deutschen Reichskanzler auch noch in manchen Linien der Gesichtsbildung und andern Neußerlichseiten (Bart, Augenbrauen), welche Aehnlichseit oft ausgeschlen ist. — Bei solchen Besuchen und Gegenbesuchen nun lernte ich in Szécsén den Litteraten kennen, der er war. Er hatte eine große Borliebe für geschichtliche Lektüre und war in der einschlägigen Materie sehr dewandert. Wertwolle, meist in Form von Csaps gehaltene Aussätze über politische Geschichte, zum Teil über Litteraturgeschichte, sind teils in ungarischer, teils in deutscher Sprache aus seiner Feder gestossen worden. Viel weniger unterrichtet als auf politischem, staatsrechtlichem, geschichtlichem und sielt weniger unterrichtet als auf politischem, staatsrechtlichem, geschichtlichem und sielt beniger Webiet war Szécsén in Beziehung auf wirtschaftliche und soziale Fragen. Nicht ohne mistraussche Besorgnis sah er die Geschgebung unserer Tage sozialpolitische Wege einschlagen; allein gerade seine hohe Einsicht und sein gerader, gerechter Sinn bewahrte ihn davor, einseitig verurteilen zu wollen, was ihm serne lag. Wiederholt ertlärte er, es sehle ihm das Verständen, weil er zu alt sei, um seine Vildung nach dieser Seiche hin zu ergänzen. Diese Lücke liegt aber mehr in der Zeit, in welcher Szecsén ausgewachsen war, als in seiner Schuld oder in seinem Wesen.

Wenn ich an einem bestimmten Tage in ben vielbeschäftigten erften Sommer-monaten bes Jahres 1893 Zeit und Lust gehabt hatte, mich in Reminiscenzen Deutsche Revue, XXV. Ottober-Deft.

zu ergehen, so hätte ich einen traurigen Bergleich anstellen können. Bor mir saß nämlich, bei einer fast tropischen Hike, mein damaliger Kabinettschef Graf Eduard Taasse. Es war in einem der Ministerzimmer unsers Parlaments, mir und den übrigen Kollegen war die dort herrschende Temperatur höchst lästig, während der arme Ministerpräsident, dessen Gesundheit schon damals, etwa dritthalb Jahre vor seinem Tode, start angegriffen war, sich fröstelnd mit seinem Plaid zugedeckt hatte. Und nun hätte ich daran denken können, daß meine erste Erinnerung mir den Grafen Taasse als flotten Tänzer zeigt, dreißig Jahre früher, als er, ein junger Beamter, bei der politischen Berwaltung in Prag diente.

Allerdings konnte es noch damals ber kranke Taaffe, was Ausbauer betrifft, mit ben meiften Gefunden aufnehmen. Mit wunderbarer Rähigkeit bielt er fich bis zur letten Stunde feiner mehr als vierzigjährigen Dienftzeit aufrecht. Ich felbst bin burch zwölf Jahre, fieben Jahre als Statthalter von Mahren, fünf Jahre als Minifter, mit dem Grafen Taaffe in regem bienstlichem Berkehr gestanden, habe auch außerdienstlich viel mit ihm verkehrt, kann mich aber nicht erinnern, bag er jemals über Mibigfeit ober gar Ermattung geflagt hatte, obwohl wenige Menschen seiner Lebensstellung ein fo angestrengtes Leben geführt haben wie er. Auch über Schmerzen, über physische ober seelische Leiben pflegte er nicht zu flagen, ja er sprach barüber sehr felten, es sei benn, bag man ibn fragte, worauf man aber fast nie eine ausführliche Antwort betam. Er besaß eben einen ungewöhnlichen Grad von Selbstüberwindung, denn fein Bille war ftärter als die Leiben, die ihn langfam aufrieben, ftärter als die zahllofen Anforderungen, die an ihn gestellt wurden und seine Ausbauer auf die intensivste Allerdings war Taaffes Gesundheit in den früheren Jahren Brobe stellten. viel besser als zulett. Aber auch bamals führte er ein Leben, welches geeignet war, ben gesundeften Menschen zu ermüben. Schon in früher Morgenftunde wach, war er bis spät in die Nacht, manchmal bis nach Mitternacht unumterbrochen thatig, und nur felten gonnte er fich Rube. Ginen wirklichen, nur ber Erholung oder Unterhaltung gewidmeten Urlaub hat Taaffe, solange ich ihn näher gekannt habe, nie genommen. Er ging zwar im Hochsommer, in ber parlamentarischen saison morte alljährlich nach Elischau, seiner in Böhmen gelegenen Besitzung, die er sehr liebte; obwohl bieselbe in einer ziemlich rauben, nur mäßig fruchtbaren Gegend liegt, ift bie Landschaft mit ihren vielen Balbern nicht ohne Reiz, bas stattliche alte Schloß, welches manches Porträt von Taaffes irlanbischen Uhnen enthält, ift von einem großen Garten umgeben, wo Taaffe mir einmal mit wahrem Stolze einen bom Alter ausgehöhlten Lindenbaum zeigte, ben er felbst in Behandlung genommen und durch sorgsame Bflege vom Abfterben gerettet hatte. In einem nabegelegenen, mit Bromenabewegen versebenen Balbchen findet fich die getreue Nachbilbung der Ruine eines alten irlandischen Schlosses der Familie Taaffe. In dieser ländlichen Ginsamteit brachte er gern einige Zeit zu, er pflegte mehrmals im Sommer zwischen Wien und Glischau auf und ab zu fahren; allein auch bort arbeitete er emfig in ben ibm nachgeschickten Akten. Jagd ober Reitsport trieb er nicht, ober nicht mehr, teils

wegen seiner Gesundheit, teils weil er alles, was geeignet war, ihn längere Reit himburch ben Geschäften zu entziehen, sich abgewöhnte, so bag er in ben letten Jahren seiner Ministerschaft auch ben Theaterbesuch ganz aufgegeben hatte. 3m Effen und Trinten fehr mäßig, tannte Taaffe nur einen Benuß: ftart zu rauchen, mehr als ihm gut war! Bahrend ber Parlamentszeit — bamals gab es noch ein öfterreichisches Parlament, welches arbeitete - war Taaffe besonders angestrengt. Er pflegte zeitlich am Morgen eine große gabl Zeitungen zu lefen, nicht zur Unterhaltung, sondern um sich zu informieren und wenigstens in ber Hauptsache durch eigne Anschauung schon unterrichtet zu sein, ebe ihm noch die offizielle Zeitungsschau vorgelegt wurde. Der Tag verging bann, teils im Bureau, teils im Parlament mit ber Teilnahme an Sitzungen, ber Entgegennahme und Erledigung von Berichten, dem Empfange unzähliger Besuche, Die Taaffe alle mit ber größten Gedulb und Zuvortommenheit anhörte. Erot ber großen natürlichen Lebendigkeit seines Befens, in der bas irifche Blut fich geltend machte, und die sich namentlich in gesunderen Tagen in Blid, Sprechweise und Bewegung beutlich zeigte, war Taaffe in seltenem Grabe von bem Generalübel unfrer Zeit, der Nervosität, frei; ich weiß nicht, wie oft er Anwandlungen von Ungebuld ober Merger gehabt haben mag, weiß aber, daß er fie faft niemals zeigte. Bielmehr gab er jebem, ber an ibn herantrat, freundlichen Befcheib, ob er befreundet, gleichgültig ober ein Gegner war. Hochmut kannte er nicht, Rancune lag so wenig in seinem Wesen, daß er oft Leuten, beren Gegnerschaft er tannte, ober bie ihm große Verlegenheiten bereitet hatten, die größten Gefälligkeiten erwies. Dag er manchmal, wenn thatfachlich bie phylifche Beit zu mangeln begann, bas Gespräch mit allzu wortreichen Besuchern abzuturzen trachtete, ift natürlich, und bas führte einst zu folgendem tomischen Borfalle. Gin neuer, noch nicht geschulter Thurhuter war gerade im Amte, und ber Ministerpräsident erwartete einen Besucher, ber, wie Taaffe im voraus wußte, wenig Sachliches vorzubringen hatte, aber gerne lange blieb, um feiner Rebeluft bie Bugel schießen gu laffen. Taaffe inftruierte num ben Thurhuter, er folle ben Herrn fofort einlaffen, aber nach turger Beit eintreten, wie wenn er eine Melbung zu machen habe; dies wurde, meinte Taaffe, ben redeluftigen Besucher auf gute und nicht verlegende Art zum Aufbruche veranlassen.

"Ia, Excellenz, aber wie lange soll ber Herr N. bleiben?" fragte ber Thürhliter.

"Nun, etwa fünf bis sieben Minuten!"

Der Herr N. kam und war gerade im besten Reben, als der diensteifrige Thurhuter die Thure aufriß und mit lauter Stimme hineinrief:

"Excellenz, ich melbe gehorsamst, daß der Herr N. jest schon sieben Minuten lang dafitt!"

Einen andern Besucher ähnlicher Art hatte Taaffe auf eine späte Abendstunde bestellt; es war dies sonst die Zeit, in der er sich den Geschäften seines Resorts zu widmen pflegte, weil er untertags auf die eben geschilderte Art daran gehindert war. Der Tisch war angehäuft mit Atten des Ministeriums

bes Innern, die der in diesen Dingen fast pedantisch genaue Minister stets am selben Abende, beziehungsweise in derselben Nacht zu erledigen pflegte. Laaffe meinte, beim Andlick des großen Attenmaterials werde der Besucher ein menschlich Rühren empfinden und sich kurz fassen. Aber weit gesehlt, der Redestrom floß unaufhaltsam hin, sogar dann noch, als Laaffe endlich ein Fascikel zur Hand nahm und sich in die Lektüre eines Aktes vertiefte!

Für folche Situationstomit war Taaffe ein guter Runde; er war überhaupt humoriftisch veranlagt, zu Scherzen geneigt; mancher feiner, bisweilen etwas braftischen Wite blieb als geflügeltes Wort im Kurse und warb noch lange Zeit citiert. Oberflächlichen Beobachtern galt er beshalb als leichtfinnig, ja als frivol. Der wahre Lebensernst aber zeigt sich teineswegs in wichtiger Amtsmiene, sonbern in opferwilliger Bflichterfüllung, und hierin konnte Taaffe den Bergleich mit feinen Tablern ftets aufnehmen, ja, die wenigsten berfelben hatten bas angestrengte, geplagte Leben, welches Taaffe jahraus jahrein führte, vier ober feche Bochen lang so wie er ausgehalten! — Es war ein Leben voll Mibe, ein Leben, arm an Freude und Erholung, welches ber in ben letten Jahren ftets trantelnde Mann führte. Für Defterreich, für seinen geliebten Monarchen, war er aufrichtig begeistert! Beiben hat er große Dienste erwiesen. Die gründlich bolumentierte Beweisführung hierfür wurde weit über Zweck, Inhalt und Umfang biefes Auffates hinausgeben; auch pflegen bei Beurteilung von Politikern Borurteil und Gehäffigkeit fo ftart einzuwirten, bag die Berteibigung von ben Befangenen taum angehört, viel weniger gewürdigt wird. Der Umftand, daß ich dem Kabinett Taaffe durch fünf Jahre angehörte, nachdem ich durch eine noch längere Zeit Statthalter, alfo Organ bieses Regimes, gewesen war, ber Umstand endlich, daß ich mit ihm perfonlich befreundet war, kann natürlich von vielen babin ausgenutt werben, meine Zeugenschaft als parteiisch zu verbächtigen. Trop allebem will ich wenigstens mit einigen Worten anbeuten, weshalb ich Taaffe für einen verbienstvollen Minister halte. 1)

Ich muß vorerst nachbrücklichst ben selbstverständlichen Sat betonen, daß ber, der einen Berstorbenen genau gekannt hat, berechtigt ist, ein Urteil über ihn abzugeben, mindestens ebenso berechtigt als andre, die ihn weniger genau oder die ihn gar nicht gekannt haben. Auf Grund dieser Art von Kenntnis, die ich undedingt für mich in Anspruch nehmen kann, muß ich vor allem Taaffes gute Absichten und seine unausgesetzen redlichen Bemühungen für das öffentliche Wohl hervorheben. Was aber den Erfolg betrifft, so will ich nur auf folgende notorische Thatsachen kurz hinweisen. Was einer Reihe früherer Regierungen nicht gelungen war, brachte Taaffe zu stande, nämlich die Beschickung des die zu seinem Regierungsantritte unvollständigen Reichsrates durch die tschechischen Abgeordneten. Dasselbe gilt von der so ost versuchten, aber die dahin stets mißlungenen Herstellung des Gleichgewichts im Staatshaushalte. Allerdings ist

<sup>1)</sup> In politischer Beziehung weicht bas Urteil bes Berfassers über ben Grafen Taafie von bem ber "Deutschen Revue" ab. Die Rebattion.

es zunächst und unmittelbar bas Berbienst Dunajewstis, bas Defizit endlich befeitigt zu haben. Allein es war hierzu bie ftandige Bustimmung und Unterftutung bes Rabinettchefs notwendig, ber, mit gutem Beispiele vorangebend, für fein eignes wichtiges Reffort, jenes bes Innern, mit großer Selbstverleugnung feine Anforderungen an die Staatsmittel nur in bescheibenem Mage stellte. Nur mit großer Festigkeit und Beharrlichkeit konnte bieses große Ziel erreicht werben, und es waren zwei folche Willenspotenzen, wie Taaffe und Dunajewsti, hierzu nötig; wer in ber Abministration gedient hat, weiß, bag vielleicht nichts so fcwer ift, als auch berechtigten Anforberungen gegenüber nein zu fagen! — Benn unter nachfolgenden Regierungen Investitionen verschiedener Art gemacht wurden, wenn ber bis babin ungenugenbe Berfonalftand ber Beamten vermehrt, wenn bas Los ber Staatsbiener wesentlich verbessert werden konnte, so ist dies großenteils das Berdienst Dunajewskis, der das Defizit beseitigt, und das Berdienst Laaffes, ber Dunajewsti in fein Amt gebracht und biefen energischen, bochbegabten Rollegen gehalten und in tollegialer Beije unterftut hat, wie benn Saaffe, was ich gleich hier erwähnen will, seinen Rollegen stets in loyalfter und freundschaftlichster Beise nicht nur personlich entgegentam, sondern sie auch wirtsam unterftütte. Es gebührt ferner Taaffe ein großer Teil bes Berdienstes baran, wenn Defterreich auf bem Gebiete ber sozialpolitischen Gesetzgebung nicht nur mit den andern europäischen Staaten Schritt gehalten hat, sondern ihnen um ein gutes Stud vorangegangen ift. Auch bier, wie überall, tonnte man momentan nur die Schwierigkeiten und Kampfe, sowie bas unmittelbar gewonnene legislative Ergebnis betrachten, die volle Wirksamkeit aber erft nach und nach würdigen. Mis einen Beleg für die Größe biefer Birtfamteit nur nach einer Seite bin möchte ich eine Angabe hier wiederholen, die mir gegenüber fürzlich von vertrauenswürdiger Seite gemacht worden ift, nämlich, daß in Böhmen allein, seit dem Inslebentreten der Kranken- und Unfallversicherung achtundachtzig Millionen Gulben an Unterftützungen ausbezahlt worden sind.

Winisterium abgeschlossen großen Handelsverträge, auf die Ergänzung und die in wichtigen Teilen erfolgte Verstaatlichung des Sisenbahnnetes hin; ich erinnere serner daran, daß in jenen Jahren, bei aller Sparsamseit, die Organisierung der Wehrtraft der Monarchie vervollständigt, in allen Zweigen des Unterrichtswesens neue Anstalten gegründet, bestehende erweitert wurden; ich betone endlich, daß in der Bewirtschaftung der Staatsdomänen, unter Vergrößerung derselben, ferner zur Hebung der privaten Land- und Forstwirtschaft vieles geschah, und daß wichtige auf dem Gebiete der Justizgesetzgebung später durchgesührte Resormen damals vorbereitet wurden.

Dies sind, wie gesagt, nur Andeutungen; welchen Eindruck sie auf die geneigten Leser machen, weiß ich nicht, aber gerade meinen Lesern bin ich es schuldig, wenigstens anzudeuten, weshalb ich diese und keine andre Anschauung über den Grafen Sduard Taaffe hege und stets hegen werde. Selten ist ein Staatsmann, was Absichten und Handlungen, sowie was die Wirkung seiner Politik betrifft, so ungerecht beurteilt worden wie dieser Mann; vielleicht hat der Umstand, daß er kein guter Redner war und nur ungern öffentlich sprach, niemals für den Druck schrieb, dazu beigetragen, die Borurteile gegen ihn wachsen zu lassen; vielleicht hat die ihm eigentümliche Mischung von Pessimismus und Gutmütigkeit in Berbindung mit physischen Leiden ihn bestimmt, insbesondere nach seiner Demission, die Angriffe, welche jeden Unparteiischen oft auß tiessie empören mußten, mit großer Seelenruhe hinzunehmen; vielleicht war es auch sein gutes Gewissen, welches in beruhigte, indem er am Abende seines Lebens sich sagen konnte, er habe stets redlich gestrebt, viel Gutes bewirkt, habe vielen geholsen und, last not least, sich niemals an seinen zahlreichen Feinden gerächt. Wer so wenig an sich gedacht hat wie er, der tröstet sich leichter, wenn ihn andre verkennen! — Daß aber nicht alle es thun, sollen diese Zeilen beweisen.

Am Semmering, im August 1900.



### Neues und Altes vom feldmarschall Grafen Waldersee.

Bon

#### Oberftleutnant 20. v. Bremen.

Saft breißig Jahre hat das deutsche Bolt in Frieden leben dürfen, aber das beutsche Heer hat inzwischen nicht auf seinen Lorbeern geruht, sondern toujours en vedette gestanden. Es schaute nach Westen und Osten, und mehr als einmal während dieser langen Zeit glaubte es, den großen Wassengang nach einer oder gar beiden Fronten zugleich aufnehmen zu müssen, aber wer ihm noch vor kurzem gesagt hätte, daß es seinen ersten Kampf in einem sernen Weltteil würde aussechten müssen, wäre ungläubigem Lächeln begegnet. Nun stehen 22 000 Mann deutscher Truppen auf hinesischem Boden, um sür die dem deutschen Namen zugefügte Schmach Vergeltung zu üben und im Verein mit den Streitkräften von sieben andern zivilisserten Völkern geordnete Zustände sür den Verkehr mit dem Reich der Mitte herzustellen. Ueber alle verbündeten Truppen, über 90 000 Mann, führt ein preußischer Feldmarschall den Oberbeschl. Was Wunder, daß sich nicht nur unser Interesse, sondern das der ganzen Welt diesem Manne zuwendet, und daß auch das Ausland fragt, was es von ihm zu erwarten hat.

Das deutsche Heer wußte es längst, daß er für den Fall eines Krieges zum Oberbefehlshaber einer Armee ausersehen sei, aber in weiteren Kreisen war es doch wenig bekannt, worauf denn die hohe Meinung beruht, die sein Kaiser und das gesamte Heer von ihm hegen. Da mag es am Plate scheinen, zusammensfassend das zu sagen, was die Gewähr giebt, daß hier eine ganze volle Persön-

ichteit, ein Mann von seltenen militärischen Sigenschaften, mit einem klaren Blick für die Wirlichteit der Dinge, ohne jegliche theoretische Boreingenommenheit für irgend etwas, der hiermit— gewiß eine seltene Sigenschaft dei einem Soldaten—politisches Berkländnis und diplomatischen Tatt verdindet, vor und steht. Angedorene Begadung, eiserne Khatkraft und glickliche Umstände haben dazu beigetragen, solches Ergednis herbeizussihren.

Aus altem Soldatendlute entsprossen, hat der Feldmarschaft bei dienen Seiftesund Charattereigenschaften, die dem echten Krieger ausmachen, schon in der Wiege empfangen. Bar doch sein Kater dereits General der Kavallerie und Ritter des Schwarzen Kolerordens, seine Mutter aber eine Kochter des Generals d. Hurerbein, der sich in den Freiheitskriegen als einer der drauften Jührer des Yorlichen Gorps einen Ramen erward. Durch seine Größmutter, eine gedorene Brüfin von Anhalt, aber enstammte er dem Dessauer Fürstenhause, das dem preußischen Herer seine Reiße ruhmvoller Führer im achzehnten Jahrhundert gad. Auch der Bruder seines Baters, der am 15. Januar 1864 verstorden Kras Friedrich, das kriegsminister um das preußische Here wohlberdien Frangebilde. Er dar es auch, der an der Spied preußischer Soldaten herangebildet. Er dar es auch, der an der Spied preußischer Soldaten herangebildet. Er dar es auch, der an der Spied preußischer Soldaten herangebildet. Er dar es auch, der an der Spied preußischer Koher auch ander der achsiken Berwandten des Feldmarschalls doden sir König mid Kateland gesochten, ja ühr Leben gelassen. So ist sein üllester Bruder, Graf Georg, als Kommandeur des Augusta-Regiments dei Le Bourget am 30. Oktober 1870 den Herbentod gestorben, während hein Better Uras Kabetencorps, der Kleigsministers, als Rommandeur der 5. Jäger am Kabettencorps, der Kleigsministers, als Rommandeur der 5. Biger am Kabettencorps, der Kleigsministers, als Rommandeur der 5. Jäger am Kabettencorps, der Kleigsministers, als Rommandeur der Schaftssiges Dienstein, so das er, wie der Kleigen genen kei

Wilhelm sie ungnädig anließ und wieder vorschickte. "Es war erhebend zu sehen" — so schrieb der Feldmarschall später über diesen Borgang — "wie stramm und entschlossen er (der König) war; jeder Zeuge der Scene war davon berührt; man fühlte, rückwärts geht der König nicht, mag kommen, was da will." Sah er hier schon, wie der undeugsame Wille des obersten Führers oft das allein Entscheidende ist, so mag in dieser Beziehung nicht minder eindrucksvoll ein andrer Borgang derselben Schlacht auf ihn gewesen sein, als er, von einer Sendung zum ersten Armeecorps zurücktehrend, an der sich eben nach ihrem ruhmvollen Kampse im Swiedwald sammelnden Division Fransechy vorüberkam. "Hierbei traf ich den General v. Fransech," schrieb der Feldmarschall vor nicht langer Zeit an den Schreiber dieser Zeilen, "und war er, wie die Truppe, unter dem Eindruck des Sieges und dem, in heißem Kingen sich glänzend beswährt zu haben!"

War es bem jungen Hauptmann fo vergönnt, Zeuge ber entscheibenbsten Rämpfe und ber Borgange, wie sie fich in bem mit ber Leitung ber Operationen bestimmten hauptquartier abspielten, zu fein, so hatte er andrerseits babei auch Gelegenheit gefunden, sich bei ben verschiebenen Entjendungen so fehr die Anertennung ber maßgebenden Berfonlichkeiten zu erwerben, daß noch mahrend bes Kriegs feine Berfetzung in ben Generalstab erfolgte. Nach bem Kriege wurde er bem Generalftabe bes neugebildeten zehnten Armeecords in hannover zugeteilt. Dieses hatte soeben in bem General Konftantin v. Boigts-Rhet feinen ersten tommandierenden General erhalten. Boigts-Rhet, bekannt burch seine Teilnahme an ber Unterbrudung bes polnischen Aufftandes und bann später Militarbevollmächtigter beim Bundestage in Frankfurt a. D., hatte fich in den verschiebenften Generalstabsstellungen bobe Anerkennung erworben und war, als es fich barum handelte, einen Nachfolger als Chef bes Generalftabs für ben General v. Repher zu finden, mit Moltke zusammen bafür in Frage gekommen. Spricht bies schon für die hohe Wertschätzung, die er genoß, so hat er auch 1866 als Chef bes Generalftabs beim Pringen Friedrich Rarl und 1870 als tomman-Dierender General des zehnten Armeecorps Diese hohe Meinung in glanzendfter Beife gerechtfertigt. Der bienftliche Bertehr mit biefem ausgezeichneten Solbaten wurde für die weitere Entwicklung des Grafen Balberfee von bedeutendem Ginfluß. Wie febr ber Graf aber auch schon damals mit eignen Ibeen hervortrat, zeigt seine in jene Zeit fallende Anregung zur Ginrichtung von Generalftabareisen in der Form, wie sie noch heute im wesentlichen besteht. Damals wurden nur beim Großen Generalstab berartige Reisen gemacht, bei ben Armeecorps bewegten fie fich noch in bescheibenen Grenzen, und es wurde hier vielfach noch bas topographische Element fehr bevorzugt.

Der Empfehlung des Generals v. Boigts-Rhetz hatte Graf Walbersee es wohl hauptsächlich zu verdanken, daß man an oberster Stelle immer mehr auf seine Eigenschaften aufmerksam wurde, die sich vor allem in einer frischen Auffassung, einer scharfen Beobachtung aller Dinge, auch der nicht rein militärischen, kennzeichneten, und so wurde er zu Anfang des Jahres 1870 nach Paris als Militärs

bevollmächtigter zur Botschaft tommandiert. Hier bewährte er biefe Gigenschaften in vollstem Dage und gewann in turger Beit einen genauen Ginblic in bie französischen Heeresverhältnisse. Wie sehr auch dies an höchster Stelle erkannt wurde, zeigt, daß man seine Charakteristik der französischen Taktik beim Aus-

bruch bes Krieges umbrucken ließ und zur Kenntnis der Truppen brachte. Zum Flügeladjutanten bes Königs ernannt, nahm er in bessen Umgebung an der ersten Hälfte des Krieges teil und wohnte den Schlachten von Gravelotte,

Jum Flügeladjutanten bes Königs ernannt, nahm er in bessen Umgedung an der ersten Hälste des Krieges teil und wohnte den Schlachten von Gravelotte, Beaumont und Sedan bei. König Wilhelm sprach niemals mit seinen Abjutanten über die Leitung der Operationen und Schlachten, er behielt dies allein den von ihm hierfür berufenen Männern vor. Aber die genaue Kenntnis der französischen herre Taktit und Gewohnheiten, die Graf Walderse schon bekundet hatte, drachte es mit sich, daß der König ihn hierüber ins Gespräch zog und sich damn auch bald davon überzeugte, wie richtig sein Flügeladjutant unser damnaligen Gegner und daß, was wir von ihnen auch ferner zu erwarten hatten, deurteilte. Dies führte im weiteren Berlause des Krieges zu einem Entschließe, der süt die Kerwendung des Grafen Walderse von weitgehenden Folgen werden sollte. Hönig hat in seinem bekannten und bedeutenden Wert, dem "Bolkstrieg an der Loire", hierüber dankenswerte Hinweise gegeben, die gerade jeht auch sür weitere als rein militärische Kreise von hohem Interesse nie gerade jeht auch sür weitere als rein militärische Kreise von hohem Interesse hie gerade zeht auch sür weitere als rein militärische Kreise von hohem Interesse Kowember 1870 eine Bendung genommen, die vielsen Operationen gegen die Neuschöpfungen Gambettas an der Loire hatte in der zweiten Hälste des Kowember 1870 eine Bendung genommen, die vielsen Inssichten des Königs übereinstimmte. Der König stabt war über den Wert hat führt des Königs übereinstimmte. Der König stabt war über den Wert der französischen Herre des Königs einer Französischen der Komen habet den Komen der Komen der Komen der Wert des eines Komen gespeleit haben. Sicher ist, daß sich seinen höheren Kert als diese zu, und es ist wohl möglich, daß seine Erschlussen weiter Bick auch hier wieder glänzend bewies. Die Berichte, die von der Armee des Kringen Friedrich Karl und der Armeeabteilung des Großberzogs von Mecklendurg eingingen, genügten ihm vielsach nicht, und er bescher die korosiere werde, erreichle die korosiere weit Menschen zu ertennen wußte.

Am 24. November empfing Graf Walbersee vom König selbst seine Weisung, wobei sich dieser folgendermaßen äußerte: "Wir stehen vor einem entscheidenden Moment des Krieges. Die französische Armee an der Loire hat sich allmählich mehr und mehr verstärkt und besser organissert. Ich habe das ja kommen sehen

und ben Herren oft genug gesagt, allein sie wissen ja alles immer besser als ich und behaupten, der eigentliche Krieg sei zu Ende. General von der Tanns Aufstellung in und um Orleans entsprach nicht meinen Aufsassungen, seine Stellung war zu gefährdet, und er mußte mit Berlusten zurückgehen. Es ist die 22. Division hingesandt worden, ich habe die 17. Division nachgeschickt, und schon ist es klar, daß der Großherzog mit all diesen Truppen dem Feinde nicht gewachsen ist. Sehr zur Zeit ist Metz gefallen, und es ist nun ja auch gelungen, die II. Armee heranzuziehen. Sie ist aber sehr schwach und zählt nicht mehr als 40 000 Gewehre, der Feind wird auf 150 000 bis 200 000 Mann geschätzt. Ich weiß sehr wohl, daß meine Truppen besser sind als die französischen, täusche mich darüber aber nicht, daß wir vor einer Krisis stehen. Wird der Brinz Friedrich Karl geschlagen, so müssen wir die Cernierung von Paris aufgeben.

"Ich habe dem Prinzen den Ernst der Lage in diesem Briefe, den Sie ihm überbringen werden, vorgestellt; wiederholen Sie ihm dabei, daß ich das vollste Vertrauen in seine Führung und Kriegserfahrung habe. Machen Sie sich auf den Weg, denn es wird bald Gesechte geben. Sie werden mir täglich berichten und bei dem Prinzen bleiben, bis ich Sie abberuse."

Welche schwere Aufgabe der Graf Waldersee übernahm, ist klar; sie erforderte neben hoher militärischer Begadung diplomatisches Geschick. Denn nicht nur galt es, mit eignen Augen die Lage der weit auseinandergezogenen II. Armee und der Armeeabteilung, sowie die Berhältnisse und Absichten des Gegners zu erkennen, um darüber so berichten zu können, wie der König es wünschte, sondern auch mit dem prinzlichen Oberbesehlshaber und seinem Chef des Generalstades in vollem Einvernehmen zu bleiben, um über deren Absichten immer aufs genaueste orientiert zu sein. Wie der Graf diese Aufgabe löste, muß als meisterhaft und vorbilblich gelten.

Wohl war er bem Prinzen Friedrich Karl schon von früher bekannt, aber es galt nun doch, einem gar zu begreiflichen Mißtrauen, das ihm entgegengebracht werden konnte, die Spiße abzubrechen, und hier muß allerdings aufs höchste anerkannt werden, daß der sonst zum Argwohn neigende Prinz den Grafen mit größter Herzlichkeit und Offenheit empfing und ihm nichts von seinen Auffassungen verhehlte. Daß aber dies Entgegenkommen zu vollem Bertrauen und zu einer Hochschung führte, die der edle Prinz dem Grafen dis zu seinem leider so frühen Tode bewahrte, ist das hohe Berdienst des Grafen, das er sich in diesen ereignisteichen Tagen erwarb.

Graf Walbersee war damals 38 Jahre alt, in der Blüte der Mannestraft, mit eisernen Nerven und einem durch Uebung abgehärteten Körper, der jede, auch die stärkste körperliche und geistige Anstrengung willig ertrug. Bezeichnend ist auch die Art seiner Ausrüstung. Selbst natürlich sehr gut beritten, war er nur von drei Mann der Kavalleriestabswache des Großen Hauptquartiers aus Bersailles begleitet und führte einen kleinen Wagen mit dem notwendigsten Gepäck, Lebensmitteln und Fourage mit, der ihm überall folgen konnte. So machte er sich vollständig unabhängig in seiner Unterkunft, war den ganzen Tag

unterwegs, um dann spät abends irgendwo sein Quartier zu suchen und seine Berichte an den König zu schreiben. Obwohl ihn der Prinz gebeten hatte, immer in seinem Hauptquartier an seinem Tische als Gast teilzunehmen, machte er doch nur selten davon Gebrauch.

er boch nur selten bavon Gebrauch.

Es waren ereignisreiche und entscheidende Tage, die ihm beschieden sein sollten. Am 25. November war Graf Waldersee in Pithiviers, dem Hauptsquartier des Prinzen, eingetroffen, hatte sich dort die notwendige Drientierung verschafft und benutzte die beiden folgenden Tage, um selbst die sechs Weilen lange Aufstellung der II. Armee kennen zu lernen, die seindlichen Borpostenstellungen zu erkunden und sich ein Urteil besonders über die Frage zu bilden, ob augenblicklich eine Desensive, wie es der Prinz wollte, oder eine Offensive, wie sie das Große Hauptquartier wünschte, angezeigt sei. Er sprach sich in seinen ersten beiden Berichten, die er am 26. und 27. November sandte, für eine augenblickliche Desensive aus, da die Gelände- und Witterungsverhältnisse für eine Offensive sehr ungünstig lägen und alle Borteile augenblicklich einer Desensive zu gute kämen. Auch dies ist ein Zeichen, wie vorurteilslos und sachlich er die Dinge prüfte, da ihm selbstverständlich die Offensive auch damals schon, wenn irgend möglich, sympathischer war.

Schon der nächste Tag brachte den großen Versuch der französsischen Loire-

Schon der nächste Tag brachte den großen Bersuch der französischen Loire-Armee, bei Beaune la Rolande den linken Flügel der prinzlichen Armee über den Haufen zu werfen, um dann über Fontaineblau zum Entsatz von Paris zu marschieren.

Der Graf hatte in der Racht vom 27. zum 28. November in Pithiviers Cuartier genommen und war am 28. morgens gerade mit der Abfassung seines Berichtes an den König beschäftigt, als Kanonendonner hördar wurde. Der Graf beendete schnell seinen Bericht, sandte ihn ab, warf sich aufs Pserd und eilte nach dem südöstlichen Ausgange der Stadt, da der Kanonendonner von dorther zu kommen schien. Bald deutete die zunehmende Stärke auf einen ernsten Kampf, und ein schneller Ritt drachte den Grafen nach dem etwa zwanzig Kilometer entsernten Schauplat, wo er bereits gegen 11 Uhr deim kommandierenden General des angegrissenen 10. Corps, General v. Boigts-Metz, am Bahnhof von Beaune eintras. Schon auf seinem Ritte hatte er den immer heftiger werdenden Angriss auf Beaune wahrgenommen, konnte dem General aber auch schon Mitteilung machen, daß die nächsten Truppen des 3. Corps, die 5. Division, etwa in zwei und einer halben Stunde zu erwarten seien, eine Nachricht, die wesenklich zu dessen, siehen Schon sollten auf die unrichtige Weldung hin, daß Beaune verloren sei, Rückzugsdesehle erlassen diese Truppen wirssam wurde, trat die Krisis des Tages ein. Schon sollten auf die unrichtige Weldung hin, daß Beaune verloren sei, Rückzugsdesehle erlassen diesen General bewog, davon abzustehen und erst noch genauere Meldungen abzuwarten. Bor allem sei daß heranrückende 3. Corps zum beschleunigten Eingreisen aufzusächst ablehnte. Ein ausgesandter

Ravallerie-Offizier tehrte zu Jug zurud, da sein Pferd icon von frangofischen Schüten erschoffen war. Run hielt es ben Grafen nicht mehr bort, und obwohl noch ein andrer Offizier, Leutnant v. Pobbieleti - ber heutige Staatssetretar entfandt wurde, bem erft Infanterie ben Weg bahnen mußte, jagte ber Graf boch in ber Richtung bes anmarschierenben 3. Corps um die frangofischen Schütenlinien herum auf die heranrudende preugische Infanterie gu, ber er die Richtung jum entscheibenben Gingreifen wies. Gine frangofische Granate iprang über seinem Ropf, ohne ihn zu verleten. Weiter ging ber Ritt zum tommanbierenden General bes 3. Corps, bem General v. Alvensleben, ben er über bie Lage unterrichtete, und bem er ebenfalls ben Bunkt angab, wo ein Gingreifen am entscheibenbsten sein mußte. Die Drientierung erwies sich als fo richtig, bag General v. Alvensleben nichts an feinen Befehlen zu anbern brauchte, als genauere Nachrichten über ben augenblicklichen Stand bes Rampfes eintrafen. Graf Walbersee hatte auch sofort starte Artillerieentwicklung vorgeschlagen, um bie vorrudende feinbliche Infanterie balb gur Umtehr zu bewegen. Dann muffe Ravallerie ben Erfolg vollenden. Das Anerbieten bes Grafen, bei ben Truppen zu verbleiben, nahm Alvensleben mit ben Worten an: "Niemand ift beffer unterrichtet als Sie, ich möchte mich schon beshalb Ihres Rates versichern; außerbem find Sie aber alter Artillerift, und ba möchte ich Sie bitten, meine Artillerie anzuseten, wenn Sie meinen, daß Ihr Auftrag bies erlaubt." einer Ertundung für geeignete Stellungen führte ber Graf die erfte antommende Batterie fogleich babin vor und ließ bas Feuer eröffnen. Als balb ftarte frangofische Infanterielinien in großer Unordnung zuruchwichen, machte ber Graf, aetreu feinem erften Rate, barauf aufmertfam, bag nun Ravallerie ben Erfolg vollenden muffe. Leider wurde die Gelegenheit, hier eine glanzende That auszuführen und ben Tag zu entscheiben, von ber auwesenden Ravallerie nicht ausgenutt, wie es auch trot bes aufgeweichten Erdreichs wohl möglich gewesen ware.

Auch dem Prinzen Friedrich Rarl, der sich dem Schlachtfelbe genähert hatte, vermochte Graf Walbersee die erste Nachricht von dem glücklichen Ausgange des Tages mit den Worten zu bringen: "Es ist ein vollständiger Sieg ersochten; derselbe wird zu einem Roßbach für die Franzosen, wenn unverzüglich verfolgt wird." Der Prinz reichte dem Grafen die Hand und dankte ihm für diese "erste und hinreichende Auftlärung über die Ergebnisse des Tages". Zu einer thatfräftigen Versolgung kam es indessen nicht mehr. Noch am Abend begab sich Graf Walderse nach Pithiviers zurück und berichtete um 11 Uhr über die Schlacht an den König.

Sofort beim erschallenden Kanonendonner zu Pferde, der Richtung des Schalles folgend, immer an den wichtigsten Punkten der Schlacht, unermüblich seine Kräfte der Leitung zur Berfügung stellend, die entscheidenden Wasnahmen richtig erkennend, so sehen wir den Grafen schon an diesem Tage seine hohen militärischen Eigenschaften entfalten. Und wie er vor der Schlacht der Bertreter der Defensive gewesen, so dringt er nun sofort auf rücksichtsloseste Offensive, um ihre Früchte einzuheimsen, ohne leider damit durchzudringen.

Schon am 29. früh ist er wieder in Beaune, um seinen Bericht an den König zu ergänzen. Der 30. sührte ihn wieder mit dem Prinzen zusammen, der das Schlachtseld besichtigte. Nach mehrsachem Schwanken war dieser von dem Plan einer Offensive am 30. wieder zurückzekommen; nun bedauerte er, sie unterlassen zu haben. "Doch selten kehrt," wie er zum Grafen sagte, "das Soldatenglück mit derselben Gunst zurück." Als der Graf am 1. Dezember spät abends die Sewißheit gewann, daß es am folgenden Tage bei der westlich der großen Straße Orleans-Paris operierenden Armeeabteilung des Großherzogs voraussichtlich zu ernsteren Kämpfen kommen werde, beschloß er sofort, noch vor Tagesanbruch dorthin zu eilen, da der Schwerpunkt der Ereignisse zunächst deit liegen mußte. So wurde es ihm möglich, auch der entscheidenden Schlacht bei Loigny am 2. Dezember beizuwohnen und auch hier erfolgreich in den Gang der Ereignisse einzugreisen.

Schon auf seinem Ritt am frühen Worgen des 2. Dezember zur Armeeabteilung fand der Graf Gelegenheit, starke, östlich der Straße Orleans-Paris vorrückende Massen des Gegners genau zu bevbachten. Seine unter großen Schwierigkeiten teils durch einen Reiter, teils mit dem Telegraphen an den Prinzen hierüber gesandte Meldung war so wichtig, daß sie den Prinzen bewog, noch an diesem Tage nach Westen sich der Armeeabteilung zu nähern, so daß damit ein Zusammenwirken zum entscheidenden Angriff auf Orleans möglich wurde. Um Mittag tras Graf Waldersee dei dem Großherzog auf dem Schlachtselde ein, den er nun ebenfalls über die ihm von Osten drohende Gefahr unterrichten konnte, und begab sich dann wieder zum Brennpunkte des Kampses bei Loigny, wo General v. Treskow, früher langjähriger Chef des Militärkabinetts, seit kurzem Kommandenr der 17. Division, den Befehl führte.

Als im weiteren Berlaufe bes hin und her wogenden Kampfes am Nachmittag ein Borftoß starker französischer Kräfte bei Loigny die Deutschen an einigen Stellen zum Weichen brachte, da nahm Graf Waldersee freudig die Gelegenheit wahr, auch einmal persönlich in den Kampf einzugreifen. Mehrere zurückgehende Abteilungen brachte er zum Halten, sprang vom Pferde, dessen Bügel er einem Husaren zuwarf, stellte sich an die Spitze einer geschlossenen Compagnie, ergriff selbst ein Gewehr und führte, alles mit sich sortreißend, die nächsten Truppen auf Loigny vor. Auf nächste Nähe an den Feind gekommen, rief er: "Halt — Schnellseuer, hundert Schritt!" Er selbst feuerte mit, und die Wirtung des Feuers aus dieser Nähe war von höchstem Erfolge. Nach Erlöschen der Schlacht ritt der Graf nach dem Orte Janville und berichtete von hier kurz mit dem Telegraphen nach Versailles und an den Prinzen Friedrich Karl, der hierdurch die erste Nachricht von dem glänzenden Siege der Armeesabteilung erhielt. Abends um 11 Uhr folgte dann wieder ein ausstührlicher Vericht an den König.

Auch den Kämpfen des nächsten Tages beim Borschreiten auf Orleans wohnte Graf Waldersee bei der 22. Division bei, seine Eindrücke abends in seinem Bericht an den König dahin zusammenfassend: "Nach allem, was ich gestern

und heute gesehen habe, halte ich die Kraft der französischen Armee für gebrochen," damit das Richtige treffend. In gleicher Weise war er am 4. Dezember bald bei den verschiedensten Abteilungen beodachtend, bald dem Prinzen seine Beodachtungen mitteilend. Nach der Einnahme von Orleans erkundete er selbst mit dem Grafen Häseler, dem jetzigen kommandierenden General, am 5. drei Meilen weit auf dem linken Loire-User und kam hierbei zur Ueberzeugung, daß eine energische Verfolgung das Zerstörungswerk beim Feinde dald vollenden werde. Leider konnte er auch jetzt nicht mit seiner Ansicht durchdringen. Eine rechtzeitige und kräftige Verfolgung unterblieb, und dieser Umstand trug dazu bei, die Sammlung und den späteren Widerstand des französischen Heeres unter Chanzy zu ermöglichen.

Die glanzenbe und erfolgreiche Thatigkeit bes Grafen Balberfee in ben Tagen vom 25. November bis jum 5. Dezember bewogen ben Bringen Friedrich Rarl, ben Ronig zu bitten, ihm ben Grafen noch zu belaffen. Der Ronig gewährte die Bitte, und so verblieb dieser noch einige Zeit im Hauptquartier ber II. Armee. Dem Ronig aber und bem Grafen Moltke hatten seine überaus flaren und sachlichen Berichte ben Beweis für feine hohe militärische Befähigung gegeben, wozu noch tam, bag er es verftanden hatte, auch feine Stellung gu ben verschiedenen in Frage kommenden Perfonlichkeiten überaus taktvoll zu gestalten, wie er es auch vermieb, jemals in seinen Berichten irgendwie Bemertungen über Perfönlichkeiten zu machen, sich immer auf bas Sachliche beschräntend. Als er das Beihnachtsfest wieder in Berfailles begeben burfte, da war das Giferne Rreuz erster Rlasse ber Dant bes Ronigs für bie großen Dienste, bie er vor Orleans geleiftet hatte, und als bann beim Großherzog von Medlenburg ein neuer Stabschef ernannt wurde, war es ber Graf Balberfee, ber am 4. Januar 1871 biefe Stelle erhielt. So wurde es ihm vergonnt, die entscheidenden Tage von Le Mans an verantwortungsvoller Stelle mitzuerleben. Auch hier erwarb er fich wieder bas volle Bertrauen seines großherzoglichen Führers. Er ift somit, wenn wir von den pringlichen Führern, bem Konig und bem Pringen Georg von Sachsen absehen, ber einzige beutsche attive General, ber noch am Relbzuge in einer höheren verantwortungsvollen Stelle teilgenommen hat und Rriegserfahrungen befigt, wie fie eben nur an höherer Stelle in biefem Umfange gemacht werben tonnen.

Nachbem Graf Walbersee nach ber Kapitulation von Paris noch als Stabschef bes Generals v. Kameke, bes Kommandanten ber in Paris einrückenden beutschen Truppen, fungiert hatte, wurde er dem beutschen Botschafter in Paris zur Regelung der vielen in Betracht kommenden militärischen Fragen beigegeben. Seine hier schon früher gewonnenen Erfahrungen und seine mehrfach bewiesene diplomatische Geschicklichkeit hatten auch Bismarcks Augen auf ihn gelenkt. Es folgte dann eine Zeit für ihn als Kommandeur der späteren Königsulanen in Hannover und Chef des Stades beim Prinzen Albrecht ebendaselbst, bis der Graf Moltke ihn selbst zu seinem Ablatus im Jahre 1881 erwählte.

Behn Jahre hat dann Graf Balbersee, als der eigentliche Leiter des General-

sich, von jenem den unerschrockenen Reitergeist, das "Wägen", das vor keinem Hindernis zurückschreckt, denn dis heute noch ritt er bei den Parforcejagden in Hannover mit dem jüngsten Reiter um die Wette, von diesem hat er auch das ruhige "Wägen" gelernt, und wenn er auch ein begeisterter Anhänger der Offensive in großem Stil ist, die allein eine wirkliche Entscheidung bringt, und eine Ausenutzung des Sieges durch energische Verfolgung anstredt, so weiß er, daß auch eine Desensive am Plate sein kann, und daß er niemals sich von vorgefaßten Meinungen leiten läßt, hat er schon vor dreißig Jahren bewiesen. Nimmt man dazu noch das diplomatische Geschick, das er oft bewiesen, so wird man zugeben müssen, daß in allen in Frage kommenden Heeren kein Führer sich sinden dürste, der ähnliche Sigenschaften, gleiche Erfahrungen zur Lösung der ihm bevorstehenden schwierigen und mannigsaltigen Aufgaben mitzubringen vermöchte, wie der Graf Waldersee.

Auch bei bem in China gegenübertretenden Gegner find ja bis zu einem gewissen Grade ähnliche Erscheinungen vorhanden wie 1870 bei den Boltsaufgeboten. Auch die frangofischen Boltsaufgebote wurden von vielen berufenen Perfönlichkeiten unterschätzt, auch bort wußte man fehr wenig, wo fie fich bilbeten, wie ftark fie waren, wie sie bewaffnet waren und wie erst ber Tannsche schließliche Migerfolg über die Starte ber Streitfrafte an ber Loire Auftlarung brachte, jo ber miggludte Seymouriche Entfagversuch über bie Starte ber dinefischen hier wie bort hat man mit Größen zu rechnen, die man nicht tennt, und ein vorurteilsloser scharfer Blick ift hier wie bort am Plate. Rechnet man bagu noch die Schwierigkeiten, die jeder Roalitionstrieg bietet und ber jegige burch Die Menge ber Beteiligten und Die Berschiedenheit ihrer politischen Biele in verftarktem Mage mit fich bringt, fo wird auch bas fo oft bewährte biplomatische Geschick bes Oberfelbherrn notwendig sein und jum glücklichen Gelingen ber Operationen beitragen muffen. Die Bedingungen eines Erfolges, soweit fie in ber Bahl eines geeigneten Oberbefehlshabers besteben tonnen, find bier gegeben wie es nicht oft ber Kall sein wirb.



# Das Jubiläum der St. Stephansfrone.

(Ein politifches Stimmungsbilb aus Ungarn.)

### Ωö1ö8.

ekanntlich ist in längst vergangenen wie in jetzigen Zeiten mit keinem Symbole der edelsten Empfindungen ein größerer Mißbrauch getrieben worden, als mit dem Zeichen des Kreuzes. Man weiß, um nur eines zu sagen, welche Blüten der sogenannte christlichssoziale Geist in unsere Zeit und namentlich in Wien treibt.

Auf eine hiftorisch bedeutsame, menschlich erhebende Feier ber wahren Mission des Christentums hinzuweisen, ist darum in unsern Tagen geradezu Pflicht ber ernsten

Publizistif, ja man ist versucht, zu sagen, daß kein Greignis des so reich und tief bewegten Jahres, mit dem wir in ein neues Säkulum treten, höhere Ausmerksamkeit verdient, als das vom Glanze echter Vaterlands und Menschenliede verklärte Fest, welches sich in der altehrwürdigen erzbischösslichen Stadt Gran, der Gedurts und Krönungsstadt des ersten Königs von Ungarn, am 15. August abgespielt hat. Ein Jubiläumssest der ungarischen Krone, eine Jubelseier des apostolischen ungarischen Königtums, ein monarchisches Fest einer aristokratisch veranlagten Nation, in deren politischem Organismus die Abelsklasse eine hervorragende Kolle spielt, und doch ein demokratisches Fest im bezeichnendsten Sinne des Wortes, ein Fest des Katholizismus aber nach der ausdrücklichen Erklärung des ersten ungarischen Kirchenfürsten, der vom Papst als sein geborener Botschafter anerkannt wird, ein Fest jedes ungarischen Staatsbürgers, "welcher Konsession er immer sei, welche Sprache er immer spreche", denn so sagt der Primas von Ungarn, "wenn auch die Religion uns trennt, die heilige Krone vereinigt uns alle. Mit der heiligen Krone, die bei uns keine unbeschränkte Macht bedeutet, versschmilt der Begriff des Baterlandes in eines, der Krone Mitglied ist jeder Bürger."

Diese historisch begründete, im Geiste der ungarischen Versassung wurzelnde Auffassung löst jeden der anscheinenden Widersprüche, die vorstehend angeführt wurden. Aus ihr erklärt sich die durchwegs dynastische Gesinnung eines von Freiheitsliede durchglühten Bolkes, wie es das ungarische nie aufgehört hat zu sein, aus ihr die ungarische Toleranz, die den konsessinen Hander, den Antisemitismus, den einzelne Fanatiker und politische Spekulanten zu importieren versucht hatten, sosort als Krankheitsstoff ausschied, in diesen Grundgedanken drücken sich die hohen Ziele aus, welche der erste König von Ungarn versolgte, als er sich vor 900 Jahren vom Papst Sylvester II. die Krone erbat, um die Umgestaltung Ungarns zu einer staatlichen Organisation, dessen Anschluß an den europäischen Westen, die Einsührung des ungarischen Staates in die europäische Völkersamilie durchzusühren.

"Nam unius linguae uniusque moris Regnum imbecile et fragile est."

Bon biefer Erkenntnis geleitet, die bleibend niedergelegt ist in dem "von der Gastlichsfeit gegen Ausländer und Behandlung der Fremden" handelnden Rapitel der Lehren, welche Stephan der Heilige seinem Sohne als Bermächtnis hinterließ, wollte der von wirklich christlichem Geist erleuchtete Arpade seinem noch rohen Naturvolke den Berkehr mit den westlichen Kulturnationen ermöglichen, um ihm den Segen ihrer Gesttung zugänglich zu machen. Als Mittlerin erwählte er die Kirche, die zu jener Zeit noch als Indegriff aller sittlichen, staatenbildenden und kulturellen Elemente galt, daher auch die größte Macht repräsentierte.

Die Deutschen sollten die ungarischen Horben nicht umsonst am Lech besiegt haben, das wilde Reitervoll sollte zu der Einsicht gelangen, daß es durch rohe Gewalt allein vor dem Schicksal der Hunnen und Avaren nicht bewahrt werden kann.

Aus dem Fürstprimas von Gran sprach der gelehrte Benediktinermönch, der mit Recht geseierte Geschichtsphilosoph, als er am 15. August in seiner Graner Festrede sagte: "Stephan I. brachte mit außerordentlicher staatsmännischer Weisheit die Lehre der christlichen Religion und die avitische Versassung der ungarischen Nation derart in Einklang, daß Religion und Nation miteinander wie Seele und Körper verschmolzen." Die von Sylvester II. erbetene heilige Krone, die alle vereinigt, deren Mitglied jeder Ungar ist, symbolisierte den sozialen Gedanken des Christentums, und das ungarische Volk kämpste, indem es das westliche Europa gegen die Barbarei der Osmanen schützte, für den Bestand seiner Nationalität. Die unvergänglichen Heldengestalten eines Johann Hunyady und Nikolaus Frinzi sind von diesem Geiste gezeugt, dieser von den erleuchtetsten ungarischen Kirchenfürsten genährte und heute noch gepredigte Geist bildet den Schutzwall gegen jede Undulbsamkeit, bildet das Geheimnis des im Königtume wurzelnden ungarischen Liberalismus, er ist die Grundlage jenes ungarischen Freiheitssinnes und Freisinnes, der, wie Ministerpräsident Szell in seiner Antwort auf die Graner Festrede des Fürstprimas betonte, "sich nie einer weltlichen noch einer kirchlichen Gewalt unterwarf".

Kein Wunder, daß das Kleinod der St. Stephanskrone, das all diese Joeen und Ueberlieserungen versinnbilblicht, wie ihr Augapsel von der Nation gehütet wird. Schon vor einem Jahrhundert hat die ungarische Gesetzgebung hervorragende Wänner des Landes geradezu als Bächter dieser Reliquie bestellt, in deren wechselvollem Schicksale sich hochinteressante Episoden vaterländischer Geschichte widerspiegeln, da sie von verschiedenen Fürsten geraubt, verdorgen, unter anderm auch im 14. Jahrhundert in die Hand Kaiser Friedrichs gelangte, dem sie Matthias Corvinus nur durch einen blutigen Angriff entwinden konnte.

Mit dem Zeitalter dieses großen und gerechtesten seiner Könige liebt es der enthusiaftische Magyare, die Regierungsperiode des edlen Fürsten zu vergleichen, in welchem er seit den letzen 33 Jahren den Träger der im Jahre 1853 wiedergesundenen Stephanskrone verehrt. Sie war während des 1848er ungarischen Freiheitskampses dekanntlich von Szemere, einem der slüchtigen Führer der Bewegung, nach verschiedenen seiner Wanderungen in der Gegend von Orsova dei einer verfallenen Holzbrücke vergraden worden, und es bedurfte mehrjähriger vergedlicher Forschungen, dis sie samt dem Scepter unversehrt wieder entdeckt wurde. Der Jubel der Bevölkerung begleitete sie nach Osen, wo man sie mit großer Feierlichseit den Kronhütern übergab, aber lange dange Jahre verstrüchen für Ungarn, ehe sie ihre historische Bestimmung auf dem Haupte Franz Josephs I. zu erstüllen vermochte.

Wie dieser Fürst ihre Mission ausgesaßt hat, das bekundet der sast beispiellose Ausschwung, den der ungarische Staat seit Wiederherstellung seiner Versassung genommen hat, das bezeugt die Stellung, welche sich das durch lange Aurkenkriege in seiner kulturellen und nationalen Entwicklung gehinderte Reich der St. Stephanskrone während der kurzen Dauer dreier Jahrzehnte in der Reihe der zivilisierten Staaten errungen hat. Um deutlichsten aber springt dem Veodachter des politischen Lebens in Ungarn das Zeugnis dessen in die Augen, daß die Krone auf dem Haupte Franz Josephs I. ihre Mission, die Bürger des Staates zu einigen, so erfüllt, daß jeder Patriot in dem Könige den ersten Ungarn versehrt, als den ihn Volksmund und Volkslied preisen. Kann dies beredter erwiesen werden als durch die dansdare Bewunderung und Chrsurcht, mit der die extremste Oppositionspartei des Landes, die Kossunderung und Chrsurcht, mit der die extremste Oppositionspartei des Landes, die Kossunderung und Ehrsurcht, mit der die extremste Oppositionspartei des Landes, die Kossunderung und Ehrsurcht, mit der die extremste Oppositionspartei des Landes, die Kossunderung und Ehrsurcht, mit der die extremste Oppositionspartei des Landes, die Kossunderung und Ehrsurcht, mit der die extremste Seinen Hohen Ausgaben gerecht werdenden Herrschers, als einen Wohlthäter Ungarns, als einen Helden der Psticht aus jedem Anlaßseiert, und erst kürzlich anläßlich des Doppelseites, des Jubiläums der St. Stephanskrone und des siebzigsten Geburtstages des Wonarchen, geseiert hat.

Die einfache Größe bieses Fürsten, berschroßenus, mit bem er, ungebeugt von Schicksalsschlägen, seine Herrscherpflicht auf den Thronen beider Staaten der Monarchie erfüllt, hat selbst dieser radikalen Partei Bekehrung und ehrsuchtsvolle Huldigung abgerungen, deren Führer Kossuth einst die Unverträglichkeit der österreichischen Kaiserkrone mit der ungarischen Königskrone proklamierte. Um wie viel sester und inniger aber sind die andern Teile der Nation mit ihrem Könige verbunden, den sein schweres Leid ihren Herzen stets näher gebracht hat.

"Dem Glücklichen schlägt keine Stunde." Zu oft und tief hat es Kaiser und König Franz Joseph, hat es mit ihm die ungarische Nation ersahren, daß von "der Fürsten einsamen Häupter" das Umgekehrte dieses Dichterwortes gilt. Ihnen schlägt keine Stunde, und namentlich ihm, dem Vielgeprüsten, schlug wohl selten eine Stunde ungetrübten Glück. Fand er eine solche, so dankt er sie gewiß dem Gefühle, stets sein Bestes gethan zu haben sur das Glück der Bölker, die seinem Scepter anvertraut sind, und dem erhebenden Bewußtsein, die aufrichtige Liebe einer freien unabhängigen Nation zu besitzen, deren edelste Söhne in ihm einen wahrhaft würdigen apostolischen Träget jener neunhundertjährigen Stephanskrone verehren, welche der Nation den Indegriff ihrer höchsten Güter darstelkt.

# Perichte aus allen Wiffenschaften.

### Urbeiter-Versicherungswesen.

#### Die deutsche Arbeiterversicherung am Ende des 19. Jahrhunderts.1)

Es ist burchaus natürlich, daß der enorme Aufschwung des wirtschaftlichen Lebens, welcher insbesondere durch die Berwendung der Dampftraft, der elektrischen Kraft und der durch beide gesteigerten allgemeinen Kapitalkraft bedingt ist, in erster Linie auch denen zu gute tommen muß, welche ihre förperlichen Kräfte für die Berwertung der in den Dienst der Menschheit gestellten, früheren Geschlechtern in ihrem Werte nicht bekannten Elemente einsehen.

Die Arbeiterbewegung, welche zur Erreichung biefes Zieles, ber Berbefferung bes Loses der Arbeiter, seit Jahrzehnten in konstanter Beise eingesethat, ist barum eine ersklärliche und berechtigte Erscheinung.

Jeder einzelne und die Gesamtheit find ihres Glüdes Schmied, und das Streben nach Berbesserung der eignen Lage, die Richtzufriedenheit mit den bestehenden Zuständen, der Bunsch, das eigne Geschid und das der Seinigen zu verbessern, ist ein notwendiger und wirksamer Hebel für jeden Fortschritt.

Run liegt es auf ber Hand, daß die arbeitenden Klaffen, benen es vielfach an der nötigen Bilbung, dem nötigen Kapital und an einem organischen Zusammenschluß sehlt, aus sich heraus das ihnen bewußt oder unbewußt vorschwebende Ziel zu erreichen nicht wohl im stande sind.

Deshalb ift es bie Pflicht bes Staates, bem sein eignes und bas Wohlergeben aller seiner Angehörigen am Herzen liegt, sich ber Arbeiter anzunehmen.

Die Ration, die am besten für die Arbeiter forgt, sorgt am besten auch für sich selbst. Die Fürsorge des Staates für die Arbeiter erweist sich nach einer doppelten Richtung: einerseits der des Schutes und der Förderung in gesunden Tagen (Arbeiterschute) und andrerseits der der hilfe in tranten und alten Tagen (Arbeiterversicherung).

Das Deutsche Reich mit seiner allgemeinen Schulpslicht, allgemeinen Wehrpflicht und seinem allgemeinen Stimmrecht hat sich, die logische Konsequenz dieser drei allumfassenden Brinzipien wohl erkennend, nach beiden Richtungen seiner Aufgabe voll bewußt gezeigt und auf beiden Gebieten Jahr für Jahr seine gesetzetsiche Gewalt zu Gunsten der Gesunden wie der Kranken, der Clenden, Schwachen und Alten in Bewegung gesetzt.

Am Schluffe bes 19. Jahrhunderts tann barum bas Deutsche Reich, wenn es bas Erstrebte und bas Geleistete sich vergegenwärtigt, befriedigt sein. Es ist werkthätig mit großer Kraft und großen Mitteln eingetreten, und insbesondere die gebildeten und wohlhabenden Klassen der Bevölkerung haben weitgehende Lasten an ehrenamtlicher Arbeit und an Geld für die Arbeiter übernommen.

Berühren wir zunächst mit ein paar Worten ben sogenannten Arbeiterschutz, ben insbesondere auch der regierende Deutsche Kaiser bald nach seinem Regierungsantritt durch die sogenannten Februarerlasse vom Jahre 1890 auf seine Fahne geschrieben hat, so haben wir aus dem letten Decennium zunächst die Gewerbeordnungsnovelle vom 1. Juni 1891. Die Arbeit der schulpsichtigen Kinder wurde darin ganz verboten, der Maximalarbeitstag sur Frauen eingeführt, die Frauennachtarbeit eingeschränkt, die Schutzvorschriften für die jugendlichen Arbeiter wurden erweitert, es wurden die Arbeitsordnungen eingeführt, dem Bundesrat wurde die Besugnis zur Ausdehnung der Arbeiterschutzvorschriften auf Werkstäten mit Motorenbetrieb, auf die Hausindustrie und so weiter gegeben, die Anordnungen über den Schutz von Leben und Gesundheit der Arbeiter wurden durch solche über den

<sup>1)</sup> Referat für ben fünften internationalen Arbeiterversicherungstongreß Ende Juni 1900 in Paris,

ber Rnappichaften

Schut ber Sittlickeit ergänzt und vielsach verschärft, die Sonntagsruhe wurde eingeführt, turz es wurde eine Fülle von neuen Waßnahmen geschaffen, die in ihrer Gesamtheit weit über den Rahmen der Forderungen der Arbeitersürsorge hinausgingen, welche von der Berliner internationalen Arbeiterschutzlonserenz im Ansang des Jahres 1890 aufgestellt wurden. Dazu kam, daß dem Bundesrat Bollmachten gegeben wurden, auf denen späterhin weitergebaut wurde. Bir erinnern in dieser Beziehung nur an den § 120 e der Gewerbeordnung, auf Grund dessen die einschneibendsten Anordnungen über die Arbeitszeit der erwachsenen männlichen Arbeiter verschiedener Berufszweige erlassen wurden. Die ersten neunziger Jahre wurden ausgefüllt mit Maßnahmen, die sich auf die Sonntagsruhe bezogen, es folgte die Aussührung der von der Kommission für Arbeiterstatistit vorbereiteten Borschläge, gegenwärtig wird an der Regelung der Berhältnisse der Haussindustrie gearbeitet. Ueberall, wohin man sieht, ist eine Berwirklichung der in den Februarersassen Kaiser Wilhelms II. niedergelegten Arbeiterschutzgedanken zu bemerken.

Geben wir hiernach näher auf die deutsche Arbeiterversicherung am Schluffe bes 19. Jahrhunderts ein, so wollen wir turz das Endergebnis an die Spige stellen. Bis zum 31. Dezember 1899 ist den deutschen Arbeitern direkt an Unterstützungen zu gute gestommen:

aus	ber	Rrantenversicherun	g (seit 1885)								1473	Millionen	Mart
aus	der	Unfallverficherung	(seit 1886)								514	•	
aus	ber	Invaliditäts- und	Altersversiche	erui	ng	(feit	1	891)	•	_			

> . . . . <u>106 " "</u> Summa 1156 **Millionen Wa**rt.

Es find also in den beiden letten Jahrzehnten des 19. Jahrhunderts gegen vier Milliarden Mark an die deutschen Arbeiter teils bar ausgezahlt, teils für sie in Reserve gelegt, wobei sie allerdings zu der Krankenund Invaliditäts- und Altersversicherung selbst Beiträge geleistet haben, während die Unfallversicherung lediglich auf Kosten der Arbeitgeber bewirkt ist.

Bu ben einzelnen Bersicherungszweigen ist zu bemerken, daß die Unfallversich erung am Ende des 19. Jahrhunderts gegen 18 Millionen versicherte Bersonen umfaßte, davon 6 Millionen in 65 gewerblichen Berufsgenossenschaften und 11 Millionen in 48 landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaften und bie übrigen bei Bauversicherungsanstalten und so weiter. Die Zahl der seit dem Jahr 1886 entschädigten Unfallverletzten zc. beträgt (nicht gerechnet die Witwen, Kinder und Ascendenten Getöteter) über 700 000. Im Jahre 1899 wurden an Entschädigungen (Renten und so weiter) 79 101 153 Mark verausgabt und zwar an 487 227 Berletzte, an 45 031 Witwen, an 77 883 Kinder, an 2 728 Ascendenten Getöteter. Daneben erhielten 10 854 Frauen, 23 490 Kinder, 188 Ascendenten als Angehörige von Berletzten, welche in Krankenhäusern untergebracht waren, die gesehlichen Unterstützungen, so daß in dem genannten Jahre zusammen 647 401 Personen Bezüge auf Grund der Unfallversicherung zu teil wurden.

Aus der reichsgesetlichen Krantenversicherung, welcher gegen 9 Millionen Personen unterliegen, sind den Arbeitern von 1885 an, wo die Rosten mit 47 Millionen Mark begannen, bis zum Ende des Jahrhunderts 1½ Milliarden Mark zugestossen. Im Jahre 1899 betrugen die Rosten der Krantenkassen etwa 125 Millionen. Dazu kommen die Leistungen der 139 deutschen Knappschaftsvereine, die von 1885 bis 1899 an Krankenkossen mehr als 132 Millionen Mark leisteten.

Rach ber im Reichs-Bersicherungsamt gesertigten Zusammenstellung, die auf den Mitteilungen der Borstände der Invaliditäts. und Altersversicherungsanstalten und der zugelassenen Kassenichtungen beruht, betrug die Zahl der seit dem Inkrafttreten des Invaliditäts. und Altersversicherungsgesetzes (1891) bis einschließlich 31. Dezember 1899 von den 31 Bersicherungsanstalten und den 9 vorhandenen Kassenichtungen bewilligten Invalidenrenten 477 930. Davon sind infolge Todes oder Auswanderung der Berechtigten, Biedererlangung der Erwerdsfähigkeit, Bezugs von Unfalkrenten oder aus andern Gründen weggefallen 153 611, so daß am 1. Januar 1900 liesen 324 319 gegen 310 453 am 1. Oktober 1899. Die Zahl der während desselben Zeitraumes bewilligten Altersrenten betrug 355 255. Davon sind infolge Todes oder Auswanderung der Berechtigten oder aus andern Gründen weggefallen 160 122, so daß am 1. Januar 1900 liesen 195 133 gegen 196 863 am 1. Oktober 1899. Beitragserstatungen sind dis zum 31. Dezember 1899 bewilligt a. an weibliche Bersicherte, die in die Ehe getreten sind, 428 444 gegen 389 958, d. an die hinterbliebenen von Bersicherten 97 736 gegen 90 939, zusammen 526 180 gegen 480 897 dis zum 30. September 1899.

Die Zahl ber gegen Invalidität und Alter Bersicherten beträgt gegenwärtig etwa 12 Millionen. Insgesamt sind, wie in einer Schrift des Reichstagsabgeordneten Prosessor. Die, beitelt: "Bas jedermann bezüglich der Invalidenversicherung wissen muß", ausgesührt wird, seit dem Intrasttreten des Gesets im Jahre 1891, das Jahr 1899 mitgerechnet, 378 Millionen Wart an Renten ausbezahlt worden. Das Reich, das bekanntlich 50 Wart Zuschuß an jeder Rente zahlt, hat die Ende 1899 etwa 147 Millionen Wark für diesen Zwed verwendet. Außer den reichsgesehlichen Invaliden- und Altersrenten kamen den Mitgliedern der Knappschaft noch die landesgesehlichen Invaliden-, Witwen- und Waisenpensionen zu gute. Insgesamt wurden von den Knappschaftskassen für die Zeit von 1885 bis einschließlich 1899 an 2341485 Rentenempfänger 253322471 Wark Bensionen bezahlt und zwar für 685700 Invaliden 147860180 Wark, für 695537 Witwen 71815887 Wark und für 960248 Waisen 33646493 Wark. Die Gesamtauswendungen sür die Invaliden und Witwen und so weiter betragen demnach (ungerechnet die Zuwendungen aus der Unfallversicherung und aus den Pensionskassen dem Lases die Staaten und des Reiches, sowie den privaten Pensionskassen und sowieter) für die Zeit von 1885 bis 1899 rund 631 Millionen Wark.

Die bei den Invaliditätsversicherungsanstalten angesammelten Kapitalien, die jest etwa 747 Willionen Wark betragen, kommen gleichfalls den Bersicherten zu gute, indem sie vor allem mit dazu dienen, die später steigenden Ausgaben ohne Erhöhung der Beiträge zu bestreiten. Zum Teil werden sie auch für Arbeiterwohlsahrtszwecke dienststar genacht, indem zu billigem Zinsssuß Darlehen für den Bau von Arbeiterwohnungen, Lungen, beilanstalten, Genesungsheimen, Hospizen und so weiter gegeben werden. So wurden die Ende 1899 35,4 Millionen für den Bau von Arbeiterwohnungen, 35,8 Millionen zur Befriedigung des landwirtschaftlichen Kreditbedürfnisses (Hypotheten, Kleinbahnen, Hebung der Biehzucht und so weiter) 13,7 Millionen für den Bau von Krantenund Genesungshähsern, Boltsbäbern, Kleinkinderschusen, sir Krantenpfleges, Spars und Konsumbereine und so weiter verwendet. Der Gesamtbetrag der für die genannten Zwede aufgewendeten Mittel belief sich also 1899 auf 84,9 Millionen, das heißt 35,8 Millionen mehr als im Borjahre. In Zudunst werden die Kapitalien diesen Zweden noch in weiteren Umfange diensstar gemacht werden.

Endlich ist den Invalidenanstalten das Recht gegeben, sobald ihre Bermögensverhältnisse es gestatten, aus dem Sondervermögen den Bersicherten und ihren Angehörigen auch noch sonstige Zuwendungen: Erhöhung der Angehörigenunterstützung, Gewährung von Sterbegeld, Zuschußrenten für Linder der Invaliden (sogenanntes Lindergeld) und so weiter zu gewähren.

Man sieht also, wie die Arbeiterversicherungen nach allen Richtungen für die Berbesserung ber Lage ber arbeitenben Rlassen wirksam eingreifen. Daß die Lasten, welche solcherweise von den Arbeitgebern getragen werden, den wirtschaftlichen Ausschlaftlichen Ausschlaftlichen Ausschlaftlichen Ausschlaft, obgleich sie mie auch in andern Ländern sich überhaupt nicht in einer glänzenden Lage befindet, wird viel intensiver und rationeller betrieben als früher; die Industrie ist in hohem Ausschlaftlichen; der Reichtum des Landes, die Expansion nach außen hebt sich, so daß Georges Blondel an der Spize seines sehr lehrreichen und lesenswerten Buches "L'essor industriel et commercial du Peuple Allemand" den Ausspruch thun konnte:

"Lorsqu'on embrasse d'un regard d'ensemble l'évolution de l'Europe contemporaine, on arrive bien vite à cette conviction que nulle part cette évolution n'a été plus importante qu'en Allemagne."

Aber haben die neuen Lasten, welche die Arbeitgeber zu tragen haben, nicht vielleicht auf die Löhne der Arbeiter gedrückt; werden den Arbeitern nicht wenigstens die Bezuge, welche sie durch die Arbeiterversicherung erhalten, indirest angerechnet?

Richts weniger als bas.

Rachstehend mögen die durchschnittlichen Rettolöhne beim Steinkohlenbergwerk im Oberbergamtsbezirk Dortmund in den letzten 20 Jahren mitgeteilt werden. Dieselben sind gestiegen von 699 Mark im Jahre 1879 auf über 1200 Mark im Jahre 1899. Sie waren die solgenden:

1879				699	Mart	1890				1067	Mart
1880				729		1891				1086	*
1881				741	**	1892				976	~
1882				789	,,	1893				946	**
1883				816	,	1894				961	
1884				804	*	1895				968	
1885				798	,,	1896				1035	*
1886				772		1897				1128	•
1887				796		1898				1175	*
1888				863		1899		übe	er	1200	~
1889	_			941		1					

In einem bedeutenden Eisenwerke des Westens betrug der durchschnittliche Berdienst aller Arbeiter, also auch einschließlich der Löhne der jugendlichen Arbeiter, der gewöhnlichen Tagelöhner und der Halbinvaliden, welche außer ihren Renten und Pensionen noch einen Lohn beziehen, im Jahre 1878/79 3,13 Mark, im letzten Jahre 4,06 Mark; das ist eine Steigerung in den beiden Decennien um rund 30 Prozent. Im einzelnen waren dies die solgenden Löhne:

•											
1878 79			Mark	3,13	1	1889/90			Mark	3,52	
1879/80			,,	3,14		1890/91			*	3,60	
1880/81			,,	3,23		1891/92			٠ ,,	3,65	
1881/82			,,	3,29		1892/93			,,	3,66	
1882/83			,,	3,31	1	1893/94			,,	3,70	
1883/84			,,	3,31	İ	1894/95			,,	3,68	
1884/85			,,	3,35	- 1	1895/96			~	3,72	
1885/86			~	3,36	į	1896/97			*	3,84	
1886/87				3,35	- 1	1897/98			~	3,99	
1887/88			 #	3,36	1	1898/99			"	4,06	
1888/89				3,42	-						

Achnliche Beispiele könnten von anbern Gebieten angeführt werben.

Run wird aber von untundiger Seite im Auslande nicht felten ber Einwand erhoben, bie öffentliche Meinung in Deutschland sei boch leineswegs mit ber Arbeiterversicherung

besonders zufrieden. Es werde an den Gesetzen oft etwas geandert, und scheine sich die ganze Art der Bersicherung boch nicht bewährt zu haben.

Richts vertehrter als bas.

Es ist richtig, daß die Gesetze dem Fortschritt der wirtschaftlichen Berhaltnisse und verbesserter Kenntnis entsprechend geandert werden, aber immer mit der Grundtendenz der weiteren Ausdehnung der Berficherung und mit der Beibehaltung aller wesentlichen Prinzipien derselben, also namentlich der öffentlichen, obligatorischen Bersicherung, mit Aussichluß der Zulassung von Privatanstalten.

Rehmen wir junachft bie Unfallverficerung. Dem Reichstage liegt jest eine Robelle ju ben Unfallverficherungsgefegen jur Beratung bor. 1) In ber großen Mehrzahl find die Abanderungsvorichlage der Rovelle Berbefferungen der geltenden Gefete geringfügiger Art, die fich entweder jur Ausfüllung von Luden ober im hinblid auf die Rechtfprechung als Rotwendigleit herausgestellt haben. Als bas Bichtigfte aber tommt bie Musbehnung ber Unfallverficherung auf weitere Rreife ber Arbeiter in Betracht. Ueber die Rotwendigleit biefer Ausbehnung bes Berficherungszwanges besteht nämlich feit ben Reichstagstommissionsverhandlungen vom Jahre 1897 völliges Einvernehmen zwischen dem Reichstage und bem Bundesrate. Zwar wird von allgemeiner Einbeziehung ber noch nicht verficherungspflichtigen Betriebe in die Unfallversicherung abgesehen, indessen sollen die Betriebe der gewerblichen Brauereien, der Schmiede, Schlosser, Fensterputer und Fleischer ohne Rudfict auf ihren Umfang ber Berficherungspflicht unterstellt werben. Außerbem wird ber Fuhrwerts- und Lagerbetrieb, welcher mit einem über ben Umfang bes Rleingewerbes hinausgehenden handelsgewerbe verbunden ift, und werden biejenigen Gewerbebetriebe in ihrem ganzen Umfange in die Unfallversicherung einbezogen, welche sich überhaupt auf die Ausführung von Maurer-, Bimmer-, Dachbeder- ober fonftige burch Befchluf bes Bunbesrats für versicherungspflichtig erklärte Bauarbeiten erstreden, so daß die Unfallversicherung für famtliche in biefen Betrieben beichaftigte Arbeiter und Betriebsbeamte plaggreift, auch wenn fie perfonlich nicht bei ben Arbeiten fur Bauten beschäftigt find. Auch bie Rleinbetriebe ber Geefdiffahrt und bie Ruften- und Geefischerei werben berficherungspflichtig. Ganz allgemein soll bann die Berficherung sich auch auf häusliche und andre Dienste erftreden, ju benen verficherte Berfonen neben ber Beschäftigung im Betriebe von ihren Arbeitgebern ober von beren Beauftragten herangezogen werben: eine febr wichtige Beitimmung. Die ber Berficherungspflicht neu unterfiellten Betriebe werben burch Beichluß des Bundesrats entweder bestehenden Berufsgenoffenschaften zugewiesen oder in neue Berufsgenoffenschaften bereinigt.

Das ist boch wohl der beste Beweis dafür, daß man in den Kreisen der Regierung und der Regierten über die Rütlichkeit der deutschen Arbeiter-Unfallversicherung volldommen einer Meinung ist.

In gleicher Beise geht die Tendenz der Gesetzgebung sowohl bei der Krantenversicherung als auch bei der Invalidenversicherung unentwegt auf die Ausdehnung des Bersicherungszwanges auf immer weitere Kreise hinaus. Diesem Zwed dient insbesondere auch das neueste Indalidenversicherungsgesetz vom 13. Juli 1899.

Doch bamit nicht genug.

Höchst lehrreich für bas Inland wie für bas Ausland find bie Berhanblungen bes Deutschen Reichstags vom 13. Januar 1900.

An diesem Tage standen die Resolutionen zur Beratung, welche bei der Beratung des eben genannten Invalidenversicherungsgesetzt im Sommer 1899 eingebracht, damals aber zurückgesiellt waren, Resolutionen auf die Einführung der obligatorischen Witwen- und Waisenderschaften. Witwen- und Waisenderschaften.

1. bie Refolution bes Freiherrn v. Stumm (Reichspartei): "Die verbundeten Re-

<sup>1)</sup> Ift ingmifden unter bem 80. Juni 1900 als Befet ericbienen.

gierungen zu ersuchen, dem Reichstage einen Gesetentwurf vorzulegen, durch welchen im Anschluß an die Invalidenversicherung die Witwen- und Baisenversicherung für die versicherten Bersonen eingeführt wird."

2. die Resolution ber Abgeordneten Dr. Schaebler, Dr. Sitze und Genossen (Zentrum): "Die verbündeten Regierungen zu ersuchen, dem Reichstage thunlichst bald einen Gesetzentwurf vorzulegen, durch welchen im Anschluß an die Invalidenversicherung die Bitwenund Baisenversicherung für die in Fabriten beschäftigten Personen unter entsprechender Erhöhung der Beiträge (Zusamarke) eingeführt und den übrigen Bersicherten die Beteiligung im Bege der freiwilligen Bersicherung ermöglicht wird."

Bie ber Bortlaut zeigt, wollte Freiherr v. Stumm gang bebeutend weiter geben als bie herren bom Zentrum mit ber zweiten Resolution. Der Reichstag trat bem Freiherrn v. Stumm bei, obgleich ber Bertreter ber Reichsregierung bie Reit für noch nicht gekommen ertlarte, icon jest ben Gebanten ber Bitmen- und Baifenversicherung zu verwirflichen. Seine Wahnung, "erst einmal Rasse zu machen und abzuwarten: was tostet die Reform der geltenden brei Berficerungsgefete, und wie wird bann unfre gefamte wirtichaftliche Lage fein; werben wir bann noch ben weiteren Schritt ber Bitwen- und Baifentaffe thun tonnen?" — wurde vom Reichstag nicht beachtet, und fein Borfclag, ber Reichstag moge zurzeit den Resolutionen nicht zustimmen, fand teine Folge. Wit "großer" Rehrheit nahm ber Reichstag bie am weitesten gehenbe Resolution bes Freiherrn v. Stumm an und anertannte bamit burch bie That, bag er nicht nur ben Boben ber gegenwartigen brei Arbeiterversicherungsgesete beibehalten, sondern das Terrain ber Arbeiterversicherung auf ein neues, großes viertes Gebiet ausgebehnt wissen wollte. Und carafteristischerweise waren es gerade bie Reichspartei und die Nationalliberalen, in beren Ditte bie größten inbuftriellen Arbeitgeber figen, und beren Anhänger die größten Lasten aus der neuen Bersicherung zu tragen haben würden, welche gefchloffen für bie Resolution bes Freiherrn v. Stumm stimmten. Außer ihnen stimmten ein großer Teil bes Zentrums, ein Teil ber Freifinnigen Bartei und ber Deutsch-Konservativen, sowie geschlossen die Sozialbemofraten für die Resolution.

Man tann ba wirklich fagen: "Ber Ohren hat zu hören, ber hore."

Wenn wer im Ausland hiernach noch behaupten möchte, die Deutschen seien hinsichtlich ihrer obligatorischen Arbeiterversicherung wantend geworden, so tann man diesem Sonderling nur sagen, er habe gar teine Ahnung von dem, was in Deutschland auf diesem Gebiete vorgeht.

Ich tonnte hiermit schließen, wenn mir nicht baran lage, noch einmal meine Stimme zu erheben für die Rüplickeit und die Notwendigkeit der Einführung gerade der obligatorischen, öffentlich rechtlichen Bersicherung, mit Ausschluß der Bersicherung durch Privat-anstalten.

Es ist bies, wie ich weiß, namentlich in den romanischen Ländern eine große Streitfrage. Indessen so verschieden auch der Geist und die Dentungsweise der zivilisierten Nationen sein mag, wer den Arbeitern wirksam, gründlich und dauernd helfen will, tommt an der Annahme des Prinzips der öffentlichen, obligatorischen Bersicherung auf die Dauer nicht vorbei.

Auch im Großherzogtum Luxemburg, welches nach seiner Bevöllerung, seiner Gesetzgebung und Sprache, wie auch geographisch auf ber Witte zwischen Deutschland und Frankreich liegt, hat gerade diese Frage eine große Rolle gespielt und spielt sie bei den zurzeit dort schwebenden Beratungen eines Unfallversicherungsgesetzes noch jett. Ich freue mich, nun Gelegenheit zu haben, zur Unterstützung meiner Ansicht auf die wahrhaft klassische Denkschrift der luxemburgischen Regierung hinweisen zu können, welche dieselbe über jene Frage unter dem 18. Januar 1900 versatzt und der Kammer der Deputierten hat zugehen lassen. In meisterhafter Beise legt der Herr Staatsminister Epschen in dieser Denkschrift das Pro und Contra dar; meinerseits habe ich ihr nichts hinzuzususgugen.

Wie überhaupt ein jeder Fortschritt auf der Erkenntnis seiner Rüglichkeit und auf dem Willen seiner Berwirklichung beruht, so ist auch die Frage der Arbeiterverssicherung nur eine Frage der Erkenntnis und des Willens. Bir wünschen von herzen, daß die Erkenntnis der Rotwendigkeit, die Arbeiter gegen Krantheit, Elend und Rot zu versichern, immer mehr bei den zivilisserten Nationen sich Bahn breche, und daß dann die Energie zur Durchführung der Bersicherung so start und so nachhaltig sei, daß sie den Sieg über alle sich entgegentürmenden hindernisse davontrage.

Ende Mai 1900.

Dr. T. Bobiter, Birklicher Geheimer Oberregierungerat.



# Cherapie.

#### Binde und Therapie.

Der Arzt ist das phhsiologische Sewissen seiner Mitmenschen. Die medizinische Kunst beschränkt sich demgemäß nicht mehr ausschliehlich auf die arzneiliche Behandlung des einzelnen Kranken, sondern sie zieht alle Momente des Lebens in den Kreis ihrer Betrachtungen und womöglich ihres Einstusses. Ueberzeugt, daß der Mensch nicht als ein fremdes Gedilde aus einer andern heimat in die irdische Welt hineingestellt wurde, sondern daß er ein Kind seiner Erde ist, ein Produkt aller der von außen auf ihn wirkenden Einstüsse des Klimas, der Ernährung, der Umgebung, des Beruses, der Zeitströmung und so weiter, sucht der Arzt an diesen Punkten den Hebel anzusehen und einen Einstuß auf die Gesantsonstitution zu gewinnen.

Die rasche Entwidlung ber Hygiene zeigt an, wie sehr bas Berständnis dafür bei unsern Zeitgenossen erwacht ist, daß es auch außer den altehrwürdigen Tränklein und Billen ein heil und eine heilung giebt. Diese Kenntnis ist freilich nicht zum erstenmal von der Menscheit errungen worden. Hygieia, die Tochter Aeskulaps, lebte schon mehr als 1000 Jahre vor Christus, und in den Schriften von hippokrates werden immer wieder diese außeren Berhältnisse in ihrer ätiologischen Bedeutung gewürdigt. Auch die Kulturvöller der vorgriechischen Periode hatten bereits diese Einsicht beseisen. Aber unter dem Einstuß der Philosophie des Mittelalters ist dieselbe verloren gegangen.

Freuen wir uns, daß wir sie wiedergewonnen haben, und ziehen wir die nupbringenden Konsequenzen! Aber wir wollen nicht auf dem Cartesianischen Standpunkt stehen bleiben und im Menichen nur eine Maichine feben, "einen burch Sauerstoff in Bewegung gesetten Anduel von Anochen, Knorpeln, Musteln, Eingeweiben und Hauten." Bir wollen nicht alles, was auf den Menschen wirkt, nur vom physikalischen ober chemischen Standpunkt aus betrachten. Es ist an der Reit, daß wir die unglückliche Trennung des Menschen in eine förperliche, irbische Halfte und in eine höhere, geistige, fallen laffen, und die gegenseitige Abhangigleit, Beeinflußbarleit ber Funktionen ber einzelnen Organe, auch bes Gehirns, immer mehr und klarer erkennen. Die hypnose und die mit ihrer hilfe möglichen Suggestionswirtungen beweisen biese Beeinflußbarteit mit der Sicerheit des Experimentes. Aber es giebt icon im gewöhnlichen Leben genug andre Beweife, wie zum Beifpiel ben lahmenben Einfluß ber Furcht und Sorge, und ben erfrischenden, fraftigenden ber Freude. Wer tennt nicht das lebenatmende Gesicht des Heiteren, seine Schaffensfreude, seinen gesunden Schlaf und Appetit? Und wer kennt andrerseits nicht das blasse Aussehen, das körperliche Unbehagen, bie Unenticologienheit bes Sorgenvollen? Im Mittelalter mar es ben in fernen Länbern tampfenden ichweizerischen Solbnern aufe ftrengfte berboten, ihre heimischen Lieber ju fingen, weil bann alle von ber häufig toblichen "Beimwehlrantheit" ergriffen wurden.

Und es ist ebenso ein bekanntes orientalisches Märchen, daß weit mehr Menschen aus Furcht vor der Cholera als an dieser selbst sterben. "Traurigseit tötet viele Leute und dienet doch nirgend zu", sagt Jesus Sirach 30, 25. Umgekehrt weiß jeder, wie man durch guten Mut Krankheiten überwinden kann. "Heiterkeit übt einen ernährenden Einsluß aus." (Feuchtersteben). Und "ein sittlich erhabener Charakter scheint in der That die Disposition zu thphösen epidemischen Krankheiten zu vermindern".

Sind es außere Sorgen, die einen Rranten bruden, dann erscheint es als Pflicht ber driftlichen Nächstenliebe, ihm diese abzunehmen, genau ebensogut wie man einen folchen in ein Rrantenhaus bringt und die Rurtosten auf öffentliche Mittel übernimmt. Ein ahnlicher Gedanke scheint schon Lord Baco vorgeschwebt zu haben, als er schrieb:

"Nemo — medicus est paulo prudentior, quin accidentia animi, ut rem maximi ad sanationes suas momenti, quaeque omnia alia remedia plurimum vel adjuvet, vel impediat, consideret et tractet".

Aber erft Romberg, ber große Berliner Rliniter aus ber Mitte bes 19. Jahrhunberts, hat diefen Gebanten in die Praxis übersett. Trop ber strengsten Selbsttritit -"ich fürchte immer nicht streng genug gegen mich zu sein," sagt er einmal — konnte er sich dem Cindrud nicht entziehen, daß er durch Sicherstellung der Angehörigen manchen thobusfranken Bater gerettet habe. In Wieberaufnahme diefer Rombergschen Ibeen ist es mir gelungen, einige großbentenbe Damen für bie erste medizinische Klinit zu Berlin und einige andre Arantenabteilungen der Charité zu gewinnen, welche fich der Familien des ertrantien Baters ober der Wutter annehmen und biesen selbst nach ihrer Wiederherstellung weiter helsen, fo gut es eben in unserm Bermögen sieht. Reben dem häufig nicht zu verkennenden Einfluß auf ben Ablauf der Krantheit hat sich als nicht genug zu schätzende Rebenfrucht ein gewisser Ausgleich ber Rlaffengegenfage, ein Sich-menichlich-naberkommen zwifchen ben berichiebenen Ständen entwidelt, und die badurch geförderte Ertenntnis ber wirtschaftlich Schwächeren, daß die günstiger Gestellten nicht immer ihre Rotlage zu ihrem Borteil ausnupen, scheint mir ein großer fozialpolitifcher Gewinn. Dit Gelbgeben allein ift nicht alles gethan. Berfönliche Anteilnahme ist unumgänglich erforderlich. Denn jeder Bater und jede Mutter weiß ober fühlt, bag auch eine relativ betrachtliche Gelbfumme fich in absehbarer Beit erfcopft. Aber bas Bewußtsein, irgendwo Rat und hilfe zu finden, wirkt weit tiefer und nachhaltiger und bringt burch feinen belebenben Ginfluß bie Rrafte gu freierer Ent. faltung.

Aber es giebt noch andre Wege, um dem Gemüt eines der Gesundung zustrebenden Kranken den stärtenden Balsam ruhiger Heiterkeit einzusiößen: das ist die Thätigkeit. Es soll hier nicht die Rede sein von den physiologisch nachweisbaren Aenderungen in den Umsehungen bei Ruhe und bei Thätigkeit, sondern mehr von den psychisch belebenden Wirtungen.

Jebe Krantheit bringt es mit sich, daß für eine gewisse Zeit die gewohnte Arbeit ausgesetzt werben muß. Aber nichts verlernt sich schneller als geregelte Arbeit. Rehren dann allmählich die Kräfte zurück, so hält zunächst noch die besorgte, liebevolle Pflege alle sogenannten Anstrengungen von dem Patienten fern, und dieser gewöhnt sich allmählich an diese Berhältnisse. Aber "auf Gemächlichteit muß die Diätetil nicht berechnet werden; denn diese Schonung der Kräfte und Gefühle ist Berzärtelung, das ist, sie hat Schwäche und Kraftlosigkeit zu Folge und ein allmähliches Erlöschen der Lebenstraft aus Mangel an Uebung" (Kant). "Gleichgültigkeit, Langeweile, Müßiggang, eine surchtbare Sippschaft", stellen sich dann ein, und Müßiggang ist aller Laster Ansang. Drum singt auch Geibel:

Gefegnet sei dir beides, Schmerz und Luft, Und jedes Wert, das du vollenden mußt, Doch Gott bewahre dich zu deinem Geile Bor Krantheit, Migmut, Langeweile. Und Goethe bat benfelben Gebanten in feiner pragifen Art fo gefaßt:

Bas verfürzt mir die Zeit? Thatigfeit! Bas macht fie unerträglich lang? Rühiggang!

Ohne ben sicheren Kompaß einer geregelten Thätigkeit fällt ber Mensch widerstandslos dem Spiele seiner Phantasie anheim, und es ist nur natürlich, daß die eben überstandene, in ihren Folgen vielleicht noch nicht verwischte Krankheit im Mittelpunkt der ängstlich übertriebenen Ausmerksamkeit steht. Bald verstrickt sich der Rekonvalescent, namentlich wenn er, wie das heutzutage üblich, über das erforderliche Maß von schiefen, bezw. falschen Borstellungen versügt, in ein Spinngewebe hypochondrischer Ideen, in eine Art von Trübsinn, vor dem schon ein alter indischer Spruch warnt:

Laf den Arübfinn! er vernichtet Einficht, Wiffen, Festigteit. Wiffe, jegliche Berirrung Uebertrifft der Arübfinn weit.

Aber wenn es auch nicht allzu oft zu solch herabstimmenden Ideen tommt, so entwidelt sich doch leicht ein Zustand von Berwöhnung, in welchem der Patient in gleicher Weise seiner Umgebung wie sich selbst zur Last fällt, und je länger dieser Zustand dauert, um so schwerer rafft er sich wieder zur Arbeit aus. Denn "die Arbeit hat wie jede Kunst auch ihre Kunstzussisse, mittels welcher man sie sich merklich erleichtern kann, und nicht nur das Arbeitenwollen, sondern auch das Arbeitenkönlen sist eine nicht ganz leichte Sache, welche manche Leute niemals lernen" (Hilth). Dahin gehört in erster Linie das Ansangenkönnen. Ist erst einmal die Kraft zu wollen geschrumpst, dann kann nur noch stärkster Druck von außen durch die dira necessitas den Patienten auf den rechten Weg zurückleiten.

Wer mit mir ben moralischen Wert eines Menschen nach den Zielen seines Strebens, nach der Energie seines Wollens und der Reinheit seiner Motive bemist, der wird leicht erkennen, wie sehr ein solch verwöhnter Rekonvalescent sich von der Jbealgestalt unsver Gattung entfernt. Auch zum Wiedergesundwerden gehört ein gewisses Quantum von Entschußfähigkeit. Kant und Goethe vermochten einzig durch die Macht ihres Willens trot der gegebenen äußeren Bedingungen nicht krant zu werden. Und ebenso, wie viele organisch gesunde Menschen bloß durch die Macht ihrer Einbildung allerlei Krankheiten anheimfallen, so muß es andrerseits auch möglich sein, durch psychische Einstüllse abnorme Affektionen zu überwinden, beziehungsweise leichter überwindbar zu machen.

Wer nicht über so viel Willensstärte verfügt, wer nicht den großen Ausspruch der Stoa: "Der Geist will, der Körper muß", ins Praktische übersesen kann, dem darf nicht die Gelegenheit geboten werden, einer thörichten, grillenhaften Selbstbespiegelung nachzuhängen. hilty bemerkt mit Recht: "Es ist ein wesentlichster Bestandteil unsers auf Erden erreichbaren Glüdes, nicht zu viel Zeit zu haben." Und so muß auch dem Rekonvalescenten möglichst die Zeit genommen, beziehungsweise ausgefüllt werden. Wer weiß ein bessers Mittel hierzu als die Beschäftigung?

Bon all bem raufchenden Geleite, Wer harrte liebend bei mir aus? Wer fleht mir tröftend noch zur Seite, Und folgt mir bis zum finftern Haus?

Beschäftigung, die nie ermattet, Die langfam icassit, doch nie zerfibrt, Die zu dem Bau der Ewigseiten 3war Sandforn nur für Sandsorn reicht, Doch von der großen Schuld der Zeiten, Minuten, Tage, Jahre ftreicht. Und nicht weniger schwungvoll, wenn auch in wissenschaftlichem Gewande, hat Schillers Landsmann, Bilhelm Griesinger, denselben Gedanken gefaßt: "Alles unser geistiges Thun, alles bewußte Streben und Schaffen beruht auf der organischen Rötigung, daß äußere Eindrück, in den Kreis der bewußten Borstellungen ausgenommen, in Bestrebungen übergeben und in diesen und deren Resultaten ein Ziel sinden. Dieses einsache Rotiv der Resetation hat die Schöpfung der Organisation, ihren Alltagstindern wie den Helden der Geschichte mitgegeben. Bir fühlen es, wie es uns treibt, wie wir nur in diesen letzten Uebergängen der Borstellung in Strebung und Handlung das Ziel der Borstellung, die Berwirklichung unsers geistigen Ich erreichen, wie die That unser Bestimmung ist und unser Inneres befreit." Das berühmte Wort: "Ich habe keine Zeit krank zu sein", ist schon mehrsmals neu geprägt worden. Plato legt es seinem Tilenos-Sokrates in den Rund, es sindet sich bei Kant, und uns Deutschen hat es das erhabene Beispiel unsers entschlassenen großen Kaisers aufs neue vor Augen geführt: "Die Thätigkeit ist, was den Renschen glüdslich macht." (Voethe.) "Das Bett ist das Rest einer Menge von Krankbeiten." (Kant.)

Aber man darf nicht Beschäftigung mit dem verwechseln, was man so gemeinhin Zerstreuung nennt. Das tändelnde Spiel hinterläßt nicht jenes Gefühl des Bohlbehagens, wie die auf einen bestimmten Punkt gerichtete Thätigleit. Der positive Rupen mag klein, sehr klein sein: immer ist der moralische Gewinn größer als beim geistreichsten, blendendsten Spiel. Die praktische Brauchbarkeit der Arbeit ist der beglückende Lohn. "Ich habe daher stets die vielgerühmte Zerstreuung für ein sehr zweideutiges Heil- und Borbeugungsmittel gegen Krankheiten des Gemütes und des Körpers gehalten", urteilte Feuchtersleben.

Belche Art von Beschäftigung für ben einzelnen Retonvalescenten auszusuchen sei, lät fich natürlich nur unter Berücksichtigung aller in Betracht kommenden Faktoren entscheiben.

Für ganz Schwache ist ber Aufenthalt in ber freien Natur schon genug Beschäftigung. Den Einbrüden bes All verschließt sich kein menschlich Herz, wenn sie auch jeder in seiner Weise weiter verarbeitet. Ich glaube, daß diese scheindar selbstverständlichen und darum weiter nicht bewerteten Einstüsse schließlich doch höher zu taxieren sind als der vielgerühmte Sauerstoff oder das Ozon oder die Windbewegung und dergleichen. Weines Wissens sind die Arbeiter, die mit Ozonapparaten zu thun haben, in keiner Weise gesunder oder glüdlicher als ihre Kameraden von andern Fakultäten.

Philosophische Betrachtungen, wie sie Kant zur "Agitation bes Semütes" empfiehlt, bürften nur wenigen eine wirksame Abwehr unangenehmer Gefühle sein. Seer könnte die Lektüre in Betracht kommen. Aber von den litterarischen Erzeugnissen unser Zeit vermag nur ein relativ geringer Teil den Leser zu erheben. Der Sat von Feuchtersleben: "Man wird nächstens zur richtigen Beurteilung unser jüngsten Dichter statt des Rezensenten des Arztes bedürfen", erscheint heute noch in gleicher Beise gültig. An derlei krankhaften oder wenigstens pathologische Stoffe behandelnden Werken kann nicht wohl ein Kranker gesunden. Und so empfiehlt sich für Rekonvalescenten im allgemeinen die klassische Litteratur mehr als die moderne.

Meines Erachtens wird derzeit der mächtige Einstuß der Musik unterschätzt. Freilich sind ihr nicht alle Menschen in gleicher Beise zugänglich; aber auch Goethe hat nicht für einen jeden geschrieben. Die Musik als allgemeines Bildungsmittel hat wohl im weitesten Umfang der edle Confucius anzuwendenzgesucht. "Gute Sitte und Musik" ist bei ihm eine gebräuchliche Bortverbindung, und Säze wie: "Das Li 1) regelt der Menschen Handlungen, die Musik die Gefühle", oder "Wir werden erhoben durch die Lieder, gestetigt durch das Li, vervollsommnet durch die Musik", lassen über die Auffassung des vorchristlichen Beisen Zeinen Zweisel.

Aber auch die großen griechischen Philosophen haben fie in gleicher Beife bewertet.

<sup>1)</sup> Das Bort Li ift fcwer ju übertragen, hier vielleicht burch unfern Begriff: Charafter.

Phthagoras betont die praktische Bichtigkeit der Mufit, die teils als sittliches Bildungsmittel, teils in Berbindung mit der heilkunde zu üben sei. Für Plato ist die Mufit die Grundlage aller Bildung und Erziehung, die unmittelbare Borbildung für die Philosophie, der hort des Staates. Und Aristoteles und Aristoxenos lehrten, daß die Musit zur Besänstigung des Gemütes und zur heilung trankhafter Gemütezustände diene.

Biel Bergnügen hat unsern Kranten stets das Ansehen von illustrierten Zeitschriften bereitet, von denen unse wohlthätigen Tamen nicht genug bringen konnten. Ein jeder betrachtet die Bilder nach seiner eignen Art, und ein jeder macht sich dabei seine eignen Gedanken: "Ohne unser Zuthun, wie eine Welle mit Rotwendigkeit eine zweite erregt, in der die erste untergeht, durchlausen die Vorsellungen die Kreise des vorhandenen geistigen Vortats" (Griesinger) und drängen für längere oder kurzere Frist die unerwünschten Gedanken an sich selbst in den Hintergrund. "Wie alles, was wir erleben, so läßt auch alles Sirksame, das wir gern lesen, seinen Abdruck in unsere Seele zurück" (Gustav Freytag).

Erheblich gunftiger gestalten fich bie Berhaltniffe, wenn ein Rranter fich manuell befcaftigen tann. Es ist unmöglich, all bie ganz leichten, leichten und fcwereren Sandarbeiten aufzugablen, die in Betracht tommen tonnen; ich glaube nicht, daß ba pringipielle Unterfchiede aufzustellen find; benn bas Befentliche ift boch bei allen bie Erziehung zu geregeltem Thun, jur Rraftigung bes Charafters. Bas Moltte vom Rriege fagt, bag ba alles unficher ift, außer mas ber Felbberr an Billen und Thattraft in fich felbst tragt, bas gilt auch bom gewöhnlichen Leben, und gang besonbers vom Kampf um die Gesundheit. Diese Energie zur Arbeit ist mit jeder Art von Thatigkeit zu erreichen. Bichtiger ist es vielleicht, auf welche Beife man bie Rranten jum Unfangen bezw. jum Ausharren bewegt. Ein Studden Schololabe bei Rinbern ober eine Flafche Bier vermag ba viel; anbre lodt bie Anertennung des Arzies. - "Le désir de mériter les louanges qu'on nous donne fortifie notre vertu" (de La Rochefoucauld); - und wieber andre vergeffen, im Bestreben, einem Mittranten nutlich ju fein, einem Angehörigen Freude zu machen, ihre Befchwerben. der Zeit vor Beihnachten, wo bei uns jeder Bergierungen für den Chriftbaum ober Rapp. und Solzarbeiten für die Rinder zu machen bat, herricht jedesmal auf ben Krantenfalen gehobene Stimmung, und felbst unbeilbare Leiben find bann erträglich.

Bunachst ist es naturlich für bie Rervenarzte nabeliegend gewesen, burch Beschäftigung ben Gebanten ihrer Batienten einen anbern Inhalt zu geben an Stelle ber unerwünschten Aufmertfamleit auf die Angelegenheiten bes lieben Rorpers, und es bilbete fich ber Sas beraus: "Bur Beilung von Gemutsleiden vermag ber Berftand nichts, die Bernunft wenig, Die Zeit viel, Refignation und Thatigleit alles." Rahlbaum in Gorlis hat, wie ich einer gutigen Mitteilung bon herrn Dr. Chrenwall in Uhrweiler entnehme, zuerft in feiner Anftalt die methobifche Beschäftigung gebilbeter Rranter mit Schnigereien in Die Behandlungsmethoben ber Rerventranten eingeführt. Später hat dann ber Ingenieur Grohmann in Burich biefes Pringip weiter ausgebaut, und heutzutage erfreut nich basfelbe allgemeinster Berbreitung und Anertennung. Aber wenn wir mit ber zu Gingang erörterten gegenseitigen Beeinflussung fämtlicher Organe unter sich und burd bie Binde Ernft maden, bann liegt es nabe, auch Ertrantungen andrer Shfteme in den Bereich biefer Therapie hereinzuziehen. Wir tonnen naturlich nicht einen Patienten mit dronifdem Darmtatarrh ober mit einem Bergfehler in feinen Beruf gurudtreiben und zu ihm fagen: Arbeite nur, und bu wirst icon gesund werben. Solche Menschen bedürfen thatsachlich einer Entlastung von ihrer Berufsthatigleit, aber beshalb brauchen fie fich noch lange nicht bem absoluten Mußiggange bingugeben. Jeber Beruf bat etwas Aufreibenbes in fich, wenn es auch nur die Sorge ift, ob man fich bemfelben wird erhalten tonnen. Segen wir an Stelle ber Beforgnis bas belebenbe Element ber hoffnung, inbem wir ben Batienten aus feinem Berufe herausnehmen und ihm an zunächft gleichgultigen Thatigfeiten zeigen, daß er boch noch leistungsfähig ist und wohl wieder im alten Umfang werden wird.

Ift es begreiflicherweise auch nicht möglich, einem jeben bie gur Musfullung bes Be-

rufes nötigen Kräfte zurückzugeben, so ist boch die Uebung im Arbeiten nicht verloren gegangen, und wie immer sich schließlich das Gleichgewicht im Organismus, das wir Gesundheit zu nennen psiegen, herstellen mag, der Trieb zur Bethätigung und damit ein Hauptfaktor zum Gesundsein ist nicht eingerostet. Ja, mancher junge Mensch, dem zum Beispiel ein Herzsehler verbietet, weiterhin Steinträger oder Laufbursche zu sein, oder ein Schneider mit chronischer Berstopfung würden nach beendeter Resonvalescenz mit großem Borteil die eventuell im Krankenhause erworbene Geschilchseit in zum Beispiel buchbinderischen oder Holzarbeiten zum ferneren Erwerb seines Lebensunterhaltes verwerten können. Der ärztliche Borschlag eines Berussewechsels scheitert oft daran, daß der betressende jugendliche Katient sich vor dem Bonvornansangen scheit, wie mächtig wirkt da nicht trop aller inneren Unwahrscheinlichkeit die Hoffnung, daß es doch vielleicht auch so wieder gehen könnte! Ein wie wertvolles Unterstützungsmittel wäre da erst die in einem andern Beruse besser fundierte Hoffnung!

Bahre Gesundheit besteht in ber inneren geistigen und törperlichen Harmonie. 3û biese verloren gegangen, bann muß alles aufgeboten werden, sie wieder herzustellen. Rur wenige werden durch die in vorstehendem angedeuteten Momente des äußeren und des inneren Trostes allein wieder ins Gleichgewicht tommen. Aber wir besigen in ihnen doch mächtige Heistatoren, mit deren Hilfe wir die Rekonvalescenz zum mindesten erheblich beschleunigen beziehungsweise abkürzen können. Es fällt mir also nicht ein, mit dieser Stizze eine neue untrügliche Heilmethode inaugurieren zu wollen. Jeder Kranke ist an sich, wie im Zusammenhang mit seiner Umgebung ein "besonderer Fall"; drum halte ich es in der Therapie mit Lord Baco:

"Et quonism variant morbi, variabimus artes: Mille mali species, mille salutis erunt."

Benn ber ehrwürdige H. D. Gaubius recht hat mit seinem Sate, daß alles, was zum Schutze ober zur Wiedererlangung der Gesundheit dienen kann, in das Gebiet der Medizin gehöre, dann gehört sicherlich in erster Linie die Art und die Menge der Thätigkeit vor das Forum des Arztes. Die Thätigkeit an sich ist meines Wissens das einzige Heils mittel, auf welches jenes Wort von Ovid nicht paßt:

"Nil prodest quod non laedere possit idem."

Denn "von Arbeit stirbt fein Mensch; aber von Lebig- und Müßiggeben tommen bie Leute um Leib und Leben." (Luther.) Dr. Butterfad.



## Titterarische Berichte.

Neber die Zwedmäßigkeit in der Raine bei Schopenhauer. Bon D. Reutel. Bissenschauer. Bon D. Reutel. Bissenschaftliche Beilage zum Jahresberichte der zweiten städtischen Realschule zu Leipzig für das Schulighr 1896—1897. Der Berfasser dieser sorgsam gearbeiteten Abhandlung ist ein entschiedener Gegner der bon Schopenhauer gegebenen Erklärung der Zwedmäßigkeit. Das Ergebnis seiner Unterstuchung ist, daß die Schopenhauersche Teleos

logie nicht nur in sich widerspruchsvoll in, sondern auch dem Grundprinzip des Spstems widerspricht, dessen "eigentliche Achillesserse" sie geradezu genannt werden kann. In einer längeren Schlußbetrachtung fügt Keutel diesem negativen Resultat ein positives hinzu: nicht der Materialismus und der Darwinismus, sondern allein der Theismus ist im stande, im Einklang mit den andern Problemen der Philosophie, das Problem der Zwedmäßigkeit

befriedigend zu lösen; die Teleologie der Natur kann nur als Borstuse zur Teleologie der Moral angesehen werden. So sehr die Ubhandlung, besonders wegen ihrer schrossen Mblehnung des Darwinismus, dei Natursorschen — und auch dei philosophisch Gebildeten — auf Widerspruch mannigsacher Art stoßen wird, so werden auswerksame Leser doch manche Anregung den ihr empfangen.

Jean Baul: Eindien. Bon Dr. Josef Rüller. Rünchen 1900, Dr. H. Lüneburg IV u. 176 S. 89. M. 2.80.

Der als Jean Baul-Forscher äußerst ihätige Berfasser bietet hier tritisch-polemische (besonders gegen Baul Nerrlich gerichtete) Studien über Jean Baul als Mensch, Dichter, Sprachichöpfer und Polititer. Durch umfangreiche Luellenforschungen lieferter hier Ergänzungen und weitere Ausführungen zu seinem Hauptwert "Jean Baul und seine Bedeutung für die Gegenwart".

Die dentsche Sprache der Gegenwart. Ein Handbuch für Lehrer, Studierende und Lehrerbildungsanstalten von Ludwig Sütterlin, Dr. phil., a. o. Professor an der höheren Räddenschule und Lehrerinnenbildungsanstalt zu Heidelberg. Leipzig 1900. R. Boigtländer. R. 5,40.

Borliegendes Bert ist aus der Praxis des Unterrichts heraus entstanden und für dieselbe hinwiederum bestimmt. Der Berfasser umspannt das Gebiet der ganzen Sprachlehre und behandels manches, was man sonst in

berartigen Berken nicht sindet. In der Bezeichnung der Bortarten weicht er zum Teil ab von der herkömmlichen Art. Bei der Durcharbeitung des Stosses hat sich ihm die Erfahrung aufgedrängt, daß auch heute noch beie deutsche Sprachlebre außerordentlich abhängig ist von der lateinischen Grammatik. Ja er sindet, daß das Deutsche, dem im Lateinischen kein Gegenbild entspricht, nicht nur meist grammatikalisch nicht benannt, sondern oft noch gar nicht eigentlich gekannt ist. Rurz, das großangelegte Berk ist ein entschieden brauchbares Unterrichtsmittel und von hoher Bedeutung für die deutsche Sprachegeschichte.

Seiberofe. Bon S. Töbter. Leipzig 1898. Berlag bon Dl. Heinfins.

Schlicht und anspruchslos, von sinnigem Naturgefühl getragen, grüßt uns dies liebliche Idyl aus dem Lande der Erika. Freilich, wer allein spannende Handlung in naturatisstichem Modegewand von einem Buche begehrt, lasse es ungelesen. Aber Gemüter, die zu Storms stiller Gemeinde gehören, werden ihre Freude daran haben. — ck.

Julius Sturm. Bon Dr. Ferb. Hoffmann. Sammlung gemeinverständlicher
wissenschaftlicher Borträge, herausgegeben
von R. Birchow. Heft 306. Hamburg,
Berlagsanstalt und Druderei A.-G., 1898.
Der Berfasser giebt ein kurzes, schlichtes Lebensbild bes Dichters und eine gedrängte Nebersicht über bessen reiches dichterisches Schaffen. Er möchte das Interesse für Sturms
Dichtungen auffrischen und in weiteren Lreisen
weden.



# Eingesandte Neuigkeiten des Büchermarktes.

(Besprechung einzelner Berte vorbehalten.)

Asserete, Uge, Genova e la Corsica 1358—1378. Estratto dal Giornale Storico e Letterario della Liguria. Spezia. Francesco Zappa.

Liguria. Spenia, Francesco Zappa. Auß Ratur und Geifteswelt. Sammlung miffenicaftlich-gemeinverftändlicher Darstellungen aus allen Gebieten des Biffens. 19. Bandchen: Ernahrung und Bollsnahrungsmittel. Sechs Borträge. Bon Brof. Dr. Joh, Frenhel. Mit 6 Abbildungen und 2 Tafeln. Beibzig. B. G. Aeubner. Gebunden M. 1.16.

Sevieren des Aripens, 19. Danogen: Ermugung und Bolfsnatrungsmittel. Sechs Borträge. Bon Brof. Dr. Jod. Frengel. Mit 6 Abbildungen und 2 Taseln. Leipzig, B. G. Teubner. Gebunden M. 1.15. Banngartner, Alexander, Geschichte der Beltlitteratur. III. Band. Die griechische und lateinische Litteratur des liassischen Altertums. Lieferung 22 und 23. Freiburg i. B., herderiche Berlagshandlung. M. 1.20.

Bliss, Paul, Des Uebels Wurzel. Roman. Band 9 der Kollektion Tiefenbach. Leipzig, C. F. Tiefenbach. M. 2.—

Breslauer & Neyer, Ein Katalog seltener Bücher und Manuskripte. Zur fünfhundertsten Wiederkehr des Geburtstages Johann Gutenbergs. Berlin Buchhandlung von Breslauer & Meyer. M. 2.— Bruns, Margarete, Die Lieder des werdenden Weibes.

Rinben i. S., J. G. G. Struns' Berlag. R. 1.25.
Bekerative Kunst. Zeitschrift für angewandte
Kunst. III. Jahrgang. Heft 11, August 1900.
München, Verlagsanstalt F. Bruckmann. Monatlich 1 Heft. M. 8.75 pro Quartal.

Deutsche Juristen-Zeitung. Herausgegeben von Dr. P. Laband, Dr. M. Stenglein und Dr. H. Staub. V. Jahrgang, 1900. Nr. 17 und 18. Berlin, Otto Liebmann. Vierteljährlich M. 3.50.

Friedrich, E., John Bull und die Buren. Ein hoch-begeistertes helbengedicht. Zweiter Teil. Dresden, E. Piersons Berlag. 60 Bf. Fuchs, Gerhard, Karl von Hase, ein Bekenner des Christentums und der Freiheit. Ein Erinnerungs-

blatt zu seinem hundertsten Geburtstag. Leipzig, Buchhandlung Gustav Fock. 40 Pf.

Gardini, Dr. Carle, In der Sternenbanner-Republik. Reiseerinnerungen. Mit 41 Illustrationen und einer Karte. Deutsch von M. Rumbauer. Oldenburg, Schulzesche Hofbuchhandlung. M. 6 .-

hauffs Berte. Derausgegeben von Dr. Cafar Flaifchlen. Stuttgart, Deutsche Berlags-Anftalt. Glegant ge-

henne am Rhyn, Dr. Otto, Sandbuch ber Rulturgefcichte in jusammenbangender und gemeinfallicher Darftellung. Sechfte Lieferung. Leipzig, Otto Darftellung. Sechfte Lieferung. Wigand. Bro Lieferung DR. 2.-

Heydweiller, Dr. A., Die Entwickelung der Physik im 19. Jahrhundert. Vortrag, gehalten im Humboldt-Verein für Volksbildung zu Breslau. Berlin, Paul Parey.

Doensbroech, Graf b., Das Papfitum in feiner fogial-tulturellen Birtfamteit. Erfter Band: Inquifition, Aberglaube, Teufelsfput und herenwahn. Leipzig, Breittopf & Bartel. D. 12.—

Injel, Die. Monatsforift mit Buchichmud und Muftrationen. Herausgegeben von O. 3. Bierbaum, A. B. Heymel und R. A. Schröder. 1. Jahrgang Rr. 10; IV. Quartal, Juli 1900. Bierteljährlich DR. 9 .- . Berlin, Soufter & Loeffler.

Rlein-hattingen, Colar, Das Liebesleben Solberlins, Lenaus, heines. Berlin, Ferd. Dummlers Berlags-buchandlung. M. 4.50.

Kolben, Dr. Max, Wahrheit und Klarheit über die Haager Friedenskonferenz. Berlin, Puttkammer & Mühlbrecht. M. 8.-

Keleniale Zeitschrift. Herausgegeben von Dr. Hans Wagner. 1. Jahrgang, Nr. 18. Leipzig, Bibliographisches Institut. Erscheint jährlich 26mal; graphisches Institut. Er M. 2.50 pro Vierteljahr.

Kestersitz, Br. Karl, Die Photographie im Dienste der Himmelskunde und die Aufgaben der Bergobservatorien. Mit 23 Illustrationen und Tafeln. Wien, Carl Gerolds Sohn. M. 1.40.

Rühnlein, Beinrich, Otto Budwigs Rampf gegen Schiller. Gine bramaturgifche Rritit. Leipzig, Gufiab Fod. M. 1.20.

Rente, Rina, Abasver und andre Rovellen. Berlin, Alfred Schall. DR. 8.-

Open Court, The, A monthly magazine. Vol. XIV.

(Nr. 8) August 1900. Chicago, The Open Court Publishing Company. Annually \$ 1.— Revue de Paris, La. 7º Année. Nr. 15, 1er Août

1900. Paris, Calmann Levy. Livraison Frs. 2.50. Rigutini, Giuseppe, und Oskar Bulle, Neues italienisch-deutsches und deutsch-italienisches Wörterbuch. 18. Lieferung. (Schlusslieferung.) Vollständig in zwei Bänden M. 18.—; jeder Teil einzeln M. 9.—. Leipzig, Bernhard Tauchnitz.

Sammlung gemeinverftandlicher wiffenichattlicher Borträge. herausgegeben von Rub. Birchow. Reuc Folge. heft 339: herrmann Schauenburg und fein Hreundestreis. Bon Dr. heinr. Meisner. (75 Bi.) heft 340: Schumittel ber Pflangen gegen Tierfraß und ber Bluten gegen unberufene Gafte. Bon Dr. E. Roth. (75 Bi.) heft 841/42: Breuhische Rommunalgesetgebung in der Reformperiode. Ben Rommunatgejegebung in bet desptundertode. Sein Dr. M. Blumenthal. (M. 1.20). Geft 843/44: Rarl Ewald Haffe, der Reftor der deutschen Rlimiter. Bon Herm. Obst. (M. 1.20). Heft 845: Ime Oramen im Haufe Follern. Bon Dr. Christ. Mever. (75 Bf) Heft 846: Der Aberglaube. Bon Moris. Steinfoneiber. (75 Bf.) Damburg, Berlags-Anftalt

und Druderei A.-G. (vorm. 3. F. Richter). Edlaf, Johannes, In Dingeda. Stimmungsbilber. Bweite Auflage. Dinden i. W., 3. C. C. Brunt' Berlag. DR. 2.-

Spielmann, Dr. C., Die Taiping-Revolution in China (1850—1864). Ein Kapitel der menschlichen Tragikomödie. Nebst einem Ueberblick über Geschichte und Entwickelung Chinas. Halle a. S., Herm. Gesenius. M. 2.50.

Splogub, Fjober, Schatten. Rovellen. Aus bem Ruffischen von Alex. und Clara Brauner. Bien, Wiener Berlag (Buchhandlung L. Rosner). D. 3.—

taatsleziton. Zweite, neubearbeitete Auflage. Herausgegeben von Dr. Julius Bachem. 4. Seit. Ericheint in 5 Banden von je 9—10 Geften. Preis StaatBlegiton. pro heft DR. 1.50. Freiburg i. Br., Berberiche

Berlagshandlung.

Berlagshandlung.

Liebe. Zwei Novellen.

T. einzig. ('. Stave, Ludwig, Verratene Liebe. Zwei Novellen. Band 16 der Kollektion Brillant. Leipzig, C. F. Tiefenbach. M. 1.-

Stern, Robert, Theorie und Praxis des Sechandels-geschäfts. Leipzig, Verlag der Handels-Akademie. M. 3.75.

Bollsbote. Gin gemeinnütiger Bollstalender auf das Jahr 1901. 64. reich illuftrierter Jahrgang. Oldenburg, Soulzeiche hofbuchbandlung. 50 Bf.

Beig, Dr. Rarl. Dobentwiel und Etfehard in Gefdichte, Sage und Dichtung. Mit vielen Muftrationen. Lieferung 2 bis 4. Bollftändig in 8 Lieferungen à M. 1.—. St. Gallen, Wifer & Frey.

Berner, Ridard Maria, Bollendete und Ringende. -Dichter und Dichtungen ber Reugeit. Dit 19 Bortrātē. Minden i. 2B., J. C. C. Bruns' Berlag. M. 4.50.

Rejenftonderemplare fur die "Deutsche Redue" find nicht an ben Berausgeber, fondern ausschlieflich an die Deutsche Berlags-Anftalt in Stuttgart ju richten. ==

Berantwortlich für den redaktionellen Teil: Rechtsanwalt Dr. A. Löwenthal in Frankfurt a. M.

Unberechtigter Rachbrud aus bem Inhalt biefer Beitfdrift verboten. Ueberfetungsrecht vorbehalten.

Derausgeber, Redaltion und Berlag übernehmen teine Garantie begüglich ber Rudfendung unberlangt eingereichter Manustripte. Es wird gebeten, vor Einsendung einer Arbeit bei dem Herausgeber anzufragen. =

# An Taube und Schwerhörige!

geführt ist, hat es bedeutende Erfolge aufzuweisen und unantastbare Zeugnisse deutscher Patienten stehen darüber zur Verfügung. Ohrensausen sofort beseitigt; Patienten geheilt, die selbst von Kindheit an taub waren. Kosten gering. Jeder kann sich selbst be-handeln. Wenn Sie uns Ihren Fall genau ausein-andersetzen, werden wir denselben kostenfrei untersuchen und unsere aufrichtige Meinung darüber sagen. Taubstumme sind jedoch ausgeschlossen. Man adressire:

#### Deutsche Ohrenklinik.

135 West 123. Str., New-York, Amerika.

Abonnements auf die "Pentide Revue" nehmen alle Buchandlungen u. Boftanftalten entgegen. Erftere liefern auf Bunfd das Januarheft gern jur Unficht ins haus.



### Dr. Ritschers Wasserheilanstalt Lauterberg (Harz)

für Nerven-, Frauen-, chronische innere Krank-heiten. Entziehungskuren. Das ganze Jahr be-sucht. Prospekte.

Dr. Otto Dettmar.

-3 Peutsche Verlags:Anstalt in Stuttgart. &

Rurglich ift erichienen:

# Indische Gletscherfahrten.

Reisen und Erlebnisse im Simalaja

Ein Band von 470 Seiten, mit 3 Karten und 6 Situations. Thizzen, 4 Panoramen, 50 Separat- und ca. 150 Textbilbern nach photographischen Aufnahmen bes Berfaffers.

von Dr. Kurt Boeck.

F Das Berk kann sofort volkändig gebestet für 28k. 9. —, elegant gebunden für 28k. 10. —

🕝 oder nach und nach in 18 Lieferungen zu je 50 Rfennig bezogen werden.

Dr. Boed hat seine schwierige Aufgabe, uns die Eigentümlichkeiten sowohl ber verschiedenen Teile bes himalajagebirges und beffen Bewohner wie auch Die feiner eigenen Reiserlebniffe anschaulich gu schildern, durch 200 von ihm aufgenommene Photographien und einen anziehend geschriebenen Text in glucklicher Beije geloft. Die Originalität feiner Barftellung gewinnt ben Lefer fo, daß er Diefe feffelnden

Shilberungen nur ungern unterbricht, beren launiger Ton vielfach erheitert, ohne daß es dem Berfaffer, wo es not thut, etwa an Ernft fehlt. Dr. Boeds "Inbiiche Gleticherfahrten" werben ficher in jeder albinen Bibliothet einen Ehrenblak finden. Mitteilungen

bes Deutiden u. Defterr. Albenvereins.

Die Schilberungen Boeds bom höchften Bebirge ber Erbe, bem gebeimnisvollen Simalaja, feffeln gang ungemein. Aus bem Bohnfit ber indiffen Götter, von bem Grengwall ber englischeinbischen und tibet-mongolischen Welt febren wir bereidert beim und freuen uns der beglückenden Borguge unfrer beutiden Beimat.

Dresduer Angeiger.

Die erfte, reich illuftrierte Lieferung ift durch jede Buchhandlung jur Anftcht zu erhalten.

Bu beziehen durch alle Buchhandlungen --- des In- und Auslandes. --



Mein Sirdar mit erfrorenen füssen.

# Pariser Weltausstellung 1900 Grand Prix Höchste Auszeichnung

Schweizer-Alpen ilch-Chocolade

Giandujas

**SUCHARD** 

**Pralinės** 

**Chocolat fondant** 

→ Gegr. 1826 ← 8 Fabriken, 1500 Arbeiter 32 Erste Auszeichnungen



MOV 9 1900°

CAMBRIDGE

ine Monatschrift

Herausgegeben

von

# Richard Fleischer

# <del>=</del>5\*3=

Inhalts. Derzeichnis.	Geite
Aus dem Leben des Grafen Otto v. Brap-Steinburg. Auf Grund hinter-	
lassener Papiere desselben geschildert. VII	129
Anton Andrea: Il Gobbo. (Der Bucklige.) Eine römische Geschichte	144
Prof. Dr. G. M. Siamingo (Rom): Der Kampf zwischen Vatifan und Quirinal	<b>Į</b> 55
Beinrich Ulmann: Zur Würdigung der Napoleonischen frage	161
Karl v. Stremapr: Die Aufhebung des Konkordats und meine Demission	172
Professor Dr. med. Bermann Cichborft in Zurich: Humanität am Krankenbette	179
Lord Newton: Englands Unbeliebtheit	186
b. Baffermann: Wohin treiben wir mit dem Dogmatismus?	190
Beinrich v. Poschinger: Einige ungedruckte Briefe des Ministers v. Carisch .	197
W. v. Seidlitz: Die Pflege der kunftlerischen Bildung	206
Christian Schefer: Karl XV., König von Schweden und Norwegen	215
Groß, hauptmann der Luftschifferabteilung: Die Ballon-Brieftaubenpost mah-	
rend der Belagerung von Paris 1870/71	226
M. v. Brandt: Bur Charafteristif der chinesischen friedensunterhandler	238
Max Jähns lette Arbeit über den Grafen Moltte	243
Berichte aus allen Wissenschaften	245
Uftronomie: C. de Frencinet: Ueber die telestopischen Planeten.	
Citterarische Berichte	250
Cingefandte Aeniafeiten des Büchermartics	256

Stutigari Deutsche Berlags-Anstalt Leipzig

1900

Die zweigespaltene Ronpareille-Beile ober berm Raum toftet 40 Pfennig.
— Bei Bieberholungen einer Anzeige entsprechenber Nabatt.

altene Konpareille-Zeile taum löste 40 Bjennig. Trollingen einer Anzeige Laum löste 40 Bjennig. Trollingen einer Anzeige Laum löste der Bentschaft Expeditionen und bei der Bentschaft Trollingen einer Anzeigen Kabait.

Jahres-Absunsement für ganze Geiten, also in 12 aufeinandersolgenden Geften, nach liebereinkunft.

"Bromwasser von Dr. A. Erlenmeyer"

Empfohlen bei Nervenleiden und einzelnen nervösen Krankheitserscheinungen. Seit 14 Jahren erprokt. Mit matürlichem Mineralwasser hergestellt und dadurch von minderwertigen Rachahmungen unterschieden. Wissenschaftl. Broschüre über Anwendung u. Wirkung gratis zur Verfügung. Einzelpreis einer Flasche v. ¾ L. 75 Pfg. in der Apoth. u. Mineralwasserhandl. in Bendorf (Ehein) Dr. Carbach & Cie.

# Erzählungen zu den 7 Wundern der alten

Flt von M. Grf. Witzleben. (Shulverlag G. Katzschke, Alt-Döbern, R.-L.), verbefi. II. Auflage (Preis 3 .K.). Mit genauer Renntnis der alten Geschichte und feiner Beurteilung der antiten Runft gufammengefiellt, geben die Erzählungen in lebensfrischen Farben voortreffliche Bilder der alten Welt. Besonders für die heranwachsende Jugend ift dieses Buch auf das allerwärmste zu empfehlen.

Berlag bon C. Gt rzenegger, Bern und Leibzig (2. A. Rittler).

Der Kampf gegen die Arbeitslofigkeit in der Soweiz.

Bon Brofesor Dr. R. Reicheberg.
Preis ... 1. 50 (Fr. 1.50).

Bon bemfelben Berfaffer find ericienen:

Die Sociologie, die sociale Frage und der sog. Rechtssocialismus.

Preis: A 2.50 (Fr. 2.50).

Socialismus und Auardismus. II. Auflage. Preis: 60 Bfg. (60 Cents).

Der berühmte Statistiker Adolf Quetelet, sein Leben und sein Birken. Preis: . 2. - (Fr. 2. -).

> Wesen und Biele der modernen Arbeiterschukgesekgebung. Breis: . 1. - (Fr. 1. -).

> > ->: Durch alle Budihandlungen ju beziehen. -

# REVUE DES REVUES

Un Muméro spécimen

SUR DEMANDE

REVUE D'EUROPE ET D'AMÉRIQUE

24 Euméros par an Richement Illustrés

Peu de mots, beaucoup d'idées.

Peu de mots, beaucoup d'idees.

Au prix de 20 fr. en France et de 24 fr. à l'étranger (ou en envoyant par la poste 20 marks), on a un abonnement d'un an pour la Revue des Revues, RICHEMENT ILLUSTRÉE.

« Ayec elle, on sait tout, tout de suite » (ALEX. DUMAS FILS), car « la Royue des Royues est extrêmement bien faite et constitue une des lectures des plus intéressantes, des plus passionnantes (Francisque Sarcey); « rien n'est plus utile que ce résumé de l'esprit humain » (E. ZOLA); « elle a conquis une situation brillante et prépondérant parmi les grandes revues françaises et étrangères » (Les Débats); « la Revue public des études magistrales » (Figaro); etc.

La Revue paraît le ler et le 15 de chaque mois, publie des articles inédits signés par les plus grands noms français et étrangers.

La Revue publie également les analyses des meilleurs articles parus dans les périodiques du monde entier, caricatures politiques, des romans et nouvelles, dernières inventions et découvertes, etc., ctc.

La collection annuelle de la Revue forme une vraie encyclopédie de 4 gros volumes, ornés d'environ 1500 gravures et contenant plus de 400 articles, études, nouvelles, romans, etc.

Tous les abonnés pour 1900 recevront gratuitement la Grande Revue de l'Exposition de 1900, richement illustrée, et autres primes de valeurs. (Consulter nos prospectus.)

On s'abonne sans frais dans tous les bureaux de poste de la France et de l'étranger, chez tout les principaux libraires du monde entier et dans les bureaux de la Revue.

Rédaction et Administration: 12, AVENUE DE L'OPÉRA, PARIS.



# Zlus dem Leben des Grafen Otto v. Bray-Steinburg.

Auf Grund hinterlaffener Papiere besfelben gefchilbert.

#### VII.

Berfailles, ben 21. November 1870.

ch hoffe Euch alle in München vereinigt zu finden, wenn es mir gegönnt sein wird, dahin zurückzukehren. Es liegt darin für mich ein großer Trost, denn in Eurem liebevollen Kreise kann ich auf freudigen Empfang rechnen, während ich sonst ganz darauf gesaßt bin, getadelt, angeklagt, bekrittelt zu werden für alles, was wir hier gethan oder zu thun unterlassen haben.

Mama Lerchenfeld hatte wohl recht, in ihrem musterhaften Briefe an Hugo zu sagen: "Recht werdet Ihr es niemand machen, und heulen werden sie alle!" Was mich betrifft, so nehme ich das feste Bewußtsein von hier mit, daß in dem von uns vorbereiteten Abkommen die günstigsten Bedingungen enthalten sind, die unter den gegenwärtigen Berhältnissen zu erlangen irgend möglich war.

Uebrigens ift ja nichts endgültig abgemacht. Der König und die Kammern werden zu beschließen haben. Wenn die letteren vorziehen sollten, jede Verständigung zurückzuweisen, so wäre ich doch jeder eignen Verantwortung, die immer schwer zu tragen ist, enthoben. Unstre Pflicht und Aufgabe war es, den vaterländischen maßgebenden Gewalten die Möglichkeit zu erwirken, ihre Wahl zu treffen.

Hebaktion der Berträge wird wohl zwei Tage in Anspruch nehmen. Sin weiterer Tag oder zwei werden zur Abhaltung der Schluß-konferenzen und ein Tag für die Abschiedsbesuche erforderlich sein. — Wir könnten also vielleicht Sonnabend, wenn nicht gar schon Donnerstag abreisen. Aber die Erfahrung hat uns gelchrt, daß der entserntere Zeitpunkt der Wirklichkeit stets mehr entspricht als der nähere. Ein Telegramm wird uns jedenfalls vorauseilen.

Wir sind voll Bewunderung für die schönen Parts und Gärten, welche Paris umgeben, und welche von unsern Truppen gewissenhaft geschont worden sind. Sie sind das Ziel unsere täglichen Ritte. Ein Husarenoffizier, Herr v. Hanken, hatte seine schönen englischen Pferde zu unsere Verfügung gestellt, und mit ihm besuchten wir unsern gewaltigen Artilleriepark, mit welchem die Pariser Forts beschossen werden sollten, die jest aber nur bedroht wurden. Auch die Redouten, welche bestimmt sind, unser prachtvollen Geschütze gegen seindliche Angriffe zu sichern, wurden von uns besichtigt. Am 25. November soll die Beschießung beginnen. Die französischen Besestigungen sind aber seit Ansfang der Belagerung so sehr ausgedehnt und verstärkt worden, daß mehr Aussicht vorhanden ist, Paris durch Hunger als durch Sewalt zu nehmen, was freilich viel Zeit in Anspruch nehmen wird.

An friegerischen Borgängen nichts Neues. Man hoffte, nach bem schönen Gefecht, welches von ber Tann mit 17000 Mann gegen bas feindliche Heer von 50000 Mann bestanden hatte, die Loire-Armee als Gegner zu haben. Lettere scheint aber durch eiligen Rückzug dem rasch heranrückenden Prinzen Friedrich Karl entgangen zu sein.

Berfailles, ben 25. Rovember 1870.

Dies ist wohl die letzte Nummer meiner an Dich gerichteten Geftern um gehn Uhr haben wir alle einzelnen Berichterstattung. Dokumente unfers mit Graf Bismarck getroffenen Abkommens unterzeichnet. Dies ift ber Anfang bes neuen Deutschlands und, wenn unfre Entwürfe genehmigt werben, das Ende Altbayerns! Es ware nublos, sich barüber täuschen zu wollen. In München wird man zu wählen haben. Alles dieses hat mehr als einmal meine Nachtruhe geftort. Aber mein Gewissen ist ruhig. Bas wir thun konnten, ist schon geschehen; und ich habe bas Bewuftsein, die feste Ueberzeugung, baf wir alles erlangt haben, was an staatlicher Selbständigkeit, vorbedungenem Sonderrechte und gesicherter Ginflufinahme in jenem Staatenbunde zu erreichen möglich war, welcher jett noch ber Deutsche Bund genannt wird, in naber Butunft aber bas Deutsche Reich beißen wird. Bas mich beruhigt und zu meiner Entschlufnahme mächtig beigetragen hat, ift die hier herrschende Geneigtheit, sich Desterreich zu nähern und zu diesem Reiche die freundschaftlichsten Beziehungen zu unterhalten. Da dies dem wohlverstandenen Interesse beiber Länder entspricht, hoffe ich, daß es gelingen wird, diefes gute Berftandnis auf ber ficheren Grundlage eines Staatsvertrages zu befestigen.

Iest handelt es sich darum, diesen zerftörenden Krieg zu Ende zu führen, und obwohl seit Thiers' Abreise keine neuen Berständigungsversuche gemacht wurden, habe ich doch das Gefühl, daß auf beiden

Seiten Friedenswünsche bestehen. Paris ist die lange Belagerung mübe. Die längst angekündigten Ausfälle der Pariser lassen auf sich warten, und die Loire-Armee kommt nicht. Alles dieses mindert den kriegerischen Sieser unserer Segner. Sleichwohl sagte mir Ernst Rechberg, daß nach Aussagen französischer Gefangener und Deserteurs der große Ausfall der Pariser innerhalb fünf dis sechs Tagen stattsinden soll. Erfolgt derselbe wirklich, und mißlingt er, so hat die belagerte Stadt der Ehrenschuld kräftiger Berteidigung genügt, und wenn die Leute nicht toll sind, kann die Unterhandlung beginnen.

Berfailles, ben 25. Rovember 1870.

Wir waren gestern zum Speisen beim Kronprinzen gelaben, beffen Nachbar zu sein ich die Ehre hatte. Du weißt, wie wohlwollend und freundlich er ift. Gleich beim Empfang tunbigte er mir die glanzende Waffenthat einiger Jägerbataillone vom von der Tannschen Corps an, welche eine frangofische Abteilung vollständig geschlagen und ihr viele Gefangene abgenommen haben. Diefes Corps genießt im gangen Beer einen glänzenden Ruf feit ber letten Schlacht nach ber Räumung von Orleans, in welcher basfelbe ben breifach ftarteren geind einen gangen Tag hindurch aufhielt und zurudwies. Der Kronpring sprach mit mir lange und teilnahmsvoll vom König von Reapel, von welchem er eine hohe Meinung hat, nachdem bei ihm mangelhafte Erziehung durch mutig ertragenes Miggeschick erganzt wurde. Nach Tisch wird geraucht und mufiziert und geplaubert, wie in ber zwanglosesten Junggesellenwirtschaft. Nur unfre fcmargen Fracks ftechen hählich ab von ben vielen uns umgebenden Uniformen. Unfer Abend war zwischen bem Grafen Bismarc und bem Bringen Quitpold geteilt, welcher in gutiger Weife barauf bestanden hat, uns jum Abschied mit Thee und Bunsch zu bewirten.

Heute Hoftafel beim König, und morgen früh um acht Uhr Ab-fahrt nach Lagny, wo wir die Gisenbahn fahrbar zu finden hoffen.

Graf Bray hatte keine sentimentale Aber. Die melancholischen Betrachtungen über die Beurteilung, die er in Bahern erwartete, werden zum großen Teil verursacht worden sein durch die Unberechenbarkeit des Königs, der die Einheit wollte, die Opfer aber verabscheute. Welche Schwierigkeiten in diesen Stimmungen lagen, wissen wir seit den Beröffentlichungen der Frau Louise v. Kobell. Die nachstehenden Blätter aus der amtlichen Korrespondenz des Grasen Bray bestätigen und erweitern das bisher Bekannte:

Graf Bray an seinen Münchner Stellvertreter.

Berfailles, ben 24. Ottober 1870.

Aus Graf Bismarcks Neußerungen geht beutlich hervor, daß die Absicht, dem neuen Bunde den Namen Reich, bessen Prafibenten den

Titel Kaiser zu geben, hier mit entschiebener Vorliebe behandelt wird. Der Kanzler sagte mir, er habe im Jahre 1866 diesen Bezeichnungen keinen Wert beigelegt. Jest sei er zur Ueberzeugung gelangt, daß man mit diesen Worten viel Thatsächliches der öffentlichen Meinung und dem Reichstage annehmbar machen könne, was es sonst nicht wäre. Damit ist gesagt, daß auch Preußen vieles konzedieren würde, wenn ihm in diesem Bunkte entsprochen werde.

Graf Bismarck fügte bei, von den Fürsten — und an deren Spite vom Könige von Bayern — sei die Verleihung des Titels wünschenswert, weniger vom Reichstage, welcher sonst wohl die den Fürsten zugedachte Rolle zu der seinigen machen würde. Hier also liegt der Schwerpunkt der Situation, und damit ist der Preis bezeichnet, um welchen Konzessionen reellerer Art erlangt werden können.

#### Graf Bray an ben Ronig.

Berfailles, ben 28. Oftober 1870.

Die in meinem ehrerbietigsten Berichte vom 24. l. Mts. angekündigten Borbesprechungen der Staatsminister v. Pranch und v. Lut haben seitdem stattgefunden, ohne daß es dis jetz zu einer formulierten Fassung des Textes gekommen wäre. Durch den preußischen Kriegsminister v. Roon ist indessen eine Aufzeichnung übergeben worden, welche die hauptsächlichsten das Militärwesen betreffende Punkte in sich faßt, und deren Borlage wohl direkt durch den königlichen Kriegsminister ersolgen wird. Wie derselbe mir mitteilte, wird die Annahme des im Nordbunde des stehenden Ansatzs von 225 Thaler per Mann kaum zu umgehen sein, wogegen die selbständige Verwaltung des Militärwesens, wie es scheint, nicht beanstandet wird. Im allgemeinen äußert sich der königliche Kriegsminister nicht unbefriedigt über das Ergebnis dieser ersten Konferenz

Ebenso ist Staatsminister v. Lutz zur Verständigung über eine Ansahl von Punkten gelangt; es sind aber bezüglich der Kompetenz des Parlaments und des Bundesrats von seiten des Ministers Delbrück, insbesondere in betreff der Gesetzebung und speziell auch des Strafrechts weitergehende Ansprüche erhoben worden. Auch bezüglich der Schlußartikel 75, 76 und 77 ist die Einigung noch nicht erzielt, wogegen hinsichtlich des eignen Betriebes der Eisenbahnen, Posten und Telegraphen ein Anstand nicht besteht.

Die den Abmachungen zu gebende Form foll nach den Anträgen, welche von preußischer Seite hier gestellt wurden, eine von der zu München in Borschlag gebrachten wesentlich verschiedene werden, indem nun der Antrag besteht, daß von der Areierung eines weiteren Bundes Abstand genommen werde und für alle Staaten die norddeutsche Bundes

verfaffung mit Ginschaltung ber für bie neu hingutretenden vereinbarten Ausnahmen und Aenderungen maßgebend werbe. — Rachbem die Stellung ber baprischen Armee wesentlich verschieden wird von jener ber übrigen beutschen Beeresteile, jo wird vorgeschlagen, ben besfallfigen Beftimmungen die Form einer Konvention ober etwa einer Berfassunasbeilage zu geben. Bas zu biefer neuen Anschauung geführt haben mag, ift außer ber Bereitwilligkeit Babens, Beffens und fchlieflich auch Bürttembergs, in ben Nordbeutschen Bund mit gang geringen Borbehalten einzutreten, wohl auch ber Wunfch, durch größere Bereinfachung bes Berfassungsmechanismus ben Bunichen ber verschiebenen im Nordbeutschen Reichstage vertretenen Barteien gerecht zu werben. Als Bertreter biefer Barteien befinden fich gegenwärtig bier v. Bennigfen für Die Nationalliberalen. Blankenburg für die Konservativen und Friebenthal für bie fogenannten Freitonfervativen. Wenn auch nicht zu vertennen ift, daß die einfachere Form einer Bundesverfassung der tomplizierteren vorzuziehen ist, so kann ich mich ber Bedenken boch nicht erwehren. welche das Verlaffen des in München durch den Borichlag eines engeren und weiteren Bundes eingeschlagenen Weges für Die kunftige Stellung Bayerns in Deutschland in mir hervorruft. Bor einer bestimmteren Meußerung von seiten des Bundestanzleramtes und vor Ginsichtnahme bes uns angekundigten Entwurfes enthalte ich mich einer jeben, weil notwendig voreiligen Beurteilung bes neuen Projektes. Es wird mir aber schwer, mir flar zu machen, wie namentlich eine Bevorzugung Bayerns bezüglich ber Bertretung nach außen in einer einheitlichen Bundesatte Blat finden tonnte, mabrend dies bei der Unnahme bes weiteren Bundes neben bem engeren leichter durchführbar ware.

Für die Bertretung Heffens find vorgestern Minister Dalwigt und Geheimer Legationsrat Hofmann hier eingetroffen, auch Freiherr v. Friesen für Sachsen wird erwartet.

Die schon gestern bekannt gewordene Kapitulation von Met mit ber Armee des Marschalls Bazaine hat erst heute früh die formelle Bestätigung durch Meldung der gestern abend ersolgten Unterzeichnung der Kapitulation erhalten. Die Bedingungen sind jene der Uebergabe von Sedan. Es werden gemäß denselben nebst Uebergabe des gesamten Materials 173 000 Mann, nach andern Angaben 151 000 Mann inklusive 20 000 Kranter mit 3 Marschällen von Frankreich kriegsgesangen, mit Ausnahme der Kranten nach Deutschland transportiert und von 40 000 Mann dorthin geleitet. Die Berlegenheit der Unterbringung dieses neuen Heeres von Kriegsgesangenen wird in ganz Deutschland teine geringe sein. Für die Kriegsührung und wenn Frankreich eine Regierung hätte, auch für den baldigen Friedenssschluß muß dies Ereignis entscheidend werden.

Ich verharre 2c. 2c.

#### Rabinettsfetretar Gifenhart an Graf Bray.

München, ben 31. Ottober 1870.

#### Eure Ercelleng!

— Ferner bin ich von meinem allergnäbigsten Herrn angewiesen, Eurer Excellenz wiederholt die Frage einer mäßigen Territorialvergrößerung im Allerhöchsten Namen recht nachdrücklich ans Herz zu
legen, und möchten Sie diese Angelegenheit recht balb mit Grafen Bismarck zur Besprechung bringen. So weit die Aufträge Seiner Majestät.

In der andern bewußten Angelegenheit habe ich auf Allerhöchsten Befehl vor einer Stunde ein Telegramm an Eure Excellenz gerichtet, und hoffe ich dessen baldiges Eintreffen in Bersailles. In München ist alles beim alten. Am 4., nachmittags, erfolgt die definitive Ueberssiedlung nach Hohenschwangau.

Bitte um möglichst beschleunigte Antwort, da sie mit äußerster Un= gebuld erwartet wird!

#### Graf Bray an Gifenhart.

Berfailles, ben 31. Oftober 1870.

— Berhandlungen bis jett über Borbesprechungen nicht hinaus, ba man vorher mit Baben, Hessen, Württemberg abschließen will. Letteres hat sich von uns ganz getrennt, und wir behaupten allein unsern Standpunkt.

Thiers geftern hier durch nach Paris.

#### Gifenhart an Graf Bray.

München, ben 1. November 1870.

#### Guer Excelleng!

Die Reise bes Grafen Holnstein ins Hauptquartier bietet mir die erfreuliche Gelegenheit, Eurer Excellenz einige vertrauliche Beilen zuzusenden; gestatten mir Hochdieselben, von dieser Gelegenheit Gebrauch zu machen. —

Ein Thema, das Seine Majestät sehr häusig berühren, ist die Gebietsvergrößerung. Und ich glaube in der That, daß hierdurch sehr viele die politische Einbuße (die wir denn doch erleiden) leichter verschmerzen würden. Damit, daß nur Opfer gebracht werden und nichts in Austausch kommt, damit sind — mit Ausnahme der National-liberalen — wohl wenige zufrieden; und mit dem Gebietszuwachs kommt unzertrennlich ein gewisser Machtzuwachs, der unsere Stellung im Bunde nur nützen kann. Berzeihen Eure Excellenz, wenn ich es versucht habe,

hiermit zugleich meiner ganz unmaßgeblichen Anschauung Ausbruck zu verleihen.

Geftern kam an Seine Majestät ein acht Quartseiten langer Brief bes Großherzogs von Baben — eine Verherrlichung ber Kaiseribee enthaltend! "Ein unvergänglicher Ruhm — heißt es unter anderm — würde sich an den Namen König Ludwigs II. knüpsen, wenn der große Wendepunkt, an dem die Geschicke Deutschlands sich gegenwärtig befinden, durch seine kühne Initiative dahin führte, daß die schweren Opfer der Nation zulest mit Anerdietung der Kaiserwürde an den greisen Helbenkönig belohnt und gekrönt würden . . . An späterer Stelle wird ein baldiges Handeln nahegelegt, "ehe der Zeitpunkt eintritt, wo das Handeln nur noch als Folge eines übermächtigen Druckes von unten erscheint. Solch erzwungene Schritte sind von bleibendem nachteiligem Einslusse" 2c. 2c. Also wohl deshalb der beabsichtigte Besuch! 1)

Die Presse, namentlich die österreichische, berichtet seit einigen Tagen die bevorstehende Reise des Königs ins Hauptquartier. In München glaubt man sie in weiteren Kreisen allgemein, auch die Patrioten (Bambergerhofpartei) sind dafür, weil sie glauben, daß es für Bayern und dessen Ansehen vorteilhaft. Der König verhält sich entschieden verneinend; fragt aber täglich, ob die Einladung noch nicht gekommen. Nach Mitteilung aus Darmstadt geht auch der Großherzog im Einladungsfalle nach Bersailles. Die Reise Seiner Königlichen Hoheit des Prinzen Otto ist ohne eigentliche politische Bedeutung; dessen wärtiger Mngelegenheit nicht ohne jeden Einssluß seiner Majestät in gegen-wärtiger Angelegenheit nicht ohne jeden Einsluß seine.

Es beruhigt mich unendlich, daß Eure Excellenz an Ort und Stelle, und baher über die Anschauungen des preußischen Hoses in jener Besuchsangelegenheit wohl unterrichtet sind, denn hierdurch befinden sich Eure Excellenz in der Lage, gegebenen Falles an Seine Majestät die geeigneten Mitteilungen zu machen.

Die Uebersiedlung nach Hohenschwangau bis Ende Dezember ist besichlossene Sache und erfolgt in den allernächsten Tagen, mutmaßlich morgen.

Daß die Berhandlungen mit Babern die letten sind, erschwert unsern Standpunkt etwas, zumal uns — more solito — die Bürttem= berger im Stiche ließen.

Indem ich, —

#### Graf Bray an ben Rönig.

Berfailles, ben 3. November 1870.

In meinem ehrerbietigen Berichte vom 28. vorigen Monats habe ich mich beehrt, meine Bebenken gegen ben Sintritt Bayerns in ben in

<sup>1)</sup> Der Befuch fam nicht zu ftanbe.

Borichlag gebrachten einheitlichen beutschen Bund barzulegen. Ich bin beshalb bemüht gewesen, nachdem ber Eintritt fämtlicher beutschen Staaten, Babern ausgenommen, immer wahrscheinlicher erschien, mir selbst flar zu machen, welche Stellung letteres bem übrigen Deutschland gegenüber, mit welchem verbunden zu bleiben es unter allen Umftanden bemüht fein muß, einnehmen könnte. Bu biefem Behufe habe ich über die Form einer folden, ben Gintritt in ben engeren Bund ausschließenden Berbindung zwei voneinander verschiedene Entwürfe aufgestellt, beren einer bie Berbindung Bayerns mit dem übrigen Deutschland durch einen felbständigen Berfassungsvertrag darftellt und in positiver Formulierung bas tunftige Berhaltnis beiber barftellt, mahrend ber zweite Entwurf die Berfassung bes Nordbeutschen Bundes zu Grunde legt und lediglich negativ gehalten, Die Abweichungen, welche in betreff Baberns an biefer Berfaffung ftattfinden, als einen Anhang berfelben ericheinen läft. Um zu einem erwünschten Resultate zu gelangen und für bie in Musficht genommene Berbindung Bagerns mit einem alle übrigen Staaten bereits in sich fassenden Bunde die rechte Form zu finden, schien es mir unerläglich, die Ibee von Raifer und Reich, auf welche hier Gewicht gelegt wird, in folcher Weise zu benüten, daß jene Gesamtverbindung mit dem Namen "das Deutsche Reich" belegt wurde. Durch bie Annahme biefes ober eines ähnlichen Borfchlages allein wurde es fich rechtfertigen, für Bagern eine Reihe wichtiger Zugeständniffe in Unfpruch zu nehmen, und neben bem beutschen Raifer, ben Konig von Bayern als Repräsentanten bes Deutschen Reiches erscheinen zu laffen. nachdem jeder diefer Souverane einen Teil Deutschlands felbständig. beibe gemeinsam bagegen bas Bange reprafentieren wurden. Sieraus würde sich in natürlicher Folgerung die Teilnahme Baperns an ber Vertretung bes Reiches nach außen nebft Beibehaltung ber eignen Repräsentang ableiten laffen, wie dies im Artitel 5 des erften Entwurfes versuchsweise dargestellt ift. Ich habe mich hierüber mit bem Berrn Grafen v. Bismard und Minister Delbrud gang vertraulich besprochen und beiden ausdrücklich erklärt, daß biefe Entwürfe teinen andern Amed hätten, als ben: schon früher besprochenen Ibeen eine bestimmtere Form zu leihen; daß insbesondere bezüglich des Raisertitels und ber Bezeichnung Gesamtbeutschlands als "Deutsches Reich" ich mich ohne alle und jebe Bollmacht ober Ermächtigung befände, und bag hierin alfo ein Borichlag ber baprifchen Regierung noch feineswegs liege, viel weniger aber noch ein Anerbieten Gurer Königlichen Majestät. — Bei bem Berrn Bundestangler, ber übrigens auf die naberen Modalitäten bis jest nicht eingegangen ist, hat insbesondere die Bestimmung über gemeinschaftliche Instruktionserteilung, worin berselbe eine Beschränkung ber eignen freien politischen Beschlugnahmen erblickt, Anftog erregt. Es wurde hierfür also noch eine andre Form ju suchen fein. Gine Bertretung ber Reichsgesandten durch die bahrischen würde dagegen, wie es scheint, einem Anstande nicht unterliegen, und eine weitere Handhabe für die Beteiligung Baherns an der politischen Leitung Gesantdeutschlands glaubt der Herr Bundestanzler dadurch bieten zu können, daß ein diplomatischer Aussichuß des Bundesrates konstituiert würde, worin Bahern den ständigen Borsis zu führen hätte.

Nachdem mit der hierüber gepflogenen Besprechung noch keinerlei bestimmte Anhaltspunkte gewonnen waren, vielmehr der Wunsch, es möge sich Bahern zum Eintritt in den einheitlichen Bund unter ansgemessener Bevorzugung bereit sinden lassen, deutlich hervortrat, während andrerseits die Besprechungen der beiden Kriegsminister auf einen internationalen Bertrag hinzudeuten schienen, habe ich mich veranlaßt gesunden, das beisolgende Privatschreiben an den Herrn Grasen v. Bismarck i zu richten, dessen Inhalt ich heute bereits telegraphisch zu melden mich beehrt habe. Es wird nunmehr abzuwarten sein, welche Borschläge preußischerseits an uns gelangen, und es wird von der Natur derselben abhängen, od es sich als thunlich herausstellt, daß wir hier salva ratissicatione denselben beitreten, oder od es vielmehr ratsam erscheint, ohne jeden Abschluß nach München zurückzukehren, um vor allem Eurer Königlichen Majestät unterthänigsten Bericht zu erstatten und Allershöchsten Beschlußnahmen zu beantragen.

Die große Tragweite ber Angelegenheit legt ben von Eurer Königlichen Majestät Bevollmächtigten doppelte Borsicht auf, damit alle Momente reislich erwogen werden und jede Uebereilung ferngehalten bleibe. Die Waffenstillstandsunterhandlung des Herrn Thiers, den ich gestern zu sprechen Gelegenheit hatte, scheint leider, beim Mangel jeden Zugeständnisses der Pariser Regierungsfraktion, zu keinem Resultate zu führen.

Ich verharre 2c. 2c.

#### Graf Bray an Bismard.

Berfailles, ben 2. November 1870.

#### Guer Excelleng

erlaube ich mir im Nachgange unfrer geftrigen Besprechung und als Ergänzung mündlicher Aeußerung noch einige Bemerkungen und Ansuchen zu unterbreiten.

Es liegt wohl im allgemeinen Interesse, daß die über die deutschen Berhältnisse eingeleiteten Berhandlungen so bald als möglich zum Abschluß gelangen, und ich wünsche vor allem Bahern vor dem Borwurfe zu sichern, an einer Berzögerung schuld zu sein. Infolge der Münchner

<sup>1)</sup> Siehe unten.

Besprechungen, wo die Bildung eines weiteren Bundes in Aussicht genommen war, erachten wir uns aber nur zum Eintritt in einen solchen von Seiner Majestät dem Könige ermächtigt, und hierauf haben bisher meine an Eure Excellenz gebrachten Anträge abgezielt. Hochdero gestrige Aeußerungen scheinen — neben der Alternative eines nur internationalen, wenn auch enger als früher geschlossenen Bündnisses, welches auch von Seiner Excellenz v. Roon dem General v. Pranch vorgeschlagen wurde, — unsern Eintritt in den bestehenden einheitlichen Bund zu bezwecken. Hierzu num bedürfen wir erweiterter Bollmacht, worüber wir wohl am besten, nach Empfangnahme der bezüglichen Entwürfe in München selbst, eine Beschlußnahme unsers Allerhöchsten Souveräns zu erholen haben werden.

Ich glaube beshalb, baß es sich empfehlen würde, die dem Absichluß nahen Verhandlungen mit den übrigen Bevollmächtigten, etwa mit Vorbehalt der Bayern betreffenden Punkte, zu vollenden, uns aber zu obigem Zwecke die baldige Reise nach München durch Mitgabe der fraglichen alternativen Vorschläge zu ermöglichen.

Für mich freilich ware, wenn die Besprechungen mit herrn Thiers zu Friedensunterhandlungen führen sollten, ein Grund jum Burud-bleiben gegeben.

Nachdem der zu Mißverständnissen führende Sat über diplomatische Instruktionserteilung Anstoß erregt hat, lasse ich denselben fallen und hoffe, daß es gelingen wird, eine den gestrigen Aeußerungen Eurer Excellenz besser anpassende Formulierung zu finden.

Benehmigen Gure Ercelleng 2c. 2c.

#### Bismarc an Graf Bray.

Berfailles, ben 4. Robember 1870.

Guer Ercelleng

gefälliges Schreiben vom 2. dieses Monats, welches ich gestern zu ershalten die Ehre hatte, benachrichtigt mich, daß die den königlich bayrischen Herren Bevollmächtigten erteilte Allerhöchste Ermächtigung auf die Bildung eines weiteren Bundes gerichtet ist, und daß Eure Excellenz und Ihre Herren Rollegen, in dem Bunsche, die einen engeren Bund bezweckenden Berhandlungen mit Bürttemberg, Baden und Hessen nicht zu verzögern, es für geraten halten, daß diese Berhandlungen, etwa mit Borbehalt der Bayern betreffenden Punkte vollendet werden, während Sie selbst zur Einholung anderweiter Allerhöchster Entschließung nach München zurücktehren.

So lebhaft ich gewünscht haben würde, daß ein gleichzeitiger Abschluß mit jämtlichen sübdeutschen Staaten möglich gewesen wäre, fo kann ich doch, in Betracht der obwaltenden Sachlage und der durch die Verhältnisse im Norddeutschen Bunde gebotenen Dringlichkeit einer baldigen Beendigung der hiesigen Verhandlungen, Eurer Excellenz Ansicht nur teilen, daß es sich empfiehlt, die Verhandlungen mit Bayern nach dem Abschluß mit Württemberg, Baden und Hessen sortzusehen.

Als Bafis diefer Berhandlungen wurde ich die Berstellung eines engeren Bundes jeder andern vorziehen. Diese Basis ift nach meiner Ansicht die einzige, welche ben Wünschen ber beutschen Nation entspricht, und welche baber zur Gründung dauernder Institutionen geeignet ift, während fie zugleich breit genug ift, um ber Stellung Raum zu gewähren, auf welche Babern, vermöge feiner Bebeutung, in einem beutschen Bunde Anspruch hat. Die besondere Regelung der militärischen Berhältniffe durch einen neben ber Berfaffung abzuschließenden völkerrecht= lichen Att wurde hierzu in einer vorzugsweise wichtigen Beziehung ben Weg darbieten, während in andern Beziehungen die Verfassung felbst bie nötigen Maggaben zu enthalten hatte. Belche Form zu biefem Zwecke bei ben Berhandlungen mit Bürttemberg, Baben und Seffen gewählt ift, wollen Gure Ercelleng aus bem gang ergebenft beigefügten Entwurfe ber bei biefen Berhandlungen besprochenen Bufape und Abänderungen ber Berfaffung bes Mordbeutschen Bundes gefälligft erfeben. Sie werben in biefem Entwurfe eine Reihe von Borfchlagen erlebigt finden, welche bei ben Münchner Besprechungen von Babern gemacht worden waren.

Die von Eurer Excellenz erwähnte zweite Alternative, der Fortbauer internationaler Verträge, würde ich mir nicht anders als eine Bervielfältigung der vertragsmäßigen Beziehungen denken können, welche gegenwärtig zwischen dem Norddeutschen Bunde und Bayern bestehen. Die kurze, seit Gründung des Bundes verslossene Zeilen gebracht, und die Gründung eines neuen, die übrigen sübdeutschen Staaten umfassenden Bundes wird die gegenseitigen Beziehungen nach so vielen Seiten ausbehnen, daß es nicht schwer fallen wird, zahlreiche Verhältnisse des öffentlichen Rechts in gegenseitig befriedigender Weise zu regeln.

Genehmigen -

#### Graf Bray an ben Ronig.

Berfailles, ben 5. Rovember 1870.

Durch bas ehrerbietig angefügte Billett bes Staatsministers Delbrück vom heutigen wurde ich nebst den Ministern v. Lut und v. Prancht eingeladen, zum Zwecke einer Mitteilung über die Besprechungen mit Herrn Thiers um halb ein Uhr beim Bundeskanzler Grafen Bismarck zu erscheinen. Zu genannter Stunde trasen wir dort die sämtlichen

hier anwesenden Repräsentanten beutscher Staaten und zwar die Minister Mittnacht und Suckow für Bürttemberg, Baron Friesen für Sachsen, v. Dalwigk für Hessen, v. Freydorf für Baden, dann von preußischer Seite Minister Delbruck und den Bundeskanzler Grafen Bismarck.

Letterer ergriff bas Wort, um in langerem Bortrag ben Bergang ber von ihm gepflogenen wiederholten Berhandlungen mit herrn Thiers zu schilbern. Der frangofische Staatsmann war burch Rugland bier eingeführt worden, um einen die Wahlen einer französischen Nationalversammlung und badurch bie Borbereitung jum Frieden ermöglichenden Waffenstillstand zu negociieren. Seine Bollmachten hatte er sowohl aus Tours als aus Paris erhalten. Dabei waren ihm aber Bebingungen vorgeschrieben worden, welche zu erlangen sowohl politisch als militärisch unmöglich war. Es wurde von Frankreich ein fünfundzwanzigtägiger Waffenftillftand verlangt und während besfelben für bie auf 2700 000 Seelen berechnete Bevölkerung von Baris eine vollftandige Berproviantierung nach dem Berhältnis von 1 Pfund Brot und 1/, Pfund Fleisch auf ben Ropf, außerbem Gemuse, Salz, Brennholz und die für die Ernährung bes einzuführenden Biebes nötige Fourage. An Bieh wurden nicht weniger als 30 000 Ochsen und 100 000 Schafe verlangt. Diefe an fich militärisch schon unzuläsfigen Forberungen wurden burch bas Berlangen völliger Freiheit für Die Bewegung ber gum Militarbienfte Ginberufenen, und somit für Die Bildung neuer Armeen, noch unannehmbarer gemacht und vom Grafen Bismard nach Besprechung mit ben Rotabilitäten bes Generalftabs als folche bezeichnet.

Infolgebeffen ift herr Thiers nach langem Sträuben zu bem Rugeständnisse gelangt, ben biretten Bersuch machen zu wollen, bie Regierungsmänner in Frankreich jum Friedensabschlusse zu vermögen. Die Gebietsabtretung ift von ihm im Bringip zwar noch nicht formlich anerkannt, aber boch nicht mehr so absolut bestritten wie früher. hat fich heute an die Borpoften begeben, wo auch die Mitglieder ber Barifer Regierung fich einfinden follen. Lettere und ber mit ihnen verbundene General Trochu waren am 1. diefes Monats durch die Revolutionare Flourence, Blanquis und Phat infolge einer Bolts= bewegung ihrer Stellen enthoben und gefangen gefet worben, mabrend bie Revolutionsmänner die Gewalt an fich riffen und biefelbe vierundzwanzig Stunden lang behaupteten. In der darauffolgenden Nacht aber wurde bas Barifer Stadthaus von einer ber moberierten Bartei angehörenben Abteilung ber Rationalgarde überfallen, das neue Regierungstomitee verhaftet und Jules Favre nebst seinen Anhängern als Regenten wieder Mit biefen letteren findet die heutige Besprechung Thiers' einaesett. statt, und von beren Ausgang wird es abhängen, ob Berhandlungen

über den Frieden eröffnet werden können, oder ob man bis auf weiteres darauf zu verzichten hat.

An biefen letteren Buntt antnupfend ging Graf Bismarct auf eine andre Frage über. Er erwähnte, wie es schon längst ber Bunsch bes Ronigs von Preugen gewesen sei, in dem wichtigen Momente des Friedens= abschlusses nach einem Rriege, ber in siegreichen Rampfen die beutschen Beere bis por Baris geführt babe, nicht allein zu fteben. Der Ronig wünsche vielmehr, daß ein so ruhmreicher Friede in Gegenwart und mit Buthun aller beutschen Fürften, beren Beere ihn erfochten, geschloffen werben moge, und Seine Majestät beabsichtige beshalb, eine Ginladung zu biefem 2mede an alle feine beutschen Mitfürften gelangen zu laffen. Graf Bismard richtete beshalb an bie Berfammlung bie Frage, ob man den Moment für den erwähnten Fürstentongteß schon jest getommen glaube ober dafür einen späteren Beitpunft als paffend erachte. Zuerft zur Erwiderung aufgeforbert, außerte ich meine Meinung babin, daß, wenn eine folche Ginladung überhaupt erlaffen werde, fie wohl nur, nach ben vorstehenden Ertlärungen bes herrn Bundestanglers felbst, für den Beitpunkt Geltung haben konne, an welchem der Friede im Pringip von beiden Teilen bereits beschloffen fein werbe, indem sonft bie Möglichkeit nabeliege, daß auf Friedenshoffnungen ein verlängerter Rriegsftand nachfolge, was bem Zwed ber Ginladung und bes Bierfeins ber beutschen Souverane zuwiderlaufen wurde.

Graf Bismarck erklärte sich hiermit einverstanden, bemerkte aber, daß, wenn der Zeitpunkt für das Eintressen der fürstlichen Gäste nach vorstehendem jett noch nicht angegeben werden könne, es doch wohl als schicklich erscheine, die Einladung selbst schon früher zu erlassen, da bei der Möglichkeit des plötzlichen Eintretens einer dem Friedensschlusse günstigen Wendung, ein Zeitverlust nachteilig, die Absendung telegraphischer Einladungen aber dei der erhabenen Stellung der zu Ladenden als unpassend erscheinen müßte. Sich an den Königlich Sächsischen Minister v. Friesen wendend, erwähnte der Bundeskanzler hierauf dankend, daß auch König Iohann, der bejahrteste der deutschen Fürsten nach dem König Wilhelm, in einem Schreiben an seinen Sohn, den Kronprinzen, sich zu einem Besuche im deutschen Lager entschlossen gezeigt habe.

Bon den Friedensbedingungen war nur im allgemeinen die Rede, doch wünschte Graf Bismarck die Ansicht der Anwesenden über das Maß der Forderungen zu kennen, welche namentlich bezilglich der Territorialabtretung zu stellen sein würden. Im allgemeinen schien die Wehrheit der Bersammlung dafür zu stimmen, daß zur Bereinigung mit Deutschland nur vom deutschen Stamme bewohnte Landesteile Frankreichs in Anspruch genommen werden sollten.

Als Gelbentschäbigung sollte nach bes Bundestanzlers Unficht etwa

eine doppelte Jahreseinnahme Frankreichs, also circa 3000 Millionen verlangt werben, und es wurde bemerkt, daß die Summe billiger-weise niedriger oder höher zu bemessen sei, je nach dem Maße der zu erreichenden Gebietsabtretung. Der raschere oder verzögerte Friedens-abschluß wird auf die Bedingungen des Friedens gerechterweise auch nicht ohne Einfluß bleiben.

Ich verharre 2c. 2c.

#### Graf Bray an Gifenhart.

Berfailles, ben 6. November 1870.

#### Euer Hochwohlgeboren

beehre ich mich, mit Bezugnahme auf Ihre schätzbare Zuschrift vom 24. vorigen Monats und auf mein Telegramm vom 4. Diefes Monats gu bemerten, bag die in meinem geftrigen Berichte an Seine Majeftat ben König besprochene Anregung ber Ibee bes Fürstentongreffes eine vollständige Ueberraschung mar. Rach bem beigebogenen Ginladungs= billet waren wir alle nur auf Mitteilungen über bie Unterhandlung mit Frantreich gefaßt, und niemand dachte an die früher recht vielfach besprochene, in jungfter Reit aber scheinbar in den Hintergrund getretene und bei ber noch herrschenden Unklarbeit über die Bedingungen und ben Zeitpunkt bes Friedens noch nicht zeitgemäße Bersammlung beutscher Fürften in Frankreich. Letteres erkannte auch Graf Bismard an, mit bem ich gang offen über bie Sache fprach, und von einer fehr balbigen Reise ift wohl jest noch für teinen ber in Deutschland weilenden Couverane die Rebe. Dagegen bemertte mir ber Bundestangler, daß ber Erlaß ber Einladungen nicht wohl verschoben werben könne, und daß bei einer Ladung fämtlicher beutschen Fürften am allerwenigften ber König von Bayern übergangen werden tonne. — 3ch bitte, Borftebendes einstweilen Seiner Majestät zu melben. Gingehender wird die Frage wohl nur nach unfrer hoffentlich balb zu ermöglichenden Rudfehr nach München besprochen werben können.

Genehmigen 2c. 2c.

Graf Bray an feinen Mündyner Stellvertreter.

Berfailles, ben 7. November 1870.

Busammentunft wäre auch mir äußerst erwünscht, aber vor dem 16. können wir kaum in München sein, was ich zu telegraphieren bitte. Prinz Adalbert von Preußen überbringt Einladung für König, hierher zu kommen. Verhandlungen mit Thiers erfolglos bis jest.

Graf Bray an ben Ronig.

Berfailles, ben 8. November 1870.

Wie ich bereits gestern nach München gemelbet, besteht die Absicht, Seine Königliche Hoheit den Prinzen Adalbert von Preußen mit einem die Einladung für Eure Königliche Majestät zum Kongreß deutscher Fürsten enthaltenden Schreiben Seiner Majestät des Königs von Preußen, nach München zu senden.

Es wurde mir dies durch den Bundestanzler Grafen Bismarck selbst als feststehende Absicht Seiner Königlichen Majestät mitgeteilt, jedoch ohne daß ein bestimmter Zeitpunkt für die Abreise des Prinzen angegeben worden wäre. Auf eine heute desfalls beim Abjutanten Seiner Königlichen Hoheit eingezogene Erkundigung erfolgte die Antwort, daß bezüglich der Reise überhaupt noch keine Befehle ergangen seien.

Die geringe Aussicht, welche in diesem Augenblicke für ben Friedenssabschluß vorhanden ift, läßt als wahrscheinlich erscheinen, daß auch die Abreife des Prinzen noch einigen Aufschub erleiden wird. Inzwischen ift das lönigliche Handschreiben bereits aufgesetzt und von Seiner Majestät dem Könige genehmigt.

Die Waffenstillstandsunterhandlungen sind angesichts der unannehmbaren Forderungen der Franzosen, welche nach der Rücktehr Thiers' von seiner letzten Besprechung mit Jules Favre nur insofern modifiziert worden waren, als statt fünfundzwanzig Tagen zwölf Tage Waffenstillstand verlangt wurden, als gescheitert zu betrachten.

Thiers ist nach Tours zurückgekehrt, und es wird von dem Einfluß abhängen, welchen seine gemäßigten Ansichten dort zu üben vermögend sein werden, ob eine Wiederaufnahme der Unterhandlung demnächst eintreten wird oder nicht. Im gegenwärtigen Augenblick wäre jeder Waffenstillstand — auch ohne Verproviantierung von Paris — ein von deutscher Seite gebrachtes Opfer gewesen, indem die Armee des Prinzen Friedrich Karl und andre Abteilungen im Vorrücken begriffen sind und auch die Beschießung der Forts von Paris in nächster Zeit beginnen soll. Es wäre nicht unmöglich, daß diese kriegerischen Operationen durch ihren Eindruck auf die französische Nation wirksamer sein werden für die Herbeischrung des Friedens, als der von den Franzosen doch vorzugsweise zu Zwecken neuer Rüstungen gewünschte Wassenstillstand.

Ich verharre 2c. 2c.

Staatsrat Dagenberger an Graf Bray.

Grafen Bray, Roniglich baprifder Staatsminifter, Berfailles.

München, ben 8. November 1870.

Ihre geftrige Depesche heute nach Hohenschwangau beförbert. — Baron Soben fagt: Rönig von Burttemberg wolle nur gemeinsam mit

Bahern handeln und ist berartige Beisung an Mittnacht neuerdings gegangen. Bürttemberg sest babei voraus, daß Bahern mit ihm möglichst Hand, in Hand geht. (gez.) Staatsrat Dazenberger.

#### Eifenhart an Graf Bray.

Hohenschwangau, ben 9. November 1870.

König will nicht nach Betsailles gehen, weshalb Euer Excellenz die Abordnung des Prinzen Abalbert hierher verhindern sollen. Im hinblic auf Euer Excellenz Telegramm vom 3., vormittags, erwartet Sie der König baldigst.



# 31 Bobbo.

(Der Budlige.)

Eine romifche Befdichte

non

#### Anton Andrea.

a, ja, Papa Magno hatte seinen Kummer! Das Uhrmachergeschäft auf der Biazza Navona ging zwar nicht schlecht; seine beiden Söhne waren gute Jungen, er selbst noch rüstig auf den Beinen, dennoch — um ihn auf seine alten Tage zufrieden zu stellen, hätte manches anders sein müssen. Nach Recht und Sitte mußte einst der Aelteste das Geschäft übernehmen; leider Gottes war dies Marco, der Gobbo. Sonst ein heller Kopf und trotz seines Jähzorns ein umgänglicher Charakter, dazu von rührender Liebe zu seinem gerade gewachsenen Bruder Arrigo; aber kein Talent zum Stillsitzen und zur Uhrmacherei. Am liebsten bummelte er in den Tag hinein, trieb sich in der Billa Borghese oder oben in den schönen Gartenanlagen der Pamphili, umher — besonders um die Zeit, wenn die Anemonen blühten — und las alte Bücher. Auf diese Weise lernte er Blumen und Pflanzen kennen und bekam den Kopf voll von dem großen Dichter Torquato, dessen Bild er bei den Mönchen von San Onofrio gesehen hatte.

Manchmal liefen die Nachbarn auf der Piazza Navona zusammen, um ihn reden zu hören wie einen echten "Recitatore". Er erzählte ihnen wunderbare Dinge aus dem befreiten Jerusalem, von dem frommen Kreuzsahrer Gottfried, dem Ritter Tankred und der schönen Amazone Clorinda; von der holden Zauberin Armida und dem hitzigen Kämpen Roland. Papa Magno schüttelte dazu den Kopf:

"Brotlofe Runfte!"

Da legte sich Marco aufs Arbeiten. — Im Garten der frommen Brüder von San Onofrio nämlich. Schweres konnte er mit seinem verkrüppelten Körperchen nicht leisten; immerhin verdiente er einen kleinen Tagelohn, der für seine persönlichen Bedürfnisse ausreichte.

"Schabe," jagten die Nachbarn. "Nun ist er Gärtner geworden. Er hätte lieber ein Recitatore werden sollen: bazu hatte unser Herrgott ihm das Gedächtnis und die Zunge gegeben."

Die rechte Hand bes Uhrmachers im Geschäft war sein zweiter Sohn, Arrigo, ein Stolz von einem Jüngling, gerade und schlant wie eine Palme, mit einem Gesicht so braun und schön, daß die Mädchen des ganzen Stadtviertels ihm nachseufzten. Doch auch mit ihm hatte es einen Haten. Er war als ein "Original" verschrieen, weil er die Weiber stoh und mehr Teilnahme für altersschwache Uhren empfand als für die liebestranten Mädchen, die ihm beinahe den Laden einliefen.

"Junge," sagte Papa Magno sorgenvoll, "ehe bu mir nicht eine Frau ins Haus bringst, die den Kram in Ordnung hält, wie deine Mutter selig es that, tann ich mich nicht zur Ruhe setzen."

"Nimm doch ben Marco ins Geschäft," spöttelte ber Jüngling.

"Der bringt dir gleich 'ne Frau mit. Ist ja jeden Tag in eine andre verlicht — abgesehen von all den Schönheiten, die in seinem "Jerusalem" wimmeln. Ich mag keine. Mir sind die Mädel zu albern und zu eitel."

Es war an einem Sonntagnachmittag. Arrigo zupfte ben Knoten seiner weißgeblümten, himmelblauen Krawatte zurecht .und band die Enden seiner Sorrentiner Schärpe fest, die fesch unter seinem kurzen Jackett hervorguckten. Er hatte sich mit einigen jungen Leuten verabredet, in den Prati del Castello — den Anlagen der Engelsburg — eine Partie Boccia zu spielen.

Sein Bruder, der Gobbo, dem die weite, helle Sommerhose schneidig um die mageren Beinchen schlotterte, stolzierte lebhaft gestikulierend in der Stude hin und her. An ihm hatte das weibliche Geschlecht einen begeisterten Bersteidiger. Er betete das Schöne an, gleichviel wie und wo er es fand: Die Madonna von Santa Maria in Trastevere, die Benus vom Kapitol, die reizende Armida in den Zaubergärten seines geliebten Torquatos und — die braune Filomela drüben, am Gianicolo, die er täglich auf seinem Bege nach San Onofrio sah.

Bor zwei Jahren hatte er sie zum erstenmal unter bem Feigenbaum am Giebel ihres Häuschens siten sehen, ein junges Zicklein auf bem Schoße, während die Mutterziege am Wege graste. Damals trug sie noch kurze Röckhen, ging barfuß und ließ die seinen Schultern in unbewußter Unschuld keck über das geklickte, weiße Sembchen hinwegguden.

Er rebete sie an. Das Zicklein interessierte sie indes mehr als er. Sie gab feine Antwort. Als er bann weiter gehen wollte, sagte sie: "Sieh dir mal mein Zicklein an, Junge! Ist es nicht nett? Carina, nicht wahr?"

"Junge" nannte fie ihn, und er war doch ein junger Mann.

"Wie alt bist du, Bambina — fleines Mädchen?"

Da kam er schön an! Sie sprang auf, und das Zicklein immer auf dem Arm, rectte sie sich an seiner Seite in die Höhe, um zu zeigen, daß sie ihn fast um Kopfeslänge überragte. "Wenn die Oliven reif sind, werde ich vierzehn Jahre. Die "Mamma" hat in diesem Alter geheiratet. Sie sagt aber, ich soll bis fünfzehn oder sechzehn warten; dann aber keinen Tag länger. Und du? Wie alt bist du, Junge?"

"Ich bin kein Junge mehr — bloß etwas im Wachstum zurückgeblieben, wegen bes Höckers" —

"Via — bu machst Spak!"

"Nein, wirklich! Am Sankt Antoniustage bin ich breiundzwanzig geworden. Wein Bruder ist anderthalb Jahr jünger als ich.

"Auch fo klein?"

"I wo - ein Ende größer als bu."

Sie betrachtete ihn ungeniert mit ihren blanken Gazellenaugen, dann meinte sie altklug: "Manche Leute wachsen bis fünfundzwanzig. Die Großmutter sagt es. Madonna, was die alles weiß! Sollst sie bloß mal hören: einen Gobbo muß man auf den Höcker tippen, sagt sie, das bringt Glück. Erlaubst du?" Und mit ihrem braunen Fingerchen berührte sie ihn, während das Zickein in ihrem Arm zappelte.

Er kannte ben Aberglauben. Wenn andre, oft wilbfremde Leute es thaten, hatte es ihn wütend geärgert. Einen Jungen hatte er deshalb beinahe erwürgt — aber dies holde, freundliche Kind! Ihm war es, als ob ihre Berührung ihn heiligte. —

"Rommst du mit?" fragte Arrigo seinen Bruder.

Der Gobbo griff nach feinem Sut.

"Ein Stückhen, wenn es dir recht ift, bis zum Ponte di Ferro. Ich wollte mich mal nach der alten Checca umsehen. Die Poverina hat das Reißen."

Arrigo fixierte seinen Bruder: "So, so! Da ist ja wohl so 'n Mädchen — eine von denen — —"

"Du meinst die Filomela? Madonna, die thut keinem Menschen was zuleide. Könntest die Nonna wegen ihrer immerzu besuchen."

Der hübsche Arrigo schnitt ein Gesicht und stülpte mit einer ablehnenden Bewegung seinen hut in den Nacken.

Auf der Thürschwelle, den Zigarrenstummel im Mund, schaute Papa Magno seinen Söhnen nach. Schmunzelnd bemerkte er, daß auf dem Platz aller Augen ihnen folgten: Ja, ja! Der eine war schön, der andre gescheit, aber was hatte er, der arme Alte davon, wenn er sich im Geschäft weiter quälen mußte?

Als der kleine Bucklige die eiserne Brücke überschritten hatte, führte sein Weg langsam auswärts, bis er Trastevere hinter sich hatte, und zwischen den Feigen- und Olivenbäumen, am Abhange des Gianicolo, Filomelas Häuschen mit dem flachen Dach und der grünumrankten Fensterluke sichtbar wurde. Dann schaute er sich um: hinter ihm lag Rom mit seinen Kirchen und Palästen, der

neuen, modernen Promenade und dem alten, gelben Tiber. Marmorne Säulen und Tempel glänzten in der Sonne, und der goldig schimmernde Fluß benetzte in seinen Windungen dustere, graue Häusermauern und Trümmer mit wucherndem Grün.

Die Augen des Gobbo leuchteten: Wie schön war sein Rom, und wie liebte er es! Schön war die ganze Welt ringsumher, und er liebte sie; aber am schönsten war Filomela unter dem Feigenbaum, und sie liebte er am meisten.

Da saß sie in ihrem Sonntagsmieder, eine Korallenkette um den Hals, und blickte in den sonnigen Tag. Ihre Gedanken glichen denen des Buckligen; nur waren sie traumhafter und unbewußter. Sie war jetzt sechzehn Jahre alt. Ihre runden Schultern blieben sittsam unter dem schneeweißen Hemd versteckt, ein Busentuch verhüllte den Rest von ihrer knospenden Schönheit, und Sonntags legte sie Schuh und Strümpfe an.

"Nun mußt du heiraten," hatte die Nonna gesagt. "Der Flichschuster am Ponte Sisto, unten, in Trastevere, der meine alten Schuhe schon zum fünftenmal heil und neu gemacht hat, will dich nehmen, wenn ich ihm 200 Lire ins Geschäft gebe. Ebbene, der alte Gauner — bis auf 100 habe ich 'runtergehandelt. Er ist nicht mehr einer von den Jüngsten; dafür weiß er in der Welt Bescheid und kann 'ne Frau ernähren. Was meinst du, Filomela mia?"

"Ach, Großmütterchen? er schielt ja!"

"Bloß auf einem Auge, Rind."

"Und seine erfte Frau foll er geschlagen haben."

"Nicht wenn er nüchtern war, Naseweiß! Gine ordentliche Frau gewöhnt dem Manne das Trinken ab; nachher kriegt sie keine Prügel."

Filomela überlegte: Heiraten muß ein Mädchen. Wozu wäre sie sonst überhaupt auf der Welt? Die Großmutter hatte es ihr längst klar gemacht. Freilich, ohne den alten, versoffenen Flickschufter erschien ihr das Leben angenehmer. Wie lustig hatte sie bisher in den Tag gelebt! Ueber alles freute sie sich — die Feigenernte, die schattigen Olivenbäume am Abhange, die Ziege, den Gobbo, der so nett zu schwaßen verstand, vor allem aber über die Heilige Messe in St. Pietro, wohin die Nonna sie neulich geführt hatte. Diese Pracht von einer Kirche! Wie ein Königspalast aus Gold und Marmor, mit herrlichen Gemälden und stummen, schönen Menschen, die auf Gräbern trauerten, obgleich sie von schimmerndem Stein waren. Die Altäre mit Engeln und Heiligen im Kerzenschein. Der Dust des Weihrauchs. Der Hochaltar mit einem Kranz von ewigen Lampen, die der weißen, knieenden Gestalt in dem päpstlichen Mantel, unten, in der Grabstätte, zum Gebet leuchten —

Madonna, wie schön war das alles! Jest senkt der alte Flickschuster sich wie ein schwarzer Schatten auf ihre unschuldigen Freuden.

"Und er schielt," benkt sie betrübt. "Er wird mich gewiß schlagen. Wie sollte ich bummes Ding ihm das abgewöhnen, wenn es seine erste Frau nicht konnte, die viel älter und gescheiter war?"

Durch die Fensterluke guckte ber blaue himmel dem Kinde recht in das herz. Da verflogen alle trüben Gedanken.

"Nonnina, Großmütterchen, ich geh' vor die Thur. Gegen Abend wollte ber Gobbo mich zur Benedizione, oben in St. Onofrio, abholen. Nein, wie hell heut mal wieder die Sonne scheint!"

"Ueberleg dir aber ja den Flickschufter!" rief die Alte dem Mädchen nach. "Uebermorgen will er Bescheid haben. Und merke dir, wenn ein junges Ding zum erstenmal ,nein' sagt, kriegt sie überhaupt keinen Mann. Aber laß mich nur machen, du Murmeltierchen! Ich werde "ja" sagen, wie's einer vernünstigen, erfahrenen Frau zukommt."

So hockte Filomela braußen unter ber Fica d'India, dem großen Feigenkaktuß, und schaute in den sonnigen Tag. Sie bemerkte den Gobbo nicht, der

ben grünen Feldweg herauftam.

"Felice giorno, Filomela bella!" sagte er galant und entzückt von ihrem Anblick.

Sie blieb ruhig sitzen. Mit ihren Kinderaugen, die noch immer weiter träumten, blickte sie zu ihm auf. Ihre Seele war abwesend — in schönen, geheimnisvollen Regionen, wo sie als weiße Taube in einer blauen Unendlichkeit schwebte.

"So muß Armida, die Zauberin, die tapferen Ritter in ihren Bann gesichlagen haben! bachte Marco. Dann fragte er, um nur dem holden Zauber nicht zu erliegen: "Wie geht es der Nonna?"

"Soso, Iala. Sie hat einen guten Teller Maccaroni gegessen; bas alte Reißen will aber nicht fort."

"Ift der Gobbo da?" schrie die Großmutter schrill in der Stube. Marco lugte durch die Fensterlute: er reichte gerade nur mit dem Kopf herein.

"Wenn Ihr erlaubt, Nonna, gehe ich mit der Filomela zum Abendsegen. Wir sprechen dann auch ein Ave Maria für Euch."

"Schön. Aber rede mir ber kleinen Ginfalt auch Bernunft wegen bem Flick- schufter, hörft bu, mein Sohn?"

Filomela holte ihr buntes Kopftüchelchen aus ber Stube. Der Gobbo ftand noch immer vor der Fensterluke, so daß nur sein Gesicht zu sehen war. Das Mädechen blieb stehen. Dhue den lächerlichen Zusatz des verrenkten kleinen Körpers erschien es ihr edel und schön.

"Du siehst gut aus," sagte sie und berührte sanft seine Wange. Ein Schauer wie warmer, weicher Frühlingsregen rieselte über ihn hin. Er rührte sich nicht von der Stelle. "Nur stillhalten,' dachte er, ,damit nichts von dem Segen verloren geht."

Dann rief sie ihn, und er ging wie auf schwebenden Wolken neben ihr her. "Via!" zwitscherte sie. "Du gehst wie eine Schnecke. Und so mundfaul? Weißt du nichts zu erzählen?"

Er suchte nach Worten: keines war ihm schön und gut genug für das, was er ihr hätte sagen mögen. Endlich fand er das alleralltäglichste: "Du, Filomela! Was meinte vorhin die Nonna mit dem Flickschuster?"

"Ja, beute nur, wie komisch! Er schielt und ist mindestens so alt wie mein

Bater, wenn ich noch einen hätte. 'ne Frau hat er auch schon gehabt. Der hat er mal in ber But einen Fußtritt gegeben, bavon ift sie gestorben."

"Was geht bas alles bich an?"

Sie lachte: "Wabonna, bist du dumm, Warco! Ich soll ihn boch heiraten." Wie ein glühendes Gisen ging es dem armen Buckligen durchs Herz, und bazu packte ihn etwas mit Raubtierkrallen: es war die Gisersucht.

"Ich — bring' ben Kerl um!" teuchte er atemlos.

Sie wandte sich nach ihm um. Ihr Kindergesicht wurde bleich vor Schreck. Waren diese entstellten, fragenhaften Züge diejenigen ihres Freundes? Einem wütenden Tiere glichen sie eher.

"Dio mio!" entfuhr es ihr entsett: "Du bist auch wohl so einer wie ber Flickschuster, ber ben Leuten ans Leben will, wenn er einen getrunken hat!"

Marco besann sich. Er brückte seinen Born nieder; doch den rasenden Schmerz, der ihn am ganzen Leibe schüttelte, den vermochte er nicht zu besmeistern.

"Wart ein bischen! — Mir ist was in die Glieder gefahren — gerade als ware es das Fieber — —"

Seine Lippen waren blau; zitternb und bebend warf er sich in bas Gras am Wege: er ware sonst zusammengebrochen.

In Filomela regte fich bas Mitleib.

"Via, ich hab' bir nichts gethan," sagte sie zutraulich. "Fährst einen gleich an, daß einem angst und bange wird! Was fehlt dir nur?"

"Ach du - ich - ich überlebe es nicht, wenn du ben Schufter beirateft!"

"Die — wenn es weiter nichts ist! Du bist mal bumm, Marco! — Mach bas mit der Großmutter ab! Ich bin froh, wenn sie mich mit dem gräßlichen Menschen in Ruhe läßt. Möcht' lieber gar keinen haben, als den."

Er faßte fie bei ben Sänben, und ben Blick in namenloser Qual auf ihr lächelndes Antlit geheftet, ftammelte er:

"Willst du mich, Filomela mia? Ich fühle wenigstens mit beiner Jugend, ich bin selbst jung. Ach, Amor mio, du solltest es gut bei mir haben. Weine Hände will ich unter beine Füße breiten."

"Via — via! Du machst Spaß, Marco!"

"Nein, wahrhaftig nicht, Filomela mia bella! Ich bin eines Bürgers Sohn. Du sollst ein Haus für dich haben," fuhr er immer eindringlicher fort. "Schöne Kleider will ich dir kaufen, dich auf dem Korso spazieren führen — —"

"Darf am Ende einen Sut tragen wie eine Signora?" fiel fie staunend ein.

"Freilich. Auch Handschuhe und einen Sonnenschirm. Der Sohn bes Uhrmachers Magno, auf der Biazza Navona, ist doch 'ne andre Partie als der alte Flickschuster am Ponte Sisto."

Das leuchtete ihr ein. "Meinetwegen dann!" lächelte sie überwunden. "Ich werde der Großmutter fagen, daß du mich nehmen willst, und daß ich dich besser leiden mag als den Flickschufter."

Die alte Checca schlug bie Sanbe über bem Ropf zusammen: "Der Gobbo

ber will heiraten? Nu wird's Tag! Aber wahr ist's — 'ne noble Partie! Und bann, ein Buckel in der Familie — das bringt Glück; merke es dir, Töchterchen! Hätte der Gobbo nicht bei uns verkehrt, würde dir das Pech von Flicksschusser gewiß nicht entgangen sein. Die Madonna sei gepriesen, daß alles so gekommen ist!"

Den ganzen folgenden Tag ging Filomela wie in einem schönen Traume: Einen Hut sollte sie tragen und Handschuhe — solche engen, wie die Damen auf der neuen Promenade, die einem die Hände so hübsch zusammenquetschen. Wenn sie dann nach St. Pietro zur Messe ging, brauchte sie sich nicht mehr ein Tüchelchen über den Scheitel legen, wie die andern Mädchen aus dem Volke, und die Leute tuschelten einander zu: "Seht mal! Das ist die Filomela, die Enkelin der alten Checca! Sie ist eine Signora geworden und trägt einen Hut..."

Der alte Magno hatte manches im Laufe ber Zeit erlebt. Ihn brachte bie Mitteilung seines ältesten Sohnes nicht aus seiner Ruhe.

"So, willst heiraten? Ebbene mir soll's recht sein. Biel was Gescheites wird's wohl nicht sein — wegen beinem Buckel meine ich, figlio mio."

"Es ist die Enkelin der Häuslerin Checca, drüben, auf dem Gianicolo," antwortete Marco. "Ein hübsches, sittsames Mädchen." Und dabei klopfte ihm das Herz, als wollte es seine enge Bruft zersprengen.

"Armes Lazzaronivolt —"

"Oho! Sie kriegt bare 100 Lire mit, und ber Acker hinter dem Hause, die beiden Feigen- und Olivenbäume, der Garten und die drei Ziegen, gut im stande, die erbt sie nachher von der Nonna. Ich denke, Babbo, Arrigo übernimmt ein für allemal das Geschäft, und du zahlst mir mein Teil aus. Ich kause ein Stück Land dazu und lege eine Gärtnerei an."

Arrigo, ber an einem Tischen im Laben arbeitete, kam hier lachend in bie Stube. Er hatte burch die offene Thür alles gehört.

"Nimm's nicht übel, Bruder!" sagte er gutmütig. "Solch eine Dummheit hätt' ich dir nie zugetraut. Was meinst du wohl, warum ein Mädchen dich nimmt?"

"Weil — ich sie gut halten kann, und ich ihr auch sonst nicht zuwider bin trop meines Buckels."

Ein mitleidiges Lächeln spielte um die Lippen des Jüngeren. Er mochte es seinem Bruder nicht ins Gesicht sagen, daß er ihn bedauerte und das Mädchen, welches sich hergab, die Frau solch eines unglücklichen Krüppels zu werden, verachtete.

Den nächsten Sonntag gegen Abend kam Arrigo vom Pincio, wo er einen Bummel gemacht hatte, nur um dem Besuch der alten Checca mit ihrer Enkelin auszuweichen. Den ganzen Tag quälte und beunruhigte ihn etwas — vielleicht die Thorheit seines Bruders? Er wußte selbst nicht was. In der Trinitatistirche, oberhalb der Spanischen Treppe, sangen um diese Zeit die frommen Schwestern vom Heiligen Herzen die Responsorien. Sie blieben dabei unsichtbar; es klang

wie Engelsstimmen aus himmlischen Höhen. Einem dunkeln Drange folgend trat Arrigo in die Kirche; diese war so voll, daß er vorn am Eingange stehen bleiben mußte.

"Ora pro nobis!" fielen auf bem Chor die süßen Stimmen der Nonnen ein. — Es herrschte ein feierliches Halbamkel. Auf dem Hochaltar brannten die Kerzen in den hohen silbernen Leuchtern. Dazu eine schwüle, von Weihrauch durchschwängerte Luft. — Arrigo trat der Schweiß auf die Stirn. Er stand so fest im Gedränge, daß es ihm nicht möglich war, sich mit seinem Taschentuch Kühlung zu wehen. Nicht weit von ihm knieten auf den Fliesen eine alte Frau und ein junges Mädchen. Der Blick des Burschen streifte sie gleichgültig, kehrte aber wieder zu ihnen zurück, um erstaunt und betroffen auf dem Mädchen zu ruhen. Sie hatte das Köpschen mit dem breit auf den Scheitel gelegten Tuch gesenkt. Krauses, kastanienbraunes Haar quoll ringsherum darunter hervor und schmiegte sich um ihre jungen, zarten Wangen. Sie schaute in ihr Gebetbuch; aber ihre Andacht galt dem schönen Gesang der Nonnen — ein Lächeln, das wie ein Glanz auf ihrem Antlit lag, verriet es.

Plöglich zuckte ber Bursche auf. Neben bem Mädchen, in dem Gedränge kaum zu bemerken, kniete noch jemand — sein Bruder Marco. War es möglich, daß dieses Kind sich dem armen Buckligen versprochen hatte? Dort, die Alte, mit der schlauen Miene und den Zügen wie aus Pergament, sah ihm ganz danach aus. Ein wahrer Etel erfaßte ihn. Er hätte das Weib schütteln und vor dem Mädchen ausspeien mögen; aber — er konnte nicht. Jenes Kind mit dem stillen, verklärten Lächeln glich einem Engel an Unschuld und Frömmigkeit.

Die heiße Luft wurde ihm unerträglich. Er mußte hinaus, fort, ehe fein Bruder ihn bemerkte.

Aber draußen, bei dem Scheine der sinkenden Sonne, die den Abendhimmel umsprühte, blieb er tropig stehen: sloh er etwa vor einem Mädchen — einem, das er verachtete?

In der Kirche war das Amen verhallt. Geräuschvoll strömten die Leute heraus; von der Menge geschoben und gedrängt die Zwerggestalt seines Bruders, und dicht vor diesem das Mädchen mit dem trausen Köpschen und dem lächelnden Kindergesicht. Ihre Augen waren nicht mehr gesenkt. In heller Freude über alles, was sie sahen, wanderten sie über die Großmutter, über die Menge hinweg und begegneten unschuldig dem feindseligen Blick des Burschen an der Brustwehr der Spanischen Treppe. Plöplich schlug sie sie nieder. Ein heftiges Erschrecken spiegelte sich in ihrer Miene. Sie haschte nach dem Arm der Alten.

"Du, Nonna, brüben steht einer, ber uns ein boses Gesicht macht! Madonna mia — solch ein schoner Mensch!"

Reuchend hatte nun auch der Gobbo sich Bahn gebrochen. Er machte bem jungen Mädchen ein Zeichen:

"Wart mal, Filomela! Dort sehe ich Arrigo, meinen Bruber. Mit Eurer Erlaubnis, Großmutter!"

Er hastete durch das sich lichtende Menschengewühl, ganz Sifer, seine Filomela mit dem Bruder bekannt zu machen; als er aber die Spanische Treppe erreichte, war dieser nicht mehr da. Enttäuscht kam er zurück.

"Er ist fort. Wahrscheinlich hat er uns nicht gesehen."

"Meinst du den, der drüben an der Brustwehr lehnte?" fragte Filomela scheu. "Freilich. Es war mein Arrigo."

"Der ift wohl fehr bofe?" hauchte bas Mädchen.

Marco lachte fie jeboch aus.

"Der, bofe? Der beste Mensch von ber Belt ift er."

Auf bem Heimwege war Filomela ganz gedankenvoll, und wie ein Druck lag es auf ihrem kindlich frohen Sinne. Wo war der Glanz am Himmel geblieben und die Pracht des sonnigen Herbsttages! Die Dämmerung breitete ihre dunkeln Schwingen über Rom; das lette Glühen des Abendrotes erlosch.

"Sieh nur, wie schön ber Tag heut untergeht," sagte Marco glücklich, an ber Seite bes geliebten Mädchens. Doch Filomela sah nichts bavon. Das buntle, zürnende Augenpaar von vorhin hatte Besitz von ihr genommen. Wohin sie auch schaute, überall blitzte es ihr entgegen.

"Du, Marco," fragte fie unvermittelt, "ift bein Bruber ein Jettatore?" (Ein Mensch mit ber verhängnisvollen Gabe, unbewußt Unglud zu bringen.)

"Ach geh, Schat! Was bir einfällt — solch braver, lustiger Bursch — und Jettatore! Er ift nur ein Original, weil er die Weiber nicht mag. Nimm's nicht übel, Filomela mia!"

Diesen Abend vor bem Einschlafen bachte das Mädchen nicht wie sonst an die Herrlichkeiten, welche ihrer als Marcos Frau warteten; nicht von Hüten mit Blumen und Federn, von Handschuhen und Schleppkleidern träumte sie, sondern immer von zwei bosen Augen in einem schönen Jünglingsgesicht.

"Madonna," betete sie in ihrer Unschuld. "Hilf mir armem Ding! Er hat mich behegt. Immer muß ich an ihn benken, und so bange ist mir, so wunderbar. Ich möchte weinen, daß er mich angeschaut hat, und bann wieder freue ich mich.

— Ja, meine schöne, liebe Mutter Jesu, ich freue mich..."

Bas fehlte nur dem Jungen, seinem Arrigo?

Das mochte ein Gescheiterer als Bapa Magno wiffen.

"Figlio mio, hab' dich mein Lebtag nicht so brummig und kopfhängerisch gesehen. Schleichst mir umber wie das graue Elend. Sag bloß, was dir in die Krone gestiegen ist? Ein andrer werde klug daraus. Ich bin mit meinem Latein zu Ende."

Sie sagen zusammen in ber Werkstatt unter ben tidenben Uhren, Arrigo tief auf sein Tischen geneigt. — So entging bem Alten sein heftiges Erröten.

"Was follte mir fehlen?" entgegnete er verbrießlich. "Wenn es nicht der bumme Streich unfers Marco ift, wußte ich nichts."

"So, so — ich bachte, das wäre dir einerlei. Uebrigens — was ich dir sagen wollte: Filomela ist ein niedliches Geschöpfchen — carina! Solltest sie mal kennen lernen. Per bacco! Wärst du es, der mir solchen Singvogel von

Schwiegertocher ins Haus brächte und nachher die gehörigen zwei ober drei Bambini, ich schenkte Euch heut noch das Geschäft mit Niet' und Nagel und setzte mich behaglich in den Großvaterstuhl. Via, Arrigo, mein Jungchen, thu mir den Gefallen! Suche dir eine aus, wie du willst, bloß jung und hübsch muß sie sein."

Da tochte es in dem Burschen über. Er verschwor sich hoch und tener, nie ein Weib zu nehmen — jetzt erst recht nicht. Nie, niemals! Zu was übershaupt die Weiber nützten? Nichts als Unordnung und Feindschaft brächten sie ins Leben. Eitle, schwache, verlogene Geschöpfe! Er dankte dafür. Ihm sollte keine den Fuß auf den Nacken sehen.

"Junge, verfündige dich nicht! Deine Mutter felig war auch ein Weib."

"Freilich, Babbo! Die meine ich boch nicht — unfre sanctissima Madonna noch weniger; aber Gott sei's geklagt — mir ware besser, nie geboren zu sein!"

Seine Stimme bebte, und sein braunes Gesicht war fahl geworben; aber er wollte keine Rührung zeigen. Haftig stülpte er seinen Hut auf die widerspenstigen Locken und stürmte hinaus.

In der frischen Luft und unter den Menschen auf der Straße glaubte er sich zu beruhigen; aber es war, als ob ein böser Geist ihn hetzte. Erst auf der Engelsdrücke, wo eine starke Brise ihm in das heiße Gesicht wehte, ging er langsamer. "Immer weiter, bachte er. "Wohin, ist einerlei..." Ein Rückschlag trat ein. Er verfiel in dumpses Brüten und schaute weder rechts noch links. — So führte der Zufall ihn auf die Piazza St. Pietro, wo das Plätschern des Springbrunnens ihn aus seiner Bersunkenheit weckte. Also hier war er hingeraten? Wenigstens störte ihn hier kein Straßenlärm, und die paar Menschen, welche auf dem weiten Platz zu sehen waren, verschwanden in dem ungeheuren Raum und in der großartigen Umgebung des Domes, des päpstlichen Palastes und der Rolonnaden, die wie riesige Alleebäume zu beiden Seiten Schatten warfen.

"In ber Kirche ist es noch stiller und kühler," bachte Arrigo. "Da kann man sich erholen und seinen Gedanken nachhängen, ohne beobachtet zu werden."

Als er die breite Treppe emporstieg, klappte die Seitenthür zu seiner Linken auf, und ein Mädchen trat heraus. Auf ihrem jungen Antlitz lag noch die Weihe des Gebetes; aber das ihr entgegenflutende Tageslicht war so grell, daß sie geblendet mit den Augen blinzelte. Mit einem Male riß sie sie weit auf; das schöne, blasse Gesicht des "Zettatore" starrte sie an. Und sie konnte nicht fliehen! Wie angewachsen mußte sie stehen bleiben und ihn herankommen lassen.

"Bift du Filomela, die Berfprochene meines Bruders Marco?"

Bei seiner Anrede wich alle Angst von ihr. Sie hätte nie gedacht, daß er wie andre Leute sprechen könnte.

"Ma si — jawohl! Und du bift Arrigo. Ich habe dich gleich wieder er- fannt. Warum magft du bie Mädchen nicht leiden?"

"Was fümmert bich bas?"

"Ach, ich meine nur, weil du mir immer bose Augen machst."

"Zoll mich am Ende bei dir bedanten, daß du den Marco gelaperr beit — obgleich er ein Zwerg in und einen Budel hat!" ichleuderte er ihr beitg entgegen.

"Madonna — du thuit, als ob wir Madchen uns unsern Nann aussuchen bürften! Da kamit du bei der Großmutter schlimm an. Rarco hat ein gute Gesicht, und so nett kann er einem was erzählen. Solltest aber mal den akan Flickschuster am Ponte Sisto sehen, der mehr betrunken als nüchtern ist und schon 'ne Frau unter die Erde gebracht hat — dann würdest du begreisen, das ich beinen Bruder lieber als ihn nähme."

Sie feufzte und fah ihm babei treuberzig in bas ergurnte Geficht.

"Ich sage dir, wir Mädchen sind geplagte Geschöde. Kaum trägt man lange Röde und fängt an, sich ein bischen auf der Belt zu freuen, gleich triegt man einen Mann, der einen schlecht behandelt und ein Haus voll Kinder zum Päppeln und Herumschleppen giebt. Hab die Nonna genug gequält, daß sie mich noch ein Jährchen oder zwei in Ruhe läßt; aber sie sagt, ich wäre alt genug und müßte 'ran."

Sie waren zusammen die Treppe heruntergegangen und bogen nach dem Tiberuser ein. Arrigos Miene war sanst und traurig geworden. Filomela konnte sich nicht satt daran sehen, so gesiel es ihr, und dann — seine schlanke Gestalt! Einen halben Kopf größer als sie und gerade wie eine Palme.

"Magst den Marco also lieber als den Flickschuster?" fragte er mild; doch schaute er immer auf seine Fußspisen.

"Freilich — erst mußte ich aber lachen. Ich bachte, ein Gobbo ware nicht wie andre Leute. Großmutter sagte aber: "Sei nicht dumm, Filomela mia! So 'ne Partie machst du im Leben nicht wieder."

"Das heißt — ich meine, du liebst meinen Bruder boch?"

Als die Frage heraus war, schaute Arrigo dem Mädchen zum erstenmal gerade in die Augen. Ein Blitz zuckte in den seinen auf, der sie blendete, wie vorhin das grelle Tageslicht. Er drang tiefer als in ihre Augen — bis in ihre Seele zuckte er, daß es war, als fiele ein Vorhang von ihr, und ein Licht bräche hervor.

Was für ein albernes, bummes, breiftes Ding war sie gewesen — eine Bambina! Die Scham ber Jungfrau ergoß sich über sie, daß ihr Herz pochte, und ihre Wangen glühten, und sie erschauerte in einem jähen, wonnevollen Er-wachen.

Ob sie liebte? Wen? Madouna, etwa diesen armen, kleinen, guten Gobbo! Sie exinnerte sich, daß er sie einst umarmen und auf den Mund küssen wollte.

— Da hatte sie sich gewehrt, und gescholten hatte sie: "Fange mir nicht so an! Ich kann das nicht leiden! Geh fort! Du siehst so rot und häßlich aus. Ich mag dich nicht." Tüchtig hatte er bitten und betteln müssen, die wieder freundlich und zutraulich geworden war. — Seitdem wagte er "so was" nicht wieder.

"Nun?" brängte Arrigo ungeduldig. "Sag's gerade heraus! Du liebst ihn, nicht wahr?"

"Ach geh!" — Sie senkte züchtig die Augen. "An so was habe ich doch nie gedacht —"

Er atmete auf, als ware eine Laft von ihm genommen.

Dann gingen sie schweigend nebeneinander hin, bis sie an den Fußsteig kamen, der zu Nonna Checcas Haus führte. Hier standen sie still, befangen — keines wagte das andre anzusehen.

"Addio," hauchte Filomela endlich.

Der Bursch zuckte zusammen: was hatte er nur gedacht, daß sein Herz so beklommen pochte?

"Du willst fort? Addio — Aber weißt du, ich gehe meinem Bruder nach San Onofrio entgegen. Willst du nicht mittommen?"

Sie bemerkte nicht, wie schen sein Blick sie streifte, benn sie hielt ben ihren gesenkt. Schämte sie sich etwa? Jedenfalls wagte sie nicht die Augen aufsauschlagen.

Ein Glück, daß der Gobbo nicht da war, ben am wenigsten hätte sie jetzt sehen mögen. Und ihn sollte sie heiraten? Wie hatte sie sich nur überreben lassen . tönnen! Sie wollte keinen Mann — überhaupt nicht. Es war schrecklich, auch nur daran zu benken.

Mit dem Weinen kämpfend schlug sie ihre Schürze vor das schamrote Gessicht: "Nein — ich will nach Hause. Sag deinem Bruder, er brauchte nicht mehr zu kommen! Ich mag ihn nicht — keinen Mann — dich auch nicht. Wadonna, ich fürchte mich, ich — fürchte mich!" Und wie ein gejagtes Reh lief sie querfeldein, ohne sich umzusehen, nach Hause...

(Schluß folgt.)



## Der Kampf zwischen Vatikan und Quirinal.

Bon

Professor Dr. G. M. Fiamingo (Rom).

ährend des Pontifikates Leos XIII. hatte es schon mehrmals den Anschein, als sei eine Bersöhnung zwischen Batikan und Quirinal in unsmittelbare Nähe gerückt. Kaum erhielt man vor zweiundzwanzig Jahren die Kunde von der Besteigung des Stuhles von Sankt Peter durch den Kardinal Pecci, der sich nunmehr Leo XIII. nannte, als alle, welche die liberale Gesinnung des bisherigen Erzbischofs von Perugia kannten, versicherten, seine erste Hand-

lung wurde die Anerkennung der politischen Berhältnisse sein, wie sie sich in Rom mit dem Einzuge der italienischen Truppen am 20. September 1870 herausgebildet hatten. Am Abend versammelte sich eine große Wenge auf bem Blate von Santt Beter in der Erwartung, daß der neue Bapft, getreu bem alten Brauche, sich von bem großen Baltone in ber Mitte ber gewaltigen Kaffade bes apostolischen Siges herab zeigen wurde, um bem romischen Bolte, bas fich auf bem Plate unten brangte, seinen Segen zu erteilen. Die Geschichtschreiber bes Konklave, das Leo XIII. mablte, erzählen, daß biefes die Absicht bes neuen Papftes gewesen sei, ber ben Bunfch begte, sein Pontifitat mit einer handlung zu eröffnen, die die Anerkennung ber Ginheit Italiens mit Rom als Hauptstadt in sich schloß. Aber die hochbergige Bandlung Leos XIII. wurde nach ihnen durch die unversöhnlichen Rreise bes Batitans verhindert, die schlieflich zu dem erbarmlichen Mittel ihre Zuflucht nahmen, den Korribor nach dem großen Mittelbalton ber Fassabe von Sankt Beter mit einem Saufen von übereinandergetürmten alten Möbeln versperren zu lassen. Diefer thatfachliche Zwang wurde ausgeübt, um Leo XIII. an einer Handlung zu hindern, burch die er bie neue Lage bes Seiligen Stuhles anerkannt und bestätigt hatte.

Dann vergingen einige Jahre, und Leo XIII. zeigte wenigstens noch ein andres Mal wahrhaftes Berlangen nach einer Ausföhnung mit bem Quirinal. Das war damals, als er das hervorragenbste Mitglied ber tatholischen Geiftlichteit, das die römische Rirche zu dieser Zeit besaß, den berühmten Geschicht= schreiber Abbate Tosti, ju sich beschied und ihn mit ber Abfassung einer Schrift zu Gunften ber "Berfohnung" betraute. Das Buch bes Abbate Tofti machte ungemeines Auffehen, um fo mehr, als man fich mit allen Einzelheiten erzählte, Leo XIII. habe perfonlich Berbefferungen, Bingufügungen und Streichungen vorgenommen; in der That wurde es später veröffentlicht und von der Batitanischen Druckerei herausgegeben. Aber die durch die unerwartete verföhnliche Haltung bes Beiligen Stuhles überraschte öffentliche Meinung wurde balb burch einen noch weniger erwarteten Wiberruf bes erften Schrittes in Berwirrung gesetzt. Ja, bem Berfasser, ber zuerst von Leo XIII. ersucht und aufgeforbert worden war, seine Abhandlung zu schreiben, wurde jest von bemfelben Bapfte ein formlicher Widerruf beffen, mas er gefchrieben hatte, auferlegt. Die Schrift über die Berfohnung wurde aus dem Buchhandel guruckgezogen, ber Abbate Tosti mußte seinen unabhängigen Sinn beugen und eine turze Erflarung abgeben, in ber er bie Brunbe, bie er in feiner Schrift zu Gunften bes Einvernehmens zwischen Quirinal und Batitan angeführt hatte, zurudnahm. Der schriftliche Widerruf des Abbate Tosti sollte geheim bleiben, und doch wollte man ihm auch die Demütigung auferlegen, ihn unerwartet in dem Organ der Jesuiten, ber "Voce della Verita", gedruckt zu seben. Die Sohne bes beiligen Ignatius, die immer die Seele ber unversöhnlichen Bartei gewesen find, die ben Willen bes Papftes überwacht und meistert, hatten ihre guten Gründe, in ihrem Blatte den Widerruf des Abbate zu veröffentlichen. Sie äußerten ihre Genugthuung barüber, daß fie auch biefes Mal in bem ausgebrochenen Rampfe mit

ben liberalen Kreisen bes Heiligen Stuhles und mit bemselben Leo XIII. Sieger geblieben waren, ber entschlossen schien, jene zu unterstüßen; dagegen gelang es demselben Leo XIII. nicht mehr, dem Drucke der andern Partei zu widerstehen, die ihn soeben gezwungen hatte, zu der Politik der Ausschließlichkeit und des Kampfes gegen das neue Italien zurückzukehren, und diese schwarze Partei mit ihrem geheimnisvollen Einfluß in allen Vorzimmern des Batikans gesiel sich darin, einen Mann von wahrhaft hervorragendem Geiste, wie es der Abbate Tosti war, dem öfsentlichen Gelächter preiszugeben.

Tosti war, dem öffentlichen Gelächter preiszugeven.

So sielen die letzen Hossungen derer zu Boden, die sich immer der Täuschung hingegeben hatten, als könnte eine Bersöhnung zwischen dem Heiligen Stuhle und dem Hause Savoyen stattsinden. Unbedeutende Bersuche sind von Zeit zu Zeit gemacht worden, sie haben jedoch infolge der hartnäckigen Weigerung und wegen der eisig ablehnenden Haltung des Batikans nie einen ernsthaften Character angenommen. Schritt für Schritt ließ sich Leo XIII. in eine Kampsstellung drängen und versiel immer mehr der Thrannei der unversöhnlichen Partei, die ihm als Staatssekretär den Kardinal Rampolla ausdrängte, und der alternde Papst hat nicht mehr die Kraft sinden können, sich von ihm loszumachen und seinen Gedanken, die immer wahrhaft liberal waren, freien Lauf zu lassen.

alternde Papst hat nicht mehr die Kraft sinden können, sich von ihm loszumachen und seinen Gedanken, die immer wahrhaft liberal waren, freien Lauf zu lassen. Aber Francesco Erispi — der Mann der eisernen Thatkraft — ließ sich durch die Geschichte dieser Mißersolge nicht abschrecken. Im Jahre 1894 war er Ministerpräsident und lag zugleich im erdittersten Kampse gegen die raditalen Parteien. Der alte Staatsmann glaubte oder war in dem Bahn besangen, daß er eine kräftige Stüge in dem Beistande des Batikans hätte sinden können, und gab seinerseits nun den Anstoß zu einer Reihe von Bersuchen und Ankäusen, zu einem modus vivendi mit dem Heiligen Stuhle zu gelangen. Einer seiner alten Jugendfreunde, Monsignor Carini, Batikanischer Bibliothetar, der sich auch großen Wohlwollens von seiten Leos XIII. zu erfreuen hatte, wurde mit den Unterhandlungen beaustragt. Sie vollzogen sich unmitteldar zwischen Leo XIII. und Francesco Erispi unter beständigem Hinundhergehen von Monsignor Carini. Sei es, daß Erispi es sich einbildete, oder ob es in der That so war, sie nahmen einen befriedigenden Fortgang, und ein greisbares Ergebnis schien in sicherer Aussicht. Nur daß Monsignor Carini nach einer Mahzeit, kaum daß er sie beendet hatte, plöglich stard. Ach ja, von dem Tod Monsignor Carinis sprach man damals viel in den politischen und journalistischen Kreisen Roms, und er blieb für alle ein Kätsel. Za, mag man es ein Kätsel nennen, aber Monsignor Carini stard an Gift, und ich habe diesen Ausschlußen der meine Familie betrossen hat, hat mich zu meinem Entsehen davon überzeugt, daß Emile Vola in seinem "Kom" durchaus nicht übertreibt, auch wenn er die scheußlichsserbrechen erzählt, die in der Welt des Batikan begangen worden sind."

brechen erzählt, die in der Welt des Vatikan begangen worden sind."
Das eine ist sicher, daß der Tod Monsignor Carinis für immer die Hossnungen Francesco Crispis auf eine Versöhnung zwischen Vatikan und Quirinal vereitelte. Und mehrere Jahre lang wurde von dieser Versöhnung nicht mehr gesprochen, und die letten Musionen ber Anhänger ber Berföhnung schwanden babin.

Aber warum follte ber Batikan die politische Ginheit Italiens anerkennen, bie ihm Rom geraubt hatte? Bas für einen Vorteil tonnte der Batitan haben, wenn er auf feine Ansprüche auf die Stadt verzichtete, die ihm von Konstantin geschenkt worden war, und bie er seit mehr benn fünfzehnhundert Jahren beseffen hatte? Bas hätte bas Bapfttum bei einem Bergicht auf die golbene Gefangenschaft", wie Leo XIII. fie nannte, gewonnen? - Alle bieje Fragen find ichon längst übereinstimmend beantwortet worden, sowohl von Leo XIII. als vom Rardinal Rampolla, sowie von allen Mitgliedern des Beiligen Rollegiums und von den Angehörigen des Rlerus und ber geiftlichen Orben, die in ihrer Gesamtheit bas bilben, was man gewöhnlich bie "Welt bes Batikans" nennt. Ja, von Leo XIII. bis jum letten seiner "geheimen Rammerlinge" weiß jeder= mann, daß für ben Beiligen Stuhl ber Gewinn aus einer Berfohnung mit bem Quirinal rein negativ fein wurde. Jebermann weiß, daß fur den Batitan ber Berluft ber weltlichen Macht über Rom nicht nütlicher und vorteilhafter fein tonnte, als er fich in Wahrheit gezeigt hat. Als ber Bapft noch Konig von Rom und Latium war, war er trothem nicht in ber Lage, einen Streit mit bem Ronige von Reapel burchführen zu konnen. Die Geschichte ber Rämpfe Philipps bes Schönen mit Bapft Bonifacius VIII. ift bekannt: letterer mußte fich unterwerfen, wie Papft Innocenz III. fich Friedrich II. unterwerfen mußte. Papft Clemens mußte sein haupt ben Befehlen Beinrichs VII. beugen, Ludwig ber Bayer überwand Johann XXII., und diese Aufzählung könnte viel weiter fortgesett werden: Diefe Bapft-Ronige von Rom, Die nur ein fleines Beer befagen, wie hatten fie ben religiöfen Ansprüchen eines Ronigs von Frantreich ober eines Deutschen Raisers Wiberftand entgegenseten konnen, ber ein Beer an die Thore Roms Schicke, um seinen Gründen besseren Nachdruck zu verleihen? Diese Lage ber Dinge hatte fich heut sicher verschlimmert, wo die geschichtliche Entwicklung zur Bilbung großer Staaten geführt hat, im Berhältnis zu benen ber Kirchenftaat als ein Zwerg erschienen ware, unfähig, sich ihrem Willen zu widerfegen. Fürft Bismard erflärte gur Beit feines heftigften Rampfes mit Bius IX. einem italienischen Staatsmann, Marco Minghetti: "Ja, wenn ber Bapft noch seine weltliche Macht hatte, wurde ich fehr bald biefen Rulturtampf beenden. Es würden einige an die Thore Roms geschickte pommersche Grenadiere Dagegen fab fich Fürst Bismard in einen furchtbaren Rampf gegen genügen." ein Bapfttum verwickelt, dem die weltliche Macht genommen worden war. Berluft weniger Quadratkilometer Landes hatte ihm eine außerordentlich gewaltige moralische Autorität verlieben, gegen die der deutsche Riese ohnmächtig Und biefe ungeheure moralische Autorität, mit ber fich bas Papstum unmittelbar nach dem Berluft der weltlichen Herrschaft über Rom befleidet fab, hat sich unter bem Bontifitat Leos XIII. immer mehr gesteigert. Das ift leicht zu versteben: Die Berfolgung verleiht stets dem Opfer in den Augen der Belt eine große Rraft, und biefe muß fich verhundertfachen, wenn bas Opfer Leo XIII.

heißt, ein Greis von mehr als achtzig Jahren, das Haupt einer Kirche von breihundert Millionen Gläubigen. Wer im Schatten der Mauern des Batikans oder auch nur in Italien lebt, weiß sehr wohl, daß die beständigen Klagen, die Leo XIII. in seinen zahlreichen Ansprachen und seinen mannigsachen Enchkliken über "die unerträgliche Lage des Papsttums" wiederholt, weiter nichts sind als eine seltsame Art, die Rechte des Batikans auf Rom zu wahren. Aber in den dreißig Jahren, seitdem Kom unter italienischer Herrschaft steht, hat das Papsttum auch nicht die geringste Verfolgung erlitten, und wenn Leo XIII. sich entsichlösse, den Batikan zu verlassen, so würden ihm von den staatlichen italienischen Behörden königliche Ehren erwiesen werden, genau dieselben Ehren, die heute Viktor Emanuel III. entgegennimmt.

Jeder Italiener weiß sehr wohl, daß die heutige Stellung des Papfttums in Rom burchaus nichts Gehäffiges an fich hat, und niemand bentt baran, ben beständigen Bermahrungen, die Leo XIII. erläßt, wie es schon Bius IX. gethan hatte, irgendwelche Bedeutung beizulegen. Aber nach außen ift es freilich nötig, damit die Katholiten davon gerührt werden und ihrerseits gegen die unwürdige Lage Einspruch erheben, unter ber bas auf ben Ertrag bes Beterspfennigs angewiesene Papfttum leidet. "Der Peterspfennig" — ich wieberhole es mit benselben Worten, die bas Organ der Jesuiten in Rom, "La Voce della Verità". türzlich gebrauchte - "ist ber feierliche Protest ber tatholischen Welt gegen bie bem Bapfte aufgezwungene Lage und wird niemals aufhören, folange bie gegenwärtige Lage andauert, damit die Statthalter Christi nicht von dem Almosen ber italienischen Regierung zu leben brauchen, Die aus ben Bapften Spottfonige machen will, indem sie ihnen Geschenke anbietet, um die Demutigung volltommen zu machen." Diefer Protest bringt bem Batitan jährlich über 20 Millionen Lire ein und bient gur Dedung ber nicht geringen Ausgaben bes papftlichen Etats. Wenn ber Batitan auf die Berfohnung mit bem Quirinal einginge, fo wurde Diefe fo einträgliche Verwahrung fofort ihre Bedeutung verlieren, fofort verschwinden, und ber Batikan konnte nur über die Dotation von 3 225 000 Lire verfügen, die ihm die italienische Regierung 1870 bewilligt hat. Diese Dotation war damals in bem gleichen Betrage festgesett worden wie in bem Etat bes romischen Staates für 1869 unter ben Titeln: "Beilige apostolische Balafte", "Beiliges Kollegium", "Kirchliche Bereinigungen", "Staatsfefretariat und biplomatischer auswärtiger Dienft". Aber ber Beilige Stuhl besitt viele andre Ginnahmequellen, und ber papftliche Sof ist vielleicht ber einzige in Europa, bem es gelungen ift, sich bem bemotratischen Ginflusse bes neunzehnten Sahrhunderts zu entziehen, und babei hat er riefige Ausgaben. Jest toftet die Hofhaltung dem Beiligen Stuhle ungeheure Summen, ba alle Pralaten, die zu ihr gehören, nicht mehr wie im Mittelalter lediglich das "Recht auf den Tifch" und den Unterhalt eines Geipannes Pferde im Batitan haben. Es find bemnach finanzielle Grunde, bie bem Batitan bie bauernde Fortführung feiner Rolle als Opfer ber italienischen Einheit aufnötigen. Die zwanzig Millionen und mehr, die ber Beilige Stuhl von der Mildthätigkeit der gangen katholischen Belt bezieht, thun feiner großen moralischen Autorität nicht ben geringsten Eintrag; bagegen würde bies unbedingt die ungludliche Wirkung einer Berfohnung zwischen Quirinal und Batikan sein, die auf der Grundlage einer Erhöhung der Dotation bes Beiligen Stubles von 3 225 000 Lire auf zwanzig ober fünfundzwanzig Millionen zu ftande tame. Das Unsehen bes Batitans wurde gewaltig finten, und er konnte ben allgemeinen Eindruck nicht abwehren, als fei die große römische Rirche zu einer von ber italienischen Regierung reich unterftütten Ginrichtung berabgefunten. Bas konnte er noch für einen geiftlichen Ginfluß ausüben, wenn er von einem einzigen Staate ein so riefiges Jahrgelb annahme? Der Batitan hatte teinerlei Freiheit mehr. Man wurde seine Sandlungen überwachen, man wurde alles wiffen wollen, mas sich auf seine Autorität und auf die Art bezieht, wie er das Geld der italienischen Steuerzahler verwendet. Der Batikan würde nicht mehr bie Autorität haben, sich irgend einer Magnahme ber italienischen Regierung zu widerjegen, ber er notgebrungen untergeordnet ware. Die rabitale Bartei ber italienischen Rammer würde nicht verfehlen, bei Gelegenheit bes Rultusbudgets alljährlich einen Broteft vorzubringen: ben Stadt- und Landbewohnern ber ganzen Welt würden fie bie vielen Millionen laut ins Gedächtnis zurückrufen, die der Batikan alljährlich von ber italienischen Regierung erhalt. Das Bapfttum wurde fo jebe Freiheit einbuffen, und feine Burbe ware auf bas tieffte geschäbigt. An Stelle bes heute burch die gange Belt gehenden Märchens von einem Papfte Leo XIII., bochbetagt und voller Gute, bem ungludlichen und von Stalien verfolgten Gefangenen. würde eine andre Borftellung platgreifen: von einem Bapfte, dem Untergebenen ber italienischen Regierung, ber in friedlicher Behaglichkeit babinlebt und über ein jährliches riefiges Einkommen von vielen Millionen verfügt. Dazu murbe bas Bapfttum seinen tosmopolitischen Charatter verlieren, um eine gleichsam ausschlieflich italienische Ginrichtung zu werben.

Warum sollte also ber Papst die Versöhnung wünschen? Warum sollte er auf die Freiheit verzichten, er, der in der That jest allein geistig frei ist, wie es vielleicht in keinem Jahrhundert einen geistig so freien gegeben hat? Warum sollte er auf eine moralische Gewalt verzichten, die so ungemein größer ist als irgend eine weltliche Macht? Warum sollte er auf große finanzielle Mittel verzichten, um geringe dafür einzutauschen?

Die Bersöhnung mit dem Quirinal würde dem Batikan diese ganze Reihe von Verzichten aufnötigen. Kein Papst wird sich je von dem Vorteil überzeugen können, den der Batikan aus einem Ausgleich mit dem Quirinal ziehen könnte. Niemand, der eine eiserne Waffe besitzt, wird sie mit einer hölzernen vertauschen wollen; wer Reichtümer besitzt, kann die Armut nicht wünschen, und wer start ist, kann nicht vorziehen, schwach zu sein.

Der Papst hält es im Gegenteil für sehr nütlich, immer und immer wieder ber katholischen Welt zu versichern daß er in den Mauern des Palastes von Sankt Beter gefangen, daß er arm und von dem neuen Italien versolgt sei, daß alle Katholiken, die über die fünf Erdteile zerstreut sind, sich gegen eine dem Haupte ihrer Religion angethane Schmach empören müßten. In Enchkliken, in

Ansprachen, mitunter sogar sehr turzen, sind, jedesmal, wo sich die Gelegenheit bietet, ohne auch nur eine einzige zu versäumen, wiederholt der Bapft dieselbe Rlage.

Es ift baber unbedingt falich, daß ber Batitan bei Gelegenheit der Thronbesteigung bes neuen Rönigs von Italien Bittor Emanuel III. die "Berföhnung" erhofft ober gesucht habe. Bei ber tiefen und allgemeinen Bewegung, die infolge ber furchtbaren Ermordung humberts burch gang Italien ging, glaubte ber Batikan sich nicht in Widerspruch zu den Empfindungen der Menschlichkeit und warmen Anteilnahme feten zu dürfen, die das Land einmutig bei ber schmachvollen Ermordung eines Mannes, ber niemand je Bofes gethan hat, bekundete. So trat in ben erften Tagen nach bem Berbrechen von Monza feine von jenen feindlichen Handlungen zu Tage, die 1878 beim Tobe Bittor Emanuels II. porgekommen waren; vielmehr waren an alle Briefter Beifungen ergangen, Die Trauerfeierlichkeiten zu Ehren bes unbarmberzig hingeschlachteten Berrichers zu begunftigen. Aber es lag nichts in biefer Haltung bes Batitans, was auf eine Ausfohnung mit dem Quirinal hingebeutet hatte, und boch fingen in Diefer Gelbfttäuschung Befangene wieder an, ihren Lobredner zu machen und sie als unmittelbar bevorstehend anzukundigen. Der Batikan empfand barauf bas Beburfnis, die falfchen Nachrichten zu bementieren und zu erklaren, bag die bem Bapftum aufgezwungene Lage immer noch "unerträglich" fei. Bon dem Staatsjetretariat bes Batitans ging baber bem "Offervatore Romano" eine Ertlärung zu, die nicht nur die Unversöhnlichkeit des Batitans aufrecht erhielt, sondern auch jum Schluß bas Andenten bes verstorbenen Königs und jene menschlichen und allgemein verbreiteten Empfindungen, die die graufame Ermordung erregt batte. beleidigte. Aber wenn diefer zweite Teil ber Ertlärung bes "Offervatore Romano" auch auf jeden Fall unangebracht und beklagenswert war, so bot der erfte Teil doch nichts Neues, und es ift nur zu natürlich, bag ber Batitan bas Bedürfnis empfand, ihn zu veröffentlichen.



# Zur Würdigung der Napoleonischen frage.1)

Bon

#### Beinrich Ulmann.

pieder einmal ist die geschichtliche Betrachtung vor die frisch zugestutte Frage gestellt worden: Ist Napoleon I. der große "Mißverstandene" gewesen, als den er sich in den Berichten aus seiner Berbannung so gern aufgespielt hat? Haben ihn, aus begreislicher Notwendigkeit heraus, verkannt alle die Herrscher,

11

<sup>1)</sup> Bortrag auf bem deutschen historilertag in halle am 6. April 1900. Deutsche Revue. XXV. Rovember-peft.

Staatsmänner und Bölker seiner Zeit, denen er, angeblich, um sie mit Gewalt in die Bahn ihrer künftigen Bestimmung zu reißen, so wehe gethan hat? Ist cs wahr, daß er, der Zweisler an der Wirklichkeit jeglicher Ideale, nur in dem wahren Fortschritt der Bölker sein Ziel erkannt und nur deshalb sein Werk nicht hat krönen dürsen, weil der Haß der Berkreter des Alten ihm nicht Zeit gegönnt?

Die letteren haben ihrer Zeit in bem genialen Mann je langer je mehr nur die Fleisch gewordene Herrschsucht, den Eroberer aus Selbstsucht gesehen. Wenn bas ben Wert ihres Zeugniffes minbert, fo barf man beshalb boch nicht furzerhand an der Thatfache vorbeigeben, daß nicht wenige von den Klügsten und Treuesten berer, die Napoleons Glud und seine Gefahren teilten, die ibm verwandtschaftlich ober geschäftlich am nächsten tommen durften, nicht weit von dieser Auffassung entfernt sind. Sein Bruder Lucian hat brieflich schon 1792 bem Bruder Joseph über Napoleons Ehrgeis geflagt, ber die Liebe jum Gemeinwesen überwiege: berselbe Lucian hat 1803 seinen Unglauben beteuert, daß Napoleon zu irgend einer Zeit Krieg geführt habe wider seinen Willen. Josephs Meinung war feine andre, und auch Josephine, die Genoffin feiner vertraulichsten Mitteilungen, hat tein Sehl gehabt, baß ihr Gemahl ichon 1804 nicht geneigt war, die Herrschaft Europas mit einem andern zu teilen; daß Friede erft fein würde, wenn sein Wille gebote. Wie oft hat noch 1804 Napoleon selbst zu Joseph und militärischen Vertrauten erklart: Was ich bisber gethan habe, ift noch nichts. Europa wird nicht Rube finden, bevor es ein Haupt hat, einen Raifer, ber Könige zu Offizieren hat, ber Königreiche an seine Leutnants verteilt. In den mannigfachsten Bariationen hat er gerade damals dies Thema abgewandelt, bei dem er sich als neuer Karl der Große fühlte. Aber wie das bekannte Gespräch mit Abmiral Decres zeigt, ließ ihn auch ber Ruhm Alexanders bes Großen nicht schlafen. Es ift also nicht nur zur Ginschüchterung bestimmt gewesen, wenn er icon im Ottober 1802 bem frangosischen Gesandten beim Ronig von England hatte auftragen lassen: "Der erfte Ronful ift erft breiundbreißig Jahre alt; er hat bisher nur Staaten zweiter Ordnung vernichtet. in wie turger Zeit er, wenn genötigt, bas Angesicht Europas verändern und bas abendländische Reich wieder erneuern würde." Und er hat den Blan des Weltreichs festgehalten und noch 1815 zu ihm sich bekannt.

Man wird an der Einheitlichkeit der Grundtriebe des gewaltigen Mannes nicht zweifeln. Aber Ziele und Wege waren verschieden. Muß man es daher für wahr halten, wenn er im Jahre 1816 in St. Helena als letztes Ziel seines Strebens hingestellt: Daß er, wenn er in Mostau hätte Frieden schließen dürsen, dafür gesorgt haben würde, daß die großen stehenden Armeen zur bloßen Garde der Souveräne reduziert würden! Ein bloßes Gespinst seiner ruhelosen Phantasie war das allerdings nicht. Im März 1809, als Spanien unerwartete Berlegenheiten schuf und ein unzeitiger Krieg mit Desterreich diese zu verdoppeln drohte, hat Napoleon seinem Bundesgenossen, dem russisschen Zar, anheimgegeben, Desterreich eine gemeinsame Garantie seines Bestandes um den Preis seiner Abs

rüstung anzubieten. Dann könne man die allgemeinen Aufgebote der großen Armeen ersehen durch eine kleine Zahl regulärer Truppen. Die Kasernen würden dann die Zuslucht der Dürftigen werden und die Konstribierten der Landarbeit erhalten und so weiter. Es mag dahingestellt sein, ob das nur Eindruck machen sollte auf Alexanders humanitäres Empfinden, ähnlich wie einst sein Interesse am Islam auf die Scheits in Aegypten, oder ob der Hintergedanke waltete, das mit Erfüllung seiner Verpflichtungen zaudernde Außland durch einen solchen Antrag hinterrücks zum Konslikt mit Oesterreich zu locken. Eine solche Garantie des wehrlosen Desterreich mußte schaffen eine thatsächliche Suzeränität der garantierenden Mächte. Der Einfall wäre im Fall des Gelingens ein Schritt mehr geworden zur Herrschaft Napoleons, freilich, der damaligen Situation entsprechend, zunächst einer geteilten. Beiläusig hat nachweisdar 1812 der Kaiser den Anspruch auf Suzeränität über alle Staaten seines Föderativsystems erzhoben, während er noch 1805 nur Protektor der souveränen Rheinbundsstaaten sein zu wollen erklärt hatte. fein zu wollen erflärt hatte.

Genug, so wenig eine ehrliche Abrüstung, wie andrerseits der Gedanke, gewaltsamer Zusammenfassung zersplitterter Bölker im Hindlick auf ihre künftige nationale Auferstehung, würde sich mit dem Shstem Napoleons vertragen. Es hat seinem Emporkommen nach dem 18. Brumaire erheblichen Vorschub geleistet, daß man im Ausland ihm eine Zeitlaug zutraute, er werde wie die Revolution im Innern, so auch die bewassinete Ausdehnung der Revolution beenden.

beenden.

Aber im Besitz der Macht, ist er auch in dieser Beziehung in die Fußstapfen des Direktoriums getreten. Durch die von ihm diktierten Verträge von 1801 hat er dauernden Frieden auf dem Festland oder auf dem Meer wohl mit bewüßter Absicht auß äußerste erschwert. Er konnte seitdem nicht entwassen und hat das auch nie gewolkt: es ist nicht wahr, daß er friedlich war und nur gezwungen, Krieg zu führen. Und wenn es teilweise zutrist, daß er niederschlagen mußte, um nicht niedergeschlagen zu werden, so ist auch das die Folge seiner Halung in entscheidender Stunde. Er hat selbst gelegentlich bekannt, daß ein Frankreich nach seinem Sinn ohne Fortdauer des Kriegs nicht bestehen könnte, weil es im Frieden unter der Last der heimgesehrten Armee erliegen müßte. Ist nun damit etwa schon der Schlüssel gegeben sür das Kälsel seiner Politit? Auch Schweden ist derenst ein erobernder Staat geworden, weil das Königtum nur durch die Armee der Stände mächtig blied und doch auf Landeskosten diese Stüge des Armones nicht zu ernähren wußte. Es würde das passen aus Rapoleons Lage in dem von Parteigeist zerrissenn Frankreich, dem er, wie er oft gesagt, als Emporkömmling nur durch Siege und Blendung der Einbildungstraft überhaupt habe dauernd imponieren können. Napoleon brauchte deshalb teine "Eroberungsdestie" gewesen zu sein. Es ist ungünstig, daß dieser von Kante geprägte Ausdruck mit dem Beigeschmack zweckloser Eroberungsgier zum Schlachtgeschrei der Kämpfer sür oder wieder hat werden müssen. Allerdings war Krieg das bevorzugte Wittel der Politik des ersten Konsuls und Kaisers,

aber keineswegs das einzige. Nicht Eroberung, sondern Herrschaft war sein Ziel. Sein Stolz bildete sich ein, daß zur Behauptung der Herrschaft kein Nach-lassen, keine Nachziebigkeit gestattet sei. So ist er rasch dazu gekommen, die Frage des Kriegs oder Friedens jedesmal anzusehen wie eine reine affaire d'honneur. In diesem einen Punkt vornehmlich überwog zu seinem und Frankreichs Unheil der große Soldat in ihm den großen Politiker.

Statt bieser Auffassung jedoch ringt heute eine widersprechende nachdrücklich nach Anerkennung. Napoleon selbst hat sich ganz als Geschöpf der Umstände bezeichnet: Mitlebende haben das "allgemeine Weltverhältnis", in dessen Abhängigkeit er sich bewegt, bemerkt. Spätere (Nisard) haben das wieder aufgenommen, dis in der neuesten Zeit Bandal, der auch bei uns mannigsach Anklang gesunden, das Problem bestimmt formuliert hat. Die zum Teil schon angedeuteten Entwürfe zur Umformung des Staates oder Kontinents haben sich, nach Bandal, nicht spontan dei Napoleon entwickelt. Sie bilden gleichsam Resleze, entsprungen den Nötigungen des Kampses gegen England, der ihm als Erdschaft der Revolutionszeit verblieben war. Alle Schritte, alle Eroberungen erscheinen unter diesem Gesichtspunkt als unerläßliche Pfänder, Sicherungsmittel im Kampf gegen den meergeschirmten Rivalen der Jahrhunderte. Keiner seiner Feldzüge, meint Bandal, sei eine getrennte Handlung, nach der er seiner Herschaft hätte Grenzen seinzigen Kriegs.

Selbstverständlich kann hier nur ein bescheibener Beitrag geliefert werben zur Lösung dieses Problems. Es scheint ersprießlich auszugehen von der einzigen Zeitspanne, während der Friede herrscht zwischen Frankreich und England. Die Fehlerquelle, die für das Berständnis der Handlungen Napoleons gegeben ist in dem Bedingtsein durch Englands Machtpläne, kann hier möglichst verringert werden. Es empsiehlt sich auch deshalb, weil Bandals eingehende Darlegung, seiner Aufgabe entsprechend, erft in viel späterem Zeitpunkt einsetz.

Borausgeschickt sei, daß Napoleon, als er 1797 Mäßigung gegenüber Defterreich empfahl, um alle Kräfte auf Bekämpfung Englands zu vereinen, durchaus
nicht an dauernden Kontinentalfrieden gedacht hat. Aus dem Frieden, den er
schließen wollte, sollte mit solcher Notwendigkeit der neue Krieg sich ergeben,
daß das Bolt, vermeinend in seinem Besitz angetastet zu werden, eifrig sich hineinstürzen würde. Der Sieg über England mußte, wenn Frankreich zu
warten verstand, die Gewalt über das isolierte Europa zur Folge
haben. An der Herrschaft über das Mittelmeer, dem Anteil an dem voraussichtlichen Zerfall der Türkei, bestand dann kein Zweisel. Bei allem Bechsel
ber Pläne hat Napoleon stets auf Mitwirtung populärer Kräfte gegen die
herrschende Oligarchie Englands zu rechnen sich erlaubt.

Als erster Konsul hat er aber verzichtet auf jenes einst von ihm empsohlene "Nacheinander". Die Grundlagen des Ende 1799 offenbar zur Gewinnung des französischen Publikums von ihm angebotenen Friedens beweisen das zur Genüge. Die glänzenden Siege des Jahres 1800 haben die Koalisierten veranlaßt, sich das

badurch bewirkte Uebergewicht Frankreichs gefallen zu lassen. Dank ihrem Ungeschick, ift ber Friedensschluß nicht im allgemeinen europäischen Ginvernehmen gefichert worden. Sondervertrage mit ben einzelnen feitherigen Begnern gewährten teinem von biefen einen Rudhalt, falls es Napoleon gefallen follte, über die jedesmal festgesette Linic weiter hinauszugreifen. Darin, in diesem Ende bes alten "Europa", lag naturgemäß die ftartfte Berfuchung für eine mit allem revolutionären Ruftzeug versehene und von der Kraft eines bamals einzig baftehenden Benius getragene Staatstunft. Rur eine mahrhaft fittliche, mit ben bauernben Intereffen feines Staats innig verwachsene Berfonlichkeit hatte ihr entgeben können. Nun ift ber Ausspruch eines Reueren sicherlich irreführend, daß der "Rorse" im politischen Sinn nie jum Frangosen geworben fei. Aber fein Franzosentum war ein neumodisches, panfranzösisches. Wie er allen Inbividuen, die aus frangofisch gewordenen ober werbenden Gebieten abstammten, ohne weiteres frangofische Berkunft zubiktierte, wie zum Beispiel felbst bem Raifer Frang II., fo hat er nur zu bald ben Stempel ber Augehörigkeit auf allen Ländern erkennen wollen, die einst von Rarl bem Großen gusammengeschweißt gewesen waren.

Solche Gefinnung, die im Reime längft fertig war, bot geringe Aussicht für die Dauer bes Friedens, als beffen Stifter ber erfte Ronful 1801 und 1802 in und außer Frankreichs mit allem Jug gefeiert wurde. Bas er im Innern burch Annäherung ber Interessen und Beruhigung ber Gemüter, burch schöpferische Gesetzgebung und musterhafte Berwaltung selbstthätig geleiftet bat, gereicht zu seinem dauernden Ruhm. Frantreich tonnte fich aus langer Berrüttung erholen, besonders auch in materieller Beziehung. In fehr lehrreicher Beise ist neuestens gezeigt worden, in wie verständnisvoller Art Napoleon sich ber im Frieden gurudgewonnenen Rolonien besonders in Westindien, aber auch in Oftindien angenommen habe. Aber es wurde, mein' ich, ein Irrtum fein, wenn man annehmen wollte, daß die Rücksicht gerade auf die bezeichneten Infeln ober Faktoreien bas Bunglein an ber Wage seiner Entschließungen für bas Berhältnis zu ben großen Mächten abgegeben batte. Der Schluß, als ob gewiffe llebergriffe Napoleons feit 1802 fich mit burchaus friedlichen Absichten vertragen mußten, weil Wiederausbruch bes Kriegs Schwächung ober Bernichtung aufblübender tolonialer Unternehmungen bedeutet hatte, tann nicht für fich allein Geltung haben. Die Schlachtfelber bes Rontinents lagen bem Chrgeis bes großen Kriegsfürften unendlich viel näher als die Perle der Antillen und die Möglichfeit maritimer Ausbehnung. Anscheinend hat er die erwünschteste solcher Erwerbungen an andrer, ihm perfonlich bekannter Stelle erschaut, in Aeghpten, in einem Anteil für Frantreich überhaupt bei der erwarteten Auflösung der Türkei. Das ftimmt mit feiner Mittelmeerpolitit, feinen tontinentalen Berrichaftsträumen und ben verfügbaren, von ihm mit Birtuosität ausgebildeten Mitteln ihrer Durchführung. Gegen bie Roffe bes Meeres Legionen gesendet zu haben, hat Mommsen, bei Gelegenheit des Seeräubertriegs, den Römern zum Vorwurf gemacht. Napoleon hat die Kriegsmacht Frankreichs zur See mit Kraft und Sachkenntnis gefordert.

Aber sollte er nicht Aufgaben vorgezogen haben, die er lösbar glaubte durch seine Legionen?

Gemäß bem Seefrieben von Amiens follte Aegypten ber Pforte und bie Infel Malta, lettere nach Erfüllung zeitraubender Borbereitungen, dem Johanniterorden von England zurudgegeben werden. Nun hatte Napoleon im Laufe bes Jahres 1802 in Italien und sonst einige ihm selbstverständlich scheinende Folgerungen aus ber thatsächlichen Lage gezogen. Das militärisch besetzt gehaltene Piemont war einverleibt, die cisalpinische Republit zur italienischen umgewandelt worden und hatte zum Bräfidenten Napoleon annehmen muffen. Die helvetische und batavische Republik waren umgeftaltet und zu leiftungsfähigeren Satelliten ber Mutterrepublit gemacht worden. Defterreich und Rugland, die gegen die hauptfächlichften diefer Beranderungen vertragemäßig hatten Ginfpruch erheben konnen, fcwiegen ober fügten fich balb. Den Engländern, die fich burch biefe Machtverschiebung nicht minder beunrubigt fühlten, beftritt Navoleon nach dem Vertragsbuchstaben mit Fug jedes Recht, in kontinentalen Fragen mitzureben. Ich verzichte barauf, auszuführen, welche unerhörte Neuerung dadurch eingeführt war. Genug, jur Erklärung ber Digftimmung Englands bedarf es nicht ber Unnahme, daß es scheel auf den folonialen und tommerziellen Aufschwung seines alten Rivalen geblickt batte. argwöhnte, bag all bas nicht bie lette Umwälzung bes Befitftandes fein könnte; es war beforgt, daß Napoleon den Weg nach Aegypten nicht vergeffen hatte. Darum nahm es Anlag, die Berausgabe ber fübitalienischen Insel Malta binzuhalten, weil es basselbe in ben schwachen Banben bes Orbens bei jo schwantenber Lage nicht für ausreichend geschütt erachtete. Gerade beshalb, weil es ihm in Wahrheit mehr auf Aegypten als auf die alten Rolonien Frankreichs ankam, burfte Napoleon um so unnachgiebiger auf Bollzug ber vertragsmäßigen Berausgabe ber Infel an ben Orben gedrungen haben. Er wollte fchlechthin, weil Frankreichs Ehre das fordere, nicht hierauf verzichten. Gang gewiß hatte sich eine das nationale Bewuftfein schonende Form vereinbaren laffen. Napoleon hatte felbst bereinft, höherer Zwecke halber, die Insel dem Zaren Paul als Hochmeister angetragen. Bar Alexander hat, obwohl perfonlich gereizt, 1810 die Ginziehung Olbenburge, bas ausbrudlich burch ben Tilfiter Bertrag geichütt war, nicht zum Rriegsfall gemacht. Ift es nun durchaus Napoleon zu glauben, daß allein die Ehre ihn gehindert, zum Beften ber Antillen und fo weiter, in einen zunächst zeitlichen Bergicht auf ben Artikel über Malta gu willigen?

Im Sommer 1802 bereits hatte er dem im Drient wohlbewanderten Obersten Sebastiani eine geheime Mission auch nach Aeghpten andertraut, eingeständig auch in politischer Absicht. Neben andern Rücksichten sollte auch das Napoleonische Prestige in Sprien und Aeghpten aufgefrischt werden. Ungewöhnliches Aussehen rief nun Sebastianis Bericht an den ersten Konsul hervor, der auf dessen Befehl am 30. Januar 1803 im "Moniteur" veröffentlicht wurde. In England, wo manche Kreise über die Tarispolitit der französischen Regierung schon ungehalten waren, sah man eine Art Herausforderung darin, wenn dem zur Zeit noch in Aegypten

kommanbierenden englischen General eine Mordabsicht wider Sebastiani beigemessen und erklärt wurde, daß bei der dortigen Lage 6000 Franzosen genügten, um Engländer und Türken hinauszuwerfen.

Man könnte an der Provokation nicht zweifeln, wenn Lucian Bonaparte ein ausreichender Zeuge dafür wäre, daß der erste Konsul dem Obersten das zu Druckende diktiert und bei mancher Stelle gemurmelt hätte: "Pardleu, sehen wir, ob das John Bull nicht dazu bringt, Krieg zu führen!" Eine teilweise Bekräftigung der Anekdote liegt freilich in einem erst neuerdings vollständig versöffentlichten Bericht des englischen Gesandten Lord Whitworth vor. Wenige Tage nach der Veröffentlichung hat Sebastiani dei gelegentlichem Zusammenstreffen und ohne Veranlassung des Lords alles widerrusen, was in jener Respektwidriges gegen General Stuart gedruckt stand.

Run fteht es ferner fest, daß Napoleon zur Zeit ber Entfendung Sebaftianis bas Stündlein bes Türken gekommen wähnte und eruftlich bie für frangofische Interessen erforberlichen Magnahmen erwog. Dazu gehörte es, bag im August 1802 ber "Moniteur" alle Teilungsabsichten hatte besavouieren muffen. Im Gegensat bazu hatte ber erfte Konful im gleichen Monat ben ruffifchen Gefandten unter hinweis auf ben wahrscheinlichen Berfall bes osmanischen Reichs mit ber Ausficht auf eine ruffische Sekundogenitur in Konftantinopel zu ködern versucht. Diesen Anwurf hat Napoleon im Ottober wiederholt, also gleichzeitig mit ber im tiefen Frieden durchgeführten Sendung Sebastianis. Aber noch mehr. Man weiß, daß Napoleon im Mai 1802 ausgesprochen hatte, ein Krieg mit England würde den Festlandstrieg nach sich ziehen. Nun hat er aber im Mai ebenso Defterreich austunbschaften laffen. Nach ber Inftruttion follte neben militärischtechnischen Fragen unter bem Schein bloß historischen Interesses ber Sendling feststellen, bis zu welchem Grade man in Steiermart, Rrain, Rarnten, Tirol 1797 bie Partei Frankreichs ergriffen haben wurde, falls ber Kommandierende ber Meinung eine revolutionare Richtung gegeben hatte. Ebenfo follte feftgeftellt werben, welche Unterftugung Bonaparte nach bem Geifte ber Bevölkerung in Ungarn gefunden haben wurde. Und hauptfächlich, welche Bopularität ber Gebante eines Angriffs auf die Türkei bort zu Lande befäße.

Die Antwort bes russischen Kabinetts auf den Teilungsantrag ist vom 19. Januar (1. Februar) 1803. Als erster der Fälle, bei denen ein Berzicht auf die bisherige Zurückhaltung des Zaren eintreten müsse, wird da namhaft gemacht, jede Bestrebung zur Zerstörung der Türkei. Deutlicher konnte man nicht werden, als, indem man dem ersten Konsul die Abgabe einer besonders England in dieser Beziehung beruhigenden Erklärung geradezu empfahl.

Hat Napoleon die Empfindung gehabt, daß er von einem Herrscher, der bis vor turzem zu seinen Berehrern gezählt, als Störenfried beargwöhnt sei? Hat er demgemäß gehandelt? Wir wissen aus einem Bericht des englischen Gesandten vom 28. Februar, daß jene Note wenige Tage vorher dem ersten Konsul übergeben war. Da sie schon am 1. Februar abgefaßt war, ist es nicht zu kühn, anzunehmen, daß sie am 21. Februar ihm bekannt war. Gerade an

biesem Tage hat nun Napoleon im strengsten Geheimnis eine Brigg mit Munition und Wassen nach Korsu bestimmt, die an die Bewohner von Morea ausgeteilt werden sollten, zur Verteidigung gegen die Türken. Wenn das an sich auf den Wunsch schließen läßt, einen Brand in der Türkei zu entzünden, und doch wohl auch nach allem Ausgeführten auf das Gelüste nach einem Kontinentaltrieg, so dürste auch folgendes noch sprechen für letztere Erwägung.

In einem Kontinentaltrieg wäre Hauptgegner damals Desterreich gewesen. Nun hat an dem gleichen 21. Februar 1803 Napoleon dem Bizepräsidenten der italienischen Republik geschrieben, mit Warnung vor jeglichem Putsch gegen Neapel: "Wenn der italienischen Republik höhere Bestimmungen aufbewahrt sind, ist zu wünschen, daß beim Kopf (also österreichisch Benetien) und nicht bei den Füßen (Neapel) angefangen werde."

Die weitere "Bestimmung" hatte Napoleon Jahrs zuvor der cisalpinischen Republik auf die Stirn gedrückt, indem er den Hoffnungen der Patrioten in dem Namen "italienische Republik" die Wege andeutete. Aber man weiß ja schon, wie ernst es ihm in der Regel mit allem ist, worin er seine Bestimmung erkannte.

Auch ich bin ber Ansicht, daß Napoleon den so frühzeitigen Wiederausbruch bes Krieges mit England seit Mai 1803 nicht gewünscht hat. Er hat sogar, gleich als er wußte, daß es mit Rußland nichts war, ein Einvernehmen mit England hinsichtlich geteilter Herrschaft angeregt.

Aber wenn er hinsichtlich des Krieges auf dem Weltmeere an sich gehalten hat, so geschah das nicht hauptsächlich, weil er wegen seiner Unternehmungen in zentralamerikanischen und indischen Gewässern Zeit bedurfte, sondern weil er, wie gezeigt ist, im Mittelmeerbereich Frankreichs Macht zu erweitern dachte. England hat, vertragsmäßige Pflichten hinsichtlich Maltas zu erstüllen, Anstand genommen, weil es durch die mit Grund beim Gegner vorausgesetzen erneuten Pläne aufs Mittelmeer und Aegypten die Sicherheit der Straße nach Indien bedroht sah. Die in den Präliminarien des Friedens von Amiens ausgesprochene Zurückgabe der französsischen Kolonien hatte ja gerade der Entgelt sein sollen für den Berzicht auf die seit 1798 ergriffenen Mittelmeerstellungen. Im Rahmen dieses Vortrags kann nicht dargelegt werden, welche echt britischen Nebengründe jeden Ausgleich erschwert haben.

So brach denn der Seetrieg zuerst wieder los. Frankreich mit Spanien und Holland wider das unnahbar sich dünkende England. Das Gebiet der Berbündeten samt dem weiten Machtbereich Frankreichs war dem englischen Handel aufs neue verschlossen. Napoleon hat, seine Feinde suchend, wo er sie erreichen konnte, alsbald durch Besetzung auch die Küsten Hannovers und den Golf von Tarent in diese Absperrung hineingezogen. Nehnliches war wohl auch sonst geschehen. Aber in solchen Gewaltthaten liegt doch unfraglich eine Eröffnung des Krieges, der auf dem Kontinent hätte eintreten müssen, wenn nicht Deutschsland und Italien sozusagen staatlos gewesen wären.

Napoleons Magnahmen sollten bas Hauptunternehmen vorbereiten, stützen, becken, die Landung in England felbst. Unfraglich hat Napoleon trot vollcr

Alarheit über das Bedenkliche, dies Wagnis ernstlich beabsichtigt und gefördert. Nicht immer die Jahre hindurch in gleicher Weise, in gleichem Umfang. Wiederholt kam eine bloße Expedition nach Irland in Anregung. Napoleon hat zweiselsohne nicht unter allen wechselnden Möglichkeiten der Gesamtlage daran sestgehalten, seine eigne Person dan zu wagen. Aber mit unvergleichlicher Sachkenntnis und rastloser Thätigkeit hat er das schwimmende Waterial und die Armee zu dem Unternehmen bereit gestellt, welches England zur Nachgiedigkeit zwingen sollte. Die Frage beginnt erst dei dem Punkt, od der Uebergang nach England troß alles Problematischen von 1803—1805 das letzte Ziel seiner Politik gewesen sei. In neuester Zeit hat man unternommen, aus den Handlungen Napoleons, aus der fortlaufenden Reihe seiner auf maritime Maßregeln gerichteten Besehle darzuthun, daß Napoleon nichts andres im Auge gehabt als die Seeexpedition, dis Ende August 1805 die Wassenerhebung Desterreichs ihn zum Frontwechsel gezwungen.

Es ift bekannt, daß eine ältere Ansicht dahin neigte, daß Napoleon unter Umständen den Uebergang ausgeführt haben würde, aber doch gleichzeitig den Kontinentalkrieg, auf den er bewußt hingearbeitet, vorbereitet habe.

"Wollte er (Napoleon) nichts als den Uebergang nach England, so mußte er vor allem Bedacht nehmen, die Isolierung, in der sich England beim Ausbruch des Krieges besand, fortdauern zu lassen. Er that das Gegenteil", das heißt er ließ sich absichtliche Herausforderungen der Festlandsmächte zu schulden kommen durch Annahme der italienischen Königskrone, Annexion der ligurischen Republik im Augenblick eines russischen Vermittlungsversuchs und andre vertragswidrige Uebergriffe mehr.

Dagegen wird nun ins Feld geführt, daß Napoleon im Gefühl seiner Stärke jene Schritte gethan habe, ohne an Gegenmaßregeln der Mächte zu denken, er habe insdesondere Desterreich damals den Entschluß zu einem Waffengang nicht zugetraut. Aber man kann die allerneuestens geltend gemachte Einwendung nicht ohne weiteres schelten, wie sich denn Napoleon seine Aussichten gegenüber den thatsächlich schwer gereizten Festlandsmächten als denkender Politiker vorgestellt habe für den Fall eines Mißlingens — und, fügen wir hinzu, einer langdauernden Ausdehnung — des wagnisreichen Landungsversuchs. Was sollte werden, wenn es nicht glückte, England niederzuringen im Kampf Leib gegen Leib? So unbestreitbar, wie Napoleon Marmont gegenüber prahlte, konnte er die Gewisheit des Einzugs in London doch nicht empfinden.

Hat er nun die Kontinentalmächte reizen wollen, mit andern Worten, hat er im Jahre 1805 nach Bollendung seines unübertrefflichen Heeresinstruments nach Krieg auf dem Festland ausgeschaut?

Bei Besichtigung der Besestigungen an der Etsch hat er im Juni 1805 erklärt, kurzer und verständiger wäre es, die österreichische Macht von dieser Grenze zu entsernen. Auf die Meinung sollte eine damals bei Hauterive bestellte Broschüre wirken mit dem Nachweis, daß seit fünfundzwanzig Jahren alle Mächte gewonnen, nur Frankreich allein verloren habe.

Es sei erinnert, wie der Gedanke europäischer Einherrschaft seit Ende 1804 Lieblingsgegenstand seiner vertrauten Gespräche gewesen ist. Längst wußte er, daß eine neue Koalition gegen sein Uebergewicht im Entstehen war. Führt das alles nicht zu dem Schluß, daß er es zufrieden war, umgekehrt die Unterjochung des Festlands zur Grundlage der Bernichtung Englands zu machen? Und er hat das mehrsach selbst zugestanden. Man mag geringere Bedeutung einer gesprächsweisen Aeußerung an Metternich im Jahre 1810 beilegen, wonach die Armee von Boulogne stets gegen Desterreich bestimmt gewesen sei und nur in Boulogne vereinigt, um außerhalb Englands keine Besorgnis zu erwecken.

Aber ein ganz andres Gewicht kommt einer am 17. Januar 1805 von Napoleon im Staatsrat gehaltenen Ansprache zu. Die Thätigkeit dieser Körpersichaft bildet bekanntlich das Nückgrat der inneren Verwaltung; nicht minder bekannt ist, wie sehr Napoleon inmitten dieses von ihm auserlesenen Kreises mitarbeitend und antreibend persönlich heraustrat. Er pflegte hier, wie Pasquier versichert, sich mit voller Offenheit auszusprechen, also nicht oftentativ wie in dem nichtigen Senat. Oft genug hat er auch die äußere Politik in den Vereich seiner Eröffnungen gezogen, wenn Fragen der Staatssicherheit, sinanzielle Maßzregeln oder etwa die Wiederherstellung einer Nationalgarde 1805 in Frage standen. Mannigfache Ueberlieferung ist auf uns gekommen. In unserm Fall verdanken wir die Worte des Kaisers dem Mitglied Grafen Miot de Welito, der nach ausdrücklicher Bemerkung die Gewohnheit hatte, die Reden des Staatssoberhauptes unmittelbar nachher aufzuschreiben.

Melito stand Napoleon seit 1796 nicht fern: mit Joseph Bonaparte verband ihn eine Art Intimität. Er war kein Ehrgeiziger, sein Leben liegt klar da. Seine Stellung nötigte ihn durchaus nicht zu interessierten Rücksichten. Er erscheint in seinen Memoiren als ein scharfblickender und treuer Beobachter. Zum Beweis besitzen wir das Zeugnis Barantes in seinen Erinnerungen, daß die Rede Napoleons im Staatsrat nach der Erschießung Enghiens ihm am Abend des Tages von einem andern Mitglied ebenso zugetragen war, wie er sie dann bei Melito fand.

Genug, bei Beratung bes Finanzgesches hat Napoleon am 17. Januar 1805 im Staatsrat folgendes erklärt. Nachdem er gesagt, daß ein allgemeiner Krieg auf dem Kontinent Frankreich keine größeren Opfer auflegen würde, als es seit zwei Jahren gebracht, hieß es: "Ich besitze die stärkte Armee, die vollständigste militärische Organisation, und ich besinde mich bereits in der Situation, in die ich im Fall eines Kontinentalkrieges mich zu seben haben würde. Aber um in Friedenszeiten solche Streitkräfte versammeln zu können, um 20000 Artilleriepferde und ein vollständiges Fuhrwesen haben zu können, galt es einen Borwand zu ihrer Beschaffung und Bereinigung zu sinden, ohne daß die Kontinentalmächte sich darüber beunruhigen könnten. Dieser Borwand ist uns durch das Projekt der Landung in England geboten worden. Ich weiß wohl, daß es heißt dreißig Millionen ins Wasser werfen, wenn man in Friedenszeiten all diese Artilleriepserde unterhalten will, aber (dasür) habe ich heute zwanzig Tage Borsprung vor ben Feinben, und ich werbe schon einen Monat im Feld sein, ehe Desterreich seine Artilleriepferbe gekauft hat und so weiter. Ich hätte Ihnen dies vor zwei Jahren nicht aussprechen können und doch war es mein einziger Zweck."

Es folgt noch die beruhigende Erklärung, daß man den Krieg noch nicht habe und daß er eben noch direkt mit dem König von England Unterhandlungen angeknüpft habe. Zum Beweis richtiger Sinschaltung des Ergusses seitens Welitos sei bemerkt, daß das am 2. Januar geschehen und die Rede gehalten war, ehe die englische Ablehnung (vom 14.) in Paris mitgeteilt war. Beiläusig, die Eröffnung ist aus denselben Tagen, in denen der Kaiser auf den Gedanken zurückgriff, einen guten Teil seiner maritimen Mittel im fernen Indien zu verswenden.

Und nun ergiebt sich aus den Thatsachen eine überraschende Beftätigung der Bersicherung Napoleons über den Zweck seines Pferdebestandes. In einem anscheinend vergessenen Buch 1) sindet sich ein amtliches Tableau über die auf sämtlichen Transportsahrzeugen, einschließlich der Kriegsslotte, versügbaren Plätze sir Pferde und zwar vom 20. Juli, also aus der Höhezeit der maritimen Zurüstungen. Die Zisser beläuft sich auf 9059 und ist durch Napoleon rund auf 10 000 in einem Brief vom 13. September geschätzt.

Bohlgemerkt, das find Pferde für Artillerie und Ravallerie, während nach Napoleons Rebe die Jahre ber 20000 allein für die Artillerie gefüttert waren. Der große Ueberfchuß gehörte eben gur Borbereitung für ben Kontinentalfrieg. Daß ber Festlandsfrieg vorzüglich burch ben Leicht-finn Ruglands ihm entgegengebracht wurde, ehe auf englischem Boben Die Klingen gekreust waren, war ibm, der gefliffentlich die Gegenfate verschärft, personlich erwünscht. Er burfte triumphieren auf feinem Element, als er Defterreich und Rugland niederschlug. Aber aus bem einen Krieg, beffen er fich 1804 zur Erzwingung feines Uebergewichts Josephine gegenüber noch benötigt geglaubt, wurden immer neue. Bas babei Berflechtung, was Schuld, tann hier nicht mehr erörtert werben. Gewiß scheint mir boch, bag er feit Dovember 1805 eine Abrechnung mit Preußen im Auge hatte, für welches er nie Die Schwäche mancher Politifer geteilt hatte. Er hatte Die Lofe jo gemischt, bag er es in der hand behielt, ob er fo ober fo, burch phyfische Bucht blogen Druckes ober durch blanten Schwertichlag, bas vergewaltigte Preugen von fich abhängig machte. Bon Berlin und Tilfit batiert bann ber Beginn ber eigentlichen Kontinentalsperre wider England. Unzweifelhaft hängt auch schon vorher Die Entwicklung seines Schickfals zusammen mit bem englisch=frangofischen Gegen= jat. Aber es geht viel zu weit, benfelben wie eine Art Fatum zu betrachten, von beffen unabänderlichem Walten Napoleons politisches Thun schlechtweg bedingt gewesen fei. Dir wenigstens scheint ber Gesichtspuntt zu hoch genommen, von dem aus die Kriege, die bas achtzehnte Sahrhundert schliegen und bas

<sup>1)</sup> Chassériau: Vie du l'amiral Duperré. (1847.) S. 28.

neunzehnte eröffnen, nur als Schlußakt in dem hundertfünfzigjährigen Drama des Rampfes zwischen England und Frankreich um Kolonie- und Welthandels- herrschaft erscheinen könnten. 1) Bon solcher Höhe aus verwischt sich doch allzu vieles, was zum Berständnis des geschichtlichen Hergangs unentbehrlich ist. So zum Beispiel die noch unwiderlegte Thatsache, daß Pitt bis Ende 1792 nicht nur aus Gründen innerpolitischer Art, sondern auch aus Berechnung der kommerziellen Borteile für Erhaltung des Friedens eingetreten ist.

Und Napoleon hat ferner die Verfügung über Europa und Teile des Orients nicht bloß benußen wollen als Hebel, um England zu einem den handelspolitischen Interessen des Kaiserreichs günftigen Frieden zu zwingen. Iene Kriege, bei denen es freilich je länger je mehr schwer wurde, Halt zu machen, sind die Kinder des schrankenlosen Ehrgeizes, der Machtbegier, die sich regten in den unheimlichen, kaum ergründbaren Tiesen der Seele dieses wahrhaft römischen Genius.



## Die Aufhebung des Konkordats und meine Demission.

Bon

#### Rarl v. Stremayr. 2)

Iufgabe eines Ministers ist es, schöpferische Ibeen zu erfassen und im großen zu gestalten, um sie trot aller Hindernisse mit Energie und Beharrlichteit zur Aussührung zu bringen. Dazu bedarf er tüchtiger Hiskträfte, denen er die Detailarbeit überlassen muß, wenn er nicht die eigne Kraft in ermüdender Zerssplitterung vorzeitig verbrauchen soll. Mir war es geglückt, im Laufe meiner Ministerjahre solche Hilfskräfte zu gewinnen und zu erhalten; ich nenne nur allen voran den unermüdeten, durch reiches Wissen, seltene Produktivität und stilistische Gewandtheit ausgezeichneten Karl v. Lemaher, der in zehn Jahren vom Konzipisten zum Sektionschef und Freiherrn aufstieg, den raftlos, oft in stürmischem Eifer thätigen Kunstgelehrten v. Eitelberger, den mich selbstlos beratenden vortrefflichen Prager Professor Hering, den mir treu ergebenen, vorsichtig klugen

<sup>1)</sup> Schmoller: Die Banblungen in ber europäischen Hanbelspolitik bes 19. Jahrhunderts. (Jahrbuch 24, S. 373.)

<sup>2)</sup> Die vorstehenden Aufzeichnungen des Ministers a. D. Dr. Karl v. Stremahr bilden einen Abschnitt aus den nur für seine Familie bestimmten und deshalb nicht veröffentlichten Erinnerungen des berühmten österreichischen Staatsmannes. Auf unsern Bunsch hatte herr v. Stremahr die Büte, die Bublikation dieses Abschnittes zu gestatten.

Die Rebattion ber "Deutschen Rebue".

Weihbischof Kutschfer (nachmaligen Kardinal und Fürsterzbischof von Wien), den hochberühmten, ausgezeichneten Gelehrten Rokitansky, meinen Jugendfreund Professor Harum und so viele mit verschiedener Kraft, aber treuem Wollen ihr Bestes leistende Beamten des Ministeriums.

Wenn ich mich demungeachtet in die vielfachen Einzelheiten meines Ressorts oft allzusehr verlor, so geschah dies nur auf Kosten meiner Zeit, die ich ganz und gar meiner ministeriellen Thätigkeit widmete, ohne die großen Ziele, die mir stets vorschwebten, aus den Augen zu verlieren.

Schon die ersten Sitzungen des neuen Ministeriums erst unter Hasners, dann unter des Raisers Vorsitze ließen mich ahnen, daß der neuen Regierung tein langer Bestand sein werde. Hasners pessimistisch angehauchte Zaghaftigkeit, sein kaum verhüllter Mangel an Selbstvertrauen, Giskras turbulentes, selbst den Raiser im Ministerrate durch Rückschriftslosigkeit verletzendes Auftreten, Herbsts mißtrauisch-nergelndes Gebaren und allem voran das immer deutlicher zu Tage tretende geringe Vertrauen der Krone in die neue Ordnung der Dinge stellten die Katastrophe in nicht allzu serne Aussicht. Die vielseitig gesorderte Wahleresorm mit der Tendenz, den Reichstat von den Landtagen unabhängig zu machen, von Giskra im Abgeordnetenhause angekündigt, dann wieder auf unbestimmte Zeit vertagt, veranlaßte das erst unerledigt gebliebene Demissionszesuch Giskras; der Austritt der Polen und Südslawen aus dem Abgeordnetenhause, die schwankende Haltung des Ministeriums der böhmischen Deklaration und der galizischen Resolution gegenüber und der immer schärfer hervortretende persönliche Antagonismus Beusts zu Haerhöchstem Kandischreihen vom 12 April 1870 erfolgte die Get-

Mit Allerhöchstem Handschreiben vom 12. April 1870 erfolgte die Entslassung des Ministeriums Hasner. Mir wurde für die "treuen und eifrigen Dienste" die kaiserliche Anerkennung ausgesprochen und auf meinen speziellen — bescheidenen — Wunsch eine Hofratsstelle am Obersten Gerichtss und Kassationsschofe verliehen.

Die schon beim Eintritte bes Ministeriums geäußerte Befürchtung, es werbe zu thatkräftigem Handeln aufgefordert, mit Halbheiten dem unerbittlichen Schicksale der Erfolglosigkeit verfallen, hat sich sowohl in dem Ministerium Hasner als in dem nachfolgenden Ministerium Potocki verwirklicht.

als in dem nachfolgenden Ministerium Potocki verwirklicht.

3ch leugue nicht, daß mir das Scheiden aus dem ministeriellen Wirkungstreise nicht leicht war. Genügte doch die kurze Zeit, um mir die Aussicht in ein weites Feld fruchtbringender Thätigkeit zu eröffnen, meinen Blick auf hohe Ziele bewußten Wirkens zu lenken und vielfache Pläne anzuregen, auf deren Berwirklichung ich ungern verzichtete. Die nach außen hin anscheinend glänzende Stellung eines Ministers hatte dagegen für mich nie etwas Verslockendes; die damit verdundenen Ehren gewähren keine Befriedigung und machen sich nur zu oft als empfindliche Last fühlbar. Dazu kommt die schwierige Lage des Winisters im Verhältnis zu seinen politischen Freunden. Das Parteileben bringt es mit sich, daß gar oft nicht das Wohl des Staates, sondern leidiges Parteiinteresse die Haltung der Abgeordneten im Parlamente bestimmt. Ein

Minister aber kann und darf nie und nimmer einer Partei auf diesem Wege folgen. Er muß auch dieser gegenüber seine volle Unabhängigkeit, die Freiheit seiner gewissenhaften Ueberzeugung wahren, und diese wird nicht selten in seinem Berhältnis zur Krone durch Gründe bestimmt, die er auch seinen Freunden nicht offenbaren kann.

Graf Potocti war mit ber Bilbung bes neuen Ministeriums betraut worden. Seine wiederholte Aufforderung jum Biedereintritte lehnte ich ab, folange ich in Ungewißheit blieb über seine Plane, Die junachst nur barauf gerichtet schienen, bie widerstrebenden Elemente zur Teilnahme an der Reichsvertretung beranausichen. Moris v. Raiferfeld hatte als Brafibent bes Abgeordnetenhauses in seiner Abschiedsrede vor nebelhaften Ausgleichsversuchen gewarnt und feinen Eintritt in bas Ministerium abgelehnt. Demungeachtet ließ ich mich burch Botoctis Berficherung, die Berfaffung ungeschädigt zu erhalten und mir in den Fragen meines Refforts freie Sand zu laffen, endlich boch bestimmen, Bebingungen für meinen Eintritt zu ftellen. Er lehnte biefe nicht ab, die Berhandlung jog sich wochenlang hin, bis bas personliche Eingreifen bes Monarchen meine letten Bebenken überwand. So wurde ich am 30. Juni 1870 jum Minister für Rultus und Unterricht wieder ernannt in einem Ministerium, bas fich nach feiner Bufammenfetzung als ein Roalitionsministerium barftellte, und bas, von bem zwar schwachen, aber grundehrlichen und gewissenhaften Grafen Botocki geleitet, unter schweren Rampfen in seinem Schoke wie im Barlamente, sich nicht ein volles Sahr zu halten vermochte.

Es war ein Leibensweg, ben ich damit betrat, ber mich aber zur Abhärtung gegen die Angriffe der so oft irregeleiteten öffentlichen Meinung führte. Während ich im Ministerrate nicht ermüdete, die Gegner zu bekämpfen, und es mir gelang, jeden Versuch, die Versassing durch söderalistische Experimente zu gefährden, im Keime zu ersticken, wurde ich von liberalen Blättern der Gesinnungslosigkeit und des Renegatentums geziehen, und obschon ich in meinem Wahlbezirke der Landgemeinden Leibnitz gegen den klerikalen Kandidaten unterlegen war und erst von der Wählergruppe der Städte und Märkte dieses Wahlbezirkes in den Landtag gesendet wurde, sah ich mich in der liberalen Presse als klerikalen Streber gezeichnet. Diese Angriffe schienen dafür meine Stellung der Krone gegenüber zu sestigen, und ich vermochte in dieser Zeit für die Sache des Fortschritts in meinem Ressort manches mit weniger Schwierigkeit durchzusehen als später in dem Ministerium der Versassungspartei.

So gelang benn auch damals die Aufhebung des mit dem papstlichen Stuhle geschlossenen Konkordates, welches mit dem kaiserlichen Patente vom 5. November 1855 als Gesetz publiziert worden war. Nicht mit Unrecht schrieb ein weit verbreitetes Blatt: "Während der erste Kanonendonner im deutsch-französsichen Kriege erschalte, bereitete sich in Oesterreich ein Ereignis vor, das unter ruhigen Verhältnissen in ganz Europa ein freudiges Echo erweckt hätte."

Schon in der furzen Zeit des Ministeriums Hadner hatte ich geschen, daß bie Bischöfe sich unausgesetzt auf das Konkordat als noch geltendes Recht be-

riefen, obschon basselbe burch bie Gefete bes Jahres 1867 in wesentlichen Buntten prattifch unwirkfam geworben war. Diefem chaotischen Buftanbe mußte burch formelle Aufhebung bes Kontorbates ein Ende gemacht werden. Die Anftrebung dieses Bieles hatte mir schon bei meinem Gintritte in bas Ministerium Potocki vorgeschwebt. Das römische Konzil, in dem die hervorragendsten Bischöfe ber öfterreichisch-ungarischen Monarchie in ber Minorität geblieben maren, und bie gegen ihr Botum erfolgte Annahme bes Dogmas ber papftlichen Unfehlbarteit bot die paffende Handhabe, das Kontorbat nunmehr durch die in seinem Befen geanderte Natur ber papftlichen Gewalt als bes einen ber Rompaziscenten für unwirtfam zu ertlaren; basfelbe war durch bie neuefte Ertlarung bes papft= lichen Stuhles über die Machtvolltommenheit bes Oberhauptes ber tatholischen Rirche hinfällig geworden. Darauf geftütt, tonnte bie öfterreichische Regierung bas Rontorbat für aufgehoben ertlaren, ohne bag es bes gehäffigen Schrittes einer formlichen Runbigung biefes Staatsvertrages bedurfte. In Diefem Sinne wurde der erfte allerunterthänigste Bortrag von der gewandten Feder Lemayers nicht ohne meine Mitarbeit entworfen; ber geiftliche Beirat im Ministerium verhielt sich seiner tirchlichen Stellung gemäß zwar prinzipiell ablehnend, leiftete aber burch Entwicklung zu wiberlegender Gegengrunde, fowie burch Milberung zu heftiger Angriffe gegen die Rirchengewalt wesentliche Dienste. Es tam gur Einberufung eines großen Kronrates unter bem Borfite bes Kaifers mit Buziehung bes Reichstanzlers Grafen Beuft, bes Botschafters am papftlichen Stuhle, Des öfterreichischen Ministerpräfibenten und ber ungarischen Minister Graf Andraffy und Baron Cotvos. Mein anderthalbstündiger Bortrag wurde gunftig aufgenommen, Beuft war bamit einverftanden, die Ungarn ertlarten, bag bas Konkordat für ihr Land keine gesetzliche Geltung habe, wäre dies aber der Fall, so würden die von mir angeführten Gründe die Aufhebung des Konkordates rechtfertigen. Auch Potocii trat meinem Antrage nicht entgegen. Die sonst angeführten Bebenten erwiesen sich nach meinen Ausführungen zu schwach, und als ber Raifer in weifer Burudhaltung feine Allerhöchste Entschließung fich vorbehielt und die formelle Behandlung meines Antrages an den öfterreichischen Ministerrat verwies, begludwunschten mich die Mitglieder bes Kronrates ju bem errungenen Erfolge. Da trat bei ber Beratung im öfterreichischen Ministerrate ein unerwartetes Sindernis ein, bas alles in Frage ftellte. Graf Potocti, beffen fromme Gemahlin eben in jenen Tagen aus Paris zurückgekommen war, überraschte uns durch die Ertlärung, daß er als Glied einer ber tatholischen Rirche stets treuergebenen Familie seinen Ramen nicht unter ben bem Papfte und ber Kirche feindseligen Att der Aufhebung bes Kontorbates feten konne. Graf Taaffe war fofort bereit, bice gu thun und bie Berordnung bes Gesamtminifteriums, welche nach meinem Antrage gemäß § 14 bes Staatsgrundgesetes zu erlassen gewesen ware, als Stellvertreter bes Ministerprafibenten zu unterzeichnen, mabrend Botodi einen furzen Urlaub nehmen follte. Darauf ging aber biefer als auf ein unwürdiges Spiel mit Formen nicht ein und bot bagegen feine Entlassung an, auf welche wieder wir nicht eingehen konnten. Go tam es zu bem ben

Fernerstehenden unerklärlichen Auskunftsmittel eines Allerhöchsten Handschreibens, das nur mit der Gegenzeichnung des Kultusministers versehen war, und zur auszugsweisen Beröffentlichung meines allerunterthänigsten Bortrages hierüber. Damit war nach mannigsachen Fährlichkeiten der entscheidende Schritt zur Beseitigung des verhängnisvollen Konkordates geschehen und die Bahn zur staatlichen Regelung des Verhältnisses zwischen Staat und Kirche wieder eröffnet.

Indes gestaltete sich die Stellung des Ministeriums dem neugewählten Reichstage gegenüber immer schwieriger. Potocis Bemühungen, ben bohmischen Landtag zur Bahl ber Abgeordneten für ben Reichstat zu bestimmen, blieben erfolglos; die Angriffe der Berfassungspartei wurden immer heftiger; ich war zwar schon barauf vorbereitet, benfelben im Abgeordnetenhause in einer Rede entgegenzutreten, wurde aber baran burch ben wohlgefinnten, aber zaghaften Ministerpräsidenten verhindert. Es tam noch im Berbfte 1870 gur Ueberreichung bes Entlassungsgesuches, das jedoch lange unerledigt blieb. Endlich erfolgte bie Annahme besselben und damit auch meine Enthebung von dem Boften, "welchem Sie", wie das Allerhöchste Sandschreiben vom 4. Februar 1871 lautete, "wiederholt Ihre ganze Kraft mit eifrigster Hingebung gewidmet haben". Zugleich wurde ich, auf meinen bescheidenen Bunsch, wieder zum hofrate am Oberften Gerichtshofe ernannt. An diesem wurde mir nicht einmal ein höherer Rang eingeräumt, als meiner erften Ernennung zum Ministerialrate entsprach. Erft als bie Staatsrechnungsbehörbe fand, daß meine hofratsbezüge nicht einmal ben "normalmäßigen" Rubegehalt, auf ben ich als penfionierter Minifter Anspruch gehabt hätte, erreichten, wurde mir - ohne mein Authun - eine Bersonalzulage von 1050 Gulben bewilligt, welche ich jedoch nicht lange genoß.

Das Ministerium Hohenwart als Nachfolger Potocis schlug alsbald Bahnen ein, welche schließlich mit den berüchtigten Fundamentalartikeln den Bestand des Reiches gefährdeten, und führte dadurch sein Ende herbei.

Abolf Fürst Auersperg, der Bruder des bedeutenderen Führers der Berfassungspartei im Herrenhause, wurde zur Bildung des neuen Ministeriums berusen. Nach einer vorläufigen Beratung seines Programms, woran auch ich mit andern Mitgliedern beider Häuser des Neichstrates teilgenommen hatte, wurde ich wieder mit Allerhöchster Entschließung vom 25. November 1871 zum Winister für Kultus und Unterricht ernannt.

Bei der Beeidigung als Minister mußte ich abermals, weil mit keinem Orden geschmückt, nach alter Sitte den Degen ablegen. Das rote Mäntelchen, ähnlich dem der Wesner in Stadtpfarrkirchen, mit dem jeder bekleidet wird, der vor dem Raiser einen Eid ablegt, habe ich noch oft mit den herkömmlichen Dukatensporteln der Hofbediensteten einlösen mussen.

Alle Mitglieder der neuen Regierung stimmten in ihren politischen Grund anschauungen überein. Sie vertrauten zunächst der klugen Leitung des vieleersahrenen Ministers des Innern, Freiherrn v. Lasser. Bald verband mich mit meinen Kollegen aufrichtige Freundschaft, welche auch durch geringe Meinungs-

verschiedenheiten im einzelnen kaum getrübt wurde. In sast allen entscheidenden Fragen meines Ressorts konnte ich auf ihre Unterstützung zählen.

Ein slüchtiger Rückblick auf die num folgenden Jahre ministerieller Thätigkeit läht mich diese Zeit auch für das meiner Leitung anvertraute Ressort nicht als eine verlorene erkennen. Die Universitäten, vor allen jene zu Prag und Wien, entsalteten sich nicht ohne Berusung ausgezeichneter Kräfte aus Deutschland, welche mir nach Ueberwindung mancher, auch nicht bloß sinanzieller Schwierigsteiten gelang, zu schöner Blüte. Für die Gründung einer neuen Universität — zu Czernowith — als eines Borpostens deutscher Bildung im Osten der Monarchie, gewann ich zuerst die Krone und dann das Parlament. Nur gegen die Auflösung der alten Hochschule zu Prag in eine beutsche und eine tschechische Universität widersetzt ich mich, solange ich Minister blieb, mit ganzer Kraft, erfüllt von der allzu gerechtsertigten Besorgnis, daß dadurch eine Pflanzschule nationaler Sierere geschaffen und in unvermeiblicher Folge der österreichische Staat selbst in seinen historischen Grundfesten erschüttert werde. Als Unterrichtsminister sörderte ich nach Kräften und in voller Unparteilichkeit die Entwicklung aller Nationalitäten im Staate, ihrer Sprache und Kultur mit gleicher Liebe, aber ich verdammte jeden Schritt, der das Band lockern und endlich aussche welches allein nach meiner innigsten Ueberzeugung die vielsprachigen Volksstämme des Reiches zu einem blühenden Staatswesen unter Habsdurgs Zepter dauernd verienen konnte. vereinen tonnte.

vereinen konnte.

Die Bolksschule blieb ber Schauplatz nie ruhenden Streites, doch ward ihr Bestand und ihre Ausgestaltung auf der gewonnenen gesetzlichen Grundlage gessichert und dem Leben des Bolkes in Stadt und Land näher gedracht. Unbesonnene Uebergrisse der Lehrer gaben den Gegnern des Reichs-Bolksschulgesetzes setzt neuen Stoff zu Klagen und Beschwerden, und diese, vermittelt durch angesehne Bertreter der Kirche, sanden diskweilen an höchster Stelle geneigtes Gehör.

An der Regelung des Berhältnisses zwischen Staat und Kirche auf der durch die Aushebung des Kontordates geschaffenen neuen Grundlage wurde mit allen Krästen gearbeitet. Unter steten Kämpsen nicht bloß mit den Bertretern tirchlicher Uebermacht, sondern auch mit der eignen Partei kam die weitere Ausgestaltung der intertonsessionellen Gesetzebung, leider nur bruchstückweise, zu stande. Der Kulturkamps in Deutschland, der übrigens dort ein frühes Ende nahm, sieß die österreichssischen Liberalen nicht ruhen, und während wir ihre Ansprüche nimmer zu befriedigen vermochten, begegnete die Krone den Anträgen des Ministers mit immer wachsendem Mißtrauen. Demungeachtet gelang manch entscheidenen Schritt nach vorwärts und wäre im liberalen Interesse ausgestrebte Gute wohl sür Generationen hinaus abgelehnt hätte.

Es waren oft harte Kämpse, welche ich mit dem gnädigsten Monarchen in mündlicher Erörterung meiner Entwürse durchzumachen hatte, und konnte ich mir auch durch die hartnäckige Bertretung meiner Ueberzeugung nicht die höchste Leutse Kenne. XXV. Rovember-Dett.

Snabe und Zufriedenheit erwerben: es gelang mir doch nicht selten, meiner besicheibenen Ansicht Geltung zu verschaffen. Freilich durfte ich mich dabei nicht an mein Portefeuille klammern und mußte stets bereit sein, dasselbe in die Hände bessen zurückzulegen, der es mir Unwürdigem anvertraut hatte.

Das Jahr 1879 sah das Ende des Ministeriums Auersperg, das in der eignen Partei immer mehr an Halt verloren hatte und schließlich durch diese infolge zweckloser Bekämpfung des Berliner Vertrages und der militärischen Bessehung Bosniens und der Herzegowina zu Fall gebracht wurde.

Der Versuch, aus der Versassungspartei ein neues Ministerium zu bilden, dem ich wieder als Minister für Kultus und Unterricht angehören sollte, mißlang durch die geheimen Intriguen und den offenen Widerstand des mißgünstigen Dr. Herbst, und so ward nach Ausscheiden Fürst Adolf Auerspergs und des Sprechministers Ioseph Unger, der seine Aufgabe noch zum Schlusse in einer glänzenden Rede für den Berliner Vertrag gelöst hatte, mir als Senior der übrigen Minister die Ausgabe, als Vorsigender im Kadinette die Regierung dis nach den bevorstehenden Reichsratswahlen fortzusühren. Bei diesen unterlag auch ich in meinem alten Wahlbezirke Leidnitz und erhielt sodann ein Notmandat in der Bukowina ohne mein Zuthun.

Graf Taaffe wurde mit der Bildung des neuen Ministeriums betraut, nachdem ich mit Allerhöchstem Handschieben vom 12. August 1879 vom Borsitze
im Ministerrate enthoben und mir von Seiner Majestät "für die auch in dieser Funktion in hervorragender Weise wieder bethätigte patriotische Hingebung und
opferwillige Ergebenheit die wärmste dankende Anerkennung ausgesprochen"
worden war. Zugleich wurde ich zum Justizminister ernannt und mir die Leitung
bes Ministeriums für Kultus und Unterricht übertragen.

Das Verhältnis des Ministeriums Taasse zur Verfassungspartei gestaltete sich immer mißlicher und trostloser. Jeder Schritt zur Versöhnung der widerstrebenden Elemente, die sich disher dem Reichstate ferngehalten hatten, und der Plan, sie in demselben sestzuhalten, wurde von der disherigen Majorität als Eingriff in ihre Domäne abgelehnt und in gehässigster Weise verdammt. Meine Versuche, die deutsche Linke zu einer unterstützenden oder doch mindestens abswartenden Haltung dem Ministerium gegenüber zu bewegen, blieben erfolglos. Während Taasse sich bereit erklärte, mit der deutsch-liberalen Linken zu gehen, wenn sie nur seine Versöhnungsversuche nicht schon vorneweg ablehnte, wurde die Opposition jener immer heftiger; ich wurde von Herbst geradezu als Abstrünniger erklärt, aus der Partei, die sich zu ihrem Unglücke seiner Führung widerstandslos überließ, förmlich ausgeschlossen und in ihren Klub nicht mehr zugelassen.

Die gemeinsam mit Taaffe erlassenen Sprachenverordnungen, denen ich nach vielsacher Abschwächung und mit Wahrung des Deutschen als innerer Amtssprache endlich zustimmte, gossen Del ins Feuer, ohne die Ansprüche der Tschechen zu befriedigen. Die Ablehnung des Dispositionssonds bei der Budgetberatung durch das Abgeordnetenhaus, in dem die deutsche Linke vorübergehend die Majorität

erlangt hatte, brängte die Regierung immer weiter nach rechts. Mit Allerhöchstem Handschreiben vom 16. Februar 1880 ward ich von der Leitung des Ministeriums für Kultus und Unterricht enthoben und an meine Stelle der farblose und schwach= mütige Konrad v. Eibesfeld ernannt worden. Mir wurde von Seiner Majestät "für die bewährte patriotische Hingebung" die volle Anerkennung ausgesprochen.

Meine Stellung im Ministerium wie im Abgeordnetenhause gestaltete sich immer mißlicher. Das gleiche Schicksal teilten mit mir der grundehrliche und energische Baron Kord-Weidenheim als Handelsminister und mein treuer Freund und Gesinnungsgenosse, der tressliche Landesverteidigungsminister Julius v. Horst. Unsre wiederholten dringenden Bitten um Enthebung von den Ministerpossen blieben lange erfolglos. Erst als ein schwerer Gichtanfall mich fast arbeitsunfähig machte und ich mir einen Urlaub dis zur Erledigung des letzten Demissionsgesuches erdat, erfolgte meine Enthebung mit Allerhöchstem Handschreiben vom 26. Juni 1880. Nachdem ich bereits im Jahre 1873 den Orden der Eisernen Krone I. Klasse erhalten hatte, ward mir nun in Anertennung der "langjährigen, mit ausopfernder Pflichttreue geleisteten Dienste" das Großtreuz des Leopoldordens verliehen, und mit Allerhöchstem Handschreiben vom 29. Juni dieses Jahres wurde ich zum zweiten Präsidenten des Obersten Gerichts- und Kassanschofes ernannt.

So war benn die Last einer verantwortungsvollen und im letzten Jahre fast widerwillig geführten politischen Thätigkeit von meinen Schultern genommen und das Schiffchen meines Lebens nach stürmischer Fahrt in den stillen Hafen des Richterberuses wieder eingelaufen, den es vor mehr als zehn Jahren verslaffen hatte.



### humanität am Krankenbette.

Bon

#### Professor Dr. med. Hermann Gidhorft in Burich.

ebem Menschen ist das Gesühl angeboren, seinem kranken Mitmenschen gegenüber tiefstes Mitleid zu empfinden und sich zu bemühen, ihm auch dann, wenn er uns vollkommen sern stand oder selbst gänzlich unbekannt war, seine unglückliche und bedauernswerte Lage nach Möglichkeit zu erleichtern. Für jeden gesitteten Menschen ist der Kranke ein Gegenstand, welchem man auch unaufgefordert gerne Hilse andietet, und es läßt sich wohl kaum ein Empfinden denken, welches größere Genugthuung und reinere Befriedigung gewährt als das Bewußtsein, einem Leidenden mit Ersolg beigesprungen zu sein.

Es ist nicht unbegreiflich, daß manche Kranke burch ein entstelltes Aussehen

bei einem Nichtarzt in erster Linie Entsehen und Grauen hervorrusen, aber selbst unter solchen Umständen läßt sich nicht für die Dauer das Gefühl tiefsten Mitempfindens zurückbrängen. Jeder Kranke ist gewissermaßen von vornherein eine durch das Schicksal geweihte Person. Von demjenigen, welchem das Mitgefühl für Kranke abhanden gekommen ist, nimmt man nicht mit Unrecht an, daß er an Gesittung tief unter uns steht.

Schon seit grauen Zeiten haben eble Männer und Frauen miteinander barum gewetteifert, dem Wohle von Kranken eingehende Fürsorge zu widmen, und glücklicherweise lassen sich bis jest keine Zeiträume nennen, während welcher das Interesse an der Pflege von Kranken eine Verminderung erfahren gehabt hätte.

Wenn man die Absicht hat, von der Humanität am Krankenbette zu sprechen, so kommt dabei — das kann ja nicht dem geringsten Zweifel unterliegen — der Person des Arztes eine große Bedeutung zu; allein der Ausdruck Humanität am Krankenbette umfaßt denn doch noch eine so große Fülle andrer Dinge, daß es kaum möglich ist, mit wünschenswerter Sorgkalt auf alle Punkte einzugehen.

Für einen Arzt kann es keine größere Shre geben, als daß man ihm nachfagt, daß er nicht nur seine Kenntnisse am Krankenbette in gewissenhafter und
sorgfältiger Weise zum Wohle des Kranken zu verwerten sucht, sondern daß er
sich auch als ein humaner Arzt erweist. Humane Anschauungen und Sigenschaften lassen sich kaum ablernen und anerziehen, und daher hat man mit vollem
Rechte hervorgehoben, daß nur derzenige Aussicht biete, ein guter Arzt zu werden,
der von jeher ein guter Mensch gewesen sei. Scharfer Verstand, klare Sinne,
Tadellosigkeit des Charakters, Herzensgüte, Schassensfreudigkeit und Ausopferung
für andre — das sind vor allem Sigenschaften, die von einem humanen Arzte
gefordert werden müssen. Den schweren Anforderungen an den ärztlichen Beruf
wird derzenige am ehesten und vollkommensten nachkommen, der in der Heilkunde
nicht ein Handwert erblickt, das ihm den Lebensunterhalt abwirft, sondern eine
heitle Kunst, deren Ausübung dem Künstler die höchste Befriedigung schafft und
dem Gegenstande der Kunst das höchste Gut, die Gesundheit, erhält.

Es würde ganz und gar unrichtig sein, wenn man nur benjenigen Arzt als human gelten lassen wollte, der sich unter den allerverschiedensten Umständen am Krankenbette in immer gleicher Weise mild und nachgiebig gegen seine Kranken erweist. Strenge und Humanität schließen sich in keiner Weise aus, und es giebt Kranke, welchen gegenüber ein bestimmtes, sestes und fast rücksichtse loses Austreten von weit größerem Nuben ist als zu weit getriebene Nachgiebigkeit und Geduld. Man erinnere sich daran, daß bei einer großen Zahl von Nervenkrankheiten, wie sie gerade in der Gegenwart so zahlreich anzutressen sind, die Hauptwurzel des Uebels in einer krankhasten Schwäche des Willenszu suchen ist, die sich weit sicherer und leichter durch ein geistiges Aufrütteln und kräftigen Zuspruch als durch Arzneien beseitigen läßt. Wahrhaft human wird nur dersenige Arzt erscheinen, der sich den wechselnden Verhältnissen seiner

Kranken anzupassen vermag und, mag er ihnen ernst oder mild gegenübertreten, stets den Eindruck hervorruft, daß die Triebseder für all sein Denken und Handeln nur daß einzige Berlangen ist, daß Wohl des Leidenden möglichst zu fördern. Der Kranke soll in dem Arzte nicht einen Helser erdlicken, den man mit klingender Münze ablohnt, wenn man seiner nicht mehr bedarf, sondern einen wohlwollenden Freund, der auch in guten Tagen auf daß Wohlergehen seines Schützlings bedacht ist.

Je langer und je häufiger ein Arzt Gelegenheit gehabt hat, nicht nur bas torperliche Befinden seines Schutbefohlenen, sondern auch beffen geistigen Buftand zu beobachten und zu verfolgen, um fo leichter und volltommener wird er auch seiner Aufgabe in jeder Beziehung gerecht werden. Darin liegt die große Bebeutung und ber nicht zu unterschätenbe Borteil bes Sausarates. Es ift fehr zu beklagen, daß die moderne Zeit ben Hausarzt vielfach nur bem Namen nach tennt, und daß mit erschreckenber Schnelligkeit immer mehr folche Saufer an Bahl abnehmen, in welchen immer ber gleiche Arzt nicht nur fur bas leibliche Gebeihen ber Familie zu forgen hat, sondern auch bei vielen Lebensfragen, bei welchen ber Gesundheitszustand in Berucksichtigung fällt, als treuer und zuverläffiger Freund und Bertrauter gern zu Rate gezogen wird. Beutzutage wechseln viele mit berfelben Leichtigkeit und Gleichgültigkeit ihren Arzt, mit ber etwa Laune, Mobe ober Unbequemlichteit Veranlaffung bazu abgeben, ein Rleibungsftud ober eine Wohnung zu andern, und nur wenige gelangen zur flaren Ginficht barüber, welch eines großen Borteils fie fich badurch begeben, bag fie auf einen bleibenben Sausarzt verzichten. Wenn teine andern Bande zwischen Urgt und Krantem bestehen als biejenigen eines bezahlten Helfers in ber Not, bann barf es wahrlich nicht wundernehmen, wenn ber Leidende bei feinem Arzte ein tieferes Interesse an feinem Wohlergeben vermift und die Rlage boren läßt, seinem Arzte mangle es an ber wohlthuenden Sumanität.

Nicht selten wird dem Arzte vom Kranten selbst oder von dessen Angehörigen Die Frage vorgelegt, welcher Natur bas Leiden fei, ob bas Leben gefährbet und binnen welchen Zeitraumes bas Lebensende zu erwarten fei. Ift es mit ber Sumanität verträglich, auf diese Fragen mahrheitsgetreue Antwort zu geben? Die Sache geftaltet fich nicht fo einfach und läßt fich burchaus nicht mit einem turgen Ja ober Nein erledigen. Go viel wenigstens ift ficher, bag es Umftanbe giebt, in welchen ber Argt gerabezu verpflichtet ift, bem Rranten felbst ober feiner Umgebung den mahren Sachverhalt, wenn auch in der schonenbften Form mitzuteilen. Man erinnere sich an Raufleute, bei benen ber zugemeffene Reft bes Lebens noch ausreicht, verworrene Geschäfte abzuwickeln und badurch die hinterbleibende Familie sicherzustellen und vor Nahrungsforgen zu bewahren. In anbern Fällen veranlagt vielleicht ein offenes Geftandnis bes Arztes, daß fich ber Rrante zu rafchen testamentarischen Bestimmungen veranlagt fieht, welche für Die Butunft ber Angehörigen von weitreichenber Bebeutung find, und die ber Rrante trot langeren Drangens feitens feiner Umgebung bisher immer und immer wieder hinauszuschieben versuchte. Aus ben beiben gewählten Beispielen ersicht man zugleich mit unverkennbarer Deutlichkeit, daß sich die Beziehungen zwischen Arzt und Krankem nebst seiner Familie nicht nur auf ärztliche Unterssuchung und Verordnung beschränken, sondern daß sich dem Arzte häufig die Gelegenheit aufdrängt, in die allergeheimsten Verhältnisse eines Hausstandes Einblick zu gewinnen und auf dieselben einen entscheidenden Ginfluß auszuüben.

Mitunter liegt für den Arzt der Grund, mit der vollen Wahrheit heraussurücken, darin, daß noch ein geliebter Angehöriger aus der Ferne herbeigerufen werden soll, welchen der Kranke vor seinem Ableben noch zu sehen und zu sprechen wünscht. Auch religiöse Rücksichten können den Arzt zur vollsten Offensheit zwingen. Bei Katholiken wenigstens würde es dem Arzt schwer verdacht werden, wenn er den Kranken und dessen Umgebung über die Nähe des Todes im ungewissen gelassen hätte, so daß die Gelegenheit versäumt wird, den Kranken mit den durch die Religion vorgeschriebenen Sterbesakramenten zu versehen.

In manchen Fällen liegen die Verhältnisse soch noch für längere Zeit erhalten chirurgischen Eingriff geheilt oder wenigstens doch noch für längere Zeit erhalten werden könnte, daß er sich aber zu einer Einwilligung zu einem solchen nicht zu entschließen vermag, weil ihm Natur und Schwere seines Leidens nicht klar sind. Wohl niemand wird es unter solchen Umständen für inhuman halten, wenn sich der Arzt zur Enthüllung der Wahrheit entschließt und dadurch den Kranken bewegt, sich dem Chirurgen anzuvertrauen.

Es giebt Rrante, welche ihren Argt nur aus bem Grunde um Offenheit bitten, weil sie von ihm mit Sicherheit eine beruhigende Antwort erwarten, welche ihnen in ihrem Leiden einen gewissen Troft gewähren foll. Steben die Dinge mit dem Rranten gunftig, fo liegt felbstverftandlich tein Grund vor, ibm feine Bitte nicht zu gewähren. Bas aber thun, wenn entgegen ber gehegten Erwartung die Antwort ungunftig lauten mußte? Treffen die im vorausgehenden hervorgehobenen Bedingungen nicht zu, bann wurde es fraglos gegen alle humanitat verstoßen, wenn man mit ber auch noch fo fehr verschleierten Bahrheit hervortreten wollte. Die Bahl folder Kranten, die auch für längere Zeit bem herannahenden Tobe mit Festigkeit und Gleichmut entgegenzublicken im ftande find, ift benn boch nur febr fparfam gefät. Jeder Arzt tann bes Dantes ber Familie ficher fein, wenn es ihm namentlich bei einem langwierigen Leiben, beffen ungludlicher Ausgang schon lange Zeit mit Sicherheit vorausgesagt werben tann, doch gelingt, ben Kranten immer bei frobem Mute zu erhalten und in ihm bis jum letten Augenblicke bie Hoffnung ju beleben, bag Genesung ju ermarten ftebe.

Als unerlaubt und inhuman muß es bezeichnet werben, wenn sich ein Arzt bazu verleiten läßt, an Fernstehende über seine Kranken Berichte abzustatten. Meist gestaltet sich der weitere Hergang so, daß dem Kranken diese Gerüchte doch zu Ohren kommen, häufig aus Absicht oder Mißverständnis entstellt und gewöhnlich zu Ungunsten des Kranken lautend. Besonnene Schweigsamkeit gehört mit zu den Haupttugenden eines humanen Arztes.

Wer die Berordnungen eines in ber Neuzeit geschulten Urztes mit jenen

vergleicht, wie sie ältere Aerzte zu treffen pflegten, der wird darin überraschende Beränderungen sinden, Beränderungen, welche ebenfalls einer größeren Humanität Rechnung tragen. Der moderne Arzt ist mehr und mehr dem Gedanken fremd geworden, daß seine Handtausgabe in dem Berschreiben und Einnehmenlassen von Arzneien bestehe, und daß sein innigster und sicherster Bundesgenosse der Apotheker sei. Zunächst der Natur, auch wenn sie krankhafte Pfade betreten hat, ihren ungestörten Gang lassen und nur dann eingreisen, wenn Gesahren auftauchen, das ist der Grundsak, dem der Arzt der Gegenwart zu solgen pflegt. Nun ist es zwar richtig, daß zum Zuwarten an sich kein Arzt notwendig ist, allein jederzeit zu wissen, od ein Eingriff erforderlich ist oder nicht, das ist nur demjenigen möglich, der die Erscheinungen am kranken Körper auß genaueste betrachtet und versolgt hat. Wer sich zu dem Schlusse verleiten lassen wolkte, daß das Beschreiben von Medizin heutzutage leichter geworden sei, weil der moderne Arzt seltener Medizinen zu verordnen pflege, der würde einem sehr groben Irrtum verfallen sein. Im Gegenteil hat sich das Studium der Hascherungen an den Arzt selten. Im Gegenteil hat sich das Studium der Hascherungen an den Arzt selt, sein Handeln ganz genau dem Einzelsalle anzupassen. Daher hat Bücherweisheit im ärztlichen Leben einen nur geringen Wert, während scharse Beobachtung und reiche Ersahrung am Krankenbette die größten Ersolge erzreichen.

Je weniger man heutzutage von Arzneien Gebrauch zu machen pflegt, um so mehr hat sich die Aufmerksamkeit der Krankenpflege zugewendet.

Auch heute noch besteht in vielen Familien das nicht gerechtfertigte Borurteil, daß ein Kranter nur von seinen Angehörigen gepflegt werden müsse, und man fühlt es fast wie eine Art von Pflichtvergessenheit, wenn man sich diesem vermeintlichen Gebote entziehen wollte. Dem Kranten, namentlich einem Schwerstranten ist mit dieser Auffassung sehr schlecht gedient. Zuneigung und verwandtschaftliches Mitgefühl allein reichen noch lange nicht aus, um einem Kranten in wirklich erleichternder Weise und mit Erfolg beizuspringen. Zieht sich gar die Krantheit über längere Zeit hin und sind namentlich häusige Nachtwachen notwendig geworden, dann schlägt sehr bald der anfängliche freudige Opfermut in tiese Berzagtheit um, und schließlich muß dennoch, troß allen Zauderns und Sträubens, der Wunsch nach einer geschulten Krantenpflege ausgesprochen werden. Man sollte es zum allgemeinen Grundsatz erheben, bei seder ernsteren Ertrantung zuerst einen zuverlässigen Arzt und kast gleichzeitig eine gute Krantenpssegerin herbeizurusen.

Es ist sehr zu begrüßen, daß heutzutage der Beruf als Krankenpflegerin auch in gebildeten Kreisen als ein ehrenvoller und gesuchter angesehen wird, wodurch nicht nur die Zahl der Krankenpflegerinnen an sich zugenommen hat, sondern auch diesem achtungsgebietenden Stande Menschen mit sestem und ehrenhaftem Charakter und mit scharfer Beobachtungsgabe zugeführt worden sind. Um als gute und zuverlässige Krankenpflegerin gelten zu können, bedarf es einer sehr langen Erziehung und Erfahrung am Krankenbett, und mit einigen wenigen

Wochen Krankendienst ist es dabei ganz und gar nicht abgemacht. Eine erprobte Krankenpslegerin ist auch für den Arzt eine außerordentlich wertvolle Hilse, denn da der Arzt nicht immer bei dem Kranken zugegen sein kann, so ist er in seinem Urteil und in seinen Anordnungen auf diejenigen angewiesen, die den Kranken ständig umgeben.

Für die ärmere Bevölkerung ift es von großem Werte, daß sich in geordneten Gemeinden öffentliche Krankenpslegerinnen finden, welche von der Gemeinde angestellt und besolbet werden und die Aufgabe haben, armen Kranken beizustehen.

Auch sonst gutmütige und rücksichtsvolle Menschen vergessen nicht selten, daß Krankenpslegerinnen keine Uebermenschen sind und auch nur über ein gewisses Maß von Kräften verfügen. Hat eine Pflegerin während ber Racht gewacht, so bedarf sie am Tage einige Stunden Schlases, aber auch dann wird es ihr unmöglich, eine Reihe von Nächten hintereinander zu wachen, da dergleichen niemandes Kräfte aushalten. Unter solchen Umständen bleibt nichts andres übrig, als zwei Pflegerinnen anzunehmen, die sich einander regelmäßig im Tag- und Nachtdienst ablösen.

Große Aufmerksamteit hat man in jungfter Zeit barauf verwendet, für ben Rranten alltägliche Gebrauchegegenstände berzustellen, welche bagu beftimmt find, ihm ein Berweilen im Bette ober im Rrantenzimmer möglichft bequem zu machen. So hat man für gelähmte Krante Hebevorrichtungen gebaut, burch welche fie für längere Zeit ohne Beschwerben emporgehoben werben können, fo daß man ben in ber Schwebe befindlichen Rorper zu reinigen und abzureiben und die Betten je nach Bedarf zu ordnen ober zu wechseln vermag. Es giebt eine ganze Reihe von Bettarten, die für gang bestimmte Krankheiten in Gebrauch gezogen werben. Gang bas Gleiche gilt von ben Babewannen. Go tann es bei Menschen, welche fich infolge eines langen Krankenlagers in ausgebehnter Beife burchgelegen ober eine umfangreiche Berbrennung ber haut zugezogen haben, von lebensrettender Bebeutung fein, daß fie fich ohne Unterbrechung tagelang im warmen Babe aufhalten, und man hat es fo weit gebracht, burch Berftellung zwedmäßiger Babewannen bem Rranten bas lange Berweilen im Babe zu einem burchaus erträglichen, felbst angenehmen zu machen. Die Bahl ber Beispiele läßt fich mit Leichtigfeit vermehren.

Auch auf die Krantentost ober Krantentüche wird heutzutage mit Recht eine Sorgfalt verwendet, welche den älteren Aerzten unbekannt war und ihnen vielleicht übertrieben vorkäme. Wohl schon manche vortressliche Hausfrau ist durch die Küchenkenntnis ihres Arztes in Erstaunen gesetzt worden. Ein tüchtiger Arzt wird immer neue Geheimnisse und Abwechslungen der Kochkunst hervorzuholen wissen und sich dabei nicht nur als Theoretiker, sondern auch als Praktiker bewähren. Es ist hier wohl der Ort, daran zu erinnern, daß nicht nur heiratslustige junge Mädchen, sondern auch angehende Aerzte Kochkurse zu nehmen haben, um späterhin allen Ansprüchen gerecht zu werden.

Bu ber humanität am Rrantenbette gehört die weitgehende Fürforge für

arme Kranke, an welcher außer dem Staate eine mehr und mehr zunehmende Privatwohlthätigkeit regen Anteil nimmt, ein Borgang, der nur sehr schlecht zu dem oft zu vernehmenden Borwurfe der ärmeren Bolksklassen stimmt, daß der Reiche sich nicht um das Geschick der Armen kümmere. Ein geordnetes Kranken-kassen ein enthebt den Armen bei eintretender Krankheit der Sorge um ein Unterkommen für sich und der Erhaltung seiner Familie. Staaten und Städte wetteisern miteinander, Krankenhäuser mit aller nur erdenklichen Bolkkommenheit zu errichten, die meist ausschließlich oder doch jedenfalls immer in erster Linie zur Aufnahme des Armen bestimmt sind. Leiter dieser Krankenhäuser sind durchgehends Aerzte, die durch Ersahrung und Wissen einen bekannten Namen zu haben psiegen, und um deren Rat sich der Begüterte für Geld bewirdt. Man sieht, daß in jeder Beziehung gerade das Beste gut genug ist, um die Leiden eines armen Kranken zu beseitigen oder doch zu lindern.

Wie viele musterhafte Krankenhäuser sind in jüngster Zeit entstanden, deren Bau nur durch Privatwohlthätigkeit ermöglicht wurde. Ein entschiedener Mangel besteht vielerorts noch an Erholungshäusern für Genesende und an Asplen für Unheilbare und Alterskranke, aber bei der großen werkthätigen Hilfsbereitschaft, durch welche sich die Gegenwart auszeichnet, ist kaum daran zu zweiseln, daß sich auch hierin ein baldiger Wandel vollziehen wird.

Ein armer Kranker ist in einem geordneten Krankenhause meist viel besser aufgehoben als ein Reicher, der sich in seinem eignen Hause verpslegen läßt. Ienem stehen erprobte und ersahrene Krankenpsleger ständig zur Seite. Der Hilfsarzt, der im Krankenhause wohnt, ist jederzeit zur Stelle, wenn etwas Unsvorherzusehendes sich ereignet hat. Der leitende Arzt sieht und untersucht den Kranken mindestens einmal am Tage selbst und erscheint auch öfter, wenn Gesahren sich bemerkbar gemacht haben. Bäder, die man in vielen Privathäusern nur schwierig und unvollkommen geben kann, machen in einem Krankenhause nicht die mindeste Unbequemlichkeit und ähnliches mehr.

nicht die mindeste Unbequemlichkeit und ähnliches mehr.

Auch in den wohlhabenden Kreisen der Bevölkerung sollte immer mehr und mehr der Gedanke Platz greisen, daß schwere Erkrankungen am zweck= mäßigsten in Krankenhäusern durchgemacht werden. Gewissenhafte Chirurgen werden heutzutage manche Operationen überhaupt nicht mehr über= nehmen, wenn sich nicht der Kranke zur Aufnahme in ein Krankenhaus verstehen will, in welchem allein eine Berhütung von Bundkrankheiten möglich ist. Aber namentlich auch begüterte Kranke mit ansteckenden inneren Krankheiten, sogenannten Insektionskrankheiten, sollten sich in Krankenhäuser sofort aufnehmen lassen, ein= mal um eine Ansteckung der Umgedung zu vermeiden und außerdem, um möglichst von Ansang an unter die günstigsten äußeren Berhältnisse versetzt zu werden. Freilich würden hierfür die öffentlichen staatlichen und Gemeindekrankenhäuser nicht ausreichen, da sie in der Regel nur über eine beschränkte Zahl von Privatzimmern verfügen, und in Privatkrankenhäusern pflegen Insektionskrankheiten wegen Bermeidung weiterer Ansteckung nicht ausgenommen zu werden; aber es giebt hier zwei Auswege, indem man einmal in öfsentlichen Krankenanstalten auf eine

Wochen Krankendienst ist es dabei ganz und gar nicht absaußerdem Privatanstalten Krankenpflegerin ist auch für den Arzt eine außerorde Kranken bestimmt sind, und da der Arzt nicht immer bei dem Kranken zugeger sehandeln lassen darf, dem er Urteil und in seinen Anordnungen auf diejeniständig umgeben.

ständig umgeben.
Für die ärmere Bevölkerung ist gemacht, aber ein schweres Unrecht ordneten Gemeinden öffentliche Kro den Schluß ziehen, daß dabei auch alle meinde angestellt und besoldet we der untergegangen sind; gerade auf dem Gebiete beizustehen.

Auch sonst gutmütige r
baß Krankenpslegerinnen Sumanität.
wisses Waß von Kräf'
gewacht, so bedarf sie
es ihr ummöglich,
gleichen nieman'
andres übrig
im Tag= ur

Englands Unbeliebtheit.

Rranter ftimm' quer bir

Grof

Lord Rewton.

In ben letten Jahren ist es selbst den gedankenlosesten Engländern in wachsenbem Maße deutlich geworden, daß ihr Land bei der Mehrzahl der zivili-Nationen nicht beliebt ift, und es sind viele Theorien und Beobachtungen sprigebracht worden, um diesen unbefriedigenden Zustand zu erklären. Die unangenehme Entdeckung, daß wir allem Anschein nach keine Freunde haben, ist uns wohl zum ersten Male bei Gelegenheit bes verbrecherischen sogenannten Raibs" bes Dr. Jameson gemacht worben, einer Episobe, von ber man mit Bestimmtheit fagen tann, daß fie England mehr geschadet hat als irgend ein andres Ereignis bes neunzehnten Jahrhunderts. Bis dahin hatten wir, mas Europa betrifft, Rugland und Frankreich für ein wenig feindselig gegen uns gebalten, von ben andern europäischen Mächten bagegen angenommen, daß sie uns freundlich gesinnt seien. Bas für ein Schlag war es da für unfre nationale Selbstgefälligkeit, als wir fanden, daß die Gefühle, mit denen wir von Deutschland betrachtet wurden, anscheinend sogar noch erbitterter waren als bie, welche bie beiben erwähnten Mächte gegen uns hegten! Nachdem die Bereinigten Staaten von Nordamerita fich in hochst ungerechtfertigter Beise bemubt hatten, wegen Benezuela Streit mit uns anzufangen, und bie andern europäischen Nationen ihre Meinung von uns iconungslos ausgesprochen hatten, brachte ber Deutsche Raiser die Dinge auf den Höhepunkt durch ein Telegramm, das alle gerneine Entruftung in England hervorrief und eine fehr gefährliche politifche

schuf. Indessen ging die Gefahr, obwohl die Krisis akut war, "ber, und es traten wieder bessere Beziehungen ein, aber der Effekt "tere Ereignisse haben gezeigt, daß man die Zukunft nicht ohne kann.

· internationalen Ereignisse, die — soweit sie England an-Raid" Jamesons stattgefunden haben, sind die Besetzung. Rußland, der Zwischenfall von Faschoda und der Trans-

amerikanische Krieg lieferte uns eine günstige Gelegenheit, uns einen Freund in der Welt zu verschaffen, und sie ward begierig Die Motive, welche die Vereinigten Staaten zum Angriff auf Spanien Inten, können vom Standpunkt der Moral nur schwer in Schutz genommen iden, aber trothem schlossen wir uns ihrer Sache mit der größten Begeisterung an. Bir warfen uns sozusagen den Amerikanern in die Arme und baten sie, uns an ihren Busen zu nehmen; aber abgesehen von diesen überschwenglichen Ausbrüchen unser Liebe leisteten wir ihnen ansehnliche moralische Beihilfe. Die Zeit wird lehren, ob diese Schuld jemals zurückezahlt werden wird.

Die Besetzung von Port Arthur durch Rußland wurde durch deutsche Einwirkung in Kiautschou zu stande gebracht; aber sie diente dazu, die unaufhörliche Wachsamkeit zu illustrieren, mit der Rußland seine traditionelle Politik gegen England sowohl im nahen wie im fernen Often verfolgt.

Der Zwischenfall von Faschoda, ber mit einem so großen Erfolg für die britische Diplomatie endigte, lieferte ein schlagendes Beispiel für unse Beziehungen zu Frankreich. Obwohl die französische Regierung lange zuvor in Kenntnisgesett worden war, daß jedes Dazwischentreten von ihrer Seite im Nilthal alsein "unfriendly act" betrachtet werden würde, sandte sie absichtlich eine Expedition aus, die in Berbindung mit einer russischen Expedition von Abessinien aus vorgehen sollte, zu dem Zweck, das britische Bordringen im Sudan zu verhindern. Iedermann weiß, was geschah, aber troß der lächerlichen Natur der französischen Ansprüche wurde die zwischen den beiden Ländern entstehende Situation äußerst tritisch, und es ist keine Uebertreibung, wenn man sagt, daß es nur die überzlegene Stärke der britischen Flotte war, die die Erhaltung des Friedens bewirkte.

In Bezug auf die andern europäischen Mächte ereignete sich kein Bwischenfall.

Ich gehe nun zu dem Transvaalkrieg über,1) und was sehen wir hierwiederum? Wieder sehen wir ganz Europa gegen uns eingenommen, mit der zweifelhaften Ausnahme von Italien und einigen kleinen Staaten, wie Griechenland, Norwegen und Dänemark. Und warum? Es ist keine Uebertreibung, zu

<sup>1)</sup> Der politische Standpunkt der "Deutschen Revue" in der Transvaalfrage ist in den Abhandlungen von Theodor Mommsen früher eingehend behandelt worden.

Die Rebaktion.

sagen, daß kein Krieg jemals vorsätlicher einem Lande aufgezwungen worden ist, und daß keine Nation jemals mit größerem Widerstreben einen Krieg begonnen hat als England in diesem Falle. Was hatten wir dabei zu gewinnen? Welchen Vorteil wird Transvaal und der Oranje-Freistaat für uns haben? Der Krieg, der noch nicht einmal zu Ende ist, hat bereits ein Jahr gedauert; er hat viele wertvolle Menschenleben gekostet; er hat unste militärische Unzulänglichkeit enthüllt; er wird eine riesige Summe Geld kosten. Er ist in Wirklichkeit eine verhaßte Notwendigkeit, veranlaßt durch die beschränkte Halsstarrigkeit des Präsibenten Krüger und seiner Umgebung und durch ihren Vorsat, nicht nur britischen Unterthanen ihre Nechte zu verweigern, sondern auch das britische Uebergewicht in Südafrika zu vernichten. Den Krieg als durch reiche Kapitalisten veranlaßt hinzustellen, ist barer Unsinn, und wenn die Vuren gewartet hätten, daß es mit der britischen Herrschaft in Südafrika aus gewesen wäre.

Es scheint indessen völlig unmöglich, die andern Bölker der Welt zu überzeugen, daß dies der wahre Sachverhalt ist. Fast jedes Land scheint überzeugt zu sein, daß England den Krieg erzwungen hat, um von den Goldselbern Besitz zu ergreisen. Die Buren sind unveränderlich als heroische Patrioten hingestellt worden, die sich gegen einen thrannischen Unterdrücker wehren; jedes Unglück auf britischer Seite ist mit Freude begrüßt worden, und in kurzer Zeit wird es offenbar, daß wieder einmal die Sympathien der Welt gegen uns sind. Die Thatsache, daß, mit wenigen Ausnahmen, keine Nation sich dazu entschließen kann, die Hauptumstände des Falles unparteiisch ins Auge zu fassen, kann nur durch das Gefühl allgemeiner Abneigung erklärt werden, womit England betrachtet wird.

Es ist einigermaßen bemütigend für uns, bekennen zu müssen, daß unser Land unbeliebt ist. Die tröstlichste Theorie ist die, daß England eine Art von Aristides unter den Nationen sei und daß seine Bollommenheit böswilligen Neid und maßlose "Schadenfreude" einslöße. Eine solche Erklärung mag für die nationale Selbstachtung erfreulich sein, aber ich fürchte, daß wir etwas tiefer nachforschen müssen.

Warum sind zum Beispiel die Amerikaner so undankbar für unser wohlwollendes Entgegenkommen? Was haben wir den Oesterreichern, den Belgiern,
den Holländern, den Portugiesen und so weiter gethan? Womit haben wir die
Russen und die Franzosen beleidigt, und warum ist Deutschland so erbittert gegen
uns? Warum in aller Welt? Das Verhalten Außlands und Frankreichs ist
leicht zu verstehen. Die Interessen Außlands und Englands widerstreiten einander unglücklicherweise, obwohl es möglich sein sollte, zu einem befriedigenden Arrangement zu kommen, das jede Kollision verhindern würde. Die Franzosen,
ofsendar unsähig, irgend eine entschiedene Politik zu verfolgen außer der, blind im
Schlepptan Rußlands zu sahren, haben es sich zur Richtschnur gemacht, seit der
Besehung Aegyptens unausschörlich mit uns zu hadern, obwohl ihren Interessen
viel besser gedient wäre, wenn sie sich entschließen würden, in freundlichen Beziehungen mit uns zu leben. Somit macht es keine Schwierigkeit, die Haltung zu verstehen, die diese beiden Nationen fast unveränderlich gegen uns einnehmen. Biel unverständlicher ist das Berhalten andrer Länder. Italien ist uns allersdings verhältnismäßig freundlich gesinnt; Desterreich folgt im allgemeinen der Führung Deutschlands, und die gegenwärtige unfreundliche Haltung Deutschlands gegen England kann als mehr oder weniger typisch für Europa angenommen werden.

Mir hat es immer den Eindruck gemacht, daß für die offenbar undillige Abneigung, mit der England betrachtet wird, mehrere Ursachen vorhanden sind, von denen einige auf unsern eignen Fehlern beruhen, andre auf einem Mißverstehen unserer Motive. Zu unsern Nationalsehlern können die Heuchelei und ein unausrottbarer Hang zur Einmischung in die Angelegenheiten andrer Leute gerechnet werden. Wenn wir eine Strafezpedition unternehmen oder uns zur Annexion irgend eines unzivilisierten Staates entschließen, sind wir gewohnt, die Sache so hinzustellen, als ob wir nur in Verfolgung irgend eines humanitären Iweckes so handelten, und dies widerstrebt dem gesunden Menschenverstande; aber schließlich machen es andre Leute geradeso, denn hat nicht Deutschland auf die Besehung von Kiautschou gedrungen infolge der Ermordung eines Missionars? Russen und Franzosen legen die Hand auf Länder wie Tunis, Madagastar, die Mandschurei und so weiter, und niemand scheint Einwendungen zu machen. Vielleicht indessen daher mehr Anstoß.

Bas den Borwurf der Ginmischung in andrer Leute Angelegenheiten betrifft, fo muß ich bekennen, daß er viel Berechtigung bat. Es giebt keinen größeren Irrtum, als anzunehmen, daß die Frangofen die einzigen Leute find, die fich in ber Bolitit vom Gefühl leiten laffen; bie Leute, bie in Birflichfeit vom Gefühl beeinflußt werden, find bie Englander, und bas Gefühl ergiefit fich mit folder Rraft, bag es bie Regierung zwingt, oft in birettem Gegensat zu ben nationalen Intereffen einzugreifen, wie zum Beispiel in dem Falle der bulgarischen und armenischen Maffatres. Im letteren Falle hat unfer Dazwischentreten mahrscheinlich mehr geschadet als genutt und nur unbegründetes Diftrauen über unfre Biele hervorgerufen. Diefelbe Bemertung pagt auf unfre Ginmifchung in griechische und fretische Angelegenheiten zu verschiedenen Malen. Aber es giebt auch eine inoffizielle Ginmischung in Die Angelegenheiten andrer Leute, Die schon an sich einen starten Wiberwillen hervorruft. Bas geht es zum Beispiel England an, ob Rapitan Drepfus mit Recht verurteilt worben ift ober nicht? Bas haben wir mit ber Berfassung Finnlands zu schaffen? Niemand mischt sich in Englands innere Angelegenheiten, und unfre Ginmischung in biejenigen andrer Leute erregt natürlich Unwillen, wiewohl bie uns babei bewegenden Motive ehrenwert sein konnen; und dies bringt mich auf die durch falsche Auffassungen verursachte Abneigung gegen England.

Der englischen Regierung wird gewöhnlich von ausländischen Kritikern vorsgeworfen, daß sie eine rankevolle und macchiavellistische Politik unter dem

Wochen Krankenbienst ist es babei ganz und gar nicht abgemacht. Eine erprobte Krankenpslegerin ist auch für den Arzt eine außerordentlich wertvolle Hilfe, denn da der Arzt nicht immer bei dem Kranken zugegen sein kann, so ist er in seinem Urteil und in seinen Anordnungen auf diejenigen angewiesen, die den Kranken ständig umgeben.

Für die ärmere Bevölkerung ist es von großem Werte, daß sich in geordneten Gemeinden öffentliche Krantenpslegerinnen finden, welche von der Gemeinde angestellt und besoldet werden und die Aufgabe haben, armen Kranten beizustehen.

Auch sonst gutmütige und rücksichtsvolle Menschen vergessen nicht selten, daß Krankenpslegerinnen keine Uebermenschen sind und auch nur über ein gewisses Waß von Kräften verfügen. Hat eine Pflegerin während der Racht gewacht, so bedarf sie am Tage einige Stunden Schlases, aber auch dann wird es ihr unmöglich, eine Reihe von Nächten hintereinander zu wachen, da dergleichen niemandes Kräfte aushalten. Unter solchen Umständen bleibt nichts andres übrig, als zwei Pflegerinnen anzunehmen, die sich einander regelmäßig im Tag= und Nachtdienst ablösen.

Große Aufmerksamteit bat man in jungfter Zeit barauf verwendet, für ben Rranten alltägliche Gebrauchsgegenftande berzustellen, welche bagu beftimmt find, ihm ein Berweilen im Bette ober im Krankenzimmer möglichst bequem zu machen. So hat man für gelähmte Kranke Hebevorrichtungen gebaut, burch welche fie für längere Zeit ohne Beschwerben emporgehoben werben können, fo daß man den in der Schwebe befindlichen Rorper zu reinigen und abzureiben und die Betten je nach Bedarf zu ordnen ober zu wechseln vermag. eine ganze Reihe von Bettarten, Die für gang bestimmte Krantheiten in Gebrauch gezogen werben. Bang bas Gleiche gilt von ben Babewannen. Go tann es bei Menschen, welche sich infolge eines langen Krankenlagers in ausgebehnter Beise burchgelegen ober eine umfangreiche Berbrennung ber Saut jugezogen haben, von lebensrettenber Bebeutung sein, daß fie fich ohne Unterbrechung tagelang im warmen Babe aufhalten, und man hat es fo weit gebracht, burch herftellung zweckmäßiger Babewannen bem Rranten bas lange Berweilen im Babe zu einem burchaus erträglichen, felbst angenehmen zu machen. Die Bahl ber Beispielc läft fich mit Leichtigkeit vermehren.

Auch auf die Krantentoft ober Krantentüche wird heutzutage mit Recht eine Sorgfalt verwendet, welche den älteren Aerzten unbefannt war und ihnen vielleicht übertrieben vorkäme. Wohl schon manche vortreffliche Hausfrau ist durch die Küchenkenntnis ihres Arztes in Erstaunen gesetzt worden. Ein tüchtiger Arzt wird immer neue Geheimnisse und Abwechslungen der Kochkunst hervorzuholen wissen und sich dabei nicht nur als Theoretiker, sondern auch als Praktiker bewähren. Es ist hier wohl der Ort, daran zu erinnern, daß nicht nur heiratslustige junge Mädchen, sondern auch angehende Aerzte Kochkurse zu nehmen haben, um späterhin allen Ansprüchen gerecht zu werden.

Bu ber humanitat am Rrantenbette gehört die weitgehende Fürforge für

arme Kranke, an welcher außer dem Staate eine mehr und mehr zunehmende Privatwohlthätigkeit regen Anteil nimmt, ein Borgang, der nur sehr schlecht zu dem oft zu vernehmenden Borwurfe der ärmeren Bolkklassen stimmt, daß der Reiche sich nicht um das Geschick der Armen kümmere. Ein geordnetes Kranken-kassen eine keine mehren enthebt den Armen bei eintretender Krankheit der Sorge um ein Untersommen für sich und der Erhaltung seiner Familie. Staaten und Städte wetteisern miteinander, Krankenhäuser mit aller nur erdenklichen Bolltommenheit zu errichten, die meist ausschließlich oder doch jedenfalls immer in erster Linie zur Aufnahme des Armen bestimmt sind. Leiter dieser Krankenhäuser sind durchgehends Aerzte, die durch Ersahrung und Wissen einen bekannten Namen zu haben pflegen, und um deren Rat sich der Begüterte für Geld bewirdt. Man sieht, daß in jeder Beziehung gerade das Beste gut genug ist, um die Leiden eines armen Kranken zu beseitigen oder doch zu lindern.

Wie viele musterhafte Krankenhäuser sind in jüngster Zeit entstanden, deren Bau nur durch Privatwohlthätigkeit ermöglicht wurde. Ein entschiedener Mangel besteht vielerorts noch an Erholungshäusern für Genesende und an Asplen für Unheilbare und Alterskranke, aber bei der großen werkthätigen Hilfsbereitschaft, durch welche sich die Gegenwart auszeichnet, ist kaum daran zu zweiseln, daß sich auch hierin ein baldiger Wandel vollziehen wird.

Ein armer Kranker ist in einem geordneten Krankenhause meist viel besser aufgehoben als ein Reicher, der sich in seinem eignen Hause verpslegen läßt. Ienem stehen erprobte und erfahrene Krankenpsleger ständig zur Seite. Der Hilfsarzt, der im Krankenhause wohnt, ist jederzeit zur Stelle, wenn etwas Unsvorherzusehendes sich ereignet hat. Der leitende Arzt sieht und untersucht den Kranken mindestens einmal am Tage selbst und erscheint auch öfter, wenn Gesahren sich bemerkdar gemacht haben. Bäder, die man in vielen Privathäusern nur schwierig und unvollkommen geben kann, machen in einem Krankenhause nicht die mindeste Unbequemlichkeit und ähnliches mehr.

fahren sich bemerkbar gemacht haben. Baber, die man in vielen Privathausern nur schwierig und unvolltommen geben kann, machen in einem Krankenhause nicht die mindeste Unbequemlichkeit und ähnliches mehr.

Auch in den wohlhabenden Kreisen der Bevölkerung sollte immer mehr und mehr der Gedanke Platz greisen, daß schwere Erkrankungen am zweck= mäßigsten in Krankenhäusern durchgemacht werden. Gewissenhaste Chirurgen werden heutzutage manche Operationen überhaupt nicht mehr über= nehmen, wenn sich nicht der Kranke zur Aufnahme in ein Krankenhaus verstehen will, in welchem allein eine Berhütung von Wundkrankheiten möglich ist. Aber namentlich auch begüterte Kranke mit ansteckenden inneren Krankheiten, sogenannten Insektionskrankheiten, sollten sich in Krankenhäuser sofort aufnehmen lassen, um möglichst von Ansang an unter die günstigsten äußeren Berhältnisse versetzt, uwerden. Freilich würden hierfür die öffentlichen staatlichen und Gemeindekrankenhäuser nicht ausreichen, da sie in der Regel nur über eine beschränkte Zahl von Privatzimmern verfügen, und in Privatkrankenhäusern pflegen Insektionskrankheiten wegen Bermeidung weiterer Ansteckung nicht ausgenommen zu werden; aber es giebt hier zwei Auswege, indem man einmal in öffentlichen Krankenanstalten auf eine

Bermehrung ber Privatzimmer Bebacht nimmt und außerbem Privatanstalten baut, die nur für die Aufnahme von ansteckenden Kranken bestimmt sind, und in denen der Kranke sich von demjenigen Arzte behandeln lassen darf, dem er sein Bertrauen geschenkt hat.

Man hat unser Zeit nicht ohne Grund den Borwurf des Ueberhasteten, bes Ueberarbeitens, des Nichtzeithabens gemacht, aber ein schweres Unrecht würde es sein, wollte man daraus den Schluß ziehen, daß dabei auch alle edleren Empfindungen und Interessen untergegangen sind; gerade auf dem Gebiete der Fürsorge für Kranke tritt uns mit weitleuchtender und unauslöschbarer Schrift entgegen das schöne Wort:

Sumanität.



# Englands Unbeliebtheit.

Bon

#### Lord Remton.

【 n den letzten Jahren ist es selbst den gedankenlosesten Engländern in wachsenbem Mage beutlich geworden, daß ihr Land bei der Mehrzahl ber zivilisierten Nationen nicht beliebt ift, und es find viele Theorien und Beobachtungen porgebracht worden, um biefen unbefriedigenden Buftand zu erklaren. angenehme Entbedung, daß wir allem Unschein nach feine Freunde haben, ift von uns wohl zum ersten Male bei Gelegenheit bes verbrecherischen sogenannten "Raids" bes Dr. Jameson gemacht worben, einer Episobe, von ber man mit Bestimmtheit fagen tann, daß fie England mehr geschadet hat als irgend ein andres Ereignis bes neunzehnten Jahrhunderts. Bis babin hatten wir, was Europa betrifft, Rugland und Frankreich für ein wenig feinbselig gegen uns gehalten, von ben andern europäischen Mächten bagegen angenommen, bag fie uns freundlich gefinnt seien. Was für ein Schlag war es ba für unfre nationale Selbstgefälligkeit, als wir fanden, bag bie Gefühle, mit benen wir von Deutschland betrachtet wurden, anscheinend fogar noch erbitterter waren als die, welche bie beiben erwähnten Mächte gegen uns hegten! Nachbem bie Bereinigten Staaten von Nordamerita fich in bochft ungerechtfertigter Beise bemüht hatten, wegen Benezuela Streit mit uns anzufangen, und die andern europäischen Nationen ihre Meinung von uns iconungslos ausgesprochen hatten, brachte ber Deutsche Raiser die Dinge auf den Sobepunkt burch ein Telegramm, das allgemeine Entruftung in England hervorrief und eine fehr gefährliche politische

Situation schuf. Indessen ging die Gefahr, obwohl die Krisis akut war, glücklich vorüber, und es traten wieder besser Beziehungen ein, aber der Effekt blieb, und spätere Ereignisse haben gezeigt, daß man die Zukunft nicht ohne Unruhe betrachten kann.

Die wichtigsten internationalen Ereignisse, die — soweit sie England angehen — seit dem "Raid" Jamesons stattgefunden haben, sind die Besetzung von Port Arthur durch Rußland, der Zwischenfall von Faschoda und der Trans-vaaltrieg.

Der spanisch-amerikanische Krieg lieferte uns eine günstige Gelegenheit, uns für alle Fälle einen Freund in der Welt zu verschaffen, und sie ward begierig ergriffen. Die Motive, welche die Vereinigten Staaten zum Angriff auf Spanien veranlaßten, können vom Standpunkt der Moral nur schwer in Schutz genommen werden, aber trothdem schlossen wir uns ihrer Sache mit der größten Begeisterung an. Wir warfen uns sozusagen den Amerikanern in die Arme und baten sie, uns an ihren Busen zu nehmen; aber abgesehen von diesen überschwenglichen Ausdrüchen unsverziebe leisteten wir ihnen ansehnliche moralische Beihilfe. Die Zeit wird lehren, ob diese Schuld jemals zurückbezahlt werden wird.

Die Besetzung von Port Arthur burch Rußland wurde durch deutsche Einwirkung in Kiautschou zu stande gebracht; aber sie diente dazu, die unaufhörliche Wachsamkeit zu illustrieren, mit der Rußland seine traditionelle Politik gegen England sowohl im nahen wie im fernen Often verfolgt.

Der Zwischenfall von Faschoda, der mit einem so großen Erfolg für die britische Diplomatie endigte, lieferte ein schlagendes Beispiel für unste Beziehungen zu Frankreich. Obwohl die französische Regierung lange zuvor in Kenntnisgesett worden war, daß jedes Dazwischentreten von ihrer Seite im Nilthal alsein "unfriendly act" betrachtet werden würde, sandte sie absichtlich eine Expedition aus, die in Berbindung mit einer russischen Expedition von Abessinien ausvorgehen sollte, zu dem Zweck, das britische Bordringen im Sudan zu verhindern. Iedermann weiß, was geschah, aber trotz der lächerlichen Natur der französischen Ansprüche wurde die zwischen den beiden Ländern entstehende Situation äußerst kritisch, und es ist keine Uebertreibung, wenn man sagt, daß es nur die überlegene Stärke der britischen Flotte war, die die Erhaltung des Friedens bewirkte.

In Bezug auf die andern europäischen Mächte ereignete sich kein Zwischenfall.

Ich gehe nun zu bem Transvaaltrieg über,1) und was sehen wir hierwiederum? Wieder sehen wir ganz Europa gegen uns eingenommen, mit der zweifelhaften Ausnahme von Italien und einigen kleinen Staaten, wie Griechenland, Norwegen und Dänemark. Und warum? Es ist keine Uebertreibung, zu

<sup>1)</sup> Der politische Standpunkt der "Deutschen Revue" in der Transvaalfrage ist in den Abhandlungen von Theodor Mommsen früher eingehend behandelt worden.

Die Rebattion.

sagen, daß kein Krieg jemals vorsätlicher einem Lande aufgezwungen worden ist, und daß keine Nation jemals mit größerem Widerstreben einen Krieg begonnen hat als England in diesem Falle. Was hatten wir dabei zu gewinnen? Welchen Borteil wird Transvaal und der Oranje-Freistaat für uns haben? Der Krieg, der noch nicht einmal zu Ende ist, hat bereits ein Jahr gedauert; er hat viele wertvolle Menschenleben gekostet; er hat unste militärische Unzulänglichseit enthüllt; er wird eine riesige Summe Geld kosten. Er ist in Wirklichseit eine verhaßte Notwendigkeit, veranlaßt durch die beschränkte Halsstarigkeit des Präsibenten Krüger und seiner Umgebung und durch ihren Borsat, nicht nur britischen Unterthanen ihre Rechte zu verweigern, sondern auch das britische Uebergewicht in Südafrika zu vernichten. Den Krieg als durch reiche Kapitalisten veranlaßt hinzustellen, ist darer Unsinn, und wenn die Buren gewartet hätten, dis wir in neue internationale Verwicklungen geraten waren, so ist es klar, daß es mit der britischen Herrschaft in Südafrika aus gewesen wäre.

Es scheint indessen völlig unmöglich, die andern Völker der Welt zu überzeugen, daß dies der wahre Sachverhalt ist. Fast jedes Land scheint überzeugt zu sein, daß England den Krieg erzwungen hat, um von den Goldselbern Besitz zu ergreisen. Die Buren sind unveränderlich als heroische Patrioten hingestellt worden, die sich gegen einen thrannischen Unterdrücker wehren; jedes Unglück auf dritischer Seite ist mit Freude begrüßt worden, und in kurzer Zeit wird es ofsendar, daß wieder einmal die Sympathien der Welt gegen uns sind. Die Thatsache, daß, mit wenigen Ausnahmen, keine Nation sich dazu entschließen kann, die Hauptumstände des Falles unparteiisch ins Auge zu sassen, kann nur durch das Gefühl allgemeiner Abneigung erklärt werden, womit England betrachtet wird.

Es ist einigermaßen bemütigend für uns, bekennen zu müssen, daß unser Land unbeliebt ist. Die tröstlichste Theorie ist die, daß England eine Art von Aristides unter den Nationen sei und daß seine Volkommenheit böswilligen Neid und maßlose "Schadenfreude" einslöße. Sine solche Erklärung mag für die nationale Selbstachtung erfreulich sein, aber ich fürchte, daß wir etwas tiefer nachforschen müssen.

Warum sind zum Beispiel die Amerikaner so undankbar für unser wohlwollendes Entgegenkommen? Was haben wir den Desterreichern, den Belgiern,
den Holländern, den Portugiesen und so weiter gethan? Womit haben wir die
Russen und die Franzosen beleidigt, und warum ist Deutschland so erbittert gegen
ums? Warum in aller Welt? Das Berhalten Rußlands und Frankreichs ist
leicht zu verstehen. Die Interessen Rußlands und Englands widerstreiten einander unglücklicherweise, obwohl es möglich sein sollte, zu einem befriedigenden Arrangement zu kommen, das jede Kollision verhindern würde. Die Franzosen,
offendar unfähig, irgend eine entschiedene Politik zu verfolgen außer der, blind im
Schlepptau Rußlands zu fahren, haben es sich zur Richtschnur gemacht, seit der
Besehung Negyptens unaufhörlich mit uns zu hadern, obwohl ihren Interessen
viel besser gedient wäre, wenn sie sich entschließen würden, in freundlichen Beziehungen mit uns zu leben. Somit macht es keine Schwierigkeit, die Haltung zu verstehen, die diese beiden Nationen fast unveränderlich gegen uns einnehmen. Viel unverständlicher ist das Berhalten andrer Länder. Italien ist uns allerbings verhältnismäßig freundlich gesinnt; Desterreich folgt im allgemeinen der Führung Deutschlands, und die gegenwärtige unfreundliche Haltung Deutschlands gegen England kann als mehr oder weniger typisch für Europa angenommen werden.

Mir hat es immer den Eindruck gemacht, daß für die offenbar undillige Abneigung, mit der England betrachtet wird, mehrere Ursachen vorhanden sind, von denen einige auf unsern eignen Fehlern beruhen, andre auf einem Mißverstehen unserer Motive. Zu unsern Nationalsehlern können die Heuchelei und ein unausrottbarer Hang zur Einmischung in die Angelegenheiten andrer Leute gerechnet werden. Wenn wir eine Strafexpedition unternehmen oder uns zur Annexion irgend eines unzivilisierten Staates entschließen, sind wir gewohnt, die Sache so hinzustellen, als ob wir nur in Verfolgung irgend eines humanitären Zweckes so handelten, und dies widerstrebt dem gesunden Menschenverstande; aber schließlich machen es andre Leute geradeso, denn hat nicht Deutschland auf die Besetzung von Kiautschou gedrungen infolge der Ermordung eines Missionars? Russen und Franzosen legen die Hand auf Länder wie Tunis, Madagastar, die Mandschurei und so weiter, und niemand scheint Einwendungen zu machen. Vielleicht indessen daher mehr Anstoß.

Bas den Borwurf der Ginmischung in andrer Leute Angelegenheiten betrifft, fo muß ich bekennen, daß er viel Berechtigung bat. Es giebt keinen größeren Irrtum, als anzunehmen, daß die Frangosen die einzigen Leute sind, die sich in ber Politit vom Gefühl leiten laffen; bie Leute, bie in Birklichkeit vom Gefühl beeinflußt werben, find bie Englander, und bas Gefühl ergießt fich mit folder Rraft, bag es bie Regierung zwingt, oft in birettem Gegensat zu ben nationalen Intereffen einzugreifen, wie zum Beispiel in bem Falle ber bulgarischen und armenischen Maffatres. Im letteren Falle hat unfer Dazwischentreten wahrfcheinlich mehr geschadet als genutt und nur unbegrundetes Diftrauen über unfre Biele hervorgerufen. Dieselbe Bemertung pagt auf unfre Ginmifchung in griechische und fretische Angelegenheiten zu verschiedenen Malen. Aber es giebt auch eine inoffizielle Ginmischung in die Angelegenheiten andrer Leute, die schon an sich einen ftarten Biberwillen hervorruft. Bas geht es zum Beispiel England an, ob Rapitan Drepfus mit Recht verurteilt worben ift ober nicht? Bas haben wir mit ber Berfaffung Finnlands zu schaffen? Riemand mischt sich in Englands innere Angelegenheiten, und unfre Ginmischung in biejenigen andrer Leute erregt natürlich Unwillen, wiewohl bie uns babei bewegenben Motive ehrenwert sein konnen; und dies bringt mich auf die durch falsche Auffassungen verursachte Abneigung gegen England.

Der englischen Regierung wird gewöhnlich von ausländischen Kritikern vorgeworfen, daß sie eine ränkevolle und macchiavellistische Politik unter bem Deckmantel der Philanthropie betreibe. Wenn in China ein Massace stattsindet, wenn ein Ausstand in Jemen vorkommt, wenn Unruhen in Macedonien oder eine Bewegung in Warotto entstehen, so wird regelmäßig versichert, daß dies das Wert englischer Agenten und daß alles ein Teil irgend eines großartigen Planes der englischen Regierung ist. Nichts kann lächerlicher sein. Ich trage kein Bedenken, zu sagen, daß, ausgenommen vielleicht in Aegypten, die britischen Staatsmänner keine sestbestimmte ausländische Politik verfolgen und seit vielen Jahren verfolgt haben. Sie warten einfach den Lauf der Ereignisse ab; und wenn zum Beispiel die Aussen ankündigen wollten, daß sie vorhaben, Konstantinopel zu besetzen, so würde diese Ankündigung unser Regierung völlig undorbereitet sinden. Wir leben — um eine wohlbekannte englische Wendung zu gebrauchen — "von der Hand in den Mund" und treffen keine Anstalten für die Zukunst. Der Transvaalkrieg ist ein schlagendes Beispiel hiersür; denn wenn er vorher geplant gewesen wäre, so ist es undenkbar, daß wir uns so unvorbereitet gezeigt hätten.

Wenn die auswärtigen Nationen dahin gebracht werden könnten, sich die Wahrheit dieses Thatbestandes vor Augen zu halten, würde viel Unfrieden versichwinden und bessere Beziehungen platzgreisen. Einstweilen kann zuversichtlich ausgesprochen werden, daß kein englischer Staatsmann und kein vernünftiger Engländer den Umfang eines bereits übergroßen Reiches zu erweitern wünscht, daß wir den Wunsch hegen, in friedlichen Beziehungen zu allen Nationen, besonders Deutschland, zu leben und daß wir nichts andres verlangen, als daß man uns ruhig Handel treiben und das, was bereits in unserm Besitze ist, festhalten läßt. Das ist gewiß nicht zu viel verlangt.



# Wohin treiben wir mit dem Dogmatismus?

Bor

### S. Baffermann.

n einem früheren Auffatze 1) habe ich das Dogma gewertet als die der organissierten Kirche unentbehrliche Hülle, in der sie das in ihr lebendige religiöse Gefühl von Geschlecht zu Geschlecht fortzupflanzen hat. Darin liegt beides: die Anerkennung des Wertes der Dogmen und die Behauptung ihres nur relativen Wertes.

<sup>1)</sup> Maiheft S. 207 f.

Bon ersterem Gesichtspunkt aus kann ich nicht einstimmen in die in manchen Von ersterem Gesichtspunkt aus kann ich nicht einstimmen in die in manchen Kreisen beliebte Berwerfung aller Dogmen. Das hieße die Kirche, jede Kirche verwersen, denn jede, auch die kleinste Sekte, hat ihr Dogma und muß es haben. Und hätte sie etwa nur festgeset: wir wollen kein Dogma unter uns haben, so wäre eben das ihr Dogma. Sie drückt darin das Eigenkümliche ihres frommen Bewußtseins aus; das Bekenntnis, worin sie ihre-wichtigsten Dogmen zusammensaßt, ist ihr Symbol, ihr Erkennungszeichen, nach innen sowohl für ihre Glieder als auch nach außen für die Welt, in der sie lebt. Eine Kirche, die das preisgeben wollte, würde sich ins Undestimmte verstüchtigen, würde den Zusammenhang mit ihrer historischen Vergangenheit aufgeben und würde dadurch auch die Kraft ihrer Weiterentwicklung in die Zukunst verlieren. Denn nur was fest in dem Roden der Vergangenheit murzelt hat Eraft die Lukunst zu erabern bem Boben ber Vergangenheit wurzelt, hat Kraft, die Zukunft zu erobern. Warum aber will man in so weiten Kreisen von Dogmen nichts mehr

Barum aber will man in so weiten Krast, die Zutunst zu erobern.

Barum aber will man in so weiten Kreisen von Dogmen nichts mehr wissen? Weil sie dem Berstande widersprechen, undeweisdar, widersinnig sind? Wer so redet, dersteht nicht, was Dogma ist und wonach es beurteilt sein will. Der Maßstad, mit dem das Dogma zu messen ist, ist nicht der Berstand, sondern das Gesühl, das religiöse Gesühl. Ze mehr von diesem in ihm zum Ausdruck kommt und je bezeichnender dieser Ausdruck ist, um so wertvoller und unentbehrlicher ist das Dogma. Das Paradoze kann dadei nicht immer vermieden werden, ja mitunter ist es gerade die geeignetste Form für den religiössen Inhalt. Hat es doch mit diesem eine gewisse kann dadei nicht immer vermieden werden, ja mitunter ist es gerade die geeignetste Form für den religiössen Inhalt. Hat es doch mit diesem eine gewisse kann dadei nicht immer vermieden werden, ja mitunter ist es gerade die geeignetste Form für den religiösen Inhalt. Hat es doch mit diesen diese sodiflichen werden, des weren aller Religion, die Bereinigung des göttlichen und menschlichen, der wenten und bereistlichen würde. Bon diesem Mysterium, das alter wirklüchen Religion zu Grunde liegt, darf auch, wenn es in begriffliche Formen gesaßt wird, nichts preisgegeben werden. Man denke etwa an das Dogma von den zwei Raturen in der Person Issin Christi: es zu denken wird stets unmöglich sein, aber was es aussagt, entspricht der frommen Empsindung, welche die Persönlichkeit Christi hervorrust. Bon innen her also, von ihrem religiösen Ihra her wollen die Dogmen verstanden sein, nicht von der begriffliche Form her, in die dieser Inhalt sich keidet. Ohne dies zun der einsicht kann man dem Dogma schlechterdings keine Berechtigung einräumen.

Dabei ist serner von vornherein zuzugeben, daß diese begriffliche Form dem Ihra bieser Inhalt solgen und begriffen will und soll. Wir haben nun einmas sir dese nichts anders den nichts andres den außerstellungen und Begriffe, diese aber sind dabezogen von der Ihra und kann kann lass wilse wir ein

der betreffende geschichtliche Satz soll nicht die geschichtliche Thatsache als solche zum Ausdruck bringen, sondern er soll eine Idee veranschaulichen und so das religiöse Gefühl ebenso darstellen wie anregen. Wer freilich dies bildliche, symbolische und mythologische Moment im Dogma nicht in Anschlag bringt, dem kann es nur zum Anstoß gereichen. Künstler verstehen in dieser Beziehung das Dogma oft viel besser als Theologen. Gebildete Laien aber müßten eigentlich dafür ein Verständnis gewinnen können; es ist ihrer nicht würdig, wenn sie dem Dogma vom Boden des Verstandes aus glauben Opposition machen zu können und zu sollen.

Ober follte folche Opposition vielleicht baher rühren, daß bas Dogma eben als Dogma auftritt, bas heißt mit ber Autorität ber Kirchengemeinschaft bem einzelnen gegenüber geltend gemacht wird? Auch bas liegt in feinem Befen; nicht ber einzelne schafft Dogmen, sondern stets die Gemeinschaft, und mit biefem ihrem Werk tritt fie an den einzelnen heran und ihm gegenüber. Es ift begreiflich, daß man in einer Zeit bes schrantenlosen Individualismus sich bemgegenüber ablehnend verhält, aber für recht und gut halte ich es nicht. muß doch gemeinsame Beiligtumer geben, Dinge, an die wir uns lediglich beshalb gebunden fühlen, weil wir nicht auf uns selbst allein stehen und nicht uns selbst allein, sondern einer Gemeinschaft, sei sie familiarer oder patriotischer oder firchlicher Art, angehören. Die Autorität tann nun einmal aus unserm Leben nicht geftrichen werden, und beshalb auch nicht das Dogma. Auch auf andern Gebieten als bem firchlichen giebt es Dogmen, und teines tommt gang ohne fie Sieht bas auf nichtfirchlichem Gebiet schließlich jeber Bernunftige ein, fo wird auch auf firchlichem eine Möglichkeit gefunden werben können, uns unbeschabet unfrer geistigen Freiheit mit bem Dogma auszusöhnen. meines Erachtens, turz gefagt, in seinem richtigen Berftandnis, sowohl nach seiner inhaltlichen wie nach seiner formellen Seite, bag, wie vorhin gezeigt, bort fein religiöfer Gehalt unter ber begrifflichen Form erfaßt und hier biefe felbit in ihrer bilblichen und mythologischen Art begriffen wirb. Man gewöhne sich boch daran, das Dogma etwa in der Art eines Kunftwerks zu verstehen: man versete sich in die religiose Empfindung, aus der es herausgeboren und die ce auszudrücken bestimmt ift, und man beachte die Art, Beschaffenheit und Begrenztheit ber Ausbrucksmittel, die ihm für biefen Zweck zu Gebote standen und fteben. Ohne diese beiden Boraussetzungen wird, wie mich dünkt, niemand an einem Runstwert seine wahre Freude haben konnen; mit ihnen wird auch ein heutiger Mensch in das Dogma sich hineinzufinden verstehen, er wird ihm nachzuempfinden und bann auch nachzubenten im ftanbe fein.

Freilich, und damit berühren wir eine lette Schwierigkeit, das Dogma ist alt, ein Erzeugnis der Vergangenheit und beshalb uns fremd. Es ist ein der Geschichte angehöriges und durch eine bestimmte geschichtliche Situation hervorgerufenes Begriffsmaterial, das bei der Vildung der Dogmen zur Verwendung kam, sie reden nicht unser Sprache, denken nicht in unsern Formen. Das ist unleugdar, aber doch einmal kein unsiberwindliches Hindernis, und dann eine

nicht zu andernde Sache. Warum follte benn unfre vielgerühmte historische Bilbung gerade auf diefem Gebiete verfagen, warum follte es uns unmöglich fein, uns in biefes Stud hiftorifcher Bergangenheit hineinzuverfeten wie in jo viele andre? Aber gefett, wir vermöchten bas wirklich nicht, was follten wir benn sonst thun? Ich halte nichts von einem "neuen Dogma", wie es von gewiffer Seite in der Theologie befürwortet wird; es fehlt uns das autoritative Organ zur Schaffung eines folchen. Heute gebilbete Dogmen wurden bei ber außerorbentlichen Berschiebenheit ber religibsen Ansichten noch viel mehr Schwierigfeit haben, Autorität zu gewinnen, als bie alten haben, ihre Autorität zu be-Die tatholische Rirche wurde fich einem modernen Dogma schlieflich unterwerfen, wenn es von ber bochften, unfehlbaren Stelle ausginge; allein biefe weiß gar wohl, daß dies ein viel zu gewagtes Experiment in unfern Tagen ift, als daß man es leichthin unternehmen durfte. Evangelische Konfistorien ober auch Synoben aber konnen niemals auf Unfehlbarteit Anspruch machen, eine von ihnen ausgehende Umbildung ober Neuformulierung bes Dogma ware ein Schlag ins Baffer. Muffen wir Dogmen haben, fo tonnen es nur die alten, aus ber ehrwürdigen firchlichen Bergangenheit stammenben sein; und gerade biefer ihr hiftorischer Ursprung ist wie bas Mittel ihrer Anerkennung so bie Gewähr dafür, daß fie uns Heutigen niemals als eine unfer Denten inebelnde Feffel angelegt werben konnen und burfen. Bas ber Bergangenheit angehört, ift vergangen; Leben, Rraft, Autorität für uns Beutige bat es nur, sofern wir uns in ihm wiederfinden und in freier Ginigung mit seinem Inhalt und freiem Berftanbnis feiner Form ihm einen Wert auch für uns zuerkennen, ber unfre Bietat herausforbert und unfrer Gelbftandigfeit feine Geffel überwirft.

Bietatvoll und boch frei, bas mare also bie rechte Stellung bem Dogma gegenüber, wenigstens für evangelische Chriften. Aber eben biefer Stellung tritt nun ber Dogmatismus entgegen: Bietat heischt er wohl für bas Dogma, aber Freiheit will er nicht geftatten. Das Dogma ift ihm Gefet, und bem Gefet hat man fich zu beugen. Wie oft haben wir ben Bergleich schon gebort und gelesen, die Dogmen feien für die Rirche, mas die Gefete für ben Staat. Besonders Juriften lieben es, fich auf diesen Bahnen zu bewegen. Dann ift das Bekenntnis ber Rober, nach bem Recht- ober Ungläubigkeit abgeurteilt wirb. Der "Fall Beingart" in Hannover ift hierfur wieder ein ichlagendes, aber auch trauriges Beispiel. Gin Glud nur, bag vermoge eines gewiffen Inftinits man biefe Beispiele sich nicht allzusehr häufen läßt; die Kirche wurde souft bald feine Pfarrer mehr haben. Denn es tann tuhnlich behauptet werben, daß unter ben heutigen Theologen auch nicht einer mehr gang und gar mit bem alten Betenntnis fich im Gintlang befindet, von ben Laien gar nicht zu reben, aus benen boch die Kirche wesentlich besteht. Gin solcher Dogmatismus veröbet die Rirche, bepraviert ben geiftlichen Stand, indem er alle felbständig bentenben und um ihre Wahrhaftigkeit besorgten Charaktere von ihm abschreckt, und paganisiert bie driftliche Religion, fofern er gebildeten Menschen es unmöglich macht, fich aufrichtig zu ihr zu befennen.

Worauf beruht solcher Dogmatismus? Rurz gesagt: auf der Meinung, das Dogma sei das Wichtigste in der Religion und für die Kirche. Er verkennt den nur relativen Wert des Dogma. Diesem Wahne gegenüber, der sich übrigens dei "Liberalen" negativ ebenso geltend zu machen pflegt als dei Orthodogen positiv, hat der vor kurzem verstorbene Meininger Generalsuperintendent Dr. Dreher in seinem vortrefslichen Büchlein "Undogmatisches Christentum" (4. Auflage 1900) die Losung ausgegeben: vom Dogma zurück zum Glauben! Das will sagen: von der lehrhaften Formulierung zur religiösen Herzensstellung selbst, von der Schale zum Kern. In der That ist, sosern diese Losung nicht allgemeiner als disher befolgt wird, vom Dogmatismus der größte Nachteil für das religiöse und kirchliche Leben unsers Bolkes zu besorgen.

Das wichtigfte Gebiet in Diefer Beziehung scheint mir (abgesehen von der Gewinnung und Borbilbung tuchtiger Rrafte für ben geiftlichen Stand, Die ich foeben berührte) ber Religionsunterricht zu fein. Bier fteht ber Dogmatismus recht eigentlich noch in Blute. Gewiß, bas Dogma muß, wenigstens in gewissem Mage, auch gelehrt werben, aber es barf nicht bie Hauptsache und ber Bielbunkt bes gangen Religionsunterrichts fein. Damit ift schon gesagt, baß ber Ratechismus nicht seinen wichtigften Bestandteil bilben barf. In weiten Rreifen herrscht die gerabezu unfinnige Meinung: wenn nur die Kinder die Ratechismusfate fest "auswendig" wiffen, so haben fie gut "Religion gelernt". Darauf wird wohl in ben meisten Prüfungen ber Hauptnachbruck gelegt, bas tritt auch im Konfirmandenunterricht und bei ber Konfirmationsfeier als bas Bichtiafte in ben Borbergrund. Wer wüßte aber nicht aus eigner Erinnerung, daß ber Katechismus für Kinder etwas Totes ift? Und in Diefem Toten foll, was bes Lebens Leben ift, die Religion, gipfeln? Wer hatte nicht die Erfahrung gemacht, daß nichts schneller vergessen wird als ber Ratechismus? Ja, Die ternigen Erflärungen Luthers ober bes Beibelberger Ratechismus pragen fich wohl fest ein, aber fie find auch flaffifche Erzeugniffe, und ihr Saften im Gebachtnis beruht zum großen Teil auf — ihrer Schwierigkeit. Dagegen Sate eines mobernen Ratechismus auswendig lernen zu laffen, halte ich nicht nur für Thorheit, sondern für birekt religionsschädlich. Damit wird die Religion verflüchtigt, aufgelöft und bem Atheismus vorgearbeitet. Worauf es im Religionsunterricht vor allem ankommen muß, bas find tiefe Einbrude von ber Macht und Berrlichkeit ber Religion; dazu bient die Geschichte, vorab die biblische, und bas Lied weit beffer als bas Dogma. Denn in jener fieht man biese Große ber Religion, aus biesem hört man ihren Bulsichlag unmittelbar heraus. Dazu tritt ber Spruch, Die flaffifche religible Sentenz, als ber schlagenbe, zusammenfassenbe und sich tiefeinprägende Ausbruck religiöfer Ueberzeugung. Alle brei find memorierfähig und memorierwürdig; hier vollzieht sich die Aneignung des Wortlauts durch den Unterricht über ben Stoff faft von felbft. Ueberall aber ift bas Religibje, bas in biesem stedt, herauszukehren, barauf ber Blick zu lenken, bamit bas Gemüt zu ergreifen. Wenn dann zulett noch eine Ahnung bavon geweckt wird, daß das Dogma nichts sein will als die Fixierung solcher Gemutseindrücke in der

Form der Begriffe, so hat der Bolksunterricht genug gethan und ohne allen Zweifel einer wirklichen Religiosität größeren Borschub geleistet als die genaueste Erlernung des korrektesten Katechismus. Dagegen leistet das elende Memorieren von ebenso unfruchtbaren als unverstandenen Sätzen dem Atheismus insofern Borschub, als der Einwurf "das ist also eure ganze Religion" außerordentlich naheliegt und mit dem notwendigen Bergessen dieser Sätze alle Religion vergessen zu sein scheint und nichts davon übrig bleibt als die Erinnerung an fruchtlose und unangenehme Stunden.

Nicht minder als in Religionsunterricht ift ber Dogmatismus verwerflich im Rultus und ber zu ihm gehörigen Predigt. So viel haben wir ja allmählich gelernt, bag die im Rultus zur Berwendung tommenben Gebete und Lieber nicht dogmatisch sein, das heißt nicht in ber Form und unter ber Maste ber Anbetung und ber Boefie Lehren über religiöse Gegenstände vortragen burfen. Erbaulich, bas beißt forberlich für bie fromme Rultgemeinschaft ift nicht bas Dogma, sonbern Die Religiosität, wie sie in diefer Gemeinschaft lebt, bargeftellt in ben verschiebenen Formen, beren fie fabig ift, bas Dogma jedenfalls nur infofern, als es unter seiner lehrhaften Sulle ben religiösen Rern beutlich erkennen läßt. Allein, daß auch die Predigt an dieser Art, erbaulich zu wirken, teilzunehmen bat, bas ift für viele Geiftliche immer noch nicht klar. Weber bas Dogma zu beweisen noch es zu beftreiten ift Aufgabe ber Predigt. Bu beiben fehlen ihr nicht nur ber Beruf, sondern auch die Mittel. Wer fie bagu benutt, vertennt ihr Befen und ihre Aufgabe. Sie hat Religion, Frommigkeit mitzuteilen, indem fie Religion barfiellt. In bem liturgischen und mufitalischen Teil bes Gottesbienftes tommt bie Religion als ber Besit ber Gemeinschaft, in ber Prebigt als ber bes predigenden Individuums, ber Perfonlichteit, jum Ausbruck; das ift ber eigentlimliche Borgug ber Bredigt vor allen anbern Kultuselementen, bag fie bie Berfonlichkeit zu Wort und Wirtung tommen läßt; aber nicht als bogmatische, sondern als religiöse. Nur durch Personlichkeiten vermittelt sich der Kontakt ber Religiofität. Die Wirtung ber Predigt, fo gut wie bes gangen Rultus, muß ber Gindruck fein: hier ift Gott gegenwärtig, Gott ift lebendig in biefer Gemeinschaft, er ift wirksam in biefer Personlichkeit; bas ift bas eigentliche Erbauliche. Wer den Dottrinarismus von der Rangel fernhält, halt zugleich auch den Dogmatismus fern. Die Predigt ift nicht bazu ba, zu belehren, bas hat ber Religions= unterricht zu beforgen. Genügt er nicht, fo mogen popular-belehrende Bortrage außerhalb bes Rultus nachhelfen.

Es ist ohne weiteres klar, wie baburch ber — barstellenden — Kunst im Kultus ein weiter Spielraum gegeben wird, weiter als man ihr gemeiniglich einzuräumen pslegt. Was irgend geeignet ist, frommes Gefühl zu erwecken, also die Empfindung der realen Beziehung Gottes auf den Menschen oder des Wenschen auf Gott — natürlich in der ganzen Art der betreffenden Kultgemeinschaft — entstehen zu lassen und zu verstärken, das ist erbaulicher als eine dogmatische Predigt. Das kann der Bau des Gotteshauses sein, das kann ein Bild nur sein oder ein Glassenster, das kann ein Lied sein oder auch nur eine

Musit: ich habe schon Orgelspiele gehört, welche an erbaulicher Kraft einer Predigt kaum nachstanden. Der Kunst muß ein breiterer Raum in unserm Kultus gegönnt werden, besonders der musikalisch=poetischen; denn sie hat für das Unsausdrückbare weit bessere Ausdrucksmittel als die lediglich mit Vorstellungen und Begriffen operierende Predigt. Aber auch sie muß sich der Kunst zu nähern suchen; nicht durch rhetorische Kunstgriffe, die sie nur aller wirklichen Kunst entstemden würden, sondern durch die Fähigkeit, den frommen Gedankeninhalt in eine nach Ausbau und Sprache schöne Form zu gießen. Die Predigt muß schön, sie muß ein Genuß sein, denn wirklicher Genuß ist Erhebung. Das Dogma ist niemals schön, seine Bestreitung noch weniger, aber was in ihm niedergelegt und zum Ausdruck gebracht ist, kann schön dargestellt werden, so gewiß die Macht der Schönheit nicht minder als die der Wahrheit eine Offenbarung Gottes ist.

Denten wir uns nun eine fo unterrichtete und fo erbaute Rultgemeinschaft, jo ist sicher anzunehmen, daß biefe auch nach außen bin nicht undulbsam und ausschließend sein könnte. Ift erft bas Dogma als etwas nur relativ Wertvolles ertannt, fo tann es nicht fo boch geschätt werben, bag barüber ber bobere Segen einer Einigfeit im Geifte vertannt wurde. Der Friede in der Chriftenbeit fteht höher als die Korrektheit des Dogma. Aber eben dies kann der Dogmatismus niemals anertennen und hat es nie gethan. Er barf, wenn nicht als ber einzige, fo boch als ber hauptgrund aller inner-chriftlichen Streitigkeiten bezeichnet werben. Eben baburch ift er eine Quelle großen Unheils. Innerhalb ber einzelnen Kirchengemeinschaft, ja sogar innerhalb der Lotalgemeinde führt er zu Barteiungen; und bavon hat boch jeber ein beutliches Gefühl, bag biefe, mogen fie im Staatsleben nötig fein, in die Rirche, in die Gemeinschaft ber Gläubigen nicht paffen. Amischen ben verschiedenen Rirchengemeinschaften ferner macht er ein einheitliches und fraftiges Bufammengeben unmöglich. Es ift gegenwärtig in ber theologisch-Kirchlichen Welt viel von einem folchen Busammengehen, wenigstens ber verschiebenen beutschen Landestirchen, Die Rebe; ber Sallenfer Benfclag hat ben Gebanten wieder auf den Blan gebracht, in dem der Traum einer deutschen Nationalfirche feine Auferstehung feiert. Gin schöner Gebante; aber ich zweifle einstweilen febr an seiner Berwirklichung, benn ber Dogmatismus wird fie hindern. Jede Landesfirche fürchtet Schaben zu leiben an ihrem Dogma, ihrem Bekenntnis. Go bleibt ber beutiche Brotestantismus ohne gemeinsame Bertretung und ohne fraftigen Schutz gegen seine Wibersacher. Dag mit biesen selbst bermalen eine Ginigung nicht möglich ift, wird fein Bernunftiger bezweifeln: ber Grund liegt wieder im Dogmatismus, benn auf romifcher Seite wurde man fich niemals mit ber oben vorgetragenen Auffassung von ber Relativität bes Dogma befreunden tonnen. Und an dieser Zerriffenheit trantt boch unfer Bolt, bas ift ber Pfahl im Fleisch ber jung geeinigten beutschen Nation.

Und nach außen vollends, welchen Einbruck macht ber Dogmatismus auf die dem Christentum Entfremdeten und jeder Kirche Fernstehenden? Er kann nur abstoßen. Für das Dogma als etwas Absolutes, als maßgebende Denk-wahrheit, als bindendes Geset ist heute niemand mehr zu gewinnen, dem die

Selbständigkeit seines Geisteslebens ein unveräußerlicher Besitz und die Errungenschaften unser Rultur und Wissenschaft ein wertvolles Gut sind. Also geht die Wissenschaft mit dem Unglauben, die Kirche und das Christentum mit der Barbarei. Damit aber hat die Kirche ihren Zweck in der Welt versehlt; sie gewinnt nicht, sondern sie verliert die Herzen, und ihr äußerer Fortbestand, ja vielleicht ein äußerliches Wachstum kann über diese traurige Thatsache nicht hinwegtäuschen. Was heute bei den Gebilbeten gilt, wird sich in einem Menschenalter bei dem Bolte ebenfalls geltend machen.

Das Gefühl, daß unserm Bolke die Religion erhalten werden muß, wenn es nicht seine beste Kraft einbüßen soll, ist heute wohl verbreiteter als vor dreißig Jahren. Was zu diesem Zweck zu geschehen hat, ist aus den bisherigen Aussührungen leicht abzuleiten. Bor allem taugt nicht das kühle Sich-zurück-ziehen der gebildeten Christen von allem, was Kirche heißt. Der Dogmatismus stößt sie ab, wohl; aber nur wer am kirchlichen Leben Anteil nimmt, kann es ändern. Gelegenheit dazu ist auf Synoden und Kongressen aller Art reichlich geboten; auf ihnen sollten nur statt der Theologen vielmehr die Nichtgeistlichen das Wort sühren. Es wäre ihnen ohne Zweisel möglich, die Dinge in ihre Hand zu bestommen, wenn sie nur wollten. Dann würde wohl der Dogmatismus zurückgedrängt werden können, und das wäre ein gutes, patriotisches Werk.



# Einige ungedruckte Briefe des Ministers v. Carisch.")

#### Boz

### Beinrich b. Poschinger.

Carisch trat erst zwei Jahre nach seiner Ernennung zum anhaltischen Staatsminister in den Bundesrat ein und war in jeder Session bei besonders wichtigen Abstimmungen, stets aber nur auf kurze Zeit in Berlin. Referate im Ausschuß übernahm v. Larisch nicht. Dagegen war er Mitglied des

<sup>1)</sup> v. Larisch, Karl August Alfreb, Dr. jur. h. c., geboren am 17. November 1819, gestorben am 11. Oktober 1897, evangelisch, besuchte von 1830 bis 1837 bas Gymnasium zu Ludau, 1837—1838 bie Universität Bonn, 1838—1840 bie Universität Berlin. Im April 1840 als Auskultator beim Stadtgericht zu Potsbam verpsichtet, 1842 zum Kammerreferendar ernannt, trat bann zur Regierung in Potsbam und in den Berwaltungsbienst über; 1846 Regierungsässessen und bei der Regierung beziehungsweise dem Oberpräsidium der Rheinprovinz in Koblenz beschäftigt bis September 1848; dann kurze Zeit hilfsarbeiter im Ministerium des Innern, später Landratsverweser und 1850 Landrat des Kreises Zeit, Provinz Sachsen. 1853—1867 Staatsminister des Herzogtums Sachsen-Altenburg. Frühzighr 1868 Ernennung zum anhaltischen Staatsminister. Frühzahr 1875 Rückritt in den Ruhestand.

Militärausschusses. 1) An ben Reichstagsverhandlungen beteiligte er sich nur als Zuhörer.

Ueber seine früheren Beziehungen zu Bismarck erzählte mir v. Larisch einige Jahre vor seinem Tobe noch folgendes:

Während des Ersurter Parlaments sprachen Larisch und Bismarck auf einem Spaziergange zwischen Nauenburg und Rubelsburg über die deutsche Frage. Bismarck sprach schon damals unverholen aus, daß im hindlick auf die herrschende Richtung in Defterreich sowie die antipreußischen Bestrebungen der Mittelstaaten, namentlich Sachsens, die Lösung der deutschen Frage möglicherweise einen ernsthaften Kampf mit Desterreich zur Boraussezung haben werde. Um keinen Preis dürfe aber Preußen bei diesem eventuellen Duelle sich der Bundesgenossensstaten und der Linksliberalen bedienen.

Als um die Zeit der Gründung des Nordbeutschen Bundes in Frage kam, die Zahl der in diese Gemeinschaft tretenden Kleinstaaten zu vermindern, zeigte sich Bismarck als Hort der letzteren und bemerkte zu Larisch: "Wir können doch nicht mit Sachsen und Mecklenburg allein den Nordbeutschen Bund gründen!"

Als ber Kulturkampf bereits zu Ende ging, befand sich v. Larisch mit dem Kaiser Wilhelm und dem Hausminister v. Schleinitz in Dessau einmal zum Diner vereinigt. Schleinitz war für Bismarcks Ausscheiden aus dem Dienst, worauf Larisch bemerkte: "Das würde ein Unglück für Deutschland sein; dasselbe könne Bismarck jetzt nicht entbehren."

Nachstehend lasse ich eine Anzahl von Privatschreiben folgen, welche ber Minister v. Larisch in ben fünfziger Jahren an einen preußischen Staatsmann gerichtet hat.

Die orientalische Berwicklung. Ruffische Berhältnisse. Altenburg, 19. Oktober 1853.

Das in Weimar vereinbarte Kuriatvotum hat zwar noch nicht die Zustimmung der sämtlichen beteiligten regierenden Herren erlangt; da diese aber nicht wohl zweifelhaft ist, so zögere ich nicht länger, Ihnen darüber Mitteilung zu machen. Es geht dahin:

"Die pp. Regierung trage kein Bebenken, der Ansicht sich anzuschließen, welche in einer Inaktivität des Bundes bei der vorliegenden wichtigen Frage eine Beeinträchtigung der Würde Deutschlands erblicke und sei daher auch ihrerseits damit einverstanden, daß diese Frage an den Bund gedracht werde. Auch sei sie entschlossen, wenn dies geschehe, einem Bundesbeschlusse beizutreten, welcher erklären würde, daß jeder Angriff Außlands auf Desterreich — sei es in den Donaufürstentümern, sei es gegen die österreichischen Grenzen — den Schutz des Gebiets des Kaiserstaates von seiten des vereinten Deutschlands hervorrusen werde, und daß — wenn sich zurzeit auch noch nicht alle Interessen Deutschlands übersehen lassen, deren Wahrung im Laufe der gegenwärtigen Berwicklung in

<sup>1)</sup> Ueber die Thätigkeit besselben im Bundesrat. Bergl. mein Berk: "Fürst Bismard und der Bundesrat", Band I, II und III.

Frage kommen könne — Deutschland jedenfalls schon jetzt diejenigen zwei Garantieforderungen sich aneigne, welche auf das Aushören des ausschließlich russischen Protektorats in den Donaufürstentümern und auf die Befreiung der Donauschiffahrt sich beziehen. — Die pp. Regierung stehe nicht an, ihre Geneigtheit auszusprechen, einem derartigen Antrage selbst dann beizutreten, wenn derselbe von Desterreich allein in der Bundesversammlung eingebracht werden sollte, indem sie, im Bertrauen zu den deutschen Gesinnungen Desterreichs und Preußens, an der Hossnung festhalten zu dürfen glaube, daß im Laufe der Berhandlung am Bunde eine Berständigung zwischen beiden werde erzielt werden, auf welche sie das größte Gewicht lege und ohne welche ein Gedeihen für Deutschland überhaupt nicht zu hossen, vielmehr unabsehdare Gesahren für dasselbe zu befürchten seien."

Unter den sonstigen etwa zu wahrenden Interessen Deutschlands wurden subintelligiert: 1. Parität Preußens und Desterreichs, 2. Revision des Londoner Protokolls. Ich meinerseits stredte erstens dahin, daß man expressiv das Zugeständnis an Desterreich als eine Erweiterung des Aprilvertrags bezeichne oder wenigstens als eine nicht unbedingte Konsequenz, erreichte aber bloß das gänzliche Uebergehen des Grundes. Zweitens wünschte ich, daß man von einer ausdrücklichen Aneignung der Garantiesorderungen ganz absehe und vielmehr nur ausspricklichen Es würden, falls die gegenwärtige Verwicklung im weiteren Verlauf Deutschland unmittelbar berühre und zur Teilnahme am Kampse nötige, dann überhaupt die Frage zu erörtern sein, welche Interessen Deutschlands zu wahren seien, und hierbei allerdings auch vorzugsweise auf jene Garantiesorderungen zurückzukommen sein; ich mußte mich aber schließlich doch mit der Fassung begnügen, wie sie die obige Vereindarung enthält.

Im übrigen fand bei ber Konferenz allseitig der bringende Wunsch Ausdruck, dock man sich recht bald wieder mit Preußen vollständig geeinigt finde, sowie die Ueberzeugung, daß jede etwa durch Auslösung des Bundes oder sonst praktisch werdende Spaltung in Deutschland sofort wieder zu Preußen in die engste Verbindung führen werde und zwar schon freiwillig.

Daß die kleineren Staaten Deutschlands durch eine zwar nicht abschriftlich mitgeteilte und auch nicht offiziell aber doch vertraulich vorgelesene französische Note gemahnt worden sind, der Politik der Westmächte kein Hindernis in den Weg zu legen, da, wenn Rußland nicht bald zum Frieden gezwungen werde, die Karte Europas und auch Deutschlands sich wesentlich ändern könne, ist Ihnen wohl bekannt. Marquis Ferriere fügte mir noch mündlich eine ziemlich weitzgehende Betrachtung hinzu, worin er besonders hervorhob, Preußen begäbe sich durch seine Allianz mit den deutschen Mittelmächten zu Gunsten Rußlands in eine höchst gefährliche Lage, denn entweder blieben diese ihm treu, und es gelinge ihnen, gemeinsam die Neutralität aufrecht zu erhalten, dann werde es doch von Oesterreich in seiner deutschen Machtstellung und seinen Sympathien so übersstügelt werden, daß es für die Zukunft an politischem Gewicht unwiederbringlich geschwächt bleibe, oder, was das wahrscheinlichere sei, die Mittelmächte würden

ihm im Augenblick ber Krifis untreu, dann sei sogar seine Existenz gefährbet. — Ferrière war früher in Dresben Gesandter und kennt, wie ich schon früher zu bemerken Gelegenheit hatte, die Politik der Mittelmächte sehr genau.

Meine neuliche Reise von Berlin nach Weimar ging, abgesehen von einigen Cholerinebeschwerben, fehr gludlich von statten und bot mir durch bie Gesellschaft eines höchft liebenswürdigen Ruffen, des Abelsmarichalls Rammerberrn v. Bejobrasoff ein besonderes Interesse. Derselbe ließ sich sehr ausführlich mit geschichtlicher Begrundung über die ruffischen Berhaltniffe aus und bemerkte namentlich, Rugland habe von bem gegenwärtigen Rrieg einen boppelten, nicht boch genug zu veranschlagenden Gewinn: 1. fei man in den leitenden Kreisen allgemein von dem Frrmahn geheilt worden, fich in die Bolitit Europas mifchen und insbesondere sich um Europas Revolutionen fümmern zu mussen, Rugland werbe fich fortan in ber Bolitit vollkommen isolieren; 2. habe die gegenwärtige Blodabe einen außerorbentlichen Aufschwung. ber ruffischen Industrie bervorgerufen, die auch ben großen Grundbefigern birett ober indirett zu gute tomme, und biefer Umftand habe die fernere Ueberzeugung befestigt, daß Rugland fein Prohibitivspftem nicht aufgeben, vielmehr es noch verftarten muffe. Die Begrundung biefer Mitteilung ging fo tief in ftatiftisches Detail ein, daß ich in ber That an ihrer Richtigkeit nicht zweifle, zumal da der Mitteiler mir, einem Unbekannten gegenüber, taum einen bestimmten Zweck bamit verfolgen konnte, und feinem gangen fonstigen habitus nach ein felten offener und wirklich religiöser Ruffe zu fein ichien.

Deutsche Rechtseinigungsbestrebungen. Beuft und bie Triasibee. Altenburg, ben 13. Dezember 1853.

In Verfolg unser mündlichen Unterhaltung in Ihrem Garten erlaube ich mir, Sie auf den Leitartikel der beifolgenden Nummer 288 der "Freimütigen Sachsen-Zeitung", der v. Beustschen Tirailleurlinie aufmerksam zu machen; es ist dies der Friedensoperationsplan, das Seitenstück zu dem neulichen Kriegs-operationsplan; ich halte letzteren für viel ungefährlicher für Preußen als ersteren. Wieweit dieser Plan kein politisches Behitel, sondern aus rein deutscher Bater-landsliebe hervorgegangen, würde sich sehr bald ergeben, wenn Preußen Wiene machte, sich an derartigen deutschen Rechtseinigungsbestredungen zu beteiligen.

Bei der Leipziger Konferenz hätte uns v. Beust gar zu gern königlich sächsische Truppen für etwaige hiesige Revolutionen und so weiter im voraus octrohiert; es tam schließlich zum offenen Aussprechen (nach v. Beustscher Art nach dem Champagner); diesmal zog er aber vermöge seiner Leidenschaftlichkeit den kürzeren; meiner Ansicht über die in der Geschichte begründete Zukunstlosigkeit der Triasidee und in specie des Königreichs Sachsen wußte er schließlich nichts entgegenzusesten als einen Seufzer über die Prinz Albertsche Heirat und den unpolitischen Ausruf, er wolle lieber sein Königshaus mit Ehren untergehen als an der Auszehrung sterben sehen.

Sobald mein Landtag zu Ende, möchte ich Sie gern sprechen wegen gewisser Eventualitäten. Wir haben hier eine schlimme geographische Position.

Die Bielpuntte ber öfterreichifden und preußifden Politit.

Altenburg, 9. Auguft 1854.

Ich bin jest über die eigentlichen Zielpunkte sowohl der österreichischen als der preußischen Politik vollständig im unklaren, und bin auch, wie ich gestehen muß, hierüber durch die Expektorationen, die Majestät der König gegen mich zu machen die Gnade hatten, nicht eben klarer geworden, habe vielmehr nur die Ueberzeugung gewonnen, daß Oesterreich und Preußen zurzeit nichts weniger als einig sind und wohl auch nicht sobald einig werden.

Die Majestät war über die neueste österreichische Zirkularnote außer sich und dagegen mit der Politik von Herrn von der Pfordten äußerst zufrieden; sie wurde als eine volktommen korrekte bezeichnet. Daß aber die Mittelmächte es nicht ehrlich mit Preußen meinen und sich jest des Zwiespalts zwischen Desterreich und Preußen freuen, weil sie daran die Hoffnung auf Berwirklichung ihrer Grundtendenz knüpfen, nämlich Preußen mit sich auf gleiches Niveau zu stellen, davon din ich fest überzeugt; ob aber Desterreich Preußen gegenüber wirklich so persid gehandelt hat, als Herr v. Bismarck und Ihr Herr Better es darstellen, und ob es klug ist, die obwaltende Differenz mit Desterreich so zur Schau zu tragen, als dies zu geschehen scheint, das vermag ich nicht zu beurteilen, da ich den Berhandlungen viel zu fern stehe; doch wird mir's schwer, mir sür Deutschsland eine glückliche Zukunst zu denken, wenn der Hader zwischen Desterreich und Preußen von neuem außbricht und doch auch nicht zu einem entscheidenden Außetrag gebracht wird. — Eine wahre Beruhigung wäre es sür mich, könnte ich einmal wieder Ihr leidenschaftsloses Urteil über den gegenwärtigen Stand der Dinge hören; es waltet jest allenthalben so viel Tendenziöses vor, daß ich sonst niemand mehr traue.

#### Das altenburgifche Bahlgefet.

Altenburg, ben 31. Dezember 1854.

Bielleicht komme ich in nächster Zeit einmal nach Berlin, um mich zu orientieren, wie man es bei Ihnen ansehen würde, wenn wir en octroyant auf das grundgesetliche Wahlspftem mit drei Ständeklassen, Rittergutsbesitzer, Städte und Bauern zurückgingen. Eine absonderliche Majorität würde ich mir zwar aus bekannten Gründen auch dann nicht versprechen; die Beamten müssen aber, wenn nicht großer Schaden gestistet werden soll, jetzt unter allen Umständen heraus, und dann würden bei dem gegenwärtigen Wahlgesetz sicherlich zwei Drittel Bauern und ein Drittel Advokaten aus einer Neuwahl resultieren, wodurch die Kriss nur verlängert und verschlimmert würde. v. Bismarck scheint zwar daran Anstoß zu nehmen, daß wir ein Wahlgesetz wegoctropieren wollen, aus dem in

Preußen zurzeit noch die zweite Kammer originiert, ich glaube aber auf dieses Bebenken paßt vollständig das lateinische Sprichwort: "Quod licet Jovi, non licet bovi."

### Die orientalische Frage.

Rümmeriß (1854?). 1)

Es ist mir gestern von Atenburg eine Birtularbepesche bes Grafen Buol vom 28. v. M. (am 1. d. M. in Altenburg eingetroffen) nachgesenbet worden, bie mir Beranlassung giebt, mich mit einer Bitte an Sie zu wenden. Inhalt biefer Birkulardepesche ist Ihnen mutmaglich schon bekannt; für ben entgegengesetten Fall retapituliere ich ihn turz. Sie kundigt eine über die bisherige Politik Defterreichs Aufschluß gebende Borlage am Bunde an, die sich zum Schluß bahin aussprechen werde: "baß zwar nach unfrer (Defterreichs) Anschauung die bermalige Lage teine Beranlaffung für ben Bund enthalte, neue Berbindlichkeiten zu übernehmen ober bie bestehenden zu erweitern, bas Interesse bes Friedens und ben Aweck einer festen Einigung Deutschlands aber zu erfordern scheine, daß der Bund in feiner bisberigen Stellung festverharrend, unter Binweisung auf die vorerwähnten früheren Bundesbeschlüsse, die am 8. Februar v. 3. angeordnete Kriegsbereitschaft vorläufig fortbauern zu lassen beschließe." ber eigentliche Zwed bes gewünschten Bundesbeschlusses sein foll, läßt die Depesche nach öfterreichischer Beise völlig im unklaren. Dem unerachtet und wiewohl fie auf die ausführlichen von v. Protesch bem Bunde zu machenden Eröffnungen im Eingang Bezug nimmt, verlangt fie eigentumlicherweise, bag bie Bunbestags= gefandten in gewünschter Beise schleunigst instruiert wurden und fundigt an, daß jene Eröffnungen erft bann erfolgen wurden, wenn fich bie Bundestagsgefandten im Besit der Instruktionen für ihre Abstimmungen befinden würden. Läßt sich nun auch nach bem übrigen Inhalt ber Depesche und bem, was bie Zeitungen über das gegenwärtige Berhältnis Desterreichs und der Westmächte bringen, ahnen, bag es Defterreich mit bem gewünschten Bunbesbeschluß, einesteils um ein Dokument seiner zu retablierenden guten Beziehungen zu dem übrigen Deutschland, andernteils um eine Demonstration gegen bie Westmächte zur Konfervierung ber bisherigen Errungenschaften hinfichtlich ber erften zwei Garantiepuntte ju thun ift, so ift dies boch eben nur eine Ahnung ober Konjektur, auf die bin wir uns, abgesehen von allen weiteren Erwägungen, taum entschließen wurden, eine Bundestagsinstruktion an unsern Gesandten zu geben. Es wird indes in ber fraglichen Depesche bemertt, daß die vertraulichen Besprechungen, in welche Defterreich über ben angefündigten Schritt mit bem königlich preußischen Sofe eingegangen sei, es auf Preußens volle Zustimmung zu ber in ber Bundesversammlung abzugebenden Erklärung hoffen ließe. Bare biefe Boraussetzung eine gegründete, fo wurden wir von unferm fleinstaatlichen Standpunkt aus

<sup>1)</sup> Rummerit, Stammschloß bes Ministers v. Larisch, bei ber Station Drahnsborf an .ber Berlin-Dresbener Bahn gelegen.

vielleicht boch alle formellen und die etwaigen materiellen Bebenken gegen eine sofortige Instruierung für den intendierten Bundesbeschluß fallen lassen. Es liegt mir deshalb viel daran, über die Richtigkeit jener Boraussetzung im klaren zu sein. Da ein gleiches Bedürfnis auch an den übrigen Höfen anzunehmen ist, so haben Sie wahrscheinlich den preußischen Standpunkt den verbündeten Höfen ebenfalls in einer Zirkulardepesche dargelegt oder werden dies wenigstens in den nächsten Tagen thun; für diesen Fall nun ditte ich Sie, mir ein Exemplar derselben vertraulich direkt hierher zugehen zu lassen, damit ich die Antwort an den Grasen R.... respektive die Instruktion an v. Fritsch gleich selbst hier fabrizieren kann.

Eine Unterredung mit den Bundesgesandten v. Protesch=Often und v. Bismard-Schonhausen über die altenburgische Berfassungsfrage und die Politit der Ernestinischen Sofe und der Mittelstaaten gegenüber Preußen. Bündnis mit den Bestmächten. Altenburg, Februar 1855.

Bas erstens mein bortiges Vorgeben in ber hiefigen Verfassungsangelegenheit betrifft, so war dies folgendes: Meine Ankunft in Frankfurt war auf den 15. d. M. abends festgesetzt, und v. Fritsch hatte mich beshalb bereits zum 16. vormittags zwischen 11 und 3 bei Protesch und so auch bei mehreren anbern Bundestagsgefandten, meines Wiffens auch bei Bismard, angefagt. Infolge bes Schneetreibens kam ich erst Freitag 1/212 Uhr mittags in Frankfurt an; es galt also, die Zeit zusammenzunehmen; es wurde ausgemacht, daß v. Fritsch mich begleiten und bei den Gesandten einführen sollte (dies that ich, um ihn selbst und bie Gefandten festzumachen, ein Beuge ift ba immer gut); nur zu Bismard wollte ich allein geben, beshalb murbe ber größere Teil ber Besuche vorweg gemacht, und ich fuhr erft bann zu Bismard, ber aber - wie bem Bernehmen nach gewöhnlich - nicht zu fprechen war. Dag ber erfte Besuch v. Protefch galt, fchien mir minbeftens bie Rlugheit zu gebieten, benn bas Wegenteil ware sicher eine Berletung für Desterreich als Präsibialhof gewesen, während preußischerfeits gewiß um so weniger barin etwas zu finden war, als ich mir vorher in Berlin wirklichen Rat erholt hatte, während ich in Frankfurt nur den Zweck hatte, die Herren burch ein Rompliment geneigt zu stimmen und sie von etwaigen vorgefaßten Meinungen loszumachen. Wenn ferner v. Bismarc in Erfahrung gebracht haben will, daß ich v. Protesch mein ganzes Herz ausgeschüttet hatte, fo muß ich zuvörderst bestätigen, daß ich Herrn v. Protesch gang ebenso wie Herrn v. Bismard und allen übrigen Bunbestagsgesandten über bie hiefige Lage ber Dinge, soweit sie auf unfre Bahlgesetangelegenheit Bezug hat, ein möglichst vollständiges und flares Bild gegeben habe; darin kann ich meinesteils aber ein verfängliches Bergausschütten nicht finden. Dag es Berrn v. Protesch eine besondere Freude gemacht hat, Bismarck durch eine zweibeutige Witteilung, die vielleicht glauben ließ, ich hätte ihm besondere Konfidenzen gemacht, zu ärgern, das ist mir sehr erklärlich; daß v. Bismarck diese Walice aber nicht durchschaut und sich so weit herabgelassen hat, v. Fritsch über unsern ersten Besuch bei Prokesch zu konstituieren, das sinde ich nichts weniger als diplomatisch. Ich hatte übrigens in der That geglaubt, v. Bismarck dadurch zufriedengestellt zu haben, daß ich am zweiten Tage mittags 2 Uhr, noch ehe er mir einen Gegenbesuch gemacht oder eine Karte geschickt, mich nochmals zu Fuß zu ihm begeben hatte, wobei ich dann auch, nachdem ich dem Bedienten befohlen, mich unter allen Umständen zu melden, zu meinem Zweck gelangte.

Bas nun meine Unterredung mit v. Bismarck über die große Tagesfrage betrifft, fo wurde fie veranlagt burch Borwürfe, die er feinerfeits ben Sachfen-Erneftinischen Sofen machte, Borwurfe, die ich nur teilweise als begrundet anerkennen konnte. 3ch hielt ihm entgegen, daß die lette Erklärung ber Bofe ber 12. Kurie, wenn allerdings vielleicht nur durch die Entschiedenheit Altenburgs veranlagt, gang im preußischen Sinne ausgefallen fei (ber öfterreichischen Erflärung wegen Nichtaneignung ber Motive fich anzuschließen, bat Berr v. Fritsch Herrn v. Profesch ausbrudlich verweigert), — was aber die frühere Ertlärung (wegen ber Garantien) anlange, fo muffe man bebenten, daß Preußen turze Zeit barauf eine über bas Botum ber 12. Kurie nicht unerheblich hinausgehende Ronzession an Defterreich gemacht, bas Votum also boch nicht so antipreußisch gewesen sein konne, bag Desterreichs Bolitit vor bem 2. Dezember auch minder zweibeutig erschienen sei als nach bemselben, und baf die Ernestiner Bofe allerbings fich ber Besorgnis nicht hatten erwehren konnen, wie fie bies auch jett noch nicht volltommen konnten, daß die Mittelftaaten schließlich im fritischen Moment bennoch Breugen verlaffen und fich zu Defterreich fchlagen wurden, zumal wenn biefes ihm Borteile, wie etwa Sachsen ben Befit Altenburgs bote. Daß endlich ich auch nicht verhehlen tonne, wie man in Deutschland gurzeit fein Bertrauen auf die Konfequenz ber preußischen Politit habe, weil man ben Allerhöchsten Herrn balb von der einen balb von der andern Seite bestimmt glaube. Als hieran anknüpfend v. Bismarc eine Andeutung machte, ich, wie überhaupt Ihre Umgebungen wirften einschüchternd auf Sie, und durch berartige Aeußerungen wie die meinigen brude man überhaupt auf Preußen, versicherte ich noch ausbrudlich, daß ich gegen Nichtpreußen mich in gleicher Beise nicht zu äußern pflege und daß mir nichts davon bekannt sei, daß Ihre Umgebungen einschüchternd auf Gie einwirften, daß meine personliche Meinung übrigens jest babin gebe. Preugen moge nunmehr die einmal erfaßte Politik tonsequent und mit bem größten Nachbruck festhalten; das glaube ich aber nach meiner besten Ueberzeugung annehmen zu muffen, daß er zu fehr ber Festigkeit ber Mittelmachte traue, und daß man fich ber Gefahren einer völligen Jolierung Breugens ohne feindselige Aftion gegen basselbe wohl bewußt bleiben moge; im übrigen fei auch ich und mein gnädigfter Berr ber Meinung, daß es jett gelte, à tout prix an Breugen festzuhalten.

Die Ansicht, daß auf die Mittelmächte tein fester Berlaß für Preußen sei, wird in Frankfurt und in Thuringen nicht allein ziemlich allgemein geteilt, sondern der bahrische und badische Gefandte gaben mir sogar felbst ziemlich deutlich zu

verstehen, daß, wenn es wirklich zum Kriege zwischen Desterreich, Frankreich und verstehen, daß, wenn es wirklich zum Kriege zwischen Desterreich, Frankreich und Rußland komme, ihre Gouvernements vermöge der geographischen Lage ihrer Länder sich kaum der Allianz mit ersteren würden entziehen können. So lange freilich, als sich ein solcher allgemeiner Krieg durch Anschluß an Preußen abwenden läßt, so lange wird Bayern von Preußen schwerlich sich trennen, es müßten denn die andrerseits gebotenen Borteile zu lockend werden. Daß jest gerade Sachsen wegen der ihm aus seiner geographischen Lage entspringenden Gefahr Preußen am treuesten ist, will ich zwar glauben, wie viel diese Freundschaft aber wiegt, mag dahingestellt bleiben, und noch mehr, ob Preußen wohl daran thäte, sich durch eine augendlickliche Berstimmung gegen die thüringischen Höse zu etwaigen sonst nur Desterreich zugetrauten Konzessionen an Sachsen herbeizulassen. Ich kann nur persichern daß schan auf der ersten Konzesenz über die zulassen. Ich kann nur versichern, daß schon auf der ersten Konferenz über die orientalische Angelegenheit sich sämtliche Minister der 12. Kurie, insbesondere auch v. Washorf und v. Seebach, ausdrücklich dahin aussprachen, daß sie das Heil für die kleinen thüringischen Staaten lediglich in einem engeren Anschluß an Preußen erblickten und daß dieser unsehlbar einzutreten habe, sobald eine Lösung des Bundesverhältnisses in naher Aussicht stehe; hätte Preußen sich nicht auf den Bund und die Mittelmächte gestützt, so würde man in Weimar nie an eine divergierende Politik gedacht haben. Daß man durch sein Novembervotum und zum Teil vielleicht auch später noch Preußen zu einer sogenannten nationalen Politik hinüberziehen zu können glaubte, war, wie ich gern zugebe, nicht bloß ein Frrtum, sondern auch ein Fehler; kleine Staaten können nun einmal nicht große Politit treiben, sondern fich nur einer größeren Macht anschließen; entichuldbar ift diefer Fehler aber bei bem unglücklichen beutschen Bundesverhältnis, durch das die kleinen Staaten gewissermaßen zu Schiedsrichtern zwischen den zwei Großmächten gemacht werden, sicherlich; im übrigen aber scheint mir derselbe auch größtenteils durch den letzten Weimarschen Beschluß wieder gut gemacht zu sein, und was Altenburg speziell betrifft, so sollte ich meinen, könnte über dessen Politik, soweit von einer solchen überhaupt die Rede sein kann, feit meinen letten burch einen eigenhanbigen Brief meines Herzogs an Seine Majestät ben König als folchen beglaubigten offiziellen Eröffnungen ein Zweisel nicht existieren, sowie ich benn auch ce in Frankfurt a. M. bei meiner letten Anwesenheit namentlich gegen den bayrischen Gesandten offen ausgesprochen habe, daß wir künftig am Bunde unter allen Umständen mit Preußen stimmen würden; sollten berartige Zweisel bennoch auftauchen und gar meinem höchsten Hofe und seinem Lande irgendwie zum Nachteil gereichen, so mußte ich dies nicht bloß für meine Person, die dann in cinem mehr als zweibeutigen Lichte erscheinen würde, sondern auch zumeist im preußischen Interesse und speziell in dem Allerhöchst persönlichen Interesse Seiner Majestät des Königs auf das tiefste beklagen. Einer weiteren Ausstührung dieses Punktes enthalte ich mich aus erklärlichen Gründen, stehe aber jeberzeit auf ben leifeften telegraphischen Bunfch zu weiteren munblichen Grläuterungen bereit.

#### Beufts Bunbesreformprojett.

Altenburg, ben 13. Juni 1856.

Ich will nicht unterlassen, Sie barauf aufmerksam zu machen, daß Minister v. Beust in diesen Tagen ein großes Promemoria über deutsche Bundesresormen ausgearbeitet und mutmaßlich es schon gestern Desterreich vertraulich mitgeteilt hat. Graf Rechberg soll sich im voraus über die Fruchtlosigkeit dieser Versuche mit Hinweis auf die Stellung Preußens ausgesprochen haben; Desterreich scheint es aber seinen Plänen gemäß zu sinden, die Gemüter fortdauernd rücksichtlich der Einheitsbestrebungen in einer gewissen Spannung zu erhalten — wie ich aus guter Quelle weiß.

Ich habe auch ben Argwohn, daß v. Beuft die Frage wegen der Succeffion im Königreich Sachsen für seine auf Stärkung der deutschen Mittelstaaten ge-richteten Bestrebungen zu benutzen sucht.



# Die Pflege der künstlerischen Bildung.

Bon

#### 28. v. Seidlik.

Dildung im Gegensatz zur allgemeinen Geistesbildung wie zur besonderen Fachbildung gerebet wird. Georg Hirth in München ist wohl der erste gewesen, der diese Frage eindringlich vor die Deffentlichkeit gebracht hat; bei seinen "Ideen über Zeichenunterricht und künstlerische Berufsbildung" (1887) handelte es sich vornehmlich um die Ausbildung der Künstler. Gleichzeitig aber hielt auch schon Lichtwark im Schulwissenschaftlichen Bildungsverein zu Hamburg seinen Bortrag über "Die Kunst in der Schule" (Zur Organisation der Hamburger Kunsthalle, 1887). 1893 trat dann Konrad Lange, damals noch Professor in Königsberg (jetzt in Tübingen), mit seinem Buche über "Die künstlerische Erziehung der deutschen Jugend" hervor. Von 1893 ab wurden die auf eine Pflege der künstlerischen Bildung der Jugend gerichteten Bestrebungen besonders in Hamburg energisch ins Werk gesetzt.

Bei der Frage nach der künstlerischen Bildung handelt es sich freilich nicht allein um den Unterricht der Jugend, sondern ebensogut um die Erziehung der Erwachsenen, der "ungebildeten" Massen wie der einzelnen "Gebildeten". Es gilt überhaupt der Einsicht Bahn schaffen, daß die Ausbildung des künstlerischen Sinnes, also des Auges, für den einzelnen wie für ein ganzes Bolk ebenso

wichtig ist wie die Entwicklung der Denkkraft, auf welche bisher einseitig die Aufmerksamkeit gerichtet war. — Aber durchaus folgerichtig ist es, wenn zunächst nur die künstlerische Erziehung der Jugend ins Auge gefaßt und namentlich die Borbildung der Lehrer nach dieser Richtung hin betrieben wird, da der Boden erst geschaffen werden muß, aus dem die neue Entwicklung erstehen soll.

Die Bewegung für eine künftlerische Erziehung der Jugend stammt nicht etwa aus Deutschland, sondern muß in ihren Anfängen auf Frankreich und England, die beiden Länder, welche überhaupt am thatkräftigsten den Kunstunterricht gefördert haben, zurückgeführt werden. In Frankreich wurde schon
1880 vom Ministerium eine Kommission eingesetzt, welche über die zu treffenden
Maßregeln beraten sollte. In England hatte noch früher das "Manchester ArtMuseum" die Aufgabe übernommen, Elementarschulen mit Bildern zu versorgen,
und in gleichem Sinn wirkt seit 1883 die "Art sor Schools Association".
Nachdem aber Deutschland mit voller Thatkraft dieser Bewegung beigetreten ist,
kann gehosst werden, daß nun von ihm auch der wesentliche Anstoß zur weiteren
Entwicklung ausgehen wird. Denn so große Fortschritte auch eine praktischbanausische Betrachtungsweise des Unterrichtswesens in den letzten Jahrzehnten
gemacht hat, ist Deutschland doch noch immer bereit, dort in erster Linie mitzuwirken, wo es die Lösung idealer Fragen gilt. Und um eine solche handelt es
sich hier.

Im einzelnen kommen in Betracht: die Auswahl der Jugendlitteratur, die Ausstattung der Bilderbücher, der künstlerische Schmuck der Schulen, die Reform des Zeichenunterrichts, der Handsertigkeitsunterricht, die Nutbarmachung der Wuseen für Unterrichtszwecke, endlich Theatervorstellungen und Konzerte für Schulen. Da die Hamburger Lehrerschaft sich disher am eingehendsten mit allen diesen Fragen beschäftigt hat, so soll im folgenden an deren verschiedene Bersöffentlichungen angeknüpft werden. Dabei wird es sich am leichtesten zeigen lassen, welche Erfahrungen auf den einzelnen Gebieten haben gemacht werden können und welche Bedenken gegen gelegentliche Uebertreibungen zu erheben sind.

Seit 1893 wird in Hamburg von dem dortigen Prüfungsausschuß für Jugendschriften die von Heinrich Wolgast geleitete "Jugendschriften zurte" (jährlich zwölf Nummern) herausgegeben, ein unentbehrlicher Ratgeber für alle, die sich mit diesem Gegenstande zu beschäftigen haben. Jährlich im November wird eine Liste der für Weihnachtsgeschenke zu empfehlenden Jugendschriften (1899 waren es 168, auf fünf Altersklassen verteilt) veröffentlicht. Der Standpunkt, der bei der Beurteilung dieser Schriften eingenommen wird, fand seine eingehende Erläuterung in dem Buche von Wolgast: "Das Elend unstrer Jugendlitteratur" (1896, zweite Auslage 1899). Darin wird ausgeführt, die besondere Jugendlitteratur sei eine Erscheinung neueren Ursprungs, sie sei als solche im wesentlichen erst um die Mitte des neunzehnten Jahrhunderts aufgekommen. Dadurch, daß sie eine ausgesprochen sittliche oder wenigstens eine belehrende und bilbende Tendenz verfolge (wie dies in der 1876 gegründeten

Jugenbichriftenkommission des Babagogischen Bereins zu Dresben sogar ausdrudlich gefordert worden ift), fordere fie Beuchelei und Unnatur; indem fie aber Unterhaltung in ber Form ber Dichtung, jedoch ohne echten bichterischen Gehalt biete, gerftore fie ben Sinn für Boefie und forbere bie robe Lesegier. Gegenüber biefer Jugendlitteratur herrsche nicht nur in den Rreifen ber Eltern meift völlige Kritiklosigkeit, sondern dieses Unwesen erhalte auch noch eine mächtige autoritative Forderung burch ben Beftand ber Schülerbibliotheten. tonne nur burch eine traftige Buructbrangung und forgfältige Auswahl ber privaten Lektüre ber Kinder entgegengearbeitet werben. Die Bearbeitung von Dichtungen, ferner die Werte ber Jugendschriftsteller Schmid, Sorn, Rierit, Hoffmann und fo weiter, die Indianergeschichten, endlich die Schriften der Jugendschriftstellerinnen, besonders die von Rlementine Selm (Backfischens Leiden und Freuden) und Emmy v. Rhoben (Troptopf), werben nun einer eingehenden Kritit unterzogen. Bon bem "Backfischehen" heißt est: "Bas ben moralischen Fluch unfrer fpiegbürgerlichen Kreise ausmacht, die stete Rücksichtnahme auf das, was die Leute fagen, ift in biefem Buch jum Lebensprinzip erhoben", und vom "Tropfopf": "In dem gangen Buch ift nicht ein voller Ton, der aus der Tiefe fommt; es ift alles oberflächliches Geschwätz und Gethue". Rur Elise Averdiect und Johanna Spyri finden Anerkennung, soweit fie nicht in moralisierende oder frommelnbe Darftellungsweise verfallen.

Demgegenüber wird hervorgehoben, daß der Jugend, soll sie zum Genicken erzogen werden, Bücher gegeben werden müssen, die sie um des Genusses willen lieft. Das sind die Erzählungen, Märchen, Sagen, Gedichte, kurz Bücher in dichterischer Form. Daher ist denn auch der Schrift das Motto aus Storm vorgesett: Wenn du für die Jugend schreiben willst, so darsst du nicht für die Jugend schreiben. Die Jugendschrift in dichterischer Form, heißt es weiter, muß ein Kunstwerk sein. Litterarische Kunstwerke gehören aber der allgemeinen Litteratur an, und so würde die spezissische Jugendlitteratur keine Existenzberechtigung besitzen. "Erwachsene," sagt einmal Lichtwark, "sollten eine Jugendschrift mit demselben, ja mit noch größerem Interesse lesen können als Kinder." An der Gemeinsamkeit der litterarischen Quelle für Erwachsene und für Kinder hat aber die Erziehung das allergrößte Interesse. Verfolgt das poetische Kunstwerk auch nicht den Zweck, zu belehren, so giebt es doch dem Erkenntnisvermögen immer einen Zuwachs.

Daß solche Bestrebungen auf mannigfachen Widerstand stoßen, ist nur zu erklärlich, wenn man sich die äußerliche und gewissenlose Art vergegenwärtigt, wie noch jest Fragen dieser Natur von der Mehrzahl der Eltern beurteilt zu werden pslegen, andrerseits aber auch den Schlendrian und die Gedankenlosigkeit berücksichtigt, womit die ältere Pädagogik diese Angelegenheit behandelte. Solange noch ein großer Teil der Erwachsenen, die "Gebildeten" nicht ausgenommen, sich an der schalen Kost der Tageszeitungen und der Familienblätter genügen läßt, kann er für Bestrebungen wie die geschilderten kein Berständnis haben und wird es ganz zufrieden sein, wenn seine Kinder, die mit der Lektüre von Indianer-

geschichten und Töchteralbums großgezogen worden sind, als Erwachsene wiederum zum Zeitungsklatsch und zur gewöhnlichen Unterhaltungskektüre greifen. So ist denn der verhängnisvolle Kreis geschlossen. Die Jugendschriftsteller und Familienblattschreiber aber, vom gemeinsamen Interesse angespornt, arbeiten einander in die Hände.

Der Grundsat, die Jugenbletture nur aus der wirklichen Litteratur auszuwählen, verdient gewiß volle Billigung. Hat doch Goethe, für uns der Träger der gesamten Bildung der Bergangenheit, seine Lektüre, wie er in "Dichtung und Bahrheit" erzählt, auf biefem Wege jusammengestellt. Wenn babei ber Umfreis der ins Auge zu fassenden Werke durch Rücksicht einerseits auf den Interessentreis des Kindes, andrerseits auf Sittlichkeit und religioses Gefühl auch start eingeschränkt wird, so kann gar nicht bezweifelt werden, daß dafür mit der Zeit eine ganze Reihe von Schriften aufgefunden werden wird, die bisher übersehen worben waren, weil man nur das Interesse, das Erwachsene an der Letture haben könnten, als Maßstab anzulegen pflegte. Berschiedene hamburger Familienschroniken, die während der letten Jahre in der (leider nicht im Buchhandel stehenden) "Samburger Liebhaberbibliothet" von Lichtwart herausgegeben worden sind, bilben einen beutlichen Beweis bafür. Gine besondere Schwierigkeit erwächst ben Jugenbschriftenausschüffen baraus, daß fie durch ihren Grundsatz genötigt sind, Tendenzschriften patriotischen ober religiosen Inhalts, auch wenn fie ehrlich gemeint sind und feine Geschäftszwecke verfolgen, auszuschließen; solche Strenge erweckt leicht ben Berbacht, als beruhe fie auf Beftrebungen, Die gegen Staat und Rirche gerichtet find. In Diefer Sinficht Bertrauen gu weden und zu rechtfertigen, wird großer Gebuld und feinen Tattes bedürfen. Dann tann aber ber Erfolg auch nicht ausbleiben. Ronfessionell Anstößiges, bas überhaupt nur selten vorkommt, muß vermieden werden; dagegen kann auf die Forderung, die von katholischer Seite erhoben worden ist, alle Aeußerungen in freiheitlichem Sinn, mogen fie fich nun auf Politit, Religion ober Ethit beziehen, auszuscheiben, nicht eingegangen werden; benn was bliebe bann übrig als wieberum eine tendenziöß zurechtgemachte Litteratur, einerlei, ob es sich babei um kleine ober um große Rinder handelt.

Daß aus Bestrebungen, die, wie die vorliegenden, auch die bewußte Regelung eines bestimmten Gebietes der Erziehung ausgehen, auch gewisse Gesahren, Einseitigkeiten und Aussichreitungen hervorwachsen können, läßt sich gelegentlich zwischen den Zeilen der Wolgastschen Schrift lesen. So hat es seine Bedenken, wenn die künstlerische Erziehung zu sehr in den Vordergrund gestellt, wohl gar als ein besonderer Bestandteil der Erziehung in Anspruch genommen wird, während es sich dabei doch nur um das freie Wachstum einer natürlichen, aber sehr verschiedenartigen Anlage handeln kann, sür die es genügt, ebenso wie für die körperliche Entwicklung die geeigneten Grundlagen zu beschaffen, während ein unmittelbares Einwirken auf eine geringe Zahl von Gelegenheiten eingeschräntt bleiben muß. Ferner erscheint es als eine Utopie, wenn hier dem "Problem einer einsheitlichen Volksbildung" nachgegangen wird. Richtig ist, daß "die Art des

(sozialen) Kampfes und das Tempo der Entwicklung von der Bildung, und nicht zum wenigsten der litterarischen Bildung der kämpfenden Parteien mitbedingt" wird; aber ebenso wie das Bestreben, "die Massen litterarisch konsumfähig zu machen," an dem sehr verschieden gearteten Bedürfnis der einzelnen Lebenskreise und den Bedingungen, die sie bieten, seine Grenze findet, so wird in den geistig höher gestellten Kreisen, die nie zu bestehen aushören werden, sich stets eine über das normale Mittelmaß hinausgehende litterarische Bildung entwickeln.

Durch die Beranstaltung billiger Ausgaben von Storms "Pole Poppenspäler" (Westermann, 50 Pfennig) und Liliencrons "Kriegsnovellen" (Auswahl, Schuster und Löffler, 1 Mart) hat sich der Jugendschriftenausschuß ein wirtliches Berdienst erworben.

Wolgast hatte 1893 noch eine andre Arbeit veröffentlicht, die 1894 als Brofchure erschien: "Ueber Bilberbuch und Illustration". Darin war auf die grundlegende Bedeutung hingewiesen worden, welche die Eindrücke der erften feche Jahre für die Entwicklung bes Geiftes befigen, und am Beifpiel ber Englander und Frangofen: Balter Crane, Calbecott, Rate Greenaway, Boutet be Monval, gezeigt worben, wie hier die einfachen und flaren Grundfate ber Japaner für ben Buntbruck maßgebend feien; in Deutschland, bas feine muftergültigen Jugendilluftrationen von Ludwig Richter und Pletsch gehabt hatte, ift namentlich Thumanns "Mutter und Rind" zu nennen, das in demfelben Ströferichen Berlage in München erschien, ber später solch eine Masse untunftlerischer und unnatürlicher Kinderbücher auf den Markt warf. Auch hier erregen bie grundfätlichen Erörterungen einige Bebenten, wie zum Beispiel bie Gate. daß es Aufgabe ber Erziehung fei, "bas Rind in bie Gedanken- und Empfindungswelt ber Erwachsenen (Gebilbeten) hineinzuleiten," mahrend es zu genügen icheint, wenn für die Entwicklung der eignen Gedanten= und Empfindungswelt des Rindes die Bedingungen geschaffen werden; und daß das Rind durch das Bild "zum Runftgenuß erzogen" werden folle - ftatt daß man fich mit bem Genuß und ber Anregung begnügt, die es aus bem Betrachten ber Bilber ju schöpfen vermag.

Im Mai 1896 wurde dann eine "hiftorische Ausstellung von Bilderbüchern und illustrierten Jugendschriften" in der Kunsthalle zu Hamburg bei Gelegenheit der dort tagenden Lehrerversammlung veranstaltet, worüber ein Katalog mit Borwort von F. v. Borstel erschien.

Bugleich mit einer Ausstellung von Bilbern, die zum Schmuck der Schulzäume geeignet sind (Hamburger Kunsthalle, im November 1897), erschien eine höchst anregende Schrift von M. Spanier, "Künstlerischer Bilderschmuck für Schulen (zweite, erweiterte Auflage 1900). Als der erste Befürworter eines ästhetischen Aussehens der Schulräume kann der alte Comenius aufgeführt werden, der bereits um 1630 sagte: "Drinnen sei ein helles, reinliches, überall mit Gemälden (Malereien) geziertes Zimmer." Handelte es sich bei der Ausstellung auch nur um Wandtaseln, so empsichtt es sich doch, gleich hier die Neußerungen einzelner Künstler über die Ausschmuckung der Schulstube zu erwähnen, die auf Seite 67 ff. der zweiten Auslage zusammengestellt sind.

hans Thoma ichreibt unter anderm: "Fürs erfte halte ich es für wichtiger, bag man überhaupt Bilber in bie Schule hangt, als daß man fich viel barum fümmert, was man wohl für Bilber in die Schule bringen follte. — Dazu wäre meine Meinung, daß bas, was man Kindern vorführt, beutlich, einfach, ftart Dann geht er weiter und bedauert, daß die "grobe, ehrlich gute Bauernmalerei" burch ben "gemeinen Holzmaseranstrich, Die Schablone und Die tote Tapete" verdrängt worden fei, und fährt fort: "Nun ware aber nach meiner Meinung für Kinder als Schmud ber Bande bes Schulhauses bas beste, wenn von freier Sand dirett und farbig an die Band gemalte Bilder dort entständen . . . Bielleicht könnte jeder Runftler, ber ein Staats- ober sonftiges Stiftungsstipendium bekommt, verpflichtet werden, irgend eine Arbeit für die Deffentlichkeit zu liefern es durfte aber," fügt er hinzu, "teine Professorenjury ihm die Freude am Hervorbringen verderben . . . Der Gegenstand braucht tein sentimental anmutender, durch seinen Inhalt wirkender zu sein, ich würde die reine Darstellung — die Malerei an sich - für Schulen vorziehen . . . Man vergeffe aber ja nie, daß bas Bild auch ein Schmuck ber Wand fein foll." -- Alfo bier berfelbe fünftlerifche Befichtspuntt wie bei ber Auswahl der Jugendletture.

Max Liebermann fchreibt: "Dirett, bas heißt burch Aufhängen von Reproduktionen nach Runftwerken scheint mir die Aufgabe nicht gelöft werben zu können, weil erftens ber Menfch, ber ein Jahr ober wenigftens ein halbes Jahr hindurch diefelbe Reproduttion an berfelben Stelle fieht, fie überhaupt nicht mehr fieht; zweitens aber eine ober felbst mehrere Reproduttionen taum einen wohlthuenden farbigen Eindruck hervorbringen. Und gerade der wohlthuende Gindruck foll dem Schulzimmer gegeben werben, damit der Schüler unbewußt fich fo baran gewöhnt, bag er fpater im Leben beffen benötigt." Weit leichter tonne ber Raum wohnlich und anmutig geftaltet werben, wenn man ihm, abgesehen von der Buführung guten, hellen Lichtes, "burch einen intensiv farbigen Unstrich ein freundliches Ansehen gabe. Gin einfacher Strich in ber richtigen Sohe belebt die ganze Band, unterhalb besfelben ein fatterer Ton (ber Reinlichteit wegen in Delfarbe); oben eine luftigere, aber immer noch farbige Tonung." Dabei tann die Hamburger Lehrervereinigung barauf hinweisen, daß fie ichon einige Zeit vor Empfang biefes Briefes in einem Gefuch an die Baubeputation bargelegt habe, wie durch eine zwedmäßige Berwendung harmonischer Farben für die Bemalung ber Schulmande ber Erziehung jum Schonen wefentlich Borichub geleiftet werbe. "Die Darftellung bes Schönen erfordert feinen größeren Aufwand als die Darftellung des Unschönen," außerte fie damals.

Hans Christiansen (früher in Paris, jest in Darmstadt) schreibt: "Es wärc gut, wenn einmal ein Wettbewerb unter deutschen Künstlern ausgeschrieben würde für solche einfache, farbige Vilber für die Wände der Schulstuben. Ich glaube, es würden sich viele, und viele gute Künstler schon um der guten Sache willen an demselben beteiligen."

Wie schon eingangs gesagt, sind in der Frage der Ausschmückung der Schulräume England und Frankreich vorangegangen. Die im Jahre 1883 gegründete "Art for School Association" in London giebt jährlich mehrere Bilder aus den drei Gruppen: Historisches, Naturstudien und Reproduktionen von Meisterwerken der Kunst herauß; 1897 belief sich deren Zahl bereits auf mehr als 460 Nummern. Jährlich leiht und schenkt die Bereinigung ärmeren Schulen von ihren Bildern; viele der Subskribenten stellen zu solchem Zweck die ihnen zukommenden Bilder dem Borstand zur Berfügung. — Das "Manchester Art Museum" besitzt zweishundertundvierzig Kollektionen von je zwölf oder mehr eingerahmten Bildern, die es an die Schulen der Stadt verleiht. — Bekannt sind ferner die fardigen Fitzroy-Bilder (die besten von Heywood Summer entworsen), die zum Schmuck nicht nur von Schulen, sondern auch von Missionsanstalten, Krankenhäusern und ähnlichen Anstalten verwendet werden.

In Frantreich werden auch die Seminare mit Bilbern ausgeschmückt; barunter befinden sich von deutschen Werken Dürers Melancholie, Holbeins Madonna; in der Auswahl für Gymnasien drei Stiche von Schongauer, vier von Dürer, Gemälde von Memling, Lucas v. Leyden, sechs Bilder von Holbein. Spanier wird wohl leider recht haben, wenn er äußert: "Ich glaube, daß es noch deutsche Seminare giebt, die nicht die Mittel haben, die angehenden Lehrer durch Anschauung von der Größe und Herrlichkeit unser alten deutschen Meister überzeugen zu können."

In Antwerpen hatte ein Magistratsmitglied beantragt, jährlich dreis bis fünftausend Franken aus Gemeindemitteln zu bewilligen, um durch talentvolle junge Künstler, die ihre Studien an der Atademie beendigt haben, einen oder zwei Räume der Gemeindeschulen künstlerisch in der Weise ausschmücken zu lassen, daß ein Architekt und ein Maler gemeinsam thätig sind, um ein harmonisches Ganze zu erzielen. — In Oesterreich werden die großen, wirkungsvollen Plakate der Staatsbahnen, welche die malerischen Gegenden der Monarchie vorführen, zur Ausschmückung der Schulräume verwendet.

Die "Gesellschaft Hamburgischer Kunstfreunde", welche seit 1895 ihr eigenartiges Jahrbuch, sowie verdienstvolle Neudrucke herausgiebt, hat nun auch eine Ausgabe von Holbeins Todesbildern (zu 20 Pfennig für das Exemplar) und von Dürers Marienleben (zu 1 Mark) veranstaltet, die in der nötigen Anzahl an Schulen abgegeben werden, in das Eigentum der Schüler aber nicht übergehen dürsen. — Auf der Hamburger Ausstellung erfreuten sich namentlich, außer den großen farbigen Darstellungen für englische und französische Schulen, die Nachbildungen nach den Lithographien von Thoma (Breittopf & Hartel) und die Seemannschen Wandbilder (jetzt schon über hundert) eines allgemeinen Beisalls. Hingewiesen wurde auch auf die Blätter des "Neunzehnten Jahrhunderts in Bildnissen", des Spemannschen "Museums", des "Kupferstichkabinetts".

Das Berzeichnis der Ausstellung bei Spanier Seite 50 ff., welches zweihundertundzehn zum Schmuck der Schulräume geeignete Bilder aufführt, wird allen Schulen gute Dienste leisten können; zu Oftern 1898 wurde eine ähnliche Ausstellung in Bremen veranstaltet.

Jedenfalls ist der Beweis erbracht, daß hier ein Gebiet vorliegt, worauf

ber staatlichen Fürsorge wie den Bestredungen um das Gemeinwohl ein weites Feld für die Bethätigung eröffnet ist. Durchaus richtig ist es, wenn Spanier sagt: "Wo dem Gewerbestand die künstlerische Erziehung sehlt, leidet das Handwerk." Sedens deherzigenswert ist der Gesichtspunkt, daß die Kunst in die Schule soll, nicht aber die Kunstgeschichte. Hier merkt man den Einsluß Lichtwarks, der diese ganze Bewegung in Hamburg hervorgerusen und geleitet hat und in seinen "Uebungen in der Betrachtung von Kunstwerken" (1897, zweite Auslage 1898) das praktische Beispiel für die Art, wie in der Jugend der Sinn für die Kunst geweckt werden soll, gegeben hat. Wenn daneben auch hier (Spanier, Seite 14) der allzu schulmeisterlich klingende Sat wiederkehrt: "Zum Kunstgenuß muß jeder erzogen werden", so braucht man sich nur zu verzegenwärtigen, daß das cum grano salis zu verstehen ist, da dafür gesorgt ist, daß die Bäume nicht in den Himmel wachsen.

Eine besonders wichtige Frage berühren zwei Schriften von C. Götze, "Zur Reform des Zeichenunterrichtes" (das zweite Heft mit dem bedenklich klingenden Titel: Das Kind als Künstler, in Anlehnung an eine Ausstellung von freien Kinderzeichnungen in der Hamburger Kunsthalle), die die Lehrervereinigung 1897 und 1898 herausgab. Darin wird ausgeführt, daß bas Beichnen eine Art Spiel fei, bem ein besonderer Luftwert für bas Rind beiliege; daß die Bilbung der Beobachtung das Hauptziel für den Zeichenunterricht bilben muffe, während die technische Fertigkeit erst in zweiter Linie in Frage komme; Unschauen sei die festefte, breiteste Brude zwischen Natur und Mensch; auf Naturanichauung und Darftellung muffe baber ber Zeichenunterricht begründet werben. Bahrend jest gewöhnlich geometrische und ornamentale Formen jahrelang gezeichnet werden, bis ber Schüler, meistens erft am Ende ber Schulzeit ober überhaupt nicht, zur zeichnerischen Nachbildung der Natur gelangt, muffe burchweg nur nach Naturgegenständen gezeichnet werden; die Forderung, daß Beichenunterricht und Raumlehre sich gegenseitig unterstützen sollen, sei für bie Ausbildung bes afthetischen Sinnes gefährlich; Konrad Langes Berdienst sei es, erkannt zu haben, daß in bem übertriebenen Betonen bes Mathematischen und bem gewaltsamen Burudbrangen alles Runftlerifchen bie größte Gefahr für einen nachhaltigen Erfolg des Zeichenunterrichts liege; daher muffe aus dem Zeichenunterricht der Bolksschule das Ornament als Zeichenobjekt entfernt, auch die Wandtafelvorlagen müßten beseitigt werden. Die Erfahrung lehre, daß das Geometrische und Ornamentale in den freigeschaffenen Zeichnungen der Kinder unter zehn Jahren ganz zurücktrete, während bei ihnen Mensch und Tier ben Hauptgegenstand der zeichnerischen Darstellung bilden. Damit stimmt auch die Beobachtung des Engländers F. L. Burt überein, daß Zeichnen für das Kind eine Sprache jum Ausbruck feiner Ibeen fei; bie Form, obwohl einfach und flar, bilbe nur einen kleinen Teil feines Intereffes. Wenn bann fein Lands= mann H. T. Lukens sagt: "Wir können annehmen, daß es für das Kind leichter ift, mit wenigen Strichen eine charakteristische Skizze aus dem Gedächtnis zu zeichnen als nach dem sichtbaren Objekt; vielleicht auch erschweren wir dem Kinde

badurch, daß wir zu früh das Zeichnen nach dem Gegenstande erzwingen, das notwendige vorbereitende Ziel der Einfachheit der Umrisse zu erreichen", so wird daraus wohl zu solgern sein, daß der Zeichenunterricht überhaupt nicht vor dem zehnten Lebensjahre beginnen sollte; die scheindar dem entgegenstehende Besobachtung, daß mit dem zehnten bis zwölften Lebensjahre die Lust am Zeichnen mehr und mehr abnehme, wird wohl nur auf das Fabulieren und das Phantasieren zu beziehen sein.

Berudfichtigt man die Beobachtungen, welche Männer, benen die afthetische Erziehung am Bergen liegt, über bas Burudgeben unfers Anschauungebermogens gemacht haben, so wird man ben vorstehend geschilderten Bestrebungen nur beiftimmen konnen. Richard Schone außerte fcon 1878 in einem inhaltreichen Bortrage, ber in dem gleichen Jahrgang ber "Preußischen Jahrbucher" abgebrucht ift: "Wenn wir seben, was von ben Dingen von ben meiften Menschen, und zwar von benen ber gebilbeten Stände, mahrgenommen zu werben pflegt, fo ift nicht zu verkennen, daß sich diese Wahrnehmung in der Regel auf bas beschränft, was erforderlich ift, um die Dinge als bas, was fie find, zu erkennen ober, um es mit andern Worten zu sagen, zu benennen." Und Alfred Lichtwart bemertic 1887 (Bur Reorganisation ber Samburger Runsthalle): "Die Fähigkeit, anzuschauen, haben wir gang eingebüßt. Für uns liegt ber Schwerpunkt ber Bilbung im Wiffen. Jener Mangel an Erziehung ift die Brefche, burch die bas fremde Wesen siegreich eindringt. Um tiefften ift ber Bilbungoftand in ber bilbenben Runft. Für hundert Rinder, die mit dem siebenten Jahre ans Rlavier gespannt werden, erhalt nicht eines privatim Zeichenunterricht." Insofern ber Reichenunterricht als ein Sauptmittel fünstlerischer Erziehung in Betracht kommt, wird Gobe burchaus barin beizustimmen fein, bag auf feinen Sall ber Unterschied zwischen höheren Lehranftalten und Boltsschulen von wesentlicher Bedeutung fei. Das Naturzeichnen, wofür feinerzeit schon Rouffeau warm eingetreten ift, wird bas gewünschte Ergebnis zu Tage forbern; bas Biel, welches in bem Lehrplan für die Samburger Boltsschulen für den Zeichenunterricht mit den Worten angegeben wird: Die Schiller follen befähigt werben, einfache Gegenftande ber Natur ohne grobe Fehler wiederzugeben, genügt für den Anfang vollkommen, wenn mit Berbert Spencer nur daran festgehalten wird, daß die Frage nicht ift, ob bas Rind gute Zeichnungen anfertigt, sondern ob es seine Anlagen entwidelt. Wie ber Unterricht einzurichten sei, tann nur fortgesette Erfahrung lehren; ber Eigenart des Lehrers wird babei auch Rechnung zu tragen sein; ob bas methobische Studium der Kindesnatur, ber Bipchologie bes Rindes, zu wesentlichen Ergebnissen führen wird, mag boch einigermaßen fraglich erscheinen; aus ben bier vorgeführten Rinberzeichnungen wird faum etwas Reues zu lernen fein.

Ein neues Gebiet der Thätigkeit eröffnete sich der Lehrervereinigung im Jahre 1898, als sie es unternahm, die etwa 8000 Kinder der Hamburger Bolksschulen (aus der ersten Klasse und der Selekta) ins Theater zu führen. Darüber berichtet die Broschüre "Unfre Bolksschüler im Stadttheater", die eine Reihe von Beiträgen enthält, namentlich aber einen in hohem Maße belehrenden

Auffatz, ben man wiederum dem unermüdlichen H. Wolgast verdankt, über die Art, wie die Vorstellungen entstanden und wie sie eingerichtet waren. — Zu Anfang 1899 endlich wurden auch vier Konzerte veranstaltet, deren jedes von 2222 Schülern besucht wurde und über deren Zusammensetzung ein Flugsblatt Bericht erstattete.

Die vorstehende Zusammenstellung zeigt, nach wie vielen Richtungen hin eine Pflege der tünstlerischen Bildung, dieser so lange vernachlässigten Seite der Erziehung, in der Schule möglich ist. Am wichtigsten dürste wohl die Frage nach der Ausstatung der Schulräume sein, dann die der Wandtaseln. Da es sich hierbei zunächst um die großen, stetig anwachsenden Städte handelt, so wird auch zu erwägen sein, wie weit die Kunstschäße der Museen für solche Zwecke ausgenut werden tönnen. Wie schon jetzt wenigstens ein Teil der Symnasialehrer Deutschlands jährlich Ferienturse in den wichtigsten Stulpturensammlungen mitzumachen Gelegenheit hat, wird sich die Frage nicht umgehen lassen, wie die Lehrerschaft, und nicht bloß die der Gymnasien, auch in den Inhalt der Gemäldesammlungen eingeführt werden kann, damit sie ihrerseits in der Lage sei, den Schülern den Genuß der Kunstwerke — nicht etwa die Kenntnis der Kunstgeschichte — an Ort und Stelle zu vermitteln. Vor allem aber ist es nötig, daß die Einsicht in die Bedeutung der Sache sich immer weiter ausbreite und möglichst allerorten sich in so thatkräftige Begeisterung umsehe wie in Handung, dem Ausgangspunkt dieser wohlthätigen Bewegung.



# Karl XV., König von Schweden und Norwegen.

#### Bon

### Chriftian Schefer.

Tarl XV. war von Gottes Inaden von 1860 bis 1872 König von Schweben, Norwegen und der Goten und Bandalen. Seine Regierung verlief wie viele andre Regierungen; er aber war anders geartet als die meisten andern Herrscher.

Schon als kleines Kind hatte er eine rege Intelligenz und einen offenen Kopf verraten. Sorgfältig ausgewählte Lehrer bemühten sich, diese glücklichen Naturanlagen weiter zu entfalten, und der junge Prinz entwickelte sich bald zu einem unterrichteten Manne. Dabei beschränkte er sich nicht auf allgemeine Kenntnisse. Die Kunst zog ihn an, und vor allem locken ihn Litteratur und Walerei. Er wollte sich durchaus nicht damit begnügen, sie oberflächlich zu

tennen, sondern bemühte sich ernstlich, eine selbständige Thätigkeit in ihnen zu entfalten. Die standinavischen Museen enthalten heute noch manche Landschaft von ihm, und als er auf den Thron gelangt war, liebte er es, Personen, die er auszeichnen wollte, sein Wohlwollen dadurch zu bezeigen, daß er ihnen eines dieser Gemälde verehrte, die sich auf seiner Staffelei manchmal mit staunensewerter Schnelligkeit folgten. Seine schriftstellerische Fertigkeit war gleichfalls groß, und er übertried nicht allzusehr, wenn er sich rühmte, er könne bei jeder beliedigen Gelegenheit Verse über jeden beliedigen Gegenstand machen. Diese eilsertigen Improvisationen sielen nicht immer zum besten aus, doch ist seine litterarische Thätigkeit im großen und ganzen nicht ohne Verdienst, wie auch einzelne seiner Gemälde sich immer noch sehen lassen können. Karl XV. war thatsächlich Maler und Dichter. Man könnte sogar sagen, er sei vor allem ein künstlerisches Temperament gewesen, denn man findet bei ihm ausgesprochen einige der Züge, die man als charakteristische bei Künstlernaturen gelten lassen will.

Sein Berg war ebenso gut, wie feine Intelligenz lebhaft, und selbst biejenigen, bie ihm burchaus einen Tabel anhängen wollen, muffen fein unerschöpfliches Bohlwollen und feine tiefe und aufrichtige Herzensgute anerkennen. geiftigen ober moralischen Fähigkeiten hatten immer etwas Ausschweifendes und Bügellofes an fich: sich zu mäßigen ober zu beschränten war ihm fast gang und gar unmöglich, und er überließ fich mit ber größten Sorglofigkeit ben aus-Schweifenden Launen seines fofort mit ihm burchgehenden Temperaments. Ginige berfelben waren recht verdrieglich: ein Freund der Bewegung, die Beiterkeit liebend und bas Leben über alles ichagend, hatte er bas notig, mas man bei jedem andern als einem Throninhaber Ramerabschaften aller Art nennen wurde. So hatte er Gunftlinge, Genoffen seiner Bergnugungen, und wählte fie oft recht schlecht. Er hatte auch Liebschaften verschiedener, ja allzu verschiedener Art, über die er nicht einmal die erforberliche Distretion zu wahren verstand. wenn man von Rarl XV. spricht und sich ber Anspielung auf biefe wenig erfreulichen Schwächen nicht enthalten will, foll man boch auch tein allzu großes Um eine Ibee von feinem Wefen zu geben, ift Gewicht auf sie legen. es nicht nötig, bei biefen allzu intimen Ginzelheiten zu verweilen, benn feine geradezu verbluffenden Ginfalle erftrecken sich bis auf die feierlichsten Beranftaltungen.

Am Tage seiner Krönung legte er ben Weg von der Kirche nach dem Königsschlosse der alten Sitte gemäß zu Pferde zurück, die Krone und den Krönungsmantel tragend, umgeben von den Großwürdenträgern in langen Hermelinschleppen; trot dieses seierlichen Aufzuges wandelt ihn plötlich die Lust an, einen Galopp anzuschlagen, und ohne alles weitere, unbekümmert darum, was aus dem Zuge werden würde, giebt er den Befehl, daß man zur Seite weichen solle. Nach der Aussage der Minister, die dabei zugegen gewesen, herrschte einen Augenblick wahre Todesangst: das gute Bolk der Schweden stand im Begriffe, Zeuge des sonderbarsten Schauspiels der Welt zu werden, und man weiß nicht, wie die Sache abgelaufen sein würde, wenn es nicht glücklicherweise

bem Oberfistallmeifter gelungen ware, Seine Majestät zu bewegen, Ihre Rolle dem Oberststallmeister gelungen ware, Seine Wajestät zu bewegen, Ihre Rolle im Zuge einzuhalten. Dieser Anfang war vielversprechend; der weitere Berlauf der Regierung entsprach ihm, und vielleicht hat noch niemals in irgend einem Lande ein Herrscher dem "hochansehnlichen Prototoll" und der "heiligen Etikette" so grausame Schnippchen geschlagen. Als er seine Freundschaft dem Angehörigen eines fremden Landes zugewandt, bezeigte er sie ihm dadurch, daß er ihm das Großtreuz vom Orden des heiligen Olaf verlieh, eine an sich ganz natürliche Sache, die er nur in ganz sonderbarer Weise in Vollzug setze. Auf einer Reise, als man gerade einen Imbis zu sich nahm, bewegte er sich plöplich, die Ordens-insignien in der Hand, auf den Betreffenden zu und sagte ganz einfach: "Da, das ist für Sie," sich insgeheim jedenfalls an der unaussprechlichen Bestürzung des Ausgezeichneten weidend, der, ein Butterbrot in der Hand und eine Nusgezeichneten weidend, der, ein Butterbrot in der Hand und eine Sardine auf seiner Gabel aufgespießt, nicht wußte, wie er sich zu der erforder-lichen Würde aufraffen sollte, um in schicklicher Weise diesen hohen Beweis des königlichen Wohlwollens entgegenzunehmen. Ein andermal, als er während einer Jagdpartie über ernstliche Dinge mit dem Gesandten Napoleons III. plaudern wollte, umfaßte er diesen, hob ihn von dem Boden auf und setzte ihn sich ganz ruhig auf den Schoß. Sobald er wieder freigelassen war, beeilte sich der unglückliche Diplomat — ein kleines, dürres und steises Männchen —, dem Premierminister zu erklären: "Ich liebe eine derartige Lage nicht." Er mußte sich Mühe gehen diese Erklärung in einem gemissen tracknen Ton mußte sich Mühe geben, diese Erklärung in einem gewissen trockenen Ton abzugeben, im übrigen aber trug er dem gutmütigen Riesen, der ihn so unsgezwungen behandelt hatte, die Sache nicht weiter nach. Das Benehmen Karls XV. verletzte nur sehr selten, da es stets von Herzen kam und es ganz und gar nichts Unnatürliches an sich hatte. Niemals lag in diesen königlichen Launen mchts Unnatürliches an sich hatte. Viemals lag in diesen königlichen Launen auch das geringste Borbedachte. So fragte er, als er einmal in den Gärten von Drottningholm die Königin suchte, ein darüber ganz bestürztes Kammersmädchen: "Hast du Luise nicht gesehen?" Es kam das einfach daher, daß er, wenn er an die Königin dachte, diese nur Luise nannte. Als er im Palaste von Stockholm einmal in die Gemächer seiner Mutter trat, welche den Tabak nicht leiden konnte, entledigte er sich seiner Zigarre einsach dadurch, daß er sie dem vor ihm das Gewehr präsentierenden Soldaten in den Nand schob; er that das jedoch lediglich beshalb, weil er im ersten Augenblick nicht wußte, wohin er fie ablegen follte.

Aber gerade deshalb, weil die Launen Karls XV. vom Augenblick eingegeben waren, wiederholten sie sich unaushörlich; jede Gelegenheit, jedes Bortommnis in seinem täglichen Leben ließen sie in nur zu großer Anzahl entstehen, und man könnte viele Seiten damit füllen, wenn man alles das, was in
dieser Hinsicht erzählt wurde, ausschreiben wollte. Der König von Schweden
gab so seinem Bolke, das manchmal ganz fassungslos darüber war, meist aber
die Sache mit gutem Humor aufnahm, das Beispiel eines dem Anschein nach
äußerst leichtlebigen, in einem gewissen Sinne nichts weniger als königlichen
Herrschers, eines Herrschers, der jedenfalls über allen hieratischen Formelkram

erhaben war, ber verblüffen konnte, ber jo phantastisch wie möglich und babei boch eine ber glänzenbsten Erscheinungen ber Welt war.

Was seine Regierung anlangt, so war sie ernst und bebeutungsvoll. Um bas begreiflich zu finden, braucht nur an drei Angelegenheiten erinnert zu werden, die wichtiger als alle andern und höchst bezeichnend sind. Dazu wohnt jeder ein besonderes Interesse bei die eine bezieht sich auf die innere Regierung Schwedens, die andre auf die auswärtige Politik Schweden-Norwegens und die dritte auf das gegenseitige Verhältnis der beiden miteinander vereinigten Königreiche.

Die Union zwischen Schweden und Norwegen befriedigte fo, wie fie von Bernadotte im Jahr 1814 hergeftellt worden war, vollständig teines ber beiben dabei interessierten Bolter. Bon Tag zu Tag gestalteten die Forderungen der Norweger, die fich für unterdrückt hielten, fich lebhafter; diese beständigen Unschuldigungen reizten die Schweden, die ihrerseits fich in ihren Rechten für verfürzt erachteten. Der schon lange schwebende Streit nahm an Erbitterung immer mehr zu, und eine Rrife war unvermeiblich. Sie brach in dem Augenblick aus, als Rarl XV. zur Regierung gelangte. In Stochholm protestierte ber Reichstag gegen bie Forberungen ber Norweger; in Chriftiania nahm bas Storthing bas Recht für sich in Anspruch, die Landesangelegenheiten für sich allein zu regeln, ohne fich um Schweben zu fummern, und gab gleichzeitig eine febr weitgefagte Definition beffen ab, mas es bie "rein norwegischen Fragen" nannte. aber gerade in ben Grundbeftimmungen, auf welchen bas gegenfeitige Berhältnis ber beiben Länder zu einander errichtet worden war, viel Unbeftimmtes und viel irrtumlich Aufgefaßtes vorhanden war, und ba andrerseits die Ansichten ber beiben Parteien sich praftisch nicht miteinander versöhnen ließen, wurde die badurch geschaffene Lage balb sehr ernft. Gine unmittelbare und annehmbare Lösung erschien unmöglich, und die Berlängerung ber Krife brobte bie Union ernstlich zu erschüttern. Die königliche Regierung verstand es, sich geschickt burch biese verschiedenen Klippen hindurchzuwinden. Geschickte Manover und eine ingenibse Benutzung ber in ber Berfassung enthaltenen Spitfindigkeiten gestatteten es, entscheidende Worte und einschneibende Magregeln zu vermeiben. Schwierigkeiten wurden zwar nicht gelöft, aber herabgemindert und zuruckgedrängt, und zwar berart und in einem folchen Umfang, bag bie Sachen blieben, wie fic gewesen waren.

Raum war diese Gefahr beseitigt, als eine andre Schwierigkeit sich erhob, die mindestens ebenso ernstlich war. Der Tod Friedrichs VII. von Dänemark und der Regierungsantritt Christians IX. hatten die schwierige Frage der Elbeherzogtümer in eine entscheidende Phase treten lassen. Das Haus Augustenburg, das die Länder für sich in Anspruch nahm, trat von neuem mit seinen Forderungen auf; der Deutsche Bundestag entschied sich für eine Intervention zu seinen Gunsten, Preußen und Desterreich richteten ihrerseits ein Ultimatum nach Kopenhagen, und im Februar 1864 kam es zum Kriege. Die Lage Dänemarks war sehr ernst und sogar verzweiselt, wenn es auf seine Kräfte angewiesen bleiben

jollte. Die Mächte hatten sich schon seit mehreren Jahren mit einer berartigen Eventualität beschäftigt und waren Berpflichtungen eingegangen, die man in gewissem Sinne als formelle ansehen konnte. Aber, wie es gewöhnlich geschieht, als der Augenblick gekommen war, das Bersprochene zu halten, fand sich alles in Frage gestellt, und jede Regierung arbeitete, die Dinge nur von ihrem Standpunkt betrachtend. lediglich darauf hin, ihre unmittelbaren und persönlichen Interessen sicherzustellen. Die Abschähung seiner wirklichen Interessen war sür Schweden schwieriger als für irgend jemand anders. Konnte es, da es bereits im Jahre 1848 interveniert hatte, diesmal sich zurückziehen, ohne daß seine Nichtbeteiligung einer vollständigen Niederlage glich? Gefährdete, von allem andern abgesehen, die Bernichtung Dänemarks nicht in einer mehr oder minder sernen Zukunft seine eigne Sicherheit? Aber war es andrerseits so gestellt, daß es sich allein in diese Berwicklung stürzen konnte? An Ermutigungen sehlte es ihm nicht, und namentlich der Tuilerienhof ließ ihm solche ohne Unterlaß zu teil werden; und doch, was ließ sich Berläßliches auf einsache diplomatische Insinuationen bauen? War, alles recht erwogen, Zaghaftigkeit nicht minder gesährlich als Berwegenheit? Die königliche Regierung war dieser Ansicht. Sie sand sogar sehr plausible Gründe, den Schein zu wahren, und wußte es mit vielem Geschiet dahin zu bringen, daß sie ihrer Würde nichts zu vergeben brauchte und doch einsacher Zuschauer der Niederwerfung Dänemarks blieb.

Die dritte und lette große That der Regierung Karls XV. war die Umgeftaltung des schwedischen Repräsentativsystems. Troß Revolutionen und politischer Umwälzungen aller Art blieb der Reichstag in mancher hinsicht das, was er vor ein dis zwei Jahrhunderten gewesen war. Die Bertreter der vier Landstände, Ablige, Geistliche, Bürger und Bauern, tagten nach wie vor getrennt voneinander und erledigten ihre Geschäfte in verzopfter Form und nach einem umständlichen und weitschichtigen Bersahren. Diese Sachlage, ein Folgezustand einer längst nicht mehr vorhandenen gesellschaftlichen Gliederung, erschien darum allein schon veraltet und hinderlich. Man hatte schon verschiedene Male versucht, ihn durch ein bessers, mehr im Einklang mit einem modernen Regierungssystem stehendes Käderwert zu ersehen, allein stets vergeblich. Sine Modisitation des Reichstags widerstritt Borurteisen, die manchmal berechtigt waren, und zahlreichen Personen- und Klasseninteressen; jeder Vorschlag zu einer Reorganisation führte überdies zu einer endlosen Reihe heitler und verwicklter Probleme, denn abstrakte Prinzipien sind in derartigen Fällen von nur zweiselshaftem Nußen, und das bloße Herkommen gestattet einen Ueberblick über die wirklichen Folgen konstitutioneller Gesetz gewöhnlich nur dann, wenn es zu spät ist. Troßdem widersetzen sich die wohlerwogenen Interessen Unsprüche eines Teiles der öffentlichen Meinung erschienen berechtigt. Die Regierung des Königs war klug genug, das einzusehen. Sie arbeitete ein Projekt aus, das alle Standesvorrechte aushob und an Stelle der Versammlungen der vier Landstände zwei Kammern, ähnlich denen in andern konstitutionellen Staaten, setzte;

bieses Projekt legte sie dem Reichstag von 1865 vor, und es gelang ihr, dasselbe gerade durch die privilegierten Klassen zur Annahme bringen zu Lassen, die auf diese Weise sich selbst zu politischer Bedeutungslosigkeit verurteilten.

Durch diese Reform von 1865 gelangte Schweden ohne Erschütterungen irgend welcher Art zu einem Biele, bas in febr vielen andern Ländern nur um ben Preis schrecklicher, oft in Strome von Blut getauchter Konvulfionen bat erreicht werden konnen. Die ganze politische Organisation war mit einem Schlage eine andre geworben, und es wurden für bie Butunft einschneibenbe Alenderungen möglich. Die Regierung hatte bei diesem Anlasse eine entschieden liberale Haltung gewahrt, die barum sogar etwas gewagt erscheinen fann. lag thatfachlich eine gewiffe Rühnheit barin, sich an die Spike einer Bewegung zu stellen, die bis dahin die Opposition für sich ausgebeutet hatte, und sich für Magnahmen zu entscheiben, beren Tragweite niemand recht abschäten tonnte. Allein von freien Studen einer Reihe von oft gerügten Mifftanben zu begegnen, war jedenfalls weit beffer, als abzuwarten, bis man es gezwungen hatte thun muffen. Die von ber Regierung gewahrte Haltung war baber genau genommen eine durchaus wohlerwogene und kluge, und die Art, wie fie die Angelegenheit ber Boltsvertretung leitete, gleicht gang und gar ber Sandlungsweise, bie fie bei ben beiben vorhin erwähnten Unlaffen bethätigte. Die Wendung, die ber zwischen Schweben und Norwegen geführten Debatte verliehen wurde, ließ für eine Zeit lang Schwierigkeiten auf fich beruhen, die nicht zu heilen waren, und die ablehnende Haltung gelegentlich bes Kriegs um die Berzogtumer zeigt trot ber von außen sich herandrängenden Versuchungen das Bestreben, die von Karl Johann begonnene Politit fortzuseten, Schweben allen Zwistigkeiten fern zu halten und bas Beil bes Landes nur in beffen inneren Entwicklung zu suchen. Die in bem einen wie in bem andern biefer beiden Fälle getroffenen Lösungen find gleichfalls ruhig und gemäßigt. Schwerwiegende Entscheibungen, erufte Dagnahmen und ebenso kluge wie weise Bestimmungen - bas find bemnach die Ausbrude, beren man fich bedienen muß, wenn man die Regierung Konig Rarls XV. charafterisieren foll. Wenn es sich aber um ben Ronig felbst handelt, bürfte teine ber gewählten Bezeichnungen mehr zutreffen, und so zeigt sich von Unfang an ein mertwürdiger und eigenartiger Unterschieb.

Gleichwohl ist es nicht möglich, ben König von seiner Regierung zu trennen. Denn trot des äußeren Anscheins, der dazu verleiten könnte, die Thatsache unsglaublich erscheinen zu lassen, ist Karl doch wirklich und vollständig König. Wenn auch der Künstler sich bei ihm gern in den Bordergrund drängt, verdunkelt er doch niemals den Herrscher. Gewiß, wenn dieser irgend einen Minister nach dem Schlosse kommen läßt, wo er gerade Sommerausenthalt hält, geschieht das nicht, um sich den ganzen Tag mit ihm in sein Kabinett einzuschließen. Er sordert ihn auf, mit ihm einen Kahn zu besteigen, und rudert ihn oft stundenlang umher, oder er geht mit ihm an den Seen spazieren, Berse improvisierend.

Es sind das übrigens aufregende und fast gefährliche Bergnügungen. Nach Reimen suchend, vergißt Seine Majestät richtig zu rudern; sein Gefährte, an den Respekt und die Etikette gebunden, selbst wenn der Monarch sie vernachlässigt, wagt sich weder einzumischen, noch eine Bemerkung zu machen, und so gelangt die Barke, dem launenhaften Spiel der Wellen überlassen, sast nur wie durch ein Wunder zur Landestelle zurück. Handelt es sich aber um wirkliche Arbeit, so kommen die Räte gleichfalls sofort außer Fassung, sei es wegen einer sie befremdenden Gleichgültigkeit, sei es wegen des Eingehens auf belanglos scheinende Kleinigkeiten.

Thronreben können von einschneibender Bedeutung sein, und Karl XV. hat seinerseits einige recht bezeichnende gehalten. Trozdem schien er sich nicht sonderlich um das zu kümmern, was man ihn bei diesen Gelegenheiten sagen ließ. Nur bestand er ein für allemal darauf, daß das Wort "Fäderneslandet" (Baterland) in den Reden nicht vorkommen dürse, weil er dieses — aus welchem Grunde, weiß man nicht — für schwer auszusprechen hielt. Im übrigen beschränkte er sich darauf, slüchtig den ihm vom Premierminister vorgelegten Entwurf durchzusehen und mit seiner Zigarre die Stellen zu bezeichnen, an denen er etwas kräftigere Ausdrücke wünschte. Das Ungewöhnliche und Phantastische, das Karl XV. in allen seinen Lebensgewohnheiten zu erkennen gab, folgt ihm auf diese Weise bis in die Behandlung der Staatsangelegenheiten, allein er entzieht sich nicht sustematisch den Pflichten, die ihm auferlegt sind. Die nachlässige Ungedundenheit, die er manchmal zu erkennen giedt, verhindert ihn nicht, sich recht ernsthaft um den Lauf der Regierung zu kümmern. In gewissen Fällen ist sogar seine Intervention derart lebhaft und direkt, daß seine Minister daran Unstoß nehmen. Wenn es ihm einsel, einen Diplomaten auf seinen Schoß zu nehmen, geschah das, wie wir gesehen haben, um mit ihm geschäftlich zu verhandeln. Wan überrascht ihn dabei, wie er sorgsam die großen, auf der Tagessordnung stehenden Fragen studiert, und wie er sich von denselben Ministern, die er im Rahn spazieren sührt, Noten und Dentschriften überreichen läßt, über die er reislich nachdenkt, und die er nur mit eingehenden Notizen von seiner Hand versehen zurückgiebt.

Denn von dem Augenblick an, da Karl XV., wie es seine Pflicht war, seine Herrscherrolle übernahm und sich selbst um die Regierung bekümmerte, brachte er in dieselbe seine eignen, persönlichen Ansichten mit. Selbstverständlich entzog er sich dabei der Beeinflussung nicht. Im Gegenteil, seine Räte beklagten sich sogar zuweilen darüber, wenn sie sahen, wie seine Ansichten über die zu ergreisenden Maßnahmen sich in weitem Umfange nach dem Grade der Sympathic richteten, die er den sie vorschlagenden Persönlichteiten entgegenbrachte. Ebensowenig durfte man erwarten, bei ihm einen sestunschriebenen Kreis von Grundsähen und Meinungen anzutressen. Seine Intelligenz war zu lebhaft, als daß er in politischer Hinsicht nicht Ansichten gehabt hätte, die im Grunde genommen recht persönlich waren, allein Künstler und nicht Denker, dachte er nicht daran, sie zu einer unbeugsamen und abstrakten Doktrin zusammenzusassen. So ist er

zum Beispiel bas, was man ber landläufigen Rebeweise nach konfervativ nennt. Souverane find bas baufig. Allein ber Ginfluß ber als erblich übertommenen Traditionen und das durchaus berechtigte Berlangen, weltliche Borzugsrechte für sich in Auspruch zu nehmen, bestimmen sie nicht allein. Alte Einrichtungen haben fast immer etwas Berehrungswürdiges an sich und einen gewissen tunftlerischen Bug, der Poetengemüter leicht für sich einnimmt. Der Konjervativismus Karls XV. war darum weder kleinlich noch egoistisch und auch nicht allzu absolut. Er war eigentlich taum etwas weiter als eine geiftige Reigung, mehr Tenbenz als Doftrin. Faft das Gleiche gilt von den meiften politischen Ausichten, die man bei dem König antrifft. Es ift baber nicht möglich, eine genaue übersichtliche Darftellung berfelben zu geben. Es ift beffer, ein einziges bestimmtes Beispiel berauszugreifen. Das Berhalten Rarls XV. bei einer ber obenerwähnten großen Angelegenheiten bietet übrigens ein vortreffliches dar, denn gelegentlich ber banischen Berwicklungen fah man das zu Tage treten, was man, einen Ausspruch von trauriger Berühntheit parodierend, den "großen Gedanten", wenn nicht der Regierung, fo boch wenigstens bes Ronigs nennen konnte.

Um das erfte Biertel des neunzehnten Jahrhunderts hatte eine neue Empfindungsweise sich im Norden, in Danemark sowohl wie in Norwegen und Schweben, geltend zu machen begonnen. Unter bem Ginfluffe ber aufftrebenden Romantit begeifterte die Litteratur sich mehr und mehr für die lotalen historischen Ueberlieferungen und sang Tag für Tag ihr Lob in höherer Beije. Nun flossen aber die Ueberlieferungen der drei Konigreiche aus einer gemeinschaftlichen Quelle, aus ber großen epischen Epoche ber altnorbischen Bivilisation. andrerseits indes die allgemeinen politischen Berhältniffe fich geandert hatten, hatten die alten Rivalitäten und ber jahrhundertealte haß teinen Grund zum Sie schwanden nach und nach, um einer Art von brüderlichen Dasein mehr. Unwandlungen Plat zu machen, und so trat der Standinavismus zu Tage. Da er zu Paten Hiftoriter und Dichter hatte und er in bem Banntreise ber Universitäten auftam, aus benen seine Anhänger sich hauptfächlich refrutierten, wurde er niemals eine eigentliche politische Dottrin, die einen bestimmten Zweck verfolgt und fich über die zu feiner Erreichung erforderlichen Mittel Rechenschaft abgelegt hatte. Im Jahre 1848, als Ostar I. in der Angelegenheit ber Herzogtümer intervenierte, waren es vielleicht nicht Erwägungen einfachen Interesses, bie sein Berhalten biktierten. Jebenfalls war bas Betragen Rarls XV. ein fehr flares und bestimmtes. Der große Anteil von Chimaren, der im Grunde Diejen edlen Brüderlichkeitsträumen beiwohnte, war nicht danach angethan, einen Beift wie den seinigen zu befremden, mahrend sein ritterliches und enthusiastisches Temperament sich in fast selbstwerftandlicher Beije für eine hochherzige Sache entflammte. Bahrend einer Reise nach Baris entwickelte er seine Ibeen dem Kaifer Napoleon III., der sie durchaus billigte; aber die Ermutigungen des zerfahrenen Bortampfers der Nationalitätsidee beweifen durchaus nicht, daß seine Absichten realisierbar gewesen waren, im Gegenteil. Der Konig von Schweben versuchte es indes, fie zu verwirklichen. Alle einfacher Schriftsteller ober Universitätsprofessor

würde er sich gleich vielen andern damit begnügt haben, schwungvolle Oden zu dichten oder begeisterte Reden zu halten. Als Souveran wollte er seine Macht in den Dienst seiner Herzensneigungen stellen. Durch Freundschaft mit Friedrich VIII. verbunden, hatte er mit diesem nachmals viel besprochene Zusammenkünste, die zu einem förmlichen Allianzvertrag führten. Er ging sogar noch weiter und träumte von einer Kombination, nach welcher die vollständig und für immer verbrüderten drei standinavischen Reiche unter einem Zepter vereinigt werden sollten. Und alle diese Wünsche und alle diese Projekte beschäftigten ihn sehr lange, wenn sie selbstwerständlich auch je nach dem Verlause der Ereignisse ihre Gestalt wechselten; durch ihre Veharrlichkeit aber thaten sie gerade die unerschütterliche Lauterkeit seiner Absichten dar. Die Art, in der er versuchte, sie Gestalt gewinnen zu lassen, die Unterhandlungen, die er persönlich führte, und die Verträge, die er ohne Vorwissen seiner Minister abschloß, deweisen, wie sehr er serstand, sich für Staatsangelegenheiten zu interessieren und seinen Ansichten Nachdruck zu verleihen.

Dieselbe Erscheinung läßt sich noch bei vielen andern Gelegenheiten wahrnehmen; manchmal standen die Lösungen, zu denen man gelangte, in förmlichem Widerspruche zu den geheimen oder zugestandenen Intentionen des Souveräns. Einer der bedeutendsten Staatsmänner der Zeit versichert sogar, in allen wichtigen Fällen seien die Entscheidungen gegen den Willen des Königs getroffen worden. So erklärt sich zu großem Teile der Gegensat, der uns zwischen der klugen, vernünftigen und verständnisvoll liberalen Regierung und dem konservativen, abenteuerlichen und ritterlichen König entgegentritt. Gleichwohl tritt, wenn wir diese Thatsache einmal gelten lassen, der Gegensat wieder unter einer andern Form auf, und der Fall erscheint noch merkwürdiger. Die Entscheidungen, die den Ideen Karls XV. so zuwider waren, wurden ihm durchaus nicht mit Gewalt entrungen. Alles in allem erwogen, gingen sie von ihm aus.

Die Macht, beren er sich wirklich erfreute, war immerhin beträchtlich. Der alte Reichstag, mit dem er sich während der ersten Hälfte seiner Regierung absinden muß, und der troß seiner weit ausgehenden Befugnisse nicht wohl im stande ist, eine Probe von der beständigen störenden Einmischung abzulegen, von der sich bei andern politischen Bersammlungen so viele Beispiele sinden, und das spätere, mehr moderne Parlament empfangen in weitem Umfange Anregung von seiner Art zu handeln und von seinen Ueberlieserungen. Die Minister, die Erben des alten Königlichen Rats, sind weit mehr die Mitarbeiter des Souveräns als die der Kammern. Sorgfältig gehütete Sitten, Gewohnheiten und Anschauungsweisen, deren Ursprung dis auf die alte absolute Monarchie zurückgeht, vermehren endlich die Bedeutung der dem Könige zugewiesenen Rolle. Dieser kann nicht allein', gegen die Minister oder die Abgeordneten, regieren, aber weder Minister noch Abgeordnete sind im stande, ihm gewaltsam ihre Anschauungsweise aufzunötigen. Nichts hindert ihn, mit einem Worte, die allgemeine Politik nach dem Sinne zu gestalten, der ihm beliebt, und in der Mehrzahl der Fälle seine eignen Ideen zur Geltung zu bringen.

In der That versucht er es, wie wir gesehen haben, aber sofort lehnen die Augenscheinlich ein un= Minister sich dagegen auf, und der Streit beginnt. gleicher Streit, ba ber König fein "Ich will" aussprechen tann, mahrend die Minister Gefahr laufen, sich vor die Rotwendigkeit gestellt zu feben, entweder nachzugeben ober ihre Entlaffung zu nehmen; indes tragen fie allemal ben Sieg bavon, allerdings nicht mit leichter Mühe. So wurden zum Beispiel gelegentlich der norwegischen Frage die Debatten hitig und zogen sich in die Länge; gelegentlich ber Frage ber Berzogtumer gingen die Dinge noch weiter. Der Minister ber auswärtigen Angelegenheiten befaß allein Renntnis von den mit Danemart gepflogenen Berhandlungen. Als im September 1863 seine Rollegen bavon Wind bekamen und fie namentlich erfuhren, daß das Wort des Ronigs bereits verpfändet fei, mar ihre Erregung groß. Weniger fur ben Standinavismus begeiftert, weniger von fentimentalen Erwägungen geleitet und vor allem von den Gefahren betroffen, in die ein berartiges Abenteuer bas Land verftriden konne, beschlossen sie, Erklärungen zu verlangen und ihrer Anschauungeweise bie Oberhand zu verschaffen. Die hauptsächlichsten von ihnen ließen sich baber eine Audienz im Schlosse Ulritsbal geben. Sie begann um die Mitte bes Rachmittags und behnte sich bis zehn Uhr abends aus. Der dabei geführte Ton war von einer wahrhaft unglaublichen Rühnheit. Rarl XV. bestätigte, daß es sein Wille sei, auf bem eingeschlagenen Wege zu beharren; es fand fich jemand. ber sich nicht scheute, ihm zu entgegnen, eine berartige Sandlungsweise babe schon verschiedene seiner Borganger um Ruhm und Thron gebracht. Der König hörte das alles ruhig an; er beschloß nicht, wie er es gekonnt hatte, die ibm widerstrebenden Minister zu entlaffen und andre, gefügigere zu berufen. Er schlug zunächst an jenem Tage einen vermittelnben Schritt vor; die Befragung ber andern verbundeten Bofe; bann ließ er fich zu noch weiteren Zugeständniffen verleiten, und schlieglich wich er Schritt um Schritt zurud und gab zu, daß Schweden nichts unternehmen folle.

War er wirklich andern Sinnes geworden? Die Frage ist schwer zu entscheiden. War er, als die Kammern sich darüber wunderten, königliche Vorschläge zu vernehmen, die auf die Einführung einer Reihe liberaler Reformen abzielten, von den Vorzügen der Maßnahmen überzeugt, die er in seinem Namen in Vorschlag bringen ließ? Man möchte es kaum behaupten. In seinem Innern erhielten seine Lieblingsideen sich unversehrt; seine Neigungen und Wünsche blieben zweisellos die alten. Nur wahrte sein Wille bei reislichem Erwägen nicht die gleiche Stärke wie seine Einbildungskraft. So fähig er war, unversehens einen kühnen Entschluß zu fassen, verfügte er später doch nicht über die ruhige Energie, die erforderlich ist, bei dem einmal Beschlossenen zu beharren.

Er ließ sich von der Trägheit leiten, von der Unfähigkeit, bei dem Gewollten auszuharren. Doch läßt sein Betragen noch eine andre Erklärung zu, die ihm mehr Ehre machen würde und sich übrigens mit der obigen vereinbaren ließe. Dian darf nämlich nicht vergessen, daß er die Minister, die sich ihm widersetzen, großenteils selbst gewählt hatte, und zwar im vollen Bewußtsein der Tragweite

seines Schritts, und sein Wille erhielt sie bei der Führung der Geschäfte. Er gab ihnen daher nicht unrecht. Ihre Ideen waren ihm gar oft unsympathisch: die Sache schien keinen Zweisel zu leiden, aber von da dis zu dem Aussprechen, daß er sie für unopportun erachte, ist noch ein weiter Schritt. Intelligent, wie er war, mußte Karl XV. mehr oder minder klar empfinden, daß die Aussührung der Ideen, die ihm am liebsten waren, auf unzählige Schwierigkeiten stoßen oder gar Unzuträglichkeiten herbeisühren würde: er war wirklich in gewissem Sinne ein König einer andern Zeit. In den Tagen des Rittertums, der Gesühlspolitik und der romantischen Abenteuer würde seine Natur sich nach Belieben ausgedehnt haben; unser positive, komplizierte und praktische Zeit fröstelte sie an und engte sie ein. Sindrucksvoll und seinsühlig, wie er war, merkte er daß selbst. Die geheimen Wünsche seines Herbens blieben steks dieselben; als er aber die Ueberzeugung gewann, daß sie mit der ihn umgebenden Wirklichkeit nicht im Einklang stünden, verzichtete er schließlich darauf, ihnen freien Lauf zu lassen, und pflichtete vernünstigeren Natschlägen bei.

Diese Nachgiebigkeit, wenn fich ihr auch etwas Schwäche beigefellen follte, und diefes opferwillige Entfagen, um die Dinge ihre naturgemäße Entwicklung nehmen zu lassen, beuten burchaus nicht auf einen gewöhnlichen Herrscher bin. Erot bes scheinbaren Gegenteils war Rarl XV. ein weiser und verbienftvoller Man barf auch nicht vergeffen, bag ber beftanbige Gegenfat zwischen bem, was ben Gegenftand seiner Traume bilbete, und bem, was er that, zuweilen schwer auf ihm laften mußte, und daß bei mehr als einem Anlasse sicherlich ein gutes Teil Schwermut fich unter seinem extravaganten Wefen barg. Man hat behauptet, die Königin-Witwe, seine Mutter, habe von ihm gesagt: "Karl hat niemals Glück gehabt in dem, was er unternahm. Er hat das Menschenmögliche gethan, um sich unbeliebt zu machen, und tropbem vergöttern ihn seine Unter-Ware der Ausspruch authentisch, so ware er boch hart bis zur Un-Gewisse Eigentumlichkeiten, wie fie von uns im Berlaufe unfrer Darlegungen berührt worden find, möchten taum geeignet fein, eine allzu große Berehrung por ihm auftommen zu laffen, viele andre bagegen wenden ihm unfre Sympathie zu. Und bant ber Eigentlimlichkeiten seiner Handlungsweise, ber Gegenfate, Die fich zwischen feiner Berfon und feiner Regierung bemerkbar machen, und einer Empfindungsweise, die man ihm glaubt beilegen gu tonnen, bleibt er auch für diejenigen, die ihn nicht näher gekannt haben, eine nach mancher Richtung hin rührende Gestalt, die gerade barum merkwürdig und anziehend ift.



# Die Ballon-Brieftanbenpost mährend der Belagerung von Paris 1870/71.

Bot

Groß, Hauptmann ber Luftschifferabteilung.

Tach der Entscheidungsschlacht bei Sedan am 2. September 1870, welche dem französischen Kaisertum ein Ende bereitete, rücken die siegreichen deutschen Heere unaufhaltsam mit einer den Franzosen überraschenden Schnelligteit gegen das Herz Frankreichs, das stolze Paris, vor, so daß schon am 19. September die Riesensestung von allen Seiten umschlossen war.

Die rege Baterlandsliebe des französischen Bolkes war zum äußersten Widerstande entschlossen. Zwar waren die stolzen Heere des Kaiserreiches mit diesem verschwunden, allein unter der Leitung einer thatkräftigen und rücksichtslosen Diktatur wuchsen sosont in allen noch nicht besetzten Teilen Frankreichs neue Armeen aus dem Boden, alle beseelt von dem einen Gedanken und dem einen Ziele, den schmachvollen eisernen Sürtel, der die geliebte Hauptstadt umschloß, zu durchsprengen. Jedoch alle Bersuche, Paris zu entsetzen, scheiterten ebenso wie die zahlreichen Ausfälle der Belagerten selbst an der zähen Ausdauer und Tapferleit der deutschen Truppen, die ihre sichere Beute, wie ein Abler seinen Raub, nicht mehr lassen wollten.

So blieb benn ben Parifern nichts mehr übrig, als sich in bas unvermeibliche Schickfal zu fügen. Nur die Hoffnung auf eine Rettung von außen gab ihnen ben Mut und die Ausbauer, die Leiden und Entbehrungen einer monate-langen Ginschließung und Beschießung zu ertragen.

Der eigentliche Sit ber neuen Regierung verblieb, obgleich die Einschließung von Paris vorauszusehen war, in der Hauptstadt selbst; es wurde jedoch in aller Eile eine Delegation ber Regierung in Tours zusammengesetzt, um die verschiedenen Berwaltungen in Betrieb zu erhalten und hinter ber Loire eine Entsatzarmee zu organisieren. Solange noch eine telegraphische ober überhaupt eine Berbindung zwischen der eigentlichen Regierung in Paris und der stellvertretenden in Tours möglich war — dieses war bis zum 21. September noch der Fall —, funktionierte biefer Regierungsmechanismus: er versagte aber sofort, nachdem biefe Berbindungen vom Belagerer unterbrochen und aufgehoben waren. ben einzelnen Mitgliebern ber Delegation ber Regierung in Tours war feine rechte Einigung zu erzielen, vor allen Dingen aber fehlte es ihr an ber nötigen Autorität im Lande. Da erschien zur rechten Zeit mitten unter ben streitenden Barteien der Mann, der berufen war, den erlöschenden Brand des Krieges durch seine raftlose Thätigkeit und rücksichtslose Energie im Dienste einer glühenden Baterlandsliebe wieder zu entfachen, Leon Gambetta. Derfelbe fah fehr balb ein, daß unter ben obwaltenden Umftanden Baris nie und nimmer auf Entfat

hoffen könne. Kurz entschlossen, vertraute er sich daher am 7. Oktober einem der ersten von der Regierung beschafften Luftballons an, um in Tours die Zügel der Regierung in seine eigne Hand zu nehmen. Diese Luftballonsahrt, die eine historische genannt zu werden verdient, da von ihrem Gelingen die Fortsetzung des Krieges abhing, verlief nicht ohne

interessante Abenteuer.

von ihrem Gelingen die Fortsetung des Krieges abhing, verlief nicht ohne interessante Abenteuer.

Auf dem Plate St.-Pierre am Montmartre, auf welchem am 7. Oktober zwei große Ballons zur Absahrt bereit standen, harrte eine ungeheure Menschenmenge mit Spannung der Abreise des Ministers. Um els Uhr vormittags erhoben sich beide Ballons, der "Armand-Barbes" mit Gambetta und seinem
Setretär Spuller, von einem Aeronauten, Arichet, geführt, und der Ballon "GeorgeSand" mit zwei Amerikanern an Bord, welche die Gesahren einer Lustreise denen
der Belagerung vorzogen. Beide Ballons ließen, von dem sehr schwachen Südwinde nach Norden getrieben, St.-Denis zur Rechten und wurden, sobald sie die
seindliche Borpostenlinie passierten, mit Geschüße- und Gewehrseuer empfangen.
Der Ballon, der Gambetta trug, siel ganz plößlich, sei es infolge mangelhaster
Führung, seie des vielleicht auch, daß er verletzt war, unaushaltsam dis zur Erde
nicht weit von einem preußischen Bachtposten. Die Insessen Ballons warfen
schleunigst Ballast in großer Wenge auß, der Ballon erhob sich wieder, ehe er
eingefangen werden konnte. In der Kähe des Ortes Creil wurde der kaum
zweihundert Meter hoch sliegende Ballon von württembergischen Truppen entdeckt
und beschossen. Jum Glück für Gambetta gelang es dem sonst recht ungeschickten
Führer, den Ballon auf achthundert Weter zu heben, ehe die Württemberger zur
ersten Salve kamen, wobei der Minister an der Hand leicht verwundet wurde.
Da der Ballost verausgadt war, konnte sich der Ballon nur noch in mäsiger
Höhe halten; er wurde noch einmal von preußischen Truppen enbecht und blieb an den Aschen einem Ablaben im Biwat lagen. Der Ballon sur Fruppen beschösen wichten und Kelde
an einem Walbrande im Vival lagen. Der Ballon nur noch in mösiger
höhe halten; er wurde noch einmal von preußischen Fruppen beschössen kanden
im Balbe nieder und dies den den Messen der einer kachtsen und auch den Valle were
schieden. Der zweite Ballon wurde geschickter geführt; er landete ohne alle
Kährlichteiten um vier Uhr nachm

#### Montbibier, ben 8. abenbs.

"Nach unglücklicher Landung im Walbe von Epineuse angekommen, Ballon entleert. Wir sind mit knapper Not den preußischen Schützen entgangen und dank dem Maire von Epineuse hierher gekommen, von wo wir über Amiens, Le Mans nach Tours mit der Eisenbahn fahren. Die preußischen Linien endigen dei Elermont, Compiègne und Breteul in l'Dise. In La Somme ist kein Preuße. Bon allen Seiten erhebt sich das Volk in Masse. Das Gouvernement der Berteidigung wird allenthalben freudig begrüßt.

Sehr bald zeigte sich die energische Thätigkeit Gambettas von Erfolg gekrönt. Es gab keinen Zweig der Regierung, den dieser überaus fähige Mann nicht wieder zur Thätigkeit entflammte.

Gambetta übertrug bem mit der Delegation der Regierung nach Tours entsandten Telegraphendirektor Mr. Steenackers auch noch die Geschäfte eines General-Postdirektors und vereinigte so diese für die Berbindung mit Paris wichtigsten Dienstzweige in einer Hand. In Paris selbst verblied der bisherige General = Postdirektor Mr. Rampont. Zwischen den beiden sehr ehrgeizigen Männern entstand bald ein Wettstreit, der ihrer Aufgabe, der Verbindung von Paris mit der Provinz und umgekehrt, nur dienlich sein konnte.

Nachdem am 24. September das in aller Gile noch vor der Ginschließung in der Seine verlegte Telegraphenkabel durch die Belagerer zerstört und auch die sogenannte Poste fluvial 1) durch oberhalb der Festung quer durch die Seine gespannte engmaschige Netze gesperrt worden war, gelang es, die Festung volltommen von der Außenwelt abzuschneiden. Es galt nunmehr außergewöhnliche und neue Mittel der Berbindung zu ersinnen und anzuwenden. Land- und Wasserweg waren gesperrt, es blieb also nur noch der Lustweg übrig. Diesen tonnte selbst der ausmerksamste Belagerer nicht abschneiden. Es richteten sich daher sehr bald die Augen und das Interesse der Belagerten auf die Lustballons, welche bisher nur Bergnügungszwecken gedient hatten.

In Paris waren von der Regierung der nationalen Verteidigung drei militärische Ballon-Beobachtungsstationen organisiert worden, welche einem Geniesoberst unterstellt und von Zivilaeronauten bedient wurden. Dieses Material wurde dem General-Postmeister zur Versügung gestellt, als er den Auftrag erhielt, mit Hilfe von Ballons eine Verdindung mit der Provinz zu schaffen. Außerdem waren zurzeit noch sechs Privatballons in Paris, welche angesauft und in gebrauchssähigen Zustand gesetzt wurden. Nachdem vier derselben Paris verlassen und ihre glückliche Landung durch Brieftauben zurückgemelbet hatten, ging der Postmeister energisch an die Organisation dieser originellen Verbindung. Wit zwei renommierten Aeronauten, Eugen Godard und Gabriel Jon, wurde ein Lieserungskontrakt auf Ballons abgeschlossen. Ersterem wurde der Orleansbahnhof, letzterem der Nordbahnhof zur Errichtung ihrer aeronautischen Bertstätten zur Versügung gestellt.

Die Lieferungsbebingungen waren folgenbe:

"Die Ballons sollen circa 2000 Rubitmeter Inhalt haben, aus bestem Baumwollenstoff angefertigt, mit Leinöl gasbicht gemacht sein und ein Net in

<sup>1)</sup> Diese originelle Einrichtung bestand barin, daß hohle Metalltugeln, welche die Radrichten enthielten, oberhalb Paris bei Moulins in die Seine geworfen wurden und nun mit dem Strom in die Festung treiben sollten. Dieselben schwammen unterhalb der Basseroberstäche. Durch ein Uhrwert sprang bann nach einer bestimmten Zeit ein Fähnchen über die Oberstäche des Bassers, um die Kugel sichtbar zu machen. Auf jenem besand sich die Abresse. Bei der Beseitigung der Netze nach der Kapitulation fanden sich diese Kugeln in Masse vor.

Filetform aus geteerten Hanfseilen besitzen. Der Ballonkorb soll Raum für vier Personen bieten. Mit Leuchtgas gefüllt, muß ber Ballon außer seinem Eigengewicht mit allem Zubehör noch nach zehn Stunden eine Last von 500 Kilogramm zu heben vermögen." Für jeden Ballon, dessen Lieferungsfrist genau bestimmt war, wurden 4000 Franken gezahlt. Hiervon mußte der Lieferant dem Luftschiffer, den er zu stellen hatte, 300 Franken zahlen.

gramm zu heben vermögen." Für jeden Ballon, dessen Lieferungsfrist genau bestimmt war, wurden 4000 Franken gezahlt. Hiervon mußte der Lieferant dem Luftschiffer, den er zu stellen hatte, 300 Franken zahlen.

Nachdem die wenigen Berufsluftschiffer, welche in Paris vorhanden waren, die Festung im Ballon verlassen hatten, mußten Matrosen oder Freiwillige die Führung der Ballons übernehmen, die denn auch recht viel zu wünschen übrig ließ, wie wir bereits gesehen haben. Man gab diesen Leuten eine Unterweisung über den Gebrauch des Bentiles und Ballastes und sagte ihnen, wann sie etwa zu landen hätten, indem man hierbei je nach der Windstärke eine mittlere Fahrgeschwindigkeit annahm.

Nachdem die Postdirektion eine genügende Anzahl von Ballons zur Berstügung hatte, wurden im allgemeinen die Tage bestimmt, an welchen Ballons aufsteigen sollten. Natürlich konnte hierbei von der Regelmäßigkeit einer gewöhnlichen Posts oder gar Eisenbahnverdindung nicht die Nede sein, da die Absahrt der Ballons von der Stärke und Richtung der Windströmungen abhängig gemacht werden mußte. Die einlaufenden Postsachen, welche nach der Provinz abgehen sollten, wurden nach dem Datum ihrer Aufgabe geordnet und die zu einem bestimmten Gewicht je nach der Tragsähigkeit des nächsten abgehenden Ballons expediert. Interessant sind die diesbezüglichen Verordnungen der Regierung:

### I. Berordnung bom 26. September.

- Artikel 1. Die Postverwaltung ist angewiesen, durch bemannte Ballons die gewöhnlichen Briefe für Frankreich, Algier und das Ausland zu expedieren.
- Artifel 2. Das Gewicht der Ballonbriefe darf 4 Gramm pro Brief nicht übersteigen. Die Taxe für das Porto wird auf 20 Centimes festgesetzt. Die Frankierung ist obligatorisch.

### II. Berordnung.

- Artikel 1. Die Postverwaltung ist ermächtigt, durch freifliegende, nicht bemannte Ballons Postkarten zu expedieren, welche auf einer Seite die Korrespondenz, auf der andern die Abresse enthalten.
- Artitel 2. Die Postkarten sind aus Belinpapier von höchstens 3 Gramm Gewicht, 11 Centimeter Länge, 7 Centimeter Breite zu fertigen.
- Artikel 3. Die obligatorische Frankierung beträgt für Frankreich und Algier 10 Centimes.
- Artikel 4. Das Gouvernement behält sich vor, alle Postkarten, die dem Feinde irgend welche nützlichen Mitteilungen enthalten, zurückzubehalten.

Infolge dieser Berordnungen kam ein intelligenter Buchdrucker auf die Ibee, mit solchen vorschriftsmäßigen Ballonbriefbogen eine Zeitung (Journal officiel) zu verbinden, aus welcher der Empfänger von Ballonbriefen auch gleichzeitig das Neueste aus Paris erfahren konnte.

Einzelne Ballons trugen bis 125 000 solcher Briefe.

Bährend man mit den nichtbemannten Ballons schlechte Erfahrungen machte, indem dieselben sehr häufig in Feindeshand fielen, funktionierte der Betrieb mit den bemannten Ballons ausgezeichnet.

Es find 66 Ballons aus der belagerten Festung expediert worden. Dieselben trugen 168 Personen, 10194 Kilogramm Postsachen, also circa 3 Millionen Briefe, 363 Brieftauben, 5 Hunde und 2 Kisten mit Opnamit.

Bon diesen Ballons kamen 52 in Frankreich, 5 in Belgien, 4 in Holland, 2 in Preußen und 1 in Norwegen zur Erde. 18 sielen innerhalb der seindlichen Linien nieder, von denen aber nur 5 gefangen wurden, 2 Ballons gingen im Meer verloren.

She wir hier einige der interessantesten Fahrten bieser Ballons beschreiben, wollen wir zunächst die Berbindung ber Proving mit Paris betrachten.

Auch Steenackers tam zunächst auf die Idee, den Luftweg zur Verbindung mit der belagerten Festung zu benutzen, nachdem ihm alle übrigen Wege abgeschnitten worden waren. Man versuchte daher, durch eine aus Fachleuten zusammengesetzte Kommission in aller Sile ein lenkbares Luftschiff zu erbauen. Hierbei hat der durch seine späteren Versuche auf diesem Gebiete bekannte Marineingenieur Dupuh de Lome 1) Bemerkenswertes geleistet. Indessen erkannte man bald, daß zur Konstruktion eines lenkbaren Luftschiffes weder die Kräfte und Mittel, noch auch die Zeit ausreichten.

Man ging baher auf einen Vorschlag der Luftschiffer Gebrüder Tissandier, welche per Ballon aus Paris eingetroffen waren, ein. Diese schlugen vor, nach Orleans, Chartres, Evreux, Dreux, Rouen, Amiens, Städten, welche in der Nähe von Paris liegen, große Gasanstalten besaßen und noch nicht vom Feinde beseit waren, Aeronauten mit guten Ballons zu senden und ihnen Bussolen mitzugeben, auf denen die Richtung nach Paris aufgezeichnet sei. Diese Luftschiffer sollten täglich an den Bolken und mit Hilfe kleiner Ballons die Bindströmungen studieren, und sobald der Wind in Richtung auf Paris wehe, ihren Ballon füllen, sich telegraphisch die Depeschen sür Paris einfordern und absahren. Steenackers errichtete sosort eine große aeronautische Werkstätte im Neuen Theater von Tours, in der auch alle aus Paris ankommenden Ballons wieder in stand gesetzt wurden. Der erste Bersuch wurde in Chartres unternommen. Als der Ballon sast soch gelang den Luftschiffern mit knapper Not zu entkommen. Hierauf wurden Ballons nach

<sup>1)</sup> Das nach dem Feldzuge wirklich ausgeführte Luftschiff Dupuy de Lomes machte am 2. Februar 1872 seine Probesahrt, konnte aber nur eine Eigengeschwindigkeit von 2,5 Meter pro Sekunde entwickeln. Das Schiff trug 8 Menschen, welche die Schiffsschraube in Bewegung versetzen.

Mans und Rouen geschafft. Im ersteren Orte sehlte es am günstigen Winde, in Rouen endlich schien das Wetter diesem kühnen Unternehmen günstig. Die Brüder Tissander sülken ihren Ballon "Jean Bart", sorderten die Depeschen ein und suhren mit der sicheren Hossing, Paris zu erreichen, unter dem Beisallsgeschrei der Menge ab. Doch der ansangs günstige Wind ließ sehr bald nach und änderte seinen Kurs, die Erde bedeckte sich außerdem mit dichtem Nebel. Bei Sonnenuntergang landete der Ballon bei dem Städchen Pose. Bon hier stiegen die noch nicht entmutigten Brüder, nachdem sie ihren Ballon nachgefüllt hatten, am solgenden Tage wieder auf und verweilten den ganzen Tag in der Luft, ohne ihr Ziel erreichen zu können, welches sie allerdings am Horizonte erblickten. In später Nacht landeten sie dicht an der Küste des Dzeans an der Mündung der Seine und kehrten unverrichteter Sache nach Tours zurück. Hierauf verzichtete Steenacers auf die Hisse der Ballons, zumal da sich ihm bald ein viel sichereres Mittel in den Briestauben dot.

Der Briestaubensport, welcher in England, Belgien und Süddeutschlafdand schon vor Ausbruch des Krieges ziemlich entwickelt war, hatte in Paris noch wenig Förderung gesunden. Es erzistierte nur ein Briestaubensportverein "l'Espérance", dessen Borsigende van Kosede und Cassiers ihre Dienste der Bostdierkand zur Serfügung stellten. Schon mit einem der ersten Ballons verließ Cassiers mit 32 Briestauben Paris, kam innerhalb der von den Deutschen besetzen Beispiele solzte dalb van Kosedeke, so daß diese Beiden Männer mit ihren gut dressiele solzte bald van Kosedeke, so daß diese beiden Männer mit ihren gut dressielten Briestauben die Weispiele seitze der Von Steanacers mit offenen Armen empfangen wurde. Seinem Beispiele solzte bald van Kosedeke, so daß diese beiden Männer mit ihren gut dressielten Briestauben des Krieges eine Kauben Dektet vom 23. Januar ersehen:

- 1. Wer während bes Krieges eine Taube außerhalb bes Taubenschlages jagt ober irgendwie, sei es burch Schuß, Pfeil, Schlinge ober Raub-vogel tötet, welcher Art die Taube auch sei, wird mit 6 Wochen Gefängnis beftraft.
- 2. Wußte der Thäter, daß die getötete Taube Depeschen trug oder als Bote bestimmt war, so wird er mit 1 bis 5 Jahren Gefängnis bestraft. 3. Der Agent, welcher persönlich ein derartiges Verbrechen zur Anzeige
- bringt, erhält 50 bis 100 Franten Belohnung.

Da der Brieftaubenvorrat ein beschränkter war, mußte man versuchen, einer Taube möglichst viel Depeschen mitzugeben. Dieses wurde mit Hilse der Mikrophotographien sehr bald ermöglicht, indem der im Luftballon aus Paris angekommene Photograph Dagron ein Berfahren ersand, nach welchem die photographierten Depeschen auf ein Kollodiumhäutehen abgezogen werden konnten. Auf einem dieser kleinen, fast gewichtslosen Häutchen fanden bis 3200 Depeschen Plat. 21 derselben wurden zusammengerollt und in einem nur 5 Centimeter langen Federkiel vereinigt, welcher an einer der stärksten Schwanzsedern der Taube

mit einem seibenen Faben befestigt wurde. Auf diese Beise konnte eine einzige Brieftaube bis 40 000 Depeschen tragen, welche nur wenige Centigramm wogen.

Nunmehr konnte Mr. Steenackers eine geordnete Organisation seines Depeschenverkehrs nach Paris durch Brieftauben einführen. Die Depeschen, welche durch
Brieftauben nach Paris befördert werden sollten, konnten in sämtlichen Telegraphen- und Positbureaux aufgegeben werden. Sie mußten in französischer Sprache ohne jede konventionelle Chiffre abgesaßt sein, dursten nur absolut private Mitteilungen enthalten und höchstens aus 20 Worten bestehen. Der Preis pro Wort war ansangs auf 50 Centimes sestigesetzt, wurde aber bald auf 20 Centimes ermäßigt. Die Bureaux schicken sämtliche Depeschen eines Tages gesammelt nach Tours, wo sie einer Brieftaube anvertraut wurden. Ferner wurde eine Art Depesche mit bezahlter Nückantwort eingerichtet; die Rückantwort erfolgte hierbei durch die Ballonpost, welche außerdem stets über die Ankunst der betreffenden Depeschen Mitteilung machen mußte, so daß diejenigen, welche nicht angekommen waren, noch einmal einer Taube mitgegeben werden konnten.

Die in Tours eingegangenen Privatdepeschen wurden von 10 Postbeamten sortiert, gestempelt und verzeichnet, 3 Beamten beaufsichtigten das Drucken, kollationierten und korrigierten die Abzüge. Es waren 67 Setzer und 7 Photographen hier dauernd in Thätigkeit.

Die im ganzen per Brieftauben nach Paris beförderten 95 581 Privatbepeschen tosteten bem Staate die ganz respektable Summe von 432 524 Franken 90 Centimes.

Wit dem Auflassen der Tauben wurden die Mitglieder des Brieftaubenvereins, welche mit ihren Tieren sehr bald nacheinander per Ballon ankamen, betraut, da diese Arbeit viel Sachkenntnis und Geschicklichkeit erfordert. Jede einzelne Taube mußte natürlich auf einem Punkte ihrer Route, auf die sie dressert war, aufgelassen werden. Wetter und Stand der Sonne spielen hierbei eine große Rolle, da die Brieftaube sich nach dieser zu orientieren versucht, wenn sie das Terrain nicht erkennt. Nebel, Schnee, starker Wind, große Kälte hindern die Taube, ihren Weg zu sinden; sie kehren dann leicht in irgend einem fremden Schlage ein, anstatt direkt in ihren Heimatschlag zurückzusliegen, wohin sie die Gewohnheit sonst zieht.

Nachdem der Sit der Regierung von Tours nach Bordeaux verlegt werden mußte, wurde der Brieftaubenverkehr immer schwieriger und unsicherer, zumal da der Winter ungemein streng war. Von den 363 Brieftauben, welche während der Belagerung abgelassen wurden, kamen im ganzen nur 57 nach Paris mit circa 100 000 Depeschen, also ein recht geringer Prozentsat, indessen war der Dienstbetrieb ein so sorgfältiger, daß einzelne Depeschen 39 mal abgeschickt wurden, so daß wohl eine Verspätung, aber selten ein Nichteintressen einer Depesche in Paris erfolgen konnte.

Natürlich erforberte die Entzifferung ber mit Silfe ber Mitrophotographie

hergestellten Depeschen ganz besondere Einrichtungen. Die einzelnen häutchen wurden zwischen Glasplatten geklemmt und mit hilfe eines Skioptikons in einem dunkeln Raum mit 160 facher Bergrößerung auf eine transparente Wand ge-worsen, so daß sie bequem von den an einem langen Tische davorsitzenden Schreibern abgelesen und aufgeschrieben werden konnten.

Bede in ihrem Schlage eintreffende Taube wurde von einem daselbst

bauernd stationierten Postbeamten zunächst nach dem Gouvernement gebracht und bort zurückbehalten, falls sie Staatsbepeschen trug. Im andern Falle wurde sie der Boft abgeliefert.

Welches enorme Interesse die Pariser Bevölterung diesen Luftboten entgegenbrachte, wie dankbar dieselbe sich für die Bemühungen der Postbehörde zeigte, und wie diese einzige Verbindung mit den übrigen Teilen Frankreichs geeignet war, den sinkenden Mut zu heben, zeigen zahlreiche Depeschen, von benen einige hier angeführt werden sollen. Leveille, Kabinetichef der Administration der telegraphisthen Linien, schreibt

in einem Ballonbrief am 10. Januar an Steenaders:

"Das Bombarbement wird schwächer, namentlich während ber Nacht. Zahl= reiche Geschosse erreichen bas Viertel St.=Jacques. Die Bevölkerung faßt wieber neuen Mut infolge der guten Nachrichten aus der Provinz, die ims die 38 000 Depeschen brachten, welche mit der Taubenpost ankamen. Gambetta sagt euch seinen Dank. Es lebe Paris, Frankreich und die Republik!"

Eine Brieftaubendepesche Gambettas an Jules Favre vom 31. Dezember 1870

wine Brieftauvenoepesche Gambettas an Jules Favre vom 31. Dezember 1870 zeigt so recht die Wertschätzung dieses Verkehrsmittels; sie lautet:
"Die Strenge des Winters ließ uns 3 Wochen lang miteinander nicht korrespondieren und euch über unsre Operationen auf dem Laufenden erhalten. Glaubt indessen, daß wir kein Mittel unversucht ließen, euch Nachricht zu senden. Wir haben die Postboten vermehrt, wir haben an alle Präsekten um solche ersucht, es verging kein Tag, an dem unser unermüdlicher Mitarbeiter Steenackers nicht einen, oft zwei mit einer ganzen Kollektion von Depeschen entsandte. Die Briektenden unser postbollke Silfa versezen ausgeblicklich fall allegeicht. Brieftauben, unfre wertvollste Hilfe, versagen augenblicklich fast gänzlich infolge ber strengen Kälte. Tropbem sind mehrere Versuche gemacht, Brieftauben zu senden, aber die Kälte und der Schnee sind für unsre Vögel der ärgste Feind, wir können sie verlieren, ohne daß sie etwas nüten. Man sieht sie einige Zeit herumflattern, dann kehren sie, da sie den Weg nicht finden können, zu dem Orte zurück, wo man sie losließ. Wir dürfen uns nicht der Gefahr aussetzen, diese Tiere zu verlieren, indem wir damit fortsahren, sie trot des schlechten Wetters loszulassen. Teilt alle diese Gründe der klugen Bevölkerung von Paris mit, diese kleinen Details werden sie rühren und davon überzeugen, daß wir nicht aushören, an sie zu denken, und daß wir unglücklich sind, ihr nicht den Dank abstatten zu können sür die glühende Vaterlandsliebe, sür die Ausdauer und den Beweis der undezwinglichen Energie, den sie nach der Besetzung Orléans gezeigt hat, die sür die Preußen der Untergang der Lvire-Armee zu bedeuten schien. Ich habe euch die verschiedenen militärischen Ereignisse, die jenem Unglückstage mit einem seibenen Faben befestigt wurde. Auf diese Beise twogen. Auf diese Beise twogen.

Nunmehr konnte Mr. Steenaders eine geordnete Dro verkehrs nach Paris durch Brieftauben einführen. Brieftauben nach Paris befördert werden sollter graphen- und Postbureaux aufgegeben werder Sprache ohne jede konventionelle Chiffre oprivate Mitteilungen enthalten und höchste Preis pro Wort war anfangs auf 50 C 20 Centimes ermäßigt. Die Bureaux gesanmelt nach Tours, wo sie ein wurde eine Art Depesche mit bezah erfolgte hierbei durch die Ball kunst der betreffenden Depesch welche nicht angekommen w

nbetta."
Belagerung
...rdigt worden.
zuges mit der
ntnis, daß ein
wissert, schon so
Frieden beschafft
yten bald auch die
zeren Armeen wohl
zert sich erst in einem
hat die geniale Art der
...s von seiten der Belagerten

.t nach=

bis zum

teilweise unter den schwierigsten Berfonnten.

Die in Tours einge interessanten und interessante und abenteuerreiche Fahrt zu stande
tollationierten und t'
graphen hier daue 24. November, welcher in 143/4 Stunden 1665 Kilo-

Die im go im nördlichen Teile Norwegens landete. Die Fahrtbepeschen toste pro Minute, 43,3 Meter pro Setunde, also eine geradezu enorme,

Wit in Betracht zieht, daß die mittlere Geschwindigkeit von Ballons etwa vereins, in Gelometer pro Stunde beträgt und eine Fahrtgeschwindigkeit von betrav beitav geschwieder nur höchst selten erreicht wird.

einze per 2300 Kubikmeter große Ballon wurde von dem Aeronauten Rolier einze per 2300 Kubikmeter große Ballon wurde von dem Aeronauten Rolier w. Les An Bord befanden sich außerdem der Franctireur Bezier als Abstrachneter der Regierung mit Staatsdepeschen, 250 Kilogramm Postsachen und geordneter der Regierung mit Staatsdepeschen, 250 Kilogramm Postsachen und georgesche der Regierung mit Staatsdepeschen, 250 Kilogramm Postsachen und georgesche der Regierung mit Staatsdepeschen der Franctireur Bezier als Abstrach der Rolier und geschen der Franctireur Bezier als Abstrach der Rolier und geschen der Franctireur Bezier als Abstrach der Franctisch der F

Dem Tagebuche des Mr. Bezier, welcher seinem Kommandeur, Deschamps, nach der Fahrt Bericht erstattete, entnehmen wir folgende Daten:

Mitternacht: Wir sind mit mäßigem Süd-Südwestwind abgefahren, ber und in nordöstlicher Richtung auf St. Balery trieb. Der Ballon, der sich auf 800 Meter erhoben hatte, begann zu sinken, wir mußten  $2^{1}/_{2}$  Sack Ballast opfern, um die Höhe von 1100 Meter zu erreichen, als man und beim Passieren der Cernierungslinien beschoß.

121/2 Uhr nachts: Wir sind 1400 Meter hoch, absolute Stille, die Nacht ist von seltener Klarheit.

1 Uhr morgens: Der Ballon ift auf 2700 Meter gestiegen, wir halten uns in dieser höhe bis zum Morgen.

'0 Minuten: Tief unter uns breitet sich ein bichter Nebel aus, ber ben Blick auf bie Erbe nimmt; ein bumpfes Geräusch wie bas · eines Gifenbahnzuges läßt uns glauben, bag wir uns in ber - Bahnlinie befinden, indeffen bleibt biefes Geräusch bis jum hen und ängstigt uns.

> orgens: Der Tag beginnt zu grauen; ber Ballon ift ter herabgefunten. Wir erblicken tein Land bis zum breitet sich majestätisch das wilbe Meer aus leichbebeutend mit dem Tode!

> > iches wir von einem Gisenbahnzuge bernoch, es ift bas Braufen ber Wogen

endlichkeit verloren, ohne jedes Instrument ... wir unfern Rurs verfolgen könnten, saufen wir, Jen, nach Norden zu dahin. Wir bereiten eine Develche , por.

...nuten: Immer noch auf hoher See, nirgends ift eine Rufte sicht. Gott fei uns gnabig! Wir wollen unfre Abschiedsgruße an das Baterland einer Taube anvertrauen, aber der Nebel, der von Minute zu Minute bichter wird, läßt uns von biefem Plane Abstand nehmen.

11 Uhr 30 Minuten: Immer noch bieselbe Höhe, viele Schiffe passieren unter uns, boch unfre Zeichen und Notschreie verhallen vergeblich, wir werden weber gesehen noch gehört, ober wahrscheinlich hindert unfre enorme Sahrtgeschwindigkeit die Seefahrer, und zu Bilfe ju tommen.

Wir find ganz beträchtlich gefallen; Rolier hat ben Gebanken, unser Schlepptau von 120 Meter Lange herabzulaffen, bis es bie Meeres= oberfläche berührt, in ber hoffnung, daß ein Schiff es ergreife und ben Ballon halten tonne. Doch wir feben balb die Unmöglichfeit ein und holen bas Tau wieder auf.

- 11 Uhr 45 Minuten: Ein großes Schiff im Besten von uns bemerkt ben Ballon und giebt Ranonenschuffe als Zeichen ab.
- 11 Uhr 55 Minuten: Gine Goelette, bas lette Schiff, welches wir auf unfrer Fahrt erblicken, giebt uns Signale. Alle Mann find auf Deck, man will uns helfen. Rolier zieht bas Bentil; wir fallen rabibe bis auf einige Meter über ber Meeresoberfläche. Aber jest erft merten wir fo recht unfre Kahrtgeschwindigkeit. In den 3 Minuten, die vergangen find, haben wir mehr als 8 Kilometer uns von der Goelette entfernt. Wir feben die Unmöglichkeit unfrer Rettung ein und beschließen, wieder aufzusteigen. Da wir nur noch 21/2 Sack Ballaft besitzen, die wir für ben letten Augenblid refervieren wollen, so werfen wir einen Sac mit:

Sehr bald zeigte sich die energische Thätigkeit Gambettas von Erfolg gekrönt. Es gab keinen Zweig der Regierung, den dieser überaus fähige Mann nicht wieder zur Thätigkeit entstammte.

Gambetta übertrug dem mit der Delegation der Regierung nach Tours entsandten Telegraphendirektor Mr. Steenackers auch noch die Geschäfte eines General-Bostdirektors und vereinigte so diese für die Verdindung mit Paris wichtigsten Dienstzweige in einer Hand. In Paris selbst verblied der bisherige General Postdirektor Mr. Rampont. Zwischen den beiden sehr ehrgeizigen Männern entstand bald ein Wettstreit, der ihrer Aufgabe, der Verbindung von Baris mit der Provinz und umgekehrt, nur dienlich sein konnte.

Nachbem am 24. September bas in aller Eile noch vor der Einschließung in der Seine verlegte Telegraphenkabel durch die Belagerer zerstört und auch die sogenannte Poste fluvial 1) durch oberhalb der Festung quer durch die Seine gespannte engmaschige Netze gesperrt worden war, gelang es, die Festung volltommen von der Außenwelt abzuschneiden. Es galt nunmehr außergewöhnliche und neue Wittel der Verbindung zu ersinnen und anzuwenden. Land- und Wasserweg waren gesperrt, es blieb also nur noch der Lustweg übrig. Diesen tonnte selbst der ausmerksamste Belagerer nicht abschneiden. Es richteten sich daher sehr bald die Augen und das Interesse der Belagerten auf die Lustballons, welche bisher nur Vergnügungszwecken gedient hatten.

In Paris waren von der Regierung der nationalen Verteidigung drei militärische Ballon-Beodachtungsstationen organisiert worden, welche einem Geniesoberst unterstellt und von Zivilaeronauten bedient wurden. Dieses Material wurde dem General-Postmeister zur Versügung gestellt, als er den Auftrag erhielt, mit Hilfe von Ballons eine Verdindung mit der Provinz zu schaffen. Außerdem waren zurzeit noch sechs Privatballons in Paris, welche angekauft und in gebrauchsfähigen Zustand gesetzt wurden. Nachdem vier derselben Paris verlassen und ihre glückliche Landung durch Briestauben zurückgemeldet hatten, ging der Postmeister energisch an die Organisation dieser originellen Verdindung. Wit zwei renommierten Aeronauten, Eugen Godard und Gabriel Yon, wurde ein Lieserungskontrakt auf Ballons abgeschlossen. Ersterem wurde der Orleansbahnhof, letzterem der Nordbahnhof zur Errichtung ihrer aeronautischen Werfstätten zur Versügung gestellt.

Die Lieferungsbedingungen waren folgende:

"Die Ballons sollen eirea 2000 Kubikmeter Inhalt haben, aus bestem Baumwollenstoff angefertigt, mit Leinöl gasbicht gemacht sein und ein Net in

<sup>1)</sup> Diese originelle Einrichtung bestand barin, daß hohle Metallingeln, welche die Rachrichten enthielten, oberhalb Paris bei Woulins in die Seine geworfen wurden und nun mit dem Strom in die Festung treiben sollten. Dieselben schwammen unterhalb der Basseroberstäche. Durch ein Uhrwert sprang dann nach einer bestimmten Zeit ein Fähnchen über die Oberstäche des Bassers, um die Kugel sichtbar zu machen. Auf jenem besand sich die Abresse. Bei der Beseitigung der Netze nach der Kapitulation fanden sich diese Kugeln in Wasse vor.

Filetform aus geteerten Hanfseilen besitzen. Der Ballonford soll Raum für vier Personen bieten. Mit Leuchtgas gefüllt, muß der Ballon außer seinem Eigengewicht mit allem Zubehör noch nach zehn Stunden eine Last von 500 Kilogramm zu heben vermögen." Für jeden Ballon, dessen Lieferungsfrist genau bestimmt war, wurden 4000 Franken gezahlt. Hiervon mußte der Lieferant dem Luftschiffer, den er zu stellen hatte, 300 Franken zahlen.

Luftschiffer, den er zu stellen hatte, 300 Franken zahlen.

Nachdem die wenigen Berufsluftschiffer, welche in Paris vorhanden waren, die Festung im Ballon verlassen hatten, mußten Matrosen oder Freiwillige die Führung der Ballons übernehmen, die denn auch recht viel zu wünschen übrig ließ, wie wir bereits gesehen haben. Man gab diesen Leuten eine Unterweisung über den Gebrauch des Bentiles und Ballastes und sagte ihnen, wann sie etwa zu landen hätten, indem man hierbei je nach der Windstärke eine mittlere Fahrzgeschwindigkeit annahm.

Nachdem die Postdirektion eine genügende Anzahl von Ballons zur Berstügung hatte, wurden im allgemeinen die Tage bestimmt, an welchen Ballons aufsteigen sollten. Natürlich konnte hierbei von der Regelmäßigkeit einer gewöhnlichen Posts oder gar Sisenbahnverdindung nicht die Rede sein, da die Absfahrt der Ballons von der Stärke und Richtung der Windströmungen abhängig gemacht werden mußte. Die einlausenden Postsachen, welche nach der Provinzabgehen sollten, wurden nach dem Datum ihrer Ausgabe geordnet und die zu einem bestimmten Gewicht je nach der Tragfähigkeit des nächsten abgehenden Ballons expediert. Interessant sind die diesbezüglichen Verordnungen der Regierung:

### I. Berordnung vom 26. September.

- Artikel 1. Die Postverwaltung ist angewiesen, burch bemannte Ballons die gewöhnlichen Briefe für Frankreich, Algier und das Ausland zu expedieren.
- Artifel 2. Das Gewicht der Ballonbriefe darf 4 Gramm pro Brief nicht übersteigen. Die Taxe für das Porto wird auf 20 Centimes festgesetzt.
  Die Frankierung ist obligatorisch.

### II. Berordnung.

- Artikel 1. Die Postverwaltung ist ermächtigt, durch freisliegende, nicht bemannte Ballons Postkarten zu expedieren, welche auf einer Seite die Korrespondenz, auf der andern die Adresse enthalten.
- Artikel 2. Die Postkarten sind aus Belinpapier von höchstens 3 Gramm Gewicht, 11 Centimeter Länge, 7 Centimeter Breite zu fertigen.
- Artitel 3. Die obligatorische Frankierung beträgt für Frankreich und Algier 10 Centimes.
- Artikel 4. Das Gouvernement behält sich vor, alle Postkarten, die dem Feinde irgend welche nütlichen Mitteilungen enthalten, zurückzubehalten.

Infolge dieser Berordnungen kam ein intelligenter Buchdrucker auf die Idee, mit solchen vorschriftsmäßigen Ballonbriefbogen eine Zeitung (Journal officiel) zu verbinden, aus welcher der Empfänger von Ballonbriefen auch gleichzeitig das Neueste aus Paris erfahren konnte.

Einzelne Ballons trugen bis 125 000 folder Briefe.

Während man mit den nichtbemannten Ballons schlechte Erfahrungen machte, indem dieselben sehr häufig in Feindeshand fielen, funktionierte der Betrieb mit den bemannten Ballons ausgezeichnet.

Es sind 66 Ballons aus der belagerten Festung expediert worden. Dieselben trugen 168 Personen, 10194 Kilogramm Postsachen, also circa 3 Millionen Briefe, 363 Brieftauben, 5 Hunde und 2 Kisten mit Dynamit.

Bon diesen Ballons tamen 52 in Frankreich, 5 in Belgien, 4 in Holland, 2 in Preußen und 1 in Norwegen zur Erbe. 18 sielen innerhalb der feindlichen Linien nieder, von denen aber nur 5 gefangen wurden, 2 Ballons gingen im Weer verloren.

She wir hier einige der interessantesten Fahrten dieser Ballons beschreiben, wollen wir zunächst die Berbindung der Provinz mit Paris betrachten.

Auch Steenackers kam zunächst auf die Ibee, den Luftweg zur Verbindung mit der belagerten Festung zu benutzen, nachdem ihm alle übrigen Wege abgeschnitten worden waren. Man versuchte daher, durch eine aus Fachleuten zusammengesetzte Kommission in aller Sile ein lenkbares Luftschiff zu erbauen. Hierbei hat der durch seine späteren Versuche auf diesem Gebiete bekannte Marineingenieur Dupuh de Lome 1) Bemerkenswertes geleistet. Indessen erkannte man bald, daß zur Konstruktion eines lenkbaren Luftschiffes weder die Kräfte und Mittel, noch auch die Zeit ausreichten.

Man ging baher auf einen Borschlag der Luftschiffer Gebrüder Tissandier, welche per Ballon aus Paris eingetroffen waren, ein. Diese schlugen vor, nach Orléans, Chartres, Evreux, Dreux, Rouen, Amiens, Städten, welche in der Nähe von Paris liegen, große Gasanstalten besaßen und noch nicht vom Feinde besetht waren, Aeronauten mit guten Ballons zu senden und ihnen Bussolen mitzugeben, auf denen die Richtung nach Paris aufgezeichnet sei. Diese Luftschiffer sollten täglich an den Wolken und mit Hilfe kleiner Ballons die Windströmungen studieren, und sobald der Wind in Richtung auf Paris wehe, ihren Ballon füllen, sich telegraphisch die Depeschen sür Paris einfordern und absahren. Steenackers errichtete sosort eine große aeronautische Wertstätte im Neuen Theater von Tours, in der auch alle aus Paris ankommenden Ballons wieder in stand gesetzt wurden. Der erste Versuch wurde in Chartres unternommen. Als der Ballon saft schon zur Absahrt bereit war, wurde dieser Ort von den Deutschen erreicht, es gelang den Luftschiffern mit knapper Not zu entkommen. Hierauf wurden Ballons nach

<sup>1)</sup> Das nach dem Feldzuge wirklich ausgeführte Luftschiff Dupuh de Lomes machte am 2. Februar 1872 seine Probesahrt, konnte aber nur eine Eigengeschwindigkeit von 2,5 Meter pro Sekunde entwickeln. Das Schiff trug 8 Menschen, welche die Schiffsschraube in Bewegung versetzen.

Mans und Rouen geschafft. Im ersteren Orte sehlte cs am günstigen Winde, in Rouen endlich schien das Wetter diesem kühnen Unternehmen günstig. Die Brüder Tissandier füllten ihren Ballon "Jean Bart", forderten die Depeschen ein und suhren mit der sicheren Hoffnung, Paris zu erreichen, unter dem Beisallsgeschrei der Menge ab. Doch der ansangs günstige Wind ließ sehr bald nach und änderte seinen Kurs, die Erde bedeckte sich außerdem mit dichtem Nebel. Bei Sonnenuntergang landete der Ballon bei dem Städchen Pose. Von hier kiegen die nach nicht autwertieben Posten nachgestüllt

Bei Sonnenuntergang landete der Ballon bei dem Städchen Pose. Bon hier stiegen die noch nicht entmutigten Brüder, nachdem sie ihren Ballon nachgefüllt hatten, am folgendem Tage wieder auf und verweilten den ganzen Tag in der Lust, ohne ihr Ziel erreichen zu können, welches sie allerdings am Horizonte erblickten. In später Nacht landeten sie dicht an der Küste des Ozeans an der Mündung der Seine und kehrten unverrichteter Sache nach Tours zurück. Hierauf verzichtete Steenackers auf die Hilfe der Ballons, zumal da sich ihm bald ein viel sichereres Mittel in den Brieftauben bot.

Der Brieftaubensport, welcher in England, Belgien und Süddeutschland schon vor Ausbruch des Krieges ziemlich entwickelt war, hatte in Paris noch wenig Förderung gefunden. Es existierte nur ein Brieftaubensportverein "l'Espérance", bessend von Kosede und Cassiers ihre Dienste der Postbirektion zur Berfügung stellten. Schon mit einem der ersten Ballons verließ Cassiers mit 32 Brieftauben Paris, kam innerhald der von den Deutschen besetzen Zours retten, wo er von Steenackers mit offenen Armen empfangen wurde. Seinem Beispiele folgte bald van Rosedeck, so daß diese beiden Männer mit ihren gut dressierten Brieftauben die wesentlichste Stüge der Postverwaltung bildeten. Wie sorgfältig jetzt der Dienstbetried der Brieftaubenpost eingerichtet und vom Staate geschützt wurde, kann man am besten aus einem Dekret vom 23. Januar ersehen:

- 1. Wer während bes Krieges eine Taube außerhalb bes Taubenschlages jagt ober irgendwie, sei es burch Schuß, Pfeil, Schlinge ober Raub-vogel tötet, welcher Art die Taube auch sei, wird mit 6 Wochen Ge= fängnis beftraft.
- 2. Wußte der Thäter, daß die getötete Taube Depeschen trug oder als Bote bestimmt war, so wird er mit 1 bis 5 Jahren Gefängnis bestraft.
- 3. Der Agent, welcher persönlich ein berartiges Verbrechen zur Anzeige bringt, erhält 50 bis 100 Franten Belohnung.

Da ber Brieftaubenvorrat ein beschränkter war, mußte man versuchen, einer Taube möglichst viel Depeschen mitzugeben. Dieses wurde mit Hilfe der Mikrophotographien sehr bald ermöglicht, indem der im Lustballon aus Paris angekommene Photograph Dagron ein Verfahren erfand, nach welchem die photographierten Depeschen auf ein Kollodiumhäutchen abgezogen werden konnten. Auf einem dieser kleinen, fast gewichtslosen Häutchen fanden bis 3200 Depeschen Plat. 21 derselben wurden zusammengerollt und in einem nur 5 Centimeter langen Febertiel vereinigt, welcher an einer ber ftartften Schwanzfebern ber Taube

mit einem seibenen Faben befestigt wurde. Auf diese Beise konnte eine einzige Brieftaube bis 40 000 Depeschen tragen, welche nur wenige Centigramm wogen.

Nunmehr konnte Mr. Steenackers eine geordnete Organisation seines Depeschenverkehrs nach Paris durch Brieftauben einführen. Die Depeschen, welche durch
Brieftauben nach Paris befördert werden sollten, konnten in sämtlichen Teles
graphens und Postbureaux aufgegeben werden. Sie mußten in französischer
Sprache ohne jede konventionelle Chiffre abgesaßt sein, dursten nur absolut
private Mitteilungen enthalten und höchstens aus 20 Worten bestehen. Der
Preis pro Wort war anfangs auf 50 Centimes sestgesetzt, wurde aber bald auf
20 Centimes ermäßigt. Die Bureaux schickten sämtliche Depeschen eines Tages
gesammelt nach Tours, wo sie einer Brieftaube anvertraut wurden. Ferner
wurde eine Art Depesche mit bezahlter Rückantwort eingerichtet; die Rückantwort
erfolgte hierbei durch die Ballonpost, welche außerdem stets über die Anstunft der betreffenden Depeschen Mitteilung machen mußte, so daß diezenigen,
welche nicht angekommen waren, noch einmal einer Taube mitgegeben werden
konnten.

Die in Tours eingegangenen Privatdepeschen wurden von 10 Postbeamten sortiert, gestempelt und verzeichnet, 3 Beamten beaufsichtigten das Drucken, kollationierten und korrigierten die Abzüge. Es waren 67 Setzer und 7 Photographen hier dauernd in Thätigkeit.

Die im ganzen per Brieftauben nach Paris beförderten 95 581 Privatbepeschen kosteten dem Staate die ganz respektable Summe von 432 524 Franken 90 Centimes.

Mit dem Auflassen der Tauben wurden die Mitglieder des Brieftaubenvereins, welche mit ihren Tieren sehr bald nacheinander per Ballon ankamen,
betraut, da diese Arbeit viel Sachkenntnis und Geschicklichkeit erfordert. Jede
einzelne Taube mußte natürlich auf einem Punkte ihrer Route, auf die sie dressiert
war, aufgelassen werden. Wetter und Stand der Sonne spielen hierbei eine
große Rolle, da die Brieftaube sich nach dieser zu orientieren versucht, wenn sie
das Terrain nicht erkennt. Nebel, Schnee, starker Wind, große Kälte hindern
die Taube, ihren Weg zu finden; sie kehren dann leicht in irgend einem fremben
Schlage ein, anstatt direkt in ihren Heimatschlag zurückzusliegen, wohin sie die
Gewohnheit sonst zieht.

Nachdem der Sit der Regierung von Tours nach Bordeaux verlegt werden mußte, wurde der Brieftaubenverkehr immer schwieriger und unsicherer, zumal da der Winter ungemein streng war. Von den 363 Brieftauben, welche während der Belagerung abgelassen wurden, kamen im ganzen nur 57 nach Paris mit circa 100 000 Depeschen, also ein recht geringer Prozentsat, indessen war der Dienstbetrieb ein so sorgfältiger, daß einzelne Depeschen 39 mal abgeschickt wurden, so daß wohl eine Verspätung, aber selten ein Nichteintressen einer Depesche in Paris erfolgen konnte.

Natürlich erforberte die Entzifferung der mit Hilfe der Mitrophotographie

hergestellten Depeschen ganz besondere Einrichtungen. Die einzelnen Häutchen wurden zwischen Glasplatten geklemmt und mit Hilfe eines Stioptikons in einem dunkeln Raum mit 160 facher Vergrößerung auf eine transparente Wand geworfen, so daß sie bequem von den an einem langen Tische davorsitzenden Schreibern abgelesen und aufgeschrieben werden konnten.

Zede in ihrem Schlage eintreffende Taube wurde von einem daselbst dauernd stationierten Postbeamten zunächst nach dem Gouvernement gebracht und dort zurückbehalten, falls sie Staatsdepeschen trug. Im andern Falle wurde sie der Post gebesliefert

der Boft abgeliefert.

Welches enorme Interesse die Pariser Bevölkerung diesen Luftboten ent-gegenbrachte, wie dankbar dieselbe sich für die Bemühungen der Postbehörde zeigte, und wie diese einzige Verbindung mit den übrigen Teilen Frankreichs geeignet war, den sinkenden Mut zu heben, zeigen zahlreiche Depeschen, von benen einige hier angeführt werben follen.

Leveillé, Rabinetichef ber Abministration ber telegraphischen Linien, schreibt in einem Ballonbrief am 10. Januar an Steenaders:

"Das Bombardement wird schwächer, namentlich während ber Nacht. Zahl-reiche Geschosse erreichen bas Viertel St.-Jacques. Die Bevölkerung faßt wieder

reiche Geschosse erreichen das Viertel St.-Jacques. Die Bevölkerung faßt wieder neuen Mut infolge der guten Nachrichten aus der Provinz, die ums die 38 000 Depeschen brachten, welche mit der Taubenpost ankamen. Gambetta sagt euch seinen Dank. Es lebe Paris, Frankreich und die Republik!"

Sine Brieftaubendepesche Gambettas an Jules Favre vom 31. Dezember 1870 zeigt so recht die Wertschätzung dieses Verkehrsmittels; sie lautet:

"Die Strenge des Winters ließ und 3 Wochen lang miteinander nicht korrespondieren und euch über unsre Operationen auf dem Laufenden erhalten. Glaubt indessen, daß wir kein Mittel unversucht ließen, euch Nachricht zu senden. Wir haben die Postboten vermehrt, wir haben an alle Präsekten um solche erstucht, es verging kein Tag, an dem unser unermüdlicher Mitarbeiter Steenackers nicht einen, oft zwei mit einer ganzen Kollektion von Depeschen entsandte. Die Brieftauben, unser wertvollste Silse, versagen augenblicklich fast aänzlich infolge Brieftauben, unfre wertvollste Hilfe, versagen augenblicklich fast gänzlich infolge ber strengen Kälte. Tropdem sind mehrere Bersuche gemacht, Brieftauben zu senden, aber die Kälte und der Schnee sind für unsre Bögel der ärgste Feind, wir können sie verlieren, ohne daß sie etwas nüten. Man sieht sie einige Zeit herumflattern, dann kehren sie, da sie den Weg nicht sinden können, zu dem Orte zurück, wo man sie losließ. Wir dürfen uns nicht der Gesahr aussetzen, diese Tiere zu verlieren, indem wir damit fortsahren, sie trot des schlechten Wetters loszulassen. Teilt alle diese Gründe der klugen Bevölkerung von Paris mit, diese kleinen Details werden sie rühren und davon überzeugen, daß wir nicht aushören, an sie zu denken, und daß wir unglücklich sind, ihr nicht den Dank abstatten zu können sür die glühende Vaterlandsliebe, sür die Ausdauer und den Wedenis der unberwiedlichen Grossie den Sie voch der Resetung Orlsons gezeicht Beweis der unbezwinglichen Energie, den sie nach der Besetzung Orleans gezeigt hat, die für die Preußen der Untergang der Loire-Armee zu bedeuten schien. Ich habe euch die verschiedenen militärischen Ereignisse, die jenem Unglückstage

mit einem seibenen Faben befestigt wurde. Auf biese Beise & & nicht nach-Brieftaube bis 40000 Depeschen tragen, welche nur 🔧 / anue Sid Errode wogen. Sambetta."

Nunmehr konnte Mr. Steenackers eine geordnete Dr grend der Belagerung verkehrs nach Paris burch Brieftauben einführen. und gewürdigt worden. Brieftauben nach Baris befördert werden sollte ig bes Felbauges mit ber graphen= und Bostbureaux aufgegeben wert stigen Ertenntnis, bag ein Sprache ohne jede konventionelle Chiffre .. tniffen improvisiert, icon jo private Mitteilungen enthalten und höch' ift, bereits im Frieden beschafft Preis pro Wort war anfangs auf 50 ' Frankreichs folgten bald auch die 20 Centimes ermäßigt. Die Bureau .nn jest alle größeren Armeen wohl gesammelt nach Tours, wo sie e' Labteilungen, beren Wert fich erft in einem wurde eine Art Depesche mit be-Unftoß hierzu aber hat die geniale Art der erfolgte hierbei burch die P , lenkbaren Ballons von seiten ber Belagerten tunft der betreffenden Debe' welche nicht angekommen Ballonfahrten, die teilweise unter den schwierigsten Ber-

Die in Tours e udt, bei schlechtem Wetter und unter mangelhafter Führung sortiert, gestempelt tollationierten ur mindlich. Eine der intereffantesten ist die Fahrt des Ballons graphen hier bands am 24. Rovember, welcher in 143/4 Stunden 1665 Kilo-

Die im nörblichen Teile Norwegens landete. Die Fahrtschen bieses Ballons beträgt durchschnittlich 180 Ort bieses Ballons beträgt durchschnittlich 156 Kilometer pro Stunde, pro Minute, 43,3 Meter pro Sekunde, also eine geradezu enorme, Betracht zieht, daß die mittlere Geschwindigkeit von Ballons etwa 60 Kilometer pro Stunde beträgt und eine Fahrtgeschwindigkeit von pa kölometer nur höchst selten erreicht wird

gu kilometer nur höchst selten erreicht wird. ħ٠

ger 2300 Kubikmeter große Ballon wurde von dem Aeronauten Rolier Un Bord befanden sich außerdem der Franctireur Bezier als Abgerbneter der Regierung mit Staatsdepeschen, 250 Kilogramm Postsfachen und Brieftauben. Die Abfahrt des Ballons erfolgte am 24. November 11 Uhr 20 Minuten nachts vom Nordbahnhofe.

Dem Tagebuche bes Mr. Bezier, welcher seinem Kommandeur, Deschamps, nach ber Fahrt Bericht erftattete, entnehmen wir folgende Daten:

Mitternacht: Wir find mit mäßigem Gub-Sudwestwind abgefahren, ber uns in nordöstlicher Richtung auf St. Balery trieb. Der Ballon, der sich auf 800 Meter erhoben hatte, begann zu sinken, wir mußten 21/2 Sack Ballast opfern, um die Höhe von 1100 Meter zu erreichen, als man und beim Passieren ber Cernierungslinien beschoß.

121/2 Uhr nachts: Wir find 1400 Meter hoch, absolute Stille, die Nacht ift von feltener Rlarbeit.

1 Uhr morgens: Der Ballon ist auf 2700 Meter gestiegen, wir halten uns in biefer Sobe bis zum Morgen.

30 Minuten: Tief unter uns breitet sich ein dichter Nebel aus, der den Blick auf die Erde nimmt; ein dumpfes Geräusch wie das in eines Eisenbahnzuges läßt uns glauben, daß wir uns in der er Bahnlinie befinden, indessen bleibt dieses Geräusch dis zum stehen und ängstigt uns.

morgens: Der Tag beginnt zu grauen; der Ballon ist "eter herabgesunken. Wir erblicken kein Land bis zum 's breitet sich majestätisch das wilde Meer aus — gleichbedeutend mit dem Tode!

, welches wir von einem Eisenbahnzuge her, besteht noch, es ist das Brausen der Wogen

- 10 Uhr 30 Minuten: Immer noch auf hoher See, nirgends ift eine Küste in Sicht. Gott sei uns gnädig! Wir wollen unsre Abschiedsgrüße an das Baterland einer Taube anvertrauen, aber der Nebel, der von Minute zu Minute dichter wird, läßt uns von diesem Plane Abstandnehmen.
- 11 Uhr 30 Minuten: Immer noch biefelbe Höhe, viele Schiffe passieren unter uns, boch unsre Zeichen und Notschreie verhallen vergeblich, wir werben weber gesehen noch gehört, ober wahrscheinlich hindert unsre enorme Fahrtgeschwindigkeit die Seefahrer, uns zu Hilfe zu kommen.

Wir sind ganz beträchtlich gefallen; Rolier hat den Gedanken, unser Schlepptau von 120 Meter Länge heradzulassen, bis es die Meeresoberfläche berührt, in der Hoffnung, daß ein Schiff es ergreife und den Ballon halten könne. Doch wir sehen bald die Unmöglichkeit ein und holen das Tau wieder auf.

- 11 Uhr 45 Minuten: Ein großes Schiff im Westen von uns bemerkt ben Ballon und giebt Kanonenschüsse als Zeichen ab.
- 11 Uhr 55 Minuten: Eine Goelette, das letzte Schiff, welches wir auf unser Fahrt erblicken, giebt uns Signale. Alle Mann sind auf Deck, man will uns helsen. Rolier zieht das Bentil; wir fallen rapide bis auf einige Meter über der Meeresobersläche. Aber jetzt erst merken wir so recht unser Fahrtgeschwindigkeit. In den 3 Minuten, die vergangen sind, haben wir mehr als 8 Kilometer uns von der Goelette entsernt. Bir sehen die Unmöglichkeit unser Rettung ein und beschließen, wieder aufzusteigen. Da wir nur noch 2½ Sack Ballast besitzen, die wir für den letzten Augenblick reservieren wollen, so werfen wir einen Sack mit:

Postsachen aus, ber 60 Kilogramm wog. 1) Der entlastete Ballon schnellt empor und steigt auf 3700 Meter Höhe.

- 12 Uhr 20 Minuten mittags: Ein äußerst dicker Nebel umhüllt uns, kaum können wir unsern Ballon sehen; die Abkühlung der Temperatur ist eine enorme; wir leiden vor Frost. Ich decke meine Reisedecke über die armen Tauben, um sie gegen Erfrieren zu schützen. Rolier klettert auf meine Schultern, um den Füllansatz zubinden zu können, da das gefrierende Gas in Form eines seinen Schnees unaushörlich aus dem Ballon auf uns herabfällt. Es gelingt ihm; aber bald öffnet er den Füllansatz wieder, da die Hülle sich zu straff spannt.
- 1 Uhr nachmittags: Der Nebel wird immer dichter, die Kälte von Minute zu Minute entsetzlicher. Wir verlieren den Mut und die Hoffnung auf Rettung, die Berzweiflung packt uns. Wir beschließen, gemeinsam unserm Leben schnell ein Ende zu bereiten, ehe wir erfrieren, indem wir den Ballon in Brand seten wollen.

Ich will biefen Aft ber Verzweiflung nicht beschönigen, ich weiß, es war Feigheit, indessen wir waren am Rande der Verzweiflung und wollten uns nicht zu lange qualen, ehe der Tod uns allmählich erfaßte.

Ich benke noch einmal an mein Weib und meine brei Kinder in der Heimat, dann ergreife ich das Feuerzeug und will es in Brand setzen. Doch die Hölzer, sowie alles, was uns umgiebt, ist derartig seucht geworden, daß wir kein Feuer erhalten. Ich gewinne wieder Mut und ruse aus: Gott will uns nicht zu Schanden werden lassen!

2 Uhr 20 Minuten: Der Ballon fällt mit großer Geschwindigkeit. Auf 30 Meter höhe angekommen, immer noch dicker Nebel um uns. Da plötzlich erscheint vor uns die Spitze einer Tanne, mit dickem Schnee bedeckt; die Gondel berührt fast gleichzeitig die Erde. Rolier springt ohne einen Moment der Besinnung über Bord, ich will ihm folgen, verwickle mich aber mit den Beinen in dem Ankertau und bleibe außerhalb des Korbes hängen. Der entlastete Ballon strebt wieder nach oben. Doch Rolier klammert sich an dem Schlepptau fest, ich mache mich frei und falle in den tiefen, weichen Schnee hinab. Der Ballon entweicht.

Es war 2 Uhr 25 Minuten nachmittags am 25. November. Der Ort, bei bem wir landeten, heißt Mont Lib unter dem 62. Grade und einige Minuten nördlicher Breite.

Der Bericht Beziers schilbert nun weiter, wie sie, verlassen, im tiefen Schnee, ohne Lebensmittel und Sachen als die, welche sie auf dem Leibe hatten, in einer unbekannten, tief verschneiten Hochgebirgsgegend herumirrten. Wir wollen hieraus nur entnehmen, daß die beiden Männer beinahe erfroren und verhungert wären,

<sup>1)</sup> Diefer Sad wurde von der ichwedischen Goelette aufgefischt und fpater ben Luftichiffern wieder zugestellt.

bis sie eine Hütte mit Menschen vorfanden. Man nahm die Luftschiffer mit Enthusiasmus auf; überall auf ihrem Wege dis Christiania wurden sie angestaunt wie vom Himmel gefallene Menschen, jeder wollte sie bewirten und ihnen helsen. Ihre Reise nach der Landeshauptstadt glich einem Triumphzug, da der Telegraph die Wundermär überallhin getragen hatte. Der Ballon mit allem Zubehör Ihre Reise nach der Landeshauphtadt glich einem Lriumpyzug, oa der Leiegrapy die Windermär überallhin getragen hatte. Der Ballon mit allem Zubehör war gleichfalls von den braven Norwegern eingefangen worden und wurde ihnen nachgesendet, so daß die beiden Luftschiffer bereits auf dem Bahnhose Drammen ihre Postsachen und die Brieftauben wieder erlangten.

In Christiania empfing der französische Botschafter seine Landsleute. Auch hier wurden Feste veranstaltet, dei denen zum Beispiel 24 000 Franken sitt die französischen Berwundeten eingesammelt wurden, welche Rolier mit nach Lours

brachte, wofelbst sie am 8. Dezember, also nach 14 Tagen, glücklich eintrafen und ihre Postsachen und Tauben ablieferten, die diesen Riesenumweg von Paris nach Tours gemacht hatten.

Diese enorme und hochinteressante Ballonfahrt, die auch heute noch die Diese enorme und hochinteressante Ballonsahrt, die auch heute noch die weiteste und schnellste geblieben ist, versehlte nicht, den Shrgeiz andrer Ballonsührer zu wecken. So äußerte zum Beispiel der Matrose Prince, als er am 28. November 11 Uhr nachts vom Orleansbahnhose mit dem Ballon "Jacquard" Paris verließ: "Ich werde eine immense Luftreise machen; man soll von derselben noch lange sprechen!" Dann verschwand der Ballon in der sinsteren Nacht und verschwand für immer! Sin englisches Schiff sah am Morgen den Ballon in der Höhe von Plymouth in der Nichtung auf den Ozean fliegen. Viele der Fahrten sind hochinteressant; es würde indessen zu weit führen, sie hier zu behandeln. In einem Werke Tissandiers: "En ballon pendant le siège de Paris", sindet sich eine Schilderung aller dieser Fahrten.

Der ersahrene Luftschiffer kann seine Bewunderung und Anerkennung den braven Soldaten nicht vorenthalten, die, ohne iemals in einem Ballon gesessen

braven Soldaten nicht vorenthalten, die, ohne jemals in einem Ballon gesessen zu haben, diesen in Nacht und Sturm über den Feind hinweg aus der belagerten Festung freiwillig geführt haben, wenn auch diese Führung natürlich manches zu wünschen übrig ließ. Heutzutage, wo der Luftsport weite Kreise interessiert, würde man leichter Männer sinden, die mit Ersahrung und Sachkenntnis die Führung von Ballons übernehmen konnten.

Vielleicht bringt uns auch bas begonnene Jahrhundert bald bas lenkbare Luftschiff und verpflanzt hiermit auch trop aller Friedenskonferenzen den Krieg in das Reich der Lüfte, so daß auch dieser Weg dann nicht mehr ohne weiteres paffierbar bleibt.



# Zur Charafteristif der chinesischen friedensunterhändler.

**180**1

#### M. v. Brandt.

Die beiden chinefischen Personlichkeiten, die, als dazu bestimmt, mit den Bertretern der fremden Mächte über bie Bieberherstellung guter Beziehungen mit ihrem Baterlande zu verhandeln, in ber letten Zeit am häufigften genannt worben, find Pring Ching und Li hung chang. Der erstere erhielt erft 1884 den Rang als Brinz zweiter Klasse. Die Witglieder der kaiserlichen Kamilie ber jetigen Dynastie zerfallen in vier Rlassen von Prinzen, vier von Bergogen und vier von Abeligen; die verliehenen Titel geben bei ber Bererbung ftets um einen Grad herunter, fo daß ber Sohn eines Abeligen vierter Rlaffe von taiferlichem Geblüt überhaupt feinen Titel mehr erbt. Selbstverftandlich konnen wegen Berdienft ober aus andern Gründen höhere Titel als die ererbten verliehen Dies war auch bei 3-tu'ang, Prinzen von Ching, ber Fall, ber, als ein Nachkomme bes Raifers Taokwang, gestorben 1850, in der vierten Generation nur Anspruch auf ben Rang eines Pringen vierter Rlaffe, bas beißt eines Bei-tfge, hatte. 1884 wurde ber Bring an Stelle bes Bringen von Rung, ber bei Ausbruch bes Konflikts mit Frankreich in bem Jahre wegen Faulheit und Dummheit seines Postens enthoben wurde, Prafibent bes Tsungli-Pamen, bas beißt bes Auswärtigen Amts, einen Boften, ben er bis heute noch, 1894 bis 1898 wieber unter ober neben bem Pringen von Rung, bekleibete. Seit 1884 hat der Bring von Ching, was man eine schnelle Carriere nennt, gemacht; er ift einer ber Oberfttammerer, Prafett eines Banners, Generalbirettor ber Abmiralität und andres mehr geworben, ohne indessen jemals eine hervorragende leitende Rolle in einem dieser Aemter, auch nicht im Tsungli-Pamen, gespielt zu haben. Bon großem Reiß und Gewissenhaftigfeit, von angenehmen Manieren und freundlichem Wesen, fehlt ihm die schnelle Auffassungstraft und bie Energie bes Willens, bie in früheren Jahren ben Prinzen von Rung gu einem wirklichen Staatsmann, auch nach europäischen Begriffen, machten. Bielleicht ift es ber Thatsache, daß ber eine jum Gebieten, ber andre jum Gehorchen geboren war, zuzuschreiben, daß bem Pringen von Ching bei allem guten Billen bie Rraft fehlt, wiberftrebenbe Elemente in feine Bahnen zu zwingen. — Dem Bersuch, ihn ber Bogerfreundlichkeit zu zeihen, weil angeblich auf bei Bogern gefundenen Substriptionelisten auch sein Name mit verschiedenen Summen vortomme, braucht wohl teine Bedeutung beigemessen zu werden. Wer weiß, wie schnell bei uns die Leute in bewegten Zeiten umfallen, ber wird fich nicht barüber wundern, daß ein Pring ober fein Saushofmeifter es vorgezogen, die Zerftorung bes Palastes ober Schlimmeres durch eine ober mehrere Gelbspenden abzuwenden. Dem öfterreichischen Finanzminister Freiherrn v. Krauß, der während der Ottobertage 1848 in Wien geblieben war und es durch kleine Gelbspenden an die akademische Legion und die revolutionäre Regierung zu skande gebracht hatte, daß das Finanzministerium und die Nationalbank geschont worden waren, wurde diese Haltung und Handlungsweise so wenig verdacht, daß er in dem vom Fürsten Felix Schwarzenderg unter seinem Vorsitz am 21. November gebildeten Winisterium wieder den Posten des Finanzministers erhielt. Wan war damals eben vernünstiger, als man heute zu sein scheint.

Li Hung changs Lausbahn dürfte oder sollte wenigstens bekannt sein; es wird trokden nichts schoden sie in graßen Liten nach einmal zu wiederholen

eben vernünftiger, als man heute zu sein scheint.

Li Hung changs Laufbahn dürfte oder sollte wenigstens bekannt sein; es wird trogdem nichts schaden, sie in großen Zügen noch einmal zu wiederholen. Li, der aus einer litterarischen Familie — das heißt aus einer solchen, in der der Bater und Großvater eine der höheren Prüfungen bestanden hatte — in Hosei in der Provinz Anhui stammte, bestand 1847 die höchste hauptstädtische Prüfung. Bei dem Borstoß der Taipings auf Peting 1853 hod er auf seine Rosten ein Regiment von Freiwilligen aus, mit dem er sich den Operationen gegen die Rebellen anschloß und auch später unter Tseng Kwo san weitere Dienste gegen dieselben that, dis er 1859 Taotai von Fosien und 1862 Gouverneur von Klangsu wurde. In letterer Eigenschaft operierte er mit der von Gordon beschligten "Immer siegreichen Armee" gegen die in diese Provinz einzesallenen Taipings. Bei der Uederzade von Suchau am d. Dezember 1863 ließ er die Taipingsührer (Wangs-Könige), die sich unter der Bedingung ergeben hatten, daß ihr Leben geschont werden solle, eine Zusicherung, die auf Gordons Berlangen und Bermittlung erteilt worden sein sollte, hinrichten, was zu einem, allerdings nur zeitweiligen Bruch zwischen sein sollte, hinrichten, was zu einem, allerdings nur zeitweiligen Bruch zwischen seine säheln gewesen, als dies ursprünglich den Anschien gestaht haben mag. Er selbst sagt darüber, daß dies ursprünglich den Anschien gestaht haben mag. Er selbst sagt darüber, daß dies ursprünglich den Anschien gestaht haben mag. Er selbst sagt darüber, daß die Taipingstührer nur die Bedingung gestellt hätten, daß ihr Leben geschont würde, und das von dem Augenblick ihrer Unterwerfung an siewieder Unterthanen des Reichs und allen Geschen desselben unterworfen gewesen wären. Sie hätten aber, als sie zum Gouverneur gekommen, ihre Köpfe noch nicht rasiert gehabt — das Richtrasieren der Röpfe war das thpische Beichen der Linkernschen sein durchaus wildes gewesen, mehr das von Leuten, die Bedingungen zu diktieren hätten, als von reuigen Au iger Hand bliebe, daß sie den Befehl über alle ihre Soldaten behielten, und sie hätten erklärt, daß, wenn diese Bedingungen nicht erfüllt würden, sie nicht zu ihrer Unterthanenpflicht zurücktehren würden. Sie hätten sich auch geweigert, ihre Truppen aufzulösen, und vielmehr erklärt, daß sie drei der Stadtthore mit ihnen beseht halten würden, wie sie auch Sold für dieselben verlangt hätten. Sine so drohende und einzuschrecken beabsichtigende Haltung sei ganz unerwartet gewesen und hätte weder mit dem Abbruch der Berhandlung, noch mit der Erslaubnis für die Wangs, in die Stadt zurückzusehren, erwidert werden können.

Ihnen zu erlauben, dies zu thun oder bei ihnen auch nur den Verdacht erweckt zu haben, daß man nicht beabsichtige, ihre Forberungen zu erfüllen, würde sosfort zu einer Katastrophe geführt haben. Ihre sofortige Hinrichtung sei daher ein Gebot der Notwendigkeit gewesen, durch die viel mehr zukünstiges Blutvergießen vermieden worden sei.

Es liegt um fo weniger Grund vor, Lis Angaben keinen Glauben ju fchenken, als er bisher Rebellenführer, die fich ihm ergeben, mit großer Milbe behandelt gehabt hatte; General Ching, ber unter ibm befehligte, war felbft ein folder Auf ber andern Seite hatten bie Taipings bei einer Taipingführer gewesen. früheren Gelegenheit, in Taitsan am 26. April 1863, unter bem Borgeben, sich ergeben zu wollen, 1500 von Lis Truppen in die Stadt gelockt, bann die Thore geschlossen und einen Teil berselben niebergemacht, ben Reft aber gezwungen, in ihre Reihen zu treten. Li burfte also wohl Berrat seitens ber Taiping-Bangs befürchten. Maggebend und entscheibend ift aber ein Schreiben Mr. Barts (jest Sir Robert Hart, Brt.) an Sir Frederic Bruce, in welchem berfelbe ertlärt, bag bie von ihm angestellte forgfältige Untersuchung ergeben habe, daß bie Ginnahme von Suchau nicht mit mehr Blutvergießen und feinem andern zweifelhaften Att begleitet gewesen sei, als ber Hinrichtung ber gehn Rebellenführer, sowie daß Li nicht vorbedacht Berrat geubt, sondern fich plöglich und unerwartet in einem Dilemma befunden habe, aus dem er fich nur fo, wie er gethan, habe berausziehen konnen, wenn er nicht größere Interessen gefährben wollte. — Nachbem Li bann mit wechselndem Glück in Shantung gegen die Niefei-Rebellen getampft und biefelben fchlieflich zu Paaren getrieben hatte, wurde er 1867 Generalgouverneur der beiben hus mit bem Sit in Wuchang und im folgenden Jahre handelsfuperintendent ber füblichen Safen. 1870 murbe er bann, als Tseng Rwo fan, unter beffen Berwaltung ber Aufftand in Tientfin und die Ermordung von Frangofen und Ruffen bort ftattgefunden gehabt hatte, von biefem Boften abberufen worden war, jum Generalgouverneur von Chili ernannt, in welcher Proving er bis 1895 mit eiferner Hand die Ruhe aufrecht erhalten, wie er auch ben in ber inneren Mongolei 1891 bis 1892 ausgebrochenen Aufftand schnell In Tientfin, das alle fremden Diplomaten auf ihrem Wege nach Beting paffieren mußten, hatte er natürlich viele Gelegenheit, mit fremden Berfonlichteiten und Ibeen in Berührung gu tommen; aber es ift gang befonders charafteriftisch, daß er jedesmal, wenn Konflifte mit dem Auslande drohten ober mit bemselben ausgebrochene beizulegen waren, mit ber Aufgabe betraut wurde, bie nicht allein Renntnis ber fremben Unsprüche und Intereffen, sowie richtige Behandlung der dieselben vertretenden fremden Diplomaten, sondern in noch weit höherem Mage Mut und Ginfluß ber eignen Regierung und ben Barteien in berselben gegenüber verlangte, denen oft recht unangenehme Zugeständniffe annehmbar gemacht, zum Teil aufgezwungen werben mußten. Go ift es getommen, bag Li während über zwei Sahrzehnten gewiffermaffen die Bermittlerrolle zwifchen ben widerstrebenden Tendenzen seines Baterlandes und dem Auslande gespielt und bamit beiben gleich große Dienste erwiesen hat. Er war es, ber 1876 bie Konvention von Tschifu abschloß, durch die die aus der Ermordung des englischen Dolmetschers Margary und ben Angriff auf bie nach Dunnan entsandte englische Miffion entstandenen Schwierigfeiten mit England beigelegt wurden; er fcbloß 1884 die sogenannte Li-Fourniersche Konvention ab, burch die er versuchte, ben Musbruch von Feinbseligkeiten zwischen Frankreich und China wegen Anam zu verhindern, wie er auch ben Bertrag von Tientfin 1885 und die Konvention von Tientfin 1886 abschloß, burch bie ben trogbem zwischen beiben Ländern ausgebrochenen Feindseligfeiten ein Ende gemacht wurde. Ihm war es zu verdanken, daß Korea 1882 dem fremden Berkehr geöffnet wurde; er führte bie Berhandlungen, die 1887 zur Räumung von Port Hamilton und der Berzichtleiftung auf Gebietserwerbungen in Rorea feitens Rugland führten; er ichloß mit Japan 1885 die Konvention von Tientsin, durch die der Ausbruch des bereits bamals zwischen ben beiben oftafiatischen Grogmächten brobenben Ronflitts wegen Korea fast zehn Jahre hiausgeschoben wurde; er ift redlich bemuht gewefen, ben Krieg mit Japan 1894 zu verhindern, und hat schließlich 1895 nicht nur die schwere Aufgabe übernommen, mit dem Sieger den Frieden von Simonofeti abzuschließen, sondern hat auch bie schwerere zu erfüllen verstanden, seine Regierung zur Annahme biefes Abkommens zu bewegen, das dem Feinde Formosa und die Halbinsel Leaotung abtrat. Nach Beting in das Tsungli-Pamen berufen, ift er bort ben thörichten Angriffen ber Englander unterlegen, die ben einzigen Mann, der ben Mut und die Macht gehabt haben würde, einen Konflitt mit bem Auslande zu verhindern, aus feiner Stellung im Auswärtigen Amte verdrängt haben, weil er angeblich an Rußland verkauft sei. Warum Li schließ= lich jum Generalgouverneur ber beiben Rwangs ernannt worden, wird noch weiterer Aufflärungen bedürfen; es ift möglich, bag er felbst nur bie Berwendung im Brovinzialbienst vorgezogen und gewünscht, und daß man in Beting bem alten verdienten Diener diesen Bunsch erfüllt habe, aber es ift ebensowenig unwahrscheinlich, daß Li die kommende Reaktion geahnt und berfelben zu entgehen gesucht, wie bag bie Baupter ber reaktionaren Bartei ben einzigen Mann, ber ihnen bei ber Ausführung ihrer Plane batte wirkfam entgegentreten konnen, gu entfernen gefucht haben. Jebenfalls tann man mit Beftimmtheit annehmen, daß Di, wenn er bei Ausbruch ber Wirren in Befing gewesen ware, im Berlauf berfelben, feine angebliche Frembenfreundlichkeit, in Birklichkeit feine verftanbige Behandlung auswärtiger Fragen, mit dem Tobe gebüßt haben würde. Einer solchen Bergangenheit der beiden hauptsächlichsten zu den Ber-

Einer solchen Vergangenheit ber beiben hauptsächlichsten zu ben Verhandlungen mit bem Auslande berufenen chinesischen Bevollmächtigten gegenüber ist es besonders bedauerlich, daß noch immer, namentlich in der englischen Presse, Stimmen laut werden, die sich gegen die Zulassung des einen oder des andern zu den Verhandlungen aussprechen. Dies mag zum Teil auf Unwissenheit, zum Teil auf andre Beweggründe zurückgeführt werden. Die Beschuldigung der Unwissenheit mag gerade der englischen Presse gegenüber, die im allgemeinen für besonders gut informiert gilt, eigentümlich und unangebracht erscheinen, aber ich habe während meiner langen Anwesenheit in Oftasien oft Gelegenheit gehabt, Postsachen aus, ber 60 Kilogramm wog. 1) Der entlastete Ballon schnellt empor und steigt auf 3700 Meter Höhe.

- 12 Uhr 20 Minuten mittags: Ein äußerst bider Nebel umhüllt uns, kaum können wir unsern Ballon sehen; die Abfühlung der Temperatur ist eine enorme; wir leiden vor Frost. Ich dede meine Reisedede über die armen Tauben, um sie gegen Erfrieren zu schützen. Rolier klettert auf meine Schultern, um den Füllansatz zubinden zu können, da das gefrierende Gas in Form eines seinen Schnees unaushörlich aus dem Ballon auf uns herabfällt. Es gelingt ihm; aber bald öffnet er den Füllansatz wieder, da die Hülle sich zu straff spannt.
- 1 Uhr nachmittags: Der Nebel wird immer bichter, die Kälte von Minute zu Minute entsetzlicher. Bir verlieren den Mut und die Hoffnung auf Rettung, die Berzweiflung packt uns. Bir beschließen, gemeinsam unserm Leben schnell ein Ende zu bereiten, ehe wir erfrieren, indem wir den Ballon in Brand seten wollen.

Ich will diesen Att der Berzweiflung nicht beschönigen, ich weiß, es war Feigheit, indessen wir waren am Rande der Berzweiflung und wollten uns nicht zu lange qualen, ehe der Tod uns allmählich erfaßte.

Ich benke noch einmal an mein Weib und meine drei Kinder in der Heimat, dann ergreife ich das Feuerzeug und will es in Brand setzen. Doch die Hölzer, sowie alles, was uns umgiebt, ist derartig seucht geworden, daß wir kein Feuer erhalten. Ich gewinne wieder Mut und ruse aus: Gott will uns nicht zu Schanden werden lassen!

2 Uhr 20 Minuten: Der Ballon fällt mit großer Geschwindigkeit. Auf 30 Meter Höhe angekommen, immer noch dicker Nebel um uns. Da plößlich erscheint vor uns die Spitze einer Tanne, mit dickem Schnee bedeckt; die Gondel berührt fast gleichzeitig die Erde. Rolier springt ohne einen Moment der Besinnung über Bord, ich will ihm folgen, verwickle mich aber mit den Beinen in dem Ankertau und bleibe außerhalb des Korbes hängen. Der entlastete Ballon strebt wieder nach oben. Doch Rolier klammert sich an dem Schlepptau fest, ich mache mich frei und falle in den tiesen, weichen Schnee hinab. Der Ballon entweicht.

Es war 2 Uhr 25 Minuten nachmittags am 25. November. Der Ort, bei bem wir landeten, heißt Mont Lid unter dem 62. Grade und einige Minuten nördlicher Breite.

Der Bericht Beziers schilbert nun weiter, wie sie, verlassen, im tiefen Schnee, ohne Lebensmittel und Sachen als die, welche sie auf dem Leibe hatten, in einer unbekannten, tief verschneiten Hochgebirgsgegend herumirrten. Wir wollen hieraus nur entnehmen, daß die beiden Männer beinahe erfroren und verhungert wären,

<sup>1)</sup> Diefer Sad wurde von der ichwedischen Goelette aufgefischt und spater ben Luftfciffern wieder zugestellt.

bis sie eine Hütte mit Menschen vorfanden. Man nahm die Luftschiffer mit Enthusiasmus auf; überall auf ihrem Wege dis Christiania wurden sie angestaunt wie vom Himmel gefallene Menschen, jeder wollte sie bewirten und ihnen helsen. Ihre Reise nach der Landeshauptstadt glich einem Triumphzug, da der Telegraph die Wundermär überallhin getragen hatte. Der Ballon mit allem Zubehör war gleichfalls von den braven Norwegern eingefangen worden und wurde ihnen nachgesendet, so daß die beiden Luftschiffer bereits auf dem Bahnhose Drammen ihre Postsachen und die Brieftauben wieder erlangten.

In Christiania empfing der französische Botschafter seine Landsleute. Auch hier wurden Feste veranstaltet, bei denen zum Beispiel 24 000 Franken für die französischen Berwundeten eingesammelt wurden, welche Rolier mit nach Tours brachte, woselbst sie am 8. Dezember, also nach 14 Tagen, glücklich eintrasen und ihre Postsachen und Tauben ablieferten, die diesen Riesenumweg von Paris nach Tours gemacht hatten.

Diese enorme und hochinteressante Ballonfahrt, die auch heute noch die weiteste und schnellste geblieben ist, versehlte nicht, den Ehrgeiz andrer Ballonsührer zu wecken. So äußerte zum Beispiel der Matrose Prince, als er am 28. November 11 Uhr nachts vom Orleansbahnhose mit dem Ballon "Jacquard" Paris verließ: "Ich werde eine immense Lustreise machen; man soll von derzielben noch lange sprechen!" Dann verschwand der Ballon in der sinsteren Nacht und verschwand für immer! Ein englisches Schiff sah am Morgen den Ballon in der Hichtung auf den Ozean sliegen. Viele der Fahrten sind hochinteressant; es würde indessen zu weit sühren, sie hier zu beshandeln. In einem Werke Tissandiers: "En ballon pendant le siège de Paris", sindet sich eine Schilderung aller dieser Fahrten.

Der erfahrene Luftschiffer kann seine Bewunderung und Anerkennung den braven Soldaten nicht vorenthalten, die, ohne jemals in einem Ballon gesessen zu haben, diesen in Nacht und Sturm über den Feind hinweg aus der belagerten Festung freiwillig gesührt haben, wenn auch diese Führung natürlich manches zu wünschen übrig ließ. Heutzutage, wo der Luftsport weite Kreise interessiert, würde man leichter Männer sinden, die mit Erfahrung und Sachkenntnis die Führung von Ballons übernehmen könnten.

Bielleicht bringt uns auch das begonnene Jahrhundert bald das lenkbare Luftschiff und verpflanzt hiermit auch troß aller Friedenskonferenzen den Krieg in das Reich der Lüfte, so daß auch dieser Weg dann nicht mehr ohne weiteres passierbar bleibt.



# Zur Charafteristif der chinesischen friedensunterhändler.

Bon

#### M. v. Braudt.

Die beiben chinefischen Berfönlichkeiten, die, als dazu bestimmt, mit den Bertretern ber fremben Mächte über bie Bieberherftellung guter Beziehungen mit ihrem Baterlande zu verhandeln, in ber letten Zeit am häufigsten genannt worden, find Pring Ching und Li Hung chang. Der erstere erhielt erft 1884 ben Rang als Prinz zweiter Rlasse. Die Mitglieder ber taiserlichen Familie ber jetigen Dynastie gerfallen in vier Rlaffen von Prinzen, vier von Bergogen und vier von Abeligen; die verliehenen Titel geben bei ber Bererbung ftets um einen Grad herunter, fo bag ber Sohn eines Abeligen vierter Rlaffe von taiferlichem Geblüt überhaupt feinen Titel mehr erbt. Selbstverständlich können wegen Berdienst ober aus andern Gründen höhere Titel als die ererbten verlieben werben. Dies war auch bei 3-tu'ang, Prinzen von Ching, ber Fall, ber, als ein Nachkomme bes Kaifers Taokwang, gestorben 1850, in der vierten Generation nur Anspruch auf ben Rang eines Prinzen vierter Rlasse, bas beißt eines Bei-tize, hatte. 1884 wurde der Bring an Stelle bes Bringen von Rung, der bei Ausbruch bes Konflitts mit Frankreich in dem Jahre wegen Faulheit und Dummheit seines Boftens enthoben wurde, Prafident bes Tsungli-Damen, bas heißt bes Auswärtigen Amts, einen Poften, ben er bis heute noch, 1894 bis 1898 wieder unter ober neben dem Pringen von Rung, bekleibete. Seit 1884 hat der Pring von Ching, was man eine schnelle Carriere nennt, gemacht; er ift einer der Oberfttämmerer, Brafett eines Banners, Generaldirektor ber Abmiralität und andres mehr geworben, ohne indessen jemals eine hervorragende leitende Rolle in einem diefer Aemter, auch nicht im Tsungli-Pamen, gespielt zu haben. Bon großem Fleiß und Gemissenhaftigfeit, von angenehmen Manieren und freundlichem Wesen, fehlt ihm die schnelle Auffassungstraft und bie Energie bes Willens, bie in früheren Jahren ben Pringen von Rung gu einem wirklichen Staatsmann, auch nach europäischen Begriffen, machten. Bielleicht ift es ber Thatsache, bag ber eine jum Gebieten, ber andre jum Gehorchen geboren war, zuzuschreiben, daß bem Prinzen von Ching bei allem guten Billen bie Rraft fehlt, widerstrebende Elemente in seine Bahnen zu zwingen. — Dem Bersuch, ihn der Bogerfreundlichkeit zu zeihen, weil angeblich auf bei Bogern gefundenen Substriptionsliften auch sein Name mit verschiebenen Summen vorkomme, braucht wohl keine Bedeutung beigemessen zu werden. Wer weiß, wie schnell bei uns die Leute in bewegten Reiten umfallen, ber wird sich nicht barüber wundern, daß ein Bring ober sein Haushofmeifter es vorgezogen, die Zerftorung bes Palaftes ober Schlimmeres burch eine ober mehrere Gelbspenden abzuwenden. Dem öfterreichischen Finanzminister Freiherrn v. Krauß, der während der Ottobertage 1848 in Wien geblieben war und es durch kleine Gelbspenden an die akademische Legion und die revolutionäre Regierung zu stande gebracht hatte, daß das Finanzministerium und die Nationalbank geschont worden waren, wurde diese Haltung und Handlungsweise so wenig verdacht, daß er in dem vom Fürsten Felix Schwarzenberg unter seinem Borsitz am 21. November gebildeten Ministerium wieder den Posten des Finanzministers erhielt. Man war damals eben vernünstiger, als man heute zu sein scheint.

eben vernünftiger, als man heute zu sein scheint. Li Hung changs Laufbahn dürfte ober sollte wenigstens bekannt sein; es

Ihnen zu erlauben, dies zu thun oder bei ihnen auch nur den Berdacht erweckt zu haben, daß man nicht beabsichtige, ihre Forderungen zu erfüllen, würde sofort zu einer Katastrophe geführt haben. Ihre sofortige Hinrichtung sei daher ein Gebot der Notwendigkeit gewesen, durch die viel mehr zuklinftiges Blutvergießen vermieden worden sei.

Es liegt um fo weniger Grund vor, Lis Angaben teinen Glauben zu ichenten, als er bisher Rebellenführer, die fich ibm ergeben, mit großer Milbe behandelt gehabt hatte; General Ching, ber unter ibm befehligte, war felbst ein folder Taipingführer gewesen. Auf der andern Seite hatten die Taipings bei einer früheren Gelegenheit, in Taitsan am 26. April 1863, unter bem Borgeben, sich ergeben zu wollen, 1500 von Lis Truppen in die Stadt gelockt, bann bie Thore geschlossen und einen Teil berselben niedergemacht, ben Reft aber gezwungen, in ihre Reihen zu treten. Li durfte also wohl Berrat feitens ber Taiping-Bangs befürchten. Maggebend und entscheibend ift aber ein Schreiben Mr. harts (jest Sir Robert Hart, Brt.) an Sir Frederic Bruce, in welchem berfelbe erklart, bag bie von ihm angestellte forgfältige Untersuchung ergeben habe, daß bie Ginnahme von Suchau nicht mit mehr Blutvergießen und feinem andern zweifelhaften Att begleitet gewesen sei, als der Hinrichtung der gehn Rebellenführer, sowie daß Li nicht vorbedacht Verrat geubt, sondern sich plöglich und unerwartet in einem Dilemma befunden habe, aus dem er sich nur fo, wie er gethan, habe herausziehen tonnen, wenn er nicht größere Intereffen gefährben wollte. — Rachbem Li bann mit wechselndem Glud in Shantung gegen die Niefei-Rebellen getampft und biefelben schlieflich zu Baaren getrieben hatte, wurde er 1867 Generalgouverneur ber beiben hus mit dem Sit in Buchang und im folgenden Jahre Sandels= superintendent ber süblichen Safen. 1870 wurde er bann, als Tjeng Rwo fan, unter bessen Berwaltung ber Aufstand in Tientfin und bie Ermorbung von Frangofen und Ruffen bort ftattgefunden gehabt hatte, von biefem Boften abberufen worden war, zum Generalgouverneur von Chili ernannt, in welcher Proving er bis 1895 mit eiferner Hand bie Rube aufrecht erhalten, wie er auch ben in ber inneren Mongolei 1891 bis 1892 ausgebrochenen Aufftand schnell unterbrückte. In Tientfin, bas alle fremben Diplomaten auf ihrem Wege nach Beting passieren mußten, hatte er natürlich viele Gelegenheit, mit fremden Berfonlichkeiten und Ibeen in Berührung zu tommen; aber es ift gang befonders charatteriftisch, daß er jebesmal, wenn Konflitte mit bem Auslande brohten ober mit demselben ausgebrochene beizulegen waren, mit ber Aufgabe betraut wurde, bie nicht allein Kenntnis ber fremben Unsprüche und Interessen, sowie richtige Behandlung ber dieselben vertretenden fremden Diplomaten, sondern in noch weit höherem Mage Mut und Ginflug ber eignen Regierung und ben Barteien in berfelben gegenüber verlangte, benen oft recht unangenehme Bugeftandniffe annehmbar gemacht, zum Teil aufgezwungen werben mußten. Go ist es gekommen, daß Li während über zwei Sahrzehnten gewissermassen die Bermittlerrolle zwischen ben widerstrebenden Tendenzen seines Baterlandes und dem Auslande gespielt und bamit beiben gleich große Dienste erwiesen hat. Er war es, ber 1876 bie Konv. Brandt, Jur Charafterifit der chinessichen Feiedensunterhändler. 241
vention von Tschisch abschloß, durch die die auß der Ermordung des englischen Dolmetschers Margary und den Angriss auf die nach Pünnan entsandte englische Mission entstandenen Schwierigkeiten mit England beigelegt wurden; er schloß 1884 die sogenannte Li-Fourniersche Konvention ab, durch die er versuchte, den Ausbruch von Feindseligkeiten zwischen Frankreis und China wegen Anam zu verhindern, wie er auch den Bertrag von Tentsin 1885 und die Konvention von Tentsin 1886 abschloß, durch die den trozdem zwischen beiben Ländern ausgebrochenen Feindsseligkeiten ein Ende gemacht wurde. Ihm war es zu verdanken, daß Korea 1882 dem fremden Berkehr geöffnet wurde; er sührte die Berhandlungen, die 1887 zur Räumung von Port Hamilton und der Verzischleistung auf Gebietserwerdungen in Korea seitens Ausland sührten; er schloß mit Japan 1885 die Konvention von Teintsin, durch die der Ausbruch des dereits damals zwischen den beiden ostasselchoben wurde; er ist redlich bemühr gewesen Korea sahr zehn Isahr 1894 zu verhindern, und hat schließlich 1895 nicht nur die schwere Ausgabe übernommen, mit dem Sieger den Frieden von Simonosieti abzuschließen, sondern hat auch die schwerere zu erfüllen verstanden, seine Regierung zur Annahme diese Abtommens zu bewegen, das dem Feinde Formosa und die Haldischen, sondern dat auch die schwerere zu erfüllen verstanden, seine Konstitut mit dem Auslande zu verhindern, aus seiner Sestlung im Auswärtigen Amen berufen, ist er dort den Kriegien Anan, der der Ausgisch haben würde, einen Konstitut mit dem Auslande zu verhindern, aus seiner Sestlung im Auswärtigen Amen beingsgen Mann, der den Kriegien Konstitut und der kanstlichen zu der kießlich zum Generalgouverneur der Berühern, daß einer Seisten werden wird werderen zu erfüllt nur des Berwendung im Prodingialdienst vorgezogen und gewünsche, das er selbst nur die Berwendung im Prodingialdienst vorgezogen und gewünsche, das er elebst nur die Berwendung untspren zu den Kriegien. Zehn

Giner solchen Vergangenheit der beiden hauptsächlichten zu den Vershandlungen mit dem Auslande berufenen chinesischen Bevollmächtigten gegenüber ist es besonders bedauerlich, daß noch immer, namentlich in der englischen Presse, Stimmen laut werden, die sich gegen die Zulassung des einen oder des andern zu den Verhandlungen aussprechen. Dies mag zum Teil auf Unwissenheit, zum Teil auf andre Beweggründe zurückgeführt werden. Die Beschuldigung der Unwissenheit mag gerade der englischen Presse gegenüber, die im allgemeinen für besonders gut informiert gilt, eigentümlich und unangebracht erscheinen, aber ich habe während meiner langen Anwesenheit in Ostasien oft Gelegenheit gehabt,

biefe Auffassung burchaus berechtigende Thatsachen festzustellen. So, um nur ein Beispiel hervorzuheben, schlug 1876, als die Berhandlungen über die England wegen ber Ermordung Margarys zu bewilligenden Genugthuung nicht vorwärts tamen, die englische Breffe Larm barüber und ichob die Schulb ber Berichleppung ber Angelegenheit barauf, daß ber Bring von Rung, ber bas liberale Element in ber Regierung reprasentiere, aus bem Tjungli-Damen ausgestoßen worden fei und fo niemand ba fei, ber ben reattionaren Bestrebungen und Tendenzen Li hung changs entgegentreten könne. Nun war der Pring von Rung 1874 mahrend achtundvierzig Stunden feiner Aemter enthoben gemejen, batte sich aber seitdem stets an der Spite des Tsungli-Namen gefunden, pon welcher Thatsache die englische Presse aber teine Ahnung zu haben schien. Das Romischste bei ber Sache aber war vielleicht, daß ber englische Gefandte in seinen amtlichen Berichten im Gegensat zu ben durch die Presse verbreiteten Ansichten ben Bringen von Rung als bas Hinbernis für bie Erreichung einer Berftanbigung und Li hung chang als ben Bertreter liberalerer Anschauungen binftellte. Gang ähnlich verhält es sich mit vielen ber jest vorgebrachten Unschuldigungen, schlimmer aber und gefährlicher als bieselben ift ber bewußte, mit allen Mitteln ber Berleumdung gegen Li unternommene Feldzug, der von einer Anzahl Journalisten geführt wird, die Li als bas Hindernis für die Erreichung speziell britischer Riele und Ansprüche betrachten, und hinter benen bie gange, zum größten Teil aus Miffionaren zusammengesette Clique der Freunde der sogenannten dinesischen Reformpartei fteht. Charafteriftisch für bas Gebaren ber letteren ift, baf fie Li bis zum Jahre 1894 als ihren Beschützer betrachtet und gepriesen haben, wie fie auch in bemfelben Jahre ber Raiferin-Regentin bei Gelegenheit ber Feier ihres sechzigsten Geburtstages ein besonders reich eingebundenes Exemplar ber dinefischen Uebersetung ber Bibel unter warmen Ausbruden bes Dants für ben ihnen burch biefelbe bewiesenen Schut überreichten. Für ben erfteren hat feine angebliche ober wirkliche Ruffenfreundlichkeit, für die lettere ber Staatsftreich vom Gentember 1898, burch ben bie von weiteren Miffionartreifen geteilte Soffnung einzelner Missionare, als Berater bes Beraters bes Raifers von China eine politische Rolle spielen zu können, zerftort wurde, ben Bechsel in ber Beurteilung hervorgerufen; es erscheint baber gang besonders wünschenswert und notwendig. über die Beweggrunde, die der Opposition gegen Li hung chang unterliegen. feinen Ameifel zu laffen und fo ber öffentlichen Meinung Gelegenheit zu geben. sich ein selbständiges und zutreffendes Urteil über die Thatsachen zu bilben. Wenn fie dies unterläßt ober trot richtiger Ertenntnis aus berfelben nicht bie notwendigen Konsequenzen zu ziehen weiß oder wagt, wird sie nur sich selbst bie Schuld zuzuschreiben haben, wenn fie bei ber Erledigung ber dinefischen Frage als qualité négligeable beiseite ftehen muß.

10. Oftober 1900.



## Max Jähns letzte Urbeit über den Grafen Moltke.

Die nachstehenden Aufzeichnungen waren für einen Bortrag bestimmt, welchen Max Jähns zur hundertjährigen Geburtstagsfeier des Feldmarschalls Grafen Moltke halten wollte. Leider hat der Tod zu früh den hervorragenden Militärschriftsteller uns entrissen; sein Andenken wird aber in der Litteratur fortleben. — Die hier folgenden Aufzeichnungen bilden nur einen für sich abgeschlossenen Abschnitt des nicht vollendeten Bortrages.

Wir begehen miteinander den Tag, an welchem vor hundert Jahren der größte deutsche Feldherr des neunzehnten Jahrhunderts das Licht der Welt ersblickte, ein Feldherr, der zugleich einer der edelsten und besten Wenschen war, ein Wann, der mit Recht als Liebling unsers Volkes gilt. Nicht besser können wir ihn wohl seiern, als dadurch, daß wir uns klar zu machen suchen, was denn der Kern seiner Persönlichkeit war, und wie aus diesem die Eigenart seiner großen unvergleichlichen Leistungen hervorging.

Als vor gebn Jahren, an Molttes neunzigften Geburtstage, unfers Raifers Majestät mit dem Ronige von Sachsen, vielen beutschen Fürsten und den sämtlichen Fahnen bes Garbecorps zur Beglüchwünschung bes Feldmarschalls im Generalftabsgebäude erschien, ba ichloß ber hohe Herr seine Ansprache mit bem Ausbruck ber Dantbarteit bafür, bag Moltte es in feiner Größe verstanben habe, nicht allein bazusteben, fonbern eine Schule zu bilben und die Subrer bes Beeres in seinem Geiste zu erziehen. Damit hatte ber Raiser auf eine Fähigkeit Molttes hingewiesen, welche biefen von fast allen Felbherren ber Bergangenheit wesentlich unterscheibet und welche kennzeichnend ist für sein ganzes Wesen. Denn biefe Sahigfeit und biefer Wille, Schule zu machen, beruht barauf, bag er felbft, trot feiner gewaltigen Thaten, niemals gewaltsam aus bem Rahmen ber Ueberlieferung berausgetreten ift, sondern sich innerhalb besselben folgerecht, wenn auch in außerorbentlichen Magen entfaltet hat, barauf, daß fein Felbherrntum eben nichts andres war, als die reichste und reinste Blüte einer Entwicklung, beren Knospe sich in unsern schweren Kämpfen zu Anfang bes Jahrhunderts angesett hatte und von einer Reihe ausgezeichneter Männer gepflegt worben Moltte, wie dem ihm geistig so innig verwandten, von ihm so geliebten Goethe war alles gewaltsam Umfturgenbe in tieffter Seele zuwiber; seine gange Natur war auf organisches Wachstum gestellt, und so bleibt bas eigentlich Rennzeichnende seines Wefens auch in triegstünftlerischer Sinsicht raftlose, aber ruhige Fortbilbung, ftille und ftetige, magvolle, boch mächtige, tuhnfte Kraftbethätigung.

Diese gelassene Haltung bewahrte Molite in allen Dingen, zumal auch in ber vornehmen Art, wie er seine eigne Stellung zur Geltung brachte. Der Chef bes Generalstabs ber Armee hat in Preußen eine andre Stellung wie in andern Staaten, besonders in solchen, wo eine parlamentarische Regierung besteht. Auch

bei und zu Lande war im Jahre 1808 bei ber erften Einrichtung eines Rriege= ministeriums ber Generalstab bem Rricgsminister unterstellt worben; er bilbete eine Division des Allgemeinen Rriegsbepartements. Als jedoch im Jahre 1821 ber Freiherr v. Müffling an diese Stelle trat - ein alterer General als der bamalige Rriegsminifter -. ba benutte man biefe Gelegenheit, ben Generalftab fachlich und raumlich wieder vom Kriegsminifterium zu trennen; ber Chef bes Generalstabs erhielt ben Immediatvortrag beim Könige zurud, und so war ibm ermöglicht, eine Stellung neben bem Rriegsminister einzunehmen. Gine ehr= geizige Ratur mochte um eine folche Stellung ringen; einer großen Ratur mußte fie allmählich jufallen. So ift es Moltte geschehen. Mit bescheibenfter Rurudhaltung tritt er, ber ja niemals ein Kommando geführt, sondern bis bahin nur als Generalstabsoffizier oder prinzlicher Abjutant fungiert hatte, im Unfang auf. Auch als er völlig herr seines Gebietes ift, legt er fich große Selbstbeschräntung auf und außert fich nur bann, wenn er gefragt wirb. Denn inzwischen war General v. Roon Rriegsminifter geworben, und mahrend alle militarifchen Staatsintereffen in ber Durchführung ber großen Beereserneuerung gipfelten, gewann Roon, ber bie Rampfe um biefe Bergens- und Ueberzeugungsfache bes Ronigs treu, tapfer und umfichtig burchfocht, eine fo nabe Stellung gu feinem Rriegsherrn, dag tein andrer General baneben gu voller Geltung tommen tonnte. Erft feit bem Schluffe bes banifchen Rrieges läßt fich ein unmittelbarer Einfluß Molttes an höchster Stelle erkennen. Dann erhoben ihn feine Leiftungen im Feldzuge von 1866 neben Bismard zum wichtigften Bertrauensmann bes Rönigs, und ber Krieg von 1870 findet ihn als beffen Freund in einer die militärischen Angelegenheiten beherrschenden Stellung. Um diese bat er sich nicht beworben; er hat sie erworben.

Dreifach ist die Aufgabe, welche der Chef des Generalstabs zu lösen hat und welche Moltke in einer Weise zu lösen verstand, die wohl einzig dasteht in der Geschichte der Heere. Es galt die Ausbildung eines stets wachsenden Corps von Generalstabsoffizieren; es galt Jahr für Jahr den Entwurf der allgemeinen Landesverteidigung und die Einleitung der etwa möglichen Feldzüge auf Grund der jedesmaligen politischen Lage und der sich allmählich steigernden Wehrkraft sestzustellen und die in die geringsten Einzelheiten vorzubereiten; es galt endlich die oberste Leitung der Kriege selbst.

Welch ein Wirken! In steter Arbeit emsig prüsen und ringen, um große Gedanken zu säen und zu pflegen, um sich und andern die erhabensten Ziele nicht nur beständig vor Augen zu halten, sondern auch zu sinden und zu zeigen, auf welchen Wegen sie zu erreichen seien; weit umfassende Pläne entwersen und sie, ununterbrochen umgestaltend, den wechselnden Bedürsnissen der Staatskunst und dem Maß der Mittel anzupassen; — aber durchaus nicht zu wissen, od die Früchte solcher rastlosen Thätigkeit zu den Zeiten, da der treu Arbeitende lebt und an maßgebender Stelle wirkt, jemals gepflückt werden können.



## Berichte aus allen Wiffenschaften.

### Ustronomie.

#### Ueber bie teleftopifchen Blaneten. 1)

ie Laplacesche Spothese, so wie fie in ber siebenten Bemertung am Schlusse ber "Exposition du système du monde" (6. Auflage 1835 S. 464 f.) formuliert ift, hat fortgefest die Gelehrten beschäftigt. Ich habe nicht die Absicht, fie bier in ihrem gangen Umfange zu unterjuchen. Ich werbe vielmehr nur einen wichtigen Abschnitt von ihr behandeln, ben nämlich, ber bon ber Bilbung ber Planeten hanbelt. Rach bem berühmten Dathematiter haben sich von dem ursprünglichen Sonnennebel bei seiner Zusammenziehung nach und nach in ber aquatorialen Bone eine Reihe von verhaltnismägig flachen und ichmalen Ringen abgeloft, die ihre rotierende Bewegung um bas Sonnengentrum beibehielten. Jeber biefer Ringe brehte fich als Banges infolge ber gegenseitigen Reibung ber Moletule, burch bie ihre übrigens fehr geringe Bintelgeschwindigteit ausgeglichen worben war. geschwindigkeit variierte entsprechend ben Gefeben ber Gastheorie von einem Ring jum andern. Als folieglich ein jeber biefer Ringe von fehr lofem inneren Bufammenhange unter bem Einfluß irgend welcher Ursachen auseinandergerissen war, häuften fich die einzelnen Bruchstude entweder zu mehreren getrennten Maffen an oder zu einer einzigen, die stark genug mar, famtliche übrigen an fich berangugieben. "Diefer lettere Rall," fagt Laplace, "war ber gewöhnliche: immerhin zeigt uns bas Connenibstem auch ben erstermahnten in ben vier tleinen Blaneten, die fich amifchen Jupiter und Mars bewegen, vorausgefest, bag man nicht mit Olbers annimmt, daß fie einst einen einzigen Blaneten bilbeten, der durch eine heftige Explosion in mehrere mit verschiebener Geschwindigkeit fich bewegende Teile zersprengt murbe."

Heute hat man die Explosionstheorie aufgegeben, und die kleinen Planeten zählen nach Hunderten. Ich habe mich gefragt, ob sie nicht gerade infolge ihrer großen Zahl ein Mittel darbieten, das Laplace noch sehlte, um die Richtigkeit seiner Ansicht zu beweisen. In der That dietet diese Reihe von astronomischen Körpern besonders günstige Bedingungen. Die für gewisse Clemente gleichartigen Störungen müssen sich nahezu kompensieren, wenn man die Untersuchung auf eine so große Zahl von Planetenbahnen gründet. So darf zum Beissiel der Mittelwert der großen Achsen oder der Excentricitäten nicht merklich von einer Epoche zur andern variieren. Wenn man sich demnach an die aus einer großen Anzahl erhaltenen Mittelwerte hält, hat man die Möglichkeit, Gesehe bis zur Evidenz zu begründen, die man kaum bemerken würde bei vereinzelten Gestirnen.

Ich habe die 428 ersten Planeten ausgewählt, wie sie im "Annuaire du Bureau des Longitudes" von 1899 aufgezeichnet sind. Auf diese Zahl habe ich mich beschränkt, weil die solgenden Planeten nicht hinreichend genau berechnet waren. Das "Annuaire" von 1900 hat 15 neue angesügt; aber ich habe die langen und peinlichen Rechnungen nicht von neuem anfangen wollen: ich werde warten, bevor ich sie wieder beginne, dis die Zahl neuer desinitiver Bahnbestimmungen eine größere ist. Zunächst mußte ich an die Reigung der Bahnebene eine doppelte Korrektion andringen: nämlich erstens die Ebene der Elliptik durch die des Sonnenäquators ersehen und zweitens alle Werte auf ein Datum reduzieren; ich habe

<sup>1)</sup> Die folgende Arbeit ift bon bem frangofischen Gelehrten C. De Freycinet, der vor einigen Jahren als Rriegsminifter viel genannt wurde, am 30. April 1900 der Atademie der Biffenschaften ju Paris vorgelegt worden. Bei der Ueberfetung find die rein mathematischen Entwicklungen ersetzt worden durch eine allgemeinverftandliche Wiedergabe ihrer Ergebniffe.

Der Ueberfeter.

mittleres Aequinoftieren und mittlere Eliptit bon 1900 angenommen. Die fo erhaltenen Reigungen ber Bahnebenen liegen zwifchen 00 und 300, außer ber Ballas', die 36 0 14' erreicht. Der Mittelwert von allen ist 100 28 '. Der Ring verrät sich hier schon mit der von Laplace angekündigten verhältnismäßig geringen Dide. Bas seine Tiefe anbetrifft, fo erinnert man fich, daß die Planeten in einem Raum verstreut find, ber fich bon circa 2 bis zu circa 41/4 Erdbahnhalbmessern erstreckt. In Wahrheit besinden sich mehr als 92 Prozent, nämlich 396 von 428, zwischen den Entfernungen 2,2 und 3,2, und fast alle besinden sich zwischen 2 und 3,5. Damit erscheint aber seine Tiefe doch recht beträchtlich: zu groß, wie es scheint, für die Annahme eines einzigen Ringes; in ber That bin ich auch bazu gelommen, mehrere getrennte Ringe anzunehmen, eine Sypothefe, die, wie man weiterhin fehen wird, einen hohen Grad von Bahrscheinlichkeit besitzt. Die ersten Eindrude befestigen fich beim Anblid ber Berteilung ber Afteroiden; fie find burchaus nicht gleichmäßig verteilt ober regellos verftreut; fie bilben gewiffermagen eine Reihe von hintereinanderliegenden Strömen, die getrennt find durch sternarme Bander. So zählt man zwischen ben Entsernungen 2,7 und 2,8 (Erbrabien) bei einer Tiese von 1/10 Erbradius, 83 Afteroiden, mahrend man zwischen 2,45 und 2,55 bei berfelben Tiefe nur 12 zählt. Bwischen 3,1 und 3,2 giebt es ferner 57 Planeten und zwischen 3,2 und 3,4, also in einem Ring von doppelter Tiefe, nur 9. Doch ich will biefe Beispiele nicht vermehren. Einige Aftronomen haben versucht, biese Berschiebenheiten burch ben Ginflug bes Jupiter zu erklären; aber abgesehen bavon, daß diese Abhängigkeit durchaus nicht bewiesen ist, würde fie feine Ertlärung geben für bie Entstehung ber Afteroiben und für gewiffe Eigentumlichfeiten, bie ich fogleich untersuchen werbe.

36 will endlich folgende Thatface erwähnen:

Die mittlere Entfernung der 428 Afteroiden von der Sonne ist 2,766. Wenn man sie in drei Gruppen verteilt entsprechend der Reigung ihrer Bahnebenen, aufsteigend von 10° zu 10° (unter Ausschluß der Ballas), so beobachtet man, daß in diesen Gruppen die mittlere Entsernung wenig von der gemeinsamen Mittelzahl abweicht.

Die erste Gruppe von 00 bis 100 umfaßt 237 Planeten mit ber mittleren Entfernung 2,757.

Die zweite Gruppe von 100 bis 200 umfaßt 162 Planeten mit ber mittleren Entfernung 2,771.

Die britte Gruppe von 20 ° bis 30 ° umfaßt 28 Planeten mit ber mittleren Entfernung 2,813.

Benn man das gemeinsame Mittel mit 1 bezeichnet, so würden die partiellen Mittel dargestellt durch die Zahlen 0,997, 1,002 und 1,017. Bären die Sterne unabhängig voneinander gebildet worden, so würde man nicht recht den Grund für eine solche Regelmäßigkeit einsehen.

Ich gehe über zu andern Betrachtungen und werbe, um die Rechnung zu erleichtern, die Laplacesche Hypothese auf ihre einsachste Form bringen. Ich will annehmen, daß sich Leile der Afteroiden, gewissermaßen ihre Keime, im Ansang innerhalb ihres Ringes gegenseitig im Gleichgewicht besunden haben; sie änderten während der Rotation des ganzen Ringes ihre gegenseitige Lage nicht, als ob sie einem starren geometrischen Gebilde augehörten. Die jedensalls sehr schwache Wintelgeschwindigkeit war eine solche, daß, wie Laplace sich ausdrückt, für die Moleküle auf der äußeren Oberstäche des Ringes Zentrisugalkraft und Anziehungkraft der Sonne im Gleichgewicht waren, das heißt die lineare oder tangentielle Ackswirdigkeit V dieser Wolekule war durch die Aleichung V2.

tangentielle Geschwindigkeit V dieser Moleküle war durch die Gleichung  $V^2 = \frac{f}{R}$  bestimmt, wo f die Anziehungskraft der Sonne in der Entfernung 1 und R die Entfernung der Moleküle von der Franze best Wirczes wurd die

Moletüle von der Sonne bedeutet. Für die Moletüle im Innern des Ringes muß die lineare Geschwindigkeit V eine kleinere sein, da sie näher der Sonne liegen und doch die gleiche Winkelgeschwindigkeit haben. Nach dieser ersten Phase mögen die weiteren komplizierten

Borgänge, die die Auflösung des Ringes und die Anhäufung seiner Materie in getrennte Massentren herbeisührten, hier in einen einzigen Borgang zusammengefaßt werden; ich werde annehmen, daß in einem einzigen Augenblid dieses starre, geometrische Gebilde in allen Teilen auseinandergerissen sei und daß zugleich alle einzelnen Asteroiden in mehr oder weniger vorgeschrittenem Entwicklungsgrad untereinander unabhängig der Anziehungsfraft der Sonne folgten. Zeder Planet beschrieb von diesem Woment an eine elliptisch Bahn, deren Aphelium genau der Ort war, wo er sich im Woment der Zerreißung befand. Die Teilchen nahe der äußeren Oberstächen konnten fortgesetz Kreise oder wenigstens nahezu kreissörmige Bahnen, wenn sie sich wenig aus ihrer Gleichgewichtslage entsernt hatten, beschreiben.

Betrachten wir nun einen im Innern des Ringes besindlichen Asteroiden. Die Excentricität seiner Bahn ist am größten am inneren Rand, am kleinsten, nämlich gleich O, am äußeren. Ihre Größe wird also abhängig sein von dem Abstand der Planeten von der äußeren Ringgrenze. Weiter zeigt sich aber, wenn man die mathematischen Formeln aufstellt, daß die Excentricität abhängig ist von dem Winkel, den die Bahn des Planeten mit der Aequatorebene einschließt. Je größer dieser Winkel ist, um so größer ist die Excentricität.

Daß dies auch in Wahrheit der Fall ist, ergiebt sich, wenn wir aus dem "Annuaire" die betreffenden Werte heraussuchen:

- 1. Für die 237 Planeten mit einer Neigung ihrer Bahn zwischen 0° und 10° beträgt ber Wittelwert bieser Bahnneigungen 7° 11' und ihrer Excentricitäten 0,1332.
- 2. Für die 162 Planeten mit einer Neigung ihrer Bahn zwischen 10° und 20° beträgt der Wittelwert dieser Bahnneigungen 10° 2' und ihrer Excentricitäten 0,1574.
- 3. Für die 28 Planeten mit einer Reigung ihrer Bahn zwischen 200 und 300 beträgt ber Wittelwert bieser Bahnneigungen 230 58' und ihrer Excentricitäten 0,2042.

Benn wir nun freilich auch ben Bert ber Excentricität aus ben Formeln nicht selber berechnen können, so können wir doch eine Beziehung zwischen ben drei Berten aufstellen. Mit andern Borten: wenn wir für eine der druppen die mittlere Excentricität als bekannt voraussehen, so können wir sie nunmehr für die beiden andern Gruppen aus den Formeln berechnen. Und diese Berechnung stimmt überraschend gut überein mit den thatsächlichen Berten, wie sie das "Annuaire" giebt. Es ist nämlich, wenn wir für die erste Gruppe bei einem mittleren Reigungswinkel von 7° 11' die Excentricität = 0,1332 sehen:

bei dem Reigungswinkel die berechnete Excentricität die beobachtete Excentricität

14 ° 2 ′ 0,15 0,1574

23 ° 58 ′ 0,19 0,2042.

Nachdem sich so die Aebereinstimmung zwischen der mathematischen Berechnung und der Beobachtung gezeigt hat, kann man aus den benutzten Formeln das Berhältnis zwischen der Tiefe des Ringes E und dem mittleren Abstand der äußeren Ringstäche von der Sonne R, also den Wert von  $\frac{\mathbf{E}}{R}$  bestimmen. Wan erhält die drei wenig abweichenden Zahlen 0,094, 0,1, 0,11; ich nehme die mittlere Rahl 0,1 als die wahrscheinlichste.

Die Zahl R ist uns nun aber nicht bekannt. Da jedoch die mittlere Entfernung der 428 Asteroiden von der Sonne gleich 2,766 ist, so wird R jedenfalls nicht sehr viel größer als dieser Bert sein, und das würde für die Tiese des Ringes 0,2766 ergeben. Unter der Annahme, daß die Mitte des ganzen Shstems von einem Ringe eingenommen sei, der nur wenig von dem Mittelwert adweicht, würde sein äußerer Rand sich ungefähr in dem Abstand 2,766 + + E von der Sonne besinden, und der zehnte Teil davon wäre E, das heißt der mittelste Ring erstreckt sich circa von dem Abstand 2,61 dis 2,90 mit einer Tiese von 0,29 Erdbahnhalbmessen. Das ist zwar nur eine rohe Annäherung, aber ich glaube, sie weicht nicht weit von der Wahrheit ab, und wir werden sie auch balb bestätigt sinden.

Wenn wir 7 burchaus excentrische Planetoiden vernachlässigen, so liegen die übrigen 421 zwischen den Entsernungen 2,0 und 3,5. In diesem Zwischenraum haben aber 5 Ringe Plat, deren Tiese ohne Zweisel ungleichmäßig ist, aber einen Wittelwert von 0,29 hat. Ihr Reichtum an Asteroiden wird übrigens ein sehr verschiedener sein. Der mittlere Ring, auch wenn seine Tiese den Wittelwert nicht überschritte, enthielte 160 Planeten, das ist weit mehr als ein Prittel von allen.

Die Annahme mehrerer Ringe, zu ber wir geführt werben, erscheint mit Rudficht auf bie große Ausbehnung bes Spstems viel mehr wahrscheinlich, als bie eines einzigen. Sie ftimmt fehr wohl mit der Beobachtung verschwindend Meiner Excentricitäten in fehr verschiedenen Abftanben bon ber Sonne, ebenfo wie mit ben febr verschiebenen Excentricitaten bei gleicher Reigung ber Bahnebene. Diese anscheinend regellosen Berhaltniffe find bie natürliche Folge bes Befeges, nach bem in jebem Ring bie Ercentricitat von ber augeren Oberflache jur inneren machit. Und ba ich von einem Gefet fpreche, weise ich nochmals barauf bin, bag alle bier abgeleiteten Begiehungen fich ergeben haben aus ber Bearbeitung von Mittelwerten. Sie laffen fich notwendigerweise nicht nachweisen aus ben Bewegungen eines isoliert berausgegriffenen Sternes ober aus einer befchrantten Angahl von Sternen. Es giebt gu viele Umftanbe, bie in besonderen Fallen bie Birtung ber allgemeinen Gesemagigteit gerftoren ober verbeden tonnten. Bir wiffen nicht, in welchem Buftand fich die Afteroiden befanden in dem Moment, als der Ring auseinanderrig. Bas ift feitdem gescheben? Belde Einfluffe haben bas umgebenbe Milieu beherricht, beffen Dichte noch nicht vernachlaffigt werben tonnte? Belches find bie genauen Beranberungen, benen bie Bahnen feit ihrem Urfprung unterworfen waren? Bei fo viel ungewiffen Fragen tann nur bies wundernehmen, daß man boch zu Refultaten tommt, die fo nabe ber Birklichteit entsprechen, felbft wenn man fich nur auf bie Mittelwerte beschränkt.

Greifen wir wieder gurud auf die mathematische Formel für die Excentricität. tonnen bie mittlere Excentricitat famtlicher Afteroiden eines Ringes barftellen burch bie Tiefe des Ringes E. die Entfernung der äußeren Ringgrenze von der Sonne R, und die mittlere Reigung bes Ringes gegen ben Aequator 2. Für einen zweiten Ring von gleicher Tiefe und gleicher Reigung wurde bie Excentricitat variieren im umgekehrten Sinne wie R: das heißt fie würde zunehmen oder abnehmen, je nachdem der Ring näher oder ferner der Sonne ware. Da es nicht mahricheinlich ift, bag die Tiefe ber Ringe jenfeits ber Entfernung 2,766 wesentlich verschieben sei von der der diesseitigen Ringe, so folgt daraus, bag, wenn bie Theorie richtig ist, man beim Bergleich aller Afteroiden innerhalb einer Sphare vom Radius L = 2,766 mit benen außerhalb berselben, für die ersteren eine größere mittlere Excentricität finden muß wie für die letteren. Das habe ich nun thatfächlich aus ben Bablen bes "Annuaire" bestätigt. Die mittlere Ercentricität ber 229 Afteroiben innerhalb der Sphäre L beträgt 0,159, während die mittlere Excentricität der 199 Afteroiden außerhalb biefer Sphare 0,133 beträgt. Der Unterschied ist 20 %. Die Reigung fpielt hierbei feine Rolle, weil ihr Mittelwert in beiben Zonen ber gleiche ist: 10°24' innen, 10°33' außen. Es bleibt übrig, nachzumeifen, ob ber mahre Unterschied einigermaßen ber Theorie entspricht.

Wir denken uns zwei Ringe von gleicher Tiefe und gleicher mittlerer Reigung und in gleicher Entfernung  $\delta$  von der Sphäre L, den einen innen, den andern außen, und zählen die Entfernung  $\delta$  von ihrer Mitte bis zur Sphäre L. Wir haben dann für die Berechnung der Excentricitäten R zu ersehen das eine Mal durch L+1  $E-\delta$  und das andre Ral durch L+1  $E+\delta$ .

Ich vernachläffige hierbei übrigens bie febr geringe Differeng ber Reigungen.

Die Werte von D' und D" find nach dem "Annuaire" berechnet 0,236 und 0,234, ein neues Zeichen ber Einheitlichkeit und Regelmäßigkeit des Spstems. Damit find alle Größen zur Berechnung der Excentricität durch die Beobachtung bekannt außer der Ringtiefe E. Diese aber haben wir früher naherungsweise gleich 0,29 gesett.

Rach Ausführung ber Rechnung erhalt man folgende Mittelwerte für bie Excentricität:

	berechnete Zahl	wahre Zahl (f. oben)
im inneren Raume	0,159	0,159
im äußeren Raume	0,138	0,133.

Diefe Rablen bestätigen burchaus bie Annahmen.

Umgelehrt kann man aber auch die Tiefe des Ringes E als unbekannt ansehen und sie berechnen mittels der aus den Beobachtungen sich ergebenden wahren Werte der Excentricität. Wan erhält dann zwei einander sehr ähnliche Zahlen, nämlich 0,29 und 0,278, von denen die erste völlig mit der schon früher abgeleiteten übereinstimmt. Diese zweite Art, E zu bestimmen, ist durchaus verschieden von der früher angewandten. Sie benut die Entsernungen von der Sonne, während die erste von den Reigungen der Planetenbahnen ausgeht. Beide sind gegründet auf direkter Beobachtung und sind ganz unabhängig von der Theorie. Das ist also eine weitere bemerkenswerte Uebereinstimmung.

#### Bufammenfaffung.

Entsprechend ben Ibeen von Laplace scheinen fich die telestopischen Planeten nach und nach gebilbet zu haben in mehreren mit der Sonne konzentrischen sphärischen Schichten. Die kosmische Materie innerhalb eines jeden dieser Ringe wurde im Anfang bewegt durch eine gemeinsame Rotation, deren Stärke aber von Ring zu Ring verschieden war, und aus ihr bilbeten sich nach Zerreihung der Ringe mehrere getrennte Körper.

Aus theoretischen Erwägungen, die sich auf dieser Annahme aufbauten, sind wir zu solgenden Ergebnissen geführt worden, die mit den Beobachtungen wohl zusammensitimmen:

- 1. Wenn man nach der Reigung ihrer Bahnen von 10° zu 10° ansteigend die Planeten in brei Gruppen einteilt, so ist ihre mittlere Entfernung von der Sonne fast konstant.
- 2. Die mittlere Excentricität der Bahnen machft von Gruppe zu Gruppe mit der Reigung; der Unterschied zwischen ben beiben extremen Gruppen beträgt nicht weniger als 52 %.
- 3. Trennt man zwei Zonen, eine äußere und eine innere, durch eine Augelstäche ab, beren Radius gleich ber mittleren Entfernung aller Planeten von der Sonne ist, so beträgt die mittlere Excentricität der inneren Planeten um 20 % mehr als die der äußeren Planeten.

Ich habe geglaubt, die Zahl der Ringe (für den von 421 Afteroiden eingenommenen Raum) auf 5 und ihre mittlere Tiefe auf 1842 bes Erbbahnradius bestimmen zu können.

C. be Frencinet.



## Titterarische Berichte.

Le prince de Bismarck par Charles Andler. Paris, George Bellais, éditeur 1899.

Der Berfaffer betont in der Borrede die unzweifelhafte Thatfache, daß eine Biographie des Fürsten Bismard, die Anspruch auf miffenschaftliche Bollftandigfeit erheben tonnte, zur Zeit noch unmöglich ift, obgleich in ben allgemeinen Umriffen fein Bilb unberrudbar feststeht und die Grundzüge seines Wesens burch die zahlreichen Wandlungen hindurch, die feine innere und außere Politit aufzumeifen hat, immer diefelben geblieben find. Riemals ist er starr auf bem einmal eingenommenen Standpuntte fteben geblieben, fonbern er hat es ftets verstanden, sich ben Berhältnissen anzupassen: "il a appris de la

vie toute sa vie."

Die Bedeutung bes Buches besteht in ber eingehenden pfychologischen Analyse Sandlungsweife des Fürsten, und wenn wir Anbler bier nicht überall beistimmen tonnen, so dürfte das zum großen Teile an der Berschiedenheit bes Bollstums liegen, die bem Franzosen eine tlare Ertenntnis gerabe ber wertvollsten Eigenschaften bes Ranzlers erfdwert, ja fast unmöglich macht. Der Berfaffer gesteht es felbst zu, daß weber ber Befichtswintel, unter bem Fürft Bismard bie Thatsachen betrachtete, noch feine politischen Grundfage immer die frangofischen feien. .Nichtsbestoweniger erkennt er die Notwendigfeit an, fich in beiben Beziehungen Rlarbeit zu verschaffen, ehe er ein Urteil fällt. Anbler glaubt bas Bilb bes großen beutschen Staats-mannes, ber Frantreich so tiefe Bunben geschlagen hat, ohne Saß gezeichnet zu haben - im großen und ganzen mag das zutreffen; was allerbings Bismards Beziehungen zu Frankreich betrifft, fo fceint auch jest noch die Leidenschaft bei unsern westlichen Nachbarn Unparteilichkeit zu einem Dinge der Unmöglichteit zu machen. Denn andere ift es nicht 3u erklären, wenn auch jetzt noch -Menschenalter nach bem Kriege - bie Schulb an bem Ausbruche besfelben Bismard jugeschoben wird, ber burch feine Rante bie spanische Throntanbidatur des Bringen Leopold angezettelt habe, um die deutsche Ginbeit, beren friedliche Berftellung er durch ben Sturz bes Ministeriums Sohenlohe in Bagern (1869) gefährdet glaubte, durch einen siegreichen Rrieg herbeizuführen. Aber abgefehen von allem anbern wird es teiner Sophisterei gelingen, die Thatfachen aus ber Belt gu schaffen, daß die Kandidatur fallen gelaffen wurde und daß tropbem Frankreich, in ber offentundigen Abficht, unter jeder Bedingung Streit hervorzurufen, die Angelegenheit weiterverfolgte, indem Benebetti angewiesen wurde auch Burgichaften für die Butunft zu ver-Undler nennt biefen Schritt bes langen. Botschafters auch la faute irréparable infofern allerdings mit Recht, als baburch Frankreichs Abficht, Preugen gu bemutigen oder zum Kriege zu treiben, vor ganz Europa flargelegt murbe. Denfelben Zwed verfolgte bie Forberung Gramonts, ber König von Breugen folle einen zu veröffentlichenden Enticulbigungsbrief an Rapoleon ichreiben ober hat vielleicht auch Bismard biejes unerhörte Unfinnen eingegeben? Es ift ein startes Stied, angesichts biefer Thatsachen, zu benen noch die von 1867 an gepflogenen Bündnisverhandlungen mit Desterreich und Italien, die im Sommer 1870 unmittelbar vor ihrem Abichluß standen, ber Ruf nach revanche pour Sadowa, die unablaffigen Rriegsbepereien der Opposition (noch in der entscheibenben Rammerfigung ertlärte Thiers. auch er wolle Preugen einen Stoß [un choc] verfegen), die damit in Berbindung stehende, an Bahnwit grenzende Erhitzung der Be-völkerung, die verzweifelte Lage der Dynaslie, bie notwendig eine Auffrischung ihres Breftige bedurfte (die Raiserin wollte sa petite guerre haben), und fo weiter hingutommen, ju behaupten, bas unichuldige Lamm Frantreich fei durch ben bofen Bolf Bismard, febr gegen feinen Billen, in ben Rrieg getrieben worden, und daß Unbler angefichts alles beffen, das ihm bekannt fein mußte, zu schreiben wagt: Mais cela n'empêcha pas, que cette œuvre gemeint ift bie Aufrichtung bes Deutschen Reiches) n'ait à son origine la fraude grossière, l'astuce et la brutalité! Rein, an der Biege des Deutschen Reiches haben gang andre Baten gestanden: die größte Deisterichaft in Staatslentung und heerführung, berbunden mit der freudigen hingabe des ganzen Bolles an die herstellung der so lange schwerzlich vermigten Einheit. Aber nicht Deutschland, sonbern Frankreich trägt ben Schaben, wenn es feine Augen abfichtlich vor der Bahrheit verschließt. Es ist ein eigentümlicher Sat, womit Andler sein Borwort beschließt: Nous ne serions pas la France nouvelle, si nous n'étions capables de comprendre ce qui, en 1871, nous a vaincus. Danach icheint bas Eriteben eines neuen Frantreich noch in weitem Felbe zu fein, und bas vorliegende Buch trägt mahrlich nichts bagu bei, es zu beschleunigen.

Paul Seliger (Leipzig-Gautsch).

Eine Verteidigung der Rechte der Fran.
Bon Marh Bollstonecraft. Aus dem Englischen übersett von P. Bertholb. Dresden und Leipzig 1899.
E. Bierson.

Es ift ein recht altes und boch zeitgemäßes Bert, bas hier in fliegend geschriebener Uebersetung vorliegt. Es ericien in London 1792 und wurde Talleprand in der Absicht zugeeignet, eine Revifion feiner Schrift über öffentliche Erziehung zu veranlaffen. Die nebenfächliche Behandlung, bie in biefer Schrift ber Erziehung ber Madden zu teil geworden war, veranlagte bas Bert ber englischen Schriftstellerin, beren Ramen einen dauernden Plat in der Litteraturgeschichte ihres Boltes gefunden hat. In diefem Buche ift alles niedergelegt, was damals zur Emanzipation der Frau gesagt werden tonnte, und es ift trop mancher Unbeholfenheiten der Darftellung mit einer folden Barme und Rlarbeit ausgesprochen, daß die Letture auch jest noch eine lohnende ift. Das Wert ift, wenn es allgemeineres Berftandnis findet, wohl geeignet, zur Rlarung der Frauenfrage beis zutragen und hat so zugleich historische und aftuelle Bebeutung.

Epielmanns-Buch. Rovellen in Berfen aus dem zwölften und dreizehnten Jahrhundert, übertragen von Bilhelm Hertz. Zweite verbesserte und vermehrte Auflage. Stuttgart, 1900. J. G. Cottasche Buchhandlung Nachfolger. VI u. 466 S. M. 6,50.

Im Jahr 1886 ericien die erste Auflage dieses schönen Buchs; die neue ist um zwei Stüde "Aristoteles" von Henri d'Andeli und "Der Sperder", vermehrt. Der Text ist, soweit Referent durch Bergleichen sehen konnte, im wesentlichen derselbe geblieben. Und mit Recht. Dagegen haben die zahlreichen Anmertungen und zum Teil auch die Einleitung eine ziemliche Bereicherung erhalten durch Berwertung der neuesten Litteratur. Auch ein Register ist neu hinzugelommen. Wir wünschen der neuen Auflage, die bei größer mit als die erste, freundliche Aufnahme. E. M.

La formation de la Prusse contemporaine.

Par Godefroy Cavaignac. Tome second. Le ministère de Hardenberg —

Le soulèvement (1808—1813). Paris,

Librairie Hachette et Cie. 1898.

Die hochgespannten Erwartungen, die der erste Band des groß angelegten Bertes hervorries, werden durch den jest vorliegenden zweiten Band in vollstem Kaße gerechtfertigt. Wit gleicher Meisterschaft in der Beherrschung des schwierigen Stoffes und der Darstellung wird auf Grund der umfassendsten Forschungen sowohl die innere als auch die äußere Politik Preußens in dem

in Betracht kommenden Zeitraume geschilbert. Besonders glänzend erscheint uns die Darsstellung der Harbenbergschen Resormen und der Schwierigkeiten, die ihr Urheber zu überwinden hatte: mit der Resorm der Finanzen war eine nationalökonomische Umwandlung geboten, welche die disher gebotenen Kräfte des einzelnen entsessen und die Selbständigkeit des kleinen Eigentums gesichert werden, in der Berwaltung mußte an Stelle der oligarchischen Dezentralisation, wobei jede Prodinz deinahe selbständig neben den andern stand, eine geschlossenere Zentralisation mit einem Gesamtministerium an der Spitze treten alles dies wird höchst lichtvoll und mit großem Verständnis geschildert. Beigefügt ind eine Reihe den wichtigen, disher ungedruckten Urfunden.

Baul Geliger (Leipzig-Gaupic).

Rarl v. François. Ein Solbatenleben. Nach hinterlaffenen Memoiren von Clotilbe v. Schwarztoppen. 3. Auflage. Berlin 1899. R. Eifenschmidt.

Den Inhalt bes Buches bildet die Biographie des 1855 verstorbenen Generalleutnants Karl v. François, dessen Jugendzeit eine Kette von teils höchst mertwürdigen Abenteuern bildet. Bon besonderem Interesseist die Darstellung seiner glüdlich durchgesüberten Flucht vom Hohenasperg und seiner Teilnahme am Schillschen Juge. Die Berfasserin des Buches ist die einzige noch lebende Tochter des Helden; sie weiß schlicht und doch spannend zu erzählen. So wenig das Buch ein historisch bedeutendes Dotument zur allgemeinen Geschichte ist, so wird es sieder doch auch noch weiterhin eine sessenden neue erwerben.

Briefwechfel zwischen Schiller und Wilhelm v. Humboldt. Dritte, vermehrte Ausgabe mit Anmerkungen von Albert Leigmann. Rebst einem Porträt Wilhelm v. Humboldts. Stutigart 1900. J. G. Cottasche Buchhandlung Rachfolger. X und 456 S. groß Oktab.

Diese neue Ausgabe ist die erste, welche die Originalhandschriften ganz unverkürzt zum Abdrud gebracht hat. Dadurch hat der Brieswechsel eine große Bereicherung sass der Briese humboldts an disher ungedruckten, teilweise sehr bedeutenden Stellen erhalten. Auch der Kommentar ist neu. Durch ihn werden die Schäte der Briessammlung erst fruchtdar. Der um die Schiller-Litteratur, besonders auch als humboldt-Schiller-Forscher hochverdiente Hann für die Reubearbeitung des Brieswechsels. Der Genausgleit und Ausstührlichseit des Kommentars und Registers

hat Referent bei seinen Studien zu einem neuen Werk über Schiller sich häufig zu erfreuen gehabt. Diese neue Auflage des Briefwechsels ist für die Schiller-Forschung von großem Wert.

E. M.

Die oftafritauischen Juseln. Bon Prof. Dr. C. Reller. Band 2 ber von Alfred Kirchhoff und Rudolf Figner herausgegebenen Bibliothet ber Länberkunde. Berlin 1898. Schall & Grund.

Das Unternehmen, zu bem auch bas Relleriche gehört, ift im Ottoberheft 1898 angezeigt, und bas bort allgemein Gefagte gilt auch bier. Der vorliegenbe Band bebeutet unter allen Umftanden einen bedeutenden Fortschritt in der gemeinverständlichen Schilderung Madagastars, wenn auch nicht ju vertennen ift, daß altere abnliche Berte, wie zum Beifpiel Bartmann, in manchen Buntten ausführlicher find, und beshalb nicht entbehrlich gemacht werben, und daß Reller in einzelnen Partien, befonbers in ben geologischen, zoologischen und botanischen Teilen, den Anschluß an das Berständnis des gebildeten Laienpublitums nicht erreicht bat. Bunichenswert mare auch eine Ginheitlichfeit in ben Dagangaben ftatt bes Bechfels zwischen Rilometern und Seemeilen.

Gegenstand ber Schilberung ist, da Sansibar und Solotora nicht berücksichtigt werben, nur eine Fläche von insgesamt etwa 600 000 Quadratkliometer. Wenn die gesamte feste Erdoberstäche mit berselben Aussubrlichteit behandelt werben sollte, so wären dazu mehr als zweihundert solche Bände notwendig. Die späteren Bände werden sich daher eine gewisse Beschräntung auslegen mussen.

Tros biefer Bebenken und Zweifel ift bie forgfältige, zum größten Teil auf eigner Anschauung beruhende und in einzelnen Abschnitten recht lebendig und anschaulich geschriebene Arbeit eine wesentliche Bereicherung unsers Bücherschapes. K. F.

Bilder ans ber neneren Litteratur. Herausgegeben von August Otto, Königl. Seminarlehrer in Betershagen. Drittes Heft. Wilhelm Raabe. Minden i. W., E. Marowsky. M. 1.40. Mit allem Recht hat hier Otto auf die große Bedeutung Raabes hingewiesen. Er sieht in ihm den Hüter des deutschen Gemüts, den Psieger des Idealismus und den Streiter sür die protestantische Wahrhaftigkeit, Gesbankenfreiheit und Mannhaftigkeit.

E. M.

Ans bewegten Stunden. Gebichte (1884 bis 1888) von Ludwig Jacobowsti. Zweite, veränderte Auflage. Dresden und Leipzig, E. Pierson, 1899. M. 1,50. Borliegende Sammlung enthält, soviel Referent bekannt, die ersten Dichtungen Jaco-

bowstis. Der ganze Sturm und Drang bes Dichters (vergleiche besonbers "Der leste Mensch") tommt barin zum Ausbrud; aber auch Produkte von hoher Schönheit weisen biese Jugendgedichte auf. (Bergleiche das Gedicht auf Schilt zu ben bedeutenderen Dichtern ber Gegenwart; das zeigen schon diese Erstlinge seiner Muse.

Grundrif ber prenkisch-bentschen sozialpolitischen und Boltswirtschaftsgeschichte 1640 bis 1898. Bon Emil Bolff. Berlin, Beidmannsche Buchbanblung.

Der Berfasser, Gymnafialbirektor in Schleswig, icheint burch das prattische Bedurfnis bes Unterrichts — bem befanntlich neuerbings bie Aufgabe zugemachfen ift, bie fozialpolitifden Berbienfte bes preugifden Berriderhauses ins Licht zu feten — angeregt worben ju fein; bie Borrebe beruft fich freilich nur auf ben ciceronianischen Unspruch ber Beschichte als Lehrmeisterin ber Zukunft, ber in der Theorie stets, in der Wirklichkeit so gut wie niemals gegolten bat. Glüdlicherweise ift biefe Borrebe bas Schwächste an bem Buche, bem wir nach eingehender Brufung nachrühmen muffen, daß es einen weitverzweigten Stoff, wenn auch mit völliger Ignorierung alles Richtpreußischen in Deutsch-land, tnapp und lesbar darstellt, und sich völlig frei halt von reaktionaren Anschau-ungen; die Anforderungen an das Berfiandnis reichen über die Gymnafialftufe hinaus; als handbuch für Eraminanden und Material für Öberlehrer bürfte es burchaus zu empfehlen fein.

Die alte Würzburger Burichenichaft 1817 bis 1833. Ein Beitrag gur Universitätsgeschichte in ber Reaktionszeit. Bon hermann haupt. Burgburg 1898. Stabeliche Berlags-Anstalt. Die borliegende Schrift, die ursprünglich einen Teil ber "Festschrift zur fünfzigjahrigen Jubelfeier der Burgburger Burichenichaft Arminia" bilbete, verbient es wohl, einem weiteren Leferfreis zugänglich gemacht zu werden. Sie bilbet nicht nur einen Beitrag zur beutschen Universitätsgeschichte, sondern auch zur Rulturgeschichte unfers Boltes. Die auf altenmäßigem Material beruhenben Musführungen des gut ausgestatteten heftes fesseln das Interesse bes Lefers in hohem Mage.

Erste Dichtungen. Bon Ottokar Kraft Eblem von Helmhader, Leutnant im t. t. Infanterie-Regiment Rr. 94. Bien, Karl Konegen, 1899. 214 S. M. 3,50.

In ben vorliegenden Gedichten tritt uns eine nicht unbedeutende Dichtertraft entgegen.

Hohe ibeale Begeisterung, allerdings mit starter hinneigung zum Pessimismus, ist dem Berfasser eigen. Er hat sich Goethe und, wie es scheint, auch Lessing zum Borbild genommen, zumal in seinen Spigrammen, unter benen sich vorzügliche Leistungen sinden. Einen hohen, freilich oft allzu hohen Flug ber Gedanken verrät seine Allegorie "Die Gloden".

Stobelew im Türkenkriege und vor Geok-Tepc. Bon N. B. Beresch : tschagin. Deutsche Ausgabe von A. v. Drygalski, Berlin 1899. Johannes Räde.

Der Berfaffer ift ein höherer Offizier und ber Bruber bes berühmten Schlachtenmalers Baffilij Bereschtichagin. Es ist ein ganz intereffantes Buch, das in freier Aufeinanderfolge lebensvolle Feuilletons über den letten ruffisch-türkischen Krieg und bie ruffische Erpedition nach Achal-Tete bringt. Richt aber eine Rriegegeschichte entrollt ber Berfaffer, fondern lediglich Bilber und Spifoben, welche in gewissem Sinne anmuten wie die gemalten Mugenblide feines berühmten Brubers. 3m Borbergrund ber mit fast natver Unmittel-barteit geschriebenen Schilberungen steht bie intereffante Bestalt bes Generals Stobelem, welchen ber ruffische und ruffisch fühlenbe Berfaffer bem beutschen Bublitum naber Die Belagerung und Erfturmung von Geot-Tepe, eine ber maghalfigiten Unternehmungen ber neuesten Beit, ift besonders lebhaft vor die Augen des Lefers gebracht und zwingt zu vergleichenben Reflexionen mit bem eben in Subafrita berrichenden Rriege. Sorveder . Teichen.

Teunhson. Bon Emil Köppel. Mit Bildnis. Geisteshelben (Führende Geister). Eine Sammlung von Biographien. Begründet von A. Bettelheim. 32. Band. Berlin, Ernst Hofmann & Co., 1899. M. 2,40.

In achtzehn Abschnitten behandelt der Berfasser das Leben und die Werfe des großen englischen Dichters, der auch bei uns in weiteren Kreisen durch seinen "Enoch Arden" besannt ist. Die einzelnen Dichtungen werden durch kurze Inhaltsangaben und treffende Kritisen erläutert. In klarer, übersichtlicher Darstellung hat es Köppel verstanden, das Interesse für Tennhson zu erregen und seine Bedeutung als "Geistesheld" zu würdigen. E. M.

Lenchtenbe Tage. Neue Gebichte 1896 bis 1898. Bon Lubwig Jacobowsti. Minben in Westfalen, J. C. E. Bruns, 1900. 4 Mart.

Jacobowsti ist ein außerorbentlich reicher Dichtergeist. Die vorliegenden Gedichte sind schon die vierte Sammlung, die er uns bietet. Durchaus modern in der ganzen Art der Auffassung, zeichnen sich diese Gedichte durch Bielseitigkeit der Gedanken aus. Heiteres und Ernstes wechselt miteinander ab, neben der Luft und der Liebe findet auch die Trauer und der Schmerz einen beredten Ausbrud. Die düsteren Bilder "Großstadt" und "Der Soldat" spiegeln unsre moderne Welt trefflich wider.

Beiträge zur Litteraturgeschichte Schwabens. Bon Hermann Fischer. Zweite Reihe. Tübingen 1899. H. Lauppsche Buchhandlung. 4 Mark.

Diese neuen Beiträge Fischers bestehen aus fünf Aufjäpen, unter benen die Biographie seines Baters J. G. Fischer die erste Stelle in jeder Beziehung einnimmt. Richt minder trefflich ist die Arbeit, die sich mit "Schillers Deimatjahren" von Hermann Kurz beschäftigt. Dem Aeithetiler Fr. Bischer ist eine liebevolle Studie gewidmet, die der Verfasser als ein Opfer seines Dankes für den seltenen, unvergestlichen Mann bezeichnet. Die beiden noch übrigen Aufsätze sind Rudoss Kausler und Ludwig Seeger gewidmet. Sie erneuern das Andenken an zwei Männer, die einst als Dichter und Schriftseller eine nicht unbedeutende Rolle gespielt haben. E. M.

Sinter ber Mauer. Beiträge zur Schulreform mit besonderer Berücksichtigung des Gymnasialunterrichts. Ein Buch für Berzieher und Berbildete. Marburg, N. G. Elwert, 1899. 92 S.

Borliegende Schrift verdient alle Beachtung. Sie tritt mit Eifer ein für das deutsche Element im Unterricht. Sie verlangt mit vollem Recht eine deutsche Grundlage unster Gymnasien. Es gilt, unser Geistesteben von der Fremdherrschaft, das Deutschtum vom Altertum zu befreien. Sicherlich wird dieses, als ob die Zeit nicht mehr allzu fern sei, in der das Deutschtum kerrichen wird.

Mr.

Tableau de l'Histoire littéraire du Monde par Frédéric Loliée. Paris, Librairie C. Reinwald Schleicher frères, éditeurs, 1899. (Les livres d'or de la science. Section littéraire.)

An ein Buch, das auf 192 Seiten kleinsten Formats eine durch zahlreiche Abbildungen erläuterte "Litteraturgeschichte der Welt" bieten will, sind selbstverständlich teine bedeutenden Anforderungen zu stellen. Es genügt, wenn die Hauptberioden kurz stizzeit und die Hauptbertreter der Litteratur in annähernder Bollständigkeit aufgezählt werden. Die letzte Bedingung ist in dem Werkchen so ziemlich erfüllt, was allerdings kein großes Berdienstist, dagegen sindet sich in der Beurteilung viel Phrasenhastes. Ein komisches Bersehen

findet sich auf dem Bollbilbe zwischen Seite 160 und 161: dort wird eine Abbildung zu dem ersten Wonolog Fausts (die bekannte Darstellung von Delacroix) als Monologue d'Hamlet bezeichnet.

Baul Geliger (Leipzig-Gaupich).

Das Glend unserer Ingendlitteratur. Ein Beitrag zur fünstlerischen Erziehung ber Jugend. Bon Heinrich Wolgast. 2. Auflage. Hamburg 1899. Selbstverlag des Berfassers. (Kommission

L. Fernau, Leipzig.) 2 Mart.
Eine wertvolle Schrift, die alle Beachtung verdient. Der Verfasser will eine Resorm ber von der Schule geleiteten oder unterstützten Jugendlektüre herbeisühren. Zu dem Zwed sucht er die Aufgabe der poetischen Jugendlektüre festzustellen und giebt eine schaffe, vielleicht manchmal zu scharse Kritik der vorhandenen Litteratur. In einem Schlußabschichnitt wird litterarisch wertvolle Lektüre für die Jugend erörtert. Das Buck ist für die Verwaltung von Schülerbibliotheken von großer Wichtigkeit.

E. M.

Muttersohn. Roman von Arthur Zapp. Zweite Auflage. Berlin 1899. Richard Tänbler. 278 Seiten.

Daß Arthur Bapp, ber fein überaus fruchtbares Schaffen ausschließlich in ben bat, ein Meister ist in der Bahl seiner Stoffe wie ihrer Behandlung, macht sich auch im vorliegenden Roman geltenb. Bersonen aus berionen aus Personen, aus dem vollen Leben gegriffen, treten une entgegen: bas biebere Chepaar Köster, der grundehrliche und gutmütige Stiefbruder, der mit töstlichem Humor ge-schilberte Gigerl-Referendar, der Kat Göring als Thous bes wohlsituierten, streng rechtlichen und doch freundlich leutseligen höheren 3m Mittelpunkt fteht ber verhatichelte "Mutterfohn", beneibenswert burch das Glud seiner Carriere und die Liebe, die ihn hebt und trägt, beklagenswert in feiner fläglichen Unfelbständigteit und in dem Schuldgefühl, das auf ihm laftet und ihn innerlich vernichtet. — Ist auch bas Buch an Feinbeiten ber Detailmalerei nicht gerabe reich und spielen Zufälligkeiten eine große Rolle, so liest es sich boch leicht und angenehm, und feine Löfung wirtt befriedigenb.

Dentsche Sprach- und Stilgeschichte im Abrif. Bon Prosesson. Evers. Berlin. Reuther und Reichard. 1899. XX und 284 Seiten. Preis W. 3.60. Borliegendes Berl bildet den ersten Teil einer geplanten deutschen Sprach- und Litteraturgeschichte und ist "sür weitere Kreise der Gebildeten, insbesondere auch der lehrenden und lernenden Stände" bestimmt. Die Arbeit ist ein lobenswertes Unternehmen und nicht ohne Berbienst; nur sind einzelne Abschnitte, zumal im dritten Hauptteil, zu knap behandelt, zum Beilpiel Schillers klassichen Drannen, bei denen dem Berfasser ein genaueres Eingehen überstüssig erscheint! (S. 211). Auch ist zu bemerken, daß der Einstluß der Sprache der Bibel auf Schillers Berke längst ausstührlich behandelt ist (S. 213 vergl. 204). Bielleicht entschließt sich der Behandlung des dritten Teils seines Buchs.

E. M.

Julius Lange. Bon Georg Brandes. Ueberset von Alfred Forster. Leipzig, S. Baraborf, 1899. 268 Seiten.

S. Barsborf, 1899. 268 Seiten. Der im August 1896 gestorbene banifde Kunsthistoriter Julius Lange fand nicht nur in seinem Baterlande als geistvoller Lehrer und als starte, geniale Persönlichkeit An-ertennung und Berehrung, auch in Deutschland hat fein Rame einen guten Klang. Sein langjähriger Freund Georg Branbes hat ihm in diesem Buche ein würdiges Dentmal gesett. Es ist eine Sammlung bochft beachtenswerter Briefe, bie ber Berftorbene innerhalb eines Beitraums von mehr als breißig Jahren an ben Berfaffer richtete und bie fich über alle möglichen Fragen ber Runft, Bhilofophie und Bolitit verbreiten. Branbes hat diefe Briefe mit einem erläuternben Text so geschickt verbunden, daß sich das Bange als eine originelle Biographie barftellt, die in ber fliegenden Ueberfepung von Forster auch beutschen Lefern bestens empfohlen fei. Br.

Bortrage, Bum Berftandniffe Goethes. por einem Rreise driftlicher Freunde Bilmar. gehalten von Dr. Otto 5. Auflage. Marburg, R. G. Elwertide Berlagsbuchhandlung. 1900. MR. 3.— Der Berfaffer ift ber frith berfiorbene Sohn bes befannten Litterarbiftoriters A. &. C. Bilmar, in beffen Fußstapfen er wandelt. Er erläutert Goethes lyrifche Bedichte und ben Fauft. Seine Ausführungen find flar und überzeugend; es ift eine mahre Luft, in bem Buch zu lefen. Referent möchte basfelbe jedem Goethe-Freund bringend empfehlen, wenn es überhaupt bei fünf Auflagen noch einer besonderen Empfehlung bedarf.

**Geheimniffe.** Roman von Franz Rosen. Dresben und Leipzig, E. Piersons Berlag, 1899. 349 S.

Was dem Buche Reiz verleibt, ist weder die Sprache, die disweilen an einer öben Gleichförmigkeit leidet, noch die Durchführung, der die padenden Konslitte sehlen, sondern das behandelte Problem selbst: die Liebe eines Beibes zu schilbern als unbegrenzte Aufopferung dem Geliebten gegenüber, wobei das Moment des Sinnlichen fast ganz zurücktritt. Daß dazu eine Frau, wie sie sich hinter dem Pseudonym Franz Rosen birgt, besonders geeignet war, liegt auf der Hand; daß sie eine so tiefe Auffassung der Liebe vertitt, macht ihr Ehre. Darum ist uns der Roman trotz gelegentlicher Schwächen um jenes Grundgedankens willen lieb und scheint der Empfehlung wert.

—ck.

Ropenhagen, die Hauptstadt Dänes marts. Herausgegeben von dem Dänischen Touristenberein. Redigiert von Franz v. Jessen. Kopenhagen 1898.

Es giebt taum eine Stadt, Die in Rordbeutichland fo beliebt ift wie Ropenhagen. Es giebt wenig Besucher in den norddeutschen Rustenstädten, die es ohne Not unterlassen, einen Abstecher nach ber febenswürdigen Hachbarvolls zu machen. Da ist es nun von besonderem Interesse, zu missen, mas die Danen felbft für das Bemertenswertefte ihrer Königsstadt halten, und deshalb wird das billige, handliche Büchlein voraussichtlich eine sehr weite Berbreitung in Deutschland finden. Den Badeter will es nicht erfegen, es giebt weder eine topographische Beschreibung und Blane, noch hotelnachweise und bergleichen, fondern eine Reihe von Befamtüberfichten, beren jebe von einem befonders berufenen Bertreter verfaßt ift. Die Ausstattung ift überaus gemählt, aber von einseitigem Gefdmad. K. F.

Gebanken über Religion. Bon George John Romanes. Die religiöse Entwidlung eines Natursorschers vom Atheismus zum Christentum. Autorisierte Uebersetung nach der 7. Auflage des englischen Originals von Dr. phil. E. Dennert. Göttingen, Bandenhoed & Ruprecht, 1899. 162 S. Preis geheftet M. 2,60.

Im Jahre 1878 wurde in England eine Abhandlung: "Unbefangene Prüfung des Theisuns" anonym veröffentlicht, deren Berfasser zu einer völligen Berneinung Gottes gelangte, nicht ohne zugleich mit ergreisenden Borten zu erklären, daß damit das Weltall für ihn die "liebenswerte Seele" verloren habe. Der Autor war G. Romanes, ein Biologe, der, 1848 in Kanada geboren, schon 1894 starb. Bon Haud aus dem Glauben zugethan, wurde er durch die Darwinsche Strömung allmshlich zum Steptizismus und Unglauben getrieben. Auf diesem Standpunkte beharrte er indes nicht, gelangte viel-

mehr wieder zu einer burchaus religiöfen Seine Richtung. Entwicklung ihren Stufen nach in feinen religionsphilosophischen Schriften flar zu ertennen. Bon diefen enthält das vorliegende Buch zwei Auffage aus einer Abhandlung über ben "Einfluß ber Naturmiffenichaft auf die Religion", fowie feine lette Arbeit: Rotigen ju einem Berte "Gine unbefangene Brufung ber Religion". Romanes bezeichnet ben Standpuntt, ben er im letten Stadium feiner Entwidlung vertrat, als "reinen Agnostigis-mus". Man tann seine Meinung mit Gore, bem Berausgeber bes englischen Driginals ber Fragmente, turz jo aussprechen : "Naturwissenschaftliche Schluffolgerungen tonnen teine befriedigenden Grunde für den Glauben an Gott finden. Aber der reine Agnostiker muß betennen, daß fich Gott burch andre Mittel als burch naturmiffenschaftliche Schlußfolgerungen offenbart haben tann. Da bie Religion für ben gangen Menschen bestimmt ift, fo tonnen vielleicht alle menschlichen Fähigleiten erforberlich fein, um Gott gu fuchen und gu finden, bas heißt Bemutsbewegungen und Erfahrungen von besonderer Art, die jenseits der Bernunft liegen. Der reine Agnostiter muß bereit sein, Beweise jeber Art entgegenzunehmen." Das bocht anregende Bert, beffen Berftanbnis burch gute Erläuterungen erleichtert ift, fei bentenden Lefern beftens empfohlen.

Goethe. Bon Karl Heinemann. Zweite, berbefferte Auflage. (774 S. gr. 80.) Leipzig, Berlag von E. A. Seemann. 1899.

Heinemanns Goethe-Biographie ist eines ber seltenen Bucher, in benen fich wiffen-icaftlicher Geift mit popularer form, Objektivität mit warmem Empfinden, volle Beherrschung mit feinfühligster Behandlung des Stoffes vereinigt. Diese Eigenschaften laffen in Berbindung mit bem höchst interessanten und instruktiven Bilberschmud bas Buch für die große Bahl ber Gebilbeten, die bem Dichter nicht gelehrt, sondern menschlich tennen und erfaffen möchten, unbedingt als die beste unter den vorhandenen Goethe-Biographien erscheinen. Frei von jener verberblichen Oberflächlichkeit, die jo vielen. popularen litterarbiftorifden Werten anhaftet, tann Beinemanns "Goethe" feine Lefer nur bilben, bereichern und anregen und ist darum in Bahrheit würdig, ein Hausbuch des deutschen Bolles zu werden. Mit Freude tonftatieren wir, daß es auch entschieden auf, bem Wege bagu ift.



## Eingesandte Meuigkeiten des Büchermarktes.

Beiprechung einzeiner Berte vorbebalten.

Castor, Boritz, Vorlesungen über Geschichte der ! Mathematik. Dritter Bund. Erste Abteilung. Von 1669-1699. Mrt 45 Textfiguren. Zweite Aufage. Leipzig, B. G. Teubner. M. 6.60.

Dekorative Kunst. Zeitschrift für angewandte

Kunst. III. Jahrgang. Heft 12, September 1900 und IV. Jahrgang. Heft 1, Oktober 1900. München, Verlagunstalt F. Bruckmann. Mountlich 1 Heft. M. 3.75 pro Quartal. Similer, Scot. E., R. B. Qumbolit. Scop. b. Pad.

Band 39 bon "Geiftesheiben". Berlin, Ernft Dof-mann & Co. D. 240.

Beilborn, Gruft, Roules ber Aomanifer. Berlin, Georg Reimer. DR. 3 -

Morneller, Ernst, Gedächtnisrede auf Priedrich Nietzsche. Gottingen, Pranz Wunder.

Mübners Geographisch-statistische Tabellen für 1900. Herausgegeben von Prof. Dr. Fr. v. Juraschek. Frankfurt a. M., Heinr. Keller. M. 1.20. Injel, Lie. Monatsidnift mit Indjound und

Illuftrationen. herausgegeben von C. 3. Bierbann, A. B. heymel und R. A. Schröder. 2. Jahrgang. Erfies heft. Ottober 1900. Bro heft M. 2.—. Berlin, Infel-Berlag (Schufter & Loeffler).

Iherott, Marie, Gran Aba. Dramatiide Etudie in einem Alt. Clbenburg, Soulgeide Bojbudhandlung.

69 Bi.

Jahns, Max, Moltle. Zweiter und britter Band. Land 37 und 38 von "Geifteshelben". Berlin, Ernft hofmann & Co. Bro Band M. 2.40. Jenny, Ernft, Goethes altbeutiche Letture. Inaugural=

Differtation. Bafel, R. Reich. D. 1.60. onas, Frig, Erläuterungen der Jugendgedichte Schillers. Berlin, Georg Reimer. D. 2.40. Jonal , Frit ,

Ronig. E. A., Dondorf und Cohne. Roman. 3. Auflage. Golbfamibis Bibliothet für Daus und Reife,

Band 94. Berlin, M. Goldschmidt. R. I.— Koloniale Zeitschrift. Herausgegeben von Dr. Hans Wagner. 1. Jahrgang, Nr. 19 und 20. Leipzig, Bibliographisches Institut. Erscheint jährlich 26mal; M. 2.50 pro Vierteljahr.

Mantenfiel, Urinia Bage D., Bur linten Sand. Roman. 2 Banbe. Dresben, E. Bierfons Berlag.

DR. 6

Rovalis Schriften. Rritifde Renausgabe auf Grund handfdriftliden Rachlaffes. Bon Ernft Beilborn. L. und II. Teil. Berlin, Georg Reimer. DR. 10 .-

Open Court, The. A monthly magazine. Vol. XIV.
(Nr. 9) September 1900. Chicago, The Open
('ourt Publishing Company. Annually \$ 1.—
Ost-China, Karte von, mit Spezialdarstellung der

Provinzen Tschili und Schantung, des unteren Petho-Laufes, sowie Planen von Peking etc. Bearbeitet von P. Krams. Leipzig. Bibliographisches Institut. 80 Pf.

Reininger, Dr. Robert, Kants Lehre vom innern Sinn und seine Theorie der Erfahrung.

With Braumüller. M. 3.0). Revue de Paris, La. 7º Année. Nr. 18, 15 Septembre, Nr. 19, 1er Octobre 1900. Paris, Calmana Lévy. Livraison Frs. 2.50. aitigid, Robert, Genie und Chamiter: Shafebeare,

Leifing, Gaspenhauer, Bagner. Perlin, Ernt &:

menn & Co.

Somming gemeinberftanblider wifeufdaftlider Bortrage, derundgegeben bon And. Birdon, Rete Folge. heft 347: Die Borftellungen ber alter Griechen bom Leben nach bem Tobe. Bon Prof. Dr. Hand Meitger. (80 Bf.) Deft 348: Asarad fert. Meyer. Bon Dr. Wilh. Uhl. (80 Bf.) Camburg. Bertags-Unstall und Druderei U.-G. (vorm. J. F. Richter)

Schmidt, Heinrich, Der Kampf um die "Welträtzel". Ernst Häckel, Die Welträtzel und die Kritik.

Bonn, Emil Strauss. M. 1.60.

Samibt, Banl v., Das Friedenswert ber prenfiiden Ronige in zwei Jahrhunderten. Feftgabe fur bel bentiche Boll jum 18. Januar 1901. Dit 97 Ab-

bildungen. Berlin, G. G. Mittler & Sohn. R. 3.— Soulte, Dr. Ernft, Die Bollsbildung im alten und im neuen Jahrhundert. Stettin, Dannenberg & ba

50 Bi.

Sergejents, B., Bie Leo Tolftoj lebt und arbeitet. Grinnerungen, Leibzig, Georg Bigand. DR. 2.— Steller, Konrad Suffan, Gedentblatter. Dichtungen. Dreiden, E. Bierfons Berlag. DR. 2,50. Beinfein, Mag B., Denfen und Traumen. Dichtungen

Berlin, Ferd. Dummlers Berlag. DR. 2.-; ge-

bunben DR. 3 .-

Wichelhaus, Prof. Br. H. Wirtschaftliche Bedeutung chemischer Arbeit. Zweite erganzte Ausgabe. Braunschweig, Friedr. Vieweg & Sohn. 80 Pf.

Ziehy, Graf Eugen, Dritte asiatische Forschungsreise. Herausgegeben von den Teilnehmern an der Expedition. Mit ungarischem und deutschem Paralleltexte. Band I des ethnographischen Teiles (Herkunft der magyarischen Fischerei von

Dr. Joh. Jankó). Subskriptionspreis M. 30.—; Einzelpreis M. 37.50. Vollständig in 7 Bänden mit circa 2000 Abbildungen. Gesamtpreis M. 120.—. Leipzig, K. W. Hiersemann.

= Rejenfionseremplare fur die "Deutsche Redue" find nicht an den herausgeber, sondern ausschließlich an die Deutsche Berlags-Anftalt in Stuttgart ju richten. ==

Berantwortlich für den redaktionellen Teil: Rechtsanwalt Dr. A. Löwenthal in Frankfurt a. M.

Unberechtigter Rachbrud aus bem Inhalt biefer Zeitfdrift verboten. Ueberfehungsrecht vorbehalten. 😑 Herausgeber, Redaktion und Berlag übernehmen leine Garantie bezüglich der Rüdsendung unverlangt eingereichter Manuftripte. Es wird gebeten, vor Ginfendung einer Arbeit bei dem herausgeber angufragen. =

# An Taube und Schwerhörige!

Seitdem unser neues Verfahren in Europa eingeführt ist, hat es bedeutende Erfolge aufzuweisen und unantastbare Zeugnisse deutscher Patienten stehen darüber zur Verfügung. Ohrensausen sofort beseitigt; Patienten geheilt, die selbst von Kindheit an taub waren. Kosten gering. Jeder kann sich selbst be-handeln. Wenn Sie uns Ihren Fall genau ausein-andersetzen, werden wir denselben kostenfrei untersuchen und unsere aufrichtige Meinung darüber sagen. Taubstumme sind jedoch ausgeschlossen. Man adressire:

## Deutsche Ohrenklinik,

135 West 123. Str., New-York, Amerika.

Dentide Berlags-Anfialt in Stuttgart.

## ldies Rocibuci.

Bon Margarete von Bennigsen.

In originellem Ginband mit farbiger Golzbrand-Imitation Preis M. 6.-

Roch felten habe ich ein Rochbuch fo befriedigt aus ber Dand gelegt wie dasjenige von Margarete von Bennigfen. Die Rezepte find fo flar und leicht verfandlich verfaßt, ba ges auch fur weniger tuchtige Rodinnen feine Schwierigfeiten bat, barnach ju arbeiten.

> Soweiger Franenbeim, Bürich. Bu beziehen durd alle Budhandlungen.

Dentide Berlags-Anftalt in Stuttgart. -

Billigste einbändige Ausgabe.

Soeben erschienen:

Ein Band von 864 Seiten Lexison-Ottav. Feine Ausgabe auf farterem Bapier: Geheftet 🚜 5. —, in elegantem Galbfranzband M. 7 .-

Tegt-Abdrud ber illuftrierten Bracht-Ausgabe, herausgegeben bon

Dr. Sälar Alaischlen.

Elegant gebunden nur 3 Mark.

In einem einzigen stattlichen Bande werden hier die Schriften Hauffs dargeboten. An den beruhmten Roman "Lichtenftein" ichließen fich die Rovellen und Marchen, die weinfrohlichen "Phantafien im Premer Ratsleller" und die geistvollen fatirischen Schriften. Die besten ber Stizzen und die vollstumlich gewordenen Gebichte machen den Beschluß bes ftarken Banbes. Um den ganzen hauff in nur einem Banbe ju vereinigen, war allerbings ein sparsamer Druck geboten, aber berfelbe ist icarf und flar. Alles in allem eine Ausgabe von hauffs Berten, die in jeder Beziehung eine Boltoanogabe genannt werden barf.

In einbandigen Ausgaben erschienen früher in unserm Berlage:

Goethes Werke.

In einer Auswahl berausgegeben bon Beinrich Dunger. 1 Band von 1304 Seiten

Lexifon-Ottav. Mark. nur 4 Elegant gebunden

Feine Musgabe auf ftarterem Papier: Beheftet M 8.—, in elegantem Halbstranzband M 10. –

In erster Linie für die deutsche Familien-Bibliothet bestimmt, erfüllt fie alle Anforderungen, die an eine derartige Rlaffiker-Ausgabe nur immer gestellt werden fonnen. hamburger Radricten.

## Heinrich Heines lämtl. Werke.

Mit einem biographisch-litterargeschichtlichen Geleitwort von Endwig Solthof. 1 Band von 1056 Seiten Lexiton= nur 3 Mark. Oftav. Elea. gebunden

Feine Ausgabe auf farterem Papier: Beheftet M 5. -, in elegantem Halbfranzband M 7. -

Unter all ben Beröffentlichungen jum Beine-Jubilaum ift die vorliegende Dreimart-Ausgabe mohl die fconfte. Golgfreies Papier, deutlicher Druck, englischer Leineneinband — bas Ganze ein Wunder gebiegener Billiakeit. Gegenwart, Berlin.

Schillers Werke. Berausgegeben bon 3. 6. Sifder.

1 Band von 959 Seiten Legiston-Ottav. Eleg. gebunden nur 3 Mark. Feine Ausgabe auf ftarterem Papier: Geheftet

M 5 .- , in elegantem Galbfrangband M 7. -Ein Bolfsbuch, bas in flarem, großem Drud, in Bute bes Papiers und Gebiegenheit bes Ginbandes Schillers fogenannten "großen" Ausgaben

auch nicht im mindeften nachftebt. Leipziger Tageblatt.

#### Shakespeares dramat. Werke.

Ueberfest von 3. W. von Schlegel und f. Cied. Berausgegeben und mit Anmerfungen verfeben von Bilhelm Gedelfaufer. 1 Band von 955 Elegant gebunden nur 3 Mark. Seiten Lexiton Oftav.

Feine Ausgabe auf flarkerem Papier: Gcheftet M. 5 .- , in elegantem halbfrangband M. 7 .-

Den gangen Shatespeare - wenigftens ben Dramatiter - in einem gefällig gebundenen, hubich gebrudten Bande jum Breife bon 3 Mart zu bieten, bas ift eine That, für die das deutsche Bolt nicht genug dankbar fein tann-Schwäb. Mertur, Stuttgart.

# CHOCOLAT SUCHARD

**Weltausstellung Paris 1900** 



Höchste Auszeichnung 🛩



Gine Monatläxift

. Herausgegeben

bon

## Richard Fleischer

Inhalts. Verzeichnis.	Geite
Friedrich Nippold: Aus dem Leben der Kaiserin Friedrich. (Zum 21. No-	
vember 1900.)	. 257
Mus dem Ceben des Grafen Otto v. Brap-Steinburg. Auf Grund hinter-	
lassener Papiere desselben geschildert. VIII	273
Unton Andrea: Il Gobbo. (Der Bucklige.) Eine römische Geschichte (Schluß)	285
Graf v. Ronzagtie: Politische Beredsamkeit und politische Redner in Italien .	294
Dr. Fried. Road, Rom: Thorwaldsens Geliebte	307
Beinrich v. Poschinger: Begegnungen Bismarcks mit dem früheren Kultus-	
minister Grafen Zedlitz-Trütsschler	314
Beinrich v. Poschinger: Der Minister für Candwirtschaft Dr. Eucius	317
Scipio Sighele: Die Kunst und die Masse	520
Sir Epprian Bridge, K. C. B., Dize-Admiral: Die friedliche Mission der flotten	332
<b>B. Gelzer:</b> Ungedrucktes von Bischof v. Hefele	341
Abhémard Leclère, französischer Resident in Kambodscha: Die Dynastie der Könige	
von Kanibobscha und die letzten Leichenverbrennungen von Phnom-Penh	352
Bernhard Stern: Erzählungen des Großwesirs Oschewad Pascha aus seinem Leben	36 L
Berichte aus allen Wissenschaften	367
Gefchichte: Albrecht Weber: Aus der franzosenzeit.	
Litterarische Berichte	575
Cingolauhto Toniatoiten hoa Kiichonmanttoa	570

Stuttgart **Deutsche Verlags-Anstalt** Leipzig 1900

Preis des Jahrgangs 24 Mark.

Diesem helt tiegt unser Weihnachts-Prospekt bei, der eine reiche Auswahl von Auswahl von für jede Geschmacksrichtung und in allen Preislagen enthält. Wir bitten, bei der Auswahl von fleschen kommende Weihnachtstess diesem Prospekt zu Rate zu ziehen. — Die Biicher können durch alle Buchhandlungen des In- und Auslandes bezogen werden; in den meisten Buchhandlungen sind sie vortätig. Dach Orten ohne Buchhandlung oder wenn der Bezug auf Schwierigkeiter stösst, lielern wir auf Wunsch direkt unter nachnahme oder gegen vorherige Franko Einsendung des Betrags. 2 2 2 2 4

altene Nonpareille-Zeile dum instelle Bernig.

Auffen gene iner Anzeige and der Berniger einer Anzeigen Anzeigen Anzeigen Anzeigen Anzeigen Anzeigen und bei der Dentschen rechender Rabait.

Jahres-Abonnement für ganze Geiten, also in 12 aufeinanderfolgenden Geften, nach Aeberreintunft.

Berlag von C. Sturzenegger, Bern und Leipzig (L. A. Rittler).

Der Kampf gegen die Arbeitslosigkeit in der Schweiz. Bon Brofeffor Dr. R. Reichesberg. Breis . 4. 1. 50 (Fr. 1.50).

Bon bemfelben Berfaffer find erichienen:

Die Sociologie, die sociale Frage und der sog. Rechtssocialismus.

Preis: A 2.50 (Fr. 2.50).

Socialismus und Anardismus. IL Auflage. Preis: 60 Bfg. (60 Cents).

Der berühmte Statistiker Adolf Onételet, sein Leben und sein Birken. Breis: & 2. - (Fr. 2. -).

Wesen und Biele der modernen Arbeiterschutgesetzgebung. Breis: A 1. - (Fr. 1. -).

-> Durch alle Budihandlungen ju beziehen. :-



Ein wichtiges geographisches Bandbuch ist:

22. Bearbeitung. Ein starker gr. Oktavband (624 Seiten) mit 227 Abbildungen u. Skizzen, 5 bunten Karten u. 8 Farbendrucktafeln.

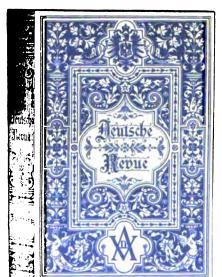
oo In Leinenband Mk. 5,25. o In Halbiranzband Mk. 6.— oo

Inhalt: 1. Aligemeine Erdkunde. III. Handelsgeographie. • • • II. Länderkunde. 0 0 0 0 IV. Geschichte der Geographie.

- .. Tüchtige Redakteure halten das Werk liandig auf der Höhe der Zeit. ..
- .. Gefamtverbreitung der Seydlitzichen Geographie 11/3 Million Exemplare. . .

3um Selbststudium f.d. Bausbibliotbet u.d. Kontor.

## Griginal-Einband-Decken zur "Deutschen Revue".



Den geehrten Abonnenten auf die "Deutsche Revue" empfehlen mir jum Ginbinden ber Beitschrift bie in unfrer Buchbinderei auf bas geschmadvollste bergeftellten

#### Original-Einband-Decken

anach nebenftebenber Abbilbung

in brauner englischer Leinwand mit Bold- und Schwargbrud auf dem Borderdedel u. Nüden. Preis bro Dede 1 Mart.

Be 3 Befte bilben einen Band; die Dede jum vierten Band des Jahrgangs 1900 (Ottober- bis Dezember-Beft) fann fofort bezogen merben.

Die Deden zu ben Jahrgangen 1894-1899 werben auf Beftellung auch jest noch geliefert.

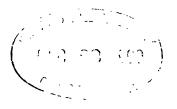
Icde Buchhandlung des In- und Auslandes nimmt Beftellungen an, ebenfo vermitteln bie Boten, welche bie Befte ins Saus bringen, die Beforgung.

Bur Bequemlichfeit ber geehrten Abonnenten liegt Diefem Befte ein Bestellichein bei, welcher gefälligft mit beutlider Unteridrift ausgefüllt berjenigen Buchhandlung ober jonftigen Bezugsquelle jugefendet werden wolle, burch bie unjer Journal bezogen wird.

Die verehrl. Postabonnenten belieben fich an die nachftgelegene Budhandlung ju wenden, ba durch bie Poft: amter Einband Deden nicht bezogen werden tonnen. Bunich liefern wir gegen Franto-Ginfendung bes Betrags Die Deden auch bireft.

Stuttgart, Redarftr. 121/23.

Bentiche Berlags-Aufalt.



## Alus dem Leben der Kaiserin friedrich.

(Bum 21. November 1900.)

Bon

### Friedrich Rippold.

ach langen bangen Tagen barf man boch wieder aufatmen. Der so lange und so ungern vertagte Besuch des Kaiserpaares im Bupper- und Ruhr- thal wird heute (24. Oktober) angetreten. Gleichzeitig melbet der "Reichsanzeiger" eine anhaltende Besserung im Besinden der Kaiserin-Wutter.

Wie waren nicht die letzten Wochen hindurch — nicht nur im deutschen Bolke, sondern ebenso in allen andern Ländern — die Blicke der Zeitungsleser immer zuerst auf die Berichte aus Cronderg und Homburg gerichtet. Sogar die sonst mit Ungeduld versolgten Depeschen über die Wirren in China und die letzten Atte der südafrikanischen Tragödie waren völlig in den Hintergrund getreten. Ieden Tag fragte man sich zuerst: Wird der so völlig unerwartete Ausenthalt des Kaisers in Homburg noch immer verlängert? Ist der Zustand der so plötzlich schwer erkrankten Kaiserin Friedrich wirklich so bedenklich, daß die Nächststehenden sich aus ihrer Nähe nicht zu entsernen wagen?

Seit gestern dürfen wir wieder Hoffnung schöpfen. In der freudigen Stimmung darüber trifft den Schreiber dieser Erinnerungen — der zu den vielen zählt, deren Gedanken in jüngster Zeit fast ausschließlich in Schloß Friedrichshof weilten — die Anfrage des Herausgebers dieser Blätter. Der Leserkreis der "Deutschen Revue" hat seit Jahren an den aus Bunsens reichem Nachlasse stammenden Beröffentlichungen über unser Kaiserhaus regen Anteil genommen. So drängte sich der Redaktion der Wunsch auf, einige der köstlichen Erinnerungen sestzuhalten, welche mit der persönlichen Teilnahme Ihrer Majestät der Kaiserin Friedrich an dem Inhalt jener Beröffentlichungen zusammenhängen. Dieser Wunsch erschien auch mir derart berechtigt, daß alle laufenden Arbeiten ihm gegenüber zurücktreten mußten. Aber mein Blick richtet sich nun naturgemäß nicht bloß rückwärts, sondern zugleich vorwärts: in dem innigen Wunsche, daß

ber bevorstehende sechzigste Geburtstag Ihrer Majestät, von der jetigen Sorge befreit, uns als freudig bewegte Teilnehmer finde.

Für die Leser der "Deutschen Revue" wird jedoch der Ausgangspunkt unstrer Erinnerungen am besten doch in den schon früher an der gleichen Stelle mitgeteilten Schriftstücken genommen. Gerade der letzte Aufsat im Februarheft 1898 "Aus dem Briefwechsel zwischen Prinz Albert und Bunsen" bietet dazu besonderen Anlaß. Denn das ist gewiß keine Indiskretion, wird vielmehr von jedem sachkundigen Leser ohnedem vorausgesetzt worden sein, daß die Briefe des fürstlichen Baters seiner ihm so ungewöhnlich enge verbundenen Tochter vorliegen mußten, bevor sie zum Abdruck kamen.

Verbergen wir uns auch heute nicht, wie schwierig die Stellung eines so echt deutsch fühlenden Fürsten wie des Prinzen Albert in seinem zweiten Vaterlande gewesen ist! In Großdritannien ist es erst allmählich erkannt worden, wie überaus groß die Verdienste eines Mannes, der nicht nur sich selber, sondern auch seinen Namen zurückzustellen verstand, in Wirklichkeit waren. In Deutschland hat leider kein Geringerer wie Treitschke die Denkschriften des Jahres 1847, welche, wenn in Berlin beachtet, die Gesahr der Revolution hätten voraussehen lassen, übel mißdeutet. Erst die wörtliche Mitteilung derselben (im Augustheft 1897) hat dieser Mißdeutung, die auf Unkenntnis des Zusammenhangs sußte, ein Ende gemacht.

Der geschichtlichen Bürdigung ihres hochbebeutenden, leider nur zu früh seiner gesegneten Wirksamkeit entrückten Baters, ist das Interesse der Tochter von jeher zugewandt gewesen. Erst neuerdings durfte das Lebensbild Georg v. Bunsens — von seiner eignen hochbegabten Tochter —, das gottlob nicht bloß im "Lager der Besiegten" zahlreiche sympathische Leser gefunden hat, darüber berichten. ) Ihm waren ja von jeher die Quellen erschlossen, von

<sup>1)</sup> Das fast gleichzeitige Erscheinen der Biographien des Parlamentariers v. Bunsen, des Generaladjutanten v. Boben und des Geheimrats Abelen läßt es zugleich deutlich zu Tage treten, daß dem tünftigen Forscher mit Bezug auf die große Zeit der Begrürdung des Deutschen Reiches noch zahlreiche Aufgaben gestellt sind, zu deren Klarstellung uns wohl eine anmerkungsweise Einschaltung gestattet sein wird. Auf lange hinaus wird jede Darstellung dieser gewaltigen Epoche in Fürst Bismards "Gedanken und Erinnerungen" einsehen müssen. Er wird ebenso der Wittelpunkt bleiben, wie Luther für die Resormationszeit. Aber weder das eine noch das andre Wal ist die wirkliche Geschichte das Werk eines einzelnen Wenschen gewesen. Wer die Triebkräfte der Geschichte kennen lernen will, muß die zusammenwirkenden Kräfte auch zusammen schauen.

So behandeln beispielsweise gerade die drei obengenannten Berte gewissermaßen repräsentative, thpische Erscheinungen. Sie repräsentieren (wie wir demnächst in einigen auf persönlicher Erinnerung beruhenden Ergänzungen näher nachzuweisen hoffen) drei verschiedene, aber gleich unentbehrliche Seiten der allseitigen Arbeit jener mächtig aufstrebenden Zeit. In den grundlegenden Jahren von 1866 bis 1878 hat Georg Bunsen, ähnlich wie sein Freund v. Fordended, einerseits mit dem Kronprinzen, andrerseits mit dem Fürsten Bismard positiv zusammenzuarbeiten vermocht. Der treue Generaladjutant des großen Kaisers (v. Bohen) hat demselben in den schwersten Tagen der Jahre 1848 bis 1850 in derselben Beise zur Seite gestanden wie bei Königgräp und Sedan. Und der ebenso hoch

welchen nachmals die Leser der "Deutschen Revue" den Gewinn gezogen haben, welchen aber Ihre Majestät die Kaiserin Friedrich schon früher ihre besondere Teilnahmen gewidmet hatte. Aber das Interesse der hohen Frau ist nicht minder jenen andern hochinteressanten Thatsachen zugewandt gewesen, welche schon frühe das enge Band zwischen ihren Eltern und ihren Schwiegereltern geknüpft haben, und welche überdies die Grundanschauung unsers großen Kaisers in der bebeutsamsten Beise beeinslußten.

Es dürfte wohl am einfachsten sein, die verschiedenen — in der "Deutschen Revue" nach gleichzeitigen Briefen geschilberten — Reisen bes Prinzen von Breugen nach England bier chronologisch zusammenzustellen. Es ift zunächst biejenige von 1844, welche burch eine Reihe von Briefen und Berichten bes Gefandten beleuchtet wird, die obenan für die religios-tirchliche Dentweise bes Brinzen — bes ftets einfach wahrhaftigen, aufrichtigen Mannes — von Bichtigteit find. 1) An biefen friedlichen, idulischen Berbleib schließt sich ber ernste Aufenthalt in England im Jahre 1848.2) Wie einen Rachhall ber bort empfangenen Ginbrude empfindet ber Lefer bann weiter bie neuen Belege über "bie aktive Teilnahme bes Bringen von Breußen an ber beutschen Politik bes Jahres 1850".3) Was biesem Jahre zeitlich sich ferner anschließt, war bereits vor ben eben genannten Beitragen veröffentlicht worden.4) Es find bie letten Arbeiten von Georg v. Bunfen gewesen, welcher ben von ihm zusammengestellten fürftlichen Briefen in seiner bescheibenen Art nur wenige Zeilen von seiner eignen hand vorangestellt hat: "Diese (Briefe) könnten burch verbindenden Text ober laufenden Kommentar nichts gewinnen . . . Ift es nicht, als hätte man einen hiftorischen Roman in Briefform por fich?"

So mutet's uns in ber That an, wenn wir aus biefen Briefen bes Königs

begabte, wie selbstlose Gehilfe bes Kanzlers bei ben entscheidendsten politischen Wendungen (Abelen) ist denn doch noch in höherem Sinn seine rechte Hand gewesen als Morip Busch und Lothar Bucher.

Jeber neue biographische Beitrag zu der größten Periode unser nationalen Geschichte bietet überhaupt einen ähnlichen Reiz, wie die fruchtbringendste Seite der neueren Forschung über die Resormationszeit. Dieselbe besteht ja eben doch darin, den Gönnern, den Gehissen, den Gegnern Luthers persönlich nahezutreten, von dem Boden der lokalen und provinziellen Ereignisse aus die Gesamtentwicklung zum Berständnis zu bringen. Die Parallele zwischen Luther und Bismarck ist nachgerade sprichwörtlich geworden. Aber sie ist auch darin berechtigt, daß das Bollsgemüt in den beiden gewaltigen Reden die größten Zeiten unsere Geschichte verkörpert anschaut. Rur um so mehr ist jedoch der ernsten Geschichtssorschung die Ausgabe gestellt, sowohl hier wie dort der Mitarbeiter nicht zu vergessen. Mit Bezug auf die Zeit unser nationalen Einigung wird der erhebendste Teil dieser Aufgabe — neben der bessertsefung in das Wesen des ersten großen Kaisers persönlich — dem Anteil zu gelten haben, welchen Kaiser und Kaiserin Friedrich an dem Werden und Wachsen bieser Einigung genommen haben.

<sup>1) &</sup>quot;Deutsche Revne", Juli 1897.

<sup>2) &</sup>quot;Deutsche Revue", September 1897.

<sup>3) &</sup>quot;Deutsche Revue", Ottober 1897.

<sup>4) &</sup>quot;Deutsche Redue", Rovember 1895, Februar 1896.

wie des Prinzen von Preußen die kläglichen Borwände erfahren, durch welche bie bereits beschlossen Reise bes Pringen und ber Pringeffin von Preußen gur Londoner Weltausstellung von 1851 verhindert werden sollte. Und boch war bas tolle Gerede auf den niedergebruckten, seit 1848 (man bente nur an Rantes Bergleich mit einem burchgefallenen Abiturienten!) nicht mehr recht zu sich selbst kommenden Ronig Friedrich Wilhelm IV. vortrefflich berechnet. Die von ber "Camarilla" so gefürchtete Reise ist tropbem zu ftande getommen. 1) Auf ihr bat fich bas enge Berhältnis ber beiben Fürstenhäuser aufgebaut, auf welches schon die wenigen veröffentlichten Briefe des Bringen Albert an den Bringen von Breufen ein helles Licht werfen. Damals ift denn auch der erfte ungeftörte Bertehr der fürftlichen Kinder untereinander ermöglicht. Die trauernde Witwe hat seit dem Tobe ihres hoben Gemahls nur noch seiner Erinnerung gelebt und in seinem Geiste weitergearbeitet. Ihr wunderbares Gebächtnis bewahrt schon aus jener frühen Zeit eine Reihe einzelner Büge über bas schöne Berhältnis von Bater und Sohn. Aber an ben Bater geben ihre Erinnerungen noch weiter zurud. Schon bas vierjährige Rind hat ihn gefehen. Dem achtjährigen Madchen war die tiefe Sympathie ber eignen Eltern für ben ebeln Berbannten tein Gebeimnis geblieben.

Auf solcher Borgeschichte hat das Berlöbnis sich aufgebaut, welches in Preußen und Deutschland mit einem wahren Aufatmen begrüßt wurde. Man muß den dumpfen Druck noch selber erlebt haben, der in den fünfziger Jahren auf jedem deutsch empfindenden Gemüt lastete, um sich die freudigen Hoffnungen vergegenwärtigen zu können, die auf die Berbindung des preußischen Kronprinzen mit der princess royal von England geseht wurden.

Nach den gewaltigen Errungenschaften der Jahre 1864 bis 1870 kann das jüngere Geschlecht es sich kaum noch vorstellen, in welcher Lage Preußen und Deutschland sich um das Jahr 1857 befanden. Während Großbritannien einen Höhepunkt seiner Entwicklung erreicht hatte, der es in der That hoch hinaushob über eine Politik, wie wir sie neuerdings in Afrika erlebten, sah es in Preußen-Deutschland ganz entgegengesett aus. Man braucht nur Bismarcks Frankfurter Briefe zu studieren, um die politischen Demütigungen, die sich von der Olmüß-Katastrophe bis zu der geringschäßigen Behandlung des preußischen Ministerpräsidenten auf dem Pariser Kongreß beständig verschärften, vor Augen zu haben. Im Innern aber war die Stahlsche Parole von der "Umkehr der Wissenschaft" durchschlagend geworden, der "protestantische Beruf Preußens" in Bergesseheit geraten. Wie durch ein mattes Abendrot sind die letzten Tage

<sup>1)</sup> Die in der "Deutschen Revue" vom November 1895 gegebenen Mitteilungen finden gerade jett eine interessante Ergänzung in den eben erschienenen Denkwürdigkeiten des Ministers v. Manteussell. Besonders die Antwort des Prinzen vom 25. April 1851 auf das Schreiben Manteussels vom 23. April ist ein historisches Dokument von hoher Bedeutung für die Anschauungs- und Handlungsweise des Prinzen. Daß die neuen Mitteilungen dis instleinste nur eine Bestätigung der an diesem Orte gebotenen Darstellung sind, wird der vergleichende Leser leicht konstatieren können.

ber Regierung Friedrich Wilhelms IV. noch einigermaßen erhellt durch die ihm selber so am Herzen liegende Versammlung der "Evangelischen Allianz" in Verlin, die in der That seine letzte Lebensfreude ausgemacht hat. Der erhebende Grundton dieser Verhandlungen hat in der Hoffnung auf die fortdauernde Wechselwirtung zwischen deutscher und englischer Wissenschaft und Kirche bestanden. Aber es ist das nur ein Nachhall der allseitigen Hoffnungen gewesen, die schon während des Vorjahres auf die Heirat des preußischen Thronerben gesetzt worden waren. Und was damals allerseits die Gemüter bewegte, hat dann in dem Programm des Prinzregenten für die Minister der "neuen Aera" kernigen Ausbruck gefunden.

So der allgemeine Hintergrund jener Zeit, in welcher in dem als "das tronprinzliche Palais" geschichtlich fortlebenden Hause ein in seltenem Grade glückliches und beglückendes Familienleben begründet wurde. Das Arbeitszimmer des Kronprinzen ist oft die Stätte innigen Gedankenaustausches gewesen. Mehr als ein Saal ist durch die eignen Arbeiten der kunstsimigen "Hausfrau" gesichmückt. Und welch ein reicher Segen hat sich von diesem Hause über das Land ergoffen!

And ergossen!

Man darf von diesem einen Hause nicht reden, ohne sich zugleich daran zu erinnern, was es für das Boltsleden bedeutet, daß num schon vier Generationen hindurch das Familienleden des preußischen Königshauses ein wahrhaft vorbildliches war. Gerade Kaiserin Friedrich ist sich dieser ebenso schönen als verpstichtenden Aradition in besonderem Grade bewußt gewesen.

Das dem jungen Paare überwiesene Haus hatte früher zur Wohnung König Friedrich Wilhelms III. gedient. Kaiserin Friedrich hat (auch in diesem Punkt in vollem Einklang mit ihrem Gemahl) den viel verkannten Monarchen, dem so oft das persönlich schuld gegeben wurde, woran die ganze Zeit frankte, während sein unscheindares, bescheinens Schassen wurde, woran die ganze Zeit frankte, während sein unscheindares, bescheinens Schassen Monarchen gewesen, die den ersten Keim dazu legten.

Zum Belege dasür darf hier wohl eines selbst erne eblen Sinn und das tiese Gemitt des wortkargen Monarchen gewesen, die den ersten Keim dazu legten.

Zum Belege dasür darf hier wohl eines selbst erlebten, unvergeßlichen Monantes gedacht werden. Bertraute Neußerungen der Ariserin wolle der Leser nicht suchen. Aber ein Bild, das mir nie aus dem Auge entschwunden ist, möchte ich um so weniger zurückbrängen, da es sich unwillkürlich sosort mit einem ganz andern gepaart hat. Ich will versuchen, die beiden Bilder in ihrer Berbindung miteinander dem Leser nachzuzeichnen.

Während es mir wiederholt vergönnt war, eingehende Gespräche mit dem Kronprinzen zu pslegen, ist dies mit der "Kronprinzessins welden: zu stückstenden gesehen: glückstrahlend im vollen Glanz ihrer Würde, in der entzülkenden Lebendigkeit ihrer Unterhaltung. Es war eine musikalische Soiree, deren Mittelpunkt die Vorstellungen bei der Kronprinzessin ber Kronprinz die Kunde machte, bald hier, bald dort kürzere oder längere Gespräche anknüpsend. Bis zu viernal habe ich mich

an diesem Abend selbst dieser Gespräche erfreut, bei welchen auch die scherzende Neckerei nicht fehlte, zumal als Intermezzo einer Unterhaltung mit Eurtius. Der Kronprinzessin din ich aber damals nur einfach vorgestellt worden, und ihre Fragen bezogen sich auf die Bunsensche Biographie. Dagegen entsinne ich mich noch lebhaft, wie ich an dem gleichen Abend fast in Eiser geriet, als ein ebenfalls eingeladener angesehener Künstler, dem ich auf seine Frage berichtete, wie ich etwas Deutsches gelobt, an einer englischen Gewohnheit Kritik geübt habe, mir einreden wollte, das sei hier nicht am Platze, hier dürse nur das Englische gelobt werden. Solcher Hofschranzensinn hat mich damals einsach abgestoßen. Aber wie verhängnisvoll wird solches Gerede dienstbarer Naturen für die Beurteilung fürstlicher Personen, die selber hoch über derartigem Borurteil stehen. Und wie werden von da aus dann die Handlungen, die ganz anders gemeint waren, tendenziös falsch beurteilt.

Doch ich wollte hier nicht von jenem Festabend selber erzählen. Lebt er boch in meiner Erinnerung eigentlich nur als ein heller Lichtpunkt einer tief bunkeln Folie gegenüber. Es war schon langere Zeit nach dem Tode Raifer Friedrichs, als fich die Gelegenheit bot, um eine Audiens bei ber "Raiferin" anzufragen. Diefelbe fand in Gegenwart der Frau Oberhofmeisterin statt und gab Unlag zu einer Reihe von Fragen und Antworten. Ginige Zeit vorher hatte der Harmeningsche Brozeß stattgefunden, der mir perfonlich die Möglichkeit geboten hatte, bem toten Herrn die Treue zu wahren. Mehr noch hatte ber Geffcensche Prozeg die Gemüter erregt, und fo lag zum Beispiel die Frage nabe, ob ich mit bem letteren bekannt fei. War bies auch nicht ber Fall, fo zeigte es sich boch balb, bag bie Erinnerungen an Raifer Friedrich felbst von einer Natur waren, die sich für eine berart offizielle Unterredung nicht eigneten. So bestimmte benn Ihre Majestät noch eine Abendstunde bes folgenden Tages Bu weiterem Bericht. Da find benn mehrere Stunden in tieftrauriger, aber geweihter Erinnerung verfloffen. Freilich muß ich babei bas für einen Theologen beschämende Geftandnis ablegen, daß ich ein Bibelwort nicht zur hand hatte, bas ber auch im herbften Schmerz ihre Charafterftarte bewährenben Raiferin-Bitwe mit Bezug auf ben ihr entriffenen Gemahl vorschwebte: "Er rebet noch, obgleich er gestorben ift." Erft nachträglich habe ich tonstatieren tonnen, daß es in bem (auch geschichtsphilosophisch neben ber Stephanusrebe besonders bedeutsamen) 11. Rapitel bes Hebraerbriefs ift, wo biefes Wort - Bers 4, mit Bezug auf Abel — gebraucht wird. Doch genug zum Belege, welchen Charafter biefes Gespräch trug. Es war ber "Baftor", ben bie Raiferin auch in bem Kirchenhistorifer suchte. Wohl nie aber ift ein ernstes, tiefernstes Gespräch mir fo turg vorgekommen. Mehr als einmal hatte ich Abschied genommen und ward unbewußt in neues Gefpräch gezogen. In biesem Zusammenhang war es bann auch, wo bie Raiferin bes Großvaters ihres Gemahls gedachte. Und nun führte fie mich felber burch mehrere Gemächer hindurch bis an die Stelle, wo Ronig Friedrich Wilhelm III. friedlich entschlummert war. Dort erft folgte die Berabschiedung. So haben die hoben Borbilber bes preugischen Ronigshauses für die englische Prinzessin eine besondere Weihe gehabt. Aber haben wir es daneben nicht mit Dank gegen Gott zu empfinden, daß ihr eignes Elternhaus nur ein dis zum Tode des Baters nie getrübtes Familienglück kannte? "Nun hast du mir den ersten Schmerz gethan, der aber traf," singt Chamisso in seiner tiesgesühlten Dichtung "Frauenliebe und Leben". Kann man das nicht als Motto sehen vor die inhaltreichen Bücher, in welchen Königin Viktoria das Bild ihres Gemahls ihrem Bolke vorsührte? Und nicht bloß dem britischen. Die Uebersehung des "Daheim"=Redakteurs Robert König ist in zahlreiche deutsche Familien gedrungen, viele Jahre lang ein Lieblingsbuch gewesen. Bon da kennen wir den zarten poetischen Duft, der über dem "Liebessleben" auch der Kinder schwebt. Der Vater der Braut aber ist, im Unterschied von seinem älteren Bruder, auch in der ursprünglichen Heimat ein Charakterbild geblieben, das in der Geschichte nicht schwankt.

Des gleichen Borbildes wie England in der Berbindung der Königin Viktoria mit dem Prinzen Albert, und wie Preußen in dem Familienglück König Friedrich Wilhelms III. und der niemals vergessenen Königin Luise, hat sich daun das gesamte deutsche Bolk in dem kronprinzlichen Haushalt erfreuen dürsen. Die größte Bolkstümlichkeit hat "Unser Fritz" in Süddeutschland erworben. An seinem Herauswachsen aus der preußischen zur deutschen Gesinnung aber hat seine Gemahlin ihren redlichen Anteil. Kaum jemals haben Mann und Frau sich gegenseitig so hochgehalten, sich so vollauf verstanden, sich so im innersten Wesen ergänzt. Die Kinder aber dursten ohne hösische Störungen naturgemäß aufblühen. In der Kinderstube sind nur herzlich warme, rückhaltlos offene Töne zu hören gewesen. Den ihnen entrissenen Kindern — Waldemar und Sigismund — haben die hohen Eltern tief nachgetrauert. Aber nicht einen Moment hat dadurch ihre Berufspssicht gelitten. Wer würde bei Verdy du Vernois' eingehenden Schilberungen aus dem Hauptquartier der zweiten Armee 1) daran

<sup>1)</sup> Für die geschichtliche Beurteilung Kaiser Friedrichs bieten die militärisch knappen, aber inhaltreichen Mitteilungen unter dem Gesamttitel "Im Hauptquartier der zweiten (schlesischen) Armee unter dem Oberbefehl Seiner Königlichen Hoheit des Kronprinzen" ("Deutsche Kundschau" 1899—1900, Heft 1—7) eine Reihe wichtiger Daten. Wir heben hier nur diejenigen vom Königgräßer Entscheidungstage (Heft 7) heraus:

S. 38 : Der Pronpring perfonlich im Granatfeuer (neben Blumenthal, Stofd, Difchle).

S. 40: Bogens Eintreffen mit bem munblichen Auftrag bes Ronigs.

S. 41: Der Kronprinz an der Spize der vordringenden Truppen.

S. 43: Das Tagebuch bes Kronpringen über die Opfer.

S. 44: Glaube, Pflichtgefühl, fuhlenbes Herz bes Kronprinzen (ahnliche Ausführung wie die unten mitgeteilte).

S. 45: Begegnung bes Prinzen Friedrich Rarl und bes Rronpringen.

S. 45: Aeußerungen bes Kronprinzen über bie ungeheure Berantwortung und ben ber Opfer würdigen Preis.

S. 46-47: Unterhaltung mit ben Mannichaften ber erften Armee.

S. 52: Besuch bes verwundeten Prinzen Anton von Hohenzollern.

E. 54: Die Racht auf Strob, als einzige Speise ein Schwarzbrot.

Daneben fei aus bem erften biefer Auffabe wenigstens ein Baffus mitgeteilt, ber für

benken, daß der Oberfeldherr unmittelbar vorher durch den Tod eines geliebten Sohnes aufs tieffte erschüttert war? Seine Gemahlin hat den Schmerz allein durchkämpfen mussen, nur von dem treuen Stettiner Schiffmann getröstet. Für ein Geschlecht, das sich für den "Uebermenschen" des unglücklichen Nietzsche berauscht, dürfte in der Erinnerung an den echt humanen Zug im Familienleben unsers tronprinzlichen Paares wohl noch ein besonderer Segen gelegen sein.

Wir haben eben schon einen ber vielen Trauerfälle im Leben unfrer Raiferin Friedrich berührt. Wie bald find aber überhaupt jene sonnigen Tage, von benen wir ausgingen, die bes erften Familienglucks, ber vollen Uebereinstimmung auch zwischen Bater und Sohn, durch ben schweren "inneren Konflitt" in Breugen abgelöft worden. Nur um so weniger ist es jedoch geschichtlich gestattet, Die Jahre der "neuen Aera" berart beiseite zu laffen, wie es von denen geschieht, welche die Regierung unsers großen Kaisers im Grunde erft mit der Berufung Bismarcks beginnen laffen, oder noch spezieller mit dem Moment der Mutlofia= teit, in welchem ber neuberufene Minister zunächst ben Gedanten an Thronentsagung betämpfen mußte. Die Berufung Bismarcks ift für den Konig vielmehr nur ein neuer Bersuch zu bem gleichen Ziele gewesen, wie die (in biesen Blättern zuerst in den allgemeineren Zusammenhang hineingestellte) Unterftützung von Radowit und wie die Berufung des "liberalen" Ministeriums mit bem Programm vom November 1858. Wehr noch als für ben König kommt für ben Kronprinzen diese so rasch dahingesunkene hoffnungsvolle Zeit in Betracht. Und auch der Ruckblick auf bas Leben ber Raiferin Friedrich barf an biefer Beit nicht vorbeigeben. Es ist ber höchste Ruhm einer Frau, daß ihrer stets nur in Berbindung mit ihrem Gatten gedacht wird, daß aber umgekehrt, wo es sich um Thaten bes Gatten handelt, auch ihrer niemals vergeffen werden tann. Bei der Raiserin Friedrich trifft bies gleich fehr zu in den Tagen bes Glücks und in den Tagen von Sorge, Kummer und Schmerz.

Können wir berartigen Dingen auch nur andeutungsweise nachgehen, so wäre es doch einfach geschichtswidrig, an einem Moment vorbeizugehen, welcher durch die Bismarckschen Memoiren in allgemeinste Erinnerung gebracht worden ist, in welchem aber auch schon damals an Stelle des früheren einmütigen Zusammen-wirkens ein jäher Dissensus zwischen König und Kronprinz an die Deffentlichsteit trat.

Die ministeriellen Bertrauensmänner des Prinzregenten hatten sich, seitbem die Neuwahlen zum Abgeordnetenhause die verfassungstreue "altliberale"

die Art der persönlichen Frömmigkeit des Kronprinzen ebenso bezeichnend ist wie für die Beurteilung berselben gerade von militärischer Seite (S. 130):

Felsenfest war sein driftliches Gottvertrauen und in ihm sein strenges Pflichtgefühl; beides erzeugte auch diese witrdevolle Auhe — eine der wertvollsten Felbherrneigenschaften —, die ihn bei den verantwortungsvollsten Entscheidungen wie auf dem Schlachtfelde im seindlichen Feuer nie verließ. Wo er hintrat, wuhte er sich in Gottes Hand, und so führte ihn Pflichtgefühl und menschliche Teilnahme auch in Brünn in die Choleralazarette, als die Epidemie dort in schredenerregender Weise wütete.

Wajorität zur Minorität gemacht hatten, weber in ber äußeren noch in ber inneren Politik ihrer Aufgabe gewachsen erwiesen. Ihrem Rücktritt war der stürmische Beginn des Bismarckschen Ministeriums gefolgt. Nicht lange, und es kam die verfassungswidrige Berordnung über die Presse. Sie hat den bis dahin mit dem Bater innig Hand in Hand gegangenen Kronprinzen in die Lage versetzt, über welche die Bismarckschen "Gedanken und Erinnerungen" einen zwar nicht unsrichtigen, aber unvollständigen Bericht gegeben haben.<sup>1</sup>) Es ist derjenige über die sogenannte "Danziger Spisobe".

(NB. Es ift bies ber in D. Philippfons neuem Berte über Raifer Friedrich beröffentlichte, seither in vielen Zeitungen abgebrudte Brief.)

Am 5. Juni fand im Rathause in Danzig der Empfang der städtischen Behörden statt, bei bem herr v. Winter sein Bedauern darüber aussprach, daß die Berhältnisse es nicht gestatteten, der Freude der Stadt ihren vollen lauten Ausdruck zu geben. Der Kronprinz sagte in seiner Antwort unter anderm:

"Auch ich beklage, daß ich in einer Zeit hergekommen bin, in welcher zwischen Regierung und Bolk ein Zerwürfnis eingetreten ist, welches zu erfahren mich in hohem Grade überrascht hat. Ich habe von den Anordnungen, die dazu geführt haben, nichts gewußt. Ich war abwesend. Ich habe keinen Teil an den Ratschlägen gehabt, die dazu geführt haben. Aber wir alle und ich am meisten, der ich die edlen und landesväterlichen Intentionen und hochherzigen Gesinnungen Seiner Wajestät des Königs am besten kenne, wir alle haben die Zuversicht, daß Preußen unter dem Zepter Seiner Wajestät des Königs der Größe sicher entgegengeht, die ihm die Borsehung bestimmt hat."

Exemplare ber "Danziger Zeitung", mit einem Berichte über den Borgang, wurden an die Redaktionen Berliner und andrer Zeitungen versandt, die das genannte Blatt bei seinem wesentlich lokalen Charakter nicht zu halten psiegten. Die Borte des Kronprinzen erhielten daher sofort eine weite Berbreitung und erregten im In- und Auslande ein begreisliches Aufsehen. Aus Graubenz übersandte er mir einen förmlichen Protest gegen die Preßverordnung und verlangte Mitteilung desselben an das Staatsministerium, die jedoch auf Beschl des Königs unterblieb. Am 7. ging ihm eine ernste Antwort Seiner Majestät auf die Beschwerdeschrift vom 4. zu. Er dat darauf den Bater um Berzeihung wegen eines Schrittes, den er um seiner und seiner Kinder Zukunft willen geglaubt hätte nicht unterlassen zu können, und stellte die Entbindung von allen seinen Aemtern anheim. Am 11. erhielt er die Antwort, die ihm die erbetene Berzeihung gewährte, seine Beschwerde über die Minister und sein Entlassungsgesuch überging und ihm für die Jukunst Schweigen zur Psiicht machte.

<sup>1)</sup> Wir glauben ben Wortlaut wieder anmerkungsweise beifügen zu sollen, zumal wo in bemselben auch der Kronprinzessin ausdrücklich gedacht ist (vergl. Band I, Kap. 16: Danziger Episobe, S. 316—330):

Den 31. Mai 1863 reiste der Kronprinz zu einer militärischen Inspektion nach der Prodinz Preußen ab, nachdem er den König schriftlich gebeten hatte, jede Oktrohierung zu vermeiden. Auf dem Zuge, mit dem er suhr, befand sich der Oberbürgermeister von Danzig, Herr d. Winter, den der Prinz unterwegs in sein Coupé einlud und einige Tage später auf seinem Gute dei Culm besuchte. Um 2. Juni folgte ihm die Kronprinzessin nach Graudenz; am Tage vorher war die Königliche Berordnung über die Presse auf Grund eines Berichtes des Staatsministeriums erschienen, welcher gleichzeitig veröffentlicht wurde. Um 4. Juni richtete Seine Königliche Hoheit an den König ein Schreiben, in welchem er sich misbilligend über diese Oktrohierung aussprach, sich über die unterlassene Juziehung seiner zu den betreffenden Beratungen des Staatsministeriums beschwerte und über die Pflichten aussprach, die ihm als dem Thronsolger seiner Meinung nach oblägen.

Es ist nicht dieses Orts, eine weitere Ergänzung zu bringen als die, daß die Preßordonnanz, gegen welche die Warnung des Kronprinzen gerichtet war, turze Zeit nachher offiziell aufgehoben wurde. Die Herausgeber der Bismarcksschen Diktate haben diese Thatsache merkwürdigerweise zu erwähnen vergessen. Um so weniger darf hier eines andern Umstandes vergessen werden, der wohl allen aufmerksamen Lesern des unter Bismarcks Namen erschienenen Memoirenwerkes aufgesallen ist. Während es keinem Zweisel unterliegt, daß bei der mannigsachen Erwähnung der Kaiserin Augusta ein unüberwindlicher Groll den Erzähler erfüllt hat, sinden wir sowohl des Kaisers wie der Kaiserin Friedrich troß des Dissensus in der "Danziger Episode" nur pietätsvoll gedacht.

Auch die mancherlei Daten freilich über die Haltung der Kaiserin Augusta und ihrer Umgebung sind für den Historiker von einem kaum hoch genug zu veranschlagenden Wert. Der Referent hat ihrer bei der Stizze über Ursprung, Führung und Ende des Kulturkampses zu gedenken gehabt, welche dem zweiten Bande seiner "Kleinen Schriften") vorangestellt ist. So sehr er aber auch die thatsächlichen Mitteilungen zu begrüßen hatte, so mußte denselben doch in Bezug auf das Gesamturteil über die Kaiserin eine ausdrückliche Reservation beigefügt werden.

Wo dagegen des Kaisers und der Kaiserin Friedrich gedacht wird, bedarf es kaum irgendwo solcher Ergänzung. Unter nochmaliger Bezugnahme auf die "Danziger Spisode" hat Fürst Bismarck nachdrücklich sein Verhältnis zu Kaiser Friedrich als ein durch keine "dauernde Berstimmungen" getrübtes bezeichnet.<sup>2</sup>)

<sup>1)</sup> Die Einleitung diefes unter bem Spezialtitel "Abseits vom Rulturtampf" (Jena, S. Coftenoble) ericienenen Bandes bat die verschiedenen, auf "bie geheime Rebenregierung im Dienfte ber papftlichen Politit" bezüglichen Mitteilungen Bismards ebenfo zufammengestellt wie biejenigen über bie ausschliehlich politischen Ursachen bes Rulturkampfes und biejenigen über bie Borarbeit protestantischer hofprediger für die Rieberlage des Staates gegenüber ber Aurie. Den bie Raiserin Augusta betreffenben Neußerungen ist aber ausbrudlich (S. 6) bie Bemertung vorhergeschidt, "bag biefelben nichts weniger als ein objektives Charakterbild einer geistig so hervorragenden, von fo strengem Aflichtgefühl getragenen, in ben Berten echter humanität fo unermublich thatigen Fürstin bezwecten". Es ift bem noch beigefügt: "Es ift nur ein einzelner Charafterzug, um ben es fich in ben zahlreichen Einzelbemerkungen ber "Gebanken und Erinnerungen" handelt, und dieser Aug erhalt feine geschichtliche Bebeutung erft burch bie Geschicklichkeit, mit welcher berfelbe bon ben gewandteften aller Polititer und Menschenker ausgenutt murbe." Cbenso ist schließlich bie Bismardice Charafteriftit gwar einerfeits als eine "unvertilgbar in bie Sahrbucher ber Befdichte eingetragene" bezeichnet, andrerfeits aber auf bie unentbebrliche Ergangung burch bie von Onden, Bernharbi, Roon, Bunfen mitgeteilten Thatfachen hingewiesen.

<sup>2)</sup> Auch biefe Stelle muß unfern Lefern im Bortlaut vor Augen fteben:

<sup>&</sup>quot;Raiser Friedrich, der Sohn des Monarchen, den ich in specie als meinen Herrn bezeichne, hat es mir durch seine Liebenswürdigkeit und sein Bertrauen leicht gemacht, die Gefühle, die ich für seinen Herrn Bater hegte, auf ihn zu übertragen. Er war der verassungsmäßigen Auffassung, daß ich als Minister die Berantwortlichkeit für seine Entschließungen trug, in der Regel zugänglicher, als sein Bater es gewesen. Auch war es ihm weniger durch Familientraditionen erschwert, politischen Bedürfnissen im Innern und im Auslande gerecht zu werden. Alle Behauptungen, daß zwischen dem Kaiser Friedrich und

In einer der ergreisenhsten Schilberungen seines nachgelassenen Wertes hat er die Scene in Nikolsburg, wo der Kronprinz den Gegensatzwischen Kaiser und Kanzler schlichtete, der Nachwelt vorgeführt. Wo es irgendwo angängig war, ist der Uebereinstimmung mit dem Kronprinzen gedacht. Won der Kronprinzesssin und nachmaligen Kaiserin ist durchweg in einem Tone geredet, dem man die hohe persönliche Achtung anmerkt. 2)

Es fehlt nicht an Andeutungen über Meinungsverschiedenheiten, auch mit der hohen Dame persönlich, weder in früherer noch in späterer Zeit: von dem Beginn der schleswig-holsteinischen Krise dis zur Belagerung von Paris. Auch Ungeschicklichkeiten dritter werden erwähnt: so ein von Dr. Hinspeter misverstandener Auftrag, eine vom Kaiser misbilligte Rücksicht Stephans auf Wünsche der Kronprinzessin. Sbenso hat der unvollendet gebliedene Abschnitt "Kaiser Friedrich III." des durchgängig verschiedenen Ausgangspunktes mit Bezug auf die Stellung Deutschlands zu Ausland und England gedacht. Aber der Rückslich auf all das einzelne mündet in den prägnanten Sätzen: "Ihr Einsluß auf ihren Gemahl war zu allen Zeiten groß und wurde stärker mit den Jahren, um zu kulminieren in der Zeit, wo er Kaiser war. Aber auch bei ihr bestand die Ueberzeugung, daß meine Beibehaltung bei dem Thronwechsel im Interesse der Dynastie liege."

Gewiß ein schwerwiegendes Zeugnis, doppelt schwerwiegend, wenn man sich den hohen Grad von Selbstverleugnung vergegenwärtigt, den so manche "Preß-campagne" von der Art eines Morit Busch erforderlich machte. Kaiser und Kaiserin Friedrich sind auch in dieser schwersten aller Pflichten gleich vorbildlich geblieben. Wer überhaupt in der Lage ist, aus eigner Erinnerung Zeugnis abzulegen, wird durchweg bekennen müssen, daß die beiden fürstlichen Persönlichsteiten so untrenndar sind, daß man sie gar nicht losgelöst voneinander zu denken vermag. Ob wir dei Fürst Bismarck oder bei Forckenbeck nachfragen, — dieser Eindruck ist überall der gleiche.

Das gilt benn auch von den schlichten Erinnerungen an seine verschiedenen Unterredungen mit Kaiser Friedrich, die der Schreiber dieser Zeilen, soweit sie bisher überhaupt mitteilbar waren, in den seine litterarische Thätigkeit abschließenden Sammelbänden niedergelegt hat.3)

mir dauernde Berftimmungen existiert hatten, sind ungegründet. Eine vorübergehende entsstand durch den Borgang in Danzig, in bessen Besprechung ich mir, seitdem die hinterslassenen Papiere Max Dunders veröffentlicht worden sind, weniger Zurückhaltung auslege, als sonst geschen wäre."

<sup>1)</sup> Es war an diesem Orte noch eine Zusammenstellung aller Bemerkungen ber "Gedanken und Erinnerungen" über Kaiser Friedrich beabsichtigt; sie mußte aber mit Rücksicht auf den Raum unterbleiben.

<sup>2)</sup> Das Gleiche gilt von ben einschlägigen Bemerkungen über bie Raiserin.

<sup>8)</sup> Bie die übrigen für ein zusammenfassendes Lebensbild zu Rate zu ziehenden Quellen mögen auch biefe Stizzen hier anmerkungsweise aneinandergereiht werden:

In Band I "Aus bem letten Jahrzehnt vor bem Batitantonzil" vor Rr. IX (Zeit-

Ein dieselben zusammenfassender Abdruck würde für die Leser der "Deutschen Revue" wohl nicht ohne ein gewisses Interesse sein. Aber ich muß mir vergegenwärtigen, daß der heutige Zweck ein andrer ist. Die über den Gesundheitszustand der Kaiserin-Mutter bekümmerten Gemüter haben mehr wie je das Bebürfnis, einiges Nähere über ihren Verbleib in Schloß Friedrichshof zu hören, sich in die Nähe der auch im schwersten Leiden thatkräftigen Dulberin hineinzuversetzen.

Wer heute nach Cronberg kommt, findet dort eine ganz andre Stimmung in der Bevölkerung, als sie dis zum vorigen Jahr allseitig hervortrat. Alle Zeitungsberichte der letten Wochen haben übereinstimmend betont, was für ein schwerer Druck auf den Gemütern laste. Die Krankheit der Kaiserin sei der erste Gegenstand der Unterhaltung in allen Kreisen. Fremde Berichterstatter, die das bemerkten, haben wohl gemeint, daß diese allgemeine Teilnahme sich dadurch erkläre, daß der ständige Sommerverbleib der Kaiserin dem Aufblühen des Orts zu gute gekommen sei. Das ist doch ein grundschieses Urteil. Es sind die hohen, edlen Eigenschaften der fürstlichen Frau, die in Cronberg, ungehemmt, uneingeengt durch Berliner Hosetikette, sedem genaueren Beobachter zum Bewußtsein gekommen sind.

Um dies deutlich zu machen, thun wir am besten, noch einmal Friedrichshof und Friedrichsruh in Berbindung miteinander zu bringen.

So hoch wir nämlich unsern gewaltigen ersten Reichskanzler halten, so sehr wir ihm dankbar sein müssen auch für das, was er unserm Bolke noch nach seinem Rücktritt vom Amte durch seine ungebrochene Charakterstärke gegeben hat, so sind es doch zumal in den ersten Jahren sehr gemischte Eindrücke gewesen, die die "Interviews" in Friedrichsruh hinterließen. Es ist eigentlich erst der Caprivische Uriasbrief nach Wien gewesen, der mit einer Art elementarer Gewalt das Nationalgesühl derart erregte, daß es sich rüchaltlos auf die Seite des mißhandelten Recken stellte. Aber man darf wohl fragen: wer ist seinerzeit in der offiziösen Tagespresse ärger mißhandelt worden, Kaiser und Kaiserin Friedrich oder Fürst Bismarck? Diesem aber ist es vergönnt gewesen, ein schlechterdings einzigartiges Lebenswerk gegen alle Hemmungen durchzusühren.

geichichtliches in Borreben): Bericht über die Aubienzen vom 19. und 21. März 1867 bei König und Kronprinz (S. 259—262).

Bor Rr. XI (Die verschiebenen Stadien bes sogenannten preußischen Kirchenstreits): Aubienz bei bem Kronprinzen am 29. Mai 1868 (S. 307—309).

Bor Rr. XIII (Kirchenpolitische Rundschau im Abvent 1868): Aubienzen im Dezember 1868 (G. 440 -441).

Bor Rr. XV (Eine Kontroverse mit bem Bischof v. Retteler): Gruß aus Jerusalem (S. 537).

In Band II "Abseits vom Kulturkampf" vor Nr. V (Aus bem Gutachten über die Errichtung und Organisation einer Fakultät für katholische Theologie an der Hochschule Bern): Audienz vom 30. September 1873 (S. 103—104).

Bor Rr. XI (Die internationale Bebeutung ber katholischen Frage): Aubienz vom 16. März 1877 (S. 307-310).

Iene haben ihr ganzes Leben hindurch mit unvergleichlicher Treue sich vorsbereitet für den höchsten Lebensberuf. Aber dieser Beruf sank mit dem Kaiser ins Grad, bevor er irgend eines seiner großen Ideale auch nur hatte andahnen können. Und seiner Witwe ist es ein für allemal versagt gewesen, auch nur etwas von dem, woran ihr Herz hing, wosür sie ausgerüstet war wie selten eine Fürstin, zur Entsaltung zu bringen. Aber wer hat aus Friedrichshof jemals solche Aeußerungen der Berstimmung, der Berbitterung zu kolportieren gehabt wie aus Friedrichsruh? Statt bessen sah unser Volk in Friedrichshof ein stilles, sinniges Schassen und Arbeiten im Kleinen und Kleinsten. Die überragende geistige Begabung der hohen Frau hat hier ihrer Volksfreundlichkeit, ihrer Volkstümlichkeit nie im Wege gestanden. Das Schloß Friedrichshof war ein Wallfahrtsort aller fürstlichen Familien geworden. In der Stadt Cronberg aber wußte auch der einsachste Mann von der schlichten, huldvollen Art der Kaiserin zu erzählen.

Ein einzelner kleiner Zug mag die Art ihrer dortigen Thätigkeit illustrieren. In ganz besonderem Sinn ist die Restauration der Cronberger Kirche ein persönliches Wert der Kaiserin. Es hat eine nicht geringe Mühe gekostet. Zwei Minister und wohl noch mehr Geheimräte haben ihre Zustimmung zu geben gehabt, dis endlich die Kadinettsordre ermöglicht worden war, die den unentsbehrlichen Zuschuß zu den Kosten gewährte. Dann aber hat die Kaiserin diese Ordre selbst mit nach Cronberg gebracht, und nachdem sie am Abend angekommen war, ist sie am folgenden Worgen in aller Frühe schon im Pfarrhaus erschienen, um dieselbe persönlich zu überreichen.

Wie die Kirche, so hat das alte Schloß Cronberg die sachtundige und teine Mühe scheuende Fürsorge der Kaiserin erfahren. Auf ihre Anregung hat zugleich der (leider schon bald nach Bollendung seines reichhaltigen Wertes gestorbene) Freiherr v. Ompteda die Geschichte des ausgestorbenen Geschlechtes geschrieben. Ubschnitt für Abschnitt hat das gleiche Interesse der hohen Frau gefunden. Ich darf auch hier einen kleinen Beleg geben auf Grund eines eingehenden Schreibens von Herrn v. Ompteda. Es war vielleicht ein halbes Jahr vergangen, seit die Kaiserin sich von mir Näheres über Hartmuth v. Cronberg hatte erzählen lassen, der schon früh der Sache der Reformation ähnliche Opfer zu bringen gehabt hatte wie sein damaliger Gegner Philipp v. Hessen in späteren Tagen, der aber als Flüchtling in Basel alsbald auch dort für die Förderung der Kirchenverbesserung thätig eintrat. An diese Erzählung hat somit noch geraume Zeit nachher jene Anfrage angeknüpft.

Noch im letten Sommer hat sich ein ähnlicher Anlaß geboten, nicht bloß bas treue Gebächtnis ber hohen Frau zu beobachten, sondern auch die Mitfreude an dem, was sie aus innerstem Herzen gethan. Als das schöne Hase-

<sup>1)</sup> Soweit diese 3beale zu Tage getreten waren, ist berselben in dem "Wort zur Bidmung" ("bem gesegneten Andenken Kaiser Friedrichs") vor Band III der britten Auflage bes "Handbuchs ber neuesten Kirchengeschichte" (1890) gedacht.

Wollte ich mehr erzählen von all den Belegen der tiefen, starken Frömmigteit, in welcher die mit ihrem Gemahl duldende und leidende Frau — wieder ihm selber gleich — ihren Halt im Leben gefunden, so müßte ich weit über den Rahmen eines Aufsatzes hinausgehen. Nur so viel, daß die gerechte Gezichichtschreibung hier einmal eine ihrer ernstesten Pflichten zu erfüllen haben wird: gegenüber den Berbrechen, die pfäffische Herrschlucht und kalter Fanatismus an der Familie unsers Regentenhauses verübt haben. Einstweilen müssen jedoch die Andeutungen genügen, welche in der schon erwähnten Einleitung des Bandes "Abseits vom Kulturkampf", sowie in dem Bericht über mein letztes tiefernstes Gespräch mit Kaiser Friedrich niedergelegt sind. 1)

Gerade bei der schweren Sorge, in welcher die heutigen Aufzeichnungen niedergeschrieben wurden, wendet der rückschauende Blick sich statt dessen doppelt gern zu den unvergeßlich schönen Stunden, welche wohl jedem Besucher in den gastlichen Räumen Friedrichshofs zu teil geworden sind. Es darf dies "gastlich" noch in ganz andrer persönlicher Weise betont werden, als es im allgemeinen bei einem fürstlichen Hofhalt voraußgesetzt wird. Die Kaiserin hat sich wirklich als Gastherrin gefühlt. Es ist mir einmal während eines Diners begegnet, daß ich auf die ungewöhnlich schöne Pfirsichart aufmerksam wurde, die gerade aufgetragen wurde, und dies auch naiv genug zum Ausdruck brachte. Und baraushin erzählte die Kaiserin ganz lebhaft von der Sorgfalt, die sie auf ihre Gartenfrüchte verwende, freute sich, daß das gute Ergebnis davon aufgefallen war.

Ein gastfreies Haus ist Schloß Friedrichshof natürlich obenan für die eignen Kinder und Enkel gewesen. Was in gut bürgerlichen Familien das Baterhaus ist für die auseinandergegangenen Kinder, das hat hier genau ebenso

<sup>1)</sup> Bergl. S. 12 ff. die Auszüge aus ben "Gedanken und Erinnerungen" mit dem ergänzenden Rommentar dazu. Dem naiven Bersuch gegenüber, die dort gegebene Charakteristik des Oberhospredigers Rögel auf Mangel an Sachkenntnis zurückzuführen, sei hier wenigstens der angegriffene Sat wiederholt: "Die beichtväterliche Stellung, welche speziell der mit den berühmtesten jesuitischen Gewissensäten an kühler Berechnung und Berstandesklugseit wetteisernde Dr. Kögel gewonnen hatte, hat in Fürst Bismarcks "Erinnerungen" noch eine Reihe von Parallelen." Der auf den gleichen Punkt bezüglichen Neußerungen des Kronprinzen ist, soweit dies vorerst angängig war, S. 309 gedacht.

im fürstlichen Kreise stattgefunden. Selten ist das Schloß ohne Gäste gewesen. So bin ich einmal zur gleichen Zeit mit den drei jüngeren Töchtern und deren Familien zusammengetrossen: mit dem Kronprinzen und der Kronprinzessin von Griechenland, sowie mit den Prinzen von Lippe und Hessen und ihren Gemahlinnen. An der Pslege der kleinen Enkel aber nahm die Großmutter eignen Anteil, hat, wenn es eben anging, auch die Stunden ihres Badens so wenig versäumt, wie dies im einsachsten Haushalt geschieht. Auch Prinzessin Feodora von Meiningen ist längere Zeit in Friedrichshof gewesen. Desgleichen Prinzessin Christian von Schleswig-Holftein. Aber neben den eignen Angehörigen haben auch andre Gäste nicht gesehlt: aus der Helmholtsschen, wie aus der Bunsenschen Familie zum Beispiel, desgleichen die von ihrem Bater Minghetti her mit der beutschen Fürstin bekannte Gemahlin des jetzigen Reichskanzlers. Die engere Hosgesellschaft aber war ersichtlich nicht bloß amtlich, sondern auch persönlich ehrfurchtsvoll mit der Herrin verwachsen.

Wer häusiger auf Friedrichshof gewesen ist, hat natürlich noch ganz anders

Wer häufiger auf Friedrichshof gewesen ist, hat natürlich noch ganz anders genaue Eindrücke mitgenommen. Mir war es aber doch dreimal vergönnt, einige Tage in der Nähe zuzubringen, wo sich dann jedesmal verschiedene Anslässe zu eingehenderem Gespräch boten: bald in der großen schinen Halle mit den hohen Gobelins und den verschiedenen lauschigen Winkeln, dald im Speises, im Bibliothets oder im Arbeitszimmer. Das letzte Mal hat Ihre Majestät nach der Kirche mich aus dem Hause in den Garten geführt, dort im Lauf der Unterredung noch einen der fürstlichen Schwiegersöhne herzugerusen. Jedesmal aber hatte ich den Eindruck ebenso ungetrübter Gesundheit und Rüstigkeit wie seltener geistiger Regsamkeit. Wie ein junges Mädchen pflegte sie die hohe Treppe aus dem oberen Stockwerk herunterzukommen. Und wenn sie die Tischgesellschaft begrüßte, war alsbald jeder Zwang äußerer Etikette gelöst.

hatte ich den Eindruck ebenso ungetrübter Gesundheit und Rüstigkeit wie seltener geistiger Regsamkeit. Wie ein junges Mädchen pslegte sie die hohe Treppe aus dem oberen Stockwerk herunterzukommen. Und wenn sie die Tischgesellschaft begrüßte, war alsbald jeder Zwang äußerer Etikette gelöst.

In der offenen, wahrhaftigen Art, wie Kaiserin Friedrich von jeher sich gab, hat ja allerdings ein gewisser Unterschied von der disherigen Hofsitte gelegen. Es ist begreislich, daß zumal der junge Haushalt des kronprinzlichen Baares in Berlin die damalige "Gesellschaft" fremdartig berührte. Der in sich abgeschlossen, in begrenztem Interessellschaft" fremdartig berührte. Der in sich abgeschlossen, in begrenztem Interessellschaft zusammen. Es kamen die bekannten Borschriften für die Hofgesellschaft hinzu, wonach zum Beispiel am Hof des regierenden Herrschers eine Dame, die als Tochter einer abligen Familie Zutritt zum Hof hatte, diesen einbüßte, wenn sie einen noch so verdienten Mann bürgerlichen Namens (beispielsweise einen Abeten) heiratete. Am kronprinzlichen Hofe war ein "liberalerer" Geist möglich. Wir dürsen aber überhaupt auch hier nicht daran vorbeigehen, inwiesern das heute so übel accreditierte Wort "liberal" auf den Kronprinzen und seine erlauchte Gemahlin zutras.

baran vorveigezen, inwiesern das heine ist noet actrediterte 28oft "tiveral" auf ben Kronprinzen und seine erlauchte Gemahlin zutras.

Wer das Wort "liberal" im Sinne der politischen Parteischablone anwandte und ein solches Parteiregiment von Kaiser Friedrich erwartet hatte, würde sich bald schwer enttäuscht gefunden haben. Aber es giebt eine höhere Bedeutung dieses Wortes, wie sie beispielsweise Professor Haupt (damals in Greifswald)

in seiner Gebächtnistede auf Kaiser Friedrich klar herausgestellt hat. Es gereicht mir zu besonderer Freude, konstatieren zu dürfen, daß, nachdem ich die von der Raiserin angelegte Sammlung von Erinnerungen an ihren hohen Gemahl durch die Hauptsche Rede hatte vermehren dürfen, sie mir andern Tags sagte, es sei darin die zutreffendste Charakteristik der Ibeale Kaiser Friedrichs gegeben, die bis dahin kenne. In dem gleichen Sinn wie Haupt habe auch ich das Wort angewandt in der auf nassaufschem Boden gehaltenen Rede "Das geschichtliche Erbe und die zukünftige Aufgabe der firchlich-liberalen Richtung".

Den gleichen vorurteilsfreien "liberalen" Sinn hat in Cronberg der ganze Berkehr der Kaiserin bekundet. Wie gerne hat sie — die selbst hochbegabte, ausübende Künstlerin — die Glieder der dortigen Künstlerkolonie mit ihrem Besiuche beglückt. Ein wie verständnisvolles Interesse zeigte sie an den Schöpfungen des armen Geselschap, als ihr — unerwartet und sie tief erschreckend — die Nachricht seines plöglichen Todes zuging. In solchen Momenten trug ihr ganzes Wesen den Ausdruck tiefer Ergriffenheit. Eins hat die hohe Frau niemals verstanden: ihre Gesühle zu verbergen, irgendwie zu "posieren". Alles ist in ihr wahrhaftig im Bolssinn des Wortes.

Un bem fechzigften Geburtstage werden hoffentlich manche tiefer eingehende Erinnerungen wach werden, als die an diefer Stelle gebotenen. Aber jeder neue Beitrag über Raifer und Raiferin Friedrich wird nur ein neues Zeugnis feltener Bergensgüte fein. Gerade in den letten Tagen ift ber an den greifen Simson bei dem Tode seiner Frau gerichtete Brief des Kronprinzen durch die Blätter gegangen, zugleich im Ramen ber Kronprinzeffin geschrieben. Wie viel ähnliche Buge hatte ber Juftigminifter Friedberg zu berichten gehabt. Die traurigen Migverständniffe Guftav Freytags find gerade bei benen, die beffen eigne Schöpfungen vollauf ju schäten wiffen, am fcnellften babingefallen. behält Baul Göhres Erftlingswert auch für die, welche die späteren Wandlungen bes Berfaffers beklagen, bleibenden Wert als Zeugnis ber perfonlichen Berehrung bes taiferlichen Dulbers bis in die spezifisch antimonarchischen Kreife Seiner Gemablin aber ift wenigstens bas eine vergonnt gewesen, neben bas Friedrichsborf bei Homburg, bas eine ber iconften Schöpfungen religiöfer Dulbung bleibt, ihr Friedrichshof zu ftellen als weihevolle Erinnerung an Die glücklichsten Stunden ihres Gemahls. Der Denkmäler Kaiser Friedrichs werden immer mehr werben, je mehr fein Charatterbilb — gleich bem feines jo lange unterschätten Baters - ans Licht ber Deffentlichkeit tritt. Dem in Cronberg geplanten Denkmal aber wird zugleich ber Geift ber Raiserin Friedrich aufgeprägt fein. Gott gebe, daß fie fich besfelben in volltommener Genesung mit uns erfreue!



## Ilus dem Leben des Grafen Otto v. Bray-Steinburg.

Auf Grund hinterlassener Papiere desselben geschildert.

#### VIII.

Graf Bray an ben Ronig.

Berfailles, ben 11. Rovember 1870.

Tit Bezugnahme auf meinen allerunterthänigsten Bericht Nr. 4 vom 3. laufenden Monats, mit welchem ich die Ehre hatte, die Abschrift eines von mir am 2. laufenden Monats an den Grafen Bismarck gerichteten Privatschreibens in Borlage zu bringen, glaube ich zur Bervollständigung meiner Berichterstattung in der Anlage auch die Abschrift der von dem Herrn Bundeskanzler am 4. dieses Monats darauf erteilten Rückäußerung Euer Königlichen Majestät unterbreiten zu sollen. 1)

Es ist barin ber Wunsch ausdrücklich ausgesprochen, daß Bahern sich entschließen wolle, auf der Basis des engeren Bundes zu verhandeln, somit statt eines doppelten nur einen einigen Bund herstellen zu helsen. Die Bahern besonders zu machenden Zugeständnisse würden sodann die Form von besonderen Konventionen und gleichsam von Beislagen oder Zusäten zur Bundesversassung erhalten.

Nachdem hiermit eine Aenderung mehr der Form als dem Wesen nach stattsindet, glaubten meine beiden Kollegen und ich, diese Grundlage der Verhandlungen nicht unbedingt zurückweisen zu sollen und zwar um so weniger, als die Allerhöchste Genehmigung Eurer Königlichen Majestät und die Zustimmung des Landtags selbstverständlich vorbehalten bleibt, und im Falle der Nichtgenehmigung auch die andre Form bloß internationaler Verträge in dem Schreiben des Grasen Vismarck als zulässig bezeichnet ist. Freilich würde auf letzterem Wege eine Einigung Deutschlands nicht erreicht und etwas Dauerndes und Definitives also nicht geschaffen werden, vielmehr ein Vorwand zu fortwährender Agitation unbeseitigt bleiben.

Im Laufe zweier weiterer Besprechungen mit dem Staatsminister Delbrück und mit dem Bundeskanzler selbst haben sich die Ansichten einigermaßen geklärt, und es ist beschlossen worden, daß sowohl über die militärischen Berhältnisse, als über die sonst zu behandelnden Punkte, ausgearbeitete Entwürfe dem Bundeskanzler übergeben werden sollen, wonach die Schlußerklärungen der königlich preußischen Regierung ersfolgen werden.

<sup>1)</sup> Siehe Rovember-Heft, Seite 138. Deutsche Revue. XXV. Dezember-heft,

Die Uebergabe des Entwurfes der Militärkonvention ist infolge der Erkrankung des Kriegsministers v. Roon an den Bundeskauzler bereits erfolgt, und ein Gleiches wird morgen bezüglich der übrigen Bunktationen geschehen.

Dem Abschluß Preußens mit den übrigen süddeutschen Staaten steht dem Vernehmen nach nichts mehr entgegen, und die Verhandlungen mit denselben sind als beendigt zu betrachten.

Um so mehr sind wir zur Erwartung berechtigt, daß es uns num auch gelingen wird, zum Abschluß unsrer hiesigen Unterhandlungen in turzer Zeit zu gelangen.

3ch verharre . . .

Bran.

pr. Berfailles, ben 14. November 1870, 71/2 Uhr vormittage.

Dechiffriertes Telegramm.

Hohenichwangau, ben 13. Rovember 1870, 8 Uhr 10 Minuten nachmittage. Excellenz herrn Staatsminifter Grafen Brah, Berfailles.

Beehre mich, im Auftrage Seiner Majestät, Guer Excellenz mitzuteilen, daß Allerhöchstdieselben wegen Sehnenverbehnung teinenfalls nach Versailles tommen können. Briefe aus München melben erregte Stimmung.

Berehrungsvoll

Eifenhart.

Blättert man die Zeitungen jener Tage durch, so ergiebt sich in der That, daß die Spannung in München, je länger die Abwesenheit des Ministers dauerte, zunahm. Mehrere Bezirksvereine der Stadt richteten nach einem Bortrage über die deutsche Frage eine Adresse an den König, in der es hieß: "Hierbei können die ehrfurchtvollst Unterzeichneten nicht unerwähnt lassen, wie peinlich die Bevölkerung berührt wird dadurch, daß nicht auch die bahrische Regierung gleich den übrigen Süddeutschen ihren Standpunkt in der deutschen Frage offen kundzgegeben hat. Dieses Schweigen giebt Beranlassung zu den unheilvollsten Gerüchten, als ob Bahern in verderblicher Isolierung von dem werdenden deutschen Bundesstaate ferngehalten werden solle. Wir vertrauen der Weisheit Eurer Königlichen Majestät! Die Bevölkerung erwartet mit Zuversicht, daß auch Bahern als kräftiges Glied an dem zukünftigen gemeinsamen deutschen Staatswesen Anteil nehme. Nur hierdurch kann eine die Interessen sewohner wahrende Existenz Baherns erhalten bleiben." Inzwischen gab es für die bahrische Diplomatie ein kurzes Intermezzo durch die römische Krage:

Staatsrat Dagenberger an Graf Bray.

Heute beehre ich mich, Hochdieselben zu benachrichtigen, daß herr v. Dönniges melbet, cs wolle König Viktor Emanuel am 1. Dezember in Rom feierlichen Einzug halten, und sehr wahrscheinlich werde das diplomatische Corps in Florenz die Einladung erhalten, Seine Majestät dahin zu begleiten. Ich habe dem Könige, unserm allergnädigsten Herrn, darüber sosort a. u. Bortrag erstattet und die von Herrn v. Dönniges geäußerte Ansicht gleichfalls vertreten, daß — da der Regierungssitz noch nicht definitiv nach Rom verlegt sei, so wenig als das königliche Hosslager — es angemessen erschiene, einer Einladung höslich auszuweichen. Wie, darüber habe ich an Dönniges telegraphiert, daß er sich mit seinen Kollegen in Florenz berate und weiter berichte.

Sollte Borftehendes nicht die Billigung Eurer Excellenz erhalten, so bäte ich — aber nur in diesem Falle — um telegraphische Weisung. Kardinal Antonelli hat wegen Besitnahme des Palazzo Quirinale Protest erhoben, und wohl mit Necht. Der Quirinal ist Eigentum der Päpste, nicht des päpstlichen Staates gewesen; dort wurden die Konstlaves gehalten 2c. — — — — — — — — — — —

— — Hier tobt heftiger Kampf in der Presse. Ich lege für heute nur einen Ausschnitt aus dem "Süddeutschen Telegraphen" bei. Quelle des Artitels leicht zu erraten. Man tennt den Bogel am Gesang. Le style c'est l'homme. Aber einen ebenso träftigen Chorus stimmt die konservativ-ultramontane Presse zu Gunsten der Minister in Bersailles an. Ne mimis! sagt einer der sieben griechischen Beltweisen, und an Ihrer Stelle, verehrtester Graf, würde ich das täglich Preußen zurufen. Seit der traurigen Affaire von Orleans macht bei uns der gemeine Mann Glossen, und — die Stimmung für Preußen könnte leicht umschlagen.

München, ben 31. Oftober 1870.

Graf Bray an Ministerialrat Gijenhart.

Berfailles, ben 16. Rovember 1870.

Feierliche Ueberbringung des Einladungsschreibens wird laut Unstündigung Delbrücks unterbleiben. Bray.

# Gifenhart an Graf Bray.

hohenschwangau, ben 16. Rovember 1870, 10 Uhr 30 Minuten nachmittags. Ercellenz herrn Staatsminister Grafen Brah, Bersailles.

Seine Majestät, erfreut über heutiges Telegramm, wünscht, daß Euer Excellenz unfre Gebietsvergrößerung 1) wirksam vertreten.

Eifenhart.

<sup>1)</sup> Bekanntlich ist die Gebietsvergrößerung nicht zu stande gekommen. Graf Bray spricht in einer persönlichen Aufzeichnung von dem Mißlingen dieser Bersuche nit um so größerer Bitterkeit, als er aus Bemerkungen Bismards den Eindruck hatte gewinnen können, daß der bahrische Bunsch sich leicht werbe erfüllen lassen. Anm. d. Her.

Graf Bray an ben Münchner Stellvertreter.

Berfailles, den 17. Rovember 1870. Abschluß bis jett noch nicht erzielt. Berhandlungen im Gange. Bray.

## Eifenhart an Graf Bray.

Harhöchst beauftragt, beehre mitzuteilen, daß Seine Majestät wünschen, noch vorhandene Differenzpunkte genau zu erfahren.

Eifenhart.

### Dagenberger an Graf Bray.

München, ben 18. November 1870, 5 Uhr mittags.

Fortschrittspartei bereitet allenthalben Abressen an den König vor. Gemeindebevollmächtigte haben in öffentlicher Sitzung beschlossen, den Kredit für Siegesfeier zurückzuziehen, wenn Bayern nicht dem auf Grund der norddeutschen Bundesverfassung zu gründenden Bundesstaat beistrete. Auf Bericht vom 7. hat Ministerrat die Hoffmannsche Korresspondenz zu erklären veranlaßt, daß der Stand der Berhandlungen zu Bersailles ein befriedigendes Resultat bald in Aussicht stellt.

# Graf Bray an Ministerialrat Gifenhart.

Berfailles, ben 18. Rovember 1870.

Bestimmte Aeußerung Preußens liegt noch nicht vor, doch scheinen Differenzen lediglich bezüglich ber Militarfrage zu bestehen.

Bray.

## Minifter Schlor an Graf Bray.

München, ben 19. November 1870.

Wir haben den Bericht vom 12. heute mit meinem allerunterthänigsten Antrag nach Hohenschwangau geschickt. Die Dinge haben einen Punkt erreicht, daß wir nicht mehr rückwärts, sondern nur vorwärts können. Jeder Tag macht unsre Position schwieriger.

Möge recht balb ein Abschluß erfolgen. Denn eine Folierung Bayerns würde ich als das Ende felbst, nicht bloß als den Anfang vom Ende betrachten. Schlör.

Graf Bray an feinen Münchner Stellvertreter.

Berfailles, ben 20. November 1870.

Nach wiederholten Besprechungen wurden Berftand= nisse in der Hauptsache erzielt und ift Schluß bevorftebend.

Bitte Borftehendes Seiner Majestät zu melden namens fämtlicher Bevollmächtigter. Bray.

#### Der Rönig an Graf Bray.

hobenschwangau, ben 21. Rovember 1870, 5 Uhr 10 Minuten nachmittags.

Ich sehe schleunigster Borlage eines bereits wiederholt befohlenen, besonders diplomatische und militärische Frage umfassenben Spezialberichts entgegen. Ludwig.

#### Graf Bray an ben Rönig.

Berfailles, ben 22. Robember 1870.

In Beantwortung des heute eingetroffenen Telegrammes, in betreff der Borlage eines Spezialberichtes über die militärische und diplomatische Frage, beehre ich mich submissest zu bemerken, daß eine solche Borlage während des Ganges der Berhandlungen sich als unthunlich darstellte, weil wir außer stande waren, die Grundlagen zu bezeichnen, über welche man sich schließlich einigen würde, und weil die Borlage bloßer Ent=würse, welchen die Annahme von seiten Preußens nicht zu teil geworden, den Intentionen Eurer Königlichen Majestät nicht entsprochen haben würde. Erst jest, nachdem vorbehaltlich Allerhöchster Genehmigung über die Hauptpunkte eine Einigung erfolgte, ist das Material für eine Bezichterstatung gegeben. Dasselbe wird sich aber übersichtlicher aus dem Gesamtentwurse, welchen wir vor Ende dieser Woche selbst nach Bayern zu überbringen hossen, entnehmen lassen.

Bezüglich der äußeren Verhältnisse, welche, wie Eurer Königlichen Majestät bekannt ist, gleich anfangs, als zu den schwierigsten Punkten unser Berhandlungen gehörig, erkannt wurden, ist die unbedingte Ershaltung des bayrischen Gesandtschaftsrechtes, insofern nur bayrische Interessen in Betracht kommen, angestrebt und erreicht worden. Damit allein wäre aber wenig gewonnen, da es in der Natur eines Bundes liegt, daß viele wichtige Staatszwecke auf die Gemeinschaft übergehen. Diese für uns allein zu vertreten, ließ sich nicht beauspruchen; es blieb somit nichts übrig, als für Bayern Einfluß auf die Bundespolitik zu vindizieren und diesen Einfluß durch eine seste, vertragsmäßig zu konzedierende Stellung zu garantieren.

Bas sich in dieser Richtung erzielen ließ, ift im wesentlichen

fölgendes: Ständige Vertretung der Bundesgesandten, in Verhinderungsfällen durch die bayrischen und Beteiligung der letzteren an äußeren gemeinsamen Angelegenheiten überhaupt; Einsetzung eines ständigen diplomatischen Ausschusses im Bundesrate durch die Vertreter der drei Königreiche: Bayern, Sachsen und Württemberg, unter bayrischem Vorsit, welchem sämtliche auswärtigen Angelegenheiten des Bundes zuzuweisen sind. Dahrung des Rechtes, über rein bayrische Vershältnisse Staatsverträge abzuschließen, soweit sie dem Zwecke des Bundes nicht widerstreiten.

Die vertragsmäßige Bujage, daß zu Friedensverhandlungen nach einem Bundestriege stets auch ein bahrischer Bevollmächtigter zugezogen werden wird;

endlich finanzielle Abmachungen mit dem Bunde zu Gunsten des bayrischen Gesandtschaftswesens.

Die große Mehrzahl dieser Zugeständnisse sind Bayern allein mit Ausschluß aller übrigen dem Bunde beigetretenen Staaten bewilligt worden. Sie sind also wirkliche Privilegien, mittels welcher der Krone Bayern eine mittelbare Einflußnahme auch auf europäische Verhältnisse gesichert ist, und Eure Königliche Majestät wollen Allerhöchst Sich verssichert halten, daß deren Einräumung nicht ohne Mühe und ohne Kamps erlangt worden ist.

Ueber die militärischen Berhältnisse erstattet Freiherr v. Pranth, welchem das Telegramm Eurer Königlichen Majestät mitgeteilt worden ist, gesonderten Bericht, welcher gleichzeitig mit dem gegenwärtigen an Allerhöchstdieselben gelangen wird.

In allert. Chrfurcht 2c.

## Staaterat Dagenberger an Graf Bray.

Hochzuverehrenbster Herr Staatsminister!

Ich habe gestern an Eure Excellenz ein Telegramm gerichtet, die hier obwaltende erregte Stimmung betreffend, — aber nicht motu proprio, sondern auf besonderen Wunsch Seiner Excellenz des Herrn Finanz-ministers v. Pfrepschner.

Die Wogen gehen hin und her, die hiesige patriotische Partei — leider mit unsauberen Elementen vermischt — hat der Staatsregierung ein Vertrauensvotum erteilt. Alles wünscht, daß die bahrischen Staatsminister aus Versailles mit einem Resultate zurücktommen, und daß endlich Frieden mit Frankreich werde.

<sup>1)</sup> Diefer Ausschuß wurde bekanntlich im Hochsommer dieses Jahres zur Besprechung ber chinesischen Frage einberufen, nachdem man jahrzehntelang von ihm nichts gehört hatte. Anm. b. Ser.

Bon Bersaisles ist heute ein Paket de dto. 15. b. eingetroffen; es enthielt aber nur den Moniteur officiel du Dép. de Seine et Oise in mehreren Nummern. Ich habe die Blätter dreimal entfaltet und hoffte immer noch einen darin verborgenen Brief zu entdecken: verzgeblich.

Die Angriffe ber preußischen Blätter haben sich zulest gegen die Allerhöchste Person unsers Königs gewendet. Die "Norddeutsche Allsgemeine Zeitung" hat energisch gegen dieses Verfahren protestiert und herr v. Thile dem Freiherrn v. Perglas seinen Unwillen und sein Bedauern ausgesprochen.

Ministerialrat Eisenhart hat gestern eine Unterredung mit einem großherzoglich babischen Geheimen Rat Gelzer gehabt, welcher im Auftrag des Großherzogs von Baden K. H. bei Seiner Majestät dem Könige eine Audienz zu erhalten wünscht. Der König wollte Herrn Gelzer nicht nach Hohenschwangau bemühen, und darum kam Eisenhart hierher. Die Unterredung bezog sich, inter alia, auf das Kaiserprojekt. Eisenhart hatte sich ausweichend und ablehnend zu verhalten, wie ich ex post von ihm hörte. 1)

Während ich dieses schreibe, kommt ein Bericht Gassers aus Stuttgart an. Er will von guter Hand haben, daß ein "allseitiges" befriedigendes Ergebnis demnächst sich herausstellen werde. Gott gebe es. Je länger die Berhandlungen dauern, desto stärker die Unruhe und begreiflicher die Ungeduld.

Genehmigen Gure Ercelleng . . .

Graf Bray an jeinen Münchner Stellvertreter.

Berfailles, ben 22. Robember 1870.

Euer Hochwohlgeboren bescheinige ich bankbarst bas richtige Eintreffen Ihrer schätbaren Zuschriften vom 15. und 19. laufenden Wonats. Was zunächst den Inhalt ersterer betrifft, so bin ich mit der von Herrn v. Dönniges geäußerten und von Eurer Hochwohlgeboren gebilligten Absicht, einer etwaigen Einladung, dem königlichen italienischen Hossager nach Rom zu folgen, höflich auszuweichen, vollkommen einverstanden. Die Besitznahme des päpstlichen Palazzo Quirinale ist ein Akt brutaler Gewalt, der sich um so weniger rechtsertigt, als er selbst für die Zwecke der italienischen Regierung unnütz war und auch mit früheren Leußerungen der italienischen Minister im Widerspruche steht. Auf den Papst scheint diese Maßregel, sowie die beabsichtigte, wenn auch nur temporäre Uebersiedlung des Königs von Italien nach Rom einen so übeln Sin-

<sup>1)</sup> Bergleiche ben Bericht von L. v. Robell, "Deutsche Revue", Januar 1899, auf welchen wir, um Wiederholungen auszuschließen, durchweg verweisen.

druck hervorgebracht zu haben, daß, wie Graf Bismarck mir sagte, der heilige Bater entschlossen schien, beim Eintritt letzterer Eventualität Rom zu verlassen. Der seitbem hier eingetrossene englische Spezialabgesandte Mr. Russell scheint die Ansicht nicht zu teilen, was auf noch andauernde Schwankungen in den Entschlüssen des Batikans hindeutet. Für die Frage unser Bertretung in Italien würde die Eventualität einer Berlegung der Hauptstadt nach Rom gleichfalls von Belang sein.

Der von mir eben erwähnte Herr Doo Russell ist im Auftrag seiner Regierung nach Bersailles gekommen, um über die russische Kündigung des Pariser Bertrags, insoweit er die Neutralisserung des Schwarzen Meeres betrifft, mit Graf Bismarck zu konferieren. Letterer ist durch das plögliche Erscheinen der russischen Note, insbesondere durch ihre Form, selbst überrascht worden und hätte deren Zurücknahme oder Modistation gerne erwirkt. Nachdem aber im jetzigen Stadium hiersur keine Aussicht mehr vorhanden ist, beabsichtigt der Bundeskanzler eine dilatorische und begütigende Verhandlung dieser Angelegenheit. Es ist beshalb seine Absicht, eine Konferenz in Konstantinopel in Vorschlag zu bringen, welche über die geeigneten Maßregeln zur Begleichung der entstandenen Streitfrage zu beraten haben wird.

Die in Ihrem geehrten Schreiben vom 19. enthaltenen Fragen werden Eure Excellenz in dem an Seine Majestät den König gerichteten heutigen Berichte wenigstens teilweise beantwortet finden, während über den vorgerückten Stand unser Verhandlungen mein Telegramm vom 20. dieses Monats Beruhigung gebracht haben wird. Den Bericht bitte ich, Seiner Majestät ungesäumt in Vorlage zu bringen.

Bon welchen Schritten bes Freiheren v. Gasser in den Briefen Eurer Excellenz die Rede ist, ist mir nicht klar. Mir sind dieselben unbekannt, und als er mir vor einiger Zeit in betreff der preußichwürttembergischen Berhandlungen schrieb, und den Bunsch des Königs Karl eines Zusammengehens mit Babern ausdrückte, mußte ich ihm schon am 10. laufenden Monats erwidern, daß die württembergischen Berhandlungen bereits zu weit vorgerückt und seinerseits alle weiteren Schritte zu unterlassen seinen. Seitdem ist mir von ihm keinerlei Meldung mehr zugegangen.

Noch im Laufe dieser Woche hoffen wir unfre hiesigen Geschäfte zu beendigen, und ich sehe mit Freude und Ungeduld dem Tage entgegen, wo es mir gegeben sein wird, Eure Excellenz in München wieder zu begrüßen. Ich werde es nicht unterlassen, den Tag unsrer Abreise telegraphisch bekannt zu geben.

Mit ber ausgezeichnetften Sochachtung

### Graf Bray an ben Ronig.

Berfailles, ben 25. Robember 1870.

Eurer Königlichen Majestät beehre ich mich, die bereits telegraphisch erstattete Anzeige zu bestätigen, daß die Unterzeichnung des Verfassungsbündnisses und seiner Beilagen am 23. abends stattgefunden hat. Nachdem von den umfassenden Aktenstücken erst eine Abschrift vorhanden war, wurde im Laufe des gestrigen Tages das zweite Exemplar angesertigt und letzteres nach geschehener Kollationierung gestern abends von den beiderseitigen 1) [Bevollmächtigten unterzeichnet].

In die Tage, die diesem Abschlusse folgten, fiel nun die bekannte direkte Berhandlung zwischen Bismarck und dem König durch den Grafen Holnstein, die bekanntlich damit endete, daß am 3. Dezember Prinz Luitpold dem König den "Kaiserbrief" überreichen konnte. In Bezug auf die einzelnen Borgänge jener Tage verweisen wir nochmals auf die Berichte, die im Januar 1899 Louise v. Kobell in dieser Zeitschrift veröffentlicht hat.

Ende November kehrten Graf Bray und seine Begleiter mit den Berträgen nach München zurück, wo dieselben vom König und nach heftigen Kämpfen schließlich auch von der Kammer der Abgeordneten angenommen wurden. Die Berhandlungen über den Frieden mit Frankreich führten den Grafen Bray im Februar nochmals ins Hauptquartier nach Bersailles. Ueber diesen kurzen Ausenthalt wird in folgenden Briefen an Gräfin Bray berichtet:

Berfailles, ben 24. Februar 1871.

So find wir benn wieder in Berfailles, und meine Korrespondenz beginnt von neuem! Diesmal follen aber, so hoffe ich, meine Briefe weniger zahlreich und meine Abwesenheit fürzer sein. Die Beschaffenheit unfrer Unterhandlung leibet weber Aufschub noch langes Singieben. Der Baffenftillftand wurde nur bis Sonntag verlängert, und bis babin müffen die wesentlichen Buntte angenommen ober verworfen sein. Alles laft une hoffen, bag bie Annahme erfolgen und ben Frieden gum Resultat haben wird, benn es ift taum bentbar, daß die Nationalversammlung von Bordeaur ber Uebereintunft, welche ihre Abgefandten mit Thiers an ihrer Spite geschloffen haben werden, die Genehmigung versagen sollte. Diese große und wichtige Frage beherrscht in hohem Grade meine Gedanten und Empfindungen, daß ich Dithe habe, Dir auch etwas von unfrer Reise zu fagen. Dieselbe ging, obwohl in Feindeslande, gang gunftig von ftatten. - In Strafburg fanden wir eine uns durch . . . vorbehaltenes Gisenbahncoupé. — In Stuttgart hatte ber neue Minifter uns mit einem fehr willtommenen Früh=

<sup>1)</sup> Das Konzept bes Grafen Bray bricht bier ab.

ftud freundlich empfangen, und von dort an begleitete uns Graf Linden, Sohn unsers früheren Berliner Rollegen, bis hierher. Er geht als neuernannter Brafett nach Alencon. In Lagny war tein Bagen haben, da unser Münchner Telegramm Berchem Wir entschlossen und beshalb, in Lagny zu übergekommen war. nachten, und ich lag in tiefem Schlummer, als ich mit ber Melbung geweckt wurde, daß um zwölf Uhr nachts ein baprischer Sanitätszug nach Bantin abgeben werbe, um bann burch bas Beichbild von Baris nach Versailles zu gelangen. So sind wir gestern, durch die feindliche Sauptstadt hindurch, aber felbstverftandlich ohne unfern Bahnzug ju verlaffen, hier eingetroffen. - Raum angelangt, hatte ich Bufammenfünfte mit Berchem, bem Bringen Quitpold, bem Grafen Bismard. Man hatte für mich eine schone Wohnung in einem ber berühmten Schaufpielerin Mae. Broban gehörigen Saufe in Bereitschaft gefett. Ich jog aber vor, in mein altes Quartier beim Tanger Betipas gurudgutebren, wo die alte Sausmeifterin uns freudigst aufnahm.

Berfailles, ben 26. Februar 1871.

Heute habe ich neun Stunden in der Staatskanzlei zugebracht — bavon acht in Besprechung mit den Herren Thiers und Favre. Für und ersuhren dieselben eine Unterbrechung durch unser Mittagessen dei Graf Bismarck, während die französischen Bevollmächtigten ihre Beratungen unermüdlich sortsetzen. Die Opfer, welche ihnen auserlegt werden, sind schwer, und ihr Zaudern, sich denselben zu fügen, erklärlich. Aber heute muß die Frage entschieden sein, denn um zwölf Uhr nachtsendet der Wassenstillstand. Ich tehre um Mittag zu Graf Bismarck zurück, wo diese schwerwiegende Besprechung, deren Ergebnis über Frieden oder Krieg entschieden wird, wieder aufgenommen wird. Weine Erregung ist groß! Welch ein Glück, wenn ich heute abend telegraphieren könnte: "Der Friede ist unterzeichnet." — Ganz Württemberg ist hier: Der König und drei Minister! Gleich am Ankunststage speiste ich mit Herrn v. Rudhardt beim König.

Berfailles, ben 28. Februar 1871.

Seit Abgang meines letzten Briefes haben unste Angelegenheiten einen großen Schritt gethan. Die Friedenspräliminarien wurden gestern unterzeichnet. Wolle Gott, daß ihnen ein fester Friede folge! Erst heute morgen ist Herr Thiers in Bordeaux eingetroffen. Es ist nicht wahrsscheinlich, daß die Natisitation des Vertrags durch die Nationalwersammlung, sclbst bei bestem Willen der letzteren, schon morgen hier anlange. Geschieht dies nicht, so wird ein Teil von Paris, der, in welchem die Champs Elpsées begriffen sind, von der deutschen Armee

besetzt werden. Denn nur unter dieser Bedingung, um diesen Preis — wurde der Waffenstillstand bis zum 12. März verlängert. Sobald aber die Ratisstation der Nationalversammlung anlangt, werden unsee Truppen Paris räumen und den Klickmarsch nach Deutschland beginnen. Wird aber diese Ratisstation erfolgen? Herr Thiers glaubt es, und alle Bernünstigen müssen es wünschen, denn alles ist vorzuziehen der Fortsdauer dieses verderblichen Krieges. Wir waren gestern Zeugen seiner Berwüstungen beim Besuche der Forts und des schönen Meudon, dessen zur Ruine gewordenes Schloß, gleich dem von St. Cloud, ein trauriges Schauspiel bieten.

Heute hat Graf Bismarck ein schon im Winter beschlossenes Diner in St. Germain für uns veranstaltet, bas vorzüglich gelungen ist. Vorzügliche Küche, Austern und gewisse Saucen, welche unser Eberlein studieren sollte. Nach Versailles zurückgekehrt, sinden wir eine Einsladung Seiner Majestät zu einem um sieden Uhr stattsindenden zweiten Diner zu Ehren des Königs von Württemberg, der, hier vielsach geehrt, — heute abend abreist. Wie Du wohl glaubst, war ich nach meinem Festmahl in St. Germain nur Zuschauer des Versailler Diner. Morgen sindet auf dem Rennplatz von Longchamp eine große Parade statt. Nachdem Kaiser Wilhelm die Süte hatte, mir ein Pferd andieten zu lassen, werde ich diesem Schauspiel beiwohnen hoch zu Roß! Der Kronprinz sagte mir lachend, auf meines Sohnes Hippolyt Ernennung sür Konstantinopel bezugnehmend: "Nun haben wir ja einen neuen Türken!"

#### Berfailles, ben 1. Marg 1871.

Mein Brief ist erst heute früh abgegangen. Aloys, ber ihn auf die Post bringen sollte, hatte mich dringend gebeten, ihm zu gestatten, auf den Bock meines Wagens zu steigen, um Zeuge der großen Parade zu sein. Er ist sehr stolz und voll Interesse für seine Reise. Bei der Brücke von Surenne sand ich das mir bestimmte Pserd, ein ideales Tier, das ich wohl länger als einen Tag mein eigen nennen möchte. Ich schloß mich, meiner Zivilkleidung ungeachtet, dem glänzenden kaiserlichen Gesolge an zur Besichtigung der Truppen und dann zum Borbeimarsch der drei Divisionen zweier preußischer und einer bayrischen vom zweiten Armeecorps, in der Gesamtstärke von etwa 30 000 Mann.

Später gesellte ich mich zu einigen Offizieren, und mit ihnen durchschritten wir das Boulogner Gehölz, welches weniger gelitten hat, als
man befürchtete. Gerade beim Eingang von Paris begegnete ich dem
Prinzen Otto, der zur Parade zu spät gekommen war, aber nun dem
Einzug unfrer Truppen in Paris beiwohnte. Auch ich war Zeuge
desselben, mußte dann aber zurückreiten, um mein Pferd nicht zu sehr

zu ermüben und meinen unglücklichen "Legationsrat" nicht allzulang warten zu lassen. Der Tag war prachtvoll. —

Wir wohnen Ereignissen bei, welche der Geschichte angehören, und an die zu glauben wir Mühe haben, — obwohl selbst dabei thätig und beteiligt!

Die Pariser Bevölkerung, die ich gesehen habe, verhält sich sehr ruhig. In den Champs Elysées war, wie ich höre, eine Menge Bolts, aber alles ging ruhig vor sich. Unter den Truppen soll strengsie Ordnung aufrecht erhalten werden. — Aus Bordeaux liegen entscheidende Nachrichten noch nicht vor. Durch eine beschleunigte Annahme der gestellten Bedingungen wäre den Parisern der Einmarsch der deutschen Truppen erspart worden.

Eben melbet man mir die Ratifikation der Friedenspräliminarien durch die Nationalversammlung und die Absendung einer Deputation zum Zwecke der Mitteilung dieses wichtigen Ereignisses. Gelobt sei Gott!

Ich gehe zum Grafen Bismarck, um mit ihm noch unfre eignen Angelegenheiten zu besprechen und den Zeitpunkt meiner Abreise festzusetzen, den der Telegraph Dir ankundigen wird!

Graf Bray tehrte nun nach München zurud, wo er noch bis zum September an ber Spite bes Ministeriums blieb, um bann, was von jeher fein Bunfc gewesen war, auf feinen Biener Gesandtichaftsposten gurudgutehren. Satte fein Ministerium auch nicht einmal zwei Jahre gebauert, so hatte es boch einen 311halt gehabt, wie ihn sonst Jahrzehnte nicht geben. Graf Bray konnte sich sagen, Die Aufgaben ber neuen Beit behutsam aber flar erfaßt und ihre Lösung mit ben Anjprüchen bes Rönigs wie bes baprischen Boltes, so gut es ging, in Uebereinstimmung gebracht zu haben. "Durch ben Anschluß Baberns war," fo beendet Graf Bray die turgen Aufzeichnungen, die er später über diese Greignisse gemacht hat, "die Einigung Deutschlands erreicht, bas neue Deutsche Reich gegründet. Beibe erscheinen als bas Ergebnis glorreich errungener Siege, und thatfächlich hat also Frantreich — burch die verhängnisvollen Fehler feiner Staatsmänner, burch die Kriegserklärung an Breugen - ben Unitog zur Berftellung der deutschen Einheit gegeben. Moge mein teures Bapern in der Große und in der Bohlfahrt bes gemeinsamen Baterlandes reichen Erfat finden für die gebrachten nötigen Opfer, welche zu erleichtern mein eifrigftes Streben war, und die im Falle einer Beitrittsverweigerung Bayerns noch weit drudender geworden waren, weil sie bann aufgehört hatten, freiwillig gebracht zu fein."

# Il Gobbo.

(Der Budlige.)

Eine romifche Befchichte

nod

#### Anton Andrea.

(Shluß.)

papa Magno ließ seine Uhren liegen und gehen, wie sie wollten, umd befaßte sich mit seinen Sorgen; seine Söhne machten ihm nämlich welche, täglich nene und mehr. Mit dem guten Sinvernehmen zwischen den Jungen war es aus. Sie zankten um sede Kleinigkeit und stolperten über jedes Wort, das zwischen ihnen siel. Der Gobbo hatte entschieden mehr Schuld als der andre. So ein reizdares und nervöses Kerlchen! Gine Fliege, die ihm vor der Nase summte, versetzte ihn in Wut.

"Nun hör mal, Junge, was bedeutet beine Kratbürstigkeit? Warum kommst du mir täglich verdrießlicher nach Hause? Hast dich mit deiner Filomela entzweit? Nur Geduld! Das zieht sich wieder zusammen."

Da entlud sich ein Bultan in bem tleinen Buckligen: Feuer loberte auf seinen eingefallenen Backen, und seine Blicke sprühten Flammen.

"Der Teufel ist in die Mariella gefahren, oder es hat ihr jemand Mucken in den Kopf gesetst — wenn ich wüßte wer, mit meinen Händen zerrisse ich ihn."

Den Abend tam die Großmutter Checca, um ihnen die Ohren voll zu zetern:

Das Unglückstind, ihre Enkelin, ware behert. Weber den Gobbo noch den Flickschuster wollte sie heiraten. Warum nicht? Weil sie die Männer nicht leiden könnte.

"Bitt' Euch, Gevatter, ob das mit rechten Dingen zugeht! Ja, wenn ich meine Pflicht und Schuldigkeit nicht an dem elternlosen Geschöpfchen gethan hätte. — Was habe ich aber geredet! Als die Göre noch in den Windeln lag, sing ich schon an: "Filomenina, ein anständiges Mädchen muß heiraten, so oder so, je eher, desto besser, und einer ist mir lieber als keiner. — Gar so 'ne noble Partie wie der Sohn des Bürgers Magno mit dem seinen Geschäft auf der Biazza Navona! Hat alles nichts geholfen. Ich din die Blamierte. Heilige Margherita von Cortona, ich ersticke an meinem eignen Cifer!" Sie siel auf einen Stuhl und schnappte krampshaft nach Luft, als die gute Frau sich dann verpustet hatte, suhr sie den armen Bräutigam an: "Stehst da mit einem Gesicht wie ein ausgebleichtes Bettlaken, mein Sohn! Nimm deine Beine in die Hand, und brauche deine Zunge! Wollen mal sehen, ob so 'n schneidiger Bursch die kleine Gans nicht zur Bernunft bringen kann."

"Sie läßt mich nicht ins Haus," stöhnte Marco, und die Alte nickte bejänftigt: "Poverino, hast recht, mein Sohn! Sitt mir der Racker den lieben langen Tag an der Fensterluke und guckt ein Loch in die Luft. Kommt dann jemand, wär's auch bloß der Hund von unserm Nachbarn, springt sie nach der Thür — ritsch, ratsch, zugeriegelt! Basta! Das Mädel ist behezt — ich bleib' dabei."

Papa Magno zog ben Kopf zwischen seine Schultern: "Da ist bann nichte zu machen."

"Oho!" protestierte die Großmutter. "Bin ich 'ne erfahrene Frau, Gevatter, und seid Ihr ein Mann von Ansehen? Ich sperre das Mädchen — armes Ding! — ein, und Ihr thut mir die Gefälligkeit, dabei zu sein: Zwei Zungen reden besser als eine!"

"No, no, Gevatterin, ich mische mich nicht in solche Sachen. Will Eure Filomela meinen Marco, gut, ich hab' nichts bagegen; will sie ihn nicht, auch gut. Mein Marco kann sich 'ne andre suchen ober bas Heiraten bleiben lassen."

Der Gobbo kauerte am Tisch, den Kopf in den Händen. Ein Gedanke war ihm aufgebligt. Filomela hatte gefragt, ob Arrigo ein Jettatore wäre. Bielleicht besaß er wirklich die Kraft, Leute unter seinen Willen zu zwingen. Wenn er es bei der widerspenstigen Geliebten versuchte! Freilich hatten sie sich in der letzten Zeit gegenseitig geärgert, das trugen aber gute Brüder, die sie bisher gewesen waren, einander nicht nach.

"Es ist wahr, jemand muß mit ihr reden," sagte er, heiser von der ausgestandenen Aufregung. "Nicht Ihr, Großmutter, auch nicht der Babbo, darauf würde sie nichts geben, nein, du mußt es thun, Arrigo, du!"

"Lag mich zufrieden!" fuhr ber Buriche auf.

Aber ber andre hing sich an ihn: "Erbarm dich, Bruder! Du weißt nicht, was ich leide. Du tennst die Liebe nicht. Ich überleb' es nicht — sag es ihr, Bruder! Sprich für mich!" Arrigo suchte ihn abzuschütteln. Einen Augenblick rangen die Brüder miteinander. Der Gobbo an die Schultern des Großen gekrallt, bat und slehte, dis dieser erschöpft nachgab.

"Ebbene, ich will's versuchen! Lag mir aber Zeit bis morgen. Ich muß mir überlegen, was ich sagen foll."

Eine tiefe Falte grub sich dabei in seine Stirn, und eine büftere Entsichlossenheit glomm in seinem Blick. "So ober so, bachte er. "Der Jammer muß ein Ende nehmen."

Den nächsten Morgen, als Marco an sein Tagewerk nach San Onofrio geben wollte, reichte er seinem Bruder schweigend die Hand. Dieser verstand die stumme Frage in seiner Miene.

"Wenn du um die Besperzeit nach Hause kommst, wirst du dir wohl selbst beine Antwort von — ihr holen können," sagte er . . .

Ueber Rom lagerte eine schwüle, feuchte Sciroccoluft. Der Himmel war ein fahles, unendliches Grau, das die Erbe zu erdrücken drohte. Gegen Wittag wollte die Sonne sich durchringen; aber das Gewölf war stärker als sie. Es sog ihr ganzes Licht auf, daß es schien, als wäre sie erloschen.

Ueber den Ponte Sifto schritt Arrigo dem Gianicolo zu — schlaff und vergrübelt. Er sog die entnervende Luft ein, als ware fie Gift. In seine Kleider

setzte sie sich, in seine Glieder. Ihm war zu Mut, als wollte er ein Berbrechen begehen.

Er sollte das "Kind" überreden, sich lebenslang an einen Buckligen zu binden: es sollte einem Krüppel geopfert werden. Daß dieser sein Bruder und ein guter Mensch war, was machte es aus? Dennoch — wer weiß, in was für Hände Filomela später fiel? Die Alte gab wohl nimmer Frieden, und der arme Marco. — Es mußte sein. Er wollte die Sache des Bruders führen. —

Doch bazwischen nagte ein Schmerz an seiner Seele, und eine geheime Stimme flüsterte: "Heuchler — Lügner — warum follte sie geopfert werben müssen? Ist sie nicht allein so viel wert wie ihr alle zusammen?" —

Die Nonna Checca war nach Trastevere gegangen, um ihre Einkäufe zu besorgen. — Filomela hatte eine Beile vor ihr Ruhe. Sie saß am Fenster und träumte in den grauen Tag hinaus. "Wird es nie mehr hell in der Welt? dachte sie — "nie?"

Da kamen Schritte heran, schleppend und zögernd. Das Mädchen horchte auf; eine flammende Glut ergoß sich über ihr blasses Sesichtchen. Das war nicht Marco, auch nicht die Großmutter. Ein andrer mußte es sein — auf den sie die ganze Zeit gewartet hatte: sie konnte die Thür offen lassen. An der Fensterluke blieb er stehen und schaute das Mädchen wie geistesabwesend an.

"Du bist es?" flüsterte sie und lächelte ihn an. Er aber schleuberte ihr einen seiner alten, bosen Blicke zu.

"Ich wollte mit bir reben wegen meinem Bruber." —

"Dachte es mir. Komm nur herein. Die Großmutter ist nicht baheim." Sie kam ihm in der Stube entgegen, einen scheuen, kindlichen Zug in dem vergrämten Gesichtchen, in der Hand das Ringlein, welches der Gobbo ihr gesichenkt hatte.

"Die Nonna will ihn beinem Bruber nicht zurückgeben," flüsterte sie. "Du thust es, ja? — wenn ich dich recht schön bitte."

Ein rührendes Bertrauen zitterte in ihrem Ton; aber der Bursche stählte sich bagegen.

"Nein!" entgegnete er rauh. "Du hast ihn einmal genommen, nun mußt du ihn behalten. Wenn ein Mädchen sich einem Burschen verspricht, und nachher ihn nicht heiraten will, so ist das ein — Treubruch."

"Vergine Maria!" schrie sie auf. "Ich kann nicht. Kommst du auch, um mich zu peinigen?"

"Er ist beinetwegen trant und unglücklich geworden." —

"Und ich? Bin ich frisch und fröhlich geblieben? Die ganze Nacht lieg' ich und bete und weine; aber ich thu' keinem Menschen leid. Ich muß 'ran, ob ich will oder nicht. Da — nimm den Ring, sonst werfe ich ihn in den Tiber! Ich sage dir, ich liebe deinen Bruder nicht. Ich war ein dummes Ding, das nichts verstand. Mir graut vor dem Heiraten — vor den Männern graut mir."

Aufschluchzend verhüllte sie das Gesicht mit ihrer Schürze und floh in die hinterfte Ede der Stube.

Er wollte schelten, zornig werben, sie mit Borwürfen überhäusen; boch nichts von allem gelang ihm. Statt bessen zog eine unsichtbare Hand ihn zu ihr hin, und sein Herz schmolz in einem großen, zärtlichen Mitleid, das wie ein Strom sich über sie zu ergießen brängte.

Sie borte, daß er fich ihr näherte.

"Geh, geh!" rief fie wie verzweifelt.

"Graut dir auch vor mir?"

War das seine Stimme, oder liebtoste sie ein weiches Lüftchen? Zaghaft ließ sie ihre Schürze sinken. Ihre Blide begegneten sich. Es war, als bräche aus den Wolken die Sonne und überflutete beide mit rosigem Schein.

"Bor mir auch?" wiederholte er leise.

"Ach nein — vor dir nicht."

"Filomela." -

"Willst mir wieder bose Augen machen?" fiel sie betrübt ein. "Ich kann nichts dafür. Die ganze Nacht lang liege ich wach und sage mir: "Er kann dich nicht leiden. Er mag die Mädchen nicht, dich am wenigsten. Du darfst nicht an ihn denken, verstecken mußt du dich vor ihm" — es hilft alles nichts! Wenn ich mich nicht eingeschlossen hätte, wäre ich dir nachgelausen. Madonna mia santa! Es ist, als läge die Jettatura auf mir."

Er stand ihr so nahe, daß sie die Schweißtropfen auf seiner Stirn sah; aber er hielt die Augen gesenkt. Ein träumerisches, wehes Lächeln bewegte seine Züge, und seine schlanke Gestalt neigte sich vor, daß sein Atem ihre Wangen umspielte.

"Du irrst, Filomela! Es ist — ganz was andres!"

"Ja — was benn?"

"Die Liebe, Filomela, meine arme, suße! Dieselbe Liebe, die auch mich verzehrt." —

"Dich, Arrigo mio! Madonna, dies Glück! bies Glück!"

"Du freust bich, bu Kind? Und ich möchte vor Schmerz vergeben — hier, zu beinen Füßen, weil ich bich nicht heiraten kann, ohne auf meinen Bruder zu treten."

Er fiel vor ihr nieder, und aufschluchzend schlug er die Hände vor sein Gesicht. Aber das Mädchen flog ihm an den Hals und streichelte seinen Lockentopf, seine Hände, in einem Rausch von niegekannter Seligkeit.

"Du darfft nicht weinen, amor mio — und aufstehen mußt du! Es schickt sich doch nicht, daß du hier kniest wie vor unfrer lieben Madonna. Ach, aber es ist schön, daß wir uns lieben. Ich bin so froh, so froh, und so lieb wie dich habe ich keinen Menschen mehr, und die ganze, schöne Welt nicht. — Aber das sage ich dir, wenn du mir wieder böse Augen machst und verlangst, daß ich beinen Bruder nehme, dann springe ich in den Tiber — meinetwegen heute noch."

Sie zog ihn empor, und während sie lächelnd in seinen Armen ruhte, suchten ihre Lippen die seinen in dem ersten unentweihten Kuß der Liebe . . .

Es war um die Besperzeit. Im Klostergarten der Mönche von San Onofrio schnitt Marco die reisen Trauben aus den Festons, die sich von Baum zu Baum weite Strecken hinzogen.

Fra Tomaso, der Küchenmeister, brachte einen Krug Wein mit Wasser vermischt heraus, den er auf die Bank unter der "Tasso-Ciche" stellte, wo der Gobbo seine bescheidene Merenda (Besperbrot) zu essen pflegte.

"Nächste Woche können wir uns an die Weinernte machen, Bruder Rüchenmeister," fagte diefer, als ber Mönch ihn heranrief.

"Va bene, Sohn! Du fiehst mir aber noch nicht aus wie ein luftiger Winzer. Haft Rummer, ober ist dir sonst was Unangenehmes begegnet?"

"Mir steckt der Scirocco in den Gliedern, und — man hat auch seinen Aerger zu Hause."

Marco that einen langen Zug aus dem Kruge. Ihm war den ganzen Tag schlimm gewesen vor Aufregung und Erwartung. Als er den Krug aus der Hand setze, überlief ihn ein Frösteln, und seine Lippen verloren ihre natürliche Farbe.

"Seitdem du dich mit einem Mädchen eingelassen hast, figlio mio, steht es überhaupt nicht gut mit dir," suhr der Frate gutmütig fort. "Der Bater Prior meint, du hättest den Kopf verloren. Ein Bürschchen wie du, das hätte unser Herrgott fürs Kloster und nicht für die She geschaffen."

"Ihr meint — wegen meinem Budel, Bruder?" fragte Marco scharf.

"Auch sonst noch, Marco! Der santissima Vergine hättest bienen sollen, und keiner andern Frau. Denk an beinen Dichter, Sohn, unsern großen Torquato. Als er sich in der Liebe zum Weibe verlor — es war allerdings eine sehr edle Dame —, da war's aus mit ihm. Der Friede verließ ihn. Er slüchtete sich in unsern Orden. — Leider Gottes zu spät. Die irdische Liebe tötete ihn. — Ebbene, dafür gab die himmlische ihm das ewige Leben."

Der Gobbo warf einen düsteren Blick nach der Zelle, wo Torquato mit seinen großen Gedanken das letzte Aspl gefunden hatte. Es waren Besucher dagewesen — durchreisende Fremde. Das Fenster stand weit offen. Bon der weißegetünchten Wand hob sich die dunkle Gestalt des Dichters in Lebensgröße ab. Marco erschauerte. Er hatte das Bild oft genug gesehen, doch nie so unheimlich lebendig, so gespensterhaft.

"Bruder Tomaso, mir ist nicht wohl," sagte er. "Wich schüttelt das Fieber. Ihr habt vielleicht recht — die Liebe qualt und peinigt; aber sie thut Wumber. Ich glaube nicht, daß der Dichter ihr entfliehen wollte, als er aus der Welt floh. Sie tötet, diese schlimme, irdische, süße Liebe; doch ihr Wunder ist, daß man sie sterbend noch segnet."

"Sohn — du sprichst wie ein Thor, und aussiehst du wie ein Fieberkranker. Soll ich den Bater Brior rufen?"

Der Gobbo wehrte ab. "Das geht vorüber, Fra Tomaso — nur, wenn Ihr erlaubt, ginge ich lieber nach Hause."

Marco hatte sich erhoben. Sein Gesicht glich dem gespensterhaften, tod= Deutsche Revue. XXV. Dezember-Deft. traurigen an der Wand der Zelle. Fra Tomaso erschrak davor. "Geh, mein Sohn! Geh in Gottes Namen, und vergiß nicht, bei uns sindest du jederzeit Ruhe und Frieden."

Wie sein unglücklicher Dichter einst aus der Welt gestohen sein mochte, so floh Marco aus dem Kloster. Das Schweigen dort und die Einsamkeit waren ihm den ganzen Tag fürchterlich gewesen. Dazu die Sehnsucht nach Filomela, die Qual der Ungewisheit. —

Am himmel war es inzwischen flar geworden. Ein rofiger Schein ber finkenben Sonne glänzte über Großmutter Checcas häuschen. Am Giebel grafte bie Riege. Als Marco herankam, meckerte sie ihn wie einen auten Bekannten an.

"Still, mein Tierchen, still! Es braucht niemand zu wissen, baß ich schon ba bin." Er streichelte fie flüchtig und verbarg sich bann hinter ben Stauben bes großen Feigenkaktus.

In ben Olivenbäumen am Abhang begann ber Wind sich zu regen. Mit unsichtbarer, weicher Hand strich er die letzten Wolken vom Antlit bes Himmels.

Der Atem bes armen Buckligen ging schnell und teuchend. Er hielt es in seinem Bersteck nicht aus. War Arrigo schon da? Wahrscheinlich nicht. Sine fast seierliche Stille wehte um das Häuschen. Dicht an die Wand gedrückt, schlich er vom Giebel an der Hausthür vorbei, um nur einen verstohlenen Blick in die Fensterluke zu thun. Wenn Filomela nicht zu Hause wäre? Madonna, die Angst, die Pein! Aber nein, hörte er nicht gemurmelte Laute? Er strengte das Ohr aufs äußerste an. Ja doch! Drinnen wurde gesprochen. War das nicht Arrigo, sein Bruder? Nie in seinem Leben hatte er ihn so weich und liebevoll sprechen hören. Wenn Filomela dieser Stimme widerstehen konnte, dann hatte sie kein Herz.

Sie antwortete. Lachte fie nicht, ihr füßes, riefelndes Kinderlachen? Das Herz wollte ihm bei diefem langentbehrten Klange zerspringen.

"Filomela, amor mio!" schmeichelte Arrigo.

Und bas Mädchen an seiner Bruft erwiderte:

"Arrigo, mein einziger — bich allein tann ich lieben."

Da tauchte ihm Rahmen ber Fensterluke ein verzerrtes, gespensterhaftes Antlit auf. Filomela schrie laut auf und klammerte sich an den Geliebten.

"Da ift er — rette mich vor ihm!"

"Wer?" Arrigo stürzte ans Fenster. Er mußte bas Mädchen, bas nicht von ihm abließ, mitschleifen.

"Marco, dein Bruder!"

Der Bursche wurde leichenblaß; aber er faßte sich schnell und nahm das Mädchen bei der hand.

"Mag er alles wissen. Wir konnten nicht anders. Ausgehalten und gekämpft haben wir genug — er muß Vernunft annehmen. Thut er es nicht ebbene! Ich bin da, und ich schleife mein Messer nicht für den eignen Bruder."

Hinter den Kaktusstauden lag der Gobbo, zuckend an allen Gliedern, Schaum vor dem Munde. Das erste Entsetzen hatte ihn niedergeworfen, jett schüttelte ihn die Wut.

"Mein Meffer! Bo ift mein Meffer?" ächzte er.

Es war da, Gott sei Dank! Seine zitternde Hand umkrallte es, und während er es mit den Zähnen öffnete, hörte er die Hausthur gehen.

Sie waren es, die Berräter, seine Mörder! Riefen sie nach ihm? Bahr= haftig — in ihrer Blindheit riefen sie ben Rächer.

Das gezückte Messer in der Faust, schlich Marco den Zaun hinter dem Hause entlang. Er sah die beiden am Giebel hervortreten, Filomela an der Scite seines Bruders, schluchzend und bettelnb:

"Via, Arrigo — bu barfst nicht nach Hause! Er lauert bir auf. — Nein, ich bleibe bei bir. Der Messerstich für bich soll erst burch meine Brust gehen: bas sage ich bem Mörber."

Der unglückliche Bucklige am Sartenzaun brach zusammen. Das Messer entsiel seiner Hand. "Mörder" hatte sie ihn genannt. Ja, dies junge, unwissende Geschöpf durchschaute ihn. Er trug den Mörder in sich; er war zum Morden geboren. Die Wut, die so oft in ihm gärte und kochte, war sie etwas andres als der Gisthauch des Mörders?

Ein Grausen packte ihn; er entsetzte sich vor sich selbst. Wenn er durchaus morden mußte, warum fing er nicht mit dem Berbrecher in seiner eignen Brust an? Das war ja eben das Fürchterliche, daß er seinem Bruder ans Leben wollte.

Nachher hieß es nicht mehr, wenn die Leute ihn saben: "Ecco il Gobbo!", sondern "das ift der Brudermörder!"

Er sprang auf und stampste sein Messer mit dem Fuß in den feuchten Erdboden; dann lief er wie um sein Leben querfeldein zur Stadt hinunter, ein wildes Rauschen in den Ohren. — War es sein Blut oder der Wind in den Olivenbäumen, der hinter ihm her es in die Welt trug: "Da flieht der Brudermörder!"

Endlich übertönte der Straßenlärm das grauenhafte Rauschen. Marco stand still und schöpfte Atem. Er befand sich auf dem Korso, wo es von Spazier-gängern wimmelte, denn es war die Stunde der Promenade.

Der Strom, welcher auf ben Bürgersteigen auf und nieder wogte, riß ihn mit fort, und das Tosen ringsumher glich dem geschwollenen Tider, vom Sturme gepeitscht. Einen Augenblick betäubte es ihn und seine Qualen; dann aber ging ihm der Atem aus. Er wäre umgefallen, wenn er sich nicht in die erste beste Seitenstraße gestüchtet hätte. Hier schöpfte er Luft, und wie er sich mühsam weiter fortschleppte, verstummte allmählich der Lärm hinter ihm, und die Straße wurde stiller und einsamer.

Es war inzwischen Abend geworben. Lindernd legte die Dämmerung sich auf seine überreizten Sinne. Ihm war es, als thäte sich in ihrem Schatten die Unendlichkeit auf, damit er hineinginge mit all seinem Weh und seinem Haß.

Einmal stand er still und horchte. Wieder ein Rauschen und Tosen; aber diesmal ohne Schrecken: wie die tönende Stimme des Windes in der Unendlichsteit klang es, die den Schlummer über die arme, kleine Welt singt.

Lichter tauchten auf, eines nach bem andern — er konnte sie nicht mehr zählen. Waren etwa die Sterne vom Himmel gefallen bei der furchtbaren Erschütterung, die ihn niedergestreckt hatte? Da erhob sich in dem milden Dunkel etwas Großes, silberweiß, und stürzte mit Singen und Klingen herab in bewegtes, dunkelschimmerndes Wasser.

Marco besann sich. Er stand ja vor ber Fontana di Trevi, wo das Wasser spielend aus dem Fels brach und den alten Okeanos auf seinem Riesenwagen umplätscherte. Wie oft hatte er hier gestanden und sich daran erfreut, und wie hatte er die hehren Frauengestalten in ihrer übernatürlichen Größe und! Schönsheit geliebt! War es möglich, daß die eine von ihnen, die mit dem Füllhorn bes Ueberslusses für ihr geliebtes Nom, der kleinen, jungen Filomela glich? —

Wieder packte ihn das Fieder, und er floh weiter, um ihr qualvolles Gebenken zu versenken, wo die Nacht am dunkelsten war. Es wich aber nicht. Fest kralte es sich in seiner Brust und goß Feuer in sein armes, wundes Herz. Ach, und die Unendlichkeit, in die er sich flüchten wollte, die hatte keine Grenzen, die behnte sich immer weiter und weiter vor ihm aus!

Keuchend, in Schweiß gebadet, stand er endlich still. Ein kühler, erfrischender Hauch wehte ihn an — und wieder rauschte es, dumpf und geheimnisvoll. Das war nicht der Menschenstrom auf dem Korso, nicht das klingende Wasser der Fontana, sondern der fließende, bewegte Tiber.

Leise und unbemerkt hatte die Nacht ihre Schleier über Rom gebreitet, und brüben, am andern Ufer, ragte der Koloß, welcher seinen Schlummer bewachte: das alte Kastell, die Engelsburg. Marco betrat die Brücke. An die steinerne Brüstung gelehnt, schaute er dem Laufe des Flusses nach, wo ganz hinten ein rundes, rotes Licht aufging: der Mond. Je höher er stieg, desto heller wurde es, dis deutlich aus der Dunkelheit sich Rom erhod — die Königin der Städte, in alter, ewiger Schöne. Ein Leuchten und Flimmern ging durch die Lust. Träumte Roma von seiner großen, herrlichen Vergangenheit, oder funkelten die Sterne so hell in der Klarheit des Nachthimmels?

Marco senkte ben müden, irrenden Blick. Auch unten ein Flimmern und Schimmern, als wären die Falten am nächtlichen Mantel des Tibers silbers umfäumt. —

Marco schaute und schaute — nicht mehr auf den steigenden Mond und das schlummernde Rom, sondern auf das Leuchten und Schimmern im Wasser. In, er verstand! Es war das Spiegelbild des Himmels mit seiner Sternenspracht. Wie nah es ihm gekommen war! Wie wenn er spräche: Deffne dich, ich will hinein!? Der Tiber müßte gehorchen, denn in dem Flimmern und Funkeln, das die unergründliche Nacht belebte, wachte er allein — er, der arme, kleine Zwerg, der Gobbo — dennoch ein König in dieser stillen, schönen Unendlichkeit.

Wenn Filomela ihn so sähe! Das arme, thörichte Kind hatte ihm einst weh gethan — vor langer, langer Zeit. In der Unendlichkeit hatte er es vergessen; nur eines wußte er noch: an dem Licht ihrer dunkeln Augen hatte er sich er-

gött wie an den Sternen in den dunkeln Fluten, und ihr Gesichtchen unter dem braunen Haargelock hatte ihm gelächelt wie der Mond, drüben, am nächtlichen Firmament. Das andre, von dem wilden Schmerz, dem Haß, der Wut, der furchtbaren Stimme, die ihn "Brudermörder" nannte, er hatte es in einer schlimmen Stunde nur geträumt — sonst hätte ihn nimmer der Friede der Unendlichkeit küssen und die milde Nacht seine Stirn fächeln können.

Wie wohl ihm bas that! Ach, er hätte sein Haupt jemand in den Schoß legen und schlummern mögen — nicht Filomela, die war zu zart und klein für seinen Riesenschmerz, nicht dem alten Babbo, auch Arrigo nicht, den er stets so liebte. — Sie alle verstanden ihn nicht. Nein, der schmerzensreichen Mutter Gottes, der milben Nacht oder dem Tiber, dessen weiche Wellen die Brückenpfeiler umspülten: der hatte Raum in seinem dunkeln Schoß für viele. —

Er erhob sich auf den Zehen, um über die Brustwehr zu schauen. Ein Plätschern, Rieseln und Rauschen tönte wie Sphärenmusik herauf, und in der Tiefe sunkelte und flimmerte es immer heller. Der Tiber öffnete seinen großen Arm: "Komm, armer Gobbo, komm, müder Sohn!" Und die Luft rings war voll von süßen, fäuselnden Stimmen: "Komm, komm!" —

Er hatte die Schwelle der Unendlichkeit überschritten, und alles Leid war hinter ihm zurückgeblieben . . .

Bis spät in die Nacht hatten sie auf ihn gewartet, Warco war nicht nach Hause gekommen. Filomela, im Lehnstuhl des alten Magno, hatte sich in den Schlaf geweint. "Poverina, die arme Kleine," flüsterte der Babbo. "Sei still, Arrigo, daß wir sie nicht auswecken!"

Dieser saß nur immer und betrachtete sie traurig und zärtlich. Wie lieblich sie war im Schlummer ihrer unschuldigen Schuld! Es war, als ob Engel über sie wachten. Die Liebe hatte das Kind zum Weibe gemacht, der Schmerz die junge Seele vertieft und veredelt.

Wenn nur Marco da wäre! Er tam aber nicht — nie mehr.

Gegen Mittag bes nächsten Tages legte ber Tiber ben armen Gobbo fanft ans Land, und die Sonne tüßte sein nasses Haupt und sein starres Antlit.

Als die Mönche von San Onofrio es hörten, schickten sie ein paar Brüber nach der Leiche des Berunglückten aus.

"Meinetwegen," sagte Papa Magno ergeben, "er war immer lieber bei den frommen Batern als bei uns zu Hause."

So geschah es, daß der arme Gobbo das lette Schickfal seines großen Dichters teilte. In der Umfriedung der Tasso-Siche betteten sie ihn zur ewigen Ruhe, und Fra Tomaso pslanzte einen Weinstock auf sein Grab.

Raum ein Jahr später tauschten in der Kirche von San Onofrio Arrigo und Filomela das Gelübbe der Treue aus, und der Priester sprach den Segen über die Neuvermählten.

Die Weihe der Thränen noch in den Augen, doch ein bräutliches Lächeln auf den Lippen, trat Filomela Hand in Hand mit dem Gatten in den Sonnen-

schein heraus. Papa Magno führte die "Brautmutter", die Ronna Checca, galant über die Kirchenschwelle. Draußen stieß sie ihn an:

"Seht nur, Gevatter, unsre lieben Kinder! In ganz Rom giebt's kein zweites so schönes Paar. Madonna! Glaubt Ihr, das hätte alles so 'n gutes Ende genommen, wenn Filomela nicht zuerst mit Eurem Marco, dem Poverino, zusammengekommen wäre? Ich habe es ihr gleich gesagt: "Du, den halt fest! Ein Gobbo bringt Glück!"



# Politische Beredsamkeit und politische Redner in Italien.

**Pon** 

#### Graf b. Rongaglie.

Karl V. hat einmal gesagt — so erzählt man sich wenigstens von ihm - , baß, wie das Lateinische die Sprache sei, sich mit Gott zu unterreden, das Spanische fich jum Berkehr mit Raifern und Ronigen eigne, bas Italienische zum Berkehr mit der geliebten Frau, das Französische mit Freunden, das Deutsche mit Solbaten, das Englische mit Bögeln, das Ungarische mit Pferden und das Tichechische . . . mit bem Teufel. Es ift auffallend, daß von allen Sprachen, die der Raiser hierdurch tennzeichnete als feierlich, stolz, zart, gefällig, traftig, lispelnd, hart ober rauh, gerade diejenige, beren häufige Blase- und Bijchlaute ihn an bas Gezwitscher ber Bogel erinnerten, ohne Zweifel bie größten politischen Redner gehabt und in der die politische Beredsamkeit ihren Sobepunkt erreicht hat, einen Sobepunkt, ben die antile Beredsamkeit vielleicht nicht überstiegen hat. So groß ist die Geistes- und Charatterstärke bes Redners, daß ber Gebante, der ihn begeiftert, die Empfindungen, die ihn befeelen, die Runft, die er befitt, felbst wenn fie fich auf einen undankbaren Stoff richten, in dem fein Gedante zum Ausdruck gelangt, diefen umformen, modeln, bilben. Englische, diese zischende, lispelnde, unruhige Sprache, mit erloschenen, farblosen Tonen, ohne Bohlklang, ohne Erhabenheit, in der politischen Beredjamkeit dem Spanischen mit den abgerundeten, wohltlingenden, beutlich gegliederten Berioden, dem rhythmischen, musikalischen und leicht dabinfließenden Italienischen überlegen! Die frangofische Beredsamteit steht tief unter ber englischen, tropbem ber Frangoje von haus aus einige der Gaben besitzt, die die Redetunft erfordert. Nach einem Jahrhundert der Freiheit hat Frankreich nur noch die Namen von Mirabeau, von Danton, von Thiers, von Guigot, von Gambetta (benn was find Manner wie Manuel, Odilon-Barrot, Rouher und andre vorübergehende Berühmtheiten seiner Tribune?) ben Namen ber Rebner entgegenzuseten, beren fich England rühmt - bes älteren Bitt, späteren Lords Chatham, eines großartigen Redners

im höchsten Sinne des Wortes, der das Parlament durch die begeisternde Leidenschaftlichkeit seines Wefens mit fich fortriß; Ebmund Burke, eigenartig, unterrichtet, ebenso gleichmäßig wie beredt, ber Genius ber Beredsamteit selbst; William Bitt, weniger litterarisch gebildet, aber von einer unvergleichlichen Gindringlichkeit, von einer wunderbaren Geschicklichkeit in ber Ausammenstellung ber Worte, wie Coleridge fagt, talt, flar, Deifter feiner felbst und andrer, mit seinem Worte England und Europa beherrschend; For, begeistert, leidenschaftlich, ein Freund von ftolgen Worten; Sheriban, vielleicht größer als alle, Sheridan, die Beredfamteit felbst, von bem For nach einer Rebe ausrief, daß alles, mas er vorher gehört, alles, was er gelesen habe, im Bergleiche bamit verschwände wie ein leichter Rebel vor den Strahlen der Sonne, Sheridan, von dem Bitt erklärte, daß seine Beredsamteit die ganze alte und neue Rednerkunft überträfe; und neben ben schwunghaften Rednern biejenigen, die anderwärts überall die größten gewefen waren, Lord Erstine, voll von Feuer, von Rraft, von Leidenschaft, von Anmut, von Abel; George Canning, beffen Beredfamkeit, wie man gefagt bat, eine Leuchte und ein Mufter von Gleichmaß war; Lord Brougham, Lord Ruffell, Lord Grey, Lord Derby, Sir Robert Beel, D'Connell, Glabstone . . . Und ich übergehe solche wie Palmerston, Disraeli und so weiter.

Es ist peinlich für einen Italiener, seststellen zu müssen, daß die politische Beredsamteit seines Baterlandes seit mehr als fünfzig Jahren, seit denen ein italienisches Parlament besteht (das sardinische Parlament war von Ansang an den Italienern andrer Gegenden zugänglich, und eine Wenge von Emigranten hat in ihm gesessen, wenig wahrhafte Redner zählt und nicht einen einzigen wahrhaft großen Redner. Sehr selten hat die italienische politische Tribline rednerische Kämpse gehört, in denen thatsächlich echte Leidenschaft zitterte, Reden, in denen Phantasie und Poesie erglänzte, wie sie Chatham, Burke, Sheridan von der englischen Tribline herab erschallen ließen. (Ich gebrauche in beiden Fällen das Wort "Tribline" nur bildlich, denn in Italien wie in England sprechen die Redner in beiden Kammern von ihrem Plate aus.) Woher kommt dies? Die Freiheit, diese unerläßliche Bedingung für die Entfaltung der Beredsamkeit, mangelt nicht in Italien; sie ist vielleicht in zu reichem Maße vorhanden. Große Fragen stehen hier wie anderswo auf der Tagesordnung. An natürlicher Begabung, Talent, Bildung herrscht Uebersluß. Warum also?

Ein alter Rhetor hat den Redner befiniert als vir produs, dicendi peritus. Es ift augenscheinlich viel mehr, rechtschaffen zu sein, als in der Kunst der Rede erfahren. Aber dies ist meiner Ansicht nicht genügend zur Beredsamkeit. Diese Desinition kann auf einen geschätzten und gern gehörten Redner passen, der in der Debatte seinen Mann stellt. Dies ist ein anständiger Mann, der seine Ansichten gut vorträgt. Aber der wahre Redner erhebt sich weit über den, der nur in der Debatte glänzt. Seine Sprache ist nicht die einsache Geschäftssprache, sie ist schön, von einer sorgfältig geseilten Schönheit, mag sie dies durch mühesvolles Studium werden, mag sie aus einer wirklichen Eingebung des Augenblicks entspringen, mag diese Schönheit das Ergebnis natürlicher Beanlagung sein. Im

allgemeinen tragen mehrere Eigenschaften bazu bei, ben Redner zu bilben. Leichtigkeit ber Rebe, reiche Ginbilbungstraft, Die Fähigkeit, Die Gedanken raich zu verbinden, Logit, ungezwungener Gang ber Beweisführung und bas, was man mit einem vielbeutigen, aber verftändlichen Ausbruck Temperament nennt. (3d übergebe die Gaben ber Stimme und ber Gestitulation, die jedoch gur Birtfamteit bes gesprochenen Wortes beitragen.) Bu biefen Gigenschaften muß eine reiche allgemeine Bildung hinzutommen, die dem Redner geftattet, sich frei auf allen Gebieten zu bewegen. Aber dies ift noch nicht alles; es bleibt ein hauptpunkt übrig. Der Redner muß nicht nur seinen Gegenstand beherrschen, sondern auch von ihm beberricht werden. Mit andern Worten: es genügt nicht, daß er es versteht, sich flar auszudrücken, treffende Gründe in logischer Ordnung, in edler, schmudvoller, gewählter Sprache zu entwickeln; er muß Ueberzeugung befiten, benn diese ift ber Lebenshauch ber Berebsamteit, mag es barauf antommen, bie Geifter in höhere Spharen ju erheben ober fie ju zwingen, feinem Gedankengange zu folgen. Aus der Ueberzeugung entspringt die fiegreiche, mabre Beredsamteit, jene, die hinreißt, burch die sich die Erregung ben Sorern mitteilt und fie mit berfelben Ueberzeugung burchbringt.

Nun, darf ich es sagen? — die Ueberzeugung ist es, die am meisten dem italienischen politischen Redner sehlt. Er beherrscht unzweiselhaft seinen Gegenstand, ist aber nur selten durch ihn beherrscht. Es ist dies die Folge eines gewissen angeborenen Mangels an Ernst, der durch oberslächliche Erziehung und akademische Bildung nicht gehoben, sondern begünstigt, ja verschlimmert wird. Zu diesem Mangel an Ernst kommt der Skeptizismus, jenes Erbteil des Bolkes, jener Skeptizismus, der denen eigen ist, Bölkern wie Individuen, die viel gelebt haben. Ja, der Redner ist skeptisch und fühlt, daß er vor skeptischen Hörern spricht. Er hat kein Bertrauen zu diesen und fühlt, daß die Hörer kein Bertrauen zu ihm haben. Bon da an überwacht sich der Redner, beobachtet sich, giebt sich nicht ungezwungen. Er vermeidet es, sich der Eingebung des Augenblicks zu überlassen, selbst wo sie ihn packt. Er hält sich zurück; er stößt sie zurück. Nun sind seine Hilfsmittel geschwächt. Er wagt es nicht, seinem Gebanten oder seiner Empfindung freien Lauf zu lassen.

Ihrerseits empfinden die Hörer Mißtrauen, weil sie nicht an die Schtheit der Leidenschaft glauben, die sie nicht selbst fühlen. Sie argwöhnen im Eifer des Redners stets etwas Parteipolitisches, etwas Gemachtes. Sie fürchten ansgeführt zu werden. Jede Wirkung erscheint ihnen als Schaustellung, jede rednerische Entfaltung als rhetorisches Kunststück.

Wie sollte unter ähnlichen Bedingungen der Redner seinen Flug nehmen? Wie sollte sich die Leidenschaft, wenn und wann er sie empfindet, sich ausdrücken? Selbst die klassischen Hilfsquellen der Rednerkunft nüten ihm nichts. Weit das von entfernt: da alle Bilder längst bekannt, alle Wendungen längst gebraucht sind, wehe ihm, wenn er sich ihrer bedient! Ich habe gehört, wie ein sehr formsgewandter, sehr geschickter Redner aus dem Süden, Herr Chimivri, heute zum drittens oder viertenmal Minister, in einer Rede die Figur der Anaphora ans

wandte. Man hatte ihn bis dahin wohlwollend angehört. Als man aber den rhetorischen Kunstgriff entdeckte und er immer wiederkehrte, entstand ein immer zunehmender Lärm, und eine ausgezeichnete Rede endete so auf wahrhaft kläg= liche Weise.

Ein andrer Grund, der dazu beiträgt, die rednerischen Fähigteiten der Italiener heradzusehen. Mit Ausnahme der Rechtsanwälte, der Prosessoren, die vor Gericht, auf ihrem Lehrstuhl die italienische Litteratursprache regelrecht gebrauchen, sprechen die Norditaliener und die Süditaliener gewöhnlich zu Hause diel mehr ihren heimischen Dialekt als die wirkliche italienische Sprache. Daher kommt es, daß sie diese oft nicht gänzlich beherrschen. Es giebt ein berühmtes Beispiel dafür: Herr v. Cavour sprach wenig und schlecht italienisch. Zu seiner Zeit sprach man in Piemont piemontesisch und in den Kreisen des Abels französisch. Eine vollständige Kenntnis, eine vollkommene Beherrschung des Italienischen hinderte vielleicht Herrn v. Cavour am meisten, der Meisterredner von Italien zu werden, wie er der Meister in der Politik war. Ich neige dazu, zu glauben, daß Guintino Sella, ein Mann von mächtigen Kenntnissen, von deutscher Tiese und Gründlichseit, der sich in den parlamentarischen Kämpfen nie über ein mittleres Niveau erhob, ein besseren Kedner gewesen wäre, wenn er auf den Dügeln von Pistoja, austatt auf denen von Biella geboren wäre. Der an den Dialekt gewöhnte Redner hat immer zwei Ausdrucksweisen, die sich seinem Sprachgesüble darbieten, um einen Gedanken auszusprechen: einmal die provinzielle, das andre Mal die in der Litteratur gedräuchliche; eine davon muß er beiseite lassen. Dies vollzieht sich am östesten unbewußt und in einem unendlich kleinen Zeitabschnitt. Aber dieser unendlich kleine Zeitteil würde von andern zur Wahl des tressenhlten, des plastischsen, des sprechenbsten, des packendsten Ausdrucks verwandt worden sein. Wo der eine Mühe hat, das Richtige zu suchen, würde der andre leicht das Schöne sinden.

Noch eine Schwierigkeit, die den Redner hindert, sich seinem Gedankenschwunge frei hinzugeben. Ich glaube, daß ein großer Redner nur eine Sprache beherrschen darf. Die Kenntnis vieler Sprachen von seiten des Fürsten Bismarck kam zu andern Fehlern oder Eigenschaften hinzu, um ihm als Redner zu schaden.

Bildung ist in Italien im Ueberfluß vorhanden, habe ich oben gesagt. Aber ich habe ebenso Zweifel über den Wert dieser Bildung in den weitaus überwiegenden Fällen geäußert. Sie ist bei uns wesentlich klassisch und akademisch geblieben. Unster Universitäten bieten einen unzureichenden politischen Unterricht. Uns fehlen jene großen Schulen zur Vervollkommnung in der Kunst des Schreibens und Sprechens wie die Ecole Normale de France, aus der so viel hervorragende Geister hervorgehen, auf bewundernswürdige Weise vorbereitet auf die Kämpse der Feder und der Redekunst.

Noch ein andrer Umstand. Man spricht bei uns öffentlich nicht mit derselben Häufigkeit wie in andern Ländern. In England bestehen Vereinigungen von jungen Leuten, die sich in regelmäßig wiederkehrenden Zusammenkunften in ber Kunft der Rede üben, indem sie politische, soziale, wissenschaftliche, litterarische Gegenstände erörtern. In der Schweiz wird jede Gelegenheit benutt, das Wort zu ergreisen, und in diesem Lande, wo jeder Bürger Mitglied mehrerer Vereine ist, giebt es auch verschiedene Zuhörerschaften, vor denen man sich mit der Beredsamkeit vertraut machen oder sich an öffentliches Sprechen gewöhnen kann. Unste Abgeordneten, die nach der Verfassung mindestens dreißig Jahre alt sein müssen und oft deren viel mehr zählen, wenn sie ins Parlament kommen, haben bisweilen, wenn sie nicht Prosessoren, Rechtsanwälte oder Versammlungsredner sind, die dahin noch nie vor mehreren Personen das Wort ergriffen. Diesen Mangel an Vorbereitung ersett aber nichts. Wan zeichnet sich schwerlich in irgend einer Kunst aus, die man zum ersten Wale in einem gewissen Alter ausübt.

Der Umftand endlich, daß ber Rebner in Italien vom Blate aus spricht und nicht von der Tribune, muß bei einem Bolte wie dem unsern einen gewissen Einfluß ausüben. 3ch weiß wohl, daß dasselbe in dem berühmteften Parlament ber Fall ift. Aber die nationale Eigenart der Redner ift anders. Ohne andre Bergleiche anzustellen, glaube ich, daß, wenn man bei uns nur von der Tribune aus fprechen durfte, viele mittelmäßige Redner gogern wurden, um bas Wort zu bitten, und bag alle nur dann barum bitten wurden, wenn fie fich reiflicher zu ihrer Rebe vorbereitet hatten. Jedermann weiß, wie oft ber Mensch mit feiner Aufgabe wächst. Steht ber Redner allein, allen gut sichtbar auf einer Tribunc, bie ben Ruhörerraum beherrscht, so gewinnt er eine höhere Bedeutung, benimmt fich anders, brudt fich forgfältiger aus als ber Rebner, ber fich in ben Reihen feiner wenig aufmerkjamen Rollegen verliert, die miteinander plaudern, schreiben, lesen, ab und zu geben, schlafen, und in beren Mitte man ihn mit ben Augen suchen muß, um ihn zu erkennen. Man betritt die Tribune nicht ebenso sorglos und unvorbereitet, wie man sich von seiner Bank erhebt. Die Tribune besitzt eine gewisse Reierlichkeit und erfüllt damit. Die Angelfachsen konnen gleichgültig gegen folche Rleinigfeiten fein, wir Lateiner find es nicht.

Giebt es noch andre Ursachen, den niedrigen Stand der politischen Beredsamkeit in Italien zu erklären? Bielleicht. Ich glaube jedoch die hauptsächlichsten angeführt zu haben: den Skeptizismus, das Fehlen einer besonderen Fachbildung, den Mangel an rednerischer Vorbereitung, die oft unzureichende Fertigkeit im Gebrauche der italienischen Litteratursprache.

Ich habe Herrn v. Cavour nicht gehört, aber ich habe seine Reden gelesen und immer wieder gelesen. Ohne Zweisel lag in ihm der Stoff zu einem politischen Redner ersten Ranges. Ich glaube nicht, daß er für litterarische Schönheiten empfänglich war, um ein Redner von der Art Burkes und Sheridans zu werden. Er entbehrte sicherlich nicht der Einbildungskraft, seine Laufbahn hat es bewiesen; aber seine Erziehung hatte diese Seite seines Wesens nicht in ihm entwickelt. Er war vielmehr ein wirksamer Redner wie William Pitt. Er gebot über eine Fülle von Gedanken und wußte sie klar darzulegen; er besaß starke Ueberzeugung und Leidenschaft. Ich habe schon gesagt, was ihm mangelte:

eine genügende Renntnis bes Italienischen. Er sprach täglich brei Sprachen: italienisch, französisch und piemontesisch. Die großen englischen Rebner beherrschten nur eine Sprache. Die Beschräntung auf ihre Muttersprache verleiht ben Frangosen Die Leichtigkeit ber Rebe. Bon ben brei Sprachen war die italienische biejenige, bie Cavour bei Beginn feiner Laufbahn am wenigsten tannte. Spater vervolltommnete er fich hierin. Die letten Reben zeigen sogar einen gewaltigen Fort-Ich glaube, bag, wenn er langer gelebt hatte, er fich zu ber wahren Beredfamteit aufgeschwungen haben wurde. Er hat fie wenigstens einmal erreicht, unter der Wirkung eines bebenden Bornes, als ein Abgeordneter ber Opposition, ber berühmte und beigende Schriftsteller Guerraffi, bei Gelegenheit der Abtretung von Nizza und Savohen an Frankreich, ihn an das Schicksal von Lord Clarendon erinnerte. Wohlbewandert in der Geschichte, stellte er mit bewundernswürdiger Geiftesgegenwart und scharfem hiftorischen Blick bie Thatfachen richtig und brachte feine Gegner jum Schweigen, unter jubelnden Burufen ber großen Mehrheit ber Rammer. Ich möchte biefen ganzen Teil feiner Redc wörtlich anführen, wo die verhaltene Erregung, der Spott gegen seine Biderfacher, Die Renntnis ber Gefchichte, ber rednerische Schwung, ein berechtigter Stolz auf fich felbst fich vereinigten, um ihm einen würdigen Blat in einer Blüten= lese ber parlamentarischen Beredsamteit aller Bölter zu sichern. Aber ich schreibe bies fern von Bibliotheten und kann mich nur auf mein Gebächtnis und einige abgeriffene Notizen verlaffen.

"Der ehrenwerte Guerrassi hat mich an Lord Clarendon erinnert; er hat mich daran erinnert, daß dieser Minister, nachbem er seinem Könige in die Berbannung gefolgt war, nachdem er ihm Beweise einer Treue gegeben hatte, die leider damals in England fehr felten war, nachdem er zehn Jahre hindurch die Macht in ben Händen gehabt hatte, vom Unterhause angeklagt, von seinem Könige in die Berbannung geschickt wurde und bort verurteilt war zu sterben, und zwar: weil er den Hafen von Dünkirchen an Frankreich abgetreten hatte. Der ehrenwerte Guerraffi moge mir geftatten, zu bemerken, baß, wenn Lord Clarendon zur Berteidigung feiner Politit fich hatte ruhmen tonnen, mehrere Millionen Engländer von der Fremdherrichaft befreit, mehrere Grafichaften ben Befigungen feines Königs hinzugefügt zu haben, bas Parlament fich vielleicht weniger ftreng gezeigt hätte, Karl II. vielleicht weniger undankbar gegen ben treuesten seiner Diener gewesen ware. Aber ba ber Abgeordnete Guerraffi mir eine geschichtliche Borlefung halten wollte, fo mare es feine Pflicht gewesen, nichts zu verschweigen. Nachbem er bas Schickfal Lord Clarendons beklagt hatte, hätte er auch baran erinnern muffen, welches die Gegner biefes Ministers gewesen find, welche bie gegen ibn gerichtete Anklage betrieben: Die, welche fich in Die Beute teilten und Erben seiner Macht waren. Er wurde Ihnen bann gesagt haben, daß die Gegner bes Lord Clarendon burch jene berüchtigte Gefellschaft von Politikern gebilbet wurden, ohne vorhergehende Bereinigung, ohne Gemeinsamteit ber Grundfate, ohne gemeinschaftliche politische Gebanten, nur durch den nachteften Egoismus miteinander verbunden: von jenen Männern, die aus allen Barteien hervorgegangen waren und sich zu allen Grundsätzen bekannten, die abwechselnd Puritaner, Presbyterianer, Bischöfliche und selbst Katholiken waren; von jenen Männern, die den einen Tag Republikaner, den andern begeisterte Anhänger des Königtums waren; von jenen Männern, Volksauswieglern auf der Straße, Höflingen im Palast, Verteidigern der Volksrechte im Parlament, Vertreter der Reaktion und der äußersten Maßregeln im Rate des Fürsten; kurz, von jenen Männern, deren Ministerium von dem strengen Urteil der Geschichte mit dem Namen Cadal gebrandmarkt worden ist. Und dann hätte ich den Abgeordneten Guerrassi daran erinnern können, daß die Engländer den Namen des Grasen Clarendon wie einen nationalen Ruhmestitel hoch in Ehren halten, wenn man ihn mit seinen politischen Gegnern vergleicht, den Clifford, Arlington, Buckingham, Ashleh und Lauderdale."

Gin Gegner Cavours, feinerzeit fehr betannt, heute vollständig vergeffen, war ein demokratischer und volkstümlicher Redner mit Namen Angelo Brofferio. Lieberdichter, Rechtsanwalt, Geschichtschreiber, Arzt, alles zusammen, bejaß er bas Ohr ber öffentlichen Versammlungen. Im Parlament befehbete er ben Premierminister. Deswegen erwähne ich ihn. Mir erscheint er nur als ein wortreicher, aber gebankenleerer Redner. Der rednerische sowohl als politische Nebenbuhler bes herrn v. Cavour und ein ihm ebenbürtiger Nebenbuhler war Urbano Rattaffi, ein hervorragender Staatsmann, obaleich ihm bie Gigenschaft fehlte, die man als die wefentlichste jedes Staatsmanns wie jedes Generals bezeichnen tann, biejenige, ohne bie bie andern nichts bedeuten, diejenige, die Napoleon vor allem von benen verlangte, die er in feine Dienste nahm: bas Der Name Rattaffi findet fich infolge eines unglicklichen Zufalls auf ben traurigsten Seiten unfrer bamaligen Geschichte: Aspromonte, Liffa. habe ihn nur felten sprechen horen, auch über feine Rieberlage; er war ein Mann, meiftenteils talt, von einer gewiffen worttargen Burudhaltung, von febr ficherem Auftreten, mit gewandter Rede. Aber ich habe seine gesamten parlamentarischen Reben gelesen: sie sind die eines guten Rechtsanwalts, eines gewandten, ja rankevollen Mannes, der die Rednerkunft innehat, aber fich faft nie in die höheren Gebiete ber Beredsamkeit erhebt.

Das italienische Parlament beschließt zu Ehren gewisser hervorragender Staatsmänner nach deren Tode die Veröffentlichung ihrer Reden in Sonder-ausgaben. Exegi monumentum . . . Unglücklicherweise ist die Aufgabe dieser Veröffentlichung einem biederen Bureaubeamten der Kammer anvertraut, der sich damit begnügt, die parlamentarischen Akten zu plündern und daraus die zu veröffentlichenden Reden auszuziehen, die er auf gut Glück in chronologischer Folge aneinanderreiht, ohne Anmerkungen, ohne Erläuterungen. Ein so über das Knic gebrochenes Unternehmen bietet nur geringen Ruten und giebt ein sehr unvolständiges Vild der Debatten, wie ein Kinematograph, der von dem Schauspiel eines Handgemenges oder eines Zweikampfes nur die Bewegungen einer einzigen der daran beteiligten Personen darstellt. Anders sind Retour und Blanc in ihrem jedoch zu sehr abgekürzten Abris der parlamentarischen Reden des Grasen

Cavour und die Herausgeber der Reden des Fürsten Bismarck vorgegangen. Auch enden die dicken Bände unserer parlamentarischen Redner, die übrigens sehr schön und auf Papier aere perennius gedruckt sind, gewöhnlich in den Läden der Antiquare, die Franzosen würden sagen auf den Straßen, nachdem sie die unteren Reihen der Bibliotheken unsere "Ehrenwerten", unter die man sie umfonst verteilt, gefüllt haben. Diesenigen unser Redner, denen diese Ehre disher zu teil geworden ist, sind Cavour, Rattassi, Sella, Depretis, Winghetti . . .

Unter diesen letzteren wie bei den ersteren bemerkt man geschickte Männer, gute Minister, ehrliche Leute; man sucht umsonst die Beredsamkeit, die wahre Beredsamkeit. Diese hätte Minghetti erreichen können; er besaß vieles, was dazu ersorderlich ist, und er ist in meinen Augen einer der ersten unsere politischen Redner. Minghetti besaß Schönkeit der Aussprache, Klarheit und Logik des Gedankens, Reichtum und Bestimmtheit der Aede, Gewähltheit des Ausdrucks. Die Worte flossen mühelos von seinen Lippen. Er war ein Redner, gewählt, vornehm, geschmackvoll, angenehm sür das Ohr und selbst sür das Auge, stets in der tadellosen Haltung des Gentlemans, troß einer mehr gezwungenen als natürlichen, sehr eintönigen Geste (der rechte Arm war ausgestreckt, der Zeigesinger dewegte sich mit dem Tonfall der Worte); und die Tage, an denen er sprach, waren Festuage für den unparteisschen Zuhörer, der sich sowell von dem Klange der Worte als von dem Inhalt der Rede berauschen ließ. Was sehlte ihm? Die Frische, der Schwung, die Begeisterung. Er neigt mehr dazu, zu überzeugen, als hinzureißen; er beweist mehr, als daß er packt. er pactt.

er packt.

Depretis hat einige gute Reden gehalten. Ich spreche nicht von den Programmreden in Stradella (September 1876), dei deren Absassung ihm sein Freund Correnti geholfen hatte: die zur Borlesung bestimmten, sorgsältig ausgearbeiteten Reden erheben sich nicht zur wahren Beredsamkeit. Depretis war der Parlamentarier, wie er sein soll. Bei ihm überwogen die parlamentarischen Sigenschaften alle andern. Alls Staatsmann war er mittelmäßig, als Redner übertraf er alles. Und hier zeigt sich einer der Uebelstände, und nicht einer der geringsten, des konstitutionell-parlamentarischen Systems. Sin Mann, der im ganzen als Politiker wenig bedeutete, blied zehn Jahre lang an der Spize der Geschäfte. Wegen seiner Verdienste in der Vergangenheit? Nein! Wegen der Erwartungen, die man von ihm hegte? Nein! Weil niemand da war, der ihn ersezen konnte? Nein! Einzig und allein, weil er, um mit Walpole zu sprechen, im Vesitz aller Feinheiten, aller Schliche, aller Nänke des Politisers war, seine parlamentarischen Kollegen dis auf den Grund kannte, deren Herz war, seine parlamentarischen Kollegen bis auf den Grund kannte, deren Herz war, seine parlamentarischen Kollegen die auf den Grund kannte, deren Herz und Nieren er geprüft, deren Gewissen er erkauft, deren starke und schwache Seiten er in Rechnung gestellt hatte, und in seiner unzähmbaren Leidenschaft für den Besitz der Macht an sich viel mehr, als sür den Ausgaben, die man lösen, und das Gute, das man in einer solchen Stellung thun kann, sein ganzes Streben darauf richtete, sich um jeden Preis — per kas et nesas — zu behaupten, durch Umtriede, Verdindungen, Känke, durch eine auch noch so schwache Mehrheit, und ich sage mit Vordedacht,

eine auch noch fo schwache, benn Depretis fagte cynisch, bag eine Mehrheit von einer Stimme ihm als Buttel genüge.

Was Depretis' Beredsamkeit betrifft, so war sie ganz eigenartig und vielgestaltig, wie die Hilfsmittel seines Geistes. Er verstand es, gutmütig zu schmeicheln, und ebenso einen groben Ton anzunehmen. Worin er sich auszeichnete, war eine gewisse Art zu scherzen, la barzelletta. Er war ein vorzüglicher Plauderer. In schwierigen und mißlichen Fällen hat ihm ein Scherz sehr häusig aus der Berlegenheit geholfen. Die Hörer bemerkten das Gaukelspiel, man lachte, und die Partie war gewonnen.

Man hat die Berebsamkeit des Barons d'Ouder-Rossi sehr gerühmt. Er saß nicht mehr im Parlament, als es mir gelang, hineinzukommen. Ich habe nichts von ihm gelesen und wüßte infolgedessen von ihm nur vom Hörensagen zu erzählen. Er war ein strengkatholischer Kaladrese, man könnte sagen, glaube ich, stocklerikal. Ich stelle mir einen italienischen Grafen de Mun vor, vielleicht mit weniger Ungestüm, das bei diesem hervorragenden französischen Redner an den früheren Reiterossizier erinnerte.

Ich habe Correnti genannt. Dieser Mailänder von seltenen und vielseitigen Geistesgaben war ein Stilist ersten Ranges. Seine Schriften würden sehlerlos sein, wenn man ihnen nicht ein gewisses mühsames Suchen nach Bollendung ansähe. Seine Reden lassen dieses selbe Suchen erkennen. Ich werde dasselbe von den Reden Michele Coppinos, eines wissenschaftlich gebildeten Piemontesen, seststellen müssen, den das Parlament seinem Lehrstuhle an der Universität Turin und seinen litterarischen Studien entfremdet hat. Correnti hatte einen andern Fehler. Sein im wesentlichen kritisch angelegter Verstand ging darauf aus, sich einen Ueberblick über die Dinge zu verschaffen, betrachtete alle Seiten derselben, das Für und Wider. Daraus entsprang eine Schwäche der Ueberzeugung, die es bewirkte, daß, wenn er einen Sat verteidigte, man das Gefühl hatte, er würde vielleicht mit derselben Leichtigkeit den entgegengesetzen Sat verteidigt haben.

Dasselbe läßt sich von einem andern italienischen Redner sagen — Ruggero Bonghi. Dieser kleine beleibte Mann, mit kahler, gewölbter Stirn, mit einem Gesicht, das etwas dem des Sokrates glich, einem durchdringenden Blick, der leicht herausfordernd wirkte, von gesunder Farbe, von einer sich verzehrenden Lebhaftigkeit, in der Regel die Taschen mit Büchern vollgestopst, ebenso wie das Gehirn von Gedanken, saß auf der Rechten, aber mit einer gewissen Unabhängigseit, der bisweilen den politischen Durchgänger spielte. Sin erstaunlicher Geist, von umfassendem Wissen, war er alles, was man verlangte: in der Philosophie Neuplatoniker, in der Religion Anhänger von Rosmini, in der Litteratur Reustomantiker von der Schule Manzonis, Bibelkundiger, Geschichtsforscher, Grammatiker, Archäologe, Prosessior, Philanthrop, Akademiker, Journalist, Weltmann, Politiker, und zu all diesem Kritiker und Polemiker. Ich habe schon gesagt, daß er Redner war, und ich glaube selbst, daß er das Zeug zu einem großen Redner gehabt hätte; aber er besaß ein Uebermaß kritischen Geistes, der, so weit wie bei ihm

getrieben, die Kraft der Ueberzeugung abschwächt, und eine außergewöhnliche Gewandtheit, infolge deren er glaubte, der Vorbereitung entbehren zu können. Ich glaube nicht, daß man seine Reden gesammelt hat, obgleich er diese Ehre so gut wie ein andrer verdient hätte, noch mehr vielleicht, denn seine Reden waren voll von Gedanken und geistreichen Wendungen. Er sprach gut; man hörte ihn gern an. Aber ich würde mich nicht wundern, wenn man dei Sammlung seiner Reden ganz erstaunliche Widersprüche und Meinungsänderungen antressen würde. Die Erklärung liegt darin, daß er sich selbst nicht ausnahm, wenn er alles der Kritik unterzog. Er gehörte zu denen, welchen man bisweilen raten kann, sich in Einklang mit sich selbst zu setzen.

würde. Die Erklärung liegt darin, daß er sich selbst nicht ausnahm, wenn er alles der Kritik unterzog. Er gehörte zu denen, welchen man disweilen raten kann, sich in Einklang mit sich selbst zu sehen, welchen man disweilen raten kann, sich in Einklang mit sich selbst zu sehen.

Es gab eine Zeit, wo man sagte: "die Beredsamkeit Mancinis", als ob man gesagt hätte: "die Beredsamkeit Ciceros". Als Rechtsanwalt, als Professor, als parlamentarischer Redner besaß Mancini eine wunderdare Leichtigkeit des Wortes. Auf dem Gebiete des internationalen Rechts wird ihm das große Berdienst bleiben, das Nationalitätsprinzip eingeführt zu haben, das eine kuze Zeit das unvergängliche Prinzip des Gleichgewichs verdrängte; im Strafrecht verdankt man ihm die Mitwirkung an bedeutenden Reformen, deren Wert allerdings bestritten werden kann (unter anderm der Aussehung der Todesstrafe). Aber sein Ruhm als Redner hat sich verdunkelt. Man fand, daß das, was man für Veredsamkeit nahm, nichts war als ein lleberströmen. In der Kunst der Rede hat ihm selbst seine Sewandtheit geschadet. Das Wort floß von seinen Lippen wie ein mächtiger Strom. Ich habe ihn nicht in jenen glücklichen Tagen gehört, als er der hervorragende Rechtszelehrte war, der unvergleichliche atademische Lehrer, der Fürst der Verteidiger. Ich habe ihn siedt in jenen glücklichen Tagen gehört, als er der hervorragende Rechtszelehrte war, der unvergleichliche atademische Lehrer, der Fürst der Verteidigte er die Besehung Massands. Bei dieser Gelegenheit machte seine inmitten der allgemeinen Unaufmerksamkeit und dem höhnischen Verde Geift und von ungewöhnlichem Kute war, konnten sich mehr behaupten.

Sch habe oft die Frage auswersen hören, od Crispi beredt war. Er hätte es zu andrer Zeit sein können. Zur Zeit der großen leidenschaftlichen Debatten über Rom als Residenzstadt, des Prozesses Loldin. Die Lektüre seiner Reden aus dieser Zeit läßt eine sleißige und sorgfältige Vorbereitung erkennen; es sehlt serner auch nicht eine gewisse Großartigkeit der Entwicklung. Da er damit ein seuriges Temperament verdand, so hätte Crispi ganz zweisellos, da ihn auch sein Bortrag unterstützte, als Redner erscheinen, es sogar sein können. Seitdem er persönliches Ansehen gewonnen hat, bereitet er sich weniger sorgfältig vor und überläßt sich mit Vorliebe der Eingebung des Augenblicks. Ich spreche natürlich nicht von jenen Programmreden, welche von ihm im voraus dis auf das kleinste Wort vorbereitet sind, und wo er sich in der Beweisssührung nicht genug thun kann. Aber im Verlausse seiner letzten Ministerien und im allgemeinen seit einigen Jahren sind seine Reden kurz und in rednerischer Beziehung dürstig

geworden. Er behauptet viel mehr, als zu begründen und zu beweisen. Der Gebanke ist kaum eingekleidet, die Rede ohne Schmuck. Der Bortrag ist sprunghaft, abgerissen, stockend geworden, mit plöglichem Erheben und Sinkenlassen der Stimme.

Ein eigenartiger Redner ber italienischen Kammer, ber feit Jahren verschwunden ift, war Bernardino Grimaldi; ebenfalls eine von jenen füdlichen Naturen (er war Ralabrefe), die durch ihre natürliche Begabung zu allem befähigt find. Es genügte ibm, ein Buch zu lesen, um fich feinen Inhalt zu eigen zu machen. Sein Anpassungevermögen war erstaunlich. Auch war er einer jener alltäglichen Minister, die im ganzen unbedeutend find, was man in der Theatersprache einen brauchbaren Menschen nennt, bem man gleichviel welches Bortefeuille unter gleichviel welchem Premierminister anvertraut — Cairoli, Depretis ober Crispi. Er war Finanzminifter, Schatmeifter, Landwirtschafts-, Industrie-, Sandelsminifter, Minifter ber öffentlichen Arbeiten; man hatte ihm ebensogut ober ebensoschlecht jede andre Berwaltung übertragen konnen. Sprübend vor Beift, Wit, Laune, unerschöpflich an Silfsmitteln, bereit, alles zu erfaffen. alles zu begreifen, alles auszuführen, häglich, pockennarbig, aber nicht von der tragischen und schredlichen Baglichkeit eines Danton noch von ber herrischen und überwältigenden eines Mirabeau, von einer abenteuerlichen, geistvollen Säglichkeit; ber Geist war alles bei ihm, benn ich glaube ihm und feinem Andenken (bas sehr geachtet ift, benn er war ein sehr guter Mann) nicht unrecht zu thun, wenn ich jage, daß man in ihm weber feste Ueberzeugungen noch einen starten Charafter fuchen burfte. Er wucherte mit Gebanken und beherrschte bas Wort mit spielender Ms ein Statistiter wissen wollte, wieviel Borte jeder der großen italienischen Redner in der Minute sprach, fiel der Lorbeer bei weitem querft Brimalbi zu. Er fprach, ich weiß nicht, ob hundertundfünfzig ober zweihundert in ber Minute. Er war ber Schreden ber Stenographen, die ihm nur mit Aufgebot aller Rrafte folgen tonnten. Er fprach übrigens über jeben beliebigen Gegenstand, bei jeder Gelegenheit, ju jeder beliebigen Beit; er sprach fürzer ober länger, je nachdem es die Umftande erheischten, erzwang fich ftets Aufmerksamteit, ohne daß die Borer merkten, daß es in bem einen Falle eine zu große Ausbehnung, im andern eine zu ftarte Berkurzung fei. Gines Tages war in ber Rammer das Schickfal bes Ministeriums ploglich bedroht. Der alte Depretis man nannte ibn il Vecchio -, ber Premierminister, war abwesend. Man mußte ihm Beit verschaffen, ju erscheinen, benn er allein, ber erfahrene Steuermann. tonnte bas von ben hochgebenden Wogen bedrohte Schiffchen bes Ministeriums Man wußte nicht, wo man ihn finden follte, und in der Zwischenzeit mußte die Rammer beschäftigt werben. Giner ber Minister, ber General v. Robilant, wenn ich mich nicht täusche, bat seinen Kollegen Grimalbi, bas Wort zu ergreifen, um Zeit zu gewinnen. Dieses that er auch ohne irgend welche Borbereitung, ohne daß die lärmende Opposition, ohne daß die zögernde Majorität bemertten, daß er nur fprach, um zu fprechen.

Grimalbi war es, ber, als er mit seinen Kollegen nach einer Abstimmung,

die das Ministerium gestürzt hatte, den Palast von Monte citorio verließ, nach seinem Wagen mit den Worten verlangte: "Borwärts, Leichenwagen!" Er war es, der . . . Aber ich entserne mich von meinem Gegenstande, und die geistvollen, schlagsertigen und wißigen Wendungen, die ich von ihm anführen könnte, tragen nichts dazu bei, sein Bild als parlamentarischen Redner zu vervollständigen, das ich genügend getennzeichnet habe.

Wenig hatte vielleicht gefehlt, daß bie italienische Kammer einen großen Redner, einen Redner in der ganzen Bedeutung und im vollen Sinne des Wortes, in einem Manne besessen hätte, dessen feuriges, immer von heftiger Leidenschaft beseeltes Temperament mitunter einen würdigen, zumeist jedoch überschäumenden Ausdruck fand, dem die Vorurteile seiner Partei und ihrer Lehrmeinungen von seinem ersten Auftreten an eine falsche Richtung gegeben hatten. Wenn ich in ber Rammer geseffen hatte, fo ware ich in Opposition zu ihm getreten, ich wurde gegen ihn gestimmt, ich würde ihn als gefährlich, staatsverderblich bekämpft haben, aber ich hätte ihn als Redner mit Bewunderung angehört. Kenner des Alterstums, besonders des griechischen, unvergleichlicher Dichter, wirksamer Prosaiter, gefürchteter, obgleich leicht kleinlicher Polemiker, gemäßigter in seinen Reden als in seinen Schriften und in dem Ausdruck seiner Gedanken als in seinen Gedanken selbst, besaß er als Redner leichten Fluß der Worte, Ueberzeugung, Fülle der Rede, Leidenschaftlichkeit, Schwung, Gewalt, bilderreiche Sprache, die Gabe, die Aufmerksamkeit zu fesseln, sie rege zu erhalten, die Fähigkeit zu bewegen, zu begeistern. Unglücklicherweise war seine Stimme schwach, klanglos, bewegen, zu begeistern. Ungläcklicherweise war seine Stimme schwach, klanglos, rauh, zischend, durch Schlucken unterbrochen, seine Aussprache mangelhaft. Er unterstützte den durch so viel Hindernisse gehemmten Fluß seiner Worte durch eine eintönige Gestikulation. Und doch versammelte sich, wenn er sprach, die ganze Kammer im Halbkreis, drängte sich um ihn, schweigend und ausmerksam, um kein Wort seiner Rede einzubüßen, ganz gleich, ob man sie billigte oder miß-billigte, und hing an den Lippen dieses Mannes mit entstammtem Gesicht, mit Haaren, die (blond und später ergrauend) über eine gewöldte Stirn sielen, und mit Augen, die aus ihren Höhlen traten, dessen Stimme und Gestikulation durch-aus lächerlich waren, aber bei dem man die siedende Leidenschaft, ein Gewühl von Gedanken, die stürmisch nach Ausdruck rangen, wie einen Lavastrom empfand, der sich durch diese schlecht gedaute Kehle wälzte, die eines Tages der pfand, der sich durch diese schlecht gebaute Kehle wälzte, die eines Tages der Degen eines Gegners mit tödlichem Stoße durchbohren sollte! Wenn, wie ich glauben möchte, die Beredsamkeit nur eine feste Ueberzeugung, begründet oder nicht, ist, oder eine Leidenschaft, gerecht oder ungerecht, die sich kunstvoll ausnicht, ift, ober eine Leidenschaft, gerecht oder ungerecht, die sich kunstvoll außdrückt, so besaß dieser Mann Beredsamkeit. Ach, wenn Cavallotti, denn er ist
es, um den es sich handelt, die donnernde Stimme Imbrianis oder wenigstens
eine klangvolle und wohllautende Stimme, eine klare Außsprache gehabt hätte,
welch prächtiger Volksvertreter wäre er gewesen! Und wenn jemals das Alter
diese ungebändigte und trozige Natur hätte schwächen können, diese überschäumende
Kraft eindämmen, wenn jemals ihn das Leben hätte lehren können, daß das
Waß das Höchste ist, daß es Weisheit, sittliches Gleichgewicht, Takt ist; wenn

seine mächtige Schwungkraft jemals gelernt hätte, sich zurückzuhalten, um nur mit gutem Borbedacht in Thätigkeit zu treten, was für ein Redner und was für ein Staatsmann hätte er zugleich sein können! Aber er ist dis zuletzt der Ellave seiner Partei, seiner Borurteile, seiner Fredumer, seiner Leidenschaften geblieben.

Ich habe hauptiächlich von Rednern geivrochen, die der Bergangenheit angehören. 3ch darf nicht die Redner des Tages mit Stillichweigen übergeben, wobei ich jedoch meinem Urteile mehr Zurudhaltung auferlege. Herr Sarocco, ber mit achtzig Jahren joeben unter außergewöhnlich ichwierigen parlamentarischen Umständen bas Staatsruber ergriffen hat, erinnert in feiner Rebetunft an feinen alten Freund Depretis. Er besitt wie biefer die Gabe bes geiftreichen Scherzes, ber den Born entwaffnet und die Gemüter versöhnt. Er weiß auch im gegebenen Augenblid eine feste und ernite imponierende Sprache zu führen. Der Marquis Bisconti Benofta ift im Befit einer nuchternen, flugen, bestimmten, gewählten Redeweise, wie sie einem Minister ber auswärtigen Angelegenheiten geziemt. Der Marquis di Rubini ift ein parlamentarischer Redner von einer gewissen Gewalt, aus guter Schule hervorgegangen, vorsichtig, von weitem Gesichtstreife; er verfügt über Wendungen, die Eindruck machen, sich ins Gedächtnis eingraben und bort festhaften. Herr Sidney Sonnino besitt eine geschloffene Beweisführung, eine unerbittliche Logit; er geht gerabeaus auf fein Ziel los, mitunter rudfichtslos, aber immer ehrlich, ohne daß er fich im geringften barum tummert, ob er Beifall findet ober nicht. Herr Giolitti wird niemals ein großer Redner werben, wenigstens nicht im litterarischen Sinne bes Worts. Seine Schwingen entbehren ber frifden Rraft, ober vielleicht hat er gar feine Schwingen. Aber er ift ein geschickter Rebner zur Sache, und seine leichte, fliegende, ein wenig nuchterne Sprache hat ein eigenartiges Gepräge. Selbst außerft fühl, wurde er niemals Die Sorer zu entflammen wissen, aber er führt geschickt und leicht eine furchtbare Waffe, die Fronie: nicht die scherzhafte, leichte Fronie, als großer herr, wie Lord Salisbury fagt, sondern eine bittere, schneibende Ironie, die sich bisweilen bem Sartasmus nähert.

Ich übergehe babei zweifellos sowohl die Herren Gallo und Gianturco, mit litterarischer und geschmackvoller Beredsamkeit, und Enrico Ferri von der äußersten Linken, einen feurigen, ungestümen, überschäumenden Kampfredner, und Massa und Barzilai, von derselben Partei, die weniger gewaltthätig sind, und noch andre. Aber ich höre nur noch den durch die Entsernung gedämpsten Wiederhall unser Redekämpse, in denen, ach! allzu oft das Geschrei die Stimmen übertönt. Der italienische Senat bewahrt noch dank der Art seiner Zusammensehung (königliche Ernennung innerhalb der durch die Verfassung des Königreichs bestimmten Kreise) die guten und gesunden parlamentarischen Ueberlieserungen und wird sie stets bewahren. Man sindet hier noch jene mannhasten, ruhigen, ernsten, gemessenen Gestalten der Beamten und Staatsmänner von ehemals, deren Worte aus den Quellen eines aufgeklärten, vielleicht mitunter ein wenig verdrießlichen Patriotismus und einer Liebe für das Gemeinwohl strömen, jene Gestalten, die

an andre, verschwundene erinnern und beren Nichterwähnung weiter oben ich mit zum Borwurf mache, Manner wie Sclopes aus Salerano, Desambrois aus Navache, Scialoja, Conforti, Bon Compagni, de Foresta, Begezzi, Baubi bi Besme und so viele andre. Aber diese guten und gefunden Ueberlieferungen scheinen bald aus der Wahlfammer verschwinden zu sollen. Der Mangel an Erziehung ber Maffen und ber einzelnen, die die Maffen sich immer mehr und mehr als ihren Bertreter zu mablen ftreben, ift die Urfache bavon. Die Sitten ber Strafe ziehen in die Rammer der Abgeordneten ein mit ihrer Unfeinheit und ihren Gewaltthätigkeiten, ihrem Gefchrei, ihren Faustkampfen und felbst ihren Liebern. Unfre Kammer — ein trauriger Troft! — ift nicht die einzige, die an diesem Uebel leibet, bas ihr mit Recht ben Namen ber niedrigen Kammer einträgt. Ueberall ift ber Barlamentarismus recht frant. Wenn er noch bem Miftrauen widersteht, das ihn rings umgiebt, wenn er in Italien und anderwärts bie gegenwärtige Krifis überdauert, so rührt dies daher, daß er die Regierungsform bildet, Die am meiften bem Chraeis und ber Gitelteit ber großen Menge Befriedigung bietet und die zu einer Art Herrschaft der Ränkesuchtigen und Mittelmäßigen So wie er heuzutage ift, legt er einem bas Wort Boltaires an ein Unterhausmitglied in den Mund: "Ich habe einen Löwen von großem Hause lieber als fünfhundert Ratten Ihrer Art." Um auf die italienische parlamentarische Beredsamkeit zurückzukommen, fo hat sie sich niemals zu den höchsten Gipfeln erhoben; aber die großen Rebner find Luxus, die guten Redner - viri boni dicendi periti - haben genügt und werden fernerhin genügen, wenn ihre Stimme in der Umgebung, vor der fie sprechen, gehört und beachtet wird, das beißt wenn biefe Umgebung bie Gigenschaften bewahrt, welche bie unerlägliche Bedingung bes Parlamentarismus ausmachen: die Achtung vor ber Mehrheit, die notwendiger und nicht minder heilig ift als die vor der Minderheit, die Ueberzeugungstreue, Die Aufrichtigfeit, Die Ehrlichkeit, Die Mäßigung, Die Boflichkeit der Formen und ber Sprache, die Achtung vor sich felbst und andern.



# Thorwaldsens Beliebte.

Mon

Dr. Friedrich Road, Rom.

Die römische Geliebte des "dänischen Phidias" scheint nicht zu den begnadeten Frauen gehört zu haben, die eines anregenden, befruchtenden oder überhaupt irgendwie fördernden Einflusses auf den Künstler und Menschen fähig sind. Es ist nicht einmal nachweisdar, daß sie ihm als Modell Dienste geleistet habe, obschon fie in jungen Jahren gewiß das Beug bazu hatte, benn fie muß eine beftricenbe Schönheit gewesen sein. Dagegen reben alle Lebensbeschreibungen Thorwalbiens von der ftorenden und hemmenden Ginwirtung bes Berhältniffes mit ber "liftigen Romerin" auf feinen Lebensgang, und ber Hauptbiograph bes Künftlers, fein Landsmann und Freund 3. M. Thiele, nennt jene Liebschaft geradezu einen "dunkeln Faben", ber fich burch Thorwaldfens ganges Dafein hindurchzog. Dunkel bleibt in allen biesen Darftellungen vorab das: warum ber Klinftler sich von einer Beziehung nicht losmachen konnte, die ihm schon in den ersten Jahren seines romischen Aufenthalts außerft hinderlich geworben ift, während boch teinerlei festes Band ihn an die Romerin fesselte, und bas einzige Pfand ihrer Liebe erft 1813 geboren ift, also zu einer Zeit, ba Thorwalbsen bereits einen Beltruf und eine völlig unabhängige Stellung gewonnen hatte. Die Fortsetzung bieses Berhältnisses trot allen bem Kunftler baraus erwachsenden Mighelligkeiten bleibt in ben bis heute vorliegenden Biographien ein pfpchologisches Rätfel; Beicheit und Charatterschwäche allein ertlären bies Berhalten eines Mannes nicht, ber soust in ber Berwaltung feiner perfonlichen Angelegenheiten nachweislich von fluger Berechnung geleitet wurde.

Nun enthalten auch die neuesten mir bekannt gewordenen Lebensbeschreibungen teine eignen Forschungen über Thorwaldsens Erlebnisse, sondern nehmen auf Treu und Glauben hin, was die aussührliche Biographie von Thiele erzählt. Da diese auf "eigenhändige Aufzeichnungen, nachgelassene Papiere und den Briefwechsel des Künstlers" sich stützte, so konnte sie leicht ein blindes Vertrauen beim Leser erwecken. Bezüglich seines römischen Liedesverhältnisses stellt sich aber das Vertrauen auf diese Thorwaldsen-Viographie als ungerechtsertigt heraus, mag die Unzuverlässigkeit durch lückenhastes Quellenmaterial oder durch eine mehr oder minder bewußte Voreingenommenheit des Verfassers für seinen Helden entstanden sein. Dem von Thiele benußten und, wie er selbst zugiebt, zum Teil unvollstommenen Quellenmaterial Thorwaldsenscher Hertunst kann ich ein völlig unsbefangenes und zuverlässiges Urkundenmaterial amtlichen Charakters gegenübersstellen, durch welches die seither geläusige Darstellung der römischen Liedschaft in erheblichen Punkten berichtigt und zugleich das angedeutete psychologische Rätsel seiner Lösung nahegebracht wird.

Thiele und seine Nachfolger erzählen im wesentlichen folgendes: Als Gast seines Landsmannes und Beraters Zoëga habe der junge Thorwaldsen, schon wenige Monate nach seiner Ankunft in Rom, während der Sommerfrische zu Genzano 1797 bei ländlichen Tanzsesten ein junges Mädchen, Anna Maria Magnani, kennen gelernt, welches als Kammerzose im Dienst der Frau Zoëga gestanden. Die erste Spur dieser "wenig erfreulichen Liebesgeschichte" sindet Thiele in dem eigenhändigen Entwurf Thorwaldsens zu einem italienischen diglietto d'amore; er verhehlt dabei nicht, daß der junge Künstler, dessen uns befestigtes Herz" von der schönen Anna Maria im Sturm erobert wurde, in Kopenhagen eine harrende Braut zurückgelassen hatte. Die schöne Kömerin, in deren Neße er siel, habe jedoch um den Ansang des neunzehnten Jahrhunderts

als "verlassene Geliebte" bes noch wenig bekannten Künstlers einem "wohlhabenderen Manne" ihre Hand gereicht, einem Herrn v. Uhben, der seine Gemahlin von Kom nach Florenz führte. Das eheliche Glück habe dem Paare nicht geblüht, wie die listige Römerin übrigens vorausgesehen habe. "Zur gelegenen Stunde soll sie ihrem Geliebten das Versprechen abgenommen haben, für ihre Zukunst Sorge zu tragen, wenn der Ehemann, wie es zu erwarten stände, sie verließe." Die innere Unwahrscheinlichkeit eines solchen Verhaltens seiner Italienerin aus dem Volke, die einen undemittelten Künstler sahren läßt, um eine gute Versorgung in der Ehe mit einem Fremden von Stand zu suchen, scheint Thiele nicht bemerkt zu haben. Nach seiner Darstellung sei dann in der That zu Florenz das eheliche Ungewitter ausgebrochen, und Thorwaldsen wäre nun durch jenes Versprechen näher an Anna Maria geknüpft gewesen. Sine Spur der Katastrophe sindet Thiele in dem Schreiben eines Mönches im Kloster S. Maria della Stella zu Albano vom 12. Juni 1803, welches eine Signora Anna Maria Uhden einzustellen". Von da an beginnt nach der disher geläusigen Darstellung der verhängnisvolle Einfluß Anna Marias auf des Künstlers Lebensgang.

Die wesentlichsten Punkte dieser Erzählung sind falsch. Die schöne Römerin, die Thorwaldsens Dämon wurde, war nicht Kammerzose im Hause des Archäologen Boëga, als der Künstler sie kennen lernte; sie war nicht seine verlassene Geliebte, als sie Herrn v. Uhden heiratete, und hat bei dieser Bermählung nicht von Thorwaldsen das Bersprechen erlangt, sich ihrer anzunehmen, falls der Chegatte sie verließe. Aus römischen Kirchenbüchern ergiebt sich vielmehr die Wahrheit über Anna Maria Magnani in ganz andrer Gestalt.

Ein aus Longiano bei Rimini gebürtiger Knecht Namens Francesco Magnani vermählte sich am 3. Juli 1765 mit einer Antonia Carlini aus Rom (Cheregister ber Pfarrei S. Marcello in Rom). Diefer Che entsprang die am 26. Juni 1772 geborene Tochter Anna Maria Angelica Magnani, die am 29. Juni getauft wurde (Taufbucher von G. Andrea belle Fratte in Rom). Der Bater Francesco, ber am 31. Marg 1779 ftarb und toftenlos, ex caritate, begraben murbe (Sterberegister von S. Andrea), hinterließ außer ber Witwe und ber sechsjährigen Tochter Anna Maria einen zehnjährigen Sohn Bincenzo, der später Frifeur wurde, einen achtjährigen Ferdinando und einen breijährigen Fortunato, bie beibe bas Steinmegengeschäft erlernten, sowie eine vierjährige Tochter Angela. Diefe Familie wohnte bamals im Erdgeschoß eines Hauses ber Bia Gregoriana, nahe ber Wohnung bes Archaologen Boëga. Dafür, daß Anna Maria jemals in einem Dienstverhältnis zur Familie Boëga gestanden habe, findet sich in ben römischen Bevölkerungslisten teine Spur; jedoch erscheint ein gewisses freundnachbarliches Berhältnis zwischen ben Magnani und ber Familie Boëgas, ber selbst in recht beschränkten Umständen mit einer romischen Frau lebte, nicht ausgeschlossen. Nach Lage ber bamaligen Schulzustände ift Anna Maria wohl, wie heute noch viele Madchen aus bem Bolt, ohne jeglichen Unterricht aufgewachsen

und burfte bes Schreibens völlig untundig gewesen sein. Bon eigenhandigen Briefen, die fie an Thorwalbsen geschrieben hatte, ift nichts befannt. Im Jahre 1794 wohnte die Witwe Magnani mit ihrer Tochter Anna Maria in einem fleinen Bause ber Bia Sistina bei bem Sohn Bincenzo, ber ein Friseurgeschäft eröffnet und fich verheiratet hatte. In bemfelben Jahre tauchte in Rom ber preußische Geheimrat Wilhelm v. Uhden auf, der archäologische und tunftgeschichtliche Studien trieb und mit ben Awillingsbrüdern von Rügelgen ein Haus in bem naben Bicolo Zucchelli bewohnte. Db Uhben die schöne Anna Maria in bem Barbierladen ihres Bruders ober burch Boega fennen lernte, mit bem ihn wissenschaftliche Arbeiten verbanden, habe ich nicht feststellen können. Unüberlegte Cheschließungen norbischer Runftler und Gelehrten mit Italienerinnen aus bem niederen Bolke waren damals in Rom an der Tagesordnung, wenn auch nicht immer mit ernfter Absicht seitens ber Fremben, so boch gewiß mit kluger Berechnung feitens ber italienischen Familien, Die auf folche Gelegenheiten einer guten Berforgung ein aufmerkfames Auge richteten. Wie Boëga felbst als halbreifer Mensch zehn Jahre früher sich auf einmal durch die Bermählung mit der schönen Malerstochter Maria Betruccioli an Rom gefesselt sab, so mag wohl auch Wilhelm v. Uhben die Berbindung mit Anna Maria Magnani eingegangen fein, ohne über ben Ernft bes Schrittes zu rechter Rlarbeit gekommen zu fein. Genug, am 6. Marg 1795 vermählte fich Uhben in ber Rirche S. Andrea belle Fratte mit der zweiundzwanzigjährigen Tochter des verstorbenen Knechtes Francesco Magnani; Trauzeugen waren Anna Marias Bruber, ber Barbier Bincenzo und Georg Boëga, ber banifche Archaologe (Cheregifter von S. Andrea). Anfänglich wohnte das junge Baar in Uhdens Junggesellenheim im Bicolo Zucchelli, siedelte aber noch in demselben Jahre in die Bia Condotti über. Dort gebar Frau v. Uhben am 24. Dezember 1795 eine Tochter, die am folgenden Beihnachtstage in der Peterstirche auf die Namen Carlotta Bincenza getauft wurde; Bate war der archaologische Gonner Zoëgas, Karbinal Borgia (Taufbucher von St. Beter). Diese vornehme Gevatterichaft, die der Tochter des servo Francesco gewiß sehr unerwartet tam, erflärt fich baraus, daß Herr v. Uhben mittlerweile zum preußischen Geschäftsträger beim papftlichen Stuhl ernannt wurde. Als solcher bezog er 1796 eine ansehnlichere Wohnung in ber bamaligen Strada Felice, neben bem Kirchlein S. Francesca Romana, heute Bia Siftina 126, britter Stock. gebar ibm seine Gemahlin am 1. Januar 1798 eine zweite Tochter, die am 4. Januar Friderike Wilhelmine Franziska getauft wurde (Taufbücher von S. Marcello).

Man ersieht hieraus, daß Thorwaldsen, der erst am 8. März 1797 in Rom einzog, die Anna Maria nicht als junges Mädchen, geschweige denn als Kammerzose der Frau Zoëga kennen lernen konnte, sondern nur als die Sattin des preußischen Ministro Residente beim Batikan und als Mutter von einer oder zwei Töchtern. Da die zweite Tochter am 1. Januar 1798 zur Welt kam, so erscheint auch Thieles Erzählung etwas bedenklich, wonach der junge Künstler in dem "heiteren Sommerleben in Genzano" 1797 beim Tanze von den Reizen

der schönen Anna Maria bestrickt worden sei. Ein Brief Zoëgas an den dänischen Prosessor Münter, von Thiele im ersten Band abgedruckt, bestätigt allerdings, daß Thorwaldsen am Ansang des Oktober 1797 für acht Tage Zoëgas Gast in Genzano war. 1) Bon Anna Maria v. Uhden erwähnt dieser Brief nichts, auch nichts von dem lustigen Treiben, welches nach Thieles Meinung die Familie Zoëga in der Sommersrische geführt habe. Wohl aber ersahren wir aus andern Briefen des dänischen Gelehrten, daß auch damals wie so oft in seinem Leben schwere Sorgen ihn bedrückten. So schried er gegen Ende August 1797, er habe nur sehr schwache Hospitaten. So schried er gegen Ende August 1797, er habe nur sehr schwache Hospitaten. So schried er gegen Ende August 1797, er habe nur sehr schwache Hospitaten, daß er sich diesmal die willtommene Erholung in Genzano gestatten könne, mit der Begründung, daß neben dringenden wissenschaftslichen Arbeiten auch noch häusliche und materielle Sorgen auf ihm lagen. Zoëgas Lage war damals so bedrängt, daß er den Wunsch aussprach, sich als Fremdensührer in Rom oder noch lieber als Küster in der nordischen Heimat ein bescheidenes Brot zu verdienen! Die Vorstellung, die Thiele von dem Sommerleben Zoëgas und dem Zuschnitt seines Haushalts erweckt, ist gewiß ebenso phantastisch wie die "Rammerzose" seiner Frau als Tänzerin Thorwaldsens.

ebenso phantastisch wie die "Kammerzose" seiner Frau als Tänzerin Thorwaldsens. Gine zuverlässigere Spur für die Anknüpfung des Berhältnisses zwischen Thorwaldsen und Frau v. Uhben durfte in folgenden Thatsachen zu finden fein. Bährend ber Runftler brieflich am 5. Januar 1798 ber Ropenhagener Atabemie melbete, bag er an ber Ede von Strada Babuino und Bicolo Alibert wohnte, weift ihn die ungefähr im Marg besfelben Jahres aufgenommene amtliche Bevölkerungslifte fchon als Infaffen bes britten Stocks eines Saufes ber Straba Felice (heute Bia Siftina 28) nach, genau ber Uhbenschen Wohnung gegenüber. Rurz darauf jedoch ist Uhden in die Bia Gregoriana übergesiedelt und wird in der gleichen Bevölkerungsliste als "gegenwärtig in Siena" bezeichnet. Es scheint danach, daß der Gemahl durch die Reise nach Siena die beiden Berliebten trennen und zur Bernunft zu bringen hoffte; gelungen ift es nicht, benn im folgenden Jahre 1799 erscheint auf der Bevölkerungeliste zwar der Chemann v. Uhben wieder als Einwohner besfelben Hauses ber Bia Gregoriana (Palazzo Tomati), wo er mit seinen beiben Töchtern und einer beutschen Berwandten als Führerin des Haushalts verzeichnet ift, jedoch ohne feine Frau! Diefe wohnte vielmehr gleichzeitig in der vordem Uhbenschen Behausung, Bia Siftina 126, bei ber Familie des Bildhauers Feoli, und gegenüber haufte wie zuvor der junge Dane. Der Bruch zwischen ben Uhbenschen Cheleuten infolge von Thorwaldsens Erscheinen ift banach ohne Zweifel schon 1798 erfolgt. Für ben Gatten mag dadurch der Aufenthalt in Rom unerträglich geworden fein, und fo feben wir 1801 Wilhelm v. Humbolbt zu seinem Nachfolger als Gesandten beim papftlichen Stuhl ernannt. Thieles Erzählung von Uhbens Reife nach Florenz im Jahre 1803 und von dem dort ausgebrochenen ehelichen Ungewitter ist bemnach eine

<sup>1)</sup> Etwas auffällig ist immerhin, daß bieser bei Thiele aus Genzano, 4. Ottober, batierte Brief in Zoëgas Lebensbeschreibung von Belder fehlt und statt seiner ein fast wörtlich übereinstimmender Brief aus Rom, 2. Dezember, sich findet, der auch von Thorwaldsen als Kinstler spricht, aber nichts von seinem Besuch in Genzano bei Zoëga sagt.

Fabel. Ganz unmöglich wäre es indessen nicht, daß Uhden beim Scheiden von Rom einen Versuch gemacht hätte, die treulose Gattin zu ihrer Pflicht gegen die einzige überlebende Tochter zurückzuführen (die jüngere war am 1. August 1800 gestorben), und daß sich an diesen Abschied ernsthaftere Bemühungen Anna Marias geknüpft haben, an Stelle des rechtmäßigen Gatten sich eine dauernde Versorgung durch Thorwaldsen zu sichern. Der von Thiele erwähnte Mahnbrief des Mönchs von Albano könnte in diesem Zusammenhang aber nur deweisen, daß Thorwaldsen geringe Neigung zeigte, sich auf die Dauer mit der Versorgung der versührten Gattin des preußischen Ministerresidenten zu beladen, die schon 1799, wie amtlich nachgewiesen, von ihrem Gemahl getrennt lebte. Nach zweijährigem Ausenthalt im Hause Feoli bezog sie eine Wohnung an Piazza Barberini, dem Kapuzinerkloster gegenüber, wo sie mit ihrem Bruder Steinschleifer und der Schwester Angela mehrere Jahre zusammenlebte, während Thorwaldsen nicht weit davon an der andern Seite des Platzes sein historisch gewordenes Atelier einrichtete.

Die Frage, ob Thorwalbsen von der She Anna Marias mit Herrn v. Uhden wußte oder nicht, als sein Liebesverhältnis mit ihr begann, kann ernstlich wohl nicht aufgeworfen werden. Wer wie der junge Bilbhauer als dänischer Stipendiat nach Rom kam und in Zoëga seinen amtlichen Mentor sehen mußte, dem konnte nicht verborgen bleiben, daß die schöne Römerin vermählt war, einerlei wo und wie er sie kennen lernte; denn ihr Gatte war nicht nur Zoëgas wissenschaftlicher Arbeitsgenosse, sondern hatte diesen auch als Freund zum Trauzeugen gehabt, als er zwei Jahre vor Thorwaldsens Ankunst in Rom die Anna Maria Magnani heiratete. Bekannt ist, daß Zoëga als älterer ersahrener Freund auf den jungen Bilbhauer einwirkte, daß er über dessen Entwicklung an die dänischen Behörden berichtete, daß an Zoëgas Sterbelager 1809 auch Thorwaldsen als treuer Wächter saß. Wenn nun in Zoëgas Briefen an dänische Freunde niemals von Thorwaldsens standalösem Verhältnis zu Frau v. Uhden die Rede ist, so darf man dieses Schweigen wohl als ein beredtes Zeugnis dasür ansehen, wie peinlich ihm die ganze Angelegenheit war.

Nach den vorangehenden Feststellungen kann es auch wohl kaum mehr zweifelhaft sein, warum Thorwaldsen von der römischen Jugendliedschaft sich nie mehr loszureißen vermochte, wie läftig und störend auch das Verhältnis nach kurzer Zeit für ihn geworden war. Ihn sesselte kein Versprechen an Anna Maria, wohl aber die Gemeinschaft der Schuld an einem leichtsinnig zerstörten Lebensglück. Gleichviel wer von beiden der eigentliche Verführer gewesen, so lastete doch auf dem jungen und unerfahrenen Künstler das Bewußtsein, die Römerin durch seine Liebelei aus einer sicheren und angesehenen Lebensstellung gerissen, ihre Familiendande zerstört und damit, mehr oder minder gedankenlos, die Verpflichtung auf sich geladen zu haben, ihr wenigstens einen äußerlichen Ersat für das Verlorene zu bieten. Vielleicht hat sie, mit der den Italienerinnen in solchen Dingen eignen Verechnung, es noch besonders gut verstanden, diese Gemeinschaft der Schuld zu ihrem Vorteil auszunutzen, aber die Grundlage ihres

ganzen späteren Berhältnisses wird badurch nicht verrückt. Für Thorwaldsen war Anna Maria nach der Trennung von ihrem Gemahl in erster Linie bas lebende Beugnis und Opfer einer Jugendthorheit, die durch teine Reue aus der Welt zu schaffen war. Wie gerne er auch wollte, er konnte fie nicht mehr von fich abschütteln. Dieses Amangsverhältnis ber nachfolgenden Jahre wird burch beredte Thatsachen bezeugt. Anna Waria hat nie mit ihm zusammengelebt, nie haben sie gemeinsamen Haushalt geführt, auch nach Uhdens Tod fand er sich nicht bereit, sie zu heiraten. Das einzige, wozu er sich verstand, war die Anerkennung, beziehungsweise Aboptierung ber im März 1813 geborenen Tochter Charlotte. Bahrend er im Palazzo Tomati der Bia Siftina, demfelben Saufe, beffen nach ber Bia Gregoriana gelegene Seite Berr v. Uhben bewohnt hatte, mit banischen und beutschen Runftgenoffen fein Junggefellendasein führte und in bem Gafthaus bes Schweizers Walbis bei S. Isidoro seinen festen Tisch hatte, lebte Die Jugendgeliebte zuerft am Barberinischen Blat, bann in ber Bia Rasella für sich mit ihrem Töchterchen und ihrer eignen Sippe. Thorwalbsen bestritt ihren Unterhalt, und sie schmückte sich gelegentlich mit seinem Namen; aber er behandelte fie wie ein meift laftiges, unvermeibliches Unhangfel seines Dafeins, wie eine unwilltommene Jugenderinnerung. Spuren biefer Empfindung wird ein aufmerksamer Leser selbst in dem Testament wahrnehmen, mit dem Thorwaldsen feiner adoptierten Tochter und beren Rinbern immerbin ansehnliche Summen aussette, aber boch mit Ausbrucken und Ginfchrantungen, wie fic ein gludlicher Kamilienvater gegenüber seinen Leibeserben nicht zu gebrauchen pflegt.

Rum Schluß noch einige urtundliche Angaben über diese Nachkommenschaft. Die mit dem banischen Rammerherrn v. Paulsen 1832 vermählte Tochter Glife Sophie Charlotte Thorwaldsen taucht schon 1845 als Witwe in Rom auf und wohnte damals mit einem elfjährigen Sohn Albert und einer breijährigen Tochter Auguste, sowie mit ihrer Mutter Anna Maria Magnani, verwitwete Uhben, in bem Hause Nr. 94 ber Bia Due Macelli. Die Mutter starb, vierundsiebzig Jahre alt, am 17. Oftober 1846. Wenige Jahre später vermählte sich ihre Tochter zum zweitenmal, wie es scheint um 1850, mit einem Gutsbesither Bietro Giorni aus Albano und wird in den Registern von 1860 mit einem zehnjährigen Sohn Carlo aus dieser Ghe aufgeführt. Am 19. Dezember 1857 war die Tochter Auguste v. Pauljen aus erster Che gestorben. Der Cohn Albert v. Paulsen vermählte sich zu Anfang ber sechziger Jahre mit einer Römerin Julia Dotti und wohnte noch anfangs ber siebziger Jahre mit feiner Mutter in bemselben Haufe. Dann verschwinden fie, ohne daß ich ihre Spur bis jest wieder aufgefunden hatte. Der einzige heute noch in Rom nachweisbare Abkömmling Thorwaldsens und Anna Maria Magnanis ift der Sohn Carlo Giorni aus Elijens zweiter Che, ber in Bia Margutta als Maler lebt.



# Begegnungen Bismarcks mit dem früheren Kultusminister Grafen Zedlitz-Crütschler. 1)

#### Beinrich b. Bofdinger.

Die erste Begegnung des Grafen Zedlit mit dem Fürsten Bismarck sand im Jahre 1858 in Potsdam auf dem Bahnhose statt. Graf Münster, damals Oberst und Kommandeur der Gardeducorps, dessen Regimentsadjutant Bedlit war, stellte denselben Herrn v. Bismarck vor. Die Herren suhren sodann zusammen nach Berlin, und Zedlit hörte im Eisenbahnabteil mit großem Interesse als stiller Zuhörer die lebhaste Unterhaltung beider, mit den Petersburger und russischen Berhältnissen so genau vertrauten Herren an. Bismarck erzählte vorwiegend Erlednisse aus dem Hos- und Gesellschaftsleben und streiste in diesen Mitteilungen auch vielsach politische Fragen. Zedlit erhielt damals den Eindruck, einen ungewöhnlich geistvollen und vielseitig gebildeten Mann von außerordentlich energischem Charakter kennen gelernt zu haben.

Erst in den siebziger Jahren begegnete Graf Zedlit dem Fürsten Bismarck wieder personlich. Es war dies an ben Bierabenden, welche der Reichstanzler in der Parlamentssession eingeführt hatte. Bu diesen wurden auch Leute, wie Graf Redlit, die in irgend einer Beife burch ihre heimische Thätigkeit ober burch ihre Arbeit auf speziell ben Fürften interessierenben Gebieten thatig gewesen waren, eingelaben, auch wenn fie nicht Parlamentarier waren. Diefe Auszeichnung wurde bem Grafen Bedlit öfter zu teil, wenn berfelbe im Binter in Berlin war, und gründete fich wohl auf gunftige Urteile, welche Bismard über beffen Thatigteit auf landwirtschaftlichem und provinzial-tommunalem Gebiet von ihm nabeftehenden Herren erhalten hatte. Benigftens wurde bemfelben bies fpater als Grund angegeben; es erscheint auch um beswillen wahrscheinlich, weil Bismarck fich hierbei wiederholt mit Zedlit länger über wirtschaftliche Tagesfragen unterhielt und ein deutliches Interesse bekundete, eine Meinung über diese auch von seiner Seite zu hören. In einer dieser Unterhaltungen sprach er in febr unverhohlener Beife seinen Unwillen über einzelne ihm dienstlich sehr nabestehende Bersonen aus und gebrauchte babei bie Redewendung, "fie seien in Schulmeinungen verritten und borniert, außerdem aber ohne alle Energie". Diese unter Namensnennung geubte Kritit frappierte ben Grafen Zedlit bamals auf bas äußerste, und er war sich auch später barüber nicht klar, was der Fürst

<sup>1)</sup> In ber hier geschilberten Beise hat sich mir einmal Graf Zeblit-Trütschler, zurzeit Oberprästibent der Provinz Heisen-Nassau, über seine Beziehungen zu dem ersten Reichs- tanzler geäußert. Siehe auch die "Berliner Neucste Nachrichten" Rr. 173 bom 4. April 1895.

mit einer berartigen Aeußerung einem fast fremben und jedenfalls politisch da= mals völlig einflußlosen Mann gegenüber bezweckte, wenn er nicht annehmen wollte, daß dies nur eine Form Bismarcks war, um seine (Zedlig') Haltung folchen Eröffnungen gegenüber zu prüfen.

Zu öfteren und dienstlichen Begegnungen fand Graf Zedlitz erst Gelegenheit, als derselbe inzwischen Regierungspräsident in Oppeln geworden, in den Staatsrat berufen und für die Beratungen desselben wiederholt mit Referaten beauftragt wurde. Bei zwei derselben vertrat Zedlit Ansichten, welche wesentlich von den Richtungslinien abwichen, die von der Regierung unter dem Einfluß des Fürsten Bismarck vorgezeichnet waren. Einzelne von Zedlig' Kollegen, welche ihm von früher näherstanden, waren der Meinung, daß er dadurch sich eine sehr abfällige Zensur seitens des Fürsten zugezogen habe. Dies ist nicht der Fall gewesen. Bismarck dachte zu groß, um einen Mann, der nichts weiter gethan hatte, als seine ehrliche Neberzeugung vertreten und von dem er wußte, daß er damit weder überhebend sein noch das Strebertum der Opposition zeigen wollte, diese Meinungsverschiedenheit persönlich entgelten zu lassen. Und er dachte nicht bloß so, sondern er handelte auch danach.

Unter den Gegenständen, in welchen die Auffassung des Grafen Zedlitz sich am entschiedensten zur Meinung Bismarcks in Gegensatz stellte, gehörte das Gesetz über die Begründung deutscher Ansiedlungen in Posen und Westpreußen. Graf Zedlitz vertrat die Ansicht, daß dies Gesetz zwar von hervorragendem Wert sür die wirtschaftliche und sozial-politische Entwicklung der Provinzen sein und weit darüber hinaus wirksam sein werde, daß man sich aber über die politische Wirkung keinen zu großen Hossinungen hingeben dürse. Ferner war derselbe der Weinung, daß die ursprünglich geplante Organisation als völlig selbständige Behörde mit dem Site in Berlin und losgelöst von den Behörden der allaemeinen Verwaltung ein Fehler sei. Nur die engste Verbindung mit den obersten Behörde mit dem Site in Berlin und losgelöst von den Behörden der allgemeinen Verwaltung ein Fehler sei. Nur die engste Verbindung mit den obersten Beamten der Provinzen, welche eine unmittelbare zwingende Einwirkung auf alle Organe der Verwaltung hätten, könne den Erfolg des schwierigen, ohne jede Analogie stehenden neuen Wertes sichern. Da der Fürst diesen Unsichten nicht beitrat, wurden die Aenderungsvorschläge des Grasen Zedlitz verworsen. Nach Berabschiedung des Gesetzes, in welchem die Organisation offengelassen war, erhielt Gras Zedlitz die Ausschrung, als Präsident der Ansiedlungskommission mit dem Site in Berlin unter Verleihung des Ranges und der Kompetenzen eines Oberpräsidenten an die Spitze der neuen Behörde zu treten. Zedlitz sehnte die Berufung unter Hinweis auf seine in den Beratungen des Staatsrats geltend gemachten Anschauungen über das Versehlte dieser Organisation ab. Wenige Wochen darauf erhielt derselbe seine Ernennung zum Oberdräsidenten von Vosen Wochen darauf erhielt derselbe seine Ernennung zum Oberpräsidenten von Posen und zugleich zum Präsidenten der Ansiedlungskommission. Die von Zedlitz im Staatsrat als erforderlich bezeichnete Organisation wurde hierdurch thatsächlich hergestellt. Es war dies der schlagende Beweis, daß der Fürst dessen sachliche Meinungsverschiedenheit ohne jedes persönliche Nachtragen gewürdigt hatte.

Nach dieser Ernennung wurde Zedlitz öster zu dienstlichen Vorträgen zu

Bismarck über den Fortgang des Ansiedlungswerkes und sonstige Posener Angelegenheiten befohlen und ebenfo mehrfach von demfelben mit Einladungen beehrt. Beibes steht bem Grafen als ein heller Lichtpunkt in ber Erinnerung an ben großen Mann. Er war in feiner geiftigen Bebeutung fo überwältigend, daß Zedlit ftets nur Nehmer war und in gespanntester Aufmerksamkeit seinen bienftlichen Direttiven ober seinen hochinteressanten Erzählungen am runden Tisch lauschte. Lettere griffen auf die verschiedensten Gebiete über, brachten vielfach nur harmlose Erinnerungen aus seiner Anaben- und Studentenzeit, oft vermischt mit blitartiger Beleuchtung einzelner politischer Charaftere jener Jahre. Oft aber wurden auch Tagesfragen ober gewisse Ereignisse aus seinem Leben, Die von Ginfluß auf die politische Entwicklung hatten sein konnen ober thatfachlich gewesen sind, von dem Fürsten in fesselnbster Form besprochen. Das lettere war namentlich bann ber Fall, wenn hervorragendere Parlamentarier zugegen waren. So erfuhren einmal bei Gegenwart von zwei Parteiführern bie Borfcblage gur Steuerreform feitens bes bamaligen Finangminifters eine febr berbe Rritit, welche den bevorstehenden Migerfolg sowie den Sturz des Ministers vorauserkennen ließ. In einem andern Fall erzählte ber Fürst, daß er in früheren Jahren in naben Beziehungen zum letten Konig von hannover geftanden habe. Dieselben seien so intim gewesen, daß letterer ihn einmal gelegentlich einer Melbung in Hannover bei ber Durchreise jum Babeaufenthalt in Norberneb aufgeforbert habe, ihm ichriftliche Grundzüge für die Inftruttion feines Bundestagsgefandten zu geben, und fpater fogar bas Minifterprafibium angeboten babe. Der Fürft fagte, er sei bamals nicht abgeneigt gewesen, bies anzunehmen, hatte aber bie Bedingung geftellt, daß ihm zugeftanden wurde, die außere Bolitit Hannovers im engsten Anschluß an die preugische zu führen. Daran sei die Sache gescheitert, ba ber Ronig sich unter bem Ginfluß gewisser Elemente bierzu nicht habe bereit finden laffen.

Auch in andrer Form hat Graf Zedlitz wenigstens indirekt viel Freundlichsteit seitens des Fürsten und seiner Gemahlin durch die große Güte erfahren, mit welcher beibe seine Tochter und seine Enkel behandelten, nachdem jene einen entfernten Berwandten der Fürstin geheiratet hatte.



### Der Minister für Landwirtschaft Dr. Lucius.

(Geboren 20. Dezember 1835.)

Box

#### Beinrich b. Boidinger.

🕜 obert Lucius, einer alten katholischen Erfurter Patrizierfamilie entstammend, ftudierte 1854 bis 1858 in Beibelberg und Breslau Naturwiffenschaften und Medizin, absolvierte im Februar 1859 fein Staatsegamen und begab sich auf Reisen nach Frankreich und England, machte Januar bis März 1860 ben spanischen Feldzug in Marotto mit, wo er sich der preußischen Mission unter Oberft v. Goeben anschloß, bereifte bann Spanien, Aegypten, Ceplon und fcolog fich ba ber preußischen Expedition nach Oftafien an, welche unter Führung bes Grafen Frit Eulenburg (nachmaligen langjährigen Minifter bes Innern) Handels= verträge mit Japan, China, Siam abschließen follte. Nach beenbeter Expedition durchreiste er Oftindien und kehrte im Herbst 1862 nach Deutschland zurück, wo er den väterlichen Besit Ballhaufen, Rreis Beigenfee, durch Erbschaft übernahm. Rum Kreisdeputierten gewählt, verwaltete er in ben Jahren bis 1870 mehrfach das dortige Landratsamt. In den Jahren 1864 und 1866 machte er als Reserveoffizier im Brandenburgischen Kurassier-Regiment Rr. 6 die Felbzüge gegen Danemark und Defterreich mit, ebenso ben frangofischen Felbzug als Ordonnangoffizier im Stab der 8. Infanterie-Division und wurde mit bem Gisernen Kreuz ausgezeichnet. Im April 1870 wurde Lucius in Erfurt in ben Reichstag gewählt und vertrat, mit ftets fteigender Majorität wiedergewählt, diesen Bahlfreis bis 1882, wo die Frage des Tabatmonopols ihn bas Mandat verlieren ließ. 1879 Bizepräfibent bes Reichstags. Gleichzeitig vertrat Lucius ben Bahlfreis Schleusingen-Biegenruck im Abgeordnetenhaus bis 1879, wo er, auf biefes Mandat verzichtend, in Greifswald-Grimmen gewählt wurde und bis 1894 Mitglied bes Abgeordnetenhauses blieb. Im Jahre 1895 wurde er aus allerhöchstem Bertrauen ins Herrenhaus berufen. Am 13. Juli 1879 jum Minister für Landwirtschaft, Domanen und Forften ernannt, vertrat Lucius im Reichstag landwirtschaftliche Fragen, sowohl bei ber Bollgesetzgebung in ben Jahren 1885 und 1887 als bei ben veterinärpolizeilichen Magnahmen. Im Jahre 1887 vertrat berfelbe in erfter Linie ben Regierungsantrag, betreffend bie Erhöhung ber Getreibezölle (Roggen und Weizen von 3 auf 5 Mart), ba ber Reffortminister v. Bötticher und ber Reichsschapsetretar v. Jacoby ertrantt waren. Die Frage tam bis Dezember 1887 zu einem schnellen, glücklichen parlamentarischen Abschluß. Aus biefer Beranlassung richtet Bismarck an Lucius aus Friedrichsruh am 4. Dezember 1887 die folgenden Reilen:1)

<sup>1)</sup> Bisher unveröffentlicht.

"Euer Excellenz gefl. Schreiben vom 2. cr. habe ich zu erhalten die Chre gehabt und benutze diese Gelegenheit, um Ihnen meinen verbindlichsten Dank für die entschiedene und beredte Weise auszusprechen, mit welcher Sie die alleinige Bertretung der Getreidezollvorlage wahrgenommen haben.

Ich teile Euer Excellenz Ansicht vollkommen, daß eine Berquickung der Fragen der Währung und des Identitätsnachweises mit der des Getreidezolls letteren schähren würde; hoffentlich wird es Euer Excellenz Bemühungen gelingen, die Kommissionsberatungen von dieser Vermischung frei zu halten. Weines Erachtens würde es nützlich sein, in der Kommission mehr darauf hinzuweisen, daß die Erhöhung der Getreidezölle uns die einzige Handhabe bietet, um dem russischen Prohibitionssystem wirksam entgegenzutreten. Wir können wegen Zollfragen keinen Krieg mit Rußland beginnen und die politischen Gegensätze ihrerwegen nicht verschärfen, wohl aber können wir durch Erschwerung der russischen Einfuhr nach Deutschland Rußland nötigen, seinerseits auf unsre Interessen mehr Rücksicht zu nehmen. Dazu bieten die Getreidezölle die erste und wirksamste Handhabe."

Die Thätigkeit als preußischer Minister war um so reger, als das Ministerium durch die am 1. April 1879 erfolgte Uebertragung der Domänen- und Forstverwaltung vom Finanz- auf das Landwirtschaftliche einen erhöhten Inhalt gewonnen hatte und als die Zeiten für die Landwirtschaft treibende Bevölkerung
besonders kritisch waren. Bon wichtigeren Gesehen, welche unter Minister Lucius
zu stande kamen, sind zu nennen: das Biehseuchengeset vom 23. Juni 1880;
das Feld- und Forstpolizeigeset vom 1. April 1880, Ges.-Samml. S. 230; die
Landgüterordnung für die Provinz Westfalen und die vier rechtscheinischen
Kreise vom 30. April 1882, Ges.-Samml. S. 255, später für Lauenburg,
Holstein und die andern Provinzen; die Uebertragung der altländischen Separationsgesetzgebung auf das linke Rheinuser, Hessen-Rassau und so weiter; das Ansiedlungsgeset sür Westpreußen und Posen vom 26. April 1886, Ges.-Samml.
S. 131, und die Einführung des Instituts der Rentengüter für die andern
Provinzen.

Das große Weichselregulierungsprojekt wurde unter Lucius zum Abschluß gebracht durch das bezügliche Gesetz vom 24. Juni 1889 und das Ausführungsstatut für den neugebildeten Deichverband; das Moorkulturs und Meliorationswesen nahmen unter seiner Verwaltung einen erheblichen Ausschwung; das Gestütwesen wurde durch Erhöhung des Ankaufssonds, durch die Vergrößerung der Hauptgestüte und durch die Gründung von drei neuen Landgestüten, in Gnesen, Braunsberg und Halle, gesördert. 1)

Nach dem Tod des Herzogs von Braunschweig hatte Lucius im Auftrag bes Kronprinzen, welchem das Thronlehen Dels zugefallen war, die Auseinander-

<sup>1)</sup> Im Jahre 1887 wurde ben Tierarzneischulen in Berlin und hannover auf Lucius' Antrag ber Charafter als "Hochschulen" verliehen.

setzung mit den andern Erben zu führen. Der befriedigende Abschluß dieses Kommissariums gab wohl den nächsten Anlaß dazu, daß Kaiser Friedrich nach seiner Thronbesteigung aus eigner Bewegung Lucius in den erblichen Freiherrnstand erhob (Mai 1888).

Die Standeserhöhung erfolgte, wie in der ersten amtlichen Notifikation außdrücklich bemerkt war, "tax- und stempelfrei"; demgemäß wurde auch der Stempel für das, um die Erblichkeit der neuen Würde zu sichern, zu stiftende Fideikommiß nicht erhoben. Dieselbe Praxis war in den letzten dreißig Jahren in allen gleichartig liegenden Fällen, das heißt wo die Standeserhöhung proprio motu des Monarchen und nicht auf Antrag des Begnadigten erfolgt war, konstant beobachtet worden.

Im November 1890 schied Lucius aus seinem Amt aus, weil er glaubte, die große Schwenkung, welche in der Wirtschaftspolitik durch die Konzessionen bei den Verhandlungen über den öfterreichischen Handelsvertrag sich vollzogen hatte, nicht mitmachen zu können. Nachdem Lucius in einer länger wie elfjährigen Winisterthätigkeit für die Einführung und Erhöhung der landwirtschaftlichen Zölle eingetreten war, glaubte er diesen Systemwechsel — mochte er durch höhere politische Rücksichten geboten sein oder nicht — jedenfalls nicht amtlich vertreten zu können.

Das Berhältnis zu dem Fürsten Bismarck war — trot mannigsachen, in der Natur der Verhältnisse und Personen liegenden Friktionen — bis zu dessen Ableben ein dauernd freundschaftliches. 1) In Erwiderung auf ein Luciussches Beileidsschreiben beim Tode der Fürstin Bismarck schrieb ihm der letztere: 2)

Barzin, ben 28. November 1894.

#### Berehrter Freund und Kollege!

Wit herzlichem Danke habe ich den Ausdruck Ihrer Teilnahme an meiner Trauer empfangen; derselbe war mir um so wohlthuender, als meine liebe Frau mit mir stets die Erinnerung bewahrt hat, daß wir nicht nur politisch, sondern auch persönlich treu befreundet waren.

Der Ihrige

v. Bismarck.



<sup>1)</sup> Ueber sein Berhältnis zu Bismard und sein politisches Programm bemerkt ber Minister Lucius in einer vor seinen Wählern gehaltenen Tischrebe in Ersurt am 6. April 1881:

<sup>&</sup>quot;Seit meinem Eintritt in das politische Leben, seitbem ich vor nunmehr elf Jahren zuerst in den Reichstag durch Ihr Bertrauen berufen worden din, habe ich die Politik des damaligen und des jetigen Ministerpräsidenten und Reichskanzlers aus voller innerer Ueberzeugung von ihrer Richtigkeit unterstützt: eine Politik, welche gerichtet war auf die Gründung des Deutschen Reiches und auf die einheitliche Regelung der dahin gehörigen Gebiete, bei voller Achtung der berechtigten Selbständigkeit der Einzelstaaten — unter dieser Politik ist das Deutsche Reich gewachsen und erstarkt."

<sup>2)</sup> Bisher unveröffentlicht.

### Die Runft und die Masse.

#### Scipio Eighele.

Unift und Masse sind zwei Bezeichnungen, welche die meisten als unvereinbare Gegensässe empsinden werden, denn während die eine die Abelsberrschaft des Gedantens vorstellt, bedeutet die andre gemeindin unfas als Angabl.

Rann die Menge überhaupt die Kunft verstehen und beurseilen? Gebon ihr Boltsbeichluß zu einem jener Urteilssvrüche, gegen den feine Sernfung einsgelegt werden fann, und die durch die Wahrheit siegen? Oder in umgefehrt, wie es viele behaupten, die Kunft, die der Menge gefällt, keine ober wenigstens eine minderwertige Runft?

To lautet das Problem, das an sich nicht neu, doch durch einige vor turzem vorgenommene Untersuchungen wieder als Tagesfrage aufgetancht in: ein Problem, das nicht nur durch die Schlüsse, die sich daraus ziehen lassen, interessant und wichtig ist, sondern auch vor allem durch die Untersuchungen und psychologischen Analysen, die zur Lösung desselben notwendig sind. Die Ausgabe hat ihre teilweise Lösung in der Gesamtvinchologie, jenem unendlichen, tiesen und unergründlichen Meere zu suchen, zwar nicht, um die letzte und höchste Ursache, die unersasbar ist, darin zu entdecken, wohl aber einige Gründe für Ebbe und Flut, Stille und unvorhergesehenen Sturm.

Einige bespötteln wohl die reformatorische Aufgabe, die erst Guyot und später Tolstoj der Kunst zuschreibt. Sie glauben nicht an die Möglichkeit, daß diese vorteilhaft auf den Bildungsgang der Menschheit einwirten oder auch nur mit den Verbesserungen Schritt halten könne, die auf sozialem Gebiet entsiehen. Sie leugnen, daß es eine konservative und eine revolutionäre, eine realissische und eine idealistische, eine kriegerische und eine friedliche Kunst gebe; denn — behaupten sie — die wahre Kunst betrachte diese und viele andre Erscheinungen des zeitgenössischen Geistes von oben herab und verachte sie sogar oft.

Wohl möglich! Ich maße mir nicht das Recht zu, das Wesen der wahren Kunst zu befinieren, und bekenne sogar bescheiden, daß ich nicht weiß, wem ein solches ausschließlich zukäme. Aber ich fühle, daß die Kunst die religiösen, politischen und wissenschaftlichen Strömungen der menschlichen Psyche wie aus einem Spiegel zurücktrahlt, und bestätige daher — natürlich mit der Bescheidenheit eines Uneingeweihten —, daß die Kunst in diesem Sinne mit den Gedanken und Empfindungen des Gesamtseelenlebens Schritt hält und sogar aus ihnen ihre Nahrung zieht. Die Kunst ist unter den Erscheinungen der Menschheit das, was die Sensitive im pflanzlichen Organismus ist. Sie giebt mit einer außergewöhnlichen Wahrnehmungsgabe, die niemand anderm eignet, und die fast wie Vorahnung scheint, alles das an, was um sie her vorgeht, und reagiert entweder auf die

Erscheinungen der Außenwelt, oder fie saugt sie auf; stets aber hebt sie dieselben mit synthetischer Augenscheinlichkeit hervor.

Ein Beweis dafür moge bas Problem fein, das heutzutage in immer wiederkehrender Reihenfolge ben menfchlichen Geift beschäftigt und bas ich meiner Untersuchung als Aufgabe geftellt habe. Bas ift biefe Nachforschung nach ben Beziehungen der Runft zur Maffe, diese Frage, ob die eine von der andern beurteilt werden konne, benn andres, als bie kunftlerische Form, in ber fich ber große Zwiespalt zwischen bem Individualismus und bem Sozialismus fundgiebt. ber unfer zeitgenössisches Gewiffen qualt? Seben wir in bem verächtlichen Stolz bes schöpferischen Künftlers, welcher ber Menge bas Recht abspricht, ihm ben Ruhmestrang ju reichen ober ihn ber Bergeffenheit anheimzugeben, nicht ben unenblichen Biberftreit zwischen bem Individuum und ber Gefellschaft wieber aufleben? Fühlen wir nicht, wie der große Zweifel erwacht, in beffen Nebelschleiern das Jahrhundert zur Neige geht, — ob der Fortschritt ein ausschließ= liches Berbienst einiger genialer Ginzelwesen fei, welche hinter ber Maffe ber-Biehen wie die Hirten hinter ber Berbe, ober ob er nicht vielmehr bas wunderbare, unbebachte Werk aller, eine Art unendlicher Pyramide ift, zu der jeder Lebende feinen Stein bringt?

So haben wir benn im Lager der Kunst wie in dem der Politik zwei einander gegenüberstehende und nicht beschränkbare Parteien: die eine erhebt die Masse in den Himmel, die andre verachtet sie, die eine hält sie für berechtigt, Richterin zu sein über jegliches Einzelwerk und daher auch zu regieren; die andre spricht ihr jede intellektuelle Fähigkeit ab und wünscht sie daher nicht als Richterin und Despotin, sondern stets als Magd und Stlavin zu sehen, die von einem oder wenigen beherrscht wird.

Auf bem Gebiete ber Politit find ber Partei, welche bie Daffe verachtet, ftets ziemlich beschränkte Grenzen gezogen: ber hochmutige egoistische Streitsat ist heutzutage in seiner starren Unverfälschtheit schwer aufrecht zu erhalten, weil er auf einen Thatsachenbestand ftogt, ber von nun ab unabanderlich ift: bas Stimmrecht, sowie auf die wirtschaftlichen Bedürfnisse, die im Bolt ftandig bringlicher werben und daher immer brobenber ju Tage treten. Es muß außerbem erwähnt werben, daß die Bolitit, in der wir eine soziale Erscheinung zu seben haben, in ber Aufrichtigkeit und Freimut felten find, jene klare und rechtliche, auf andern Gebieten existierende Barteieinteilung nicht gestattet, sondern sich vielmehr in unbestimmbaren Abstufungen ober scharf hervortretenden Farbungen tundgiebt. Thatfächlich finden wir in ber Politit felten einen Individualisten bis zum Uebermaß, will fagen einen Gewaltherricher: ebenfo wie es felten ift, einen übertriebenen Sozialisten zu finden, bas heißt einen Menschen, ber bem Ginzelwesen jeglichen Ginfluß ober jegliches Recht abspricht; beibe find fie burch einen leicht ertennbaren, wenn auch uneingeftandenen Widerfpruch vertnüpft. Der Individualift wird ftets beim Bublitum nach jenem Beifall und Erfolg haschen, ben er feinen Worten nach verachtet, und ber Sozialift wird stets gegen jenes selbstische Gefühl ankämpfen muffen, das ihm anrät, die andern zu übertrumpfen und seine eigne Person in den Bordergrund zu stellen, so sehr er beides theoretisch auch verbammt.

In der Runft ift die Partei, welche die Masse verachtet, bedeutend zahlreicher. Abgesehen von der tranthaft überspannten Schar derer, welche die Theorie von Uebermenschen hochhält, giebt es unleugbar viele, welche ber Mehrheit das Rocht jeglicher fünftlerischer Rundgebung abspricht und es im beften Falle einer Reihe Eingeweihter einräumt, die man mit bem Sammelnamen Krititer bezeichnet. Auch hier wiederholt sich die widerspruchsvolle Erscheinung, derzufolge jene Ariftotraten bes Gebantens nicht allzu unzufrieden sind, wenn die Menge fie mit Lobreden und Berherrlichungen überschüttet. Tropbem sie sich aber in der Boltsgunft fonnen, welche sie umschmeichelt, hören sie nicht auf, sie zu migachten, und wem biefe ihnen früher zugeneigte Gunft sich abwendet, erschrecken sie barüber nicht, sondern lächeln nur aus der Sohe ihrer unbestrittenen Ueberlegenheit herab. Bon dem antiken griechischen Redner an, der sich unterbrach, um ironisch zu fragen, wenn die Maffe ihm Beifall flatichte: "Ihr flaticht mir Beifall? Sabe ich vielleicht eine Dummheit gesagt?" — bis zu bem italienisch mobernen Genie Arrigo Boito, welcher an bem bentwürdigen Abend ber erften Borftellung feines "Mephifto" gleichmutig von seinem Dirigentenstuhl aus bas seine Musik auszischende Bublitum betrachtete und nur zu seinem Nachbar fagte: "Belche Ehre fie mir anthun!" - ift biefe ftolze Berachtung bes einzelnen Runftlers ber ftumpffinnigen Menge gegenüber eine ber landläufigsten Erscheinungen.

Ist es aber auch stets eine folgerichtige und gerechte Erscheinung? Hierin besteht bas eigentliche Problem.

Von einigen wird behauptet und von allen seither tagtäglich wiederholt, daß die Masse dem Einzelwesen gegenüber in ethischer und intellektueller Beziehung untergeordnet sei. Der Schreiber dieser Zeilen war wohl der erste, der diese Wahrheit an das Tageslicht hervorzog, und oft genoß er das Bergnügen, seine eignen Gedanken wieder auftauchen zu sehen. Nur daß die Menschen, die dieselben benutzten, sei es undewußt, sei es aus Kurzsichtigkeit oder Parteigeist, dabei vergessen hatten, daß, wenn ich eine Regel aufstelle, ich auch die zahlreichen Ausnahmen nicht unbeachtet lasse.

Vor allem die moralischen Ausnahmen.

Die Masse ist zweisellos ein Boden, in dem der Keim des Bösen sich ziemlich schnell entwickelt, und in dem hingegen der Keim des Guten fast regelmäßig erstickt, da er dort keine Nahrung sindet. Bon einer Masse hat man stets viel zu befürchten und wenig zu erhoffen. Alle vermuten es mit Recht und wissen es auch leider aus Erfahrung, daß das Beispiel eines Bösewichts oder eines Berrückten die Menge zum Berbrechen hinzureißen vermag. Benige nur glauben daran, und selten genug kommt es vor, daß die ermahnende Rede eines Friedenstisters die Menge zur Ruhe bringt. Die Handlungsweise der Masse in der Geschichte war mehr ein Werk des Hasses und der Zerstörung als der Liebe, weil die Menge einen unbewußten und impulsiven Organismus vorstellt und daher notgedrungen mehr mit schlechten und roben Instinkten handelt, als mit den Gefühlen des zivilifierten Menschen.

Dennoch ist unleugbar, daß sich die Mehrheit manchmal zu einer psychologischen Sobe emporschwingt, die der einzelne Mensch nicht zu erreichen vermöchte, und einer Hochherzigfeit fähig ift, die dem Individuum unerklärlich erscheint. - Als es bem größten aller Redner gelungen mar, bie Athener bavon zu überzeugen, daß ber Mann, welcher fie in unabanderliches Unglud gefturzt, indem er fie gur Ruftung gegen Philipp veranlagte, nicht Strafe, sonbern einen Lorbeertranz verdiene, als er sich ruhmte, zu Marathon die Ehre seines Baterlandes gerettet zu haben und Rramern und Handwerfern flar zu machen verstand, daß die Ehre ihnen teurer sein muffe als das Leben, da feierte bas von Menschen gesprochene Wort ben größten aller Siege, ben es je errungen, und das athenische Bolt bewies, daß eine Mehrzahl nicht immer mittelmäßig zu fein braucht, und daß große Gingebungen manchmal ben Weg ju ihren Bergen Jeder Burger hatte als einzelner vielleicht der Beredsamteit eines finden. Demosthenes widerstanden, aber er sprach zu einer Menge, und die Menge befannte fich als geschlagen. - Ebenso hat in ber berühmten Nacht vom 4. August 1789 die Nationalversammlung von Frankreich, als fie fich ihrer Erbrechte entäuferte, Reugnis von einer Gefamtfelbftlofigfeit abgelegt, die ihresgleichen unter ben Beispielen personlicher Gelbstlofigfeit in ber Geschichte vergebens sucht. Sogar die truntene Menge ber Barifer gur Revolutionszeit hatte inmitten ihrer wüsten Stürme tierischer Grausamkeit Momente sentimentaler Beichheit. Als Sombreuil, jum Tobe verurteilt, zwischen ben Bajonetten erschien und feine Tochter sich ihm an ben hals warf, indem sie seine henter mit herzzerreißendem Fleben beschwor, ihn zu verschonen ober sie mit ihm zu toten, erhob sich ein Schrei bes Erbarmens unter ber Menge. Und ber Tochter ward bas Leben bes Baters unter ber entfetlichen Bedingung geschenkt, bag fie die Lippen in einer Schale Ariftokratenblut nete. Die Tochter ergriff bas Glas mit fester Sand und leerte es auf die Gesundheit ihres Baters. Die Belbenthat wirkte wie ein Wunder. Es giebt im Berbrechen wie in ber Natur gar mannigfaltige Ueberraschungen; es geben oft unvorhergesebene Umwälzungen im Abgrund bes Menschenherzens vor sich. Diese noch blutbefleckten Ungeheuer trugen Sombreuil und seine Tochter im Triumph zu ihrem Palast zurud und schworen, fie gegen jeden Feind zu verteidigen. — Um aber von den wahren und burch= lebten Trauerspielen zu den falichen und bargestellten überzugeben, - läßt fich nicht leugnen, daß in ben zweifelhaftesten Gesellschaften, in ben aus ben schlechteften Clementen gusammengesetten Maffen, ein Kollettivgefühl für Chrlichfeit und Gerechtigfeit wohnt, bas ben verberbteften Einzeltrieb befiegt. Ich entfinne mich, gelefen zu haben, in welche Entruftung eine Buichauergefellichaft von Sträflingen bei einer ihnen vom Gefangnisbirettor gemahrten Borftellung ausgebrochen fei, als ber Berrater Golo bie fromme und tugenbhafte Genoveva mit ihrem Rinde von zwei Banditen toten ließ.

Bweifelsohne muß also bestätigt werden, daß, wenn im allgemeinen die

Massen moralisch unter dem Einzelwesen stehen, sie dieses auch manchmal in Ausübung der höchsten Fähigkeiten der Menschensele übertressen. Die Menge hat wie das Weib eine extreme Psychologie, sie ist aller Auswüchse fähig, manchmal bewunderungswert in der Selbstverleugnung, schreckenerregend in der Grausamkeit, schrankenlos in der Leidenschaft.

Dürfen wir nun beshalb auch behaupten, daß die Masse auch auf geistigem Gebiet jenen ausschweisenden und widerspruchsvollen Charakter besitzt, daß ihre Intelligenz, sowie ihre Psychologie schwindelnde Gipfel und jähe Abgründe kennt, die dem einzelnen Menschen verborgen bleiben?

Jett verwickelt sich das Problem und wird schwierig. Im Anfang scheint es, als ob die von mir aufgestellte Regel feine Ausnahme bulbe, berzufolge bas geistige Ergebnis einer Gesamtheit ftets im Bergleich zu bemjenigen eines Einzelwefens minderwertig ausfalle. Zwölf vernunftige, zu einer Jury vereinigte Männer bringen oft Berditte zu ftande, die feinen gefunden Menschenverstand haben. Behn ober zwanzig zu einer Ausschuffigung versammelte Rünftler und Gelehrte bringen es oft zu Beschlüssen, die jedem Grundprinzip der Runft Sohn sprechen. Sunderte von gescheiten, zu einem Reichstag einberufenen Röpfen benehmen sich bort oft in Gemeinschaft fo, daß fie mehr Stoff zu mitleibigem Lächeln und Berachtung als zu Hochschätzung bieten. Rurz, die Bereinigung schwächt - hinsichtlich bes Gesamtresultats - Die Berftandestraft fo bedeutend, wie fie es bei ben guten und barmherzigen Empfindungen auch thut. Mit jenem für das intellektuelle Produtt erschwerenden Umstande jedoch, daß, wenn die Bereinigung moralische Niveau gewöhnlich herabmindert, sie es in einzelnen Fällen, wie wir gesehen haben, auch erhöhen tann, mahrend fie bas intellettuelle Riveau niemals auf eine höhere Stufe zu bringen vermag. Die Gesamtheit tann wohl vom Standpunkte ber Empfindung aus zeitweise genial handeln, boch fteht bies außer ihrer Macht im Reiche bes Gebantens. Wohl giebt es einen tolleftiven Belbenmut, boch niemals tollettive Meisterwerte. Die Maffe tann sich zu ben erhabensten Rundgebungen ber Tugend emporschwingen, doch wird sie nie bie Söhen ber schöpferischen Intelligenz erklimmen. In keinem politischen, wissenschaftlichen, litterarischen Bericht werden wir je bas Beispiel einer Menge finden, die aus sich allein in einem gegebenen Moment, und ohne daß ihr ein folcher von irgend jemand suggeriert worden sei, eine geniale Ibee geschöpft hatte. vermöchte einen Rriegerat anzuführen, in bem ein einziger Schlachtplan entstand, ber sich mit bem eines Napoleon meffen konnte? Wer wüßte einen Ministerrat zu nennen, aus beffen Rreis eine jener politischen Reformen hervorgegangen ware, die eine Epoche kennzeichnet, welche den Namen eines Machiavelli, eines Richelieu, eines Bismarck für alle Zeiten verewigen? Wer ware im ftanbe, eine Gelehrtenversammlung nachzuweisen, in beren Mitte eine jener weltbewegenden Entbedungen gemacht wurde, wie fie ben Ruhm eines Laplace oder eines Darwin begründeten?

Demzufolge sind die Feinde der Masse berechtigt, ihre Migachtung der Mehrheit auf unbestreitbare wissenschaftliche Gründe zurückzuführen. Diese ist

im allgemeinen nicht nur aus Unwissenden und Unzuverlässigen zusammengesetzt. Bestände sie aber aus lauter Begabten und Urteilsfähigen, so würde dennoch ihr geistiges Produkt nichts als das numerische Produkt der Mittelmäßigkeit ergeben. Das heilige Feuer des Gedankens, welches das Genie erfüllt, ist noch nie in der Gesamtseele entsprungen: es ist der ausschließliche Besitz des individuellen Gehirns.

An dieser Stelle muß jedoch eine Beobachtung von großer Wichtigkeit einsgeschaltet werden, die den meisten entgangen sein wird. Alles das, was bisher über die Masse gesagt wurde, bezieht sich nur auf ihre Art zu denken und zu handeln vom Gesichtspunkte des momentanen Gleichgewichts — vom statischen Gesichtspunkt aus.

Wenn wir also, der Weisheit vieler Sprichwörter entgegen, feststellen, daß die Menschen, wenn sie versammelt sind, stets geistig weniger taugen als der einzelne Mensch, und somit bestätigen, daß sich versammeln ein sich versichlechtern bedeute, so wenden wir diesen Grundsatz ausschließlich auf jene Wehrheit an, welche sich mehr oder minder unvorherbedacht oder sporadisch in einem gegebenen Augenblick zusammensindet, als da sind: die Ansammlungen auf öffentlichen Pläten, das Publitum in Theatern, Gesich worenengerichten, Ausschußsitungen, Parlamenten und so weiter. Wir hüten uns hingegen — und es wäre mehr als thöricht —, diesen Grundsiat auf die Masse vom dynamischen Gesichtspunkt aus, auf die gesante menschliche Gesellschaft in ihrer historischen Entwicklung anzuwenden. Man müßte mit großer Blindheit geschlagen sein, wollte man aufrechterhalten, daß der einzelne Mensch, vom dynamischen und geschichtlichen Standpunkt aus betrachtet, die Bereinigung der Mehrheit an Geist überrage, und daß auch in diesem Sinne sich vereinigen, sich verschlechtern bedeute. Dies würde zur Berleugnung der wissenschlichen Theorie der Evolutionslehre führen, denn die Evolution ist nichts andres als ein Prozeß wachsender Bereinigung.

Diese Unterscheidung, die, von vielen mißverstanden, zu Irrtümern Anlaß gegeben hat, muß also zunächst klar und deutlich hervorgehoben werden: der Unterschied zwischen der Psychologie der Wasse, wenn diese wie durch plötzliche Eingebung in einem gegebenen und kurzen Augenblick handelt — und der Psychologie der Wasse, wenn diese langsam im Zeitraum von Jahrhunderten handelt. Im ersten Falle sind ihre Kundgebungen stets dem Einzelwesen gegenüber minderwertig, im zweiten Falle sind sie nicht nur gleichwertig, sondern manchmal auch überlegen.

Wenn es thatsächlich auch keine wie durch Wunder in einer Versammlung plötzlich entstandene Kollektivmeisterwerke giebt, so existieren doch wunderbare, von der Menge mit Hilfe der Zeit langsam geschaffene Kollektivmeisterwerke, denen man umsonst den Stempel eines einzigen Genies aufzudrücken versuchen würde. Gemälde, Bildhauerarbeiten, Gedichte, wissenschaftliche Entdeckungen und Erssindungen sind mit Recht mit einem einzelnen Namen verknüpft und müssen es sein: Raffael und van Oyck, Danke und Shakespeare, Phidias und Michelangelo,

Repler und Newton. Aber andre beshalb nicht weniger wichtige Gesamt= schöpfungen, wie jum Beispiel Sprache und Schrift, konnen feinen alleinigen Urheber aufweisen. Sie find bas Arbeitsergebnis von Millionen Menfchen, und niemand hatte fie allein zu vervollständigen vermocht, weil bas Genie und bie Lebensbauer bes Ginzelmesens ber Aufgabe in ihrer Riefengroße nicht gewachsen war. Sie find ein Gefamtwert, bas unaufhaltsam fortrollt wie die Wogen eines Stromes; und ebenso wie biefer wird es unaufhörlich von einer Ungahl unbekannter fleiner Zufluffe gespeift und bringt als Ganzes einen gewaltigen Ginbruck hervor. Die Menge ift es, welche aus bem erften Stammeln ausdrucksvoller und nachahmender menschlicher Laute die Sprache herangebildet hat bis zu dem außergewöhnlichen Reichtum der Ausdrucksweise unfrer Tage. Ihr, ber kein nur bem Einzelgenie zukommender Ruhmeskranz gereicht wird, banken wir es, wenn Mügel bieses Werk jüngst durch ein Wortverzeichnis fronen konnte, in dem 94 000 Borte enthalten find. Die Menge ift es, bie es uns ermöglicht, nachbem fie von der Bilber- auf die Silbenschrift und die alphabetische Schreibweise übergegangen ift, unfre Empfindungen und Gebanten in ben garteften Ruancen zu beschreiben und aufzuzeichnen und fie fo ber nachwelt mit einer Genauigkeit zu hinterlaffen, welche bie ber Photographie übertrifft.

Und was foll man zu ben Legenden, ben Belbenerzählungen fagen, Die jedes Bolt befitt, wenn es zum erstenmal auf den Brettern der Weltgeschichte auftritt? Die homerischen Epen Griechenlands, Die rhapsobischen Gefänge jeglichen Landes find nichts andres als allmählich von der Masse geschaffene und überlieferte intellektuelle Gebilde. Die litterarische Kritik hat heutzutage fast unumftöglich bewiesen, daß diese kunftlerischen Gebilbe nichts andres find als Kollektivwerke. Aber bas genügt nicht. Die ber Masse innewohnende, unter einer Ungahl von Einzelwesen verteilte Intelligenz hat auch noch andre Rundgebungen. Schon Basquale Rossi bemerkte geistreich, daß die Mehrheit oft in unbestimmter Beisc bie Entbedung ober Erfindung bes Ginzelwefens vorahnt und ankündigt. Bas find die Sprichwörter, wenn nicht ber unbewußte Ausdruck ber Erfahrung? Bas bebeuten die den Boltern eigne tubne Beissagungen andres, fo wenig fic auch Beachtung finden? Wenn ein Genie eine neue wissenschaftliche Theoric entbeckt, fo tann man breift behaupten, bag fie von ber Menge bereits vorgeabnt und angekündigt wurde. Der alte Spruch "Nil sub sole novi" hat eine tiefe Wahrheit, vor allem, wenn man ihn auf die Gesamtgenialität und ihre Beziehung zur Ginzelgenialität anwendet. Lange, ebe Graphologie und Graphologen auftauchten, wendet der Sprachgebrauch bas Wort "Charafter" für Schrift an, was fo viel fagen will, als bag eine Beziehung zwischen ber Schrift und bem Charafter von Personen anerkannt wurde. Lange vor Lister heilte man in ben Bergen Kalabriens die Wunden mit dem Terpentin, bas aus den Rinden der Fichten hervorquillt. Lange ehe Lombrojo feine Theorie von der Symbioje bes Berbrechens aufstellte, hatte ein Märchen die erste Intuition gehabt; erzählte es boch bie Geschichte eines Aftrologen, ber, nachbem er in ben Sternen gelesen, bag ein Rind jum Mörder vorherbestimmt fei, bem Bater ben Rat gab, aus

biesem Kind einen Chirurgen zu machen, um auf eine für ihn und die andern nüpliche Art seinen Grausamkeitstrieb zu befriedigen.

Das Einzelgenie ist also — von diesem Gesichtspunkt aus betrachtet — der Erwecker von Wahrheiten, welche in den Seelen aller schlummern; es ist es, das den Zauberspruch sindet und dem Ausdruck verleiht, was dem Gesamtgeist auf seinem dunkeln, ruhmlosen Pfade gleichsam vorgeschwebt hat. Es ist der große Reslektor, in dem sich Tausende und aber Tausende von Strahlen sangen, und der dann das Licht mit verhundertsachter Stärke zurückwirst. Die großen Männer — sagte Bourdeau — erfüllen nur eine soziale Pflicht; sie handeln, aber die Menge leitet sie; und in dem geheimnisvollen Schicksal, das sie entweder zum Ruhm erhebt oder sie in das Nichts zurückversenkt, haben wir nichts andres zu erblicken, als das Gesamtergebnis des Willens und Trachtens der Bölker.

Politiker sowohl als Künftler und Gelehrte, alle glauben sie ein Bolk leiten, ihm ben eignen Geschmack und die eignen Ideen einflößen zu können, in Wahrsheit aber sind sie es, die, ohne es zu wissen, dem Impulse solgen, der vom Bolk auf sie einströmt.

Ebenso wie für jede Empfindung eine Ausdruckweise geschaffen wird und jede unklare und weitschweifige Idee sich in einem Symbol klärt, bildet jede Mehrheit ihr Genie aus. Dies muß anerkannt und zugleich zugegeben werden, daß die Gesamkeit die vom Einzelgenie gemachten Eroberungen des Gedankens und der Empfindung verbessert, entwickelt und emporhebt. In einem gegebenen Woment ist die Intelligenz des Einzelwesens stets bedeutender als die der Menge, aber im Lauf der Zeiten unterliegt die Intelligenz des Einzelwesens in dem Sinne, daß es stets die Masse ist, welche das Einzelgemüt oder Einzelkalent hervordringt, und als tausendköpfige Mehrheit wiederum die meist ein wenig übertriedenen und über das Gleichmaß hinausstrebenden Ideen des Einzelgenies verbessert, ausgleicht und in feste Bahnen leitet.

Der geniale Ginzelmensch stellt bie Gegenwart vor, bas beißt alfo, er ift ber Sohn ber Bergangenheit, ber bunfeln Gesamtarbeit ber gangen Menschheit. Aber er ift, ebenso wie die Gegenwart, nicht nur ber Sohn ber Bergangenheit, fondern auch ber Bater ber Rutunft, baber muß er, wie alle Bater, fich bem evolutionistischen Schickfal unterwerfen, bas es ber Maffe in Geftalt seiner Nachtommen vorbehält, seine Ibeen und Errungenschaften zu richten und zu modifizieren. In bem Genie ftedt ftets etwas Anlage jum Uebertreiben und ju Gegenfühen, sowohl in den zu schroff und kategorisch geäußerten Ideen, als in den zu rasch und unfolgerichtig baraus gezogenen Schlüffen. Die Mehrheit macht es fich gur Aufgabe, bie Uebertreibungen gu milbern und bie Gegenfage im Sinne ber Bahrheit auszugleichen. In ber Wiffenschaft, fagte Enrico Ferri, taugt bie Schule ftets mehr als ber Meifter, ber fie grundete. Beiben find grundverschiebene, aber gleich wichtige Aufgaben zugeteilt. Dhne ben genialen Schöpfer wurde bie Schule nicht ins Leben gerufen werben und vermöchte ber geiftige Durchschnitt teine Stufe auf ber Fortschrittsleiter emporzuklimmen. Dhue eine auf festen Boben gegrundete Mehrheit wurde die Intuition des Genies der Bergessenheit

anheimfallen, von den eignen Uebertreibungen und unverbefferten Freimern vernichtet.

Und aus diesen einfachen Beobachungen lätt fich ein Schluß ziehen, wie er nicht folgerichtiger und augenicheinlicher fein konnte, und wie man ihm taum bei Einleitung dieser Untersuchung erhonen tonnte. Die Maffe ift bem Einzelwesen im ftatischen Moment, in dem fie ihre Ideen fundgiebt und danach handelt, zwar unebenburtig. Hingegen ift fie fur das Einzelwesen nicht nur in der Bergangenheit, durch die fie bildend einwirft, sondern auch in der Zufunft, in der es ihr vorbehalten ift, beifen 3been und handlungen zu verbeffern und auszugleichen, von größter Bichtigleit. 3ch behaupte - und bitte fur biefen Bergleich um Entschuldigung -, daß der Mehrzahl in der Geschichte die nämliche Funttion obliegt wie dem Samen im vegetabilischen Leben - sie zeitigt wunderbare Früchte: Die Genies. Benn bieje Früchte Die Atmojphare mit ihrem Duft erfüllen, muß man zugeben, baf ihnen nichts an Geschmad, Wohlgeruch und Schönheit gleiche. Der Samen ist in diesem Augenblick unftreitbar seinem Bro-Aber im Kreislauf bes Lebens haben die Früchte einen dutt unebenbürtig. bedeutend geringeren Wert als der Samen, weil sie ohne biefen nicht entstehen tonnten und ihre Herrlichkeit ohne bie ihre Reime ernährende Mutter Erbe jo vergänglich sein wurde wie das Wert des Genies, beffen Gedanken nicht von ber Daffe befruchtet wurden.

Mir scheint aber auch, daß biefer Schluß dem Problem die Bahn ebne, bas sich mit den Beziehungen zwischen Runft und Masse beichäftigt, und daß er dieselbe nicht nur erhelle, sondern auch dazu beitrage, ben zwischen diesen beiben Grundfagen herrschenden Zwist zu schlichten. Dieser Zwist ift nicht nur, wie es oberflächlich scheinen mag, eine Streitfrage zwischen bem Runftler und bem Publitum, fondern er ift ein Zweitampf zwischen einem gegen viele und beshalb in seiner mabren Gestalt eine Frage ber Reit. Der Rimftler tann sich wohl gegen bas Urteil ber zeitgenöffischen Menge auflehnen, aber nicht gegen bas seiner Nachtommen. Er tann bie Masse, unter ber er lebt, wohl migachten, aber nicht bie, welche nach ihm tommen wird. Es giebt und tann in ber Belt tein andres Kriterium für jegliche intellettuelle Mitteilungsweise geben, als die Buftimmung der Mehrheit. Diefe Zustimmung mag zweifelsohne langfam und weit entfernt, wenn auch unvermittelt erfolgen, immerhin aber spricht aus ihr ein Gefamturteil ber Maffe. Und niemand wird beanspruchen konnen, ein Genie zu sein, wenn seine Nachfolger ibn nicht als ein solches anerkennen. Sein Stolz ware eitel und lächerlich, wenn die Nachwelt ihn später mit Stillschweigen überginge. Auf bem Gebiete ber Runft und Biffenschaft herrscht nicht bas in alten Beiten (und auch noch heutzutage in manchen Ländern) in der Politit übliche bespotische System. Dem Willen ber Mehrheit zum Trop lassen fich keine Prinzipien aufftellen. Auf bem Gebiet ber Runft und Biffenschaft herricht bas Syftem ber Boltsbeschlüffe. Diese find um fo ehrlicher und gewiffenhafter, als fie - von ber Rachwelt ausgesprochen - jeden Berbacht ber Bestechung und Beeinfluffung ausschließen.

Ist bies aber eine, wie ich glaube, unbestrittene und augenscheinliche Wahrheit, so will es mir nicht nur ungerecht, sondern auch seltsam erscheinen, wenn der Künstler, nur weil die Menge seine Ideen nicht gleich richtig auffaßt und versteht, Acht und Bannstrahl von seiner Höhe gegen sie schleubert. Gewiß, wir gestehen es ein: das Publikum ersaßt sehr oft die Bedeutung des Kunstwerks nicht, über das zu urteilen es berusen ist. Es pfiss Rossini dei der ersten Aufführung des "Bardiers von Sevilla" und Wagner dei jeder Kundgedung seines außerordentlichen musikalischen Genies aus. Es überging zuerst mit Stillschweigen und bekämpste dann Meisterwerke der Malerei, der Bildhauerkunst und der Litteratur, die später zu Edelsteinen unvergänglichen Glanzes auf dem Gebiete der Kunst wurden. Nun wohl, dies alles soll zugegeben und sogar von der Bemerkung abgesehen werden, daß den blödsinnigsten Berdammungsurteilen der Masse oft auch gerechte und logische gegenüberstehen. Aber — so möchte man die stolzen Künstler fragen — warum beklagt ihr euch über die Langsamteit, mit der die Menge euch begreifen lernt, während diese Langsamteit des Gesamtgeistes den Intuitionen des Einzelgenies gegenüber doch eine unumgängliche und sogar wohlthätige Naturnotwendigkeit ist, nicht nur in Bezug auf die Kunst, sondern auch in Bezug auf alle intellektuellen Kundgebungen?

Auch auf den Gebieten der Wissenschaft, der Politit und andern Feldern der menschlichen Thätigkeit geschieht es sast nie — mit wenigen Ausnahmen, welche die Regel nur bekätigen — das dem Ruhlikum der Massahmen,

Auch auf ben Gebieten ber Wissenschaft, der Politik und andern Feldern ber menschlichen Thätigkeit geschieht es fast nie — mit wenigen Ausnahmen, welche die Regel nur bestätigen —, daß dem Publikum, der Masse, sofort blikartig der neue Gedanke, die Ersindung einleuchtet, die ein einzelner Weitaussschauender ausgesonnen, die ein Einzelgenie gemacht hat. Napoleon hatte nur ein mitleidiges Lächeln, als ihm das Modell eines Dampsschiffs gezeigt und beschrieben wurde. Thiers versicherte vor dem versammelten französischen Parlament, daß die Welt sich nie andrer Fortbewegungsmittel bedienen würde, als der mit Pserden bespannten Postkutsche. Aristoteles setzte nicht voraus, daß alle Menschen von Gedurt gleich seinen, und glaubte, daß es stets einen Unterschied zwischen Freien und Stlaven geben werde. Und bennoch wird — wie ich glaube und hosse Fraum jemand wagen, Napoleon, Thiers und Aristoteles sünstller — Waler, Bildhauer, Musiker und Schriftseller — allein das Recht zu, diesenigen mit Schmähungen zu überhäusen, die nicht gleich ihre Werke bewundern und nicht sofort in Verzückung geraten, sobald sie sie sehen, lesen oder hören? Warum soll die Menge durchaus — wenn sie sich nicht der Strafe aussehen will, für unwissend zu gelten — einem Wagnerschen Werk gegenüber die Schnelligkeit der Intuition haben, die Napoleon und Thiers der Ersindung Watts gegenüber nicht besasten.

Es ist Thatsache, daß jede Idee, ehe sie sich siegreich Bahn bricht, zuvor eine Sturm- und Drangperiode durchzumachen hat. Das wissen alle, die auf dem Gebiete der Politik um ein Ideal gerungen; alle, die auf dem Felde der Wissenschaft für die Aufklärung eines Teils des noch heute unendlichen Unbekannten gekämpst haben. Und dennoch haben in dieser Sturm- und Drang-

periode weder die Apostel und Märthrer noch die Gelehrten es gewagt, aus bem Benehmen ber Gegnerichaft ihres Zeitalters ben Schluß zu ziehen, daß bie Menge jene beleidigende Berachtung verdiene, weil sie nicht gleich von ihr verstanden wurden und werden tonnten. Bescheibener, weil größer und würdiger, als manche hochmutige moberne Kunftler, begriffen fie, bag eine Ibee ober eine Borftellung nicht immer gundend wirft wie ein elektrischer Funte, sondern sich vielmehr Bahn brechen muß wie ber Stein, ben man ins Baffer wirft, und in bem die Wellen immer größere Kreise ziehen, bis fie ans Ufer heranreichen. Sie wußten, daß die ererbten Gewohnheiten und die Abneigung vor dem Unbekannten weit mehr als Unwissenheit und geistige Beschränktheit bazu beitrugen, Bublitum vor den sich antundigenden Neuerungen topfichen zu machen, die fie in ein ihnen unangenehmes Gefühl bes Erstaunens und ber Befturgung versetten. Und fie warteten gedulbig, daß die Beit ihnen zu dem Beifall verhelfen moge, ben ihre Zeitgenoffen ihnen verfagten, ohne die ber Unfahigfeit zu bezichtigen, die sie nicht verstanden, wie es heutzutage an der Tagesordnung zu fein Scheint.

Wir wieberholen es also nochmals: von der Masse darf man teine rasche Auffassungsgabe einem Runstwerte gegenüber erwarten und biefelbe für biefen Mangel an Verständnis auch nicht schmähen. Auch ber einzelne Mensch besitzt Runftwerken ober andern geistigen Kundgebungen gegenüber nicht immer eine rasche Nicht alle Dichter find Improvisatoren, nicht alle geistreichen Auffassungsgabe. Röpfe Redner aus dem Stegreife. Aber beshalb barf man fie um des Mangels Dieser improvisatorischen Kähigkeiten boch nicht unterschäten. Bielleicht find die wahren Dichter und Gelehrten, deren Berte in der Geschichte aller Reiten fortleben werben, gerade biejenigen, benen bieje augenscheinlichen und eindruckmachenden Gaben verfagt find. Rurg, Die Maffe mit ihrer unendlichen Gefamtfeele ift wie eines jener Einzelwesen, beren Geift fich nicht unmittelbar tundgiebt, und die, wenn fie unvorbereitet ift, einen unvorteilhafteren Gindrud macht, als fie verdient: läßt man ihr hingegen die Beit jum Ueberlegen, fo forbert fie ein Meisterwerf zu Tage.

Statt bes Gegensates, ben eine große Anzahl hervorragender Einzelwesen zwischen sich und der Menge empfinden, statt der Verachtung, die sie für sie fühlen, als ob sie nur das corpus vile sei, an dem die Genies, wie die Aerzte in den Krankenhäusern, ihre Ersahrungen machen, wäre es zu wünschen, daß sich zwischen Künstlern und Masse ein Gefühl der Freundschaft und gegenseitigen Verpflichtung entwickelte. Dies Gefühl gegenseitiger Verpflichtung würde troz der bösen Saat eines unfruchtbaren Hochmuts eine fruchtbare Bescheidenheit hervordringen. Denn wie der Gedanke nichts ist als die geheimnisvolle Arbeit Tausender von Gehirnzellen, deren jede allein nichts bewirken könnte, so ist der geniale Künstler und sein Werk nichts als das individuelle und symbolische Ergebnis der Kollektivarbeit von Millionen Menschen, von denen jeder vereinzelt weder zu denken und handeln noch zu leben vermöchte. Dieses Gefühl der Solidarität würde ferner die schwarze Wolke des zeitgenössischen Pessimismus vers

scheuchen, demzufolge man die Masse wie eine Mehrheit von Hirnverbrannten, jedes Kunstwerks Unwürdigen verachtet, und an seiner Stelle würde das helle, ruhige Licht eines gesunden Optimismus leuchten, in dessen Namen man sich das Wort gäbe, an der geistigen Erhebung und moralischen Auferstehung dieser Masse zu arbeiten. Ach, ich kann gar nicht begreisen, daß es noch solche Schwarzseher giebt, welche behaupten, das Leben sei nicht des Lebens wert, weil der geniale Mensch nicht verstanden, der ehrliche von Schurken übertölpelt werde. Ist dies doch ein allzu kurzsichtiger und eigennütziger Schluß! Und derzenige, der ihn zieht, kann nur ein Verderbter oder ein Kranker sein. Es giebt so viel Elend, so viel Schmerzen, so viel Unwissenheit, und ihr fühlt nicht, daß es allein schon der Mühe wert wäre zu leben, um die göttliche Poesie eines dieser Leiden zu lindern, eine dieser Unwissenheiten zu bekämpfen? Und muß es gerade die Kunst, müssen es die Künstler sein, welche das traurige Beispiel des Hochmuts geben, indem sie die Menge verschmähen und sie meiden wie eine verpestete Umgebung?

Nein! Aus dem Reiche der Kunft muß und wird ein ganz andres Beispiel kommen, ich din dessen gewiß! Die Künstler, diese Millionäre auf geistigem Gebiet, dürsen es nicht jenen Geldmillionären nachthun, die alle ihre Reichtümer sür sich behalten und den verachten, der keine Gleichwerte besitzt. Sie müssen vor allem anerkennen, daß ihr Reichtum — das Genie — ebenso wie das Gold des Kapitalisten die Frucht stiller Arbeit und das Erbteil von Millionen und Millionen Menschen ist und nicht ihr ausschließliches persönliches Verdienst. Sie müssen sennen daß es ihre Pflicht ist, diesen Reichtum in den Schmelztiegel der Kollektivseele zu werfen, um ihn flüssig zu machen, wie es die Pflicht des Reichen ist sein Gold in Umlauf zu bringen, um die Wohlfahrt des Landes zu heben. Was thut es, wenn sie auch nicht gleich verstanden werden, so wie der Reiche, der sein Geld ausstreut, zuerst meist Undank statt Dank erntet!

Die Dankbarkeit ist im Einzelwesen selten, in der Masse, wenn auch sehr langsam, so doch sicher: und dort trägt sie einen Namen, dem auch der hartnäckigste Aristokrat, der folgerichtigste Individualist, der selbstbewußteste Künftler sich beugen muß, denn dort nennt sie sich: Ruhm!



### Die friedliche Mission der flotten.

Bon

Sir Cyprian Bridge, K. C. B., Bize=Abmiral.

Is ber Herausgeber der "Deutschen Revue" mir die ganz unerwartete Ehre erwies, mich um einen Artikel für seine Zeitschrift zu bitten, fühlte ich, als englischer Seeoffizier, ein fehr natürliches Bebenken über meine Kähigkeit, etwas zu jagen, was beutschen Lesern willkommen wäre. So weitbekannt die "Deutsche Revue" auch ift, und fo oft ich fie auch in England gegeben habe, fo hat fie boch ihre hauptsächliche Verbreitung zweifellos in dem Lande, in dem sie herausgegeben wird; und ein braufen lebender Ausländer hat wenig Möglichkeiten, ben Geschmad und die besonderen Neigungen eines Publitums tennen zu lernen, bem er nicht angehört und bas er thatsächlich selten sieht. Indessen hat er ohne Zweifel auch gewisse Borteile auf seiner Seite. Die Leser einer Zeitschrift von ber hervorragenden Bedeutung der "Deutschen Revue" muffen notwendigerweise einer mit außergewöhnlich hoher Bilbung ausgestatteten Klaffe angehören, und infolgebeffen besitzen fie ohne Frage jene freie Dentungsart, welche burch die Bildung erzeugt und entwickelt wird. Ich gebe mich baber im voraus mit einiger Buverficht ber Ueberzeugung bin, daß ber Beitrag, welchen ich auf den Bunfch bes Herausgebers für biefe Blätter liefere, eine wohlwollende und vielleicht fogar freundliche und sympathische Aufnahme finden wird.

Es hat mir einige Schwierigkeit gemacht, ein Thema zu finden, das ich — ohne meine eigne Nationalität oder meinen Beruf zu vergessen — derart zu beshandeln vermöchte, daß es Leser, deren große Majorität einem andern Bolke angehört und aus Binnenlandbewohnern besteht, vielleicht ansprechen und interesseren könnte. Es muß zugleich gesagt werden, daß der Titel dieses Artikels nicht deswegen gewählt worden ist, um durch die Andeutung eines Paradozons die Aufmerksamkeit auf sich zu ziehen. Die Flotten sind, wie die andern Teile der bewassneten Macht, in erster Linie zum Kampf bestimmt; und die Behauptung, daß sie auch eine friedliche Mission erfüllen können, mag auf den ersten Blick paradoz erscheinen. Ich hege die Hossmung, daß diesenigen, welche so freundlich sind, diesen Artikel dis zum Schlusse zu lesen, zu der Ueberzeugung gelangen werden, daß das scheinbare Paradozon verschwunden ist.

Zunächst muß man sich ben großen und wesentlichen Unterschied zwischen ben Bedingungen, welchen die Operationen einer Flotte, und benen, welchen die Operationen eines Landheeres unterliegen, völlig klar machen. In Friedenszeiten ist das Landheer strikt auf das Gebiet des Staats beschränkt, dem es angehört. Nur kleine Gruppen von Offizieren und Soldaten überschreiten gelegentlich die Grenze und betreten den Boden eines benachbarten Staates; aber das geschicht stets nur aus Anlas von zeremoniellen Vorgängen oder festlichen Veranstaltungen

und auf Einladung des Nachbarstaates. Fälle wie der des deutschen Detachements, das vor einiger Zeit durch einen Teil von Italien suhr, um sich in Genua nach China einzuschiffen, sind ganz und gar Ausnahmen und kommen sehr selten vor. Französische, russische, deutsche, amerikanische, spanische, holländische und portugiesische Transportschiffe mit Truppen an Bord berühren häusig britische Kolonialhäfen, um sich mit Kohlen oder andern Borräten zu versehen; aber die Soldaten landen nicht in organisserten Truppenkörpern, ausgenommen auf Einladung oder besondere Erlaubnis, und auch dann nur in kleineren, im Verhältnis zur Garnison unbedeutenden Abteilungen. Es gilt stets als selbstverständlich, daß die Besuche von Transportschiffen mit fremden Truppen an Bord ganz nach dem Belieben der Macht, welcher der betreffende Hafen gehört, gestattet oder nicht gestattet werden. Großbritannien ist einzig darin, daß es fremden Truppentransports werden. Großbritannien ist einzig darin, daß es fremden Truppentransportsichiffen thatsächlich freien Zutritt zu seinen Häfen gewährt. Andre Mächte gewähren ihn keineswegs in allen Fällen, und auch Großbritannien kontrolliert ihn durch Vorschriften, die ihn indessen nur wenig beschränken. In Kriegszeiten überschreitet ein Heer die Grenze seines eignen Landes nur zu dem Zwecke, gegen einen Feind zu marschieren, oder auf dem Gebiet eines Verbündeten eine strategische Stellung einzunehmen, oder sich mit den Streikkräften eines verbündeten Staates zu vereinigen. Das Einrücken von Truppen der einen triegsührenden Partei in du vereinigen. Das Emrüden von Eruppen der einen friegführenden Partei in das Gebiet eines neutralen Staates versetzt, wenn es mit Genehmigung des letzteren geschieht, diesen in Kriegszustand mit der andern Partei; geschieht es ohne Genehmigung, so ist das Einrücken eine feindselige Handlung gegen den Staat, zu welchem das betreffende Gebiet gehört. Wenn es erlaubt ist, so zu sprechen, als ob es wirklich ein Ding wie ein Bölkerrecht gäbe — soweit es nicht, wie man gesagt hat, vorhanden ist als eine Einrichtung, die die Diplomaten in den Stand setzt, in ihren Depesichen Citate daraus einzuslechten, oder einen Borwand bietet. Schöler für Parteisung auszungesen bietet, Gehälter für Professuren auszuwerfen —, so kann man sagen, daß die "Regel" oder der "Grundsah" — oder wie man es sonst nennen will — des Bölkerrechts, wonach einem Schiff eines kriegführenden Staates erlaubt ist, einen neutralen Hafen anzulaufen und dort genügend Kohlen einzunehmen, um den nächsten Hafen seines eignen Landes erreichen zu können, in Bezug auf Landheere tein Gegenstück haben tann.

Man wird sofort sehen, wie anders geartet die Verhältnisse sind, welche auf Flotten einwirken, wenn man beachtet, daß, abgesehen von einem schmalen, nur drei Meilen breiten Streisen längs der Rüsten der zivilizierten Staaten, der ganze Ozean geradezu völlig neutral ist. Er ist offen für die Vewegungen jeder triegführenden Seemacht, ausgenommen, soweit diese Bewegungen von einem Feinde gestört werden, und er ist ebenso offen für die völlig unbeschränkten Vewegungen der Flotte jeder nicht kriegführenden Macht. Für Landheere giebt es einen derartigen offenen Tummelplaß nicht. Die Schiffe von nicht kriegführenden Mächten werden in den Häsen der andern zugelassen, man kann sast singen, sie sind darin willkommen. Manche Regierungen beschränken allerdings die Zahl der fremden Kriegsschiffe, die in einem Hasen zu gleicher Zeit liegen dürsen,

und die Dauer ihres Aufenthaltes; aber biefe Beschränkungen find nicht allgemein und werden häufig auf Ansuchen gemilbert. Es ift eine ganz gewöhnliche Erscheinung, bag man die Kriegsschiffe einer Ration auf ben Werften einer andern in Dock ober gur Ausbefferung liegen findet. Bisweilen tommt es vor, daß Schiffe fremder Marinen Uebungen im Machtbereich und sogar in ben geschlossenen Wafferbecken bes britischen Reiches abhalten. Ein Beispiel mag bier angeführt Bervis Bab in Neu-Sud-Bales ift als Uebungsplat ber beutschen Rlotte fast ebensoaut bekannt wie der britischen. Selbst im Kriege wird, wie bereits oben angebeutet worden ift, ben Schiffen ber Kriegführenden erlaubt, ben Safen neutraler Mächte Besuche von ansehnlicher Dauer abzustatten, unter ber Bedingung, daß sie nichts thun, was die Neutralität des betreffenden Safens zu verletzen geeignet ift. Natürlich tann ein Staat jedem Teil einer bewaffneten Macht — sowohl der Flotte wie des Landheeres — den Zutritt nach seinem Belieben verwehren. Die Gewohnheit, auf Schiffen Besuche abzuftatten, hat sich Schritt für Schritt entwickelt und wird, ba sie sich als zweckbienlich und völlig unschädlich erwiesen hat, von den Gesetzen der internationalen Söflich teit fast burchgebends sanktioniert. Es ist Brauch, Besuche in fremben Safen vorher anzukundigen und eine entgegenkommende Antwort abzuwarten, ebe die Schiffe ausgesandt werden; boch wird biefe Formalität nicht unveränderlich als wesentliche Boraussetzung betrachtet.

Aus dem Borftebenben wird flar geworben fein, daß, während ein Landheer eine friedliche Miffion nicht haben tann, die Berhaltniffe gur Gee fo anders geartet find, daß diese negative Feststellung nicht unbedingt auch für die Kriegsmarine Geltung haben muß. Es erübrigt nun noch bie Darlegung ber Berhältnisse nach ber positiven Seite. Man barf mit Recht großes Gewicht auf eine friedliche, interessante und nutbringende Seite der Thätigseit der Kriegsmarinen legen: die geographische Forschung und die hydrographischen Aufnahmen. Die ruffische Marine wird fich ftets mit Stolz an Namen wie Bering und Rrusenstern erinnern; die frangosische an Bongainville, 1) La Pérouse und b'Entrecasteaux; die britische an Ballis, Carteret, Coot und viele andre. Spanier, die Portugiesen und die Hollander konnen auf eine stattliche Anzahl von Entbedern hinweisen, die, wenn auch nicht eigentlich Seeoffiziere im mobernen Sinne, doch im wesentlichen Seeleute waren. Indessen ift es ber Ameck bieses Artitels, fich mit modernen Berhältnissen zu befassen; und die Möglichkeit, wirtliche Entbedungsreifen durch ein ausgebehnteres Gebiet zu machen, hat - von ben antarktischen Gegenden abgesehen — por ber Mitte bes neunzehnten Sahrhunderts mit der Expedition von Wiltes ihr Ende gefunden. In ähnlicher Beife find alle die großen modernen arktischen Expeditionen vor nabezu vierzig Sahren ans Ende gelangt. Es ift zwar feitdem in den Nordpolargegenden und anderswo

<sup>1)</sup> Bongainville biente zuerst im Landheer. Er war vierundbreißig Jahre alt, als er Kapitan in der Marine wurde. 1779 wurde er zum Kommodore der Marine (Chef d'escadre) ernannt und 1780 zum Generalmajor in der Armee (Maréchal de camp).

manche rühmliche und ersprießliche Forscherarbeit geleistet worden, aber sie trägt nicht den Charakter originalen Unternehmungsgeistes, der den Ruhm der früheren Seefahrer ausmacht. Was Standhaftigkeit und Ausdauer betrifft, so lassen sich wenige Unternehmungen höher stellen als die einiger neuerer amerikanischer Reisenden oder die Fridtjof Nansens und des Herzogs der Abruzzen, und man kann ihnen für ihr heroisches Ertragen von Mühsalen und Beschwerden nur die höchste Anerkennung zollen.

Sanz ebenfo verhält es fich mit der hydrographischen Thätigkeit. Ruften aller Länder waren bereits vor einem halben Jahrhundert ober mehr im allgemeinen richtig, wenn auch nur in groben Umriffen aufgenommen. Alles, was in Butunft noch geschehen tann, ift, die noch fehlenden Details einzutragen. Dies ift eine höchst nütliche und thatsächlich notwendige Arbeit, aber fie kann teinen Anspruch auf wirkliche Driginalität machen. Sie steht zu dem Wert der großen Entdeder ungefähr in ber Beziehung wie ein Rupferftecher, ber ein Bemalbe reproduziert, zu bem Schöpfer bes Bilbes. Heutzutage, wo die Rahl ber Die Meere durchtreugenden Schiffe fo enorm geworben ift, während viele von ben Blagen, wohin fie gehören, erft in neuerer Beit in fruber wenig befannten Gegenden gegründet find, ift die Seeaufnahme eine wahrhaft verdienstliche Arbeit. In vielen Ländern gehören die damit Betrauten ausschließlich der Kriegsmarine an. Dies ift ber Fall bei England, bas zu biefem Zwecke ein ganzes Gefchwaber von Schiffen hauptfächlich in weit entfernten Gewässern stationiert halt. Ihre Aufgabe ift eine emineut friedliche; fie führt fast birett zu einer großen Ausbehnung des Seeverkehrs und erleichtert die Berbindungen zwischen ben verichiebenen Bafen.

Indeffen ift es nicht die Absicht bes Berfaffers, die Rechtfertigung bes für Diesen Artifel gewählten Titels auf folche Fundamente wie die bisher erwähnten Thatfachen zu ftellen. Ebensowenig foll biefe Rechtfertigung auf eine andre Phase ber friedlichen Thätigkeit der Flotten, bas Ausführen wiffenschaftlicher Beobachtungen, gegründet werben. In biefem Buntte haben bie Seeoffiziere viele Genoffen. Als der große Hydrograph Maury — felbst ein Seemann — von einem Schiff als von einem "schwimmenden Observatorium", einem "Tempel ber Wiffenschaft" sprach, bachte er ebensowohl an Sandelsschiffe wie an Kriegsfahrzeuge. Die Offiziere einer Kriegsflotte haben - ober hatten wenigstens viele Gelegenheiten, fich als wiffenschaftliche Beobachter zu bewähren, und zwar in reicherem Mage als die meiften andern Leute. Der verftorbene hervorragende Botaniter Baron Ferdinand v. Müller erzählte mir vor einigen Jahren, daß er feiner andern Rlaffe von Sammlern, die ihm bei feinen Untersuchungen halfen, fo viel Dant schulde als ben Marineoffizieren. So rühmenswert und wahrhaft wohlthätig aber alle biefe bier genannten Leiftungen auch fein mögen — bie Thatfache, daß die Kriegsflotten eine friedliche Miffion erfüllen und in Wirklichfeit icon oft erfüllt haben, foll burch Beibringung von Beweifen für andre Dienste, die fie ber Welt leiften, flar gemacht werben.

Bon der Erschlaffung, die viele Nationen nach der Beendigung der großen

Napoleonischen Kämpfe im Jahre 1815 an den Zag legten, war außerhalb Europas nur wenig zu verfpuren. In Spanisch-Amerita gum Beifpiel folgte eine lange Beriode von Unruhen. Heftige Angriffe auf die alte Bolitik tommerzieller Abschliefung waren bereits gemacht worden, als Mexito und die verschiedenen Länder von Zentral- und Sudamerita ihre Rampfe für die staatliche Unabhangigfeit begannen. Ausländisches Rapital wurde in steigendem Mage in ben neuen Staaten angelegt, und ausländische Raufleute ließen fich in beträchtlicher Angahl Bor biesen energischen unternehmenden Leuten eröffnete sich die Aussicht auf ein großes Aufblühen bes Sanbels. Rur eines fehlte, um ju verhindern, daß sich die lockende Aussicht als eine völlige Enttäuschung erwies. Dieses Gine war die Aufrechterhaltung ber Ordnung. In vielen, ja thatfächlich in den meisten Fällen waren die einheimischen Regierungen nicht fest genug begrundet, um biefe zu gewährleiften. Politische Unbeständigkeit und plogliche Bandlungen, hervorgerufen durch ordnungswidriges und gewaltibätiges Borgeben, waren die Regel. Das völlige Borwalten ungeordneter Auftande bedrohte die Interessen ber ausländischen Raufleute, die Rapital in den unlängst unabhängig geworbenen Staaten angelegt hatten. Da und bort war ihr Eigentum dem Risito vorsätlicher Konfistation ausgesett und ihr Leben in Gefahr.

Selbst wenn die einheimische Regierung ben Willen hatte, sie zu schützen, so hatte fie nicht immer die Macht bazu. Glücklicherweise nun war gewöhnlich eine Streitfraft zur Sand, die ben loyalen, ehrenhaften und ftrebsamen Ausländern, bie barauf ausgingen, die Hilfsquellen biefer unentwickelten Länder zu erschließen, einen wirksamen Schutz gewährten. Diefe Streitfraft fette fich zusammen aus Schiffen ber britischen, ber frangofischen und ber nordameritanischen Flotte. Dank ber großen numerischen Ueberlegenheit ber britischen Schiffe und ihrer weiteren Berteilung fiel ihnen der größte Teil der in Rede stehenden Aufgabe Es muß im kontinentalen Europa viele im Ueberfluß lebende Familien geben, die, wahrscheinlich ohne es zu wissen, den Reichtum, den sie jett genießen, auf die Sicherheit gurudführen tonnen, welche ben geschäftlichen Operationen irgend eines Borfahren von unternehmendem Charafter durch die Thätigkeit ber britischen Flotte in weit entfernten Gewährleistet wurde. Fast unveränderlich war diese Thätigkeit friedlich in der Form, wie sie eminent friedlich im Resultate war. Gewöhnlich genügte bie bloge Unwesenheit eines britischen, frangofischen ober nordameritanischen Kriegsschiffs in einem Safen eines unruhigen Diftriftes, um ohne aktives Eingreifen die Arme einer gut gefinnten Regierung zu ftarten, eine verräterische einzuschüchtern und zu ordnungemäßigem Berhalten zu veranlaffen. Gin Wint, manchmal birett, manchmal indirett gegeben, verfehlte felten die Wirtung, den Helden eines Pronunciamiento gu überzeugen, bag, wenn er feine aufruhrerifchen Banben ausruften wollte, er bafur sorgen mußte, daß dies nicht vermittelst der Beraubung fremder Kaufleute ge-Es tam febr felten bor, bag ein Schuf abgefeuert werben mußte ober gar eine ins Auge fallende Entfaltung von Machtmitteln nötig war. Die Källe, in benen Bulver verbrannt wurde, waren von ber äufersten Seltenheit.

berühmteste Fall war der, welcher sich auf dem Rio de la Plata gegen das Ende der zweiten Hälfte des neunzehnten Jahrhunderts ereignete. Die bedeutendste Leistung war die kriegerische Aktion in Obligado, wo die britische und die französische Flotte sich vereinigten, um den Unterdrückungen, welchen der Handel dort unterworfen war, mit Gewalt ein Ende zu machen.

Die hier geschilderte friedliche Wirksamkeit hielt viele Jahre an. Die Periode,

während welcher sie ihren Fortgang nahm, beginnt annähernd um das Jahr 1820 und endigt etwa 1860 oder etwas später. Sie war lang genug, um manchen und endigt etwa 1860 oder etwas später. Sie war lang genug, um manchen ursprünglich unruhigen Staaten einen Begriff von den Borteilen geordneter Zustände und von der Notwendigkeit treuen Festhaltens an den mit den Berstretern fremder Staaten geschlossenen Berträgen beizubringen. Die Tage, in denen man ersolgreich zu dem erwähnten Borgehen seine Zuslucht nehmen konnte, sind jetzt fast vorüber. Abgesehen davon, daß die Gewohnheit, die einen gedeihlichen Handel im Lande treibenden Ausländer als geeignete Objekte zur Beraubung anzusehen, sast außer Gebrauch gekommen ist, haben sich die in Rede stehenden Länder beträchtlich entwickelt. Ein Resultat der ungeheuren allgemeinen Thätigscit der letzten Jahre auf dem Gediet der Erzeugung von Kriegsmaterial ist es, daß diese Staaten jetzt eigne wohlausgerüstete Streitkräfte von ansehnlicher Stärke haben. Ihre Bewohner oder wenigstens die herrschenden Klassen darunter haben einen höheren Begriff von nationaler Würde erlangt. Die Berwicklungen, die zwischen ihnen und auswärtigen Mächten entstehen können, sind nicht oft von der Art, daß sie in befriedigender Weise durch die Thätigkeit von Secossizieren auf der Stelle beigelegt werden könnten. Ein besonnener Admiral oder Kapitän hat wohl gelegentlich die Möglichkeit, zu verhindern, daß eine Disservas sich zu hat wohl gelegentlich die Möglichkeit, zu verhindern, daß eine Differenz sich zu einem Konflikt auswächst; aber in der Regel ist es nicht die Furcht vor dem unmittelbaren Eingreifen eines an Ort und Stelle befindlichen Schiffes oder unmittelbaren Eingreifen eines an Ort und Stelle befindlichen Schisses oder Geschwaders, sondern nur die Furcht vor weiteren Folgen, welche übelgesinnte lokale Machthaber davon abhält, einer fremden Macht achtlos oder böswillig zu nahe zu treten. Ueberdies hat die große Vermehrung der Dampfer, Eisenbahnen und Telegraphenlinien die Lokalbehörden in engere Verbindung mit ihrer zentralen Regierung gebracht, welche dadurch in den Stand gesetzt ist, einen mäßigenden Einsluß auf sie auszuüben, und auch mit den in der Hauptstadt residierenden beglaubigten Vertretern der fremden Mächte die meisten Streitsragen erledigen tann.

Tin außergewöhnlich stürmischen Zeiten hat ein ausländisches Kriegsschiffschon oft als Ashl für Flüchtlinge aller Nationalitäten gedient. Bon den südlichen Küsten des Großen Ozeans dis zu denen der Levante hat die Anwesenheit eines solchen Schisses friedlichen Ausländern, die entweder in ihrer Person oder in ihren Besitztümern von aufrührerischen Teilnehmern an insurrektionären Bewegungen bedroht waren, dei vielen Gelegenheiten Mut eingeslößt. Sie wußten, daß sich in ihrem Bereich ein Heiligtum besand, zu dem sie flüchten konnten, wenn die Gesahr drohend wurde. Nicht selten war das Schissauch eine Zusluchtstätte für geächtete Eingeborene, die entweder bei Bersuchen, Teutsche Revue. XXV. Deumber-Dest.

bie bisherigen Machthaber zu fturzen, geschlagen worden ober burch einen erfolgreichen Aufftand ber Regierungsgewalt verluftig gegangen waren. Die fogenannten Bronunciamientos hatten gewöhnlich beklagenswerte Tragobien im Gefolge: aber Die Romobie fehlte babei nicht immer. Ginmal war eine Perfonlichkeit von reiferen Jahren und würdevollem Aeußern, die im Befige jeglichen Borgugs gu sein schien, mit Gewalt ihrer Macht entkleibet worden, und zwar von einem starten Nebenbuhler, ber, um sich ein für allemal vor jedem Bersuch bes andern zur Wiedergewinnung seiner Stellung ju fichern, ihn totzuschießen beschloß. Der bedrohte Gentleman, ber fich auf ein frembes Rriegsschiff geflüchtet hatte, war sicher, folange er an Bord blieb. Seine erfolgreichen Wiberfacher - in ihrer Ehre fei's gesagt - erlaubten ben Mitgliebern feiner Familie, ihn zu be-Ein Boot brachte jum Schiffe eine junge Dame von bemerkenswerter Schönheit, die den Offizieren als Madame X. vorgestellt wurde. Da von Monfieur X. bekannt war, daß er erwachsene Kinder besaß, so wurde angenommen, bag er sich in vorgerudten Jahren wieber verheiratet habe. Die Zusammenkunft einer Frau mit einem Gatten, ber genötigt mar ju flieben, um fein Leben ju retten, war etwas zu Geheiligtes, als daß fie überwacht werden konnte, und bie Offiziere überließen einmütig die Offizierstajute ben wieder vereinigten Gatten. Nicht lange barauf tam eine zweite Dame, viel alter und von weniger anziehendem Meußern als die erste, an Bord und behauptete - und bewies schlieflich diese Behauptung —, daß sie und nur sie Madame X. sei. Als Monsieur X. von bem neuen Antommling borte, wurde er febr befturzt. Er rannte auf und ab Da die Offiziere ernstliche Konflitte befürchteten, falls die beiden Damen miteinander in Berührung tamen, fo schmuggelten fie in Gile die erfte Dame wieder ans Land, worauf Monfieur X. seine Gemütsruhe wieder befam und mit vollendeter Burbe, wenn auch ohne sonderliche Berglichkeit ben Besuch seiner rechtmäßigen Chegattin empfing.

Wie man jüngst in China gesehen hat, bilbet in halbbarbarischen Ländern bas frembe Rriegsschiff noch immer ein Ufpl für bie Bürger zivilifierter Staaten, bie braufen ihren gesetlich erlaubten Berufsgeschäften nachgeben. geschieht es jest meift auf andern Begen und in größerem Magstabe, baß Kriegeflotten ihre friedliche Miffion erfüllen. Gine Ansammlung von Kriegsschiffen verschiedener Mächte an einer besonderen Stelle ist gewöhnlich ein äußeres und sichtbares Zeichen wenn nicht von gutem Einvernehmen, so boch zum mindeften pon dem Bunsche banach. Sie kann auch die Absicht dotumentieren, irgend einen ungeftumen ober unzufriedenen Staat bavon abzuhalten, Streit anzufangen. Man wird fich noch an die berühmte "Alottendemonftration" vor Dulcigno nach ber Beendigung bes letten ruffisch-türkischen Krieges erinnern. Die allgemeine Uebereinstimmung unter ben bort vertretenen Mächten und ihre Fähigfeit, jeder Störung des Friedens Ginhalt zu thun, traten fo deutlich in der Geftalt der vereinigten Flotte ju Tage, daß die Balkanhalbinfel vor einem Noch zweimal hat später neuen Ausbruch von Feindseligkeiten bewahrt wurde. eine ähnliche Intervention in den fretischen Wirren ftattgefunden. Im ersten

Falle wurde nicht ein Schuß abgefeuert; im zweiten verging der größte Teil der Zeit, ohne daß es, soweit die anwesenden Flotten dabei beteiligt waren, zum Kampfe kam. Selbst wenn eine Kollision vorkam, so war es nicht zwischen Wächten, welche Seeftreikkräfte in den kretischen Gewässern stationiert hatten. Solange die Intervention in Kreta dauerte, wurde das sogenannte "europäische Konzert" häusig von alles wissenden Politikern und Zeitungsschreibern verspottet; aber so viele Eisersüchteleien und kleine Feindseligkeiten sich auch unter dem äußeren Schein der Einmütigkeit verdargen, so ist es doch unbestreitbar, daß der Friede bewahrt blieb.

Die freundschaftliche Aneinanderschließung der Offiziere ber verschiedenen Marinen hat viel zu diesem Ergebnis beigetragen. So schlecht fie von benen verstanden werden, die nicht ihrem Beruf angehören, — untereinander versteben sich alle Seeleute. Wenn fie ein gemeinsames Biel verfolgen, schlagen fie bei ben Bemühungen, es zu erreichen, benfelben Beg ein, welches immer ihre Nationalität fein mag. Indem fie einander unmittelbar in Thatigleit feben, gewöhnen fie fich baran, die Eigenschaften ber anbern zu schäten, und erwerben bie große Eigenschaft gegenseitiger Achtung. Die gunftige und unparteiliche Burbigung, welche die englischen Offiziere dem großartigen Unternehmen Deutschlands, sich eine große Flotte ju schaffen, ju teil werden laffen, wurde ein Ding ber Unmöglichkeit gewesen sein, wenn nicht unfre Schiffe und die beutschen immer und immer wieber in vielen und weit entfernten Meeren miteinander zusammentrafen. Wenige Chrenbezeigungen konnten mir angenehmer fein, als - wie ich es erlebt habe, turz bevor ich das Oberkommando auf der auftralischen Station niederlegte - Sochrufe von deutschen Kriegsschiffen in Empfang zu nehmen. unerwartete Ehre wurde angenommen, wie sie gemeint war, nicht für mich perfonlich, sondern für den augenblicklichen Bertreter einer großen und befreun= beten Flotte.

Sowohl für ben Hiftoriker ber Marine wie für jeden patriotischen Angehörigen der beiden Nationen sind die Beziehungen zwischen der französischen und der englischen Marine fehr intereffant. Englische Offiziere geben freimutig au, daß wir viel von unfern frangofischen Brubern gur Gee gelernt haben. In teinem Lande, felbst nicht in seinem eignen, steht ber Name bes großen Suffren in höherer Achtung als in England. Bahrend ber Friedensperioden, Die es feit 1714 gegeben bat, find bie beitlen und schwierigen Fragen, die mit ber Fischerei in Neufundland vertnüpft sind, von englischen und französischen Marineoffizieren im ganzen bochft erfolgreich behandelt worden. Je größere Freiheit ihnen gelaffen war, befto befriedigender war die Lojung ber Probleme, por die sie gestellt worden waren. Weit mehr als ein Dugend Jahre hindurch sind Die Angelegenheiten ber Neuhebriden von einer englisch-frangofischen Kommission von Offizieren der beiden Flotten überwacht worden. Ihre englischen Rameraden fprechen in ben höchsten Ausbrucken von ber Lonalität und Distretion ber frangofischen Offiziere, die, mahrend sie die Rechte ihres eignen Landes aufrecht erhalten, bereit find, die der andern anzuerkennen. Als ich mich in den auftralischen Gewässern befand, war ich sehr angenehm berührt von dem Bertrauen, das Mitglieder andrer Nationen in die Gerechtigkeit der von der englisch-französischen Kommission geleiteten Berwaltung sehten.

Bahrend bes ameritanischen Burgertrieges erhob sich in Berbindung mit ber wohlbefannten Blodabe ber tonfoberierten Rufte eine große Anzahl überraschender Fragen, die oft ernsthafte Berwirrungen berbeizuführen brobten. Biele fehr heitle Dinge mußten auf ber Stelle von britischen und ameritanischen Marineoffizieren geordnet werden. Die Beziehungen zwischen Großbritannien und ben Bereinigten Staaten waren gespannt, und ein unbesonnenes Borgeben von seiten eines einem der beiden Länder angehörigen Offiziers hatten leicht einen Konflikt heraufbeschwören können. Die amerikanischen Offiziere batten gewisse Pflichten zu erfüllen, und sie waren nicht bie Männer, fie unerfüllt zu laffen. Die britischen Offiziere hatten gewisse Rechte aufrecht zu erhalten und waren entschlossen, diese nicht burch ein Bersehen ober ein Bersäumnis von ihrer Seite beeintrachtigen zu laffen. Sie beriefen fich nicht auf die Werke von Grotius, Battel ober Halled, nahmen fich nicht einmal die Mühe, darin nachzusehen; aber mitten unter ihnen ordneten bie beiben Marineoffiziercorps in freundschaftlicher Beise fast jede Frage, die sich erhob und ihnen unterbreitet wurde. Bon einigem Interesse ift die Reminiscenz, bag der einzige Seeoffizier, ber ein ernftliches Berfeben beging - ber nordameritanische Rommobore Billes -. erklärte, die Anschauung, welche von feiner Regierung verworfen werden mußte, sei ihm durch bas Studium des Böllerrechts eingegeben worden. Ein fehr bervorragender britischer Abmiral, der ju ber in Rede stehenden Zeit fich in den ameritanischen Gewässern befand, fagte einmal zu mir: "Wenn Biltes bas Bölkerrecht beiseite gelassen hätte, so wurde er nicht irre gegangen sein." friedliche Einfluß der beiden Flotten wurde damals anerkannt und wird jett allgemein zugegeben. In ben letten Wochen wurde in einer Distuffion in ber Londoner Breffe bas Bertrauen auf die Erhaltung bes Friedens zwifchen Großbritannien und ben Bereinigten Staaten hauptfächlich auf ben Abmiral Sir Alexander Milne begründet, ber bamals Oberkommanbierender ber englischen Seemacht auf ber nordameritanischen Station war.

Lord Palmerston soll gesagt haben, daß, wenn er einen guten Diplomaten brauche, er auf dem Achterbeck eines Kriegsschiffs nach ihm Umschau halten würde. In viel neuerer Zeit sprach Lord Salisdury öffentlich die Ansicht aus, daß in dem Kommando über ein großes Kriegsschiff etwas liege, was einen Mann für die Thätigkeit eines Diplomaten befähige. Indem sie viel von fremden Ländern und fremden Bölkern sehen, häusig mit den Offizieren andrer Staaten verkehren und sast beständig mit den Vertretern ihrer eignen Regierung sern vom Mutterland verhandeln, sind Admirale und Kapitäne sast unaufhörlich mit dem beschäftigt, was in Wahrheit diplomatische Thätigkeit bedeutet. Die großen Fragen können natürlich nur von Berufsdiplomaten behandelt werden; aber es giebt eine unendliche Menge von kleineren, welche in befriedigender Weise zu lösen den Seemann die ihm im allgemeinen zugeschriedenen Eigen-

schaften: Geradheit, klares Denken und umfangreiche Kenntnis auswärtiger Berhältnisse, befähigen. Mehr als einmal wahrscheinlich hat ein freundliches Gespräch zwischen einem deutschen und einem englischen Kapitän die Entstehung einer unangenehmen Berwicklung verhindert. Seeleute betrachten die Dinge, wie schon erwähnt, von ganz demselben, von der Nationalität unabhängigen Standpunkt aus. Darin liegt unzweiselhaft eine friedliche Tendenz. "Idem velle atque idem nolle", das ist, wie uns ein berühmter Mann gelehrt hat, die sesselste Grundlage für freundschaftliches Handeln.

Die friedliche Mission der Flotten schmälert nicht im geringsten ihre triegerische Leistungsfähigkeit. Eine der ersten Regeln des Krieges ist: "Unterschäße deinen Feind nicht." Die friedliche Berührung der einen Marine mit der andern befähigt uns, diesen unentbehrlichen Grundsatz zu lernen. Die an einer freundschaftlichen Bersammlung teilnehmenden Schiffe können rasch ihre friedfertige Haltung aufgeben. Wie sich kürzlich bei Taku gezeigt hat, kann ein gut discipliniertes Kriegsschiff in sehr kurzer Zeit in den Kampf gehen. Seine Geschütze können wenige Minuten nach der Erteilung des Beschls zur Kampsbereitschaft abgeseuert werden. Ift es nicht ein wahrer Ruhm der Kriegsmarine, daß sie im Frieden so gut wie im Kriege erfolgreich thätig sein kann?



## Ungedrucktes von Bischof v. Hefele.

Bon

### B. Gelger.

n unfrer Zeit bes wieder erstarkten — und zwar keineswegs bloß auf katholischer Seite wieder erstarkten — Konfessionalismus freut es uns doppelt, wenn wir keine lauen Gleichgültigen, sondern überzeugte Christen beider Konfessionen rein christlich und menschlich miteinander verkehren sehen. Eine langjährige Freundin des verstorbenen Bischofs von Rottenburg, v. Hefele (gestorben 5. Juni 1893), hat mir ihren durch eine ganze Reihe von Jahren gessührten Briefwechsel mit dem Verstorbenen in liebenswürdigster Weise zur Versfügung gestellt. Derselbe ist vielsach rein privaten Inhalts und eignet sich darum nicht zur Verössenlichung. Aber dazwischen sinden sich eine Anzahl höchst bes merkenswerter Aeußerungen, welche sür die Welts und Lebensanschauung des Bischofs, sein Urteil über die Menschen und seinen Standpunkt in der Kirchenspolitik von höchstem Interesse sind, und die darum auch wohl verdienen, einem größeren Publikum zugänglich gemacht zu werden. Man pslegt — und nicht

mit Unrecht — häusig barüber zu klagen, daß daß alte friedliche Verhältnis der beiden Konfessionen, wie es zu den Zeiten eines Sailer, eines Wessenderg, eines Sedlnizky bestanden hatte, seit den Kölner Bischofswirren vollständig geschwunden sei. Es ist wahr; der höhere katholische Klerus ist sich in den letzten sechzig Jahren seiner spezissich katholischen Eigenart wieder in hohem Grade bewußt geworden. Aber darum dürsen die Kirchenfürsten der letzten Generation nicht alle mit einem Martin oder einem Senestreh in eine Kategorie gestellt werden. Gerade dieser Brieswechsel zeigt uns, daß auch ein Bischof der heutigen Zeit, ohne im mindesten seinem entschieden katholischen Standpunkte auch nur ein Jota zu vergeben, doch mit einer gleichfalls sehr entschiedenen und dieser Entschiedenheit energischen Ausdruck gebenden Protestantin echt freundschaftlich und echt christlich verkehren kann. Schon allein dieser Umstand macht die Briese des Bischofs sehr lesenswert. 1)

Fraulein R.'s Bekanntschaft mit Bischof v. Hefele batiert bereits aus ben fünfziger Jahren, also aus seiner glanzvollen Tübinger Brofessorenzeit, aus ber Beriode, wo er seine von uns allen so vielbewunderte und uns unentbehrliche Konziliengeschichte geschrieben bat. Die Bekanntschaft machte sich baburch, daß in bem Baufe, welches Juftigrat R. mit feiner Familie bewohnte, ber britte Stod frei und von dem Professor Befele bezogen wurde. Balb entspann sich zwischen ber Familie und bem neuen Hausgenoffen ein freundschaftlicher Berkehr. Besonders trat die eine Tochter mit ihrem lebhaften und geistreichen Naturell in nähere Beziehungen zu ihm. In einem Sommer gingen beibe frühmorgens an ben Philosophenbrunnen, um Wasser zu trinken, und fanden sich ba oft im Gefprache. Der icon bamals ehrwurdige Mann pflegte fie "bas fibele Saus" ju nennen und gab ihr über die Ferien feinen "Bello", ein niedliches Sundchen, in Pflege, bas aber mit ber Rudtehr bes Gebieters allemal feine Berforgerin vergessen hatte. Fraulein R. und ihre Schwestern wurden auch von ihm aus seiner reichen Bibliothet mit Lesestoff verseben. Das führte beinabe zu einem fleinen Krach. Der Bater, Juftigrat R., war ein außerorbentlich strenger und astetischer Brotestant, ber in jebem tatholischen Geiftlichen einen jesuitischen Profelytenmacher witterte. Er fab ben Bertehr feiner Frau und feiner Tochter mit dem geiftvollen Professor nur ungern und forgte dafür, daß die Töchter später in ein auswärtiges Penfionat tamen. Ginft hatte Fraulein R. v. Befele ein Buch entlieben. Er hatte mit ben Worten, ich weiß nicht, ob es paßt, ihr ben Don Quichotte gegeben. Sie hatte taum anderthalb Seiten gelesen, als der Bater das Buch sah, jedoch nichts sagte. Am Neujahrstag 1863 besuchte ber Professor die Familie, um in herzlichster Beise seine Glüchwünsche auszusprechen. Wer beschreibt aber bas Erstaunen und die veinliche Berlegenheit ber Tochter, als ber Bater mit funkelnden Augen erwiderte: "Ich danke für Ihre Freundlich-

<sup>1)</sup> Außer den Briefen benute ich noch munbliche Mitteilungen der Fraulein R. und ihren Essay "Das bischöfliche Bermächtnis" im "Stuttgarter illustrierten Sonntagsblatt" 1893, Jahrgang 10, Nr 4 bis 6.

teit; aber ich möchte Sie doch bitten, daß die Wahl der Lektüre für meine Töchter künftig vorsichtiger besorgt wird." Hefele, ohne eine Miene zu verziehen, sagte: "Herr Justizrat, Sie hatten vor auszugehen; lassen Sie ums den Weg zusammen machen." Fort waren beide. Der eben von einem Ausgang zurücklehrenden Mutter erzählten die Töchter unter strömenden Thränen das Vorgefallene, und auch diese meinte, daß der tiefgekränkte Wann nie mehr ihre Schwelle betreten werde. Um so größer war ihre Freude, als nächsten Tag schwelle betreten werde. Um so größer war ihre Freude, als nächsten Tag schwelle betreten werde. Um so größer war ihre Freude, als nächsten Tag schwelle meine Herzlichsten Glückwünsche auszusprechen. Bon dem kleinen Zwischenselbsel meine herzlichsten Glückwünsche auszusprechen. Bon dem kleinen Zwischensall werden die Töchter erzählt haben; ich füge nur bei, daß unsre Freundschaft dadurch keinerlei Einduße erleidet." So sein und edelmütig brachte Hefele diese leidige Sache zum Abschluß. Ein Beweiß für die Innerlichkeit des Verkehrs zwischen dem katholischen Priester und der Protestantin ist, daß er einst vor einer Reise zu ihr sagte: "Beten Sie für mich!" — "Ich bin ja eine Reperin." — "Was sind Sie? Ich bete sür Sie, und ich glaube, ich darf überzeugt sein, daß Sie für mich beten!"

Fräulein R. weilte bereits im Auslande, als Hefele 1869 den Rottenburger Bischofsthron bestieg. Auf ihre Glückwünsche hin antwortete er: "Gott weiß es, ich habe nie nach solcher Würde gestrebt und wäre lieber auf meinem Katheder geblieben; doch wie Gott will! Für Sie bleibe ich immer der Prosessor!" In der That ist die Anrede sämtlicher Briese "Geehrte Freundin", und der Bischof unterzeichnet: "Ihr Dr. Hefele" oder "Ihr Freund Dr. Hefele". Bon dem ofsiziellen württembergischen Beamtenadel machte er also im Privatverkehr keinen Gebrauch.

Während bes Konzils unterhielt Fräulein R. einen lebhaften Briefwechsel mit dem Bischof. Die Nachricht von seiner nachträglichen Unterwerfung betrachtete sie als die bitterste und schmerzlichste Erfahrung ihres Lebens. Doch lassen wir sie selbst reden: "Sollte ich darüber vollsommen schweigen? Vielleicht wäre es richtig gewesen; aber der natürliche Mensch in mir gewann die Oberhand, und in den stärtsten Ausdrücken kindigte ich dem alten, bewährten Freunde die mich so lange beglückende Freundschaft völlig auf. Mein Schreiben war derart, daß ihm keine Silbe zur Rechtsertigung oder Berantwortung übrig blieb. — Das war eine dunkle freudlose Zeit... Damals hielt ich mich in Basel auf und verkehrte viel im Hause des Staatsrats Gelzer (gestorben 1889) daselbst. Man sprach auch von Bischof Hesele, und mit gewohnter Milde ergriff Gelzer, der ihn vom Konzil her kannte, seine Partei mir gegenüber. Noch erfaßte mich der alte Zorn, und ich glaubte mich in meinem vollen Rechte, über Hesel den Stad zu brechen. Da belehrte der alte, erfahrene Freund Gelzer mich eines andern, und ich werde nie seine Worte vergessen: "Richt uns steht das Urteil zu. Gott ist Richter, und Sie, meine Freundin, durften sich nicht so vergessen, gegen einen Mann von Heseles Stellung und Alter also loszusahren. Es ist bedauerlich, daß Sie sich damit eines so schwanz und gesegneten Freundschafts-

verhältnisses für immer beraubt haben. Natürlich würde ja Hefele selbst auf ein einlentendes Wort von Ihrer Seite bie früheren Beziehungen nie wieber aufnehmen; aber gefehlt haben Sie.' Diefe Borte veranlagten mich, einen Brief an Sofele ju fchreiben, worin ich ertlärte, daß ich zwar feines meiner Worte widerrufen konne, wohl aber es aufrichtig bedaure, in einer Beife, die mir nicht zugestanden, ihm meine Anficht ausgesprochen zu haben. - Bald hatte ich ben Beweis in Banden, daß mein bischöflicher Freund ein viel befferer und edlerer Mensch und ein viel geforderterer Chrift als ich sei. Umgehend beautwortete er meinen Brief babin, daß unter ungezählten Schmäbichriften ihn zwar feine mehr verlett habe als die meinige, daß er aber bennoch hoffe, die Reit werbe noch tommen, da ein gerechteres und milberes Urteil mir möglich sein werbe. Er wenigstens wünsche mir von Herzen, daß Gott einst barmberziger mit mir verfahren mochte, als ich mit meinem alten Freunde, der fich felbst feiner Schwäche gar wohl bewußt fei, aber vielleicht auch ein Wort zu feiner Berteibigung fagen könnte. Bersuchen Sie es nur einmal für Augenblicke, sich auf meinen, ben tatholischen Standpunkt zu ftellen, damit durfte vieles erhellt fein.' Tief hat mich bicfes fanft-bemütige Schreiben ergriffen und beschämt, und Staatsrat Gelzer fagte, als ich ihm basselbe mitteilte: Aber nun bewahren Sie bas Kleinod biefer Freundschaft und bändigen Sie Ihr rasches Befen! Mahnung suchte ich nachzukommen, wie ich auch Befeles Borschlag, ben konfessionellen Unterschied ins Auge zu fassen, mehr beberzigte." So weit die Freundin. Und gewiß läßt fich manches zur Entschuldigung und Berftändlichmachung von Befeles Schritt fagen. Man barf nicht vergeffen, bag ber Rottenburger Bijchof bei seiner Regierung angefragt hat, ob fie ihn im Kampfe, wenn er benselben aufnehme, unterftugen werbe, und erft, als man bon Stuttgart aus mit einem runden Rein geantwortet hatte, hat er sich unterworfen. Ferner seine ehemaligen Tübinger Rollegen, ein Ruhn, ein Himpel, teilten nach wie vor feinen alten, antiinfallibilistischen Standpunkt. Er hat ihnen als Bischof volle Lehrfreiheit gelaffen und ihnen nicht, wie der Erzbischof von Röln ben Bonnern, die Bijtole auf die Bruft gesetzt. Ueber einen folchen Mann lieblos abzuurteilen, ift unchriftlich und unevangelisch. Die ftreng protestantische Anschauung der frühern Sahrhunderte, welche im Ratholizismus nur eine traurige Berirrung der firchlich finfteren Zeiten fieht, ift heute bei allen heller Sehenden erloschen. hie und da vorzugsweise noch von Geiftlichen gepflegt wird, so bleibt fie mehr ober weniger eine fünftliche Treibhauspflanze. Dagegen in Burttemberg, obschon auch hier in den letten Jahrzehnten der Geift einer neuen Zeit machtvoll hineinzufluten beginnt, bat fich noch vielfach in frommen Laientreisen bas alte, echt protestantische Sonderbewußtsein, wie auch echt religiöses Leben, ungebrochen Dieje Schwaben tennen unfre heutige vielfach auf Gleichgültigkeit berubende Dulbfamteit nicht. Das ertlärt bie ftart protestantische "Wallung" bei Fräulein R. Leider hatte Dieselbe eine herostratische Wirtung. In einem Augenblicke begreiflichen, aber bedauernswerten Migmutes hat fie die hochst interessanten und wertvollen Briefe, welche der Bischof von Rom aus an seine Freundin geschrieben hatte, ben Flammen überantwortet. Der Historiker beklagt ben Untergang von Mitteilungen eines tief eingeweißten, wohlunterrichteten und wahrheitstliebenden Augen- und Ohrenzeugen. Immerhin enthält auch der erhaltene Briefwechsel, welcher erst der Folgezeit angehört, des Wichtigen so viel, daß es sich wohl lohnen wird, daraus eine kleine Aehrenlese zu sammeln.

Nach wie vor nahm auch der Bischof den regsten Anteil an den schriftstellerischen Bersuchen seiner Freundin. Sie durfte ihm dieselben einsenden, und der vielbeschäftigte Prälat fand immer Zeit, dieselben durchzulesen und mit seinen verständnisvollen, dis ins einzelnste gehenden Natschlägen zu begleiten. So schreibt er am 7. Ottober 1879 aus Nottendurg: "Besten Dank für Ihren freundlichen Brief vom 5. dieses Monats. Der Inhalt desselben hat mich mehrsach erfreut, weil ich daraus ersehe, daß Sie Ihr schönes Erzählungstalent nicht haben brach liegen lassen und mich auch nicht als Kritiker haben ganz absehen wollen. Sehr bereitwillig biete ich wieder meine Dienste an, nur bitte ich, nicht zu vergessen, daß ich unterdessen ein Greis geworden din und damit leichtlich mürrisch und schwachsichtig, was beides für einen Kritiker sehr üble Eigenschaften sind . . ." Sehr humorvoll äußert er sich bei einer ähnlichen Gelegenheit am 11. Januar 1880:

"Anbei folgt das anvertraute Manustript wieder zurück, und auf einem Beiblatt erscheinen über ein Dutzend brummiger Bemerkungen. Es ist eigen, wenn man eine Erzählung liest, nicht um sich ehrlich dem Eindrucke, den sie macht, hinzugeben, sondern um zu kritisieren. Man kommt sich vor wie ein Misanthrop, der das Schöne, was das Leben bietet, nicht dankbar gegen Gott genießt, sondern immer murrt und bedauert und alle Fliegen hascht..."

Der gute Humor, sein steter Lebensbegleiter, um den ihn der ungarische Kardinalprimas Simor in den Kämpfen der Konzilsitungen beneidete, indem er kaustisch bemerkte, die stattliche Leibesfülle zeige, daß der Schwabe sich in Rom noch nicht krank geärgert habe, dieser gute Humor verließ ihn auch im Alter nicht. Als er auf einer Firmungsreise seine Freundin zufällig traf, meinte er mit schalkhaftem Hinweise auf ihre bisweilen etwas stachlichten Acußerungen: "E bös Wähle sind Sie immer gwese." Als er einst im Drange der Geschäfte lange nicht schrieb und Fräulein R. sich darüber aufs lebhafteste beklagte, ant-wortete Hefele am 13. Juni 1884:

"Ihr geharnischtes Schreiben vom 11. dieses Monats beweist aufs neue den alten Erfahrungssatz, daß die Phantasie uns Gespenster sehen läßt, wo keine sind. Es ist durchaus nicht der Fall, daß meine Wenigkeit aus irgend einem Grunde gegen die verehrte, vieljährige Freundin plöglich unfreundlich geworden sein könnte... Glätten Sie wieder die Falten Ihres gegen mich erbosten Gessichtes, bebenkend, daß Ihnen wohl etwas Spott und Bosheit, nicht aber Zorn und Groll aut steht."

Reizend ist auch seine Aeußerung (11. Januar 1880), als seine Korrespondentin ihn um sein Bild in Biskuit bat.

"Mein Konterfei in Bistuit zu verschaffen, ist nicht möglich. Der Rotten=

burger Bilbhauer hat zweierlei Büsten gemacht, eine in mehr als Lebensgröße, und diese scheint gelungen, und eine in etwas weniger als Lebensgröße, und diese ist keineswegs ähnlich. Und gerade sie hat er in Gipsabgüssen versvielfältigt. Ich habe ein Exemplar davon in meinem Salon; aber schon mehrere Bekannte fragten mich: "wer denn das sein sollte". Ich bin nun so frei, Ihnen eine Photographie beizulegen. Sie ist freilich schwarz; — nun ja — ich gehöre auch zu den Schwarzen."

Treffend und von derb schwäbischem humor ift auch sein Urteil über eine ihm zur Ginficht übersandte Leichenpredigt (7. März 1892):

"Die mir gefällig mitgeteilte Leichenpredigt folgt zurück. Sie hat mich befriedigt, sofern sie Biographie ist, aber ber Predigtcharakter tritt zurück. Auch gut; benn manche Leichenpredigt kommt mir vor wie eine teure Salbe ober wie ein Schmalzhafen."

Bielfach wendet sich der Briefwechsel den konfessionellen Unterschieden zu; daran ist aber durchaus nicht der Bischof, sondern nur die Briefstellerin schuld, die es nicht lassen kann, immer wieder dem katholischen Kirchenfürsten gegenüber ihr polemisch-protestantisches Denken und Fühlen in oft etwas streitbarer Weise zum Ausdruck zu bringen. Auf einen solchen Brief geht die Bemerkung vom 7. Ottober 1879: "Es freut mich, daß Sie nun einsehen, mir von Hechingen aus wehe gethan zu haben, persönlich und konfessionell, letzteres durch einen kurzen, aber Ihrem guten Herzen, wie ich meinte, fremden Wespenstich. Wie kommen, oder richtiger, wie kamen Sie dazu, konfessionell irritiert und bissigu sein? Ich habe es auch Herrn Gelzer geklagt, als er mit seiner Frau mich voriges Jahr in Baden-Baden besuchte..." Ausführlich antwortet er am 2. November 1880 auf einen gleichsalls stark antirömischen Brief seiner Freundin:

"... Da Sie aber jett von Ihrem Aerger über Kom sprechen, so darf ich Ihnen nicht verschweigen, wie sehr ungerecht und irrationell es zugleich sei, auf die Angabe einer Partei allein hin das Urtsil zu bilden und zu fällen. Darf ein Richter nur eine Partei hören? Aber ich weiß ja, daß manche Leute ihre historischen Anschauungen aus Schillers Absall der Niederlande und aus seinem Dreißigjährigen Kriege holen. Reinkens war ja gar nicht in Rom und kann also nur vom Hörensgen sprechen; sein Freund und Hauptgewährsmann Friedrich aber ist sehr unzuverlässig. So erzählt er zum Beispiel, ich selbst hätte ihm gesagt, daß ich an einem gewissen Tage nicht in der Konzilssitzung hätte erscheinen können, weil ich vom Batikan den Befehl gehabt hätte, die Tause eines jungen Prinzen von Modena oder Parma vorzunehmen. Ich aber hatte kein Iota von einem solchen Befehl erhalten, war auch gar nicht bei dieser Tause, sondern fehlte in der Sitzung, weil ich unwohl war. —

Es ist gut, daß die Frauen nicht Richter werden dürfen! Sie wenigstens wären nicht unparteisich. In Ihnen steckt noch ein gut Stück von No popery. Lesen Sie heute im Reichsanzeiger den Aufruf Reinkens. Der ehrwürdige Herr will nicht wissen lassen, wie wenig Leute er mehr hat; darum sollen seine Leute sich in der Bevölkerungsliste nicht als Altkatholiken einschreiben."

Für diejenigen, welche das von Bischof Reinkens oder das zweite, von Frauenhand geschriebene Leben der verewigten Amalie Lassaulz gelesen haben, hat es gewiß kein geringes Interesse, zu hören, wie der Bischof von Rottenburg über diese Kreise, denen er einst nicht ferngestanden hatte, urteilt. Er schreibt am 2. November 1881:

"Die Biographie der Amalie Lassaulz ist mir nicht zu Gesicht gekommen; ich meine sie aber persönlich in Bonn gesehen und gesprochen zu haben. Sie war, wie ihr Bruder, der Professor der Philologie in München, sehr talentvoll und geistreich, aber auch etwas excentrisch und quertöpsig. Wenn das Buch von Reinkens oder einem seiner Freunde geschrieben ist, oder auch von Fräulein Henriette Reusch, einer Freundin der Verstorbenen, so kann ich mir die Grundanschauung wohl denken und weiß zum voraus die Freundlichkeiten, die ich davonstrage. Doch derkei inkommodiert mich nicht. Ich kann mir nur vorwersen, daß ich mit diesen Leuten nicht früh genug gebrochen habe. Das allein bekümmert mich, und giebt diesen Leuten ein Recht mich anzugreisen."

Wiederum die Konfessionsfrage brachte eine nochmalige kleine Trübung in das Freundschaftsverhältnis. Fräulein A. schreibt darüber: "In einer heimatlichen Zeitung hatte ich einen Aufruf Hefeles gelesen, worin er zur Beisteuer für eine Kirche aufsorderte, deren Gründer Windthorst war. Durch einen gelegentlichen Umstand sah ich mich veranlaßt, an Hefele einen Schmuckgegenstand abzusenden, mit der Bemerkung: "Für jene Kirchenkollekte". Hätte ich es dabei bewenden lassen! Aber da mußte die allzu spiße Feder noch etwas über die Heiligsprechung Windthorsts beisügen, was freilich ein harmloser Scherz sein sollte, aber diesmal gar nicht als solcher aufgenommen wurde. Mir stockte beinahe der Atem, als ich Hefeles sofort eingetroffene Antwort meiner Schwester vorlesen wollte. So erzürnt hatte ich in allen Wechselfällen einer dreißigjährigen Verbindung den Freund nie gesehen, nie sprechen hören. Nicht bitter klangen seine Worte, nicht ein Schelten and Hadern war's; aber tief schnitt mir seine Klage ins Herz." Er schrieb am 26. April 1891:

"Das von Ihnen mir gestern zugeschickte Kleinod werde ich für die Marien=

ins Herz." Er schrieb am 26. April 1891:
"Das von Ihnen mir gestern zugeschickte Kleinod werde ich für die Marientirche in Hamnover, diese Stiftung Windthorsts, verwenden. As er siedzig Jahre
alt wurde, wurden ihm von vielen Verehrern Präsente dargebracht. Aber er
nahm keinen Pfennig für sich, kaufte nicht Rittergüter dasür, sondern bestimmte
alles zum Bau einer katholischen Kirche in Hannover, welche höchstes Bedürsnis
war. Was Sie von der "Seligsprechung" Windthorsts sagen, verstehe ich nicht,
will es wenigstens nicht verstehen, und kann nicht glauben, daß es Ihre Absicht
war, mir damit Unangenehmes zu sagen. Ich meinerseits erinnere mich nicht,
jemals weder schriftlich noch mündlich Ihnen gegenüber eine Ihr konsessionelles
Gefühl verletzende Aeußerung gethan zu haben. Ich habe schon vor Iahren
einmal in Baden-Baden unserm verewigten Freunde Gelzer geklagt, daß Sie
meine katholischen Gefühle verletzende Worte nicht immer in Ihren Briefen beiseite
lassen können.

Nichts für ungut. Es brangte mich, auf Ihr lettes Schreiben in folcher

Weise zu erwidern, da mir dasselbe eine Reihe früherer verletender Ausbrude ins Gedachtnis jurudrief.

Ich verbleibe trot allem Ihr

## ergebener

Freund Sefele."

Die einzige Sorge von Fräulein R. war nun, den Mißgriff zu fühnen. Persönlich dies zu thun, wie die Schwestern rieten, erlaubten die Umstände nicht; so blieb nur die Feder zur Bermittlung. Es bedurfte aber nur des Ausspruchs der lauteren Wahrheit, daß ähnliche, kaum überlegte Scherze nie mehr den gegenseitigen Berkehr stören dürften, so bot der ehrwürdige Greis in freundlichster Weise die Hand zur Versöhnung, wie folgender Brief (28. Dezember 1891) erweist:

"Ihr freundliches Schreiben vom Gestrigen habe ich eben erhalten und beseile mich, folgendes darauf zu antworten. Was mich durch Ihr zweites Schreiben etwas in Harnisch jagte, war der "With oder "Spott" über die Heiligsprechung in der katholischen Kirche. Wir ehren den Herrn Windthorst in hohem Grade und sind ihm dankbar für die vielen Berdienste, die er sich um uns erworden hat. Aber zur Heiligsprechung würde noch gar vieles sehlen. Oder meinen Sie, man gehe damit so rasch und voreilig zu Werke? Da müssen Jahre verssließen, und strenge Beweise nicht nur über Berdienste, sondern auch über ganz besondere persönliche Frömmigkeit erbracht sein. 1)

Migverständnis ift es, wenn Sie meinen, ich hätte Sie so verstauben, als ob Bismarck die Heiligsprechung noch mehr als Windthorst verdient hätte. Es ist ja hierin von den Nationalliberalen schon mehr als möglich geleistet, und von einem solchen servilen (nicht liberalen) Redner im Reichstag Bismarck mit Christus verglichen worden.

Warum aber hat mich Ihr voriger Brief in Harnisch gejagt? Weil Sie seit bem Konzil schon mehrmals in Briefen pikante Nabelstiche über "den Unfehlsbaren" angebracht haben. Früher haben Sie nie etwas Verlegendes gesagt ober geschrieben.

Und nun, glaube ich, ist die Sache erledigt und heiterer Himmel wieber zurückgekehrt . . . "

Ie entschiedener Bischof v. Hefele alle Angriffe auf seine Kirche zurückwies, mit um so größerer Freude erfüllte es ihn, wenn man für seine kirchlichen Handlungen Interesse und Berständnis zeigte. Auf die Mitteilung der Freundin, daß sie zu der von ihm in Aussicht genommenen Sinweihung der katholischen Kirche in Stuttgart dahin kommen werde, antwortet er, 7. Oktober 1879: "... Endlich freut mich auch Ihr Wunsch, mit mir zusammenzukommen, wenn ich zur Sinweihung der neuen katholischen Kirche nach Stuttgart komme. Auf diesen Akt, den ich vorzunehmen habe, ist mir jest schon bange; denn er dauert

<sup>1)</sup> Die Bemerkung ist sehr fein; fie zeigt beutlich, daß ber Bifchof entschieden mehr bon ber Klugheit als von der persönlichen Frömmigkeit des Zentrumführers überzeugt war.

(samt Predigt) circa breieinhalb Stunden; und ich muß dabei beständig stehen, was ich kaum mehr aushalte. Meine Kräfte sind sehr geschwunden, und das werden Sie am besten schen, wenn Sie hierher kommen, wozu ich Sie anmit bestens einlade mit dem Beisat: "Bas Du thun willst, thue balb', und "wer schnell giebt, giebt doppelt'."

Auch zu seiner Sekundiz, dem fünfzigjährigen Priesterjubiläum, hatte Fräulein R. dem ehrwürdigen Kirchenfürsten gratuliert, und er antwortet darauf am 22. September 1883:

"Zürnen Sie mir nicht, wenn ich jett erst Ihr freundliches Schreiben vom 19. vorigen Monats beantworte, und jett erst für Ihre Glückwünsche zu meinem Inbelseste danke. Ich bin gleich nach demselben nach Baden-Baden geeilt, um dort Erfrischung und Erholung zu suchen. Bon Baden-Baden aus begab ich mich dann auf den Wunsch des Großherzogs nach der Mainau, wo ich übernachtete und einen Tag verweilte, ungemein wohlwollend vom Großherzog und der Großherzogin empfangen und behandelt. Der Großherzog sprach mit mir auch "von unserm gemeinschaftlichen Freunde Gelzer", und als ich erwähnte, daß ich öfter von Ihnen Mitteilung über das Besinden desselben erhalte, bemerkte der Großherzog: "Herr Gelzer habe sich ihm gegenüber ungemein rühmend und anerkennend über Sie ausgesprochen." Werden Sie nur nicht stolz hierüber!

Von der Mainau begab ich mich dann nach Friedrichshafen, und von da ging es wieder nach Hause, wo mich sehr viel Geschäfte erwarteten. Ich war namentlich noch mit Beantwortung sehr vieler Briefe im Rückstand. Waren doch circa neunzig Telegramme und gegen zweihundert Briefe zu meinem Feste gekommen . . . "

Bon seiner Freundschaft zu Protestanten machte der Bischof kein Hehl. Er war nicht etwa im geheimen, nach Nikodemusart, sehr zuthunlich, scheute aber, von dieser seiner Gesinnung öffentlich Kunde zu geben. Als Fräulein R. ihm einmal schrieb, sie möchte gern über Fronleichnam nach Rottenburg kommen, lud er sie sofort dringend ein. Wie sie ankam, waren überall Posten ausgestellt, die sie fragten: "Sie sind doch die Fräulein R.?" und ihr den richtigen Weg wiesen. Sie war nach der Vollendung der heiligen Handlung sein Gast. Nach=mittags sagte er: "Ich muß nun leider in die Kirche. Ich habe Predigt zu halten." Natürlich besuchte auch Fräulein R. den Gottesdienst. Zurückgekehrt ins bischöfliche Palais, zeigte er ihr die Hauskapelle und erklärte ihr alle die kostbaren Meßgewänder, die charakteristisch schwäbische Bemerkung anfügend: "Nun sehen Sie die Geschichten da."

Bei einem andern Besuch stellte sie, die vielen Heiligenstatuen erblickend, an den Bischof die Frage: "Beten Sie zu all diesen Heiligen?" und erhielt ein verweisendes: "Was stellen Sie sich eigentlich vor!" zur Antwort. Für die langjährige Freundin eines katholischen Bischofs ist allerdings der Ausdruck "zu den Heiligen beten" etwas naiv. Wohlthuend sticht aber hier beiderseits die schwäbische Chrlichkeit von der sonst üblichen Leisetreterei und diplomatischen Aengstlichkeit ab. Sehr schw sind andrerseits auch des Bischofs Aeußerungen,

neur er erf heilig übenjeuge Luveliumer greiter kommt. Sie fürent in K. Hatt 1801, un haus Frenzisch, die fie die Lemmy des Homskansk erds erwiglichen Gestlichen un der Schwerz übenwamer kanner

"The so suchen und heuren diene tom 2 bereif Mennes fit um en Sone's, bağ es mi Chen gidulihen beiben nicht is städinm sein mint, und bie bestleen den ginen himtenezis gestwieren beiben. Keine sich innen mit baß es Ohnen in M. so nohl gefille und Sie das Similieren und dem dien and gin ihn einen mittlich schienen Seine zu erfollen und zu hin nehen verlichen. Um aber solches zu ermiglichen und zu erwicken. Ihn aber solches zu ermiglichen und zu erwicken. Ihn zun Folosien nor zu das eigne chritzlichtige Genein und die dirffizikätige Almeischiene der Ungebung. Ihnen ift gläuflich beibes zu nell gemeinden. Abeim ichen spricht er sich (14. Januar 1882) beim Tode einer jungen, Frimlem Riehr nahestehenden Baselerin aus, welche kurz vor ihrer Bescheinung dem Stäuf in seiner Residenz besucht hane:

"Ein harrer Schlag für die Eltern und alle Angehörigen, zuwal die Kemm Rinber; aber tröftlich wiederum ihr schöner chriftlicher Tod, um is treiswärdiger, je seltener in unsern Tagen, wohl in der Schweiz wie in Demichland. "mil in den hoheren Ständen. Gott gebe, daß es bald besser werde; sonst fallen wir in das heibentum zurud; und zwar sind die modernen heiden. Die segenannten Kulturheiden, viel schlimmer als die alten heiden; sie siehem der Christentum direkt feindselig gegenüber."

Hat man das Recht, über einen so durch und durch christlich deutenden, stets das Verbindende, nie das Trennende betonenden Bischof in unevangelischer, pharisäischer Selbstgerechtigkeit abzuurteilen? Andrerseits freilich wird gerade diese echt christliche Gesinnung des Rottenburger Oberhirten auch heißspornigen Katholiken schwerlich sehr gefallen.

Allmählich stellten sich bei diesem Mann von seltener Beweglichteit, Schassenerzie und Arbeitstraft auch die Beschwerden des Alters ein. Die meinen tatholischen Kirchensürsten erlangen heute die Mitra nach einem reichen Arbeitsteben als atademische Lehrer, Pfarrs oder Domgeistliche zu einer Zeit, wo ihre Altersgenossen gemeinhin ein otium cum dignitate genießen und sich pensionieren lassen. Der Nat der Bischöse, wie er sich in Rom beim Konzil oder einer Heiligsprechung zu versammeln pflegt, ist gleich dem spartanischen Rate eine Gerusia im buchstäblichen Sinne des Wortes. Darum ist die bischössliche Würde sürde sürde suberäsentieren ist nun einmal unauslöslich mit dem weltlichen wie mit dem geistlichen Herrscherdervers verbunden. Und diese Last hat auch Hese empfunden, wie sein Vries über die Stuttgarter Kirchenweihe beweist. Es ist in der That teine Kleinigkeit, eine so weitläusige und volkreiche Diözese, wie Nottenburg, erst mit siedzig und dann mit mehr als achtzig Jahren zu leiten. Man versteht daher, wenn er 24. Avril 1881 schreibt:

"Um Ihnen auch etwas von mir zu sagen, muß ich leiber bemerken, daß bie Weschwerden bes Alters (ich stehe schon im breiundfiebzigsten Sahre) sich

bereits recht stark einstellen. Abgesehen bavon, daß ich ohne Stock fast gar nicht und mit einem Stocke nur mühsam gehen kann, machen sich auch andre Schmerzen und Beschwerden immer mehr geltend. Doch — es ist mir immerhin viel besser gegangen, als ich verdient habe, und hat mir der liebe Gott so viele, viele gessunde Tage und Jahre verliehen, so muß ich die unfreundlichen Tage geduldig und dankbar hinnehmen. Ich, der ich früher so gerne reiste, muß jetzt hübsch zu Hause bleiben und kann gar nicht fort ohne Bedienten, weil ich mich nicht mehr auß= und ankleiden kann. Deshald sind mir meine amtlichen Reisen — in jedem Sommer — eine nicht geringe Beschwerde." Ein andermal sagt er:

"... Obgleich es schon bem Winter zugeht, muß ich nochmals zwei Reisen machen, wohl Anfangs November, um vier neue Kirchen einzuweihen. Uebrigens liegt es nabe, daß bei einem alten Stubengelehrten im vierundsiebzigsten Lebensziahre nicht alle Tage rosenrot sind."

So mag benn auch als Schluß bieses Versuches ber schöne Brief folgen, ben ber Bischof noch in seinem einundachtzigsten Lebensjahre (24. Juli 1889) geschrieben hat:

"Sie fragen nach meinem Befinden. Nun ja. Ich habe die Zahl achtig der Lebensjahre überschritten, und was der Psalmist hiervon sagt, wissen Sie: "Und was darüber ist, ist Mühe und Plage.' Wein Fußleiden hat sehr zugenommen, und ich bringe mein Leben fast ausschließlich auf dem Sessel und im Bette zu. Doch habe ich dabei nicht viel Schmerzen.

In Stuttgart war ich aus Beranlassung des Königsjubiläums und wurde von beiden Majestäten ,in Anbetracht meines Alters und meiner Gebrechen' extra empfangen. So konnte ich meine Glückwünsche ohne große Fatige darbringen und gleich darauf wieder abreisen. Das Reisen ist mir jetzt sehr beschwerlich, und bin darum schon voriges Jahr nicht mehr nach Baden-Baden gegangen, gehe auch heuer nicht dahin . . .

Es ist mir eigen. Ich kann noch schreiben und sehe, während ich schreibe, die Buchstaben, die ich mache. Aber nachher kann ich mein eignes Geschriebenes nicht mehr lesen. Noch weniger, was andre geschrieben."

Ich bin zu Ende. Das Material, das mir zu Gebote stand, liefert uns keine kirchenpolitischen oder kirchenhistorischen Ausschlüsse von überraschender Neuheit oder sehr großer Tragweite. Wohl aber gewährt es uns einen klaren Einblick in das intime innere und geistige Leben eines der frömmsten, gelehrtesten und zugleich liebenswürdigsten Kirchenfürsten dieses Jahrhunderts. Das Bild, welches sich hier in ungeschminkter Natürlichkeit vor uns entrollt, gereicht dem katholischen Priester mehr zur Ehre als seiner protestantischen Freundin. Und gerade darum sei ihr, welche die Briese als "bischösliches Bermächtnis" aufsbewahrt, auch hier der Dank für die große Selbstlosigkeit ausgesprochen, mit der sie mir gestattet hat, dieselben einem weiteren Kreise zugänglich zu machen.



# Die Dynastie der Könige von Kambodscha und die letzten Leichenverbrennungen von Phnom=Pénh.

Abhemard Leclere, französischem Resident in Kambodicha.

Die älteste Tynastie der Welt ist vielleicht diesenige, deren letzter Berreter heute der König von Kambodicha, der Samdach prah Roroutam ist. Tieser König herrscht über ein Land unter französischem Protektorat, aber er ist immerhin doch ein König, und dieser König ist ein "Machas chivit" oder "Herr des Lebens". Dieser Titel war dersenige eines "Königs des Rades" (chakrapatra, chakravartin), eines mächtigen oberherrlichen Herrschers über hundertundeinen Basallenkönige, deren zahlreiche Gesolgsleute und Krieger durch die Straßen einer Königsstadt einherzogen, die sich ihren Ruhm gewahrt hat und deren gewaltige Ruinen heute noch die Bewunderung der Reisenden, die Aegypten und Indien besucht haben, hervorrusen. Bon dieser Stadt gingen zwanzig große Straßen aus, die, zehn Meter breit und zwei dis drei Meter über dem höchsten Ueberschwemmungsstande gelegen, das ganze Königreich durchzogen und die Bölkerschaften su den entsernten tributpslichtigen Königen und den wilden Bölkerschaften führten, die in dem großen Könige ihren Oberherrn erkannten.

Noroutam ist nur noch der Schatten der großen Monarchen von ehedem, aber er stammt doch von den alten Landesherrschern und in direkter Linie von dem Gründer einer Dynastie ab. Dazu dürste er wohl nach der Königin von England und dem Kaiser von Oesterreich der älteste lebende König sein, derjenige, der die meisten Jahre hat dahinstließen sehen, seit er mit den heiligen Oelen gesalbt und mit dem Mokuta, dem Kopfschmucke der Könige von Kambodscha, versehen worden ist.

Es bürfte wohl interessant sein, etwas aussührlicher von diesem Könige zu reden, von seinen Vorsahren und dem Reiche, das er nach ihnen beherrscht, aber dazu gebricht mir der Raum, und ich werde mich darauf beschränken, von dem merkwürdigen Ursprunge der Monarchie zu berichten, etwas von dem verstorbenen König, dem Vorgänger Noroutams zu melden, die Unruhen zu erwähnen, die durch die Thronbesteigung des letzteren hervorgerufen wurden, und die Zeremonie der Leichenverbrennung des verstorbenen Königs und der Königin-Wutter zu schildern, wie sie in Phnom-Penh, der modernen Hauptstadt, stattgefunden hat.

Die Dynastie der Könige von Kambodscha, die derjenigen voranging, der Noroutam angehört, war hindostanischen Ursprungs und bekannte sich zur Religion der Brahmanen. Die gelehrte Sprache des Königreichs war das Sanskrit und

\*

die Umgangssprache diejenige, die das Volk noch spricht. Die Astronomie stand in hohem Ansehen, und im 13. Jahrhundert fand man im Palaste des Königs Frauen, deren Geschäft es war, den Lauf der Planeten und die Sonnen- und Wondfinsternisse zu berechnen. Die mit Sanskritinschriften bedeckten Stein- denkmale, welche die Franzosen zu Tage gefördert und ihre Gelehrten entzissert haben, sind alle nach dem Stande datiert, welchen die Gestirne am Himmel zur Zeit ihrer Errichtung einnahmen. Was man auf ihnen liest, und die Anrufungen der Götter, die man auf ihnen sindet, lassen keinen Zweisel darüber, daß dieses Volk, das heute sehr religiös und eifrig der Buddhalehre ergeben ist, in früheren Zeiten nicht minder religiös und ebenso eifrig der Lehre der Brahmanen ergeben gewesen ist.

Indessen geben uns einige buddhistische Ausdrücke, Berichte über gewisse Ereignisse, einige buddhistische Inschriften und die Errichtung eines Standbildes Ausschluß darüber, daß der Buddhismus langsam in die Massen eindrang und sie zu der Lehre vom Nirwana bekehrte. Noch wenig zahlreich im 7. und selbst im 8. Jahrhundert, erstarten die Anhänger Buddhas im 9. Jahrhundert, denn der Hauptratgeber des Königs gehört ihrer Sekte an und nennt sich das Haupt aller Buddhisten des Königseichs.

Am Ende des 10. Jahrhunderts find fie gefährlich geworden, und am Ende des 13. findet ein chinesischer Reisender, dem wir den Bericht darüber verdanken, sie siegreich neben andern in Berfall geratenen Sekten. Die buddhistischen Mönche unterrichten die gesamte Jugend, und das Standbild des Herrn und Meisters findet sich in jedem Hause.

Die Bevölkerung der Städte und die Vornehmen sind buddhistisch geworden, aber der König aus dem Stamm der Hindu ist Anhänger des Wischnu und Siwa geblieben; dem Hari-Hara bringt er Opfergaben dar, und der Kali schlachtet er alljährlich auf der Höhe eines Turmes, den ich aufgesucht habe und der im Westen der königlichen Stadt liegt, in einer Vollmondnacht einen Menschen. Aus abergläubischen Vorurteilen wagte der König wahrscheinlich nicht, mit den Schutzgottheiten seiner Familie zu brechen, mit den Göttern, welche die Macht der Perrscher von Kambodscha hatten wachsen und gedeihen gesehen, und von Tag zu Tag erweiterte sich die Klust der Mißstimmung zwischen ihm und seinem Volke. Er fürchtete sich mehr vor dem Zorn der Götter als vor dem der Menschen und gewahrte nichts von den aufrührerischen Elementen, die sich unter den buddhistischen Mandarinen ansammelten und die eines Tages zu seinem Tode und einem Wechsel der Dynastie führen sollten.

Eine Sage, die sich in dem Pongsa-woda von Kambodicha findet, berichtet über diese Revolution folgendermaßen: Unter der Regierung des Para siha raja gab es zu Intapath einen Gärtner, der berühmt war wegen der Geschicklichsteit, mit der er Gurten von besonderem Wohlgeschmack zog. Man nannte ihn deshalb den "néay trasak paem" ("das Oberhaupt der wohlschmeckenden Gurten"). Der König, der ein großer Freund seiner Produtte war, befahl ihm, alle Gurten seines Gartens für ihn aufzuheben, und gab ihm eine Lanze, damit

er fie huten und vor den Dieben, die fie ihm ftehlen konnten, ju fcugen vermoge. Als während einer dunkeln Nacht der Konig sich felbst einmal davon überzeugen wollte, ob ber Gartner ordentlich aufpasse, ging er ganz allein, ohne Gefolge, in bem Garten spazieren. Der Gartner, ber genau Dbacht gab, gewahrte ben König, hielt ihn für einen Gurkendieb und totete ihn. Da ber König ohne männliche Nachkommen geftorben war, tam der Thron zur Erledigung, und die Bürdentrager fanden fich in großer Berlegenheit. Den Fall mit bem Gartner näher prüfend, tamen fie ju bem Schluffe, daß er ben Konig in Ausführung bes ihm von diesem erteilten Befehles getotet habe, und mablten ihn zum Konig von Rambobicha. Er wurde unter bem Namen "para pathama samdach para baromma maha bupati dhammika maha rajadhiraja" gefront und feine Frau zum Range einer Königin erhoben. Dieser König regierte siebzehn Jahre und ftarb siebzig Jahre alt, zwei Söhne hinterlassend, Bara paramma Nibbana baba und Bara fiddhanta raja. Sein altefter Sohn wurde fein Nachfolger und regierte zu Angkor thom; er regierte feche Jahre, und obwohl er zwei Söhne hinterließ, bestieg Bara fiddhanta im Jahre 1346 ben Thron. Bara fiddhanta regierte drei Monate, er ftarb, und sein Neffe Bara Compong raja, ber älteste Sohn seines Borgangers, folgte ihm im Jahre 1347 nach.

"Sehen Sie," so sagte mir eines Tages ein eingeborener Fürst, "so stammt unser Königsgeschlecht von dem Alten mit den wohlschmeckenden Gurken ab."

Diese Sage ift interessant, boch sieht man leicht ein, bag sich hinter ihr eine weit bedeutsamere Thatsache als ein in Untenntnis der Perfonlichkeit begangener Mord birgt. Ihr Kern ift die Ermordung eines brahmanischen Königs durch buddhistische Staatsbeamte und die Einführung einer buddhistischen Dynastie. Es ist bas eine Thatsache, die ich im vorigen Jahre entbeckt habe und bie ich hier erklären will. Es liegt auf ber Sand, daß man nicht an einen Ronig benken kann, der fich bei finfterer Nacht ganz allein in feinen Garten begiebt, um sich bavon zu überzeugen, ob sein Gartner ordentlich Dbacht auf die Gurten giebt, die er sich hat reservieren laffen. Man tann darin nur entweder die Ermorbung bes Königs burch seine ersten Burbentrager in Gegenwart bes Oberaufsehers ber Gartner erblicen ober, was mahrscheinlicher ift, die Ermordung bes Königs durch ben Oberaufseher ber Gartner selbst, einen Mandarinen, ber bie thatträftige Unterftutung seiner Sette genießt und sich an die Spige ber leitenden Geifter ber Zeit stellt. Gewiß ift, daß der neue Ronig Buddhift ift, während sein Vorgänger brahmanisch war. Das Vorkommen des Wortes "Dharmika" ("Rechtgläubiger") in seinem Titel und bas ber Worte "nibbana pada" ("Grundlage bes Nirmana") und "siddhanta" ("Dogma") in bem feiner Sohne giebt bie buddhistische Terminologie zu erkennen und ift ein untrüglicher Beweis dafür, daß das Bolt feinen offiziellen Rult gewechselt hat. Das ift ber Ursprung der gegenwärtigen Dynastie. Er ist nicht besonders glänzend, und wir feben, daß ber Begrunder des neuen Konigsgeschlechts burch ein Berbrechen zur höchsten Gewalt gelangt. Aber wie viele Dynastien haben nicht

fo begonnen, die später zur Blüte gelangten und sich bis auf diesen Tag ers halten haben.

Buddhistisch geworden, begann oder suhr das Bolt von Kambodscha fort, immer weiter auf der schiefen Sene des Berfalles heradzugleiten, an deren Ende die Franzosen es im Jahre 1860 angetroffen haben. Bon den Siamesen angegriffen, die, im siedenten Jahrhundert selbständig geworden, sich ihre ehemaligen Herren dienstbar machen wollten, erschöpft von den Kriegen, welche die Nachtömmlinge des "Alten mit den wohlschmeckenden Gurken" sich lieferten, sah es seine nördlichen und westlichen Provinzen sich entreißen und seine monumentale Hauptstadt auf Feindesgebiet verlegt. Dann kamen die Annamiten, die, nachdem sie gutwillig die Erlaudnis erhalten, sich in den südlichen Provinzen anzusiedeln, Kambodscha den Krieg erklärten und das südliche Cochinchina bilbeten. Als die Franzosen, nachdem sie den Annamiten Cochinchina abgenommen, weiter aufwärts nach Kambodscha zogen, fanden sie dort einen siamessischen Mandarinen, der sich den Bertreter des Königs von Siam nannte und die Anmaßung erhob, den König Noroutam zu regieren. Letztere zitterte vor ihm und fürchtete sich vor den Franzosen.

Schließlich nahm er das Protektorat an, das diese ihm anboten, und wurde, mit den heiligen Delen gesalbt, Herr des Lebens und Chakrapatra des Kamsbuchea maha nokor (des Großkönigreichs von Kambobscha). Sein Bater, der König Aug-Duong, den die Siamesen anfänglich zurücks

Sein Vater, der König Aug-Duong, den die Siamesen anfänglich zurückbehalten hatten, war von ihnen gekrönt worden und betrachtete sich als ihren Basallen, zugleich aber auch als den Basallen der Annamiten, die ihn besiegt hatten. Er fürchtete die einen wie die andern und seufzte über sich und sein Königreich, weil er dessen König nur infolge einer von seinen Feinden unter sich vereinbarten Konvention war und sein Königreich seinen Bestand lediglich dem Streite der Siamesen mit den Annamiten verdankte, die es beide für sich begehrten, aber über seine Teilung nicht einig werden konnten.

Er war ein gottesfürchtiger Mann, gerecht, manchmal strenge, von hoher Moralität, aber zu spät für ein herabgekommenes und verarmtes Land gekommen. Er hatte weder das Berständnis noch die Macht, es zu erheben und es wieder auf die Füße zu stellen, um es mit neuer Lebenskraft zu erfüllen. Er verlangte nach der Hand Frankreichs, und dieses streckt sie ihm entgegen; aber nachdem er erst nach ihr begehrt, wagte er es nicht, sie zu ergreisen. Er starb im Jahre 1859, bevor er zu einem Entschluß über den entscheidenden Schritt gekommen, und erst sein Sohn Norvutam unterzeichnete den Vertrag, der, indem er ihn den Franzosen, den Besiegern der Annamiten überlieferte, ihn von den Siamesen befreite.

Aber dieser Prinz war vor der Thronbesteigung seines Baters im Exil geboren; seine beiden Brüder machten ihm den Thron streitig und scharten Parteigänger um sich; gleichzeitig warfen sich zwei Leute aus dem Bolte, die sich die Prinzen Aug-Phim und Pu-Rombo nannten, als Prätendenten auf. Bald stand das ganze Bolt in Wassen da, ohne irgend einem Sicherheit zu

bieten. Die Franzosen unterstützten den König, und schließlich wurde die Ruhe ohne Blutvergießen wieder hergestellt. Aug-Phim und Pu-Kombo wurden getötet, der jüngere Bruder, der eigentliche uparäya, unterwarf sich gegen die Absindung mit einer Rente von jährlich 25 000 Piaster und wurde das, was man nicht ganz richtig "zweiter König" nennt. Der andre Bruder wollte von einem Ausgleich nichts wissen und zog sich nach einer nördlichen Provinz zurück, wo er noch dreißig Jahre lebte, umgeben von etwa sechzig seiner Anhänger, zehn elende Dörfer beherrschend und die Regierung über den ärmlichsten aller Bezirte sührend. Man ließ ihn dort, ohne sich weiter um ihn zu kümmern; er starb daselbst im Januar 1892.

Während dieser Zeit war es den Franzosen gelungen, ihren Einfluß immer weiter auszudehnen und schließlich zum Herrn des Königs und des königlichen Schaßes zu werden: der König lieserte ihnen seine Geldbörse aus unter der Bedingung, daß man ihm eine höhere Zivilliste bewillige, als die Summe betrage, die er seinen Unterthanen durch Steuern der mannigsachsten Art erpreßt hatte. Die Franzosen verminderten die Steuern, zogen sie von jedermann ein, beseitigten die durchlässigen Hände gewisser Mandarine und zahlten, ohne etwas an der landesüblichen Erhebungsart durch die Eingeborenen zu ändern, dem König jährlich 1½ Millionen Franken und dem uparaya 75000 Franken; dabei weist das Budget jedes Jahr einen Ueberschuß von 300000 und selbst von 400000 Franken auf. Man erbaut Residenzen, legt überall Wege an, wirst Kanäle aus, und doch zahlt das Volk an den Staatsschaß statt des früheren zehnten nur noch den zwanzigsten Teil seiner jährlichen Ernte.

Und doch ift Noroutam, der einst so stolz darauf war, einen Namen zu führen, der gleich dem Napoleons mit einem N ansing, der sich ein Wappen nach dem des Kaisers der Franzosen hatte zurechtmachen lassen, Noroutam, der die Herrscher Europas bedauerte, daß sie sich mit nur einer Frau begnügen müssen, während er selbst deren dreihundert hatte, und doch ist Noroutam heute nur noch der Schatten seiner selbst. Er ist gichtbrüchig und alt, viel älter, als seine Jahre es mit sich bringen. Er ist niemals so reich wie jetzt gewesen und läßt, um einen Teil der großen Summen, die das Protektorat ihm almonatlich abwirft, zu verausgaben, einen prachtvollen Tempel in der unmittelbaren Nähe seines Palastes erbauen; die ganz in Marmor gehaltenen Säulen und Treppenstusen kommen aus Europa, und man schätzt, daß dieser "vihara" ungefähr auf eine Million Franken zu stehen kommen wird.

Der Vollendung dieses Prachtbaues entgegensehend, schickt der König, der vor etwa zwei Jahren seine Mutter verloren hat, sich einstweilen an, die Leiche derselben, sowie die seines Baters, die mehrerer Prinzen und die des im Jahre 1891 verstorbenen zweiten Oberhauptes der buddhistischen Mönche zu verbrennen. Das Fest, das auf eine Dauer von dreißig Tagen berechnet ist, hat am 27. April unter dem Zulause des aus allen Teilen des Königreichs herbeigeströmten Volkes begonnen.

Der men ober mendap (im Pali mandapain) ist auf dem Platze vor dem Palaste errichtet. Es ist das ein großer und sehr hoher Pavillon, von schlanken, zwanzig Meter hohen Bambussäulen getragen und von vier Galerien umschlossen, die ein nach den vier Weltrichtungen gerichtetes Duadrat bilden mit je einer der betreffenden Richtung entsprechenden Eingangsthüre. Man hat daran zwei Sahre lang ununterbrochen gearbeitet, jedoch ohne sich damit sonderlich zu bezeilen. Nunmehr fertiggestellt, ist der men von Masten umgeben, die mit Flittern, Wikascheichen und ganz dünn geschlagenen Goldplättehen behängt und über und über mit kunstreichen Vorrichtungen und Glaswert für die Beleuchtungen bedeckt sind; sodann sind dort noch die stockwerkartig abgestusten Sonnenschirme vorhanden, die je nach der Anzahl der Stockwerke auf den höheren oder niedrigeren Würdegrad hinweisen.

Die Leiche der Königin-Mutter ruht seit zwei Jahren in einem aus Sandelholz angesertigten und mit Goldplatten bedeckten Sarge in einem eigens zu diesem Zwecke im Palaste hergestellten hohen Saale auf einem Katafalt. Seit zwei Jahren wachen und beten ihr zur Seite buddhistische Mönche unter der Oberaufsicht dazu bestellter Mandarinen. Bon dort hat das Leichengesolge, ein Gesolge, das in seiner vollen Entsaltung dreihundert Meter einnimmt, den Sarg abgeholt, um ihn drei Stunden lang durch die Straßen der Stadt zu tragen.

Dieses Gesolge hat ein etwas phantastisches Gepräge. Es wird übrigens nach alter Vorschrift zusammengesett, und ich habe zwei Manustripte vor mir, darunter ein mit Abbildungen ausgeschmücktes, die besagen, wie es gebildet wersen muß, welche Stellen die einzelnen Dienstabteilungen einzunehmen haben, die Träger der Standarten und vor allem die Wagen mit den Tieren, die etwas Aehnlichseit mit den apotalyptischen haben. Ich sinde daselbst folgendes aufgezählt: Die tagalische Musit, zwölf bewassnete Milizen, eine weitere Musit, wiederum zwölf Milizen, dann zwanzig andre, die eine Gruppe bilden, vier Litztoren mit Rohrbündeln, fünfzehn Träger sogenannter kambobschanischer Standarten, zwanzig Träger von Standarten in der Gestalt eines Makara, ein Listor, ein vollständiges, aus Eingeborenen bestehendes Musitcorps, piphéat genannt, und schließlich ein weiteres vollständiges Musitcorps, kleng khek genannt, dem zur Rechten zwei Würdenträger einherschreiten, der oknah sena und der oknah vichit Sangkream, genannt "die Oberausseher der Siegesstandarten", die diesen Teil des Zuges zu überwachen haben.

Dahinter kommen zwanzig mit Gewehren bewaffnete Milizen, vier Liktoren mit Rohrbündeln, zwanzig Träger sogenannter kambobschanischer Standarten, zwanzig Träger von makara-Standarten, dreißig Träger von Standarten, die Assellen, fünfzig Träger von seibenen Wimpeln mit weißen Blumen, siedzig Träger von ähnlichen mit gelben Blumen, sechs Leute des mit der Annahme von Klagegesuchen betrauten Oberrichters, drei Leute des Wassertransport-Ministers, dann zunächst eine Gruppe von chinesischen Musikanten und hinter ihr eine Gruppe von malaiischen Musikanten. Hinter diesen beiden Gruppen bewegt sich, von zwölf Leuten gezogen, auf einem schweren Wagen das gewaltige

Standbild eines Rhinoceros einher, bas auf seinem Rucken einen Pavillon mit bem jum Anzunden bes Scheiterhaufens bestimmten Feuer tragt; neben biefem Bagen schreitet rechts ein Mandarin einher, ber ben schönen Titel eines "Brah Indra" führt. hinter diesem gewaltigen Tier tommen dreißig Träger von Affelftandarten, fünfzig Träger von gelbseibenen Bimpeln mit gelben Blumen, fiebeia Trager von Wimpeln mit weißen Blumen, dann breißig Rate malaiischen Stammes in Nationaltracht, barauf fieben weitere Bagen, von benen jeber ein gewaltiges Tierbild trägt: einen Löwen, genannt lieng ka, einen geflügelten Löwen, genannt kilén, einen Elefanten, einen Löwen, einen lieng ka, einen ktlen, einen Elefanten, einen Löwen. Bon biefen Tieren hat jedes auf feinem Rücken einen tleinen Bavillon, ber auf einer golbenen Schuffel bas vollständige, aus gelber Seibe bestehende Festornat eines Monchs (tricivara) tragt. Hinter biefen sieben Ungetumen tommen breißig malaiische Rate in Nationaltracht, breißig chinesische Rate in Nationaltracht, siebzig tambobschanische Rate in feierlichem Ornate, in weißseibenen Gemanbern, auf bem Ropfe ben romphak, eine Ropfbedeckung mit einem langen, tunftvoll gearbeiteten und mit Blumen aus Blattgold geschmudtem Pfeil; von diesen letteren trägt jeder eine rosenfarbige Lotusblume in ber Sand. hinter biefer ernften und intereffanten Grupbe zieben fünfzehn phautan genannte Wimpel einher, bann acht von zwanzig Mannern gezogene Bagen, von denen jeder ein Tierbild trägt, einen præus (Riefenhirfch), einen chrang genannten Löwen, einen Königslöwen und einen tou genannten bemähnten Löwen; von biefen acht Ungetumen trägt jedes auf feinem Ruden einen Bavillon, in dem auf einer Golbschuffel die brei Sauptornatstude eines Monchegewandes liegen. Dabinter tommen fiebzig tambobschanische Rate, abnlich wie die vorigen getleibet und gleich biefen eine rosenfarbige Lotusblume tragend: sodann fünfzehn phautan-Träger, zwanzig Träger von dreifach abgestuften Sonnenichirmen, fünfzehn Träger von großen Fächern, chamara genannt, breißig Träger von Affelstandarten, dann ein Bagen gleich ben vorigen, der einen Tiger mit bem tricivara trägt, eine Gruppe von acht Musitern mit ihrem Führer gur Linken, vier Muschelbläfer, zwei Brahmanen, Lotusblumen in ber Hand, bas Oberhaupt ber Monche von Kambobicha unter einem großen gelben Sonnenichirm auf einer von acht in Rot getleibeten Männern getragenen Tragbahre. brei Brahmanen, eine Gruppe von breifig Männern, die vor ben Ronigswagen gespannt sind, ein Wagen gleich ben vorigen, acht khlang chhnak genannte Musiter, vier Muschelbläfer, fünf Brahmanen mit rosenfarbenen Lotusblumen in der hand, neunzig Sonnenschirmtrager, fünfzehn chamara-Trager, dreißig Uffelftanbartenträger, fünfzig Wimpelträger, zwanzig Uffelftanbartenträger.

Darauf folgt, von vier weißen Pferben gezogen, der Leichenwagen mit der Urne des lettverstorbenen Königs, neben dem rechts der Justizminister (yamaraya) und ein Anführer des Gefolges, sowie der Minister des Bassertransports (Kralahom) und ein Anführer des Gefolges einhergehen; links der Palastminister (véang) und ein Anführer des Gefolges, sowie der Minister des Landtransports (chakrey) und ein Ansührer des Gefolges.

Der erwähnte Leichenwagen ist interessant und verdient eine Beschreibung: 3wei große Räber tragen den Wagenkasten, der aus vier Windungen besteht, von denen je zwei und zwei auseinanderliegen; sie sind reich geschnist und vergoldet und endigen in Flammen. Ueber ihnen erhebt sich auf einem kunstreich gesarbeiteten Fußgestell, das den Fußboden um zwei Weter überragt, eine aus Sandelholz hergestellte, mit Gold verkleidete Leichenurne, über die ein weißer Schleier ausgedreitet ist. Von der Zugstange erhebt sich hoch über die weißen Pferde hinaus ein vergoldeter Baum, der in eine goldene Flamme endigt.

Schließlich ziehen hinter dieser Urne vier Träger von langen und breiten Schirmen einher, dann zwei malaische Musikorps, dann eine Tragbahre, auf der das Sandelkernholz liegt, das bei der Berbrennung verwendet werden soll. Hinter dieser von vier Männern getragenen Bahre kommen zwei Anführer der Palastwache und hinter ihnen hundert in Weiß gekleidete Dienerinnen, dann fünfzig Träger von gelben mit gelben Blumen verzierten Wimpeln, zwanzig makara-Standarten, ein Anführer der Palastwache, hundert Träger von gelben Wimpeln mit weißen Blumen, acht weißgekleidete Chrendamen, fünfzig weißgekleidete Damen, zwei Mann der Palastdamenwache, die an Stelle der früheren Eunuchen getreten ist, acht weißgekleidete Ehrendamen, fünfzig weißgekleidete Damen, zwei Mann der Palastdamenwache und zum Beschlusse des Zuges endlich hundert Träger von gelben Wimpeln mit gelben Blumen.

Dabei ist zu bemerken, daß alle diesenigen, die nicht in Weiß gehen oder die Nationaltracht der fremden Bölker tragen, rot gekleidet sind, und daß dieser ganze Zug sich zwischen zwei Reihen der auf den Knieen liegenden Volksmenge bewegt, unter der sich viele Frauen befinden, die sich zum Zeichen der Trauer das Haar geschoren und weiße Kleider angelegt haben.

Der Zug bewegt sich durch die Straßen zu dem Mendap; er zieht dreimal um diesen herum, sich von Osten nach Süden, von Süden nach Westen, von Westen nach Norden und von Norden nach Osten wendend; es ist das das brahmanische pradakshina, der Umzug des Erwartens, wie er in früherer Zeit hieß. Durch das östliche Thor zieht der Zug in die Umsriedigung des Wen ein.

Die Leichenurne wird herabgenommen und auf einen Wagen gestellt, der eine geneigte Sbene herabrollt und sie bis an den Fuß eines Katasalts bringt, auf den sie hinaufgehoben wird. Der König, der einen Augenblick vor dem Zuge angelangt ist, scheint den Vorgängen mit Interesse zu folgen. Wenn die Urne auf ihren Platz gestellt ist, zieht er sich zurück, denn die Urne muß auf dem Altare drei Tage lang ausgestellt bleiben.

Am Samstag, 29. April, zieht berselbe Zug heran, er bringt die Leichenurne, welche die Ueberreste der Königin-Mutter birgt, und zieht in die Umfriedigung des Men ein. Diese Urne kommt jest auf den Altar an Stelle der des lettverstorbenen Königs, die von demselben herabgenommen worden ist.

Am Mittwoch, 3. Mai, erscheint der König. Er ist trank, er leidet an der

Gicht, der sich ein Fieberanfall zugesellt hat; er schleppt sich mühsam an zwei Krücken fort und kann das linke Bein nicht bewegen; wie an den vorigen Tagen ist er in Beiß gekleidet. Er begiebt sich zu dem Oberhaupte der Mönche, und da er nicht niederknieen kann, neigt er sich verehrungsvoll vor ihm und geht dann zurück, um auf einer Tribüne Platz zu nehmen, die für ihn reserviert ift und sich einer andern gegenüber befindet, auf der sich die Europäer zusammensgefunden haben. Er wirft unter das Bolk mit seinem Bildnisse versehene Münzen, die in Zitronenschalen stecken, und wohnt dann den Spielen, Boz- und andern Kämpsen, bei. Währendbessen ist die Urne vom Katasalk genommen und ihres Schmuckes entkleidet, der Eigentum der Mönche wird, dem Obersten der Bonzen übergeben worden, der Katasalk wird demoliert, an seiner Stelle der Scheiterhausen errichtet und die Leichenurne, deren Boden aus einem kupsernen Gitter besteht, auf den aus kostdarem Holz errichteten Scheiterhausen gestellt.

Die Spiele hören auf, und der König steigt von seiner Tribune herab und betritt den Men. Die Europäer folgen ihm, und die Boltsmenge drängt sich um die Schranken, welche den königlichen Plat einhegen; es ist sechs Uhr.

Darauf tritt, umgeben von sämtlichen Europäern, zu seiner Rechten den Oberresidenten der französischen Republit und hinter sich sämtliche höhere Beamten des Protektorats, der König vor und nimmt von einem Mandarinen die an dem Feuer des erstens Bagens entzündete Fackel entgegen, steigt die fünf Stufen des Scheiterhaufens hinan, verbeugt sich und legt das Feuer an die Scheiter. Darauf nimmt er einige Päckchen recht trockenen Sandelkernholzes und wirft sie auf den Scheiterhaufen; der Oberresident folgt samt seiner Umgebung dem gegebenen Beispiel.

In diesem Augenblick wird das Feuerwerk entzündet und platt los; der ganze Plat wird davon ergriffen, die Kanonen donnern, und rings um die Urne schlagen Flammen auf. Um neun Uhr war die Leiche verzehrt und von ihr nichts mehr übrig als ein Metallbecken voll roter Asche und glühender Kohlen.

Am folgenden Tage erscheint um neun Uhr die königliche Familie, der König an der Spize; er geht zu dem Aschenhausen hin, segnet ihn, verneigt sich vor ihm und entfernt sich wieder. Darauf nähern sich die Frauen und beginnen, unterstützt von den Mönchen, die Asche zu durchsuchen und aus ihr die Reste von den Gebeinen herauszulesen, die das Feuer verschont hat. Diese Gebeine werden in ein goldenes Gefäß gelegt und nach dem Palast gebracht.

Nun wird der Katafalt wieder aufgebaut, und abends kommt der König, um auf ihm die Urne der Königin-Mutter aufftellen zu lassen, die am dritten Tage danach mit demselben Zeremoniell verbrannt werden soll.

Ist biese zweite Leichenverbrennung vorüber, so wird man dieselben Ehren bem vor etwa fünf Jahren verstorbenen zweiten Oberhaupte der Mönche und sodann mehreren Prinzen und Prinzessinnen erweisen, und alsdann ist alles zu Ende.

Der Rönig wird, wenn er seinem Bater und seiner Mutter sowie seinen

ilbrigen Berwandten den letzten Liebesdienst geleistet, in seinen Palast zurücktehren, sorgenvoll, sagt man, und sich die Frage vorlegend, ob seine Söhne wohl, von den neuen Ideen erfaßt, welche die Leute des Westens mitbringen, daran benten werden, ihm die gleichen Ehren, mit demselben Pomp und unter dem Zustrome einer gleich großen Volksmenge zu erweisen.



# Erzählungen des Grofwehrs Pichewad Fascha aus seinem Leben. 1)

Mitgeteilt von

## Bernhard Stern.

einer der interessantesten und bedeutendsten Männer im Osmanenreich. Man wird ihn dereinst vielleicht den "letzten Großwesir" nennen, denn seit seinem Sturze ist die Bürde des Großwesirats, die durch Jahrhunderte der sultanischen sast ebenbürtig gewesen ist, häufig letztere überragt hat, zu einer völlig unsansehnlichen, bedeutungslosen geworden.

Dichewad Bascha war zum höchsten Amte im Staate aus tieffter Stellung Stufe um Stufe emporgeklommen und erreichte es, als er nur wenig mehr als vierzig Sahre zählte. In der Türkei, wo es teine bevorzugten Gesellschafts-Haffen giebt, wo bie Mutter eines jeden Gultans eine Stlavin gewesen ift, fieht man häufig, wie Glückstinder aus den unterften Boltsschichten zu den höchsten Würden gelangen. Dschewad war ein Beispiel bafür. Sein Bater war ein einfacher Defterdar ober Steuereinnehmer in Damastus gewesen. Richt die Protektion, sondern die Tüchtigkeit ward Dschewads Führerin auf dem Wege vom einfachen Solbaten zum Marschall, vom Gesandtschaftsattaché zum Großwesir. Im Rriege mit Rugland ichon hatte er fich als eine ber beften Damascener Klingen bewährt. Als Gesandter, Gouverneur und Minister blieb er stets ein Staatsmann und Beamter vornehmfter Art. In feinen freien Stunden fuchte er, mit glanzendem Erfolg, feine Bilbung auszugestalten, erlernte er mehrere Sprachen und schrieb, türkisch und frangofisch, eine Geschichte ber osmanischen Armee. Als Bolititer war er ein Friedensfreund, und dem Beltfrieden brachte er manches Opfer, bas er seinem Patriotismus nur schwer abringen mochte.

<sup>1)</sup> Anmerkung ber Rebaktion. Die vorstehenden Erzählungen eines ber hervorragenbsten türkischen Staatsmänner geben manche interessante Einblide in die früheren und zum Teil auch jett noch fortbestehenden politischen Zustände der Türkei. Bir haben deshalb diesen Artikel aufgenommen, ohne uns allen politischen Gesinnungen desselben anzuschließen.

Durch ben Professor. Hermann Bambery wurde ich beim Großwesse eingeführt. Ich blieb mit Oschewad dann jahrelang, sast die Ju seinem Tode, in Berbindung. Unsre Gespräche betrafen die aktuellen politischen Angelegenheiten, und es war Oschewads eigner Bunsch, daß ich seine Erzählungen einmal versöffentlichen möchte. Besonders lag es ihm daran, die Art, wie er die armenische Frage behandelte, der Welt bekanntzugeben, da er davon eine richtigere Beurteilung dieser Frage zu Gunsten seines Landes erhosste. Er legte einmal auch dem Sultan die Bitte vor, ihm die Erlaubnis zur Publikation zu erteilen. Allein der Sultan gab, wohl besonders aus Rücksicht für England, die erbetene Erlaubnis nicht. "Also es bleibt dis nach meinem Tode," sagte Oschewad das mals zu mir. Er ahnte nicht, daß dieser Zeitpunkt so nahe war.

T

Ueber ben Urfprung ber armenischen Wirren.

Am 26. November 1894 erzählte mir Oschewad Pascha in seinem Konat zu Nischantasch in Gegenwart eines gemeinsamen Freundes, des Post- und Zoll-Zensurinspektors Löbel Esendi, über die um jene Zeit im Wilajet von Bitlis ausgebrochenen Wirren:

"Ich bin überzeugt, daß die armenischen Unruhen durch englische Intriguen hervorgerufen worden sind. In England lebten von jeher bie armenischen Agitatoren unter bem Schute und von der Unterftützung ber englischen Regierung. Diese tritt seit Jahren als Broteftorin ber armenischen Revolution auf. Der englische Botschafter ließ sich erft vor einigen Tagen mir gegenüber zu Drohungen hinreißen, welche mich nur glauben machen, England mochte bie burch den Tod des Zaren Alexander geschaffene neue Weltlage, da Rugland im Augenblick für alles Außerruffische abgestumpft ist, in der Türkei, wo fein Einfluß schon lange geschwunden ift, ausnüten und sich uns in Erinnerung zu bringen. 3ch habe die Intrique durchschaut und allen Rabinetten schnell Auf-Klärungen über bie Ereigniffe zugehen laffen. Armenisch = englische Berfionen erzählten von einem Maffatre "ohne triftigen Anlag"; nach Dutenben follen Dörfer niedergebrannt, nach Tausenden Armenier ermordet worden sein. brauchen tein Freund der Türkei, sondern nur ein Freund der Logit zu sein, um hier Uebertreibungen zu ertennen. Weshalb hatte unfre Regierung, die ben Frieden über alles liebt, ein solches Maffafre anrichten sollen? Ohne triftigen Grund? Armenische, aus England gekommene Agitatoren haben eine Revolte hervorgerufen. Welche europäische Macht würde eine Revolte nicht unterbrücken? hat die englische Regierung ftill zugesehen, als die Moslems in Indien revoltierten? Man spricht in Europa von armenischen Märtyrern. 3ch will Sie mit zweien berselben näher bekannt machen. Da erschien kurzlich in Merzifun ein Agitator, ber eine Revolte anzettelte. Wir nahmen ben Attentäter gefangen; als wir ibn aburteilen wollten, erklärte er, ruffifcher Unterthan zu fein. 3ch gab ben Befehl, ihn nach Rugland abzuschieben. Die Ruffen dankten mir berglich, benn biefer Martyrer war ein gemiffer Schemanow, ber wegen gemeiner Berbrechen gur

Deportation nach Sibirien verurteilt worden, aber entflohen war! Und wer ift ber Belb von Bitlis? Ein gewisser hampargum, ben wir wegen gemeiner Berbrechen aus bem Lande gejagt hatten. Er vagabondierte einige Sahre in Athen und Genf, kehrte bann heimlich nach Anatolien gurud und ließ fich unter bem Bfeudonym Murad, als Moslem vertleibet, in einem armenischen Dorfe in ber Umgegend von Saffun nieder. So täufchte er die Behörden und konnte in ber Stille eine Schar werben, um eine Räubertruppe zu bilben. Nicht weniger als 3000 Armenier fanden sich, die sich bereit erklärten, ihm zu folgen. Diefe Truppe verband fich mit mohammedanischen Rurben und plünderte, raubte und mordete in türkischen Dörfern. Im Juli griffen fie ben türkischen Stamm Delikian, im August ben Stamm Jefran und ben Stamm Jabagan an. Diese verbundeten Chriften und Mohammedaner, diefe Armenier und Rurben, füllten ihren Opfern Die Leiber mit Bulver und sprengten fie in die Luft, marterten Frauen und verbrannten Greise und Rinder in ben Moscheen, schnitten ben Leichen Ohren, Rafen und Bungen ab, zerhacten andre in Stude. Dann tam es zwischen ben Armeniern und Rurben zu Uneinigkeiten, und die Armenier erlitten vielfach bas Schickfal, bas fie fo häufig ben Türken bereitet hatten. Unterdeffen hatte ich bem Marfchall Beti Bafcha ben Befehl gegeben, mit brei Bataillonen regulärer Infanterie - nicht mit Muftahafig ober irregulären Baschiboguts - gegen bie Räuber vorzugeben. Er fiegte, nicht ohne schwere Berlufte. 3ch hatte angeordnet, daß jedem Parbon gegeben werde, ber ihn erbitte. Und thatfachlich wurden viele Armenier verschont und in ihre heimatlichen Dorfer gurudgebracht. Db hamparzum unertannt gefallen ober geflüchtet ift, hat man nicht erfahren. Dies ift die Wahrheit. Dies habe ich den Mächten mitgeteilt. Aber nennen Sie mir ein englisches Blatt ober eine Zeitung sonft in Europa, wo dieser Sachverhalt dargestellt ober angebeutet worden ware!"

II.

Ueber Englands und Ruglands Politit am Bosporus.

Am 25. Januar 1895 empfing mich der Großwesir in seinem Bureau auf der Hohen Pforte und machte mir die folgenden Mitteilungen. Auch dieser zweiten Unterredung wohnte, meinen Aufzeichnungen zufolge, Löbel Efendi bei:

"Ich habe," sagte Dschewad Pascha, "im Namen des Sultans einer großmächtlichen Untersuchungskommission in den Gegenden, welche von den Unruhen
heimgesucht wurden, zugestimmt. Die Konsuln Englands, Rußlands und Frankreichs haben sich der Kommission, welche ich nach Anatolien entsende, angeschlossen.
Bu diesen Konsuln darf man doch Bertrauen haben, wenn man den von mir
erwählten Leuten, für deren Shrlichseit und Aufrichtigkeit ich bürge, mißtraut. Aber man erwartet nicht geduldig die Resultate der Untersuchungskommission.
Dabei hat England auch das übrige Europa mitgerissen. Europa tanzt nach
der Pfeise des altersschwachen Türkenseindes Gladstone. Ich appelliere immer
nur an die Logik der zivilissierten Welt. Wir haben das größte Interesse, den
Krieden mit Europa und die Ruhe im Inneren zu erhalten. Konslikte kommen

we foliate a new art forteen net inte interior Manufic in Art mens un funge Linke um an Jumphinstinst mitungent ben 100% comes amer e as meris er men Kime un leguen um errore aucha a Imer. Ima Imainan na Jenande fr Commi der a beine greiber, ber nicht kniem mit der a kindiministe. Die I mit der Arier ein mit kinnenen um habeiten erfahlten nich die 100 Birte. De Lieux liente min mur d'un mien, nie mine er fren en deserte un er Suim in für endigt, in der englichen Nepering Fre a floren when als main himming betes Emlonden. Ben in er vorug nich nich zu dermit Lustume den imm, fo deinen nich dich die er , die Bolint interior imm ber Anfannt Gille ju fuchen. Ruffland ber noch an proches interese raim ane allemente Ernehmig ber Armenier gu sech eberr Buch Rugumd dat einze um Armeniem bewonnen Bewonnen Sie den vere nicht veren, wenn fühlund, und Knaumbe Bunfch, die nichtigen Vonener in gennacht den Junionen simmerer Bürde nier Kantand seine L'inner bericher, im mit bei richtigen gufunnen ein urmeniches Kindrech 30 gemiere Ron sem Bridge im Cheine ben Befinner ber Striffen gu finelen. reite Kelland, wie ch nene, icher mindun reneir fem. Bes har den greverite ve Peinung kulturens angefracht? hundernaufende Registenover, Sundere Willionen Schulen, membinen Imdant, einen Banesberger mis einer Sombulant' - Ich laufe mitramen laven, wie viele Armenier in der songer Riefe enfrenen. Man fante mit 300 000. Die Killfie davon left n der Korkn. Id ich in federlandingel und Amgegend. 200 000 in den andtol her Relages. Die Stade Samm, welche die Armemer als eine rein armen die proflamieren, bat 2000 Stimmenner: Janon find aber nur 8000 Nemen er, die abn ben 12000 Magammedanen. In Billis find von ben Bemohrens mehr als zwei Drittel mohammedamili, ein knavres Drittel ift armenisch: bie Nachen hoben fere 30 Moideen, 10 Medreffen und 12 Dermifcfflofter, die Memenier nat 8 Rechen. In Ban find von den Sinwohnern ebenfalls zwei Lettel Racten. Las alles weiß man nicht in Surora. In Europa vergist man auch, bag nicht wir die Armenier umerjocht baben. Bir haben die von ben Armeniern bewohnten Provingen Anatoliens von Mongolen, Berfern und Went giern erobert. Bir mußten alio von uns ichwer eroberte, von Robammedanem sturter als von Chriften bewohnte Provinzen freiwillig abtreten, nur um die Chaffung eines armeniichen Ronigreiches zu ermöglichen!"

## III.

lleber bie Urfache feines Sturges und über ben Sultan.

Am Abend bes 7. Juni 1896 empfing Dichewad mich wieder in seinem Monat zu Nischantasch:

"Ich bin am Ende," sagte er mir. "Ich habe vom Sultan zum dritten Male meine Entlassung erbeten. Ich werbe sie heute erhalten. Ich werbe ungniblg entlassen, bavongesagt werben wie ein Hund. Nicht die armenischen

Angelegenheiten verbrängen mich. Ueberhaupt nicht eine Frage ber äußeren Bolitit. Ich will Ihnen fagen, was vorgefallen ift. Ich habe aus den Ereignissen ber letten Zeit gelernt, daß wir nach außen nie start fein werben, wenn wir es nicht innen find. Aber innen ift bei uns alles faul. Am faulften ift es im Jilbis-Rjöscht. Ich betone babei, der Sultan ift nicht der Schuldige. Seine Schuld ift nur, bag er fich gang seiner Umgebung ausgeliefert hat. werbe geben, und glauben Sie mir, ich bin ber lette Großwesir gewesen. Nach mir tommen nur Buppen. Der Palast hat alles an sich geriffen. Auch ich war schon in der letten Zeit weniger denn ein sultanischer Rammerdiener. Der Sultan empfing mich in ben feltenften Fällen. In ben wichtigften Ungelegenheiten mußte ich mich mit Tabfin Bey (bem erften Setretar) ober mit ben Rammerherren abgeben und begnügen. Die bringenbsten Mitteilungen mußte ich bem Rammerherrn Marif Ben ober bem Rammerherrn Befir Ben fagen, und Diefe jungen Herren brachten mir die Antwort des Sultans. 3ch fab jo ein schnelles Ende meines Großwefirats tommen, ba ich mich folchen Gebräuchen nicht mehr fügen mochte. Ich habe zu viel Selbstachtung, um mich um bie Gunft irgend eines arroganten ignoranten Balaftdieners abzumühen. Aber ebe ich scheibe, wollte ich meinem Lande noch einen Dienst leisten. Ich wollte dem Sultan freimutig die Situation barlegen und ihn warnen; benn diese Situation ist gefährlich. Ich wußte, was ich ristiere; aber meine Pflicht war es, bies zu thun. Sie tennen wohl ben -p Bep? Er übergab mir lettens ein Memorandum mit Reformvorschlägen. Ich unterbreitete biefes bem Sultan, ba ich alles Borgebrachte als nüglich erkannte. Ich fügte hinzu, daß die Birren in Anatolien, Jemen und Rumelien mit ber schlechten Berwaltung zusammenhängen, verlangte Magnahmen zu ber Berbefferung ber letteren, eine Schwächung bes Einflusses ber Balastfunktionare auf die Regierung und die Politik, endlich eine Stärfung ber Autorität bes Grofwesirats und ber Hohen Pforte. Die Ramarilla hat mich beshalb als liberal benunziert, und ich erwarte nun die Folgen. werde sie leicht tragen, aber bange ist mir um die Zutunft dieses Reiches und um bas Schickfal bes Sultans, beffen Sicherheit ich nicht in guten hanben febe."

## IV.

## In Damastus.

Am Tage nach der letten Unterredung, am 8. Juni 1896, wurde die Absetzung Oschewads verlautbart. Ihm, der vier Jahre amtiert hatte, folgten schnell nacheinander Sard Pascha, Kiamil Pascha, Hisfaat Pascha. Kiamil wurde schon nach drei Wochen abgesetzt und sollte trotz seines hohen Alters nach Aleppo verbannt werden; auf Intervention der Botschaften wurde er blotz nach Smyrna als Wali geschickt. Der Großwesir Sard flüchtete vor den Intriguen des Palastes, die ihn für sein Leben fürchten ließen, in die englische Botschaft. Hali Risaat erst faste sesten Fuß im Amte und blied dis heute. Währenddem war Oschewad Pascha zwar nicht ein Versolgter, aber doch ein Bewachter. Ich konnte lange Zeit nicht zu ihm gelangen. In vielen Monaten

erloge in tin die die eine eine einere diese Aumlang durch einen Fertrauten in die ein ihn Solien Dat mit Kalin gemaant in dere int diesendlichen Eineren und diese toors durch dies namben und oben in Bauche vorgeindere eine ein Diese vorlie die nam neuten Sinne num erken Male, werde und Solien vorlie die nam neuten Sinne num erken Male, werde und Solien vorlie und die neuten Carlo pringe. Benn in nife weeden und vool eine volle die en Liebentonen.

In om is into 1905 im in on moden drein war in abablier Gefinn. In enroute die der Seinin I nemals der iden minne die Juse vanifizen sowe hie die se soch norme omien. Im esternammen Tage reife er eines norde die die Seining in die die seining mehr deifen. Als ämfer Bilheim auch Saper fom, winde Dinserra Louis aum Lamastus beinden, um dem die sein 188 Mathonaus ober Kerbindere zu ornen. In Lamastus ivraal zu Dinserra die Kenad aus Lamastus ivraal zu Dinserra die Kenad Louis Mathonaus ober Kerbindere zu ornen. In Lamastus ivraal zu Dinserra

ofrene die Alden finne für sinne er "Kinte ich mich wohl. Ich wurde gen Mitagefommanisanten für Suner ernannt und werde fier bieiben. Der Die Looppoort guen beef bleet mich mich bien. Der Smitten dat mir die Mitten eines Porieficherts dem Leutiden Kuller invertrant. Aber febe Stunde erhalte A mare Poeistie mis Jibes Groffat, mis bener ich erfebe, baf man mich im lostien serfmasern mochre, meine Mitton zu millen. Bie glicklich bin ich, erra son Stambul zu fein. Nem, ich moldie man wieder Genfwefte fein. Ja den bes Sulams requeter Diener, er fielle man nis gemeinen Soldmen in Reit and 1866s, und ich will ihm meinen letten Blindiropfen opfern. Aber ber Billion weiß auch, bag ich ein Gemb von Immiguen und fein Immigunt bin, nob beshold tann ich jest nicht ihragmein fein. Die Kamarilla ift heute in Biombul reger und machiger als je. Umer folden Umftlinden tann nur berjen ge Groszweite fein, ber mit ber Kamarilla palnert, oder der, welcher fich ibr noterordnet, ober enolich ber, welcher fie gertritt. Ich tann mit ihr nicht patrieren, ich mutbe mich ihr nicht unterordnen, ber Gulum giebt mir endlich nicht bie Matt, fie ju beintigen. Ich will mit ihr nicht wieder in jo nabe Berührung tommen wie einit. Ich will nicht wieder, ohnmachtig, bem Treiben ju gebieten, blog guitgenen, wie baburch bas Reich in immer größere Gefahren gerat und ber Gultan por ber Belt tompromittiert wird."

#### V

## Ueber bie beutich stürkischen Beziehungen.

Es war in Lamastus naheliegend, diefes Thema zu berühren. Dichewad fagte: "Ihnen brauche ich nicht erft zu sagen, daß ich ein aufrichtiger Fremd ber Leutschen und Leutschlands bin. Ich habe erfahren, daß ebenso die beutschen Sympathien für uns große und ehrliche sind. Die jetzt durch die fluge Politit des Sultans und des Kaisers Wilhelm fester geknüpften Beziehungen zwischen den Ländern beider Monarchen erfüllen mich mit Freude und Hoffmungen. Abelchen Wert aber diese Beziehungen für uns haben können, darüber bestige ich eine eigne Weinung: Die türkisch-deutsche Freundschaft kann, wie ich

meine, für beibe Teile nur dann gleichen moralischen und materiellen Nugen schaffen, wenn wir unsrerseits uns bemühen, durch verständige Reformen zu einem dem uns verbündeten Staate ebenbürtigen Faktor zu werden. Wenn wir aber, statt fortzuschreiten, stillstehen oder zurückgehen, wenn wir nicht ein gleichwerter Genosse Deutschlands werden, sondern uns hilflos an dasselbe klammern als an unsern einzigen Freund und Beschützer und Retter, so werden wir es teuer bezahlen müssen, dann wird aus den deutsch-kürkischen Beziehungen nur Deutschland, der starke Teil, den Borteil ziehen, wir aber werden nicht bloß solchen Borteil nicht erlangen, sondern troß des Glanzes, den augenblicklich die deutsche Freundschaft um uns breitet, immer tieser in das Dunkel, immer schneller in den Abgrund gleiten."

Seit dieser Unterredung, welche auf einer Fahrt von Damaskus nach Baalbek stattfand, habe ich Oschewad Pascha nicht wiedergesehen.



# Perichte aus alleu Wiffeuschaften.

Geschichte.

Aus ber Frangojenzeit.

Bon

Albrecht Beber.

Is ich jüngst einmal die nachgelassenen Papiere meines Schwiegervaters, des vor nunmehr 41 Jahren (24. Januar 1859) in Grimma als Emeritus verstorbenen Magisters Ab. G. Althanß, weiland Pfarrers zu Tragis und Hainichen bei Borna, zu durchsuchen hatte, kamen mir einige Schriftstüde zur Hand, die mir wohl wert schienen, der Oeffentlichkeit übergeben, der Bergessenheit entrissen zu werden.

Das erste berselben ist eine von ihm selbst geschriebene tabellarische Zusammenstellung mit der Ueberschrift: "Wein Berlust am 14 ten May 1) beim Lager des K. Französischen Corps des Generals Lauriston", welche die einzelnen Gegenstände unter Angabe des Wertes, respektive Preises Posten für Posten aufführt. Danach hat diese eine über zwei Wittage und einen Abend sich ausdehnende Einquartierung des Herrn Generals mit seinem Stab (16 Offiziere einen Wittag, 26 Offiziere einen Wittag und Abend, desgleichen 15 Bediente zwehmal) den Pfarrer nahezu 300 Wark (92 Thlr. 17 g. Gr.) gekostet! 2) — Bei diesem einen

<sup>1)</sup> Die Jahresjahl fehlt, natürlich ift 1818 gemeint.

<sup>2)</sup> Das Detail barüber ift wie folgt: 1 General d. 4. May bewirtet 1 Thl. 12 Gr., 1 Tonne Bier 1 Thl. 9; 6 Kannen Branntwein 2 Thl., 48 Pfd. Schweinesteisch 8 Thl., 60 Pfd. Brot 2 Thl. 12, 4 Kannen Butter 1 Thl. 16, 16 Pfd. Wurst 1 Thl. 20, 1 Pfd. Zuder 1 Thl., ½ Pfd. Raffee 8 Groschen, 2½ Schod Eier 1 Thl., 8 Pfd. Rarpfen 12 Gr., an Kleinigkeiten 3 Thl., 15 Zentner Heu 15 Thl., 3 Scheffel Hafer 9 Thl. 21, ½ Schod Stroß 2 Thl., 6 Schod Reißbunde 8 Thl., 1 Deichsel von dem Wagen 1 Thl., das Gras im Garten ruiniet 8 Thl., 25 Stud Flaschen 2 Thl. 2, 16 Ofstiere zu Mittag gespeist 6 Thl. 8, 6 Ofstiere Mittag u. Abend gespeist 16 Thl. 16, 15 Bediente zweymal gespeist 5 Thl.

Besuche ist es ja bann natürlich aber nicht geblieben. Das war im Mai, nun kam erst noch ber ganze Sommer und — die Schlacht bei Leipzig. Ueber lettere speziell befindet sich auf der Rückseite des Blattes eine weitere Zusammenstellung, mit der Ueberschrift: Am 17. November habe ich beh hiesigem Richter Pilz als Berlust angegeben . . . und die einzelnen Posten ergeben einen Gesamtbetrag von 146 Thlr. 1)

Man kann sich hiernach einen Begriff bavon machen, was die Umgegend von Leipzig (Tragis liegt 3 bis 4 Stunden bavon entfernt und war nicht in der Geschtslinie) in jener Zeit zu leiden gehabt hat. Und zwar ohne daß eine eigentliche Plünberung stattgesunden hat, denn die Franzosen waren ja in dem Lande des treuen Berbündeten ihres Kaisers, und die Alliierten ihrerseits behandelten Sachsen doch auch, um der Bevölkerung willen, als Freundesland, ließen es die Berblendung seines Fürsten nicht entgelten. Die Pfarreien speziell waren zudem ja noch durch den Umstand, daß sie höhere Ofsiziere als Einquartierung erhielten, vor gröblichen Ausschreitungen der Mannschaften besser geschützt. Die Preise, besonders die der Kolonialwaren, standen enorm hoch (1 Pfund Zuder galt einen Thaler); der Dresbener Schessel Korn stieg einmal dis auf zehn Thaler.

Den Rlagen, welche aus Frankreich gelegentlich noch immer über ben Krieg von 1870,71, respektive über die selbstverschulbeten Leiden und Uebel, welche berselbe über das schöne Land gebracht hat, herüberschallen, sieht hier ein schlichtes Zeugnis von den schweren Berlusten gegenüber, welche die Franzosen ihrerseits unter Napoleons Gewaltherrschaft Deutschland zugefügt haben.

Das zweite Schriftstud, von andrer Sand geschrieben, enthält ein "Gebicht ben Ueberreichung einer Fahn e von den Dresdener Damen an den Banner ber frehwilligen Sachfen. Bon Minister v. Roftip." Das Gedicht lautet:

Bas Ihr so lang in stiller Brust verschlossen, Es ist erfüllt, die Lorbeern sind entsprossen, Der Sachsen freyes Banner weht. Empfangt es von den Schwestern, all Ihr Theuren! Mit hoher Indrunst jeht, da es zu Euren Aus unsern händen übergeht.

Es glanz' Euch vor in der Sefahren Mitte, Es feur' Euch an und lenke Jünglingstritte Zu Männerthaten, groß und kühn. Es führ' zum Siege; tönnt' er je sich wenden, Dann fass' ein helb es auf mit Rächerhanden Und sterbe brauf wie einst Schwerin.

Für besser Sache ward noch nie gesochten, Für schönre Siege nie ein Kranz gestochten, Rein Opser freger dargebracht. Und Gottes Blid, der stets nach Sachsen schaute, Beschütze seine Söhne, seine Raute, Und sorge auch für Sturm und Schlacht.

<sup>1)</sup> hier heißt es: 51/2 Schod Roggenftrob, 41/2 Schod Hafer, 2 Scheffel Rorn, 4 Scheffel Hafer, 65 Jentner heu, an anderen Gegenständen 33 Thl. 17 Gr., Ehwaren und mobilia 8 Thl. 2, ein Schwein u. f. f.

<sup>2)</sup> Der Pfarrpachter Rebe, bei dem Magister Althanft damals, weil ihm alles Geld und alle Borrate ausgegangen waren, mehrere Scheffel leihen mußte, hat davon fpater bei deren Rudzahlung nur den zu diefer Zeit gultigen Preis genommen, eine stille Gutthat, die ihm zu hoher Ehre gereicht, weil solcher Sinn gerade in diefen Areisen im ganzen selten zu finden ift.

Laßt Scheiben uns tein bang Gefühl erweden, Selbst unfre Thränen bürft Ihr nicht entbeden, Doch eine Bitte setz gewährt! Bleybt gut und fromm, bleybt stets gerechte Sieger, Gebenkt der Menschheit, schont der armen Pflüger Und der Bedrängten stillen Heerd.

Auch Feinde haben Mütter, Schwestern, Bräute, Erwiedert nicht die Unthat, — im Geleite Der Führer nur erlämpft das Ziel. Zieht hin, lebt wohl! Den Tapfern Ruhm und Beihe, Gebet Euch Allen, den Getrennten Treue, Und Thränen ihm, der siegend siel.

Tritt uns in dem ersten Blatt die Rot, im zweiten die Begeisterung jener Zeit entgegen, so ist das britte ein Dokument patriotischen Bornes. Es ist ein heftchen von zwölf Duodezblättern, von der Hand meines Schwiegervaters geschrieben und enthält ein Gebicht von 45 Bersen, betitelt: "Behtlagen der Napoleons-Jünger im Jahr 1814".

Ein Berfasser ist nicht genannt. Daß das Heftchen nur eine Abschrift ist, ergiebt sich daraus, daß gelegentlich Fehler sprachlicher Art u. s. w. sich finden, auch hie und da Lücken gelassen sind, wo wohl das Original nicht recht lesbar war. Auch stehen Bers 41 und Bers 43 an falscher Stelle, als 27, 28. Die 45 Berse sind nämlich fortlaufend gezählt; die Zahlen 27, 28 aber sinden sich dabei zweimal verwendet, sind respektive das erste Mal ausgestrichen und durch 41, 43 ersest. Es hat hier somit offenbar ein Bersehen bei der Abschrift stattgefunden.

Der Gebante, daß etwa mein Schwiegervater selbst ber Berfasser sein könne, ist gänzlich ausgeschlossen. Er war eine so milbe, friedsertige Natur, daß die Abfassung eines so haarscharfen Pamphlets damit gänzlich unvereindar ist. Ind bin sogar geradezu erstaunt darüber, daß er es überhaupt abgeschrieben hat. Und ich sinde hierin einen charakteristischen Beweis dafür, wie tief damals selbst auch unter den "Stillen im Lande" der Widerwille gegen die in Leipzig offendar besonders rührig gewesenen "Afrancesades" gewurzelt gewesen ist.2) Das Gedicht nuß, hiernach zu schließen, damals sehr populär und in vielen Abschriften verbreitet gewesen sein. Rach den von mir darüber eingezogenen Erkundigungen scheint es indessen bisher weder gedrudt noch auch litterarisch besprochen zu sein. Wenn dem wirklich so ist, so wäre der Grund dafür offendar darin zu suchen, daß

<sup>1)</sup> Er gehörte durch seine Berheiratung 1812 mit Amalie Schleußner, der ältesten Tochter des Propses Schleußner in Wittenberg, zu dem Familienkreise meiner in Leidzig lebenden Großmutter, deren Schwegerschn letzterer war. Zu diesem Kreise gehörten außerdem noch ihr Schwesterschn Gottsried Körner in Dresden, der Bater Theodor Körners, sowie der Schwiegerschn einer andern Schwester Chr. G. Ernest, Prosesso, der Philosophie in Leidzig. Ernesti war wegen seines Sarkasmus sehr gefürchtet, ich hatte daher in einer Korrespondenz mit D. v. Treitschle, die ich im Sommer 1886 über das Gedicht sührte, die Bermutung geäußert, ob nicht etwa Ernesti der Versassen desselben gewesen sei; hierauf bezieht sich Treitschles Bemerkung in seiner Antwort, siehe im Berlauf des Tegtes. Diese Bermutung ift jedoch hinställig, da Ernesti schon am 5. Juni 1802 in Leidzig verkorben war.

<sup>2)</sup> Ebenso freilich auch gegen die Franzosen felbst, doch verdient immerhin bemerkt zu werden, daß, wie grimmig auch der Hab gegen den Unterdrücker der nationalen Freiheit, gegen Rapoleon also, damals besonders in Preußen, sowie in Rordbeutschland überhaupt, wozu ja Sachsen auch gehört, das Bolksgemut bewegte, doch auch manche Stimme aus jener Zeit dafür eintritt, daß man mit den französischen Soldaten persönlich vielsach doch noch besser auszukommen wußte, als mit den aus den deutschen Kheinbundstaaten stammenden Truppen, deren herrisches Austreten natürlich um so bitterer empfunden wurde, weil sie doch deutsche Landsleute waren. Sie standen eben auf einer und derselben Stuse mit den "Rapoleons-Jüngern", gegen die das Gedicht gerichtet ist.

man wegen ber barin genannten Berfonlichfeiten und um beren Angehörigen willen bies bisber unterlaffen hat. In der That erhielt ich im Jahre 1887, wo ich diefe Bublikarion zuerst beabsichtigte, auf Befragen aus Leipzig die Rachricht, daß es dort wirklich noch Berionen gebe, die fic burch die Beröffentlichung der Rapoleons-Jünger verlett fühlen tonnten. 305: indeffen, wo das Jahrhundert jur Reige geht und 86 Jahre feit der darin geichilderien Beit verfloffen find, scheint es mir nicht mehr nötig, folche Rudfichten walten zu lanen. Mein verehrter Freund Treitschle, bem ich die Sache damals vorgelegt hatte, schrieb mir unter dem 4.6. 1886: "Soweit ich urteilen tann, find die einliegenden Blätter ein interewanter Beitrag zur Charakteristik der rheinblindnischen Zustände und zur Beröffentlichung was. geeignet: . . . , leber ben Berfasser wage ich nichts zu vermuten; ein Leipziger Gelehrter war es jebenfalls; bie ftarten Borte ichaben nichts; in fo erregter Zeit bleibt man nicht ruhig. -- -Die genannten Ramen, welche hauptfächlich einfachen Burgern anzugehören icheinen, werden and in Leipzig wohl jum guten Teil icon verichollen und die Bahl ber etwa noch an ibnen irgend Anteil Rehmenben wird vermutlich zurzeit nur noch eine sehr geringe sein. Sodann aber, wie gerecht wir auch ben patriotischen Born und Ingrimm finden, mit bem ber Berfaffer seine Geißel schwingt, wir haben doch jest auch schon gelernt, billiger über jene Manner zu benten, welche bamals für Rapoleon fomarmten (bat ber Rapoleons-Kultus ja boch auch nachher noch jahrzehntelang bei uns fortgesputt!). Es find im übrigen unter ben genannten Ramen auch mehrere birett frangofifche, beren Tragern es begreiflicherweise gar nicht zu verbenken ist, wenn fie auch frangöfisch fühlten. Endlich aber, und vor allem, wir find jest gludlicherweise in einer Lage, wo wir nicht zu fürchten haben, daß abnliche Zeiten noch einmal wiebertehren, und tonnen baber mit einer gewiffen Seelenrube auf die bamaligen Berirrungen hinbliden. Die Buchtigung, welche biefelben bier erfahren, war immerbin wohlverbient, und es entfallt babei vor allem auch ein gar fraftiges Schlaglicht auf bas schamlose Treiben, welches die fremden Gewalthaber fich damals bei uns erlaubten. Gerade nach biefer Richtung bin icheint mir bie Beröffentlichung bes Gebichtes ihre besondere Berechtigung zu haben. Auch hier, wie in bem ersten Schriftslud, liegt ein unverfalichtes Beugnis dafür vor, wie die herren damals bei uns gehauft haben, und somit eine Antwort auf die jetigen Beschuldigungen hinsichtlich bes Krieges von 1870,71.

Das Gebicht lautet:

## Behtlagen.

- 1) Großmächtigster Napoleon! Bie gehts mit beinem Kahserthron Du hast gesiegt, gesengt, geraubt, Geht Alles vor die Hunde.
- 2) Bir haben treulich jederzeit Um deines Reiches Herrlichkeit Und wenn man auch aufs Maul uns schlug Dir bennoch angehangen.
- 3) Warb von uns nicht mit milber hanb Als aus ber Ruffen taltem Land Dort tam ein häufchen an bem Stod, Das von uns ward erquidet.
- 4) Im Kleiderschrant hat unser Arm Als der Kosaten loser Schwarm Dann wurden sie bei finstrer Racht Rach Werseburg, ins Trockne.

Bas machst bu uns für Streiche, So jämmerlich zur Reige! Und nun, wer hätte es geglaubt?

Dein Großthun hochgepriefen, Dereinst auch zu genießen, Und unsanft aus ben Schenken trug,

Dein Sauflein klein gepfleget, Es schredlich ward gefeget? Ein andres bort im Beiberrod,

Die Deinen wohl verstedet, Uns in der Stadt erschredet. Gang still durchs Lauticher Holz gebracht

- 5) hat Pforte nicht vor . . . 1) Jahr Dag bu und beiner Borben Schaar Und ale bie Schlacht bei Lügen mar, Den Ruffen in bie Flante.
- 6) hat Rangler nicht gleich benuncirt, Den angeklebten Sieg touchirt, Und Günther, bat er nicht behaupt't, Und nur ber Borftabt Bürger!
- 7) Und jego läßt bu in ber Roth Wir können, gilt es auch ben Tob, Die Lobposaune ist verstummt, Wird schier mit Roth besprenget.
- 8) Wie glüdlich ist herr Capieux, Bon dieser Tage Angst und Weh Als ber Rosaken langer Spieß Sind bie bor Bram berichieben.
- 9) Welch glüdlich Loos ward Dir zu Theil, Den . . . 2) zu Frankreichs Seil Um Strid ber Chrenlegion Bum wohlverdienten Galgen.
- 10) Doch für une ift jest in ber That Ihr Deutsch-Frangofen gebt boch Rath Rappfilber, Burgheim, fend ihr ftumm?- Go wie das Magisterium, herr Röhler, Marter, Mehnert.
- 11) Rühl, Saffner, Roffi, Mertius, Es tommt ben uns ohn all'n Spag Im Sorgenstuhl fist Reubert, frumm, Bie Bartel und Seconde.
- 12) Dem Müller fällt bor lauter Buth Und Barthens lange Pfeife ruht Den Merger fingt fich Gerharb ein, Der wohlbefannten Zeitung.
- 13) Die Schrift gerath bem Berold nicht, Und Burg ein freundliches Geficht, Der Randidatus Maulbeerbaum, Den Lammerblid erheben.
- 14) Ein Martin, Saugmann, Duloncourt Ihr Blut erftarrt, als man erfuhr Der altre Bollfad marf im Schred Und fratte fich am Ropfe.

Dir treulich bengestanden, Den Weg nach Preußen fanden? Führt er ben Bicetonig gar

Als ein'ge tubne Leute Der ibn fo febr erfreute? Frangofen batten nie geraubt

Uns arme Schluder fteden, Dit Lugen nichts mehr beden. Und wer noch einen Ton braus brummt,

Auch Einert, Fuchs und Schwarze! Befrehte fie die Barge. Bon neuem an die Thore stieß,

Freund Nathan, icon im Leben. Saft bu gern hingegeben. Bog bich ber henter als Spion

Richts Rluges zu erfinnen. Bas wir jest wohl beginnen.

Dürt, Blandarb, Güttig, Dene, Das Schweigen an bie Reihe, Sarme, Birtholy manbeln ftill herum

Das Bioloncell vom Sige, Run auf ber bochften Spige, Dacht im Gewolfe Berfelein

Bod, Runbler machen Grillen, Doch voller Buth im Stillen. Loreng, Stoppein tonnen taum

Beiß fich nicht mehr zu rathen. Der Alliierten Thaten. Boll Ingrimm feine Dofe meg

<sup>1)</sup> Bude in der Abidrift.

<sup>2)</sup> Lude in ber Abichrift.

- 15) Desgleichen wollte Bommer ichier Als die Franzosen vor der Thür Auch Richter rang die Hände wund, Der Kramerbote Mathau.
- 16) Auch Mens Haccault Nathanson
  So wie da mancher Martis-Sohn
  Die Achseln zuckte Julien,
  Den Siegern ward zur Beute.
- 17) Auch Köstner konnte seit dem Schred Zerstreuet (?) sich auf jedem Fled, Sein Nachbar Worus mischt, anstatt Zur Reinigung des Blutes.
- 18) herr Mahlmann, ber aus starter Bruft Als ben Jerom zu seiner Lust Schwenkt hoch in Lüften seinen hut Mit hochbeglückter Miene.
- 19) Er feierte burch Schwarz auf Weiß Des großen Bolles Ruhm und Preis, Stellt' icon . . . . ) Feste an. Muß er sie flieben seben.
- 20) Wer zieht voll Gram mit trübem Blid Und geht zum Schreibtisch still zurück Es ist bes großen Kahsers Freund, Der bläuliche Buchhalter.
- 21) Desgleichen auch die Jungfer Barth Frau Zeislerin, mitleidig, zart, Bon Frankreichs großer Nation, Das Petersthor erstürmten.
- 22) Als nach der Schlacht am 2. Mah Ergößten sich am Siegsgeschrei Die eine rief: bien venu! Und tranken brauf die Becher.
- 23) Und diese läßt du, großer Mann, Sprich selbst, was fangen wir nun an? Auch Blegnig, der so fest geglaubt Läßt tief die Flügel hängen.
- 24) Gern stütte, eh ber Einsturz broht, Den Thron, ber in ber jet'gen Noth, Ein Flankenmarich und weiter nichts Der Reihaus beiner Brüber.

Berlor die Contenance, Im Fliehen die Balance. Als der Franzosen großer Train

Die Fenster nicht erkennen, Sollt er bie Breiße nennen. Rhabarber, fluff'gen Mithribat

Sein Bivat ließ erklingen, Er sah nach Leipzig bringen, Und segnet Frankreichs Helbenmuth

Mit vielen schönen Borten Boll Kraft an allen Orten. Doch, ach! als fich die Preußen nahn,

In Falten seine Mienen Dem Farbenwerk zu bienen? Der ihm im Stillen Thränen weint,

Beklagt ben großen Kahser. Berstedte die Ausreißer Als Preußen aus dem Zwinger schon

Franzosen wieder tamen, Im Erter manche Damen; Die andre: Je vous salue!

In Schimpf und Schande steden. Man lacht in allen Eden. An beine Macht, besalbtes haupt,

Mit Säulen und mit Riegel Dein dir ergeb'ner Siegel; Bar ihm im Feld des Hochgerichts

Bor Buth und Schred vergeben, Er mußte flieben feben. Bor Angfi und Schred verzog ben Mund

<sup>1)</sup> Lude in ber Abichrift.

25) Bas hat nicht die Familie Lab 1)
Das andre Boll war deutsches Grab, 2)
Und wer nicht in ihr Horn mitblies,
Ihn Russisches Gesindel.

Dich und bein Bolt gepriesen, Richt wert, ihn anzuspießen. Den pfiff ber Junge aus und hieß

26) Desgleichen Beder, Practitus Ließ schon in seiner Rebe Fluß Doch was noch mehr als bieses war, In Petersburg schon husten! Im Schreiben von Broschüren, Den Frieden bich biltiren. Er hörte Frankreichs Flüche gar

27) Entzückt schrieb er ins Schweizerblatt Bie mancher die Cocarde hat Napoleon im freyen Feld Durchaus noch nicht erfunden. (Miscellen wird's genennet), Schnell von bem hut getrennet, Bu schlagen, seh in bieser Belt

28) Doch ach! wie dreht das Blättchen sich! — Jüngst sahen wir am Galgen dich Doch bald, als hätte dich entführt Sahn wir dich Reisaus nehmen.

Blut müssen wir wohl schwigen. Am kleinen Tischen sigen. 3) Der Schwarze, ber bich adoptiert,

29) Ja, hätten Tausende nur nicht Mit ihrem eignen Augenlicht So könnte man durch Trug und Hohn Die Schlappe noch vertuschen.

Bon ihres Haufes Höhen Dem Kronprinz zugesehen, Und deine Inquisition

30) So aber singt auf jedem Dach Und wie die Feinde dich mit Schmach Das Blendwerk deiner Größe schwand Wie Dunst von Seifenblasen. Der Sperling von ben Schlägen Im Ru aus Deutschland fegen. Wie Schattenspiele an der Band

31) Doch haft bu gleich bie Schuh' und Schlacht Und hat dir gleich der Feinde Macht So sind wir doch aus Herzensgrund Zu helfen, wo wir können. An jedem Ort verloren, Den Garaus hoch geschworen, Ergeben bir mit Seel' und Mund

32) Fürs Erste Dr. Beder darf Denn viele große Aerzte warf Erblaßte dieser Chrenmann, Wie man bich schlug, bemänteln? Spitalarzt niemals werben. Das Fieber in die Erben. Wie 4) follte in Brochuren bann,

33) Dann sehen wir mit Fleiß barauf, Daß er in seiner Rebe Lauf Was deiner Schandthat Greuel nennt, Im Lande ihrer Freunde. Schreibt Beder Schredensscenen, Durchaus nichts barf erwähnen, Wie beine Heerbe 5) raubt und brennt

2) Desgleichen Grob?

<sup>1)</sup> Bohl verlefen für: Rob, bies etwa für Ropp?

<sup>3)</sup> Es ift wohl die Stelle zwischen Liebertwolfwit und Propfibeide gemeint, von wo aus Rapoleon das Leipziger Schlachtfeld Aberschaute.

<sup>4)</sup> Lies: BBer.

<sup>5)</sup> Horbe?

erhielt ich von ihm nur eine einzige kurze Mitteilung durch einen Bertrauten: "Ich bin von Spionen Tag und Nacht bewacht; ich lebe nur litterarischen Arbeiten, weiß aber ganz gut, was draußen und oben (im Balaste) vorgeht. Bor einigen Tagen wurde ich, nach meinem Sturze zum ersten Rale, wieder zum Sultan besohlen und um meinen Rat gefragt. Wenn ich also wieder in Gnade gerate, hoffe ich ein Wiedersehen!"

Und am 19. Juli 1897 sah ich ihn wieder. Kreta war in höchster Gesahr. Da erinnerte sich der Sultan Oschewads, der schon einmal die Insel pacifiziert hatte. Er sollte sie noch einmal retten. Am letzterwähnten Tage reiste er ab. Es war zu spät. Er konnte in Kreta nichts mehr helsen. Als Kaiser Wilhelm nach Syrien kam, wurde Oschewad Pascha nach Damaskus beordert, um dem Kaiser als Michmindar oder Reisesührer zu dienen. In Damaskus sprach ich Oschewad Pascha am 8. November 1898 zum letzten Male:

"Hier in meiner Baterstadt," sagte er, "fühle ich mich wohl. 3ch wurde zum Militartommandanten für Sprien ernannt und werde bier bleiben. die Balaftintriquen verfolgen mich auch hier. Der Sultan hat mir die Mission eines Reiseführers beim Deutschen Raifer anvertraut. Aber jede Stunde erhalte ich andre Befehle aus Fildis-Rioscht, aus benen ich erfehe, daß man mich am liebsten verhindern möchte, meine Diffion zu erfüllen. Wie glücklich bin ich, fern von Stambul zu fein. Rein, ich mochte nicht wieder Grofwesir fein. 3ch bin bes Sultans treuefter Diener, er ftelle mich als gemeinen Solbaten in Reih' und Glied, und ich will ihm meinen letten Blutstropfen opfern. Aber ber Sultan weiß auch, daß ich ein Feind von Intriguen und tein Intrigant bin, und beshalb tann ich jett nicht Grofwesir sein. Die Ramarilla ift heute in Stambul ärger und machtiger als je. Unter folchen Umftanben tann nur berjenige Großwesir sein, der mit der Kamarilla pattiert, oder der, welcher sich ihr unterordnet, ober endlich der, welcher fie zertritt. Ich tann mit ihr nicht pattieren, ich wurde mich ihr nicht unterordnen, der Sultan giebt mir endlich nicht bie Macht, sie zu beseitigen. Ich will mit ihr nicht wieder in so nabe Berührung tommen wie einft. Ich will nicht wieder, ohnmächtig, dem Treiben zu gebieten, bloß zuschauen, wie badurch bas Reich in immer größere Gefahren gerät und ber Sultan vor ber Belt tompromittiert wird."

## V.

## Ueber bie beutsch=türkischen Beziehungen.

Es war in Damastus naheliegend, dieses Thema zu berühren. Oschewad sagte: "Ihnen brauche ich nicht erst zu sagen, daß ich ein aufrichtiger Freund der Deutschen und Deutschlands bin. Ich habe erfahren, daß ebenso die beutschen Sympathien für uns große und ehrliche sind. Die jetzt durch die kluge Politik des Sultans und des Kaisers Wilhelm fester geknüpften Beziehungen zwischen den Ländern beider Monarchen erfüllen mich mit Freude und Hoff-nungen. Welchen Wert aber diese Beziehungen für uns haben können, darüber besitze ich eine eigne Meinung: Die türkisch-deutsche Freundschaft kann, wie ich

meine, für beibe Teile nur dann gleichen moralischen und materiellen Nuten schaffen, wenn wir unsrerseits uns bemühen, durch verständige Reformen zu einem dem uns verbündeten Staate ebenbürtigen Faktor zu werden. Wenn wir aber, statt fortzuschreiten, stillstehen oder zurückgehen, wenn wir nicht ein gleichwerter Genosse Deutschlands werden, sondern uns hilslos an dasselbe klammern als an unsern einzigen Freund und Beschützer und Retter, so werden wir es teuer bezahlen müssen, dann wird aus den deutsch-kürkischen Beziehungen nur Deutschland, der starke Teil, den Borteil ziehen, wir aber werden nicht bloß solchen Borteil nicht erlangen, sondern trot des Glanzes, den augenblicklich die deutsche Freundschaft um uns breitet, immer tieser in das Dunkel, immer schneller in den Abgrund gleiten."

Seit dieser Unterredung, welche auf einer Fahrt von Damaskus nach Baalbek stattfand, habe ich Oschewad Pascha nicht wiedergesehen.



# Pericite aus allen Wiffenschaften.

Geschichte.

Aus der Franzosenzeit.

Bon

Mibrecht Beber.

Is ich jüngst einmal die nachgelassenen Papiere meines Schwiegervaters, des vor nunmehr 41 Jahren (24. Januar 1859) in Grimma als Emeritus verstorbenen Wagisters Ab. G. Althanß, weiland Pfarrers zu Tragis und Hainichen bei Borna, zu durchsuchen hatte, kamen mir einige Schriftstüde zur Hand, die mir wohl wert schienen, der Deffentlichkeit übergeben, der Bergessenheit entrissen zu werden.

Das erste berselben ist eine von ihm selbst geschriebene tabellarische Zusammenstellung mit der Ueberschrift: "Wein Berlust am 14 ten May 1) beim Lager des K. Französischen Corps des Generals Lauriston", welche die einzelnen Gegenstände unter Angabe des Wertes, respektive Preises Posten für Posten aufführt. Danach hat diese eine über zwei Wittage und einen Abend sich ausdehnende Einquartierung des Herrn Generals mit seinem Stab (16 Ofsiziere einen Wittag, 26 Ofsiziere einen Wittag und Abend, desgleichen 15 Bediente zwehmal) den Pfarrer nahezu 300 Mark (92 Thr. 17 g. Gr.) gekostet! 2) — Bei diesem einen

<sup>1)</sup> Die Jahresjahl fehlt, natürlich ift 1818 gemeint.

<sup>2)</sup> Das Detail darüber ift wie folgt: 1 General d. 4. May bewirtet 1 Thl. 12 Gr., 1 Tonne Bier 1 Thl. 9; 6 Rannen Branntwein 2 Thl., 48 Pfd. Schweinesteisch 8 Thl., 60 Pfd. Brot 2 Thl. 12, 4 Rannen Butter 1 Thl. 16, 16 Pfd. Wurst 1 Thl. 20, 1 Pfd. Zuder 1 Thl., 1/2 Pfd. Raffee 8 Groschen, 21/2 Schod Eier 1 Thl., 8 Pfd. Rarpsen 12 Gr., an Rleinigkeiten 3 Thl., 15 Zentner Heu 15 Thl., 8 Scheffel Hafer 9 Thl. 21, 1/2 Schod Stroß 2 Thl., 6 Schod Reihbunde 8 Thl., 1 Deichsel von dem Wagen 1 Thl., das Gras im Garten ruinirt 8 Thl., 25 Stud Flaschen 2 Thl. 2, 16 Offiziere zu Mittag gespeist 6 Thl. 8, 6 Offiziere Mittag u. Abend gespeist 16 Thl. 16, 15 Bediente zweymal gespeist 5 Thl.

#### Describe House.

Beinde is es zu bonn natürlich aber nicht geliteben. Tas war im An, nun finn erft noch der ganze Commer und — die Schlicht bei Leinzig. Ueber legiene heigel bestimber fic auf der Rückeite des Blattes eine weitere Zusammenfellung, nur den Tenerführst. Am 17. Kovember habe ich ben hiefigem Aichter Eilz als Bertuft angegeben . . . und die einzelnen Koften Koften Koften ergeben einen Gesamiberrag von 146 TML.

Man tann fid hiernach einen Begriff davon maden, was die Umpepend von dem is Tragis liegt 3 bis 4 Stunden bavon entfernt und war nicht in der Gesenseitene in jener Zeit zu leiden gehabt bat. Und zwar ohne daß eine eigenniche Stunderung fatigefunden hat, denn die Franzosen waren zu in dem umde des weiten Studenung fatigefunden hat, denn die Allierten ihrerseits behandelten Sachsen das inch im der Beröfterung willen, als Freundestand, ließen es die Berblendung seines Finden mit entgelten. Die Kfarreien speziell waren zudem ja noch durch den Umfannt, das fie bittere Cfiziere als Einauartierung erhielten, vor gröblichen Ansichrenungen der Minnfanfen bester geschützt. Die Breife, besonders die der Kolonialwaren, kinden einem zon in Piund Zuder galt einen Thaler; der Tresdener Scheffel Korn über einner fich aller, Kolonialser,

Den Klagen, welche aus Frankreich gelegentlich noch immer über den Krier von 187-71. reipeltive über die felbinverschuldeten Leiden und llebel, welche derfelle über die felbinverschuldeten Leiden und llebel, welche derfelle über die fach bei ber ein schlichtes Zeugnis von den immeren Berluften gegenüber, welche die Franzosen ihrerseits unter Ravoleons Gewaliserringin Deutschland zugefügt haben.

Das zweite Schriftsiud, von andrer hand geschrieben, enthalt ein "Gebid: bes Ueberreichung einer Fahn e von den Bresdener Damen an den Banner ber fredwilligen Sachfen. Bon Minister v. Roftip." Das Gedicht lautet:

> Bas Ihr so lang in stiller Bruit verichtoffen, Es ist erfüllt, die Lorbeern find entiproffen, Der Sachsen frebes Banner weht. Empfangt es von den Schwestern, all Ihr Theuren! Mit hoher Inbrunst jest, da es zu Euren Aus unsern handen übergeht.

Es glang' Euch vor in der Gefahren Mitte, Es feur' Euch an und lenke Jünglingstritte Ju Männerthaten, groß und tühn. Es führ' zum Siege; könnt' er je sich wenden, Dann fass' ein Held es auf mit Rächerhänden Und sterbe drauf wie einst Schwerin.

Für besser Sache ward noch nie gesochten, Für schönre Siege nie ein Kranz gestochten, Rein Opfer freyer dargebracht. Und Gottes Blid, der stets nach Sachsen schaute, Beschütze seine Söhne, seine Raute, Und sorge auch für Sturm und Schlacht.

<sup>1)</sup> hier heißt es: 51/2 Schod Roggenftrob, 41/2 Schod haferftrob, 2 Scheffel Rorn, 4 Scheffel haftr, 65 Bentner heu, an anderen Gegenftanden 33 Thl. 17 Gr., Ehwaren und mobilia 8 Thl. 2, ein Schwein u.f.f.

<sup>2)</sup> Der Pfarrpächter Nebe, bei dem Magister Althanft damals, weil ihm alle Geld und alle Borrate ausgegangen waren, mehrere Scheffel leihen mußte, hat davon später bei deren Rudzahlung nur den zu dieser Beit gultigen Preis genommen, eine ftille Gutthat, die ihm zu hoher Chre gereicht, weil solcher Sinn gerade in diesen Rreisen im ganzen selten zu finden ift.

Laßt Scheiben uns tein bang Gefühl erweden, Selbst unfre Thranen burft Ihr nicht entbeden, Doch eine Bitte seh gewährt! Bleybt gut und fromm, bleybt stets gerechte Sieger, Gebenkt ber Menscheit, schont ber armen Pflüger Und ber Bebrangten stillen heerb.

Auch Feinde haben Mütter, Schwestern, Braute, Erwiedert nicht die Unthat, — im Geleite Der Führer nur ertämpft das Ziel. Zieht hin, lebt wohl! Den Tapfern Ruhm und Beihe, Gebet Euch Allen, den Getrennten Treue, Und Thränen ihm, der siegend siel.

Tritt uns in bem ersten Blatt bie Rot, im zweiten die Begeisterung jener Zeit entgegen, so ist das dritte ein Dokument patriotischen Zornes. Es ist ein Sestichen von zwölf Duodezblättern, von der Hand meines Schwiegervaters geschrieben und enthält ein Gebicht von 45 Bersen, betitelt: "Behklagen der Napoleons-Jünger im Jahr 1814".

Ein Berfasser ist nicht genannt. Daß bas Heftchen nur eine Abschrift ist, ergiebt sich baraus, baß gelegentlich Fehler sprachlicher Art u. s. w. sich sinden, auch hie und da Lücken gelassen sind, wo wohl bas Original nicht recht lesbar war. Auch stehen Bers 41 und Bers 43 an falscher Stelle, als 27, 28. Die 45 Berse sind nämlich fortlaufend gezählt; die Bahlen 27, 28 aber sinden sich dabei zweimal verwendet, sind respektive das erste Mal ausgestrichen und durch 41, 43 ersett. Es hat hier somit offenbar ein Bersehen bei der Abschrift stattgefunden.

Der Gebante, daß etwa mein Schwiegervater selbst ber Berfasser sein tönne, ist gänzlich ausgeschlossen. Er war eine so milbe, friedsertige Natur, daß die Abfassung eines so haarscharsen Pamphlets damit gänzlich unvereindar ist. Ind ich sinde hierin einen charatteristischen, daß er es überhaupt abgeschrieben hat. Und ich sinde hierin einen charatteristischen Beweis dafür, wie tief damals selbst auch unter den "Stillen im Lande" der Widerwille gegen die in Leipzig offendar besonders rührig gewesenen "Afrancesads" gewurzelt gewesen ist.2) Das Gedicht muß, hiernach zu schließen, damals sehr populär und in vielen Abschriften verbreitet gewesen sein. Nach den von mir darüber eingezogenen Er-tundigungen scheint es indessen bisher weber gedrudt noch auch litterarisch besprochen zu sein. Wenn dem wirklich so ist, so wäre der Grund dafür offendar darin zu suchen, daß

----

<sup>1)</sup> Er gehörte durch seine Berheiratung 1812 mit Amalie Schleußner, der ältesten Tochter des Propses Schleußner in Bittenberg, zu dem Familientreise meiner in Leidzig lebenden Großmutter, deren Schwiegerschn letzterer war. Zu diesem Kreise gehörten außerdem noch ihr Schwesterschn Gottsried Körner in Oresden, der Bater Theodor Körners, sowie der Schwiegerschn einer andern Schwester Chr. G. Ernest, Prosesson, der Bater Theodor Körners, sowie der Schwiegerschn einer andern Schwester Chr. G. Ernest, Prosesson der Philosophie in Leidzig. Ernesti war wegen seines Sartasmus sehr gefürchtet, ich hatte daher in einer Korrespondenz mit D. v. Treitschle, die ich im Sommer 1886 über das Gedicht führte, die Bermutung geäußert, ob nicht etwa Ernesti der Bersaffer desselben gewesen sei; hierauf bezieht sich Treitschles Bemertung in seiner Antwort, siehe im Berlauf des Textes. Diese Bermutung ist jedoch hinfällig, da Ernesti schon am 5. Juni 1802 in Leidzig verkorben war.

<sup>2)</sup> Ebenso freilich auch gegen die Franzosen selbst, doch verdient immerhin bewertt zu werden, daß, wie grimmig auch der haß gegen den Unterdrüder der nationalen Freiheit, gegen Rapoleon also, damals besonders in Preußen, sowie in Rorddeutschlaubt, wozu ja Sachsen auch gehört, das Bollsgemüt bewegte, doch auch manche Stimme aus jener Zeit dafür eintritt, daß man mit den französischen Soldaten personlich vielsach doch noch besser auszukommen wußte, als mit den aus den deutschen Abeindundstaaten ftammenden Truppen, deren herrisches Austreten natürlich um so bitterer empfunden wurde, weil sie doch deutsche Landsleute waren. Sie standen eben auf einer und derselben Stuse mit den "Rapoleons-Jüngern", gegen die das Gedicht gerichtet ist.

man wegen der darin genannten Berfonlichfeiten und um deren Angehörigen willen bies bisher unterlassen hat. In der That erhielt ich im Jahre 1887, wo ich diese Bublikation zuerst beabsichtigte, auf Befragen aus Leipzig bie Nachricht, daß es dort wirklich noch Personen gebe, die fic burch die Beröffentlichung ber Rapoleons-Jünger verlett fühlen tounten. Jest indeffen, wo das Jahrhundert zur Reige geht und 86 Jahre seit der darin geschilderten Beit berfloffen find, icheint es mir nicht mehr notig, folde Rudfichten walten gu laffen. Mein verehrter Freund Treitfchle, bem ich bie Sache damals vorgelegt hatte, fcrieb mir unter bem 4./6. 1886: "Soweit ich urteilen tann, find die einliegenden Blatter ein intereffanter Beitrag gur Charafteriftit ber rheinbundnijden Zuftande und gur Beröffentlichung wohl geeignet: ..., Ueber ben Berfaffer mage ich nichts zu vermuten; ein Leipziger Gelehrter mar es jebenfalls; die ftarken Borte schaben nichts; in so erregter Zeit bleibt man nicht ruhig. " — Die genannten Ramen, welche hauptfächlich einfachen Burgern anzugehören icheinen, werben auch in Leipzig wohl jum guten Teil ichon verschollen und bie Bahl ber etwa noch an ihnen irgend Anteil Rehmenden wird vermutlich zurzeit nur noch eine sehr geringe sein. Sodann aber, wie gerecht wir auch ben patriotischen Born und Ingrimm finden, mit dem ber Berfaffer seine Beißel schwingt, wir haben doch jest auch schon gelernt, billiger über jene Männer zu benten, welche bamals für Rapoleon schwärmten (hat der Rapoleons-Kultus ja doch auch nachber noch jahrzehntelang bei uns fortgesputt!). Es sind im übrigen unter den genannten Namen auch mehrere birekt französische, beren Trägern es begreislicherweise gar nicht zu verdenken ist, wenn fie auch frangösisch fühlten. Endlich aber, und vor allem, wir find jest gludlicherweise in einer Lage, wo wir nicht zu fürchten haben, daß ahnliche Zeiten noch einmal wiebertehren, und können baber mit einer gewiffen Seelenruhe auf die damaligen Berirrungen hinbliden. Die Züchtigung, welche biefelben hier erfahren, war immerhin wohlverbient, und es entfällt dabei vor allem auch ein gar kräftiges Schlaglicht auf das schamlose Treiben, welches die fremden Gewalthaber sich damals bei uns erlaubten. Gerade nach biefer Richtung hin scheint mir die Beröffentlichung bes Gedichtes ihre besondere Berechtigung zu haben. Auch hier, wie in dem ersten Schriftstud, liegt ein unverfälschtes Zeugnis dafür vor, wie die Herren damals bei uns gehaust haben, und somit eine Antwort auf die jetigen Beschuldigungen hinsichtlich des Krieges von 1870/71.

Das Gebicht lautet:

### Behtlagen.

- 1) Großmächtigster Napoleon! Wie gehts mit beinem Kahserthron Du hast gesiegt, gesengt, geraubt, Geht Alles vor die Hunde.
- 2) Wir haben treulich jederzeit Um deines Reiches Herlichkeit Und wenn man auch aufs Maul uns schlug Dir bennoch angehangen.
- 3) Ward von uns nicht mit milber Hand Als aus der Ruffen kaltem Land Dort kam ein Häufchen an dem Stod, Das von uns ward erquidet.
- 4) Im Kleiderschrant hat unser Arm Als der Kosaten loser Schwarm Dann wurden sie bei finstrer Racht Rach Werseburg, ins Trockne.

Bas machst bu uns für Streiche, So jämmerlich zur Reige! Und nun, wer hatte es geglaubt?

Dein Großthun hochgepriesen, Dereinst auch zu genießen, Und unsanft aus ben Schenken trug,

Dein Häuflein klein gepfleget, Es schrecklich warb gefeget? Ein andres bort im Beiberrod,

Die Deinen wohl verstedet, Uns in der Stadt erschredet. Gang still durchs Lautscher Holz gebracht

- 5) Hat Pforte nicht vor . . . . 1) Jahr Dag bu und beiner Borben Gonar Und ale bie Schlacht bei Lugen mar, Den Ruffen in Die Flante.
- 6) hat Rangler nicht gleich benuncirt, Den angeklebten Sieg toudirt, Und Günther, hat er nicht behaupt't, Und nur ber Borftabt Bürger!
- 7) Und jeto läßt bu in ber Roth Bir tonnen, gilt es auch ben Tob, Die Lobpofaune ift verftummt, Birb ichier mit Roth beiprenget.
- 8) Wie glüdlich ist Herr Capieux, Bon diefer Tage Angst und Weh Als ber Rofaten langer Spieß Sind bie bor Bram verfchieben.
- 9) Belch glüdlich Loos ward Dir zu Theil, Den . . . 2) zu Frankreichs Beil Um Strid ber Chrenlegion Bum wohlberbienten Balgen.
- 10) Doch für uns ist jest in ber That Ihr Deutsch-Franzosen gebt boch Rath Rappfilber, Burgheim, fend ihr ftumm?- Go wie bas Magisterium, herr Röhler, Marter, Mehnert.
- 11) Rühl, Saffner, Roffi, Mertius, Es tonimt ben uns ohn all'n Spag 3m Sorgenftuhl fist Reubert, frumm, Bie Bartel und Seconde.
- 12) Dem Duller fällt bor lauter Buth Und Barthens lange Pfeife ruht Den Merger fingt fich Gerharb ein, Der wohlbefannten Zeitung.
- 13) Die Schrift geräth dem Herold nicht, Und Burg ein freundliches Geficht, Der Ranbibatus Maulbeerbaum, Den Lammerblid erheben.
- 14) Ein Martin, Saugmann, Duloncourt Ihr Blut erstarrt, als man erfuhr Der altre Bollfad marf im Gored Und fratte fich am Ropfe.

Dir treulich bengestanden, Den Weg nach Breugen fanben? Führt er ben Bicetonig gar

Ale ein'ge tubne Leute Der ibn fo febr erfreute? Franzosen hätten nie geraubt

Uns arme Schluder fteden, Dit Lugen nichts mehr beden. Und wer noch einen Ton braus brummt,

Auch Einert, Fuchs und Schwarze! Befreyte fie bie Parze. Bon neuem an die Thore stieß,

Freund Nathan, icon im Leben. Saft bu gern hingegeben. Bog bich ber Benter als Spion

Richts Rluges zu erfinnen. Bas wir jest wohl beginnen.

Dürt, Blanchard, Güttig, Debe, Das Schweigen an bie Reibe, Sarme, Birtholy mandeln ftill herum

Das Bioloncell vom Sipe, Run auf ber bochften Spige, Macht im Gewolfe Berfelein

Bod, Rünbler machen Grillen, Doch voller Buth im Stillen. Loreng, Stoppein tonnen taum

Beiß fich nicht mehr zu rathen. Der Alliierten Thaten. Boll Ingrimm feine Dofe meg

<sup>1)</sup> Lude in der Abichrift.

<sup>2)</sup> Lude in der Abichrift.

- 15) Teggleichen wollte Bommer ichier Als die Franzosen vor der Thür Auch Richter rang die Hände wund, Der Kramerbote Wathau.
- 16) Auch Mens Haccault Aathanson So wie da mancher Wartis-Sohn Die Achseln zuckte Julien, Den Siegern ward zur Beute.
- 17) Auch Röftner lonnte seit dem Schred Jerstreuet (?) sich auf jedem Fled, Sein Rachbar Worus mischt, anstatt Jur Reinigung des Blutes.
- 18) herr Mahlmann, ber aus starter Brust Als den Jerom zu seiner Lust Schwenkt hoch in Lüsten seinen hut Mit hochbeglückter Miene.
- 19) Er feierte durch Schwarz auf Beiß Des großen Bolles Ruhm und Preis, Stellt' icon . . . . !) Feste an, Dug er sie flieben seben.
- 20) Ber zieht voll Gram mit trübem Blid Und geht zum Schreibtisch still zurück Es ist bes großen Kahsers Freund, Der bläuliche Buchhalter.
- 21) Desgleichen auch die Jungfer Barth Frau Zeislerin, mitleidig, zart, Bon Frankreichs großer Nation, Das Betersthor erstürmten.
- 22) Als nach ber Schlacht am 2. May Ergötzten sich am Siegsgeschrei Die eine rief: bien venu! Und tranken brauf die Becher.
- 23) Und biefe läßt bu, großer Mann, Sprich felbst, was fangen wir nun an? Auch Blegnig, der so fest geglaubt Läßt tief die Flügel hängen.
- 24) Gern stützte, eh der Einsturz droht, Den Thron, der in der jet'gen Roth, Ein Flankenmarsch und weiter nichts Der Reigaus deiner Brüder.

Berlor die Contenance, Im Fliehen die Balance. Als der Franzofen großer Train

Die Fenster nicht ertennen, Sollt er die Breiße nennen. Rhabarber, flüst gen Mithridat

Sein Bivat ließ erklingen, Er sah nach Leipzig bringen, Und segnet Frankreichs Helbenmuth

Mit vielen schönen Borten Boll Kraft an allen Orten. Doch, ach! als sich die Preußen nahn,

In Falten seine Mienen Dem Farbenwerf zu bienen? Der ihm im Stillen Thranen weint,

Betlagt den großen Kapfer. Berftedte die Ausreißer Als Preußen aus dem Zwinger fcon

Franzosen wieder tamen, Im Erter manche Damen; Die andre: Je vous salue!

In Schimpf und Schande steden. Man lacht in allen Eden. An beine Macht, besalbtes Haupt,

Mit Saulen und mit Riegel Dein bir ergeb'ner Siegel; Bar ihm im Felb bes hochgerichts

Bor Buth und Schred vergehen, Er mußte fliehen sehen. Bor Angst und Schred verzog den Murid

<sup>1)</sup> Lude in ber Abichrift.

25) Bas hat nicht die Familie Kab 1)
Das andre Bolf war beutsches Grab, 2)
Und wer nicht in ihr Horn mitblies,
Ihn Rufsisches Gesindel.

26) Desgleichen Beder, Practifus Ließ schon in seiner Rebe Fluß Doch was noch mehr als bieses war, In Betersburg schon husten!

27) Entzüdt schrieb er ins Schweizerblatt Bie mancher die Cocarde hat Rapoleon im freyen Feld Durchaus noch nicht erfunden.

28) Doch ach! wie breht bas Blättchen fich! — Jüngst sahen wir am Galgen bich Doch balb, als hätte bich entführt Sahn wir bich Reihaus nehmen.

29) Ja, hätten Tausende nur nicht Mit ihrem eignen Augenlicht So könnte man durch Trug und Hohn Die Schlappe noch vertuschen.

30) So aber singt auf jedem Dach Und wie die Feinde dich mit Schmach Das Blendwerk deiner Größe schwand Bie Dunst von Seisenblasen.

31) Doch hast du gleich die Schuh' und Schlacht Und hat dir gleich der Feinde Macht So sind wir doch aus Herzensgrund Zu helsen, wo wir können.

32) Fürs Erfte Dr. Beder darf Denn viele große Aerzte warf Erblaßte dieser Chrenmann, Wie man dich schlug, bemänteln?

33) Dann sehen wir mit Fleiß barauf, Daß er in seiner Rebe Lauf Bas beiner Schandthat Greuel nennt, In Lande ihrer Freunde. Dich und bein Boll gepriesen, Richt wert, ihn anzuspießen. Den pfiff ber Junge aus und hieß

Im Schreiben von Brofcuren, Den Frieden bich biltiren. Er hörte Frankreichs Flüche gar

(Miscellen wird's genennet), Schnell von dem hut getrennet, Bu schlagen, seb in dieser Belt

Blut müssen wir wohl schwizen. Am Heinen Tischden sigen. 3) Der Schwarze, der dich adoptiert,

Bon ihres Haufes Höhen Dem Kronprinz zugesehen, Und beine Inquisition

Der Sperling von den Schlägen Im Ru aus Deutschland fegen. Wie Schattenspiele an der Wand

An jebem Ort verloren, Den Garaus hoch geschworen, Ergeben bir mit Seel' und Mund

Spitalarzt niemals werben. Das Fieber in bie Erben. Bie 4) follte in Brochuren bann,

Schreibt Beder Schredensscenen, Durchaus nichts barf ermähnen, Bie beine Heerbe 5) raubt und brennt

<sup>1)</sup> Bobl verlefen für: Rob, dies etwa für Ropp?

<sup>2)</sup> Desgleichen Grob?

<sup>2)</sup> Es ift wohl die Stelle zwischen Liebertwolfwit und Propfibeide gemeint, von wo aus Napoleon das Leipziger Schlachtfeld überschaute.

<sup>4)</sup> Lies: Ber.

<sup>5)</sup> Dorbe?

- 34) Mit Stille muß er übergehn, Die Relche heißen mit fich gehn, Bie die die Thüren schlugen ein Zertrummerten und raubten.
- 35) Er schweigt, wie oft bas liebe Brot, Dein Raubgesindel in der Roth 1) Er schweigt, wie sie sich aufgeführt, Den Teig in Koth getreten.
- 36) Berschweigen soll er, wie ein Schwarm Den Dorsbewohnern aus dem Arm In Leipzigs Straßen war's geschehn, Doch standhaft muß er leugnen.
- 37) Wahrhaftig, er beschreibt es nicht, Selbst unter beinem Angesicht Zweitausende bezeugen's laut, Den kann der Plebs nicht rühren.
- 38) Bum Lob, 2) daß er, stumm wie ein Fisch, Auch noch in manchem andern Wisch Dafür gebührt Erfenntlichkeit.
  Doch igt laß bich nicht lumpen.
- 39) Biel tausend Brüche sind passirt Denn grimmig wurden strapacirt Dem, der den Rheinbundsgurt verlor, Der bald ganz incurabel.
- 40) Drum laß den Bruchbandagenkram Wenn er auch gleich das Maak nicht nahm, Für Emballage trag' was beh, Ift Stroh und Heu vergriffen.
- 41) Auch laß bir ben Gelegenheit Denn auf ber Flucht war keine Zeit Daburch entstand ein stumpfer Zahn, Und Zahnschmerz sonder Gleichen.
- 42) Du fiehft, wie wir mit guten Rath Auf beinem schmut'gen Siegespfab Denn stockfranzösisch bleibt bas Blut, Des Baterlands Cocarbe.
- 43) Und da man leider nicht mehr hört Soll's Töchterlein, das uns bescheert, Wo man französisch klatscht und schreibt, Dazu Koquetten-Künste.

Der Armen Lederbiffen, Und auf ben Mift geschmiffen. Den Bedern in bes Mehl hofiert,

Bon beinen Räuberbanden Den legten Rod entwanden. Und viele hatten es gesehn,

Was von den Räuberhorden Jit angezündet worden. Doch wer auf dich, den Großen, schaut,

Die Bahrheit fein verschwiegen, Das Krumme gleich tann biegen, Zwar ist die beine nicht sehr bereit,

Auf beiner Flucht zum Rheine, Die Lenben und bie Beine. Steht felbst ein Leistenbruch bevor,

Bon Beder bir beforgen; Er icididis boch ohne Borgen. Denn burch ber beinen Raubereb

Zahnpulver noch verschreiben, Die Speisen klar zu reiben. Bei Groß und Klein, bei Roß und Wann,

Dir suchen bebzustehen, Dir gar noch Lorbeern fäen; Schmüdt gleich die Müße und den hut

Franzöfisch prahlen, sluchen, Den Gänsestall besuchen, Die Klatscherey als Handwerk treibt,

Wie deine Diebesbanben Die fie in Kirchen fanden, Die Orgelpfeifen stedten ein,

<sup>1)</sup> Bohl: In den Rot.

<sup>2)</sup> Lohn ?

- 44) Die Menschen, die aus beinem Land Sind wie ein liebes theures Pfand Die Schurken, die mit Pag versehn Die müssen dies bezeugen.
- 45) So haben wir das Baterland, Für Frankreich, das wir nie gekannt, Doch gieb nun auch, Napoleon, Bie sichs gebührt, den Knechten.

Als Gouvernante kommen, Bon uns in Schut genommen. Noch hier und ba im Lande gehn,

Das uns ernährt, erzogen, Befchimpfet und betrogen. Den längit gebührten Schergenlohn,



#### Titterarische Berichte.

Niehsches Lehre von der ewigen Biederkunft und deren bisherige Beröffentlichung. Bon Ernst Horneffer. Leipzig, Berlag von C. G. Naumann, 1900.

Dem Leser dürfte bekannt geworden sein, daß zwischen früheren und jezigen Herausgebern von Nietsches Nachlaß ein heftiger Streit entbrannt ist. Der Berfasser diesek kleinen Buches behauptet, daß die im zwölften Bande der Gesamtausgabe veröffentlichte Schrift von dem damaligen Herausgeber in unerhörter Weise mitverstanden und entstellt worden sei; deshalb sei mit Recht dieser Band dem buchhändlerischen Bertriebe wieder entzogen worden. Die Aphorismen Nietssches, die Hornessen. Die Aphorismen Nietssches, die Hornessen, was Nietssche geschrieben hat, sehr lesenswert; über den häuslichen Zwist der Keigung, da die wesentliche und vornehmere Aufgabe darin bestehen dürste, einen bleibenden Zusammenhang aus den Hauptwerken zu gewinnen. M. D.

Denken und Träumen. Dichtungen von Max B. Bein fie in. Berlin 1901. Ferd. Dummlers Berlagsbuchhandlung. Borliegende Gedichte tragen einen ernsten, ja öfters schwermutigen Charatter. Der Dichter selbst fagt in dem Gedicht "In trüber Stimmung":

"Bas foll das Dichten, frommt das Sagen? Geduldiger mein Leid zu tragen, Schuf ich mir Lieder, Elegien, Balladen, Märchenphantafien."

Mlein biefes "Leib", zu bem bie Liebe ein gut Teil beigetragen, vermag ben Dichter boch nicht ganz zu beherrschen. Er tampft bagegen an, und "am Kampfe felbst entzündet sich des Geistes Sprühen". Er sucht und

findet Genesung hauptsächlich "am Busen der Ratur". Sodann hat sich ihm das Bewußtsein aufgebrängt:

"Die Menichenliebe ift ber Seele Freude, Das Streben nach dem Sochften ihre Luft!"

Das find im allgemeinen die Grundgebanten, auf welchen Beinfteins Gebichte ruben. Die Sammlung ift überfichtlich angeordnet in: "Schilbereien, Stimmungen, Wenscheitsgebichte", "Die Gespielen, ein Frühlingsibyll". Wir treffen hier schöne, stimmungsvolle Schilderungen, bejonders der Ratur. Diese letteren find die Stärke des Berfaffers; fie gelingen ihm vortrefflich. Die hier angeschlagenen Tone erinnern bisweilen an Justinus Kerner. Ein weiterer Teil der Sammlung führt die Aufschrift "Schmerz und Liebe". Dieser Titel ist gut gewählt, er ist ganz bezeichnend für den Inhalt. Alle Grabe ber Luft und der Freude, der Trauer und des Schmerzes find darin erschöpft. Es find mahre Perlen unter diefen Gebichten, die fich zum Teil durch ihre leichte Sangbarfeit auszeichnen. Wir erwähnen nur bie Gebichte "Berzagt", "Liebesanfang", "Sehn-lucht", "Ständchen" und andre. Run folgen Balladen. Ihr Inhalt, zum großen Teil frei erfunden, ist echt balladenartig duster wir werden auch hier öfters an 3. Rerner erinnert —, mit braftischen Schilderungen, tlar und fnapp zufammengefaßt. Um Schluß der Sammlung ist noch eine tragische Dichtung in einer Scene "Schönheit" angefügt. Der Berfaffer halt fie offenbar für buhnenfähig, ba er bie Rotiz bazu gejest hat: "Den Buhnen gegenüber als Manuffript gebrudt." In der That dürfte sich eine Aufführung lohnen. Der Dichter hat alle seine Kraft darauf verwendet. Es ist eine Arbeit von tiefem poetischem Behalt. Die Schönheit und Macht ber Liebe ift an bem tragischen Ausgang zweier Liebenden geschitbert. Die Darstellung zeugt von geläutertem Geschmad
und verrät einen phantassebegabten Dichter,
von dem wir noch Größeres erwarten bürsen.
Beinstein ist ein idealer Dichter voll hoher
Begeisterung für alles Schone und Gute.
Sein Borbild sind unire Klassiker; das zeigt
insbesondere sein schones Gedicht "Ibeale"
(vergl. dazu Schillers "Spaziergang" und
"Das Ideal und das Leben"). Bas er
bietet ist die Frucht einer reichen spricht
eine ernste Lebensersahrung und tiese Lebensweisheit.

Die Schweiz im nennzehnten Jahrhundert. Herausgegeben von schweizerischen Schristikellern, unter Leitung von Baul Seippel, Professor un eidgen. Bolhtechnitum in Jürich. Mit zahlreichen Juluftrationen. Berlag von Schmid & France in Bern und F. Pahot in Lausanne. Erster Band. 1899. 1)

Das ganze Wert ist auf brei Banbe berechnet, bon benen ber erfte vorliegt. Es besteht aus einzelnen selbständigen Abhandlungen berichiebener Mitarbeiter, beren jebem ein bestimmter Stoff zugewiesen ist, und wird sich nach dem vorliegenden Inhaltsverzeichnis nur mit ber Schweiz im gangen, nicht mit ben einzelnen Kantonen beschäftigen. Der erfte Band enthalt: "Die Schweiz am Ende bes letten Jahrhunderts" von Dr. Th. v. Liebenau, "Politische Geschichte" von Ruma Droz, eine ausgezeichnete Arbeit bes jungft verstorbenen, weitbefannten Schriftstellers und Polititers, die, von einem gemäßigt liberalen Standpunkt ausgehend, an allen Borgangen ber Bergangenheit eine unbefangene und freimutige, gelegentlich auch fehr entschiedene, aber ftets fachliche Rritit ausübt. Die Musführungen über Bismard und das Deutsche Reich auf Seite 374 bis 379 beweisen, bag auf Lefer biesseits bes Bobensees nicht gerechnet worben ift, benn berartige Schroff-heiten laffen fich auch politische Gegner Bismards (und welche Deutsche politische Partei ware nicht im Laufe ber Zeiten in Gegnerichaft ju Bismard getreten?) von Auslandern nicht gern fagen.

Es folgen: "Das heutige Staatsrecht" von Dr. Karl hilth, mehr allgemein politisch, als rechtlich, und etwas aus dem Rahmen des Ganzen hinaustretend. "Die schweizerische Armee" von Oberst Ed. Secretan und "Die internationale Bedeutung der Schweiz" von Prosessor Ernst Röthlisberger, kurz, aber äußerzi inhaltreich und neben dem Drozschen der bedeutendste Auffat des Bandes. Durch den Text zieht sich eine Fülle von Abbildungen, meist Kopien von älteren, wertvollen Origi-

nalen, forgfältig und geschidt ausgewählt und meisterhaft reproduziert.

Benn die beiden folgenden Bande dem ersten entsprechen, so wird man von dem Gangen sagen tönnen, daß die Berfager ihrem Baterlande und seinen Bestrebungen ein stolzes, aber verdientes und von jeder Selbus beräucherung frei gebliebenes Dentmal gesethaben. K. F.

Das Glud in ber Liebe. Gine techniide Studie von Robert Beffen. Stuttgart,

3. Schmitt Berlag, 1899. Dies lehrreiche und abwechstungsreiche Buchlein ift fo unterhaltsam geschrieben, daß ein tahler Bericht teine zutreffende Borstellung dabon bermitteln tann. Im Grunde genommen handelt es fich um die Tattil, die Männer anwenden sollen, um die Liebe ber Frau zu erobern, und diefer Tattit werden die Grenzen nicht eng gezogen, wie es ja auch im Rriege ber Fall zu fein pflegt. Der Berfaffer wendet bas, was Menichentenner schon vor Jahrhunderten behauptet haben, auf die Berhältniffe ber Gegenwart an und neigt fehr bazu, die Frauen als eine gleichartige Maffe zu behandeln; nur im letten Abschnitt werben nationale und zeitliche Unterschiede im Befen des Beibes berüd-sichtigt. Als ein Beispiel des wirksamen Berfahrens wird der "helb unfrer Zeit" von Lermontoff analyfiert und als ein andres Beispiel eine Spisode im Tagebuch der Marie Bashkirzeff herangezogen. Daß in der Gefolechteliebe bas höchfte fittliche Ibeal nicht vertorpert fein tann, hat Seffen wohl ge-feben, aber vielleicht nicht genügend ver-wertet: fein Birklichkeitsfinn und feine humoristische Anlagen scheinen ihn zu hindern, daß er konsequent zu den allgemeinen und febr ernsten Folgerungen fortichreite. Doch burfte gerade durch diese Beschränkung das Buch an Lesbarkeit und Berbreitung gewonnen haben; fo wie es ift, bietet es genug Belehrung und reichliche Unterhaltung im besten Ginne bes Wortes.

Dentscher Boltsschlag in Bergangenheit und Gegenwart. Bon Dr. Fr. Guntram Schultheiß. München, J. F. Lehmanns Berlag, 1899.

Der Verfasser, der sich durch verschiedene Beröffentlichungen auf dem Gebiete der deutschen Bolkkunde — darunter eine Geschichte des deutschen Rationalgesühls, wovom bisher der erste Band erschienen ist — einen geachteten Ramen erworben hat, behandelt in der vorliegenden Schrift die Ursachen des auffallenden Zurücktretens des blonden und langtöpfigen Thus bei den jetzigen Deutschen des gegenüber dem Borherrschen die ser Appen bei den alten Germanen, wie sie uns die Angaben der antiken Schriftsteller und die Gräderfunde vor Augen führen. Er macht

<sup>1)</sup> Ingwijden ift auch ber zweite Band ericienen, ben wir in einer ipateren Befprechung behandeln werben.

auf die hervorragende Bedeutung dieser Frage für bie beutiche Boltsgeschichte aufmerkfam und weist nach, daß man weder den Dreißigjährigen Rrieg mit feiner Ueber-Deutschlands fremben fcwemmung | mit Rriegerhorden (wie bies Lindenschmitt thut) dafür verantwortlich machen tann, ba die Thatfache felbst icon Conring befannt mar, ber 1645 ein Büchlein barüber geschrieben hatte, noch daß sich überhaupt vom historischen Standpunft aus die eingetretene Beranderung bes törperlichen Typus in Deutschland durch einen Nachweis über die frühere Stärke eines fremden Elementes erklären läßt, das bei der Bermischung mit den typischen Germanen burch das Uebergewicht ber Maffe bem neuen Boltstypus feine Buge hätte aufprägen müffen, wenn er auch nicht bestreiten tann, daß ein Bruchteil frember Raffe als Borbewohner, als Unfreie und im Befolge historischer Begebenheiten unter bie Germanen gelangt fein tann. Wir tonnen im Rahmen biefer Befprechung nicht bes auf die außerordentlich reichen Einzelheiten der Schrift eingehen, nur das Endrefultat, zu bem ber Berfaffer gelangt ift, wollen wir turz andeuten. Als gefichertes Ergebnis der gemeinschaftlichen Forschungen ber Anthropologie und ber Beichichte berbleibt nach ihm, daß die heutige Bevölterung Mitteleuropas, ebenso Frankreichs Deutschlands, aus verschiedenen Rassen sich zusammensett, deren Ahnen unter den ein-gewanderten Ariern, sowie unter den Renntier-jägern und Höhlenbewohnern der Urgeschichte ju fuchen find. Bon den streifenden Borden ber Borzeit Europas zu ben historischen Boltern find ungezählte Jahrhunderte bergangen, in mannigfacher Beife haben fich die ursprünglich getrennten Raffen durcheinandergeschoben und verschmolzen und find zu umfaffenden Sprachgemeinschaften jufammengemachfen, bie fpater mit ausgeprägter Eigenart in bas Licht ber Beichichte Und diefe Eigenart hat fich durch bie Jahrtaufenbe erhalten. Die Grundzuge des spanischen und französischen Boltstums find noch heute dieselben wie damals, als diese Stämme in die Beschichte eintraten. Die Befete biefer geiftigen Bererbung find noch viel verwidelter ale bie ber torperlichen.

In historischer Zeit haben die Germanen teltoromanisches und slawisches Sprachgebiet überwuchert; unstreitig ist damit auch fremdes Blut verdeutscht worden, das deutsche Boltstum teilweise Mischtum geworden. Aber noch immer ist das deutsche Bolt — geistig wie körperlich — weit weniger ein Mischvolt als die andern großen Rationen Europas. Seine Borgeschichte verliert sich in die Urzeit, aber sie wurzelt auf demselben Boden, der in historischer Zeit seine Heimat bilbete.

Die Behandlung bes in Frage stehenben Problems wird nie über die Aufstellung von

Sphothesen hinausgelangen, weil die grundlegenden Ereignisse sich in einer Zeit abspielten, von denen keine geschichtige Runde zu uns gedrungen ist. Es wird daher nur darauf ankommen, die vorhandenen Thatsachen zusammenzustellen und dann eine Erklärung zu suchen, die möglichst allen gerecht wird. Die vorliegende Schrift ist zwar ein knapper, doch sehr beachtenswerter Bersuch, ben neuesten Stand der Frage klarzusegen und selbständig an ihrem weiteren Ausbau mitzuarbeiten.

Baul Geliger (Leipzig-Gautich).

Balaftina und feine Geschichte. Sechs bolkstümliche Borträge von Prof. Dr. H. v. Soben. Wit zwei Karten und einem Plan von Jerusalem. Leipzig 1899, B. G. Teubner.

Zweifellos ist für das Berständnis der biblischen Geschichte des Alten wie des Reuen Testaments die Landeskunde don unschäpdarem Werte, und so ist es mit Dant zu degrüßen, daß der Bersasser die auf seiner Balästinareise (siehe die Anzeige Februar 1899, Seite 256) gemachten Beobachtungen weiteren Kreisen zugänglich zu machen such die Borträge sind leicht lesbar und durch einen Anhang mit den Bibesstellen in Berbindung gebracht, und mit hilfe der Karten ist der ganze Bortrag sehr klar und faßlich. Wie viel wissenschaftliche Theologie in solche bolkstümliche Borträge hineingehört, ist eine Frage, über die sich sitzeiten läßt. K. F.

Sefchichten ans ben Wintelgaffen. Bon Arthur Morrison. Aus dem Englischen von Sdward Fald. Wiener Verlag (L. Rosner). 1900.

Sein kinftlerisches Lebensziel, das Elend bes östlichen London zu erforschen, set Morrison, durch den verdienten Erfolg seines "Jagokindes" ermuntert, in diesen Stizzen sort. Ich glaube nicht, daß ein größerer Leserkreis ihm in diese Wintelgassen sollte in diese Wintelgassen sollte in die Wintelgassen sollte in die ein wenig zu schattig, diese Gassen; ein freundlicher Sonnenstrahl einer höheren Kunst hätte sie wohl erhellen sollen. Die einzelnen Stizzen haben nur einen gemeinsamen Zug: die Roheit. Es steedt etwas Reporterartiges in diesen Studien. Man glaubt oft das gellende Geschrei eines pennylüsternen Zeitungsjungen in den Ohren zu spüren. Man späht vergeblich nach einem größeren Gebanten, nach einer heißen Empsindung in diesen mitteidslosen Blättern, die freilich die scharfe Beodachtungsgade und den guten Wis ihres Verfassers in jedem Sat dezeugen. Aber wie anders hätte Rola diese grauen Steine, die diesen vielgestaltigen Jammer umschließen, zum Reden gebracht. Sine ziemlich unerfreuliche lebersehung hat den Stizzen den Rest von Größe geraubt. Welch ein ängstliches Umhertasten zwischen

falschem Raturalismus und aufgedonnerten Stillübungen! Der schüchterne Bersuch, das Londoner Codney-Englisch mit dem Batois des Wiener Lichtenthales wiederzugeben, wird rasch fallen gelassen. In derselben Geschichte reden dieselben Wenschen auf Seite 16, wie man etwa in einer Wiener Berbrecherkneipe redet, und auf Seite 27 wie in einer mittelmäßigen Schauspielschule. Besuchten dem die Leute in den Wintelgassen inzwischen Deklamationsturse?

**Bon Rom nach Sarbes.** Reisebilber aus klassischen Landen. Bon Gustav Lang. Stuttgart 1899. In Kommission bei J. F. Steinkopf.

Der Berfasser, junger sübdeutscher Gymnasiallehrer, ist, wie es scheint als Abschluß seiner Universitätsstudien, fünf Monate in Italien und Sizilien, drei Wonate in Italien und Sizilien, drei Wonate in Griechensland und Aleinasien gereist. Die vorliegenden Bilder sind nicht ganz gleichmäßig, es hat den Anschein, als wenn einige unmittelbar nach Tagebuchnotizen, andre nach der Erinnerung niedergeschrieben sind, und diese sind anschaulicher und lebendiger und überhaubt besser geglückt als jene. Der Bersasser lebt ganz in der klassischen Ibeenwelt, und dieser lamstand in Berbindung mit der gesunden Lehrhaftigkeit des Stils macht das Berkden zu einem geeigneten Geschent sütältere Lateinschüler.

Frang Liegte Briefe an bie Fürftin Rarolyne Cayn: Wittgeuftein. Berausgegeben von La Mara. Mit zwei Bildniffen. Leipzig, Drud und Berlag von Breitfopf & Sartel 1899. (Frang Liszts Briefe. Gesammelt und herausgegeben bon La Mara. Bierter Banb.) Der Band enthält die 361 Briefe, die Liszt in den ersten dreizehn Jahren (von 1847 bis 1859) feines Bergensbundniffes mit ber Fürftin Sann-Bittgenftein an diese gerichtet hat. Die Einleitung orientiert über bie perfonlichen Beziehungen, die zwischen bem Rünftler und ber bochgestellten Ruffin bestanden, die vierzig Jahre lang auf ihn ben mächtigften Ginfluß ausgeübt hat, auch nachdem die Che zwischen ihnen noch im lepten Augenblick verhindert worden war und er am 25. April 1865 die firchliche Beibe empfangen hatte. Er felbit fprach einmal von der "Seeleneigenschaft" (nach "Leibeigenschaft" gebildet), die ihn an die mertwürdige Frau feffelte. Er ernannte sie, die sich inzwischen vollständig dem Dienste der Kirche gewidmet hatte, zur Universal-

erbin und Bollitrederin feines letten Billens. Sie follte ihn nicht lange überleben: am 8. März 1887 starb sie, nachdem ihr der Freund am 31. Juli 1886 im Tobe vorangegangen war. — Da Liszt gewohnt war, alles, mas feine Scele bewegte, in oft febr umfangreichen Briefen, die mitunter tagebuchartigen Charafter annehmen, ber Freundin mitzuteilen, jo enthalten die (frangofifch gefchriebenen) Briefe fehr mertvolle Beitrage gur naberen Renntnis ber Stellung Lisgts ju allen Fragen ber Runit und bes Lebens, zumal fie in die Zeit fallen, in der Liegt feine großartige Thätigteit in Beimar zum Beften deuticher Runft und beuticher Runftler entfaltete. Aus ihnen lernt man es aud verstehen, wie Liszt diesen dämonischen Ginflug auf die Frauen ausübte, wenn er fic ganz gab.

Paul Seliger (Leipzig-Gaußich).

Börterbuch der philosophischen Grundsbegriffe. Bon Fr. Kirchner. Dritte Auflage. Leipzig, Dürriche Buchhandlung

handlung. Das befannte und bemabrte Buch giebt in prazifer Rurze die Erflarung und Beidichte der wichtigften philosophischen Begriffe und erfüllt damit ein mahres Bedürfnis großer gebildeter Rreife. Durch feine nüchterne Rlarheit werden Methode und Ergebnisse der Abstraktion wirklich popularisiert, ein schwieriges Unternehmen, bas in der neueren Litteratur nur in dieser einen Schrift und glücklicherweise mit erheblichem Erfolg versucht worden ift. Bielleicht ließe fich biefer bier und ba für ben nichtfachmannischen Lefer noch erhöhen durch die Entwidlung der behandelten Abstraktionen aus den nächstbetreffenden konfreten Fällen. Freilich find in einem philosophischen Wörterbuch so manche Termini zu befinieren, bei benen man den gleichen Bunich nach erläuternber Benefis ihren Urhebern gegenüber aussprechen möchte und gelegentlich zu ihrem eignen größten Borteil ausfprechen murbe. Bie ichwierig biefe Entwidlung vom Konfreten aus manchmal zu vollziehen ift, lehrt bie auf bem Boden ber Abstrattion fo Treffliches gebende Beschichte ber philosophischen Terminologie Eudens. Die handliche Schrift bilbet ben 67. Band ber uriprünglich vom Brafidenten v. Rirchmann herausgegebenen Philosophifchen Bibliothet, einer burch fritische Korrettheit, treffliche, fnappe Erläuterungen und billigen Breis gleich schäpbaren Sammelausgabe philofophischer Rlaffiter. Ŧ.



#### Eingesandte Neuigkeiten des Büchermarktes.

(Befprechung einzelner Berte borbehalten.)

Armee und Marine. Illustrierte Wochenschrift.

Jahrgang I. Heft 1 und 2. Berlin, Boll & Pickardt. M. 3.25 pro Quartal.

Auernheimer, Raeul, Rosen, die wir nicht erreichen. Ein Geschichtenband. Wien, Wiener Verlag (L. Rosner).

Rerkeleys Abhandlung fiber die Prinziples der

Berkeleys Abhandlung über die Prinzipien der menschlichen Erkenntnis. Ins Deutsche übersetzt und mit Anmerkungen versehen von Dr. Friedr. Ueberweg. Dritte Auflage. Leipzig, Dürrsche Buchhandlung. M. 2.— Berkeleys drei Dialoge zwischen Hylas und Philo-

nous. Ins Deutsche übersetzt und mit Einleitung verschen von Dr. Raoul Richter. L. Dürrsche Buchhandlung. M. 2.— Beta, Ottomar. Deutschlands Verjüngung.

Theorie und Geschichte der Reform des Boden-und Kreditrechts. Heft 7. Berlin, J. Harrwitz Nachfolger.

Bleibtren, Rarl, Byrons Geheimnis. Drama in 5 Atten. Burich, Th. Schröter. DR. 1.60. Bobe, Dr. Bilhelm, Goethes Lebenstunft. Berlin,

G. S. Mittler & Sohn. M. 2.50.

Brandt, DR. v., 33 Jahre in Oftafien. Erinnerungen eines beutschen Diplomaten. Band I, mit bem Bildnis des Berfaffers. Leipzig, Georg Bigand. M. 6.50.

Crawfurd, Oswald, The new order. A novel of to-day. London, Grant Richards. Dante Alighieri, La Divina Commedia. Riveduta nel testo e commentata da G. A. Scartazzini. Volume primo: "L'Inferno". Leipzig, F. A. Brockhaus. M. 12.-

Dekorative Kunst. Zeitschrift für angewandte Kunst. IV. Jahrgang. Heft 2, November 1900. München, Verlagsanstalt F. Bruckmann. Monat-

lich 1 Heft. M. 3.75 pro Quartal. Dühren, Dr. Eugen, Das Geschlechtsleben in England. Mit besonderer Beziehung auf London. Erster Band: Die beiden Erscheinungsformen des Sexuallebens. Die Ehe und die Prostitution. Leipzig, H. Barsdorf. M. 10.-

Ernft, Otto, Stimmen bes Mittags. Reue Dichtungen.

Leipzig, L. Staadmann. DR. 2.50.

Bifcher, Undreas, Goethe und Napoleon. Gine Studie. Bweite, erweiterte Auflage mit einem Anhang: Beimar und Rapoleon. Frauenfeld, 3. Suber. **M. 4.-**

France, Anatole, Der Gautter unfrer Lieben Frau und andres. Rovellen. Autorifierte Ueberfegung von F. Grafin ju Reventlow. Dunchen, Albert Cangen. Dl. 2.50.

Frommel, Otto, Flutwellen. Reue Gedichte. Seibel-berg, C. Winters Univerfitatsbuchhandlung. Dt. 2.— Fulda, Ludwig, Reue Gedichte. Stuttgart, 3. G.

Cottafche Buchhandlung Rachfolger. Di. 3 .-Gelzer, Heinr., Geistliches und Weltliches aus dem türkisch-griechischen Orient. Selbsterlebtes und Selbstgesehenes. Leipzig, B. G. Teubner. M. 5.-

Sirndt, Otto, Die Schlacht bei Torgau. Schaufpiel

in fünf Alten. Oldenburg, Schulzeiche hofbuch-handlung. M. 2.— Soette, Rudolf, Ronig heinrich ber Bierte. Schau-fpiel in funf Aufzügen. Deutsche Raiferdramen I. Braunschweig, Richard Sattler.

Grazie, M. E. belle, Schlagenbe Wetter. Drama in vier Alten. Zweite Auflage. Leipzig, Breittopf & Hartel. M. 8 —

Grotthuß, 3. C. D., Die Salben. Gin Roman unfrer Beit. Stuttgart, Greiner & Pfeiffer. DR. 4.—

Sunt-herr, Gernot, Beidelberger Lieber. Stuttgart, 3. B. Mehlericher Berlag. M. 2.-

Daberfalt, Carl, Der tommende Denich. Reue Aus-blide auf Die Butunft bes Menfchen. Leipzig, Ernft

Sunthers Berlag. D. 2 .- Gamerlings Berle. Bollsausgabe in vier Banben. Ausgewählt und herausgegeben von Dr. IR. Rabenlechner. Lieferung 1. Bollftandig in 35 Lieferungen à 50 Bf. Samburg, Berlageanstalt und Druderei A G. (vorm. 3. F. Richter).

Bendell, Rarl, Reues Leben. Dichtungen (1899-1900). Bilbichmud von Fibus. Buric, R. Sendell & Co.

Bert, Friedrich, Agrarfrage und Sozialismus. Sechs Grundfragen unter Landpolitit. Berlin, Berlag ber Sozialiftifchen Monatshefte. 50 Pf. Görhager, J., Das Werben ber Welt als Entwidlung

bon Rraft und Stoff. Gin Beitrag gur einheitlichen Weltanicauung. Leipzig, Ernft Gunthers Berlag. M. 2.-

Hucke, Julius, Die Handelsbilanz. Die Obliegenheiten des Wechsels. Die Valuta. Der Zettelbankapparat. Vier national ökonomische Abhandlungen. Berlin, Mitscher & Röstell. M. 5.—

Hüffer. Hermann, Quellen zur Geschichte des Zeitalters der französischen Revolution. Erster Teil, erster Band: Quelle zur Geschichte des Krieges von 1799. Leipzig, B. G. Teubner. M. 20.-

Jiges, &. Balther, Blatter aus bem Leben und Dichten eines Berichollenen. Bum 100, Geburts-tage bon Ernft Ortlepp. Teilweise nach unber-offentlichten hanbichriften und seltenen Druden. Dinden, Deutiche Buchhandlung.

Jolani, Gugen, Meine Frau und id. Allerlei luftige Geschichten aus meinem Eheftandsleiben. Gotha, Rich. Schmidts Berlag. M. 2.—
Jaenide, Ratl, Perzog heinrich IV. von Breslau.

historischer Roman. Breslau, B. G. Rorn. Kars, O., Der einstige zweite Mond der Erde als Urheber aller irdischen Entwicklung. Berlin, Max Schildberger. M. 1.— Kleinschmidt, Prof. Dr. Arthur, Bayern und Hessen

1799 bis 1816. Berlin, Joh. Räde. M. 6 .-

Keleniale Zeitschrift. Herausgegeben von Dr. Hans Wagner. 1. Jahrgang, Nr. 21 und 22. Leipzig, Bibliographisches Institut. Erscheint jährlich 26mal; M. 2.50 pro Vierteljahr.

Krahmer, Generalmajor a. D., Sibirien und die grosse Sibirische Eisenbahn. Mit zwei Karten. Zweite, umgearbeitete Auflage. Band III von "Russland in Asien". Leipzig, Zuckschwerdt & Co.

Krolis stereoskopische Bilder für Schielende. 28 farbige Tafeln. Fünfte, verbesserte und ver-mehrte Auflage von Dr. R. Perlia. Hamburg, Leopold Voss. M. 3.—

Bee, Cibney, Billiam Shafefpeare. Sein Leben und feine Berte. Rechtmäßige beutiche Ueberfetung. Durchgefeben und eingeleitet von Brof. Dr. R. Buller. Leipzig, Georg Wigand. Dt. 7 .-

Lefneur, Daniel, Geichloffene Lippen. Roman. Autorifierte Ueberfetung aus bem Frangofijden. Runden, Albert Langen. D. 3.—

Lingg, Dr. Rag, Rulturgefchichte ber Dibgefe und Ergbidgefe Bamberg feit Beginn bes 17. Jahr-hunderts auf Grund ber Pfarrvifitationsberichte. Erfter Band: Das 17. Jahrhundert. Rempten, 30j. Rojel. IR. 2.80.

Lockes Versuch über den menschlichen Verstand. In vier Bänden. Zweite Auslage. Zweiter Band. Bearbeitet von C. Th. Siegert. Leipzig, Dürrsche

Buchhandlung. M. 3.—. Repers hiftorifd-Geographifder Ralenber auf bas Jahr 1901. Leipzig, Bibliographijdes Inftitut. M. 2.-

Meysenburg, Malwida v., Stimmungsbilder. Dritte, vermehrte Auflage. Berlin, Schuster & Loeffler. Müller, Ernft, Regeften ju Friedrich Schillers Leben und Werten. Gin Sandbuch für Belehrte, Lehrer, Litteraturtenner und Liebhaber. Leipzig, R. Boigt-

landers Berlag. M. 4.—
Oergen, Seorg v., Greift nur hinein . . . Reue Aphorismen. Geibelberg, C. Winters Univerfitatsbuchhandlung. M. 3.—

Open Court, The. A monthly magasine. Vol. XIV. (Nr. 10) October 1900. Chicago, The Open Court Publishing Company. Annually § 1.— Banius, Sduard, Drei Künflerleben: Tilman Riemenschneider, Erwin d. Steinbach, Michelangelo. Dichtungen. Stuttgart, J. G. Cottasche Buchhandlung Rachfolder. Gebunden M. 2.— Rachfolger. Gebunden DR. 2 .-

Planit, Ernft Ebler von der, Ein Königsmärchen. Rit Ilustrationen. Sechste Auflage. Berlin, A. Biehler & Co. M. 3.— Platos Staat. Uebersetzt von Friedr. Schleiermacher. Zweite Auflage. Bearbeitet von C. Th. Siegert. Leipzig, Dürrsche Buchhandlung. M. 3.-

Siegert, Leipzig, Durreche Buchnandung, M. S.—
Femezay, Br. Franz, Grazie und Grazien in der
deutschen Litteratur des 18. Jahrhunderts.
Herausgegeben von Prof. Dr. Bernh. Seuffert.
Band VII der "Beiträge zur Aesthetik". Hamburg, Leop. Voss. M. 7.—
Brahl, Br., Das beutide Studenteite. Geft 5 bon

"Buridenicaftliche Buderei". Berlin, Carl Dep-

mann. 60 Bf. Breelf, Robert, Rurgejaste Gefcichte ber beutiden Schauspieltunft von den Anfangen bis 1850 nach ben Ergebniffen ber heutigen Forfdung. Leipzig, F. A. Berger. DR. 6 .-

Rede, Elifa bon ber, Aufzeichnungen und Briefe aus ihren Jugendtagen. Berausgegeben von Baul Racel. Dit 11 Abbilbungen. Leipzig, Dieterichiche Berlags-

buchhandlung. R. 8.—
Revue de Paris, La. 7° Année. Nr. 20, 15 Octobre
1900. Paris, Calmann Lévy. Livraison Frs. 2.50.
Rebe, Rari, Christians bom ber Roedoesbrift. Tr. gablung aus bem letten Boerentriege. Leipzig, E. Rempe. DR. 4.-

Robleber, Theobor, 144 Bleichniffe aus ber Begen=

wart und fur die Begenwart. Stuttgart, Greiner & Bjeiffer. 90. 2.80.

Schaukal, Richard, Schnsucht. München, Verlag der Deutsch-französischen Rundschau.

Schefer, Br. Max P., Die transscendentale und die psychologische Methode. Eine grundsätzliche Erörterung zur philosophischen Methodik. Leipzig, Dürrsche Buchhandlung. M. 4.-

Ecneiber, Dr. Rarl, Gin halbes Jahrhundert im Dienfte von Rirche und Schule. Lebenserinnerungen.

Berlin, Bilhelm Bert. DR. 6 .-

Schneider, Siegmund, Die deutsche Baghdad-Bahn und die projektierte Ueberbrückung des Bosporus in ihrer Bedeutung für Weltwirtschaft und Weltverkehr. Wien, Leop. Weiss. M. 2.50. Schumacher, Tony, Bas ich als Kind erlebt. Mit 9 Bildniffen und 3 Fassimiles. Stuttgart, Deutsche Lerfags-Ansalt. Gebunden R. 5.—

Soweig, Die, im nennzehnten Jahrhundert. Berausgegeben von schweizerischen Schriftstellern unter Leitung von Brof. P. Seippel. Mit zahlreichen Junftrationen. Zweiter Band. Bern, Schmid & Frande. Bebunden Dt. 21 .-

Sehler, Eman., Dauptmann a. D., Die Drufus-berichanjungen bei Deijenhofen. Mit 22 Stigen und 1 Ueberfichtstarte. Zweite, umgearbeitete Auflage. Dunden, Gelbftverlag bes Berfaffers.

taatslegtson. Zweite, neubearbeitete Auflage. Herausgegeben von Dr. Julius Bachem. 5. bis 7. heft. Erscheint in 5 Banden von je 9 bis 10 Staatelexiton. heften. Breis pro heft DR. 1.50. Freiburg i. Br., Berderiche Berlagshandlung.

Biersebt, Deinrich, Fresten. Reue Dichtungen. Beibelberg, C. Binters Universitätsbuchhandlung. M. 2.-

Bilmar, M. F. C., Gefchichte ber beutschen Rational-litteratur. 25. Auflage. Dit einer Fortfetung: "Die beutiche Rationallitteratur bom Tobe Goethes bis jur Gegenwart" von Ab. Stern. Marburg, R. G. Elwertiche Berlagsbuchbandlung. D. 5.—

Beig, Dr. Rarl. Dobentwiel und Effebard in Gefdichte,

Sage und Dichtung. Mit vielen Ausgretienen. Lieferung 5 bis 8. Bollftändig in 8 Lieferungen à M. 1.—. St. Gallen, Wifer & Frey. Beitbrecht, Carl, Schiller und die deutsche Gegen-wart. Stuttgart, Abolf Bonz & Comp. M. 1.80. Wielands Werke. Herausgegeben von Prof. Dr. G. Riec, Bier Bande. Leipzig, Bibliographisches Institut. Gebunden DR. 8 .-

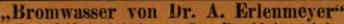
Windelband, Prof. Dr. W., Geschichte der Philo-sophie. Zweite, verbesserte und vermehrte Auflage. Lieserung 4. (Vollständig in 4 Lieserungen a M. 3.-..) Freiburg i. B., J. C. B. Mohr. Boermann, Rarl, Geschichte ber Runft aller Beiten

und Boller. Erfter Band: Die Runft der bor- und außerdriftlichen Boller. Dit 615 Abbilbungen im Text, 15 Tafeln in Farbendrud und 35 fcwarzen Tafeln. Leipzig, Bibliographifces Inflitut. Gebunden DR. 17 .-

= Rezensionseremplare fur bie "Deutsche Rebue" find nicht an ben Berausgeber, sonbern ausschließlich an bie Deutsche Berlags-Anftalt in Stuttgart ju richten. ==

Berantwortlich für den redaktionellen Teil: Rechtsanwalt Dr. A. Löwenthal in Frankfurt a. M.

Unberechtigter Rachbrud aus bem Inhalt biefer Beitfdrift verboten. Ueberfetungsrecht vorbehalten. = Gerausgeber, Redaktion und Berlag übernehmen teine Garantie bezüglich der Rückjendung unverlangt eingereichter Manuftripte. Es wird gebeten, vor Ginfendung einer Arbeit bei Dem Berausgeber angufragen. ==



bei Nervenleiden und einzelnen nervösen Krankheitserscheinungen. Seit rprobt. Mit natürlichem Mineralwasser bergestellt und dadurch von minderwertigen

ericienen, in jeder Buchhandlung:

### Aus Fritz Reuters agen und alten Zagen

.Pl. Dr. R. Ch. Gaedertz.

= III. Band =

in Safeln Abbild., enth, jahlr. Anfichten, Portraits,

Preis el. geb. 4 M.

and bringt wieder viel Dubiches und An-u. a. über den alten Amtshauptmann Weber nuters lette Jahre in Gifenach.

niefem III. Band ichlieft bas 2Bert ab.

Hinstorffsche Hotbuchhandlung Verlagsconto.

Deutschland, dein Dichter!

Deutsches Gemüt und deutsche Phantasie zeichnen den Lyriker Gustav Falke aus, der wie kein zweiter beruten ist, ein Dichter, wenn nicht gar ein Lieblingsdichter des deutschen Volkes zu werden.

ein Lieblingsdiehter des deutschen Volkes zu werden.

Gedichte von Gustav Falke:
Mit dem Leben (1899) geb. 3 M.
Neue Fahrt (1897) geb. 4 M.
Zwischen 2 Nächten (1894) geb. 3 M.
(Verlag v. J. 6. Cotta'sche Buchh. Nachf. i. Stuttg.)
Tanz und Andacht (1892) geb. 4 M.
Mynheer der Tod (1891) geb. 4 M.
Gustav Falke als Lyriker.
Eine Anewahl aus seinen Dichtungen mit einer
Einleitung von Dr. M. Spanier. Geb. 2 M. 50 Pf.
Ein Falkeprospekt
kostenlos durch die meisten Buchhaudlungen und

kostenios durch die meisten Buchhandlungen und vom Verlag

Alfred Janssen in Hamburg.

Abonnements auf die "Deutsche Revue" Poftanftalten entgegen. — Erftere liefern auf Bunfc das Januarheit gerne jur Anficht ins Saus.

## , uneiten für den Weihnachtsgabentisch!

Deutsche Verlags-Anstalt in Stuttgart,

#### Meine Manderungen. Uon Eugen Wolf.

1. Band:

Im Innern Chinas.

feine der üblichen \* \*

\* \* Reisebeschreibungen!

Wolf ift in Gebiete eingedrungen, ie bon einem Guropaer burdiftreift i; er vermag beshalb gur Kennt-e und Leuten mehr beigutragen, Welches Rapitel rer por ibm. lagen mag, überall wird ber indung von ber Wahrheit bes r, er fühlt, daß ber Berfaffer fein ließ, Die Sitten und ver Bevölferung gu fludieren, bag t erliebt und nichts aus Bitchern ober enfagen nachgeschrieben ift.

a epochemachendes Werk

. über China.

19 Bogen Oktav mit gablreichen Abbildungen, einer Karte und dem Bildnis des Verlassers. Geschmackvoll in Leinen gebunden Mk. 5 .-



Berfonenbeforberung in China. 3Unftrationaprobe aus "3m Innern Chinas" von Gugen Bolf.

# as ich als Kind erlebt.

Bon Cony Schumacher.

Den Biteni fen u. Brieffatsimiles. Elegant geb. M. 5 .-

Berinsserin berichtet bier in der ihr eigenen, geweise über Ersebnisse einzelner Glieder ihrer
ab über ihr eigenes Phon. Chronitäbnlich —
abgebichjragmente, lieber, ertes und Erlebtes,
es den tam, aneinandergereiht — so ift das Wert, a mit mel Berg und Berfiandnis gefdrieben ift, entftanben, n 3. millenbuch im edelsten Sinne des Wortes.

# Ausgewählte Gedichte.

(Ausgabe des Verfassers)

In eleganiem Ginband Bon Ernst Ziel. mit Golbichnitt .#. 6. -

Gine Anoleje aus ben lprifden Locfien bes Dichters. Es find teine Erguffe fandtaufiger Lveif, fandern überau, mögen wir num die Bermifchten Gedichte oder die Lieder aufschlagen oder die Zeitgedichte, die Balladen und Momangen durchblättern, finden wir Erzeugniffe einer reifen. geflarten Ratur.

# Weltausstellung Paris 1900: "GRAND PRIX"

Höchste Auszeichnung

# CHOCOLAT SUCHARD

# Suchard-Spezialitäten:

Suchard's Cacao

Suchard's Schweizer-Alpen Milch-Chocolade

Suchard's Chocolat fondant

Suchard's Chocolade-Bonbons: Pralinés,

Giandujas-Noisettes.

Suchard's Phantasie-Schachteln

Fest-Geschenke für Weihnachten und Neujahr

= Ueberall käuflich =







